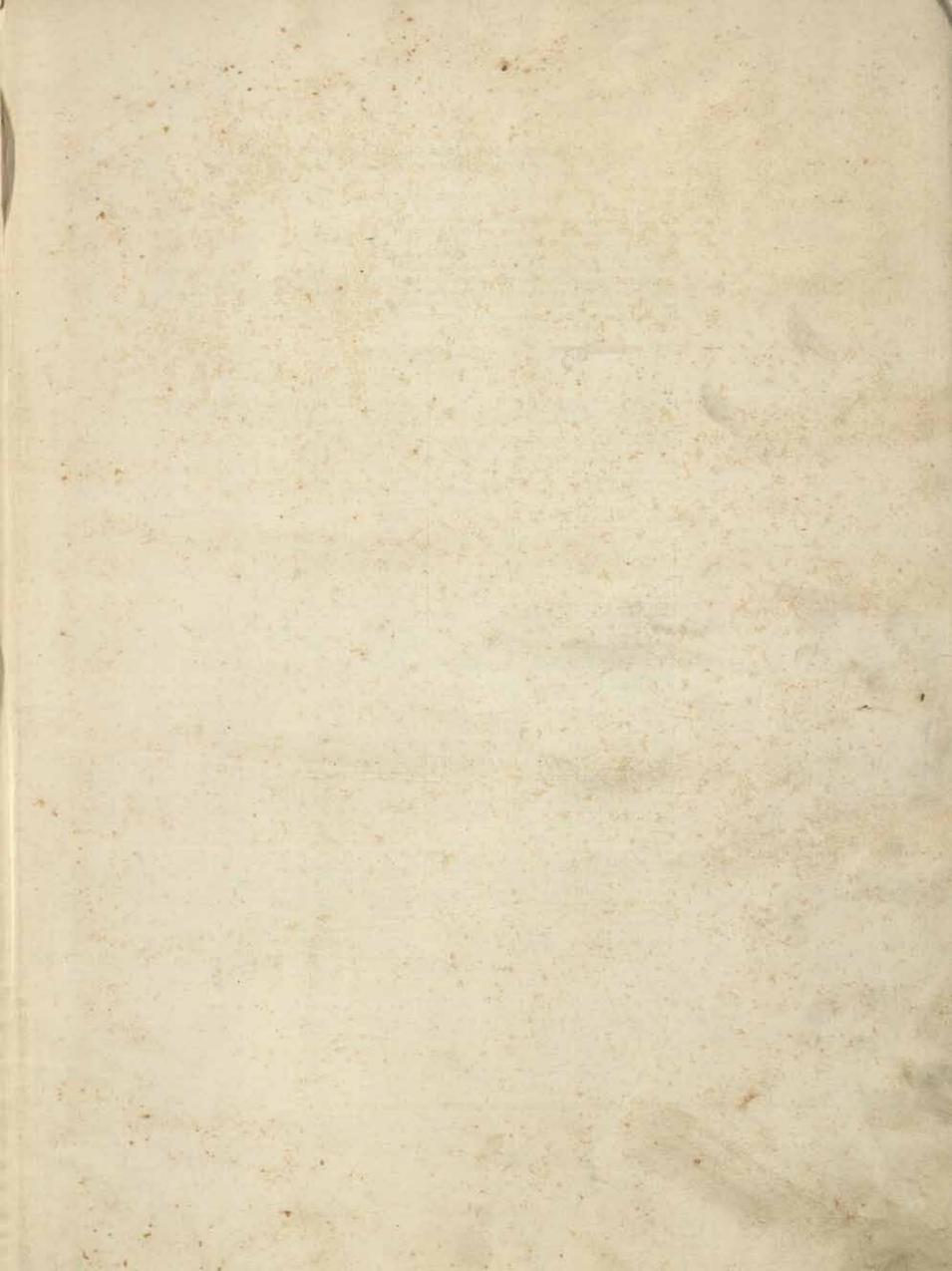
GOVERNMENT OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

CALL No. R 417-34/ID-NS-II

D.G.A. 79



List of Agents in India from whom Government of India Publications are available.

(a) PROVINCIAL GOVERNMENT BOOK DEPOTS.

MADRAS: -Superintendent, Government Press, Mount Boad, Madras. BOMBAY: -Superintendent, Government Printing and Stationery, Queen's Road, Bombay. SIND :- Manager, Sind Government Book Depot and Record Office, Karachi (Sadar). UNITED PROVINCES:-Superintendent, Printing and Stationery, U.P., Allahabad. PUNJAB :- Superintendent, Government Printing, Punjab, Labore. CENTRAL PROVINCES:-Superintendent, Government Printing, Central Provinces, Nagpur, ASSAM:—Superintendent, Assam Secretariat Press, Shillong.
BIHAR:—Superintendent, Government Printing, P.O. Gulzarbagh, Patna. NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE:-Manager, Government Printing and Stationery, Peshawar, ORISSA:-Press Officer, Secretariat, Cuttack,

(b) PRIVATE BOOK-SELLERS.

London Book Co. (India), Arbab Road, Peshawar, Murree Nowshera, Rawalpindi. Mackwin & Co., Booksellers, Stationers and News Agents, Inverarity Road, Off. Esphinstone Street, Karachi Sadar. Advani & Co., The Mall, Cawnpore,

*Aero Stores, Karachi
Banthiya & Co., Ltd., Station Road, Ajmer,

*Bengal Flying Club, Dum Dum Cantt.
Bhatia Book Depot, Saddar Bazaar, Ranikhett.
Bhawnani & Sons, New Delhi.
Bombay Book Depot, Charni Road, Girgana, Rev. Bhawnani & Sons, New Delhi.
Bombay Book Depot, Charni Road, Girgaon, Bombay.
Book Company, Calcutta.
Booklover's Resort, Talkad, Trivandrum, South India.
Burma Book Club, Ltd., Bangoon.
Butterworth & Co. (India), Ltd., Calcutta.
Cambridge Book Co., Booksellers, New Dak Bungalow Road, Fatus.
Carcers, Mohini Road, Lahore.
Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane, Calcutta.
Chukerverity, Chatterjee & Co., Ltd., IA, College Square, Calcutta.
City Book Club, 28, Phayre Street, Rangoon.
Das Gupta & Co., 54f3, College Street, Calcutta.
Dastane Brothers, Home Service, 456, Raviwar Peth, Poona Z.

* Delhi and U.P. Flying Club, Ltd., Delhi. Dastane Brothers, Home Service, 456, Baviwar Peth, Poona Z.

* Delbi and U.P. Flying Club, Ltd., Delbi,
Educational Book Depôt, Mahal Road, Nogpur,
English Book Depôt, Ferozepore,
English Book Depôt, Taj Road, Agra,
English Book Store, Abbottabad, N.W.F.P.
Faquir Chand Marwah, Peshawar Cantt.
Gautama Brothers & Co., Ltd., Meston Boad, Cawapore,
Higginbothams, Madras,
Hindu Library, 187/F., Balaram De Street, Calcutta,
H. L. College of Commerce, Co-operative Stores, Ltd.,
Ahmedabad.
House of Knowledge, Booksellers and Publishers, Palliagraharam P.O., Tanjore,
Hyderabad Book Depôt, Chaderghat, Hyderabad
(Decean),
Ideal Book Depot, Rajpur Road, Debra Dun. (Deccan).

Ideal Book Depot, Rajpur Road, Dehra Dun.

Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid (Machhiwalan), Delhi,
Imperial Publishing Co., Lahore.

Indian Army Book Depot, Dayalbagh, Agra.

Indian Army Book Depot, Daryaganj, Delhi,
Indian Book Shop, Benares City.

Indian School Supply Depot, Central Avenue, South. Indian Book Shop, Benares City.

Indian School Supply Depôt, Central Avenue, South, F.O. Dharamtala, Calcutta.
Insurance Publicity Co., Ltd., Lahore.
International Book Service, Poona 4.

Jains & Bros., Mori Gate, Delhi, and Connaught Place,
New Delhi, Messrs, J. M.

Kamala Book Depôt, 15, College Square, Calcutta.

Kanla & Co. 55, Britto Road, Karashi, Saddar.

Mackwin & Co., Booksellers, Stationers and News Agents,
Inverarity Road, Off. Esphinstone Street, Karachi
Sadar.

Malhotra & Co., Post Box No. 94, Lahore, Messrs. U. P.
Malik & Sons, Sialkot City.
Mathur & Co., Messrs, B.S., Chatur Vilas, Paota Civil
Lines, Jodhpur (Balputana).

Minerva Book Shop, Anarkali Street, Lahore.
Modenn Book Depot, Barsar Boad, Sialkot Cantonment.
Mohanlal Dossabhat Shah, Rajkot.
Mohendra Bros., Lashkar, Gwallor State, Messrs.
Nandkishoro & Bros., Chowk, Benares City.
New Book Co., "Kitab Mahal," 192, Hornby Road,
Bombay.
Newman & Co., Ltd., Calcutta, Messrs. W.
Oxford Book and Stationery Company, Delhi, Labore,
Simla, Meerut and Calcutta.
Parkh & Co., Baroda, Messrs. B.
Pioneer Book Supply Co., 20, Shib Narnin Das Lane,
Calcutta and 219, Cloth Market, Delhi,
Popular Book Depôt, Grant Road, Bombay.
Punjab Religious Book Society, Lahore.
Raghunath Prasad & Sons, Paona, Gity.
Rama Krishna Bros., opposite Bishrambag, Poona City.
Ram Narayan Lal, Katra, Allahabad,
Ramesh Book Depot and Stationery Mart, Kashmere
Gate, Delhi.
Bay & Sons, 45, K. & L. Edwardes Road, Bawahpindi,
Murree and Peshawar, Messrs. J.
Roy Chowdhury & Co., 72, Harrison Hoad, Calcutts,
Messrs. N. M.
Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road, New
Delli.
Sarcar & Sons, Li, College Square, Calcutta, Messrs. M. C.
Sarkar & Co., Ltd., 18, Shama Charan, Da Shan, C. Delli,
Sarcar & Sons, 15, College Square, Calcutta, Messrs, M. C.
Sarkar & Co., Ltd., 18, Shama Charan De Street, and
6, Hastings Street, Calcutta, Messrs, P. C.
Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak, Delhi,
Standard Bookstall, Karachi, Sharada Mandir, Lid., Nai Sarak, Deihi.
Shandard Bookstali, Karachi.
Shandard Bookstali, Quetta.
Shandard Book Dopôt, Lahore, Dalhousie and Delhi.
Shandard Law Book Society, ©, Harrison Road, Calcutta.
Tara & Sona, Raxmak (India), Mesars. B. S.
Taraporevala Sona & Co., Bombay, Mesars. D. B.
Thucker & Co., Ltd., Bombay, Mesars. D. B.
Thucker Spink & Co., Ltd., Calcutta and Simla.
Tripathi & Co., Booksellers, Princes Street, Kalbadev.
Road, Bombay, Mesars. N. M.
Uberoy, J. C., Journalist, Printer and Publisher, Jayon
House, Alexandra Road, Ambala.
Universal Book Depot, 58, Harratgan), Lucknow.
Universaly Book Agency, Katcheri Road, Lahore.
Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace,
Ammuddauia Park, Lucknow.
Varadachari & Co., Madras, Mesars. P.
Venkatasubban, A., Law Bookseller, Vellore.
Wheeler & Co., Allahabad, Calcutta and Bombay
Mesars. A. H.
Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road, Delhi. Kamala Book Depot, in, College Schiller, can desire Kealee & Co., 65, Britto Boad, Karachi, Saddar. Kesheo Book Stall, Khadi-Bazar, Belgaum. Kitabistan, II-A. City Boad, Allahabad. Krishnaswami & Co., Teppakulam P.O., Trichinopoly Fort, Messra S. Lahiri & Co., Ltd., Calcutta, Messra, S. K. Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road, Delhi-

Local Self-Government Institute Bombay. *Agent for publications on aviation only.

THE POST

· AC

H320

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

VOLUME IX-PART I

KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE MADRAS PRESIDENCY

EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA
R. SHAMA SASTRY, B.A., Ph.D.,
Director of Archæological Researches in Mysore (Retired)

WITH THE ASSISTANCE OF
N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,
Assistant for South Indian Epigraphy, Octacamund.

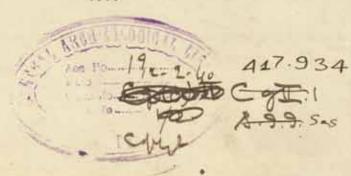
24274

R 417.34 I.D.A/S.II

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1939



JENTRAL 2427 A...

Date. 3.8 56.....

Oall No. 913.012./.I.D.A./S.I.I.

R 417.34/ I.D.A./S.I.I.

1

TEXTS

OF

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS

VOL. IX—PART I

BANAS.

No. 1.

(A.R. No. 301 of 1905.)

On a slab set up in a field north of Chippili, close to Chippili-Vempalle road, Madanapalle taluk, Chittoor district.

This undated record registers the gift made by Malladeva alias (?) Bāṇarasa to a certain ... Eraya. Mentions Chirppuli.

1	ಸ್ವಾಣಿ	J.	3)6	[*]	ಮಲ್ಲ	ದೇನ೯	ಕೊಟ
				ಧಯ			
2	ಬ್ರಾ	ಣರ	ズテ	প্ৰভু	ಕೆಯು	ಕೆಟೆಯ	33
3	ನಾ	ಲ್ಟ	ತ್ತು	ಪ್ರಣಿಸ	ਰੋ		
4	ಇದ	₹,	900	ತ್ತರ ಸ	€ /\$ €	'ಣ್ಡುಗ	
5		•		ಯಿರು	ಚಿತ್ರ	SES.	
6		•		ಸಾಹಿ	ಪಡೆ-		

7 ರೋಕ್ . . . ಎಟಯನ್
8 ಇದನಜಿವೊ . . . ಸಾಸಿ
-0 ಅಜಿವ ಪಾಸ್ಪಕ್ಕೆ . . . ನಕ್ಕು
10 ನಜ್ಜ್ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು
11 ಕಾವೊನ್ ಸಗದು೪ಕು [॥*]

No. 2.

(A.R. No. 569 of 1906.)

On a slab set up in a field behind the ruined village, Budidepalle, Punganur zamindari, same district.

This is not dated and refers itself to the reign of Mahāvali-Bāṇarāja Vikra-māditya-Jayamēru and states that during the cattle-raid at Kurūnjeāļa by Mudhudāra Goṇamēṇṭhi of Minikki, Periyavan fell fighting. It also records the death of another hero and mentions Kelāmuddhan. The king had the biruda Bāṇa-Kandarppan.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ ಕ್ರೀ [#] ಸಕಲಜಗತ್ತೆ)ಯಾಭಿ ವ-
- 2 ನ್ದಿ ತಸುರಾಸುರಾಧೀಸವರವೇಸ್ಪ-
- 3 ರಸ್ರತಿಹಾರೀಕ್ರಿತಮ್ಮಾಹಾವ್ಯರಿಕು-
- 4 ಲ್ರೋತ್ಪ್ರವೆ ಶ್ರೀನುಹಾವರಿನೆಣರಾ[ಜ*]ನ್
- 5 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ತಿಯನ್ ಭಾಣಕ[ನ್ಡ]ರ್ಪುನ
- 6 ಜಾಯನ್ಕುರು ಬ್ರಹುಪ್ಪೀರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ -
- 7 ಯೆ ಮಿನಿಕ್ಕಿ ಮುಧುವಾರಗ್ಗೊ ಣಮೀಣೈ

- 8 ಕುಹೂನ್ನೆ ಆಳೆ ಊಕು 1 ಒಿದು ತೊಹು
- 9 ಕೊಲ್ಬಳ ಸೆರಿಯನೆನ ಕ್ಯೊಲ್ಗಳಾಂ[ಕು]
- 10 ಭಿರೈನ ಎಳಾ ಆಲಕ್ಕೊ ವಾಡಿ ಡಾಳೆ-
- 11 ಯೋನ್ ಮಿ . ಹೆಯ್ಯು
- 12 ಇಕ್ಕಿಸಿ ಸತ್ತಾನ ಪ್ರೊಟಿನ್ತಾ ಕೆಳಾಮುದ್ದನೆ ಮೂಹಿತಿ

I Read ಊರದಿಂದು.

² Incomplete.

No. 8.

(A.R. No. 323 of 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE NANDI-MANDAPA IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is not dated and is damaged. It mentions Bāṇarasa of the Mahāvali kula ruling over [Gaṅga] six-thousand province.

(A.R. No. 555 of 1906.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT PUDUPATLA, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king Bāṇarasa and records that a certain person named Jayanāgan walked into the sacred fire on the day of winter solstice and died and that this stone was set up by some person (name lost).

No. 10.

(A.R. No. 584 of 1906.)

ON A STONE SET UP AT EMBADI, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Bāṇa king Mahāvali-Bāṇarasa and registers the grant of a plot of wet land, five kuļa in sowing capacity, (by the king?) to a certain [Gā]vunḍa on the occasion of a cattle-raid.

1	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [118] ಸಕಲಜಗತ್ತ್ರ)ಯಾಭವಂ	6	faças en
	ದಿತಸುರಾ	7	· · · · · ಚತ್ತ
	* *	8	ಅಯಿಕುಳ
2	ಧೀಕಪರಮೇಕ್ಯರಶ್ರತಹಾರೀ[ಕ್ರತಕ]-	9	ಸಲಾನಿ ಕೊ₋
	ಮಹಾವರಿಕುಲ್ರೋತ್ಸ್ತ್ರ	10	ಟೈರು ಇದೆಂ
3	ಕ್ರೀ[ಮ್ರಾ]ವೆರಿಸಣರಸರ್		ఆట వ్యేస్
	ಮಗಗ	12	ಶಜ್ಜ ಮ[ಹಾ#]ರ್ಷ-
5	ಮುಣ್ಡನು ತೊಳುವ	18	ತಕನಕ್ಕು ॥
	No. 1		

(A.R. No. 543 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN FRONT OF THE VILLAGE CHADALLA, ON PUNGANUR-CHADUM ROAD, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king Mahāvali-Bāṇarasa. It states that when some one was ruling Valla, situated in Baḍugavali, and when Bāṇarasa led a campaign on behalf of Permānadigal against the Nolamba, Rāchamalla

and Mayindadi, Mādhavarasa of Kinganūr fought and, having slain a number of men and horses in the battle of Sõremadi, died. In recognition of his service the king bestowed (upon his family) land of three khamba.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ನ [**] ಸಕಲ್ಪಗತ್ರಯಾಭಿನನ್ನಿ ತಸುರಾಸುರಾಧೀಕವರ_
- 2 ಮೇಕ್ಷರಸ್ರತಿಹಾರೀಕೃತಮಹಾವರಿಕೊಲ್ಲೇತ್ನವೆ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮಹಾವರಿಬಾಣರಸರ್ಬ್ರುಥುವೀರಾಜ್ಯಜ್ಯುಯೆ ಬಡು-
- 4 ಗವಟಿಯುನ್ನ ವಲ್ಲಮಾಳುತ್ತಿ-
- 5 ರೆ ಪೆರ್ಮ್ಲ್ಯಾನಡಿಗಳ್ಗಾಗಿ ಬಾಣರೆಸರಿ ನೊಟಮ್ಮೈನಾ ರಾ..
- 6 ಚಮಲ್ಲನ ಮುಸುನ್ನಡಿಯಾ ಮೀಗೆಟ್ಟು ಸೋರೆಮಡಿಯ
- 7 ಕಾಳೆಗದೊಳ್ ಕುಬ್ಸ್ ನೂರ ವಾಧವರಸ ಕಾಳಪ್ಪ-
- 8 ನಾಮ್ಯಗ ಪಲವುಂ ಕುದುರೆಯಂ
- 9 ಮಾನಸರುಮಾನಿಱಿದು ಬಿಟ್ಟ್ ಇಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಮೂರು ಖ-
- 10 ಮೃ ಸರ್ವಬಾದಿಸರಿಯಾರ ಕಲನಿ ಪ್ರಸಾದಗೆ-
- 11 ಯ್ದಾರಿದಾನ್ಡೋರ್ನ . ನಟಿರ್ದೋ ಪಜ್ಜ ಮಾಪಾತಕನಕ್ಕು [॥*]

No. 12.

(A.R. No. 335 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a chief (name lost) of the Mahābali-kula and records that a certain Okkalan in the chief's service slew an elephant in a battle and died.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [#] ಸಕಲಜಗತ್ರಯಾಭಿವನ್ನಿ ತಸುರಾಸುರಾಧೀಕಪರಮೇಕ್ಷರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತ-

2 ಮಹಾಬರಿಕುಲ್ಲೊದ್ಭವ ಶ್ರೀಮತ್ ಮೇಕ್ವರ[ಭ]ಟ್ವಾರರ್ . . . ಜ್ಯಂ-

3 [ಗೆಯೆ] ಒಕ್ಕಲನ್ ಆಳುತನಂಗೆಯೆ ಆನೆಯ ಕೊನ್ನು ಕಾದಿ . . . ಕೊಣ್ಣು ಬಿದ್ದೆನ್ . . ಬೀರ

4 . . ಬಿಯಕ್ಕಪ್ಪಡಿಯೊಳ್

VAIDUMBAS.

No. 13.

(A.R. No. 296 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD WEST OF THE VILLAGE, BASINIKONDA, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Vaidumba-Mahārāja Gaṇḍatriṇētra. It records the death of Maruvaka, sūramārpaļi-Rakkasa Manujaradēva, son of Bālūchchoraṇi who was ruling over Sūramāraveļi, in the attack made by Bāṇarasa and others on the Sōremaḍi fort against Nolambl, Daḍiga, Rāchamalla and Maydāḍi.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರೈನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟಣೋವಲಬ್ಬ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾರಿಂಗಿತ-
- 2 ವಹ್ರಸ್ತ್[ಲ] ಗಣ್ಣ ತ್ರೀಣೀತ್ರ ತ್ರೀವೈಯ್ದು ಂಬನುಹಾರಾಜರ್ ಬ್ರಥಿನೀರಾಜ್ಯಂ-
- 3 ಗೆಯ ಬಾಲೂಚ್ಬ್ ರಣಿ ಸೂರಮಾಹಿತಿಳ ಆಳೆ ಅವರ ಮಗ ಮಹುವಕ-
- 4 ಸೂರಮಾಹ್ಪುಳರಕ್ಕೆ ಸಮನುಜರಾದೇವೆ ಚಕ್ರಾಕ್ಕಿತನಾಹಸೆ ತ್ರಿಸೆರತದವಳ-

- 5 ಯ ಮಾರಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಮಹಾರಾಜರು ಸ್ಕೂರೆಮಡಿ ಕ್ಟೂಟಿಯಡೆ ನೂಟಂಬಿ
- 6 ದೆಡಿಗೆ ರಾಚಮಲ್ಲ ಮೆಯ್ದಾಡಿ ಗುಣ್ಡೆಗೆ . . ವಾಗಿ ಬರುಬಳಸಿ ಬಿಹ್ನಡೆ
- 7 ಪ್ರೊಕ್ ಗೋಟೆಯಿಟ್ನ ಜೆಪ್ಲು ಸಲರಾ ಸಯಣದ ಮಕ್ಕು ವ*ಿಕಸೂರಮಾ
- 8 ಆ್ಪಡಿರಕಸ ಮನುಜರಾದೇವನಿಟಿದು ಬಿಟ್ಟ್ [🕪]

No. 14.

(A.R. No. 295 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is undated and a little damaged. It refers itself to the reign of the Vaidumba king Gaṇḍatriṇētra and states that when Mahārāja and Bāṇarasa attacked Sōramaḍi fort, Nolambi, Daḍiga, Rāchamalla and Mayindaḍi who fought against them were overthrown and that a hero died in the battle. Evidently this refers to the same event as the one mentioned in the preceding inscription.

1 ಸ್ಪಸ್ತ್ಯ್ಯನೇಕಸಮರಾಸಂಘಟ್ಟರ್ಣ್ಲ	7 ಮಯಿನ್ನಡಿ ಗುಣ್ಡೆಗೆ ಗ ಗಿ
2 ಸಲಬ್ಬ ಜಯಲಕ್ಷ್ಟ್ ಕ್ರೀಸಮಾರಿಂಗಿತವೆ ಕ್ಷ-	8 ಬೀರುಸಮಸ್ತ್ರಬಲ ಬಳಸಿ ಬಿಟ್ಕೊ -
8 ಸ್ಥಳ ಗಣ್ಣ ತ್ರಿಣೀತ್ರ ಕ್ರೀವೈಯ್ದು ಂಬರ್ಮಾ	9 ಡೆ ಫೊಹ[ಗೋ]ಟೆಯಿಟ್ಟಹೆವ್ಲು
4 ಹಾರಾಜರ್ ಬ್ರಥಿನೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ	10 ದೊಳೆವಾಲ್ಕ್ಯಚ್ಚ್ಯಯರಣಿಸು
5 ಮಹಾರಾಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಸ್ಕೋರಮಡಿ	11 . ಯ ಸಾಹ್ವರ್ ಆಣ್ಣ ಕೃ-
ಕೋಟ್ಟೆ-	₫
6 ಯಿಟ್ಟರ್ಲಿ ನೊಹಿಂಬಿ ದೆಡಿಗೆ ರಾಚಮಲ್ಲ	12 න් ఎංසීದು ಬಿස್ದು ≅ [∥•]

No. 15.

(A.R. No. 298 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-VEMPALLE ROAD, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belonging to the reign of the Vaidumba king Manuja-triņētra registers the death of a certain Pāḍeyyara-Pulikāma in a cattle-raid.

1	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಕ್ವಸ್ತ್ರ್ಯನೇಕಸಮರ-	8 ರ ಪುರಿಕಾಮ
	ಸಂಘಟ್ನನ್ನೊಪಲದ್ದ ಜಯಲ-	9 මාසාන්[ඩාු] ශීඨ
8	ಹ್ನಿ ಮೀಸಮಾರಿಪ್ಸೆ ತಪ್ಪಕ್ಷ-	10 ಸುರಲ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರೊದಾರ್
4	ಸ್ತೆಲ ನುನುಜತ್ರಿಣೇ-	11 ಗಪ್ಪಾಚಾ_
	ತ್ರ ಕ್ರೀನೆಯ್ದು ಸ್ಟುಮ_	12 ರಿ ಬೆಸಾನಿ-
	ಹಾರಾ[ಜ] ಬ್ರಹುವೀರಾ_	13 ಗದ [n*]
	ಜ್ಯ[೦]ಗೆಯ್ಯೆ ಭಾಡೆಯ್ಯ-	

No. 16.

(A.R. No. 439 of 1914.)

On the slab called the Kattivirappabanda at Aletipalle, same taluk and district.

This undated inscription records that a certain brave warrior who was the son of Virasatti, a servant of the Baidumba king, fought in the battle of Tiruvala and died. A number of epithets describing his bravery are found in the record.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*]ಬಯ್ದು ಮೈಹಾರಾಜ ಆ ಳು ವೀರಸತ್ತಿಮಗನ್ ರೂಬಕ್ಸೆ

2 ಶ್ರೀಕಡುನುಗನ್ಯಲಹಾನಿ-

8 ಟ್ರುಕ್ ಕರಿ-

4 ನಡೆಸಿಬ್ಗಂ

5 ರಣಭತ್ತಿ

6 ರಣವಿಜ್ಞಾ-

7 中 なる で で -

8 ಭಾರನ ರವುದ್ದ)-

9 ಬೃತಾವನ

10 ಶ್ರೀಕ(ು)ಕ್ಕೆ ರೋಕು-

11 ತ್ತಮನ್ ತೇಜ-

12 ಸಾಗರನ ತ್ರ3-

13 ಲೋಕನ-

14 ರ್ಭತನ ವಾ.

15 ರಾಹರೂಪನ್

16 ಒಡಿಪೊಡಿಸಿ

17 ಅರಮನೆ ಪು-

18 ಗುವೊರಾ ಅ-

19 ಬೈಆಳ್ಯನ

20 ಕೊಲಜರ ಮುಗಸುರಿಗೆ-

21 ರೂಳು ನೊನ್ ಸ್ವಮಿಶ-

22 정당이

28 ಬೆನ್ನ ಮ್ರೊ-

24 ಟ್ರೊನ್ ಕರಿ-

25 ಯುಗಕನ್ಡರ್ಪ್ನ

26 . ಯಲ್ಲೋಕದರ್ಜ್ಜುನ

27 ನೆಲ-

28 ಕ[ಬಂ]ದಪ್ಪೊ

29 ಬೀರವರ-

30 ಮೇಕ್ವರಂ

31 ಕಿ[ಮು]ದೇವ-

32 ನಪದಪ-

33 ಜ್ಯಜಬ್ರಮ-

84 ರ ಮಹಾರಾಜನ

35 ಬಲದಕ್ಕೆ

36 ಎಪೆಗ_

87 ನಪಟ್ಟ-

38 ವರ್ದ್ಗನನ್ ತಿ-

39 ರುವಳಕ್-

40 ಳೆಗದೊ-

41 ರೃಡೆಯ

42 ತಾನೆಟಿ-

43 డు బిట్డన్[#*]

At the top of the stone.

44 ತಾನರುಮೆ ಮೆಚ್ಚು ವ್ಯಕ್ತನ್ನ ಮೆ-

45 ಚ್ರದೆ ಪೋಪ್ಟ್ರೀಟಾ ಬೋಜಜ್ಸರ

NOLAMBA-PALLAVAS.

No. 17.

(A. R. No. 98 of 1913.)

ON A PILLAR IN A FIELD TO THE EAST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADBUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Vira-Nombādhirāja, who is stated to have bestowed on Ajjaparvara Bhidiyereya a bracelet and called him Nolambadoḍḍa, at the time of the construction of the Beddugonde tank. Another bracelet was bestowed on him by Śrīmu[kha*]rāma who called him Śrīmukadoḍḍa and a third bracelet was presented to him by Singapōtarasa, Ponnēra-rasa and Dharmamahādēvī who called him Ponnēradoḍḍa. Nolambadoḍḍa and others built a temple for the god Mahādēva. Since the inscription belongs palaeographically to the 9th century A.D. the king referred to here was probably Polalchōra-Nombādhirāja I.

First Face.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿಗ-

2 ತಶಜ್ಜ ಮಹಾಕಬ್ದ

3 ಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥುವೀ-

4 ವಲ್ಲಭ ತಲ್ಲವೆಕುಲತಿ-

5 ಲಕ ಶ್ರೀವೀರನೊಮ್ಬ್ರಾಧಿರಾಜ

6 ರಾಜವರಮೇಕ್ವರ ಬೆದ್ದು ಗೊ-

7 ನ್ಹೆಯ ಕೆಟೆಯ ಕೆಟ್ಟಿಪ್ಪನ್ನು

8 ಅಜ್ಜ ಸರ್ವರಭಿದಿಯೆ ಹೆಯ-

9 ರ ನೊಟನ್ನು ದೊಡ್ಡ ನೆನ್ನು ಕಡಗ-

10 ಮಿಟ್ಟರ್ ಕ್ರೀಮು[ಖ*]ರಾವುರ್ ಕ್ರೀಮು

11 ಡ್ಡಕನ್ನು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್ ಸಿಜ್ಸ-

12 ಪ್ರೋತರಸರು ಪೊನ್ನೇ ಆರಸರು

13 ಧರ್ಮೈಮಹಾವೇವಿಯರುಡಿತಿಟ್ದು ಪೊ-

14 ನ್ನೇ ಅದೊಡ್ಡ ರೆನ್ನು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್

Second Face.

16 ನೊಟಮ್ಪುದೊಡ್ಡರು 16 ವಿರ್ನ್ಫ್ ಡಿಚಾಗಿಗಳು

17 ಮಹಾದೇವರ ದೇಗುಲ-18 ಮಂ ಮಾಡಿಸಿ।

No. 18.

(A. R. No 91 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This record is dated Saka 805 (= A.D. 883-84), with no further details, in the reign of the Nolamba-Pallava king Mahēndra. The Gāmuṇḍas and Brāhmans of Beldugonde are said to have granted some land to the Āditya temple when Kura-Gāmuṇḍa was the Perggade.

First Face.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥] ಸಮಧ ...
2 ಗಥಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ದ
3 ನಲ್ಲ ವಾನ್ಪಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿ ಥುವೀ ...
4 ನಲ್ಲ ವಾ ಪಲ್ಲ ವಕುಲತಿ ...
5 ಲಕ ಕ್ರೀಮನ್ನೊ ಅಮ್ಬ ರಾಜ ಮ ...
6 ಹೇ(೦)ನ್ದ ೨ ತ್ರಿಭುವನಧೀರಂ ರಾ ...
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ ಸಕನೃ ಪಕಾಲಾ ...

8 ತೀತಸಂವತ್ಸರ[೦]ಗಳಣ್ಟು-9 ನೂಆಯ್ದ ನೆ ವರ್ಷಮಾ-10 ಗೆ ಸಲಿ ಬೆಳ್ಳು ಗೊನ್ಡೆಯ 11 ಗಾಮುಣ್ಡರು ಘಾರ್ವರು ತಮ್ಮ 12 ಕೆಟೆಯ ಮಣ್ಮೊ ಆರ್ಕ್ಟ್ಟ್ಯೂ-13 ಗ ಮಣ್ನು ಮಿೃಡಿ ಭತ್ತಮು

Second Face.

28 ರ ಮದೆಜ್ಸಿ ಹೆಯರು [ನೂ]29 ಅಮ್ಟ್ರದೊಡ್ಡರು ನಾಗ[ಸಾ*]30 ರ್ವುರು ಲೋಸಾದಸಾ[ರ್ವುರು ಗಾ]31 ಮುಣ್ಡ ಸಾಮಿಯು [ನೊಟ]32 ಮ್ಟ್ರಗಾ[ವ್ರ*]ಣ್ಡರು ಬ .
33 ಅಯ್ಟ್ರಣ್ನ ನು ಇವ .
34 ಯ ಸನ್ಯತದೆ ಭರೆ .
35 ಕ್ಕೆ ಜನ ಜರತಂ ಮು .
36 ಕಣ್ಮೋ ನಜ ಇದಕ್ಕೆ ಭ .
37 ಪ್ರೊ ಭಾರಣಾಸಿಯು ಪ .
38 ವು ಸಾರ್ವರು ಕೆಹೆಯು [ಪೊ]39 ಲಮು ಆರಮಿಯುನ[ಟೆ]40 ದ ಸಣ್ಣ ಮಹಾಸಾ[ತ]41 ಕನಕ್ಕು [॥*]

No. 19.

(A.R. No. 12 of 1927.)

ON A BROKEN PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE DODDAPPA (Siva) TEMPLE AT HEMAVATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and the beginning is lost. It has no date and refers to the [Nolamba]-Pallava king Mayindamma (Mahēndravarman I) and . . lambādhirāja and records the grant of some land to a basadi and for the feeding of tapasvins. Palaeographically the record may be placed in the 9th century A.D.

¹ The inscription is unfinished.

1 ದೆ ನೋದ[ಲ] .	32 ಕ್ರೀಮೆಯಿನ್ದ ಮ್ಯಂ
2 ಸದಿಗಳಲ್ಲ ಮಂಸಿ	88 ಜಾನುತದ ಕ್ರೀಮೆ
8 ದ ಭಟಾರರ್ಗೆ ಕೆ.eಟ್ನ ಸ್ಥಿ	84 ಗೆ ಪಡುವಗರೆ ಒಳ
4 ರಾಗ್ಯಸ್ಥಾನಂ ವೈರಾಗ್ಯ	35 ಕೂಡ್ಬಯಂ ಕೊಟ್ಟಂ ನೂ
5 ಟ್ಟ್ರಾರಂ ನ ಕ ರಮುಂ ಸ್ಥಾನದ ತ-	36 ರಶ್ಲಿ ಪ್ರೋದರಿ ನಾ ³
6 ಪಸಿಯರ್ಕೈಳುಂ ಗಾಮುಣ್ಣು ಗಳುಂ	37 ಯಂ ಅಯ್ಯಪ್ಪಂ ತ .
7 ರನಾಳ್ವ ಅರಸರುಂ ಪ್ರಕದಿಂ	38 ಡೆದು ಕೊಟ್ಟಂ ಕ್ರೀಮೆ .
8 ಪೊಱನುಡಿಸಿ ಮತ್ತನು ಆ	39 ಕು(೦)ನೈಯೊಳ್ಳೆ
9 ಗಣದೊಳ್ಳೈರಾಗಿಗಳಾಗಿ ಸು-	40 ಅಮ್ಬ್ರಾಧಿರಾಜರ
10 ಣವನ್ನ ರನಿಡುವುದು ಇಡದಾ.	41 ಗೆಕೊಟ್ಟ
11 ಗಳ್ಳಜ್ಜ್ ಮಹಾಸಾತಕದ ಫ-	42
12 ಲ(ಂ)ಮಿನೆಬರ್ಗ್ಗಮಪ್ಪುದು ತಿರು-	48 . ನೊಳ್ಳಾ
13 ನಹಾಂಗೊಣ್ಡೆಯ ಕಿದೆಪ್ಪಳ್ಳ ಬ_	44 ಧಾನ್ಯ
14 ಈ [॥*] ಬಹುಭರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾ-	45 . . ಕೆ ಯ
15 ಜಭಿಸ್ಪಕರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಕ್ ಯ-	46 ఎల్[య]
16 ಸೈ ಯೆದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-	47 . ತ್ತು ಪಚಿಕ್ತೆ
17 ದಾ ಪಲಂ [॥*] ದೇವಸ್ಪನ್ತು ವಿಷಂ	48 . లే.అన్ను విల్లా .
18 ಕೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯಂತೇ	49 [ಪ್ರ]ಚಿನೊಳ .
19 ವಿಷನೀಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವೇಂ	50 . ದೆರಿ ನಾಡಮೂ
20 ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ [॥*] ಇಕಾಸನದುಳ್ಬ(೦)-	51 ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳ
21 ರೆದೆ ಸ್ಥಿತಿಯಂ ಪಾರಿಪ್ರೊರನನ್ನ ಶಿವರುಂ	52 సి.పి ఒశ్విలిం .
e-	53 . [ಗೆ]ಯ್ನು ಎಲ್ಲಥೆ .
22 ಗುಳೀಕ್ಪರರುಂ ಕಮಲಕ್ರಭಗೊರವರುಂ ನ-	54 . ತ್ತುದು ಇದಕ್ಕೆ
23 ಕರೇಕ್ವರದ ದವನಸ್ಥೂವಗೊರವರುಂ ಅ-	55 ರ್ಕಣ್ಣು ಗಳ್ಳ ರಸತ
24 ವರ ವರಕಿಷ್ಟ್ರರಾದ್ಯೋರುಂ ಪಾಲಿಪ್ರೊ	56 වි නුවෙන
25 . ವನಸನ್ನ	57 . ನ್ರಿನಿಕಗೊ
26 ಬಸೆದಿಗೆಕು	58 ನಕರಮು
27 ಮ್ಲಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ಥಾ	59 . [ತ]ಪಸಿಯುರ್ಕೈ
28 ನೆස්ದ්ශති ල	60 ನಸಿಯವು
29 ಮಾನಮಾನಿತ	61 . ల కేంట్నా .
30 ರಾಜಮಾನ ವಿ[ಜ]	62 එබවුල් [#*]
31 ಭನಲ್ಲವಕು	

No. 20.

(A.R. No. 306 of 1912.)

On a slab in a field at Kalakattur, Punganur zamindari, Chittoor district.

This is not dated; it refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Nolambadiyarasa, who is stated to have been ruling over the Ganga six-thousand province and to have marched on Talekādu. Under the orders of the Ganga king Permānadi, a certain Mahārāja is said to have attacked Pulinādu. In the battle that ensued the village of Permāvi was burnt by Kāduvaţti and Mṛiduva. On hearing this, Vīrachūļāmaņi (probably the Bāṇa king) fought with their army and overthrew it; when there was a hue and cry caused by some Nāyakas opposing Vīrachūḍāmaṇi, a

certain Tējamāni was slain. The (Nolamba) king honoured the dead warrior by granting to his family a kalnādu called "Elemandala". Since the palaeography of the record points to 9th century A.D. as its period the Nolambadiyarasa of the inscription may be identical with Mahēndra I.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [#] ಸಮೆಥಿಗತಪಜ್ಜ್ -
- 2 ಮಹಾಕಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವರು ಶ್ರೀಬ್ರಥಿವೀವ-
- 8 ಲ್ಲಭ ನೊಹುಂಬದಿಯರಸರ್ಗಂಗಳು-
- 4 ಸಾಸಿರಮುಮಾನಾಳುತ್ತಿಟ್ಟು ತದೆಕಾಡಾ ಮೇ-
- 5 ಗೆಜ್ಡನ್ನು ಪೆರ್ಮ್ಯಾನಡಿಗಳಾ ಬೆಸದೆ ನುಹಾರಾಜರ್ಪ್ರ್ಯ-
- 6 ಶಿನಾಡಾನೆಟೆಯಲ್ಪ್ಲೇಬ್ಹ್ರೊಡೆ ಅವರಾ ದಣ್ಣಿನು_
- 7 ಳ್ಯಾದಿ ಕಾಡುವಟ್ಟ್ರಯು ಮೈಡುವಾನುಂ ಬನ್ದು ಪರ್ಮಾವಿಯಾನೆ-
- 8 ಹೆದು ಸುಟ್ಕಾ ಮಾತ ಕೇಳ್ದು ಬೀರಚೂಳಾಮಣೆ ಎಳ್ಡು
- 9 ಸಡೆಯಾಜ್ಗೆ ಲ್ಡನ್ನು ಅವರಾ ಮುನ್ನೆ ಸಲಬರ್ನ್ನಾ-
- 10 ಯಕರಾ ಕ್ಯೂಲಾಹಲಮಾಗೆ ಸುರಿಗೆಯನ್ನಿ ಟಿದು
- 11 ಸೆತ್ರೊನೈ ಆಲೆಯೆನ್ನ ೯ ಸುಮೆಲ್ಲ ನಜ್ಜನ್ನೇ ಜಮಾನಿ ಯೆ-
- 12 ನ್ಫೋನ್ ಅವಜ್ಗರಸರುವೊಸದು ಅವರಾ ಮಣ್ನ ಮೀ-
- 18 ಗೆ ಕಲ ಎಲೆಮಣ್ಣ ಅಮಿಸ್ಟ್ರೊವು ಕಲ್ನಾ ಡುಗೊಟ್ಟಾ-
- 14 ರಿದೆ ಕಾದೊಡುವೊನಾ ಪಾದಮಿಂನ ತಲ್ಲೆ
- 15 ಯ ಮೇಗಣಮುಂ ಅಚೆ ಸೊನ್ಯಾರಣಾಸಿಯಾಂ
- 16 ಸಾಸಿರ್ವ್ಯಪರ್ಕ್ಪಾರ್ವೆಯಮಾನ್ನೊನ್ನ ಪ_
- 17 ಇ್ಲ ಮಹಾಖಾತಕನಕ್ಕುವು [#]

No. 21.

(A.R. No. 592 of 1912.)

ON A STONE LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE IN THE BED OF THE TANK IN MANEPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record registers that, in the reign of the Nolamba-Pallava king Ayyapadēva, Chōrayya, son of Srīpurusayya, and the Gāmuṇḍas and Pannasigas of Eraḍumura obtained the bittuvāṭa from the king for the upkeep of the tank. Ponnayya, the Perggade of Chōrayya wrote this and Duggāchāri engraved.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ[#] ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾ-
- 2 ಕಬ್ನ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಸೃಥುವೀವಲ್ಲ ಭ
- 3 ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನನ್ನಿ ಗಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀ-
- 4 ಮದಯ್ಯನವೇವೆ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆಯೆ ಕ್ರೀಪುರ-
- 5 ಸೆಯ್ನುನ ಮೆಗೆ ಚ್ಯೋರಯ್ನುನು ಎರಡುಮುರ
- 6 ಗಾಮುಣ್ಣ ಗಳು ಪನ್ನ ಸಿಗರು ಅಯ್ಯಂಪದ್ಲೆ-
- 7 ವನ್ನೂ ಕೆಹೆಗೆ ಬಿತ್ತು ವಾಟನ ಪಡೆದ ಅರ-
- 8 ಮಣ್ಣೊದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲ ನ್ವಿ ಕುಗುಂ ಇದನಅೆದೊ ಸಣ್ಣ -
- 9 ಮಹಾಸಾತಕ ವಾರಣಾಸಿಯನಅೆದೂ ಇ ಕವಿಲೆಯ-
- 10 ನಳದೂ ಕಡೆಯನಹಿದೂ ಇ ಬಿತು ನಾಟವೆನೂ . .
- 11 . . ಇದನ್ನು ರೆದೊ ಚೋರಯ್ಯನ ಪೆರ್ಗ್ಸಡೆ ಪೊನ್ನಯ್ಯ
- 12 ಕಲ್ಲ ಮೈಸುಗೆಯೊ ದೆ ಗ್ರಾಚಾರಿ ಮಲ್ಲಳೆ ಮಹಾತ್ರೀ] "

No. 22.

(A.R. No. 18 of 1917.)

On a hero-stone set up in a field to the west of the village Hemavati, Madakasira taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 845 (= A.D. 923-24) with no further details. It seems to refer itself to the reign of a Nolamba-Pallava chief (name lost) and mentions the death of Edeyamma, son of Haritta, after a brave fight against Sevuņa's army, so as to bring tears to all. Rācha's son Anuga set up the stone.

First Section.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ ಕ್ರೀ [॥ ೯] ಸೆಕ್ಸ್ರಿಸಕಾಲಸಂ[ವ೯]ಚ್ಛ ರಸೆತಪ್ಪ ಳೆಣ್ಣುನೂಅನಾಲ್ಪತ್ತ ಅಯ್ಯ ನೆಯ ಸಂಬಚ್ -
- 2 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸ್] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಿಸಜ್ಜ ಷಬ್ದ ಪಲ್ಲವೆನ್ನ-
- 3 ಯ ಕ್ರೀಸ್ರಿ[ಥ್ಲೀ*]ವಲ್ಲಬ ಸಲ್ಲವರ್ಕ್ ಲ*]ತಿಲಕ ಕ್ರೀಮತ್ ನ .

Second Section.

- 4 ಗರಮಪ್ಪ ಪಯಚಯನ ತುರಗಗೊಳ್ಳಾಗಿ
- 5 ದುಗ್ಗೆ ದೆರಸನುಂ ತೂದಳ್ಳು ನೇಳೆ ಯವನಾಳು
- 6 ಪಟುಯುತ್ತಂ ಬಫ್ಪುದ ನನ್ನಗನ್ಕಾದ ಕಲ್ಗೆವೆ

Third Section.

- 7 ತ್ರರಿ ಭೂಭುಜರನ್ನ ಈ . . . ಕಲ್ಲಯ
- 8 ದೇವರಿನ್ನ ಗರಮಂ ಬನ್ನಾ ನ್ಕಿರೆ
- 9 . . . ಅವರನಾ ಪೊಗಟ . . .

Fourth Section.

- 10 ಬಾಸಗಟ್ಕೊಡೆ . . . ಸಾಸಿಗ
- 11 ಸಹಾಯರೊಡೆಯ . ಅವೆಡೆಸುಮ್ಮಂ ಹರಿತ್ವನ ಕುಮಾರಂ ಚಟುವೆಚಿ
- 12 ನೊಡದು ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನದಾತನ ನುಡಿವಕ್ಕು . . . ಮಣಿ
- 18 . . . ಗಾನ್ತುವೋಡೆ ಮನುಜಮನಕಲ್ಲಳುಂಬ ಬರೆ ಸೇವುಣದೆಂಡ ನ . . .
- 14 . . . ಸಿವನದ ರಾಚನ ಮಗನಣುಗ್ ಚಿಳಬರಸು ಮಾಡಿಸಿರ್ದೊ [||*]

No. 23.

(A.R. No. 198 of 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE TALUK OFFICE COMPOUND AT DHARMAPURI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated Saka 851, Virödhin, Māgha, navamī, Vaḍḍavāra, Mūlānakshatra and Siddha-yōga, corresponding to 1 A.D. 929 February 5, Thursday; f.d.t. 20; f.d.n. 95. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Irulachōra. Nolamba-Mahēndra is said to have been the son of Nolambādhirāja and Jāyabbe, daughter of the Gaṅga king Rāchamalla-Permānaḍi. The record gives the genealogy of the Nolamba dynasty from Mahēndra down to Irulachōra. It is incomplete and mentions a certain Māṅgabbe-Kanti and Tagaḍūru (modern Dharmapuri).

First Face.

- 1 🏐 ಸ್ಪೆಸ್ಕೆ ಪಲ್ಲವಾನ್ಯ-2 ಯಾಯ ॥ ವಿಜಿತಚತು -
- 8 ರನ್ನ ಮಹೀಮೆಂಡಳಕ್ರೀ-
- 4 ಪಲ್ಲಿ ವಾಧಿರಾಜರ ಮ-
- 5 ಗನನನತೆಸೆನುಸ -

- 6 ಸಾಮನ್ರಮಕುಟಮಣೆ-
- 7 ಕಿರಣಾರುಣಿತಚ-
- 8 ರಣಸೆರಸೀರುಹ
- 9 ಕ್ರೀನೊಅಮ್ಬಾಧಿರಾ-
- 10 25 50 だらん なー

Dates in this volume have been calculated with the help of Swamikannu Pillai's Indian Ephemeris.

11	ತ್ರ್ಯವಾಕ್ಯ ಕೊಜ್ಸುಣೆ-	16 ಚಮಲ್ಲಸರ್ಮಾನಡಿಗೆ-	
12	ವರ್ಷ್ಟ್ರಥನ್ನು ಮಹಾ-	17 ಳ ಮಹಾದೇಶಯರ್ಗ್ಗ	
13	ರ ಕಿನ-ಭರಾಜ ನನ್ನ -	18 ಪುಟ್ಟದೊಳಖಳಭು	
14	ಗಿರಿನಾಥೆ ಕುವಳಾಲ-	19 ವನತಳರತ್ನ[ಭೂ]=	
15	ಪ್ರಗವರೇಕ್ವರ ಶ್ರೀರಾ-	20 ತಯರನ್ನು [ಜಾಯ]-	
	Second		
21	ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪ್ರ-	30 ಗಂ ಪುಟ್ವದೊನ-	
	ಟ್ವದಂ ಕ್ರೀಮಹೇನ್ಡ್ರಾ –	81 ಣೈಗನಣ್ನೆ ಗಜ್ಗಂ ಚ-	
23	ಧರಾಜಂ ಮಹೇನ್ನಾ ,-	82 ಳುಕಿಯರ ಮಗ-	
24	ಥಿರಾಜರ್ಗ್ಗೆ ಗಜ್ಪರ ಮೆ-	33 ಳತ್ತಿಯಬ್ಬ್ರರಸ್ಕ	
25	ಗಳ್ಳಾ ಮಬ್ಬೆ ಮಹಾ-	84 ಗಂ ಪುಟ್ಪದೋ ಸಮ-	
26	ದೇವಿಗಂ ಪುಟ್ಟದೊನ-	85 ಧಿಗತಸಜ್ಜಿ ಮೆ_	
	ಯ್ಯುಸದೇವನ ಸ್ಟ್ರು-	36 ಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲ ನಾ-	
	ಶದೇವೆಜ್ಯ ಜ್ಯ ಜ್ಯ ರ	37 ನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ ಸೀ ವೆ_	
	ಮಗಳ್ತೊಲ್ಲಬ್ಬರಸಿ-	38 ಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲವಕು-	
	Third 1	Face.	
89	ಲತಿಲಕಂ ಶ್ರೀಮ_	48 ರ್ತ್ರಿಸೆ ತದ್ವರಿಸಾಭ್ಯ-	
	ದಿಅುಳಚೋರೆ	49 ನೃರಾದೊಳ್ ಮಾಘ-	
	ನ್ನಿ ಪ್ಯಂಟಕಂ	5° ದೊಟ್ಟವನಿು ದಿವೆ-	
	. ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು[ತ್ತಿ]-	51 ಸೆಮು ವಡ್ಡ ವಾರಮು	
	ರೆ ಕಕನೃಪಕಾಲಾ-	52 ಮೂಲನಪ್ಪ[ತ)*]ಮುಂ [ಸಿ]-
	ತ್ರೀತಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಕ-	53 ದ್ದ ಮೆಂಬ ಯೋಗಮು-	
	ತೆಜ್ಜ ಳೆಣ್ಣುನೂಹಿ-	54 ಮಾಗೆ ತಗಡೂರ ಪ-	
	ಯ್ಸ್ಪತ್ತೂ ನೃನೆಯ ವಿ[ರೋ]-	55 ಡುವಣ ದೇಹಾರು	
	ಧಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವ-	56 ಮಾಜ್ಗಬೈಕನ್ತಿಯ '	
	No.		

(A.R. No. 759 of 1916.)

ON A BROKEN PILLAR IN A FIELD AT GUNIMORUBAGAL, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 858, Durmukha, Āshāḍha, ba. 5, Vaḍḍavāra. The date seems to be irregular. Āshāḍha ba. 5 of Durmukha corresponded to A.D. 936 July 11, Monday, not Vaḍḍavāra (Thursday or Saturday). The record refers itself to the reign of Bīra-Nolamba Aṇṇayyadēva of the Nolamba-Pallava dynasty and records that the king's Mahāsāmantādhipati, the learned Varuṇaśiva-Bhaṭāra, who was in charge of the Nolambēśvarada-sthāna, together with some Gāvuṇḍas and others, made a grant of land for the upkeep of the tank.

		First Face.	
1	ಸ್ಪಸ್ತಿ [1] ಕಕನೃಪಕಾಲಾ-	1 8	ಕ್ರೀಟ್ರಥುನೀನಲ್ಲ ಬ [ಸ]-
	ತೀತಸಂವತ್ಸರಬ್ಗ-	9	ಲ್ಲ ವಕುಲತಿಲಕ ಕ್ರೀಮತು ಬೀ[ರ]-
	ರಣ್ಯುನೂ ಅಯ್ಯುತ್ತ -	10	ನೊಟನ್ನು ನಣ್ನ ಯೈದೇವನ ರಾ-
	ಣ್ವನೆಯ ದುರ್ಮುಖ[ಮೆ]-		ಜ್ಯಾಬಿವೃದ್ಧಿಗಳುತ್ತರೋತ್ತರಮಾ-
	ನ್ನು ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವ[ರ್ತ್ತಿ]-	12	ಚನ್ಮ್ರಕ್ಕ[೯*] ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-
	ಸೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ್ತು	5.47	ಧಿಗತೆಸ್ಟ್ ಮಹಾಕಬ್ಬ
	ಇ್ಚ್ ಮಹಾಕಬ್ದ ಕಲ್ಲ ವಾನ್ಯ [ಯ]	700	ಮಹಾಕಮನ್ಕಾಧಿಸಕ್ಯ ಪ-

1 Incomplete.

Second Face.

15	ರವೀಕ್ಷರ [ಪ]ರಮಬಟ್ಟಾ-
	ರಕಂ ಜನನಿಯಮತಪೋಪ-
17	ವಾಸೇಶ್ಯನೌಚಾಚಾ[ರಾ*]ನ್ವಿ-
	ತರ್ತ್ಯಪ್ರೋವನಾನುರಾಗ ಶ್ರೀಮತು
19	[ಪು]ಜಿವಾರಬಾಜಗ್ರಾನುಮಾ-
20	[ನ್ಹಾ]ತ ಕಿವಸತ್ರಾನುರಂಜಿತ
21	ಭಗವತ್ಪಾದೈಕಾಭರಣ
22	ಕ್ರೀಮತು ವರುಣಕಿವಬ-
	ಟಾರರ್ ನೊಟ್ಟು ಸ್ಪರದ ಸ್ತಾ-
24	[ನಮನಾ]ಳುತ್ತಿರೆ ತದ್ದರಿ-

25 [ಸಾಭ್ಯನ್ನ]ರದ ಅಸಾಧ ಮಾ[ಸ]

27 [ಬಹ]ಳದ ಸಣ್ಣ ಮಿಯು ನ.

28 ಢವಾರಮಾಗೆ ಪೊರ್ವ್ಸ-

29 ಲ ಪೊಲ್ಲ ಗಾವುಣ್ಡ ನು ಚಿ-

30 ಶ್ವಗಾವುಣ್ಡನು ಮಾದನ_

31 ಗಾವುಣ್ಡರ ಮಗ ಅಯ್ಯ-

82 ಮೃಗಾ[ವು*]ಣ್ಡನು ಮಾಟ್ದೆಯಗವುಣ್ಡ-

88 ನು ಮಹಾಜನಮುಂ ಬ(೦)ಣ್ವರ ಒಡೆಯ-

34 ರ ನನ್ನ ಯೈನು ಸಂಕರಣ್ಯುನು [ಆ]-

85 ಯ್ನ್ಯ ಮಯ್ಯುನು ದುಗ್ಗಿ ಮಯ್ಯ-

Third Face.

36 ಬ್ಗಳು ದುಗ್ಗಸಮ್ಮನು ಇ-

37 ನ್ನು ಊರು ಮೈಹಾಜನವು ವರು-

38 ಣಕನಬಟಾರರುವೀಟ್ತ 39 ಕೆಪೆಗೆ ಬಿತ್ತುನಟನ ಕೊಟ್ಟು

40 ಕಟೆಯ ಕೆಜಗೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಯ್ಯೆ

41 ಕೊಳಗದೊಳ್ ಪದಿರ್ಕುಳ ಗೆಯ್ಯುಂ 42 ಕುಡುವುದು [ಒ]ಳಗೆಣೆ-

48 ಯ ಕೀಳ್ನೆಟೆಯ ಕಳನಿ .

44 ಳ್ ಮೂಗಣ್ಣು ಗಂಗೆಯ್ದು ಕುಡು-

45 ವುದು ಹಂತದೊಳಿಸ್ಸುಳಿಗೆ-

46 ಯು ಕುಡುವುದು . . .

47 ಪ್ರಕೆ . . ನಡೆನ ಓಬಯ .

48 ರ್ವಿಲ್ಯಾದನು ಪೋಟಗಾಗಿ ಆ-

49 ಕ್ಕೊಕ್ಕಲೆಲ್ಲನ್ನೆರುವೊಂ ಆರ

50 ಮಣ್ನೆಲ್ಲ ತರಿಯಾರ ಇಲ್ಲ ಕೊ-

51 ಡಂಗೆಯಿಲ್ಲ ಒಳಗೆಟೆಯ ಕೀ

52 ಹೈಟೆಯೊಳೊಕ್ಕಳ ಗದ್ದೆ

58 ಯಿಂತಿದಾನೆಲ್ಲ ನ್ತಿರುವೊಂ ಇ-

54 ದಾನಣಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ-

55 ಯು ಕನಿಲೆಯುನು ಇ ಕೆಟೆ-

5೧ ಯುಮೆ ಅಳಿದೊನಾ ಶಜ್ಜ ಮೆಹಾ-

57 ಸಾತಕನ ಊರಿ[o*] ಕಳೆವುದು ಊರಾ-

58 ತನೆಂದಾತಂ ಪುದುವಾಜ ಸೆಲ್ಲಂ [□□]

No. 25.

(A.R. No. 728 of 1916.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF CHOLARAJA AT MADAKASIRA, MADAKASIRA TALUK ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 870, Kilaka (= A.D. 948-49). It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Dilīparasa. Kiriya-Ponnayya, the servant of Ballaha is stated to have led an army against Gajārikuśa-Chōla and after Dilīpa-Nolamba joined it the former fought and died in the battle of Ibili.

1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [॥*] ಸಕನೃತಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಜಳಣ್ಟುನೂ ಎಂಬುತ್ತ ಆ ಕೀಲ[ಕ]ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-

2 ವರ್ತ್ತಿಸ 🍥 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪ್ಪೂ ಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲ ವಾನ್ಪ-

3 ಯ ಶ್ರೀವೃಥಿವೀವಲ್ಲ್ಲಭೆ ಪಲ್ಲವೆಕುಲತಿಲಕ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊ-

4 ಡೆಗಣ್ಣ ಇಟಿವನೊಟಂಬನೇಕವಾಖ್ಯ ಶ್ರೀಮೆತ್ ದಿರ್ಲಿಪರಸ ಬ್ರತಿ-

5 ವೀರಾಜ್ಯಾಪ್ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಚಿಕ್ಕಯ್ಯಾಪ್ಗಂ ಆಚಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೆ ಬಿಕಿಯೆಣ್ಣ ಆತನಿಂ ಕಿಟಿ-

6 ಯಂ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾಸಿರದ ಬಿಲ್ಲ ವೆಲ್ಗ ಣ್ಡ ಸಿಮ-

7 ಯಿನ್ನ ಕಿಟಿಯಪೊನ್ನಯ್ಯ ಬಲ್ಲಹನ ಬೆಸೆದಾಳು ಗಹಾಂಕುಸೆಚೋಟನ ಮೀಗೆ ದೆಣ್ಣು-

8 ವೋಗಲು ದಿರ್ವಿಪನೊಹುಂಬ ದಣ್ಣೆ ನಲು ಕೂಡಿ ಇಬ್ಬಿಕೆದ ಕಾಳೆಗೆದೆಲು ಆಹ್ಮನ ಬೆಸ-

9 ವೇಡಿ ಸತ್ತಂ ಪೂನ್ನಯ್ಯ [॥*]

No. 26.

(A.R. No. 726 of 1916).

ON A SLAB SET UP IN THE TOPE TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Saka 872 (= A.D. 950-51) without any other details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Iriva-Nolamba. It states that when

Mallana Sivari was in charge of Chirapi twelve, Gāvunda Kādiyanna and Pallikāra Tuvanna were each granted 3 kandugas of wet land for repairing the Olagere tank. The gift was made in the presence of the inhabitants of the four villages Chirupi, Chintakunțe, Chiriyavolalu and Vuluvațiu.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥®] ಸೆಕನ್ರಿಸಕಾಲಾತೀತಸಂಪತ್ಸ-2 ರಸತಂಗಳಣ್ಣನೂ ಎಟ್ಟತ್ತರಡು
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಸಮಧಿಗತಪಣ್ಣಮಹಾಕ-
- 4 ಬ್ಲ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಕಿವೀನಲ್ಲ -
- 5 ಭೆ ಪಲ್ಲ ವರಾಮ ಪಲರೊಳೆಗಣ್ಡ-
- 6 ನೇಕವಾಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನು ಈ ಟಿನನೊಟನ್ನು
- 7 ಬ್ರತಿವೀರಾಜ್ಯಪ್ರೆಯುತ್ತಿರೆ ಚಿರಬಸ-
- 8 ನೈರಡು ಮಲ್ಲ ಣಸಿವರಿಯಾಳೆ
- 9 ಒಳಗೆಟೆಯ ಕಟ್ಟ ಪಡೆದ ಸಾಸನ

- 10 ಚಿರುಬಯು ಚಿನ್ನಕುಣೈಯು ಚಿ-
- 11 ಜಿಯವೊಜಲು ಪ್ರಳುಪಟ್ಟು
- 12 ನಾಲ್ಕೂರುಮಿಟ್ಟು ನಡೆದೆ ಕೆನ್ಸ್ -
- 13 ಗೊಡಂಗೆಯೊಡ್ಡಿನ ಕೆಟಗೆ ಗಾ-
- 14 ಪುಣ್ಡಕಾಡಿಯೆಣ್ನ ಐಸ್ಗಿ ಮೂಗಣ್ಣು-
- 15 ಗೆಜ್ಗದ್ದೆ ಪಳ್ಳಕಾಹ ತುವೆಣ್ನ ಬ್ಗ್ಗೆ
- 16 ಮೂಗಣ್ಣು ಗೆಜ್ಜರೆ ಇದೆ ಸಲರ್ಲಿ-
- 17 ಯದವರು ವಾರನಾಸಿಯುಂ ಕನಿ-
- 18 ಲೆಯುಮನಚಿದ್ದೇ ln

No. 27.

(A. R. No. 587 of 1912.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD BELOW THE TANK-BUND AT HINDUPUR, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Dilipayya Iriva-Nolamba and registers the gift made by the three hundred Mahājanas of Kengūr of a wet land, a khanduga in sowing capacity, together with the cess (?) bittalatte to Pasundibovara Duggasetti, while constructing a sluice to the tank.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11*] ದಿಲೀಪಯ್ಯಂ ಈಟಿ-
- 2 ವನೂಜಂಬ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
- 3 ಕೆಂಗೂರ ಮಹಾಜನ ಮೂನೂರ್ಬ್ಬ್ಬ್ರರು
- 4 ಪಸುಣ್ಣಿಬ್ಯೂಪರ ದುಗ್ಗಸಟ್ಟಗೆ ತುಂ-
- 5 ಬೃಡಿಸುವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ ಆವುದೆ-
- 6 ನ್ನಡೆ ಕೆಟೆಯ ಕೆಟಗೆ ತಲೆರಾ.
- 7 ಸಿಯೆಐ ಬಿತ್ತಲಟ್ಟಿಯುಂ ಖ-
- 8 ಣ್ಯುಗ ಗೆಪ್ಪೆಯುಂ ಕೆಟೆ-
 - 9 元 元也、

Second Face.

- 10 ಕೆಹೆಯ ಕೆಟಗಣ ಬಿಠ್ಮ-
- 11 ಲಟ್ಟಿಯುವ ಖಣ್ಣುಗೆ ಗೆದ್ದೆ-
- 12 ಯುವ ಕಷಗೆ ನಡೆಯಿಸುವೊ
- 13 ನಡಯಿಸದಡೆ ಕೆಟೆಯುಂ ದೇಗು-
- 14 ಲವುಂ ಪಸುವುಂ ಪಾರ್ವರುಂ
- 15 ಕವಿಲೆಯುಂ ಬಾಣರಾಸಿ-

- 16 ಯುವನಜೆದೆ ಭಾವಂ ಸಾರ್ಗ್ಯಾ
- 17 ಇಕ್ಕುವರ ಬಾರಿಸದ_
- 18 ರ್ಗ್ಗೆ ಭಾನವಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತಲ-
- 19 ಟ್ರಿಯ ಭತ್ತವ ಕೆಪಗಿಕ್ಕು-
- 20 ವನ್ನೆ ಗಂಬಕ್ಕಲ ಕಯ್ಯ-
- 21 இது தி ா

No. 28.

(A. R. No. 731 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLESVARA TEMPLE AT MADHUDI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 881, Siddhārthi (= A.D. 959-60) and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Nolambādhirāja. The Mahājanas of a certain place (name lost) are said to have granted some land to a Vishņu temple. The record is damaged.

¹ Lines 17 and 18 are written at the top.

	First Face.	
1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [#] ಸಮ-		5 ಸೃಥುವೀನಲ್ಲ.
2 ದಿಗತಸಣ್ಣ -		6 ಬ ಪಲ್ಲ ಪಕು-
3 ಮಹಾಕಬ್ದ ಪ-		7 වලිවජ ৯-
4 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-		
	Second Face.	
8 ಕವಾಕ್ಯ ಕ್ರೀಮ-	1 1	4 ರಜ್ನಳಣ್ಣುನು
9 ತೂ ಅವರ ೧೮೦-		5 _ස

9 ತ್ರೂಟಮ್ಬ್ರಾಥರಾ 10 ಜ ಪೃಥುವೀರಾ-

11 ರಾಜ್ಯಪ್ಸ್ಯಯೆ ಸೆ-

12 ಕನೃಪಕಾಲಾ-

18 ತೀತಸೆಪ್ಪತ್ರ-

16 ನ್ದನೆಯ ಸಿ-

17 ದ್ದಾರ್ಥ್ಧವರಿಸಂ

18 ಪ್ರವರ್ತ್ಮಿಸ ॥

Third Face.

-7/1/2017	
19 . ಹಾಜನರು	29 ದೃಸಹಿತಂ ನೆ-
20 ಭರಣಖು[ರ್ಮ] .	30 ರೆದು ಒಟ್ಟಯ್ಟು-
21 ಭೂಡ	31 ನುಂ ಚಾವೆಯ್ಯುನುಂ
22 ಮೂವ	32 ವಿಷ್ಣು ವಿನ ಶ್ರೀ-
23 ਹੀ ਚੰਭ	88 ಪದವನೆಯ್ದು -
24 ಡುವ ಈ	34 ಗೆನ್ನು ಧಾರೆಯೆ-
25 ದ್ರವ್ಯ	35 ಟೆವಿತ್ತರು ಕಟ್-
26 ಕೆಟ್ಕ್	36 ಕಕೊಂಟರ ಬೆದೆ-
27 ಕೋಲಕೊಣ್ಣು ಗ-	37 ಮಯ್ಯುನ ಮಗೆ ನಾ.
28 ವ್ದೆಯಂ ಬಾಲವೈ -	38 ರಣಯ್ಯ ಪಡೆದು

Fourth Face.

39	[ಶ]ನ್ನ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿಹ-	1 4	18	ದಾ :	ಶಲಂ	ದೇ	ವಸ್ಪನ	is,
	ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಇ ದೇವೆ-	4	19	ವಿಷಂ	D.	edo	ನವಿ	ಪ್ರಂ
	ಭ್ಯೋಗವಂ ನಡೆಯಿ-						್ ವಿಪ್ಯ	
	ಸದಾತ ಈ ಮೂವೆ-							ತೆಸ್ಟೆಂ ಪ್ರ
	ತ್ತಿ ಸ್ಪರಸ್ಥಾಣವಾನಚೆ							ಕರ್ನು-
	ದೆಂ ಬಾರಣಾಸಿಯುವು-			ಡಯ:				1970
	ನಳದ ಲೋಕಕೆ ಸರ್ೊಂ [10]			ಕನಿ	See .	5%		
	ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯೆದಾ		55	ರೆಕ		14		
	ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-							

First Face Top.

1	2	ದೇವಭ್ಯ-	
2	X	ಪನ್ಮಾ ಕ್ರತಿ-	
		తివ్ప-	
4	ಯ	್ಯನು	
5		ವಿಸ[ಮ]-	
6	ಯ	್ಯದೇವ-	

7 ಯೈನು ಮು. 8 ತ್ತಯ್ಯನು 9 ನಾರಣ್ಕೋಜ-10 ರು ಯಿಂತೀ ಮು-11 ವೆಶ್ತಿರ್ವ್ವರ ಭ-12 deso 11

(A.R. No. 55 of 1917.)

ON A HERO-STONE IN A FIELD AT HONNERALIHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This inscription is dated Saka 885, Rudhirödgäri, Āshāḍha, śu. 5, Ādityavāra corresponding to A.D. 963 June 28, Sunday and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Iriva-Nolamba Nolipayya. On the date specified certain persons (who are named) of Rolleyanūru are stated to have fought with some thieves and set up this stone in memory of the death of Abbāchāri in the fight.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [॥*] ಸಕವರಿಷನೆಣ್ಟುನೂಜ ಎಣ್ಟ್ರತ್ತಯ್ದ ನಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ2 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸ ಇಜಿನನೊಜಮ್ಮನೊಜೆಪ್ಪಯ್ಯು ರಾಜ್ಯಂಗೆ3 ಯೈ ತದ್ವರಿಭಾಭ್ಯಂತರದಾಭಾಢ ಸುದ್ಧ ಪಜ್ಜ್ ಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ನು ಜೊಲ್ಲೆಯನೂ4 ಜು ಹರಿಯೆನಾಗಯ್ಯನು ಗೋಯಿನ್ದ ಯೈನು ಏಚಯ್ಯನು ಗೋನಯ್ಯನು ಕೆಸೆಯೆ5 ವ್ಯುನು ಕಳ್ಳರ ಕಾಡಿ . . .
6 to 12 Badly damaged.
13 ನ್ಹೊಡೆ ಸೆ14 ತ್ತೊ[ಡೆ]ಬ್ಬಾ15 ಚರಿಯ
16 ಅಕ್ಕಸಾ17 ಲದೆ ಬಾ18 ಜ ಸಾಸೆ19 ನದ ಕಲ್ಲು [॥*]

No. 30.

(A.R. No. 93 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMIN TEMPLE AT KAMBADUBU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This record is dated Saka 887, Krödhana, Phälguṇa, Amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa corresponding to A.D. 965 March 5, Sunday; the solar eclipse took place on Monday. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Iriva-Nolambādhi-rāja. The illustrious Polalchōradēva, the grandson of the king, is stated to have made a gift of the bittuvāṭa for the repairs of the Beldugunde tank. The hundred-and-six Gāvuṇḍas of the village were ordered to take care of the tank. Chāvuṇḍayya of Srīvatsa-gōtra, the minister of Polalchōradēva, erected this pillar of Polalchōra's benefaction. Āychavemma wrote and Maṇiyammōja engraved the inscription.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮದಿದೆಮ್ಬರೆದಾ-
- 2 ನಾಯ್ಕ್ರವಿಮ್ದ ಬಿಸಂಗೆ-
- 8 ಯ್ದೆ ಮಣಿಯೆ-
- 4 නිදෙසරි 🏾
- 5 🔘 ಸ್ಪಸ್ತಿ [11*] ಸಮಧಿಗತ-
- 6 ಸಜ್ಜ್ ಮಹಾಕಬ್ದ ಸಲ್ಲ -
- 7 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವ-
- 8 ಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲವಕುಲತಿಲ-
- 9 ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀನುದಿಚಿವೆ-
- 10 ನೊಟಮ್ಬ್ರಾಧಿರಾಜಂ ಪೃಥು-

Second Face.

- 20 ダベンガマョー
- 21 ನೋದಮುವಿ-
- 22 ತಮಧುಕರಾ-
- 23 ಯಮಾಣ ಕಾರ್ಡ್ನೇ-
- 24 ಪುರಾಧಿಪತಿ ವಿಕ್ರ-
- 25 ಮರಾಮಂ ತುರಗವಿ-
- 26 ವ್ಯಾಧರೆ ಧಟದೆಂ-
- 27 ಕಕ್ಕಾಣ ರಾಜನುನ್ನೂ-
- 28 ಜಂ ದ್ರೋಹಚಟಕ್ಕಂ
- 29 ಕೊಮೆರವಿಳ್ಳಾಸಂ

30 ತಿಲ್ದಾನೆಮಲ್ಲ

18 ವರಾಮಚ-

19 ರಣಕನು-

- 31 ನೊಟಮ್ಬರ ಭೀಮಂ
- 32 ಪ್ರಸಿಗೆಗೊಯ್ಯೊಂ ರಾಜ-

11 ವೀರಾಜ್ಯರಿಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತ-

12 ತ್ಪಾದೆಪದ್ರೋಪಜೀನಿಯ-13 ಗ್ರಪ್ರತ್ರಂ ಥಲದಜ್ಞಕೌಷ-

14 ನಾತನಗ್ರತನೂಜಂ ಸಮ-

16 ಬ್ದ ಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪು-

15 ಧಿಗತಿಸಲ್ಲ್ಯಾಮಹಾಕ_

17 ಹುವೀವಲ್ಲಭೆ ಪಲ್ಲ-

- 33 ರಾಜಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಮ-
- 84 ತ್ರೊಟರ್ಕ್ಟ್ರೋರೆದೇವಂ ಕ_
- 35 ಕಕಾಲಮಿಣ್ಯುನೂರೆ[ಮ್ಬೈ]-
- 36 ತ್ರೇಟನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-
- 37 ವತ್ರಕದ ಭಾಲ್ಗುಣಮಾ-
- 38 ಸದವುವಸಯುಮಾದಿ-
- 39 ತೃವಾರವಾಗೆ ಸೊರ್ಯೈ-

Third Face.

- 40 犬)がねー
- 41 ದೆನ್ನು ಟಿ-
- 42 ಬ್ದು ಸುನ್ದೆಯ
- 43 ಕೆಟೆಯ ಬಿ-
- 44 ತ್ತುವಾಟಮೂ ಕೆ-
- 45 ಹೆಗೆ ಗೊಟ್ಟರ್
- 46 ಇದೆ ನೂರಣು-
- 47 ವರ್ಗ್ಗಫಣ್ಡುಗ-
- 48 ರೃಡೆಯಿನರಿ-
- 49 ದೆನ್ನ ಜಿದಾತ ಕ-
- 50 ವಿಲೆಯುಂ ನಾ-
- 51 ರಣಾಸಿಯುವನ-
- 52 ಎಿದೆ ಶಜ್ಜ್ ಮೆಹಾ-

- 53 ಭಾತಕನಕ್ಕುಂ
- 54 ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ವಾ
- 55 ಯೋ ಹರನ್ನಿ ವೆಸುಂಧರಾಂ
- 56 ಷಷ್ಟ್ರಿವ್ಸ್ಟ್ ರಿಷಸಹ-
- 57 ಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-
- 58 ಯತ್ನ ಕೃಮಿಽ ೫ ಸಾ-
- 59 ಮಾನ್ಫೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರಸ್ನ-60 ತುರ್ನ್ಯಸಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ
- 61 ಪಾರನೀಯೋ ಭನದ್ವಿತ
- 62 ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ಬಾಗಿನಱ್ಪಾ[ರ್ಡೈ]-
- 63 ವೇನ್ದ್ರಾನ್ಟ್ರೊಯ್ಕೇ ಭೂ
- 64 ಯಾಚಕ್ಕರಾ .

Fourth Face.

- 65 ಕ್ರೀಪೊಟಲ್ಟೋರದೇವೆನಿಸ್ಟ್ರಾ-
- 66 ಮಾತ್ಯಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
- 67 ಜಂ ಚಾವುಣ್ಯಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟನಿ-
- 68 ದಂ ನಿಜೆಸಿದಂ ಪೂಟಲ್ಡೋರೆ-

- 69 ದೇವನ ಧರ್ಸ್ಟೋಗಕ್ಕಿತ್ತಿ:-
- 70 ಯಕಸ್ತಮ್ಪ್ರಮನೀ ಶಿಖ-
- 71 ತಕಿಲಾಸ್ತಮೈನುಂ [॥•]

No. 31.

(A.R. No. 17 of 1917.)

ON A BROKEN HERO-STONE IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 888, Kshaya (= A.D. 966-67) with no further details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Iriva-Nolambādhirāja. In a battle (?) between Mosaleyarasa of Jagalapura and Ayyapadeva, son of Nolambadhirāja and Piriyabbarasi, a certain Ereyamma is said to have fought rousing the admiration of all and died. Pemijeru (modern Hēmāvati) is mentioned.

First Section.

- 1 なった もっ[11*] な ま] お まちりゅうできたってきり-
- 2 ರಕತಜ್ಜ ರೆಂಟುನೂರ ಎಣ್ಬ ತ್ತಂಟನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂಸತ್ಸ-
- 8 ರೆದೊಳ್ ಕ್ರೀಮದಿಟಿವನೊುಂಬಾಧಿರಾಜರ ಮನೋನಯನ-
- 4 ವಲ್ಲ್ಲಭೆಯರನ್ನು ಕ್ರೀಮತ್ ಬರಿಯಬರಸಿಯರ ಮೆ-
- 5 ಗನಯ್ಯಂಪದೇವಗೆ ಜಗಳ[ಪು]ರದ ಮೊಸಳೆಯರಸರ ಪ_

Second Section.

- 6 . . ಟೃದೇರಣೆಗರಕುಸೆಹೆಗಾ . .
- 7 ಏರಣಿಗೆಹೆಗನಂ ಧಾರಿಣಿಯೊಳಗೆಲ್ಲಂ ಪ್ರೋರನೆ ಪೊಗಳ್ಳರ-
- 8 ಳನಲ್ಲ ಗಣ್ಣೆ ನೊಳಾರುವು ದೊರೆಯ ಭುವನವಳಿಯದೊಳ್ ಗ-
- 9 ಣ್ಣ ವಾತಿನ ಪೆಂಪಂ ಕಣ್ತು ಕೇಳ್ದೆ ಲ್ಲ ರುಮ್ಯ ಣ್ಣ ಲದೊಳಗೆ ಪೊಗ-
- 10 ಆ ಸ್ಪರಣೆಯಮ್ಮ ಗಣ್ಡಗಟ್ಟಳೆಯಾದೊಂ ಭುನನದೊಳ್
- 11 ಅಟ್ಟದೆರೆಯ ಮಾತನ್ನೆ ಟೃನೆ ಕೇಳ್ದಿ ನ್ನು ದಟ್ಟಳ್ಳರಗುಂ ಬೆರಗ-

Third Section.

- 12 ಪಂ ಬಗೆಯದೆ ಕಟ್ಟಳ್ಳತ್ತನೆಹೆಯನ್ನು ನೋಡನೆಳೆಗೆದ್ದು ರೊ-
- 13 ಡಿಯೊಳೆಸೆದಿರ್ಪ್ನ . . ನೀಂ ಪೊಗಲದೆ . . ತ ತಡಿನನ್ನ ಮ್ಯಾಡಿ-
- 14 ದಂ ಪೊಗಟ್ಟಿಕೆಗನ ಜಾರಲ್ಕು ಕೇಳ ಸೆಂಜ್ಜಿಕೆಲ್ಲಂ ಪೊಗ-
- 15 ಅಲ್ಲಿ ವೀಅನ ಸಾವು ಕತೆಯಾಗಿ ತರೆದುದು ಮೂಅುನೀ
- 16 ಲೋಕದೊಳಗೆಲ್ಲ ॥

No. 32.

(A.R. No. 767 of 1917.)

ON A BROKEN PILLAR LYING IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT GOLLAPURAM HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated inscription records that the Nolamba-Pallava king Nolambādhirāja granted Piriya-Melapi to Bālasoma-Bhaṭāra, in the month of Pushya, Jupiter being in Makara. Nolambādhirāja of Nos. 32-37 has probably to be identified with Iriva-Nolamba Nolipayya as the records are written in characters of the 10th century A.D.

- 1 ならん [11*] な[あゆ]
- 2 ತಪ್ಪೂ ಮಹಾಸೆ .
- 3 ಪಲ್ಲ ನಾನ್ಯಯ ಶ್ರೀ-
- 4 ಬ್ರನುವೀಪಲ್ಲ ಚ ಪ
- 5 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ

- 6 ಕ್ರೀಮತಿನೊಟ(೦)ಸ್ಪ್ರ-

- 8 ಮಿಂಬಯ ಬಾಳಕ್ಕೂ-9 ಮಭಟರರರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥ-10 ತಿ ಎನ್ನೆನ್ನೂಡೆ ಸಿದ್ಧಾಯ-

11 ವೆ ಬಿಟ್ಕು ಸರ್ವೈ ಭಾದಾನ-	15 ದೊರ್ ಪುಳಗುಳಕಲ್ಲಮೇ-
12 ರಿಯಾರಮಂ ಭಟ್ಟರ್ ಬೃ-	16 ಗಿಟ್ನ ಏರಿಯವೆಂಱಬಗೆ
13 ಹಸ್ಪತಿ ಮಕರದೊಳ್ಳ	17 ಭಾದನರಿಯಾರವ
14 ರೆ ಸುದ್ಧ ಪವುಷ್ಯಮಾಸ-	18 · · ·

No. 33.

(A.R. No. 716 of 1917.)

ON A BEAM SUPPORTING THE ROOF OF THE CHOULTRY AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Nolambādhirāja and records the construction of a Vishņu temple and aha a gra s of (i.e. Agal

di are to protect the gift.	- 1/42
Fir	st Face.
1 న్వస్త్రీ క్ర్మిల్ [11*] నేశులుంబాం-	9 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣ್ನು ಆ-
2 ಧರಾಜ ಬ್ರಹುವೀರಾ-	10 ವುದೆನ್ದಡೆ ಕೆಣಿಯ ಕೆ-
3 ಜೃಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಬಲ್ಲ-	11 ಜಗೆ ಸನ್ನಿ ಖ೯ಂಡುಗ
4 ಹನ ದೆಂಡನಾಯಕ ಕ್ಟೋ[ಟ]-	12 ಅರ್ಚಕರ್ಗ್ಗೆ ಪೊಲ ಕೆಯ್ಯೆ-
5 ಯೈ ನೊಲಂಬರಲ್ಲಿ ಮ(೦)-	13 ರಡು ಮೀರೆ ಯೆನ್ನೊಡೆ ಬ–
6 ಣ್ಡಂ ಪಡೆದು ದಣ್ಣ ನಾಯೆ-	
7 ಕನ್ನೀ ವಿಷ್ಣು ಗ್ರಹಾಮ-	14 ਕੋਨ
8 ನೈತ್ತಿಸಿ ವಿಷ್ಣು ಭಾಟಾರ-	15-16
Seco	nd Face.
17 ರ್ತ್ರವರ ಪಡೆದೆ ಬಹೆ-	26 ಣ ಸೆನ್ಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ
18 ಯಂ ಧೋರನಲ್ಲಿ ಪಡೆ-	27 ತಂಕಲು ಪಡೆದು
19 ದೆ ಸುಣ್ನಾ ಪ್ರದೆನ್ದೊಡೆ ಬ-	28 ಇನ್ತಿನಿತುಮಂ ಪಡೆದೊರ್
20 ಡೆಗ ಶರೈಬಿಡಿದು ಕೆರಿ-	28 ಭಗವಭಟಾರಕ್ಗೆ
21 ಕೆಟೆಯ ಮೀರೆಯಾಗಿ	29 . ಯಿನುಂಗಲ್ಲ
22 ಯಾ ಕೆಟೆಯಿನ್ದಂ ತೆಂಕ	30
23 ಪ್ರಣಿಸೆಯಿನ್ದಂ ತಂಕ ಓ-	81
24 ಣಿಯೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊ-	82 ಬಿಟ್ಟನು ಮಿಚ್ಚೆ
25 ರೊಗ್ಗಳದೆ ಕೆಯ್ಯು ಬಡಗ-	Maria and Maria Maria
Th	ird Face.
83 ಮೆಣ್ನು ಮೂಗಣ್ತುಘ	40 ಹಾಜನಮಿರ್ಪ್ಪುಕಿತ್ತಂ-
34 వేఖల్. స్థిన ఆ[డ్డ్డ్రికే-	41 ಬರುವೀ ಭೂಮಿಯೊ-
35 ಯ ಕೆಯ್ಯು ಪದಿರ್ಖಣ್ಡು -	42 ಳಾದೆ ಅನ್ಯಾಯಮೆಂ ಕಾ-
86 ಗ ಕೊಳಗೆ ಭತ್ತಮು	43 ವುದು ಚೊರೆಮವಾಡಿ
87 ಗಿಡಿಯೆ ಕೆಯ್ಯುಮಿ-	44 ನಾಡಲಿ ಭಗ
38 న్నినితు నోల్కి ఇ	45 ಅವರ ಮ
89 ಮಣ್ನೆ ನಗಟ ^{್ರ} ಯ ಸು-	46

¹ The stone is broken after this.

Fourth Face.

47 ಕ್ರೋಟೆಯ ಕಾದುಕು-	54 ಪಾತಕಂಗೆಯ್ಯಾತ
48 ವನೆ ತಪ್ಪೆಂದೆಂ ಕೆ-	55 zdana-
49 ಡಿಸಿದಾತಂ ಕೆಟೆ-	56 ಣೆ ದೇವೆಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
50 ಯುಮಾರಾಮೆಯುಂ ಕ್ಲ	57 మూడర్యత్ ను-
51 ವಿಲೆಯುಂ ಪಾರ್ವ್ವರುಂ	58 ಕರ ಯೋನಿಂ ಗೃಹ್ಣನ್ನಿ
52 ಇನ್ನಿನಿತುಮನ-	59 పత్యణా(౯)ం రాన్తిప
53 ಜಿಂದೆ ಪಂಚಮಹಾ-	60
	No. 94

No. 34.

(A.R. No. 783 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT KALLURU, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record of the reign of the Nolamba-Pallava king Nolambādhirāja registers the gift of bittalande (made by the king) for the (repairs of the) tank of Kallalūru.

First Face.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥*]ಸಮುಧಿಗತೆಸಜ್ಜ ಮಹ	59-	6	ಬಾಭರಾಜಂ ಬ್ರಥಿವೀರಾ-
2 ಸಬ್ದ ಶಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-		7	ಜ್ಞಾಗೆಯೈಲ್ ಕಲ್ಪರ್ಡ-
3 ಬ್ರಥಿನೀನಲ್ಲ ಭಂ ಪ_			ರ ಕೆಟೆಯ ಕೆಟಗುಟ್ತ ಬಿ-
4 ಲ್ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇ-		9	ತ್ತಲಣ್ಣೆಯಂ ಕೆಷೆಗೆ ಇ_
5 ಕನಾಕ್ಯಂ ಕ್ರೀಮನ್ನೊ ಬಂ-	1	0	ಕ್ಕದನ್ನು ಸಾರಣಾಸಿಯುಂ
	Second Face.		
11 ಕವಿಲೆಯುನುನ-	1 1	13	ಅಲ್ಲ ನಂಗೆ ಈ
12 ಆದೆ ವಾಶಕ್ಕೆ [ಸೆ* ಲ್ವಂ		15	ಸುಜುಳೆ [#]
	No. 35.		

(A.R. No. 742 of 1917.)

On a hero-stone lying in a field to the east of Upparatonasanahalli, a hamlet of Paduvala-Byadegera, Madakasira taluk, same district.

This is an undated inscription of the reign of the Nolamba-Pallava king Nola[mbā-lhirāja]. It states that the stone was set up in memory of a certain person who died by entering into the fire on account of the death of some one (name lost).

1 న్వస్త్రి [11#] నేమే[థి]-	6 [ಮ್ಯಾ ゆ] ・・・・・ * * * * * * * * * * * * * * * *
2 ಗತಸಜ್ಞ ಮ-	7 గ్గామీ ది-
3 [ಹಾಕ]ಬ್ಡ್ ಪಲ್ಲವಾ	8 ಕಾರಿ ಬೇ : . ಮುಣ್ಡ
4 ಪುತುವೀ	9 ಕಿಚ್ಚುವೊಕ್ಕಡೆ ನಿಪಿ-
5 ನೊಳ-	10 ಸಿದೆ ಕಲ್ಗ [ಚಿ*]

No. 36.

(A.R. No. 748 of 1916.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE VILLAGE NARASINGARAYANI-ROPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of Nolambādhirāja and seems to record the (death?) of Nāchama-Gāvuṇḍa after slaying four regiments of the enemy's army.

¹ The letter six is written below the line-

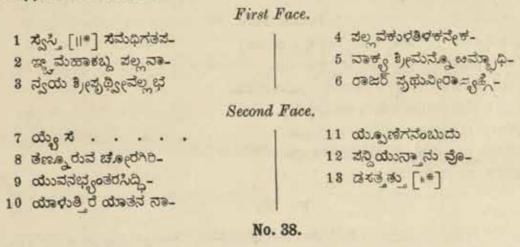
1	ならん[*]	ಸೆಮಧಿಗತನಜ್ಜ ಮ[ಹಾಕಬುದೆ ಸಲ್ಲ ವೆಕುಲತಿಲಕ	ನೊಳೆಂಬಾ]ಧರಾಜ ಪೃಥುವೀರಾ ಪ್ಯಂ-
		ದೊ[ಳ್ ನಾಚಮೆಗಾ]ವುಣ್ಡ	
3		മുംബർ	
4	50 50 (90)	ಪಲರ	
		ನಾಲ್ಕು ಬಿಲಮಾಂ ಇಹುದು 1	

No. 37.

(A.R. No. 755 of 1916.)

On a pillar set up in a field at Phalaram Gollarahatti, same taluk and district.

This undated inscription refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king Nolambādhirāja. It was set up in memory of the death of a hunting dog, named Pūniga, after killing a wild boar. Some chief (name lost) is said to have been ruling over Tannūru and Chōragiri.



(A.R. No. 199 of 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE HOUSE OF ISVARAYYA AT KOLAGATTUR, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This undated and much damaged record of the reign of the Nolamba-Pallava king [Polal?]chōra mentions the victory of Ayyapadēva over Ammaņa-rāya and Gōvaṇṇa. It registers the gift of some land (boundary specified) for the offerings of some god (name lost). One of the king's ancestors, Mahēndra, is said to have been the lord of the Gaṅga ninetysix-thousand province. On palaeographic considerations the record may be assigned to the reign of Polalchōra II.

First Face.

```
1 ²೩೬೮೯೬೮೩ ತತ್ತುತ್ಯೋ ಸಣ್ಣ ವತಿ[ಸಹಸ್ರ]-
2 ಪ್ರಮಿತಗಂಗ[ಮಂಡ]ಳವಿಳಾಸಿನ್ಯೃಕವೆಲ್ಲ -
3 ಭೋ ಮಹೇನ್ದ ೨೯ | ತತ್ಸೂನುಃ ತ್ರಿಯಂಬಕರಾ-
4 ದಾರವಿಂದರಜಜ್ಜು[ವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತ]ನಾಂಗಃ ಶ್ರೀ-
5 ಮಾನಯ್ಯಪದೇವ . . ಪ್ರೋದ್ವೃತ್ತಾ-
6 ಮ್ಯಣರಾಯಗೋವೆಣ್ಣ ನಾ . . ದುಂಬಾ-
7 . ಸೈಕಾರಾತಿಭೂಪಾಲವಿ[ಜಯ]ಲಬ್ಧಾ ವರ್ಷ-
8 . . . ಭೂಪಃ | ತಸ್ಯೇ
```

¹ Mutilated- 2 Some lines are broken at the beginning.

Second Face.

1 ಚಿತ್ರಾರ ಬ್ರತಿವೀ[ರಾಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ-

2 ರೆ . . . ಮಣ್ಣ-

3 ಣ್ಯುಗಂ . . ಮಣ್ಬಣ್ಣು-

4 ಗಂನ . . . ಡಿಯ

5 . ಬಣ್ಣುಗಂ . . ನೊಜಮ್ಬನಾ

Third Face.

1 ಮೂಡಲ ಕಾಯ್ಡ್ನಗ್ಗಿಯ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪ್ರೋ-

2 ಗಿ ಬೆಳ್ಳೂ ಲೆಯ, ಬಟ್ಟೆಯ ಪ್ರರಾಣಕ್ಕೆ ಪ-

3 ರೃಂಬಿಡಿದು ಫೋಗಿ ಬರಿಯ ಸರೃದರ್ನ್ಯೂಡಿ

4 ಆ ವರೈದ ತಡಿನಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಅರಿಸ್ಟ್ರ-

5 ಸಲದೆ ಪ್ರತ್ತು ಬಡಗ ಪ್ರೊಂಮಲಿನಾಡ

6 ಬಟ್ಟಿಯ ಬಡಗಣ .

Fourth Face.

1 ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾ[ಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[:*] ಸ್ಪಂ ದಾತುಂ]

2 [ಸು]ಮಹಚ್ಛಕೃಂ ದುಃಖಮೆನ್ಯಸ್ಥೆ ಪಾಳನನ್ನಾ -

3 [ನಂ] ವಾ ಪಾಳನ್ಸ್ಟ್ಯಾತ್ಟ್ರಿತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರ ನಿಯೋನುಸಾ-

4 ಳನಂ ॥ ತಟಾಕಾನಾಂ ಸಹಸ್ರಾಣಾಮಕ್ರಮೇ-

5 ಧಕತಾನಿ ಚ ಗವಾಂ ಕೋಟಿಪ್ರದಾನೇನ ಭೂ-

6 ಮಿಹರ್ಡ್ತ್ ನ ಕುಧ್ಯೃತಿ । ಬಹುಭರ್ವಸುಧಾ

7 ಭುಕ್ಕಾ ರಾಜಭಿಸ್ಪಗರಾವಿಭೀಯಸ್ಥೆ *

No. 39.

(A.R. No. 325 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record gives the genealogy of the Nolamba-Pallava kings as follows:—Iriva-Nolamba's son was Nanni-Nolamba; the latter's son was Polalchöra and his son was Vîra-Mahēndra (II). The last mentioned king is said to have journeyed to Nolambavāḍi from Chōlnāḍu and while staying at Kōlāla (Kolar) installed Kīrtti-Gāmuṇḍa's son and bestowed upon Nolamba-Gāvuṇḍa (the installed person?) Belagaṭūru of Pulināṭṭakere.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [🕬] ಸಮಧಿಗತಶಜ್ಜ್ ಮಹಾಕ_
- 2 ಬ್ದ್ರ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
- 8 ಭ ಸಲ್ಲವಕುರತಿಳಕೈಕವಾಕ್ಯ ಸ-
- 4 ತೈಂದಿಲಿಪ್ಪ ಪಲ್ಲ ವೆರೌಮ ಶ್ರೀಮದಿಟಿ-5 ವೆನೊಟಂಬನಾತನ ಮಗೆ ನನ್ನಿ ನೊಟಂಬ-
- 6 ನಾತನ ಮಗ ಪೂಜದ್ರೋರದೇವನಾತನ
- 7 ಗನನ್ನೋಘವಾಕ್ಯ ಪಲ್ಲವಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮತ್ ವೀರಮಹೇನ್ನ್ನ ನೊಲಾಖಾಧಿರಾ-

- 9 ಜದೇವೆ ಚೋಟಕ್ಕೌಡಿಸ್ದಿಟ್ತನ್ದು ನೊಟಂ-
- 10 ಬನಾಡಿಯಂ ಪೊಕ್ಕು ಗಂಗಣಸತ್ತ
- 11 ಸಿರಮ ಕೋಳಾಲದೊಳ್ಳು ಕಿರ್ತ್ತಿಗಾ-[ಮು]-
- 12 ಣ್ಣನ ಮಗಂಗೆ ಸಟ್ಟವೆಂ ಕಟ್ಟ ಪರಿನಾ-
- 18 ಟ್ವಕೆಟೆಯ ಬೆಳಗಟೊರಂ ನೊಜಂಬ.
- 14 ಗಾವುಣ್ಡಗೆ ಕೊಡಗೆಯಗೆಯ್ದ ಪು ಇದ_
- 15 ನಲ್ಲದ ಕವಿಲೆಯುವು ಬಾಣರಾಸ್ತಿ
- 16 ಯುವುನಪಿದೆಂ ಮೆಂಗಳ | ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂಪರ2

I Some lines are broken at the top.

No. 40.

(A.R. No. 442 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN SURVEY No. 318 TO THE SOUTH OF THE VILLAGE KALUGODU, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated Saka 899, without any further details, in the reign of the Nolamba-Pallava king Maydammarasa who was ruling from Baragūru. It registers the gift of a kalnādu made by Nannigāśraya Ayyapadēva to (the family of) Eregangayya, who fell fighting, and of Maydamma, son of Kaļunēnarasa who died as kilgonte. The inscription was written by Kritayugachola . . yitāchāri.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [#]ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಾತ್ಮಿತಸಂ-2 ಮೃತ್ರರಸತಜ್ಜಳಣ್ಯುನೂಹಿ ತೊಮ್ಬೆ-3 ತ್ರೊ ವ್ಯುತ್ತನೆಯ ವರಿಷವ್ಪ್ರುವರ್ತ್ತಿಸೆಸ್ಪೆ-4 ಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತಿಸಜ್ಜ್ ಮಹಾಸ್ಕ 5 ಬ್ದ ಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಬ್ರತುವೀವ-6 ಲ್ಲವೆ ಸಲ್ಲ ನಕೊಲತಿಲಕ 7 ಶ್ರೀಮನ್ಯಯ ಮೃರಸಬ್ಬ ၂೯೯ ತುವೀರಾ-ಜೃತ್ಯೆಯ್ದು ಬ_ 8 ರಗೂರೊಳರೆ ಎಹೆಗಬ್ಬಯ್ಯ ಸಗ್ಗಮೀಟೆ-ದೂಡ ಕಳುನೇನರ-9 ಸರ ಮಗಮ್ಯಯ್ದಮ್ದ ಕ್ರೀಡ್ಗೊಣ್ಣ ಸತ್ತೂ ಡೆ ಕಾಮ-10 ರಾರಾದಿತ್ಯ ನನ್ನಿ ಗಾಕ್ರಿಯನಪ್ಪ ಅಯ್ಯ್ಯಪ್ಪ. ದೇವನ ಕೊಟ್ಟು-11 ದು ಕಲ್ನಾಡುಅಕುನೆಂದು ನಲದನ್ನೆಸರು. ಲ್ಪನ ಸತಸನ 12 . . ಒಂದುರರ . . . ನಾ-ಚಂದ್ರಾರ್ಕನಿಂದಂ ಸೆಲಿಸ್ತದು ಇದನ-
- 13 ಜಿಂದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-ಯುಂ ಸಾಸಿ-
- 14 ರ್ವೈರ್ಪ್ಫಾರ್ವೈರುನು ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ಬಿಸಿ-ರ್ಪೈಣ್ಮೆರುನು
- 15 ಸಾಯಿರಕೆಟೆಯುನ್ನು ಜೆದೊನ ಲ್ಯೋಕಕ್ಕೆ ಸೆಲ್ಸು
- 16 ಅಯ್ಯನ್ಪಬೇವೆನಕ್ಕರ ಪಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ-ಕ್ಕರ ಇಯುಗ ಪ . .
- 17 ರ ಅಯ್ಯಂಪ್ಪ-
- 18 ಚೋರ ಕೊ]-
- 19 ಟ್ಕುದು ಇದೆ-
- 20 ವೈಸಗೆಯೊ
- 21 ಕ್ರಿ[ತಃ]ಯುಗಚ್ಕೇ-
- 22 00
- 28 . ಯಿ.-
- 24 @9259-
- 25 8 [#]

No. 41.

(A.R. No. 242 of 1913.)

ON A ROCK IN A FIELD AT NELAPALLI, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This record which is not dated belongs to the reign of the Nolamba-Pallava chief Irivanolamba Ghaṭeyaṅkakāra-Pallavāditya, whose genealogy from Irivanolamba I is narrated. The former is said to have bestowed, when he was in Venduru-Ponne in Paruvi-nāḍu, royal honours, such as a horse to ride, an umbrella, ālapanṭuvake, kuñcha, talige, kīlvaṭṭa, adḍaṇige and gaddige on Karavayya, son of Gavareseṭṭi, a Baligāra. The chief named him Mummaḍi-Gavare-Pallavāditya-Nolambaseṭṭi and granted to him as a koḍaṅge the town Koļatūra in Pulināḍu, which was surnamed Pallavāditya-pura. The boundaries of the village are specified. The writer of the record was Chandimayya.

- 1 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ಯಾಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರಾ[0*]
- 2 ಸಸ್ತಿರ್ವ್ಯರಿಸಸ್ರಾಹಕ್ಕಾಣಿ ವಿಸ್ತಾಯಾಂ ಪಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[s*]
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮೆಹಾಕಬ್ದ

¹ Lines 16-25 are written at the right side on the top.

- 4 ಶಲ್ಪನಾನ್ವಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಿಸ್ತೀವಲ್ಲ-
- 6 ಭಂ ಸಲ್ಲ ವಕುಲತಿಲಕನೇ-
- 6 ಕನಾಕೃಂ ಶ್ರೀಮದಿಷಿವನೊಟಮ್ಬೆ-
- 7 ನಾತನ ಮಗಂ ನನ್ನಿ ನೊಟಂಬನಾತನ ಮ-
- 8 ಗಂ ಪೊಜಲ್ಟ್ಫೋರದೇವನಾತನ ಮೆಗಂ ವೀರಮ-
- 9 ಹೇನ್ದ)ನಾತನ ಮಾಗಂ ವಾಕ್ಯದೇವನಾತನ ತ-
- 10 ಮ್ರೈನಿಟಿವನೊಂಬ ಘಟಿಯಂಕಕಾಟ ಶಲ್ಪವಾದಿತ್ಯಂ ಬ್ರದ್ಧೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 11 ಯುೃತ್ತಂ ಸಹುವಿನಾಡ ವೆನ್ದು ಅುಪೊಂನೆಯಳಟ್ಟು ಕೊಯೆತುರೆ ಬಳಗಾ-
- 12 ಅ(ರ)ಂ ರಾಮೀಕ್ವಱ ಹರಸ್ಸ್ನಾಯ್ಯಂ ಗನಪೆಸೆಟ್ನಿಯಾ ಮಗಂ ಕರನಯ್ಯ
- 13 ಮುಮ್ನ ಡಿಗವಣೆ ಸಲ್ಗ ವಾದಿತೃನೋಟನ್ಬು ಸೆಟ್ರಿಯನ್ನು ಪೆಸರಂ ದಯಗೆಯ್ದು ಪಟ್ರಂಗಟ್ಟಿ ಏ_
- 14 ಆಕುದುರೆ ಕೊಡೆ ಆಳವಣ್ಣುವಕೆ ಕುಷ್ಟ್ರಾನ್ಗಳಿಗೆ ಕೀಟ್ಪಟ್ಟ ಅಡ್ಡಣಿಗೆ ಗದ್ದಿಗೆ ರಾಜ-
- 15 ಚಿನ್ನ ನ ಕೊಟ್ಟು ಅಂಕವ(೦)ನ್ನೋಡಲ್ಪ ತೆದು ಪ್ರಶಿನಾಡ ಕೊಳತೂರಂ ಪಲ್ಲ ನಾ-
- 16 ದಿತ್ಯಪೂರವಾಗೆ ನಕರಂ ಮಾಡಿ ವೈಕ್ಯದತ್ತಿಯಾಗೆ ಮಾಡಿ ನೊಬಂಬಸೆಟ್ನ-
- 17 ಗೆ ಕೊಡಂಗೆಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ್ಳನ್ನೆ ಗಂ ಆತನ ಮೆಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳು-
- 18 ವರಂ ಸಲ್ಪುದುಮಾಭ್ಯಾನ್ತರಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಪೂರ್ವೈಸ್ಯಾಂ ದಿಕಿ ಗೊಟಲ್ಪೆಟ್ಟು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯೆ-
- 19 ಸ್ಯಾಂ ದಿಕಿ ಕೊಯಲೇರಿ ಕಟ್ಟು ಅನ್ತುಬರೆ ಕೋಲೀರಿಯ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯ ಕಲ್ಲ ಸೇರೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಬಿಳ-ಯಸುಣ್ಣು ಅನ್ತು ಬ-
- 20 ರೆ ಮೂಹುಪುಣಿಸೆಯ ಕುಣ್ಣೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಕುಡುಕುಹುಕೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಪುಣಿಸೆಬೆಯ ಕರ್ಗ್ಗಾಲ ಅನ್ನು ಬರೆ ಪಟ್ಟಿಕೆ ಇರ್ಸ್ಟ್
- 21 ಅದೆ ತರ್ವನ್ನರ ಮುಚ್ಚಿಗಡಪು ಅದೆ ತರೆನಾನ್ನರ ಪಂಡಿವಾರ ಪುಣಿಸಿ ಅದಾಜ ತ[ದೆ]ನನ್ನರೆ ಯೆ. ಲ್ಲಿಗೇಯ್ಯೇಲ್ ಅದೆಜ
- 22 ತದನಾನ್ತರ ಪೊಲಗಿಯ ಮುಟ್ಟುಬೆಯಿಂದ ಬಡಗಲುವಳ ಮೇರೆ ಅದೆ⇔ ತದನನ್ನರ ಪ≍ಣೆಯ ಬಡಗ ಗೋಡಿಯ ಮೆ-
- 23 ಟ್ರಿಯಾಲ ಅದ್ಯ ತದನಾನ್ತರ ನೊಳಗೆಟೆಯಬಿ ಕಲ್ಲಸೆರೆಯ ಕುಂಟಿ ಅದ್ಯ ತದನಾನ್ತರ ಮುಟ್ಟುಂಬಿ-ಯೊಬ್ಬಲ್ಲಯಾಲ
- 24 ಅದ್ಯ ತದನನ್ನರ ಕಗ್ಗಲ್ಲ ಸೆರೆಯ ನಿಟ್ಟಣೆ ಅದ್ಯ ತದನಾನ್ವರ ಕುಂಟೆಯ ತಡಗ್ಗೊಡ ಮೇಕೆಣೆಯಾಲ ಅದ್ಯ ತದನಾನ್ವರ
- 25 ಮುಕುಟ ಆಲದೆಹಾಳ ಅದೆಆ ತದನನ್ನ ರ ಚೈಕೋಲ ತಾಬವುರ ಅದೆಆ ತದನಾನ್ನ ರ ವುಟ್ಟಣೆಯ ಕುರಚಿ-ಗೊಣ್ಣ, ಅದೆಆ
- 26 ತದೆನಾನ್ನರ ಕಮ್ಮ್ರಾಹಕಣುವೆ ಅದೆಆ ತದೆನನ್ನರ ಬರಿಸಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಅದೆಆ ತದೆನಾನ್ನರ ಪಡುವೆಣ ದಿಸಾ. ಭಾ-
- 27 ಗದೆ ಕೆಳೆಗೆ ಅಷಿಸಣೆ ಅದೆಱ ತದನಾನ್ತರ ಎಣಿತೊಣಿಯ ಮಟ್ಟಣೆ ಅದೆಅ ತದನಾನ್ತರ ಬೆಂಬುಗುಳ್ಳುಯ
- 28 ಡಣ ಏರಿಯಹೆ ಅದಹ ತದನಾನ್ವರ ಸೆಹದ ಸಾಸನ ಮಾರ್ಯ್ಯಾದ ಅದಹ ತದನಾನ್ವರ ಅಗಿಹೆಯ ಸಾ-ಜೊಳಗೋ . ಅದೆ-
- 29 ಆ ತದನಾನ್ನರ ಅಗುರಿಯ ಕಣುವೆ ಅದೆಆ ತದನಾನ್ನರ ಸಾಣಕುಂಟ್ರೆಯ ಕಣುವೆ ಅದೆಆ ತದನಾನ್ನರ ಸೂರಲ್ಕುಂಟೆಯ ಬೆಟ್ಟು
- 30 ಅದೆ ತದನ್ನ ರ ಸೂರಕುಂಟೆ ಅದೆ ತದನನ್ನ ರ ಕೆಡುಲಕಲ್ಲು ಅದೆ ತದನಾನ್ಯ ರ ಭಾಗೋಡೆ ಸೆನ್ನೇ-ರಿಯ ಮರ್ಯ್ಯೋದೆ
- 31 ಸಲ್ಲ ನಾದಿತ್ಯ ನೊಹಿಂಬಸೆಟ್ಟ ಕದಂಬರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಮಗ ತಮ್ಮ ಅಳಯ ಬೆಂಗಡಯ್ಯಾಗೆ ಕೊಡಂಗೆ-ಯ್ಯಾ[ಗ] . . ಕೊಳಚೆಯ
- 33 ಮಾರವಾಗೆ ಕಣ್ಣುಗ ಗದ್ದೆಯ ಕೊಟ್ಟನವರ.

No. 42.

(A.R. No. 64 of 1904).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 949, Prabhava, Chaitra, śu. 1, Brihaspativāra, In Prabhava= Saka 949 expired, Chaitra Su. 1 fell on Sunday, not Thursday as stated. But in the next year i.e. Vibhava the tithi cited did fall on Thursday = 29th February A.D. 1028; this was probably the date intended. The record refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king, Jagadēkamalla-Nolambapallava-Permānadidēva ruling from Vipranārāyaņa. A certain Sahale-Gavuda is said to have made a grant of some land for the service of the god Mahādēva at Chihanapaṭṭi. The record is damaged at the end.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ 2 ಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೀವಲ್ಲ -3 ಭ ತಲ್ಲ ನಕುಳತಿಳಕನನ್ನೋಭವಾಖ್ಯಂ 4 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಕ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನದೇ-5 ಲ್ಲ ನೊಟಂಬಿಸಲ್ಲ ವ ಸೆರ್ಮ್ಯಾನಡಿದ್ದೇವೆ-6 ರ ವಿಶ್ರನಾರಾಯಣದ ನೆಲೆಪ್ಡಿಡಿನಲ್ಲು-
- 7 ಖಸೆಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-8 ರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ (೯) ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರೆಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿ-
- 10 ರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೪೯ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 11 ಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ೧ನೆ 12 ಬ್ರಿಹಸ್ಸತಿವಾರದಂದು ಚಿಹ್ನ-
- 13 ಪಟ್ಕಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೆ ಮಹಾ-
- 14 ದೇವರ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಯುಪ್ರತಿಸಾಳನಂಗೆಯ್ದ
- 15 ವೃತ್ತಿ ಸಹಲೆಗವುಡ ಬಿಟ್ಕ ಯೆರೆಯ ಮ_
- 16 ತೃ ೧೩ . ಯವಕ್ಟಂದ್ರಕ್ಟ ಸುರ್ಯ್ಯ-17 ಕೃ ಡಾವತ್ತಿಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವತ
- 18 . ಮಕ[ಥಾ] ಲೋಕೇ ತದ್ದೆ ಮೈ೯ ನಿಧೀ-
- 19 ತೇ ॥

No. 43.

(A.R. No. 197 of 1913).

ON A STONE SET UP NEAR A WELL AT SOMALAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record is dated Saka 953, Pramoda, Ashādha, ba. daśamī, Adityavāra corresponding to A.D. 1030, June 28, Sunday. It states that the Nolamba chief Kanakarasa, made a gift of 6 mattar and 100 kamma of wet land for the service of the god Mahādēva of Arakere.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ[*] ಸಖವರಿಸ್ತ್ರಗಳಿ ಪ್ರಮೋದ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಫಾಥ ಬಹುಳ ದ_
- 3 ಸೆಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದೆಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ
- 4 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ
- 5 ಕ್ರೀಕಾಂಚೀಪ್ರರವರೇಸ್ವರ

- 6 ಶ್ರೀಮತು ನೊಳಂಬರ ಕನಕ-
- 7 ರಸರು ಅರಕೆಟೆಯ ಮಹಾದ್ಲೆ-
- 8 ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಾರು 9 ಗಣ್ಣಿ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ [॥ *]

No. 44.

(A.R. No. 67 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE FIELD CALLED GOPIKALLU-HOLA AT KALKAMBHA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 970, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 7, Brihaspativāra. In Sarvadhārin = Saka 970 Kārttika śu. 7 fell on Sunday, not Thursday as stated; but in the next year i.e. Virodhin, it began at .48 on Thursday = 5th October A.D. 1049. The inscription refers itself to the reign of Trailokyamalla-Nanni-Nolambapallava-Permānadi, when Mūliga Po . . yya-Gāvuņda made a grant of land for the service of the god Vishņu at Chiyanapaţţi and 3 mattars of land to Hālōja (for engraving the record?).

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [॥*] ಸಖವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆ ಸರ್ವೈಧಾ-
- 2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ಶಿಕ ಸುದ್ಧ ೭ಮಿ
- 8 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದೆಂದು ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈ-
- 4 ಳೋಕೃಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬನಲ್ಲ ವಪರ್ವಾ-
- 5 ನಡಿದೇವರು ಚಿಯನಪಟ್ಟಿಯ
- 6 ವಿಷ್ಣು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರತಿಸಾಳನಂಗೆ-
- 7 ಯುಂತರಿರ್ದುವಲ್ಲಿ ಮೂರಿಗೆ ಪೊ . .
- 8 ಯ್ಯೂಗಾವುಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಎರೆ ಮ ೧೫
- 9 [ಯಾ]ವಕ್ಷಂದ್ರಸ್ಪ ಸೂರ್ಯಕ್ಷ ತಾವತ್ತಿ-
- 10 ಷ್ಣತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವದ್ರಾಮಕಥಾ ಲೋಕೇ ತಾ
- 11 . . . ನದರಿಹ ವಿಭೀಷಣ .
- 12 . . ಅಲ್ಲಿ . ಕುಳಂ . . ಮಾಡಿದ
- 18 ಹಾರೋಜಗೆ ಮ ೩ [॥*]

No. 45.

(A.R. Nos. 191 and 191-A of 1911.)

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. X, Ct. 118.

CHALUKYAS OF BADAMI.

No. 46.

(A.R. No. 343 of 1920.)

ON A STONE BY THE SIDE OF THE ISVARA TEMPLE AT PEDDAVADUGURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated; it belongs to the reign of the Chālukya king Satyāśraya whose proper name appears to be Ereyitiyadigal. It registers the grant of the village Elpattu Simbhige, made tax-free, by Eretiyadigal after his subdugation of Raṇavikrama, probably a Bāṇa king. It also registers the grant of the village Nāḍanūru, with the consent of the Bāṇa king. The engraver Mahēndrapallavāchāri was granted 12 mattars of land at Nāḍanūru by the Mahājanas. If Ereyatiyadigal stands for Ereya which was a name of Pulakēsin II this record may have to be assigned to the reign of that king.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [11*] ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಸೃಹುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀ-
- 2 ಕ್ಷರಭಟಾರರ ದತ್ತಿ ನಾಡನೂರೊಳ್ಳಣವಿಕ್ರಮನಾನ್ನ ಹೆತಿಯಡಿಗಾ-
- 3 ರೈಜ್ಪುತ್ತು ಸಿಂಭಿಗೆ ಕೊರ್ನೊ ರದುಲ್ಪ್ರೀಚಿ ಎಟಿದು ಗೆಲ್ಲು ಅಪ್ಪಿ ಮಹಾ-
- 4 ಜನಮಾನ್ಯರೆದು ನಿಗಳ ಬಾಜ್ಪನ್ತು ಜೀವಿತಂ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳವುನ್ಡೊಡೆ ಆಮೆ-5 ಲ್ಲ ಪ್ರಸಾದಪಟ್ಟಿ ಈ ಊರನ್ನ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯಿ
- 6 ಆ ಮಾರ್ಗ್ಗಮೆ ಕೊಟ್ಟಾ5 ಅನ್ನೊ ಸಲೆ ಬಾಣರಾಜರ ವಿಸ್ತಯಿಸಿದೆ ಅಗ್ರಹಾರಂಗಳನ್ನೆ ಹೆ-
- 7 ಪೊನ್ನೇಡಿಕೊಣ್ಣು ನಾಡನೂರಾ ಮಹಾಜನವಾನ್ಯರೆದು ನೀಮು ನಿಮಗಸ್ಪಂದಿ ಹರಿ-
- 8 ಯೆನುನ್ನು ಬೇಡಿದೊಡೆ ಗೋಳಮಡುವರಗಾನ್ನ ವು ಆ ಊರ ಸರ್ವ್ಯಪಾದಪರಿಹಾ.
- 9 ರಮನ್ನನ್ನು ಎಹೆಸುತಿಸುಡಿಗಳ್ಳು ಸಾದಂಗೆಯ್ಯ ಪೂರ್ವಾವಡಾರಣಾಣರಾಹಣ್ಯ
- 10 ಣ್ಯಾರಂ ವಿನ್ನ ಸ್ಪಂಗೆಯ್ದೊ ಡೆ ಅಡಿಗಳಾ ಶ್ರಸಾವಂಗೆಯ್ದ ನೈ ಸೆಲ್ಗೆ ನೃತ
- 11 . ಲಹ್ಷರ ಪ್ರಸಾದಂ ಗೆಯ್ದಾರಾಚನ್ನ ರತಾರಕಂ। ಸ್ವದೆತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವೆಸುನ್ನ
- 12 . ಪ್ರಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ೫। . . ಈ ಶಿಲಾ ಕಾಸನಂ ಬ-

¹ The letter on is engraved below the line.

² The letter ps is written below the line.

13 . ದಾ ಮಹೇನ್ಸ್ಪ್ರಸಲ್ಲ ವಾಚಾರಿಗೆ ಮೆಹಾಜನಂ ಇಪ್ಪತ್ತೆ ಟ್ಜ್ ಮುಂ ನಾಡನೂರುಳ್ಳನ್ನಿ 14 . . ತ್ತರ್ಕೈಯ್ಯಾನ್ಸ್ಪ್ರಸಾದೆಂಗೆಯ್ದೊಂ ಎಮ್ಮೆ ಸೆನ್ಡಾಯೆನ . . ಹಿತಕ . . ದಾತ[॥*]

No. 47.

(A.R. No. 333 of 1920.)

ON A STONE LYING TO THE NORTH OF THE VILLAGE BETAPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription belongs to the reign of the Chālukya king Vijayāditya-Satyāśraya. It registers the grant of 20 mattārs of black soil, 50 mattars of red soil, a mattar of wet land and 2 mattars of garden land to Tālereyar by Vikramāditya, the uncle of Bāṇarāja, when the latter was ruling Turamara-vishaya as the king's feudatory. It also states that Vikramāditya had the birudas Taruṇa-Vasantan and Sāmanta-kēsari and that he was ruling Ayiraḍi. The inscription was written by Singuṭṭi.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [🍽] ಶ್ರೀಮತ್ ವಿಜಿಯಾದಿತ್ಯ
- 2 ಕತ್ಯಾಕ್ರಯ ಬ್ರಹುವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
- 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೀಕ್ವರ ಭಟಾರರ್
- 4 ಶೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತುರಮರ ವಿಷಯಮಾ[ನ]
- 5 ಬಾಣರಾಜರಾಳೆ ಬಾಣರಾಜರಾ ಕಿರಿಯನ್ನುಂಗಳೆಯಿ-
- 6 ರಡಿ ಆರ್ವೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಕರ್ತಿಟ್ಟಿದು [ಪ]ನ್ನೆಸೆ ಉತ್ಪ್ರಾರು
- 7 ತಾಟಿಕೆಯೆರ್ಗೆ ಎರೆಕಾಡು ಇರ್ಪುತ್ತುಮತ್ತರು ಕಲೆ-
- 8 ಸರಿಯೊಳು ಐವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕೈಸುಕಾಡುಂ ಕೀಟ್ಕಿಣೆ ಮೂ-
- 9 ವತ್ತರ್ಮಡಿ ಕಾಡುಂ ಉಪ್ಪರ್ತ್ವವ್ಯಾ ಕೆಪೆಯಾ ಕೆಟಗೆ ಮ-
- 10 ತ್ತರ್ಕೈಯ್ಯುಂ ಇರ್ಮೈತ್ರತ್ರೋಣ್ಯಮುಂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಹಿ

Second Face.

- 11 ಮೀಕಣೂರರು ಅಯಿರಣಕೀ-
- 12 ಅವರು ಆಣಗರು ಕಟ್ತಿಯರು
- 13 ಚಂಗರಸನು ತಲೆಸರಿಯಾ ಕೆ-
- 14 ಯ್ಯಾಳದ್ರೋರ್ ಕವುಳನ್ನೆಯಾರು ಕಜ್ಚ್ ಕು.
- 15 ಳ್ಳಯಂ ಸಾಣಿದರುಂ ಅಕ್ಕ ಕಾಲೆಯರಾ ಪ್ರಶ್ನಿ
- 16 ಯೆಣ್ಣಂಗಳು ಎರೆಕಾಡನಳೆದೊರ್
- 17 ಕ್ರೀತರುಣವಸನ್ನನ್ ಸಾಮನ್ತಕ್ಕ-
- 18 ಸರಿಯಾ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಾಸು
- 19 ಸಿಂಗುಟ್ನಿಯಾ ಶಿಖಿತಂ
- 20 ಬಲ್ಲ ವರಸ-
- 21 ರ ಸೂಬೂಆಕ್ನು
- 22 ಇದನ೪ವೊಂಗೆ . .

Third Face.

- 23 ಇದನಚಿತ್ರೊವಿಗಂ ವಕ್ರಬರ್ಪೊಬ್ಗಂ ವಾರ
- 24 . ಸಿಯಾ ಸಾಸಿರ್ವ ಘಾರ್ವರುಂ ಪ್ರಡಿಗೆ ಎಟ್ಟಾ .
- 25 ರ್ವರುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕುಂ[10]

No. 48.

(A.R. No. 691 of 1919.)

On a stone in the Bhogesvara temple at Chippagiri, Alur taluk, Bellary district.

This registers the grant of 50 matters of land and a flower garden made by Bantarasa during the reign of the Chālukya king Vijayāditya-Satyāśraya to Dharmma-Bhaṭāra and some land to a temple with the consent of the Mahājanas. The record is not dated.

A Second Property of the Control of	the same and the same and the same and
1 ಕ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ	12 ಕೆಯ್ಯು ರಾಜಮಾನ ಆ[ಱು]
2 . ಪುಥವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಷಾಧಿ-	18 ಮತ್ತರ
3 ಪರಮೇಕ್ವರ ಭಟಾರರ್ ರಾಜ್ಯ-	14 ನೆಲನು
4 ವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ತ್ತನ ಸರಿ (ಲೆ) ಬಣ್ಪರಸರಾ	15 ಕೆಪೆಯು ಬಾ-
5 ಕೊಟ್ಟುದು ಅಣ್ಣಾರ್ಥಿಗಳ ಅಬ್ಬ-	16 ವಿಯು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
6 ಸವ ಧರ್ಮ್ಯಭಟಾರೆಗ್ಸ್ಗೆ ಮಹಾಜನ	17 . ಯು ಇ ಥ[ರ್ಮವ]
7 ಪ್ರಜಿಯಾ ಸನ್ನತದೆ ಕೊಟ್ಟದು ರಾಜ-	18 ಅಜಂದೊರ್ ಬಾರ-
8 ಮಾನ ಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತರ ಮತ್ತಮುಂ ಬ-	19 ಜಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿ-
2-	20 ರ್ವ್ವರು ಸಾರ್ವೈರು ಸಾಸಿ-
9 ರ್ಕ್ಯುಳಿಗಮುಂ ಆಲಮ್ಯನಾ ಸಾಲ-	21 ರ ಕವಿಲೆಯುಮಾ
10 ಮಾನಗೆಯ್ಯುಂ ಪೂರ್ದೋಟ ಅಕಾ ಮ[ತ್ತ]	22 ನ್ಯೊನ್ದ ಲೋಕಕೈ
11 ಕೆಯ್ಯು ಲೋರನಾಕರ್ಗ್ಸ್	23 ಸನ್ಸ್ಟ್ ರಫ್ಪೂರ್ [*"]
No. 5	
	7.0

(A.R. No. 339 of 1905.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE BANK OF THE RIVER PENNERU AT DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This damaged and undated inscription registers the grant of some fields made by the Chālukya king Vijayāditya to Bhūpāditya.

No. 50.

(A.R. No. 346 of 1920.)

ON A BROKEN PILLAR SET UP BEFORE THE SHRINE OF A LINGA, A MILE TO THE NORTH OF THE VILLAGE NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record in archaic characters is not dated and belongs to the reign of the Chālukya king [Ki]rttivarma-Satyāśraya, probably the second king of that name. He is stated to have remitted certain taxes due from some Gāmuṇḍas (who are named). He also gave them the umbrella and other honours.

1	ರ್ತ್ರಿವರ್ನು [ಸ]-	4 ಮಹಾರಾಜಾ-
	ತ್ಯಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಬ್ರ]-	5 ಧಿರಾಜ ಪರೆ-
	ಥಿವೀವಲ್ಲ ಭ	6 ಮೇತ್ವರ ಭಟಾ-

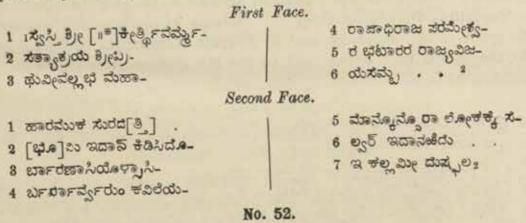
8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ 9	7 අරි පාලිඨ ෙ	26—29 Damaged
9		80 ಕಾಬಾದ
10 [万] おいっぱっ [北で] - 32 めいつで	9	31 ಕ್ಷಾಯು
11 不可払い で で で で で で で で で で で で で で で で で で で		32 ಯರಾರು
12 . のようのではいません。		88 ನ್ಡಣ್ಮನು
13 はいます。 このでは、 20 では、 20 では		34
14 末 式りがあける知り 36 配信 まりだっぱっぱん		35 ಗುಡಿಯನು ಇನ್ತಿರ್ವ್ವರ
37		36 ಬಿಡೆ ಪ್ರಸಾದೆಂಗೆಯೊ್ದ 5
16 ದುವಾರಮುಂ ಸೀಣಿಕ್ಟಿಯು 17 求き_ ಗಮು ಇನೆತ್ತುನೂ[5] 18 ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದಾ 5 19		37 ಮಂಗಲಾಮಲೆಯಾಬರು
17 末巻 木 本		35 ನುಂ ರವು ಮೆಯಾರ
18 ま) がったったがかって 37 だめのできられる 38 まったまったがかがい 38 まったまったがかがい 39 だったがいまった 39 だったがいまった 39 だったがいまった 40 だったがったがら するものがい 41 もったっといっていまった。 42 だったっといったがったがった。 42 だったっというがいまった。 42 だったっというがいまった。 43 まったい。 43 まったい。 18 だったい。 18 できったい。 18		36 మటివ్యే-
19		87 ನೊಲಳವೊಡೆ
20 号で でき ・ 39 だっれいご でいる 21 ・ 対象点が 音を- 40 だっれが きゅう 22 点 入れが - 41 音点が高で であるできます・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		38 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು
21 . 司房。		39 ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ಬ್ಫ್ ರುವೆ
22 d		40 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯು
28 ರಾ ಕುನ್ದ ಮಾರಿ- 42 ಸೆನ್ಡೊ ರಫ್ಪುು 5 ಕಿವ- 24 ಯರು ಎರವ 48 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯ ಣಸ್ಯೆ [II*]		
24 ಯರು ಎರನ 48 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯಣಸ್ಯೆ [॥*]	Table 1	42 xేన్యే రేవ్ర్పేస్ట్ 8వ-
		48 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯಣಸ್ಯೆ [॥*]
20 000 1	25 ਹਜ਼ਰਾਂ . • •	

No. 51.

(A.R. No. 724 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OBALESVARA TEMPLE IN THE VILLAGE KURUKUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This inscription of the reign of the Chālukya king Kīrtivarma-Satyāśraya registers the gift of some land. The date of the record is lost. On palaeographic grounds the inscription may be assigned to the riegn of Kirttivarman II.



(A.R. No. 734 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is not dated and is a little damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king · · · ditya and records the grant of some land by Nāgamangaļa. Mention is also made of Tondemana Muttarasa.

8

¹ This face should be read from the bottom upwards.

³ Some lines appear to have been lost after this.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*] ಕ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀನಲ್ಲ [ಭ ಮ]ಹಾರಾಹಾದಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಕ್ವರ [ಭ] . . ಶ್ರೀ . . . ದಿತ್ಯಭಟಾರರ
- 3 ರಾಜ್ಯದೊಳ್ ತೊಣ್ಣೆ ಮಾನಾ ಮುತ್ತಾರಸರಾ ನಾಗಮಜ್ಗಳಾನಿತ್ತೊರು
- ಮನ್ನೆ ಗಾಮುಣ್ಡು ಪ್ರಜಿ ಕರಣ ಚೈತ್ಯನಿತ್ತುರು ಮುನತ್ತ ಎರಡು ಸರ್ವ್ಯಪಾದ-
- 5 ಸಾರಿರ್ಯಾ_{ನ್ಸ್}ರ ಪೆ ಬಿ ಬೀಟೆ ಪಾಡೆದೂನ ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರ
- 6 ಸಾರ್ವ್ವರುವುದ ಕವಿಶೆಯುವುದ ಕೊನ್ನೂ ನ ಲ್ಯೊಕಕ್ಕೆ ಸೆನ್ಡೊ ರಸ್ಪಾರ್
- 7 ಇ ಸಾರಿಯರವುನಚಿತ್ರಿತ್ಸ್ಕೆಂದನನ್ನಾಯ ತಜ್ಜಿಯುಮಾನ್ಕೆಡೆಸ್ಕೋನಕ್ಕು ತಾನ್ [1*]

No. 53.

(A.R. No. 61 of 1904.)

ON THE KATTE-BANDE ROCK NORTH-EAST OF THE HANUMANTA HILL AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Chālukya king Satyāśraya whose proper name is not given, and specifies the land measure and the coin to be used at Kurumgōḍu. It is not dated.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ನಿ ಶ್ರೀ [**] ಸತ್ಯಾಕ್ರಯದತ್ತಿಯ ಪಡೆದ ಕುರ್ಅು
- 2 ಂಗ್ಯೋಡ ಪ್ರೋವಕ್]ಸ್ತೆ ಎನ್ನೆ ನ್ನೂ ಡ ಪದಿಸೆಣ್ಟು ಗೇಣ ೧٧
- 3 ಕ್ಯೂಲು ಪೊನ್ನು ನವಿಲಪೊನ್ನು ಈ ದೆಣ್ಣ . . .
- 4 ದಾತ ಕವಿಲಿಯುವು ನಾ-
- 5 ರಣಾಸಿಯು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವುನಚಿದಾತ [॥*]

RASHTRAKUTAS.

No. 54.

(A.R. No. 698 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE IN RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated; it belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Amōghavarsha. It registers the exemption granted by the king's son Duddhayya to twelve Mandalikas from some taxes like bālavaṇa except sēse and siddhāya and also the grant of 108 mattars of land to Pāṇḍava Komārayya. On palaeographic grounds the record may be assigned to the 9th century after Christ and hence to Amōghavarsha I.

First Face.

- 1 🔘 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ಯವೋಭವರಿಷ ಶ್ರೀವೃಧಿವೀವ-
- 2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀ-
- 3 . ರ ಭಟಾರರ ಮಗ ದುದ್ದಯ್ಯ ಇನ್ನವರಿ
- 4 [ನ್ನೊ]ದಲಾಗೆ ಸನ್ನೆ ರಡು ಮಣ್ಯ ರಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ
- 5 ಸೆ.ಸೆಯು ಸಿಧ್ದಾಯವುನೆ ತಪ್ತು ಬಾಜ್ಪುದು ಪುಲ್ಲು -8 ಜ್ಯು ಬಾಲವಣಮು ಮಾಯಿಲದೆಹೆಗಳುಮನ್ನೆ ಲದ ನೇಸೆ-
- 7 ಈ ಉಳ್ಳನೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಇದು ಬಲ್ಲಹನ ದತ್ತಿ ಇದನಳದು ಕೊಣ್ಣಾ-
 - Second Face.
- 8 ತನು ಕೊಟ್ಟಾತನು ವಾರ
- 9 ಸಾಸಿರ ಕವಿರೆಯ್ಯ ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ಟ್ಸ್ .
- 10 ರುಮು ಕೊನ್ದ ಸುಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು ಇ . .
- 11 ವುನ ಮಹಾವುಯ್ಯನ ನಿಹಿಸಿ[ದಿ] ದೆತ್ತಿ ಬಾಣ್ಣವೆ . .
- 12 ಕೊಮಾರಯ್ಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸನ್ನಸು ನೂಅನಿ.

- 18 ಣ್ಣು ಪುತ್ತರ 🌀 ಇ ಸಾಸನಮನಗಟ್ಟ ಕೊಣ್ಣಣಗೆ
- 14 ಸನ್ನಿ ವ್ಯುಕತ್ತ 5 ಸರ್ವಭಾದ ಸರಹಾರ ಇದಾ
- 15 ಅಜುವರು ಗಾಮುಣ್ಡ ಗಳುಗಿತ್ತತ್ತು ಅಯ್ಯರ್ತ್ಯ ಹಾ-
- 16 ಜನಮು ಉತ್ಪ ನೀರ ಸರಿಪುದು ಇ[ದೆ*]ನಚಿವಾತ ವಾರ
- 17 ಜಾಸಿಯುವು ಕರಿಲೆಯುವುನಜೆದ
- 18 ಪಾತಕನಕ್ಕು [#]

No. 55

(A.R. No. 542 of 1915.)

On a stone lying to the east of Mantrala Ellamma's temple at Manchala, Adoni taluk, same district.

The inscription is dated Saka 815, Pramāthi (= A.D. 893-94), and pertains to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Akālavarsha Subhatuṅga-Bhaṭāra (i.e., Kṛishṇa II). The Mahāsāmanta Kaṇṇa, who is said to have been ruling over Sindavāḍi one-thousand, granted to Sive-Nāyaka some sthiti in Maṁchāļa.

- 1 🌀 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [#] ಕಕನ್ನ ಸಕಾಲಾತೀ-
- 2 ತಸಂಪತ್ರರಕತ್ಸು ಳಣ್ಣು ನೂ ಅಪದಿ-
- 3 ನಾಯ್ದೆ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಯೆಂಬ ಸಂಪತ್ಪರೆ
- 4 ಪ್ರವರ್ಡಿ[ಸೆ] ಸ್ಪಸ್ತ್ಯಕಾಲವರಿಷ ಶ್ರೀಬ್ರತುವೀ-
- 5 ವಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಜಾಧರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ
- 6 ಕುಭತುಂಗಭಟಾರರ್ ಬ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 7 ಯುೃತ್ತಿರೆ ತನ್ನಹಾಸಾಮನ್ತಂ ಸ್ಪಸ್ತ ಸಮಸ್ತೆಗು-
- 8 ಣಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಮತು ಕಣ್ನಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
- 9 ಯಿ:ರಮುಮನಾಳುತ್ತು ಮಂಚಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಪಿಥಿ
- 10 ಆವುದೆನ್ನೂ ಡೆ ಬಿಜೆಯು ಸೊಲ್ಲ ಗೆಯುಮನುಣಿ-
- 11 ದು ಬಣಿ ಸಿನಿನಾಯಕಂಗೆ ಅರಮಾನಮ
- 12 ಪ್ಪೆ ಕೂಡ್ಗೆ ಓರ್ಬ್ಬುಳ್ಳ ಅರ[ಮಾನಂ] ಸೂರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ-
- 13 [ದೂ]ಳ್ಯೊಟ್ನ ಸ್ತಿಥಿ[ಯಕ್ಕು] | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಪ ಯೋ ಹ-
- 14 ರುತಿ ವಸುನ್ಯರಾ ಷಪ್ಪಿ ನರಿಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾ-
- 15 ಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ [೫]

No. 56.

(A.R. No. 40 of 1904.)

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF HANUMAN IN KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 830, Vibhava (= A.D. 908-09). It refers itself to the reign of a Rāshṭrakūṭa king (name lost) and records the death in battle of Heggade Tomma and the setting up of the stone by his wife.

First Section.

Third Section.

7 ನಾರುತ್ತಿರೆ ಆತನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ತೂಮ್ಯನೆನ್ನೊ [ಆಜಿ]ಸೊಳ್ಳಾದಿ 8 ಸೆತ್ತೊಡಾತನ ಸೆಣ್ಡೃತಿ ಬಳಕ್ಕನ ನ ಸೆವೆ * ಕಾಯಿಕ್ನೋಜ [॥*]

No. 57.

(A.R. No. 271 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE KADABAGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 844, Chitrabhanu, Bhadrapada, punname, Tuesday, in the reign of the Rāshṭrakūṭa king Nityavarsha Indra-Ballaha (III). The Mahāsāmanta Bijja is said to be ruling over Kōgaļi five-hundred and Māsiyavāḍi hundred-and-forty. A certain Māļayya, son of Kannavāra Mududaradēvayya of the Kadamba dynasty is said to have fought with Anniga, son of Ayyapa of Nolambavādi, at Padugallu and died victorious. The date corresponds probably to A.D. 922 September 9, Monday; the week day is wrong.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟಿ[!!*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಕೃಥುವೀದಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಶ_
- 2 ರಮೀಸ್ವರ ವರಮಭಟ್ಕಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಕ್ರೀಇನ್ನ ರಭಲ್ಲ ಹರಾ-
- 3 ಜ್ಯ ಉತ್ತರೋತ್ತರ ಅಭಿವಿದ್ಧ್ರೀಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸಕನ್ರಿಸಕಾಲಾತ್ರೀ[ತ]ಸಂವತ್ಸರಕತ-
- 4 ಜ್ಗಳಣ್ಟುನೂಜ ನಾಲ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುವೆಮ್ನ ಸಮ್ಮತ್ಸರ
- 5 ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ। ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ನ ಬಿರು-
- 6 ದರಣೆತಟ್ಟ ಬಿರುದರವ್ಯುಕುತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ ಕೋಗಣೆಯೆಯ್ನೂ ಅು
- 7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೊಹನಾಲ್ಪತ್ತುವಾಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥಭು[ವಕ್ಷಿನಛಾ-ಸ್ಕರಚರಣಾರವಿನ್ದ ಯುಗಳ ಬನವಾಸಿಪುರಪರವೇಸ್ಪರ ಮೃಗೇನ್ದ)ಲಾಇ್ಫ್ರಾನಂ ವಾನರಧ್ವಜ ಅಸ್ಪೆ-ಮೇರ್ಧಾವ ಸಂತರ್ಭಿತ ಚತುರಾಶೀತಿನಕರಾಧಿಸ್ಕಿತ ನಾಥ ನಗರಕ್ಕೆ ಭೀಮ ಬದ್ದೆ ಕನ್ನರ್ವ ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾರುಣೆ ನನ್ನಿ ಮಾರ್ತಣ್ಣ ಕದಂಬವೆಂಕ್ಕೊದೈ ವ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಯ ವಾರ
- 8 ಮುದುದೇವೇವಯ್ಯನ ಮಗಂ ಮಾಳಯ್ಯ, ಕುಡಿಯರಯರ್ಜನ ಕಾಯ್ಸುರೆಟ್ದ ರಿದಿ ಹರದಾಸಿ ನೊಟಮ್ಬ ನಾ... ಡಿಯೊಳಯ್ಯುಪದೇವ[ನ] ತುಗನಣ್ಣಿ ಗನಿ ಸರಿ ಕ್ರಾವಣ ಕುದ್ಧ ಭಾದ್ರಸದಮಾಸದ ಬಹುಳ (೨) ಪು-ಣ್ಡೆ ಮೆಯುಮಬ್ಗರವಾರದನ್ನು ಪಡುಗಲ್ಲ ಕಾದುತಿರೆ ಆರ್ಕೃಮ್ನಿಗೆ ಹೆಯೊಳಟ್ಟು ಮಾಳಯ್ಯ ಸರಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದು ಸ್ಪರ್ಗತನಾದಂ இ . . ಜನಕ್ಕಲ್ಕಿಹೆವಾಡಿಯ ಗಾವುಣ್ಡ[॥∗]

No. 58.

(A.R. No. 272 of 1918.)

ON ANOTHER HERO-STONE IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date as the previous one and belongs to the reign of the same king. Here also Bijja, Nityavarsha's Mahāsāmanta, is said to have been ruling over Māsiyavādi hundred-and-forty and Kōgaļi five-hundred. A son of Nākalokka of the Kadamba dynasty is said to have died victorious after a fight with Anniga, son of Ayyappa of Nolambavādi, who had attacked Padugallu.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಟ್ [11.]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇನೆ ಕ್ರೀಬ್ರಹುವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಸ-
- 2 ರಮೀಸ್ಪರ ಸರಮಭಟ್ಕಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧ್ದಮಾನ ವಿಜಪರ್ಟ್ರೀಇನ್ನ ರಭಲ್ಲ ಹನ ರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಮಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸಖನೃಸಕಾಲಾತೀತಸಂ-

- 4 ವೆಕ್ಸರಕತಜ್ಜ್ ಳೆಣ್ಣುನೂ ಅನಾಲ್ಪತ್ತೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 5 ವಿಮೃ ಸಂಪತ್ರರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಞ್ಞ ಮಹಾ-
- 6 ಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾವನ ಬಿರುದರಹೊಟ್ಟ ಬಿರುದರ ಮೈಕುತ್ತಿ ಕ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ
- 7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂಜನಾಲ್ಪತ್ತು ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಜುವನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ[ಸ್ಥಭು]ವನ_ ಭಾಸ್ಕರಚರಣಾರವೃನ್ಧಯುಗುಳ ಬನನಾಸಿಪ್ರರಸರಮೇಸ್ಪರ ಮೃಗೇನ್ದ್ರಲಾಇಬ್ಬನ ವಾನರಧ್ಯಜ ಅಸ್ಪನ್ಫೇಧಾವಭೃಥಸ ಭೀಮ ಬದ್ದ ಕನ್ನರ್ಸ ಭೃತ್ಯಚನ್ತಾಮ .
- 8 ನನ್ನಿ ಮಾರ್ತಂಡ ಕದೆಂಬವೆಂಕ್ಕೊದ್ದೆ ವೆಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ನ ನಾರೆ . . . ನಾಕಲೊಕ್ಕನ ಮಗ್ನ ನುಂಗ
- 9 . . ನೊಜಂಬರಾಡಿಯಯ್ಯುಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಪ್ಪಣ್ನೆಗ್ ಪರಿ ಬಿಬ್ದ ಪಡುಗಲ್ಲ ಮುತ್ತಿದೊಡೆ ಕ್ಟ್ರಾಲಂಬು ಪಾಟಿದೊಡೆ ಮಣ್ನೆ ನ
- 10 ನೊಂಬುನಾಡಿರು**ರ್ಲ್ಫು**ನದೇವನ ಮಗನಣ್ನೆ ಗಂ ಸ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಭಾದ್ರಿಸದ ಮಾಸದ ಬಹಳ (?) ಸ್ಪಣ್ನೆ ವೆಯುವುಜ್ಯ ಕವಾರದೆಂದು
- 11 ಕಾಲಾಳ್ಯಾದುತ್ತಿರೆ ಸುಜ್ಗಲಂಬು ಪಾಟಿದೊಡೆ ಮಾಣೆನೆನ್ನು ಬರ್ಕ್ಟ್ರಂಬ . . . ೪೩೩೩ ಬನ್ನು ಪರಿಯ ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಡು ಸುರಗಿತೆದು ಸ್ಪರ್ಗ್ಗತ-

12 ನಾದೊ@

No. 59.

(A.R. No. 73 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is an undated record belonging to the reign of the Rashtrakūta king Indaravallabha who bore the biruda Ratta-Kandarpa. While his feudatory bearing the title Birudara-Roția (?) was ruling over Kogali five-hundred and Masiyavadi onehundred-and-forty as a Sāmanta, he made a gift of būdagūļ to Baļiyara Bādamma, with the consent of the Mahājanas of Bāļuguļi. Bādamma is stated to have made over the gift to the tank.

- 1 🎯 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ಥೆ ಪೃಥಿವೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾ ಜಾಧಿರಾಜನತಿ
- 2 ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿ . . . ಮೆಂಕ್ರೋದೈವೆ ಲತ್ತಲೂರಪು-
- 3 ರವರಮೀಕ್ವರ ಶಸ್ತ್ಯ[ಮ] ಪರ್ಪಿಕ್ಕಿಸಣಂ ಗರು_ 4 ಡಧ್ವಜ ಗರು[ಡ*]ಲಾಸ್ಟ್[ನಂ] . . ಇನ್ನ ರವಲ್ಲಭಾ
- 5 ರೆಟ್ಸ್ ಕನ್ನರ್ವ ಸಮಸ್ಥೆ ಬಿರುದರ ಹೊಟ್ಟಂ
- 8 ಕೋಗಣೆನಾಡು ಅಯ್ನೂ ಅಾ [ಮಾಸಿ]ಯವಾಡಿ ನೊಟಾನಾಲ್ಪತ್ತು-
- 7 ಮನಾಳೆ ಬಾಳುಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನ ಅಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಉ-
- 8 ಭಯಸಮ್ಮತದೊಳಟ್ಟು ಬಳಯರ ಬಾದವ್ವುಗೆ ಬೂದಗೂ-
- 9 ಜನಿತ್ತೂ ರ ಆತನುಂ ಕಷೆಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ(೦)ನಿದನಯ್ಪಡಿವ್ಬುಗುಂ
- 10 ಸರಿಸುತ್ರೋರ್ಬ್ಬಕ್ ಹಸ್ಸೆತಿ ಕುಮ್ನ ದೊಳರೆ ಪಡೆದೊಂ ಬಾದ
- 11 ಮೃಂ ಆರಾನುವಿ ದಾನವನಣೆದೊರುಳ್ಳೊಡೆ ವಾರಾಣ-
- 12 ಸಿಯುಂ ಶ್ರೀಪರ್ವೈತಮುಮಂ ಕವಿಲಿಯುಂ ಕವಿಲಿಯ ಕಹುವುದು-
- 13 ನೆಳದೊರ್ ಪಂಚಮಹಾಖಾತಕಂ | ಸ್ಪ್ರೆ(ತಿ)ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ
- 14 ಯೋ ವಾ ಹೃತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ | ಸ್ಪಾನಯೋನಿಕತಂ ಗಾರ್ದ್ಧ [ಭ]-
- 15 ಚಾಣ್ಮಾ ರೇಷ್ನ್ನ[ಭಿಜಾ]ಯಕ್ಕೆ [1#]

No. 60.

(A.R. No. 512 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR THE RUINED TEMPLE OF ISVARA AT DODDIMAKALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 852, Khara, Phālguņa, śuddha pañchamī, Sukravāra corresponding to A.D. 931 February 25, Friday. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Gōyindara-Ballaha (i.e. Gōyinda IV). His Sāmanta named Kannara is said to have been ruling over Sindavāḍi one-thousand district. A certain Kuruļa-Kāmaseṭṭi is said to have made a gift of 50 mattars of land to the temple of Kāmē-śvara and distributed them among the temple-servants such as stone-masons, the astrologer, the singer of hymns and others.

- 1 ಸೇಸಿ [ಈ] ಸಕನ್ನ ಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
- 2 ಸೆಕೆಜ್ಗ ಳೆಣ್ಣುನೊಆಯ್ಪುತ್ತ ರಡನೆಯ ಖರವಿಸ್ಟು
- 3 ಸಂವತ್ಪರದ ಘಾಲ್ಗು ಣಸೂಸ ಕುದ್ದೆ ಸಸ್ಟ್ ಮಿ ಕುಕ್ರವಾರಂ
- 4 ಶ್ರೀಗೋಯಿನ್ನ ಕಬಲ್ಲ ಹನಾಕಮುದ್ರಸರ್ಯ್ಯ-
- 5 ನ ಕುಖದಿನಾಳೆ ತತ್ತಾದಪದ್ಯೋಪಜೀನಿತನಿನಾಸಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ್ -
- 6 ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ ಕನ್ನರಂ ಸಿನ್ನ ನಾಡಿಸಾಯಿರಮು-
- 7 ಮನುತ್ತರೋತ್ತರಂ ಸುಖದಿನಾಳ ಮುಹುನುಯ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಕಿವೆಭಟಾರದ್ದೇ[೯ವೆ•]ಭೋಗಮಾಳ
- 8 ಆಯ್ದ ಣ ಗಾವುಣ್ಣ ನಾಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ಸಕ್ಯಕುಲತಿಲಕಂ ಬಳಗಾರಮಹೋದೆ-
- 9 ಧಿ ಕುರುಳಕಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮ್ಮೆಸ್ಪರದ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ದೆತ್ತಿಯೆಂ
- 10 ವಿರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಇರ್ಪುತ್ತಯ್ದು ಕಿಸುಕಾಡು ಇರ್ಪುತ್ತಯ್ದು ಅನ್ನು ರಾಜ-
- 11 ಮಾನ ಅಸ್ಸುತ್ತು ಮತ್ತರದಹೊಳಗೆ ಕಾಸಿಗೆಂಗೆ ಎರೆ ಆಅು ಮತ ರಿ
- 12 ಕಿಸುಕಾಡು ಆಜುಮತ್ತರನ್ನು ಕೊಣ್ಣೋಜಯ್ಸ್ ಸನ್ನಿರ್ಮೈತ್ತಜ್ಪಹಿಕಾ.
- 13 ಅಬ್ಬಿ ಎರೆ ಸನ್ನೊ ರ್ಮೃತ್ತರ್ಹಾಡುವೊಬ್ಬಿ ಕಿಸುಕಾಡಾಲು ಮತ್ತ
- 14 ಈಕಾನಕವೆಂಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನಿ ರ್ಮ್ಯಾತ್ತ ಜೋತಿಪಭ ಚಾವುಣ್ಯಯ್ಯಂಬ್
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ತೋಣ್ವೆಗಳ್ಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ನ್ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನೆಲ್ಲಮಡಿ ಎರಡು ಕೆ-
- 16 ಹೆಗೆ ಮಡಿ ಎರಡು ನಾಲ್ಸಾ ಮುಣ್ಣ ನ ಒಡ್ಡ ಚೆವನ ಆಯ್ಬ್ರಣನ ಪ್ರದ್ಧೆನ
- 17 ನಾಡಧ್ಯಹ್ಷದೆ ಮುಡಿದೆ ಕಾಸನ ಇದನಅಿದ್ಯಂ ವಾರಣಾಸಿಯು
- 18 ಕರು ಕನ್ರನಜಿವೊಂ | ಮೆಜ್ಗಳ [#]

No. 61.

(A.R. No. 297 of 1918.)

On a hero-stone set up near the Sankaralingasvami temple in Sirastahalli, Harapanahalli taluk, same district.

This inscription dated Saka 853 (= A.D. 931-32) records the death of a warrior named Padiga-Nomba in a village raid in the reign of the Rashtrakūta king Gōyi[nda*]ra-Vallabha (Gōvinda IV) and the grant of some wet and dry fields to the family of the dead warrior by Ayyapayya, who was ruling over Māsevādi hundred-and-forty and Kōgaļi-nādu. No details are given to verify the date.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[[]*]ಸಕನ್ಯ ಪ*ಶೀತಸಂವತ್ಸ್ರಗಜ್ಗ ಳಣ್ಣು ನೂಹಿ[ಅಯ್ಯುತ್ತ]ಮೂಹನೆಯ ಪರ್ಷಂ ಪ್ರವ-

2 ರ್ತ್ತಿಸೆ ಗೋಯಿ [ನ್ನ*] ರ ವಲ್ಲಹ ಮಾ-ಹಾವ್ಯೂ . ಬಳ ಸೃಥುವೀ-ರಾಜ್ಯಪ್ಗೆಯ ಅಯ್ಯೆ ಸಯ್ಯಂ ಮಾಳೆ-ವಾಡಿಯುಂ ಕೋಗಣಿನತಿ-

3 ಡುಮನಾ=	24 ಆತಂಗೆ
4 ಳೆ ಪನ್ನಿ -	25 ≂∞
5 ರ್ಬ್ಬು ಮಾಹಾ <u>-</u>	26 ಳು ಪನ್ನಿ ಮ್ಮ್ಯ-
6 ಸಾಮನ್ತಲ-	27 ತೃರಹ್ಸು-
7 ಚ್ರಿಕೊಂಗಣಿ-	28 ನುಾವಾಡಿ-
8 ಮೈನಾಟ್ಸಾ -	29 ಯ ಕೆಪ್ಲಿ
9 ಮುಣ್ಣನ	30 ಯ ಕ್ಯಾಂ
10 ಮಾಚಮೆ-	31 ಸದಿರ್ಮತ್ತ-
11 [am] evad.	82 స్మ్యేహ్మ్[్]ణ్ను-
12 ಹೆಸಿನೊಳ	33 ಮನಿತ್ಮರ್
13 ಹೊಗೆನೆನ್ನು	34 ಕಲುವೆಸಂ
14 ಕ್ರೀಮೇಕ್ಷ್ಮೆ=	35 ಗೆಯ್ದೆ
15 ಯಸಲ್ಟ್ರಯ	36
16 おきぐっ えっぺー	87 ಇದೆಂ ಕೆ_
17 ಮದೇವ	38 ಡಿಸಿದೊ-
18 ಯೆಣೆನ್ನು-	39 ರುಳ್ಳೂಡ
19 ਡ ಮಗ	40 ವಾರಾಣಾ-
20 ಪಡಿಗನೊಂ	41 れがいっせー
21 ಬಾ ದೆಣ್ಡೈನೊ-	42 වීම්ಯා_
22 ಳ್ಯಾದಿ ಸತ್ತಾನ್ ಅಯಪಯ್ಯನಂ .	48 ಮ ಗೊರನೆ-
మేఖబలనమ్మం [బడివర] సిన్దమ్మ -	44 ರನ-
ನುಂ ಗೊತ್ತಯನುಂ ಮೂಕಯ್ಯನುಂ	45 లక్ష్మ
ಕೊಣ್ಡೆಯ ನೀ-	46 ದ ವಳ
23 ಲಮ್ಮನು ಬಕ್ಳಕ . ನ್ದಯಮ್ಮಂ .	47 ನಾಲ್ಗಾವುಣ್ಡ ಜಕ್ಕಿಗನಿತ್ತುದು ಸನಿ
ದ್ದೆ ವೆಳ್ಳ ಯರ ನುಂಗೆ-	ವ್ಯು೯–
ಯೂರ ಕರಡಿಯಮ್ಮಂ ಇನಿಬರಿ[ರ್ದು]	48 ತ್ತರೆರೆಯುಂ ಓರ್ಮೈತ್ತರ್ನ್ನೀರ್ಮೈಣು
ಬಯಸಿ	[11*]
No. 6	
No. C	rad a

No. 62.

(A.R. No. 540 of 1915).

ON A BOCK IN A FIELD AT HALAHARAVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 854, Pārthiva (wrong) and refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Nityavarsha (Gōvinda IV). When his feudatory Kannara was ruling over Sindavāḍi one-thousand, the latter's wife Chandiyabbe is said to have constructed a basadi in Nandavara and endowed it with land and 3 gold gadyāṇas. Kannara seems to have been a protector of both the Jainas and the Saivas (See No. 60).

```
1 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಕಾಸನಾಯ [#] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ
2 ಸಕವರ್ಷ ಎಣ್ಣ ನೂಜ ಅಯ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ [ಸ್ರಾ]-
8 ರ್ತ್ತಿವನಿಸ್ಟು ಸುವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ನಿತ್ಯವರ್ಸ-
4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರ ರಾಜ್ಯಜ್ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಿನ್ದ ವಾಡಿಸಾಯಿರೆ-
5 ಮಂ ಕನ್ನ ರನಾಳುತ್ತಿರೆ ಕನ್ನ ರಯ್ಯನರಸಿ ಚನ್ನಿಯಲ್ಟ್ರೆ ನನ್ನ-
6 ವರದೊಳ್ಳ ಸೆದಿ ಮಾಡಿಸಿ ರಾಜನೂಜ ಮತ್ತ . . ಕೆಯ್ಯ
```

- 7 ೧೨ . . . ಸಿಧ್ಧಾಯ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ಮೂಡು ಕನ್ನರಮಯ್ಯಂ [ಕೊ]-
- 8 [ಟಿ.ಕ] ಇದನಜೆದಾತ ಬಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಶೆಯುನುನಜೆದ
- 9 ನೂ ಇರ್ಪುದಿಂಬರುವಿುಟ್ಟು ಸದ್ಯ ನನ್ನಿ ಭಟಾರರ
- 10 ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟೆದಳವವನ್ನು ಮಾದ್ಯವಯ್ಯ . . ಬಿಟ್ಟರು [#*]

No. 63.

(A.R. No. 331 of 1905.)

On a pedestal in front of the Jaina image in the ruined temple recently discovered in Danavalapadu, Jammalamadugu taluk, Cuddapah district.

This consists of two Sanskrit verses recording the construction of a stone seat for the bath of the image of **Sānti**, a Tīrthankara of the Jainas, by the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha**. It is not dated. As both Indra III and Gōvinda IV had the biruda Nityavarsha, it cannot be said to whose reign this record belongs.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀನಿತ್ಯನರ್ವಪ್ರಭು ವಿಕದಯಕ[8*] ಶ್ರೀ ಸಮುತ್ಪತ್ತಿ ವಾರ್ಧಿಕಿ ಪ್ರೋದ್ದಾ ಮಡಸ್ಸೆ ಪ್ರ್ಯಪ್ರದಾತ್ತ ಸತ್ಪಕ್ಷಿ । ಕಾರ್ನ್ವೇ ಪ್ರಾಚೀಕರತ ಶ್ರೀಸ್ಥ ವನವಿಧಿಶಿಲಾಬೀತವಿ ಸಪ್ಪರ್ತ್ಯ ಸಿದ್ಧೈಟ್ಟಿ 1 ॥ ದೇವಸ್ಪ(0)ನ್ನು ವಿಷಂಕೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಛತ್ಯ 1 ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ಪಂ ಪ್ರತ್ರಪ್-ತ್ರಕಂ 1 [1*]

No. 64.

(A.R. No. 75 of 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 868, Krödhi; Krödhin was Saka 867 current = A.D. 944-45. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Kannaradēva (Kṛishṇa III) whose Mahāsāmanta Katyera of the Chāļukya family was ruling over Kōgaļi five-hundred and Māsiyavāḍi hundred-and-forty and Dōvayya was the Pergade. A certain Ajavarma is said to have received a gift for the village Oḍḍavaḍaṅgila.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [*] ಸಕನ್ನ ಸಕಾಲಾದ್ಭುದಯಸಂಪತ್ಸ ರಸಿತಜ್ಜ ವಿಣ್ಯುನೂರ ಅಜುವತ್ತು -
- 2 ಎಣ್ಣನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಯೆಂಬ [ಪ್] ತ್ರರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಕನ್ನ ರದೇವೆ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ
- 3 ಸ್ವತ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮೆಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಮನ್ತ ತುರಗವಿ[ಡ್]-
- 4 ಜ್ಗ ಬಿಳಯಂಬಿನಾತ ನಾಸನಸೂದ್ರಕಂ ವಿಶ್ವಿಸ್ತ್ರಮಾರ್ತ್ವಂದ
- 5 ಬ್ರಯಗಾಳ್ಳ ಚಾಳುಕೃವಂಕೋದ್ಭವಂ ಕಣ್ಯರ ಕೋಗ-
- 6 ಚೆ ಅಯ್ನೂ ರು ಮಾಸಿಯವದಿ ನೂಜನಾಲ್ಪತ್ತು.
- 7 ಮನಾಳುತ್ತ[ಮಿ]ರೆ ಸಮಸ್ಥೆ ಗುಣನಿಧಿ ಗೋತ್ರ(ನಾ)-
- 8 ನಾರಾಯಣಂ ಸ್ವಜನವತ್ಸರಂ ಸ್ವಾಮಿನೀಭೃತ್ಯಂ
- ೧ ಶ್ರೀದೋವಯ್ಯಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಂಗೆ ಒಡ್ಡ ವಡ-
- 10 ಜ್ರೀ ಅವುತ ಅಜನರ್ಮ್ನ ಟೊಟ್ಟಭುವಣ್ಣ ಅಜನರ್ನ್ನು ಊರ್ಗ್ಸ್
- 11 ಪಡೆಮೊರಿದೆಗೆ ಹೆದಾತಂ ಕವಿಲಿಯುಂ ನಾರಣಾ-
- 12 ಸಿಯುಮನಚಿದ್ರ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾನ್ವಾ ಯೋ
- 18 ಹರೇತ ವಸುನ್ಹಾರಿ | ಸಪ್ಪಿನರಿಸಸಹಸ್ತು-
- 14 ಣೆ ವಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ

¹ The metre is wrong.

- 15 ಧರ್ಮ್ರಸ್ತತುರ್ನು ಶಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಪಾಲನೀಯೋ
- 16 ಭವದ್ನಿ [8+] ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಕಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ತಿನೇನ್ದಾ)ನ್ಯೂಯೋ
- 17 ಭೂರೋ ಯಾಚಕ್ಕ ರಾಮಭದ್ರ[%]|#]

No. 65.

(A.R. No. 53 of 1904).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VILLAGE KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 870, Kilaka, Śrāvaṇa, śuddha pañchami, Ādityavāra, corresponding to A.D. 947 July 25 Sunday; the year was Kilaka by the Northern cycle. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Chalakenallāta Akāļavarshadēva (Kṛishṇa III) and records that a gift of 62 mattars of wet land, free of tax, made by the Mahājanas of Kuruṅgōḍu to the temple of Dēkamma and which had lapsed was regranted by the king at the instance of Rudrarāśi-Bhaṭāra. Lōkayya-Gāvuṇḍa, a pious Brāhman in charge of the locality Kārtikēya-tapōvana, is said to have given an oil mill to the temple.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಟ್[#]ಸಮಧಿಗತ್ರಜ್ಞ ಮಹಾಕಬ್ದ ಮ-
- 2 ಹಾಸಾಮಂತ ವಿಜಯಪಟಹ ವಿಶೇಷ ಭ್ರೋ-
- 8 ಗಾವತೀಪುರವರೇಕ್ಷರನಹೀನ್ನ್ರವುಕ್-
- 4 ರಧ್ವಜಂ ಫಣೀನ್ಸ್ಪ್ರಕುಲಸಂಭವಂ ವ್ಯಾ-ಫ್ರಿ-
- 5 ಮೈಗಲಾಞ್ಯನಂ ಕ್ರೀಮದೆ ಟಿಬಲ್ಲ ದಾ-
- 6 [ಗ್ರ]ನುಂ ಕುಟುಂಗೋಡ ಮೊನೂರ್ವ್ಸ್-ವರ್ಸ್ಸಹಾ-
- 7 ಜನರು ವೊಡೆತಿಟ್ದು ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲ-
- 8 ಕೆ ಕುಟುಂಗೋಡ ಪೊಲದೊಳ್ಳುವತ್ತಿ ರ್ಮೃತ -
- 9 ರ್ಕೆಯ್ಯೂ ಸರ್ನವಾದವರಿಹಾರಂಗೊಟ್ಟು
- 10 ಭುಕ್ತಾನುಭೋಗಂ ಭೋಗಿಸುತ್ತಿರೆಯೆ.
- 11 ಯುಣಯುನ ಮಗಂ ಪ್ರಟಿಗಳ್ಳನ್ತಾಗೆ-
- 12 ಡೆ ಸೆಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸೆಂವತ್ಸೆರೆಸೆ-
- 13 ತಂಗಳಣ್ಣು ನೂಟೆಬ್ಬತ್ತನೆಯ ಕೀಲ-
- 14 ಕಸೆಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ಸ್ಥ
- 15 ಇ್ಚ ವಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ನ ಕಾಳವರಿಸ್ಲ-
- 16 ದೇವ ಶ್ರೀವೃಥ್ಸೀವಲ್ಲ್ಯಭ ಮ∞ಾರಾಜಾಧಿ-ರಾ-
- 17 ಜ ಪರಮೀಕ್ಸರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀ-
- 18 ಮೆಡ್ಫ್ ಕನಲ್ಲಾ ತನಳುಪುವೊಳರೆ ಗೆ-
- 19 ಡ್ಡ್ರಡ ರುದ್ರರಾಸಿಭಟಾರರ್ಪ್ರೋಗಿ ಚಕ್ರ ಪ_
- 20 ರ್ತಿಯಂ ಕಣ್ಡರುವತ್ತಿರ್ಮೃತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯಂ ಸರ್ನ್ಯಾ-

- 21 ಸಾದೆಸರಿಹಾರಂ ಸಾಸನಂ ಬಡೆದರಿ
- 22 ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು-
- 28 ನ್ಧರ್ಾ[ಂ*] ಷಪ್ಟಿಂ ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-ಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-
- 24 ಯತ್ತೇ ಕೃರ್ಮಿ[್] ಪರದತ್ತಸ್ಥ ಧರ್ಮ್ವಾ_ ಣಾಂ ದಾನಾಕ್ರೇ_
- 25 ಯೋನುಸಾಲನಂ ಯಸ್ಟ್ರೆ ಯಸ್ಕ್ರೆ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತ-
- 26 ಸ್ಥ ತಸ್ಥ ತದಾ ಫಲಂ। ಸಾಮಾ-
- 27 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸೇತುರ್ನು ವಾಣಾಂ ಕಾ-
- 28 ರೇ ಕಾರೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ ।
- 29 ಸರ್ವ್ಪಾನೇತಾನ್ಫ್ರಾವಿನಃ ಭಾರ್ತ್ಫಿವೇ-
- 30 ನ್ಸ್ರಾ[ನ್*] ಭೂರೋ ಭೂರೋ ಯಾ ಚ-
- 31 ತೇ ರಾಮಭದ್ರ [:*] | ಮಜ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 32 📵 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಿಪಣ್ಣ_-
- 33 ಮಹಾಕಬ್ಬ ವ್ರತಜನನಿ-
- 34 ಯೆಮೆಕ್ಕೊಮಸೆಂಯುಕ್ತ ಸ್ವಾಮಿ-
- 35 ಕಾರ್ತ್ರಿಕ್ಕೆಯತಪ್ರೋವನಾಧಿಸ_
- 36 ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಹಾಮಹನೀ-
- 37 ಯ್ಯಂ ಲೋಕೆಯ್ಯುಗಾವುಣ್ಣ ಗಾ-
- 88 ಣವಂ ದೇಕಮೃನ ದೇಗುಲಕೆ
- 39 ಸರ್ವ್ಪ್ ವಾದನರಿಹಾರಂಗೊ... 40 ಟೈಂ ಮಜ್ಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ [॥*]

No. 66.

(A.R. No. 100 of 1904).

ON THE 16th SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 878, Naļa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 956 December 23 Tuesday. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Akāļavarsha-Kannaradēva. The king's Mahāsāmanta Roṭṭayya ruling over Māsi-vāḍi hundred-and-forty, Kōgaļi-five-hundred and Kukkanūr thirty, made a grant of the whole of the revenue raised from Bābandi to Paśupatibhaṭṭa, the Ūrodeya of Bālguļi. Another chief named Dhōrapayya is also said to have made some gift. As the inscription is damaged, the nature of the gift cannot be made out.

1 ಸ್ಪಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷದೇವೆ ಕ್ರೀವೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಚಲಕೆನಲ್ಲಾ ತಂ 3 ಶ್ರೀಮಕೃನ್ನ ರದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭವೃದ್ಧಿಗೆ 4 ಸಲುತ ವಿುರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸ್ಥಾ ಮಹಾಕ-5 ಬ್ದ ಮಹಾಸಮನ್ಮ ಕೌಚಾರ್ಣ್ಗಮ ಸಾರಲೋಳ್ಯದೊಂ ಸಮ್ಮನವಾ-6 ಣ್ಯಂ ಸಗೆಗೆಬಲ್ಗಣ್ಣ ನುಡಿದನ್ನೆ ಸಣ್ಣ ಕೃತಯುಗೆಗಳ್ಳಂ ಕ್ಲಿ-7 ಮೆತ್ ಹೊಟ್ಟಿಯ್ಗಂ ಮಾಸಿರಾಡಿ ನೂಜನಾಲ್ಪಡ್ತು ಪಂ ಕೊಂಗೆ -8 ಯೆಯ್ನೂ ಅಂನೆಂ ಕುಕ್ಕನೂರ್ಮ್ಮೊನತ್ತು ವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪೆ-9 ಸ್ತಿ ಸಕನ್ನ ಸರಾಭಾತ್ರೀತಸಂಪತ್ರರಸತಂಗ vev ನೆಯೆ 10 ನೆಳಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆಯುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ನಿ ಯೊಳ್ 11 ಬಾಳ್ಗುಳಯೂರೊಡೆಯು ಪಕುಪತಿಭಟ್ಟಣ್ಗೆ ಬಾ-12 ಬಸ್ಸಿಯ ಸಂಬನ್ನದ ರಾಜದ,ವೈನ್ಯವಣದುದೆಲ್ಲವೆಂ 13 ಬಿಟ್ಟರ್ ಇಂತಪ್ಪ್ರದ ಆಯ್ಪದಿಂಬರು ಕಾದು ಬಾಟ್ಪರ್ [॥•] 14 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಜ್ಜ ಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾ-15 ಸ್ಮಾಮ]ನ್ನ ಸೌಚಾಂಜನ್ಯೆಯ ಸಾಹಸಭ್ಯನು ಸಮರತ್ತಿ)-16 ನೇತ್ರಂ ವಾರ್ತ್ರಕನಿಸಿಂಘ ಧಟರೊಡೆಗ(೦)ಣ್ಡ ಪಗೆವ-17 ರಂಕುಸಂ ಚಾಳುಕೃನಾರಾಯಣಂ ಏಕವಾಕೃಂ ಬ್ರ-18 ಯಗಳ್ಳಂ ಆರೂಢಸರ್ವ್ಯಜ್ಞ್ಯ(೦)ನಾಕ್ರಿತಜ್[ನ]-19 ಕಲ್ಪವೈಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮತು ಧೋರಸಯ್ಯಂ ತನು . . 20 ನ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದೂ . . 21 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಕ ವಸು[ನ್ದ] . . . 22 ಪ್ರಿಂ ವರ್ಷಕ್ಷಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ಟಾ . . . 23 ಯತ್ತೇಕ್ರಿಮಿ[ಕಿಕ] 🔷 ಸಾಮಾ 🕠 . . . 24 ತುರ್ನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಶ್ಮೆ ಕಾರ್ಲ್ನೆ ಪಾಲ[ನೀ]-25 ಯೋ ಭವದ್ವಿ ೫ ॥ ಸಬರ್ತ್ಪ್ರಾನ(ತಾ(೦)ನ್ಪಾಗಿನ೫ ಸಾರ್ತ್ಥಿ-26 ವೇನ್ಫ್ರಾತಿ ಭೂರೋ ಭೂರೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಭೆದ್ರೆ [॥*]

(A.R. No. 234 of 1913).

ON A STONE IN A STREET AT KOLAGALLU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

No. 67.

The record is dated Saka 888, Raktākshi, Āshāḍha, śuddha pañchamī, Brihaspativāra, corresponding to A.D. 984 June 16 Thursday; f.d.t. 24. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Akāļavarshadēva. Chaṅga-Gāvuṇḍa, brother of Ayyappa-Gāvuṇḍa, is said to have made a gift of 30 mattars of wet land, a flower

garden and an oil mill to Satyarāśi-Bhaṭāra for the purpose of keeping a students, home (vidyādāna-sattra). Gajādharayya, who was the head of the Kārtikēya-tapōvana and who was administering Kolgallu is said to have confirmed the above gift.

- 1 ⑤ ಸ್ಪಸ್ತಿ[□*] ಸಕಕಾಳಭೂಪಾಳಾಕ್ರಾ-ನ_-
- 2 ನಮಧೇಯಸಂಪತ್ರರಸತಂಗ ಉ೪ ನೆಯ
- 3 ರಕ್ತಾಕ್ಕೆ ಸುವತ್ಸರದಾವಾಡ ಸುದ್ಧ ಶಜ್ಜ್ಯ-ಮಿ
- 4 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ « ಸ್ಪೆಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷದೇ. ವ ಶೀಬ್ರ
- ವ ಶ್ರೀಬ್ರ-5 ಥ್ವೀವೆಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಪಾಧಿರಾಜ ಪರೆ-ಮೇ-
- 6 ಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕ್ರೀಮಚ್ಚಲಕ್ಕೆನ-
- 7 ಲ್ಲಾ ತನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಂ ಸಲುತ್ತಿ ರೆ
- 8 ಅಯ್ಯವಗಾವುಣ್ಡನೆ ತಮ್ಮಂ ಚಂಗಗಾವು-
- 9 ಣ್ಮಂ ಪ್ರಸಿಗೆ ಪೇಸುವೊಂ ಬಸುಣ್ಣೆ ಕಾಯ್ದು
- 10 ಸೂಜಿಗಲ್ಲ ಪಡುವೂ ದೆಸೆಯೊಳ್ ಮೂ-
- 11 ವತ್ತು ೩೦ ವೆಸ್ತರ್ಕೆಯ್ಯುವುನೂರ ಬಡ ಗ-
- 12 ಣ ದಿಕಾವರದೊಳ್ಳಿನ್ದು ೧ ತ್ರೋಂಟವುವಂ ಮಟ-
- 13 ದೆ ಮುನ್ಮಣದೊನ್ನು ೧ ಘಾಣಮುಮ ನಾ. ಲ್ಯ-
- 14 ದಿಂಬರ್ಮೈಹಾಜನೆದೆ ನಾಲ್ಸರ್ಗ್ಗಾವುಣ್ಡ_ ಗಳ ಪ_
- 15 ಕ್ಕದೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ನುಧಾನ್ನ-[ಯ*]ಧ್ಯಾನ-

- 16 ನೋನಾನುಸ್ಪ್ರಾನಸಾರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-ಮ-
- 17 \$ ಕತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರರ್ಗ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ
- 18 ದ್ಯಾವಾನಸತ್ರವಾಗೆ ಮಠಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ನಂ॥
- 19 ವೈತಜನನಿಸುವುದ್ಯೋನುಸಂಯು.
- 20 ಕ್ರೆ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕ್ಕೆಯೆತಪ್ರೋವೆನಾ-
- 21 ಧಿಸತಿ ಕ್ರೀಮತ್ ಗಣಾಧರಯ್ಯಂ ಕೊ.
- 22 ರೈಲ್ಲಾಳೆ ಲೋಕಾಸನಮಸ್ಥಕಸ್ಥಿ-
- 23 ತನಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತುಂ ಚಂಗಗಾ-
- 24 ಫುಣ್ಡನ ಕೊಟ್ಟ ಮೊವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ ಯ್ಯುವೆ-
- 25 ನೊನ್ನು ತೋಂಟವುನ(೦)ನೊನ್ನು ಘಾಣ-
- 26 ಪುನಂ ಸರ್ಬ್ಬ್ಯಮಾನ್ಯಪರಿಕಾರವಾಗೆ
- 27 ಕತ್ಯಂರಾಸಿಭೆಟಾರರರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟೊಂ ॥
- 28 ವಸುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತ್ವಾ ರಾಜಭ್ರ
- 29 ಸ್ಸೆಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯಾಸ್ಟ್ರೆ ಯೆಸ್ಟ್ರೆ ಯವಾ
- 30 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಕ್ಕ ತದಾ ಫಳವು ।
- 81 ಸ್ಪದತ್ತಮ್ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 82 ರೇತಿ ವಸುನ್ಯರಾಂ : ಷಪ್ಪಿರ್ವೈರ್ಷಸಹ-'
- 33 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[៖*] ॥
- 84 ಅಖಣ್ಣೆ ತಬ್ರಹ್ಯರಾಜ್ಯನ್ಥಾನವಿದು ವಿರ-
- 85 ಳಸಿದೆ ಇನನೂರುವರಸುವಿಟ್ನು ಪೊಟ-
- 36 ಮಡಿಸಿ ಕಳವು20 . . .

No. 68.

(A.R. No. 383 of 1904).

On the four faces of a pillar set up in the court-yard of the Ramalingesvara temple at Ramesvara near Proddaturu, Proddaturu taluk, Cuddapah district.

The inscription is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa III and records the gift of some land and taxes to the Rāmēśvara temple by Kannayya, the king's Sāmanta and some land to Tippayya-Gorava. It consists of about 25 Sanskrit verses giving the genealogy of the Rāshṣṭra-kūṭa kings and praising Kṛishṇa.

- 1 ಶ್ರೀಮಾನ್ಕ್ಯಾನಸಮಾನಿಧಾಯ ವಿಧಿವದ್ಧ ೃತ್ಪದ್ಯ ಸನ್ವ [ಧ್ಯ]-
- 2 ಮೇ ಅತ್ಯಾ ಕ್ಲೇಕಕರಾಕರಾಶಿಮನಿಕಂ ರ್ಷ-
- 3 ರೇ ತಮಸ್ಸಂಸ್ಥಿ ತಮ್ । ರುಧ್ಯಾ ಮಾರುತಮಾಮ[ನಂ]-
- 4 ತಿ ಮುನಯಸ್ಸೆಂಸಾರವಿಚ್ಛಿತ್ತಯೇ ಯಂ .
- 5 ಶ್ರೀಧುರದಂಕರಾರನೃ ಪತ್ರಿಂ ರಾಮೇಕ್ಷ್ಮ ರೋ

```
6 ರಹ್ತತು। ೧। ಅಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಯಾ ತತ್ಯೂತ್ರೀ(ತ್ರಿ)ರ [ತ್ರೇ]-
 7 ರನು ನಯನತಕ್ಟೇನ್ದು ರಿನ್ಹೋರ್ಬುಧೋಭೂ-
8 ಪ್ರಾತಸ್ಸ್ವೀಮಾನ್ವಯಾನಾಂ ಪ್ರಥಮನರಪತಿ-
 9 ಸ್ತೆಸ್ಟ್ರೇ ರೀಗ್ರಾ ಕಯುರಸ್ಕಾತ್ । ಜಾತೋನ್ [ಭೂ]-
10 ಮಿಸೇನ್ಮೊ) ಯದುರಿತಿ ಕುಕುರೋ ವೃಷ್ಣಿ ಕನ್ಯಾನಿ
11 ಜಾತಕ್ಟ್ರೀವಾಸುದ್ಯವಸ್ತ್ರದನು ರತಿಪತಿಸ್ತ್ರ-
12 ತ್ಸುತಕ್ಕ್ ನಿರುದ್ಧ 8 | ೨ | ಏನೆಂ ವೆಂಕ್ಕೆ ಯೆದೊನಾಂ
13 . ರತಿವಿಸರದೀಕ್ರಮ್ಯಕಾಕ್ರಯಾಣಾಂ ಭೂ-
14 ಪಾ ಭೋಗೀನ್ಡ್ ) ದೇರ್ಘಸ್ಥಿ ರಭುಜವರಿಘ .
15 ಹೈ ತ್ರೋರ್ವ್ಸ್ಟಿಂ ವಿವೆಕಾಂ ಸಹಾಯ್ಯಂ ಯ್ಯೈಸ್ರೆಯಾ .
16 ಸುರರಿಪುಸಮಿತ್ ಕ್ರೀಮದಾಖಣ್ಡಳಸ್ಟ್ । [ಈ]-
17 ಸೈಕೇಸ್ಮೇಕವೃಡ್ಯಾ ಕಡಿವಿಕದೆಯಕ್ಕೊರಾಕೆಯ
18 ಸ್ಕ್ರಾ ಬಭೂವು೧। ೩। ತಸ್ಟಿನ್ಕುಳೇ ಸೆಕಳವಾರಿಧಿಚಾರು-
19 ವೀಚೇ | ಕಾಂಚೀಭೃತ್ ಮಹಿತಭೂಮಿಮೆ_
20 ಹಾಮೆಹಿಪ್ಟ್ರು । ಭರ್ತ್ತಾಭನನ್ನೃಶಸಹಸ)-
21 ಕಮೌಳಮಾನ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಇತಿ ನಾಮ ನಿಜನ್ವಧಾ[ನಾಃ] [|४|•]
22 ತತ್ರಾನ್ಯಯೇಶ್ಯಭವದೇಕಪತಿ: [ಶೃ *]ಥನ್ಯಾಂ ಶ್ರೀದನ್ನಿದುರ್ಗ ಇತಿ
23 ದುರ್ದ್ಧ್ಯರಬಾಹುಪೀಯ್ಕ್ರೋ 1 ಚಾಳುಕ್ಯ ಸಿಂಧುಮಥನ್ನೊದ್ಬವರಾಜ-
24 ಲಕ್ಷಿ ಕ್ರೀರ್ । ಯಸ್ಸೆಂಬಭಾರ ಚಿರಮಾಡ್ಡಕುರೈಕಕಾನ್ಯಾಂ। अ।
25 ತಸ್ಟ್ರಿನ್ಸಾಹಸತುಂಗನಾಮ್ನಿ ನೃಪತೌ ಸ್ವಸ್ಸುನ್ನ ರೀಪ್ರಾರ್ಡ್ಡಿ-
26 ತೇ | ಯಾತ್ಮ ಯೂನಿ ದಿವನ್ನಿ ವಾಕರಸಮಂ ವೇಕ್ಟ್ರೇನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತ-
27 ತಃ । ತತ್ರಾವಾಕ ಭಾಜದ್ವಯೀನ ನಿವಿಡು ಸಾಕ್ಷಿಷ್ಟ್ಯ ರಮ್ಯೈರ್ನ್-
 28 ಪೈ: ಟ್ರೀತ್ಯಾ ಪ್ರಾಣ⊀ಮೂ ಚಿರಂ ರಮಯತಿ ತ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಜಾಧಿ-
 29 ರಂ । ೬ । ತನ್ನಾದಭೂತ್ರೂನುಗುದಾರಕೀರ್ತಿ ಪ್ರಭೂತನರ್ಸ್ಕೂ ಭು-
 80 ವೇಶಾಸೆ(ಕ)ಕಾಸ : ಯತ್ಸ್ಟೇನಾನೀನ್ದ್ರಮದನುರ್ದೆನಾಗ್ಗೆ ಬ್ಯೋ
 31 ಯೋ ಯಾಮುನಿವೆದ್ದಿಭಾತಿ | ೭ | ರತಿಪತಿರುರು-
 32 ಭಾವೇ ದರ್ಕತಾ (ನಾ)ತ್ಸುಂದರೀಣಾಂ। ಸುರತ . . . .
 38 ಧತ್ತೇ ತತ್ರ ಭೂಪೇನುಜೀಸ್ಯ । ಧ್ರುವ ಇತಿ ನೃಪತಿತ್ವೇ
 34 ಮಂತೃಭಿಕ್ತಾಭಿಸಿಕ್ತೇ। ನಿರುವನು ಇತಿ ಭೂವಾೌ ಮ . .
 35 ಬುಧ್ಯೋಖ | ゲ | ತುಂಗಾನ್ವಯೋತ್ತುಂಗಜಯಧ್ರಜೀನ
 36 . . ಜನತ್ತುಂಗ ಇತಿ ಫ್ರಿತೀನ್ದ್ರ್ಯ . . . .
                                 Second Face.
                                               10 . ರ್ಯೈಥಾರ್ಹಂ ಯಥಾ ಪ್ರಜಾ . .
11 · . ಭೂತಳೇಸಿ | ವಿಧಾತುಮ . .
   1 ಸರ್ವಜ್ಞೋಯನ್ದಾ ್ರನುಜಯೇಷೆ ಸಾ-
         艾多。
                                               12 . . ತಥೇತಿ ಗತ್ತಾ ಕಳಾವತೀ . .
   2 . ಗದ್ರಹೋ ಹನ್ನು ಮಿಹಾವೆಶೀರ್ಣ್ನ ೯ ಕ
                                               18 . ಸ್ತನಯೋ ಸ್ಥ ಜಾತಃ ॥ ೧४ ॥

 ಪ್ಲಮ್ಸ್ ಕೃಷ್ಣೀಕೃತವೈಗಿನಾರೀ

                                               14 . ಸ್ಯ ಮಯಾತ್ನಜೀನ ವಿಹಿ-
                                               15 . . ರಾಜ್ಜ್ಯಾ ಏರ್ಡ್ನ . . .
           ಸನೇನ್ದ್ರನೃಪತಿಸ್ತತೋಭೂತ್ ।
                                               16 ತತ್ತುತ್ತನ ಹಿ ಮಯಾತ್ರ . . .
         0 0
                                               17 ಜಗದ್ರಹ್ಷಣಂ। ಇತ್ಯೇವೆಂ ಖಲು ಕ್ರಿಸ್ಟ್ನೆ-
   ರ ರಾಜಮಾಡ್ಯಾಂಡನ್ನ ಸಪ್ರಡಾಪ
   6 . ಸ್ತ್ರಮಾದಾಯ ಜಗಜ್ಜಿಗೀಸುತ
                                               18 ನಾಮ ನೈಸತಿಕ್ಟೇನ್ದ್ರಾತ್ವಜ .
                                                       思」
   7 . ಪಸನ್ತಾ ಬತಸಾಣ್ಡ್ಯ ೧೦೩೮೯೯
                                               19 ಕ್ರೀಮಾನೇಷ ಕಥೌ ಕಳಂಕರಹಿತಃ
   8 ವೆಸ್ಸೆಮೆಸ್ಮಾರಿತಮೇ ಹೈ . . .
                                                20 ಸೃಷ್ಟೀಮಿಮಾಂ ರಹ್ಷತಿ | ೧೬ | ತ-
   9 ಯೇಭಿಸಿತ್ | ೧೭ | ತ್ರಿನೇತ್ರಾಂಕಸ್ಯ
```

¹ Some lines seem to have been lost after this.

- 21 ಸ್ಟ್ರಿನ್ ಕ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನ್ನ ಪತೌ
- 22 ರಹ್ಷತಿ ಹೃತ್ಯಾಮಿಮಾಂ ಸತ್ಯತ್ಯಾಗ
- 28 ಸಮೃದ್ಧ . . ಮಹಿಮಾ ಭೌ
- 24 ಬದ್ದಾನ್ಯಥಾ | ಜಾರೋ ರಹ್ಷ
- 25 . . ಸಾಶ್ರವಾ ವಸುಮತ್ಯಿ ಸೆಳ್ಳೌಕ
- 26 ಕಸ್ಟೋಜ್ಬಳಾ ವರ್ಜ್ಜ್ಸ್ಸ್ಟ್ ಮ .
- 27 ರ್ಮ್ಯಾಯವನಿಂಚಾವತ್ಯ ಸೌ

- 28 ಪದಂ | ಆಯ್ರೋಧನಾರ್ಡ್ಡ್ ಮಧಿಗ-
- 29 ಚ್ಛತಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜೀ ಕೃಷ್ಣೀಬಳೂ-
- 30 ವ ವದನಾ ಶಿಪ್ರಕಾಮಿನೀನಾಂ ವೈ-
- 31 ಧವೃಂತಾಶಶರಿತ ಏತಮಾ.
- 82 ನರಾನಾಂ ಮಕ್ಕ್ರಭ . . ಕುಂ-
- 33 ಭ . . . ಪ್ರಸ್ಥೇದ್ರೇ।

Third Face.

- 1 1 ನಾಭಂ ತತ್ರ ನಿಯಚ್ಛ್ರತಿ ದ್ವಿಜವರಾ ಧ-ನ್ಯಾಂ
- 2 ನದಾನ್ಯಸ್ತ್ರಥಾ । ಜಾಡಾಸ್ತ್ರೇವಿ ನಿಧೀಕ್ಸರಾ-ಹೃ
- ರದ ಗ್ರಾಮೀಕ್ಷರಸ್ಸೋನುಹಃ ಬಂಧು ಕ್ಟ್ರಾತ್ಮ-
- 4 ಸಮಸ್ತಥೇಷ್ಟ್ರಸಮದೃಗ್ಭೃತ್ಯಾಸ್ತಥಾ ಜ್ಹಾತ-
- 5 ಯೇ ಸಾಹ್ಷಾದೇವೆ ಕೃತಾಧಿಸತ್ಯನು-
- 6 ಫೆಯೇ ಕೃಸ್ಟ್ಗೇ ಮಹೇನ್ದಾ) ತ್ಯಜೀ । . ಭಕ್ಕಿ
- 7 [ಕೂ]ಳನಿ ವೆಲ್ಲಭೈರ್ವೈಸುಮತ್ತಿ ವೆ. . ಕ್ಟ್ ವಿ-
- 8 ತ್ತ್ವೇ ರತಾಃ ಕಾರ್ಯ್ಯಕೃತ್ರುಪು ಬಂಧು-ಪು ಪ್ರತಿನ-
- 9 ದೆಂ ಸ್ಕ್ರೇಹಸ್ತತ್ಕೇ ಪ್ರಕ್ರಯಃ ದಾನಂ ಚಾ ರ್ಥ್ಧಿಪು ದುಃ-
- 10 ಖಿತ್ಮವು ಕರುಣಾ ದುರ್ಣಿಸ್ಟ್ರೀಮು ದಣ್ಡ್ಯಂ ಚಿರಂ
- 11 ಸೌಭಾಗ್ಯಂ ವನಿತಾಸು ಕೃಷ್ಣ್ಯ ನೃಪತ್ನೆ ಸೆ-
- 12 [ರ್ವ್ವ] ತ್ರ ಸರ್ವಾರ್ತ್ಥದಂ | ೨೦ | ಕ್ರೀ-ರಟ್ವ ಕನ್ನರ್ಪ-
- 18 ನೃಪೇಣ ತೇನಾಚಿರಪ್ರಭು ಕ್ರಂ ದ್ರವಿಡೈ s . ದ್ರಿ-
- 14 ಯಾಯಾಃ ಕಾಂಚ್ಯಾಸ್ಪದೇ ದೆಕ್ಷಿಣದಿಗ್ರ-ಮಣ್ಯಾಃ
- 15 ಕರ್ತು ರತಿಂ ದೆಣ್ಡ ಪತಿಟ್ಪ್ರಯುಕ್ತ ೯ (೨೧)
- 16 ಜ್ಯಭಾವೇ ನೃಪತೀ ಪ್ರಯುಕ್ತಃ ಈ ಸ್ಥ ಕ್ಚ [ವೆಣ್ನಾ] . .

- 17 ದೆಭೂಮಿಭೂಷಾ । ಮಹಾಶ್ರಮಾಭಾ-ರವರೇ-
- 18 ಣ ತೇನ ಕೃತಾಸ್ತೆಯೇಭ್ರಂಲ್ಲಿ ಹಮೂ-ರ್ತ್ಯಮನ್ನೇ
- 19 ಹೇಳಾವಿಧಿ ರಚಿತಾನಯತ್ತು . -ರಾವತಾ-
- 20 ನಾರ್ಹವಿಸಿವೇನ ಯಾನ್ತಿ ಮಹೇಕ್ವರಸ್ಕ್ರಿ-ಲ-
- 21 ಯನನ್ನಯನ್ನಾಸ್ಕೆಥಾಬ ಕೈಲಾಸಗಿರೇ-ರ್ಯ್ಯೂ .
- 22 ಈ ಯಾವದ್ಪದ್ರಭವೋ ಭುವಂ ವಿತನು... ತೇ ಯಾ...
- 23 ನಚ್ಚ ಲಫ್ಸ್ಟ್ರೀಪರ್ತಿ ಧತ್ತೇ ನಹ್ಮಸಿ ಕೌ-ಸು ಬಂ
- 24 ಸೆ ಭಗನಾನ್ಗೌ ರೀನದೀರಾಡ್ವರೋ ಯಾ-ಪಚ
- 25 . ಧಿ . ಚ . ಹುನಿವಹೈರಾ . ಭೂ-
- 26 ವಧೂಸ್ತಾವತಿ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃತ-
- 27 ಕೇರ್ದ್ಧ ವ್ಯುಕತ್ರಯಂ ತಿಸ್ಪತು 1 ಎ 1 -
- 28 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಳಜ್ಜ ಮಹಾಕ.
- 29 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ಯಂ ಸಹಜಭೂರಿ-
- 30 ಕ್ರವಂ. . ತ್ರಹರ . . ಯಾಯಾ ನರ
- 31 ಶ್ರೀಮತ್ ಕನ್ನಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ ಗೋಯಿನ್ದ ರ
- 32 . . ಕ್ರ್ಯ್ನ್ನ್ ಯಂ ಪಡೆದು ರಾಮೀಕ್ವರ
- 33 . . ಕೊಟ್ಟುದು ನಜ್ಗದೂರು ಅಲ್ಲಿಂದ
- 34 ಮೂಡಣ ಮಸಿಯಜ್ಯಧವಳರ್ಗ್ಗೆ ಅ
- 35 . . . ಮತ್ತರ್ಕೈಯ್ಬಿ . . . ನ್ನು ಕೆಯ್ಬಲು

Fourth Face.

- 1 ಕಾಳದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತ-
- 2 ರ್ನ್ಡವಿಲು ಸಂಮಂಧ ಕಮ್ಮಂ
- 3 ಇನ್ನಿನಿತುಮಲ್ಲದೆ ಊಟಿಂ ಪ_

- 5 ಗೆ ಮಸಿಯಜ್ಜು ಥವಳರ ಮ
- 6 ತ್ರಕ್ಕೆ ನಿಲಾಭಾಗಮಾಗೆ ನ-

7 ಡೆಫ್ರೆದು ಅನ್ನು ಸಿದ್ದಾ-

8 ಯುಮುಮಂ ವರ . . .

9 ಗದ್ಯಾಣ ಪೂನ್ನು ಇನ್ನೀ ಸ್ಥಿತಿ

10 ತಪ್ಪಿದೊಂ ಕ್ರೀಪರ್ವತಮುನುಂ

11 ವಾರಣಾಸಿಯುವು ಕವಿಲೆಯು.

12 ಮನಚೆದೆ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಸು೯೦ ಄

18 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೇತು-ನ್ನ [F*]-

14 ಸಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಸಾ-

15 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ ಕ ತನ್ನಾದೇ-

16 ತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಧಿನೇನ್ನೊ ್ನ ಭೂ.

17 ಯೋ ಭೂರೋ ಯಾಚತ್ರೆ ರಾ-

18 ಮಭರ್ವ [॥*] ಬಿ೨ರರ ಕೆಯ್ಯೋ-

19 ತ್ರಿಗೆ ತಿಕ್ಕಸ್ಥುಗೊರವೆಗ್ಗೆ ೯

20 ಮೂವತ್ತು ಮತ್ಕಕ್ಕ್ರಿಯ್ಯಾಮೆಂ ಮಕ್ಕ-

21 ಳ ಮಕ್ಕಳ್ಗೆ ಸಿಷ್ಯಂಕ ಸಿಷ್ಯಂಕಿ-

22 ಗೆ ನಡೆಸುಸುವುದು ತಪ್ಪಲಾ-

23 ಗದು 11

No. 69.

(A.R. No. 308 of 1905).

ON A SLAB LYING SOUTH OF THE SIVA TEMPLE, NEAR THE DURGA TEMPLE ON THE BANKS OF THE PENNAR RIVER, AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated; it belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa-Kannihadeva (i.e., Krishna III?). It registers the gift of 12 matters of land made to the temple of Nāgēśvara and to all the temples, including that of Sarppēśvara, in Pushpagiri by the king, when he was returning from his Joti pilgrimage. It is not dated but the characters belong to the 11th century A.D.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರ-

2 ಯ ಕ್ರೀಪ್ರೀಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭ1 ಸುಹಾರಾಹಾ-

3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮ-

4 ಭಟ್ಮಾರಕ ರಟ್ಟಕುಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ

5 ಕ್ರೀಮತು ಕ್ರಿಷ್ಣ ಕನ್ನಿ ಹದೇವೆ-

6 ರು ಜೋತಿ ಜಾತ್ರಮಾಡಿ ಮೆಗುಳ ಬ-

7 ನ್ನು ಕ್ರೀಪರ್ವ್ಯತದೆಕ್ಕಿಣದ್ವಾರ ಕ್ರೀಪ್ರಆ್ಪ-

8 ಗಿರಿಯ ನಾಗ್ರೆಸ್ವರದ್ಯವರ್ಗೆ ಸರ್ಪ್ರೈಸ್ಟ್-ರದೇ-

9 ವರೊಳಗಾಗಿ ಸಮಸ್ತದೇವರ್ಗೆ ಸಲ್ಪ ನಿ-

10 ಧೂಪ ದೀಪ ಭೋಗಕಂ ಬನ್ನ ಅಭ್ಯಾಗತೆ-ガ、下 ときュー

11 ರೆಯ ಫ್ರೆಟ್ಫ್ರಿಗಿರಿಯ ನಡುವೆ ಉತ್ತರದೆಕ್ಟ್ಲಿ-

12 ಣ ಸೀಳೆಗಾಗಿ ಬರಿಯ#ೋಲಲು ಹನ್ನೆರ-ಡು ಮ-

13 ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಬೀವರೆ ಮೂಡಣನ -

14 ನಮುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-ಟ್ಟರು-

At the back of the slab.

15 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾರಾ

16 . . ಹೊನ್ನ ಮಾಡಿ ಮುಳುಕಿ-

17 ನಾಡನಾಳ್ದು ಮಹಾರಾಜ್ಯಂ

18 ಗೆಯ್ಪರು ಈ ಧರ್ಮವನು ಕಂ-

19 ಡಿಸೆದೆ ನಡೆಸಿದೆಡೆ ತಮ್ಮ . . .

20 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವಲ ಇದಂ ಕಿಡಿ-

21 ಸೆದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ " ಸ್ಪರಿಕ್ ಂ ಪರದ_ 22 ತ್ರಂವಾ ಜ್ಯೋಹರನ್ನಿ ವಸುನ್ನರಾಂ ಷ-

23 ರ್ವ್ಯರಿಷಕ್ರಹಕ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ

24 ಪ್ರಜಾಯಶೇ ಕ್ರಿಮಿ [៖*] " ಈ ಧರ್ಮನ

25 ಕಿಡಿಸಿ ತಪ್ಪವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ_ 28 ಲ್ಲು ಕಟ್ಕದ ಸಾಮಿರ ಕವಿಲೆಯು_

27 ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಪಾಪ-28 ದಲು ಹೋಹರು ¾

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತಾ ಕ್ರೀಕ್ಟಲ ರ . .

2 . ರಿ ಸಾಗೇಸ್ಯರದೇವರ ಪುದ್ಯೆಗಿರಿದ

3 ವಾಮ . . ವೂರ್ವ ವಿಧ್ಯು ದೇವರ.

4 . . . ಮತ್ತರ ಹಿರಿಕೋಲ ದ.

¹ The letters of are written above the line.

² The following lines are engraved below the inscription :-

No. 70.

(A.R. No. 44 of 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMIN TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 893, Prajāpati, Phālguṇa, (ba.?) trayōdaśi, Gurudina, corresponding to A.D. 971 February 23, Thursday, in the reign of the Rāshṭrakūṭa king Khoṭṭiga. It records the setting up of the image of Skanda by Gadādhara of Bhaṭṭa-Taļā village and the grant of some land for the worship of the god by the king. The language of the record is Sanskrit.

- 1 © ಸ್ವಸ್ತ್ರೆ ಶ್ರೀ [॥*] ಕಕನ್ನಸಕಾಳಾತೀತ ಸಂವ-
- 2 ತ್ರರತ್ರಿಯಧಿಕನವೆತ್ಯಷ್ಟ್ರತತಪ್ರಜಾ-
- 8 ಪತಿಕಂ(ಸಂ)ವತ್ರರೇ ವರೇನ್ನಿ)ಮಣ್ಡಳೇ
- 4 ಭಟ್ಯತವಾಗ್ರವೋತ್ರಣ್ಮ ಕ್ರೀಗ-
- 5 ವಾಧರೇಣ ಸಿದ್ದೆಯೋಗೇ ತ್ರಯೋದಕೀ-
- 6 ಗುರುದಿನೇ ಘಾಲ್ಗು ಣಾಸ್ಕಾ ಕ್ರೀಮದ-
- 7 ಯುಗ್ಯ ಲೋಚನಸುತಸ್ಪ ಸೈನ್ನ ದೇ-
- 8 ವಸ್ಯೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕ್ರಿತಾ। ನಮಸ್ಥೇ ಸೂನ ವೇ
- 9 ಕಂಭೋ [**] ಸರ್ವ್ಯವಿಶ್ವವಿನಾಸಿನೇ | ಸರ್ವ್ಯದೇ-
- 10 ವರಿರಸ್ಟ್ರೋಭರತ್ನ ಸಂಘಟ್ಟ್ರತಾಂ[ಘ್ರ] ಯೇ
- 11 ಸಾಳಯತಿ ಸತಿ ಸ್ರಾಥಾೀ ಬೊಟ್ಟಿಗೇ
- 12 ರಾಜ್ವ್ಲಿ ಮೇನಿನೀಂ। ಕೈತ್ವಾ ನಿಷ್ಕಂಟಕಾ.. ಇ ಣೈೀ
- 13 ಮಾನಿತಾಸೇವಸಜ್ಜನೇ। ಬ್ರಹ್ಯಚರ್ಯ್ಯಾ-ಕ್ರ-
- 14 ಮೇ ಸಮ್ಯಕ ಸ್ಥಿತ್ಯ ನಾಳಕನರ್ದಿನ್ಯ | ಗದಾದ-
- 15 ರಾಯ ಭೂರ್ದತ್ತಾ ವರ್ಣಿನಾ ಸತಿಲ್ಲೊ-ದೆಕಂ[॥*]
- 16 ಮರ್ಯ್ಯೂದಾ ಪಕ್ಷಿ ಮೇ ವಾಟೀ ಹ್ರ-
- 17 ದೆಂ ಪ್ರಾಬ್ಯಾನುಸಂಗಮಂ ಕ್ರೋಕಾರ್ದ್ದರಂ
- 18 ದಕ್ಷಣೇ ಏಸ್ತ್ರ ಪ್ರಾಕಾರಂ ಚೋತ್ತ-
- 19 ರೇ ತಥಾ ॥ ಇಹಯ್ಯ ಸ್ವಾಮಿ-
- 20 ನಸ್ಸ್ಥಾನ್ಗೆ ಯಸ್ತು ದೆಂಡಾಸೆನ್ಗಿ ಮುನಿ-
- 21 ರ್ಭವಿಸ್ಥೃತಿ ಗೃಹನ್ನಸ್ಥೆ ವಸುಧಾ.
- 22 ತ್ರ ದ್ವೀಪಾತಿಭಿ[ಕಿಕ] ಗ ಗದಾಧರೇಣ ತು

- 28 ಭ್ರೀಕ ಸಾದೌ ವನ್ನ್ಯ ಪ್ರನಹ್ಪುನಃ ದತ್ತಾ
- 24 ಗೈಹಾರ್ತೃ ಎಪ್ರೇಪು ಸಭಜ್ ತುಯ್ಯಥಾ
- 25 ಯೈಥಾಗಿ ಕರ್ತ್ಯುಮಿಕೃತಿ ಯು ಕಕ್ಕಿತ
- 26 ಭೂಮಿಲ್ಲೋಸಂ ದುರಾತ್ಯಕಃ | ಸಯಾತಿ
- 27 ನರಕಂ ಘೋರಂ ಬಡರೈಸ್ಪಹ ನಿಕ್ಕಿ ತಮ ।
- 28 ಯೀನೆಂ ಸೆ ತತ್ರ ಭೂದೇವಮುನಿಗ್ರಾಮಾ-ದಿಕಂ
- 29 ತೃಥಾ। ನೋ ಉಬ್ಯಾ೯೦ ಭೂಮಿಲೋನ-ಕೃನ್ನಹ-
- 30 ನ್ರಬ್ಲೋ ನರಾಧಮೇ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವೈಸು-ಧಾ
- 31 ದತ್ತಾ ರಾಜಾನಸ್ಸ್ಗೆ ಗರಾದಿಭಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
- 32 ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಥ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ।
- 33 ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಾಂ ಐರದೆತ್ತಾಂ ಎತ್ತಾಂ ಹರೇತೆ ವಸು...
- 34 ನ್ಫರಾಂ। ಷಪ್ಪಿನರಿಷಸೆಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾ-ಯಾಂ
- 85 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] | ಗಂಗಾಪೂತೇ ಸದಾ ರಮ್ಮೇ
- 36 ವರೇಸ್ಪ್ರೀಪ್ರಣ್ಯಸುಣ್ಡ ಲೇ | ದುರ್ಗ್ಗವೋ-ತ್ರರದಿಗ್ಯಾ -
- 87 ಗೇ ಗ್ರಾಮಕ್ಸಾಹುನಿಯೋಜನೇ 1 ಶ್ರೀ-
- 38 ಕರ್ಮ್ಮಾರಕುಳುಹ್ವಯದ್ವಿಜನರಗ್ರಾಮಸ್ಯ
- 39 ತ್ಯಾರಿತೋ ನಿಷ್ಕ್ರಮ್ಯ ಕ್ರಮನಿರ್ಮಳ [**]
- 40 ಸಮಭವತ್ತಸ್ಥಿ ವೃಷ್ಟಿಕ್ಪಣ್ಣಿ ತ-
- 41 ಸ್ತತ್ರುಶ್ರೋ ಪ್ರಥಿತ[**] ಹೈತಾವತಿಬಳ 1

No. 71.

(A.R. No. 79 of 1904.)

On a slab set up on the north side of a ruined shrine close to the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district. This is damaged and dated Saka 894, Angirasa, Bhādrapada corresponding to A.D. 972 August. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king [Kho]ṭṭigadēva and

mentions his feudatory Permanadi of the Ganga dynasty. It records the gift of some land to a matha and mentions the Jaina teacher [Ma]hēndradēva-Paṇḍita.

4	ತ್ತ ವರ್ಷದೆಂದ ಕ್ರೀ ಪ್ರಥೀಕಲ್ಪಭ ಮಹಾ-
1	ತೃ ವರ್ಷದೇವ ಕ್ರೀ ಪೃಥ್ಪೀರಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 .	
3	ಟ್ರಿಗದೇವೆ ಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರ ಸ್ಪಸ್ತು ಸರ್ಕ್ಗ-
4	ಗುಣಿವರ್ಮ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧರಾಜ ಕು
5	ರವಗರ್ಮಿಕ್ವರ ನನ್ನ ಗಿರಿನಾಥ
6	ಕ್ರೀಮತ್ ಪೆರ್ಮ್ಯಾನಡಿಗಳಿ ಗಂಗವಾಡಿ
7	ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ನ
8	VF8 ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರೆ
9	ದನ್ನು ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸುಂತ ಶ್ರೀಮತ್
10	ಹೇನ್ನ್ರದೇವೆ ಪಣ್ಣಿ ತರ ಸಾಧ
11	ದ್ರಕೆಯ್ಯನೂ ಮಿಂಚುಂಗೆಟೆಯ
12	ದ ಬಸದಿಗಾಳ್ವ ಮಿಂಚುಂಗೆ ಲ-
13	ದೇವರ ಮಠಕ್ಕೆ ಪರತ್ರ ಟ್ಯಾ
14	ದಾನಮಾನ್ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಕಯ್ ಪು[ತ್ತ] . ಕೊಳಗ ಪ-
15	ತು ಇದೆ ಬಾಳ್ಳು ಅಯೆ ಮಹಾಜನ ಮಾರ್ಡಿ ಅಬ್ಬಿತ-
16	ಶಸ್ಸಿರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇರೈ ತೋಡಿಯ ಇದ ರಹ್ನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟಾ-
17	ಕಗೆ ಆಸ್ಪ್ರಕ್ಷಿತ್ರೀರ್ತ್ನ ಮಿನ್ದ ಫಲನುಕ್ಯುಂ ಸರ್ಗಾಪರ್ನವರ್ಗಾಮೇಹ್ಸವ ಸ-
10	ಡೆಗು ಕಿಡಿಸಿದಾತ ಬಾಣಾರಸಿಯುಂ ಶ್ರಯಾಗೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮುಂ ಕವಿ-
10	ತಿನ್ನು ಸಂಕ್ರೆಕ ಸಂಕರ್ಮನಾಗಾತಕವುಕ್ರುಂ ಬರುಬಿಸ್ಕಾರು-
19	ಲಿಯುವುನಣಿದ ವುಚಮಹಾಸಾತಕವುಕ್ಕುಂ ಬಹುಭಿರ್ವೈಸು_
20	ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭೀ ಸಗರಾದಿಭೀ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯೆದಾ ಭೂಮಿ-
21	ಸ್ತೆ ಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ : ಸ್ವೆದೆತ್ತಾಂ ನರದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
22	ರೇತ ವಸುನ್ದರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿ ವರ್ಷಸಹನ್ರಾಣ ವಸ್ತ್ರಿಯಾಂ
23	ಜಾಯಕೇ ಕೈಮೀ ಚಟ್ಟೋಜಂ ಬರೆದೆಂ [॥*]
	No. 72.

(A.R. No. 333 of 1905.)

Published in Epigraphia Indica, Vol. X, No. 26.

CHALUKYAS OF KALYANI. No. 73.

(A.R. No. 55-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE DURGESVARI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 897, Yuva, [puṇṇa]me, Sukravāra, corresponding probably to A.D. 976 February 18 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Ahavamalladeva (Taila II), who is stated to have made a grant of land for the service of Bhairavadeva and another god (name lost) in the presence of Dandasani Gadādhara-Brahmachārin, the five Vargas and Hampaņa-Bhaţţōpādhyāya. Brahmachārin is stated to have been the chief of the [Kārttikēya]-tapōvana.

- 1 ನಮಸ್ಸುರನರಾಭೀಷ್ಟ್ರಕಾರಿಣೇ ಕಕ್ಕಿಧಾರಿಣೇ ಸಂಗಾ-
- 2 ರಕಾರಣಧಾನ್ನ ಭಾನವೇ ಕಿವಸೂನವೇ " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ಕೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀವೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿ-
- 5 ರಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜ-

6	ಯ	098	ಕೃಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ ಮಾನಮಾ-
7	सं	ದ್ರಾ	ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿಮಿರೆ ಪ್ರಸ್ತ್ರೈನವರತಪಿನತ-
			ಜನಮನೋಭಿನಾಂಚ್ಛಿ ತಪಳಪ್ರಕರಪ್ರಸೂ-
			ತುಭೂತಭಾದಾರವಿನ್ನ ವಿನಮಿತಕತಾನನ್ನ ಗನ್ನ ವೆಸಾದೆನ-
10	2000	19	
			. ನಿಖಿಳದೇಕಾ ಮಾತಕಾರ್ಮಾಟ ಕದಂಬಕೇಳೀವಿರ್ಗೂ
			ಜಪ್ರಸಾರ ಶ್ರೀಮೆತ್ಸ್ವಾಮಿದೇವರ ವಾದಪವೆಕ್ಟ್ರೀಪೆಜೀವಿ
			ಪೋವನಾಧಿನ ಶ್ರೀಮೆದ್ದ ಂಡಾಸೆನೀ ಗಧಾಧರಬ್ರಹ್ಮ-
			ಜಾಧ್ಯಹ್ಮಮುಂ ಸ್ಥಾನದಯ್ದು ವರ್ಗ
15		94	. ವರ್ಷ ೮೯೭ ನೆಯ ಯುಂಸಂವತ್ಸರದ
16	(4):		. ನು ಕುಕ್ರವಾರ ಶ್ರೇಸ್ವಾ ಮಿದ್ದವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊ-
17	100		ಮಂ ಮಾಡಿದ ಹಂಪಣಭಟ್ರೋಸಾಧ್ಯಾಯೆ
18	ನಾ	es!	ರ್ಕ್ನರ್ಮಬ್ರಕ್ಟ್ ಪ್ರರಿಖ್ರಾಹ್ಯಣ
			ವರ ರಾಜಧಾನಿ ಕೊಟ್ಟತೊಣೆಯ ಪೊಲ
20	10	141	ಸೆಸದಿನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮತ್ತರು
21		•	. ಕೇರಿಸು ಭೈರವವೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತನ್ನು ೯
			ಗೆಯ್ಯ ಕಪೆಯುವು ಆ ಕೇರಿಯ
23	÷	20	ಹಾಗವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ವಿಕೇಷಂ
24	46	200	. ವಸ್ಸ್ಟ್ ಈ ಧರ್ಮಮ
25	4.1	00	. ಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿರೆ
26	*:	*0	. ದೋಕ ಸೌಮಾನ್ಯೋಯಂ
27	*	В.	ಲನ್ಮಿಯ್ಮ್ ಭನ
28	*	*.1	. ಯೋ ಭೊಯೋ
29	8	X/	ರಾಜ
30	(8)	*3	

No. 74.

(A.R. No. 710 of 1919.)

On a slab lying near the Anjaneya temple at Kanchagara-Belagallu, Alur taluk, same district.

This is dated Saka 903, Vikrama, Vaišākha, šu. 5, Brihaspativāra corresponding to A.D. 981, April 22 Thursday and refers itself to the reign of the Chālukya king Ahavamalladēva, who is said here to have confirmed the old sthāna-mānya to the three Siva temples of Kañchagāra-Belgali. Rēvaladēvī, the queen of Vīra-Nolamba-Pallava-Permānadīdēva, who bore the title 'Lord of Kāñchī,' is also said to have granted 6 mattars of land to the god Kāļapri(ri)yadēva and the two (temples of) Vishņudēva.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [10]ಸೆಮಸ್ಕೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
 2 ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರ ಸುಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
 3 ಕ್ರೀಮದಾಹವೆಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನ4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೦೩ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ
 5 ವೈಕಾಖ ಸುದ್ಧ x ಬ್ರಿಹಸ್ಸತಿನಾರಂ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಕರ್ಜ್ವ ಗಾರಬೆಳ್ಗೆ ಶಿಯ
 6 ಫೂರ್ವ್ಯದ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯಂ ಮೂಹುಂ ತಿವಾಲಯಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಪಿರಿಯಕೋಲ ಕರಿಯ
 7 ಮತ್ತ ೧೪ ಸಂಚಿಕೇಕ್ಷರಕ್ಕೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಳಾರಿಗೆ ಮತ್ತೆ ೬ ಭಟ್ಟಿಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಚಟ್ಟ8 ಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ಅಂಬಿಗೆಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ತಳಾಹಿಗೆಯು ಮ-
- 9 ತ್ತ ೧೨ ಅಂತಿನಿತುಮಂ ಸ್ಪಧರ್ವ್ಯಾದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪ್ಪರ II ಸಾಮಾನ್ಟೋಯಂ ಧರ್ಮ-

- 10 ಸೇತು(೦)ನ್ರಿ[೯*]ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾರಿನೀಯೋ ಭವದ್ಪಿ: ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ
- 11 ಸಾರ್ತ್ಧಿ ಕೇಂದ್ರೋ ಭೂರೋ ಭೂರೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಸುಭರ್ [ಕಿ] " ಸ್ವರತ್ತಂ ಸರ-
- 12 ದತ್ತಪ್ಪ್ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹರ್ಾಣಿ ವಿಧ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯು
- 18 ತೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಹ್ತೀವೆ-
- 14 ಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲ ವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕೃಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರೇಕ್ಷರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಪೀರನೊ-
- 15 ರಂಬಸಲ್ಲವ ಸೆರ್ಮ್ಯಾನಡಿದ್ದವರ ಮಹಾದೇವಿ ಕ್ರೀಮದು ರೇವಲದ್ದೆನಿಯಕ್ಕಾ-
- 16 ಳವೃಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೬ ಎರಡು ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೧೨ [10]

No. 75.

(A.R. No. 81 of 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 909, Sarvajit, Vaišākha, šu. 3, Ādityavāra corresponding to A.D. 987 April 3, Sunday, the tithi being current for about 4 hours on the next day. It refers itself to the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva and states that while his Mahāsāmanta Āytavarma was ruling Kisukāļu(du) seventy and Kōgaļi five-hundred, the fifty (Mahājanas) of Bāļguļi made a gift of a garden for the service of the god Adityadēva consecrated by Duggimayya.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ [॥*] ಸಕನೃ ಸಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಕತಂಗ ೯೦೯ ನೆಯ ಸರ್ವೈಜಿತ್ರಂವೆ-
- 2 ತೃರ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಶ್ರೀಸೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರವೀಕ್ಷರ ಪರಮಭ್-
- 8 ಟ್ರ್ಯಾರಕ ಕ್ರಿಮೆತ್ ಆಹನಮಲ್ಲದೇ ನನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿನೃದ್ಧಿ ವರ್ಡ್ಧ ಮಾ-
- 4 ನಂ ಸಲುತ್ತಿರ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಸದ್ಯೋಪಟೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 5 ಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಆಯ್ಕೆ ವರ್ಮ್ಯ ಕಿಸುಕಾಳೆಟ್ರತ್ತು ನಂ
- 6 ಕೋ ಸಚಿ ಅಮತ್ನು ಅುವಂ ನಿಧಿನಿಭಾನನಿಕ್ಷೇವಸಹಿತಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ-
- 7 ವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಸಾಳ(೦)ನಂಗೆಯ್ದಾ ಳುತ್ತಿರೆ ಬಾಳ್ಗು ಅಯೆಯ್ಯುದಿಂಬರುಂ
- 8 ದುಗ್ಗಿ ಮಯ್ಯನ ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರಯ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಣಲಪೊಡೆಯೊಳ್ಕೊಟ್ಟ
- 9 ತೋಣ್ಯದ ಕಮ್ಮ ಅಜುನತ್ತು . ಆ ತೋಣ್ಯನ ಕೊಣಿನ್ವರ ಕನ್ನಯ್ಯ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳ್ಳಕ್ಕಳ್ಳ
- 10 ರ ಸಲಹಿದುಣ್ಬ ಕರ್ಷಂಪ್ರತಿವರ್ಷ ಆನೆಯ ಪೊನ್ನಾ ಈ ಸದ್ಯಾಣಮುಂ ಧರಣ-
- 11 ಪೊನ್ನ ಆಶಿತ್ಯದೇವರ್ಗೆ ಇಕ್ಕುವ . ವೈಸಾಲ ಸುದ್ದ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದೆಂದು ಕೊ-
- 12 ಟ್ರ ಕಾಸನ ಇದಂ ಕಾದೂಡದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳ್ಳಾಸಿಬ್ಬ್ರ ಪರ್ಕಾರ್ನ್ಸ್ ಕುರುಕ್ಟೇ-
- 18 ತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿರ್ಬ್ಬುರ್ತ್ತಪಟ್ಟಯರ್ಗ್ಗೆ ಉಣಲ್ಕೊಟ್ಟ ಬಾಣನಾ(ರಾ)ಸಿಯೊಳ್ಳವಿರೆಯ ಉ-
- 14 ಭಯಮುಖದಾನಂಗೆಯ್ದೆ ಫಲತೆಯ್ದು ಗುಂ | ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 15 ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಷಪ್ಪಿ ರ್ವರ್ಷಸಹನ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯಶೇ ಕೃಮಿ । ಭನ್ನೋಜನ
- 16 ಮಗೆ ಹಂಪ ಮಾಡಿದೆ ॥

No. 76.

(A.R. No. 101 of 1904.)

ON THE 17TH SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Saka 913. Khara, Māgha, śu. 5, Mangalavāra, corresponding to A.D. 991 January 12 Tuesday and states that, at the request of the the fifty (Mahājanas) of Bālguļi, the thousand Tambuligas and the five-hundred, the Chālukya king Āhavamalladēva confirmed the toll contribution on betle leaves formerly fixed by the illustrious Kannaradēva (of the Rāshṭrakūṭa family). Ādityavarmarasa is said to have been ruling Kōgaļi five-hundred. The fifty and the thousand are also said to have made a gift of some tolls to a certain Bārik-Ēcha. Chandōja engraved this,

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [॥*] ಸಕನ್ನ ಸಕಾಲಾಶೀತಸಂವತ್ತರಸತಂಗಳ್
- 2 ೯೧೩ ನೆಯ ಖರಸಂಪತ್ರರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಅದ್ದರಿ-
- 3 ಸಾಭ್ಯಾನ್ನರದೆ ಮಾಘೆ ಸುದ್ದ ಪಂಚನಿತಿ ಮಂಗಳನಾರ-
- 4 ದನ್ನು ಕ್ರೀಸೃಥ್ಫೀವೆಲ್ಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ
- 5 ನೆಲ್ಲರಮರುಳಂ ತೆರಿವಿಳಾಸಂ ಮಧಗಜಮಲ್ಲ ನಾನೆವೆಡಂ-
- 6 ಗ ಶ್ರೀಕನ್ನ ರದೇವನ ಮಾಡಿದ ಮರ್ಯ್ಯಾದ ಎಲೆಯ ಪೇಷಿಗೆ ಎ
- 7 ರಡು ಸಣಪಡ್ಡಂ ಸುಂಕಸಮುಚ್ಛ್ರಯ ನಡೆವುದು ಕ್ರೋಗಚಿಯಯ್ನೂ -
- 8 ಅವನಾವಿತ್ಯನರ್ಮ್ನೆರಸರಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸುಂಕದನ್ಯಾಯ ಪೆಟ್ಕಿದ್ದ
- 9 ಡೆ ಬಾಳ್ಗುಳಯೆಯ್ಪುದಿಂಬರುಂ ಸಿದ್ಧಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೋಭನೆಯ್ಯ ಮೆಲ್ಲಯ್ಟ-
- 10 ಸೆಟ್ಟ ಅಣ್ಣ ವ್ಯುನಿನ್ತಿ ವರ್ಶ್ರಮುಖವಾಗಿ ತಂಬುರಿಗ ಸಾಸಿರ್ವ್ಯಾರುಂ ಅ-
- 11 ಯ್ಕ್ರೂರ್ವ್ಫ್ರರುಂ ಪೋಗಿ ಶ್ರೀವೃಥ್ಫೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 12 ರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಸ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು.
- 18 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮದಾಹವನುಲ್ಲ ದೇವರ ಕ್ರೀಪಾದಂಗಳ್ಳೆ ಕಾಸ್ಕಾಂಗ-
- 14 ಮೆಆಗಿ ಪೊಡೆವೆಟ್ಟು ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದ ಡೆ ಕನ್ನ ರದೇವನ ಮರ್ಯ್ಯಾದಯೆ-
- 15 ಲಾದ ಸುಂಕರ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡಯಿಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿಸಿಂತೀ
- 16 ಸ್ಥಿತಿಯಂ ತಪ್ಪಿ ಕೊಣ್ಣಾತಂ ನಾಣರಾಸಿಯುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮು-
- 17 ಮನಚೆದ ಸಂಚಮಹಾಭಾತಕನಕ್ಕುಂ 🐞 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 18 ಧರ್ಮಸ್ರೇತು[ಽ] ನೈಸಾಣಾಂ ಕಾಳ್ಮೆ ಕಾಳ್ಮೆ ಪಾರನ್ನಿಯ್ಯೂ ಭವದ್ವಿ ಽ ١ ಸರ್ವ್ಯಾನ್ನೆ-
- 19 ತಾನ್ಕ್ರಾಗಿನೇ ಶಾರ್ತ್ಥಿನೇನ್ದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭದ್ರೇ [#]
- 20 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦=] ಷಪ್ಪಿ ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ತಾಯಾಂ
- 21 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ: | ಯಯ್ಪದಿಂಬರುಂ ಸಾಸಿರ್ವೈರು(೦)ವಿರ್ದು ಬಾರಿಕೇಚಂಗೆ ಕೊಟ್ಟರು | [ವೊ] -
- 22 ಕೃಲಲು ಹಾಗ ತಲೆವೊಹೆಗೆ ಬೇಳೆ | ಚನ್ನೋಜ ಮಾಡಿದ [॥*]

No. 77.

(A.R. No. 36 of 1904.)

On a slab set up to the east of the mandapa in front of the Basti at Kogali, Hadagalli taluk, same district.

This is dated Saka 914, Nandana, Pushya, ba. 12, Sukravāra, Uttarāyaṇa-saṃkrānti corresponding to A.D. 992 December 23 Friday and belongs to the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva who was ruling from Rodda. His feudatory Ādityavarmarasa of the Kadamba family, which was noted for ten horse sacrifices, was ruling Kōgaļi fiive-hundred and Sundavatti twelve. The king is stated to have granted mānya lands to the Brāhmans, Seṭṭis, Gāvuṇḍas and the five Maṭhas headed by the sthānādhipati Gaṇadharadēva and fixed the rate of taxes payable on other lands. It also specifies the fines to be imposed on those who violate customs or commit adultery and other offences. The nose of the woman guilty of adultery is to be cut off and the adulterer put to death. A thief also is to be put to death. Causing wounds and blood by beating is punished by a fine of 8 paṇas. The Mahājanas, the Gāvuṇḍas and the five Mathas are exempted from biṭṭi (compulsory labour) in the king's service.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [**] ಸಮಸ್ತೆಭುವನಾಕ,ಯ ಕ್ರೀಸೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭ್ರ-ಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳ –
- 2 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದ್ದವರ್ ಚೋರಾರಿಮಾರಿಡಾಮರೋಪಸರ್ಗ್ಗಂಗಳಮುತ್ತಿ -ಸಿ ನಾ-
- 3 ನಾವೇಸಾಧೀಸರಂ ವೆಸಗತ(೦)ಮ್ಯಾಡಿ ದುಷ್ಟ್ರರಂ ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ವಿಸಿಷ್ಟ್ರರಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ಡು ಚೋಳಿಯ

4 ಕೆಯನೊಲಗಿಸಿದೆ ನೂಜಯ್ಪುತ್ತಾನೆಯುನುಂ ರೊದ್ದೆ ದೆ ಬೀಡಿನೊಳ್ಯೊಣ್ಣುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧೆ -ಮಾನವಿಜಯ-

5 ರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ದಾ)ರ್ಕೈತಾರಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ತಾದಪರ್ಟ್ಮೋಸ್ಟ್ ನಿತಂ ಸಮನಿಗತಿಸಲ್ಪ ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-

6 ನ್ರನನೇಕರಿತ್ರಣುಹೋನ್ನ ತಲಲಾಟನಿರೀಕ್ಷಣೋಸಲಕ್ಷಿತಕದೆಂಬಕುಳಾಡಳೋದಿತಾದಿತ್ಯಂ ಪರಮೇ-ಸ್ಪರಮಕುಟ-

7 ಘಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದಂ ಕಾಖಾಮೃಗಧ್ಯಜನುತ್ತುಂಗಸಿಂಘಲಾಂಧನಂ ಮಹಾಪಟುಪಟಹರನಪ್ರಪ್ರ-ರ್ಣ್ಡ್ಯವಿ

8 ಗನ್ನರಾಳವಿರಾಜಮಾನಚತುರಾಕೀತಿನಗರಾಧಿಸಿೃತಂ ಹಿನುವನ್ನ ಸಕ್ತಿ ಸ್ಥಾಪಿತನಪ್ಪು ದಕಾಕ್ವಮೀಧಾದೀಹಿೃತ-ಕುಳಪ್ರ-

9 ಸೂತಂ ಬನಸಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಅಣಿಯಂಕಕಾಹ(೦)ನಾಹ[ವಾದಿ]ತ್ಯಂ ಸಾಹಸಭೀಮಂ ಕೌಚ-ವಿಡಂಗ ಗುಣಪೂರ್ಣ್ನಮೀರು

10 ಭೈತ್ಯಚಿನ್ತಾನೆ: ಶ್ರೀಮೆದಾದಿತ್ಯನರ್ನುರಸರಿ ಕೋಗಳಿಯೆಯೊಬ್ಬಿ ಅುನಂ ಸುನ್ನ ವೆತ್ತಿ ಸನ್ನೆ ರಡುವ-ನ್ನಾ ಭುತ್ತಮಿರೆ ॥

11 @ ಸಕನೃತಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ರರಸತಂಗ ೯೧४ ನೆಯ ನಂದೆನಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷ-ಭೃಂತರ ಸೌಷ್ಟ್ಯ ಬಹುಳ ಬಾ-

12 ರಸಿ ಸುಕ್ರವಾರ ಪುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ನು « ಸಂಸಾರಜಳಭಜಳವಳಯವೇಲಾ . ನುಪಮಕರಕ್ಷೋಭಿತವೆ –

18 ರ್ತ್ಯಾಗರ್ಡ್ವಾನ್ತ್ರ ಜ್ಯುತಿತಭವ್ಯಜೀರ್ವೈತ್ರ ರಣಕರಣಸಾಮತ್ಥೋಪ್ಪತರವು ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಗಳಯಸ್ಥಾ-ನಾಧಿವತಿಗಳನ್ನು ಗಣ-

14 ಧರದೇವಭಟ್ಟಾರಕರ್ಶ್ರಮುಖಮಾಗಿ ನಾಲ್ಕುಂಯುಗದ ಪೊಜರ್ಕ್ನೀಗಳಯ ಕಾಳಯ್ಯುಸೆಟ್ಸ್ರಯ ಕೋಟಿ-ಸೆಟ್ನ ಅಜನರ್ಮ್ಯಸೆಟ್ಟ್ ಆಯ್ದೆ -

15 ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಬದ್ದಿಯಮ್ಮೆ ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಪೋಚಯೈ ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಸಾಚಯೈ ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟ್ ಇನ್ನೀ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗಳಿಂ ಮಾಳವೆ:ಯೈಂ ಜೋಗಿಮೆಯೈಂ ಮಾರಮಯೈಂ

16 ನಾಗವರ್ನುಯ್ಯಂ ಆಯ್ಕವರ್ಮಯ್ಯಂ ಮರುಳಯ್ಯಂ ಗೋವಿನ್ವಯ್ಯಂ ನಾಗಿಮೆಯ್ಯಂ ಇನ್ನೀ ಪನ್ನಸಿ-ಗರ್ಗ್ಗಂ ಕರಿಯಮ್ಮಂ ಚಟ್ಟೆಯ್ಯ ಕೋ-

17 ಗಳನಾರಯ್ಯ ಎಡನಾಯ್ಡ್ರಯ್ಯ ಎಜೆಸ್ಕೊಗಯ್ಯಂ ಬಂಕಯ್ಯಂ ಕೇಕನ್ಯುಂ ಆಯ್ದೆ ಗಾವುಣ್ಡ ಕನ್ನಯ್ಯಂ ಇನ್ತೀ ಗಾವುಣ್ಯುಗ-

18 ಳ್ಳಂ ಶಜ್ಜ್ ಮೆಟನ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೆನ್ತೆನ್ದೆಡೆ ಎಜುನೂಜಯ್ಪತ್ತು ಮತ್ತರೆರೆಯು ಮೂ-ನೂಜಯ್ಪತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಿಸುಕಾಡುವುನ್ನು ಬಳ

19 ಕೈ ಸಾಯಿರದನ್ಯೂ ಮತ್ತರಾಗಿ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಸುರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಣ್ಘಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರೆಂದು-ನ್ಯೂ ತೋಂಟವೆಂಟು ಅಂಗಡಿಯೆಂಟು ಶನ್ನಸಿ[ಗ*]ರ್ಗ್ಗೆ

20 ಮತ್ತರೆಣ್ಯಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಮೆಂಟುನೂಟು ತೋಂಟಮೆಂಟು ಗಾವುಣ್ಡು ಗಳ್ಗಿಂ ಮತ್ತರ್ಶ್ಪನ್ನಿ-ಚಾರ್ಜ್ಫಿಸಿರಮವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರ್ಸ್ಪಾಸಿ-

21 ರದಿಟ್ನೂ ಈ ತೋಂಟಂ ಸನ್ನೆ ಗಡು ಅನ್ನವರವರ ಬಳದ ಸೆರ್ಗ್ಸ್ಟಡೆಗಳ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರ್ಮೂನತ್ತು ತೋಂಟವೊನ್ನು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಗಾವುಣ್ಣುಗಳ ಪಾದೆ-

22 ಮೂಲಂ ಬಸದಿಯಳನಿಂಗೆ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಪರ್ | ಎಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಡ ನೊಳವಾಗಿ ಸನ್ನೆ ಕಡು ಗಾವುಣ್ಡ ರ ನೆಲ್ಲ -ವಾರ್ಜ್ಗೆ ಗಾವುಣ್ಡ ನ ಜೀಯಮಾನಸದಿಂ ಬಳಕೆ ಕಾಡಾ -

23 ಯಮಂ ನೋಡಿಯುಂ ಕ್ರೀವೊಕ್ಕಲ್ ಸಸುಗೆಗೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರುವೊನ್ನು ಕ್ರೋಂಟಮುಮಾಗೆ ಬಿಜೆಕ್ಕೆ ಪತ್ತಿ ಮೂವತ್ತರಡುಮನ್ನೆ ಪತ್ತಿಗರವಣಂ

24 ಮೂಹು ಗೆದ್ಯಾಣಂ ಮೆಚ್ತ ಪೊರಿಸಂ ಬಿಟ್ಟ ಮರ್ಯಾಗೆ | ಎಂಟನೆಯ ಕ್ರಾಹೆಗೆ ಪತ್ತಿಗೆ ಮೂಹು ಧರಣಂ ಮೂಹೆನೆಯ ಕ್ರಾಹೆಗೆ ತೆಹೆ ನೆ-

25 ಹೆದು ಮೂಹು ಗದ್ಯಾಣಮಂ ಪತ್ತಿಗೆ ತಿಹುವರೆಲ್ಲಾ ಕಾಲಕ್ಕಮಿದುವೆ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಪಜ್ಜಾರಸವರ್ಜ್ವಿ-ತಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪನ್ನ ಸಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಗಾ-

- 26 ವೃಣ್ಡಗಳ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಣಂ ಬೀಡು ಬೆಸಂ ಪ್ರೊಂಗು ಫಲವಾದ ಮಣ್ಣೆ ಯಾಹುವಣಂ ಎಲೆಯಬಳ್ಳ ೧೦೦೦ ರಕ್ಕೆ ಮೂಹು
- 27 ಗದ್ಯಾಣಂ ಕರ್ವೀನ ತೋಂಟ ಮತ್ತರಿಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ಗೆಪ್ಪೆ ಮತ್ತರ್ಗ್ಗೆ ಧರಣಂ ಕಾಳ್ಕೆಯ್ಗೆ ಮತ್ತರಿಂಗೆ ಸಣಂ। ಫಲನಾಗದೆ ಮಣ್ಣೆ ಅರುವಣ-
- 28 ವಿಲ್ಲ ಕೋಗಣಿಯ ಚತುರಾಘಟ್ಟದೊಳಾದ ಮಣ್ನ ನೀರ ಸಾಮ್ಯಕ್ಕಂ ದಣ್ಡದೋಸಮಿಲ್ಲ ಬಸದಿಗೆ ಸೆಟ್ಕಿಯರ್ಪ್ಪನ್ನ ಸಿಗರ್ಗ್ಸಾವು-
- 29 ಣ್ಡ್ರಗಳ್ಳೊದಲಾಗಿ ಮಾನ್ಯಕಾಣಮರ್೯ಅು ಕ್ರಾಹೆಗೆ ಸರಿಯರ ಗದ್ಯಾಣವನ್ನಿ ಅವರ ಕೀರ್ಡೆಕ್ಕಲು-ಆ ಬರಿಸಂ ಸೆಟ್ಕಮ-
- 30 ರ್ಯ್ಯಾದ ಎರಡನೆಸು ಕ್ರಾಹೆಗೆ ಸದಿನಯ್ಪರವೆ ಮೂಹೆನೆಯ ಕ್ರಾಹೆಗೆ ಪೂರ್ಬ್ಬುಸ್ಥಿತಿಯೊಳ್ಳೊರೆ ಬಸದಿ-ಗೆತ್ತಿ ಅುವರ್ ಬಸದಿಗೆ ತಳವೃತ್ತಿ
- 81 ಸಾಯಿರ ಮತ್ತರು(ಂ)ಮಿರ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರು ಗಣ್ಣಿಯುಂ। ಪತ್ತು ತೋಳಿಸವುಂ। ನನ್ನ ನವನ-ಮುಂ ಸರ್ಬ್ನಿ ಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ। ಸಜ್ಜ್ ಮಠಸ್ಥಾನವಂ
- 82 ಪೂರ್ವೈಮರ್ಯಾದೆಯೊಳ್ಳೆ) ತಿಶಾಳಿಸುವುದು। ಮೂಹುಬರವುವಿಲ್ಲ ಮೂರ್ಮೈನವಾರ್ತೆಗರ ಮನೆ ಪೊಕ್ಕಡೆ ಪನ್ನೆ ರಡು ಗದ್ಯಾಣ ದಣ್ಣ । ಹರದರಕ್ಕ
- 33 ನಂಗದೊಳ್ಳಾರದರಿಗೆ ಸು ಪಚ್ಚವೆಂ ಕೊಣ್ಣು ಪ್ರಾದರಿಗೆಯ ಮೂಗನರಿದು ಪಾದರಿಗನಂ ಕೊಲ್ಲರು : ಪ್ರೊ ಯ್ಯಂಗೆಂಟು ಪಣಂ ಆಣೆಯಂ ಮಿಕ್ಕಂಗೆ ಪನ್ನೆ -
- 34 ರಡು ಪಣಂ ಮೀಟಿದಂಗೆ ಪನ್ನೆ ರಡು ಗದ್ಯಾಣಂ ದಣ್ವಂ । ಪರೆದೆನಾರ್ಬ್ಬುನ್ನ ಡವೆಂಗಡಿಯ ಸಾಚಿಕದಿಂದಿ . ಆತಿಯನನ್ಯಾಯದೊಳ್ಪರಧನಂ ಪೊಯ್ದೆ ಡೆ ಸಾ -
- 35 ವು ಸಾಲ್ಪರ್ । ನಕರಕ್ಕಂ । ಮಹಾ ಜನಕ್ಕಂ ಗಾವುಣ್ಡ ಗಳ್ಗಿಂ । ಪಜ್ಜ್ಯಾಮೆಟರಾ್ಥನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟಿಯಿಲ್ಲ । ಬ-ಟ್ರಂತಂಬುಲಂ ಬಡೆವ(ಂ)ನ್ನೀ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಯೆಲ್ಲ (ಂ)ಮಾ-
- 36 ಯೈವರ್ಮರಸರ ಮಾಡಿಸಿ ನೆರಡುನ್ನ ಗುಲಂ ಕೋಗಳಯ ಪ್ರಜಿನೆರಸಿ ಮೂಡೆನೆಯ ದೇಗುಲಂ ಇದೆ. ನಟೆದೊಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುವಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 87 ವುವಂ। ಬಾಣರಾಸಿಯುವಂ ಕಟ್ಟುಪ್ಪುವಂ ಸಾಸಿರಕನಿಲೆಯುವಂ। ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬು ರಾತ್ತ್ವಾರುವಂ। ಸಾಸಿ-ರ್ಬ್ಬುರ್ ರಿಷಿಯರುವನಜೆದ ಸಾತಕನು
- 88 ಬ್ರಶ್ಟ್ರಾತಿಕಾರನುಮಕ್ಕುಂ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(।)ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವರಿಷ-ಸಹಕ್ರಾಣಿ(।)ಮಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 89 ತೇ(*) ಕ್ರಿಮಿ[%|*] ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು(1)ದೇ[೯*]ವಸ್ವಂ ವಿಷಮಿಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ (1) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ||

No. 78.

(A.R. No. 55-C of 1904.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated Saka 918, Durmukhi, Srāvaņa, śu. 5 . . . spativāra corresponding to A.D. 996, July 23 Thursday and refers itself to the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva (Taila II). It records the grant of a garden in the presence of the chief of the [Kārttikēya]-tapōvana and the five Vargas of the village Koţṭi[toṇe].

6 ಶ್ರಜ್ಞ ಮಹಾಕಬ್ದ ವ್ರತ
7 . ಸಂಯುಕ್ತ ಕ್ರೀಸ್ವಾಮಿ
8 ಕಪ್ರೋವನಾಧಿವತಿಗಳನ್ನು
9 ವಿರಡಿಗಳ ಕೂಟ್ನ
10 . , . ಸ್ಥಾನ[ದೆಯ್ದು]ವರ್ಗ್ಗದ ಸ-
బాల

12 . ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸಕವರ್ಷವೊಂ-	17 ಮೆ ಚಟ್ಟಯ್ಯನ ಮೆಗಂ ಕಾರು-
13 [ಭೈನೂ] ಆಪದಿನ್ಯೂನೆಯ ದುರ್ಮಾಖ	18 ವಾಯವೈದ ಕೋಣ ಮೈ
14 ತ್ರರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧೆ ಸಣ್ಣ್ವಮಿ 15 . ಸ್ಪತಿವಾರ ದಳವಾರ	19 ವನಕೆಷೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ಮಾ
ಗಂಗರಾವ್ನಾ 16 . ರೃಡೆದ [ತ್ರೂ]ಂಟ ಬೋಲೆ .	20 . ಟ್ರಂ ಇದನಣಿದೊಂ ಕನಿಲಿಯುಂ ವಾರಣಾ-
ಸಾಯರವು	21 ಸಿಯುಮನಣೆದೆಂ ॥ ಮಂಗಳಂ [🕬]

No. 79.

(A.R. No. 722 of 1922).

ON A FRAGMENT OF A SLAB LYING IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT GONAHALU, NEAR HAMPADEVANAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 93[6], Srāvaņa in the reign of the Chāļukya king Vikramādityadēva(V) and mentions Irīva-Nolambādhirāja and his queen. The god Mahākāļadēva of Pampā is also mentioned.

	Total Designation of the Control of
1	ಸ್ಪಸ್ತಿ [1*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರ
2	ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೇಸ್ಯರಂ ಸರಮ .
3	ಟ್ರಾಗಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ[ಕುರತಿಳಕ] ಚಾರುಕ್ಯಾಭರ
4	ಕ್ರೀಮದ್ವಿ ಕ್ರಮ್[ದಿತ್ಯ] ವರು ಬ್ರತಾನೀ
5	ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಶಲ್ಲ .
6	ನ್ಯಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಛ ಕರ್ಮಕೃಂ
7	ಕಾಂಚೀಪ್ರರಸರಮೇಕ್ಷರಂ ಮದ ಕ್ರೀಮದಿ-
8	ಚಿತ್ರವನ್ಯೋ ಪಾಧರಾಜರ ಶ್ರೀ
9	ವಬ್ಬರಸಿಯರು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಕವರ್ಷ ೯೩[೬] ನೆಯ
10	ತ್ರರದ ಸ್ರಾವಣಮಾಸರೊಳ್ ಸಂಖಾ
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
12	
	No. 80.
	(A.R. No. 87 of 1904).

ON THE 3RD SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 940, Kāļayukta, Pushya, śu. 13, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta. The details correspond to A.D. 1018 December 23 Tuesday, not Sunday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti having occurred on the 24th. It belongs to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II), whose feudatory Jagadēkamalla-Nolambapallava-Permānaḍi alias Udayādityadēva is stated to have been ruling over Gaṅgavāḍi ninety-six-thousand, Kadaṁbalike thousand, Kōgaļi five-hundred, five villages of Māsiyavāḍi hundred-and-forty, Ballakunde three-hundred and Kuḍihāra seventy, in Eḍadore two-thousand. It records that, under the orders of Udayāditya, the Pergaḍe Narasiṇghayya went to Bāļguļi and, washing the feet of Sōmasiṅgha-Bhalāra in the presence of the Mahājanas of Bālguļi, Bikki, the Manneya of Bikiga seventy and Bīrabhaṭṭa, made a grant of some plots of land for offerings to the god Kalidēvasvāmi, for the maintenance of the Dēvadāsis and their band, for servants and for the feeding of teachers and students. Narasiṅghayya is praised for his bravery. The gift was made on the occasion of Udayāditya's visit to the tīrtha of Pampāpura. The king is stated to have been ruling from Kampuli.

- 1 ⑥ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [**] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಟ್ರಾಥ್ಸ್ವೀವಲ್ಲ್ಗಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮ. ಭಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕು-
- 2 ಳಡಿಳಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ನೊದಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ ರಾಜ್ಯ-ಮುತ್ತರೋತ್ತ ರಾಭಿಪ್ರಿ-
- 3 ದ್ಘಿಗೆ ಸಲ್ಲು ತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಿನದ್ನೋ ನಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗಳನ್ನು ಮಹಾಕಬ್ದ ನಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿ-ದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ನಲ್ಲ -
- 4 ವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡಳಕಲಾಟರೋಚನಂ ಭಟಿಯೊಡೆಗಣ್ಡಂ ಕದನಕ(೦)ಣ್ಮೇರವನನ್ನೋಘನಾ-ಕೃಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 5 ರವರೇಕ್ಷರಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ್ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ನೊಟಂಬಸಲ್ಲ ವರವರ್ಗ ನಡಿಗಳಿನಿಸಿ ನೆಗೆಟ್ಟು ದಯಾದಿತ್ಯದೇವ -ರ್ಗ್ಗೆ ಕಂಗವಾಡಿ
- 6 ಠೋಭತ್ತ ಈಸಾಯಿರಮುಂ ಕದಂಬಣೆಕೆ ಸಾಮಿರಮುಂ ಕ್ಯೂಗಳಿಯೆಯ್ನೂ ಅುಂ ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂ-ಅನಾಲ್ಪತ್ತ -
- 7 ಹೊಳಗಣ ಸಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಟುವೆಡೆದೊಟಿಚ್ಛಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರ-
- 8 ವೆಟ್ಪುತ್ತುವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹನಿಕಿತ್ತು ಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ತುಂಗಭವ್ರಯ ತಡಿ-
- 9 ಮ ಕಂಪುರಿಬೀಡಿನೊಳಟ್ನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ 🌀 ಸೆಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾ-
- 10 ಕ್ರಾಂತನಾಸುಧ್ಯೆಯ ಸಂಪತ್ಸರಂಗ ೯೪೦ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಿಯುಕ್ಕ ಸಂಪತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂ-
- 11 ತರೆದೆ ಪುಸ್ಕ್ಯ ಸುದ್ದ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವೈತ್ಯಿಸಾತವುಂ ಕೂಡಿ-
- 12 ದೆಂದುದೆಯಾದಿಕ್ಕದೇವರ್ಪಂಪಾಪುಗದ ತೀರ್ತ್ಫ್ ಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಿಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಬಾಳ್ಸು ೪ಯ ಕರಿ. ದೇವರ್ಗ್ಯಾ.
- 13 ನಿಂಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗೆನೆಟ್ಪತ್ತ ಹೊಳೆಗಣ ನಾರಣ್ಯೊಝು ಕಂಕರೋಝರ ನಾಚಿಮೆಯ್ನನ ಕೆಟೆಗಳೊ-
- 14 ಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಕ್ಸ್ ದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಾಟಕ್ಕಿಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯಂ ೭ೀವೆರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ-
- 15 ಂ ನಂದಾದೀನಿಗೆಗಂ ತಪ್ಪೋಧನಸತ್ರಕ್ಕಂ ಸ(೦)ನ್ನಿ ವ್ವೇರ್ಸ್ಫ್ರುಳೆಯೆಗ್ಗಳ ಸ್ಟ್ರುಳೆವೆಳೆಗೆಂ ವೆಂಚಿಗೆಂಗಂ ಪರ್ಚಿಕಾಹಿಗ್ಗಳ
- 16 ಸಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಳಾತ್ರಭೋಜನಕ್ಕನೆಂದು ಸನುಕಟ್ಟ ತ್ರಿಕಾಳಭೋಗಂ ನಡೆವೆಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯ-ಮರ್ಸಾ-
- 17 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೌನಜನಹೋಮಾನುಸ್ಥಾಣನರಾಯಣರನ್ನು ಶ್ರೀಮೆತ್ನೋಮೆಸಿಂಭಭರಾಗರ ಕಾಲಂ
- 18 ಕೆಟ್ಟ್ ಧ.ರಾಪೂರ್ನ್ಸ್ ಕಂ ಸರ್ವೈನಮಸ್ಯೆ ಮಾಗೆ ಕುಡೆ ತದ್ದಿಯೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸದಿಂದ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾ-ಜ್ಯಭ-
- 19 ರೆನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯವದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನ್ರೋನ್ನ ತಪ್ರಭಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕೆ ತ್ರಯ_
- 20 ಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಭಯ್ಯ ಸ್ನೊಮಸಿಂಭಭರಾರರನೊಡಗೊಣ್ಣು ಬಾಳ್ಳುಳಗೆ ಪಂದು
- 21 ಸ್ಪಸ್ತ್ರೈದಧಿನರಿಪ್ರಿತ ಉಳ್ಳತ್ತೂ ತ್ರೂ ತಿನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಯಾವುನಿಯ ಮನ್ನು ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ್ಞ ನಿರ್ಮಾಮನ್ನು
- 22 ಸ್ಥಾಣಸರಾಯಣರ್ವಿ, ಕಿಸ್ಟ್ರಜನಾಕ್ರಯರ್ವಿದ್ಯಾಕ್ರಿತಾಕ್ರಯರಚಿಂತ್ಯ ಮಹಾಣ್ಕ್ಯ ಕಪಟ್ಕ್ ಕಟುಕ್ಯಚ-
- 28 ಕ್ರೇಕ್ಸರದತ್ತಿಯನ್ನು ಶ್ರೀಮದ್ಬ್ರಾಳ್ಗು ಅಯೆ ಮಹಾಜನಮೆಯ್ಪುದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಟ್ಪುತ್ತರ ಮಂನೆಯ
- 24 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಬೀರಭಟ್ಟನುವು ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ಪರಿಸಿ ಕರಿದೇವನ್ನಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಹ್ನೆ(ದೆ)ದೊಳ್
- 25 ಬಿಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಲೆ ಬೀರಭಟ್ಟನೆಹೆಯೆ ಸೋಮಸಿಂಘಭರಾರರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಹೆಯಿಸಿ
- 26 ಕೆಜೆಗೊಡಂಗೆಯ್ದ ಸವಂಧವೆಂ ಕೊಣ್ಣ ಕೆಟೆಗಳು ಪಡಿಸರಿಸುವರಿ ಲೋಗೇಸ್ಪರದ
- 27 ಚತುಸ್ಪೀಮೆ ಮೂಡಲ್ ನಾರಣೋಝು ಕಟೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬರೆ ಬೆರ್ಕ್ಬ್ಲೆ ದೊಟೆ-
- 28 ಯಿಂ ಸಂಕರೋಜರ ಕೆಷೆಯ ಮುೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಅಂಕಲೋಟುದರದಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕರ್ಗ್ಗೆ ಬ್ಲಂ ಕು-
- 29 ದುರೆಗರಿಂದ ಪಡ್ಡ ಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಸುರೆಯಿಂ ಪಡುವಲಡ್ಡ ವಿಚಿವನ ಕೆಟೆಯಿಂ ಬಡಗೆ ಬರೆ ನೀರ್ಗ್ಗು-
- 30 ದದ ಭಣ್ಣಿ ಪಟ್ಟಿಯಿಂದಾನೆದೊಣೆನಿಡಿದಂತ ನಾರನ್ನೊಝರ ಕೆಣೆಯ ಮೂಡಣ ಕ್ಯೂಡಿಯಂ
- 81 ಕೂಡಿತ್ರೀ ಧರ್ಮನ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದೆ ಮಹಾಪುರುವಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಪಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
- 32 ರ್ಗುಭಯಮುಖ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಘಳವೀ ಧರ್ಮವನಭದಾತಂ ನಾರಣಾಸಿಯೂ-

88 ಳನಿತುವನಳದ ಸಾತಕ 🌀 ಕ್ಲೋಕ | ಬಹಭಿರ್ವ್ಪಸುಧಾ ಭುಕ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭರ್ಯ್ಯಸ್ಟ್

34 ಯಸ್ಟ್ರೆಯದಾ ಭೂವಿ.ಸ್ಕಸ್ಟ್ರೆ ತಸ್ಟ್ರೆ ತದಾ ಫಳಂ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಸಸುಂಧರಾ-[0*]। ಸಪ್ಪಿ-

35 ರ್ವ್ಯರ್ಷಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[8*] இ ಕಂದೆ। ಕಲದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಬಲಿಯೊ-ರ್ಲಂನಾರ್ ನಿ-

36 ತ್ರ ದತ್ತಿಯನಿತಂ ಸಲರಣಿಯೆ ಸಡದು ಮತ್ತಂ ತಿಳಸಾಸನ್ವೊಳ್ಳಣೇಷಟಂ ಬರೆಯಿಸಿದ 🔘 ಅಂತಕ್ ನಾಂ-ಕರಿಬ-

37 ಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನುದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಕೌರ್ರ್ಫೋಚಿತಮೊಳ್ಳೊಂತಿಸುತನೆನಿಸ ಮಹಾತ್ರೀಮಂತನ ಮಗೆನಲ್ಲಿ 38 ನೆಗಟ್ಟನಲ್ಲಿ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ © ದೇವರ [##]

No. 81.

(A.R. No. 89 of 1904).

ON THE 6TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

The contents of the record are the same as those of No. 80.

1 ಓಂ ನಮಃ ಕಂಕರಾಯ। ಪೂಜ್ಯಾನಾಮು ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮು ವೇಧಸೇ। ಸಮಂ ಚತುಮ್ರುಕ್ಷ-ಖೇಗೀತಬ್ರಹೃಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ

2 ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯು ಕಂಭವೇ ॥ ಗಣಸತೇ ನಮಃ

3 ಚೂಡಾವೀಡಕಪಾಳಸಂಕುಳನುಮಂದಾ ಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟರೋಚನಪುಟಜ್ಮೋ-ಶಿರ್ನ್ಸಿ ಮಿಕ್ರಶ್ನಿಷಃ । ಪಾಂತು ತ್ರಾಮ-

4 ಕರೋರಕೇತಕಾಖಾಸಂದಿಗ್ಧ ಮುಗ್ಧೇನ್ದ ವೋ ಭೂಶೇಕಸ್ಟ್ ಭುಜಂಗವಲ್ಲಿ ನಳೆಯ ಸ್ರಜ್ನ ದೈ ಜಾಟಾ. ಜಟಾ: «ನಮಸ್ತೆ ಸೈತ್ರಿ

5 ವರಾಹಾಯ ರೀಲಯಾ ಚರತ್ನೂ ಮಹೀಂ । ಖುರಾನ್ತರಗತ್ನೂ ಯಸ್ಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯತ್ನ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ

6 ನಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಯಾರಾನಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣವಂ । ದೆಹ್ನಿಣೋನ್ನ ತದಂಪ್ಪ್ರಾ)ಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವರ್ಷ ॥ ನವೋ ಗುರುಭ್ಯಃ ॥ ನಮಸ್ಯರಸ್ಸ್ಪತ್ರೈ ।

7 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಸೃಷ್ಟೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ್ಕ

8 ತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮೆಲ್ಲಿಕಾನೋದಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜನದೇಕಪೆಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಭದೇ ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-

9 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದೆನದ್ನೋಪಜೇವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತವಷ್ಟಾ ಮಹಾಕಬ್ದ ವಲ್ಲ – ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೇಪು –

10 ಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವೆಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡ ೪ಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟಯೊಡಗ(೦)ಣ್ಡ ಕದನಕಣ್ಮೇರವನ-ಮೋಘವಾಕ್ಯ ಕಾಂ-

11 ಚೀಪುರವರೇಕ್ವರಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ನೊಹುಂಬಸಲ್ಲ ನಪರ್ವ್ಯಾನಡಿಗಳಿನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟು ದಯಾದಿಕ್ಟು-ದೇವರ್ಗ್ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭ-

12 ತ್ರಹಾಸಾಯಿರಮುಂ ಕಡಂಬಿಟ್ ಕೆ ಸಾಯೀರಮುಂ ಕ್ಯೂ ಗಣಿಯಯ್ನೂ ಅುಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಅನಾಲ್ಪ-ತ್ರಹೊಳಗಣ್ಯ ಪಂಚಗ್ರಾಮೆ-

18 ಗಳುಂ ಬಲ್ಗಳುಂದೆ ಮೂನೂಟುಂ ವೆಡೆದೊಳೆ ಯಿಚ್ಛಾಸಿರದೊಳಿಗಣ ಕುದಿಹಾರವೆಟ್ಪತ್ತುವ ನಿಥಿ-ನಿಧಾನ ನಿಕ್ಷೇಪ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಕಿನ್ನೈಪ್ರ-

14 ತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ನುಂಗಭದ್ರಮ ತಡಿಯ ಕಂಪುರಿ ಬೀಡಿನೊಳಲ್ದು(೯) ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥

15 ಕಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾಕ್ರಾಂತನಾಮಧ್ಯೆಯಸಂಪತ್ಸರಗಳ ೯೮೦ ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತ ಸಂಪತ್ಸರಂ ಪ್ರ-ಪರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ದ ರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದ ಪ್ರ-

- 16 ಪ್ರಕುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿತ್ಯ-ರಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯುಂ ವ್ಯತೀರಾತವುಂ ಕೂಡಿದೆಂದುದೆಯಾದಿ. ತ್ಯವೇಸರು ಸಂಘಾಪುರದ ತೀ.
- 17 ರ್ಕ್ಫ್ ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲವೊಳು ಬಾಳ್ಗುಳಯ ಕರಿದ್ದೇವರ್ನ್ನಾಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆರೈತ್ತವೊಳಗಣ ನಾರಣೋಧುರ ಕಂಕರೋ-
- 18 ಝರೆ ನಾಚಿಸುಯ್ಯನ ಕೆಆಿಗಳೊಳಗಾಗಿ ಲೋಗ್ಯೆಕ್ಸರೆದ ಪೊಲದೆ ಚತುರಾಘಾಟ ಕ್ಕಿಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯೆ-
- 19 ಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪ್ಪೊಧನರ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪನ್ನಿ ರ್ವರ್ಸ್ಪ್ರೂಳೆಯರ್ಗ್ಗೆ ನೂಳನಾಳಂಗ ವೆಂಚಿಗಂಗಂ ಪಣೆಕಾಹಿರ್ಗ್ಗೆ ಸಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗೆಚ್ಚಾ -
- 20 ತ್ರರ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟ್ ತ್ರಿಕಾಲಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯಮನ್ನು ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ -ನಧಾರಣಮೌನಜಸಹೋಮಾ-
- 21 ನುಸ್ಥಾಣವರಾಯಣರನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಸಿಂಘಭರಾರರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮ ಕ್ಯಮಾಗೆ
- 22 ಕುಡೆ ತದ್ದೀಯನ್ನಾಮಿಯ ಬೆಸೆದಿಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆರುಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪಡಿನ್ನಿ-ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ(೦)-
- 23 ನ್ನ ತಶ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ರಾಹಕಕ್ಕಿ ತ್ರಯಸಂಸಂನರಸ್ಪ ಶ್ರಿಮತ್ಪುರ್ಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯಂ ಸೋಮಸಿಂಘ ಭಳಾ[ರರ]ನೂಡ-
- 24 ಗೊಣ್ಣು ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ಪ[ಂ*]ದು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರೈದೆಧಿಪರಿವ್ರಿತವಿಖ್ಯಾತ್ಮೊತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮ-ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-
- 25 ಸಶೋಮಾನುಷ್ಟ್ರಾಣಪರಾಯಣರ್ವ್ವಿಕಿಷ್ಠಜನಾಕ್ರಯರ್ನ್ವಿದ್ಯಾಕ್ರಿಡಾಕ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾರ್ಣ್ನ್ನ
- 26 ಚ್ರಾಕ್ಟ್ ಕ್ರೀಕ್ಸ್ ಕ್ರೇಕ್ಸ್ ರೆಡೆತ್ತಿಯನ್ನು ಕ್ರೀಮತು ಬಾಳ್ಗುಳಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನ್ನ ಟ್ಪತ್ತ ಆ ಮಂನೆಯ
- 27 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಭೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಗುಳಗೆ ವರಿಸಿ ಕರಿದೇವನ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನಡೆಧ್ಯಕ್ಷದೊಳು ಬಿಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಲು ಬೀರಭಟ್ಟನೆ.
- 28 ಆತಿಯೆ ಸೋಮಸಿಂಘಭರಾರರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಅತಿಯಸಿ ಕೆಟಕಿಗೊಡುಗೆಯಿ ದಸವಂಧನಂ ಕೊಣ್ಣು ಕೆಟಕಿಗಳು ಪಡಿಸಲಿಸು-
- 29 ವರು ಲೋಗೇಕ್ಸರದ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ನಾರಣ್ಯೋಝರ ಕೆಟಿಯ ಮೂಡಣ ಕ್ರೊಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಬರೆ ಬೆರ್ಕ್ಬುಂದೊಟಿಯಿಂ ತಂಕರೋಝರ
- 80 ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಅಂಕಲ್ಬೇ ಮಿಡುವಬರೆ ಕರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಿಂ ಕುದುರೆಗಲ್ಲಿಂದ ವಡ್ಡ -ಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಅಡ್ಡ ನಿಟಿವನಕೆ-
- 31 ಆೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನೀರ್ಗ್ಗುಂಡದ ಭಣ್ಣೆ ಪಟ್ಟಿಯುಂದಾನೆಡೊಆಿವಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣ್ಮೋಝರ ಕೆಆತಿಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯು ಕೂಡಿತ್ರೀ ಧರ್ಮ್ಯವಂ
- 32 ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದೆ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಾಣಸಿಯಲ್ಪ ಹಸ್ರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗು ಭಯಮುಖ ಸಹಸ್ರ ಕವಿತೆ ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾ-
- 33 ನದೆ ಫಳವೀ ಧರ್ಮವನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳನಿತುವನಳದೆ ಪಾತಕ । ಕ್ಲೋಕೆ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸೆಗರಾದಿಭಿಃ ।
- 34 ಯಸ್ಟ್ರೆ ಯೆಸ್ಟ್ರೆ ಯೆದಾಭೂಮಿಸ್ತೆಸ್ಟ್ರೆ ತಸ್ಟ್ರೆ ತದಾ ಫಳಿಂ ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಪೆಸುಂಧರಾಂ। ಪ್ರಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸ್ಥೆಸಹಳ್ಳಾ-
- 35 ಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನು ಕ್ರಿಮಿ ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುದ್ದೆ ೯೯ವಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಛತ್ನೇ ॥ ವಿಷಮೀ-ಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ
- 36 ದೇವಸ್ಸಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಕಂದ ॥ ಕರಿದೇವಸ್ಸಾಮಿಗೆ ಕಂಪಿಲೆಯೊಳು ತನ್ನಾಳ್ದನಿತ್ತ ದತ್ತಿಯು-ಮನಿತಂ ಪಲರಱಿಯ
- 37 ಪಡೆದು ಮತ್ತ ಕೆಳಾಸಾಸನದೊಳು ವಿಕ್ಕಷದಿಂ ಬರುಬುಸಿದ ॥ ಅಂತಕನಾಂತರಿಬಲಕೆ ಮುರಾನ್ತಕನು = ದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಕೌರ್ಯ್ಫೋಚಿತದೊಳ್ಳೊಂತಿಸು =
- 38 ತನೆನಿನ ಮಹಾಕ್ರೀಮಂತನ ಮಗನೆಲಿ ನೆಗೆಟ್ಡ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ॥

No. 82.

(A.R. No. 294 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED IN HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 943, Durmati (= A.D. 1021-22) with no other details, in the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasimha II). It records that the Dandanāyaka Poļalamayya made to Brahmarāsi - Jīya a grant of some land (?). Below this are recorded two more grants. The first registers a gift made to Chandrābharaṇa-Jīya when Jagadēkamalla-Noļambapallava was governing Ballakunde three-hundred and Kudiharavi seventy in Saka year 955, Srīmukha. The second registers a gift by Brahmādirāja to god Svayambhudēva in Saka 956, Bhāva.

a	956, Bhāva.
	1 ಸೇಸಿ [#] ಸೆಕ ವರುಷ್ಟ್ರಕ್ಷ ನೆಯ ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸ್ ರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸ್ ಸ್ವಾಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವಾ
	2 ನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಟ್ರಥ್ಫೀವೆಲ್ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸರತ್ಯಾ-
	3 ಶ್ರಯಕ್ರುರತ್ರಿಕ್ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ (ತ್ರರಾ*)-
	4 ಬಿನ್ನದ್ದಿ[ಪ್ರವೈದ್ಯಕಮಾನ ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾ[ರಂಬರಂ] ಸಲುತ್ತಮಿರ ಸ್ವಸ್ತ ಸಮಧಗತ-
	5 ಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಥಿಸತಿ ನಾಯಕ
	6 ಪತಿಹಿತಾಂಜನ್ಯೆಯಂ ಫಣಿರತ್ನ ಭೂಷಣಂ ಸಮರ ಗಣ್ಮಂ ಗಿರಿ-
	7 ದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಸಿಂಗನಕೇಶ[ರಿ] ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ[ಪ್ರಕ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಣ್ಡ
	8 ಪೊಜಲನುಯೈ ಮೀಗಣಗೆಟೆ(ಗೆಟೆ)ಯಕ್ತಯ ವಖ್ಯಾಣ[ಜೀ]ಯರ ಸಿಷ್ಟ
	9 ಬ್ರಹ್ಮರಾಸಿಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ನೆಲ್ಡಿಥಿಗೆಟೆಯ ನೈಸ
	ಕಾಲ್-
	10 ತ್ರೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ғжж ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ
	11 ಮಹಾಸಬ್ದ ತಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ
	ರೇಕ್ಯರಂ
	12 ಶ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇಕಮ[ಲ್ಲ ನೊಳೆಂಬ] ಸಲ್ಲ ನ ಬಲ್ಲ ಕುನ್ನೆ ಮೂ-
	18 ನೂ[ಟುಂ] ಕುದಿಹರವಿ ಎರ್ಸ್ಟ್[ತ್ತುಂ] ಸುಖ-
	14 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳಾತ್ತೆ
	15 ದ್ರಾಭರಣಜೀಯ[ಗ್ರೆ೯]
	16 ಟ್ಟ ಮೇಗಣಗೆಟೆಯ
	17 ರ್ವ್ದಕ್ಕೆ ನೆಲ್ಡಿ ಧಿಗೆಜಿಯ ಕೆಳಗೆ
	18 ಳಗಮುಂ
	19 ೯೫೬ ನೆಯ ಬಾವಸಂವತ್ತರ
	20 ಘಳೆಯ
	21 ವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಕೊಳೆ ನೂಱ
	7.7. (A) A 2.0.0.4R
	23 ಕ್ರೀಮತ್ಸ
	25 ತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಂ ೩ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
	26 ಇದನೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ತಿತ್ರ-
	27 ಯಸಂಸನ್ನ ರೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಯನೆವೆರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ ಪಲ್ಲವ ಬ್ರಹ್ಮಾ [ದಿ]ರಾಜಂ
	28 ಕ್ಷಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೀದೈಕ್ಕಂ ನಂದಾ[ದೀವಿ]ಗೆಗಂ ನೆಶ್ನಿ ಧಿಯಕೆಟೆಯ ಕೆ-
	29 ಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆರೆಗಟ್ಟಿಯಂ ಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕೈ]ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯವ ಪ್ರ-
	80 ಶಿಶ್ಚಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗ ನಾರಣಾಸಿಯಲಕ್ಷ್ಯಮೇಧಾಗೆಯ್ದ ಫಳಮ-
	81 ಕ್ಯುಮಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನಳದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಾಳು ಸಾಯಿರ ರೀಗಮುಂ
	32 ಕನಿಲೆಯುಂ ತೆಸಕ್ಪಿಯುನುನಳಿದೆ ಸಾತಕನಕ್ಕು «ಬಹುಭಿರ್ವಸು-

- 88 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಕೃಕರಾದಿಭಿ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಥೆ ಯದಾ ಭೂಮೀ . . ತಸ್ಯೆ
- 84 ತದಾ ಫಳಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ವರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರ ಪ್ರಸ್ತಿರ್ವ-
- 35 ರ್ಷವಹಕ್ರಾಣಿ ಮೃಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾ[ಯ]ತಿ ಕ್ರಿಮಿತ ಹಿಗಿನ ನ_
- 36 ಖಾಣಿಜೀಯರ ಸಿಷ್ಣಪ್ರಸಿಷ್ಟ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಚಂದ್ರಾಭರಣಜೀಯ . . ಣಗೆಟೆಯ
- 37 ಸ್ವಯಂಭುದ್ಯವರ ದೇಗುಲ್ಲ ಮಾಡಿಸಿ

No. 83

(A.R. No. 490 of 1914.)

On a pillar lying near the Uduchalavva temple at Kattebennur, Hadagalli taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 947, Krödhana, Mārggaśira, [amāvāsyā] . . . sūrya-grahaṇa corresponding probably to A.D. 1025 November 23, Tuesday, the month being evidently a Pūrṇimānta one. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasimha II) and mentions Maduvarmmadēva who was governing Beṇṇevura twelve and the Manneya Mallapa.

erning Bennevura twelve and the Man	ineya Maiiapa.
1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [#] ಸಮಸ್ತೆ[ಭು]-	25 ವಿಕ್ರಮಾದಿಬೆಳಪ್ಪ ವಾ
2 ವನಾಕ್ರಯ [ಕ್ರೀ] –	26 ವನಗನ್ನ ನಾರಣ ಕ್ರೀ-
8 ಶೈಥ್ವೀಪಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-	27 ಮಧುಮರ್ಮೈದೇವರ್
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರೆ-	28 ಬೆಣ್ಮೆ ಪುರಂ ಪನ್ನೆ -
5 ಮ್ರೇಕ್ಷ್ಯರಂ ಪರಸುಭ-	29 قاي قايو .
6 ಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯ	30 ಲಾಳುತ್ತಮಿರೆ .
7 ಕುರತಿಳಕ ಚಾರುಕ್ಯಾ-	31 ವರ್ಷ ೯೪೬ ನೆಯ
8 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಜ.	82 ಕ್ರೋಧನ[ಸಂ]ವತ್ಸರ
9 ಗೆದೇಕಮಲ್ಲದೇ-	33 [ಮಾ]ರ್ಗ್ಗಸಿ[ರ] ಹುಳ
10 ವರು ಸುಕಸಂತದಿ ಬ್ರ-	34 . ಮಾ [ವಾ]ರಸೂ.
11 ಥ್ಸ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿ:-	85 ರ್ಯ್ಯ[ಗ್ರಹಣ] ದ(೦)ನ್ದು
12 du	36 ನೂ ರು
18 たらん た	87 అ ఎన్ప్ -
14 ಮಧಿಗ-	38 ದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಮ_
15 తేవార్డ్ -	39 ನ್ನೆಯೆ ಮಲ್ಲಸನುಮಿ-
16 ಮಹಾಸ-	40 ಟ್ದು ಕಾಳಬ್ಬಿದೇವನ
17 ಬ್ದಮಹಾ-	41 ಕೆಟೆಯು ಅಟ್ಟ್ ಳೆಯ
18 ಸುಣ್ಡಳೇ-	42 ಹಳ ನೊದಲಾ
19 క్వరం ర-	43 ನತ್ತರ್ಕೈಯ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯ
20 ආර්රු න්ර්ඩල්ට -	44 ಮನಿಯಮನ್ಸಾದ್ಯ-
21 ಮೆಂ ಸಮರಮಾರ್ತಣ್ಣ -	45 ಯಧ್ಯಾನಜನಹ್ಲಿ
22 ನಾವಹರುದ್ರ ಕೀರ್ತಿಧ-	46 ಮಸಮಾಧಿಸಂತನ್ನ -
23 ನಂಜಯನಿಹಲ್ಕೊಕ್ಕೂ	47 ರಸ್ಪು ಶ್ರೀವು5 °
24 ದ್ರಹ ಪರಸ್ಯೆನ್ಯಭೈರನ	

No. 84.

(A.R. No. 65 of 1904.)

ON A SLAB CLOSE TO THE CHAVADI AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 952, Pramo[dūta], Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra, corresponding to A.D. 1030 March 12, Thursday. It refers itself to the reign of the chief Jagadēkamalla-Noļamba-[Per]mānaḍi and mentions some dharma-pratishṭhā.

¹ Incomplate.

² The continuation appears to have been lost.

1 2 ರಿಷ್ಟ್ರ ಸೂ ನೆಯ ಪ್ರಮೋ-3 . . . ಪತ್ರರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ x ಮಿ ಬೃ-4 . ಸ್ಪತಿವಾರಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯ-5 . . . ಯಕ್ಷ ಶ್ರೀಜಗದೇಕವುಲ್ಲ ನೆಚi ಮ್ಯಾ ನಡಿದೇವರ್ ಚಿಯ . 7 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಸ್ಥಾ 8 . . . ಪಾಲ .

No. 85.

(A.R. No. 228 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARASVAMI TEMPLE AT TELIGI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 952, Pramoduta (= A.D. 1032), Uttarāyaṇasankranti. The date is not verifiable. It refers itself to the reign of the Chalukya king. Jagadēkamalla-Jayasinghadēva (II), and mentions his feudatory Jagadēkamalla-Nolamba-Pallava-Permānadi as ruling over Nolambavādi thirty-two thousand, Kadambalike thousand, Kogali five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kandiparavi seventy and Karividi thirty. Kannimayya, the $\bar{U}rodeya$ of Telagi, is stated to have made a gift of some wet land to Karigoda(gauda) in the presence of the god Sankharanārāyaṇadēva of Kūḍalūr.

First Face.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [#] ಸಮಸ್ತೆ ಭುಷನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀವೃದ್ವೀಪಲ್ಲ ಭ 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮ-3 ಭಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-4 ಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯೆಸಿಂಘನ-5 ಲ್ಲಭನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲು-6 ತು ಮಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಿಸ್ಟ್ ಮ-7 ಹಾಕಬ್ದ ಶಲ್ಪನಾಸ್ವಯ ಕ್ರೀಸೈಥ್ಸೀ-8 ಪಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲಪಕುಳತಿಳಕನ್ನೋಭವಾಕ್ಯಂ 9 ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರೀಕ್ಷರಂ ಕ್ರಿಮೆಜ್ನಗ-10 ದೇಕಮಲ್ಪನೆಗಳುಂಬಿಸಲ್ಪನ ಸರ್ವಾನ-11 ಡಿಗಳಿ ನೊಹಿಂಬವಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿ ಚ್ಯಾಯಿರಮುಂ 12 ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕ್ರೋಗಳಯ-13 ಯ್ಯೂ ಆುಂ ಬಿಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂ ಆುಂ ಕಂ-14 ದಿವರವಿ ಎಟ್ಟುತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂಪತ್ತುಂ 15 ಸಣ್ಣ ಗ್ರಾಮವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ 16 ಸಕನರ್ಷ ೯೫೨ ನೆಯ ಪ್ರವೋಧ್ಯ-17 ತಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-18 ಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ನು ಕೂಡಲೂರ ಸಂಖರನಾರಾಯಣದ್ಲೆ-19 ಪರ ಸನ್ನಿ ಧಿಯರಿ ಬಿಕ್ಕೆ ಗನೆಳ್ಳತ ರೊಳಗಣಗ್ರಹಾರ 20 ತಲಗಿಯೂರೊಡೆಯ ಕಣ್ನೆ ಮೆಯ್ಯಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನಕೆ-21 ಜೆಯ ಕರಿಗೋಡಂಗೆ ವೊನ್ನು ಮೆತ್ರರ್ಗ್ಗಪ್ಪೆಯ ಶ್ರೀ-22 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವೆ ಧಾರಾಪ್ಯ-

28 . ಚನ್ನ್ರಸ್ಥಾಇ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಂ ಈಧರ್ಮ್ಗವ

- 24 . . . ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಪ್ರಾಇರ ಕವಿಲೆಯ
- 25 . . . ಮುಮ ಕೊಂದ ಭಾತಕಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಯವ ಪ್ರತಿಭಾ-
- 26 [೪]ಸಿದರ್ಗ್ಸ್ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ
- 27 . . . ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲಂ | ಕ್ರೋಕ |
- 28 [ಬಹು]ಭಿರ್ನಸುಧಾ ದತ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ಪಗರಾದಿಭಿಃ
- 29 ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಥೆ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಥೆ ತಸ್ಥೆ ತದಾ .
- 30 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸ್ಥತುರ್ನೈ ಭಾಣಾಂ ಕಾ .
- 61 . . ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ ಕ

Second Face.

- 32 ಸರ್ವ್ವಾನೇರ್ತಾ ಭಾವಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಧಿನೇಂದ್ರಾ ಭೂರೋ ಭೂ-
- 33 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭರ್ರ: [11*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ.
- 34 ತ್ರಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾಂ ಷಪ್ಪಿವರ್ಷಸ್ಲ
- 85 ಹನ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮೀದ್ರ
- 86 ಪತ್ತು ಮಾತ್ರರು . . . ಸಿನ್ಡಪ್ರೋಜಂಗೆ
- 37 ತ್ರೂಂಟದ ಮತ್ತರಶ್ನಿಂ ತಂಕರಿಂ . . ಕೊಟ್ಟೂ-
- 88 ರಂ ಗವುಂಡ ಇದನ೪-
- 39 ಸಿದೆ. . . ಕೊನ್ನ ಫಲಮೆಕ್ಕು [॥*]

No. 86

(A.R. No. 254 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BHAGYESVARA TEMPLE AT TALAVAGALU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year Srīmukha, Chaitra, śu. 8 Sō. i.e., Sōmavāra corresponding probably to A.D. 1093 March 7 Monday; f.d.t. 58. The chief priest of the Bhōgēśvara temple at Talavāgilu having died, Chikka-Gauḍa, son of Sēna-Gauḍa and his uncle Nēma-Gauḍa, along with the sixty families and the 12 Hittus, installed Pūjāri Nāgayya in the place.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [11*] ಕ್ರೀಮತು ಕ್ರೀಮುಖನಾಮಸಂವತ್ಪರದ ಚೈತ್ರ ಸು 🗸 ಸೋ ತಲವಾಗಿಲ
- 2 ಶ್ರೀಭೂಗೇಕ್ವರವೇವರ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪರಿಲ್ಕೊಕ ಪ್ರಾಸ್ತರಾದಾ ಬಳಕ್ಕ ಸ್ಥೆ-
- 3 ನಗೌಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಗೌಡನು ತಮ್ಮ ಮಾನ ನೇಮಗೌಡನುಂ ಅ-
- 4 ಅವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಹನ್ನೆ ರಡು ಹಿಟ್ಟು ಸಹಿತಂ ಪೂಜಾರಿ ನಾಗ-
- 5 ಯ್ಯೊನ ಕರೆದು ಕಾಲತೊಳೆದು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ್ಯಕಮಾಡಿ ಹಿ-
- 6 . ಟೈ ಹಾಸಿ ಕೊಟ್ಟರು . ಇ ದರ್ಮ್ನವೆ ತಾವು ಪ್ರಮು[ಖ*] ಪ್ರತಿಭಾಳಸವು

No. 87.

(A.R. No. 253 of 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated Saka 956, Bhāva, Paushya, śu. 1 [2*], Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1034 December 2 Wednesday. It refers itself to the reign of Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Jagadēkamalla-Udayādityadēva, "lord of Kānchī," ruling over Noļambavāḍi thirty-two-thousand, Kadambalige-thousand, [Kōgaļi] five-hundred, Ballakunde three-hundred,

¹ This inscription should be read after No. 161.

Kudiharage seventy and Karividi thirty. It records that Udayādityadēva made gifts of some plots of land for the service of the god Bhōgēśvaradēva of Talavage and for the maintenance of the worshippers, the musicians and the stone masons.

1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ [#] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . 2 ಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಸರಂ ಪರಮ . 3 ಕಂ ಸತ್ಕಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭೆರಣಂ 4 ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ -5 ಮಾನಮಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕೈ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತಡ್ಪಾದೆನದ್ನೋ ಪಜೀವಿ ಸ-6 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಕ್ರೀಪೃಥ್ಸೀಪಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲ-7 ತಿಳಕನಮ್ಮೊಘವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಕ್ವರಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲ ನುದಯಾದಿತ್ಯ-8 ದೇವ ನೊಳಂಬಪಲ್ಲ ಸಪೆರ್ಮ್ಯಾನಚಿಗಳ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿ ಚ್ಟ್ರಾಸಿರೆಮುಂ ಕ-9 ದಂಬಳಗ ಸಾಯಿರ . . . ಯ್ಯೂ ರಮಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂರಮಂ [ಕುದಿ]ಹರಗೆಯೆ-10 ರ್ವ್ಫ್ರ್ ಕರಿನಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಸಜ್ಜ್ ಗ್ರಾಮಿಗಳುವುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿತ್ತು. 11 ಪ್ರತಿಶಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಕ-12 ವರ್ಷ FX೬ ನೆಸು ಭಾವಸಂಪತ್ಸರದ ಪೌಸ್ಕ್ಯ ಸು ೧[೨*] ಬುಧವಾರಮುತ್ತರಾ-13 ಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ನು ಕ್ರೀಮದುದೆಯಾದಿತ್ಯದೇವೆ ಕೋಗಳ[ಯು]ಸ್ಕ್ಯೂರರ 14 ಕಂಪಣಂ ಬಕ್ಕಿಗನೆರ್ಪುತ್ತ ಹೊಳಗಣ ತಲವಗೆಯ ಭೋಗೇಕ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಬರಿಯು-15 ಕೆಪೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರುವಕರುಣಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಬಣ್ಡ ಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಅೋಟ . 16 ದಲೆಯ ಬಳ್ಳ[ಯ]ಯ್ನೂ ಈ ಮತ್ತ ಮಾಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ 17 ಐಟ್ನ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ಕ್ರೂ ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಮೆಹಾದ್ಯವರಕಟ್ಟ್ನ-18 ದೆ ಕೆಳೆಗೆ ಗದ್ದೆ ಯ ಮತ್ತ ಮರ್ಹ್ಯಾಟು ಅವೆಕೊಳಗೆ ನುಟಕೆ ಗದ್ದೆಯೆ ಕಮ್ಮ 19 ನಾಲ್ಡೂ ಈ ಸಹಕಾಆರ್ಗ್ಸೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೂನ್ನು ಘಾಡುವರ್ಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ದೇ-20 ವರ ಪೂಜಾಹಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ವಿನ್ನೂ ಆು ಕಲುಕುಟಿಗೆ ಮಾರಸಿಯ್ಯೋಹಿಂಗೆ ಗೆ-21 ರ್ದೈಯ ಕಮ್ಮಂ ಮೂನೂಜು ನೀರ್ಗ್ಗೆನ್ನ ದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವ ಕಿಸುಕಾಡ ಮತ್ತೆರಿರ್ನ್ಸ್-22 ತೈನಾಲ್ಕು ಅವಜೊಳಿಗೆ ಪಟಕಾಅರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಂಟು ಸಾಡುವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಂಟು 23 ಮಟಕೆ ಮತ್ತ ಮೂಲು ಸಂಚಿದುಗ್ಗೆ ಯ್ಯಂಗೆ ಸುತ್ತರೊನ್ದು ಕಲುಕುಟಿಗೆ ಮಾರ-24 ಸಿಂಭೋಜಂಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾ ೯ಲ್ಕು ಮಿಣ್ನ ಯ್ಯಗಣೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕಂಚಿಯಬ್ಬೆ ತನ್ನ ಕೊ-25 ರಂಗೆಯ್ಯೂರಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನೂಹಯ್ಯತ್ತು " 🔘 🎯 "

No. 88.

26 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾ । ಕಪ್ಪಿರ್ನರಿಷಸಹನ್ನಾಣೆ ಮಿ-

27 ಸ್ಥಾಯಕಂ ಜಾಯಶೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

(A.R. No. 518 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 956, Sukla, Pushya, śu. 5, Adivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The date is irregular. Saka 956, which is clear on the impression, was Bhāva = A.D. 1034-35. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Jagadēkamalla-Noļamba-pallava-Permānaḍi as ruling Kadambaļige thousand, Kōgaļi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kudiharadi seventy and Kariviḍi thirty. It records that the Manevergaḍe Kētaya-Nāyaka, ruling over Nelkudure, made a grant of some plots of land and some contributon of grains per year for the service of the god Kalidēva. The characters of the record are of a period much later than the one to which it purports to belong.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ರಿ [11*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ|ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಮಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿ-
- 3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ.
- 4 ಯರಾಜ್ಯನುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂತ್ರಾ-
- 5 ರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸವಾಧಿಗತಸಣ್ಣ ಮಹಾ-
- 6 ಸೆಬ್ದ ಪಲ್ಲ ನಾನ್ಯಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಿಪ್ಪೀಪಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲ ವಕುಳತಿಳಕ(೦) ನನ್ನೋ-
- 7 ಭೌರಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇ ಕುಲ್ಲ-
- 8 ನೋಂಬಿಸಲ್ಪ ವೆಪೆರ್ಮಾ [೯೪] ನಳದೇವೆರು ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಉ
- 9 ಕ್ರೋಗಳಯಯ್ನೂ ಆುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂಆುಂ ಕುದಿನರದಿ ಎಪ್ಪ-
- 10 ತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಮಾಸವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣ ಭತ್ತಗಾವ
- 11 ಸಂಚಗ್ರಾಮಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಸಾಳನಂಗೆ-
- 12 ಯಾ ಳುತ್ತವಿರೆ ॥ ತತ್ರಾದಸದ್ಯೋ ಸಜೀವಿಗಳನ್ನ ಸುನೆವೆರ್ಗಡೆ
- 18 ಕ್ರೇತೆಯನಾಯಕ ನೆಲ್ಕುದುರಯನಾಳುತ್ತುನಿುರೆ
- 14 ಸಕವರ್ಷ ೯೫೬ ನೆಯ ಸುಕ್ಷ ಸೆಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ಶಿ೯ ಸ ಪುಷ್ಪ್ಯ ಸುದ್ದೆ ಪಂಚಮಿ
- 15 ಆದಿವಾರಮುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೆಲ್ಕುದೆಂರೆಯ
- 16 ಕರಿವೇವರ್ಗ್ಸ್ ಕ್ರೇತೆಯನಾಯಕಂ ದುಗ್ಗರಾಜ ಒಂಡಿತರ ಕಾಲಂ
- 17 ಕರ್ಚ್ರಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ ಸೋ(೦)ನ್ನದ ದಾ.
- 18 ರಿಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಸು ಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ಕ ಮಾಚಿಯ-
- 19 ಹಳ್ಳದ ಹರಳು ಮತ್ತ ಕ ಕಕ್ಕಸಿಯ ಕೊಳದೆ ಹರಳು ಮತ್ತ ೧
- 20 ಇರುವಾಳಕೆಇ ಮತ್ತ ೨ ಕಡೆಯೆಹೊಲದೆ ಮುಗ್ಗು ಡೆಯ
- 21 ಕೆಇ ಮತ್ತ ಎ ಮಲ್ಲಿ ಕಚ್ಛಿಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಸತುವಲ್ ಮತ್ತ ಎ
- 22 ಹಗರದಡಿ ಹೂದ್ಯೂಟ ಮತ್ತ ೧ ಅದಹೊಳಗೆ ಮೂಲಸ್ತಾ-
- 23 ನದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕಲಿದೇವರ ನಂದಾದೀರಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ದೇವೆ-
- 24 ಗೊಳಗೆ ದೆಸುಗೊಳಗವು ಧಾನ್ಯದರಿ ಕುಳವು ಕ್ರೇತೆಯನಾಯಕ-
- 25 ನು ಅಜಾನೆಲೊಳಲುವಿರ್ದ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಗ ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ವಾ
- 26 ಯೋ ಹರೇತಿ ಮೆಸುಂಧರಾಂ[10] ಕಷ್ಟಿ ರ್ವರ್ಷಸಹರ್ಾಣಿ ವಿಷ್ಟಿ-
- 27 ಜ್ಯಾಯತ್ಮೆ ಕ್ರಿಮಿ [8#] ||

No. 89.

(A.R. No. 93 of 1904.)

On the 9th slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Saka 957, Yuva, Pushya, ba. 9, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1035, December 25 Thursday, the tithi commencing at ·10. The Uttarrāyaṇa-saṅkrānti occurred on the previous day. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva-Jayasiṁha (II) and records that the fifty (Mahājanas) and others of Bālguļi having assembled in the temple settled to collect grains and salt at the rate of 2 ballas out of the quantity worth a ponnu in each kind and invested 103 gadyāṇas realised from the sale of the collection, to conduct a feeding house for four persons every day. It also records another gift made by the songstress Siri[ya*]ve, daughter of Kāmave-Nāgave and a devotee of the god Kalidēva, of her house to the god with the condition that those who live in the house shall pay 2 paṇas per year for keeping a perpetual lamp before the god.

- 1 🔷 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [॥*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರರ್ಥ್ವಿ
- 2 ವೆಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ

- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ನಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜ-
- 5 ಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
- 6 ರಾಭಿವೈದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಡನ್ನಾ) ಕ್ಯ ೯ ಡಾರಂ-
- 7 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಿ ಮಿರೆ ಸ್ಪ್ರಸ್ತ್ಯುದಧಿಸರಿವೈ ತನಿಖ್ಯಾ-
- 8 ತ್ರೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗ್ರೆಯ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
- 9 ಯದ್ದ್ಯಂಯನಧ್ಯಾನಧಾರಣಜನಹೋಮಾನು-
- 10 ಸ್ಮಾಣಸಂಶನ್ನ ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮೆದ್ಬಾಟ್ಗು ಆಿಯಯ್ಯ-
- 11 ದಿಂಬರುಂ ಸಬಾಳವೃದ್ಧ ಸಹಿತವಕ್ಕಿಸಂ ಕರಿದ್ದವೆನ್ನಾ-
- 12 ಮಿಯ ದೇವಾಲಯದೊಳ್ಳೆ ರೆದು 🛮 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸೆಕನೈ ಪ-
- 18 ಕಾಳಾತ್ಮಿತಸಂವತ್ಯರಸತಂಗ ೯೫೭ ನೆಯ
- 14 ಯುವಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸ ತದ್ವರ್ಧಾಭ್ಯಂತರದ ಪು-
- 15 ಕ್ಯ ಬಹುಳ ನವೆಮಿ,ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯ-
- 16 ಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಅಚ್ಛಿ ವಳ್ಳಯರ ಗಣಮ-
- 17 ಯ್ಯಾನ ತಮ್ಮ ನಾಯ್ಕೆಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಾಲು। ಅಕ್ಚ-
- 18 ಸಾವಿಯಾಯ ಉಪ್ರೊಳಗಾಗಿ ಧಾನ್ಯಂಗಳೊಳೆಲ್ಲಂ
- 19 ಪೊಂಗೆರಡು ಬಳ್ಳವಂ ಕೊಳ್ಳಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕ-
- 20 ಮ್ಯಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಕೊಣ್ಣ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ನೂಚಿಮೂಟು ಇಂತಿ
- 21 ಪುಟ್ರವಳದಲು ನಿಚ್ಚಂ ನಾಲ್ಪರ್ಗ್ಗೆ ಸತ್ರವಂ ನಡೆನಂತಾ-
- 22 ಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟನೀಧರ್ಮವನೈನದಿಂಬರುಂ ಚನ್ನಾ)-
- 23 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಶೃತಿಪಾಳಸುವರೀ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾ-
- 24 ದು ನಡೆಯಿಸಿದಂ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 25 ತ್ರದಲು ಪನ್ನೆ ರಡುಸಾಸಿರ ಪ್ರಡಂಗವಿದುಗಳ್ಳಿ ಪನ್ನೆ ರ
- 26 ಡು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫ-
- 27 ಲಂ ॥ 🌀 ಸ್ವೇನ್ಮಾ ತುಂ ಸುನುಹಚ್ಛ್ರ್ಯೂ[ಂ#] ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಥ್ಯ
- 28 ಖಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಖಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛೆ) ಯೋನು-
- 29 ಸಾಲನಂ।। ಮಣ್ಡಳಕ ಬಿಚ್ಚರಸನ ಪೆರ್ಗ್ಸೆಡೆ ಕಾಳ-
- 30 ವಾಸಯ್ಯಂ ಬರೆದಂ।। ನುಂಗಳಂ ಶ್ರೀ 🐠 । ಹಾಡುವ
- 31 ಕಾಮವೆ ನಾಗವೆಯ ಮಗಳುಂ ಕ್ರೀಕರಿದ್ದವರ ತೊತ್ತು ಪಾತ್ರದ ಸಿರ್ಲಿಯು ಕ್ರಿ ಕ-
- 32 ಲ್ಲ ಕೇಗಿಯ ತನ್ನ ಮನೆಯನಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮನೆಯೊಳಿಗೆ ತಾನುಂ ತನ್ನ
- 33 ವಂತಜರಾರಿದ್ದ ೯ಡಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗ ಡಾರಂಬರಂ ದೇವರ ಸಂದಾದೀವಿ-
- 34 ಗೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಸಣವೆರಡಂ ಕೊಟ್ಟು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಸುಖದಿನಿಪ್ಪರು ಈ ಥ-
- 85 ರ್ವೈವನೆಯ್ಪದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ॥

No. 90.

(A.R. No. 258 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MANNERA-MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 958, Dhātu, Kārtika, śu. Pāḍiva Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa; the date is irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasimha II) and states that his feudatory Nolamba-Pallava-Permānaḍi was ruling over Kadambalige thousand, Ballakunde three-hundred and Kōgali (?) five-hundred. It records that Ayyaṇa-Bhīvajōgarasa and Māra-Gāvuṇḍa and others made a gift of some land for the service of the god Kalidēva, while Gurudēva was ruling the village Mosalemaḍu (modern Masalavāḍa) in Kōgali five-hundred.

¹ The five lines commencing from woods are engraved in later characters.

```
1 ಸ್ಪೆಸ್ಮ [#] ಸಮಸ್ಥ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಹಾ[ ಭ]-
   2 ರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುರತಿಳಕಂ [ಚಾಳು]-
   8 ಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ ಗದ್ಯಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜೆಯರಾಜ್ಯಾಮು[ತ್ತರೋ]-
   4 [ತ್ತರಾಭಿವೈದ್ದಿಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನ[ಮಾಚ]ನ್ಸ್ಟಾರ್ಕ್ಯಕಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ
   5 . . . ಬ್ಲಿ ಪಲ್ಲವಾನ್ಯಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಿದ್ದೀವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳ
   6 . . . . ಕ್ರ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರೇಸ್ಪರ ಕ್ರೀನೊಳಂಬನಲ್ಲ ವಸೆಮ್ಯಾ ನ[ಡಿ]
   7 . . . ಯ್ಯೂ ಟುಂ ಕಡೆಂಬಿಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂಟು
   8 . . . . . . ಡೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುವುಂ ಸುಖವಿನ್ನೋದೆದೊಳ್ಳಾ
   9 ಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಥಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ವಾಣ-
  10 ಪರಾಯಣಪಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮತ್ಸು ರುದೇವಕ್ಕ್ರೋ-
  11 ಗಳಯಯ್ನೂ ಅಹೊಳಗಣ ನೊಸಳೆನುಡುವನಾಳುತ್ತ ಮಿರ್ದೆಲ್ಲಿಯ
  12 ಮೂಲಸ್ಕಾನಕರಿದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಸಕಪರಿಷ್ಟ FXV ನೆಯ ಧಾತ್ರು ಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
  13 ರ್ತ್ತಿಕ ಸು ಸಾಡಿವೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ನು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದೊಳು ಪನ್ನೆ ರ-
14 ಡರೆ ಮನ್ನೆ ಯ ಅಯ್ಯಣಭೀವಜೀಗರಸನು ಮಾರಗಾಪುಣ್ಡ್ರನು
  15 ಮುಕಗಾವುಣ್ಡನು ರಾಚಮ್ಯಗಾವುಣ್ಡನು ಭೋಗಾಯ್ಚೆಯ್ಯಂ ಸಹಾದೇವಯ್ಯ-
  16 ನುನಿಯ್ದ ೯ ಇವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳು ಊರಿಂ ಸೂಡಲು ಬಿಟ್ಟರೆ ಮತ್ತಲು
  17 ೧೨ ಆರ್ಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲ್ಪತ್ತಿದೆ ಕಿಸುಮತ್ತ ೪ ಅಂತು ಮತ್ತ ೧೬ ಮಹಾದೇ-
 18 ವರ ಮುನ್ನ ಣ ಕೆಟೆಯುಮೂ ಸರ್ವ್ಯ ಸರಿಹಾರಮಾಚನ್ನಾ )ರ್ಕ್ಯ ತಾರಂ-
 19 ಬರಂ ಬಿಟ್ನ ದೆತ್ತಿ ಇದಂ ನಡ್ಡಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂಗೆ ಭಣರಾಸಿಯೂ-
 20 ಳಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ[0#] ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕ್ರೀಪರ್ವ್ಯತದೊಳಂ ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
 21 ಬಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇದನ೪ದ ಮಹಾಸಾತಕಂ ವಣ-
 22 ರಸಿಯೊಳೆಂ ಗುರುಹ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕ್ರೀಪರ್ವ್ಯತದೊಳು ಸಾಸಿರ
 23 ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನೆಳಿದೆ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
 24 1 . . .
 25 . . . ಸುನ್ನರ ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಯ . . .
 26 . . . ವಿಸ್ಕ್ರಾಯ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[ಕ್ಟಿಕ]
```

No. 91.

(A.R. No. 201 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ORUVAYI
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 958, Dhātu, Uttarāyaṇa-saṃkrānti corresponding to A.D. 1036 December 24 Friday. The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēka[malladēva] (Jayasimha II) and records the gift of some land to Mādhava-Shaḍaṅgi and Kṛishṇayya for having immersed the bones of Nolambamahādēvī in the Ganges. Mentions Dēvaladēvī, the king's wife and the daughter of Nolamba, and the Nolamba feudatory [Uda]-yādityadēva.

1-2	Damaged	8 ಯರಾಜ್ಯಮು .
3 .	ಕ್ರಯಂ	
4 .	. ಥ್ವೀ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-	9 ಪ್ರವರ್ದ್ದ್ರವಾನಮಾ
	Ф	10 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ .
5 .	ಶರಮಭಟ್ಟ	
6 .	ಕುಳತಿಳಕ	11 ವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ .
7 .	ಜನವೇಕ	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

¹ Lines 24 to 26 are incised at the top.

12 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ	30 ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರ-
13 ಶರಮ ಕಲ್ಯಾ[ಣಾತಿ]-	31 ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
ಭ್ಯಾದೆಯ	82 ಯಂದು ಕ್ರೀ ಮನ್ನೊಳೆಂ-
14 గిని స్విత్యినుల	33 ಬಮಹಾದೇವಿಯೆ.
15 . ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ಯಗದೇಕವು	34 ರಂಗವಂ ಗಂಗೆಯೊಳಕ್ಕಿ
16 [೨]ಕಾಲೋರಸ್ಥೆ ಳಜಯಾಂಗನೆ	85 ಬಂದೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
Service Service	86 ಮಾಧವಷ್ಟಡಂಗಿಯೆಗ್ಗೆ ೯೦
17 ಲಹ್ನೈ ನೊಳಂಬನಣುಗಿ ಉಚಿತ-	87 ಕ್ರಿಸ್ಟ್ಗಯ್ಯಂಗಮೆಪ್ಪ
[వేడం]-	38 ದೇವಯ್ಯಂಗಂ
18 A	89 ದ∍ನದ
Second Face.	40 . ಯಕರ ಮಗ
19 . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-	41 ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರು
20 [ಸ]ಸ್ಕಿಸಹಿತ [ಕ್ರೀಮ]=	42 ಗಾವುಣ್ಣು ಗಳು (ರಕ್ಕಿಸು) ರಕ್ಷಿ-
21 ದೇವಳದೇವಿ	48 ಸುವರು॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
22 ಮೆಥಿಗ	44 ನಾ ಯೋ ಹರೇಶಿ ವಸುಂಧರಾ[0*] ಷ-
28 . కబ్ద వల్ల[నాం] .	45 ಪ್ರಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕಾಯಾಂ
24 ಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಗಳ [ಕು]-	46 ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[**] 11 ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
25 [ಳತಿಳ]ಕನನ್ಕೋಘವಾ-	47 ವಿಶ್ಯಾಯಃ ಬ್ರಹ್ಯಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಯ-
26 [ಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ]ಪುರವರೇಕ್ವರ .	48 ತೇ। ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಹ್ಯ-
27 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ಪ್ .	49 ಸ್ಪಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ। ಜಿಹ್ನಿಯಿಸಚೂ-
28 ಯಾದಿತ್ಯದ್ಧವರು	50 ಡಾಮಣಿ ಚಿತ್ರಾವುಂಡಮಯ್ಯಾ
20 ಮಿಳ್ದು ಸಕವರಿಷ್ಟ FXV-	51 ಬರೆದೆ ಮಂಗಳ

No. 92.

(A.R. No. 200 of 1913.)

ON A MUTILATED STONE LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and is of the same date as the above, i.e., A.D. 1036 December 24. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and records that Dēvaļadēvi, the queen of Jagadēkamalladēva, and the Mahāmanda-lēśvara Udayāditya, "lord of Kānchīpura" made a gift of land to Mahādēvashaṇangi, Krishṇayya and Tuppada Dēvayya for having immersed the bones of Nolamba-mahādēvī in the Ganges and for the service of a god (name lost).

1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಟ್ರಪ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾ2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಯರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರೆಯಕುಳ8 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜನುರಾಜ್ಯಮು4 ಕ್ಕರೋತ್ತರಾಭಿವೈದ್ಧಿ ಪವ್ರರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದ ಪ್ರೇ5 ಟ್ಟಳಕೆಟೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ6 ಮಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತ್ರೈನವರತೆ ಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸನಸ್ರಫ7 ಳಭ್ಯೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಹ್ಷ್ಟೇಸಮಾನೆಯರ್ ಕೃಮಜ್ಜಗ
8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿರಾಳ್ಯೂರಸ್ತ್ರ ಳಜಯಾಂಗನಾಲಭ್ದೆ ನೊಣಂಬನಣಾಗಿ
9 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತ್ರಿಸಹಿತ ಕ್ರಿಮೆದ್ದೇವಳದೇವಿಯರು ಸಮಧಿ10 ಗೆತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪ10 ಗೆತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪ-

12	ಮಣ್ಡ್ಯಳೇಕ್ವರ ನೊದೆಯಾದಿತ್ಯದೇವೆಯವಿುದ್ದು ೯ ಸಕವರ್ಷ ೯೫೪೯ ನೆಯ!
	ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆಂದು ಸೈಮನ್ನೊ -
	ಳಂಬಸುಹಾದೇವಿಯರಂಗನುಂ ಗಂಗೆಯೊಳಕ್ಕಿ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ನಣ ಮಾಧನೆ-
	ಸಣಂಗಿಯರ್ಗೆ ಕ್ರಿಸ್ಟ್ರೆಯ್ಯಂಗಂ ತುಪ್ಪದದೇವಯ್ಯಾಂಗಂ ನಶ್ವಿಡಿ ೧೨ ಆ ಕಂ-
	ಪಣಂ ಒರ್ವಾಯಂ ಕುಡೆ ತೃಳ್ಳೂಕಪಣ್ಣಿತರ ಸಿದ್ದ ಯ್ಯಂಗೆ ಶ್ರೀ-
	ರ್ಗೆ ನಿನ್ಮೆದ್ಯವನ್ನಾ ದ್ಯವಿಗೆತ್ರಿಕಾಲಪೂಜಿಗೆಂದು ಧಾರಾಪೂ-
19	ಕೆಗಿಯ ನೆಲನು ತ್ರರು ಸ್ವಾ ಈ ದರ್ನು

No. 93.

(A.R. No. 454 of 1914.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated Saka 960 Bahudhanya, Dakshināyana-sankrānti probably corresponding to A.D. 1038 June 25, Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva. A gift of 50 mattars of land with a garden is stated to have been made in the presence of the Mahājanas of Sõgeyür when Udayādityadēva was ruling some nadu (name lost) and Jagadēkamallanirmadi-No[lamba] was governing Māseyavādi hundred-and-forty.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ನಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಯಭ ಮಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪರ ಪರಮಭ್ಯ-
2	ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ್ ಚ್ಯೂ-
3	[ರೆ]ನೂರಿಂದೆ ಮೇ ಮಾಡಿ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ-
4	ವಿಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಖಾ ಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವ]ರ್ಧ್ಧವಾನಮಾಚನ್ದಾ -
	ಕ್ಯ ಕ್ರಾರಂಬರಂ
6	ವಲ್ಲಭ ಜ[ಗ]ದೇಕಮಲ್ಲನಿ-
7	ರ್ಮ್ರೃಡಿನೊ
	ಯವಾಡಿ ನೂಜನಾಲ್ಪ[ತ್ತು]
	ವಿಯೇಟ್ಪತ್ತು ಮ , ,
	ಮನಡಕ್ಕರಸು
11	ದ್ರ[ನೆಂ] ಗುಣರತ್ನ
12	ಜಸ್ಸ್ ಜನಾಧಾರ ರಚ-
13	ರಣಸರಸ್ಕೀರಹು [ಮ]ಣ್ಮಿ ತಕ್ಕೋದ
14	ಣ್ಡರಾಮ . ನಿ
15	· + + · · · · · · · · · · · · · · · · ·
16	ಯ ಖಜ್ನ ಪತಿ ನನುನಾಗ ಪುತ್ರ
17	ಸ್ರೋಗೆ ಸೂರೋಡೆಯ ಕ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ಕ ಸ್ಪಸ್ತಿ
18	ಯಮನಿಯವೆ.ಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯ
19	. ರೆನಿಣ್ಮ್ರೆಯ ಸಕವರಿಸ್ತ ೯೬೦ ನಯ ಬಹುದಾನ್ಯ ಸಂ-
20	ವತ್ಸರದ
21	ಯೇಳ್ನಾ ಮೆನ್ತೆ ನೈಡೆ ॥ ಮುನ್ನಿಂ ಕನ್ನ-
22	ರದೇವನಾಳ್ದ

¹ The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong. 15 12001

^{*} The stone is broken here.

28	ರೆ ಆತನ ಸ್ವಯ್ಯ [ಬಾ]ಳುತ್ತಂ ನಿದ್ಯಾದಾ-				
	ನಮಿನ್ದು ಮಠ-				
24	ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದನ ಮತ ಮತ್ತರುಂ ಅನ್ನು ಮ-				
25	ತ್ತ ಮತ್ತಂ ವಾ ನುದೆಯಾದಿತ್ಯದ್ನವಂ ನಾ-				
	ಡನಾಳುತ್ತಿ ರೆ ತತ್ತಾ –				
26	ದಪದ್ಮೋ ನಜೀವಿಗಳನ್ನು ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರ ಕಾ-				
	ರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಿರ್ಪುತ್ತು				
27	ಅಂತು ಮತ್ತರಯ್ಯತ್ತು ಅದರೊಳ ಬಳ್ಳಯ ತ್ರೂಂಟಮುಮಿಖ್ಯ ೯-				
	ಣ್ಣುಗ				
28	ನೀರ್ವ್ಸ್ . ಕಟ್ಟಡೆ ಕೆಷೆಯ ಗೆಯ್ಯು				
	ನಾಯಕನಿರುಗೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಯ್ದು ಕೊಳ-				
29	ಗತಿದೆಯ ಗಣ್ಣೆಯುಂ ಬಿಟ್ಟ ವಿನ್ತಿ ಮುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ				
	ದನಾಮ್ಯೇಮು(೧)) ಮೂರೊಳಿಗೆ				
30	ಣ ಗಾಣವಾರಿಯೆಣ್ನೆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮುಂ ಬಡಗಣ ಮಾವಿನ ಬರಿಯಮರ-				
	ನುಂ ಇಂತ್ರೀ ಸಮಸ್ತ್ರವಾದ ಧರ್ಮ್ವುಮಂ ನೊದಲಾಗೆ ಅಲ್ಲಿಯಯ್ಪುದಿಂಬರುಂ				
	ಕಲಮ				
32	ಯೆಥೇಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆಲಾರಂ ೫				
No. 94.					

(A.R. No. 236 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED MANDLI-MATHA AT KANCHIKERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 961, Pramāthi, Vaišākha, Sankrānti, corresponding to A.D. 1039, April 23, Vrishabha-sankaranti, and mentions the Nolamba chief Jagadēka-malla-Noaļambapallava-Permānadidēva as ruling over Kōgaļi five-hundred, Kadambaļi thousand, and Pergade Bāchimayya as administering Kanchikere. It records that the Sandhivigrahi Aridāsayya set up a linga and granted some land for its worship.

4	ಸ್ಪಸ್ತಿ [10] ಸಮಧಿಗ[ತಸಂಚಮಹಾ]ಕಬ್ಬ ಮಹಾ-
0	್ಷಾಗ್ನ್ [] ಗಾರ್ ಪ್ರಕ್ರಾಣಿಯ ಮೊದ್ದವರು ಕಾಂಚಿಂಪರ ವರು
	ಮಂಡಳೇಕ್ಷರ ಸಲ್ಲ ವಕುಲತಿಲಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ[ವರೇ]
3	ಕ್ರೀನುಜ್ಜ್ರಗದೇಕನುಲ್ಲ ನೊಳಂಬಿಸಲ್ಲ ವೆಸೆರ್ಮಾನಡಿ
4	[ಕ್ಟೊ]ಗಳಯಯ್ನೂ ಜು ಕದೆಂಬಿಳ ಸಾಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ತಾ-
	ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಪೆರ್ಗ್ಗ[ಡೆ*] ಬಾಚಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಗಂಚಿಕೆಷೆ-
	ಯನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸಕಪರ್ಷ ೯೬೧ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂಪ_
	ತ್ಸರ ವೈಕಾಖದೆ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಸೆನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಅರಿದಾ-
	ಸಯ್ಯಾಂಗರ್ ಕೆಂಗಪ್ರತಿಸ್ಥೆ ಮಾಡಿ ಕೆರೆಕೆಳಿಗ
9	. ಹೆಯ ಖಣ್ಣು ಗಡ್ಡೆಯ ಸರ್ಬ್ಬಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ದಿ
10	ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯು ದಾನಂ
11	The factor shall all the state of the
12	ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥತುರ್ನ್ರಿಯಾಣಾಂ ಕಾಳ್ಯೆ ಕಾಳ್ಯೆ ಪಾಲ-
13	ನ್ಯಿಯ್ಯೂ ಭವದ್ಸ್ರಿ[**] ಸರ್ವಾನ್ಯೆ ತಾಂಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*]
14	ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭಿದ್ರೆ[**] "
15	ಚಂದ್ರ ಜೀಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗಳ್ದಿ

No. 95.

(A.R. No. 501 of 1914.)

On a slab set up in front of the ruined anjaneya temple in Sivapada, same taluk and district.

The record is damaged and dated Saka 963 (= A.D. 1041-42), further details having been lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalla and registers gifts of land to a temple (name lost) by the Mahājanas of Hosavaḍaṅgile. It also records a gift to the goddess Sarasvatīdēvī.

1	್ರ ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಕುಂಬಿ ।							
2	ಹ್ನೈಯನುದ್ಯಕೀರ್ತಿಯ							
3	ನಾರಾಯಣದೇವರಾದಾ							
	ಕತ್ರಯಾಭೈರ್ಚ್ಕಿ ತಪದಕನುಳಕಾಕ್ಷತವಿಕ್ಷವಿದ್ಯಾಧಾನು							
5	⑤ ಗಿರಿಪಾಧೀಕ್ವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಬವರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗಭ್ರೈಸಂ .							
	ಭೋರಾಕಿ[ಸಂವೇ]ಸ್ವಿತಂ ಸುರಕ್ಕಳಂ ನಡುವಾಗಲೊತ್ತುವು		1					
7	ಕುಂತರೋಪನು . ವಿಮರಶ್ರೀನಿರತಮಿಸವ ಕುಂತರಗೇ							
8	ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಕಲಾವು , ವ , ಆ ಚಾರುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರು[ಳೋ] .							
9	ನೇತ್ರಕಮಳೋದುಭವನಿಂದೆ ಯು ಕನುಳಾಧರನೂ				2	3		
10	ಭೂಮಿಸಾರಜ ರಾಷ್ಟ್ರ್ರಾವನ್ಯಿರಾಜನುಂಡಲನು ನುಂಗೆ ನಿ[ಜಾ	1						
11	ಳುಕ್ಯದಿವಾಕರ ನುತಭೂ [ತೈ]ಲಸಂಧ .							
12	ಣಂತಂ ನ್ರಿಸ್ ತ್ರೀಜಯ ಮಗಂ	छ। १	ಳೂ					
		20						
13	ವಾನಳೆಗೌಳ ನಾಧಿಸತಿ ಲಾಳಿಭೆ[ನಾನಿ]ಳನಂಗವೆ	14	4		-			
14	ವನ ಪತ್ತನೆಯೆಂ ಸ್ನೋಮಾನುಜನುತ್ತ ಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರ	65	Dec.	540	. S.	0	12	0.00
15	ನೆ ಕಡುಮು[ಳಸಿಂ] ಗಂಗಸೆರ್ಮ್ಯಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆಂದು ಚೋ	185	1000			7		10
	4 4 4 4							
16	ತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ನರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ ॥ ತತ್ಸುತನಬಳಕಳಾಸಂಪ .							
17	ಮಲಯದೆ ವಿೂಜಿ ಕೀಟೆ ಕಲೆದ್ದೋಟದೆ ಕಪ್ಪಮನಿತ್ತು ಬಂದು .	12	3	•	*	4		25
18	ವೇಲೆ ನರ್ತ್ತಿಕುಂ ವಿಳಸಿತಕೀರ್ತಿ ವಿಶ್ವಜಗತ್ಯಿತಳದೊಳು ಜಗದೇಕಮ			4		6		×
	* (* (*)							
19	ಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ತತುಸಾದನದುನ್ನೋನಜೀವಿ ಇವಿನತನ್ನಿ	21		9		25	*	*
90								
20	ಬುದು ಧಾರಿಣಿ ರಾಯಸಾಂಡ್ಯ್ಯನಂದಿನನನಹರ್ಣ್ನಿಕಂ ಯದುಕುಳ್ಳೂ .	•	•	**	51)		• .	*
21	ಲಾಳಮಹಾಂಧಕಾರರವಿ ಗೌಳವಿದರ್ಭಕಳಂಗವೆಂಗನ್ನೆ ಪಾಳಕುಳಾ							
1000		•			:	7.	*	*
22	ಧೀಕ್ಷ್ಮರೇ ಯದುವಂಕಾಬರಮ್ಯವುಹಾ ಸುಭಟಚೂಡಾನುಣಾ ಮ							
200000	2	***	370			1		
23	ಚ್ಛ ನಜಯಸ್ತಂಭೇ ದೂರೀಕೃತಾರಾತಿನೀರಾವೆಕ್ಟ್ರಂಭೇ (ರಾ							
	ರೇ ಕಿಂಕರೀಕ್ರಿತಭೂತವೇತಾಳಮಂಡಳೇ ಸ್ಪೀಕ್ರಿತಾವೇಕ[ರಿಪು]ನ್ರಿಪ	1						
10000		ľ.			1	•	iw	-

¹ The slab is broken on the right side.

25	ಘಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳವಾರ್ತ್ವಂಡೇ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗೆಂಡೇ ರಾಜಕ
26	ಪನ್ನ ಗರಾಜಭೋಗನಿರ್ಭರಾಭೋಗೇನ ಕಮಕಪತಿಕವಾಟಕ
	ಸ್ಟ್ ದಾನನನವರತ ನರಪತಿ ಳಮಕು
	2 2 2 2 2 2
28	ಗರ್ಜ್ಜನೆ
29	ವಡನೊರ್ಪ್ಪುಗುಂ
	ಕಳೆವೆಯು ಗ್ಗೆ ಹೆ ಕ ಪೂಗೊಳಂಗಿಳಿಯು
	ಯೇನಿದು ಭೋಗಭೂಮಿ ನಿಕಾರುಂಬಮೆ
32	ಪುಣ್ಯೋದಯಂ ವಿಶ್ರರಿಂ ಪೂಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುಗುಮಿಂತು ನೋರ್ಪ್ನ
	ಪ್ಪುದು ಶೋಕದೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋರ್ಪ್ರಡಂ ॥ ಶ್ರೀಲಲನೇಕರಂ ಪೊಸನಡಂ
	ರಾತ್ರ್ಯಾಲಗೆಯಾದೊಡಂ ಕಮಳಸೆಂಭವನು ಪೊಗಳಲು ಸಮರ್ತ್ವನೇಂ ॥ ಭರತಖ್ಯಾತ
	ರ್ವೋರ್ಬ್ಫ್ ನೂಚೆರ್ಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ದಾ ಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜೆಯಕೀರ್ತಿಕ್ರೀಲತಾ
	ಳಕನುಳಮಾರ್ತ್ತ-೧ಡರುಂ : ಮಹಾಪ್ರಚಂಡರುಂ : ಕೃತಿಸ್ಟೃತಿವೇದಾಂತಸಿದ್ಧಾಂ[ತ] ದರ್ಭ್ಪ್ರಪಾಣಿಗಳುಂ : ಮಂತ್ರಕ್ರಿಯಾನ್ನ ಸುವರ್ಣ್ನ ಪೂರ್ಣ್ನ ದಾನಮ
	ನ್ಯಾಯ್ಕ್ರೌಸರ್ಜಿ ತಾರ್ತ್ಫ್ ರುಂ : ಕರಣಾಗತರ ಹೃತಮಣೆಗಳುಂ : ವಿಸ್ರಚೂಡಾ
	ಹಿತರುಂ : ದೇವಬ್ರಹ್ಯರಾಜಸಭಾತ್ರಿತಯ ಸಂಪೂಜಿತರುಂ : ಕಕ್ಕಿತ್ರ
	ಹಾರಂ ಹೊಸವಡಂಗಿಲೆಯ ಆರೋಡೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಪಕ್ಕಷ್ಟಮಹಾ
	ನೈವೇದ್ಯಾದ್ಯು ಪಕರಣಜೀನ್ಕ್ಲೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೩¹ ನಯ
	ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆಲಕೊಡದಲ್ಲಿ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಹೊಸಗಟ್ಟದ ಕೆಳ
	ಮಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣೆರೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೫೩ ಚಿಕ್ಕವು
	. ಯು ಕೊಟ್ಟು ಸರ್ಬ್ಬು ಬಾಧಾನರಿಹಾರನಾಗಿ ಸರ್ವೈನಾನ್ಯವು ಪ
	ನಿಯ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರೊಡಯ ಪಣ
	ಕಿಣನಾಯಕ ಚಿಕ್ಕೆಗೆಯಲು ಮದವನಿಗೆ ಮೆಲ್ಲಿಮೆನಾಯ
47	ಬಡಗಲು ಗೂಡಿಮೆನಾಯಕರ ಕಾಂತಿವರ್ಮ್ನನಾಯಕರ ಕ
	ತ್ತರು ಕ ಕಮ್ಮ ಸರ್ಕ್ [ಶ್ರೀ]ಸಿದ್ಧೇಕ್ಷರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧ
49	ಯಕರೂಡದೇವನ ಕತದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮೀಲುಮಕ್ಕಿಯ ತೋಟಗೆ
	ಬಿಟ್ಟ ವೀಲುಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯ ತೋಟಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ಕಂಂ ಮ
	ತಿಕರಸರ್ ಸ್ಕೊನ್ನೂ ಬಾವಿಕರಿಂ ಮೂಡರಿಂ ತಂನ ಸ್ಥೆಳದೊಳ
52	ಟಕಮ್ರ ೫೦೦ ಸೆಟ್ಟರು ಕಟ್ಟದಿಂ ಕೆಳಗೆ ಗೋಣಳ ಸಂಕರಸ
53	ರೆಯ ಕೆಸು ಮತ್ತರು ಅಂಗಬ್ಬೆಯು
54	ಗದರಿ ಕ್ರೀಸರಸ್ಪತಿದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲು ಬಿಟ್ಟ
55	ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು x ಕರನಿಯ ಚುಕ್ಕಿಮಿಯ ೨೦೦

No. 96.

(A.R. No. 230 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a Chāļukya king (name lost) and mentions his feudatory Jagadēkamallanirmadi-Nolamba...

Permānadidēva as ruling over Kōgaļi five-hundred, Karividi thirty and other divisions and the five villages from his capital Gaṇgati. It records that Pergade Chandimayya-

¹ The characters belong to a later period than the one to which the record refers itself.

Nāyaka made, with the consent of the king, a gift of 400 kammas of land for the god Mūlasthānadēva at Tumbigere, 300 kammas to the ascetics of the place and 6 mattars to the matha. Jagadēkamallanirmadi-Nolamba[pallava]-Permmānadidēva figuring here was a subordinate of Jayasimha II, and hence this record may have to be relegated to his reign.

1	ಿಭನುಹಾರಾಜಾಧಿರಾ[ಜ]
2	ಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾರುಕ್ಕಾಭರಣಂ
3	ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾ
4	ರೆಂಬರೆಂ ಸೆಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ತಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪ
5	ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಶಲ್ಲ ಪಕುಳತಿಳಕನನ್ನೋಳವಾಕ್ಯ
6	ಕ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಜ್ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ನಿರ್ಮ್ಯಾಡಿನೊಳಂಬ ಪರ್ಮ್ಯಾನಡಿದೇವೆ
7	ಸಾಯಿರಮಂ ಕ್ರೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅು
8	ಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವೆತ್ತುಂ ಸಂ[ಚ]ಗ್ರಾಮೆ ನಿಗ್ರಹನಿ
9	ದಿನಾಳುತ್ತಂ ಗಂಗತಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಈಥಾವಿನೋದ
10	ತ್ತರೆ [ತ]ತ್ಪಾ[ದ]ಪದ್ಮೋಪಬೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ[ಕ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀ [ಕಡಿತ]-
11	ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚನ್ನಿ ಮಯ್ಯುನಾಯಕರು ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಸ್ರಭುಸಾಮ್ಯುದೂರು ಬಿಕ್ಕಿಗ-
12	ನೆರ್ಪುತ್ತಜ ಬಳಯ ತುಂಬಿಗೆಟೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನವೇವರ್ಗ್ಗ್ನಲ್ಲಿಯ ಬರಿಯಕಟೆ-
13	ಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಸಿದ್ದ ಗರ್ದ್ಗೆ ಕಂ ४०० ಅಶ್ವಿಯ ಮಠದ ನೇಷ್ಟ್ರಿಕಡವೊಂ-
14	[ರ]ನರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಯ ೩೦೦ ಅಂತು ಗರ್ದ್ದೆ ಕ(೦)ಮ್ಮ ೩೦೦ ಊರಿನ್ನಂ ಪಡುವಲಜ್ಜಿಯ
	ಬಾಗಿನ್ನಂ
15	[ಮೂಡಲ್]ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದ ಉ ನೊಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಮತಕ್ಕೆ ನೊಗೆ ಬೆದ್ದ ಕೆ ಮತ್ತ ೬ ಅನ್ನು ಮ-
16	ತ್ತ ೧೨೦ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯನುಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಯ ಗ್ರ್ಯೇತ್ರಿಕ್ಯಾಂಪ್ರಯಾಗೆಬಾಣರಾಸಿಯೆ.
17	ಲ್ಸ್ ಸಿರ್ ಕನಿಲಯಂ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮ ಣರ್ಗ್ಸ್ ದಾನಂಗೆಯ ಫಲ್ಮ
18	ವುಕ್ಕುವಿದರಳದೆಂಗಾ ತೀರ್ತ್ಫ್ರದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುನಾ ಕವಿಲಿಯುವುನಳ್ಳ
19	ದ ಸಾತಕವುಕ್ಕು ③ ಸ್ಪದತ್ತ[0] ಸರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿ-
20	ರ್ವ್ಯಾರಿಸಸಹರ್ಾಣ ವಿಸ್ತ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಮಿ [s*] ಸಾರ್ವನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೇ-
21	ತೂನ್ಯ ಸಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಸಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತ । ಸರ್ವ್ಫನ್ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಥಿವೀ-
	ನ್ನೂ)ೀ ಭೂ-
22	ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಭದ್ರಃ n
	No. Off

No. 97.

(A.R. No. 489 of 1914.)

ON A SLAB CALLED AKALAKALLU SET UP IN THE TANK-BED AT KATTEBENNURU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and states that the *Tantrapāļa* Māchayya made a gift of land. Palaeographically the record belongs to the 11th century after Christ and hence it may be assigned to Jagadēkamalla-Jayasimha II.

2 . 3 . 4 .	. ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ- ಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ- ರೆಂ ಪರಮಭೆಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ- ಭತಿಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ- ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರಿ ಬ್ರಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-	6 . ಮಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸೆಮಧಿಗೆತಪಂಚಮಹಾ- 7 . ಮಹಾ[ಮ*]ಣ್ಡಳೇಸ್ಪರಂ ರಣ- ಧೀರಂ ಪರಬಳ 8 . ಸಾಧಕ ಣಗೆ
	ಯ್ಯು-	ಮುನ್ಮಿರಿವ

¹ A few lines appear to have been lost at the beginning.

9 ಹಾರೌದ್ರಕೀರ್ತಿ ಯೆ - ,	18 ಮತ್ತಂಕ . ನಿಂ
	19 ಮತ್ತಂಕೆಯ್ಯು . ಸು .
10 ಪರಸ್ಯೆನ್ಯಭೈರನ ವಿಕ್ರಮ .	20 ವಳ ಕೋಲ-
	21 ಲು ಕೊಚ್ಚರ್
11 ಮಾವನಗನ್ದವಾರಣ ಶ್ರೀಮ	22 ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದಂ
	28 ನಾರಣಾಸಿ
12 ದೇವರ್ . ಪುರಪನ್ನೆ ೧	24 ಕವಲಿಗ .
	25 [ಕೊಂದ] పె∋వ %-
13 . ಬ್ರಿತ್ತಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ .	26 ಲ್ಲು ೫ ಸ್ವದತ್ತಪ .
	27 ದೆತ್ತ ವಾ ಯೋ
14 . ನ್ದನಸಂಪತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ	28 ಹರೇತಿ ವಸು(೦)-
	29 ನ್ದರಾ [0*]ಸೆಪ್ಪಿಷ-
15 ಮಂಗಳವಾರ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೆಗ್ರಹ .	30 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
	31 ವಿಸ್ತ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-
16 ಬಳ ಗಾವುಣ್ಯ ಗಳಿಳಯ	32 ಯತ್ಮೆ ಕ್ರಿಮಿ [ಕ#]
17 ತಂತ್ರಸಾಳ ಮಾಚಯ್ಯಂ	
No. 9	08.

(A.R. No. 232 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT SIRIVARAM, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 966, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra corresponding to A.D. 1044 April 5, Thursday and belongs to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalla Āhavamalladēva (Sōmēśvara I.) ruling from Poṭṭaṭakere. It records that, when Traiṭōkyamalla-Nanni-Noṭaṁbādhirāja was installed, Puṭṭyaṇṇa, the head of Kappe-kallu in Ballakunde three-hundred, and Pallavarasa, a subordinate of Odeyādityadēva made a gift of the village Kappekallu to Jyēshṭharāśi Bhaṭāra; 8 mattars of land were given for the service of the god Mahādēva and 8 for the maṭha, in addition to a garden and an oil-mill; the land of the brahmapurī was given to Śrīdharayya.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [**] ಸಖನ್ರಿಸಕಾಳಾತೀಕಸಂತ್ರರಸ2 ಕಂಗಳೊಂಭ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣಸಂಪತ್ರರದ ವೈ3 ಕಾಖ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಪ್ಪ ಮಹಾ4 ಕಬ್ದ ಮಹಾರಾಕಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ್ಕೂ ಕ್ರೀಮತ್ತೆ) ಸಿಳ್ಳೊ5 ಕೈನುಲ್ಲ ಆಹುವಮಲ್ಲದೇವರು ಪೊಟ್ಟಳಕೆಹೆಯ ಬೀಡಿನ ರಾಜ್ಯಂ ಕ್ರಸ್6 ರ್ಧಿಸಲು ಕ್ರೀಮತ್ತೆ ಕ್ರಿ)ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ ನೊಂಬಂಬಾಧಿರಾಜರ್ಗ್ಗೆ ಪಟ್ಟಬನ್ಧ ಮಾಗೆ
7 ಬಲ್ಲ ಕುನ್ದೆ ಮೂನ್ನೂ ಆಹೊಳಗಣ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲೂ ರೊಡೆಯ ಪ್ರಳಯಣ್ನ ಸ8 ಳುಮೆಲ್ಲಿ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಯನಾಳ್ಯ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರ್ಯನೇಕಕೌರ್ಯ್ಯಗುಣಾಭರಣಂ ಪ್ರರುಷವಿ9 ಭೂಷಣಂ ನುಡಿದು ತಬ್ಬಲ್ಲಂ ಥಲಕೆ ಬಲ್ದಾ ಲೆಯಂ ಕ್ಯಾಮಿನಿಭ್ರಿತ್ಯಂ ಭ್ರಿ10 ತ್ಯಚೀನ್ತಾ ಮಣೆ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಮಾರ್ಬ್ಬಲಿಸಿಂಗ ಪರಬ ' ಲಥೂಮಕೇತು ಹಯವ.
11 ತ್ರರಾಜ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತ ಲಂಟ ಪೆಜಗನಳವರ ಪೆಣ್ಮೆ ರ ಗಣ್ಯ ಒದೆಯಾದಿತ್ಯ12 ದೇವರಾದವಂಕಜಭ್ರಮರ ಕ್ರೀಮತ್ರಲ್ಲ ವರಸನುಮಿಜ್ದು ಜ್ಯೇಪ್ಟರಾಕಿಭ13 ಳಾರರ್ಗ್ಗೆ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನಮಿನ್ನೆ ನೈಡೆ ಮುಸಾವೇವರ್ಗ್ಗೆ v ಂಟು
14 ಮತ್ತ ಕ್ರೀನಿದುಂ ಮಟಕೆಂಟು ಮತ್ತರು ಅಂತು ಪದಿನಾಜು ಮತ್ತ ಕರಿಯ ಕೆಯ್ಯು(ಂ)ಮೊ15 ನ್ನು ಮತ್ತರ್ತ್ಕೂಂಟಮು(ಂ)ನೊನ್ನು ಗಾಣಮು(ಂ) ಮಿನ್ತಿ ನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಮಾಡನ್ನಾ)-

- 16 ರ್ಕೈಂಬರಂ ಕೊಟ್ಟರು ಬ್ರಹ್ಯಪುರಿಗೆಯ್ಬಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಶ್ರೀಧರಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿ-
- 17 ಯ ಮತ್ತರೆ x ಯ್ದು ಇನ್ನಿನಿತು ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದವರ್ ಬಾಣರಾಸಿ ಕವಿಲಿನಳಿದೆ ಸಾತಕಂ[॥*]
- 18 ಕ್ಷದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಪ್ಪ್ ಯೋ ಹರೋಧಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಲ
- 19 ರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ರಾಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*#*]

No. 99.

(A.R. No. 235 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SATTURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 966, Tāraṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1044 December 24, Monday (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva (Sōmēśvara I). It records that, when Jagadēkamalla-Nanni-Noļamba-Pallava-Permāḍidēva was ruling over Kōgaļi five-hundred, Kadambaļige thousand, Ballakunde three-hundred and Kaṇiyakallu three-hundred, Sōvimayya, the head of Sattiyūru and Kupparasa, the Manneya of Māsavāḍi hundred-and-forty, made a gift of some land for the service of the god Mahādēva in Sattiyūru and placed it in charge of Dharmaśiva, son of Davadasiga.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [#] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಥ್ವೀನಲ್ಲ -
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭೆ.
- 8 ಟ್ರ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ_
- 4 ರುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ) ಕ್ಯೂಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
- 5 ನರ ರಾಜ್ಯನುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾ-
- 6 ನಮಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕೃಡಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರ
- 7 ತತ್ರಾದವದ್ದೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 8 ಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಸಲ್ಲವಾನ್ವೆಯ ಶ್ರೀಬ್ರರ್ಥ್ನಿ-
- 9 ನಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನ್ನಕವಾಕ್ಯ
- 10 ಕಾಂಚೇಪ್ರಗವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನದೇಕಮ-
- 11 ಲ್ಲ ನಂನಿನೊಹಂಬಿಸಲ್ಲ ವೆಸೆರ್ಮ್ಯಾಡಿದ್ದೆವೆರು ಕೋಗ-
- 12 ಅಯೆಯ್ನೂ ಅುಂ ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಯುರಮುಂ
- 13 ಬಿಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಕಾಂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂ-
- 14 ಅನಾಳುತ್ತ ಮೀರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣ ಸಂ-
- 15 [ವ]ತ್ರರದುತ್ತರಾಯ[ಣ[®]]ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆಂದು ದಣ್ಣನಾಯಕ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ -
- 16 ಯ್ಯನಳಯ ಸತ್ತಿಯೂರ ವೊಡೆಯ ಸ್ಥೋವಿಮಯ್ಯಾನುಂ ಸಮ-
- 17 ಸ್ತ್ರಗ್ [ಣ] ಸಂತನ್ನ ಂ ರಣಮೂರ್ಬ್ಬ್ ರಾಮಂ ಯಾದ[ವ ಿ]ವೆಂಕ್ನೊದ್ದ ವೆರಿ
- 18 ಕ್ರೀಮತ್ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಜನಾಲ್ಸತ್ತಜ ಮನ್ನೆ ಯ
- 19 ಕುಪ್ಪರಸನುವಿಟ್ಡು ಸತ್ತಿಯೂರ ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 20 ಬನದಭಿಳಾರಿಯ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲುಂ
- 21 ಎರಡು ಐಣ್ಕುಗೆ ವೆಡೆಗಪ್ಪೆಯು ಮಾನಿನಪಡುಗಿನ ಬ-
- 22 ಡಗಣ ದೆಸೆಯಲು ಶನ್ನಿ ರ್ಮ್ಯಾತ್ತರ್ಬಿದ್ದೆ ಲೆಯು ನನ್ನಾ -
- 23 ದೀ[೨*]ಗೆಗೊಂದು ಗಾಣಮುಮಂ ದವದಸಿಗನ ಮಗೆ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 24 ಸಿನಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ವಿಟ್ಟರ್ ಇದೆ-
- 25 ನಾವನೊಬ್ಬ್ರನಳದಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ
- 26 ಯನಳದ ಮಹಾಸಾತಕ [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 27 ಸೇತುರ್ನೃ[೯*]ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಚಾಲನೀಯೋ ಭವ-
- 28 ದ್ವೀ ಸರ್ವಾಸ್ಕ್ ತಾನು ಭಾಗಿನಪ್ಪು ರ್ಕೈ ಸೇನ್ಪ್ರಾ [동*] ಭೂರೋ ಭೂ-
- 29 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾವುಭರ್ರ[**] " ಗಣಸ[ಡಾ]ಯ ನಮೇ [॥*]

No. 100.

(A.R. No. 193 of 1913).

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE IN HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 967, Pārthiva, Srāvaņa, ba. 5, Sōmavāra corresponding to A.D. 1045 August 5, Monday in the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva. It records that Udayāditya-Sindarasa made a gift of taxes in the village Doṇḍavaṭṭi, while the king's feudatory Traiļōkyamalla-Nanni-Nolamba-Pallava-Permānaḍidēva, "lord of Kāñchī", was ruling the nāḍu.

- 1 ಸಿಂದರ ದತಿ
- 2 ಸ್ಪಸ್ತ್ [#] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾ]-
- 8 ಧರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ-
- 4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ತ್ರ್ಯಳ್ಯಕ್ಯಮಲ್ಲ ಕ್ರೀಮದಾಹ[ವೆಕ]ಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವರ್ಸ್ರುಕರುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 6 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಕಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
- 7 ಬ್ರಡ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಸಲ್ಲ ವಕುಲತಿಳಕನನೋಳಿನಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪ್ರರ-
- 8 ವರೇಸ್ವರಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ರುಳ್ಯೂಕ್ಯಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬಿತಲ್ಲವೆ-
- 9 ಸರ್ಮ್ಯಾನಡಿದೇವರ್ ನಾಡನಾಳ್ದು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 10 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮ-
- 11 ನ್ನ ಕರಿಯುಗರೇವನ್ನ ನನ್ನಿ ಗಾಕ್ರಯ ಸಮೆಕಮಹೇ-
- 12 ಸ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪ್ರರವರೇಸ್ವರ ಮತ್ತ ಗಜಮ
- 18 ಸೀಕರ್ನು[ನುಣ್ಡ್] ಬಿ-
- 14 ರುದೆರ ಜವಂ ಬಿರುದಮನ್ನೆ ಯವೇಕ್ಟ್ರಾಭೊಜಂಗ ನಾರ್ಮ-
- 15 ದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮದುವೆಯಾದಿತ್ಯನಿ-
- 16 ನ್ವರಸರು ಸಖವರಿಷೆ ೯೬೭ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸಂವಶ್ಯರದ ಕಾ)-
- 17 ವಣ ಬಹುಳ ಸಂಚಮಿ ಸ್ಥೊಮವಾರದನ್ನು ದೊಣ್ಣ ಪಟ್ಟಿಯೂರೊ-
- 18 ಡೆಯ ಪಾರಿಮಯ್ಯು ದೊಣ್ಣವೆಟ್ಟಿಯಲು ಮನ್ನೆಯ ಸಾಮ್ಯದ ತ-
- 19 ಟೆಯೆಲ್ಲ ಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆಯಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಗೆಯ್ತು
- 20 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಚತಾರಂಬರಂ ಸಿನ್ದರ ಹೊಲಿಗೆ ಹೆ
- 21 ಯನ್ದು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್
- 22 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪ-
- 28 ಸುನ್ದರಾ[0*] ಷಪ್ಪಿರ್ವೈರಿಷಸೆಹೆಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟಾ-
- 24 ಯಾ[0*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೪॥*]

No. 101.

(A.R. No. 443 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 967, Pārthiva, Kārtika, puṇṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatīpāta, corresponding to A.D. 1045 October 28, Monday (not Thursday), with a lunar eclipse and refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalla-Āhavamalladēva. It mentions the Nolamba chief Ghaṭeyaṅkakāradēva, his son Udayādityadēva, his son Jagadēkamalla-Nolamba called also Irmmaḍi-Nolamba and his brother Traiļōkyamalla-Nanni-Nolamba-Pallava-Permānaḍi who, as the feudatory of the Chālukya king, was ruling over Ballakunde three-thousand, Kōgaļī five-hundred, Kadambaļīge thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty, and Nolambavāḍi

thirtytwo-thousand. It states that the brave and warlike Lenka-1000, with the Dandanāyaka Tikanņa as their chief, were ruling over the six towns viz., (1) Ammele, (2) Nellikudiru, (3) Sonna, (4) Polalgunde, (5) Sügüru and (6) Möringere. For the merit of Udayādityadēva the Lenka-1000 made provision to feed 24 persons in a satra and having set up the images of Nolambēśvara and Lenkēśvara they obtained the tract of land called Savantiya-pāļu from the king and renaming it Sivapura had it granted for the worship of the gods and for imparting education. They caused the gift to be made by Ghattiyarasa after washing the feet of Someśvara Pandita of Simha-parshe, the head of a matha in Kōgaļi and the disciple of Jñānēśvara-Paṇḍita, who was the disciple of Maleyāļa-Paṇḍita while the king was camping at Pūvina-Paḍaṅgile after the capture of Sivapa. It also records that Chattarasa, Ghattiyarasa, the Sēnabova Govindayya and others made gifts of land for the maintenance of Dēvadāsis, their music band and other temple servants, and the mason Muchchōja. It is insisted that the ascetics of the place should strictly maintain their character and that ascetics of loose character should at once be driven out, with the help of the Nadarasa and the 12 Mahajanas of the place. The writer of the record was Nagamayya and the engraver Muchchoja, son of Aggaloja.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರೆ [№] ಸಮಸ್ತೆಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಸೀವಲ್ಲ್ಯಭ ಮಹಾರಾಜಾಭರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭ್ರ ಟ್ವಾ-
- 2 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಛರಣಂ ಕ್ರೀಜಯಸಿಂಹನಲ್ಲ ಭಾಗ್ರಜಂ ಚಲದಂಕರಾನುಂ
- 8 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವುಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವನುಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರನರ್ದ್ಧ-ಮಾನಮಾಚನ್ದಾ)-
- 4 ರ್ಕೈತಾರೆಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಸಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಶಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಸೃಥ್ಸೀವಲ್ಲ ಭಂ ಶಲ್ಲವ-ಕುಳತಿ-
- 5 ಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪರವರೇಕ್ವರಂ ರಾಜನಿದ್ಯಾಧರಂ ಕನ್ನು ಕಾಚಾರ್ಯ್ಯನಿಟಿವಬೆಡಂಗ ನೊ. ಳಂಬ
- 6 ಘಟೆಯಂಕಕಾಜದೇವೆಂ ತನ್ನಾಗ್ರಸುತಂ ಘಟಿಯೊಡೆಗಣ್ಡ ರೂರಂಗಭೀಮಂ ಜಗದೇಕವುಲ್ಲ ನೊಳಂಬ-ನುಡ-
- 7 ಯಾದಿತ್ಯದೇವೆಂ ತನ್ಯಾಗ್ರತನೆಯಂ ರಾಜಗಜಿಸಿಂಹನೇಕಾಂಗವೀರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬನಿರ್ಮ್ವು-ಡಿನೊಳಂಬ ತನ್ನಾ-
- 8 ನುಜಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಧ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಸಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-ನಮ್ಮಿಭವಾಕ್ಯಂ
- 9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳು ಮಣ್ಣ ೪ಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜನು-ನೋಜಂ ಹಯವತ್ಸ-
- 10 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿನ್ತಾವುಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವ್ಸಜ್ಞ್ಯಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ರೈರೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ -ನೊಳಂಬಿಸಲ್ಲವರೆ-
- 11 ರ್ಮ್ಯಾನಡಿಗಳ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂಟುವಂ ಕ್ರೂಗಳಯಯ್ನೂ ಅುವಂ ಕರೆಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುನುಂ ಕುದಿಯಹ-
- 12 ರೆವಿಯೆಟ್ಪುತ್ತು ಮಂ ಕರಿವಿದಿ ಮೂವತ್ತು ಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳು ಮಂ ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಛಾ-ಸಿರಮುಮನ-
- 13 ಚಳಿತ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹನಿಕಿಷ್ಟ್ರತ್ರಶಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತಡ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀನಿಗ್ ॥ ವೈತ್ತಂ॥
- 14 ನುಡಿತುದು ನನ್ನಿ ಮಾಡುವುದು ಕೀರ್ತ್ತ್ವನಪ್ಪಿವುದೆ ಸದ್ಪಿನೋಡೆನೊಯ್ಯನೆ ಮಣೆವೊಕ್ಕಜನ್ನೆ ಟೆಯೆ ಕಾವಿ ಪೆ ಗುಣಂ ಬಸ್-
- 15 ನಂ ಮಹಾಜಿಯೊಳ್ಸೆದೆಯದುದುಗ್ಗಿಯೆಂದು ನುಡಿಪೀನುಡಿ ಲೇಂಕರೊಳಾವಕಾಲಮುಂ ನಡೆವುದು ಪ ಣ್ವೈತರ್ಫ್ರೋಗಳ

16 ಭೇರಿಯ ಗೋಸನೆ ಭೂತರಾಗ್ರದೊರ್ ॥ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣ ರೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೊ-ಳಂಬಾಧಿರಾಜಕ್ರೀಪಾ-

17 ದೆಶದ್ವಾ ತೋವಾಸಕ್ತ ಮಧುಕರರ್ । ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ಶ್ಪಲ್ಲ ವಾನ್ಯಯಮಹಾರಾಜರಾಜ್ಯಮೂಳಸ್ತಂ-ಭಾತ್ರಕರ್ಚ್ಯಮ-

18 ರೀಧ್ಯಜನಿರಾಜಿತರಾನವಹೊಳ್ಳುವಣರ್ಸ್ರೈತ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ದ್ಧ್ಯಮಕ್ರಾನುಕೂಳಿರ್ ಜಯವಧೂಲ್ನೊ-

- 19 ಕಣ್ಡಳೀನು ಕಳೆದ್ರೊದ್ಭೆ ಸವೀರಾವತಾರರೇಕಯ್ಯ ವೀರರ್ದ್ದೀ ನಾನಾಥಚಿನ್ತಾ ಸುಣಿಗಳಾತ್ರಿತಜನಕಳು-ವೈ ಕ್ಷರ್ಸೈರ-
- 20 ಣಾಗತನಜ್ರಸಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮದ್ದ ಣ್ಣ ನಾಯಕ ತಿಕೆಣ್ನ ಪ್ರಮುಖ
- 21 ರಂಕಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಅರ್ಮೈಳೆ। ಸೆಲ್ಲಿ ಕುದಿರು। ಸೊನ್ನ । ಪೊಬಲ್ಗುಂದೆ। ಸೂಗೂರು । ನೋರಿಂಗೆಟೆ ಮೊದಲಾಗಾњುಂ ಬಾಡಮು-
- 22 ಮನಣುಗಜೇವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ದಿಯಿನಾಳುತ್ತಂ « ಕಂದ » ವಾರಿಧಿಸರಿನೃತಧಾತ್ರೀ-ನಾರಿಯ ನದನ-
- 28 ದವೊಲಿಸನ ಕೋಗಳನಾಡೆ ಇಳ್ಳೋರಿಂಗಣೆ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮನನುಕರಿಪುದೆನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣೆ ಸದೇ॥ ಅಂತನಿಸಿದ-
- 24 ಗ್ರಹಾರಂ ವೋರಿಂಗೆಜೆಯೊಳ್ ಕ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯುದೇವೆಂಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯವಿರ್ಸ್ಪತ್ತನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಸತ್ರ-
- 25 ವುಮಂ ನೊಳಂಬೇಕ್ಸರಮುನುಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಮ್ಮ ಪೆಸರ ಲೆಂಕೇಕ್ಸರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ದೇವರುತ ಭೋಗಕ್ಕ ಭಾದಮೂ-
- 26 ಲಪರಿವಾರಕ್ಕೆ ಮಠದೆ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕವೆಂದೆರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ದು ಸವಂಟೆಯಪಾಳಂ ಪಡೆದೆದರ್ಕ್ಕೆ 8ನಪ್ರ-
- 27 ರಮಿಂದು ಬೆಸರನಿಟ್ಟು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೭ ನೆಯ ಸಾರ್ತ್ಥಿವೆಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪ್ರಣ್ನ ಮೆ ಬೈಹೆ-
- 28 ಸ್ಪತಿವಾರ। ಸೋಮಗ್ರಹಣ । ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಸಾತವಿನ್ತೀ ತಿಂಗಳ್ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ಳ ।
- 29 ಅರಸರ್ವ್ಧಾಳಕ್ರಮದೊಳ್ ಕಿವಾಸಂನ ಏಡಿದು ಮಗುಳೆ ಬಂದು ಪೂವಿನಸಡಂಗಿರಿಯಪ್ಪಯಣವೀಡಿ-ನೊಳ್
- 30 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಂಸಾರವಾರಾವಾರಮದಜಳ ಮಹಾಪ್ರಯಾಸ್ಕೋತ್ತು ಂಗತರಂಗಭಂಗಭಗ್ನ ಮ**ಗ್ನಾ** ನೇಕವ್ರಾಣೆ-ಜಾತಿ-
- 31 ಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತಾವರ್ತ್ತಗರ್ತಾಂತಃಪತಿತಕವಾನುಗೃಹೀತಕಿಷ್ಟ್ರಜನೋತ್ತರ-
- 32 ಣಕರಣಸಾಮತ್ಥೊ ೧೯೯ ಪ್ರೇತಪುರಂದರಬಲಿಂದಮಾರವಿಂದನಂದನದಿ ವ್ಯ ಮುನಿಬೃಂದವಂದಿತಸುಂದರಚರ-ಣಾರವಿಂದ
- 88 ಕ್ರೀವೇಲ್ಲ ಕುಳ್ಳಕನುುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಕಕರಳಕಾಸ್ತ್ರಾತ್ರ್ಯ ಸದ್ಭಾವಾಭಿಜ್ಞ್ಯ 5 i ಯನುನಿಯಮಾಸನ. ಪ್ರಾಣಾಯಾನು-
- 84 ಪ್ರತ್ಯಾ ಕಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಜನಸೆಮಾಧಿಸುವನ್ನ ರಪ್ಪ ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅಅ ಮೆಶಾಧಿಪತಿಗಳ-
- 35 ಪ್ಪ ಸಿಂಹಸರ್ಸೆಯ ಕ್ರೀಮನ್ಯಲೆಯಾಳಿಕಣ್ಣೆ ತವೇವರ ವರ ಕಿಷ್ಟರ್ಸ್ಸಮನ್ನ ಕಾಸ್ತ್ರವಾದ ಪಾರಗರಪ್ಪ ಕ್ರೀ-
- 36 ಮೆಜ್ಜ್ಯಾನ್ಫೇಕ್ಸ್ ರವಣ್ಣಿ ತರ ವರಕಷ್ಟ್ಯಯ್ಯ್ಯ ಮುನಿಯಮಾಸನಸ್ತು ಹಾಯಾಮುತ್ರತ್ಯಾ ಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರ-ಣಜ-
- 37 ಸಸವಾಧಿಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋನ್ಫೇಕ್ವರಪಣ್ಡಿ ತರ್ಗ್ಗಣ್ಡೆ ಗೆಟೆಯ ನಗರೇಕ್ವರದೊಳರ್ದ್ಗೇವರ್ಗಂ ಬಳಯ
- 38 ನ(ಘ)ಟ್ಟಿಯರಸರಿಂ ಕಾಲಂ ಕಣ್ಟೆಸಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಸರಿಹಾರಂ ದೇವಭೋಗನಾಗೆ ಬಿ-
- 89 ಟ್ಟರ್[□●] ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಮಸ್ತ್ರಾಗಾತಿಮನ್ನೆ ಯಮದಾನ್ಫ್ ಗನ್ಫ್ ಗಜಿಸಿಂಹನಾಹಸೋತ್ತುಂಗನುಜ್ಜಿ[ನಿ] ಪುರ-ವರೇಕ್ಷರ ಗುತ್ತರ

- 40 **ಭೀಮ ಚಲದೆಂಕರಾ**ಮ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಶ್ರಸಸ್ತ್ರಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮತ್ ಬಲ್ಲ ನಾಡಿಯೆಟ್ಪುತ್ತರ ಮನ್ನೆ -ಯ
- 41 ಚಟ್ಟರೆಸೆ ಸಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿಯ ಮನ್ನೆ ಯೆಸಾಮ್ಯಮನಭೈಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ « ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂ-
- 42 ಚನುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಕ್ಸ್ ಕದೆಂಬರಾಭರಣಂ ಪರಾಂಗನಾವುತ್ರಂ ಸತ್ಯಕಾನೀನ ಕೌಚಾಂಜ-
- 43 ನೇಯ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ್ರ ಮನ್ನ ಯವಲ್ಲಹ ಕ್ರೀಸಾಮನ್ತಗರುಡಖಾದನಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿ-ಸಮ-
- 44 ಸ್ತೆಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಕ್ಲೊಗಳಿಯಯ್ನೂ ಅಅ ಮೆನ್ನೆಯಂ ಕ್ರೀಮತ್ ಘಟ್ಟಯರಸ ಮೋರಿಂಗಹೆಯ ನೊಳ . .
- 45 ಕ್ಸರಪುರದ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಬಿಟ್ಟ : ನೆಲ್ಲಿ ಕುದಿರೂರ್ರಡೆಯ ದಾಸಿಮೆ . . .
- 46 ನೊಳಗಾಗಿ ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರಲ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಪಿನತೋಣ್ವವುವಂ ಬಿಟ್ಟರ್। ಅಂತಾಯೂರಾಯಸ್ಥಾನಮಂ ಮೂರು ಭಾ . .
- 47 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಭಾಗದೊಳಗೆ ಲೇಂಕರ ಸೇನಬ್ರೋವಂ ಗೋನಿಂದಯ್ಯಂ ಕೊಣ್ಡಂಗೆಟೆಯೇರಿಯ ಮೇಲೆ
- 48 ಬೇಕ್ಸ್ ರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧ ಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಗೋವಿಂದೇಕ್ಸ್ ರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಮತ್ತ ರಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತ -ರ್ ನಾಲ್ಕು
- 49 ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಪನ್ನೆ ರಡು ಮತ್ತರು ಪತ್ತುಕೊಳಗ ವೆದೆಯಗಟ್ಟೆಯುಂ ನಡೆವುದು। ಮತದ ವಿದ್ಯಾದಾನ-ಕ್ಕೊನ್ನು ಭಾಗ
- 50 ಸರಿಗ್ರಹದೊಂದು ಭಾಗದೂಳಿಗೆ ಬೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚಾವುಣ್ಡ ಮಯ್ಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಕರಿಯಮತ್ತ ರೆಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತ ರ್ನ್ಯಾ-
- 51 ಲ್ಯು ಬರಿಯರಂ . . . ಯ್ಯಾಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೆ ರಡು। ಸೊಳೆನಾಳಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೆ ರಡು। ನಂಸಿ-ಗರಿರ್ವೈರ್ಗೈಮಾಗಿ
- 52 ಮೆತ್ತರಿಸ್ಪ್ರಕತ್ತನಾಲ್ಕು ಸಣೆಕಾಹಿಂಗೆ ಮೆತ್ತರಿಸ್ಪ್ರಕತ್ತನಾಲ್ಕು । ಸೊಳೆಯರ್ಸ್ಪನ್ಡಿ ರ್ವ್ಯಕೊಳಿಗೆ ಓರಿಯ-ರನುವಲ್ಲ ದ
- 58 ಸೂಳೆಯರ್ಸ್ಪ್ರದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪತ್ತುಮತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಳತ್ತನ್ನೂ ೯ ಅು ಘಳಗೆಯ ಮಾಣಿಗಳ್ನಾಲ್ಬರ್ಗ್ಗ ನಿಂಟು ಮ_
- 54 ತ್ರರ ಸವಕಟ್ಟನೊಳ್ಳಿತ್ತಮರ್ಕ್ಯವತ್ತರಡು | ಕರಿಸಿಂದನೊಳಗಾಗಿ ಕಾಹಿನಾಡಯ್ಪರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರ್ನ್ಡಾ-ಲ್ಪತ್ತು ಖಣ್ಣ ಸ್ಫುಟಿತಂ ತೊ-
- 55 ದಲಾಗೆಲ್ಲಾ ಬೆಸನುಮಂ ನಡೆಯಿಸುವ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಟ್ರೋಜಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೆರಡು | ನಟ್ಟವಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೆ ರಡು |
- 56 ಇನ್ನೀ ಸರಿಗ್ರಹವಿಲ್ಲಂ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ತಪ್ರೋಧನರ್ಸ್ಗಂ ಬೆಸಕೆಯ್ಡು ಣ್ಬರಲ್ಲಿ ರುಷ್ಟ್ರರಂ ತಪ್ರೋಧನರ್ದ್ದ-ಣ್ವೈಸಿ ನಡೆಯಿಸುವರ್
- 57 ಇದು ನೈಸ್ಕ್ರಿಕಸ್ಥಾನಮಿಲ್ಲಿ ನೈಸ್ಕ್ರಿಕರಲ್ಲದೆ ತಪ್ರೋಧನವಿರಲಾಗದು ಬ್ರಹ್ಯಚರ್ಯ್ಯುದಿಂ ಕೆಟ್ಕು ನಡೆವ ತಪ್ರೋಧನ-
- 58 ರಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಂ ಮಂನೆಯನು ಮೋರಿಂಗೆಟೆಯ ಸನ್ನಿ ರ್ವರೂರೊಡೆಯರುವಿರ್ದು ಪೊರಮಡಿಸಿ-ಯವರ
- 59 ಸಂತತಿಯ ನೃಷ್ಠಿಕರ ನಿರಿಸುವರಿದನುಸೇಕ್ಷೆಗೆಯ್ದ ವರ್ಗ್ಗೀ ಧರ್ಮೈಮನ೪ದ ದೋಷನೆಕ್ಕು। ಆಚಾರ-ಗೆಟ್ಟು ಪೋಗ-
- 60 ದೆ ನೋಡ್ಡೆಯತನಂ ಗೆಯ್ದು ನಡೆನಂ ಕ್ಷಾನಗಾರ್ದಭಚಣ್ಣಾಳನಾತಂ ಸೆತ್ತಡೆ ಸನ್ದಿ ಸೆತ್ತುರು ನಾ-ಯೃತ್ತುರು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 61 ಮೆಂ ರಫ್ತಿಸಿದಾತೆಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಳಾರ್ಯ್ಯಾಗ್ರಹಣದನ್ನು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ರೇವರ್ಗ್ಗಂ ಬ್ರಾ-ಹೈಣರ್ಗ್ಗಂ

- 62 ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು 1 ಈ ಥರ್ಮ್ವ್ಯಮನಳವಾತಂಗಮಳಿಯಲೊಡೆಂಬಿಟ್ಟಂಗ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ[ದೊ]-
- 63 ಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುವುಂ ತಪ್ರೋಧನರುವುಂ ಬ್ರಾಹ್ಯ್ಯಣರುವು(o)ನಳದ ದೋಷನುಕ್ಕು। ಬಹುಭಿರ್ವ-ಸುಧಾ ದೆತ್ತಾ ರಾ[ಜ]-
- 6.1 . ಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ। ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತೆಸ್ಟ್ರೆ ತಸ್ಯೆ ತದಾ ಘಲಂ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ಪಸುಂಧರಾಂ। ಪ್ರಸ್ತಿವರ್ಷ-
- 65 . ಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವೆಸೇತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗೇ ಯಾವೆತ್ಕಾ-ಳಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ । ತನ್ನಾಚ್ಛತಗುಣಂ ಕಾಲಂ ತದ್ವೆ
- 66 . . ಕೇ ವಸೇಶ | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನೃ[೯*]ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಳೇ ಸಾಳಿನೀಯೋ ಭವದ್ದಿ : | ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ನಾಗಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ
- 67 . . ಯೋ ಭೂರ್ಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮ . . | ಶ್ರೀಮದಣ್ನೆ ಗೆಹೆಯ ನಗರೇಕ್ವರ . ವಿದ್ಯಾಂಭರಣಜೀಯ .
- 68 . . . ಗಂ ನಾಗಮಯ್ಯಂ ಬರೆದಂ ನ್ನೋ . . . ಅಗ್ಗ ಳೋಜನ ಮಗಂ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋ-ಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ಡ ॥ ಮಂಗಳಂ@

No. 102.

(A.R. No. 484 of 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE MAIN ENTRANCE OF THE SOMALINGESVARA TEMPLE AT MAILARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 968, Vyaya, Phālguṇa, śu. 3, Ādityavāra, Uttarābhādrapada, Sādhya-yōga corresponding to A.D. 1046, February 1, Sunday and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva. It states that when the Mahāmaṇḍalēśvara [Gaṇḍarā]dityarasa was ruling Sindavāḍi thousand, the agrahāra Narugunda and Beṇṇeyūr, Pergaḍe Kāļimayya or Kāļidāsarasa washed the feet of Chillukāchārya, disciple of Tējōrāsi-Paṇḍita of Mēļimaḍu and made a grant of some plots of land, two houses and a stall for the service of the gods Svayambhudēva and Mūlasthānadēva. It also records that the two hundred Mahājanas of the place should always appoint a celebate as the head of the temples and drive out a married man from the place, if ever appointed. The king is stated to have exempted the sale of salt, sugar and other three rasas from toll in the place. A fine of a paṇa for defaming, paṇas 6 for striking, paṇas 12 for causing blood and paṇas 8 for association with those who are given to plunder was also imposed. Nāgavāra composed the record, Nāgamma wrote and Chāvuṇḍōja engraved it. Dēka and Mēchīka, brothers of Kāļidāsa are also mentioned.

	ಯ ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಾಥಾಯ ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರ-
2	ಯ ಶ್ರೀವೃದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ [ಪರ]ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ[ಕ್ರ]ಯಕುಳ- ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕೈಮಲ್ಲದೇ[ವೆ]-
3	[ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂಡ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ (೨) ವೃತ್ತ (೨) ಮ ಲಾಳಮಾಳವಿಕ
4	ಭಾಣ್ಡ್ ಭ ದೋರ್ವ್ಸ್ ಲಮಿನೆ ಮ . ದನ್ನೀಮ ಪ್ರರಾಣ ಬರಜಳಧಿವಳತಭೂತಳಮ(೦)ನುಣ್ಡಂತೆ ಸಾ
5	ಯಣ ಪರಚಕ್ರಮಲ್ಲನ್ರಿಸಂ ಕಾವೆ
6	ದರಿನ್ರಿಪತಿಗಳಂ ಧಾಳಟ್ಟು ಕೊಲ್ಲು ಮೆಪನೀಪಾಳಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನಾಹವೆಮಲ್ಲ ಪ್ರ

3	7 [ಚ]ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಕ್ವರ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪತಿ। ಬಿರುದರ ಗಣ್ಡ ಮಣ್ಡ
	ಪತ್ನ್ಯೇಗಣ್ಡ ಮಣ್ಡಲಂಗ್ಯೊವ
8	. ಕೃ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೆ ೧೩೪೩ ಕೃನುಲ್ಲ ದೇವರ ಶಾದಸಂಕಜಭ್ರಮರ
	ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಣ್ಡ ರೇಸ್ವರಂ
5	ದಿತ್ಯರಸರ್ಸ್ಸಿನ್ಡವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಕೊಳಗಯ್ನೂ ಅುಮಂ ಅಗ್ರ
274	ಹಾರ ನಟುಗುಂದೆಮುಂ ಬೆಣ್ನೆ ಯೂರ್ಪ್ನ
10	್ರಿ ಪ್ರತಿಭಾಳನದಿನ್ನ ಮಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳರೆ ನೃತ್ತ @
	ಚಲದಿದಿರಾನ್ತರಾತಿಗಳ ನಾ
1.1	, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
12	ದಾತ್ತ
14	ಸಂಕಕ್ಷಣದೊಳ್ಳಿ ಭಾತ್ರಮಟಿದೀವುದಾತ್ತಂ ಧಾತ್ರಿಗೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಮಂಬಳಿಯಿನ
15	ರತ್ನ ಪತಿಬ್ರತೆ ಯೇಚಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಕ್ರೀನಿಭವಂ ಪುಟ್ಟದನೂರ್ಜ್ಜಿತ ಕಾ
	ಳದಾಸನ್ನೀ ಭೂವಳಯಕ್ಕೆ ದಾನಿ
16	ಬುಧಾಳ ಕೇರ್ತಿಕುಂ ಭಾವಿಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನುತಕಾರ್ಯ್ಯುಬ್ರಿಹಸ್ಪೆತಿಯಂ ಉದ
17	ಯಿಸೆ ವಾರ್ಪ್ರೆಸೆಯೆ
18	ಮಂಡಳಾಸಿ ಜಿತನಜಿತಂ ⊚ ಗದ್ಯ ⊚ ಇನ್ತು ನೆಗಜ್ಡ ಸೆ- ಮಸ್ತೆ ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತಂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ರಾಜ್ಯ್ಯಭಿರನಿರೂಬತನು ೯೨ಮಾತ್ಯನದೆವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ.
	ನ್ನೊ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿ -
19	ತ್ರಯಸಂಸನ್ನಂ ಬನ್ನು ಜನಾಸ್ಪ್ರಯನಾಕ್ಟ್ರಿತಜನಕಳ್ಳುವುಹ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಬರಿದಿತ್ತು ಮಹೆವಂ ಗೋ
	ತ್ರಪನಿತ್ರಂ ಸೆಕ್ಕಸಾಱಸೆಮುದ್ಧರಣ
20	ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸರಂ ಗಣ್ಡ ರಾದಿತ್ಯ ರಸಂ
	ಪಾದೆವಂಕ≍ಭ್ರಮ-
21	ರಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳದಾಸಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೪ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂಪತ್ಸರಂ ಪ್ರಪರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವ.
	ರ್ಸಾಭ್ಯಂತ ರ[ದ]
22	ಘಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ದ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಪದೆ ನಕ್ಷತ್ರಮುಂ ಸಾಧ್ಯಮಿಂಬ ಯೋಗ-
2	ಮುಮಾಗಿ ನವಗ್ಗ್ರಹಂಗಳ-
0	[ಲ್ಲ]ಮೇಕಾದಸಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಸುಭಮುಹೂರ್ತ್ತದೊಳ್ ಯಮನಿಯಮಸ್ಸಾ-
24	ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ- ಜನಸಮಾಧಿಸಂಸನ್ನರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮತ್ ಮೆಳಮಡುವಿನ ತೇಜೀರಾಸಿಸಣ್ಣೆ ತರೆ ಸಿಷ್ಟ್ರರಪ್ಪ ಚಿಲ್ಲು ಕಾರ್ಚಾ
	ರ್ಯ್ಯಾರ್ಗ್ಗೆ ವಾದಪ್ರಹಾಳನ್ನೋ
25	ಸಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯನ್ದ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇವರ್ಗ್ಗಮನ್ತೆರಡುಂ
	ದೇವಾಲಯಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬೆಳವಳ್ಳ-
6	ದೆ ಮೂಡಣ ದಿಸಾಭಾಗದೊಳು ಅಳಿದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಿರ್ವುತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತ ಮಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲ್
	ಆಲಗಾವುಂಡನ ಕೆಣೆಯ ಕೆಳಗೆ
7	ತಿ . ಕ್ರ್ಯು ಗಷ್ಟೆಗನುನ್ನಳದು ಕೊಟ್ಟ ನೆಲಂ ಮತ್ತರೆರಡು ಸರ್ನಬಾಧಾಪರಿಹಾರವೆಂದು
	ಕೊಟ್ಟ ಮನೆ ಎರಡು ಅಂಗಡಿ ಒನ್ನು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾರ್ಟಿ
8	ದರ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಬಾಣರಾಸಿಯೊಳ್ಳಿ ಸಹಸ್ರಾಸ್ಪ್ರಮೀಧೆಮಿಟ್ಟು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ
0	ಕೊಳೆಗುವು ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬು
-	ಬ್ರಾಹ್ಡಣರ್ಗ್ಗಂ ತಪ್ರೋಧನರ್ಕ್ಯಂ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪುಣ್ಯಮುಂ ಯಸಮುಮಕ್ಕುಂ ಅನ್ಯಾಯದಿಂ- ದೀ ಧರ್ಮ್ಯವನಳದವರ್ಗ್ಗೆ ಮಹಾಪುಣ್ಯತೀ-
	and the state of t

- 30 ರ್ಕ್ಧರ್ಗಳೊಳ್ ಗೋಬ್ರಾಶ್ಟ್ರಣರುನುಂ ತಪ್ಪೋಧನರುನುಂ ಸ್ತ್ರೀಬಾಳಕರುನುಂ ಕೊನ್ಡ ಸಂಚಮಿಹಾ-ಪಾತಕರಪ್ಪರಿ ॥ ಕ್ಲೋಕಂ ॥ ಬಹುಭೀ ವಸು-
- 81 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭೀ ಸಗರಾದಿಭೀ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ(ನಾ) ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳ ⊚ ಕಂದ⊚ ವೇದನಿದ ವ್ವೇತ್ತವಧನ್ಮೋದ್ಲ
- 32 ಯರಕಳಂಕಚಂತರಿನ್ನೂ ವ್ಯಕ್ತರುಮತ್ಯಾದರದಿ ಕಿವಾಲಯದೀ ಮೀದಿನಿಯ ಸರ್ವೈಮಾನೈದಿಂ ಪಾರಿಸು-ವರ । (ಈ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಮಹಾ-
- 33 ಜನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ ತನಸ್ಸಿಯಂ ನಿರಿಸುವರಿ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮಿಲ್ಲ ದನನಿರ್ದ್ವೋಡಿಸಿ ಕಳೆ-ವರಿ ॥ ವೃತ್ತಂ @ ರಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ
- 34 ದ್ವಿಜಸಮೂಹದ ಸೆರ್ಚಿದ ವೇದರ್ಭಿತ್ರವುದಿಂದಹ್ಷಯನೊಳ್ಳುವತ್ತ ಕುರುವತ್ತಿಯ ಸತ್ಪು)ಭು ಧರ್ಮ್ಯಚಿತ್ತ -ದಾಸೇಕ್ಷೆಯೊ -
- 85 ಳೀಸ್ಪರಾಲಯಕ ಕೆ . . ನೆಯ . . ಗೋತ್ರವಿದ್ಧಿಯಿನ್ದ ಹೈತ ಸಿುಕ್ಕಿದರ್ದ್ನೀ ಹರಿದ್ದೇ ಕ್ರಿತಪ್ರಣ್ಯ-ನೋ ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ | ⑥
- 36 ಧರಣೀನ್ದ ್ವಂಬರಮೆಯ್ದೆ ಸಪ್ತತಳಮಂ ತಳ್ತತ್ತು . ವ್ಯಾಕ್ಟ್ಯಾಂದೀ ನರಲೋಕಂ ಹಿಮಸೇತುಮನ್ನರ-ಮುಮಂ ಕೊಂಬೊತ್ತಿ ಸು-
- 37 ತ್ತಿಕ್ದು ವಾ ಸುರಲ್ಮೋಕಂಗಳನತ್ತ ಜಾಣ್ಡ ತಟಮೊಳ್ಳೀರ್ತ್ತಿಲ್ಸ್ ತಾವೆಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರದಿಂಪರ್ವೀದೀ ಕಾಳದಾಸ. ನೇಂ ಮಹಾಸತ್ವಂ ಯಸೋಭಾ-
- 38 ಗಿಯೋ | © ಕನ್ನ © ಶ್ರೀಕಾಳದಾಸನನುಜಂ ಲೋಕತ್ರಯಬನ್ನು ಗುಣಗಣಾನ್ವಿತನಮೇಖಂ ದೇಕಂಗೆ ಮೇಚಕಂಗೆ ಸದಾಕಾಲು ವ-
- 39 ರದನಕ್ಕೆ ದೇವರದೇವೆಂಬ ಅಟಿದಾಗನೋಕ್ತಿಯಿನ್ದಂ ನಿಜಿಸಿ ಕಿವಜ್ಯೋತಿಯಂ ಸ್ಪಚಿತ್ರದ ಗತಿಯಂ ಮೆಟೆ-ಯದ ಸೆಚ್ಯಾ ರಿತ್ರದೆ ಕು-
- 40 ಕುವೆತ್ತಿಯ ಚಿಲ್ಲು ಕಾರ್ಯೈಮುನಿ ಮನುಚರಿತಂ। @ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸೇತುರ್ನೈ ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಬಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ:
- 41 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಫಿವೇನ್ಡ್ಸ್)ನ್ನ್ಯೂಯೋ ಭೂರೋ ಯಾಚಕ್ಕ ರಾನುಭದ್ರಃ ॥ ಕ್ಲೋ-ಕಂ ॥ ಜೀಯಾದ್ಧಾರೀತಿಪ್ರತ್ತಾ ರಣಾಂ । ಮಾ-
- 42 ನವ್ಯಾನಾಂ ಸೆಗೋತ್ರತಃ । ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ್ಳೊದ್ಭಾಕಿ । ಧರ್ಮವಾಲೋ ಮಹೀಪತಿಃ @ಕನ್ನಂ । ಜಗ-ದೇಕಮಲ್ಲ ತನಯಂ। ನೆ-
- 43 ಗೆಟ್ಡಂ ಚಾಳುಕೃತಿರಕನಾಹವಮಲ್ಲಂ। ಗೆಗನೇನ್ನು ದಿನಕರಾಂಬುಧಿಯುಗಮುಳ್ಳನಮೂರ್ಗ್ಗೆ ಸಂಚ-ರಸಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ॥ @
- 44 ಶರಮೀಸ್ಪರದತ್ತಿಯನಾದರದಿನ್ದಾ ರ್ಕ್ಯಾದರವರ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯಂ । ಅರಸಾಳ್ತನದಿಂದುಂಡರ್ಸ್ಸ್ರುರಭಿ-ಯುಮಂ ದ್ವೀಜರನ-
- 45 ಳದ ಸಾತಕರನ್ಪರಿ | ಬಯ್ದೆಂಗೆ ಸಣಮುನ್ಮೊ[ಂದುಂ] ಪೊಯ್ದೆಂಗಾ ಅುಸಣಮಿಟೆಯೆ ಸನ್ನೆ ರಡು ಸಣಂ ಸಾಯಅದೆ ಸು-
- 46 ರಿಗೆಗಿತ್ತಿ ಕರದೆಯ್ದಿ ದವೆಂಗೆಂಟು ಪಣಮಿ ದೆಣ್ಡಂ ನಿರುತಂ। ... ಆಣೆಯನೆ ಮಿಕ್ಕು ಪ್ರೋಡಡೆ ಮಾಣದ ಕೊ-ಟ್ರಿರಡು ಪಣ-
- 47 ಮಿವಂ ಕೆಣೆಗಿತ್ತಂ ಹೋಣಿನತಿ ಮಿಕ್ಕ ದಣ್ಯಂ ಹಾಣೆನರಸಿಂಗಿದೂರ್ಗ್ಗೆ ಮಾಡಿದ ಸಮಿಯಂ | 乾火್ಲೇಕ ⑥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ[೦*] ನಾ ಯೋ ಹ[ರೇ]-
- 48 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[o*]ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ಯರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ಯಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂಜಾಯಶೇ ಕ್ರಿಮಿ[8*]@ಕ್ರೀಸುರನದಿಮನ್ದಿ -ರಗಿರಿಯಾಸಸಿರವಿ . .
- 49 ತತಿಗಳುಳ್ಳನವಿನ್ನೀ ಸಾಸನದ ಸಿಳಾಸ್ತ್ರಂಭಂ ಭಾಸುರತರಮಾಗೆ ನಿಲ್ಕೆ ವಸುಧಾತಳದೊಳ್ಳ್@ವೃತ್ತ್@ ಯಾವದ್ರೀಚೀತರಂಗ
- 50 ವಹತಿ ಗಿರಿನದೀ ಪಾಹ್ನ ವೀ ಪೂರ್ಣ್ನ ತೋಯಂ ಯಾವದ್ವಾಕಾ ಸಮಾರ್ಗ್ಗೇ | ಪಥತಿ ಸುರವರೈಕ್ಟಂದ್ರತಾ _ ರಾರ್ಕ್ಯಕಾಲ್ಬೇ | ಯಾವದ್ಬಾ)-
- 51 ಹೈಣ್ಯವಿಸ್ಟು ಸ್ಪುರಪತಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಷ್ಟ್ರತ್ನೆ ಮೇರುಕ್ರಿಂಗೇ ತಾವದ್ದೇ ಪುತ್ರಸೌತ್ರಂ ಸ್ವಜನಪರಿವ್ರಿತಂ ವರ್ದತೇ ರಾಜಲ[ಹ್ನೋ ॥]

- 52 ② ಎಳೆಗೆಸೆಯ ಕಾಳಗಾಂಕನ ಕುಳಮೀಕ್ರಿತಿ ನಗಳ ನಾಗವಾರಂ ಪೇವ್ವಂ ಸಿಳಿಸಾಸನದೊಳು ಮನು-ಮುನಿಗಳ ವಾ-
- 58 ಕೃಮನಟೆಯ ನಾಗನ್ನು ಬರೆದಂ। @ ಅಮದೆರಪವಾದಸಂಕಿತರಮಿತಯಸರ್ನ್ನೀಳಕಣ್ಣಪಡೆಯುಗಕನು ಲಭ್ರನು . .
- 54 . . . ರೀ ಚಿಲ್ಲು ಕಾರ್ಯೈನಂ ಭುವನಭವನಮೆನಿತುಂಟನಿತುಂ ಮಂಗಳಮತ್ತ್ಯಾರ್ಜ್ಜಿತಮೂರಿಂಗಂ ಕ್ರೀಕಾಳದಾಸೆಂಗೋ
- 55 . . ಟಿಸುತಿರ್ವುರಸಿಂಗಂ ಸಾಸನಮನೊಸದು ಕೊಟ್ಟವರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಂ | @ ಕಲ್ಲ ಚೆಸಂಗಳನರಿಪವರೆಲ್ಲ ಂ ಕೈಕೊಣ್ಣು ಪೂಗ . . .
- 56 . . . ನೆ ಚಾವುಣ್ಮೋಜಂಗಲ್ಲದೆ ಸೆಆರ್ಗ್ಫೋಪಜನೆಸರದೇನೊಪ್ಪುಗುಮಿ@ಕ್ರೀಜಯಾಭವೃದ್ಧಿ ರ್ಭವತಾತ್ [॥*]

No. 103.

(A.R. No. 484-A of 1914.)

ON THE SAME SLAB.

This is very much damaged. It states that Kāļidāsa, son of Barmadēvayya, made a gift of a mattar of land for burning a lamp before the god Mūlasthānada[dēva].

First Face.

1 ನನು	9
2	10
8 ಕಾಯ	11 ణణ చేల
4	12 √.edu
5 ದೆಂದು	13 ವೆಳ.
6	14 ధవు
7	15
8	16 &
Second	
1	19 ამ
2 きれ	20 ಗುಣಿಗೆ
3 ವೆತ್ಸರದ	21 దు ఇన్మం
4 ದ್ಧೆ ದಸವಿ	22 ಧರ್ಮ್ಯವ-
5 తెద్ది	28 ದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂ ಕೊಟ್ಟ
6	24 %
7	25 . ಕೆಗಸರನಯನ್ನೊಳ್ಳ
8 ನವ	26 ಗುಣಂ ಸತ್ಯ
9 サイ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	27 ನಗಡ್ದೇ ಲೋಕಾ . ಪೂಜ
10 ಮದುವ	28 ಸಂಬನಾಕೆಗೆ ತಾನುತ್ತ
11 ಗೆ ಮಯ್ಯೂನ ಮ	29 ರಗ ಭಕ್ತಿಯುನಿತ್ತ
12 · · · · ಸ · ·	80 ನಿರ್ಮ್ಯಲಗುಣಾಧ್ಯಪೊಲ್ದ
13 ಮತರು	81 ನಧರ್ಮ್ಯವಂ
14	32 . ಮಂತನೆ ನೆಗಳ್ದೀ ಧರ್ಮ್ವ
15 ಮೂಲಸ್ಥಾನದ	88 . ರಣೀತಳದೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕ್
16 , , 100 db	34 . ಗಳಲ್ ಕಿಳಾಹ್ಯರಂ ಬರೆ-
17	85 ಯಿಸಿದೆಂ @॥ ಪಸರಿಸಿದ
18 ಗನರ್ಮ್ಡ್ಯಯ್ಯನ	86 ಕೀರ್ತ್ನಿ ಧರ್ಮಂಗನದಿರ
20	1

- 37 . ಪತಿ . ಬಿಟ್ನ ಮೀ-
- 38 ದಿನಿ ನೆಗಳಲು ಸಸಿಸ್ಕೊ
- 39 ರ್ಯ್ಯೂರೊಸೆದು ನಿಲವಿನಾ
- 40 , ಯಿಂತಟೆಯೆ ನಾ-
- 41 ಗವಮ್ಮ ೯೦ ಬರೆದ ॥
- 42 @ ಆದೆವಸಮಾತಿಥಿಯ-
- 48 ಲಾ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಣಸ

- 44 ಬರ್ಮ್ಯಾದೇವಯ್ಯನ ಮಗ
- 45 ಕಾಳದಾಸಂ ನನ್ನಾ ದೀವಿ-
- 46 ಗೆಗೆ ತನ್ನ ಸತದಲು ಸೋವಿಮ-
- 47 ಯ್ಯೂ ಪಸುಗೆಲಯ್ತು
- 48 ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯೊಳಿಗೆ ಬಿ.
- 49 ನಲಗುಣಿಗನಲು
- 50 [ಮ]ತ ರೊಂದು [#]

No. 104.

(A.R. No. 441 of 1914.)

On a slab set up in the Veranda of the Uddibasavanna temple at Morigeri, same taluk and district.

This is a little damaged and dated Saka 967, Vyaya, Kārtika, punnami, Somagrahana, corresponding to A.D. 1046, October 17, with a lunar eclipse, the Saka year. however, being 968 expired. It refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory Traiļōkyamalla-Nanni-Nolamba Pallava-Permanadi ruling over Ballakunde three-hundred, Kogali fivehundred Kadambalige thousand, Kudiyaharavi seventy, Karividi thirty Nolambavādi thirtytwo-thousand. It records that the Lenka-1000, who are stated to be the pillars of the Pallava kingdom, Virāvatāras and Ekaikavīras, and ruling over the six towns of Ammele, Nelkudure, Sonna, Polalgunde Sügüru and Möringere, with the Dandanayaka Tikanna as their chief, obtained perm ssion from the king and made a grant of 100 matters of land got from Ballavarasa, for the service of the god (Nolambesvara) and for imparting education, after washing the feet of the teacher Someśvara-Pandita, in the presence of the god Virūpāksha. It also records that the Dandanāyaka Sōvimayya constructed a well, named it Sōmatīrtha and made grants of land and garden for the service of the same god. Others also made similar gifts. The writer was Vishnayya and the engraver Kaliyoja.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [#*]ಸಮಸ್ತೆ ಭಾವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪೃದ್ಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭ್ಯ
- 2 ಟ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳ್ಯೊಕ್ಟಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯ-
- 3 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕ್ಯ ಠಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋ -ಪಜೀವಿ ಸೆ-
- 4 ಮಧಿಗಳಿವೆಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನನ್ನೋಭವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂ-
- 5 ಚೀಪ್ರರವರೇಕ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳು ನುಣ್ಡಳಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮನೋ ಸಂ ಹಯವತ್ರ-
- 6 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿನ್ತಾ ಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವೈಜ್ಞ್ಯಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳ್ಯೋಕ್ಳ್ರಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೆತ-ಳೆಂಬಸಲ್ಲ ವಸೆರ್ಮ್ಮಾ-
- 7 ನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲ ಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಲು ಕ್ರೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅಂಕಡಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರ ಕುದಿಯಹರವಿಯೆರ್ನ್ಸ್ ತ್ತು ಕರಿ-
- 8 ವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಮೆಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುವುಂ | ನೊಳೆಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮನಚಳಪ್ರವೃ-ತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ-
- 9 ವಿಕಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿ ರಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಹೇವಿಗಳ್ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮ-ಣ್ಯ ಳೇಕ್ಸರ ಕ್ರೀ-
- 10 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜಕ್ರೀಸಾದವದ್ಯಾನೋದಾಕಕ್ತಮಧುಕರರ್ ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ ಪಲ್ಸವಾನ್ವಯಮಹಾ ರಾಜರಾಜ್ಯ

- 11 ಮೊಳಸ್ತೆಂಭಾತ್ರಕ್ಷಕ್ ಚುಸರೀಧ್ಯಜವಿರಾಜಿತರಾನೆನಹೆನ್ನೊಷಣರ್ಸಕ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ ಧರ್ಮ್ವಾನು-ಕೂಳರ್ ಜಯ-
- 12 ನಧೂಲ್ಕೊಲರ್ ಕಣ್ಡಳೀಮೂಳಭೆದ್ರೋದ್ಭ್ರನವೀರಾವತಾರರೇಕೈಕವೀರರ್ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ನಾಮಣಿ-ಗಳಾತ್ರಿತಜನ-
- 13 ಕಲ್ಪವೈಕ್ರರ್ಸರಣಾಗತವಜ್ರಕಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಕ್ರೀಮದ್ದ ಣ್ಣ ನಾಯಕ ತಿಕಣ್ನ ಪ್ರ-
- 14 ಮುಖಲೇಂಕ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ಫ್ ಕುರ್ಪ್ರಿಸ್ ನೆಲ್ಕು ದುರೆ ಸೊನ್ನ ಪೊಳಲ್ಗುನ್ನೆ ಸೊಗೂರು ವ್ಯೋಹಿಂಗೆದೆ ಮೊದೆ. ಲಾಗಾಹಿುಂ ಬಾಡಮುಮ.
- 15 ನಣುಗೆಜೀವಿತವಾಗಿ ಶ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ನ ರ ಸಿದ್ಧಿ ಯುನಾಳುತ್ತ on ವಾರಿಧಿವರಿವೈ ತಥಾತ್ರೀನಾರಿಸು ವದನದ -ಪೊಲಿಸೆವ
- 16 ಕೋಗಳನಾಡೊಳ್ನೋ ರಿಂಗೆಣೆ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರನುನನುಕಟಿಪುದನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೆ « ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿ-ಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 17 ಜನರ್ಡ್ಯಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪು ಶ್ರೀಮನ್ ಮೋರಿಂಗೆಟೆಯ ಊರೊಡೆಯರ್ ಪನ್ನಿ ಬ್ರ್ಯುರ ಕೈಯೊಳ್ ದೆಂಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ನ ಪ್ರಮುಖಲೀಂಕ-
- 18 ಸಾಸಿರ್ವ್ವ್ಯರು . . ತ್ತರಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಸಹಿರಣ್ಯರಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕದಿಂದು ಅಕೆ ದೇವರಕರೆಯ ಪ್ರ-ಣಿಸೆಯ ಸುಧ್ಯದಿ ಭೂಮಿಯಂ ಮಾ-
- 19 ಅಂಗೊಣ್ಡ . . . ನೂಪೆರ್ಪುತ್ತು ಮತ್ತನುದೆಅ ಹತ್ತಿಸಿನ ತನ್ನಬಳದೊಳಗೆ ಬರ್ಮ್ನುಯ್ಯಂ ನಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಮ-
- 20 ಕ್ಕ ಧರ್ಮಕಕ್ರಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರ್ವನ್ನ ರಡು ಅಶ್ಲಿಂ ಮೂಡನೊಗೆದೆ ಯಾತನ ತಮ್ಮಂದಿರ್ಚವುಂಡ ಯ್ಯಂನೊಳಿಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ-
- 21 [ರ್ಪುಕ್ತು] ಅನ್ನು ಮತ್ತನ್ನೂ ಕುಮ್ಮುತ್ತಾಟುವಂ ದೇವರುಪಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಾದಮೂಲಪರಿವಾರಕ್ಕಂ ಮಠದ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕವೆಂದರಸೆ-
- 22 ರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು ಸೆಕರರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ [ವ್ಯ]ಯೆಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದೆ ಪ್ರಣ್ನ ಮೆ ಸ್ನೋಮಗ್ರ-ಹಣದೆಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸರ್ಮಿ-
- 28 ಪದಲು ಯಮನಿಯಮನ್ನಾಧ್ಯಾಯ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಶನ್ನ ರಪ್ಪ ಕ್ರೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅಅ ಮತಾಧಿಪತಿಗಳ-
- 24 ಸ್ಪು ಶ್ರೀಮಳೆಯಾಳಸಣ್ಣಿ ತದೇವರ ವರತಿಷ್ಟ್ಯು ಶ್ರೀಜ್ಞಾನೇಶ್ವರಸಣ್ಣಿ ತರ ವರತಿಷ್ಟ್ರು ಸಮಸ್ತ್ರ ಕಾಸ್ತ್ರ)-ಸಾರಾವಾರಗರಪ್ಪು ಶ್ರೀಮ-
- 25 ತ ಸ್ಯೂಮೇಕ್ಫರವಂಡಿತರವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಕ್ರಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಸರ್ವೈನಮಸ್ಯಂ ಸ್ಪರ್ವಬಾಧಾವರಿ-ಹಾರ ತ್ರಿಭ್ಯೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ದಿಯಾಗಿ
- 26 ಪದಿಪದ್ಯಕ ದತ್ತಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲ್ಲ ವರಸರ ಕೃಯೊಳ್ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್ಟ ಆ ಭೂಮಿಯೊಳಿಗೆ ದಣ್ಡ ನಾಯಕ ತಿಕಣ್ನ ನ ದೇಗು-
- 27 ಲಕ್ಕೆ ಮತ್ತರಿರ್ವುತ್ತು ॥ ಅನ್ತಾಭೂಮಿಗೆ ಸೀಮೆ ಶಡುವೆ ಲಂ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಬನ್ನಿ -ಕಲ್ಲ ಪೊಲಂ ಮೇರೆ ಮೂಡೆಸವಣ್ಯೊಂಲಂ . .
- 28 ತೆಂಕ ಸ್ಕೇವಿಮಯ್ಯಂನ . ಬಳಿ ಮೀರೆ ॥ ಸಮಧಿಗತವಂ[ಚನುಹಾಕಲ್ಲವು]ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂಪ್ರ .
- 29 . ರನ್ನ ಸನ್ನಾ ಹಂ ಕಿಮಾದಕ್ಕೆ ಬರಂ ನೀತಿರತ್ನಾ ಕರಂ ನುಡಿದಂತೆಗಣ್ಡಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿ-ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಕೀಮದ್ದೆ ಣ್ಡ ನಾ-
- 30 ಯಕ ಸ್ಯೂಮಿನುವು ನ್ಯೂರಿಂಗೆಟೆಯೂರೊಡೆಯರ್ಪ್ನನ್ನ . . ಲಿಂಕಗಾಸಿರ್ಬ್ಬುರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದರಿ ಅಾ . . . ಮಾಕಿನುಯ್ಯಂ-
- 31 [ಗಂ] ಮಲ್ಲಿ ಶಯ್ಯಂಗಂ ಪೊನ್ನ ಕೊಟ್ಟು ಕೆಳಗೆಯ ಕೆಟೆಯುಂ ಕೆಟೆಯಕೆಳಗಣಮೂಟು ಮತ್ತ ಕ್ರೇಯ್ಯು-ಮಂ ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಟ್ಟು .
- 32 ರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಹುಗೊಣ್ಣ ಕೆಜೆಯೊಳಿಗೆ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ ಸ್ಕೋಮತ್ಕಿರ್ಥೆಮನ್ನು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಪ್ರ-ದ್ಯೊಂಟಂ ನನ್ನ ನವನ-
- 33 ಮುಮನಿಟ್ಯು ಕೆಟೆ ಬಾವಿ ತ್ರೋ[ಟ]ಕೆಟೆ . . . ಮ ಸ್ಯೂಮೀಕ್ಷ್ಯರಪಣ್ಣಿ ತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಡಿ ನೊಳಂಬೀಕ್ಷ್ಯರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರ್ಟ್

- 34 ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗೆ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನುಮಾತನ ತಮ್ಮ ವಿಷ್ಣ್ಯಯ್ಯನು ತಮ್ಮ ಬೇವಿನ-ಕೆಟೆಯ
- 35 ಕೆ . . ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಣ್ಣು ನೊಳಂಬೇಕ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಡಿ। ಇನ್ನೀ . . . ನಿತುಂ ಕೋಗಳಯ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತ
- 36 . ಮೂಹುಗೇಣ ಕೋಲೊಳಳಿದು ಕೊಟ್ಟರಿ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಪ-
- 37 ಣರಿಗಂ ತಪ್ರೋಧನರಿಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಣ್ಯವುಕ್ಕು « ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮೈಮನಳವಾತಂಗ [ನಳಯ]ಲೊಡಂಬ-ಟೃಂಗಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರು-
- 38 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಪ್ರೆಯಾಗೆಯೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪ್ಪೋಧನರುಮೆನಳದೆ ಪಾಪ್ತ ಮಕ್ಕು
- 39 ಬಹುಭರ್ವಿಸುಧಾ ದೆತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭೀ। ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯವಾ ಭೂಮಿ[६#] ತಸ್ಯೆ ತಸ್ಯ ತವಾ ಫಲಂ॥
- 40 ಸ್ಪರ್ದತ್ತಾಂ ನರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಷೆಪ್ಟಿರ್ವ್ಫರ್ನಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-ಯಶೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
- 41 ಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ನ ಗ್ರಶಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಳಿನೀಯೋ ಛವೆದ್ಬಿ : ಸರ್ಬಾನೇತಾನ್ನಾಗಿನು ಶಾರ್ತ್ಮಿನೇನ್ನಾ)5 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 42 ಯಾಚರ್ತ್ ರಾಮಭದ್ರಃ [=] ಭೂಮಿರತ್ನಾ ಕ್ಷನಾಗಾನಾಂ ಗ್ರೋಹಿರಣ್ಯಾದಿನಾಸಗಾಂ| ಭವೇತ್ರಾರ್ವ್ನ ಪ್ರದತ್ನಾನಾಂ ದಾನಾಚ್ಛ -
- 43 ತಗುಣಂ ಫಲಂ।। ಯತ್ಸ್ರವಾನಾದ್ಯಸ್ಪತ್ಸ್ವರ್ಗೇ ಯಾವತ್ಕಾಲಸ್ಟ್ರ ಸಂಖೆಯಾ। ತಸ್ಟ್ರಾಚ್ಸ್ತತಗುಣಂ ಕಾಳಂ ತದ್ದ(೯)ರ್ತಾ ನರಕೇ ವೆ-
- 44 ಸೇಶ್ ॥ ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಿಷ್ಣ್ಯಯ್ಯ ಬರೆದೆಂ ರೂವಾರಿ ಮೂರ್ಚ್ಟ್ರೋಜನ ಮ ಗಂ ಕರಿಯೋಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದ [॥*]

No. 105.

(A.R. No. 711 of 1919.)

ON A BOULDER CALLED BACHE-GUNDU NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 969, Sarvajit, Vaišākha, amāvāsye, Sukravāra, Sūrya-grahaņa. The date is not quite regular. If the month is taken as Pūrņimānta the date corresponds to A.D. 1047 March 29, Sunday (not Friday as stated) when there was a solar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva and records that the Mahāmaṇḍalēśvara Gaṇḍarādityarasa, who was ruling over Sindavāḍi thousand, Beṇṇevūr twelve and Narugunda, made a gift of 6 mattars of land for the service of the god Vishṇudēva in Kamchagāra-Belgali.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [#]ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ ಪಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ನರಮೇಕ್ಷರಂ ನರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಜತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
- 8 ರಣಂ ಕ್ರೀಟ್ರೆ) ರೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ್ಯಮಾ.
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತನ್ನೂ ಮಹಾಸಬ್ದ
- 5 ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ಮಾಹಿಷ್ಟ್ರತೀಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪ-
- 6 ತಿ ಬಿರುದರಗಣ್ಣ ನಾಳಮ್ಮುನ್ನಿ ಟಿವನಿಟಿವರ್ತ್ತಿಗಣ್ಯಂ ಮಣ್ಣ ಅಗಾವನೇಕ_
- 7 ವಾಕ್ಯಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮೆಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ
- 8 ಗಣ್ಣ ರಾದಿತ್ಯರಸರಿ ಸಿನ್ದ ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬೆಣ್ಡೆ ವೊರ್ ಪನ್ನ ರಡುಮಂ ತಂಮ ಭತ್ತ ಗ್ರಾಮೆ ನಹುಗುನ್ನ -ಮು-
- 9 ಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೬೯ ನಯ ಸರ್ವ್ಯಚಿತ್ರಂವತ್ಸರದ ವೈ-ಸಾಖದೆನಾ-

- 10 ವಾಸ್ಯೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೆಗ್ರಹಣದನ್ನು ಕಂಚಗಾಅಬೆಲ್ಗಳಿಯ ನಾಗಣ್ನೋಜರ ವಿಷ್ಣು ದೇವೆ-11 ಬಿಟ್ಕ ಬರಿಯಕ್ಕೂಲ ಕರಿಯನ್ನು ೬ ಸಾಮಾನ್ಗೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸ್ಥತು-
- 12 ನ್ರಿ[೯*]ರಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ರಾ.
- 13 ಲನ್ನಿಯ್ಯೂ ಭವರೈತ ಸರ್ವ್ವಾನ್ಮತಾನ
- 14 ಭಾಗಿನಃ ಶಾರ್ತ್ತಿವೇಂದ್ರಾನ್ಟ್ರೂ
- 15 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮ-
- 16 ಭದ್ರ[ಽಕ] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ ಬ್ಯಾ
- 17 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಿ] ಪ್ರಪ್ನಿ-
- 18 ರ್ವ್ಯರಿಸ್ತನಹನ್ನುಣೆ ವಿ-
- 19 ಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯೆ ಕ್ರಿಮೀ [1*]

1 ಸಂಸ್ಥೆ [॥*] ಸಮಸ ಚುವನಾ

No. 106.

(A.R. No. 41 of 1904.)

ON A VIRGAL SET UP NEAR THE CHAVADI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 969, Sarvajit, śu. 5, Adityavāra. It refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva, whose feudatory Traiļokyamalla-Nanninolamba-Pallava-Permānadi is mentioned. Udayāditya Echa-Nāyaka, under the orders of (Ghattideva), is said to have gone on horse-back and catching hold of thieves who had stolen the cows of Kōgaļi slew them and died after getting the cows back.

1 227 [10] 2000 charles
2 ಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ
3 ಶರಮೇಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಟು
4 ಯಕುಳತಿಳಿಕ ಚಾ
5 ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೆ)ಕ್ಷಿಳ್ಯೋಬ್ಯ್ಯ
ಕ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರ
7 ಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ನಾ
8 ಮಿರೆ ಸ್ಪ್ರಸ್ತಿ ಸೆಮೆಥ
9 ಸೆದ್ದಿ । ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ಪೀಪಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲಪಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ
10 ಮತ್ತ್ರೈ ರೋಭ್ಯಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳೆಂಬರಲ್ಲ ವಸರ್ಮ್ಯಾನಡಿ
11 . ಸಂತ್ರೋಷ ಕರಿಗಳಗಣ್ಣ ಗಡಿಯಂಕಬ್ಬಮ
12 ಣ್ಡನರವೊಡೆಗಣ್ಡ ಬಸುಣಮೂಗರಿನ ಪುಸಿಯಿಲ್ಲ
18 ವರೋಳ್ಗ ಂಡ ಮಣೆವುಗೆ ಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ
14 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಶ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಕ್ರೀಮತ್ ಲೆಂಕ
15 ಸೆಕವರ್ಷ ೯೬೯ ಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾ
16 ಕುದ್ದ ಸಣ್ಚ ಮಿಯು ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ನು ಕ್ರೀಮತ್ ನೊಳಂಬ ಘಟ್ರದೇ
17 ಟಿಲ್ಲಿ ಟ್ಲ ನರ ಚಸದಿಂದುದೆಯಾದಿತೃಂನೇಚನಾಯಕಂ ಕಡುಕುದುರೆ
18 ಉಬ್ಬನ್ನ ಕ್ರೋಗಾಣಿಯ ತುಹುವಂ ಕಣ್ಣು
19 ಮದವೆಯ
20 ಕೊಣ್ಣು ಪ್ರೋಪ ಕಳ್ಳದೆಂ ಪಲರಂ ಕೊನ್ದು ತುಣುವ ಮಗುಣಿ ಸುರಲ್ಲೀಕರುತ್ತ

21	ಅದೆಂ ಕೇಟ್ದು ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ರುರೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ ನೊಳೆಂಬಾಧಿರಾಜ ಸೆ . ಆ
22	ದರಿಸ್ದಯೆ ದೇಚೆಂಗೆ ನೊಳೆಂಬವಾಡಿಯ
23	ಸಿರಬಣ್ಟರ ತಲೆಯು ಕಯ್ಯು
24	ಟ್ವನಾಯಕರಂ ಪೇಳಲು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ
	ಯ ನಿಂಕೆದುವ . ಸಾಸಿರ ತಲೆ

No. 107.

(A.R. No. 298 of 1918.)

On a slab set up near the Sankaralingesvarasvami temple at Sirastahalli, Harapanahalli taluk same district.

This is dated Saka 970, Sarvadhāri, Māgha, śu. 5, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṁk-rānti, Vyatīpāta. In Sarvadhāri, Māgha śu. 5 fell on A.D. 1050 January 11 Wednesday, not Sunday, Uttarāyaṇa 19. The epigraph refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva and records that, when his feudatory Narasiṅgadēva of the Pallava family was ruling over Kōgaļi five-hundred, Kadambaļige thousand, Ballakunde three-hundred and Sindavāḍi thousand, Būtabbarasiyara Kōkarasa and the Mahājanas of the village, with Puṭṭiyaṇṇa as their head, made a gift of many plots of land with some rows of arecanut trees, a flower garden and an oil-mill to Vidyānidhi-Paṇḍita, disciple of Tējōnidhi-Paṇḍita for the service of the god Saṅkaradēva of the mūlasthāna of Sirave[de].

1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11*] ಸೆಕನ್ರಿಸಕಾರಾತೀತ ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭೦ ನೆಯ ಸರ್ವೈಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ 2 ಮಾಘ ಸುದ್ದೆ x ಆದಿತ್ಯಂವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(o)ನ್ನಿ ದ್ವಿತೀಪಾತದ(o)ನ್ನು ಸಿರವೆ[ಡೆ]-3 ಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸಂಖರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ಪೆಸ್ಟಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರೆಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುರತಿಳಕ ಚಾಳು-5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರೈರೋಕ್ಯನುಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೂ ತ್ರರಾಭಿವಿ-6 ದ್ದಿ ಸ್ರವರ್ದ್ದ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾಕ್ಕ್ ತಾರೆಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ತಾದಪದ್ರೋ ಸೆಜೀನಿ ತ್ರೀ-7 ಮತ್ತಲ್ಲ [ವೆ#] ಕುಳಾನ್ವಯ ನಾರಸಿಂಭಿದ್ದವಂ ಕ್ರೋಗಳ ಅಯ್ಯೂ ಅುಂ ಕದೆಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರವುಂ [ಬೆಲ್ಲೆ]-8 ಕುನ್ನೆ ಮೊನೂರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹವಿಕಿತ್ತು ಪ್ರತಿಶಾಳನ-9 ದಿಂದಾಳುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ಯನ್ನೆಯ ಬೂತಬ್ಬರಸಿಯರ ಕೋಕರಸನು ವೂರೊಡೆಯ 10 ಪುಟ್ರಿಯಣ್ನ ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನ ನೂಟಯಿರ್ಪದಿಂಬರುಮಟುವೆತ್ತೊ -11 ಕ್ಕಲುಂ ತೇಜೋನಿಧಿಪಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ಸ್ಟ್ರೇರೆಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾ-12 ಪೂರ್ವ್ವಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಬಿ ಕೊಸಗನ ಕಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಣಪಳ್ಳದ ನೀರ್ವುರಿಯಿಂ ಮಾವಿ-13 ನ ಕೊಣ್ಣ ದಿಂಬೊಳಗೆ ಕೋಗಳಯೆ ಗಳೆಯ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನ ರಡು " ಮಾಣಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಟ್ಟ-14 ದೆ ಕೆಳಗೆ ಗಡ್ಡೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಡ . ಬಯ್ಸಗೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಅಹಾನೂಹಾ ಬಳ್ಳಯ ತ್ರೂಂಟ 15 ಶನ್ನೆ ರಡು ಮನೆಯ ನೆಲಸಣವೆತ್ತು ಗಾಣ ೧ ಕೈಗಾಣ ೧ ಊರೊಡೆಯನ೪ಯ ದ ಸ್ಥೆಯ-16 ಣ್ನ ತನ್ನ ಅಡಕೆಯ ತೋಂಟದೊಳು ನಡುವೆಣ ರಿಂಗಂ ಬರೆಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲೊಂದು ಗವುಣ್ಯರ 17 ಘಟ್ಟದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರ ಮೂಹು ಕೊಟ್ಟಾರೆದ ಕರಣಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಿಸುವ ಪ್ರ 18 ಣ x ಧೂಳಯಡಕೆ ಕೊಯ್ಲಾ ೪ಗಳೆದರಿಸಿನದ ಪಾಗಂ ದೇವಗೊಳಗಂ ಧರ್ಮ್ಯಗೊಳಗಂ ವೊನ್ನು ಪೊ-19 ಹೆಲಗುಡಿ ಭಾಯಿಸಯ್ಯ, ಲಗುಡಿಗರ ಧರ್ಮೈಮಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ-20 ನ ಮಗೆ ಸೋಮನಾಥಯ್ಯಂನು ಮಾಕಣ್ಮನು ಫಳಾವಳಗೆಗೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರನೆರಡು ಮಾಳ-21 ಯೃನೆಆಹಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಮೆರನೆರಡು। ಇನ್ತಿದ ಸರ್ವ್ಸಬಾಧಾತರಿಹಾರಮಾಗೆ ರಹ್ನಿಸಿದವರ್ನ್ಸ್-22 ಹಾರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಗಂಗೆ ಗಂಗಸಾಗರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ರ್ಯೂಕೀತ್ರ್ಯದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲ್ಲಿ

¹ Some more lines are damaged

- 23 ಯ ಕೋಡುಂ ಕುಳಗುಮಂ ಸಂಚರತ್ಕಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಚತುರ್ವ್ನೇದೆ ಶಾರಗರನ್ನು ಸಾಸಿರ್ವೈಟರ್ಕ್-[ಹ್ಯ*]ಣ-
- 24 ರ್ಗ್ಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳವಿಂದನೆಗರ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
- 25 ರುಮ ಸಾಸಿರ್ವೈತ್ರ್ಯಪ್ರೀಥ[ನ*]ರುಮನಳಿದೆ ಚಾತಕ ಗಳಿಯುಂ ಪ್ರಗಿಸುವುದೆಂಬಂ ಗಳಗಳಿನಿಳ-
- 26 ಗುಂ ಬಳಕ್ಕೆ ಲಂಚಂ ಬೇರ್ಕ್ಸ್ ಘಳಲಿನ ತಾಯ್ಗೆ ಂ ತಂಗೆಗವಳಿಸಿದನಂ ಲೆಕ್ಕವಿಡುವನಂ ಮಾ-
- 27 ದಿಗಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರಸ್ತತುನ್ರಿ[೯*]ಸಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಸಾರನ್ನಿಯೋ ಭನದ್ವಿ ।
- 28 ಸರ್ವ್ವಾ(ನಿ)ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಸಾರ್ಥವೇಂದ್ರಾಂ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯ್ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚ[0*]ದ್ರ[*] "
- 29 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ(೦)ಜ್ವಾ ಯೋ ಹರತಿ ಪಸು(೦)ನ್ಫರಾ[೦*] ಪಸ್ಕಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಸ್ರಾ-ಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ
- 30 3 30 [5 m] 11

No. 108.

(A.R. No. 80 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

1	• ಕ್ರಿಸ್ಟ್ರೇರೆಸ್ಟ್ • ರಣಚಯನುತಿಕ್ರಮ್ಯ ಡಾರಾಪಥಾನ್ತಭ್ರಾನ್ತಸ್ತಂಭ್ರಾನ್ತಸ್ತಿಮಿ •
2	ಭವಾಜ್ಞಾ, ಭೂತ್ರೈ ರೋಕೋ ಪರರ(೦)ವ್ಯೋವಳಿನಭರನುತ್ತಿಕ್ಕೋಭಿತಾಂಭೋಧಿತೋಯ .
3	ಭೋ ತಾಣ್ಡ ವೇ ಬಾಹುದೆಂಡ [ಕ*] # ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀ
4	ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕಡ್ಳಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾ
5	ರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಡನ್ದಾ) ಕ್ರೇ
6	ಶ್ಲೂ ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ನಾ ಧಿನತಿ ಮಹಾ
7	ಕಬಿರುದಮುಖದರ್ಪ್ರಣನರಸಂಕರುದ್ರ ನಾರಾ
8	ಸಾಸವಾರಿ ಬಿರುದದ್ದಿಹಾಗುರು ಸುಭಟರಂಜಕ
9	ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವೆರಾದಸಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಕ್ರೀ
10	ಕ್ರನದಿಂ ಪಚಿಯಣ್ಣ ನಾಲ್ಸಾಸಿರ
11	ತಿಸಾಳನೆಗೆಯ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ
12	ಕೊಣ್ಣು ಮೂಜನದಣ್ಣ ನೊ
	ನೊಳ್ ಸಕ್ವರ್ಷ ೯೭೧ ನೆ
	ಸ್ಥೇಮಗ್ರಹಣದೊಳ್
	ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವನಮೆಸ್ಟ್ರವಾಗಿ
	ಕ್ಯೂಲಲ್ಕರಿಯ ಕೆಯ ಮತ್ತರ್ ಎ
	ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಹ್ನೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪ್ರಣ್ನ್ಯ ಬ್ರಾ-

18	ಹೈಣರ್ಗ್ಗು ಭಯಮುಖಿಗೆ ಚಿತ್ರ ಫಲಮನೆಯ್ದು ವನಿದನ ಬ ಪ್ರಣ್ಯ-
19	ತೀರ್ತ್ಯ-ಂಗಳೊಳ್ಳಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯೆಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ಯಾಬ್ರಾ
	Tag-
20	ಕನಕ್ಕುಂ ಜನಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರೈಸೇತುರ್ನೈ ಬಾಣಾಂ ಯೋ ಭವ_
	ದ್ವಿ ಕಿ ಸರ್ವ್ಯಾನ್ಫ್ ತಾ.
21	ನ್ಯಾಗಿನಪ್ಪಾರ್ತ್ಫಿಸೀನ್ದಾ)[5*] ಭೂರೋ ಭೂರೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭದ್ರ[**"] ಸ್ಪರತ್ತಂ ಸರ-
	ದತ್ತಂ ವಾ-
22	ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಪ್ರಸ್ತಿವರ್ನಪ್ರಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಧ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] ॥ ಸ್ಪಂ
	ದಾತುಂ
23	ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಕಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಸಾಳನಂ ವಾನಾವ್ವಾ ಸಾಳನಾದ್ದೇತಿ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಸಾಳ-

No. 109.

ನಂ ॥

(A.R. No. 523 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT TALAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 974, Nandana (= A.D. 1052-53). It refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva and mentions his feudatory Traiļōkyamalla-Noļamba-Pallava-Permānadi as ruling over Kōgaļi five-hundred, Ballakunde three-hundred and Kadambaļige thousand. It records that, when the latter's Mahāsāmanta Bammadēva was ruling Toṇamkali, Niṭṭūru and Basikōdu, he and Chāvuṇḍayya of Toṇakali made a gift of 11 mattars of land for the maintenance of the tank called Guṇḍiyakere repaired by them.

1 ಸ್ಪಸ್ಕ್ [#] ಸಮಸ್ಕೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿ-2 ಕ್ಷ್ಯೂವಲ್ಲಭೆ ಮೆಹಾರಾಗಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ 8 ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿ-4 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ ಕ್ರೀಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-5 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವಹ್ನ ಮಾನ-6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದವದ್ದೂ ಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ 7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ಪಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಾಥ್ವೀ-8 ವಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲ ವಕುಲತಿಳಕನ್ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಕ್ವರಂ 9 ತ್ರಿಮತ್ರೈಳೋಕೈಮಲ್ಲ ನೊಳಿಂಬಿತಲ್ಲ ವೆಪರ್ಮಾನಡಿದ್ದೇವರ್ಕ್ಟ್ನೂ-10 ಗೆಟೆ ಅಯ್ನ್ನೂ ಆುಂ ಬಿಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂ ಆುಂ ಕದೆಂಬಣೆಗೆ ಸಾಯಿರ-11 ಮುನುಂ ಬೀಳವ್ರಿತ್ತಿಯಿನಾಟುತ್ತುವಿರೆ ತತ್ಪಾದವರ್ತ್ಯೂ ಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-12 ಧಿಗೆಕವೆಂಚನುಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಜಯವಧೂಕಾನ್ಯಂ ಭೋಗಾ-18 ವತ್ರಿಪುರವರೇಕ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಕ್ವರಂ ಫಣೀಂದ್ರಕು ಳಭ್ಯಷಣಂ ನಾಗ-14 ಧ್ವಜ ವಿಜಯವಿಕ್ರಮ ಸಿಂದಕುಳಕಮಳಭಾಸ್ಯರಂ ಪ್ರತ್ಯಹ್ನಸಾ-16 ರ್ತ್ರ ವೈರಿಕಾಳಾನಳೆ ಪರಪಕ್ಷಮಲ್ಲ ಅಣ್ನ ನಸಿಂಘೆಂ ಜಾತನಗಂಧವಾರ-16 ಣಂ ಶಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-17 ಮನ್ನಹಾಸಾಮಂತ ಬಮ್ಮದೇವರ[ಸ] 5 ಸಕನ್ರಿಪ(ಸಕ)ಕಾಳಾತೀತ-18 ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭[೪]ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾಹೆ-19 (ಯ) ಕ್ಯೋಗಳ ಅಯ್ಯೂ ಆ ಕಂ . ಪೊಗೆ ಪನ್ನೆ ರಡ [ರೇ] ಬಳಯ-20 ಗ್ರಹಾರಂ ತೊಣಂಕರಿಯುಂ ಮೆ . ಲುರಯಿ ಸಂನೆರಡೆಣ 21 ಬಳಯ ನಿಟ್ಟೂರನುಸುಂ ನೊಸೆ . ಪದು ಸಂನರಡಱ ಬಿಟಿಯ ಬ.

- 22 ಸಿಕ್ಕೋಡುವಂ ಸರ್ವ್ಯಾಭ್ಯನ್ನ ರಸಿದ್ಧಿ ಯಾಳುತ್ತಮಿರ ತೊಣಕರಿ-
- 23 ಯೂರೊಡೆಯ ಚಾಮುಂಡಯ್ಯನುಮಿಟ್ನು ಗುಣ್ಡೆ-
- 24 ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನೇಕಕಾಲವಗ . . ದಾ ಕಟೆಯಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
- 25 ಅದೆಕ್ಕೆ ಪಡಿಸೆರಿಸಲೂರ . . . ದದಿಕಾಭಾಗಂ ಬೇರ್ಡೂ
- 26 ರ ಸೀಮಿಸಂಧಿಯಿಂ ಕ್ಯೂಟಿಯಕಲ್ಲ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಮ-
- 27 ತ್ರರ್ವ್ಯನ್ನೊ [0]ದು ಅಂ . . ದೊಳ್ ಮತ್ತ ೧ . ಅದಂ ಪಡಿಸೆರಿಸು-
- 28 ತ್ತಮುಣ್ಖಂ ಗೊರೆಕಾಹ ಕೋಡ [110] ಸ್ಪದತ್ತ[0] ಪರದತ್ತ[01] ವ್ಯಾ ಯೋ ಹ-
- 29 ರೇತು ವಸುಂಧರ ಸಪ್ಪಿ ವರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣೆ ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ
- 30 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥತುರ್ಣ್ಮೆ-
- 81 ಶ್ರಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಶಾಳಸೀಯೋದ್ಪದ್ರಿ ಸರ್ವಾನಾಥಾ ಭಾ-
- 82 ಗಿನಃ ಸಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮ-
- 38 ಭರ್ವ 🖓

No. 110.

(A.R. No. 290 of 1918).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 974, Nandana, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṃkrānti corresponding to A.D. 1052 December 24 Thursday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory Traiļōkyamalla-Irivanoļamba-Pallava-Permmānaḍi Nārasiṅghadēva. It records that Noļambamahādēvi, the queen of Narasiṅghadēva, made a gift of land for the service of god Mahādēva of Hosagere.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [11*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರೆಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ-
- 8 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾ ಕ್ಕ್ ಕಾರಂಬರಂ
- 5 ಸಲುತ್ತವಿರ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ
- 6 ಶ್ರೀಖ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲ ವೆಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರ-
- 7 ವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ) ಕ್ಷಳ್ಳಾನುಲ್ಲ ನಿಟಿವನೊಳಂಬಸಲ್ಲ ವಸರ್ಮ್ವಾನಡಿ
- 8 ನಾರಸಿಂಭದೇವೆಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ
- 9 ಸ್ಪೆಸ್ತೈನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾದ್ಬುದಯಸತಸಹಕ್ರಫಳ-
- 10 ಟೋಗಭಾಗಿನಿ ಸ್ವಜನಸರಿಜನವೈರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಿಪ್ರಧಾನಕ-
- 11 ಳ್ಳಲತೆ ಕ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ನಾ ರಸಿಂಘದೇವವಿಕಾಳವಕ್ಷಸ್ಥೆ ಳನಿನಾ-
- 12 ಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂಬಸುಹಾದೇವಿಯರ್ ಸಕವ-
- 18 ರ್ಷ ೯೭४ ನೆಯ ನನ್ನ ನೆಸೆಂಪತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕು ಸುದ್ಧ ೧ ಬ್ರಿಕಸ್ಪು-
- 14 ತಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ನು ಗೊಸಗೆಟೆಯ ಮಹಾ-
- 15 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪೂಜಿಸುವವ(ರ)ರ್ಗ್ಗೆ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗಡ್ಡೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು
- 16 ಬೆದ್ದ ಲೆ ಮತ್ತರು ತನ್ನೆ ರಡು ಪೂವಿನತ್ತೋಟ ವೊನ್ನು ಗಾಣ ವೊನ್ದು ಇದಂ ಪ್ರ-
- 17 ತಪ್ರಾಳಸಿದೆಂಗೆ ಅಸ್ಪೆ ಮೇಧೆಂಗೆಯ್ದ ಫಳೆಂ ಇದೆನಳದೆಂಗೆ ಬಾಣ-
- 18 ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲ[ಯ]ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(೦)ನಳದ ಪಂಚಮಹಾಶಾ[ಶ]
- 19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪಸುನ್ದರಿ। ಇಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 20 ಕ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಸ್ಟ್ರಾನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] " ಇರು ಮಾಡಿಸಿ ಶ್ರತಿಶಾಳಿಸಿ-
- 21 ದಂ ಪರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಮಯ್ಯ [11*]

No. 121.

(A.R. No. 522 of 1915.)

On the stone beam supporting the mandapa in a field at Chinnatumbalam, Adoni taluk, same district.

This is dated Saka 974, Nandana, Pushya, ba. 2, Brihaspativāra corresponding probably to A.D. 1052 December 10 (ba. 2 of Mārgaśira, Pushya being suppressed) and refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva. It records that, when his feudatory Vīra-Noļamba-Pallava-Permānaḍi alias Vīran Oļamba-Ghaṭṭi-dēva was ruling over Sindavāḍi thousand, a gift of the village Tumbaļa was made to Ma[hāvādībhaśa]kti-Paṇḍita, disciple of Vīramahēśvara-Paṇḍita.

First Face.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ[📭] ಸನುಸ್ತಭಾವನ್ರಾಕಯಂ ಕ್ರೀವೃಥ್ಪೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭ-ಟ್ರ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 2 ಳುಕ್ಯಾಂಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಳ್ಯೋಕ್ಯ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು
- 3 ಸುಖಸಂಕಥಾ ನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತ-ಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃದ್ಧೀವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲ ವಕುಳತಿಳಕ-
- 4 [ನೇಕ]ವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರೇಕ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಪೀರನೊಳಂಬಸಲ್ಲ ವಪರ್ವ್ವಾನಡಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮ-ದ್ವೀರನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟದೇವರ್ ಸಿನ್ದ ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂ-

Second Face.

5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರ

Third Face.

6 ಸಕವರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ

Fourth Face.

- 7 ನನ್ನ ನಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ.ಎ ಬೃಹಸ್ಪುತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ನು [ವೀರಮಹೇ]ಸ್ವರ... ಪಣ್ಣಿ ತರ ಶಿಷ್ಯರು
- 8 ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಯವುನಿಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ಕಪ್ಪ ಕ್ರೀಮೆನ್ಡ್ [ಹಾವಾದೀ-ಭಕ]ಕ್ತಿಪಣ್ಣಿ ತರ್ಗ್ಗೆ
- 9 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ತುಂಬಳಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಭೋಗೇಕ್ಪರದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತತೀಜಸ್ವಾ ಮೈನೊಳಗಾಗಿ ಆ . . .
- 10 ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರ್ದ್ದೇವರ ಪರಿಸೂತ್ರದೊಳಿಗೆ ಸೀಮಾದಣ್ಡ ದೋಸ . . ಟ್ಟಿತ್ತಲ್ಲ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಈ ಧ-ರ್ಮ್ಯುಮನಾರೋರ್ವ್ಸ್ ರೆಳದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್
- 11 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ಯಣರುವುಂ ಕವಿಲಿಯುಮು ಕೊಂದೆ ದೋಷಮಕ್ಕು ॥
- 12 ಸ್ಪದತ್ತೆ ಪರದತ್ತ ವಾ
- 13 ಯೋ ಹ-
- 14 ರೇದ್ವಸು
- 15 ನ್ಫರಾಂ ಷಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹ-
- 16 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕೃಮೀ॥

No. 122.

(A.R. No. 291 of 1918.)

On a slab set up near the Kallesvara temple at Nandikamba, hamlet of Punabagatta, Harapanahalli taluk, same district.

This is a little damaged and dated Saka 974, Māgha, amāvāsye, Ādityavāra, Uttarāyaņa-samkrānti corresponding to A.D. 1053 January 22 Friday, Kumbha-sankramaņa, in the Uttarāyaņa period. It refers itself to the reign of the Chālukya

king Tralļōkyamalladēva and mentions his feudatory Nāgātyarasa of the Kadamba family as ruling over Kadambaļige thousand. It records that Nāgātyarasa with Pergade Mākimayya, and others of the place, made a gift of some land for the service of the god Kadambēśvaradēva of Huļibeyaghaṭṭa, after washing the feet of the teacher Sōmēśvara-Paṇḍita. The stone-mason, Māṇikāchāri, was granted 5 koļagas of land and Hiriya-Chāvuṇḍōja and Kiriya-Chāvuṇḍōja 10 koļagas of land.

1 ಕ್ರೀ ಸ್ಪೇಸ್ಕೆ [1*] ಸಮಸ್ಕೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಿಥ್ಫೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀ-2 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ. 3 ತೃ) ಕ್ರೀಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿರ್ದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ದ ಮಾನ-4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರೆಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ಆಕಾಲದೊಳು ಸಮರಾ ವನ್ಯಿತಲವಿರಾ-5 ಜಮಾನ . . . ಅವನಿಸತಿಮಕುಟಳಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ನ -6 ಯುಗ್ಗಳ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಕ್ವರ . . . ಮ್ರಿಗೇನ್ಡ್ರ) ಲಾಂಚನ ಪರ್ಮಟ್ಟ ಸಹಿತ್ಯಾ-7 ಷಣ . . . ಸರಿವೇಷ್ಟ್ರಿತ . . . ಸಿತಲಲಾಟಲ್ಕೋಚನ ಅಪ್ಯಾದೆ-8 ಕಾಸ್ಪ್ರಮೀಧಾದಿದ್ದೀಹ್ರಿತ ರುದ್ರಪ್ರಸೂತ . . . ನಾಥ ಮಯೂರವರ್ಮ್ಯವಂಸ್ಕೂದೈವಂ 9 ಕದಂಬರಾದಿತ್ಯಂ ತಪ್ಪತಪ್ಪುವರ್ . . . ಬಲಲದೆಂಬನಣ್ನೆ ಗನಸಿಂಘ ನಾಮಾದಿ-10 ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮೆ 5 ಕ್ಯೋಟಿಯ ನಾಗಾತ್ಯಂರಸರು ಕದೆಂಬಳಗೆ ಸಾಸಿರ-11 ದ ಮನ್ನೆ ಯವುಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದದಿಂದಮಾಳುತ್ತ ಮಿಱ್ದು ಸಕವರುಷ ೯೭೪ ನಂದನ-12 ಸಂವತ್ರರದ ಮಾಘದಮಾವಾಸೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದು ಕ್ರರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ದ್ವಿತ್ಯಿಪಾತ-13 ದಂದು ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಅವರ ಬೆಲೆಬಳದೆ ಹೆಯ ಪೆರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ ಮಾಕಿಮಯ್ಯನ 14 . . ವೆಪೆಮೈಯನು ಕರಣದಲಣ್ಣೆ . . . ಲಾತನ . . . ದೊಕ್ಕಲುಮಿಟ್ಟು ಸ್ಪ 15 ಮನಿಯಮನ್ನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾನಜಪಸಮಾಧಿಷಡೆಂಗ್ನೇಪ(ಉಪ)ಹಾರಾದಿಸಂ. 16 ವನ್ನ ಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರ) ಘಾರಾವಾರಘಾರಗರು ಸರಸ್ಪತ್ರೀ . . . ತ್ರೇಯಗೋತ್ರಸನಿ-17 ತ್ರರು ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ದರುಣರು ಶಿವೆಪದೆಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸ್ತ 18 ಸಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಕ್ವರ ಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂಮಾಡಿ ಹುಳಬೆಯ-19 ಘಟ್ರದ ಕದಂಬೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಳಿಯಮನ್ನ ಯದೆಣೆ ಏನೊನ್ನಾ ದಡಂ ಸರ್ವ್ಯನ್ನ 20 ಮಸ್ಟ್ರಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಇದೆನಳಿದೆವರು ವಾರಣಾಕಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಲು 21 ಸಾಕ್ರ ಅಂಗಮುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ತಪ್ರೋಧನರುನುಂ ಸಾಕ್ರ ಗವಿಳೆಯುನುಂ ಸಾಕ್ರ ಬ್ರಾ-22 ಹೃಣರುಮನಣೆದೆ ಮಹಾಸಾತಕಂ ಮಕ್ಕಳದಂ ತನ್ನ ಹಿರಿಯಮಗನ ಕರ್ಪ್ಲ 23 ಆದಳುಣ್ಣ ಅವನಾದಡೆ ವಕ್ರಬನ್ನವನ ನಸ್ಸಸಂತತಿ ಅಕ್ಕು [॥ *] ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ 24 ವಾ ಯೋ ಹರೇದ್ರೆಸುಂಧರಾ ಪ್ರಸ್ಥಿರ್ವರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣ ವಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯಕೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಕ॥*] 25 ವಸುಧಾ ಬಹು ನಿರ್ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಪೆಗರಾಧಿಭಿಃ । ಯೆಸ್ಟ್ರೆ ಯೆಸ್ಟ್ರೆ ಯೆಥಾ ಭೂಮಿ ತೆಸ್ಟ್ರೆ ತೆಸ್ಟ್ರೆ ತಥಾ 26 ಫಲಂ[🕪] ಕಲುಕುಟಿಗೆ ಮಾಣಿಕಚಾರಿಗೆ ಐಗುಳಿಗೆ ಬೆದೆ ಗಡ್ಡೆಯು ಬೆಡ್ಡೆ ಲೆ ಮತ್ತ-27 ರು ಎರಡು ಹಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜರ್ಗ್ಸ್ನು ಕಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜರ್ಗ್ಸ್ ಹನ್ನು ಕುಳಗ

No. 113.

28 ಗಣ್ಣೆಯು ನಾಲುಗುಮತ್ತರ್ಬಿಣ್ಣೆ ಲೆಯುಮಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು [॥*]

(A.R. No. 295 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 975, Vijaya, Āshāḍha, śu. 3, Ādityavāra corresponding to A.D. 1054 June 26, Sunday. It records that Jagadēkamalla-Nolamba-Brahmādirāja who bore the title "lord of Kānchī" made a gift of land for the service of the god Svayambhudēva, after washing the feet of Chandrabhūshaṇa-Paṇḍita and that he exempted 4 Dēvadāsis from house and mirror taxes.

	1	⊚ ಸ್ವೆಸ್ಕ್ [॥*] ಸಮಧಿಗಡೆ[ವಂಚಮಹಾಕಬ್ದ] ಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯ ಕಾಂ-
8		ಚೀಪ್ರರವರೇಕ್ವರಂ ಪೂರ್ವ್ವ-
		ಸೋಚಿತಾಲಾವ ಕ್ರ
		ಕ್ರದೆಂಡನೊದಲಾಗಿ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರ
	5	ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರೆ ತತ್ತಾರವದ್ಯೋ ನಜೀವಿ ಸಮಸ್ತೆ ರೂಬತ-
	ß	ಮಹಾಮಾತ್ಯವದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕೆ ತ್ರ.
	7	ಯಸಂಪನ್ನ ಂ ಪ್ರತಿಪ(೦)ನ್ನ ಸ(೦)ನ್ನಾ ಹಂ ಸಿವೆಭಾದಕ್ಕಿ ಖರಂ ನೀತಿರತ್ನಾ ಕರಂ ಗಣ ನ
	8	ನುಡಿದೆಂತೆ ಗ(೦)ಣ್ಡಂ ಸಾರ್ವೈ ಲೋ] ಕಸಮುದ್ಧಿರಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರ-
	9	ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ,ಮದ್ದ (೦)ಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ನೊಳಂಬಬ್ರಹ್ಯಾದಿರಾಜ ನಯ್ಯಂ ಮೇ-
	10	ಗಣಗೆಣೆಯನಭೈನ್ನ ರಸಿದ್ಧಿಯೊಳು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತ ಕಕವರ್ಷ ೯೭೫ ನೆಯ ವಿಜಿಯಸಂ-
	11	ವತ್ಸರದ ಆಕಾಢ ಸು ೩ ಆದಿತ್ಯರದಂದು ಪಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ಗಂ ವಾ- ರ್ಪು ಸಣೆ-
	12	ಕೌಆರ್ಗ್ಗೆ ಬಾತ್ರಕ್ಕಂ ಸಂತತಂ ಪತ್ರಪ್ತ ಪೂಜೆಗಟ್ಟುವ ಪೂಜಾರಿಗವಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಾಧಿಸ_
	18	ತಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಬೆರ್ದ್ದ ಕೆ ಮತ್ತ x ಏರಿಯ-
	14	ಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ೧೦ ಕೊಳಗನೆರೆಗದ್ದೆಯುಂ ದೀವಿಗೆ[ಗೆ]ರಡೆತ್ತುಗಾಣಮಂ ಕಂಭದ ನಾಲ್ಪರ್ ಸೊಳೆಯರ
	15	ಮನೆನಣಮುಂ ಕನ್ನಡಿನಣಮುನುಂ ಬಿಟ್ಟ ಇದನಾನನೊರ್ವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದೆಂ ನಾಣರಾಸಿಯೊ.
	16	ಳನ(೦)ನ್ನ ಕವಿರೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಕ್ಷಯದಾನಮುನುಕ್ಷ್ಯವ್ಯೇಧಮುಂಗೆಯ್ದ ಫಳಮಕ್ಕುಂ ಇದೆ-
	17	ನಾವನೊರ್ವ್ಯನಳದನ(೦)ನ್ನನಿತುಮನಳದ ಭಾತಕನಕ್ಕು ॥
		No. 114

No. 114.

(A.R. No. 561 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KAMMARCHODU, ALUE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 976, Jaya, Pushya, śu .13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Sōma-grahaṇa. The date is irregular; Pushya śu. 13 in Jaya fell on A.D. 1054 December 15, Thursday (not Sunday) Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on December 24, Saturday. There was no lunar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and mentions his feudatory Vīra-Noļamba Gaṭṭidēva "lord of Kāňchi" as ruling over Sindavāḍi thousand. It records that, at the request of some Gāvuṇḍas, the Noļamba chief made a grant of some land for the service of the gods Mūlasthānadēva and Bhōgēśvaradēva. The grant was made while the Noļamba chief was in the camp of Kampili. The writer was Brahmēśvarajīya, head of a maṭha.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [**]ಸನುಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ
- 2 ಕ್ರೀಸೃಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರವೀ-
- 8 ಸ್ವರ ಸರಮಭಟ್ಟುರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
- 4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ) ಕ್ರಿಳ್ಲೊಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂ-
- 6 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರೆಂ ಸೆಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪುಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
- 7 ಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರೇಸ್ವರಂ
- 8 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಸರಂ ವೀರನೊಳಂಬ ಗಟ್ಟಿದೇವ ಸಿಂ-
- 9 ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾ-
- 10 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರಿಷ ೯೭೬ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ.

- 11 ದ ಪುಷ್ಯಂ ಸುದ್ದ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-
- 12 ತಿ ಸ್ಕೋಮಗ)ಹಣದೆಂದು ಕಮ್ಯಾಜಚೆಕಾರಿನ ಚಟ್ಟ-
- 13 ಗಾವುಣ್ಡ ಬರಿಯನಾಮಗಾವುಣ್ಡ ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಡ ಆ-
- 14 ಚಗಾವುಣ್ಣ ಚಾವುಣ್ಯಗಾವುಣ್ಯ ತಿಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಯ ರುದ್ರಮಾರ
- 15 ಚಿಕ್ಕಗಾವುಣ್ಣ ಕೇತಗಾವುಣ್ಣ ಇನ್ನೀ . . ರಬಿನ್ನ ಪದಿಂ ಕಂ-
- 16 ವಿಶಿಯ ನೆರೆನೀಡಿನ ದೆಕ್ಟಿ ಣಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿಟ್ಟು
- 17 ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂಮಾಡಿ ಮೂಲರ್ಗ್ಯಾನದ್ಯವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಸುನೆ.
- 18 ಲ ಮತ್ತರು ೧೨ ಭೋಗೇಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆ-
- 19 ಲ ಮತ್ತರು ೧೨ ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ಆರೊರ್ವ್ಯರು ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದೆ-
- 20 ಡೆ ಅಕ್ಸ್ ವೀಧಯಜ್ಜ್ಯಿಂಗೆಯ್ಡು ಫಲವುಕ್ಕು ಸ್ಪ್ರೆದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ
- 21 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0*]ಷಪ್ಪಿ ವರ್ನರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟಾ-
- 22 ಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ [**] ವಾಶವಾಚಾರ್ಮ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಸ್ಪರಜೀ-
- 28 ಯರ ಸೀಗ್ರರಿಕಿತ | #*]

No. 115.

(A.R. No. 201 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT NANDI-BEVURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 976, Jaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Ādivāra corresponding to A.D. 1054 December 24 Saturday (not Sunday) the day of the Uttarāyaṇa. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and mentions his feudatory, Trailōkyamalla-Nolamba-Pallava-Permānaḍidēva, as ruling over . . . five-hundred, Kadambalige thousand, Ballakunde . . . Kaṇiyakallu three-hundred and Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. It records that Jagadēkamalla-Nolamba-Brahmādirāja Gaṭṭiyarasa, the Uroḍeya Sivamayya, and the hundred and twenty Mahājanas assembled together and made, with the consent of the five ministers of the Nolamba chief Narasiṅghadēva, a gift cf some land to the Jaina teacher Ashṭōpavāsi-Bhalāra for the basadi constructed by them. In the record on the other face of the stone, a dēhāra at Bēhūru is said to have been made and given by Narasiṅghadēva to the same teacher who is said to have belonged to the Mūla-saṅgha Dēśiga-gaṇa and Pottaga-gachchha. The writer was Vāvaṇayya and the mason Rāchōja.

First Face.

15			. [ವೀ]ವಿರಾಜಮಾನವೆ ಇನ್ನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ರಾಹಕಕ್ತಿ
2000		(4)	ಸಂಸನ್ಯ ೧ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸೂಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದ
			. ಕಂ ಜಗದೇಕವುಲ್ಲ ನೊಳಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಮುಖಕರಣ
			[ಸಾ]ಮನ್ನಗರುಡಂ ಕೊನ್ನವಿದ್ಯಾಥರಂ ಮನ್ನೆಯನಲ್ಲ ಭರಾದ[ಸಂ
			ಭ್ರಮನನ್ನು ಕೋಗಳನಾಡ ಸುನ್ನೆಯಂ ಸೌಚಾಂಜನ್ಯೆಯಂ ಸ
-	1		. ಧೇಯನೆನಿಸಿದ ಘಟ್ಟಯರಸರಿ ಇತಿವನ್ಯಾಳಂಬನಾರ
21		23	ಭದೇವರ ಪಂಚಪ್ರಧಾನರನುಮತದೊ ಳ್ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
22			ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆನು ಸಿನಾಮಯ್ಯನ
23			ಮಾಳವೆಯೈನು ಮರುಳಮಸ್ಥುನು ನಾರಣಮಯ್ಯೆ
24		**	. ವರ್ಮ್ಕೊದಲಾಗಿ ನೂಟಿರ್ವುದಿಂಬರು ಸಕವರಿಕ ೯೭೬
25		ಯು	ಜಯೆಸುವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಕಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಆದಿವಾರ
26		ದು	ದೇಸಿಗಣದ ಅಸ್ಟ್ರೇಪವಾಸಿಭಾರರ್ಗೆ ತಮ್ಮ ಮಾಡಿಸಿದ
27		ಸದಿ	ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಪಿ 1 ಕಂದೆ 1 ಇತ್ತರ್ಕೈಯ್ಯಂ
28		[D	್ರಿಮೈ ಕತ್ತರನಯ್ನೂರು ಬಳ್ಳಿಯಳನಿಯ ತ್ಯೂಂಟಂ ಮತ್ತಯ್ದು
29			ಳಗರ್ವೈಯನಿತ್ತರ್ಮನೆಯೆಯ್ದ ನೊಂದು ಗಾಣಮನಿನಿತಂ ॥
		් ම්	ಬಾಧಾವಿರಹಿತವುನಿಕರೆ ಚೆ.ಹೂರ ವಿಶ್ರಮುಖ್ಯಕ್ಕೊ-
31	ಟ್ರ	ರ್ಷ್ಮ	ನಪೂಜಿಗೆಷ್ಟು ರಾಸದೆಮುನಿಗೆ ಮಹಾಗುಣಿಗೆ ಚಂದ್ರ-
32	ख	ರೆಂಬ	ರೆಗೆಂ ॥ ಬ್ರಯದಿಂದಿನ್ತಿ ದನೆಯ್ದೆ ಕಾವೆ ಪುರುಕಂಗಾಯುಂ
33	ಮಾ	geg geg	(ಯುಮಕ್ಕೆ ಇದೆಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ಪು ಬಾಸಿಗೆ ಕುರುಹೇ-
34	30	Rg)	್ ವಾಣರಾಸಿಯೊಳಿಳ್ಯೋಟಿ ಮುನ್ನಿಂದ್ರರಂ ಕವಿಲಿಯಂ
35	ವೇರ	ಾಧ	್ರರಂ ಕೊಂದದೊಂದ[ಯ್]ಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಗು ಮನುತ್ತ ಸಾಜಿದವು
197	123	- 4	7

Second Face.

37 ಕ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವನ ದತ್ತಿ ॥ 88 ಪರಮಕ್ರೀಜೈನಮಾರ್ಗಪ್ರಕಟಿತಮಹಿಮಾ-39 ಕಾರರೌದಾರ್ಯರೀ ಸಂಸರಣಾಂಭ್ಯೋರಾಸಿಯನ್ನಂ ಪೊ-40 ಅಮಡುವ ಸುರ್ಪೋಪಾಯವಾಂ ತೋಟೆ ಜೈನ್ಯೂತ್ಕರ-41 ಮೆಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದೆಂ ನಡೆ ಬಸುವ ಗುಣ . . ಜಿಗೆ[ರ್] 42 ಮೂಲಸಂಗಾಭರಣರ್ ದ್ರೇಸಿಗಗಣರ್ ಪೂತ್ರಗವಳ . . 43 ಸರ್ವ್ವಕಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರವೀಣರ್ ॥ ಕಂತುಮದಾವಜರ್ ಸಕಳ್ತ 44 ದೆಯಾಪರರುದ್ಧ ಬ್ಲೊಧರತ್ಯಂತತಪ್ರೋಮಯುರ್ಜ್ಜಿನಮೆ . . 45 ರಾರಿಯ ದೇವದ್ವೆ ಸಯ್ಯಾ ೯೦ತರವರ್ಗ್ಗೆ ಶಿಸ್ಪ್ರರವಿಳಾಗಾ . 46 ಗರ್ನಿರಣಂದಿಸಿದ್ದಾನ್ತಿ ಸರೆಂದೆಡೇವೊಗಳ್ತುರುನ್ನ ತಿಯಂ ಮಾ 47 ರಿರ್ವ್ವರಂ ಅಸ್ಟ್ರೋಸವಾಸಿಮುನಿಸತಿಗೆಸ್ತ್ರಮಹಾ . 48 ಹಾರ್ಯವಿಭವಂಗರುಹುಗತ್ತೈವಿಧಕರ್ಮ್ಯರ 49 ಸ್ವೃವಿಧಾರ್ಚನನಿಮಿತ್ತಮೆಂದಿದನಿತ್ತರೆ . . 50 ವಿನಯಸತ್ಯಂಗೌಚಪ್ರಯುಕ್ತನಸ್ಟ್ರಳತವಿತ್ತನು 51 ತ್ರಂ ಬ್ರಯವಚನಂ ಕಿಸ್ಟ್ರದೀನಾಕ್ರಯನೆನಿಸಿದನ . . 52 ಣವಿಕಾಳಂ ಮಾಳಂ ಬೇಹೂರೊಳ್ ಮುನ್ನಾ ರುಂ ದೇಹಾ 53 ಮಾಡರೆಂದು ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಾಹಸನಿಳಯಂ . . 54 ದೇಹಾರಮನಸ್ಸು ಪಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಿತ್ತ ಗ ಅಂದಚ್ಚಿಯಬ್ಬಿಗೆ . 55 ರ ಸ್ಥಾನ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸೆಗೆ .

36 ದೀ ಶೈರಾಹ್ವರಂ ಬ್ರಾಜಿಯಾಳ್ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥

- 56 ದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯೆ [ತ]-
- 57 ಸ್ಥೇ ತದಾ ಫಳಿಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥತುನ್ರಿ[೯*]-
- 58 ಸಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಸಾಳನೀಯೋ ಭವದಿ, 81 ಸರ್ವ್ಯಾ-
- 59 ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಥಿನೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೇ ಭೂ-
- 60 ಯೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮೆಭದ್ರೆ। ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪ_
- 61 ರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇಕೇ ವಸುಂಧರಾ ಕಪ್ಪಿ ರ್ವೈ-
- 62 ರಿಕಸವಕ್ರಾಣಿ ಮಿ ಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 68 ಮಿ೫ II ವಾವಣಯ್ಯಂನ ಬರೆಪ [I*] ರಾ-
- 64 ಚೋಜನ ಸೀಘ್ರರಿಖಿತ ಮಂಗಳ ॥
- 65 ಮನ್ನೆಯ ಸಾಮ್ಯದಲಪ್ಪುದೆ ಸೋ
- 66 . ಕ್ರೀದರಣೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್ _!

No. 116.

(A.R. No. 489 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE CATTLE-TROUGH AT BADANEHALU. ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 976, Jaya, Phalguna, su. 5, Adityavara corresponding to A.D. 1055 February 4 Saturday, not Sunday, and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailokyamalladeva. It records that when Vira-Nolamba-Pallava-Permanadi was ruling over Sindavadi-thousand, Pergade Virarakshasa under the orders of . . Raya caused the construction of a well in Nerila-Badalapāļu in Kavutāļu twelve. A gift of 12 mattars of land was made for it.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [॥+]ಸಮಸ್ಥೆ ಭುವನಾಕ್ರ-
- 2 ಯಂ ಕ್ರೀಸೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ-
- 8 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸೇರೆ
- 4 ಪರಮಭಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕು_
- 5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈ-
- 6 [ಳ್ಯೊ]ಕ್ಯಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರ್ಡ್ಲಿ
- 7 ತ್ರರಾಭಿವಿದ್ದೀ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
- 8 ಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರ ತತ್ಸಾದಪದ್ರೋಸಜೀವಿಗಳನ್ನ ಸ-
- 9 ಮಧಿಗತಸಂಚಮಕಾಕಬ್ಬಂ ಪಲ್ಲ ನಾನ್ವಯಂ ಕ್ರೀ-
- 10 [ಪ್ಪ]ಥ್ರೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳಿತಿಳಿಕ(೦)ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ-
- 11 ಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಕ್ರೀಮದ್ವೀರನೂಳಂಬಸಲ್ಲ ವಸರ್ಮಾ-
- 12 ನಡಿಗಳಿ ಸಿಂದವಾತಿ ಸ್ಯಾಯೀರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊ
- 13 [ದ]ದಿಂದಾರುತ್ತ ವಿನಿ ಸಖವರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ
- 14 ಘಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ದೆ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ವೀರರಾಕ್ಷಸ
- 15 . ಹಿರಾಯನ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ ಕವತಾಳು ಪನ್ನ ರಡಣ ಬಳಯ ನೇಣಿ-
- 16 [ಲ] ಬದಲಪಾಳ ಧರ್ಮ್ಯಿತದ ಬಾವಿವರದಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ನೆ-
- 17 ಲ ಮತ್ತು ೧೩ ಈ ಧರ್ನ್ಯಾಮಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರಿ ತಬ್ಬದವರ್ಗ್ಗೆ ಬಾ-
- 18 「ಣ]ರಾಸಿಯಲು ಕನಿರೆಯನ೪ದ ದೋಷಂ ಸಾರ್ಗ್ಸು ॥ ಸಾಮಾನ್ನೋಯಂ ಥೆ-
- 19 ಮೃ೯ ಸೀತುಂ ನ್ರಿಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ ಕ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ 20 ಭಾಗಿನ ಸಾರ್ತ್ವಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂರೋ ಭೂರೋ ಯಾಚತ್ಯ ರಾಮಭದ್ರ [**] "
- 21 रिंद्र विकं व वर्षविक का ಯೋ ಹರೇಕು ವಸುನ್ದರೀ। बंधै वर्जुन बेन्स्टर के
- 22 [ಸ್ರಾ]ಣಿ ವಿಸ್ತ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕೃಮಿ ।।

No. 117.

(A. R. No. 37 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 977, Manmatha, Kārtika, śu. 5, Āditya-vāra corresponding probably to A.D. 1055 October 27 Friday, not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and records that a gift of 24 mattars of land was made by the Jaina teacher Indrakīrti-munīndra in Iṭṭage in the division of Kōgaļi for imparting education in the basadi formerly constructed by Durvinīta (a Gaṅga king).

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್[ು]ಸೆಮಸ್ತೆ ಸುರಾಸುರಮಸ್ತೆ ಕಮಣಿಸುಕುಟ ಜಾಳಜಳಿದ್ದಾತಪಡಿತ್ರನ್ನು ತ_
- 2 ಜಿನ್ನೆಂದ್ರಕಾಸನಮಸ್ತು ಚಿರಂ ಭದ್ರಮಮಳಭವ್ಯಂಜನಾನಾಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
- 3 ವೆನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮ-
- 4 ಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರ್ಯಳ್ಳೂಕ್ಯಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ | ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭ ನೆ.
- 6 ಯ ಮನ್ನಥೆಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಸಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದೆಂದು ॥ ವೃತ್ತ ॥
- 7 ಕರಿಕಾಳ್ಯೊದ್ರೇಕದಿಂದಂ ಮನುಜರಟಿವು ಪ್ರೋಯ್ತಾರ್ಪ್ಪುಕ ಕುಂದಿತ್ತು ಕೌಚಂ ತೊಲಗಿತ್ತಾಯಂ ಬಳ್ಳ ಲ್ಲ ತ್ವಳವಳ-
- 8 ದುದೆನಲ್ಪೇಡ ವಾಣ್ಯಾಣ್ ನೃಳ್ಯೋಕೈಕಲಲಾನುಂ 8 ಸ್ವಚಿಂತಾಮಣಿ ನಿಬುಧವೆ,ನ್ಯೋರಂಜನಂ ವಿಕ್ಷ-ವಿದ್ಯಾಲ-
- 9 ಲನಾರಂಕಾರನಿಟ್ಟಂ ಪ್ರಕಟಿತಯಕರಬ್ಬನ್ನ ಕ್ಷೀತ್ರಿ ಸಬ್ರತೀನ್ದ ರಂ ಪರಮಜಿನಚರಣಭಕ್ತ ರ್ಗ್ಯುರು-
- 10 ಭಕ್ತ ರ್ಮ್ಯುಕ್ಷುಭಕ್ತ ರಮಳಚರಿತ್ರದ್ದ ಕರೆಯೊಳ್ಳೆ ಗಟ್ಟ ಸ್ಸ್ರುಕರುಚಿರತರಯಕರಮಣ್ಯೆಯ-
- 11 ರಿನ್ಡ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಮುನೀನ್ದ್ರರ್ ಇನನುಂ ಧಾತ್ರಿಯಮುಳ್ಳಿನು ನಡೆಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕಿರ್ಪುತ್ತನಾಲ್ಕೆ-ನೆ ಮ-
- 12 ತ್ತರ್ವ್ಯರಿಸಂಖೆಯಾಗರೆಯನಿತ್ತಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಸನ್ನುನಿಸರ್ಗ್ಗೆ ಜ್ಜಿಯರ್ಗ್ಗಿತ್ತರಿಟ್ಟಗೆಯದರ್ಕ್ಯುಂ ಬಾಳ-
- 18 ಕೋರಂ ಕರಂ ಮನವೊಲ್ಪರ್ತ್ತಿಯಿನಿನ್ನ ಸಕ್ಕರ್ತ್ತಿಮುನಿಸರ್ ಶಿಸ್ತ್ವೇಸ್ತ್ವಕಳ್ಳಾಂಭ್ರಸರ್ ॥ ಪಡುವಣ ಮೂಡ-
- 14 ಣ ಕಲ್ಲಿ ವೆ ಗಡಿಂಬದಿನಾರ್ಕ್ಟ್ರವಿದುನೆ ಸಾಯಿರನಾರ್ಕ್ಟ್ ತಡಮಾಗದೆಳೆದುಕೊಳ್ಳುದು ಗಡಿಮಿಲ್ಲ ಬಡಗದೆಸೆ-
- 15 ಯಗವಾನ್ತರದೊಳ್ಳ ಇದು ದುರ್ಶ್ವಿನೀತನಿಂದಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಬಸದಿ ಯಿದೆ ನಾಡ ಮತ್ತರ ಘಳ-ಯು ವಿದಿತಯಕ-
- 16 ರಿನ್ದ ರಕ್ಷತ್ರೀಗಳುದಿತ್ತೊದಿತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದರ್ಕ್ಕೋಗಳಯೊಳ್ ॥ ಶ್ರೋಮರರಗಳ[॥*] ಕ್ರೀಮದ-ರುಹಚ್ಚೆ ರಣ=
- 17 ಸರಸಿರುಹಭೃಂಗನಂ ಭೂಮಿಕೀರ್ತ್ತಿಸೆ ನೆಗಳ್ದ ಗುಣಗಣೋತ್ತುಂಗನಂ। ಮನುಚರಿತನಿರತನಂ ಗುರು-ಚರಣಭಕ್ತ-
- 18 ನಂ। ವಿನಮಿತಜಗಜ್ಜನಂ ಧರ್ಮ್ವಾನುರಕ್ತನಂ। ಪರಹಿತದಿಳ್ಳಪನಂ ನೃಗಭೂಪಚರಿತನಂ। ಸುರುಚಿರ-ಯಕ್ಕೊಥರ-
- 19 ನನಕಳಿಂಕಚರಿತನಂ। ಸಣ್ಣಿತಮುಖಾಂಬುರುಹಕಣ್ಣ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣನಂ। ಕೊಣ್ಣಕುನ್ದಾ ನ್ಯಯ ಸಮೂ-ಹಮುಖಮೆ-
- 20 ಣ್ಡ ನಂ : ದೇಸೀಯಗಣಕುಮುದವನಸರಚ್ಚ ಂದ್ರನಂ : ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮ-
- 21 ಲ್ಲ ಸದಸರಸಿಕಳೆಹಂಸನಂ। ಭೂರೋಕತಿಳಕನಂ। ಕರ್ಮ್ಯವಿಧ್ವಂಸನಂ। ಸರ್ವ್ಯತೋಭದ್ರಜನಗ್ರಿಹ-ಸಮುದ್ದರ-

22 ಣನಂ। ಸರ್ವ್ಸ್ ಕಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನಂ। ವಿಕಳಜನಕರಣನಂ। ಕಿಷ್ಟ್ರಸುರಭೂಜನಂ। ಕವಿಕುಮುದರಾಜನಂ। ಇಷ್ಟ್ರಸಂತು-

28 ಪ್ರೈನಂ। ಖರಕಿರಣತೇಜನಂ । ದಕಥರ್ಮ್ವುಕಾಕಳನಂ ಮೇರುಗಿರಿದೈರ್ಯನಂ। ಕಡಿನಿಕದಕೀತ್ತಿಕಯಂ ದಾನ-

24 ತಾತ್ಪರ್ಯ್ಯುನಂ | ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಕವಿಜನಾಚಾರ್ಯೈನಂ | ಜಿನಧರ್ಮ್ಯದೀಸಕನನಧಿಕಭುಜ-ವೀರ್ಯ್ಯನಂ | ತ್ರೈಳೋ-

25 ಕೃಮಲ್ಲೇನ್ನ)ಕೀರ್ತ್ತಿಹರಿಮೂರ್ತ್ತಿಯಂ। ಭೂರೋಕವಿಖ್ಯಾತತರಯಕ್ಕೊವರ್ತ್ತಿಯಂ। ಭವನಬ್ಬ-ಭವನಬ್ಲ ಜಕರರ್ಗ್ಲಿ

26 ಬಣ್ಕೆ ಸಲವರ್ಗ್ಗೆ ಕರಿದು ಮಾನವರ್ನ್ನೈ ಹೆದವರೆ ಬಣ್ಣೆ ಸಲು ॥ ಗುರು ತನಗೆ ಮಿಥ್ಯೈ ಕವಾದಿ ಗಜಮೃ-ಗರಾಜರರಿ-

- 27 ಯರೆನಿಸಿದರಿನ್ದ)ಣನ್ದಿ ಸಂಡಿತದೇವರನೆ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಪ್ರಳಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದಂ | ನುನುಮತ್ತ
- 28 ಮೆ ಮತ್ತುವುನಿಸಿ ಬಹುಮತ್ತನುಮೆನಿಸಿದಂ ತ್ಯಾಗದೊಳ್ ಶಿಬಿಗುತ್ತಕಾದೃಕ್ಯಮೆನಿಸಿದಂ । ಭೋಗ-ದೊಳ್ ಸುರಾ-
- 29 ಪತಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆ ತಾನೆನಿಸಿದಂ । ದಾನದೊಳ್ ಸುರಕರಿಯ ದೊರೆ ಸರಿ ಸಮಿನಿಸಿದಂ । ಕಾನೀನನಂ ತನ-
- 80 ಗೆ ಹೀನನೆ ದಲೆನಿಸಿದಂ। ಧರ್ಮ್ಯಾನುರಾಗದೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಯ್ಯಸುತನೆನಿಸಿದಂ। ನೆರ್ಮ್ಯುಂಬುಧಂಗಹಿಮೆ ಕರನಂ ತಿ-
- 31 [ರ]ನಿಸಿದಂ ಗುರುಸ್ಕವೆಗಿಡದುದಟಿನಮರವತಿಯೆನಿಸಿದಂ ಧರಣ್ಕೇಧರತ್ವದಿಂ ಮೇರುನಗಮಿನಿ-
- 82 ಸಿದಂ । ನಂದಿಬೃನ್ದಾ ರಕನುಯೂರಾಂಬುದಾಗನುಂ । ನಂದಿಜನಚೂತನನುುದೆನಸಂತಾಗನುಂ ।
- 33 ಮಕನಾದಿನಾಗ್ಡೀನ್ದ)ಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ । ಕವಿಕದೆಂಬಕಕ್ಕಿರಘಳತಚೂತದ್ರುಮಂ ಕೇವಳಮಿ ನೆಗ-
- 84 ಆ ನ್ನ)ಕೀರ್ತ್ತಿ ನೃಸಪೂಜಿತಂ । ಕೇವಳಮೆ ಸಕಳಗುಣಗಣಯಕ್ಕೊರಾಜಿತಂ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥
- 35 ತೊಲಗದೆ ಜೈನಮಾರ್ಗ್ಗದೊಳ್ ನಿಕ್ಚಳರಪ್ಪುದು ದೇವ**ಪ್ರ**ತ್ರರಂ ಸಲಿ ನೆಗಳ್ದಲ್ಲ ಕೋಗಳಯ ಬರ್ದ್ಲಿನ-
- 86 ವೃತ್ತಿಯ ಮಾನ್ಯಕಾಆರು ತೊಲಗಿಸುವ ಧರ್ಮ್ಗ್ರಮಂ ಮಣೆದು ದೆಯ್ಸಕ ಕಾಳುಕುಟಿಯಿಕ್ಕಿ-
- 87 ದಪರ್ಪ್ಪೊಲೆಯರವರ್ಗ್ಗೆ ವೃತ್ತಿಯಣಮಾಗದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಕ್ಕೆ ಭವ್ಯರಂ ಅಡಗಿನ ಬಸನಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಕ-
- 38 ಳ್ಗುಡಿವೆವರ್ಗ್ಗ್ ವೈತ್ತಿಲ್ಮೋತಮೆಂಬೀ ನುಡಿಯಂ ಕಡಗಣ್ ಗಣಿಸದೆ ವೊದರಿಂದಂ ಕಿಡಿಪುದದಂ ಸ್ಥಾನಗು-
- 89 ರುಗಳುಂ ಪೂರ್ಬ್ಬ್ರಿಗರುಂತ ಮತ್ತಾನುಂ ಬ್ರತಮೆಣೆಸಿ ವೃತ್ತಿಗರಂ ಕೆಡಿಸಲಾಗದೆಂಬಡೆ ದೆಣ್ಡಂದೆತ್ತಿಪ್ಪು-
- 40 ಪೊ[ನ್ನ] ಕೊತ್ತಳಯುಂ ಸ್ಥಾನಗುರುಗಳುಂ ಮಾಡಿದುದಂ ॥ ಇನ್ತೀ ಮಾಡಿದ ದಣ್ಣಂ ಸಂತತಿಯಿಲ್ಲದೆ-ವರೊ
- 41 . . . ದಕ್ಕುಂ . ನ್ರಾಗಿರಿನ್ದ)ಕೀರ್ತ್ತಿಗಳನ್ನೀ ಸಾಸನಮನುಚಿತಮಾಗಿರ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಈ ಧರ್ಮೈಮಂ[ರ]ಕ್ಷಿಸಿದಾತ
- 42 [ಕುರುಕ್ಷೇ] . . . ಕ್ಟೀಟ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಡಣಗ್ಗೆ ೯ ವಾನಂಗೆಯ್ತು ಪು[ಣ್ಯಮಿದೆನಳ]-ದಾತನೀ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಾ ಕವಿಲೆಗೆ

43

No. 118.

(A.R. No. 494 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA-DEMESVARA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 978, Hēmalambi, Vaišākha, puṇṇami, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa corresponding probably to A.D. 1057 Arpil 21, Monday, not Sunday, lunar eclipse having occurred in Chaitra, i.e., March 23, Sunday. It refers itself to the reign the Chāļukya king Trailōkyamalladēva, whose genealogy is given as:—

¹ The letters 303 are written below the line.

Tailapa, his son Satyāśraya, his sons Vikrama, Ayyaṇa, and Jayasimha; Jayasimha's son Āhavamalladēva, his sons Sōma and Vikramāditya Gaṅga-Permāḍi. The latter is stated to have been ruling over Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand, Banavāsi twelve-thousand, and Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, as Kumāra. It states that, at the time, there was a certain Trivikramadēva among the Brāhman Mahājanas of the village Posavaḍaṅgile and that his sons were Nakalimayya and Dēmarasa. Dēmarasa who was known as Viṭachakravartin, was a Mahāmātya. Having built a temple, he set up in it Dēmēśvara and granted land, for the service of the god, to the Mahājanas of Posavaḍaṅgile. The five-hundred Baļañjus and the hundred-and-twenty Mahājanas made a gift of an oil-mill and some incomes for the service of the god.

In Chālukya-Vikrama year 31, Sarvajit, Chaitra, amāvāsyā, Sūrya-grahaṇa, Vishu-saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1107, March 25 Monday, f.d.t., 36 (but with no eclipse), the Daṇḍanāyaka Māchidēva, son-in-law of the Mahāpradhāna Anantapālayya is stated to have granted a part of toll-revenue for the service of the same god. Daṇḍanāyaka Attimarasa, Udayāditiyarasa, son of Chākarasa, Saṅkaramayya, son of Chandarasa, of Bhāradvāja-gōtra Vīra-Vishṇu Tribhuvana-Poysaļadēva, Saṅkara-Nāyaka of Beļaṭe and Sāntivarmayya-Nāyaka and others also made grants for the service of the same god, as time went on. Evidently additions were made to the record as often as grants were made in later times. It is stated that it was Udayāditya who caused the temple to be built under the orders of Dēmarasa.

1 ಶ್ರೀಮದ್ದೇವಾದಿದೇವಂ ತ್ರಿಭುವನಜನಕಂ ಸರ್ವ್ವೆಗಂ ವೇದವೇದ್ಯಂ ಸೋಮಂ ಲೋಕತ್ರಯಾಭ್ಯಂರ್ಚಿತ_ ಪದಕಮಳಂ ಕಾಕ್ಷತಂ ವಿಕ್ಷವಿದ್ಯಾಧಾಮಂ ನೂಚಿತ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗ್ಗಭವುತ್ಸಳಮಂ ಮಾಳ್ಕೆ ದೇಮೀಕ_ ನೀಕಂ ಭೂಮೀಂದ್ವಾತ್ರಾ __

2 ಗ್ರಿತೀಬ್ರದ್ಭುತಿಸವನಜಳಬ್ಬೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥ ಗಿರಿಜಾಧೀಕ್ಷರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಬಂಪರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗ-ರ್ಭೈಂ ಸೆನಿಸ್ತರದಿಂ ನಿರ್ಮ್ವಿಸಿದಂ ಜಗತ್ತ್ರಯಮನಾರೋಕಂಗಳೊಳು ರಂಜಿಕುಂ ಧರೆ ತದ್ಧಾತ್ರಿಗೆ ಮಧ್ಯಮ್ಯೆಯ ಅವಣಾಂಭ್ಯೂ-

3 ರಾಕಿಸೆಂವೇಸ್ಟ್ರಿಕಂ ಸುರಕ್ಷಳಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವುದು ಜಂಬೂದ್ಪೀಪಮಾ ದ್ವೀಪದೊಳು ॥ ಕ ॥ ಶಿಂಮವೆ-ದ್ಗಿರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಮನೀಯಮೆನಿಪ್ಪ ಭಾರತೋರ್ಪ್ಫೀರಮಣೀರಮಣೀಯಕುನ್ತಳ್ಳುಪಮ-ವಿಮಳಕ್ರೀ

4 ನಿರತಮಿಸೆವ ಕುನ್ತಳದೇಕ ಪುದವಿಂದವನಾಳ್ದಂ ಸಂದದೆಟು ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನಾಹವಮಲ್ಲಂ ಮದವರರಿಮೇಭವನೂ ಸದಯಂ ಚಾಳುಕೃಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಲಲಾನು ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯ-

5 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಂಶಾವತಾರಮಿನ್ತೆಂದಡೆ ॥ವೃ॥ ಸರಸಿಜಗರ್ಭ್ಭಮಾನಸಸುತಂ ಮುನಿಪೂಗವನತ್ರಿ ತನ್ನು ನೀತ್ಪರರಮಣೀಯನೇತ್ರಕಮಳೋದ್ಭ್ರವನಿಂದು ಸುಧಾ-

6 ನುಯಂ ಕಳಾಧರನೆಳೆಗಾದುವಾತನಿನಕ್ಕೆ ಪ್ರಜನಸ್ಕು ತಸ್ಕೂಮವಂಕವಾ ವರವಿಧುನಂದನಂ ಬುಧನನನ್ನ -ಬುಧಾರ್ಚ್ಬ್ರಿಕ್ ಪಾದಿಪಂಕಜ ॥ ಆತನ ಸೂನು ತಾನ್ತಳೆದನುರ್ನ್ಸಿಯ ಭಾ-

7 ರವನಾ ಪುರೂರವೆಂ ಖ್ಯಾತಗುಣಂ ತದ್ದೀಯತನಯು ವಿಭು ಪಂಚಕಿಖಂ ಜಿತಾರಿ ಹಾರೀತಿ ವರಾಸಲಾಂ-ಚ್ಛ್ರನನಯೋಧೈನಗ್ಗೇ ಕನಿಭಾರಿವಾಸನಾವೂತಪದದ್ದೆಯಾಂ-

8 ಬುಜಪಲಾಕಸಮರ್ಚ್ವಿಕೂನಾತನಾತ್ರ್ಯಜರ್ ॥ ಸಲಕಾಲಂ ಸಲರಾರ್ದ್ದ ರುರ್ವ್ವರಯನನ್ನಾ ಭೂಪರಿಂದಾದು-ದುಜ್ಯರಚಾರುಕ್ಯಕುರಂ ಪಿರಾಸೆಯುತಪೇಕಚ್ಛುತ್ರವುದ್ದಾ-

9 ಮೆನಿಕ್ಟ್ ಳೆಲಕ್ಟ್ ್ವೀನಿರತಂ ಸರಾರ್ತ್ಥಚರಿತಂ ನೀಕಂಟಕಂ ವಿಕ್ಷಭೂತೆಳವೆಂದ್ಯಂ ನಿರವದ್ಯಕ್ಕಿತ್ತಿ ೯೮೩ ಕಾದಿಗ್ಬಿತ್ತಿ ಸಂಮುದ್ರಿತ ॥ ಉದಯಂಗೆಯ್ಡ ನುದಾತ್ತ ತತ್ಕು ಳಸುರೇಶಾ -

10 ದ್ರೀಂದ್ರದುತ್ತುಂಗಕೂಟದೊಳುಗ್ರಾರಿತವೋಹರಂ ವಿಬುಧವಕ್ಕೆ ್ಯಂದೀವರಾನನ್ದ ದೆಂ ಮೆಡೆವಡ್ಡೈರಿ-ವಧೂದ್ಯಗುತ್ಪಳವಿಳಾಸಧ್ವಂಸಿ ತೇಜೋನ್ಪಿತಂ ಕದನಾದಿತ್ಯನನೂ-

11 ಣಸತ್ಯಸದನಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯೋರ್ನ್ಸೀಕ್ವರಂ ॥ ಕರಿಸತ್ಯಾಕ್ರಯಭೂಮಿಪಾಲಜನಕಂ ರಾಷ್ಟ್ರ್ರಾವೆನೀ-ರಾಜವಾಣ್ಯ ಲನುಂ ನುಂಗೆ ನಿಜಾಸಿರಾಹು ಸರೆ ಸರ್ವ್ವೆಗ್ರಾಸದಿಂ ಮೆ-

- 12 ರ್ತ್ಯ೯ರಾಜಿಲಸದ್ರಾಗರನಾಖ್ಧಿಯೊಳು ಮುದದಿನ್ನೋಲಾಡಲು ಜಗಂಕೊಳ್ಳದಬಂ ಗೆಲೆ ಚಾಳುಕೃದಿನಾಕರೆಂ ವಿನತಭೂಭೃಷ್ಟಾಲುಂ ಶೈಲವಂ ॥ ಧರೆ ನಿಚ್ಚಂ ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಪರೈಣಮದವೆಚ್ಚುಂಡಾ-
- 18 ಲವೆಂ ಧಾರಿಣೀಧರಕಾರ್ಡ್ಲ್ಲಲನನುದ್ಧೆ ತಾಹಿತಚೆಮೊನಿಮ್ರೋಲನಂ ಸೆಂಗರಾಜಿನಸೆಲಾಲನನುದ್ಭವಾ-ನಸುಮನಸ್ರೆಂಶೀಲನಂ ಸತ್ಯವಿಸ್ತೆ ರವಾಕ್ಟ್ರೀಲನನರ್್ಥಿಭೀತ ಕಕಲ್ಕೊರ್ನ್ಸೀ ಸಾಲನಂ ತೈಲನಂ ॥ ಧ-ರಣೀಕಾಗ್ರಣಿತ್ಯ-
- 14 ಲಸಸ್ರಿಯೆಸುತು ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಂ ತೆನ್ಮಹೀಕ್ಪರಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸಂದಯ್ಯಣಂ ತಂನ್ನ ಸಾ-ವರಜಂ ಕ್ರೀಜಯಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಗುಣಾಕರನಪ್ಪಾಹನಮಲ್ಲದೇವನೆಸಿದಂ ಚಾಳುಕಂಚಕ್ರೀತ್ವರಂ *
- 15 ಧರೆಯೊಳು ಲೋಕಾಕ್ರಯಂ ವಿಕ್ರುತವಿಕದೆಯೆಕು ವಿಕ್ಸರಾಸಾಧಿರಾಜಂ ನರಮೀಕು ಭೂತಳೇಂದ್ರಂ ಸಕಳ-ನರಮಭಟ್ರಾರಕು ನಿತ್ಯಲಹ್ನಿ ತ್ರೀಕ್ಸರನರ್ತ್ಧಿಬ್ರಾತಚಿತ್ತಾಮಣಿ ನಿರುವಮವಾಗ್ನಲ್ಲ ಭು ಸದ್ಗು -ಣೌಪಾ-
- 16 ಭರಣಂ ತ್ರೈರೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ನಿಪಕುಳತಿಳಕಂ ಸಂದವಾರ್ರ್ಟ್ಫ್ರೈಕೌರ್ಯ್ಸ್ಟ್ # ಚೋಳಮದೇಭಸಂ-ಚವದನಂ ಮಗಧಾಂಬುಧಿಬಾಡವಾನಳಂ ಗೌಳತನೋದಿನಾಧಿಸತಿ ಅಾಳಘನಾನಿಳನಂಗವೆಂಗನೆಂ-
- 17 ಗಾಳವರಾಳವೆ ಇಳವೆಕುಳಾಚಳವಾಸವನೆಂಡಡಾಂತರಾರ್ಕ್ಕ್ಯಾಳಕೃಡಾಂತಕೃಷ್ಣ್ಯ ಸಮಕೌರ್ಯೈನನಾಹ-ವಮಲ್ಲದೇವನಂ ॥ ಕಂ ॥ ತತ್ತನಸುಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತಮೆಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರನಾಹ-
- 18 ವರಾನುಂ ಮತ್ತ್ಯಭವೈರಿಕೌರ್ಯೈನುದಾತ್ತಯಕಂ ದಾನಿ ಗಂಗಪೆರ್ನ್ಯೂಡಿನೈಸಂ ॥ ವೈ ॥ ॥ ಸರಿಮಿಟ್ಟೀ ಬಸ್ಪನೀಬಸ್ಪನೆ ಕಡುಮುಳಿಸಿಂ ಗಂಗಸೆರ್ನ್ಯೂಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ದು ಚ್ಯೋಳಿಂ ಮೆಡೆಮ ನುಡುಗಿದೆಂ ಗೌ-
- 19 ಳನಳ್ಳಾಡಿದೆಂ ಬರ್ಬ್ಬುರರಾಜಂ ಗೆಬ್ಬ್ಬುಕಮಂ ತಾನುಳದನಗಿದೆನಂದ್ರಂ ತೆರಳ್ನೋಡಿಸ್ಕೋದೆಂ ಮರುಭೂಸಂ ಮಾಳವೆಂ ಮೆರ್ಗ್ಸಿದೆನತಿಭೆಯುಂ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ಬುಕಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ ॥ ಸರಭೂಪಾಳಾನ್ಧ ಕಾರಂ ಪರ-ಯೆ ವಿನ-
- 20 ತಭೂಭೃಚ್ಚ ಮೂಚಕ್ರವಾಕೋತ್ಯರವತ್ಯುತ್ರಾಹದಿಂದಂ ನಲಿಯ ವಿಭುಧವಕ್ತಾ)ಬ್ಜವಾನನ್ದ ಮಂ ತಾ-೪ ರೆ ವೀರಾರಾತಿನಾಗೀನಯನಕುವಳಿಯಕ್ರೇಣಿ ತಾಂ ಕೂಡೆ ಸುತ್ತುಂ ಕೊರಗಲ್ ಲೋ-
- 21 ಕಕ್ಕೆ ಕಣ್ನುಂ ಗತಿಯೆನಲಿಸದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಗಂಗ-ಪರ್ಮ್ಯಾಡಿದೇವರು ಗಂಗವಾಡಿ ಅೂಂಭಿತ್ವ ಈ ಸಾಸಿರಮುವುಂ ಬನನಸೆ ಪಂನಿಚ್ಛಾಸಿರಮುವುಂ ನೊಳಂಬ-
- 22 ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಕುಮಾರವೃತ್ತಿಯಿಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ -ಮಿರಲಾ ಕೋಗಳನಾಡೊಳಗೆ « ವೃ » ಜಳನಿಧಿಯಿಂ ವಳಂಚಲಿವನೇಕತಟಾಕದಿಸಬ್ಚ್ರಷಣ್ಡ ದಿಂ ಬೆಳ-ದೇಜ-
- 23 ಗಿರ್ದ್ದೆ ಕೆಯ್ನೊಲದಿನುಂನತೆಚಂಪಕಚೋಚವೋಚವಾಟಳಿಸನಸಾಂಬ್ರಪೂಗವನನಾಗಲಡಾಳಯಿನಗ್ರ-ಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪ್ರಣ ಪೊಸನೆಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧಂತ್ರಿಯೊಳು ॥ ತೀಡು-
- 24 ನೆ ತಂಬೆಲಬ್ಬ್ಬ್ ಳೆಸಿ ತೆದ್ದೆನಲಹ್ನ್ನಿಯ ನುಂದೆ ಮಂಗಳಂಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುವ ಪುಳಲ್ಪದೆ ಪಾಡುವ ಹಂಸ ರಾಗದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗ ಬಾದಿನೊಳವೋದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧಾಳಯಂ ತೊದಲ್ನಾಡುವ ಕೀರವೀ ಪೊಸೆವೆ.
- 25 ಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವ ನಂದೆನಂಗಳೊಳು ॥ ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು ಮಂಘ ಘನಾಳ ಮಲ್ಲಿ ಕಾ-ಕೋರಕಮಾರಿಕಲುಕುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೂಜೋರುಫಳಂಗಳೊ-
- 26 ಳ್ಸ್ರೋನೆಯ ಸೋನೆಯೆನಲ್ಲಿ ರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ ಕಾರುವುದೊಮ್ಮಿಯುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯುದ್ಧವನಾಂ-ತರಾಳಿದೊಳು : ಎಲರಲಬಂ ತಹುಂಬೊಳೆವ ಕೀಳೆಲೆ ಸೋಂಕೆ ಸಿತ್ಯಕ್ಷುದಂಡದಿಂ ಸುಣಶಿತಚೂತ-ಸಕ್ಷಭಳದಿಂದುಗು-
- 27 ತಿರ್ವೈ ರಸಪ್ರವಾಗ್ ಮಂ ಗೆಲಿ ತಣಿಯುಂಬ ಪೂಗವನನಾಗಲತಾನವೆಗೆನ್ನ ಕಾಳ ಸುತ್ತಲುಮಿನೆ ರಂಜಿಕುಂ ಪೊಸನಡುಗಿಲಿ ವಿಕ್ಯಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಜಳಜನಿಭಾಸ್ಟ್ರೇ ಕೈರವರಳಾಯತಲ್ಲೋಚನೆ ಹಂ-ಸೆಯಾನೆ
- 28 ಖಾಟಳಿಸೆಮಗೆನ್ಫಿ ಗುಚ್ಘ್ರನಿಬಿಡಸ್ತ್ರನಿ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತೆ ಮೆತ್ತಕ್ಕೊಕೆಳಿಗಿನೆ ಚಾರುಕ್ಕೇಕಿಕಬರೀಭರೆ ಡಾ-ನೆನಿಸಿಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲಲನೆಯನಾರ್ಪ್ಪನ ಪೊಸೆವಡಂಗಿಲೆಯಂ ಪೊಗಳಲು ಚತುಮ್ರು೯೩ ॥ ಈ ॥ ಪುರಕ್ಕೊಭೆಯನೀಹ್ನಿಸ-

- 29 ೯ೀಕ್ಷರನಗಧರಸಮರಸಮಿತಿಸುಮನ್ನೊವಿರಸನ್ನೋತ್ಕರರೆಳೆಗವೆತರಿಸಿದರೆನೆ ಕರವೇಸಗುಂ ಕಂಕರಾಚ್ಯು-ತಾವಸಥಂಗಳು : ವೃ : ಪ್ರರಿಲಲನಾದುಕೊಲಮೆಗಳೊಳ್ಳುರಿರಂಜಿನ ನಿರ್ಮೆಳಾಂಬು-
- 80 ಭಾಸುರನವಫೇನರಾಜಿಕಳಕಾಂಚಿವೊಲೊಬ್ಬರೆ ಕೋಟಿ ಬೀನಬೀವರಕುಚಚಾರುಚೀನಚಳದೆಂಕುಕ-ದನ್ನಿರೆ ಕೇತುಮಾಳೆ ಎಸ್ತೆರತರದಾನಧರ್ಮದ ತನರ್ಮ್ವನಗಳ್ಳನೆಗಳ್ಳನೋಹರ ॥ ಮನೆಮನೆ ಕಂಕ-ರಾಚ್ಯುತ-
- 81 ಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜಿಯಿನಗ್ನಿ ಹೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದನಾದಮಠಸತ್ರಸಭಾಕಿವವಿಷ್ಣು ವಾಗ್ನಿ ಕೇತನತತಿ ಕೇರಿ... ಗೇರಿಜನರಿಂ ಸೆಲೆ ತಿಂತಿಣೆ ಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವುದಾಗಳುಂ ಪೊಸ್ಲ
- 82 ವಡಂಗಿಲೆ ವಿಕ್ಷಮಹೀತೆಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಈ ॥ ಜನಮೀಜಯದೆತ್ತಿ ಮಹೀವೆನಿತಾಮಣಿಮೆಯೆಕುಚಾಗ್ರ-ಹಾರಂ । ಸಲೆಸನ್ವನುಪಮಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಜನವನ್ದ ್ಯಂ ಧರೆಗೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವ ॥
- 83 ಪೊಸಕಾವೃಂ ಪೊಸಗೀಯಂ ಪೊಸವಾದ್ಯಂ ಪೊಸವಿನೂತರಸವಂ ನೃತ್ತಂ ಪೊಸವಸ್ತು ಪೊಸವಿಳಾ-ಸಂ ಪೊಸವೇಸೆ ಸಂಮನ್ತು ಪೊಸವಡಂಗಿಲಿಗೆಲ್ಲಾ ॥ ವೈ ॥ ಕ್ರೀಲಲನೇಕರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಬ್ಬು ಜ-ವಂಕಮುಖ್ಯಂ-
- 84 ರಂ ಭಾವಿತಧರ್ಮರಂ ಕ್ರತವರಾಧ್ಯರರಂ ಬಹುವೇಗೆಕಾಸ್ತ್ರ)ವಾಕ್ಟೀಲರನತ್ಥಿ ೯ಜಂಗಮಸುರಾವೆನಿಜಾತೆರೆ-ನೆಯ್ದೆ ಮೆಯ್ನ ವಿರ್ನ್ಯಾಲಗೆಯಾದಡಂ ಕಮಳಸೆಂಭವನು ಪೂಗಳಲ್ಲಮರ್ಥನೇ ॥ ವೆರದೆಬ್ಬ್ಯಾಕರೆ-ಣಾಗಮಸ್ಕೃತಿಪುರಾಣ-
- 85 ಸ್ತ್ರೋಮಷಟ್ತರ್ಕವಿಸ್ತರವಾಗ್ಸಲ್ಗಳರುದ್ಧವಿಕ್ಟ್ಗಳಲಸಲ್ಲದ್ದು ತ್ರೀವರಭೂನುತಾಧ್ವರದೀಹಾಯಜಮಾನರೆ-ನ್ದು ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಸರ್ವೋರ್ಟ್ಸ್ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ದಾ ಮತಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತ್ತಿಕ್ರೀಲತಾ-ಲಂಬರ ॥
- 36 ಅವರೊಳಗೆ । ಈ ॥ ಸರಸಿಜಗಭ್ಟ್ರ೯ನ ಮಾನಸವರಪುತ್ರಂ ಕೌಕಿಕಂ ತದೀಯಾನ್ವಯಕ್ಕೇಖರರತ್ನ ನೆಸೆದನಿಳೆ-ಯೊಳು ಮುರಹರಸಮವಿಕ್ರಮಂ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮದೇವೆ ॥ ವೃ ॥ ವಿಮಳಜ್ಜ್ಯಾನ-
- 87 ಚತುರ್ಮ್ಯುಮಂ ಕೃತಮೆಖಂ ಸೌಜನ್ಯಲಕ್ಷ್ಟ್ರೀಸೆಖಂ ಸಮೆದಾರಾತಿವಿಭಾತಶಾತವಿಕಿಖಂ ಸದ್ವಿದ್ಯೆಗೋಜಂ ಜನಾಳಮನೋಜಂ ರವಿತ್ಯಜನರ್ತ್ಥಿಸುರಭೂಜಂ ಸಜ್ಜ್ವನಾರಾಧಿತಕ್ರಮನತ್ಯುದ್ಭವರಾಕ್ರಮಂವಿಮೆಳೆ. ಲಕ್ಷ್ಮೀತ್ರಿಕ್ರಮಂ
- 88 ತ್ರಿಕ್ರಮ « ಈ ತನೆಯಂ ತ್ರಿಕ್ರಮದೇವಂಗನವದ್ಯಂ ಕೌಕಿಕಾನ್ಪಯಾಂಬುಜಸೊರ್ಯ್ಯುಂ ಕನಕಥರಾ... ಧರಭೈರ್ಯ್ಯುಂ ಜನವಿನುತೌದಾರ್ಯ್ಯ ನಕಲನಕಲಂಕಯಕ ॥ ಮನುಚರಿ...
- 39 ತನಕರಿನುಯ್ಯಂಗನುಜಂ ದೇವೀಕನದನಯೋರುಹಭ್ರಿಂಗಂ ನಿನುತಂ ದೇವುರಸಂ ಸಜ್ಜನನಿಧಿ ನಿಟ-ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಲಿಯುಗಕಾನುಂ « ನನರುಹನದನದ ಮೆಡಬಕನಿನದದೆ ಗುರುಕುಚದ ಕಂಬುಕಂತ-
- 40 ದೆ ವೈಗಲೋಚನೆದೆ ಮಳಯರುಹಗೆಂಧದೆ ವನಿತಾನಿಕರಕ್ಕೆ ದೇಮನಭಿನವೆಕಾಮಂ ॥ ವೈ ॥ ಚಲ-ವಿಳಾಸೆದು(ಂ)ನ್ನ ತಿಯ ಬೀರರುದಾರದ ಜನ್ಯಭೂಮಿಯಂ ಮಲೆನರ ಮಾರಿಯಂ ಮಿಸುವರಾ-ರ್ಜ್ಜ್ ಗದೊಳು ಜಯದಂಕಕಾಹಿನಂ ಸುಲಶಿತ-
- 41 ರೂಪನಂ ಸುಬಗಿನಾಗರನುಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ಡಿಯಂ ಕರಿಯುಗಕಾಮನಂ ನೆಗಳ್ನ ದೇಮನನುದ್ರೆಯೆಕ್ನೂ-[ಭಿ]ರಾಮನ « ಮೇನಕೀರಂಭೆಯೂರ್ಬ್ಪ್ರಿಸಿತಿಳ್ಯೊತ್ತಮೆಯ್ಯಂನರೆನಿಪ್ಪ ವಾರಕಾನ್ತಾನಿಕರಗಳು-ದೈವರಚಕ್ಷು[ವೊ]ಪ್ಪೆ ನಿಜಾಂಕಮಾ-
- 42 ಲೆಯಂ ಮಾನವೆನುನ್ನೃಥೆಂ ಬರೆದೆನಾದರದಿಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ವಿ ಧಾತ್ರ್ಯೀನುತಮಾಗಿ ತಿಲುತಿವುಳಕಂನಡ ನಾಗರದಕ್ಕರಂಗಳ « ಈ « ಕುರುಳಮುಡಿಯಂ ದಂತಮನುರಮಂ ಕುಗೆಯುನೂರುವಂ ಬೆರಳಂ ದೇಮರಸಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸತಿಯ -
- 48 ರ್ವೈ ಕೆಪ್ಟಂ ಕೆಚ್ಚಿ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಸಭೆಯೊಳು ॥ ಗ್ರೋಟಟ್ಟು ಸತಿಯರಂ ವೈಹಾಳಯನ್ನೇ ಹೆದನ ವಿಜ್ಞರ ಡಾವಣೆಯಂ ರೀಲೆಯೊಳೆ ಕಟ್ಟದಂ ಗುಣಬಳಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಭು ದೇ ಮರಸ ॥ ವೃ ॥ ವರವನ್ನಿ ಬ್ರಾಜವಾದಡೆ ಮೃದುಮಂ-
- 44 ದೆಸ್ಟ್ರಿತೇನ್ದು ಪ್ರಭೋತ್ಕರಮುಗ್ರಾರಿಕುಳಾದ್ರಿದೆರ್ಪ್ಪದಳನಂ ತೀಬ್ರಾಸಿತೀಬ್ರಂ ದಿವಾಕರತೇಜಂ ಗಣಿ-ಕಾವಳ . . ರುಂಟೇನಂದೆಡೇಂ ತಾನನಲು ದೊರೆಯಾರೆಂಬುದು ಧಾತ್ರಿ ಕೌತಿಕಕುಳ್ಳ ಕ್ರೀಕಾಮನಂ ದೇಮನಂ «
- 45 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರೆ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಟತಮಹಾಮಾತ್ಯವದನ್ನಿವಿರಾಜಮಾನನಾನೋಂನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋ-ತ್ರಾಹಕಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪಂನಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ವಿಪುರಲಹ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸಪಕ್ಷಂ ವೆಂದಿಜನಜಂಗಮಕಲ್ಪ-ವೃಹ್ಯಂ ಸ-

46	ತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಸಾಹಸವೈನತ್ಯೆಯಂ ವಿಷಮಹಯಾರೂಢಪ್ರಾಧರೇವಂತ ವಿಜಯಲಹ್ನ್ಮೀಕಾಂತ ಕೌ.
	ಯ್ಯಾ೯ಕಾರ್ತೀರವು ಮಾರ್ಕ್ಗೊಲಭೈರವು ಚೋಳಬರಜಲಭಿವಡಬಾನಳು ಕೂ
	・・・ わけ式-
47	ಶಾಳಂ ಸೈರಿಸಾರ್ಡ್ದೊಳಂ ರೋರಂಗರಾಮಂ ತ್ರೀನುದ್ದೇಮರೆಸರ್ ತ್ರೀನುದ್ದೇಮೇಕ್ವರದೇವರಂ ಕುಭಮು. ಹೂರ್ತ್ವದೊಳು ಸುಶ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸಕವರ್ಷದ ೯೭೪ ನೆ-
48	ಯ ಹೇಮೆಳಿಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖದ ಪುಣ್ಮಮಿ ಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸ್ಕೋಮಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿಯಮ
	ನಿಯಮನ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರ್ವಮೌನಾನುಸ್ಥಾಸಚಿಪಹೋಮಸಮಾಧಿಕ್ಕಿ-
49	ಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಸ್ಪು ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ ನಮೀಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡ-
	ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಾ ನೂಟಿಸ್ಪದಿಂಬರ ಕಯ್ಯುಲು ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಮೆಂದು ದೇಮ ನ ಕೆಟೆಯ
-	
50	ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರು ನಸುಗೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಮಾಳವೇಕ್ಷ್ವರದ ಅಡಕೆಕೊಳ್ಳುಂಟ ಪಡ್ಸುಣ ಬಳಾ ಕ
	. ನಹಳ ಕನ್ನು . ಕಲ್ಪ ಮಾಳವೆಕತದ ತಳವಾಗಿಲ ಮನೆ ೧ ಮಾಳವೆ. ಕದವಾಗ ಗಟ್ಟ-
5.1	
91	ದೆ ಕೆಂಕಣ ಕ್ರೋಡಿಯಲು ಮಾಳವಕತದಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮೂಡಣ ಕನಕನಕೆಟೆಯಿಂ ಪಡ್ನಲು
	ವಾಸುಗೆಯಲು ಮಾಳಪಕತದ ಕನಕನಕೆಟೆಯಿಂ ಪಡ್ಸಲು ಮಾಳ
52	
	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸೆಮೆಸ್ತೆ ಭುವನಭವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಕತವೀರಕಾಸನಲಬ್ಧಾ ನೇಕಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸತ್ಯಕೌಚಾ ಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯವಿಷ್ಕ್ವಾನವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮ್ಯಪ್ರತಿಶಾಳನವಿಕುದ್ದೆ ಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜವಿ-
	ರಾಜಮಾನಾನೂನರಾ
53	ಹಸಲಹ್ಷ್ಟ್ರೀಸಮಾರಿಂಗಿತನಿಕಾಲವೆಕ್ಷಸ್ಥಳರುಂ ಸಾಹಸದಿಂ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ್ಕೆಯನಂ ಕೌರ್ಯೈದಿಂ ವೈನತ್ತಯ.
	ನಂ ಕೌಚ್-ಂ ಗಾಂಗ್ಯೆಯನಂ ಸತ್ಯುದಿಂ ರಾಧ್ಯೆಯನಂ ವಾನದಿಂ ವರಸುರಭೂಜನುಂ ಚಲದಿಂ ಕುರು-
	Oాజనం ధే ను ౯దిం యుధిప్మిరనం ధ్ర్మియ్య్య్మ్మ్ దిం
54	ಮ್ಮೇರುವಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯಾದಿಂ ರತ್ನಾಕರಮಂ ಕ್ರಮೆಯಿಂ ಧರತ್ರಿಯಂ । ಕರಣಾಗತರ್ಗ್ಗೆ ವೆಜ್ರಕಂಜರಮಂ
	ಪೋಲ್ತು ನಾಸುದ್ಯವಬಂಡಲ್ಲಿಮೂಳಭದ್ರವೆಂಕ್ಕೊದ್ಭವರುಂ ಭಗವತ್ರಿದ್ಯವಿಲಬ್ಧವರತ್ರಸಾದ
	ರುಮೆನಿಸಿದೆ ದ್ಯಾತ್ರಿಂಕದ್ಪೇಳಾ[ವುರ]ಮುಮಸ್ಟ್ರಾದ_
55	ಶಪಟ್ಟಣಮುಂ ಚೌಕಪ್ಪಿ . ಗೈದಿ ಗ ವಣಿಗರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ವೇಳಕಾಜರುಂ ಬೀರ
	ರುಂ ಬೀರವಣಿಗರುಂ ಗವುಂಡರುಂ ಗಾವುಂಡರ್ನ್ವಾಮಿಗಳುಮಯ್ಯಾವೊಳೆಪುರಪರಮೇಕ್ಷ್ಯಕರು-
56	ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮೆರೆಯ್ನೂ ರ್ವ್ವರ ವಿಖ್ಯಾತಿಸುನ್ತೆಂದಡೆ ಃವು॥ ನಡೆದುದೆ ವಿಜಿಕೋಜ್ವಲ ಕ್ರಾಂ ರ್ತಿಗದೇಂ ಭುಜಬಳ ಸತತಂ ಕರಿಬಳ್ಳ
57	ರೊಪ್ಪುನಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ಅನ್ನ ನಿಸಿದಯ್ನೂ ರ್ವೈರುಂ ಕ್ರೀಮೊನೂಟಿರ್ನ್ಪುದಿಂ
	ಬರುನುದು ೯
	.విల్
58	ಸಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಅದರ ಪಡುವ ಬರೆ ನಾಡಿಂಗೆ ಕೆಳೆಯಂ ಜಟ್ಟರು ಬಂದ
	ಪ್ರಗುವ ವೊಂದು ಬಳ್ಳಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ವೊನ್ನು ಗಾಣದೆ ಮಾನೆ
-	ಣ್ನೆಯಂ [ಬಟ್ನರು] ತೆಲ್ಲಿಗರಯ್ಯತ್ತೊ -
59	ಕ್ಕಲುಂ ಸೊಂಟೆಗೆ ಯೆಣ್ಡ್ ಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಕರ ಲುತ್ತಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ತ್ರೀಮತು ನೂರಿ.
	ಪ್ಪದಿಂಬರು ದೇವರ್ಗೆ ಬೈದಿನಿವೇದ್ಯ ಯೊಕ್ಕಲುಂ ಪುಲ್ಲವಡುಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಕಲುಕುಟ
61	ಗರೊಕ್ಕಲು ಸರ್ವ್ಯವಾಗ್ರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [#*]
0.1	ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [॥•] ಕ್ರೀಮೆಟ್ಟ್ ಳುಕ್ಳವಿಕ್ರಮನರ್ಷದ ೩೧ ನೆಯ ಸರ್ವೈಜಿತ್ರಂಪೆತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸ್ಥ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ರೈಗ್ರಹಣ ವಿಶುಸಂಕ್ರಮಣದನ್ನು ಕ್ರೀಮೆತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವೆ-
	2 Junior Sula

62 ರ ಮನವಿರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಹಾಸ್ರಧಾನನನ್ನ ಸಾಳಿಯ್ಯುನಳಿಯ ಪಡ್ಡ ರಾವುಳಿದ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ ದಣ್ಡ ನಾಯ-ಕಂ ಮಾಚಿದೇವ ಶ್ರೀವೇಮೇಕ್ಷ್ಯರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೂರು ಲಕ್ಷದ . . . ಪಡ್ಡ ರಾವು-

ರದ

63 ಸುಂಕನೆಂ ಕೊಟ್ಟರು ತದನನ್ನರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭಾದಪದ್ಯೋಷಜೀನಿ ॥ ಈ ॥ ವಂದನಮಂ ಕಿಳ್ನ ಗಿಳಿಮಂ ಚಂದನಚಾಣಕ್ಟ್ರ ಚೌಕಪನ್ನ ವಳಗೆಯಸನ್ನ ಣೆಗಡಗನಿಕರಮನೊನ್ನ ರನಿಮಿಷದೆ ಕ್ಲೊ ಣ್ವ ವೀರಭಾಣ್ಡ್ಯಾ ॥

64 . . ವರ್ನ್ಸ್ ನೆಯುಂ . . . ಯಾಯ್ತು ದ್ರೈತ್ತರಂ ಕೂಡಿ ಸಂಹರಿಸಲು ಕರ್ತ್ವರಿನಾಣಿಯಾ . ಯ್ತುರು ಯಕ್ಕೊವೆತ್ತಿ ವಿತಾನಕ್ಕೆ ತಾಂ ಸರಿನಿಗಾಯ್ಕೊಸವಾಗಳುಂ ವಿಜಿಯ ಲಹ್ನಿ ತ್ರೀವೇವಿಗಾಡಲು

. . . ಮಾಯ್ಮೆ

65 ವೀರೆಪಾಣ್ಡ್ಯ, ಭು ಜದಣ್ಡೋ ಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ ॥ ವೆ ॥ ಆ ಸಾಣ್ಡ್ಯ ದೇವರು ಕೋಗಳಯನಾಡುನುಂ ಕಡಂಬಳಗೆ ನಾಡುನುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂವೆನಾಡುನುಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ ರೆ ಆ ಪಾಣ್ಡ್ಯೂ [ದೇವ]ರ ಚಿಸದಿಂ

66 ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಘಟ್ಟವಾನರ ಪೆರ್ಗ್ಗೆಡೆಯತ್ತಿ ಮೆರಸಂ ಮೊರುಲಹ್ಷದಡಕೆಯೆ ಪೆರ್ಜ್ಜ್ವಾಂಕಮಂ ಬಿ. ಟ್ಟ ಕ್ರೀಮನ್ನೂ ಜಿಸ್ಪದಿಂಬರು ಮೂರುಲಹ್ಷಡಕೆಯಾಯನುಂ ಬಿಟ್ಟರು . ಗೆಡೆಗಳರ್ಪ್ನೆರೊಕ್ಕ

ಲು . . . ನೈ ಬಿಟ್ಟರು

67 ವಿನೆಯನಿಧಾನಂ ಚಾಕರಸನೆ ತನಯಂ ಕಕ್ರಸಾನ್ವಯಂಬರಚಂದ್ರಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಸ್ ಚಾರುಚರಿತಂ ಜನವಿನುತ ನಿತ್ಯಸತ್ಯನುದೆಯಾದಿತ್ಯಂ ಪ್ರದೇಶಕರಿನ ನೆಜೆಮಾಡಿದ ದೇಮೇಕ್ವರದೇವಸದನವುಂ ವೆ-

65 ಸುಮೆತಿಗುದ್ದಾ ಮೆಮಿನಲು ಮಾಡಿಸಿದೆಂ ದೇವೀಕ್ಷರವೇವಭೃತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ « ಪ « ಅನ್ತು ತ್ರಿಭುವನ-ಜನಸ್ತು ತೃಂನಪ್ಪ ಕೆರೆಗೆಯೂ ಸೂರೊಡಯನುದಯಾದಿತ್ಯಯ್ಯಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟತ್ರಿಭುವನತಿ-

69 ಳಕನುಹಾಕ್ರೀಸೌಧಮಂ ಕಳಕಾರೋಪಣಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತದನಂತರಂ ॥ ವೃ ॥ ನುತಭಾರದ್ವಾಜ-ಗೋತ್ರಾಂಬುಜದಿವೆಸೆಕರಂ ಚೆಂದಿರಾಜಾತ್ಮಜಾತಂ ಪತಿಭಕ್ತಾ ಚಾರೆಚಟ್ಟ್ರಾಂಬಿಕೆಯ ತನೆಯ-ನುದ್ದಾ ಮಸಂ-

70 ವನ್ನ ಗುಣಾನ್ವಿತನರ್ತ್ಥಿಬ್ರಾತಚಿಂತಾಮಣೆ ಕುಳತಿಳಕಂ ದಾನಿ ದೇಮೀಕಪೆ ಮೋರ್ಜ್ವಿತಲಹ್ನಿ ಕ್ಷೀಕಿಂ-ಕರಂ ಕಂಕರನೆಳೆಗೆಸೆದೆಂ ವಿಶ್ರವಿದ್ಯಾಧರೇಂದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆ ನಿಸಿದೂರೊಡೆಯಂ ಚಟ್ಟ ಕನ್ನೆಯ ಕಂ-

ಕರಮಯ್ಯ . . ಯಕಟೆಯ

71 ಕೆಳೆಗಣ ಹೆಳುಗಿನ ತಂಪು ಮಾನ್ಯದಲ್ಬಿಟ್ಟಡಕೆದ್ಯೊಂಟ ಮೂ ೩೩ ತೇ ೨೩೩ ಸ ೩೩೩ ಬ೨ ಕಮ್ಮ ೩೪೪ ಮೂಡ ತಂಮೂರೊಡೆವಾನ್ಯದ ಮೊದಲ ಹಸುಗೆಯೆಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫ ಮೂರಿಗಾಲಿಮಯ್ಯನ . ಬಿಮ್ಮಿಮ-

72 ಯೈಂ ತಮ್ಮ ಮೂರಿಗಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣ ಕೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೬ ॥ ವೈ ॥ ಕುಳುದೇಕು ಚ-ಕ್ರಕೂಟಂ ತಳವನಪುರವುಚ್ಚಂಗಿ ಕೋಳಾಲವೇಳುಂದುಲೆ ವಲ್ಲೂ ರ್ಕ್ಯಂಚಿಕೊಂಗರ್ವ್ಪಿಸುವ ಹರಿ-

ಯಘಟ್ಟಂ ಬಯಲ್ನಾಡು ನೀಳಾಚಳದುರ್ಗ

73 ರಾಯರಾಯೋತ್ತಮಪ್ರರಿ ಕೆರೆಯುಡಿಕ್ಕೋವತೊರ್ಗ್ಗೆನ್ನ ವಾಡಿಸ್ಥೆ ಳಮಂ ಭ್ರೂಭೆಂಗದಿಂ ಕೊಂಡ-ತುಳಭುಜಬಳಾಟ್ಯೊಪನೀವಿಷ್ಣು ಭೂವೆಂ ॥ಕೆ॥ ತಳಕಾಡು ಕೊಂಗು ನಂಗರಿ ತುಳುನಾಡು ನೊಳೆಂಬ-ವಾಡಿ ಗೆಂಗಮಹೀಮಣ್ಣ-

74 ಳನುಂ ಬನವಸಿಯೆಂಬಿವನೆಳಕುಳಗೊಣ್ಡಂ ಜಿತಾರಿ ವಿಷ್ಣು ನೃಪಾಳ ॥ ವ # ಅನ್ತು ನೀರವಿಷ್ಣು ತ್ರಿಭುವನ-ಮಲ್ಲ ಪೊಯ್ಯಳದೇವೆಂ ದೇವರೆಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಕದೆಂಬಗೆಟೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗೆದ್ದೆ ಮತ್ತರು x ॥ವೃ॥ ಸುರಕರಿಯನೆ ದಾನಿ ಹರಿ-

75 ಯೆನ್ತೆ ವಿನೀತನುಮೇಕನನ್ನೆ ವಿಸ್ತರವೃಕ್ಷಸೆಂಯುತಂ ಕಮಳಬಾನ್ಭವನಂತೆ ಸದಾನಭೋಗನಂಬರತಳಿದೆ. ನ್ತೆ ರಾಜಕವಿಮಿತ್ರಗುರುದ್ದೀ≭ಸೇಬ್ಬನೆಂಬುದಾದರದೊಳೆ ಕೂರ್ತ್ತು ಬೆಳ್ಳಟೆಯ ಕಂಕರನಾಯೆ-

76 ಕನಂ ಜಗಜ್ಜನಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರರನಿತ್ರಂ ಬೆಳ್ಳಬೆಯ ಕಂಕರಮಯ್ಯುನಾಯಕ ಬರಿಯಕೆಷೆ-ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನಲು ಕಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಯುನಾಯಕರ ಕತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟಂ ಮು ೩ ।

77 ರ್ತ್ ಪ್ ೩ : ಬೆ ೨ ಕಾ ೧ ಬ ೯ ಕಮ್ಮ ೧೧೪಄ ವೃ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಕಾನ್ತಿವರ್ಮ್ವವಿಭು-ಗಂ ಕ್ರೀಚಂದ್ರಿಕಾಕಾನ್ತೆಗಂ ತನೆಯಂ ಕೇಕವದೇವನಾ ಪ್ರಭುವಿನ ಸ್ತ್ರೀ ಕಂಚಿಯಕ್ಕಂಗನಾ ಮ-ನುಮಾರ್ಗ್ಗಂ ಗುಣಿ ಕೇಕವರ್ಗ್ನವುದೆಯಂಗೆ-

78 ಯ್ದಂ ನುತಂ ವಂಕಮಣ್ಣ ನಭೂಷಾಮಣಿ ಕಾನ್ತಿವರ್ಮ್ನ್ಯನಸ್ ಕಿಸ್ಟ್ರೇಷ್ಟ್ರಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ « ಹರಿಯೆನ್ತೆ-ನ್ತೆ ವಿನೀತನಂಬುನಿಧಿಯೆನ್ತನ್ನು ದೈಲಾವಣ್ಯನೀಕ್ಸರನೆನ್ನಂತೆ ವೈಷಾಂಕನುಷ್ಣ ಕರನೆನ್ನನ್ನೆ ಪ್ರತಾ-

ಸಾನ್ವಿತಂ ಧರೆಯನ್ನ-

- 79 ನೈ ಸೆಮೆಸ್ತೆಗೋತ್ರನಿರತಂ ನಾಗೇಂದ್ರನೆನ್ತೆನ್ತೆ ವಿಶ್ವರಭೋಗೆ ವಿಭು ಕಾನ್ತಿವರ್ಮೈನನಳಿಂ ಸದ್ಧೆ ರ್ಮ್ಯ. ಧರ್ನ್ಮೈತ್ಯೆ ಜ ಪರಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಾಗ್ರಣಿ ವಿಬುಧನುತಂ ಕಾನ್ತಿವರ್ಮ್ರೈನುಜಂ ಶ್ರೀಧರನು-ವಿರ್ನೀಶೋಕಚಿನ್ತಾರುಣಿ ಸಕಳ-
- 80 ಕರಾಧಾರನಶ್ವಾರಿಮೆಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ವಿಶ್ರರಾಜಂ ವಿನಯಜಳಧಿ ದೇಮೀಕಶಾದಾಬ್ದಳ್ಳಂಗಂ ಹರಿ-ಣಾಂಕಕ್ಷೀರರತ್ನಾ ಕರಸದೈಕಲಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸ ॥ ಈ ॥ ಜನವನ್ದೈನಾಲಿಮೆಯ್ಯಂಗನು-ಜಂ ನಿಜವಂಕವನಜವನದಿವಸಕರಂ
- 81 ಮನುಚರಿತನ್ನು ಹನೇವಂ ಕನಕಾಚಳಿಧೈರ್ಯ್ಯನಸೆದನುರ್ವೀತಳಿದೊಳು # ವ # ಅನ್ತಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ವರ್ಮ್ವು ನಾಯಕರುವಾರಿಮಯ್ಯೆ ನಾಯಕರು ಮಹದೇವೆ . . . ವಿಾರ್ದ್ದು ಶ್ರೀದೇಮೀಕ್ಸರಂಗಭ್ಯೋ ಗಕ್ಕೆ ಬರಿಯಕೆಷೆ-
- 82 ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನ ತಂತು ಕತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದ್ಯೋಂಟ ಮೂ v ವಿ ತೇ ೧೭ ರ್ಷ ವಿ ಎ ಬ ೧೭ ಕಪ್ರು ೬೧೨ ಮತ್ತರು ನಸುಗೆಯಲು ಕತದಲು ಕರಿಯ
- 88 . ಕಿಸಟ್ಟ ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೧೧೫ ॥ವೈ ॥ ಸ್ಥಿರತೇಜೋನಿಧಿ ಧರ್ಮರಾಜವರವೆಂಕಾಂಭೋಜರ್ಡಿ ಬ್ರಾಂಕು ಬಾವರಸಂ ಸದ್ದೀಯ ಕೇಸಿರಾಜ ಚಣಂ ಬು- ಧನಾತಂ ತಂದೆ
- 84 ನಾರಾಯಣಂ ಪರಮುಖ್ರೀತಿಯೊಳಕ್ಕೆ ನೆನಸು . . ಚನ್ಪ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಂನೆಗೂ ಮತ್ತಂ ಬೂಚಿಸುಯ್ಯಂ ಕೋಡಿಯ ಕಂಕರಿಂ

- 88 ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಮ್ಯುಬ್ರತನೈಸ್ಥಿಕ
- 89 . . [ಪೊಕ]ನಡಂಗಿತೆ
- 90 . . . ನಯ್ಯಂ ತನ್ನ

No. 119.

(A.R. No. 677 of 1922.)

On a slab set up near the temple of Kollambharati on a hillock near Kottapalle, Nandikotkur taluk, Kurnool district.

This is dated Saka 980, Hēmaļambi, Vaišākha, śu. puṇṇami, Bṛihaspativāra, Vyatīpāta, Sōma-grahaṇa. The date is not regular. In Hēmaļamba, Vaišakha, śu. 15 corresponded to A.D. 1057 April 21, Monday, not Thursday, with no eclipse. There was, however, a lunar eclipse in Chaitra, i.e., on March 23, Sunday. The inscription refers itself to the reign of the Chāļukya king Traiļōkyamalladēva and records that the king, with his queen Maiļaladēvī, and Ballavarasa, came to Srīšaila and, in the presence of the god Mallikārjuna, washed the feet of Surēśvara-Paṇḍita with the water poured by the queen, made the gift of the village Duddhiyāla in Kanne three-hundred, for the service of the god Svayambhu-Bhairavadēva at Koļļa situated at the western gate of Śrīśaila and for a feeding house; the village Siripura was granted for the service of the god Sāraṅgēśvaradēva and for a feeding house and the village Kurukunde for the service of the god Indrēśvaradēva and for a feeding house. The boundaries of the villages are given in the record.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ನಿ [📭]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರದ್ದೀನಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮ[ಭ]ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 8 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುತ್ಯಾಭರಣಾ ಕ್ರೀನುತ್ತ ೨೩೪೩ಕ್ಟ-
- 4 ಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತೆ ರಾಭಿಸ್ಟೆದ್ಧಿ-

¹ About eight lines after this have peeled off.

- 5 ಶ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದ
- 6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಟೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತ್ಯನವೆ ತಪರನುಕಲ್ಯಾಣಾ-
- 7 ಭೈದಿಯಸಹಕ್ರಫಳಭ್ರೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷಿ ತೀ-
- 8 ವಿಳಾಸಿನಿ ಕೋಡಕವಾನಚಿನಾ ವುಣಿ ಸನತಿಮದಭಂಜನಿ ಸ_
- 9 ಮಸ್ತಾನ್ನ ಟ್ರುರಮುಖಮಣ್ಡನಿ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೆ?-
- 10 ವವಿಕಾಳವಹ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮತ್ಪಿ-
- 11 ರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರುಂ ಕ್ರೀಬ್ನ್ಲವರಸರುಂ ಕ್ರೀ-
- 12 ಮನೈಶ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರಲ್ಲಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ಪಾರತಾ-
- 18 ಆಗಂಗೆಯಂ ಮನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ವರ್ಥಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸನ್ನಿ-
- 14 ಧಾನದೊಳ್ | ಸ್ಪ್ರಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 15 ಧಾರಣಮೌನಾನುಲ್ದಾಣಸಾರಾಯಣಜನಸಮಾಧಿ-
- 16 ಸಂಶನ್ನ ವರ್ಜ್ಯದನುತ್ತ ಮಾತಂಗಕಣ್ಣೀರವಕ್ರೋಧ್ಯೆನ್ಥ-
- 17 ನಮಹಾನಳವ್ರೋಕ್ ಹಮಹೀರುಹಕ್ರಳ-
- 18 ಯೆಕ್ಕಾಲನುಹಾಮಾರುತಕ್ಕಾಳಾಮುಖಸೆನು-
- 19 ಯಸರೋವರರಾಜಹಂಸ[ರ್ಲ್ಲಾಕು]ಳಸಿದ್ಧಾನ್ತನಯ್ಯಾ-
- 20 [ಯಿಕ]ನೇನೀವನಾಕರರ್ಮ್ನಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಲ್ಪವ್ರಿಪ್-
- 21 ಗ್ರುಕರುಳುಳಸಮುದ್ದರಣರ ಕ್ರೀಕ್ರಳಪಕ್ಷಿಮ_
- 22 ದ್ವಾರತ್ಮೇರಣರ್ಮೈಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯನದೇವೆರರ್ತನಕಾರಣಪು-
- 23 ರುಷ್ಟರ್ ಕಿಟ್ಟ್ರಗ್ರಾವೆಯ ಸಂಬಸ್ಪ್ನಿ ಪ್ರಿಸಂಗಿಯ
- 24 ಬ್ರಹ್ಮೇಕ್ವರವಾಚಾರ್ಯ್ಫರ್ಗ್ಗಂಗರಾಸಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಸ್ಟ್ರಕ್

Second Face.

- 25 ಶ್ರೀಮತ್ ಸುರೇಕ್ಷರಪಣ್ಣ ತರೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ರು ರೋಕ್ಯ-
- 26 ಮಲ್ಲದೇವರ್ಕ್ಯಾಲ್ಸ್ ಚ್ಯ್ ಕಲು ಕ್ರೀಮತ್ತಿರಿಯರ.
- 27 ಸಿ ಮೈಳಲದ್ದೆವಿಯರ್ಕ್ಯಾಲ್ಗೆ ಹೆಯಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೪೦ ನೆ-
- 28 ಯ ರ್ಣಿಮಳಂಬಿಸೆಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಸುದ್ದ ಪ್ರಣ್ಮ ಮಿ
- 29 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದೆಂದು ವ್ಯತೀಪಾತ ಸೋಮಗ್ರಹಣ-
- 80 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಕೈಳವಶ್ಚಿ ಮದ್ವಾರದ ಕೊಳ್ಳದ ಆದಿಸ್ಪು ಸುಂಭು
- 31 ಭೈರಪದೇವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಿ ಯವಾರಿಕತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವೈನಮಕ್ಕಮಾಗೆ
- 82 ಬಿಟ್ಟ ಕನ್ನೆ ಮೂನೂಹಿ ಬಳಿಯ ದುದ್ದಿಯಾಲು ಸೌರಂಗ್ನೆ-
- 33 ಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಿಯ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ಸ್ಪನಮಕ್ಯಮಾಗೆ
- 34 ಬಿಟ್ಟ ಸಿರಿಪುರಂ ಕ್ರೀಮದಿಂದ್ರೇಕ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗಮ-85 ರ್ಲಿಯ ಅವಾಗಿಕತ್ರಕಂ ಸರ್ವೈನಮಸ್ಥೆನಾಗಿ
- 36 ಬಿಟ್ಟ ಕುಟುಕುನ್ನೆ ದುದ್ದಿಯಾಲ ಸಿರಿಪುರವನೆ ರಡಣ
- 87 ಸೀರ್ವಸಮ್ಯಂಧಮನ್ತೆ ನ್ನೂ ಡೆ ಪೂರ್ವ್ಫ್ ದಿಕಾಭಾಗಕ್ಕೆ
- 38 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತದನುರದಲ್ಲಿಂದ ನಿಖ್ರತ್ತಿದ್ಯಹೆಯಂ ಘಾಯ್ದು
- 39 ಕಿಹಿದನ್ನರಮಂ ಪೂರ್ವ್ಯಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ ಪ್ರೋಗಿ ಆತುಕ್ಕೂ
- 40 ರಿಂಗೆ ಫೋದ ಬಟ್ಟ್ರೆಯ ಕೆಲದ ಪ್ರತ್ತುಗಳೆಂ ಮುರ್ತ್ಡ್ನಿಯ 41 ಮುತ್ತದೆಮರೆಂಗಳು ಮೇರೆ ಆಗ್ನ್ನೇಸುದಿಕಾಭಾಗ-
- 42 ಕೈ ಆತುಕೂರ ಸುರ್ರೂರ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ ಬರಿಯ ಪ್ರ-
- 48 ತ್ತುಗಳುಂ ತಾಣೆಯಕಳವಿನ ಮರಂಗಳು ಮೀ-
- 44 ರೆ ದಕ್ಷಿ ಣದಿಕಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿ ಮಾಭಿ-
- 45 ಮುಖಮಾಗಿ ಬನ್ನ ನೆಕ್ಕಿ ದೊಣೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸುರ-
- 46 ಲೂರ ಇಸುಕಲ್ಲ ಮುಗ್ಗು ಡೈ ಯೊರ್ ಭ್ರಮರಾಸಿ ಕಟ್ಟ-
- 47 ದಾ ಕಷೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡವಿನಕೂಂಟೆಯಿಂ ಪಡುವ_

- 48 ಮುಂದಾಗಿ ಬನ್ನು ಇಲಿಯಿನ್ದೆ ಯಮರನುಂ ಪ್ರತ್ತುಂ ಮೇರೆ
- 49 ನೈರಿತ್ಯದಿಕಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಕ್ಷಿ ಮಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ
- 50 ಫ್ರೋಗಿ ದುದ್ಧಿ ಕಾಲ್ವೆಯಂ ಶಾಯ್ದು ಕಿಟಿದಂತಹನುಂ ಪಡುವಮು-
- 51 ನ್ನಾಗಿ ಫ್ರೋಗಿ ಇಸುಕಲ್ಲಿಗೆ ಗಾಣದೆಸಾಳಂಗೆ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ-
- 52 ಯ ಕೊಕ್ಕರೆನೆಂಚೆಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದೆ ಪುತ್ತುಂ

Third Face.

	1100	T tocc.	
58		85	ವಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-
	ಶಶ್ಚಿ ಮೆದಿಕಾಭಾಗಕೆ	86	ಯಶ್ಯಕ್ಕ್ ಕ್ ಟಿ ॥
55	ಕೊಳ್ಳ[ಡ] ದೇವರ್ಗ್ಗೆ [ಹೊ]ನ್ನ -	87	ಬದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರೀಣೆ
56	වළුවිංග් ඩ්විග් .	88	ಚಿಹ್ಮಾನಿ ದೇವ
	ಯ ಆಜಕುಂ-	89	ನಯಾ
	ಟಿ ಮೇರೆ ವಾಯಾವ್ಯ-	90	ಚಿಕಂ . ಮಣ್ಡರಿ,
59	ಕೆ ಆಶ್ಲಿಂದುತ್ತರಾಭಿಮು-		ಕನಮಂತ್ರಾಣಿ
	ಖಮಾಗಿ . ವಲೂರಿಂ-	92	ಕೀರ್ತಿಮಾನ
	ದೆ ಪ್ರೋಪ ಬಟ್ಟ್ರಿಯ ಕೆಲ-	93	ಭವೇಶ। उन
	ದೆ ಪುತ್ತುಂ ಕೊಟಿನ್ನು ವಿ-		ಕಿಕಾಚಾರ . ತಿಳ
	ನ ಮೇರೆ ಉ-	95	. ಕ್ರಂ ಯೋಗಾ-
	ತ್ತರದಿಕಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕ-	96	ಚಾರವಿವರ್ಜಿತಂ
	ನ್ನೆಕಲ್ಲಿಂ ಬಾವ .	97	. ನಿಷ್ಕಳಾಚಾರಸಂ-
66	ರಿಂಗೆ ಮುಗ್ಗು ಡೈಯಿತ್ಪ	98	ಪನ್ನಂ ನಿರಾಚಾರಃ
	ಪ್ರಕ್ಕುಂ ಮುತ್ತ	99	, , ಸಯುಚ್ಛತೇ[॥*]
	ಮೇರೆ ಈಕಾನ್ಯದಿಕಾ-	100	ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ
	ಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ದೆಹ್ನಿಣಾ-	101	ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸ-
	ಭಿಮುಖ ಮೇಲಾಗಿಯುಂ	102	ಗರಾದಿಭೀಯ-
71	ಕೂಂಟೆಯ ಮೂಡಣ	103	ಸ್ಕ್ಯ ಯಸ್ಕ್ಯ ಯವಾ
72	ಕ್ರೋಡಿಯಿಂದಂ ಪೂ-	104	ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತ-
73	ರ್ವ್ಯಾಬಮುಖದಿಂ [ಕ್ರೀ]-	105	ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ[॥*]
	ಧರಯ್ಯನ ಕೆಟೆಯ	106	ಸತಮಾನ್ಯೋಯಂ
75	ಮುಂದಾಗಿ ಫೋಗಿ ಆ-	107	ಧರ್ಮ್ಯಸ್ಥತುರ್ನಿ-
76	ತುಕೂರಿಂಗಂ ನನ್ನಿ ಕೇ-	108	ಸಾಣಾಂ ಕಾರ್ಡೆ ಕಾ-
77	. ನಮಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ	109	ರೇ ಸಾರನೀಯೂ ಭ-
78	ಬಿದಿರ ಪಳ್ಳಿ ಮುಂ	110	ವೆದ್ಬಿ: ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ-
		111	ನ್ಫ್ರಾವಿನಃ ಘಾರ್ಡ್ಫ್ರಿವೇಂ-
80	[ಕೊಟ್ಟರು] ಸ್ಪದತ್ತಂ	112	ದ್ರಾನ ಭೂಯೋ ಭೂ-
	ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ	113	ಯೋ ಯಾಚಕ್ಕ
	ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾ[0#]		ರಾಮಚಂದ್ರಃ 🛮 ಮಂ-
	ಷಪ್ಪಿರ್ವೇರಿಷಸೆ-	115	ಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ [₺*]
	ಹಕ್ರಾಯಾಂ		
	The state of the s		

No. 120.

(A.R. No. 121 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE AT RANGAPURAM, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 979, Hēmaļambi, Chaitra, śu. 8, Brihaspativāra corresponding probably to A.D. 1058 March 5, Thursday. The Saka year was, however, 980 expired 26

and the cyclic year Vilamba. The inscription refers itself to the reign of the Chāļukya king Trailōkyamalladēva and records that 23 mattars of land were granted by the Mahājanas of Māgoļa for the service of the god Narasimhadēva and some land for the service of the god Gaṇapatidēva.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [110] ಸಕವರ್ಷ ೯೭೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಸಂಪತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ೪

2 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ [ಯಿ*]ಸ್ಪತ್ತಾ ಮೂಲು ಮಂಗಳ [॥•]

8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಪ್ರದ್ಧೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪ-

4 ರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ-

ಕ ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರೈರೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-

6 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯನುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ-

7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ

8 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಮಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-

9 ಮೌನಾನುಸ್ಥಾನಜಪಕ್ಕಿಲಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾ-

10 ಗೊಳೆದೂರೊಡೆಯೆನ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂ ರ್ಬರುಂ

11 ಕ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಟಿಏರ್ಪ್ಫಲ್ಟ್ರಯೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯ-

12 ದೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯಂ ಮೂಡಣ ಪತುಗೆಯಲಿಪ್ಪತು ಮ-

13 ತದೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯಂ ತೆಅಯಂ ತೆತ್ತುಮಿಕ್ಕುದು ದೇವರ

14 ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರಯದರ್ತ್ಯ ⊚ ದೇವರ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್

15 ಪಳಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಕ ತುಡುಕೆಪಟ್ಟನಲ್ಲಿ ಅಅುವ-

16 ಣದೇ ತುಣ್ಮದು ಮಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮ

17 ಇನ್ನೂ ರ್ಬ್ಬುರು ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರಿ ಇ ಧರ್ಮ್ಯವನಳದಂಗೆ

18 ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕವಿಲೆಯು-

19 ಮನಳದ ದೋಷಮಕ್ಕು ಇದೆಂ ರಹ್ನಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-

20 ತ್ರದೆಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಯ ಬ್ರಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆ[ಯಿ]-

21 ದೆ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು @ ಸ್ಪೆದೆತೆಂ ಪರೆದೆತೆಂ ಪಾ ಯೋ

22 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾ[00] ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹನ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಸಾ-

23 ಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[8*] ॥ ಶ್ರೀಗಣಪತ್ತಿ ದೇವರಿಗೆ ದೇಮಣ-

24 ನ ಘಟ್ಟದಿ(೦)ನ್ನಂ ಬಡಗಲ್ಲಿ ಸೆಯೊಳು ಪತ್ತಿ ನೇಸಣ ಮೆ[೦*]ಗ್ಗಳ

25 ಮಹಾತ್ರೀ ॥

No. 121.

(A.R. No. 11 of 1928.)

On a stone planted in the Mallesvara temple at Sivapura, Nandikotkur taluk, Kurnool district.

This is dated Saka 980, Vilambi, Vaišākha, puņņame, Somavāra corresponding probably to A.D. 1057 April 21, Monday and refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļokyamalladēva. On the occasion of a visit to the Mallikārjuna temple paid by his chief queen Maiļaladēvī and Ballavarasa, the king is said to have made a gift of Sivapura and other villages for the service of the god Bhairavadēva, maintenance of a satra (free feeding house) and for vidyādāna.

First Face.

 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥∗] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀ-ಪ್ರಥ್ಯೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-

2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಸ್ಕೇಸ್ಪ್ರರ ಪರಮಭ್ಯ-ಟ್ಯಾ- 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-ಕ್ಯಾ-

4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರ್ಯರೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ-

- ಕ ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿ ೯-
- 6 ಪ್ರವರ್ದ್ಧೆ ಮಾನಮಾಚ(೦)ನ್ಪ್ರಾರ್ಕೈತಾ-ರಂಬ-
- 7 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತಡ್ಪಾದಪ-
- 8 ದ್ರೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ಪಸ್ತ್ಗ್ರಾನವೆ-
- 9 ರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದ_
- 10 ಯಕಹಕ್ರಫರಭೋಗಭಾಗಿ-
- 11 ಣೆ ದ್ವಿತ್ರಿಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ವಿಳಾಸವಿ-
- 12 ದ್ಯಾಂಧರಿ ದಾನಚಿನ್ತಾನುಣೆ ಸಪು-

- 13 ತಿಮದಭಂಜನೆ ಸಮಸ್ತಾಂತ-
- 14 ಅ್ಪುರಮುಖಮಂಡನೆ ಶ್ರೀ-
- 15 ಮತ್ರೈರೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವಿಕಾಳ-
- 16 ನಕ್ಷಸ್ಥೆ ಅನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ
- 17 ಕ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಅ-
- 18 ಲದ್ಯೆವಿಯರು ಕ್ರೀಬಲ್ಲ ವರ-
- 19 ಸೆರುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಶ್ನಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ-
- 20 . ಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ನಲ್ಲಿ

Second Face.

- 21 ಕ್ಲೋಕಂ । ಸಿದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರೀಣೆ ಚಿಹ್ನಸ್ಯ
- 22 ಧಾತಾ ಭ್ರೋಕ್ತಾನ ಯಾಚಕಃ ಮಣ್ಡ -
- 28 ಳಕನರೇ(ಂ)ನ್ಡೆ)ೀಣಾಂ ಕಿಂಕುರ್ವ್ಸ್ ಣವಿ-ಧೀ-
- 24 ಯಶೇ "ಲೌಕಿಗಾಚಾರನಿರ್ಮ್ಯಕ್ತಂ
- 25 ಯೋಗಚಾರೆಸಿ ವರ್ಚ್ವಿತಂ ನಿಷ್ಕಳಾ-
- 26 ಚಾರಸಂಪನ್ನ ನಿರಾಚಾರ ಸ
- 27 ಯುಚ್ಛತ್ನ ॥ ⊚ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦
- 28 ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸವತ್ಸರದ ವೈ-
- 29 ಸಾಖ ಪುಂಣಮೆ ಸ್ಕೊಮವಾರ
- 30 ವೃತ್ತಿಶಾತದೆಂದು ಶ್ರೀಮತ್ರ್ಯ-
- 31 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದ್ದವರು ತಪ್ಪೊಧನ.

- 82 ಗ್ಗೆ ೯೦ ವಾರಿಕತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾ[ವಾ*]ನನಿ-
- 33 ಮಿತ್ಯದಿಂ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯನದೇ-
- 34 ನರ ಪಕ್ಷಿ ಮದ್ವಾರ ಆದಿಭೈರ-
- 35 ಪದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸನ್ನ ಗ್ರಾಮಂ ಕನ್ನೆ ನಾ-
- 86 ಡೊಳಗಣ ಕಿವಪ್ರರಂ ಅದ್ಚ
- 37 ಪ್ರವಿಷ್ಕಬಾಡಂ ಜಾವುಟೂರು ಆ
- 38 ಬಳಯ ಕಲ್ಲೋಟು ಇನ್ನೀಯೂರ್ಗ್ಗ-
- 39 ಳಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರ್
- 40 ಕಿನಾಪುರದ ಪೊಲಮ್ಮೆರ ಫ್ಲ
- 41 ರ್ವ್ವದಿಕಾಭಾಗದೊಳ್ ಕಲ್ಪಡುವುಂ
- 42 ಕೊಂಪುದಿಚೆ ಅುಪುಂ ಆಗ್ನೈಯೆ ಬೊಳೆ-
- 48 ಹೆಯ ಬಾಗುಂ ಎಹಿಂದೊಪ್ಪೆವುಂ

Third Face.

- 44 ಜಾವುಟೂರಿಂ ದೆಹ್ನಿಣ ಕಡವಿನ ಕೊ.
- 45 ಡಿವುಂ ಇಪ್ಪಯಬಾಗು ನೈರಿತ್ಯದೊ-
- 46 ಳು ಬಿದಿರವಳವುಂ ತಲ್ಪಕುಡಿವುಂ
- 47 ಪಡುವ ಪೂವಿನಕೆಣೆಯುಂ ಬು-
- 48 ರುಲಭಾಗುಂ ನಾಯುನೈದೊಳ್ ಶಾಟ-
- 49 ಯಸೆಟೆಯುಂ ಬಡಗಲು ವೇಶ-
- 50 ವಿದಿರುಂ ಈಕಾನ್ಯದೊಳ್ ಕರಾಳ್ಲೆ
- 51 ಕ್ವರಂ ಕರ್ನೊಟ್ಲ ಪೊಲದೆ ಸೀಮೆ
- 52 ನೂಡ ಕಾಕಲೇಕು ಆಗ್ನೇಯದ-
- 58 ಲು ಸೊಳಿಕೊಡಲ ಸಜ್ಛುಮುಂ
- 54 ತಂಕಣ ಸೀಮೆ ಬೇವಿನ ಭ-55 ಗವತಿಯುಂ ನೈರಿತ್ಯದ ಸೀಮೆ
- 56 ರಾವಿಕುಂಟೆ ಪಡುವಣಸ್ಥಿಮಿ

- 57 ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಸ್ರಯಕಣೆ ವಾಯಾವ್ಯ-
- 58 ದೆಲು ಹೂರಿಯಕೆಟೆ ಬಡಗಣ
- 59 ಸೀಮೆ ಭಗಪತಿಸುಕೆಟೆ ಈ-
- 60 ಕಾನ್ಯದ ಸೀಮೆ ನೇಷೆಲಕೂಡಲ
- 61 ಸಳ್ಳ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 62 ಹರೇತಿ ವಸು(೦)ನ್ಫರಾ[೦*] ಕಪ್ಪಿರ್ವ್ನರಿ-63 ಸಸಹಸ್ಯಾಣಿ ನಿಲ್ಲಾಯಾಂ ಜಾ-
- 63 ಸಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾ_
- 64 ಯತ್ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೫] | ಸಾವಾನ್ಯೋಯಂ 65 ಧರ್ಮಸ್ತತು(೦)ನಿ)[೯#]ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೀ
- 66 ಕಾಶ್ಮೆ ಭಾಲನ್ಮಿಯ್ಯೂ ಭವದ್ದಿ [8]
- 67 ಕರ್ಬ್ಬ್ರಾನ್ಯೆತಾಂ ಭಾಗಿನ ಸಾರ್ತ್ಥಿನ್ನೇಂ-
- 68 ದ್ರ ಭೂರೋ ಭೂರೋ ಯಾ-
- 69 ಚತ್ಯ ರಾಮಭದ್ರ[೫॥*]

No. 122.

(A.R. No. 468 of 1923.)

On a slab set up in front of the Siva temple at Pulakurti, Rayadrug taluk, Bellary district.

This is dated Saka 980, Vilambi, Āshāḍha, śu. 2, Bṛihaspativāra, Dakshiṇāyana-samkrānti, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1058, June 25, Thursday; Dakshiṇāyana

sankrānti occurred on June 26 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva ruling from Kōļūru and mentions his feudatories the Mahā-sāmanta Bachcharasa, of the Karikāla family Gōnarasa and Bhīmarasa as ruling over Ayyaṇavāḍi three-hundred and Kaṇiyakallu three-hundred from the neleviḍu of Digghige. It records that at the request of the Daṇḍanāyaka Gōpaṇṇa, the Mahāsāmanta Bachcharasa and others made a gift of lands to the Mahājanas of Vēmulavāḍa-Pūlukuruke.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ 🖟 🖟 ಸನುಸ್ಥೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೇಬ್ರ– 2 ಧ್ವೀವೆಲ್ಲ್ಲಭೆ ವೇಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪೆ-3 ರಮೀಕ್ಸರ ಸರಮಭಟ್ಟ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-4 ಕುಳಿತಿಲಕಂ ಚಿತ್ರಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆa) 30000 5 ಕೃಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-6 ಭಿನೃ[ದ್ದಿ •]ಶ್ರನರ್ದ್ಧನಾನಮಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕ್ಕ ತಃರಂಬರಂ ಸಲು-7 ತ್ರಂ ಕ್ರೋಳೂರ ಬೀಡಿನ ಲು* ಸುಖಸಂಕ-ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-8 ಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದವದ್ನೋ ಪಜೀನಿಗಳ ಪುಸ-9 ಗೆತಪಜ್ಜ್ ಮಹಾಕಬ್ಬ ಮುಕಾಸಾಮೆ... 10 ನ್ನ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತ ಹರಿದುರ್ದ್ದೇರವರ-11 ಹಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕ-12 ರಕುಲನನ್ನ ನಂ ಕಾಸ್ಯವಗೋತ್ರಂ ಕರಿಕಾ_ 13 ಯಂ ಸಿಖಿಸಿಬಧ್ಯಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಥನಂ ಕಾ... 14 ಥಂ ಕಂಬಅಪಟೆಭ್ಯಾಪ್ಷಣನ್ನೊಟೆಯೂಪ್ಪು ೯-15 ವರೇಕ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಕ್ವರಂ ಕೊಲ್ಲಿಮಲ್ಲ ಯುಕ್ -
- 16 ನ್ನಕಂ ಮಣ್ಡಲಂಗಾವ ನಾನುವಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
- 17 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಸಾನಂತ ಬ-
- 18 ಚ್ಚರಸನುಂ ಗೋನರಸನುಂ ಭೀಮರಸನು-ಅ-
- 19 ಯ್ಯೇಣವಾಡಿ ಮೂನೂಜುಮಂ ಕಣೆಯಕ್ಕ
- 20 ಲ್ಯೂನೂ ಕಾಮಂ ಸರ್ಬ್ಯಾಸ್ಟ್ರನ್ನರ ಸಿದ್ದಿಯಿಂ -ದಾಳುತ್ತ
- 21 ದಿಗ್ರಿಗೆಯ ನೆಲೆನೀಡಿನಲ್ಪುಖದೆ ಗಾಜ್ಯಂ-
- 22 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೪೦ ನೆಯ ವಿಳಂ-
- 23 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಫಾಧ ಸುದ್ದ ಬಿದಿಗೆ ಬೃ-
- 84 ಹಸ್ಪೆ ತಿವಾರಂ ದೆಕ್ಷಿ ಹಾಯನಸಂಕ್ರಾನಿ
- 25 ವೃತ್ತಿಸಾತದೆಂದು ದೆಂಡನಾಯಕ ಕ್ಷೇತಮ್ಜ-ನಾ
- 26 ಮಲಡಿದ್ರೋರಯ್ಯನ ಗ್ರೋಸಣ್ನ ನ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ-ದ ಕ-
- 27 ಣಿಯಕಲ್ಲ ಮೂನೂಹಿಹೊಳಗೆ ಅಗ್ರಹಾರ ಪ್ರಮು-
- 28 ಲವಾಡ ಫೂಲುಕುಟುಕೆಯೂರೊಡೆಯ ಸ್ಕ್ಲಿ ಮನಾ-
- 29 ಥಸಟ್ಟಿ ಸ್ರಮುಖಮೆ€ಾಜನಮುಱುವದಿಂಬ_ ಗ್ರೇ ಧಾ-
- 30 ರಾಪೂರ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬೀಸ್ಪುಕೊಟ್ಟ ಗೋ-ಸಾಂಬುದಿ
- 81 . . . ಚಿತಭಟ್ಟರ್ಗೆ ಚ . . .
- 82 . . . ರ[ರ್ಮೈ][۱]

No. 123.

(A.R. No. 392 of 1920.)

On a slab set up in the Bhogesvara temple at Donekallu, Gooty taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 981, Vikāri (A.D. 1059-60), with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king Traiļōkyamalladēva and mentions his feudatory the Mahāmaṇḍalēśvara Chiddaṇṇa Chōlamahārāja as ruling over Sindavāḍi thousand. It records that, when the emperor went leading an expedition to the south, and when Saṅkarasa was ruling over Koṇḍakunde, two Brāhmans Chiddayya and Jakkayya occupied by force the umbaļi land of Nijjara-Gāvuṇḍa, Chalika-Gāvuṇḍa and Chandaya-Gāvuṇḍa and continued to enjoy it for three years, the gāvuṇḍas resolved (to fall upon the Brāhmans) on the understanding that when any one of them died in the fight, the other two shoud give the heir of the dead hero one-third

share more in addition to the share of the *umbaļi*-land that came to his share. Nijjara-Gāvuṇḍa fought with the Brāhmans and fell dead and his son Māchi-Gāvuṇḍa was granted his share of the original land and one-third share more. Māchi-Gāvuṇḍa granted five *mattars* of land to Jakkōja, the iron-smith, and five *mattars* to Biṇṇōja, the carpenter.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [II*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಸೀವಲ್ಲಭ 2 ಮಹಾರಾ ಸಾಧಿರಾಜ ಸರಮೇಕ್ಷರ ಸರಮಭಟ್ನಾ[ರ*]ಕಂ
- 8 ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳ[ತಿಳ*]ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 4 ಶ್ರೈರೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು_
- 5 ತ್ರರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ದಿ ಪ್ರಸರ್ದ್ಧ ಮಾನನಾಚನ್ನಾ)-
- 6 ರ್ಕ್ ತಾರಂ ಸೆಲ್ಡ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಯೋ ಪಜೀವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಚರಣಸರಸ್ಕಿರುಹ-
- 7 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಬ್ರಥ್ವೀಕ್ಷ[ರ*]ಕರಿತಕಾವೇರೀ-
- 8 ತ್ರೀರೆ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದ್ಯಿಪ ಕುಮರರಂಕುತನಯ್ಯನಸಿಂಭ ಕಾಂಚೀಪು-
- 9 ರಸಂಹರಣಕಾರಣಮಹೇಕ್ವರ ಬಾಳನಾರಾಯಣ ನಾರ್ಮಾದಿ*]ಸಮ್ಮ
- 10 ಸ್ತೆಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾನುಹಾನುಣ್ಡ ಳೀಕ್ಸರಂ ಚಿದ್ದ ಣ್ನ ಚೋಳಮಹಾರಾಜ-
- 11 ರ ಸಿನ್ನ ನಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುನುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಕಿತ್ತು ಪ್ರತಿಪಾಳನಸುಕಸಂಕಥಾ.
- 12 ವಿನೋಡದಿ(೦)ನರಸುಗಯ್ಯೇ " ಸಕವರ್ಷ ೯೪೦೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾಹೆ-
- 13 ಯೊಳ್ಳ ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ದೆಕ್ಷಿಣದಿಕಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ದಿ≈ಯಂಗೆಯ್ದೆ ನ್ನು ಕೊಣ್ಣ ಕುನ್ದೆಯ ಮನೆಯ
- 14 ಸಂಕರಸನರಸುಗೆ ಸ್ಕ್ರೇ ದೊಡ್ಡ ಕಳಹಿಕಲ್ಲ ದ್ಘಾರ್ಮ್ಯದ ವಿತ್ತಿಯ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡ ನು ಚಳಕ-
- 15 ಗಾವುಣ್ಡನು ಚಸ್ಪಯಗಾವುಣ್ಡನು ತಮ್ಮಾಳೋಚನೆಯಿ ಚಿದ್ದಯ್ಯನು ಜಕ್ಕಯ್ಯಾ-
- 16 ನುವೆಂಬ ಪಾರುವರು ಗುಣ್ಣ ಮಯ್ಯಂ ದ್ಯೋಪಿ ಎಡೆಯಾಯ್ದ ತನದಿಂ ರಾಜಗಾ-
- 17 ಮಿತಂಗೆಯ್ದು ಮೆಣ್ಣೆಯತನದಲೂರನನ್ನ ದನ್ನು ಮೂಹು ಪರಿಷದುಣ್ಯ ಅಯ ಫ್ಲೊ
- 18 ಗಹೊಟ್ಟು ಣುತಮಿರ್ಪ್ಪುಗಂ ಕಣ್ಣು ನೆಲವಾಳು ಶಾಕಂಬ್ರೋಸಲ್ಲಿ ಮೂವರಲ್ಕೊರ್ವ್ನಗ್
- 19 ಸತ್ತಡಲ್ಲದೆ ಭೂಮಿ ನಿಲ್ಲದನ್ನು ಸತ್ತವರಿಗು ಮುನ್ನಿನ ಭಾಗಮಲ್ಲದ ಮತ್ತವೊನ್ನು
- 20 ಭಾಗಮು ತೇಜರಾಮ್ಯವಿತ್ತಿಗಾ ಬಳ ೧೦ ಕೊಳ್ಳುದನ್ನು ನುಡಿಯಲಾರಿ ಸಾಯಲರ್ಮ್ಸ್ನ
- 21 ದಿಜ್ಜರೆಗಾವುಣ್ಡ ಸಾವ ನಿಶ್ಚಯಗೆಯ್ದು ನಿಮ್ಮ ನುಡಿರುರನೆನ್ನ ಮಗ ಮಾಚಿಗಾವು-
- 22 ಣ್ಯ ಗೆ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳ್ಳರ ನಡೆಯಿಸ್ಸುದೆಂದು ಪೂರ್ವ್ಯದ ವಿಶ್ವಿ ಪೋಪುದರ್ಕ್ಕೆ ಗಾವುಣ್ಡರ ಕೊಟ್ಟ
- 23 ಮತ್ತವೊಂದು ಭಾಗಕ್ಕೆ ತೇಜರಾಮ್ಯೆ ಏತ್ತಿ . . . ಈ ಸಾರ್ವ್ಸ್ ಚಿದ್ದೆಯ್ಯ ಜಕ್ಕಯ್ಯಗೆ 24 ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡ ನಿಜೆದು ಕೊಣ್ಣು ಸತ್ತು ಪಡೆದ ಬಳನೊನ್ನು ಮತ್ತು ಪೂರ್ವ್ಸ್ನದ ಬಳನೊಂದು
- 25 ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಣ ಜಕ್ಕೋಜಿಗೆ ಕಮ್ಮ ಅವಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತೆ x
- 26 ಬಡ್ಡ ಗಿವಾಳ ಬಿಣ್ಮೋಜಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ x ಅಕಸಾಲವಾಳು ಬಾಳಗೆ ಮತ್ತ x [10]

No. 124.

(A.R. No. 292 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 981, Vikāri, Srāvaņa, puṇṇame, Maṅgaļavāra, Siṅgha-saṅkrānti and Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1059 July 27, Tuesday, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Trailōkyamalladēva. It records that, when the Mahāmaṇḍalēśvara Siṅgaṇadēva was ruling over Uchehaṅgi thirty a grant of some land was made for the service of the god Svayambhu-Ka[lidēva] of Mēgaṇagere, after washing the feet of Mūrujāvi-Paṇḍita, the disciple of Āryadēva, the āchārya of the temple of Svayambhu-Trikūṭēśvara.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [10] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀವೃಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಕ್ವರ [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುರತಿಳಕು ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ರು ರೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ
4 ಲೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ ಥಾವಿನೋ [ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು]
5 ಪರಾಧಕಂ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾ
6 ಕ್ವರಂ ಭುವನಯ್ಯರಾಮಂ
7 ಪ್ರಕೃಹ್ನ ದಿತ್ಯ ಪರ-
8 ನಾರೀಪುತ್ರಂ ಕತ್ರುನಿಕ್ಷತ್ರಮಂಡಲಂ
9 ಮೆಟೆಪದಣ್ಣಿ ಗರನ್ನಿ ರಿವ ವಿಕ್ರಮೋತ್ತುಂಗ
10 ಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ಸಿಂಗಣದೇವರ್ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮ ಸೂಳ್ಯ
• • •
11 ಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹತಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಸಾಳನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೋಟಯಾ
12 ಟ್ಟ ಸೆಕ್ವರ್ಷ ೯೪೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂಪತ್ಸರದ ಕ್ರಾಹೆಯ ಕ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಮ ಮೆ ಮಂ-
13 ಗಳವಾರದಂದು ಸಿಂಘಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಸ್ಕೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಮೀಗಣಗೆಹೆಯ ಕ್ವಯಂಭುಕ
14 ನಿವೇದೈಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ಮಟದೆ ಕತ್ರಕ್ಕಮನ್ನು ಸ್ಪಯಂಭುತ್ರಿಕಟೀಕ್ಸ-
15 [ರ]ದೇವರ ಮಟ್ಟರಾಚಾರ್ಯ 5 ಆಗಿಯದೆಂದ ನ ನ ಮೂಲ್ಯಾಕ್ ನಿನಣೆ ತರ ಪಾರ್ಣ ಕರ್ಮ
15 [ರ]ದೇವರ ನುಟದಾಚಾರ್ಯ್ಯು ಕರಿಯದೇವ ಸ್ಟ್ರರ್ ಮೂಜಾಸಾವಿಸಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ 16 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತ ಆ ಬಳಿಯ ಕಾಡವಾರದ ಸಭೈಯ ಬಡಗಣ ಮ
17 ಕೆ.ದ ನೀರ್ವೆಯೇ ಮೂ ಹೆಚ್ಚುದ್ದಿ ಕರ್ನು ಕಾರ್ಯವಾದ ನಿರ್ವಹಿತ್ತಾರೆ.
17 ಟ್ವಿದ ನೀರ್ವ್ಸ್ ಯೆಲ್ಲ ಮಂ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ರ್ಯಮಂ ಕಾಲಕಾಲಾನ್ರ ರದಿಂದಾವನೋರ್ವ್ಸ್ ನೆಳಡನಂ ನಾರ-
18 ಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿ[ಲಿ]ಯುಂ ಬಾಹ್ಯ ಣರುಮಂ ತಪಕ್ಷಿಯುಮನಳದ
19 ಸಾತಕಕೆ ಸಲ್ಪರ್ ೀ 🔘 ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ಭುಕ್ತ್ವಾ ರಾಜಭಿಃ ಕಕರಾಜಭಿಃ
20 ಯಸ್ಯೆ ತಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಿಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
21 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವೆಸುನ್ಧರಾ। ಪ್ರಸ್ಥಿರ್ವರ್ಷಪ್ರಹಕ್ರಾಣಿ ಮ್ರಿದ್ಬ್ರಾಯಾಂ ಹಾಯ-
22 ಕೇ ಕ್ರಿಮಿತ । ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬಿಡತೀರವೆನಲ್ಪೇಡ ನಡಸುವಾತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
28 ಬಳಂ ಕೈವಾರದ ರಹ್ನಿವುದು ನಕ್ಷಸಾತದೊಳ್ಲೂಂ [*]
No. 125.
110. 120.

(A.R. No. 293 of 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated Saka 9[8]3, Plava, Jyeshtha, amāvāsyā, Ādityavāra, Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1061 June 20, Wednesday, on which day there was a solar eclipse; Sunday is probably an error. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailokyamalladeva and records that the Dandanayaka Kesimayya, who was administering Meganangere in Kadambalike thousand, made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Kalideva. The poet Barmmadeva wrote this.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [11*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀ . ಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ 2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕ್ಯಾರ್ಭ[ರ]ಣ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳ್ಯೋ-
- 8 ಕೃ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧ[ವಾ]ನವಾಚಂದ್ರಾ-ಕ್ಕ೯ತಾರಂ-
- 4 ಬರೆಂಸಲುತ್ತವಿಂರೆ ತತ್ಪಾದವರ್ದೋನ ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಸಣ್ಣ ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂ-
- 5 ತಾಧಿಸತಿ ಮಹಾಸ್ರಚಣ್ಡ ದೆಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ವಿದ್ಯಜ್ಜ ನಾಭೀಸ್ಪ್ರಫಳಸ್ರದಾಯಕಂ ತ್ರೀಮನ್ಯಹಾಹೇರಿಸಂ-
- 8 [ಧವಿಗ್ರಹಿ] . . ಪಳಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಕ್ರೇಸಿಮಯ್ಯೂಂಗರ್ ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾ.
- 7 ಳಗಣ ಚಳುಗ್ರಾಮೆ ಮೇಗಣಂಗೆಹೆಯನಾಳುತ್ತಮಿಟ್ನಲ್ಲಿಯೆ ಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವೆಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ

- 8 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಕ್ರೀಬಣ್ಣ ಧೂಪಕ್ಕಮಾಯೂರಲು ಕೃ ಘಾಣದೆಣೆಯುವು ಸೊಳೆದೆಣೆ . .
- 9 ಮನಂದ . . . ದ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈರೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರಲ್ಲಿ ಸರವೀಕ್ಯರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡೆದು ಸ-
- 10 ಖವರ್ಷ ೯[v]೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಜೈೇಸ್ಮದವಾನಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-ದೆಂದು
- 11 ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಯವನಾವನ್ನೂರ್ವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ
- 12 ಪ್ರಣ್ಯತೀರ್ತೃಂಗಳೊಳ್ಳ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುವು ಕೊಳಗುವು ಪೂನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಂಗೆ-
- 13 . ಫಳಮಕ್ಕು ಮಿದನೆಳದನಾ ಕವಿಲೆಯಂ ತಪ್ರೋಧನೆರುಮಾ ತೀರ್ತ್ಥೆ ದಲ್ಲ ಅದೆ ಮಹಾಸಾತಕ-
- 14 ನಕ್ಕು | ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ರಗರಾದಿಭೀ | ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯೆದಾ ಭೂಮಿಸ್ಮೆಸ್ಟ್ರ
- 15 ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ 1 ಅಹಿಪತಿಕಂಕಣಾಗೆ ಕರಿದ್ದವಸ್ತೆಯೆಂಭುಗೆ . . ಕೊಟ್ಟನಾಗ್ರ-
- 16 ಹಾ . . ಘಾಣದೆಣೆಯೆಂಬುವನಗ್ಗಳಮನೀನ . . . ಸರಣಾಗ್ರೆ . .
- 17 . . ಯಾಹರವುನ . . ಕರಿದಣ್ಡ ನಾಯಕ . . .
- 18 . . ಕೇಕವದಣ್ತ್ರನಾಯಕ ಕ್ರೀ[ಕವಿ]ಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ
- 19 ಬರ್ಮ್ಬ್ರಡೀನಂ ಬರೆದಂ [10]

No. 126.

(A.R. No. 286 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TAVAKESVARASVAMI TEMPLE AT UCHCHANGIDURGA,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 986, Krōdhi, Chaitra, paurṇamāsī, Ādityavāra corresponding to A.D. 1064 April 4, Sunday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Āhavamalladēva and mentions his son Vēngimaṇḍalēśvara Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva as ruling over Noṭambavāḍi thirtytwo-thousand. It records that, at the request of the Daṇḍanāyaka Mūkarāja, Bijjaļadva made a grant of land for the service of the god Gaļagēśvara, after washing the feet of Kaļēsvara-Paṇḍita. Another record engraved in continuation of this gives a legendary history of the Uchehangi hill and the origin of the god Kalidēva to the east of it and states that while Dēvapayya was ruling over Uchehangi thirty, he built the adhishṭhāna of the temple and a well and the Daṇḍanāyakas Nāgadēvayya, Eṛakapayya, Māramayya and the Sandhivigrahin Kāļidāsa-Bhaṭṭa made, with the consent of the king, the grant of Rāvighaṭṭa for the service of the god Kalidēva.

First Face.

- 1 ಕ್ರೀಮಚ್ಚ ಳುಕ್ರುವಂಕಕಿಖಾವುಣೆ ಚತುರಣ್ನ ೯ವಾವೃತ್ಯೊರ್ನ್ಫೀಜನಚಿಂತಾಮಣೆ ಧಾರ್ತ್ರೀಕ್ಷೇಗೆ ಈಡಾ-ಮಣಿ ವಿಜಯಕ್ಕೆ ನಲ್ಲ ನಾಹವಮಲ್ಲ ॥
- 2 ವೃತ್ತ » ಅಸನೀಮಣ್ಣ, ಳಮಂ ನಿರಂತರಿತಮಾಹೇಮಾದ್ರಿಯಂ ದೆಹ್ನಿ ಣಾಬ್ಧಿ ಪರಂ ದ್ರೋನ್ಸ್ ಳೆದೆರ್ಸ್ಸ್ ದಿಂ ಪದುಳಮಾಪೂರ್ವ್ಯಾಬ್ದಿಯಂ ಪಕ್ಷಿ ಮಾಬ್ಧಿ ವರಂ
- 3 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಮದ್ರೋದ್ಧ ತವಿರೋಧಿಕ್ಷೋಣಿಭ್ರಿ ಸೃಲ್ಲ ನಾಹವಮಲ್ಲಂ ವಿಜಯಕ್ಕೆ ನಲ್ಲ ನಡೆಚಂ ಶ್ರೀರಾಯ-ನಾರಾಯಣಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭು
- 4 ವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭೆಟ್ಟಾರಕ್ಕು ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ್ಳ ತಿಳಕಂಚಾ-
- 5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಸ್ರವರ್ದ್ಧ-ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ನತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-
- 6 ಮಿರೆ ತತ್ಸೂನು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸರ್ವ್ಯಲ್ಯೊಕಾತ್ರಯ ಸಮಸ್ತೆ ಬುಧಜನಾತ್ರಯನಾನವೆಮಲ್ಲ ನಂಕಗಾಣಂ ಪರ-ಮಂಡಳಿಸೂಪೆಕಾಣಂ ಕಟ-
- 7 ಕಸ್ರಾಕಾರಂ ವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ವೀರಮದಮರ್ದ್ದೆನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದೆನನಚಳತನಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-ಮಾಳಕ್ಯ ವಿಜಯತ್ರೀಕೇಳೀಸದನಂ

- 8 . . ನವನುದನಂ ವಿಶಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಣ ವೀರಮಾರ್ತಣ್ಣ ರಿಪುರಾಯಕೊ[ಮಾ]ರಹೈದಯ-ಸೆಲ್ಯಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮ-
- 9 [ಣೆ ಮ]ಣ್ಡಳಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣೆ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸರನಯ್ಯನದೇವಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧ್ಧನಮಹಾ-ರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ದೇವನ್ನೂ ೯ಳಂಬವಾ-
- 10 [ಡಿ ಮೂ]ನತ್ತಿರ್ಚ್ಯಾಸಿರಮೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋಡವಿನಾಳ್ದು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ವೈತ್ತ ॥ ವರ-ಹಿತದಿಂದೆ ಸಂದ ವಿಬುಧಂ ಮನೆನೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣ
- 11 . . ಮೆ . ಣಿ ಮೂಕರಾಜ ವಿಭು ಬಿನ್ನ ವಿಸಲ್ಪಿರಿದಣ್ಣಿ ಯಿಂದನಾ ಸುರುಚಿರಕೀರ್ತಿ ದಾನ-ನಿಧಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವನನೂನಧಾರ್ಮೀಕಂ
- 12 . . . ಣಯನಿತ್ತನೆಯ್ದ ಗಳಿಗೇತ್ಪರದೇವರಿಗೇಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೋ ಸಕವರ್ಷ ೯√೬ ನೆಯ ಕ್ರೋ-ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಬೌರ್ಣ್ಡ್ಯಮಾ-
 - 13 ಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರು ವನದಶರ್ವ್ವನಿನಿಂತ್ತಂ ಗಳಗ್ರೇಕ್ಷರದೇವರ್ಗೆ ಯುಚ್ಚಾಂಗಿಯಕ್ಕೋಟಿಯಲು ತೆಂಕ ಬಣ್ಣ ಸಿಗೆಣಿಯುನುಂ
 - 14 ದೇವರ ಮುನ್ತೆ ಸನ್ನಿರ್ಮೈತ್ತರ್ಬ್ಬೈಟ್ದರೆಯುನುಂ ಬ . . ನೆತ್ತೋಂಟನುನುಂ ಪೂರ್ವ್ಬ್ಯಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಂ ಬನ್ಸೀಕಾನ್ಯದ ಚೋಳಗಾವುಣ್ಮನ
 - 15 ಕಟ್ಟಮುನುಂ ಕಳೇಕ್ಷರಸಣ್ಣೆ ತರ ಕಾಲಂ ಕಪ್ಪಿ ಧಾರಾರ್ಪ್ಫ್ಯಾಕಂ ಸರ್ವ್ಯನಮಕ್ಟಂ ಮಾಡಿ ಗಳ್ಳಗೇ-ಕ್ಷರದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟರೀ ಭೂಮಿ ದೇವರಿಗೊಂ-
 - 16 ದುಭಾಗಂ ಮೆಟಕ್ಕೆರಡುಭಾಗವೀ ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದವೆ(ರ)ರರ್ಗ್ಸೈತೀರ್ಥಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಹೀತ್ರ ವಾರಣಾಸಿಯೆಂಬೀ ಪ್ರಣ್ಯಹೇ-
 - 17 ತ್ರದೊಳ್ ಪನ್ನಿ ಸರ್ಕಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಾಸಿರ್ವೈ ಪ್ರೇದವಾರಗರಪ್ಪ ಚಾಹ್ಯ ಅರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ಡೆ ಕ ಫಳಮಿದೆ ಭರ್ವಾ
 - 18 ತನಾ ಹ್ನೇತ್ರದೊಳಾ ಕವಿಳ[ಯು*]ವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ರಣರುವುನಳದ ಶಾತಕನಕ್ಕು ಇದು ಕಾಳಾಮುಖ-ಸ್ಥಾನಂ ನಕರಂ ರೆಕ್ಟಿಸುವರಿ ॥
 - 19 ಸ್ವೆದೆತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾ | ಷ್ಯಸ್ಥಿವರ್ನಸಹನ್ರಾಣಿ ಮಿಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೈಮಿಸಿ ॥

Second Face.

- 20 ಕದೆಂಬಾನಾಡಿನಾಡ ಮೆಧೈದೊಳ್ಡ್ನೇರುವಿಸ್ಪಂತಿಟ್ದು ದುಚ್ಚಂಗಿಯ ಸರ್ವೈತಂ ಅದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ನಾಮವೆ-ದೆಂ-
- 21 ತೊದೊಡೆ ಕೃತಯುಗದೊಳು ಮೀ[ಘನಾ]ದನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿವಾಸಮಪ್ಪುದೆಟೆಂ ಮೇಘನಾ-
- 22 ದೆನೆಂಬುದು ತ್ರೇತೆಯೊಳ್ ಹಿರಣ್ಯಕನಿವಾಸಮಾತನ ನಾರಾಯಣಂ ವಧೆಗೆಯ್ದ ಂದಿನೊಸ-
- 23 ಗೆಯೊಳ್ ಸ್ಪರ್ಣ್ನ ವ್ರಿಪ್ಟಿ ಕಡೆದುದೆ ಹಿಂವೀರಕನಕಗಿರಿಯೆಂಬುದು ದ್ವಾಪಾರೆದೊಳುತ್ತುಂಗಮ-
- 24 ಹರಿಷಿ ಆಕ್ರಮಮಪ್ಪುದಟಿಂ ಉತ್ತುಂಗಸರ್ವ್ವತಮೆಂಬುದು ಕರಿಯುಗದೊಳ್ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ-
- 25 ಬೈಯೆಂಬಳು ನೊದಲಾಗಿ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮ ೧ಕನ್ನಿ ಕೆಯರು ತಸಂಗೆಯ್ದಿ (ಕ್ವರವರ-
- 26 ಶ್ರಗಾದದಿಂ ದೇವತ್ವನುಂ ನಡೆದರದೆ ಹೆಂದುಚ್ಚಂಗಿಯಾವರ್ನ್ವತಮೆಂಬುದು ಆ ತ-37 ರ್ವುತದೆ ಮೂಡಣದೆ ಸೆಯೊಳು ಹಿಡಿಂಬವನಮಾ ಬನದೊಳಿಗೆ ಸ್ವಯಂಭುಕರಿದ್ಲೆ-
- 28 ವೆನ್ಯಾಮಿಯೆಂಬುರು ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇಗುಲವವ್ಯೂಡಿಸಿದರು ಹಿಡಿಂಬೆ . . ದಿತ್ತ
- 29 ಹಿಡಿಂಬೇಸ್ಪರವಿಂಬುದು ಆ ೯೦ಗಂ ಬೆರ್ಚ್ಟ್ ಬೆರ್ಚ್ಬ್ರುವ ಕಾರಣದಿಂ ಕಳ್ಳೆಕ್ಸರನುದವೈತರಿಂಗದೇ[ವರ್]
- 20 ಪ್ರಸನ್ನ ತಯಿಂ ಕಣ್ಣು ಶ್ರೀಮದ್ದ ಣ್ಣ ನಾಯಕ ದೇವವಯ್ಯ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತು ಮನಾಳುತ್ತ (ಮನಾ-ಳುತ್ತ)ಮಿ-
- 81 ಆತ್ರ ದೇಗುಲದೆ, ಅಧಿಸ್ಥಾನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಠ ಮಗ್ಗಳು ಬಾಪಿಯೆಂಬಿವೆಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಧಾನರ್ಗ್ಗಳ ಅತಿವರ
- 32 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬೋಗಮಸ್ಪಂತಾಗಿ ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ಯುದೆಂದೊಡೆ ಶ್ರೀಮನ್ವನವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡ-ನಾಯಕ ನಾಗದೇ-
- 33 ವಯೈನುಂ ದೆಣ್ಡ ನಾಯಕ ಎಟಕಪಯ್ಯನು ಕ್ರೀಮತ್ಸನ್ಭಿ ವಿಗ್ರಹಿ ದೆಣ್ಡ ನಾಯಕ ಮಾರಮಯ್ಯನು
- 84 ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಕಾಳದಾಸಭಟ್ಟರು ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಸಂಗೆಯ್ದರು ರಾವಿಘಟ್ಟನಂ ಬಿಡುವದೆಂದೊಡ್ಡ
- 85 ರಸರು ಈಚ್ಚ ಆದರ್ [॥*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಸೃಥ್ಪೀನಲ್ಲವ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ

- 86 ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭೆರಣ ಕ್ರೀಮೆಕ್ಕಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜ-
- 37 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ತ್ವಮಾನಮಾತನ್ದಾ)ಕ್ಕು ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ತದೆ-ನುಜ
- 88 ಸ್ಪೆಸ್ಟಿ ಸಮಸ್ಕೆ ಭುವನಸ್ತು ತಮರಾಸುಹಿವ್ಯೊಲ್ಲ ಸಿತಶಲ್ಲ ನಾನ್ವಯ 1

No. 127.

(A.R. No. 442 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERE, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 98[6], Krödhi, Pushya, puṇṇami, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1064 December 26, Sunday, in the reign of Vishṇu-vardhana-Mahārājādhirāja Vijayādityadēva "lord of Vēṇgi-maṇḍala". It records that Viayāditya made a gift of some land as [para]mēśvaradatti, after washing the feet of śvara-Paṇḍitadēva of Mōriṅgere, when he was going on a campaign to the south. It also records a gift made by the Tantrapāla Mailayya, with the permission of the king.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವಃ ಇಕ್ರಯಂ ಸಮಸ್ತೆ ಬಂಧಜನಾಕ್ರಯನಾಹವೆಮಲ್ಲ ನಂಕರಾ ಆಂ ಪರಮಣ್ಡ ರ-
- 2 ರೆಕಾಹಿಂ. ಜನಾಧಾರ ವೈರಿಮೆದವೆ.ರ್ದ್ದೆನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳ-ತವಾಕ್ಗಳು ಚಾಳು-
- 3 ಕೈ . . , ಮದನವಿಸಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಡಂ ವೀರಮಾರ್ತೆಣ್ಡಂ ರಿಪು . . . ಹೈದ್ಲ
- 4 ಯಸಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥೆಚಿಂತಾಮಣಿ ಮಣ್ಡ್ರ∨ಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣೆ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡ್ ಳೇ– ಕೇರನಯ್ಯಂ
- 5 . . . ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ನೊಳಿಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-ಕಿ ಚಾರ್.ಸಿ
- 6 . . . ನಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹನಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಶಾಳನದನಾಳುತ್ತಮಿರ ಸಕವರ್ಷ ೯٧-
- 7 ಯ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಸೌಸ್ಪ್ರದ ಪ್ರಣ್ನ ನು ಯಾದಿಕ್ಟ್ರವಾರಮುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೆಂದು
- 8 ದೆಕ್ಷಿಣದಿಕಾವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮುರುಜಿಯ . . . ನೊಳ್ಳವುಸ್ತಕಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-
- 9 ರಗರಪ್ಪ ಕೃಮನ್ಕ್ರೋರಿಂಗೆಷೆಯ ನೊಳಂಬೇಕ್ವರ . . . ಕ್ಯರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ನ-
- 10 ಮಕ್ಕರಣೆಯುಂ ಬಿಟ್ಕರ್ ತತ್ರಾದಸದ್ಯೋ ಸಹೀವಿ . . . ನಾಮಾಂಕಮಾಳಕಾನ್ರಸಸ್ತಿಸೆ-
- 11 ಹಿತಂ ಕೃಮತ್ತಂತ್ರಪಾಳ ಮೈಲಯ್ಯ ೬ ಗುಳದೆಟೆ . . . ಮೀಕ್ಪರದತ್ತಿಯಾಗೆಯರಸರ್ಗ್ಗೆ
- 12 ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು ಪತೆದು ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ಡಿರೀಜಿ . . . ಭಟ್ಟ . . . ನಜೀಯರ್ ಬರೆದರ್ ॥

No. 128.

(A.R. No. 278 of 1918)

ON A SLAB SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 987, Viśvāvasu, Pushya, śu. 7, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅk-rānti, Vyatīpāta. The date is irregular. In Viśvāvasu, Pushya śu. 7 fell on Wednes-day—A.D. 1065, December 7 and the Uttarāyaṇa day fell on December 24, Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Trailōkyamalladēva. It states that while Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva was ruling over Kadam-

¹ Stops here abruptly.

balike thousand, and Ballakunde three-hundred his subordinate Bijjaladeva made, with the consent of the king when the prince had camped at Arasikere on his way to the southern expedition, a gift of the village Kaḍakola in the Murttage thirty sub-division in Kōgali five-hundred for the service of the god, Nolambēśvaradeva for feeding of the pious and for imparting education. The gift was made after washing the feet of Divyaśakti-Paṇḍitadeva of the Lākula sect of the Saivas.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಸುಕ್ಟಾಭ್ಯುದಸುಕ್ಷ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವುರಚಾರವೇ [ಶ್ರೈಳೋ-ಕೃನಗ್]ರಾರಂಭಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ " ರಹ್ನಿಸುಗೆ ನಿರೂಪ ಕ್ಷನಪ್ಪಕ್ಷೆಯನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮೈ.
- 3 . . . ನಮರಂ ಸ್ವೆಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗರ : ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುವಿಸ್ಮಾರ್ಪ್ ಪಾಹ್ರದೇವಾಯ ನಮ್ಮ
- 4 🔘 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಶ್ಟೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮ -
- 5 ಭಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಜಕ ಚಾಟುಕ್ಯಾಭಗಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-
- 6 ದೇವರೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಶ್ರವರ್ಥಮಾನವಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕೈ ಡಾರಂಬರಂ
- 7 ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ 🔘 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸರ್ವ್ಯ ಲೋಕಾಕ್ರಯ ಸಮಸ್ತೆ ಬುಧಜನಾಕ್ರ ಸುನಾ-
- 8 ಹರಮಲ್ಲ ನಂಕಕಾಟಂ ಸರಮಣ್ಣ ಅಸೂಚಿಕಾಟ ಕಟಕರ್ತ್ರಾಕಾರ ವನ್ನಿಜನಾ-
- 9 ಧಾರ ವೈರಿಮದನುರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಲುಕೃಮಾಣಿಕ್ಯ ವೀ-
- 10 ರಕ್ರೀಕೇಜೀಕದನನಭನವನುದನೆ ವಿಸಕ್ಷಕು ಅಕಾಜದಣ್ಣ ವೀರಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ರಪ್ರ-
- 11 ರಾಯಕುಮರಹ್ರಿದೆಯಿಸಲ್ಲ ಸಾಹಸಮಲ್ಲ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾವೇಣೆ ಮಣ್ಣ ಜೆಕಮಕುಟಚೂ-
- 12 ಡಾಮಣೆ ವೆಂಗಿಸುಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರನಯ್ಯನದಣ್ಣಂ ಶ್ರೀವಿಸ್ತ್ಯು ವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜತಿಜೆಯಾದಿತ್ಯ.
- 13 ದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹನಮಲ್ಲ ದೇವಭಾದಾಂಬುಜಾರಾಧನಸ್ತಿ ತನಾಗುತ್ತು ಮಿರೆ
- 14 ಮುರರಿಪುಮೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಪರಸ್ಕೊತ್ಸವದಿನ್ನ ವಡಾರವಾದನ್ನೀ ಧರೆಯನೆ ಕಾಯಲರ್ತ್ಥಿಜನಕ್ಕಿ.
- 15 ಯಲ್ಕಾರಣಕರ್ತ್ಯವಾಗಿಯುಂ ಧರೆಗೆಸೆದಿದ್ದ ಭೂಭುಜನ ಕೃತ್ರಿಯಧರ್ಮ್ಯದ ರಾಜ್ಯಾಶ್ಮಿಳೆಗಾರ್ಡ್ಗೊ
- 16 ರ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೊಳವುನಿ ದು ಬಿಸ್ಟ್ರಲದೇವಭೊಪನೊಟು ॥ ಧರ್ನ್ಯಾಜನಂ ವಿಚಾರಶ-
- 17 ರನಂ ಸುಜನಬ್ರಯನಂ ನ್ರಿಪ್ರೋತ್ತಮು ನಿರ್ಮ್ಯು ಅನಂ ದರ್ಯಪರನೀ ಭೂಪಸಿಖಾಮಣೆ ವಿ-
- 18 ಮೃತರ್ದ್ಧನಂ ಧರ್ಮ್ಯವಿಚಾರದೊಂದ ನೆಟೆಯ ಭಾವಿಸುವೆಂ ಜಗವೇಕದಾನಿಯೊಳು ಕರ್ಮ್ಯತ್ತ
- 19 ರೀರಿಯಾದ ನ್ರಿಸರಾರ್ದ್ಗಾರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇ ಸಭೂಪನೊಟಾ @ ಅರಿವೆಂದಗನ್ನ ಸಿನ್ನು -
- 20 ರಘಟಾಳಗೆ ಬಿಜ್ಜಳದೇವನೆಂಬ ಕೇಸೆರಿಯ ನಖಾಗ್ರದರ್ಪ್ಪಹತಕಂ ತಡೆ ಕತ್ರು-
- 21 ಘಟಾಳಯುಂ ಭಯಂಕರಭಂದಿಂ ನಡಲ್ಪಡದಂತಿರೆಯಾಹವುಲ್ಲ ನಂಕರಾಜನೊಳ-
- 22 ರಿಸ್ಪ್ರನ್ಯಭೈರವನೊಳಾರ್ಡ್ಡ್ರಿರೆ ಬಿ_{್ಬ್ರ}ಲದ್ಯವಭೂಸನೊಳ್ @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನ್ನೆಸನಾಹವರು-
- 28 ಲ್ಲದೇವರ ದಯೆಯಿಂ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಕ್ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಕೋಗಳಯೆಯ್ನೂ ಅುಂ ಬಲ್ಲ -ಕುಂದೆ ಮೂನೂಅು(೦)
- 24 ಮನಾಜುತ್ತು ಕೃತ್ರಿಯಧರ್ಮ್ಮಾಭಿಧಾನದೊಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರ ಶ್ರೀಮದಾಹವನು.
- 25 ಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸೆದಿಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಕಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ದಿಜಯೆಂಗಯ್ಯಲಿನ್ದು ಯಾನೋದ್ಯುಕ್ತನಾಗಿ ಸಮಸ್ತರ್ಸಾ-ಮಗ್ರಿ-
- 26 ವೆರಸರಸಿಯಕೆಟೆಯೊಟು ಬೀಡಂ ಬಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತೆ ಸಿಜಸರಿಜನಂ ಬೆರಸು ಮಹಾನಡ್ಡೋಲಗಂಗೊಟ್ಟಿ-ರ್ದು ದೇವತಾಸ್ರ-
- 27 ಸಂಗಮಾದುದೊನ್ನು ಪ್ರಸ್ಥಾನದೊಟರೆಸಂ ನೊಳಂಬೇಕ್ಪಯೇವರ ನೋಟ್ಪ(೯)ತ್ಯಾಗ್ರಹದಿಂ ದೇವತಾ-ಲಯಕ ವನ್ನು ಸರಸ್ಪರ್ಕಿ-
- 28 ಮಂಟಿತಮಂ ನೋಡಿ ರೋಕನಿಖ್ಯಾತಮನ್ನು ದಿನೈಕಕ್ತಿ ಸ್ಪಣ್ಣಿ ತದೇವರ ತಪ್ಪೋನಿಧಾನಕ್ಕನುನ್ನವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀ-ಕರ್ವ್ಯತದೆಗನ್ನೇಕ್ಸರದ
- 29 ಸಸ್ತ್ರತಿಮೆತಮಿಗ್ಲಿಯ ಮಣ್ಡ್ಯಳಕ ತಪ್ರೋಧನರು ನಿಯಮಸ್ತ್ರರುಂ ಕರ್ನಾಚಾರರಪ್ಪುದುಮೆಮಿನ್ತಿದು ನೈಪ್ಪಿಕ_ ಸ್ಥಾನಮಿಂ-
- 80 ಬುದನಪೆರು ಕ್ರಿತೆಯುಗದಾದಿಸಂಸಿದ್ಧರ ಬಾಣಾಸುರಸ್ರತಿಪ್ಠಿತಮಪ್ಪ ಬಾಣೇತ್ವರದೇವರಂ ನೋಡಿ-ವಿಂದು ದಿವೈನ್ಥಾ-

- 81 ನದಿಂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಫ್ಪುದುಮನಟಿದು ನೊಳಂಬೇಕ್ವರದೇವರಾಗ್ಥಾನರಂಗದ ರಮಣೀಯತೆಯಂ ನೋಡಿ-ಮಂತಿದು ಪೂಜ್ಯನ್ಥಾನಮುಂ
- 32 ಶ್ರೀತ್ರ್ಯ ಸ್ಥಾನಮಿಂಬ.ದನರಸನನುಮಾನಿಸಿ ರಾಯವಸರದೊಳು ಪ್ರಣ್ನ್ಯಂಭಾವನೆಯಂ ಭಾವಿಸುವುದುಂ ಸಕ-ನ್ರಿಸರಾಳಾಶ್ರೀತ
- 33 ೯٧-೭ ನೆಯ ವಿನ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಪರದ ಭೌಷ್ಯ, ಸುದ್ಧ ಸತ್ತಮಿಯಾದಿಕ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈತ್ಯಿಭಾತರಂದು
- 34 ಕ್ಷತ್ರಿಯಗುಣಸಂಸನ್ನ ನುಂ ವಿಚಾರಸರನುಂ ಯುಧಿಪ್ಠಿರವಿಧಾನೋಘಾಯನೆನಿಸಿದೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಭಕ್ತಿ -ಪೂರ್ವೈಕದಿಂದರ-
- 35 ಸಿಯಕೆಟೆಯ ನೊಳಂಬೇಕ್ಯರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳು ದಾನಸನ್ಮಾನಾದಿಗಳು ದಿವೈಕಕ್ತಿ ಪಣ್ಣಿತದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ-
- 36 ಗೆಯ್ದು ಕ್ರೊಗಳಯಯ್ನೂ ಅರೊಳಗಣ ಮುರ್ತ್ತಗೆ ಮೊವೆತ್ತ ಆ ಕಂತಣದೆ ಕಡಕೊಳಿನಂ ಸರ್ವೈಬಾಧಾ ... ಪರಿ-
- 37 ಹಾರಸಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಸ್ಪಕಂ ಮಾಡಿ ನೊಳಂಬೇತ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರೆ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ರೇ-
- 38 ಕೈ ವೊನ್ನು ಭಾಗಮಿಲ್ಲಿ ಯ ದಿವೈ ತಪ್ರೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ನೊನ್ನು ಭಾಗ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕೆ ಮೊ-
- 89 ನ್ನು ಭಾಗಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ತೈ)ಳ್ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ಬೆಸದ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಚನ್ಮಾ)ರ್ಕಸ್ಥಾಯಿವರಮಿ-
- 40 ನ್ನೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವುದು ॥ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರು
- 41 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಸ್ತು ಮೀಧಕನ್ಯಾದಾನಂ ತುಳಾಪುರುಷ್ಪರುಟ್ಟು ಸಹಕ್ರ ಕಬಲೆಯುಂ ದಾನಂಗೊ-
- 42 ಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಮಿನ್ತೀ ಧರ್ಮೈ ಮನಳದನಂಗೀ ತೀರ್ತ್ಥ ಸ್ಥಾನದೊಳು ತಪ್ರೋಧನರುವುಂ ವೇದೆ ಬಾರೆಗೆರನ್ನು ಬ್ರಾ-
- 43 ಹೃಣರುವು ಕಟಲೆಯುನುನಳದ ಮಹಾಖಾತಕಮಕ್ಕು [11*] ಸಾಮಾನ್ನೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 44 ಸೇತುಂ ನ್ರಿಶಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತ ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಬತ್ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ಸ್ನೋ ಭೂರೂ
- 45 ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಭದ್ರ[៖*] » ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ [ವಾ*] ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರ ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಲ
- 46 ರಿಷಸಹಕ್ರಾಣೆ ಮಿಸ್ಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನೆ ಕ್ರಿಮಿ[ಕಿ] " ದೆಕ್ಷಿಣದಿಸಾವರಕ್ಕೆದೆಯಕ್ಷಯೆ-
- 47 ಗುಣದಿಂದ ನೈಪ್ಟ್ರಿಕಸ್ಥಾನಂ ಘಾತಹ್ವಯಕ್ಕೆ ಹೇತುವಿಸಿಸಿದುದ್ದೀ ಹ್ಲೇತ್ರದ ಮಹಿಮೆ ನೆಗಳ್ಡ
- 48 ಭುಷನಾಂತರದೊಳ್ ।
- 49 ಕ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನೇಪೊತ್ತುಂ . . . ಸ್ವರಣೆವ ಇರ್ಪು ಪೂಜಿಸ ಬಗೆಯುಂ ವ್ಯಾಪಕ-ನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಕಾ-
- 50 ಪರತೆಯ ದಿವ್ಯಕಕ್ಕಿ ಸಣ್ಣಿ ತದೇವರು ⊚ ನರಹ್ರಿತುಪದ್ವಿದೊಳುದಿಯಿನ ಪರಮನನತ್ಯಾನ್ನಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾ-
- 51 ಸಕನಂ ಸ್ಥಿರಭಾವನೆಯಿಂ ಯೋಗದೊಳರವೆಯ್ದಿದ ವಾವುಕಕ್ಕಿ ಸಣ್ಣಿ ತವೇವರು @ ಲಾಕುಳವೇವಾಗ-ಸುದೀ ಲ್ಲೊ-
- 52 ಕಜನಸ್ತು ತ್ರ್ಯವಾಗೆ ನಿಷ್ಟ್ರಾಪರರಿಂತೇಕೀಭಾವದಿನಚ್ಚ ನೊಳ್ಳಿಕಾರ್ತ್ಫ್ ವಾಮಕಕ್ತಿ ಸಣ್ಣಿ ತದೇವರು @ No. 129.

(A.R. No. 322 of 1925.)

On a stone lying before the temple of Kallesvara at Harkanal, Kudligi taluk, same district.

This is dated Saka 988, Parābhava, Bhādrapada, puṇṇame, Sōmavāra, Sōmagrahaṇa corresponding to A.D. 1066 September 6, Wednesday, (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Trailōkyamalladēva and records that, under the orders of the king's feudatory Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva, "lord of Vēṅgī", who was ruling over the Nolambavāḍi thirty two-thousand, the Mahāsandhivigrahin, Daṇḍanāyaka, Pergeḍe Dēvapayya and other Karaṇas made a grant of the village Nillajīge in Multage thirty, a subdivision of Kōgaļi five-hundred, for the service of the god Svayambhu-Kalideva of Arahaṭa.

1	ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ (ಕ್ರೀಬ್ರಶ್ <mark>ರೀ</mark> ನಲ್ಗ ಭ	ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ	ಪರಮೀಕ್ವರ	ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
	ರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-				

2 ಕುರತಿರಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ) ಕ್ರೀಕ್ಟ್[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು]ತ್ತರೋ-ತ್ತರಾಭವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾ-

3 ನಮಾಚ(೦)ನ್ದಾ)ರ್ಕಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತಡ್ಪಾದಸದ್ಗಾರಾಧಕಂ ಸರ್ವ್ಯಕ್ರೋಕಾಕ್ರಯ(೦)-

4 ನಾಹವನುಲ್ಲ ನಂಕರಾ ಅಂ ನರಮಣ್ಣ ಳಸೂಜೆ ಕಾ ಅಂ ಸಮಸ್ತೆ ಬುಧಜನಾತ್ರಯೆಂ ಕ[ಟ]ಕೆ ಖ್ರಾ[ಕಾರೆಂ] ವನ್ನಿ ಜನಾಧಾರಂ ಅರಿಮ-

5 ದಮಟ್ಟನಂ ಪ್ರತಾವಜನಾಟ್ದನ(೦)ನಚಚಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಚೇಸದನ-

- 6 ನಭಿನವಮದನಂ ವಿಶಕ್ಷಕುಜಕಾಳದಣ್ಣಂ ಚಣ್ಣಮಾರ್ತ್ರಣ್ಣಂ ರಿಪುರಾಯಕುಮಾರ್ಟ್ರದಯಿಸೆಲ್ಲಂ ಸಾ-
- 7 ಹಸವುಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ನಾ ಮಣಿ ಮಣ್ಯ ಆಕಮಕುಟಡೂಡಾಮಣಿ ನಿಂಗಮಂಡಳೇತ್ರರನಯ್ಯು-
- 8 ನದ್ನೂ ರ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ನಟ್ಟು ನನುಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರು ನೊಟಂಬರಾಡಿ ನುೂವತ್ತಿ ಚೌರ್ಟ್ಟ್ ಸಿರ-
- 9 ಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿತ್ಪ್ರಪ್ರತಿಸಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಟು-
- 10 ತ ವಿವರ ತತ್ರಾದನದ್ಯೋಪಜೀವಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಸನ್ಪಿ ಏಗ್ರಹಿ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಪೆಗ್ಗೆ ೯ಡೆ
- 11 ದೇವವಯ್ಯನ್ರಮುಖಕರಣಂಗು ದೇವರ ಬಿಸದಿಂ ಸಕವರ್ಷ ೯٧٧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂಪತ್ರ-
- 12 ರದ ಭಾದ್ರವದದ ಪುಣ್ನೆ ಮಿ ಸೋಮವಾರದನ್ನಿ ನ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕ್ರೀಮದರೆ.
- 13 ೯ಟದ ಸ್ಪೆ ಸುಂಭುಕರಿದೇವನ್ಪಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಡ್ಡ ಸ್ಫುಟಿಕಜೀನ್ಸ್ಟ್ ದ್ವಾರಕ್ಕಂ ಸ್ಥಾನನಿವೇದೈ-ಕ್ಕ (೦)ಮಾ-
- 14 ಗಿ ನಿಧಿನಿರಾವನಿಕ್ಷೇವಸಹಸ್ರವಣ್ಡಂ ವೊದಲಾಗೆ ಸರ್ವ್ಸ್ ಭೃನ್ವ ರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ -
- 15 ಅಹೊಳಗಣ ಕಂಪಣಂ ಮೂಲ್ತಗೆ ಮೂವೆತ್ತ ಬಳಯ ನಿಲ್ಲ ಜಿಗೆಯೂರೊಂದುಮಂ ದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಕೊಟ್ಟರು
- 16 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈನು ಪ್ರತಿಖಾಳಿಸಿದನೆಗ್ಗೆ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಂಡ ನಾಸಿರ ಕ-
- 17 . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆಯುಭಯಮುಖ ಕೊಟ್ಟ ಫ [ಳ]ಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯವು ನಟೆದಾಡ
- 18 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಚತಾರ್ವೈದಸಾರಗರನ್ನು ಸಾಸಿ
- 19 ವಿಲಿ ಮುಮನಿನ್ನಿ ನಿತುಮನಣಿದ ಮಹಾ-
- 20 ರ್ವರಿಷ್ಠ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಧ್ವಾಯಾಂ ಜಾ
- 21 ಯುದಾ ಭೂಮಿ'

No. 130.

(A.R. No. 35 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated; it belongs to the reign of the Chāļukya king Traiļōkya-malladēva. Noļambaseţi, the servant of Trailōkyamalla-Nanni-Noļamba-Permānaḍi, and Padmāvati-Abbe are said to have granted a land for a free feeding house in the presence of certain Gāvuṇḍas, the Nakharas of Kōgaļi and the ninetysix-thousand. On palaeographic grounds the record may be assigned to the time of Sōmēśvara I.

- 1 ಓಂ [110]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥ ಭುವನಜನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರರ್ಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಭಿಗಾಜ ಪರವೀಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಟುರಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಟುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈವೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ.
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭವಿ)ದ್ದಿ ಪ್ರಸಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚನ್ನಾ) ಕ್ಕ್ ಕಾರಂಬ[ರಂಕಿ] ಸಲು-
- 5 ತ್ತವಿಕಿ ಮನ್ನೆಯ ನೆರವೀಡಿನೊಳುಂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಮಫ್ಯೈಕ್ಯಾನ್ನ ್ರ-
- 6 ವಾದಿಮೆದ ಕರಿಕೆಸೋರಕೇಸರಿ ಶ್ರೀಮದಿನ್ನ)ಣನ್ನಿ ಸಣ್ಣಿ ತಪಾದೆಸಂಕಜಭ್ಯಂಗ-

[!] One or two more lines after this are broken away and lost.

- 7 ರಸ್ಪತ್ರೀಮಠ ವಾದಿಭೇರುಣ್ಣ ಚಂದ್ರಣನ್ನಿ ಸಂತಿತಕ್ಷೇರಮಚ(೦)ನ್ನ) ಕೀರ್ತ್ತಿಮಯ್ಯಂ ಏರಿಯ-
- 8 ಬರ್ಮೈಯ್ಯ ಪೆರ್ಗ್ಗೆಡೆ ಗೇತೆಯ್ಯನೇಚಗಾವುಣ್ಡ ಸೇನಬೋವೆ ಕೇತೆಯ್ಯ ಭರತೆಯ್ಯನುದೆಯಾದಿತ್ಯ-
- 9 ಯ್ಯ ಹಂಟಸೆಟ್ಟಿಯ(೦) ಬರ್ಮೈಯ್ಯ ಬರಿಯಕಂಚಯ್ಯ ಮಾಳವಯ್ಯಗಾವುಣ್ಡ ಸೋವಿಸೆಟ್ಟ ಗುಡ್ಡಗಾ-
- 10 ವುಣ್ಣನ ಚಾಮೆಯ್ಯ ಮಸಣಸಟ್ಟೆ ಕೂವತಿಡುಗೆ ಹಾಲಿಮಯ್ಯ ಸಾಂತಯ್ಯ ದಾಸಿಮಯ್ಯ
- 11 ಜನ್ನಿ ಮೆಯ್ಯು ಕೊಣ್ಣಯ್ಯ ನಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಮೂಕಯ್ಯುಹೆಗ್ಗಡೆ ಜಕ್ಕಿಮಯೈನ ತಮ್ಮ
- 12 ಕೇಸಿಮೆಯ್ಯ, ಪಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟ, ಕನ್ನಿಯರ ಜಿನ್ನೆಯ್ಯ, ಬದ್ದ ಮಯ್ಯನೇಚಿಮಯ್ಯನಿನ್ನಿ ವರ್ನ್ಲೋದ.
- 18 ಲಾಗಿ ಸಾದನ್ಯೂಲಪರಿವಾರ ನಕರ ಮಹಾಜನ ಗಾವುಣ್ಡಗಳಂ ತಜ್ಜ ನುಟಸ್ಥಾನ-
- 14 ಮ . ಹೊಂಭತ್ತ ಅುಸಾಸಿರ್ವೈರುಮಿಟ್ಟು ಲಿಂಕ ಫ್ರೋಚಣ್ನ ನ ತಮ್ಮ ನೊಟಂಬಸೆಟ್ಟ ಸ್ಥಾನ-
- 15 ಗುರುಗಡ್ಗೆ ವಾದಪೂಜಿಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಎಟೆಯ ಕೆ-
- 16 ಯಿ ಮತ್ತ ಸನ್ನೆ ರಡು ಗಣ್ಣಿ ಕೊಳಗನೆಯ್ದು . ಇ ಧರ್ಮ್ಯನನಳದನೆ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ
- 17 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ರಿಷಿಯ-
- 18 ರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನ೪ದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಯಕ್ಕು@
- 19 ಸ್ಪದತ್ರಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಪಸುನ್ದರಾ[0+] ಷ೩ ವರ್ನರ್ಷಸ-
- 20 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[៖*] || ಶ್ರೀಮತ್ತ್ವ) ರೋಕ್ಯಮ-
- 21 ಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಟಂಬನಲ್ಲ ವರ್ರ್ಮ್ಯಾನಡಿದ್ದವರ ರೆಂಕ ಸ್ವಾಮಿಸನ್ನೊ ಪ್ರಂ ಕರಿಗಳಗಣ್ಡ ಗ_
- 22 ಡಿಯಂಕಭೀಮಂ ತೊಲಗೆದಗಂಡ ನೆರವೊಡೆಗಂಡ ಬಸುಣಮೂಗರಿನ ಪುಸೆಇಲ್ಲ ದಾತ ಕೂಟಕ್ಕೊಟ್ನ ಣೃ
- 23 ಮಹವುಗೆ ಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ ಯಮೀರು ಲಿಂಕರ ಬಿಟುವ ಪೋಚಣ್ನ ನ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಮದ್ಗೆ -
- 24 ಣ್ಣರೆಗಣ್ಣ ನೊಲಂಬಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪದ್ರಾವತಿಯಬ್ಬೆಯು ಪರೋಕ್ಷವಿನಯಕ್ಕೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಥತ್ರ i ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
- 25 ಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದೇವಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಛತೇ | ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ಪಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕ [0*]||

No. 131.

(A.R. No. 207 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkya-malladēva. It mentions his Nolamba feudatory Trailōkya-malla-Irivanolamba-Nārasin-ghadēva, who bore the title "lord of Kānchīpura." The latter's feudatory Manibēta-mahārāja of the Vaidumba family is stated to have granted 12 mattars of land for the charity of Paṭṭaṇa (the town) in Ballakunde three-hundred. The palaeography and the feudatory mentioned here would show that the record belongs to the reign of Sōmēśvara I.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್[#]ಸಮಸ್ಥಳು_
- 2 ವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪೃತ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕ
- 4 ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತ್ತೆ) ಸ್ವರ್ಲೊಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 6 ರಾಜ್ಯಾಭಿನಿಧ್ದಿ ಪ್ರವರ್ತಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 7 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಪಮಿರ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
- 8 ತಪಂಚನುಹಾಕಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
- 9 ಪೃತ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲ ವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾ.
- 10 ಕೃಂ ಕಾಂಚಿಪುರಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ ಬಳ್ಳಕ್ಕ

29

- 11 ಮೆಲ್ಲ ಇಪಿವನೊಳಂಬ ನಾರಸಿಂಭದ್ಯವ-
- 12 ರ ದೆತ್ತಿ . ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗೆತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮ-
- 18 ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರನನ್ನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ರನ್ಮೂಪಲ-
- 14 ಬ್ಭವಿಜೆಯಲಕ್ಷ್ಟ್ರೀಸಮಾರಿಂಗಿತವಿಕಾಳವೆಕ್ಷಸ್ಥಳಂ
- 15 ಮನುಜತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಸೌರ್ಯ್ಫ್ಯನಾರಾಯಣಂ
- 16 ಲ್ಲೋಕದೊಳ್ಳಣ್ಣಂ ಅವ್ಯಮಹಾಸಿದ್ದಿ ವೈದುಂಬಾಭರಣಂ
- 17 ಕ್ರೀಮಣೆಬೇತಮಹಾರಾಜರು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂ-
- 18 ಅಹೊಳಗಣ ಪಟ್ಟಣದ ಧರ್ಮ್ರೋತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮ-
- 19 ತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಲೆಕ್ಕದೊಳಿಂ ೧೨ ಇ ಧರ್ಮೈಪನ೪-
- 20 ದವೆ ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಕವಿಲೆಯನ೪ದಂ [॥*]

No. 132.

(A.R. No. 103 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH-WEST SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 990, Kīlaka, Jyēshṭha, puṇṇame, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1068 May 19, Monday, and refers itself to the reign of the Chālukya king Bhuvanaikamalladēva (Sōmēśvara II). While his feudatory Traiļōkyamalla-Noļamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅgadēva was ruling over Kōgaļi five-hundred, Kadambaļige thousand and Ballakunde three-hundred a certain Mahadēvayya purchased for 52 gadyāṇas the quantity of lease produce that the Sūdras had to pay to cultivate the fields of Brāhmans and made a gift of it to the tank, fixing the price at the rate of paṇas 3 for a vīsa per annum. The Mahājanas made a gift of taxes on barbers to him.

- 1 @ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 2 ರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕು-
- 3 ರತಿರಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭೆರಣಂ ಶ್ರೀಮತಿಭುವನೈಕಮಲ್ಲ **ದೇ**ವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರೆಂಬ-
- 5 ರಂ ಸಲುತ್ತವಿ ರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಸ್ತು ತಮಹಾ ಮಹಿವೋದಯೋಲ್ಲ -
- 6 ಸಿತಸಲ್ಲ ವಾನ್ವಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 7 ಪರಮ್ಮೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರಪರೀಕ್ವರಂ ವಿದಗ್ಧವಿಳಾಸಿನಿವಿಳ್ಯೊಚನಚರ್ಕ್ಲ
- 8 ರಚಂದ್ರಂ ಪ್ರತ್ಯಂಹ್ನದೇವೆಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಣ್ಮೇರವೆಂ ಮಣ್ಡಳಕಭೈರ-
- 9 ವಂ ಕರಣಾಗತವ್ರಜವಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ಪಂದಿಬ್ಬಿಂದಸಂತರ್ವ್ಪಣಂ ವಿಜ-
- 10 ಯಲಹ್ನಿ ತ್ರೀಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮರಚಮತ್ಕಾರಂ ಸಾಹನಾಳಂತಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿ-
- 11 ವಲ್ಲ ರೀವಳಯಿತತ್ರಿಳ್ಳೂಕಂ ಸತ್ಯಾವಳ್ಳೂಕಂ ರಾಜನಿದ್ಯಾಂಗನಾಭು-
- 12 ಜಂಗನಣ್ಣ ನಸಿಂಗಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ) ಕ್ರೀಕ್ಯಮಲ್ಲ ನೊಳಂಬಿಸಲ್ಲ [ವ*] ಬೆಮ್ಮಾ ೯-
- 18 ಡಿ ಜಯಸಿಂಗದೇವರ್ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅುಂ ಕದೆಂಬಳಗೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂ-
- 14 ದೆ ಮೂನೂಅುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 15 ವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತವೀರೆ @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
- 16 ನಧಾರಣಮೌನುಸ್ಥಾಣಪರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂ-
- 17 ಶನ್ನ ರ್ಸ್ಸಮಸ್ತ ಸಾಸ್ತ್ರವೀದವೇದಾನ್ತ ಧೈಯನಧಾರಣಶಾರಾವಾರತೀರಶ್ರಾ-
- 18 ಶ್ರಮತಿವಿಕೇಷಯ[ಕ*] ಟ್ಪತಾಕಾವಿಭಾಕಿತರ ಶ್ರೀಮನ್ನಾ ರಾಯಣಶ್ರೀಶಾ-
- 19 ದೆಪದೈಸದಾರಾಧನಕ್ರಮಸಂಪೂರ್ಣ್ನಚಿತ್ತರಪ್ಪ ಕೀಮದ್ಪಾರ್ನು ಅಯೂ-
- 20 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖನುಹಾಜನಮೈ ಸದಿಂಬರುಮೇಷಂ ನೆರೆದಿರ್ದು
- 21 @ಸಕವರಿಷ ೯೯೦ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂಪತ್ಸರದ ಜೀಪ್ಪ್ವದ ಪುಣ್ತ ಮೆ ಸ್ಮೂಮ-

- 22 ವಾರದಂದು ಬ್ರಾಹ್ಯಣವೃತ್ತಿಯೆ ಸೊದ್ರನಾಳಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ವೀಸಕೆ ಮೂಹು
- 23 ಪಣವಿನ ತೆಣೆಯ ನಾಬಾಯಾಗೆ ೫ಎ ಗೆದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ ವೈದ್ದಿಗೆ
- 24 ಸೆಆರುಣಾತಿರ ತೂಣಕರಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಾನೆಲ್ಲಾವೆಡೆ-
- 25 ಯಲುಂ ಸಾಮ್ಯ್ರಮನ್ನೆ ದೆ ತಣೆಯಂ ಕೊಳುವಂತಾಗಿಯಾ ಪೊನ್ನಂ
- 26 ಕೊಟ್ಟು ಮಾಹುಗೊಣ್ಣು ಏರಿಯಕೆಟೆಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕಂ ಮಾಡಿ ಚಂದ್ರಾ-
- 27 ರ್ಹತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಡೆ ಮಹಾಜನಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಂಗೆ ನಾವಿದವಾರಿಯುಂ ತಳ್-
- 28 ಬಿಗೂರಿಯುವುನಾವಕಾಲಮುಂ ಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿದರಿಂತ್ರೀ ಧರ್ಮೈಮನೈವದಿಂಬರು ಪ್ರ-
- 29 ತಿಪಾಳಸುವರ್ವೃತಿರಾಳಸಿದಡೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂ-
- 80 ಬ ಸುಹಾತೀರ್ತ್ಯ-ಂಗಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಸಾಸಿರ್ವ್ಯರ್ವ್ಫಿದವಾರಗರ್ನ್ಸ್ನಬ್ಬೆಯ-
- 31 ಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಮಿದನಳದಾತ ವಾರಣಾಸಿ ಗುಗುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗ-
- 82 ಯೊಳ್ಳಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ಫರ್ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣರುಮನಳದ ಮಹಾಖಾ-
- 33 ಥೆಕನಕ್ಕುಂ 🍥 ಸ್ಪದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಯರಾಂ। ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 84 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮೀ । ದಿ . . ೮ ಹಸ್ತಿಸಿಂಗಂ ಹರಿ-
- 35 ಣೆಯ ರೂಹಗೆಯಕ್ಸ್ ರಾವಳಿಯಿಂದಂ ಬರೆಯ . . . ದಡೆ ಪುರು-
- 36 ದಿಸವೆಡೆಲೆ ಕ್ರೇ ಕ್ರವಣಾರ್ಯ್ಯನೊಳೆಂದುಂ ದೆಂಟಣೆ . . . ನೆಲೆ .
- 37 ತ್ಹಕ ನಿನ್ನ ಳವೊ ಚಿತ್ರದ ಕರದೂಳ್ಸಂ ಕಂಟ್ಮದೊಳ್ ಬರೆವ ರೇವನ ಕಂಟ್ಡಕಳೆ .
- 38 ಣಿಸಿ ನೋರ್ಪ್ರೊಡೆಂದೇಕ್ಸ್ ಕಂ ॥ ನಾಕ್ಕೋಜಂ ಸಿವವಾದಕ್ಕೇಖರಂ [॥*]

No. 133.

(A.R. No. 514 of 1915.)

On a slab set up near the Somesvara temple at Chinnatumbalam, Adoni taluk, same district.

This is dated Saka 990, Kīlaka, Mārgaśira, puṇṇami, Sukravāra, Sōma-grahaṇa In the year Kīlaka, Mārgaśira-puṇṇami fell on Wednesday, 12th November A.D. 1068 and there was no lunar eclipse on that day. But Bhādrapada-pūrṇimā of the year was a Friday and there was a lunar eclipse on that day = A.D. 1068 August 15. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Bhuvanaikamalladēva and mentions his brother and feudatory Trailōkyamalla-Noļamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅghadēva "lord of Kāňchī" as ruling over Noļambavāḍi thirty two-thousand and Sindavāḍi thousand from Kampile. It records that, for the service of the god Dakshiṇa-Sōmēśvaradēva of Tumbuļa, a grant of 250 mattars of land was made to Chandra-bhūshaṇa-Paṇḍita, disciple of Anantaśakti-Paṇḍita, who was the disciple of the Kālāmukha teacher Nirañjana-Paṇḍita; 30 mattars of land were given for imparting education; one tank, 50 houses, 30 mattars and 4 oil-mills for the service of the god Nārāyaṇadēva; 10 mattars to the worshipper; 40 mattars to other servants; 15 mattars to the musicians; and 3 mattars to the garland-maker.

- 1 🕲 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀವೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಸರಮೇಕ್ಷರೆಂ ಸರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನಯ್ಯಮಲ್ಲದೇವರೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 4 ತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರೆಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತಪ್ಪ್ರಿಯಾ-
- 5 ನುಜ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಸ್ತು ತಮಹಾಮಹಿವೋದೆಯೋಲ್ಲ (೯)ಸಿತಪಲ್ಲ ನಾ.
- 6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಖ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಕ್ವರ ವಿದಗ್ಧ [೨]-
- 7 ರಾಸಿನೀವಿರೋಚನಚಕ್ಕೊರಚಂದ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ನಿಕ್ರಾನ್ತಕಣ್ಮೇರನಂ
- 8 ಮಣ್ಡಳಕಭ್ರಿರವೆಂ ಸರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರಂ ಚಾಳುಕೃಂದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಸ್ತ್ರಿಬ್ರಿನ್ನ -

- 9 ಸೆನ್ನರ್ನ್ಸ್ ನಿಜಯಲಹ್ನ್ಫೀನುಖದೆರ್ಪ್ಸ್ ನಾಂ ರಾಯಕುಮಾರಚನುತ್ಕಾ-
- 10 ರಂ ಸಾಹನಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತಿ ವಲ್ಲ ರೀವಳಯಿತತ್ರಿಳ್ಯೂಕಸತ್ಯಾವಳ್ಳಿಕಂ
- 11 ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭುಜಿಂಗ ಅಣ್ಡ ನಸಿಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತೆ) ಕ್ರಳ್ಮೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನೊ-
- 12 ಳಿಂಬಿಸಲ್ಲ ವಪರ್ರ್ಸ್ಟಾಡಿ ಜಯಸಿಂಘದ್ಯವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
- 18 ತ್ರಿಚ್ಯಾಸಿರಮುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುನುಂ ಸುಖ(೦)ಸಿಂಕತಾವಿನ್ನೂ-
- 14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಕಂಬಲೆಯ ನೆಲಿನೀಡಿನೊಳ್ ಸಖವರ್ಷ ೯೯೦-
- 15 ನೆಯ ಕೀಲಕಸಿಂಪತ್ಸರದೆ ಮಾರ್ಗ್ಗಳಿರ ಪುಣ್ಯಾಮೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೋಮಗ್ರ-
- 16 ಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ತುಂಬುಳ ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸ್ಕೊಮೀಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 17 ಪ್ರೋರಕಣ್ಣೆ ಯ ಡವಕೇಸ್ಪರದಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಕಾಳಾಮುಖನಿರಂಜನ-
- 18 ಶ(೦)ಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ಟರನನ್ನ ಸಕ್ತಿಶ(೦)ಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ಟರ್ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
- 19 ಮಸ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಜವಸಮಾಧಿಸಡಂಗೋಪಹಾರಾಧಿಸಂ-
- 20 ತನ್ನ ರಮಳನಚರಿತ್ರರನೇಕತರ್ಕ್ಯಾದಿಸಾಸ್ತ್ರಿ ಖಾರಾವಾರಪಾರಗರ-
- 21 ವದಾತ್ತಕೀರ್ತ್ವಿಧ್ವಜರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪ(ಂ)ಣ್ಮೆ ತರ್ಗ್ಗೆ
- 22 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಫ್ ಮಾಡಿ ಮೂಹುಣೆ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡ ಕರ್ಬೈಳ್ಳೆಂ
- 23 ವರಂ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟ್ರಂಬರಂ ತಂಕ ನಿಡಿಯಕಲುವರಂ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ
- 24 ಮತ್ತರು ೨೩೦ ನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 25 ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೩೦ ರಚ್ಚ ಪಟಿ ಶನ್ನೆ ರಡರ ಬಳ ಕರುಸಕು ಅು-
- 26 ವಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೆಟ್ಟದಣೆಯಕೆ ಪಿಂದು ಮನೆ ಸಂ
- 27 ಕ್ಯೂಂಟ ಮತ್ತರು ೩ ಗಾಣಂ ಕ ದೇವರ ಅಂಗಭ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ
- 28 ಮತ್ತರು ೧೦ ಸನಿತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦
- 29 ಘಳಗೆಯ ಮಾಣೆಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೬ ಭಾಳವಿಗಂಗೆ ಮತ್ತರು
- 80 ೧೨ ಖಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಭಾಡುವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ವಂಸಕಾಅ೦-
- 31 ಗೆ ಮತ್ತರು x ಪಡಿಯರಂಗೆ ಮತ್ತರು x ಮಾಲಗಾರಂಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕುಂಬಾಱಂ[ಗೆ*]
- 32 ಮತ್ತರು 🗕 [1#] ಸಾಮಾನ್ನೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಯತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಮೆ ಕಾಲ್ಮೆ ಪಾಳನ್ನಿಯ್ನೂ
- 33 ಭವದ್ಭಿ: ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದಾ)[5*] ಭೂರ್ಯೇ ಭೂರ್ಯೇ ಯಾಚರೇ ರಾಮ-
- 34 ಭದ್ರ[ೇ•] " ಬ್ರಯದೀಂ)ನ್ದಿಂತಿದನೆಯಿದೆ ಕಾವೆ ಪುರುಸಂಗಾಯುಂ ಮಹಾತ್ರೀಯುಮಕ್ಕ
- 85 ಯಿದೆ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ಸ್ನೀ ಪಾಟಗೆ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಿಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಕ್ಕೋ-36 ಟೈಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕಟಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂ[ದೆ]ಯಸು ಸಾರ್ಗ್ಸುಮಿದೆಂದು ಸಾಹಿ-
- 37 ದಪ್ಪದೀ ಸ್ಪಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾಜಿಯೊಳ್ n ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
- 38 ಶ್ರೀಸ್ಪಯೆಂಭುಸ್ಥಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣದ ಕೊತ್ತಳಗಳು ಯೆ-
- 89 ನಿತು ಗಾಣವೆನಿತಹಲು ನಂದಾದ್ಮಿನಿಗೆ ಯಡ್ಡ ಕಂ-
- 40 ಬಯಣ್ನೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾರಡ್ಡ ಬಿದ್ದ ಡನರ್ಗ್ಗೆ ನಾನ [॥=]

No. 134.

(A.R. No. 9 of 1928.)

On a stone planted in front of the Mallesvara temple at Sivapuram, Nandikotkur taluk, Kurnool District.

This is dated Saka 991, Saumya, Āshāḍha, amāvāsye, Maṅgaļavāra, Sūrya-grahaṇa corresponding to A.D. 1069, July 21 Tuesday when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Bhuvanaikamalladēva and records that, at the request of the chief queen Kañchaladēvi, the king granted some village (name lost) in Ayije three-hundred to Surēśvara-Paṇḍita, disciple of Gaṅgarāśi-Bhattāraka of the Kālāmukha sect, for the satra in the temple of the god Mallikārjuna

at Sivapura and for imparting education; at the request of the queen Mailaladevi, he granted to the same person and to Devasakti-Paṇḍita, for their own use, the village Kareya-Pālya.

First Face.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [18] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ
- 2 ಕೃಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾ-
- 8 ಜಾಧಿಗಾಹಿ ನರಮೇಕ್ವರ ಸರಸುಭ-
- 4 ಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈ-
- 6 ಕಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಗು-
- 7 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಸರ್ಧ್ಯ ಮಾನ-
- 8 ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
- 9 ತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದನದ್ರೋಪಜೀವಿ-
- 10 ಗಳಪ್ಪನಪರತಪರಮಕ್ಕ
- 11 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದೆಯಸೆಹಕ್ರಫ_
- 12 ಳಭ್ಯೋಗಭಾಗಿನಿ ದೆಯಾದಾನ-
- 18 ಧರ್ಮ್ಯೋದ್ಯೋಗಿನಿ ಪತಿಪ್ರತಾಗುಣ-
- 14 ಸಾವಿತ್ರ ಪರಿವಾರಭರಸಮುದ್ದ-
- 15 ರಣದಿತ್ರಿ ಕ್ರಿಂಗಾರವಿದ್ಯಾಥ-

- 16 ಕ ಸಕಳಕಳಾದರಿ ಯನಸ್ಕ
- 17 ರತಸುಡಾರಹಾರಾವರಿಸ
- 18 ರಾಯಕಂದರ್ವಹ್ರದೆಯಹ-
- 19 ರಿಶೋತ್ಕರಿಕೆ ರಾಯದಾನ್ನೊದೆ-
- 20 ರಾನುರಾಗಪ್ರತ್ಯಹಲಪ್ಪಿಕ ಯ-
- 21 ವ್ಯನವನವಸಂತಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸೌಭಾ-
- 22 ಗ್ರನಿಧಾನದೀಪಪರ್ತಿ ಸಕಳ-
- 28 ದಿಗಂತರಟ್ಪು)ಪರ್ಶೈತಕ್ಕಿತ್ರ್ಯಯಂ-
- 24 ಅಪ್ಪುರಚ ಕಡಾಮಣೆ ಪಂದಿಬ್ರಿಂ-
- 25 ದೆಚಿಂತಾನುಣಿ ರೂಪಲಾನಣ್ಯ-
- 26 ಹಾವಭಾವವಿಳಾಸವಿಭ್ರ-
- 27 ಮೋದ್ಬಾಸಿನಿ ಕೃಮದ್ಭುವ-
- 28 ನೈಕಮಲ್ಲದ್ದವವಿಕಾಳ-
- 29 ಪಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯೆ-

Second Face.

- 30 ರವ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಕಂ-
- 31 ಚಲನುಹಾದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನ -
- 32 ಸದಿಂ ಕ್ರೀಪರ್ವ್ಯಕದೆ ಯಮನಿಯ-
- 83 ಮನ್ನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನ್ನೇ
- 84 ನಾನುಸ್ಥಾಣಜಪಸಮಾಧಿಕ್ಕಿಳ-
- 85 ಗುಣಸಂಶನ್ನ ರ್ಮದಮತ್ತ ಮಾತಂ-
- 36 ಗಕಂಶೀರವರ್ ಕ್ರೋದೇನ್ದ ನಮಹಾ-
- 37 ನಳಮ್ಮೋಹಮಹೀರುಹ-
- 38 ಪ್ರಳಯಕಾಲನುಹಾಮಾರುತರ್ಕ್ಟಾ-
- 39 ರಾಮುಖಸೆಮೆಯಸರೋವರರಾ-
- 40 ಜಹಂಸರ್ಲ್ಲ್ಸ್ ಕ್ರಿಸಿದ್ಧಾಂತನ್ಯ-
- 41 ಯ್ಯಾಯಿಕನ೪ನೀಡಿವಾಕರರ್
- 42 ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಳ್ಳುವು ಹರ್ಗ್ಯುರುಕ:-
- 48 ಳಸಮುದ್ಧ ರಣರ್ ಕ್ರೀಕ್ರೆಳನ-
- 44 ಕ್ಲಿಮದ್ವಾರತ್ಯೋರಣರ್ ಕ್ರೀಮ-
- 45 ನೈಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯನದೇ ಪರ್ರಕರಕಾರ-
- 46 ಣಪುರುಷರ್ ಕ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ನಗಾ-
- 47 ವೆಯ ಸಂಬಂಧಿ ನೊಸಂಗಿಯ

- 48 ಬ್ರಶ್ಚೇಕ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಫರ್ಗ್ಗಂಗ-
- 49 ರಾಸಿಭಟ್ಕಾರಕರ ಶಿಷ್ಣ್ಯಸ್ಸ್ರು೯ರೇ-
- 50 ಕ್ಯರಪಂಡಿತರ್ಗೆ ಸಕನೃಪ_
- 51 ಕಾಳಾತ್ಮಿತಸಂಪತ್ಪರ-
- 52 ಸತಂಗರ್ ೯೯೧ ನೆಯ ಸೌ-
- 53 ಮೃಸಂಪಕ್ಷರದಾಕಾಡಮಾ-
- 54 ಸೆದೆಮಾನಾಸ್ಟ್ರೆ ಮಂಗಳವಾರದೆಂ-
- 55 ದಿನ ಕೂರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
- 56 ತ್ರದಿಂ ಬರಿಯರಸಿ ಕಂಚಲಮೆ-
- 57 ಹಾದೇವಿಯಕ್ಕಾರಲ್ಗೆ ಟ್ಯ್ಯಲಾ
- 58 ಕ್ರೀಮದ್ಭುವನ್ಯಕಮಲ್ಲ-
- 59 ದೇವರ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾ-
- 60 ಡಿ ಶಿನಪುರದ ಪ್ರತಿಬದ್ದ ಮಾ-
- 61 ಗಿ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರಲ್ಲಿ ನಡೆ-
- 62 ಯಿಸುವ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ಕಿವ_
- 63 ಪುರದ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾವಾನ-
- 64 ಕ್ಯಂ ಅಯಜಿ ಮೂನೂಟ್ .
- or of o comm more than the

Third Face.

- 66 ಕ್ರೀಮತ್ಸಿರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲ-
- 67 ದೇವಿಯ ಬಿನ್ನ ಪದಿನ್ನಂ ದೇವ-
- 68 ರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯ-
- 69 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-

- 70 ನಧಾರಣಮೋನಾನುಸ್ಥಾಣ_
- 71 ಜವಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ರ್ಮ-
- 72 ದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಣೀರ-
- 72 ವರ್ಕ್ರೋಧೇನ್ಷನಮಹಾನಳನ್ನೋ-

30

73	ಹಮ	à co	C5	ಹಶ	ø	ಯ-
- N. M.	. 9696.00			Mark Tre.		Law-

- 74 ಕಾಳಮಹಾಮಾಗುತ[ರ್*] ಕಾಳಾ-
- 75 ಮುಖಸಮಯಸರೋವ-
- 76 ರರಾಜ್ ೧ ನರ್ಲಾ ಕುಳಸ್ಲಿ
- 77 ದ್ಧಾನ್ತನೈಯಾಯಿಕನಳನೀ-
- 78 ದಿವಾಕರರ್ಮ್ಯಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಟ್ಪ-
- 79 ವ್ರಿಹ್ನಗ್ಗು ೯ರುಕುಳಿಸಮು-
- 80 ದರಣರ್ ಕ್ರೀಕ್ಸೆ ಧಸಕ್ತಿ -
- 81 ಮಾದ್ಯಾಗತ್ಯೊರಣರ್ಮಲ್ಲಿ-

- 82 ಕಾರ್ಜ್ಜ್ನಾನದೇನದರ್ಶನಕಾರೆ-
- 83 ಣಪರ್ಷರ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಗಾ-
- 84 ವೆಯ ಸಮ್ಮನ್ನಿ ವೊಸಗಿ-
- 85 ಯ ಬ್ರಶ್ಚೇಕ್ವರದಾಚಾಯ್ಕ್ಮೇ-
- 86 ರು ಸಂಸರಾಸಿಭೆಟ್ಕಾರಕ-
- 87 ರೆ ಕಪ್ಪುರು ಸುರೇಕ್ಷ್ಪ್ರಪ್ತ-
- 88 ಣೈತರ್ಗ್ಗಂ ದೇವಕಕ್ಕಿ ಸಣ್ಣಿ -
- 89 37 Fo

Fourth Face.

- 90 . ಮ . ಸನವೊಳಲ
- 91 . ಶೃಳ ಕಾರೆಯವಾ-
- 92 ರೈಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತ-
- 98 ರಸಿದ್ದಿಯಾಗ ಬಿಟ್ಟು ಸ-
- 94 ರ್ವ್ವನವುಕ್ಯಮಾಗೆ ಕ್ಕೂ
- 95 ಟ್ರರ್ @ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಾ-
- 96 ವೆನ್ಫೋರ್ವ್ಸ್ನಳದವೆಂ ಬಾಣ-
- 97 ರಾತಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯನ್ಸ್ಫರ್ನ-
- 98 ತೀರ್ತ್ದ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 99 ಮೆಂಬ್ಳಿ ತೀರ್ತ್ವಸ್ಥಾನಂಗಳೊ-
- 100 ಳ್ಳಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗ-
- 101 ಲ್ಲಂ ಸಾಸಿರ್ವೃತ್ತ ಕಪೋಧನ-
- 102 ರುಮು ಸಾಸಿರ್ವ್ಯರ್ವ್ನಿ
- 103 ಪಾರಣಿರಪ್ಪ ಸಬಾ)-
- 104 ಹೃಣರೇಮಂ ಸ್ಪಹಸ್ತ-

- 105 ದಿಂದಮಳದ ಮಹಾ-
- 106 ಪತಕಂ ಾ @ ಕ್ಲೋಕಂ @
- 107 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧೆ-
- 108 ರ್ಮೈಸ್ಕೇಶುರ್ನಿ) ಕಾಣಾಂ ಕಾ-
- 109 ರೇ ಕಾರೇ ಸಾರನೀಯೋ
- 110 ಭವದಿ ಸ್ರರ್ನಾಶ್ ಏಡಾಶ್
- 111 ಭಾವಿನಃ ಸಾರ್ತೃವೇಂದ್ರಾ-
- 112 ನ ಭೂರ್ಯ ಭೂರ್ಯ
- 113 ಯಾಚತ್ಯೆ ರಾಮಚಂದ್ರ8 ೫
- 114 ಸ್ಪ್ರೆದತ್ಯಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಾ
- 115 ಯೋ ಹರೇದ್ವಸುನ್ನರಾಂ
- 116 ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ
- 117 ಪಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ
- 118 ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಮಜ್ನಳ
- 119 ಮಹಾರ್ಕ್ಟಿ ॥

No. 135.

(A.R. No. 127 of 1913.)

On a slab near the south wall of the Kallesvara temple at Huvina-hadagalli, Hadagalli taluk, Bellary district.

This is dated Saka 993, Sādhāraṇa, Phālguṇa, ba. 8, Sukravāra, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1071 February 25 Friday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Trībhuvanamalladēva ruling from Gōvindavāḍi after the victory achieved on Daṇḍanāyaka Chiddayya. It records that Komārasvāmi-Dvēdibhaṭṭa and other Mahājanas of Pūvina-Paḍaṅgile came to the king and blessed him and that, at their request, the king made a gift of the village Koṭiganūru in Hālvoļa twelve in the district of Kōgaļi five-hundred for the service of the god Kalidēva of the place, for feeding the ascetics in the maṭha of Lakuļēśvara-Paṇḍita, a descendant of Maleyāļa-Paṇḍitadēva of Rāmēśvara and for the feeding and clothing of students, servants, and singers; the income of the granted village was divided into three parts for the above three functions. The Mahāsāmanta Ghaṭṭiyarasa made a grant of the manneyasāmya of Koṭiganūru to the same god.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾವುರಚಾರವೇ । ಶ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂ[ಲು]ಸ್ತಂಭಾಯ [ಕಂ ಭವೇ]॥
- 2 ಸ್ಪ್ರೇಸಿ ಸಮಸ್ಥಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಫೀನಲ್ಲ್ಯಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಯರ

- 3 ಸರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕು ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-
- 4 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಿಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ದ ಮಾನಮಾಡಂದಾ -
- 5 ರ್ಕ್ಸ್ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ಗೋವಿನ್ನ ವಾಡಿಯ ನೆಲೆಪೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾ..
- 6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಿಂದೆ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಚಿದ್ದೆಯ್ಭನಂ ಜಯಂಗೆಯ್ದು -
- 7 ತ್ರಾಹದೇರ್ದ್ನಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕೊಪಾರಸ್ವಾಮಿದ್ರೇದಿಭಟ್ನ-
- 8 ಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ಮಹಾಜನಂ ಬಂದು ಕ್ಲೋಕಾರ್ಥಮಂ ಪೇರ್ವ್ಲಾಸೀರ್ವ್ವಾರಮಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ -ದೆಂ
- 9 ಬ್ರೇಡಿಕೊಳ್ಳವೆನೆ ಹುಮ್ಮೂರ ಕಲಿದ್ದವೆಸ್ವಾಮಿದ್ನೆ ವರ್ನ್ಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ
- 10 ತೆಂಕಣ ಕೋಗಳ ಅಯ್ಯೂ ಆರ ಬಳಯ ಕಂಪಣಂ ಹಾಲ್ಸೋಳಂ ಪನ್ನೆ ರಡೆಟ್ಕೊ
- 11 ಳಗಣ ಕೆಂಟೆಗನೂರಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೯೩ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ರರದ ಭಾಲ್ನು -
- 12 ಣ ಬಹುಳ v ಕುಕ್ರವಾರಂ ವೈತ್ಯಿಸಾತದೆಂದು ಧಾರಾ ಸೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸೆ(ಂ)ರ್ವೈನ-
- 18 ಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಾಯೂರ ಪುಟ್ಟದರ್ಜ್ಜನು ದೇವರುಸಭ್ಯೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ -
- 14 ಸ್ಪುಟಿತಜೀನ್ನ್ಯೋದ್ದಾರಕ್ಕಂ ಮುದಿನೀರಶೀರ್ತ್ಥದ ರಾಮೀಸ್ಪರದ ಮರೆಯಾ-
- 15 ಳಸಣ್ಣೆ ತದೇವರ ಸನ್ನ ತಿ ಈಸ್ಥಾನ [ಲ]ಕುಳೇಸ್ಪರಪಣ್ಣಿ ತರ ಮಕ್ಷ-
- 16 ದೆ ತಪ್ರೋಧನರ್ಕ್ಕ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥ್ಫ್ರಿಗೆಳಿಸನಾಚ್ರ್ಯಾದನಕ್ಕಂ ಪರ್ಣಿತಾಟರ್ಗ್ಗಂ
- 17 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗ (೦)ಮಿನು ಶ್ರಿಭಾಗಮಾಗಿ ನಡೆವುದು
- 18 ತತ್ಪಾದೆಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸತಿ-
- 19 ಮನಂ ವೀರಶ್ರೀಕಾನಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ವೀರಮಾರ್ಹೇಕ್ಷರಂ ಕದೆಂ-
- 20 ಬರಾಭರಣಂ ವೈರಿಮದೆನಿವಾರಣಂ ಕ್ರೀಸಾಮನ್ನ ಗರುಡವಾದವಂಕ-
- 21 ಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ಥ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ.
- 22 ಸಾವೂತಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಯರಸರ ಕೊಟ್ಟಗನ್ನೂ ರ ಮನ್ನೆಯಸಾ-
- 23 ಮ್ಯಮಂ ಪೂಪಿಸಪಡಂಗಿರಿಯ ಕಲಿದ್ದವಳ್ಳಾಮಿದ್ದೆವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-
- 24 ಪೂರ್ವಕ(೦)ಮಾಗ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಂ ಈ ಧರ್ಮ್ವಮಂ ಮಹಾಜನಂ ನೂಟೆರ್ಪ್ಪದಿಂ-
- 25 ಬರುಂ ಪ್ರತಿಖಾಳಸುವರ | ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಖಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ
- 26 ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಭ್ಯತ್ರೀರ್ತ್ಯಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮಿಂಬೀ ಪ್ರಣ್ಯತ್ರೀರ್ತ್ಹಂಗಳೊಳ್ ಚತ್ತು
- 27 ರ್ವೋದಘಾಲಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಡಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕ್ರೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊ-
- 28 ಳಂ ಪಂಚರತ್ನ ದೊಳಂ ಕಟ್ಟ್ರಸಿಯುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 29 ಮನಳದನನಾ ತೀರ್ತ್ಥನ್ಥಾನದೊಳ್ ಚತುರ್ವ್ಪೇದಸಾಲಗರಸ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
- 80 ರುಮ ಸ್ಪಷ್ಟಿಕತಪ್ರೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿತ ಕವಿಲೆಯುವನಳದ ತಂ-
- 81 ಚಮಹಾಪಾತಕರ ಪೋದ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ಪರ್ । ಕ್ಲೋಕ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 82 ಧರ್ನ್ಯು(೦)ಸ್ಪತುನ್ಸ್ಪ್ಯುಸಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಮೆ ಕಾಲ್ಮೆ ಬಾಲನ್ಮಿಯ್ಯೂ ಭರದ್ವಿ ತ
- 88 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಮಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 84 ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಭಿದ್ರ[8*] @
- 85 ಸ್ಪದತ್ರಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಕಪ್ಪಿ,ರ್ವ್ಫರ್ಷಸ-
- 36 ಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕ್ರಾಯಾ[°*] ಜಾಯತ್ಯ ಕೃಮಿ[8*] @

No. 136.

(A.R. No. 455 of 1920.)

ON TWO STONES BUILT INTO THE STEPS OF A WELL NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 993, Virödhikrit, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding probably to A.D. 1078 December 25. Details are not enough for verification. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and records the grant of some land for the service of the god Mallikārjunadēva of Koṇḍakunde.

1	[ತ್ಯಾತ್ರಯ]-
2	ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಗಣಂ ಶ್ರೀ-
3	ಪುತ್ರಿಭುಪನಪಲ್ಲ ದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾಕ್ಕ ಕಾರಂ-
4	ಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ಸಹವರುವ ೯೯೩-
	ನೆಯ ವಿರೋಧಕ್ರಿತ್ರಂಪತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ[ಯು*]ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
	ನಿಮಿತ್ಯದಿ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಡ ಕುಂಡೆಯ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಗಿನದೇ-
	ವರ್ಗ್ಗೆ ಕಣ್ಣಸ್ಪುಟಿತಜೀಣ್ಸ್ಕೋದ್ಧಾರಕ್ಕ್[ಮಾ]-
	ಹಾರದಾನಂ ಪಂಡಿತಗ್ಗೆ ೯ ಧಾರಾ-
	ಪೂ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನ ಕಾಲ್ಪೆ
	ಕಲ್ಲು ಪಡುವಂ ಸರ್ವ್ಯ-ಬಾಧಾಪರಿಹಾ[ರಂ]
11	ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಿದನಳದೆಂ ವಾ-
12	ರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿರೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುನು-
13	ನಳದೆ ಬಾತಕ ಸ್ಪದತ್ತ ಪರದತ್ತುಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
14	ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹನ್ರಾ
15	ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[s*] n ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
	ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಸಾಲನೀಯೋ

No. 137.

(A.R. No. 451 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE POLIKI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 994, Parīdhāvi, Pausha, ba. . . Ādivāra . . . rāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 1072, December 23, Sunday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king . . vanamalladēva and records that Rājavallahaseṭṭi, son of Mallidēvi, made a grant of 13 mattars of land to god Mūlasthānadēva of Ponni.

	- 2. Frank and that
3.	ಸ್ವೆಸ್ತ್ [॥*]ಕ್ರೀಮತು ಸಖನ
2	ರ್೯೪ ನೆಯೆ ಸರೀಧಾವಿ
	ತ್ಸರದ ಪೌಷ ಬಹುಳ
4	ಆದಿವಾರೆ
5	ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ವಿಯಂದು ಶ್ರೀಮ
6	ವನಮಲ್ಲದೇವರ್ [ಆಚ]ನ್ದಾ)ಕ್ಯ
7	ಬರಂ ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆಯ್ಯು] ತ್ತಿರೆ
8	ಪೊನ್ನಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗ
9	ಮರ್ಲಿ ದೇವಿಯ ಪ್ರತ್ರ [ರಾಜ]ವಲ್ಲ ಹ-
10	ಸಟ್ಟ ಮೆಲ್ಲದೇವೆ ಪದ
11	. ದಣ್ಣ ಪ[ನುಂ] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಬಿಟ್ಟ
12	. [ಇ]ನಿತು ಮತ್ತರು ೧೩ ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ
13	ಹರತು ವಸುನ್ಧರಾ ಪಷ್ಟಿವರಿಸ
14	ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [8 *]

No. 138.

(A.R. No. 464 of 1923.)

On a slab set up in front uf the Garbhagriha of the Sangamesvara temple at Sangamesvara, a hamlet of Singepalle, Rayadrug taluk, Bellary district.

This is dated Saka 995, Pramādicha, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1073 March 10: f.d.t. .64. The month was Pūrņimānta. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Gōyindavāḍi and records that a grant of a field and two gardens were made for the ablution and other services of the god Saṅgamēśvaradēva of Kūḍal.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[ು⊪]ಸೆಸುಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರ-
- 2 ಯ ಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ ಭ ಮ-
- 8 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮ್ಮೆ-
- 4 ಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕ ಸತ್ಯಾಂ-
- 5 ಕ್ರಯಕುರತಿಳಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾ-
- 6 ಭರಣಂ ಶ್ರೀವಾತು ತ್ರಿಭುವ-
- 7 ನಮಲ್ಲದೇವರು ಗೊಂಧವಾಡಿಯ
- 8 ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾ.
- 9 ವಿನೋದದೊಳಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂ-
- 10 ಬರಂ ಪ್ರಶ್ನೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 11 ತ್ತಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೯೫ ನೆ.
- 12 ಯ ಪ್ರಮಾದೀಚಸಂವತ್ಸ-
- 18 ರದೆ ಚೈತ್ರದನುವಾಸೆಯಾ-
- 14 ದಿತ್ಯನಾರದಂದು ಕೂಡಲ ಸಯಂ-
- 15 ಭುಸಂಗಮೀಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವಿಸ್ಟ್-

- 16 ಷಪ್ರಣ್ಯಂತಿಥಿಗಳಂ ಪಂಚಾಮ್ರಿತ-
- 17 ಸ್ನಾನ ಗನ್ನಾನುಶೇಶ ಧೂಪನೀತ-
- 18 ನಿವೇದ್ಯ ತ್ರಿಕಾಳಾರ್ಚ್ಕ್ರಿಕ್ಕರ್ಭ್ಗಿಗೆ_
- 19 ಕೈ ಸರ್ಭವೊಸರಂ ಬಿಟ್ಟುದು ಸ್ನೇ-
- 20 ಯ(೦)ನ್ನ ವಾತಿಯ ಸಂಗ-
- 21 ಮೇಕ್ಸರದೇವರ ಸೈರಿತ್ಯದಲು
- 22 ಜಿಟ್ಟ ಗಯ್ಯಾಲೊಂ ಾ ೧ ತ್ಯೂಟ ೨
- 23 ಯಿಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರುದ್ರಕ್ಕಿ
- 24 ವನ ಪುರ್ಮ ಮಂಗಿ ಸ್ಥಾನದೊಡೆ-
- 25 ಯನನ್ನ ಪ್ರುದಕ್ಕೆ ಗೊಂದನಾಡಿಯೆ-
- 26 ನೊಳಬಂಗಾವುಣ್ಡ ನಟಿವ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 27 ಶರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದ -
- 28 ರಾಂ ಕಪ್ಪಿರ್ವೇರ್ಷಗಳು ಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾ ಯಾಂ
- 29 ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿಃ["]

No. 139.

(A.R. No. 475 of 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated Saka 996, Ananda, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1074 May 31 Tuesday (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chāļukya king Bhuvanaikamalladēva (Sömēśvara II). It records that the 120 Mahājanas of the village Gaṇḍarāditya-Chaturvēdimaṅgala, together with the Telligas, Mummuridaṇḍas and Settis, made a grant of land for the service of the god Gavaṛēśvaradēva. The five-hundred svāmis made a voluntary contribution of some cesses on commercial articles.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[#]ಕ್ರೀಪ್ರಿತುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಭರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷ-
- 2 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಬ(ಯ)ಕುರತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 3 ಭರಣಂ ಚಾರುಕ್ಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕನುಲ್ಲ
- 4 ವರ ರಾಜ್ಯವುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಡಂದಾ)-
- 5 . ರಂಬರಂ ಸಲ್ಲು ತ್ತವಿರ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಗುಣಸಂಪನ್ನ o ನು.
- 6 . . ಮತ್ತನ್ನಂ ಗಣ

31

7	of the same of the
	. ಯ ಮಸ್ತಪ್ರ .
	. ಸ್ತ್ರಿ ಸಹಿತ ಈಸ್ವರ-
	ದೇವಂ ಶ್ರೀ ಮಾದುದು
	ಬೆಗಂ ರಾಜಿತ
11	ತವೆ
12	ದ್ದೇವೆಲ ಹನ್ನೆ ರಡು-
13	ಮಂಸು[ಬ]ಸಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ
14	ಯಾನ್ಯಾನಯನು
15	ಸಮ್ಮ[ಧ]
16	ರಗರು ಮ
10	ಸಮ್ಮಾ[ಭ]
10	ಸ್ತೆ ಭು[ವ] ನೇಕಗುಣಗಣಾ
13	ರಾಂಕ್ರಿತಸ ಸೂನವೀರಬ್ದ
20	ರಂಜಧ[ರ್ಮ] [ಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜ]ವಿರಾಜಮಾನಕ್
21	ದ್ವಾತ್ರಿಂಕ ಚೌಕಪ್ಪಿಯೋಗ_
22	ರ್ಜೀಮುಮೆ ಹುವತ್ತ
23	ರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಭಲ್ಸುಂಕಿದಣ್ಡ ಹಸ್ತರುಂ
	ವೇಳಾಂಬರ ಹಾಸಪೂರ್ಣ್ನ್ಯ ರುಂ
25	ಕಾರ್ಯ್ಯ ಯೆ ಮದ್ದಳೆಯಾ-
26	ಗೆ ದಿಗ್ಗ ಜಂಗಳೇ ನಾಗೆ ಸಮುದ್ರ-
27	ಮೇ ನೀರ್ಗ್ಯಾರಿಗೆಯಾಗೆ ವರುಣನೇ ಕರಗ[ಬಳ]ನಾಗೆ ತಾರಾಬಳಮೇ
28	ಬಳಮಾಗೆ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ್ಕ್ಕಳ್ಳ ನನ್ನಿಯಿಂಬ ಶಲ-
20.2	ಗೆಯಂ ಬರೆಯ ಅಭಿಮಾನಮಂಬ
30	ಸುರಿಗೆಯಿಂ ಕರಿಕ್ರೋಧಮೆಂಬ ಸತ್ರುವನಿಟೆದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದ ಭಗ-
31	ವತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ರೀಮತು ಎಂಟುನಾಡ ಪದಿನಜುವರುಂ ಅಯ್ಯಾನೊಳಪ್ರರ_
32	ವರ್ರಸ್ಪರಂಪು ಅಯ್ನೂ ರ್ವ್ಯಸ್ಥಾಮಿಗಳಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಕವರುಷ ೯೯೬ ನೆಯ
33	ಆನಂದೆಸೆಂವೆತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೆಂದು ಶ್ರೀಮತು ಗ_
34	ಣ್ಡ್ ರಾದಿತ್ಯಂಚತುರ್ವ್ಫ್ರೇದಿಮೆಂಗಳದ ನೂಟಿರ್ಪ್ಪ್ರದಿಂಬರುಂ ಅಲ್ಲಿ-
35	ಯ ತಳ ಸಮಸ್ತೆ ತಶ್ಲಿ ಗರಯ್ಪತ್ತೊ ಕ್ಕಲುಂ ಮುಮ್ಮುರಿದಣ್ಣ ಮುಂ
36	ಸಟ್ಟಪುತ್ರಕ್ಕಾಮಯ್ಯ ಸಂಚಿಸೆಟ್ರಿಯುಂ ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ರಿಯುಂ ದಾಸಿಸೆಟ್ರಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ ಯು
37	ವಿಜ್ಜು ಗವಕೇಕ್ಷ್ಯರದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯನ್ತೆಂದಡೆ ಹಳ್ಳದಿಂದಂ ಕಂಕಲು ತನ್ನ
38	ರಮಾನ್ಯ ಇ ಧರ್ಮಮ(೦)ನ್ನಾ ವನೋರ್ನ್ಸ್ ಶ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದ್ದನ್ನು ಡೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕನಿಲ್ಲಿ
	CANAGE CO. C.
39	ಗೆಯ್ದ ಫಲನುಕ್ಕು ಇ ಧಂಮನಾಳದನಂ ಸಂಚನುಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು " ಅಯ್ನೂ ರ್ವ್ವರುಮಿಟ್ಟು ಸಸುಂಬಿಯ
40	ಸ್ಥಾನಯಲು ಸ್ಥಾನಿಯಮಿಕ ಅಂಗಡೆಯಲು ಸ್ಥೂಟಿಗೆ ಭತ್ತನು ಬಿಟ್ಟರೆ n
41	ನಚ್ಚಯ್ಯಂನೊದಲಾಗಿ ಅಹ್ವರೋ ಕ್ಕಲುಂ ಗಾಣದಲು ಸೊಂಟಿಗೆ ಎ_
42	ಣ್ನೆ ಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ವೆಡ್ಡ ಲಾಫುಳದ ಸುಂಕವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಾಸಯ್ಯನು ಪೊ
48	ಿ ದಾನ ಖ Xo ಸಾಸಿರ ಅರ್ಕನ ದವಸದ
44	· · . ನಂ ಬಿಟ್ಟರ್ » ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರು ಪ್ರತಿಶಾಳ-
45	ಸಿ ಯುಲು ಸಾಸಿ ಯು ದಾನಂಗೆಯ್ದ [ಫಲ] ॥ ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರು ಬಿಡತಿಕದ . ಸುವಾತನ
46	[ಫಲ] II ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರು ಬಿಡತಿಕದ . ಸುನಾತನ ^ಎ
47	ಬಿಟ್ಟನಾರಂ ಧರ್ಮಮಿದಂ ಕೆಯ್ಯೊಡೆ ರೆಪ್ಪಿ ಪುದು ಪಕ್ಷವಾತದೊಳ್ಳು .
20	Name 200000 20 0000 20000000 00 1 xx 3 75 x x x x x x x x x x x x x x x x x x
49	ಸ್ರಾಣ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[ತ್] ॥ ರುದ್ರಾಭರಣ-
50	ಚೀಯರು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ » ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ಕ್ರೀ[»]
	ALL CAMPAGE CONTRACTOR

No. 140.

(A.R. No. 475-A of 1914.)1
ON THE SAME SLAB.

This is dated Saka 996, Ananda, Pushya, śu. 2, Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 1074 December 24 Wednesday. Bidige may be a mistake for Chaturthī. It is incomplete.

- 1 . . . ವರ್ಷ ೯೯೬ ನೆಯ ಆನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಬುಧವಾರ ಉತ್ತರಾಯ-[ಣ]-
- 2 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ನು ಸಮಸ್ತೆ ಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನಾಡಿದು ಮತ್ತೆ ನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪನಿತ್ರಂ ಸುಜನ್ಯಕ್ಕ

No. 141.

(A,R. No. 118 of 1913.)

On a slab set up inside the Muktesvara temple at Nilagunda, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Kāļayukti, Māgha, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṃkrānti, Vyatīpāta. The date is not regular. In Kālayukti, Māgha śu. 5 fell on a Thursday nor was it the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. If, however, śu. 5 is a mistake for śu. 15, the date would correspond to A.D. 1079 January 20 Sunday. This also was not the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The inscription refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva (Vikramaditya VI). It records that, while his feudatory Tribhuvanamalla-Rāyapāṇḍyadēva was ruling over Nolamba-vāḍi thirtytwo-thousand and Kaṇiyakallu three-hundred from the nelvīḍu of Uļuva, the Brāhman Mahājanas of Nīrgunda made a grant of land for the service of Mūlasthāna-Svayambhu-Rāmēśvara of Haļeyahāļu. The five-hundred merchants of the place made a gift of a kāṇi per load of betle leaves.

It also records that in the Chāļukya-Vikrama year 61 Naļa, Māgh, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1136 January 3 Sunday (not Monday), the Tōṭigas, Konekāṛas, Telligas and others made money contributions at the rate of a pāga per uļi and per ladder and a soṭige of oil per oil-mill for the service of the god.

In the cycile year Jaya, Pushya, śu. 14, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 1174 December 9 Monday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on the 25th of the same month, the Mahājanas and others made a grant of land for the same purpose.

The last two gifts are evidently later additions.

- । ಸಮಸ್ಕು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈರೋಕ್ಯ ನಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥
- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃದ್ವೀವೆಲ್ಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಣಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರಂ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಸ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕಾರತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀನುತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವ.
- 4 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯವುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧವಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತ-ಮಿರೆ
- 5 ತತ್ಪಾದಕದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರ-
- 6 ರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾನುಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ.

¹ This inscription is engraved at the top of A.R. No. 475 of 1914.

² Incomplete.

- 7 ರ್ತಣ್ಣ ಶರಿಚ್ಛ್ರೀದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವವಾದಾಬ್ಬಭ್ರಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ–
- 8 ಭುವನಮಲ್ಲ ರಾಯಭಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳೆಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾ ೯ಸಿರಮುಮಂ ಕಣೆಯಕಲ್ಲು ಮೂನ್ನೂ ಅುಮಂ
- 9 ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ ಕಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳುತ್ತು ಅುಪಿನ ನೆಲ್ಫೊಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋಡದಿಂ ರಾ.
- 10 ಯ್ಯುತ್ತವಿರ || ತ್ರಿಕದಿ || ನಾಡುಗಳೊಳಗೆಲ್ಲ ಗಾಡಿವಿತ ಸಮದನಾಡಗಳರಸನತಿ(ನತಿ) ಚಲ್ಪ せるのべい_
- 11 ನಾಡು ನೋಡಲ್ಕೆ ಸೊಗಯಿಕ್ಟುಂ || ಆ ನಾಡೊಳೆಸೆವುದು ನಾನಾವಿದ್ದೆಜ್ಜನಸ್ಥಾನಂ ನೀರ್ಗ್ಗುಂದನೆ-
- 12 ಗ್ರಹಾರವೆತ್ಯಾಂನನ್ನ ಕಾರಿ ಜಗಕೆಲ್ಲಂ " ಆ ನುಹಾಗ್ರಾಮದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಯಮನಿಯಮ್ಮ
- 18 ಸ್ವಾರ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾಣಜಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಸ[ನ್ನ *]ರುಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]_ ನ್ನ ರುಂ
- 14 ಚರ್ತ[**]ಸಮುದ್ರವ್ಯೊಬಳಾವನ್ನಿತಳಸ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದ್ವಿಜವಂಕಾವತಂಸರುಂ ತ್ರಿ. £388 -
- 15 ಮೀರಾಂಸ್ಕಾರೋವರರಾಜಹ್ಯಸರುಂ ಚತುರ್ಲೈದರೇವಾಂಗ್ಯೂ ಖಾಂಗಾಸ್ತ್ರಾದಕ್ಕು)ತಿಪುರಾಣಾ-
- 16 ಶಾಸ್ತ್ರಸ್ಥಾಹಿತ್ಯವಾರಾವಾರಬೇರಂಗತರುಂ ಸಂಚಮಹಾಯಜ್ಞ ಕ್ರಿಯಾನಿರತರುಂ ಸ್ವ-
- 17 ಟ್ಯರ್ಮ್ಯಪರರು ಸಪ್ರಸ್ಥೊಮೆಸಂಸ್ಥ್ರಾಪಭ್ರಿತಾಮಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಕರೀರರುಸುಪ್ರಾಂಗ-
- 18 ಯೋಗಸ್ರಯೋಗರುಂ ನನಸೂತ್ರವಿರಾಜಮಾನವಿಕಾಳ್ಯೋರಸ್ಕರುಂ ದಕವಿಕಾಧವಳತ
- 19 ಮಹಾ[ಯ*]ಕಸ್ಯರುಂ ಚತುರ್ದ್ದ ಕವಿದ್ಯಾ ಘಾರಗರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಕತುಸಹಸ್ರಸಮಯಾಗ್ರಗಣ್ಯ-
- 20 ರು(೦)ಮನವರತಸಮುಪಾರ್ಜ್ಜಿತಪ್ರಣ್ಯರುಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಕಸ್ತೆ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ -
- 21 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ನೀರ್ಗ್ರಾಂದೆದೆಕ್ಕೊಪ್ಪಮಹಾಜನಂಗರು ವ ಎನೂರ್ಬ್ಬರು ॥ ಸ್ಪನ್ನಿ ಶ್ರೀಮೆಚಿತ್ತ -
- 22 ಳುಕ್ಕ್ ವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ಕ ನೆಯ ಕಾಲಯುಕ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಭೆ ಕು x ಅದಿವಾರ ವುತ್ತ-
- 28 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೃತ್ಯಿಸಾತದೆ(೦)ನ್ನು ಊರಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯ ರ್ಲೆಯಹಾಳ ಮೂ-
- 24 ಲಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಸ್ವಮಂಭುರಾವೇಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗ ಉಪಹಾರಾದಿಗೆ-
- 25 ರೈನ್ದು ಬಿಟ್ಟ ಕೋಟದೆ ಸ್ಥಳಂ ಕ್ರೀಭೀಮಕ್ಸರದೇವರ ಕೋಟದೆ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ
- 26 ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ರಾವೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗುಲದಿ[0*] ೫ಡುವಣ ದೆಸೆಯಲುಂ ತೆಂಕದೆಸೆಯ-
- 27 ಲುವಾಗಿ ಹೂವಿನ ತ್ಯೊಟಂ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ದೇಗುಲದಿಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿ-
- 28 ಯ ಬಾಯ್ಕ್ರೊಲ ಬಿಡಗಣ ತಡಿವಿಸಿದು ಬಿದ್ದ ಲೆ ಕನ್ನು ೫೦೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಸಪಪ್ಪುದು ಸೆಲುತ್ತ-
- 20 ಮಿರೆ ತಳದ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ನಾರಾವೇಶಿಗಳುವಿರ್ದ್ದು ವೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ರೆಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮೈವಪ್ಪುದು ದವಸ(೦)ಕ್ಕ
- 30 ಹೊಂಗೆ ಬಾನಂ ವೊನ್ನು ಸಮಸ್ತೆ ಬಣಂಟಿಗರಯ್ನೂ ರ್ಬ್ಬುಕುವಿರ್ದ್ದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯವಪ್ಪುರು ಆವುಪ-ನ್ನ ದಡಕೆಯ
- 31 ಹೇಹೊನ್ದ ಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ದು " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಕ್ಯಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮನರ್ಷ ೬೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸ-
- 32 ರದ ಮಾಘ ಕು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ಪುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಸಾತದ(೦)ನ್ನು ಸಮಸ್ತ ತೋ
- 33 ಟೆಗರುಂ ಕೊನೆಕಾಹರುಂ ಪುಳಯ ಮೂನೂರ್ಬ್ಬುರುಮಿರ್ಮ್ನ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಸನ್ಮಾದೀವಿಗೆಗೆ-
- 34 ಟ್ರ್ಯ ಧರ್ಮವರು ಎಂಗ ಶಾಗ ಸಮಸ್ತ ಕೊಯ್ಲೊ ಅಗಳಲ್ಲರು ಮಿತ್ತ ಕಾಹಿರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ನಾ ದೀ-ವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಫ-
- 35 ರ್ಮ ಏಣಿಗೆ ಸ್ಕಾಗ ತಲ್ಲಿ ಗರಯ್ಪತ್ತೂ ಕೈಲು ದೇವರ್ಸ್ಗೆ ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಗಾಣದಲು
- 86 ಸೊಟಗೆ ಯೆಣ್ನೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಸ್ ವಾರಣಾಕಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
- 37 ಸಾಸಿಬ್ಬ್ರೀರು ವೇದರಾರಗರಿಗೆ ಸೊರ್ಯ್ಫೋಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಂಮಾಡಿದ ಫಲವಿದಕ್ಕ-
- 88 ಶಾಯಮಾಡಿದರ್ಗ್ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಡ್ರನಳದ ಶಾನ ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ

- 39 ಹರೆನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ+] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿಟಕನ್ನು ಸರಾಮೇಕ್ವರ ಸಾದದ್ಯಯ-
- 40 ತಾಮರಸಭ್ರಮರನಖಳಕಿವಭಕ್ಕರ ಕೊತ್ತೀ ಮಹಿಯೊಳಿಸದನಲ್ಲಿ ಧರಾಮರಕುಳಸಂಭವೋತ್ತಮಂ ಕ್ರೀ-
- 41 ಗೆರೆಯ « ಆತಂ ತಾನೀ ದೇವನಿಕೇತನಮಂ ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿ ನೆಗರ್ಡ್ಡ್ ಭೂತಳಬಾಳಲ್ಲ ಜನ-ಮುಂ ಬ್ರೀ-
- 42 ತಿಯೆ ಫೊಗಳಲ್ಕೆ ಕೂರ್ತ್ತು ಮನದೊಲವಿನ್ದ ॥ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆಗೆ ಹೂವಿನ ತ್ರೋಟಮುನಡಕ್ಕೆ -ದೋಟಗಳು
- 48 ಬಾನಿಯ ಮಾಡಿಸಿದೆನದೇವಿರಿಯನ್ನೂ ಚಿದ್ದ ಣಂ ಮಹೀತಳದೊಳಗೆ ।। ಜಯಸಂಪತ್ಪರದ ಪುಷ್ಮಂ
- 44 ಕುದ್ದೆ ೧४ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈತೀಪಾತ ಕೂಡಿದೆ ಮಹಾತಿಥಿಯೆಂದು ದೇವರಂಗ-
- 45 ಭೋಗ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆಂದು ಅದನೂರ ತಳವುಕಾರ ಇರುಳುನೀಕ್ಕೆಯಾಂಡರು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥೆ ೯ ಕಬ್ಬ-
- 46 ಲಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗೆ ಶೀರುಳಿಂಗೊವೊಸ್ಪರಡ್ಡ ಕದೆ ತಲೆತರದ ಮುೂಡಣ ಕಡೆ ಕಂಮ ೨೦೦ ಅಂದು ಅ೭
- 47 ಕೇಷವುಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ನ ಶ್ರೀಭೀಮೀಕ್ವರದೇವರ ಕಬ್ಬಲಗಟ್ಟರೋಂಟ್ನದಿಂ ಪಡುವ-
- 48 ಲು ತ್ರೋಟ್ಸಸ್ಥಳ ಕಂಮ x00 ಅಂದು ಒಕ್ಕಲಮಕ್ಕಳುಂ ಉಳಿಯಮೂ-
- 49 ನೂರ್ವೈರುಂ ಕುಂಬಾ ಆಗಟ್ಟರೆ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತ್ರೂಂಟ ಕಮ್ಮ ೧೩೦॥

No. 142.

(A.R. No. 523 of 1915.)

On a stone lying near the sluice of Karim Sahib tank at Chinnatumbalam,
Adoni taluk, same district.

This is dated [Chālukya-Vi]krama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspativāra. In Siddhārthin, Jyēshṭha, śu. 10 corresponded to A.D. 1079 May 13 Monday, not Thursday as stated; but in Kāļayukti, the tithi did fall on Thursday = 24th May A.D. 1078. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and records that the Mahāmaṇḍalēśvara Jōyimayyarasa made a gift to Srīdhara-Bhaṭṭa when the former was ruling over Sindavāḍi thousand. The record is damaged.

1	ಸ್ಪಸ್ತಿ [💌] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾತ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರರ್ಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ–
2	ಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀನುತ್ತ್ರಿ-
3	ಭುವನವುಲ್ಲ ದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭ]ವೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧವಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾ-
4	ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಸಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ- ರೇಕ್ಸ-
5	ರ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಡಳಕಮದನಮಹೇಕ್ಸರ ನಿಜಕುಳಕುವಳಿಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೆಣ- ಸುಮಣ್ಡ-
6	
7	ವ ಮೆಟೆವುಗೆಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢಪ್ರೌಢರೇಖಾರೇವನ್ನನಹಿತಕೃತಾನ್ತಂ ಕ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಬ್ಬ್
8	ಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದಂ ಚಂಡಕ್ಕೋ ನುಧಯ ನಚಲತಧೈರ್ಯ್ಯೂಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ) .
9	Control of the Contro
10	ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಷರಂ ಜೋಯಿಮೆಯ್ಯು[ರಸ]ರ್ಸ್ಪಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮೆ
11	ತೃಭೋಗಾಭೈಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ದು ಸುಖದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
12	ಕ್ರಮವರ್ಷದ ಕ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಟ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿ
	-27 Damaged.
28	ಕ್ರೀಮ
29	ಕ್ರೀಧರಭಟ್ರಂಗೆ

32

30		*			V	v		4	¥	¥	. ಈ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕಾವೆನಾನು ವಕ್ರನಾದಿವ	•
											ಪ್ರಯೂಗೆಯೊಳ್ಳ ಸಾಸಿ-	
3.2	ರ	ಕವಿ	<u>ರೆ</u>	ia.				4		141		
											ಭಾಗತುನುಣ್ಬರೆ ;	
3.5	ವ	00			. 3	ತಪಣೆ	33		8	10	್ರೆಟ್ನಿದ ಸನ್ನತಿಯುಣ್ಯ 5 =	

No. 143.

(A.R. No. 519 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MANURE-PIT OF RACHAPPA AT THE SAME VILLAGE.

This is dated Chāļukya-Vikrama year 4. Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspativāra. (See the preceding number). It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions the Mahāmanḍalēśara Jōyimayyarasa as ruling over Sindavāḍi thosand. It records that, with the consent of Jōyimayya, Pergade Kambaṇṇa made a grant of a mattar of wet land, 50 māttārs of black land and 450 kammas of flower garden in Tumbuļa, for the service of the god Kambēśvara set up by him.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [🔹] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವುನ್ಯಾಕಯ ಕ್ರೀಪ್ಪಥಿನೀವಲ್ಲ ಭ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಮಾಭ-
- 8 ರಣಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ-
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ದಿ ಕನ್ನಡದ್ದ ಕನ್ನಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ
- 5 ತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದನದ್ಯೋ ಸಚ್ಛಿನಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚ-
- 6 ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲೇಕ್ಷರನಹಿತಮಣ್ಣ ಆಕಮದನಮಹೇಕ್ವರ
- 7 ನಿಜಕುಳಿಕುವೆಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸಣಸುಮ-
- 8 ಣ್ಣ ಆಕತಲಿಯಕರವತ್ತ ನೂಡ್ಡು ಗಣ್ಣು ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮ-
- 9 ಣ್ಡಳಕರ ಮಣ್ಣ ಯನಡೆನು ಮಟೆವುಗೆಕಾನು ವಿಷಮತುರಗಾರೂ-
- 10 ಥಸ್) ಥರೇವಂತನಹಿತಕೃತಾಂತನುಭಯಬಳರಣಾಚಾ-
- 11 ರ್ಯೋನಚಳತಧೈರ್ಯೋಂ ಶ್ರೀಸುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವೆಲಬ್ದನೆ-
- 12 ರಪ್ರಸಾದಂ ಪತಿಹಿತವಿನೋದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೃಬಳುವನನು.
- 1.8 ಲ್ಲದ್ಯವಕ್ರೇಸಣಗರುಡಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ್ವು-
- 14 ತಂ ಶ್ರೀಮೆನ್ಯ ಹಾನುಣ್ಡ ರೇಕ್ವರಂ ಜೀಯಿನೆಯ್ಯರಸರ್ ಸಿಂದನಾಡಿ ಸಾ-
- 15 ಸಿರಮಂ ಬೀಳಾನುವಿರ್ತ್ಮಿಯುಂ ತೃಭ್ಯೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ದಿಯಿನಾಳ್ದು ಸುಖದಿನರಸು-
- 16 ಗೆಳ್ಳು ತತ್ಪಾದಸದ್ರೋನಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತ ಮಹಾಮಾತ್ಯಪ_
- 17 ದೆನೀವಿರಾಜನಾನ ಮಾನನಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕೆ ತ್ರಯಸಂ-
- 18 ಶನ್ನಂ ಸುಜನಶ್ರಸನ್ನಂ ಸುಕವಿಸುಕನಿಕರಘೀತಾಂಬ್ರಭೂಜ ಹಯವೆಚ್ಛರಾಜ ವಿಜಯ-
- 19 ರಾಯದಿಸಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಕಂಸವೆಟ್ಟಂ ಪತಿಗೇಕಳಾವು ಜಯಾಂಗನಾನೀಡಂ ಹರಚರಣಸ್ಯರಣ-
- 20 ಶರಿಣತಾಂತೀಕರಣಂ ವಿಕ್ರವೊಭರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸೆ ಎತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆ ರ್ಗ್ಗಡೆ
- 21 ಕಂಬಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದೆ ४ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವಶ್ಯರದ ಜ್ಯೀವ್ರ್ಯ ಸು ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿನಾ-
- 22 ರದೆಂದು ಜೋಗಸಮುದ್ರದುದ್ಯಾಪನದ ತಾತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಮಣ್ಡಳಕಂಗೆ ಬಿಂನಪಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಮಾಡಿ_
- 28 ಸಿದೆ ಕಂಬೇಕ್ಸರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ತುಂಬುಳ ತಳವಿರ್ತ್ತಿಯೊಳ್ಳಡೆದು ರಾಜಗುರು ಸೋನುತಿನಪ್ಪ
- 24 ಣೈತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನ್ನೂಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರವವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲನ್ನು-ತ್ತ xo ॥
- 25 ಜ್ಯೋಯಿಯಸಮುದ್ರದ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ ೧ ಪೂರ್ದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೪೫೦ ಆ ಕೆಯ್ಯೊಳಿಗೆ ದೇವರ ಪೂ.
- 26 ಜಾರಿ ಸವಾನ್ಡ ಜೀರ್ಯೆಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು x[||*]

No. 144.

(A.R. No. 70-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Siddhārthi, Bhādrapada, śu. 13, Sōmavāra in the reign of the Chālukya king Tribhu anamalladēva. A certain Nāgekalayya is said to have granted some land to the *Mahājanas*. The only Siddhārthi during which the given details work out correctly is A.D. 1079 which fell in the reign of Vikramāditya VI (i.e., A.D. 1079 August 12, Monday; f.d.t. 28.)

- 1 ನಮಸ್ತು ೧ಗತಿರಕ್ಕು ೦ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ॥ ತ್ರುತಿ ರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆ-
- 2 ಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಄ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥ ಭುವನಾಕ,ಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿದ್ಧೀಪಲ್ಲ -
- 3 ಭೂ ಮಹಾರಾಪಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟುರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳ-
- 4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ್ಲ
- 5 ರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲು-
- 6 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಸಾದೆಸದ್ಗ್ರೋಪಜೀವಿ " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ
- 7 ಮಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರು ಕಾಂಚೀಪುರನರಾಧೀತ್ವರಂ ಯದುವೆಂಕಾಂಬರದ್ಗು-
- 8 ಮೆಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುರಕನುರಮಾರ್ತ್ಯಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಯಂ
- 9 ಕ್ರೀಮೆತು ಸಿದ್ದಾರ್ತ್ಥಿಸುವತ್ರರದ ಭಾದ್ರಶದ ಕು ೧೩ ಸೋ ದೆಂದು ಮಹಾಜನಂ-
- 10 ಗಳಗೆ ನಾಗೆಕಲ್ಲ ಯೈನು ಕೊಂಮೂರ ಕೆಯಿ ೧ ಗಾಣನೆಟೆ
- 11 ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂ ಕೊಟ್ಟ
- 12 [ත්][||*]

No. 145.

(A.R. No. 86 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, amāvāsye, Vaḍḍa-vāra, Sūrya-grahaṇa. The date is irregular. If Jyēshṭha is a mistake for Pausha the details would regularly correspond to A.D. 1079, December 26, Thursday on which day there was a solar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over Noļambavāḍi thirtytow-thousand. It records that, in the presence of the learned Mahājanas of the village Bāguļi, Bāchaladēvi, daughter Kaliyama-Gauḍa of Arasiyakere and wife of Piriyāḍa-Pergaḍe, made a gift of land for the service of god Kalidēva of the village. Piriyāḍa-Pergaḍe also made a grant of money and a portion of toll-revenue.

- 1 ಓಂ [॥*]ಜಯಂತಿ ಬಾಣಾಸುರಮೌಳಲಾಳತಾ ದೆಕಾಸ್ಯಚೂಡಾ-
- 2 ಮಣಿಚಕ್ರಚುಂಬಿನಃ। ಸುರಾಸುರಾಧೀಕ೫ಖಾನ್ಯಕಾಯನ್ಗಳುವಚ್ಛಿದ_
- 8 ಸ್ತ್ರೈಂಬಕ್ಕರಾದರಾಂಸನೇ ॥ ಕರೀಕಂ ನಮಾಮೀತ್ರಹನ್ನಿ ೯ಕಂ ಸಂಭವೀತ್ ॥
- 4 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಕೆಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಟ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 5 ರಮೀಕ್ಸರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 6 ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭಾಸನಸುಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯನುತ್ತರೋತ್ವರಾಭಿಪ್ರಿದ್ದಿಯಿಂ
- 7 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ
- 8 ತತ್ಪಾದೆಪದ್ಯೋಪಟೀವಿ ಸಮಧಿಗತಿಸಲ್ಪ ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ -
- 9 ರೇಕ್ಷರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾ.
- 10 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ ಸರಿಚ್ಛ್ರೀದಿಗಣ್ಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭಾಂಡ್ಯವೇವೆ.

- 11 ರಸರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ಸಾಸಿರಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಕಿಷ್ಣಪ್ರತಿಸಾಳನದಿಂ
- 12 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ " ಜಳನಿಧಿಸರಿವೃತಧಾತ್ರೀತಳದೊಳ್ ಭೂಸನಿತಗೆಸನೆ
- 18 ಕುಂತಳಮಿಂತಂತಳವಡೆ ಕುಂತಳವಿಸ್ತಯಕ್ಕಳಂಕೃತಂ ಬಾಳ್ಗು ಅಪುರಂ ಸೊಗಯಿಸುಗು ।
- 14 ಇದು ಪ್ರಣ್ಯ ದೊದವು ಕೋಕಕ್ಕೆದು ಸುಖದೊಂದೇಳ್ಗೆ ಯೆಂದು ಬಾಳ್ಳು ಳಪ್ಪರದೊಳ್ ತ್ರಿದಕನುು...
- 15 ನಿ ವಂದು ನಿಕಂ ಮುದದಿಂ ಕ್ರೀಕಲ್ಪ ನಾಥನಲ್ಲಿಯೆ ನಿನ್ನಂ ॥ ಕಯ್ಯಾರದ ಯಾಚಕಜನಮು-
- 16 ಯ್ಯಂ ನೋಡಲ್ಲಿ ಧನವನವನೀತಳದೊಳ್ ಕಯ್ಯಾರದೀವವರೆನರಿಂದಯ್ಯತಿಂಬರ ಜಸಕ್ಕ
- 17 ಸರಿಯಾರ್ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ಅನ್ನೆನಿಸಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ_
- 18 ಸಾರಾಯಣಜನಕಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಸನ್ನ ಗುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯ-
- 19 ನಾಧ್ಯಾನನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಯುಕ್ತರುಪುಗ್ನಿ ಸ್ಟ್ರೋಮಾಡಿಸಪ್ತಸಂಸ್ಥಾ ಪಭೈಧಾವೆಗಾಹನವವಿ-
- 20 ತ್ರೀಕೃತಕರೀರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕರಿದೇವಭಾದಾರಾಧಕರುಂ ಕ್ರಿಸೆ.ಹಾಲ-
- 21 ಕ್ರೈಕರಶ್ರಸಾದರುವುನ್ನು ಕ್ರೀಮದು ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರದತ್ತಿಯೆ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾ-
- 22 ರ್ಲ್ಗಳಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖನಕ್ಕಪ್ರಮಹಾಜ[ನಂ]ಗಳಯ್ಪದಿಂಬರ ಸಸ್ತ್ರಿ ಧಾನದೊಳ್
- 23 ಸಕಳಗುಣಸಂತನ್ನ ನಪ್ಪ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆರ್ಪು ಕೃಷೋಳಗಣ ಅರಸಿಯಕೆಟೆ ಮಹಾಪ್ರ-
- 24 ಭು ಕರಿಯಮಗೌಡನ ಮಗಳು ಕಣಕ ಏರಿಯಾಡಬೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ ಮನ್ಮೊಪಲ್ನಭೆ.
- 25 ಯಭಿನವರಾರ್ವ್ಯತಿಯನಿಸಿದ ಬಾಚಲದ್ದೇವಿಯರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ಲೈನೆಯ
- 26 ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂಪತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದೆಮಾವಾಸೆ ಪಡ್ಡವಾರ ಸೊರ್ಯ್ಫುಗ್ರಹಣದೆಂದು ಅರಸಿಯ-
- 27 ಕೆಷೆಯ ಗೌಡಿಕೆಯಿಂ ಕವೆಗೆ ನಡೆನ ತೇಜಸ್ಪಾನ್ಯುದಿಂದುಳ್ಳ ಧನಭೂಮಿಯನಿ-
- 28 ತುಮಂ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕೆ ಬ್ರಾಹ್ನಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಪುರಾಣ-
- 29 ಕ್ಕಂ ಕಿವಕಕ್ಕೆ ಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿದಳಾ ಭೂಮಿಯ ಸೀಮಿಯರಸ್ಲಿ
- 80 ಯಕ್ಷೆಯ ಬಡಗಣ ಜನಲಗೆಷೆಯ ಕೊಳ್ಳ ಆ ಕ್ಷೆಮ ಕೆಳಗೆ ಕಿಸುನುತ್ತುರು ೧ ಅಶ್ಲಿಂ
- 81 ಬಡಗಲು ಮಾಚಿಸೆಟ್ಸ್ರಿಯ ಕೆಷೆಯ ಪಡುವಣ ಬಾಯ್ಕೆಲ್ಲ ಬಳವಿಡಿದು ಹುಣಿಸೆಯಲಾ-
- 82 ಯ್ನಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಸಗೆಟೆಯ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೦೦
- 88 ದಾಳಯ ಹೊಸಗೆಜಿಯ ಕೆಳಗೆ [ಕಾ]ಯ್ಪಳ್ರದಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಆ ಕೆಜೆ -
- 34 ಯ ಮೂಡಣ ಕಾಲ್ಪಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನೀರುಗುಂದೆದೆ ಹೆದ್ದಾ ರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೆ-
- 35 ಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಯಿಂತೀ ಭೂಮಿಯುಮ(ಂ)ನೂರೊಳಗೆ ಹು[ಟು]ವ ಹಾರಿಕಾಯವಳವ
- 36 ತೂಗುವ ಭಂಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ೧ ಗಾಣವಾರಿ ಗಾಣಂಪ್ರತಿ ಮಾನ ೧ ಅಸೆಗೆರೊಕ್ಕಲು ನಿ-
- 37 ಬಂದಿ ಹಿಡಿಯದೆ ಸ್ಕೀರೆ ೧ ಉಸಿನ ಕಾವರಿದೆಣೆ ಪ್ರತ್ಯಕಂ ಪಣ x ಉಪ್ಪು ಕೊಳಗೆ x ಯುಂತಿ-
- 88 ವು ಮೊದಲಾಗಿಯಾಯಾದಾಯಸಹಿತಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಿಸರಿಹಾರಂಮಾಡಿ ಬಿಕ್ಕೆಗ ಬೀರಭಟ್ಟ್ರ-
- 89 ನನುಮತೆದಿಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಭಾದಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆಣೆದು ಬಿಟ್ಟಳು ಮತ್ತವಾ ದಿಬ್ಬಂತಿಥಿಯೊ-
- 40 ಈ ಕಣಕ ಬರಿಯಾಡಬೆರ್ಗ್ಗಡೆಗಳು ಬಿಕ್ಕಿಗನೆರ್ಸ್ಪ[ತ್ತ]ನಾಳುತ್ತಿರ್ದ್ಧ ಅರಸಿಯಕೆಟೆಯ ಮೂರಿಗೆ
- 41 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆಗೆ ತಹುನಗದ್ಯಾಣ ೩ ಮೆ ೬ ಆ ಕೆಟೆಯ ಕೊಳವೆಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಮುಡಿಯ
- 42 ರಾಮೀಕ್ಷರದ ತಂ . ಡಿಗದ್ಯಾಣ ೩ ಮ ೬ ಉಪ್ಪಿನಿಕ ಗೌಡಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಬೋವೆಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಬ ೨
- 43 ಡಗಿ ಕಮ್ಯಾ ಅ . . ದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಮಾಡರೆ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಯಿನ್ತು ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೩ ಮ ೨ ಕ್ರೀಸ್ವೆ-
- 44 ಯಂಭುಕರಿ[ದೇನ]ರೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಕ್ಕಿ[ಗ*] ಬೀರಭಟನ ಸಂಮತದಿಂ ಮೂರಿಗಡೆಣೆಯಿಂ
- 45 . ಜೀನಿತ . . . ಮಾಜಿ ಹೊಅವೆಟ್ಟು ಹೋಹ ಸುಂಕ ಸಹಿತ ಧಾರೆಯನೆಜೆದು ಬಿಟ್ಟರು "ನ_ ಮಕ್ಕಿನಾ[ಯ] [*]

No. 146.

(A.R. No. 439 of 1920.)

ON A STONE LYING NEAR THE RUINED TEMPLE OF CHENNAKESAVA AT HAVALIGI,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1079 December 25, Wednesday. Somavāra is apparently a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva. His feudatory the Mahāmaṇḍalēśvara Maṅgarasa of the Chōļa family, who was ruling over Rodda three-hundred and Kaṇiyakallu three-hundred, is stated to have made a grant of land for the service of the god Pañehaliṅga-Siddhēśvara to the teacher Bēvinajiya. It is damaged.

1 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ [1]*] ಸಮಸ್ಕೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀ-2 ಬ್ರತ್ಪೀವೆಲ್ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾ[ರಾಹಾಧಿರಾ]-3 ಜ ಪರಮೀಸ್ಪರ ಪರ[ಮಭ]ಟ್ಯಾರ-4 ಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾ-5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-6 ವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ-7 ಯರಾ[ಜ್ಯಮುತ್ತರೋ]ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-8 ದ್ದಿ ಸ್ರಪ[ರ್ದ್ಧಮಾನ]ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ-9 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ರಾ-10 ದನದ್ನೋ. . . . ಳಪ್ಪ ಸ್ಪೆ-11 ಸ್ತ್ರಿಸಮ . . . ಸಂಚಮಹಾ-12 ಕಬ್ದ ಮ[ಹಾಮ]ಣ್ಡ್ರಳ್ಳಸ್ವರ . . 18 ಯೂಪ್ರ್ಯೂರವರೇಸ್ವರಂ 14 . . . ಹಾಜನ[ಕೀಚ*]ಕವ್ರಿ-15 ಕ್ರೋದರಂ [ಕಾಸ್ಕ್ರಪ]ಕುಳಪವಿತ್ರ ಸುಜ-16 ನಯ್ಯ[ಮಿತ್ರಂ] ಕಂಬಳಪಟಿಸಿಡ್ಲ-17 ಕಣಂ ಮಣ್ಡಳಕಭೂಕ-18 ಣಂ ರಾಜಮಾನ್ದಾತ ನಿ-19 ನ್ಲಿ ಟಿವಾತ ವೀರನಾರಾ-20 ಯಣ ಚತುರ್ಭಾರಾ-21 ಯಣ ರಿಪ್ರನ್ರಿಸ-22 ಕಾಳದಣ್ಡ ಸಿಖಿಸಿ-28 ಖಧ್ಯಜ ಕಿಂಘಲಾಂಧನ-24 ಬ್ರಾಜಿತ ಮಂಡಳಕೆ. . 25 ಬಂಟರ ಭಾವ ಗಣ್ವರ. 26 ಚ್ಯೂಳ್ಳೆಸ್ಪರದ್ಯವಲಬ್ಬ ವರ[ಸ್ರ]-27 ಸಾದಂ ಮ್ರಿಗಮದಾನ್ಕೊದ 28 ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಡ್ಕಳ್ಳಿ-29 ಕ್ಷರ ಮಂಗರಸರು ರೊದ್ದ ಮೂ-30 ನೂಕು ಕಣೆಯಕಲ್ಲು

31 ಮೂನೂಹುಂ ಅನ್ನು ಎರಡ-32 ಆುನೊಟುಂ ಸೊಖಸಂಖಥಾ-33 ವಿನ್ಯೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-34 ತ್ತವಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಗವಿ-85 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ಕ ನೆಯ 86 [ಸಿ]ದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ 37 ಪ್ರಸ್ಥೇದಮಾನ್ಯ ಸ್ಕೋಮ-38 ವಾರಾಮುತ್ತ ರಾಯಣ-39 ಸಂಕ್ರಾನಿ ಯೊಳು ಪಂ-39 ಚರಿಸಿಸಿದ್ದೇಸ್ಪರದೇವರ 40 ಅಶ್ಲಿಯ ಆಚಾರ್ಯ್ಫ್ 41 ಬೇವಿನಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ಶಾ-42 ಲುತುಱುವಿನ ಬೆಟ್ಟ-43 ದಿಂ ಮುಖಡ ಬಿಟ್ಟ 44 . . ಯ ಮತ್ರಕ್ಕೆ ಮೈ 45 ಮೂವತ್ತು ತ್ರೋಟ 46 ಒನ್ನು ಗಾಣ ಒಂದು[॥•] 47 ಸ್ಪ್ರದತ್ತ ಪರದತ್ತಂ ವಾ-48 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-49 ನೃರಾ ಪ್ರವಿ ನರ್ಷ-50 ಸಹಸ್ರಾಣಿ 51 ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ 52 ಕ್ರಿಮಿ " ಈ ಧರ್ಮೈಮಂ 53 ಊರೊಡೆಯ ನುಟ್ಟಿನು-54 ಯ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಡಂ ಪ್ರ-

55 ತಿಶಾಳಸುವರ್

58 ಬರೆದ [#]

57 ಯ ಮಂಗಿಮಯಂ

No. 147.

(A.R. No. 430 of 1923.)

ON A RED STONE LYING IN FRONT OF THE SHRINE TO THE SOUTH OF THE CENTRAL SHRINE OF SANGAMESVARA AT SANGAMESVARA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated Chālukya-Vikrama year 3, Siddhārthi, . . . pāḍiva, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti probably corresponding to A.D. 1079 December 26 Thursday and refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvana-Malladēva. It records that, while his feudatory, Bijjaṇa-Chōļamahārāja, was

ruling over Kanne three-hundred, Pedakal eight-hundred and Naravādi five-hundred, from Étagēri, he made a gift of land for the service of some god (name lost) and for education and that he had the Ādi[tya?] temple constructed for the merit of his mother Sōmabbesāni.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [#] ಸಮಸ್ತಭು[ವ*]ನಾತೆ)ಯಂ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ_

2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-

3 ಕುರತಿರಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮ-

4 ಲ್ಲ ದೇ[ನೆ*]ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ದಿ ಕ್ರವರ್ದ್ದ-

5 ಮಾನಮಾಚನ್ನಾ) ಕ್ರ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂರ ಏತ-

6 ಗೇರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ತತುಪಾದವದ್ಯೋ ಪರ್ಜಿ-

7 ವಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿ.

8 ಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಬ್ರಥ್ಪೀಸ್ಪರ್ಗಾರಿತಕಾವೇ.

9 ರೀತೀರ ಕರಿಕಾಲಕು ಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಕ ಕುಮರರಾಂಕುಸ ಅ-

10 ಯೈನಸಿಂಹ ಕಾಂಚೀಪುರತ್ರಿಪುರಕಾರಣಮಹೇಸ್ವರ

11 ಕ್ರೀಮತು ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳನುಹಾರಾಜಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂ -

12 ಅವರು ಬೆಡಕರೆಂಟುನೂಅವರುಂ ನಜವಾಡಿ ಅಯ್ನೂ-

18 ಅುಮೆಂ ಇನ್ನೀ ಮೊಲು ನಾಡುಮೆಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಸ್ಕ್ [ಸ್ರ]-

14 ತಿಶಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-

15 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಮೋರಖಣ್ಣಿಯ ದೇವರೇಸ್ಪರದ ನಿರಂಜ-

16 ನಪಣ್ಣೆ ತರ ಶಿಷ್ಟ್ರರು ಯಮನಿಯಮಸ್ಕ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-

17 ಧಾರಣಜನಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋವಹಾರಾದಿಸಂವನ್ನ ರನ್ನ-

18 ಕತ+ರ್ತ್ಯಾದಿಸಾಸ್ತ್ರ) ಸಾರಾವಾರಸಾರಗರವದಾತಕ್ಕಿತ್ತ್ರಿದ್ದ ಜ-

19 ರಮಳನಚರಿತ್ರರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮತು ಅನನ್ನ ಕಕ್ಕಿ ಪಣ್ಣಿ ತದ್ದವರ್ಗ್ಗೆ

20 ಚಾಳುಕ್ಕಂವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಮೂಜೆನೆಯ ಸಿದ್ದಾರ್ತ್ರಿಸಂವತ್ಸರ.

21 ದ ಕ್ರಾಹೆಯಾ . . . ಡಿನ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ

22 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ . . . ದ ತತುಕಾಲದೊ-

28 ಳ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜ . . . ನಾಯಕ

24 ನಂದ್ದಿಯಣ್ನ ನಾಯಣಂಗೆ . . . ಸ್ವ-

25 ರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ದೇವಾಲಯದ ಖಣ್ಣ ಸ್ಪು ರಕ್ಕಂ

26 ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ(೦)ಮೆಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ . . .

27 ನರ ಕಪ್ಪಡಕ್ಕಂ ಕನ್ನ ಮುನ್ನೂ ಅ ವರ್ನ್ಸ್-

28 ಭೈನ್ಯರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸಾಸನಬದ್ಧ ಮಾಗಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರೆಂಬರಂ ಸರ

29 ಕೊಟ್ಟರು " ತಮ್ಮ ಬೈ ಸೋಮಬೈ ಸಾನಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗೆ ಆದಿ

30 ಗೃಹಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ "

No. 148.

(A.R. No. 697 of 1919.)

On a slab lying near the Bhogesvara temple at Ramadurga, Alur taluk, Beilary district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Brihaspativāra, Uttarāyaṇa-sankrānti corresponding to A.D. 1079 December 26, Thursday, and refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva. It records that, at the request of the Dandanāyaka Rēvarasa, Karaṇada-Bāvi rāja and Ereyamayya-Nāyaka, the Mahāmaṇḍalēśvara Jōgimayyarasa made a gift of 6 mattars of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by Bāvirāja at nda valli.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [**] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ: ಕ್ರೀಟ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮೆ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ರಿ-
- 4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಜ್ಜ ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
- 6 ಳೇಕ್ಪರನಹಿತನುಂಡಳಕವುದನಮಹೇಕ್ಷರ ನಿಜಕುಳಕುವೆ-
- 7 ಳೆಯಸುಧಾಕರ ವಿನಯರತ್ನಾ ಕರ ಸಣಸುಮಣ್ಣ ಅಕತಲೆಯ-
- 8 ಕರವತ್ತ ನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡು ಗಣ್ಣು ಕುತ್ತಂಬ-
- 9 ಳಸುವ ಮಣ್ಣ ೪ಕರ ಮ(೦)ಣ್ಣೆ ಯನಡೆವ ಮಹೆಪ್ರಗೆ ಕಾವೆ
- 10 ವಿಸ್ತಮತುರಮಾರೂಢಪ್ರೌಢರೇವನ್ನನಹಿತಕ್ರಿತಾನ
- 11 ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ಪೇಷಣಗರುಡು ನಾಮಾ-
- 12 ದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರ ಜ್ಯೋ-
- 13 ಗಿಮೆಯ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ದಣ್ಣ ನಾಯಕ ರೇವರಸನು ಕರಣದೆ ಬಾ-
- 14 ವಿರಾಜನು ರಾಜಾಧ್ಯಹ್ನ ಎಣೆಯವುನ್ಯುನಾಯಕನುಮಿ-
- 15 ಟ್ದು ಮೂವರ ಬಿನ್ನ ಸದಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಿ-
- 16 ದ್ಧಾರ್ತ್ಥೆಸಂವತ್ಸರದ ಸೌಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರವು-
- 17 ತ್ರರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ಯದನ್ನು ಕ್ರೀಮನ್ನಹಾ-
- 18 ಮಣ್ಣ ಆಕ ಜೋಗಿನುರಸರ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ
- 19 ಸಿನ್ದ ವಾಡಿನಾಡ ಸೋದರೆ ಬೋಜಬ್ಬೆ ಗರುಡಸೆಟ್ಟ್ ಮ
- 20 ಪೆಣ್ಣ ತಿ ೧೨ ವಿಷದಲಭಾಡ ಇನ್ನ ವೆಲ್ಲಿಯೇ ಬಾ-
- 21 ವರಾಜ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೋಮೀಕ್ಷರದೇವರೆ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗು ನಿ-
- 22 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟ . . ಮತ್ತರು ಆ ಅು ಬೆದೆಗಲಿರು ಬ-
- 23 ಟೈಯಿಂ ಪಡುತೆ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಿಂ ಬಡಗ ಪಳ್ಳ ಮೇರೆ ಕೆಂಕ 1

No. 149.

(A.R. No. 230-A of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1081 December 24, Friday (not verifiable). It records that Chaṭṭayya-Nāyaka, son of Māchi-Seṭṭi, the Daṇḍanāyaka Mēļamayya and others made a grant of a part of the toll-revenue for keeping a lamp before the god.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [#] ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ-
- 2 ದಾಹನೆಯ ದುರ್ಮೈತಿಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈತೀಖಾತದನ್ನು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರ್ಗು
- 3 ಣಸಂಶನ್ನ ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಾ ಗಾಡದ ಸನ್ನಾ ಯದ ಗುಗ್ಗು ರಿಯ ಮಾಚಿಸಟ್ಟಿಯ ಮ₋
- 4 ಗಂಚಟ್ಟಯ್ಯನಾಯಕನುಂ ಸೆರ್ಜ್ಜುಂಕರೆ ದೆಸೆ ುಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಮೀಳಿಮಯ್ಯುನುಂ ನಂಬಿ ಯಣ್ನ ಸುವಿಟ್ದು
- 5 ದೇವರಿಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳ್ದಂಗಳಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಲೆಯ ಪೇಟಾ ೧ ಇದನಭದಂ ಪಂಚಮಹಾರಾತಕ_ ನಕ್ಕುಂ

No. 150.

(A.R. No. 565 of 1915.)

ON A SLAB SET UP ON THE KAILASAPPA- GUTTA (A HILL) AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Pushya, ba. 6, Bṛihavāra, Uttarāyṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1081 December 23, Thursday, f.d.t. . 43.

It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Poṭṭaļakere and mentions the Mahāmandalēśvara Jōyimayyarasa as ruling over Sindavāḍi thousand. It records that, for the service of the Jaina god in the basadi called Chaṭṭa-Jinālaya erected by Nālikabbe in memory of her husband in Koṇḍakundeya-tīrtha, Jōyimayyarasa made a grant of 30 mattars of land, a flower garden, an oil-mill and 8 house sites.

```
1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [1*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾತ್ರ_
```

2 ಯ ಕ್ರೀಬ್ರ್ ಶ್ರೀಪಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-

8 ರಾ[ಜಾ*]ಧರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಪಾರಕ ಸತ್ಯಾ-

4 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)-

5 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಮುತ್ತ ರೋ-

6 ತ್ರರಾಭವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚನ್ಮಾ) ಕ್ಯ ಕತಾರಂ ಸ.

7 ಲುತ್ತಮಿರೆ ಪೊಟ್ಟಳಕೆಟೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕ-

8 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೊಸ್ಕಜೀವಿ ಸಮ-

9 ಥಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾನುಂಡಳೇಕ್ವರನಹ-

10 ತಮಂಡಳಕಮದನಮರ್ದನಮಹೇಕ್ಯರಂ ನಿಜಕು-

11 ಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನೆಯರತ್ನಾಕರಂ ಸಣಸುಮ-

12 ಣ್ಯ ೪ಕತಲೆಯಕರವತ್ತ ಸಭಿನಸಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡು -

13 ಣ್ಡ ಗಣ್ಡು ಸುತ್ತಬಳಸುವ ಮಣ್ಡ ೪ಕರ ಮಣ್ಣೆ ಯನ[ಡೆ]ವ

14 ಸುಣಿವುಗೆ ಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢ-

15 ಪ್ರೌಢರೇವನ್ನ ನಹಿತಕ್ರಿಡಾನ್ತಂ ಶ್ರೀಮಶ್ನಿ-

16 ಕಾರ್ಯ್ಯುನದೇವೆಲಬ್ಬ ವರಪ್ರಸಾದನು...

17 ಭಯಬಳರಣಾಚಾರ್ಯ್ಯನಚಳತಧ್ಯಯ್ಯೇ

18 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪೇಕಣಗರುಡ

19 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮ_

20 ನೃತಾಮಣ್ಡ ರೇಕ್ವರಂ ಜ್ಯೀಯಿಮಯ್ಯರಸರ್ಸ್ಸಿನ್ನವಾ-

21 ಡ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬೀಳವ್ರಿಕ್ತಿಯಿಂ ಕ್ರಿಭ್ಯೋಗಾಭ್ಯನ್ನ-

22 ರಸುದ್ದಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ನಾಲಿಕಬ್ಬಿ ತಂನ ಭರ್ತ್ಥಾರಂಗೆ ಕೊಂಡ-

23 ಕುಂದೆಯ ತೀರ್ತ್ಯ[ದ]ಲು ಚಟ್ಪಜಿನಾಲೆಯಮೆಂದು ತರೋಹ್ನವಿನ-

24 ಯುದಿಂ ಮಾಡಿಸಿದೆ ಬಸದಿಗೆ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸರಂ

25 ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಚ್ಚಾ ೯ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಳ ೬ ನೆ-

26 ಯ ದುರ್ನೈತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರವೃ ಬಹುಳ ೬ ಬ್ರಹವಾರ-

27 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ನಿಮಿತ್ಯದಿ ಚಟ್ಟಜಿನಾಲೆಯದ ದ್ಯ-

28 ವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ ಸ್ಪರ್ಟಿಕನಿವೇದ್ಯಮಹಾರದಾನಕ್ಕಂ

29 ಸಾವುಡಕ್ಕಂ ಕಿಟಿಯಕೂಣ್ಡ ಕುಂದೆಯಲ್ಕರಿಯೂರ ಬ[ಟ್ಟೈ]ಯಿಂ ಪ-

80 ಡುವ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತ ವಿರ್ವತ್ತನಾಲ್ಕು ಅಂಕದೊಳೆಂ

31 ಮತ್ತ ೨೮ ನಿನೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನೇಟೆಲಕೆಟೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಕಿಸು-

32 ವುತ್ತರಾಣ ಅಂಕದಿ ಮತ್ತ ೬ ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ಮೂ-

88 ವತ್ತು ಪೂವಿಸತ್ಗೊಂಟಂ ಮತ್ತರೂನ್ದು ಗಾಣವೊಂದು ಮನೆಯ ನಿವೇಷ-

84 ಣವೆಂಟು ಯೀ ಧರ್ಮೈಮ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದೆಂಗಹ್ಷಯಪ್ರಣ್ಯವಿದನ_

35 ಆದಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಹ್ನೇತ್ರದೊಳಂ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬ್ರಾ-

36 ಹೃಣರುಮನಳದ ಸಾಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಗು ಪಾಮಾನ್ಯಂ ಧರ್ಮಕೇತು-

37 ರ್ನೈಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತ । ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾ

38 ಭಾಗಿನಿ ಸಾರ್ತ್ಥಿಸ್ನೆಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮ-

89 ಚಂದ್ರ[ಕ್] " ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ ಹರೇತ್ವಸುನ್ದರಾ ಪ್ರಷ್ಕಿ-

40 ರ್ವುರಿಷಸಹರ್ಗಾಣಿ ವಿಸ್ಕ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[१*] ।।

No. 151.

(A.R. No. 443-A of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDI-BASAVANNA TEMPLE AT MORINGERE, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

It is dated the cyclic year Dundubhi, Mārgaśira, śu. puṇṇame, Sōmavāra. If Mārgaśira is a mistake for kārtika, the date would probably correspond to A.D. 1082 November 7, Monday, as stated. It records that the Rājaguru Vāmarāśidēva made a gift of 12 mattars of land for the upkeep of the well called Bōvarsana-bāvi in Mōringere.

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ

2 ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ದ ಸೌರ್ನಮಿ ಸೋಮವಾ-

3 ರದರಿ ನೊಣಂಬೇಕ್ವರದೇವರ ಹಳ್ಳು ಸವಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಗಾರು ವಾಮರಾಸಿದೇವರು

4 ನೋರಿಂಗೆಟೆಯ ಬೋವರ್ಸನ ಬಾವಿಗೆ ಯರೆಯ ಮತ್ತರು ಕ ಹೊಂಗೆ ಕ ಕೆಂಗಾಡು ಕ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೧೨ ಸ[ಮ]ನಿವೆಲ್ಲಮ [॥*]

No. 152.

(A.R. No. 414 of 1920.)

On a slab set up in the Bhogesvara temple at Undabanda, Gooty taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 7, Dundubhi (= A.D. 1082-83) with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvana-malladēva and records that Āhavamaṇḍalēśvara Iriva-Maṅgarasa made a gift of 42 mattars of land.

1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ[11] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ: ಶ್ರೀ[ಬ್ರಥ್ಪೀ]ವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

2 ಸರಮೇಕ್ಷ್ (ಮೇಸ್ಪರೆ) ಸರಮ ಭಟ್ಟಾರಕ್ತ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತ್ತಿ[ಳ]ಕ ಚಾಳು-

8 ಕ್ಯಾಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೆ. ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-

4 ರೋತ್ತ ಗಾಭಿವಿ)ದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನ[ಮಾ]ಚನ್ನಾ) ಕ್ಯ ೯ ತಾರಂಬರಂ

5 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನ್ಯೂದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ

6 ತತ್ಸಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಭಗತ[ಪಂಚಮ]ಹಾಕಬ್ದ ಮಸಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ಪರ-

7 ನೊಹೆಯೂರಪುರವರೇಸ್ವರ ವೀರಾಂಗ ಪರನಾರೀಸೆಹೋದರ . . ಜನಕೀ-

8 ಚಕವ್ರಿಕೋದರ ಕಾಸ್ಟ್[ಪ*]ಗೋತ್ರ ಕರಿಕಾಲ[ಚೋಳಾ]ನ್ವಯವವಿತ್ರ ಕಂಬಳಕ್ಕೋಷಣ

9 ಮಣ್ಡ್ಯಳಕಭೂಷಣಂ ರಾಜಮಾನ್ಧಾತ ನೊನ್ದಿ ಅ . . . ವೀರನಾರಾಯಣಂ ಚತುರಸಾ-

10 ರಾಯಣಂ ರಿಪ್ರನ್ರಿಸಕಾಳದಣ್ಣ ಮನ್ನಾಗಾ . . . ಭಾವ ಗಣ್ಯರ ಬೀರ ವೆನ್ಡಿ ಜನ-

11 ಕಲ್ಪತರು ಕ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದ್ದವ[ಪಾದಾರಾಧ] ಕಂ ಸರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾ-

12 ಮಾದಿಸಪ್ಪಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮದಾಹವನುಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರನಿಚಿತಮುಂ-

18 ಗರಸರ್ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಬಾ[ಳು]ಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೭ ನೆಯರ ದುಂದುಭಿಸಂವಕ್ಸರದ ಪು .

14 ಚಾರಿಗೆ ಇಕಾ . ಕೆಯ ಮಣ್ನಲಗೌಡನ ಘಳಯಿ .

15 ನೈದಿಗ್ಘಾಗದಲು ಸಿನ್ತಣ ಮತ್ತನ್ನಾ ೯ಲ್ಪತ್ತೆರಡರೊಳಗ

16 ಕುಜುಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಸೆಲೆಯೂರ ವೊಲವೇರೆ ಪಡುವಲು

17 . . ತಂಕ ಕೆರೆ ಬಡಗಲು ದಾವಳ್ಳದೋ

18 . . ರನ್ನ ಪ್ರಿತಿ ಬ . . ಮತ್ತ ೩೦

19 ದಾರಿ ಕಡುವಲು ಮತ್ತು .

²⁰ ಅನ್ತು ನಾಳ್ಸ್ಪತ್ತರಡು [#*] 1

No. 153.

(A.R. No. 29 of 1904.)

On another slab set up in the Kallesvara temple at Ambali, Kudligi taluk, Bellary District.

This is dated Saka 1004, 6th year of the reign of Vikramāditya (VI), Dundubhi, Pushya, amāvāsye corresponding to A.D. 1083 January 20 Friday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva as ruling over Nolambavāḍi thirty two-thousand. It records that the Sēnāpati Sivarāja, son of Bhōgadēva who was a descendant of Paśupati-Bhaṭṭa, who had been the chief of Ammele at the time of the Gaṅga king Durvinīta and honoured by that king, caused the construction of the temple of Kalidēva at Ammele, that at his suggestion the Mahājanas of the place made a grant of some plots of land for the service of the god and that the Daṇḍanāyaka Anantapālayya who was in charge of the toll-revenue made a gift of a portion of the toll-revenue and of some plots of land for the service of the gods Kalidēva, Dhavaļa-Saṅkaradēva and Kēśavadēva in the same village. The record gives the genealogy of the Chāļukya kings from Tailapa down to Vikramāditya (VI) and is a little damaged.

- । ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈರೋಕ್ಯಂನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂಭವೇ॥
- 2 ಖ್ರತ್ತಂ ॥ ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಯೂ ತಕಕ್ರಾದ್ಯಮರಮಕುಟಮಾಣಿಕೃಕೋಣಾಂಕುಜಾಳಾ ಸಭೀಚಂಚತ್ತಾ-
- 3 ದಬೀಕಂ ಹಿಮಕುಧರಸುತಾರ್ದ್ಧಾಂಗದತ್ತ ಪ್ರಸಾದಂ ಸೆಲಿಲಾರ್ಕ್ಯವ್ಯೋಮಸೋಮಾನಳಿಧರಣಿಸೆ.
- 4 ನಿಎರಾತ್ರ ಮೂರ್ತಿ ಸ್ರಭಾವಂ ಕ್ ದೇವಸ್ವಾಮಿ ರಹ್ನಿ ಕೃಮಿಳಿಮುನಿವರಸ್ಥೋತ್ರವಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥
- 5 ಫ಼- ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಾಥ್ಸ್ವೀವಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮ-ಭಟ್ಟಾ-
- 6 ರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕು ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 7 ಜೃಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಸ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನವೂ ಚನ್ನಾ)ರ್ಕ್ಯ ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನಲ್ಲಿ ನೀಡಿ-
- 8 ನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋರದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ « ತದ್ವಂಕಾವತಾರಮಂತನೆ » ಕನ್ನ « ಆನ್ತ ರಿಪುರ್ಣ-
- 9 ಮಿಶಾಳಕರನ್ನವಿಸಿ ಚಲುಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತ್ಕೊದಿತವುತ್ತುನ್ತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂ ಧರೆಯಂ ತಾಣಿ ದನ-
- 10 ಸೆಯೆ ತೈಲಸಹ್ಲಿ ತಿಖಾಳಂ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಸಂಗೆ ತನಯಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರ-ಣೀ -
- 11 ಶಲ್ಲಭ ವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನಯ್ಯಣಯ್ಯಪ್ರಿತ್ಯಕ್ಷರನಾತಂಗನುಜಂ ಜೆಡಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತ-ನೂಜಂ
- 12 ನ್ರಿಸ್ಪೇಕ್ಸರನನ್ನಾ ಹೆತನುಲ್ಲ ನಾತನ ಮಗಂ ಸ್ಕೊಮ್ಫೀಕ್ಸರೋರ್ವ್ಸೀಕ್ಸರಂ ॥ ನೆಗೆಜ್ಡಿ ಆ್ಡ್(೯)ಂ ಭುವನೈಕ_ ಮಲ್ಲ ನನುಜಂ ಚಾಳು-
- 13 ಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ನ್ರಿಗಮಾನ್ಧಾತದಿಳೀಸಧರ್ಮ್ಯಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಕ್ರಾಂತದಿಂ ದಿಗಧೀಕರ್ತ್ತೊಡೆ ಸಕ್ಕಿಯಾ.
- 14 ಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳ್ಳುಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬರ್ಸ್ಪ(o)ನ್ನ ರಾಭ್ನಾ೯-ಭುಜರು #
- 15 ತತ್ಪಾದೆಸದ್ಟ್ರೋಸಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಡ್ಯ ರೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷ-ರಂ
- 16 ಯದ್ವಂಕಾಂಬರದ್ಭುವಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛ್ರೀದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿ-

- 17 ಗಚೋಳನುನೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವೆಪಾದಾಬ್ಜಿಭ್ರಿಂಗಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ -ದೇವಪಾಣ್ಡ್ಯಾ-
- 18 ದೇವರು ನೂಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರ ಇತಿಷ್ಟ್ರವ್ರತಿಸಾಳನದಿಂದಾಟ್ಡು
- 19 ಕೇಸವುರದ ನೆರವೀಡಿನೊಳ್ಳುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಪ್ರಿತ್ತೆ ॥ ಜಲನಿಧಿವೇ-
- 20 ಸ್ವಿ ತಾವನಿಗೆ ರಂಜಿನ ಕುಂತಳದೇಕದೊಳ್ಳ ನಂಗೊಳನ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾಸಿಕಮಿನಿನ್ನವೊಲಿರ್ಸ್ಸ್ ನೋಣಂಬ-
- 21 ಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಸ್ಟ್ರಿ ತಾನೆನಿಸ ಕೋಗಳನಾಳ್ಕತಿರನ್ನುನಾಗಿರನ್ನುಳ ತಿಳಕಂಬೊಲಿಪ್ರ್ವುದೆ -ಮರಾ-
- 22 ವತಿಯೆಂತಸೆದೆನ್ನು ನೋರ್ಪ್ಫ್ರೇಡಂ ॥ ಬಳಸಿದ ನನ್ನ ನಾಸೆಳಗಳಂ ಬೆಳದೊತ್ತುವ ಗ(೦)ನ್ಧ ಕಾಳಯಿಂ ಜಳ-
- 23 ಜಕುಳಂಗಳಂ ಬಕತುಕಭ್ರಮರಾಳಗಳಂಚರಂಗಳಂ ತೊಳಗುವ ದೇವತಾಭವವದಿಂದಸೆದಿರ್ಪು ಧರ್ಗಾ
- 24 ಮೆರರ್ಕ್ಯಳಂ ಜಳಧಿಸರೀತಭೂತಳದೊಳ(ಂ)ಮೈಳ ರ(ಂ)ಮೃನುದೆಂತು ನೋರ್ಸ್ಪು ಡಂ ॥ ಧರೆಗೆಸೆದಿರ್ಸ್ಟ್(ಂ) ಮೈಳ-
- 25 ಯಂ ಧರಣೀಕತಿ ದುರ್ನ್ವಿನೀತಗಂಗಂ ಕರಮಾದರದಿಂದ ರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನಂ ಬೆರಸು ಕುಡಲ್ಪಡೆದನೆಸೆಯೆ
- 26 ಪಕುಪತಿಭಟ್ಟಂ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಕಮಳಪ್ರೋದ್ಯೂ ತನಂಕೋತ್ತಮನಮಳಗುಣಾಳಂಕ್ರಿತಂ ವೇದಕಾಸ್ತ್ರಾ)-ಗ-
- 27 ಮೆನಿದ್ಯಾಂತರಗಂ ಕಂಕರಪದೆಯುಗಪಂಕೇಜಸದ್ಬ್ರಕ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಹಿಮಸೇತುಬ್ರಾತಭೂಮೆಣ್ಡ -
- 28 ಳವಿಕದೆಯಕೋರಾಕಿ ಕಿಪ್ಪ್ರೇಷ್ಟ್ರಕಲ್ಪದ್ರುಮನ್ನೆ)ನ್ದಿಂ್ಲಿ ಜಗಂ ಬಣ್ನೆ ಸೆ ಸಕುಪತಿಭಟ್ಟಂ ಜಗತ್ಖ್ಬ್ಯಾತ-ನಾದಂ ॥
- 29 ಕನ್ನ ॥ ತತ್ತನೆಯೆಂ ಮನ್ಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರಂ ಚಾವುಣ್ಡಮನ್ಯುನೀಕರಾದಾಬ್ಹ್ಜೀನೃತ್ತಭ್ರಮರಂ ವಿಶ್ವಾ-ಮಿತ್ರಾನ್ಯಯು-
- 30 ವನಜನನದಿನಾಕರನೆಸದಂ ॥ ಕ್ರಮದಿಂ ತತ್ತುತ್ರಂ ರುದ್ರಮಯಂ ಮಾರ್ತಣ್ಣ ಮಾರಸಿಂಗಿಮಯಂ
- 31 ನಾಗಿಮೆಯ ಭೋಗಿಮೆಯ್ಯಂ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಣನಿಳೆಯರೆಸೆದರಬಳ್ಳಿನ್ಸ್ವಾರಯೊಳು " ವೊದಲೊಂಡೆಯ್ದು -
- 33 ಕವೆಲ್ಪರ್ವ್ಫಿದೆ ಕಾಖೆ ಸೆಹಸ್ರಮಾಗೆ ಸಫಳಂ ತಾನಾದುದು ಕಲ್ಪನ್ರಿಕ್ಷದೆಂದೆದೊಳೊದನಿರ್ದ್ಯ (೦)ಮೈಳೆ-
- 83 ಯೊಳಸೆನ ಸತ್ಪು)ಭುನಂಕಂ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರಮನುರೇಜ್ಯನ ಮಂತ್ರನು ಮಂತ್ರ ಧರ್ಮೈ-
- 34 ನನ್ನ ನನ ಗುಣಂ ಗುಣಂ ರವಿತನೂಜನ ದಾನಮಿ ದಾನಂ ವೈನಕ್ಕೆಯನ ವಿಪುಳ್ಯೋಗ್ರಸಾಹಸಮಿ ಸಾಹ-
- 35 ಸಮಿಂದು ನಿರನ್ವರಂ ಜಗಜ್ಜನನೊಲ್ಡೆಯ್ದೆ ಬಣ್ಣಿಸುವುದು(ಂ)ನ್ನ ತಿಯಂ ನೆಗಜ್ಜ(೯)ಯ್ಸದಿಂಬರ ॥ ಕನ್ನ ॥ ಆ ನೆಗ-
- 86 ಟ್ದ(೯) ಭೋಗದೇವನ ಸೂನು ಸಮನ್ತಾಧಕಾರವು ಶಿವರಾಜಂ ಭೂನಾಥಂ ಕುಡೆ ಪಡೆದಂ ಸೇನಾಸ್ಪ್ರೆದೆ ಮಂ
- 37 ಕುಮಾರನಿಭವೋ(೦)ನ್ನ ತಿಯೆಂ ॥ ನ್ರಿತ್ತ ॥ ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಬ್ರೂತನೇಂ ನಿರ್ಮ್ವಿಸಿದನೂ ರಜಡಾದ್ರೀಂದ್ರೆ-ವೇಂ ತಾನಿದೂ
- 38 ಮೇಣ್ಯರಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಾಯತನಸಹಿತವೇಂ ಕಂಭುವೊ ಪೇಳವುನ್ದೀ ನೆಲನೆಲ್ಲ, ಬಣ್ನೆ ಸಲ್ಟ್ರಾತಿಸಿದೆ. ನೆಸೆ-
- 39 ಯಲುತ್ತುಂಗವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಡ್ಯಕೂಟಾವಳಯಿಂದೆಂ ಕೂಡೆ ಕ್ರೋಭಾಕರಮಿನೆ ಶಿವರಾಜಂ ದಿನಾಧೀಕತ್ಯಜಂ ॥ ಕನ್ನ ॥
- 40 ಸಲವುಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟಾವಳ ಸಂಚಾಂಗ ತ್ರಿಭೂಮಿಕ್ಬಳಾಕದಿನಸೆಗುಂ ಸಲೆ ಡಾಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳಕಂ ಕ-
- 41 ಲಿದೇವರ್ನಾಮಿ ನೆಲಸಿದುದ್ಭವಭವನಂ ॥ ನಾನಾವಾನದೊಳಭಿಕನ್ತಾನೆನೆ ಸರ್ವ್ಸ್ಸ್ವರಾನಮಂ ಮಾಡಿದೆ-ನನ್ನೇ-
- 42 ನಧಿಕನೂ ಕಿವರಾಜಚರುೂನಾಥಂ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ಗ್ರೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದ್ದ ತಿಪನೊ-
- 48 ಳಭಿನುತ್ತಿಸಲಸಿದ್ದಿ ನೆರಸು ಬಂದೆ(೦)ಮೈಳಿಯ ಪ್ರಭುಗಳ್ಗಾ ಕಿನರಾಜಂ ಕುಭವುತಿ ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರವ್ರಿದ್ದಿಯಂ
- 44 ತಾನೆ ಕುಪಲು । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪಸ್ತು ಗುಣಮಣೆವಿಭೂಷಣರು ಕೆಪ್ಪ್ಲೆಪ್ಪುವಿಬುಭಜ-
- 45 ನಪ್ಪೊಷಣರು ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕೆ ತ್ರಯಗುಣಸಂಪ(೦)ನ್ನ ರುಂ ಸುಜನಕ್ರಸನ್ನ ರುಂ

- 46 ವಿಕ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಸವಿತ್ರರುಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರರುಂ ದೀನಾನಾಥಾರ್ತ್ಡ್ರೀಜನಕರಣರು ಶ್ರೀಕರಿ-
- 47 ದೇವನ್ನಾ ಮಿಚರಣಸ್ಥೆ ರಣಸರಿಣತಾನ್ತ ೩ಕ್ಕರಣರುವಿ ನಿಸ್ಪ (೦) ಮೈ ಳೆಯೆ ಕ್ರೀಮೆ ಸ್ಥಹಾಸ್ರೆ-
- 48 ಭಾಗಳಯ್ಪದಿಂಬರುಂ " ಕನ್ನ " ಧರೆಗೆ ಸಕನೃಸತಿಸಂವತ್ಸರಮದು ಸಾಸಿರದೆ ನಾಲ್ಕು ನಿಕ್ರಮ-
- 49 ಚರ್ಕ್ರೇಕ್ಷ್ಯಗರಾಜ್ಯದಬ್ದ ಮಾರ್ಷಗಿರೆ ದುಂದುಭಿ ಪ್ರಕೃಮಾಸದವುನಾಸೆಯೊಳಂ ॥ ಸಂಕ್ರಮಿಸೆ.
- 50 ಲುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಂ ಯೋಗಮಾ ವೃತ್ಯಿಸಾತಂ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಿಂ ಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣಂ
- 51 ಕ್ರತುಕತ್ತರೆದೆ ಸ್ಟೋಮವಾರು ಕೂಡಲು " ಭವಭವಭವಾಳಯಿಂದುದ್ದ ವಿಸಿದ ಸುಕ್ರಿತದೊಳ-
- 52 ಗಣ್ಯಪುಣ್ಯದಿನಂ ಸಂಭವಿಸ ಕಿವಭಕ್ತಿ ಲತೆ ಪರ್ವ್ಯವಿನಂ ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತ ರತಿಮುದದಿಂದೆಂ ॥ ಅನ್ನು
- 58 ಭದಿನಕುಭಮುಸೂರ್ತದೊಳು ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯುಂಭುಕರಿದೇವನ್ನಾಮಿಯ ದಿವೃತ್ಯಿಪಾದಿಸಿದ್ದೆಂ-
- 54 ಗಳ್ಗೆ ಕನಕಕಳಕದೊಳ್ಳಲಾದ ತೀರ್ತ್ಫೋ[ದ*]ಕದಿಂದಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕ(೦)ಮ್ಯಾಡಿ ॥ ಕನ್ನ ॥ ದೇವ-ರ್ಗೈಸುಗನ್ನದ್ರ-
- 55 ನ್ಯಾವೆಳಸಹಿತಂ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜಿಗೆ ನನ್ಸ್ ದೀವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಶಾವನಚೈತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ ಪರ್ವೈಬಿಯಕ್ಕಂ (
- 56 ಜಾಣರನೆ ಪೂ ಕನರ್ಗ್ಗೆ ಪುರಾಣದಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗೆ ಖಾತ್ರಪಾವುಳಕತಿಗೆ ಮಾಣದೆ ಬಣ್ಡ ಸ್ಪುಟಿಕಕ್ರೇಣಿಯ
- 57 ಪಳವೆಸನ ಪೊಸತುನಾಡುವುದಕ್ಕುಂ ॥ ಊರಿಂದು ಬಡಗಣ ಹೊಲವೇರೆ ಸು ಕೋಗಳಯ ಹೊಲ-
- 58 ದೆ ಕಂಕಣದೆಸೆಯಾ ಮೇರೆಯೊಳಾ ಗಡಿಬದೊಳ್ಳ ಧಾರಿಣಿಯಹಾನತ್ತು ಮತ್ತರೆರೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮ೬೦
- 59 ದೇವರ ನೈನೇವ್ಯಕ್ಕಾ ದೇವರ ಹೊಕ್ಕರಣೆಯಿಂದ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯೊಳು ಭೂವಳಯದೊಳುತ್ತಮ-
- 60 ಮಿನಲಾ ವಿಭುಗಳ್ಳದ್ದ ಮತ್ತರೊನ್ದಂ ಬಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತರು ॥ ೧ ॥ ಸರಿಸೂತ್ರದ ತಂಕಲ್ಪತ್ತಿರೆ ನಾಗಲ-ತಾರ-
- 61 ಳಂ ವಿರಾಜಿಸ ಪೂಗಿತರುಸಂಕುಳದ್ಯೊಂಟಂ ಬಿತ್ತರಿಸಲ್ಟ್ರಾನೂಕು ಕಮ್ಮನುಂ ಸೆಲೆ ಬಿಟ್ಟರು « ಕಮ್ನ
- 62 ಅಂದಂದಿಂಗೂರೊಳಗಣ ಸಂದಾಡುವ ಗಾಣವಾದಿಯನಿತಣ್ನೆ ಯೊಳಂ ನನ್ನಾದೀನಿಗೆ ದೇವರ್ಗ್ಸೆ ಸಂದುಂ ನ-
- 68 ಡರನ್ನು ವಾಡಿಬಿಟ್ಟರನ್ನೋಘಿ " ಸೆಲಿ ಧರ್ನ್ಯುರೂಸದಿ ಶ್ರೀಕರಿದ್ದೇವಸ್ವಾಮಿ ಸುಲ್ಲೀ ಕೊಸ-
- 64 ರವಿ ತಣ್ಣು ಲವಗ್ನಿ ತನ್ನ ನೂತುಂ ಜಲವಿತ್ತ ನೆಳಸನ್ನ ದಿವ್ಯಂಮುಂ ವರ್ತ್ತಿ ಸುಗುಂ ॥ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದಿವ್ಯಂದೆ ಮು-
- 65 ದ್ರಾವಣದಿಂ ಪುಟ್ಟದರ್ಕ್ಥವಪ್ಪುದು ಸೆಲೆ ನೀಕೇವಳನೈಮಿತ್ತಿ ಕಸದ್ಭಾವದೆ ಧರ್ಮ್ಯುಬ್ರಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ಪು-
- 66 ದು ಸತತಂ " ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನೈಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆಗ್ಗಳಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗ-
- 67 ಡೆ ಸ(ಂ)ನ್ನಾ ಯದೆಭಿಸ್ಥಾಯಕನನ್ನ ಪಾಳಯ್ಯುದಣ್ತ್ರನಾ ಸುಕರು ಶ್ರೀಕರಿದೇವೆಸ್ಸಾಮಿಯ ವೀಳೆ-
- 68 ಯೆದೆ ಪುಣ್ಯಾದಿಂದಲು ತಿಂಗಳಂಗೊಂದೆಲೆಯ ಹೇಜ ಸ(೦)ನ್ನಾ ಯೆದೆ ಸುಂಕನುಂ ಸರ್ವ್ವಾಯಕುದ್ಧಿಯಿಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥
- 69 ಕ್ರೀಥ[ವ]ಳಕಂಕರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ॥ ಊರೊಳಗಣ ಕ್ರೀಕೇಕವದೇ-
- 70 ಪರ ಪೂಜೆಗೂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೂ ದೇವರ ಗರ್ದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ನು ೨೦೦೦ ದೇವರ ಕೆಯ್ನಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೨ ಮತ್ತಂ
- 71 ಕೊಳಗದಾಯ ಮಳಯಡಕೆಯುಂ ನಡುವುದು ॥ ನಾಗರವೇವರ್ಗ್ಗಾ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧ ಮೂಡಲು ಗೆದ್ದೆ ಕಮ್ಯಂ ೬೦
- 72 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಕ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಸಾಗೆಯರ್ಲೈತೀರ್ಹ್ನ ಕುರು-ಹೇತ್ರದಲು
- 73 ಕ್ಟೋಟರಿಂಗವುಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠ್ರಮಾಡಿ ಸಹಸ್ರಕ್ಟೂಟ ಕಬಲೆಯಂ ಸುವರ್ಣ್ಡ್ಯರತ್ನಂಗಳಂದೆಳಂಕರಿಸಿ ಚತು-ರ್ವೋದೆಸಾರಗರ-
- 74 ಸ್ಪ್ರ ಸಹಸ್ರಕ್ಕೂಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂವಾಡಿದೆ ಫಲಮಂ ಪಡೆವೆರು ಈ ಧರ್ಮ್ವ್ಯಾಮಂ ಕಿಡಿಸಲ್ವನದೆಂದ-ವರಿಗೀ
- 75 ತೀರ್ತ್ಥೆಂಗಳಲನಿತುಂ ಕಬಲೆಯ್ಡು ನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವುಂ ಕೊಂದೆ ಮಹಾಪಾತಕ ಫಲದಿಂ ಕಾರ-
- 76 ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[೦*] ಪಷ್ಟಿರ್ವಾರ್ಷಸ್ . .
- 77 . . ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಕನ್ನ ॥ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಪದಜಲರುಹಪ್ಪಟ್ಟ್ ರಣ
- 78 . . . ಸೆಮಂ ॥ ದಾಸ್ಕೋಜಂ ಕಣ್ಡರಿಸಿದ[೦] [॥೪]

No. 154.

(A.R. No. 233 of 1918.)

On a slab set up near the ruined Basavesvara temple at Ragimasalavada, Harapanahalli taluk, same district.

This is damaged and the closing portion is lost. It is dated Chāļukya-Vikrama year 10, Krōdhana (= A.D. 1085-86), the rest being lost. It mentions the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva, who was ruling over Noļambavāḍi thirtytwo-thousand and Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand.

1	ನಮೆಕ್ಟ್ಯಂದ್ರೆಲಲಾಟಾಹ್ಸ್ಸೆ(೦)ನ್ಗು ಜಾಸ್ಟ್ರೇಂದುದರ್ಷನ್ಟೆ ಜಗಜ್ಜನನಕರ್ತ್ತುತ್ತಲ್ಲಿಲಾಮಾಡ್ರಾಯ ಕಂ- ಭವೇ ಸ
2	ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜಂ ಶರ-
3	[ಮೇಕ್ಷ]ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುರತಿಳಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
4	[ಮ]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು « ವೃ » ಅಭಯಮಿನಲ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪರಚಕ್ರನ್ರಿಪ_
	ನೆಯ್ದೆ ಕಾದು ಸತ್ಯುಭಟನ್ರಿಕರ್ಕ್ಕಳು ಯೆಮೆಭಟಿಂಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ ತನ್ನ ಕೀರ್ತ್ತಿಯು ನ
	ಮನಿರಾತರಾನ್ತ್ಯಮನಜಾಣ್ಡ ಮನೆಯ್ದಿಸಿ ಬೀರದ್ಗಳ್ಗೆಯಿಂ ತೃಭುವನಮಲ್ಲ ಚಕ್ರಿ
7	ತ್ರೀಸಿದಂ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳ ॥ ಕ ॥ ಸುಭವನೃವವುಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಭಾಸು
8	ಳಗೋಪಳನಖರುಚಿಯಂ ಪ್ರಭ ಮಿಕ್ಕು ತೇಜದಿಂದಂ ತೃಭುವನಮಲ್ಯಾಂ.
9	ಕ ನಿರ್ಮ್ಯಕ್ರಯಾದರು ॥ ವ ॥ ಅನೈನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯೆ-
10	ಗಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾ ಕ್ರ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತ-
	ತ್ಪಾದೆಶದ್ದೋಪಜೀನಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ ರೇಕ್ಷರ ಕು-
12	ಳುಬಪುರವರೇಸ್ಪರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭುವುಣಿ ಸೂತ್ರಚೂಡಾಮ-
13	ಣೆ ನಿಜಕುಳಕವುಳಮಾರ್ತ್ನಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ರೇದಿಗಣ್ಯಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಿಮನ್ನೋ-
	[ಭಂಗಂ] ಶ್ರೀಮೆತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಸಾದಾಬ್ಜ್ರಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮೆನ್ನ ಹಾಮ-
	[ಣ್ಡಳೇ]ಸ್ವರಂ ಕೃಭುವನಮಲ್ಲ ಶಾಣ್ಡ್ಯವೇವರು ॥ ಈ ॥ ರಾಜಿಗಚೋಳವ್ವಿಸನ್ಯುಗರಾಜಂ ಶ್ರೀ-
16	ಶಾಣ್ಡ್ಯರಾಜನೊರ್ಜ್ವೆ ತತೇಜಂ [ವಿದ್ವಿ]ಸ್ಟ್ರಾರಾತಿಗೆ ಮಿಗೆ ಜೋಡೆನಿಸಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯಂ
17	ದೆ ॥ ವೆ ॥ ಅನ್ನೆ ನಿಸಿ ತೃಭಾ ದೇವರು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವೆ
18	ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತ ನಿಗ್ರಹಸಿಸ್ಟ್ರಪ್ರ
19	ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು
20	ವಿಜ್ಞಾಗೊಟ್ಟರು ಬೀಡಿನ ಪರದ
	ಕಾಲದೆ ೧೦ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂನತ್ಸರದ
	ತಿಯಸಾತದನ್ನು
23	z#id '
	No. 155

No. 155.

(A.R. No. 519-A of 1915.)

ON THE SAME SLAB AS NO. 143.

This is dated Chāļukya-Vikrama year 11, Kshaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 1086 December 25 Friday. The date is not verifiable. It records that, with the permission of Bennarasa, the chief of Māraṭa three-hundred, a grant of 30 mattars of land was made for the service of the god Kambēśvara, and for the pay of the musicians and their band. At the time of the gift, the Mandalika (i.e., Jōyimayyarasa?) was ruling over Eḍadore two-thousand and Kallakeļage five-hundred.

The stone is broken after this.

- 1 ' ಮತ್ತ ಮಣ್ಯ ೪ಕ ಎಡೆದೊಟೆರ್ಟ್ಟ್ರಾಸಿರಮುನು ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗೈನೂ ಅುನುನಾ-
- 2 ಳುತ್ತವಿರೆ ಚಾಳು[ಕೈ*]ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ಹ್ನಯಸಂನತ್ಸರೆದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ -ಯೊಳ್ ಮಣ್ಡ್ಯಳಿಕ
- 8 ಮಾಹಟ ಮೂನೂಹಹ ಮೆನ್ನೆಯ ಬೆನ್ನರಸನಂ ಸಾವದಿಸಿ ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು ಕಂಬೇಕ್ವರದ ಬಣ್ಡ ಸ್ಫುಟಿಕ್ತ ಜೀರ್ಡ್ಫೋದ್ದಾರಕ್ಕಂ
- 4 ಮಾಹಟನಾಡ ಬಳಯಲಾ ಬಾಯಿನೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲನೇರೆ ಸೊಳ್ಬರಿಯ ಕೋಲಲು ಕರಿಯೆ ನೆಲಮತ್ತ ೩೦
- 5 ಉಟ್ಟಂಬಾಡ ಕೆಳಗಣ ಹೊಲವೇರೆಯೊಳ್ ಗಾನ್ಫರ್ವಿಗರ್ಗ್ಗೆ ಪಾಡಾನಿಗೆಂಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮೆದ್ದಳೆಯೆ-ವೆಂಗಯಾ ಕೋಲ ಮೆ ೩೦
- 6 ಈ ಧರ್ಮ್ಯವನಾವನಾನುಮಳದವೆಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಿವೆಗ್ಫರ್ನ್ನ ಶೀರ್ತ್ಯದೊಳಂ
- 7 . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯುವು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುನಳಿದವೆ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ ತಂ ನಾಯೋ
- 8 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಪಷ್ಠಿರ್ವ್ಫರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಬೀರರಸಂಗಂ ಸಿತಸಂಕೇ-
- 9 ರುಹದಳನಯನೆ ರೆಬ್ಬಿಕೆಬ್ಬೆ ಸಮತಿಗಂಭೀರಗುಣಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಾದಾರತಯೊಡವುಟ್ಟಿ ಕಂಬನೆಂಬ ಮ-
- 10 ಹಾತ್ರೂ 1 ಸರಿವಾರಸುರಭಿ ಕಂಬನ ಬರಿಯಂಗನ ಹಂಮಿಕಬ್ಬಿ ಬಳಕಾದಳ್ ಸುನ್ನ ರರೂಪವೆತಿ ಕ-
- 11 ಳಾವತಿ ಕರಮಿಸೆದಳ್ ಕನಕಿಯಬ್ಬೆ ಗೋತ್ರಸವಿತ್ರ ॥ ಎನೆ ನೆಗೆಟ್ಡ ಕಂಬಣಯ್ಯನ ತನಯಂ ಚಾವುಣ್ಡ-
- 12 ರಾಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನುತಯಕಂ ನಾಗಣನೊಳ್ಳುನ ಕಣೆ ಯೆನಿಸ ಜೋಯಿಯಂ ಕೆಱುದೆಮ್ಮಂ | ಅನಿ-ಬರ್ಗ್ಗಂ ಕಿಟಿ-
- 18 ಯಂ ಸೆಟ್ಟ್ರನಪೂಜ್ಯ ಸುಜನವನಜವನಕಳೆಹಂಕಂ ವಿನಯನಿಧಿ ಸೆಕಳವಿದ್ಯಾವರನಿಧಿಯನೆ ಕಂಬಗೌಣ್ಡ -ನೊಳ್ಳಮನಾವಂ॥
- 14 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕಂಬೇಸ್ಪರದೇವರ ಪುಲ್ಲವಡುಗ ನಾಗಂಣಂಗೆ ಮತ್ತ ೩ [॥*]

No. 156.

(A.R. No. 321 of 1925.)

On a slab lying before the temple of Kallesvara at Harakanahal, Kudligi taluk, same district.

This is very much damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 12 (= A.D. 1087) Sūrya-grahaņa. Only the titles of a Chāļukya king (name lost) are preserved. It mentions god Sōmēśvara and seems to record a grant of land.

- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮೆರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥೆಂಭಾಯ ಕಂಭು-ವೇ ॥
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತೆಭುವೆನಾಕ್ರಯ [ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಫೀ]ವಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮ್ಮ ಭಟ್ಟಾ-

- 6 ≾සීල ම්ශ්ජ

¹ This is written in continuation of A.R.No. 519 of 1915.

11	(61)	190	79		-			٠		٠	[ಶ್ರೀ] ಮಚ್ಚಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮನರ್ಷದ ೧೨
12	43	14	174				×		•	(4)	ಸೊಯ್ಯೋಗ್ರಹಣದನ್ನು ಶ್ರೀಮದರ
18	•		(4)	130		-		,	×.		. ವಿಲನೂರ ಪ್ರಜೆಗಳಲು ಧಾನ್ಯ .
14	(6)						×			*:	ಣೆಯುವುಯು _ಗ ಳ ಭ
15				(*)			*				ಯಲು ಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ
											ನಾನಾದೇಸಿಗಳು 1
											DATE OF THE PARTY

No. 157.

(A.R. No. 566 of 1915.)

On a slab lying in a field at Konakondla, Gooty taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 12, Vibhava, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1088 December 24. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory Ballaya-Chōļamahārāja as ruling over Sindavāḍi thousand. It records a grant of land made by the Mahāmaṇḍa-lēśvara Chikkarasa of Hāmbuļige belonging to the Mahāvali-Bāṇa family and (carried into effect?) by the Mahāsāmanta Chandrahasa of Koṇḍakunde, for the service of some god (name lost). The writer was Kōvarāja.

(name lost). The writer was Kovaraja.	
1 🖲 ಸ್ಪಸ್ತಿ [🕬] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾತ್ರಯ	26 ಕ್ರಿತಮಹಾಬರಿಕುಲ್ಲೊದ್ಭವ ಕೃಷ್ಣ-
2 ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-	27 ಧ್ವಜವಿರಾಜಿತ ಪೈಗಾಚಿಕವಟಹ_
8 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪೆ-	28 ಭೂಷಣ ವ್ರಿಷಭಲಾಂಧನ ನಂದೆಗಿ-
4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ- "	29 ರಿನಾಥ ಪಟುವಿಪ್ರರವರೇಸ್ಪರ ಬಾ-
5 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)-	30 [ಣ]ಕುಲಾದಿತ್ಯರೊಕ್ಕೆತ್ತುಗಣ್ಡ ಶ್ರೀ-
6 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾ-	31 ಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರ ಹಾಂಬುಳಗೆ-
7 ಜ್ಯನುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ-	32 ಯ ಚಿಕ್ಕರಸರ ದತ್ತಿ[॥*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆಮಧಿಗೆ-
8 ಮಾನನೂಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-	88 ತಪಂಚನುಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-
9 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪೆ-	84 ನ್ತಾ ಅರಿದುಹ್ಧ(೯)ರವರಭುಜಾಸಿಭಾಸು-
10 ಸ್ಕ್ರಿಚರಣಸರೋರುಹವಿಹ-	35 ರ ಪ್ರಚಣ್ಣ ಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕು-
11 ತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮು-	86 ಲನನ್ನ ನ ಕಾಸ್ಯ್ರಪಗ್ರೋತ್ರ ಕರಿಕಾ -
12 නාවෙරවාමුලුද්ලර්තමේම-	37 ಲಾನ್ವಯ ಕಾವೇರೀನಾಥೆ ಕಂಬಳಸಣೆ-
13 ಕಾವೇರೀತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲ-	38 థుండ్లణ సిబిసిఖాధ్వ≍ సింಹ[లాం]-
14 ರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮರಾಂ-	89 ಛನನೊರೆಯೊಫ್ರ್ಬುರವರೇಸ್ವರ ಚ-
15 ಕುಸೆ ಶ್ರೀಮನ್ಯಮಹಾಮಣ್ಣ -	40 ಳದಿಂಕಕಾಣ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಸಾಮೆ-
16 ಳೇಸ್ವರ ಬಲ್ಲ ಯಚೋಳಮಹಾ-	41 ನ್ನ ಕೊಣ್ಣಕುನ್ದೆಯ ಚಂದೆರಸರು
17 ರಾವರು ಸಿಂದೆನಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ	42 ಬನ್ನು ರಸಂ ದೇವರಸರ ಕಯ್ಯಾಲ್ಪಡೆ-
18 [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-	48
ಯ್ಯು-	44
19 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕೃತಿಕ್ರಮವರ್ಷ-	45 ಕುತ್ತಿಯ
20 ದೆ ೧೨ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ	46 ಮಾಹೇಸ್ವರ ಕ
21 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ	47 ods
22 ಸ್ಪಸ್ತ ಸಮಧಗತನಞ್ಞ ಮಹಾಸಬ್ಬ	
23 ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಸ್ಪರ ವೈರಿಮದನಮಹೇ-	48 ಣ್ಡ್ರಸ್ಫುಟಿತಜೀ
24 ಸ್ವರಂ ಸಕಳಜಗತ್ತ್ರಯಾಭಿವನ್ದಿ ತಸು-	49 ಕೃಮಾ
25 ರಾಸುರಾಧೀಸನರಮೇಸ್ಪೆರಪ್ರತೀಹಾರೀ-	50
The second secon	

The slab is broken after this.

51 ಪೂರ್ನ್ಸ್ಕ್ ಮನ್ನು	62 ಇದನ೪ದನಂ ವಾರಣಾ-
52 ಕೊಣ್ಣೆಯ .	63 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯುಂ
53 ಡು ಬಿಟ್ಟ	64 ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮನಳದ
54 ೧೮ ನೆಲ್ಲಮತ್ತರು	65 ಸಾತಕ ಸ್ಪದತ್ತಂ ಸರದ_
55 ರಡು ಕಿಸುಮತ್ತರು	66 ತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
56 ಮೂಲು ಯೈo	67 ಧರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿ ವರ್ನ್ಫರ್ಸ್
57 [ಮತ್ತಣೊಂ]ದು ಪೂರ್ದೊಂ-	68 ಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ
58 ಟ ೧ ನ್ನು ಗಾಣ ೧ ನ್ನು ಮೆನೆ-	89 ಜಾಯಶೇಕ್ರಿಮಿ[8 [®]]
59 ನಿವೇಸಣ ಮೂಲು ಇಂ–	70 ಕ್ರೂಪರಾಜನ
60 ತೀ ಧರ್ಮ್ಯಾಮನಾರೋರ್ವ್ಸ್	71 ಬರೆಪ ॥
61 ನಡಸುವವರದೇ ಧರ್ಮ್ಯ	
The same of the sa	

No. 158.

(A.R. No. 128 of 1913.)

On a slab set up at the western entrance into the Kesavasvami temple at Huvina-Hadagalli, Hadagalli taluk, Bellary district.

This is a composite record of several gifts made on different dates and is damaged. The first grant is dated Chāļukya-Vikrama year 15, Pramoda, Āśvīja amāvāsye, Ādivāra, Sūrya-grahaņa, Uttarāyaņa-sankrānti, Vyatīpāta. In Pramoda, Āśvīja amāvāsyā was not a Sunday nor was it a day of a solar eclipse. In Karttika of the year, however, there was a solar eclipse and it fell on a Sunday = A.D. 1090 November 24. This was probably the intended date. It was not, however, a day of Uttarāyana-sankrānti. The grant refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory the Mahāmandalēśvara Tribhuvanamalla-Pāṇdyadēva as ruling over Nolambavādi thirtytwo-thousand. It records that Rebbaladevi, wife of the brave Brāhman general Ravidēva or Raviga caused the construction of the temple of Kēśavadēva in Pūvina-Posavadangile, which was her birth-place and having set up the god in the temple, made grants of many plots of land for the service of the god and for maintaining a feeding house for Brāhmans, a flower garden and a house for the satra, in the presence of the Brahman Mahājanas of the place. The general Raviga is stated to have had such royal honours as a white umbrella, chāmara, pāvudambara and kurulakonta. He is described as an unrivalled commander and Sandhivigrahin and as having made the orders of the king obeyed by all between the Himālayas and the Sētu and as Chālukyarājya-mūlasthambha. He is said to have established his charities on the banks of the Narmada, the Ganges, and the Jumna and to have set up sanjamandapa and satras throughout the land. His genealogy as well as that of his wife are also given. The record has poetical merit. The second record states that, at the request of Raviyana-Bhatta (Raviga), the king made a gift of the village Urchulageri for the service of the same god in the Chalukya-Vikrama year 17, Angirasa, Vaisakha, śu. 3, Somavara corresponding to A.D. 1092 April 12, Monday. The third records that a certain Raykeya-Shanangi of Vasishtha-gotra made a gift of 3 gadyanas in the Chāļukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Banada-puņņami, Somavāra, corresponding to A.D. 1126 January 11 Monday. Sörikayve, daughter of Sayanna, son of Lökeya-Shanangi, made a gift of 600 kammas of wet land for the service of the god in Chālukya-Vikrama year 53, Kilaka, Kārtika, pūrņamāsye, Brihaspativāra, Krittikā, Soma-grahana corresponding to A.D. 1128 November 8, Thursday when there was a lunar eclipse.

3		ವುಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಬ್ರಥ್ಪೀ[ವಲ್ಗಭ] ಮಹಾರಾ ರಾಜ್ಯ .
		and the same very same and
4		ರಾಭಿನೃದ್ಧಿ ಪ್ರವದ್ಧ್ಯವಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರ್ಗ
		معدد المراكب ا
D	8	ಬ್ದ ಮಹಾನುಂಡಳೇಕ್ವರ ಕುಳುಂಬಪ್ರರವರೇಕ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದು ನು[ಣಿ] ಸುಭಟಚೂಡಾ
D.		
0		ಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಸ್ ರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
		ಮಲ್ಲ ಶಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರ್ನ್ಡೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರೆಮುಮಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಅ-
		ನಾಲ್ಪತ್ತು ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥
~		
	•	
		ರವಿಗಚಮೂಪಂಗುತ್ರವ ಮಾಳ್ಕೆ ಕೇಕವದೇವ ॥ ವೃ ॥ ತುದಿಯೊಳ್ಳತ್ತಿರೆ ಧಾತ್ರಿ ದೆಕ್ಷಿಣರದಾಗ್ರ-
		ಬೀಜನಂ ಪೊತ್ತು ವಿಲ್ಕೀರ್ತಿಲತಾಂ
0		
0	100	
		ಸಮ್ಯದ್ದಿ ಜನಾರ್ದೈನಂ ರವಿಚಮೂನಂಗೀಗಭೀಭ್ರಾತ್ಥ್ರಮಂ ॥ ವಾರಿಜಬೀಶಮಕ್ಷವಳಿಯಂ
		ಮಣಿಕುಣ್ಣ ಳಮುಲ್ಲ ಸತ್ತ್ರಿ)ವೇದೀರವವೆಂಬೀವಾದನು ಕಟೀತಟಮೊಳ್ಳರದೊಳ್ಳ
0		್ರಿ ಇ ಎ) () ನಡೆಗಳು ಬಿಡ್ಡ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳ ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ
9	2	. ಸಹಜವಾಗಿರೆ ನೀರಜನಾಭನಾಭಿನೀರೇರುಹಗರ್ಭದಿಂದವೊಗೆದೆಂ
		ವಿಜಿತಾರ್ಕೈಮಠಂ ಏತಾಮಠ ॥ ಆ ನೆಗಟ್ದು ಪದ್ಮಯೋನಿಗೆ ಮಾನಸಭವನಾದನಗ್ರನನ್ನ ನನ-
		ಮಲಜ್ಜ್ಡಾನಮಯಂ ಸುರಮುನಿಸನ್ತಾನಸಮಭ್ಯರ್ಚಿತಾಮರ
10	*5	ತನಯನಾದನಸಾಮಾನ್ಯಗುಣಾಂಬುರಾಸಿ ಕಕ್ಳುಸಮುನಿಸಂ ತಾಮೆರಸ್ಕೊದ್ಭವನಿಭನು-
		ದ್ವಾ ಮಯಕ್ಷ್ನು ಸರನಿರ್ಮಳೀಕೃತಭುವನ ॥ ಎಸೆ ನೆಗಟ್ಟ ಮುನಿಯ ವೆಂಕದೊಳನುತಮಸಾಮ-
		ರ್ತ್ಯ್ಯದಖಳವೇದಾರ್ತ್ಧಮಹಾ-
4.4		p of the p
11		
		ದಿಯಿಸಿದಂ ಭೂವಂದಿತನಬಳವೇದವೇದಾರ್ತ್ಧವಿದಂ ಕ್ರೀವಧುಗಂ ಸಕಳಪಡೆಕ್ಕ್ರೀವಧುಗಮಧೀಕ-
		ನೆನಿಸ ಕಂಕರಭಟ್ಟ ॥ ಆ ವಿಭುವನೇಕಯಜ್ಜ್ಯಕೃತಾವಭೃತ
* 0		
12	•	ಭ್ರಾವೆಳವಿಸುವುದಿಂ ನೆಗೆದು ನಬ್ಯೋವೆಳೆಯದೊಳನ್ನು ಮಿ-
		ರ್ದ್ದ ಧೂಮಸ್ತ್ರೋಮಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವಂ ತನಯಾರ್ತ್ಧಂ ಕೊತ್ಪುಧೀಕನಂ ಬಹುವಿಧ-
		ದರ್ಚ್ಚನೆಯಿಂದರ್ಚ್ವಿಸಿ ಪಡೆದಂ ಮನುನಿಭನಂ ಕೊಪ್ಪಣನಂದನನಂ ತದ್ವರದಿ ॥ ಆ ವಿಭುವಕೇಷ-
2		25 25
		ವಿದ್ಯಾ
13		
		ವಿಸ್ಥೆಯನೋ ತಾಲ್ದದಂ ಪ್ರತಿಭಾನ ॥ ಆ ಸರಸತಿ ವಿಮಳಗುಣೋಸ್ಕೇತೆ ದಯಾನ್ವಿತ ಪತಿಹಿತವ್ರತ
		ಧರಣೀಹಾತೆ ಜಗದೇಕವಾತ ವಿನೀತೋತ್ತಮೆ ಸಂಸಕಬ್ಬೆ ಸೆಂಪಿನ ನಿರಯ
14		ನಾದಂ ಕ್ರೀವಾವಣಯ್ಯನಮಳಯಕಸ್ಪಂಭಾದಿತಗಗನಂ
		ವಾಗ್ವನಿಡಾದಯಿತಂ ಗಣಕರ ತಟೀಮಾಣಿಕೃಂ । ತದನುಜನಕೇಷವಿದ್ಯಾಸದನ
		and the second s
		ವಿಭುಕಂಕರಾರ್ಯ್ಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿದಿತಸಕಳಾಗಮಾರ್ತ್ಯಂ ಸದಮಳತ
15	121	ಟ್ಟಂ ॥ ಆತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನಯವಿನೂತಂ ಚಂದ್ರಾತತಾವದಾತ-
		ಯತ್ತು ಮಾತ್ರ ಸಮ್ಮಸ್ಥೆ ನಿರ್ವಾಧಿ ಪತ್ರ ಸಮ್ಮಸ್ಥೆ ಕ್ರಮಿನ ಪ್ರಚಿತ್ರಗಳನ್ನು 11 14 ಸಾಖ್ಯಾಧಿಕರ ಕಿತಿಯೂ
		ಯಕಸ್ಸಂಘಾತಂ ಸಮಸ್ತೆ ವಿದ್ಯಾನ್ವಿತಕ್ರುತೃತ್ಯಕ್ಕ್ ವೇದಿ ಮಾಚೆಯಭಟ್ಟು ॥ ಆ ನಾಲ್ಪರಿಂದ ಕಿಷೆಯಂ
		ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಕಸ್ತ್ರ)ಕಾಸ್ತ್ರ)ಸಾಹಿತ್ಯಕಳಾಜ್ಞಾನನಿಧಿ ಸಕಳವಿ
16		ಮಣ್ಯ ನಂ ರವಿದೇವೆ 11 ಗುಣಗಣವೆನಿತುಂ ಮಣಿಭೂಕಣದನ್ನೆ
		2 3
		ತದಂಗಸೆಂಗದೊಳ್ಳಿಟ್ಟುದವೊಲ್ಪಣೆದೀಟ್ತಕ್ಕೋಣವುಣೆ . ದೊಳ್ಳೀರಿಸಿ ಬೆಡಂಗುವಡೆವನ್ನೆತ್ತ
		॥ ಆಳ್ರೋಚಿಸೆ ರವಿಗಚಮೂಪಾಳಂಗಾಚನ್ನ ರತಾರಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟ ತ್ರೈ-
17		ಜಿತರಿಪುಸಾಳ ಸ(೦)ನ್ದಿ ನಿ ಗ್ರಹಿಪದನುಂ ॥ ಅದು ಮೊದಲಾಗಿರೆ
		ಸಂತತಮುದಿತ್ಯೋದಿತನಾಗಿ ಪತಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಮಂ ಪದುಳಂಮಾಡಿದ ರವಿಗಂ ತ್ರಿದಕಾಧಿಪಮಂತ್ರಿಗಂ
		ಪದಿರ್ಮೈಡಿ ಬರಿಯಂ ॥ ವೈ ॥ ಅಹಿತೋರ್ವ್ಫೀಪತಿಗಳ್ಗೆ ವಿಗ್ರ-
		36

20 . . . ನಾಹಿನಿಯ ಘನಮಾರ್ಗ್ಗವೊಪ್ಪುವಂತಿರೆ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಾಳಿಯ-ಕಂ ಕರವೊಬ್ಬದತ್ತೂ ಸಾಹ್ಮೀರನಿಧಿ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿತಿರೋಮಣೆಯಿಂ ರವಿದಣ್ಣ ನಾಥೆನಿಂ ಆ ಮಹೀ-ಮಣ್ಣಳ . . ದ್ಭವರೊಳ್ಗೆ

22 . . . ಯಿನಾಳ್ದನ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಂ ನೆಟ್ಟನೆ ಗೆಲ್ಲ ಭೂಪತಿಸಭಾನ್ತರದೊಳ್ಬೆ ಆತೇನೊ ಕೂರ್ತ್ತು ತಾಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಕೊಡು ಬಿಟ್ಟಡದೆ ಬಿಡೆನಿಸ ರವಿದಣ್ಡ ನಾಯಕ ॥ ತನ್ನ ವೊರೀ ವೆಸುನ್ಧ ರೆಯೊಳತ್ಳು ಸಕಾರಿಗಳತ್ಳುದಾರರತ್ಳುನ್ನ ತನತ್ಳುದಾತ್ತನಯಿರತ್ಯಮಳ

24 ಚ್ರ್ಲೀದಂ ಭೂತಳಮಂ || ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿಗೆ ನಿಜಮಂತ್ರಕ್ರಮದಿಂದೂತ್ತಿ ತನ್ನು ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಧರಾಚಕ್ರಮನೇರಿಸಿದತುಳವರಾಕ್ರಮಮೇದೋರಿತೂ ರವಿಗದಣ್ಣಾಧಿವನಂ ಮಾಳನ-ವೇಳುಮೆ ನಣೆ ನಿರ್ಮ್ಮೂಳಸಿ ನಿಜನಾಥನಾಜ್ಜ್ಲೆಯಂ ಲಾ-

25 . ನೃಶಾಳನ [ನ]ಲೆಯೊಳು ಸುಮನೋಮಾಳಕೆಯಂ ನಿರಿಸುವನ್ನೆ ನಿರಿಸಿದನದೆಟಂ ॥ ಆವಣಿದಿಣ್ಣಿ ವಿನ್ನೇವರವಿನ್ನಿ ನಿತಂ ರವಿದೇವನೊಲ್ದು ಸಂಭಾವನೆಯಿನ್ನೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಜಿಮೆಟಂ ಪ್ರವೆಗೋಪ್ರಚಾರ ವಿಕಾವಸಥೆ ಮುರಾರಿಭವನ ದ್ವೀಜಸತ್ರಮಿ

26 . . . ನ್ನಿರೆ ನಾನಾನಿಧಧರ್ಮ್ಯವಿಲ್ಲ ದೆಡೆಯಿಲ್ಲ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋಳ್ಬೊಡಂಗಿ ನರ್ಮ್ಯದೆ ದೇವಸಿನ್ನು ಯೆಮುನಾನದಿಯೆಂಬಿವು ಮುಖ್ಯನಾಗೆ ಸತ್ಕರ್ಮ್ಯನಿನಾಸಮಾದಮಳತ್ನಿತ್ಥ್ಯಕಟೆಂಗ-ರೊಳೆಲ್ಲ ಮೊಲ್ಡು ತಾಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದೆಂ ಸುರಾಯತನಮೆಂ ಪಲವಂ

27 . . . ನಾಯಕಂ ಧೆರ್ಮೈನಿನೋದಿ ನಿರ್ಮೈಳಯಕೋನಿಧಿ ಧಾರ್ಮೈಕಧರ್ಮೈನನ್ನನಂ॥

ಎನೆ ನೆಗ್ನೂ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ ವಿನಯದ ಮನೆ ದೆಯೆಯಮೇರೆ ಧರ್ಮದ ಕಣಿ ಮೂನ್ನನದ ತವರಟಿ.

ತದೆಹೆವಟ್ಟಿನಿಪೊಳ್ಳನ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆ ವೆಲ್ಲ ಭೆಯಾದಳ್॥ ಸತಿ ರೆಬ್ಬ

28 . . . ಯಾಗಲು ಪತಿ ವಿಕ್ರಮರಾಯ ಚಕ್ರಿಯೊಸೆಯಲು . . . ಕೃತಕೃತ್ಯನೊ ಕಾ-ರ್ಯ್ಯುಬೃಹಸ್ಪೆತಿಯೆನಿಸಿದ ಧರೆಗೆ ರವಿಗದಣ್ಣಾಧೀಕಂ ॥ ಮನುಚಾರಿತ್ರನೆನಿಪ್ಪ ಸೆದ್ಗುಣಿ ಕುಮಾರ-ಸ್ವಾಮಿಗಂ ಪ್ರಣೃಭಾಜನೆ ಗೊಜ್ಜಾಂಬಿಕೆಗಂ ವ

29 . . ಪುತ್ಸವದೆ ಲಹ್ಮಿಕ್ಟ್ರೀದೇವಿವೊಲ್ಬುಟ್ಟಿ ವಿಷ್ಣು ನಿಭಂ ಶ್ರೀರವಿದಣ್ಣ ನಾಥೆನ ವಿಕಾಳ್ಯೋರಸ್ಥಳ -ಸ್ಥಾಯಿಯಾದನವದ್ಯಾಂಗಿಗೆ ರೆಬ್ಬ್ಬಣಬ್ಬೆಗೆಣೆಯಾರ್ವ್ಸಿಕ್ಟಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್॥ ದೊರೆ ಸುಮ-ನಗೆ ಕಾಣ್ಡೆ ಲೈಗೆ ಸೆಲೆ ಸೀತೆಗೆ ಖಾಟಿ ಸೆನ್ನರುನ್ಧ ತಿಗೆಣೆ ಸೆಚ್ಚ ರಿತ

80 . . ಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಪರಿಣತಿಯೊದನೆನ್ನೂಡುಳದರಾ ವಧುಗಣೆಯ ॥ ವೃ ॥ ಹರಿಯ ವಿಕಾಳ-ವಹ್ಷಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ ಸರೋಜವಾಸಿಗಂ ಗಿರಿಕನ ದೇಹಭಾಗಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ದ ನಗಾತ್ರ್ಯಜಾತೆಗಂ ಸುರಪತಿಯಂಕಬೇತಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ

31 . ಳಾರುಪುತ್ರಿಗೆಂ ದೊರೆ ರವಿದಣ್ಡನಾಥನ ಮನಟ್ಟ್ರಿಯ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಪೆಂಪಿನೊಳ್ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀರವಿಚಮೂನಾಥವಹ್ನಸ್ಥೆ ಳಸಂಯೋಗಿನಿ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಭಾಗಿನಿ ಪತಿಹಿತವ್ರತಾರುನ್ನತಿ ದಾನಗುಣಪದ್ಧತಿ ಸೌಭಾಗ್ಯಗುಣಾರ್ದ್ಧನಾ

- 32 . . ರ್ಮ್ಯೇಗಜನಾರಿ ಪ್ರತಿಭಾಸರಕ್ಕತಿ ನಿರ್ಮ್ಯೇಳಯಕಸ್ಪತಿ ಗಿರಿಜಾಚರಣವುಣಿತುಳಾಕ್ಕೇರಿ ಲಾವಣ್ಯಕಾಸುಮವಾಟಿ ರವಿದೇವಭುಜಸ್ತೆಂಭಯಷ್ಟಿ . . . ದ್ವೀಜದೇವತುಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟಿತ-ಮಣಿಪುತ್ರಿಕೆ ಗೌಕುಮಾ-
- 33 ರ್ಯೈಕತವತ್ರಿಕೆ। ಸೆತ್ಯವ್ರತಪತಾಕೆ ನಿಜೀಕನಯನಕರ್ಪ್ಪುರಕಳಾಖೆ। ಗುಣರೋಹಣಮಣೆನಾನು। ಪರಿಜನ . . ದೆಯಾಚಿತ್ರತೊಳಕೆ। ಚಾತುರ್ಯೈ . ಕಳಕೆ। ಧೈರ್ಯೈಗುಣಧರಣಿ ಸತಿ-ಭಕ್ತಿಕರಣಿ ನಿಜಪತಿಮೆ-
- 84 ನಭೈಂಗಯೂಫೆ ಸವಾಚಾರವೀಥಿ ಅಥರ್ಮ್ಮಗ್ರನ್ಥಿಸೂಚಿ ವೈದಗ್ಧೀನೀಚಿ ಪರಹಿತಪ್ರಗುಣಿತಕನ್ನರ ಥರ್ಮೈಥುರನ್ಧರೆ ರೂಪನಿರ್ಜ್ಜೀತರತಿಪತಿನಿತಂಬಿನಿ ಮಾನಾವಳಂಬಿನಿ ಕುಳಾಂಗನಾಜನೋ-ತ್ತಮೆ ಸೌನ್ಯರ್ಯ್ಯತಿಳೋತ್ತಮೆ
- 85 ಅದಭ್ರವಿಭ್ರಮಾಭಿರಾಮೆ ಉಪಕಮಸೀಮೆ ರತಿವಸಂತೋನ್ವಿ ಪಿತನವಮಾಳಕೆ। ತಿರಸ್ಕೈ ತಾಜ್ಞಾನಕಾಳಕೆ। ಮೈದುಮಧುರವಾದಿನಿ। ಗುರುಜನಾಹ್ಲಾದಿನಿ। ವಾಣಕರಕಳಾವೀಣೆ। ಸಕಳಕಳಾಪ್ರವೀಣೆ। ತ್ಯಾಗ-ಕಳ್ಳಿದ್ರು-
- 36 ಮೆಕಾಖೆ। ಸುಹೃತ್ಯುಮಿದಿನೀಸುಧಾಂಕುಲೀಖೆ ಪಾರ್ವ್ವತೀಸದಸದ್ವಭ್ಯಾಂಗಿ ಅಭಂಗುರಕೃಂಗಾರಭಿಂಗಿ ಎನಿಸಿದಂಕಮಾಲೆ ತನಗನ್ವರ್ತ್ಥ್ಯಮಾದಾ ಮಹಾನುಭಾವೆಯ ವಂಕಮೆದೆ . . ಯೆನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಶ್ರೀವತ್ಸನಂಬ ರಿಷಿಯ ಮಹಾವಂಕದೊ-
- 37 ಳೋಗೆದು ಗೋತ್ರಮಂಡನನಾದ ಕ್ರೀವತ್ಸ್ಯಪದಪವಿತ್ರಿತಭಾವಂ ಯೋಗೀಕ್ವರಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದವಿದಂ ಅಧಿ-ಗತಸಮಸ್ತ್ರಕಾಸ್ತ್ರಂ ವಿದ್ಯಾವಿಕದೆಯಕೋವಿಭಾಸೀಕೃತನಿಖಿಳಮೆಖಂ ಮಧುಮರ್ದನಪದಪರೋ-ರುಹಮಧುಕರನು-
- 38 ದ್ಯೂ ತಿಕಳಕಳಿಂಕ ಪ್ರಸರಂ II ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವನ ತನಯಂ ವಿನಯಾಸ್ಪ್ರದಂ ಚತು . . . ಮಾರ್ಗ್ಗದಿನಪನನುಪನುನನವೆದ್ಯಂ ರುದ್ರಭಟ್ಟನಬಿಳ್ಳೊತ್ಕೃಷ್ಟ್ರಂ II ಸಕಲತ್ರುತಿಗು-ರುವೆನಿಸಿಟ್ಡ ಕಳೆಂಕಂಗಾ ದ್ವೀಜ್ಕೊ-
- 39 ತ್ತ್ರಮಂಗೊಗೆತನ್ನಂ ವಿಕಳತೆದುರಿತೌಘಿಂ ದ್ವೇದಿಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿನಾಮಧೇಯನಜೀಯಂ II ಆ ವಿಭುವಿನ-ಗ್ರನನ್ನ ನವಾವಿಸ್ಕೈ ತಕೀರ್ತ್ತಿ ಭಟ್ಟಯೋಗೇಕ್ಪರನನ್ನಾ ವಿಪ್ರೋತ್ತ ಮನನುಜಂ ಭೂವಿಕ್ರುತನಬಿಳ-ವೇದಿ ಕಂಕ-
- 40 ರಭಟ್ಟಂ II ಅವನೊಡನೆ ಪ್ರಟ್ಟಿದಳು ಭೂಭುವನಾರ್ಚ್ವಿಕ ರವಿಚಮೂವನರಾರ್ಡ್ಧಾಂಗಿ ಕವಿಪ್ರವರನುತೆ ರೆಬ್ಬ್ರಾಂಬಿಕೆ ವಿವಿಧಗುಣಾಧಾರೆ ನೆಗಳ್ದ ವನೀತಳದೊಳ್ II ನೆಗಟ್ಟಿಟ್ಡ ತಂಕನಾಡೊಳು ಬಗೆಗೊಳ್ಳ ಸುವ ಪೂಗನಾಗವಲ್ಲಿ ಪನದಿಂ
- 41 ಸೊಗೆಯಿಸುವ ಪಡೆಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ರಗಣಾಸ್ಪ್ರೆದಮಾಗೆ ತನಗೆ ಜನ್ವ್ಯಸ್ಥಾನಂ ॥ ಸ್ಪ್ರಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯೆ[ಮರ್ಸ್ಪಾಧ್ಯಾ]ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಟ್ರಾಣಜಪಸೆಮಾಧಿಕ್ಕಳಗುಣಸೆಂಪನ್ನ ೮ ಸುಜನಪ್ರಸೆನ್ನ ೮ ಚತು-ರ್ವ್ಪ್ರೇದ್ಯೊ-
- 42 ಚ್ಟ್ರೌರಿತರ್ನೊನ್ನದಕರಿಗಿನರಿಭಾರ್ಣಿತಚಿತುರ್ಮ್ಮುಖರ್ ದೇವರಿಸಿಸಿತೃ -ತರ್ನುಣಾದಿನಿವಿಧಹವೈಕವೈ ಪ್ರಯೋಗಯೋಜಿತರ್ | ದ್ಯಾತ್ರಿಂಕತ್ಸಹಸ್ರಾಗ್ಘಾರ್ಣಗ್ರಪೂಜಿತರ್ ಸಹಳಕಾಸ್ತ್ರೈಪಾ -
- 48 ರಾವಾರತೀರಸ್ರಾಸ್ತಮನೋಬಹಿತ್ರರ್ ದ್ವಿಜಕುಳಿಸವಿತ್ರರ್ ಸೆಪ್ತಸೋಮೆಸೆಂಸ್ಥಾವಭೈಥಾವೆಗಾಹನ-ಪರಮೆಸವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀರರ್ ಭೆಯೆಲ್ಲೀಭೆದೂರರ್ ಯೆಜನಯಾಜನಾಧೈಯನಾದಿಸ್ಪಟ್ಕರ್ಮ್ನುನಿರ-ತರ್ ಕೃತಯುಗಚರಿ-
- 44 ತ್ರರ್ ಅಭಿಕುಳಾನ್ದ ಕಾರಾದಿತ್ಯರ್ ಪ್ರಕ್ರಿಪುರುಷಭೃತ್ಯರ್ ಸಹಳಿಗುಣಾಭರಣಭೂಷಿತರ್ ಸತ್ಯಾರ್ಜ್ಹಿತ. ಸುಭಾಷಿತರ್ | ಆಕೃತಜನಕಲ್ಪ ಪಕ್ಷರ್ | ಸಹಳಿದೇವಾಸುರ . . ಕೋಪಪ್ರಸಾದಲಬ್ಧ ಪ್ರಕೃತಿ-ಸಾಭಾನುಗ್ರಹಸಮ-
- 45 ತ್ರ್ಯ ರ್ । ಸತ್ಪುರುಪ್ರತೀರ್ತ್ಯ । ಪ್ರತ್ಯೋಕಕಾರ್ಯ್ಯುಬೃಹಸ್ಪ್ರತಿಸಿದ್ದ ಸರ್ । ದಾಯವಾಚಸ್ಪ್ರತಿಗಳ್ ರಿಪ್ಲ-ಕುಳಕದಳ್ಳವನಕುಂಜರರ್ । ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರ್ । ಸೆಕಳಜನಾಹ್ಲಾ ದಿಗಳ್ ದಾನವಿನೋದಿಗಳ್ ಕ್ರೀಕರಿದ್ದವೆನ್ಸ್ವಾಮಿಲಬ್ದ್ರವೆ-

46 ರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಕ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನಪಂಡಂಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿ-ರ್ವುದಿಂಬರ ಪೆಂಪೆಂತನ್ನೂ ಡೆ ॥ ಕಂ ॥ ಸಾರದಿರಿತ್ತಲು ಮುಳದತೆ ಮಾರಿಗಳೇ ಶಾರ್ವ್ಯರೆಂದು ಕಲಿ-ಯಂ ದೇನಾಗಾರದ ಪಳಯಿಗೆ ದೂರವೆ ಬಾ-

47 ಗಿಸುವನ್ನಿ ರ್ಕುಮಲ್ಲಿ ವಾತ್ರೋದ್ಧೂ ತಂಗ ಕರಿಯವರ ಸೀಮಿಯಂ ಮೆಟ್ಯಲು ವೊಲ್ಲ ಪೊಜಗೆ ಪೆಟ್ಟೆ ಹೋಮದ ಪೊಗೆ ಸುತ್ತಲುಮಿರೆ ಕೋಟೆ ಶ್ರೀಲದು ತನಗೆಲಂಘ್ಯೆ ಮೆಂಬೊಂದು ಬಗೆಯಿನಾ

ವೇಳ್ಯುಂ ॥ ವೈ ॥ ಆ ನೆಗೆಟ್ಸ್ಟ್ರೆ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆಯೊಳ್ಳರಿವೆನಿಸ ಭಕ್ತಿ ಯಿಂ

48 ದಾನವಿನೋದೆ ಧರ್ಮ್ಯದ ತವರ್ಮ್ಯನ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಕೋಭೆಯುದ್ದಾನಿಯು ನಾನ್ತು ಕಣ್ಣಿಸೆಯೆ ಕೇಕವೆ-ಗ್ರೇಹಮನಿಸ್ಕೃಕಷ್ಟ್ರಸನ್ತಾನಮನಾರತಂ ಪೊಗಳ ಮಾಡಿಸಿದ್ಯ ಭುವನೈಕವನ್ಡ್ಯಮಂ ॥ ವಿಕ್ರಮ-ನರ್ವಂ ಸದಿನಯ್ದು ಕ್ರಮದಿಂ ವರ್ತ್ರಿಸ [ಸ್ರ]ನೋದಾ-

49 ಬ್ರದೋಶಾ ಚಕ್ರಾಯುಧಂಗೆ ಧರಣೀಚಕ್ರಸ್ತು ತಭೂರಿಭಕ್ಕೆ ಭಾವನೆಯಿನ್ನಂ॥ ಆ ವತ್ರರವಾತ್ಯಯುಜದ ಶ್ರೀವಿದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದೊಳಿಸೆದತ್ತಾನಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೈಗ್ರಹಣಂ ಕ್ರೇವಳಿಸುಲ್ತುತ್ತರಾಯ-

ಣಂ ವೃತ್ಯಿಭಾತಂ ॥ ಕಳವೆಯಂ ಗಡ್ಡೆಯುಂ-

50 ಗಣ್ಮಿ ಆಪಡಕೆಯ ತಳ್ಳ ಬನಮುಮಂ ತದ್ದಿ ಬ್ರಾಲಯೊಸದು ತನಗೆ ಗುಡಲಾ ಜಳರುಹನಾಭಂಗೆ ಗೊಟ್ಟ-ಳವನುತ್ತವದಿಂ ॥ ಬಡಗಣ ತೋಂಟದ ಕಮ್ಯಂ ಕಡೆಯೊಳು ಮೂವತ್ತು ವೆರಸಿದಹಾನೂಹಲ್ಲಿ o ಪಡು-ವಣ ಬಡಗಣ ಕೋಣೊಳ್ಳಡಿಂಬದಿ-

51 ರ್ಮ್ಯತ್ತರಿಜ್ಜಗದ್ದೆಯ ಮಾನಂ ॥ ನಾನಾದೇಕದ್ದಿಜಸನ್ತಾನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ತಂಕವೊಲದೊಳ್ಕೊಟ್ಟಳ್ದಾನವಿ-ನ್ಯೊದೆ ಗಡಿಂಬದ ಮಾನದಿನಿರ್ಪುತ್ತು ಮತ್ತರಂ ಮೀದಿನಿಯಂ ॥ ಅಡಕೆಯ ತ್ಯೂಂಟದ ಗಟ್ಟೆಯ ನಡುವಣ ನೀರ್ವ್ವರಿಯ ಬಡಗಣದ ಪೂರ್ದ್ಯಂಟಂ ಗಡಿಂಬದೊಳ-

52 ದೊಂದೆ ಮತ್ತರ್ಪ್ಲೊಡವಿಯೊಳೆನೆತನಿತು ಪುಟ್ಪಜಾತಿಯಿನೆಸಗುಂ॥ ಈ ವಿಕದಧರ್ಮ್ಯಮಾಕಳಾು-ವರಿ ನಿರ್ವ್ಸ್ಯಾಧವಾಗಿ ನಿಲ್ಕೆ ಧರಿತ್ರೀಪಾವನರೆನಿಸಿದ ನಿರ್ಮೈಳಭಾವರ ನೂಚಿರ್ಪುದಿಂಬರಾತೀಕ್ಕರ-ದಿಂ 1 ಅಂತು ಶ್ರೀಕೇಕವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರೊಡಯವುಮು-

53 ಖಮಹಾಜನ ನೂಚಿರ್ಪುದಿಂಬರುಂ ಕ್ರೀಮೆದ್ದ ಣ್ಣ ನಾಯಕಿತ್ತಿ ರೆಬ್ಬ್ರಲದೇವಿಯರುಮಿಟ್ಟು ಚಂದ್ಸ್ಪಾರ್ಕ್ಸ್-ತಾರಂಬರಂ ಸರ್ಬ್ಫುಬಾಧಾಸರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯಮಾವುವೆನ್ನಡೆ ಕಟ್ಟೆಯೆ ಕೆಳೆಗಣಡಕೆ-

ದ್ಯಾಂಟದ ಕಮ್ಮ ೬೩೦ ಭುಜಬಲಗ-

54 ಟ್ರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗಣ್ಣಿ ಮತ್ತರ್ ೨ ತಂಕ ಬಾಳ್ಗು ಟ್ ಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಜಟ್ಟ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ ೨ ಆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಮನೆ ೧ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತ್ರೊಂಟು ಮತ್ತರ ೧ ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನೊಲ್ಯೋರಂತಿರೆ ರಕ್ಷ-

- 55 ಶ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ ದೇವೇಕಂ ತಾನೆ ದಯೆಯನೀಗುವನನನ್ನ ಸುಖಾಸ್ಪೆ ದಮನಾತ್ಮ ಲೋಕಸ್ಥಿ ತಿಯಂ॥ ಇದು ಸದ್ದರ್ಮ್ನನಿನಾಸವಿನ್ನಿ ದೆಳಿಸೆಂಸ್ನೊನ್ನೂ ಅನಸ್ಥಾನವಿನ್ನಿದು ಪುಣ್ಯೈಕನಿಕೇತವಿನ್ನಿದು ಸಮಸ್ಥೋರ್ಪ್ಫೀಜನಸ್ತು ತೃಂಮಿನ್ತಿದು
- 56 ಸಾಕ್ಷಾಜ್ಜ್ ಗದೇಕಭಾವನಮಿದಂ ಕಯ್ಯೊಣ್ಣು ಕಾದಂ ಮನ್ನೊಮುದದಿಂ ವೈಷ್ಣ ಪರೋಕದೊಳ್ ರಮಿ-ಯಕ್ಕುಂ ಚಂದಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ : ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ತುಡಿಕೆ ೧ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೇನಾನುಂ ಬಾಧೆಯನೊಡರಿಸಿದ ಖಾತಕಂ
- 57 [ಪ್ರ]ಗುಗುಂ ನಿಸ್ಪ್ರಾಧಾರಣೋಗ್ರದುಕಲಮಯಾಧೋಭುವನವನತ್ತಿನ ದುಸ್ತರತರಮಂ॥ ಕ್ಲೋಕ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯ್ಯೋ ಹರೇತ್ತು ಪಸುಂಥರಾಂ ಷಸ್ಕ್ರಿವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾ-ಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮೀ ॥
- 58 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸೀತುಣ್ಡ್ರೈಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀಯೋ ಭನದ್ಬಿ । ಸರ್ವ್ಯಾ-ನ್ಯತಾಂಭಾವಿನ: ಶಾರ್ತ್ಶಿನ್ನೆನ್ಬ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕರಾನುಭದ್ರ[:*] 11 ಮತ್ತಂ ಕೇಕವದೇವರ ದೇವಾಲಯ-
- 59 ದ ಖಣ್ಣ ಸ್ಪುಟಿತನವಕರ್ಮ್ಬಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿಹಾರಕ್ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಕ್ವಾ-ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮನರ್ಷದ ೧೭ ನೆಯ ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಸುದ್ಧ ೩ ಸೋಮವಾರದನ್ನಿ ನ
- 60 ಯುಗಾದಿಸರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ವಿಕ್ಷಚಕ್ರಂ ನೊದಲಾಗಿ ಸಲವುಂ ಮಹಾದಾನಂಗಳಂ ನಿರ್ವೈರ್ತಿಸುವಲ್ಲಿಯ ದಕ್ಷಿ ಣಕಾಲದೊಳ್ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ರವಿಯಣಭಟ್ಟರ ಬಿನ್ನ ಸದಾ ರಾಜಾ-

61 ಕ್ರಯದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವೇಕಂ ಮಾಡಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ ರ-ಸಿದ್ದಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯೆ ದೇವಭೋಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಜನಾಲ್ಪತ್ತಜ ಬಳಯ-

62 [ಶ್ರ] ಉರ್ಚ್ರೈ ಕಿಗ್ಗೇರಿ ಒನ್ನು ಅದ⇔ ಚತುಸ್ಸ್ಟೀಮಿಯಂ ಪೂರ್ವೈ ಮರ್ಯಾದೆಯಿನ್ದಿ ಅ್ವಂ || ⊚ ಸುದ್ವಂ-ಕಜ್ಯಾ ಪರಮಹೀಪತಿವೆಂಕಜಾ ವಾ ಘಾರ್ಭದಪ್ಪತನುನಸ್ಕೂ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾಕಿ | ಯೇ

63 ಶಾಳಯನ್ತಿ ಮನು ಧರ್ಮ್ಯವಿಸಿನುಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇಭ್ಯೋ ಮಯಾ ವಿನಮಿತಾಂಜಳರೇಷ ಮೂರ್ಧ್ನಿ ॥ ಕ್ರೀಮೆಕ್ ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಯೆರ ಮೆಗಂ [ರವಿ]ಯಣ್ನುಗಳು ಕ್ರೀಕೇಕನೆ-

64 ರ್ಗ್ಗೆ ಸೌಸರ್ಣ್ಡ ತಂಬುಲಕ್ಕಂ ಗನ್ಧಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗವ್ಯಾಣ ೬ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಡಹಾಸಾಮನ್ನಗರುಡಂ . . ಟ್ರೂರ ಘಟ್ರಯರಸರು ಶ್ರೀಕೇಕನವೇನರಂಗಭೋಗದ . . . ಣ್ಯಕ್ಕೆ ತನ್ನು ಮನ್ನೆ [ಯ]-

65 ದ ಮನೆಸಣದೊಳಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ © ಕ್ರೀಮತು ಸಾಬರಿ ಬಮ್ಮಿಮಯ್ಯನ ಪೆಣ್ಡತಿ-ಯರಸಿಕಬ್ಬಿ ಕ್ರೀಕೇಕವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಂ ಸೂಡರೆಣ್ಡ್ನೆ ಪೂ . . ಕಕ್ಕಂ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕಿ-ಪ್ರಣ ಪಡ್ಡಿ-

66 ಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾಣಂ • 1 ಶ್ರೀಮತ್ ದೀರ್ಗ್ಯವಾವಿಯ ಪಠಿಸ್ಟ್ವಗೋತ್ರದ ಮಾಧನ ಶ್ರೀಕೇಶನದೇ-ವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಲೊಕ್ಕಿಗದ್ಯಾಣ ೧ ಶ್ರೀಮತು ಹುಳಿಯಮೆಯ್ಳಂಗಳ ಅಳಿಯಂ ಕುಕ್ಕನೂರ ವಠಿಸ್ಪ್ನ-

67 ಗೋತ್ರದ ರಯ್ಕೆಯಪ್ಪಣಂಗಿಯರು ಶ್ರೀಕೇಕವದೇವರ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜಿಗೆ ೫೦ ನೆಯ ವಿಕ್ಸಾನಸು ಸಂಪ-ತ್ಸರದ ಬನದ ಪ್ರಣ್ನ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗವ್ಯಾಣ ೩ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ [॥*]

68 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಸ್ಯೆಪಗೋತ್ರದ ಗವನಿಯ ಈಚಮಯ್ಯಂಗಳ ಮೆಗಂ ಹಿರಿಯನಾಣಿಮೆಯ್ಯಿಂಗಳು ಶ್ರೀ-ಕೇಕವೆದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಯ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಅಕ್ಷಯತ್ಯತ್ನಿ[ಯ•]ಅಮಾನಾಕೈಯಲು ಮಾಡು-ವಂತಾಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಪೊಂಗಿತ್ಯ-

69 ಣ ಖ್ರದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾಣ ೨ ಪ ೬ . ಮತ್ತ ಅವರ ಶ್ರೀಮತು ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಾಹಿಮಯ್ಯುಂ ಗಳ ಮಗ ನಾಣಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಚಾಕಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜಿ-ಯಂ ವರ್ಷ[0*]ಪ್ರತಿ ಮಾ-

70 ಡುವೆಂತಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ಸರ್ವಕ್ಕಿಸ್ಪಣ ವೈದ್ಧಿಯೊಳು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಎ ಸಂಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿ - ದ್ವೇದಿಯರ ಮ[ಗ ರವಿ]ಯಣಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಯಣೆ ಸೋರಿಕಯ್ಸೆಗಳು ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಲೋಕೆಯನ್ನ- ಣಂಗಿಯರ ಮಗೆ ಸೆ-

71 ಯೆಣ್ನ ಗಳು ಆಗ್ನಿ ಯೆ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದಲು ಕನ್ಯಾವಾನವೊಡಣೆ ಭೂಮಿವಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ೬೦೦ ಕನ್ನು ಗೆದ್ದೆಯಂ ಸನಿ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂನತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂರ್ಣ್ನಮಾಸ್ಟ್ರೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಸತಿ-ವಾರ ಕ್ರಿತ್ರಿ ಕೆನಹೈತ್ರ ಸೋ-

72 ಮೆಗ್ರಹಣದೆಂದು ಆ ಗೆದ್ದೆಯ ಸೋರಿಕೆಯ್ಸ್ ಕ್ರಿಕೇಕವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗೆಬ್ಬೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಳು « ಮತ್ತದಾ ತಿಥಿಯೊಳ್ ಲುಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಚಾವು(ಂ)ಣ್ಡ್ರಯ್ಯಕ್ರವಿನ್ನರ ಮಗಳ್ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳ್

73 ಕ್ರೀಕೇಕನದೇವರ ಚೈತ್ರಪೂಜಿಗವಲ್ಲಿಯ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಪೊಂಗೆ ವರಿಷಕ್ಕಿರ್ಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೩॥

No. 159.

(A.R. No. 672 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE SAMBULINGESWARA TEMPLE AT SIRUGUPPA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 16, Prajāpati, Kārtika, amāvāsye, Ādivāra. The date seems to be irregular. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose queen Piriya-Kētaladēvī is stated to have been ruling over Siruguppe in Tekkekallu twelve, a sub-division of Ballakunde three-hundred, Koļanūru and another village. It records that a grant of some plots of land was made for the service of the god Kētalēśvaradēva of the village and that the Māhāsāmanta Manneya Chokarasa of the Sinda family made also a gift of some land for the service of the god and feeding of Brāhmans.

```
1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಟ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಹಿ ಪ-
 2 ರಮ್ಮಿಕ್ಯರಂ ಪರಮಭಟ್ತಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಚಿತಿಚಿಕಂ ಚಾಚುಕ್ಯಾ-
 8 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
4 [ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವಿದ್ದಿ ಕನ್ನನದ್ದ ಕ್ರಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ[ಪ್ರ]-
5 . ದೆ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಟು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು ತ್ರವಿಸರೆ ॥ ತತ್ಪ್ರಿಯಾ[ಂಗ] -
 ರ ನೆ ಸ್ಪಷ್ತಿಯನವರತವರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದೆಯಸಹಕ್ರಘಅಭ್ಯೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತ್ಮಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರೀ
7 . ಮಾನೆ ಕಟಹಂಕಯಾನೆಯಗಣ್ಣಪ್ರಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಸಂಭೋಗಭಾಗಿನಿಯನೇಕದೇಕಭಾ. .
8 . ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಂಧರಿ ಸಕಹಕರಾಧರಿಯನ್ನ ಅಪ್ಪರಮುಖಮಣ್ಣ ನಿ ಪರಗೀತಲ . . -
      ಗೋತ್ರನಿಧಾನೆ ಪರಿವಾರಕಟ್ಪುದ್ರಾಮೆ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭಾವನಮಲ್ಲ ದೇವನಿಶಾಟವಕ್ಷಸ್ಥೆ ಟ
10 . . [ಸಿ]ನಿಯರತ್ಪ ಕ್ರೀಮದಭಿನವಸರಸ್ಪತಿ ಬಂಯಕ್ಕೇತಲದ್ದೆ ವಿಯರು ಭೆಲ್ಲ ಕು-

    ನೂಆಕ ಬಹೆಯ ತಕ್ಕೆಕಲ್ಲು ಸನ್ನೆ ಆಡಟೊಳಗಣ ಭಿತ್ರಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ

12 . . . ರೆ ಕೊಳನೂರಂತು ಮೂಟೂರುವುಂ ದುವ್ಪನಿಗ್ರಹ ವಿಕಿವೈ ಪ್ರತಿವಾಯ
18 . . . . ಟುತ್ತಮಿರೆ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಂಕಣತಡಿಯ ಸಿರಿಗುಬ್ಬೆಯ
14 . . . ಭುಕೇತಲೇಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕ್ರೀಮಚ್ಛಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಕದ ೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪ
15 . . . ವಶ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಯಾಧಿವಾರದಂದು ದೇವೆರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಧೂವಕ್ಕಂ ದೀ-
      2 20
   . . ದ್ಯಕಂ ಸಾತ್ರಕ್ಕಂ ಸಾಹ್ಯಗರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಡುವರ್ಗ್ಗಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವ್ಯವಾಧಾವರಿಹಾ-
16
       ರಮಾ
!7 . ದೆನಸಂ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ಯಾಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯಲು ಮೂವತ್ತರಡು ಗೇಣ ಘಳ-
18 [ಯಲು] ಬಿಟ್ಟ ಗಟ್ಟ ಮತ್ತರೆರಡು ಆಯೂರ ಪೊಲದಲು ಕೂಣೆಗನೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತಂಕಣ ಕರಿಯ
19 . ಲ ಸುತ್ತರು ನಾಲ್ಪತ್ತರಡು ಆ ನೆಲದೆ ಪೊರ್ಸ್ಟ್ರಿಗೆಯಲು ಸಿಗಿಯುರದಲು ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆ[ತ]
20 . . ಪದಿನೈಯ್ದು ಕೊಂಡೂರಲು ತಂಕಣಪೊಲದಲು ಕಿಸುಮತ್ತರೈದು ಅನು ಮತ್ತರಜುವತ್ತರಡ-
   - . [ಗೆ]ಯ್ಯೂಜಗೆ ದೇವರಗ್ರಾಸನದೊಳು ಉಣ್ಣ ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣರ್ಗ್ಗೆ ಮತೆ ರಾಜು ಸಿರಿಗುತ್ತು-
       ಯಲು ತ್ರೋಂಟೆಂ ಮತ್ತರೆ
22 . . ಗಾಣವೆಗಡು ಮನೆಯ ನಿವೇಷಣವೆಂಟು ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿಗಟಪ್ಪ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ
93 . ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ಯಂ ವಿಜಿಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ಯಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರ-
24 . ರೇಸ್ಪರಂ ವೀರಮಹೇಸ್ಪರಂ ಸಿಂಧಕುರಾನ್ವಯಂ ಸೌಚಾಂಜನ್ಮೆಯಂ ನುಡಿದನ್ನೆ ಸಣ್ಣ ತೂಡ .
25 . . ಲುಗಣ್ಣ ತಪ್ಪೆ ತಪ್ಪು ನಂ ನಿಜದಲೊಪ್ಪು ನಂ ವಿದೆಗ್ದ ಗಣಿಕಾಜನಹ್ರಿದೆಯ ಸೂಹೆಕಾರ ಅ
26 . ನಂಕರಾಜ ಸತ್ಯಂಕಾನೀನಂ ಸ್ವೆಯಂಭುವೇವರಾದಾಂಬುಜಭ್ರಿಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾ-
27 [ಮಾ]ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಸಾಮನ್ತ ಮನ್ನೆಯ ಚೊಕರಸರು ತಮ್ಮ ಮ
28 . . ಯ ಸಾಮ್ಯಮುಮಂ ಪ್ರಭುಗಳು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭ:ಸಾಮ್ಯಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-
29 . . ಚೆನಲು ನೂಟು ತಲೆವೊಟೆಗೆ ಅಯ್ಯತ್ತು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ದೇವರಿಗೆ
30 . . . ಬ್ರಾಹ್ಯಣರಿಗಲ್ಲದೆ ಗೊರವುಗಳಿಗೆ ಸೆಲ್ಲದು ಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
31 ಪೂಜಿ | ಸ್ವದತ್ಯಂ ಪರದತ್ಯಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ವರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿ
32 . . ಸೆಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[8*] 1 ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
33 . ಣಿ ಸಸ್ಸಿ ರ್ವರ್ಷಸತಾನಿ ಚ ದೇವಸ್ತ್ರೀಯ . . ಪ ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಹಾಯ
    . . ಕೆಯಿಗೆ ಪ್ರಭುಗಳ್ ಪೊರಗೆ ದಸವೆಂದ . . . . . ಬೈವೆಹಾರಿ!
```

No. 160.

(A.R. No. 235 of 1913.)

On a slab near a well at Kolagallu, same taluk and disrtict.

This is damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 16, Prajāpati

10, Bṛihaspativāra (Prajāpati—A.D. 1091-1092.) It refers itself to the reign of the

Chāļukya king Tribuvanamalladēva, and records a grant of land made for the service of the god Mūlasthāna-Durggēśvara, for a matha and education, by the Brāhman Durgarāja, son of Pamparāja, who was the son of Durgasimha, the son of Ēcharāja of the Sāṅkhyāyana-gōtra and Vāji-kula.

30 0	
1	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಜಯಕ್ಕಾ ಭ್ಯುದಯಕ್ಷ , ನಮಸ್ತು ಎಗಡಿರಕ್ಕು ಎಬಿಡುದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2	42° 8° 12° 8° 12° 8° 40° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 1
- 3	ದೊಡಾಯ ತ್ರವೇದೀದವ್ಯಚಹುಷ್ಯ ಕ್ರೀಯಾವಿಕ್ರವ ನಿಮರತ್ತೆಯ ನಿಷ್ಟಾಗ್ರ-
4	ಮಾರ್ದ್ಯ ಧಾರಿಣೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಖ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಎಂ[ಹಾ]-
5	ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಕರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕ್ಕಳಿತಿಳಿಕ [ಚ್]-
6	ಳುಕ್ಕಾಂಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು " ವೃತ್ತ " ಬಲಸದ್ಪ್ರೈಂ[ಸ್ರ]-
7	ಜಂ ತಂನಡಿಗೆ ಆಗುವಿನಂ ತಂನ ತೇಜಂ ದಿಕಾಮಂಡಳಿದೂಳ್ಳ ಳಿತ್ತಿಯ್ದುನಂ
8	ನತ್ನಿನಿಕದೆಯ ಕಣಕ್ಕೀದಿಕಾದಂತದಂತೋಜ್ಯಳಮಂದಿಕ್ಕ್ ಕ್ರಮ್ಗಳ್ಳಂದಣಸಿ
9	ಜನಂ ಕ್ಲೂಳಿಸುತ್ತಿ ಆ ಸೊಳ್ಳಂದೆಳೆಯಂ ಸೆಕ್ಕಾ ಬೈ ಮೇಖಳಿಯನೆಅಬಳಂ ಎಕ್ರಾಮಾ[ಬತ್ಯ]-
10	ದೆಂದಂ ॥ ನೆಟೆ ಕೂರ್ಸ್ಸ್ ಪ್ರೆಗಳ್ಳಿ ವಿಕ್ರಮಮಹೀಬ್ಬ್ಬ್ಫ್ಫ್ ಕ್ರಮಕ್ರೀಡಯಂ ಸ⇔
19010	ಿನಕ್ಕೆ ಯಿಂದರು ಮನಾಗೊಂಡಿರ್ಸ್ನ ಕಂದಸ್ಯ ಕಾಲ್ಯ ಅಗಸ್ಟ್ , ಗಯ್ಯುತ್ತರ . ,
12	ಸೂವಿಟಿ ಗೆಯ ರ್ಸ್ ಪೊಡರಂ ದ್ವೃತ್ತಿ ಶಿಸ್ತಕ್ಕಾಸಾಳಿ
13	ತೆನಿಸಿ ನೆಗಟ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದ್ದಾವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಯುತ್ತ ರಷ್ಟತ್ರ ರಾಷ್ಟ್ರಾ
14	ರ್ಷ್ಗೆ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾ ಕ್ಯ ಕಡಾರಂಬರಿಂ ಸಲುತ್ತಮರ ಯರ ॥ ಶ್ರೀಲ್ಯಾಕ್
15	ತ್ರವಾಜಿಕುಳಸಾಂಕ್ಯಾಯನಗೊಂತ್ರಮಂಡನಂ
16	ತ ಮೆ ಸುಚರಿತ್ರಾಲಂಕಾರನವಾರ ಕುಕಲಂ ವಿಕ್ಷನುತಂ ಕೇರ್ತ್ಸಲಪ್ಪಕ್ಟ
17	ಚುನೇಚಿರಾಜನೆಸೆದಂ ವಿಕ್ಯಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು ೫ ಆತನ ತನಯಂ ವಿ
18	ಸೇತ್ರ ನಿರವದ್ಯ ವಿಕ್ಷವಿದ್ಯಾವಿಯಧವ್ರಾತನುತ ಭಾಷಭುವನಿಖ್ಯಾಂತ್
19	ವೆರ್ಗ ರ ದುರ್ಗ್ಗ ರ ವಿನಯದ ನಲ ಧರ್ನಾದ ಹಾಯ್ದುನ ಸ್ಥಾರದ ಜ್ಯಾಭೂಮಿ
20	ಮಾಳ್ಪನ ಕಣಿ ವಿಶ್ಯೇಕವಾಗರ ಗಱಂ ದುರ್ಗ್ಗಂ ವಿಭುಮಹೀಮಂಡ
21	ಆ ನೆಗಟ ದಾರ್ಗ್ ಸಿಂಹನ ಸೊನು ನಿಜನಯನಪಯೋಜನನಭಾಸ್ಕರ
22	ದ ನಿದಿ ವಿಶೇಶಕ್ಕಿನಿಳೆಯು ಸಂಸಂ ನಗಟ್ಟಂ ಜಗದೂಳ್ ಅತಿಣ ಸಹರತಿರೀ
23	ಜಗನ್ನು ತನ ಬಣ್ಣೆ ನಾನಿವಹ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಗ
24	ನಿವಹ . ತಾನೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನೆಗಳ್ತೆಯನಾನ್ತೆ ಸೆಚ್ಚುನಪ್ರಣುತನನ್ನೂ ಬಣ್ಣೆ
25	. ಜನ ಪಂಪರಾಜನಂ । ಎನೆ ನೆಗಜ್ಜ ಪಂಪನ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗನ ಸತಿ ಸ
26	ತ ಪತಿಭಕ್ತ ನೆಗಳ್ತಿ ನಡೆಯೆ ವೆನಿತಾಜನರತ್ನಂ
27	ಸುನಿಖ್ಯಾ ಯಾದೆ ಪಂಪರಾಜಂಗಂ ತಿಳಕಂ ಪುಟ್ಟದ
28	ನೊಳೆಯ ನೀತಿ
29	ನಮ ತೋರ್ಕುಂ ಸೌಚಮಟೆವೊಣ್ನು ೯ಡಿ ನಿಕ್ಚಳಸತ್ಸಮೆಂಬಿವಕ್ಕಾಗಗೆಮಾಗಿ
30	ತಿಮಣ್ಣ ಳಮಲ್ಲ ಮಂ ಯಕ್ಟ್ರೋ ಮಾಡಿದುನ್ನ ತಿಯನೆ ನೆಗರ್ದ
	We are the second of the secon
31	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನು ಮದೇನೆಸದಿಟ್ಟುದಣ್ನ ಸದ್ಯಾಳ ಸಮಗ್ರದ
32	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನ್ತು ಮದೇನೆಸದಿಟ್ಟು ದಣ್ಣ ಪದ್ಮಾಳ ಸಮಗ್ರದ
32	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನ್ತು ಮದೇನೆಸದಿಟ್ಟು ದಣ್ಣ ಪದ್ಯಾಳ ಸಮಗ್ರದ
32 33	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನ್ತು ಸುವೇನೆಸೆದಿಟ್ಟು ದಣ್ಣ ಸವ್ಯಾಳ ಸಮಗ್ರದ
32 33 34 35	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನ್ತು ಮದೇನೆಸದಿಟ್ಟು ದಣ್ಣ ಪದ್ಯಾಳ ಸಮಗ್ರದ
32 33 34 35	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನ್ತು ಸುವೇನೆಸೆದಿಟ್ಟು ದಣ್ಣ ಸವ್ಯಾಳ ಸಮಗ್ರದ
32 33 34 35 36	ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮನುನಾನ್ತು ಮದೇನೆಸದಿಟ್ಟು ದಣ್ಣ ಪದ್ಯಾಳ ಸಮಗ್ರದ

38	ಮಾಡಿಸಿದೆಂ ಕಿನಾಲಯಮನುರ್ವ್ನೀಲ್ಕೊಕಸಂಪೂಜ್ಯಮಂ	10		
	ಜಿಕುಳತಿಳಕನನವೆದೈ ಗುಣಸ್ಥಾನಂ ದುರ್ಗ್ಗಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮೆಹೇಕ್ವರನಿಜ			. (6)
	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸೆಂವೆ .			
	ಂ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ದುರ್ಗೈಕ್ವರದ .			
	ಶ್ರಾಸಾದ ಮೆಟಕ್ಕಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ಸಪ್ಟೇ	8	-	
43	ಗರಸಮುದಾಯದ ಜೀವಿತ			
	ರೆದೆಕ್ಟ್[ು]			

No. 161.

(A.R. No. 515 of 1915.)

On a slab lying near the Somesvara temple at Chinna-Tumbalam, Adoni taluk, same district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgirasa Vaiśākha, puṇṇame, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1092 April 24, Saturday with a lunar eclipse, in the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. It records that the Brāhman Kaliga or Kalidēva-Daṇḍanāyaka caused the construction of the Sōmēśvara temple and that Chōlamahārāja-Ghaṭeyaṇa made a gift of the village Sogayanūru for the service of the god. The Daṇḍanāyaka Kaliga is said to have set up silver pinnacles over the temple.

1		1	4		4			*	-		837	ತರವೇ	رق	300	000	oನ-				
											ಸಂಕ						O-			
											(o) ಪ್ರ									
4	507		(e)		1.0	14				2	ಶಿಟ್ಟಾಡಿಕ	जेन्द्र	ಸತ	े ्ड	ಯೇ	ಕುಳ	L.			
											8)(-يعر		
											ಪ್ರವದ									
7	1.51			÷	3		è			đ	खं ड ा	್ರದನ	ದ್ರೊ	628	ಕ್ರಿವಿ	ग्रं	ಹುಂ	ಗಲ್ಲ	ಯು	D.
8		(0)	(4)	ਨ	ತ್ರಾಲ್ಡ	30	ಡಿದ	ಾದೇ	සිම	0 0	දී ස	ವಿಕರ) ದ	ं क्र	9			513		100
											ವಿಧಿಗ									
											ಜಬಳ									
											ೊತ್ತ ವಿ			140	5-0-					
12		53	3	龙	وت	್ದನಂ	ದನ್ನ	90 29	యిం	ದೇಕ	かけば	ಬಕು	ए ख	100	ರಲ್ಲ	96				
13		=	cod	11	ಸತ	~,c	ಾಧೇ	ಯ	ನನು	ದಿನ	ಾರಾಭಿ	खे <i>त</i>	ದ್ರಕ	ಕ್ರೀಯ	®e (0)-				
14	30	र द	ಮೃ	F	ক্তৰণ	ने हुल व व	L.F	ವತಂ	成7	No.	(ಬಾ)	ಹೃಣ	ಖಾಡ	ತ್ರಭಾ	ಂಸು	ಬಿತ-				
15	ವನ	ಲಲಾ	ولاية	163	ರಾ	ಪ್ರ,)80	الماليا	ದಿಕಾ	azt.	ं ळ	300	ರೆನ-							
											ವರಾಡಿ			±-						
											ರ್ತನ									
											್ವಕಳಾ									
											್ನ ಮಾದಿ		ಹ್ಮೆ ಣ	ದ್ರೋ						
20	ದ್ದ	-ಂಡ	ಮು	ಖನಿ	200	र इंड	式	23	到建	7	ವೀರ?	1000	9-							
											ತಪ್ರಕೃಶ									
22	ಸತ	ದ್ರೂ	Fe	0	ಯ	2007	13:05	ಪೆ	ರ್ವಾ,	Fa	ಕರತ	्रेड ्ड	73 रो	ನವೆಂ	2//2	1-			77/	
23	ਹ :	ನುಟಿ	اعل	কৈ	ವ :	ಶರವ	ುಂಡ	ए च	Z.GE	ਹੈਰ	9 to 2	* ನ	තිස	3 0	-	,				18
24	ನರ್	र क	000	eve	dot	200	ಸುಜ	# tid	Soon	ದೆನ	ప్రణ	Zi.a	್ರಡಸ	-0 to∂	FR	Z _	N. Co.			
	310			-10	7/1								No.			1650				

- 25 ಸೆಂತರ್ಸ್ಪ್ರಣ ರೂಪಯೌನನಚಾತುರ್ಯೈಮದಾವಷ್ಟ್ರಂಭ ವಿವಿಧವಿಕ_
- 26 ಯಮಾನಿನೀಮಾನಮುದ್ರಾವಿದ್ರಾವಣ ನೀಳಗಳನಿಕ್ಕೇತನ ದ್ವಾರಮಂಗ-
- 27 ಳತ್ತೋರಣ ಚಂದಲದೇವಿಯ ಗಂಧವಾರಣ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವೆ-
- 28 ಪಾದಸೆಲ್ಲಿ ರಣ ಗುಣಗಣಾಭರಣ ಕ್ರೀಸ್ಕೊಮೇಸ್ಪರದೇವಲಬ್ಬ ವರತ್ರಸಾ-
- 29 ದ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸರಂ ಕರಿಗಳೂಪ । ಅಕುಟಳಧರ್ಮ್ಯದೂಲ್ನೆ -
- 80 ಗಬ್ಬ(೯) ಧರ್ಮ್ಯಸುತ ಬಳದೊಳ್ಳರುತ್ತುತಂ। ಪ್ರಕುಏತವೈರಿಸಂಹರಣ-
- 81 ದೊಳ್ಳಜಯಂ ಜಯಕುಂತನಿದ್ದೆ ಯೊಳ್ನ ಕುಳನವಾರಬ್ರೋಧಗುಣದಲ್ಪಹದೇ-
- 32 ವೆನೆನಲ್ಲಿ ಶೌ[್]ಡುಪಂಚಕರುಮನೆಯ್ದ ಫೋಲ್ಪ ಕರಿದೇವನ್ರಿಶಾಳನನೊರ್ಬನೆಂ-
- 88 ಬುದ್ರೆ 11 ಪರಿಕಿಸೆ ಪೌರಿಷದೊಳ್ಳಡುವೀರಿಯಗ್ಗೆ ದ ಪಾಂಡುಪುತ್ರರೀ ಕರಿ-
- 34 ಯುಗದೇಶರವಿಂಗೇಕೆಯೂ ಕಮ್ಮರಿವಾಯ್ದರು ಹಿಮದೊಳೆಂಬನವೆನಿನ.
- 35 ತನಯ « ಸಲವು(o) ನ್ನಾ ರಿಗೆ ಪೇಳ್ಕುo ಕರಿಯುಗಕಿನಿಸೊತ್ತು ವೊಗೆದತಿಧಾ-
- 36 ವ್ಯು ಕ ಮಂಡರಿಕಂ ಕರಿಗನನೆಂತೂ ಜಡರಸನನೊಂದೆಕೊಳ್ಳ (೦)ಣ್ನೆ ಸುವೆಂ

Second Face.

- 37 . . ೪೯ ವಕ್ರಸಾರಿ ತನ್ನೊಳ್ಳಾಸುರ . . .
- 38 ರದ್ಯಾಣಿಗಳು ತರದಿಂದೆ ಮಂದ . .
- 89 ತಿಪ್ಪಿಸಿ ಮನಂಬುಗೆ ತುಂಬಿಗೆಯೊಳ್ಳೆ . . .
- 40 ವರಸಾಮರಿಗುಂಜಂ ಶ್ರೀಕರವೇದ . . .
- 41 ದುವೋದಿಸುವ ಧರಾಮರರಿಗೆ ಮಂಡರಿಕ-
- 42 ಪುರುಷರ ಸನ್ನಿ ಧಿಯಲೊಪ್ಪೆ ಛತ್ರಮನಿಟ್ಟು
- 48 ಸೊಗೆಯಿಸಲಂದ್ರೀ ಸಾಯಿರದ ತಾಯ್ದೊ ಹೆನ್ನೆ
- 44 ಣ್ಡ್ರೆಯೆ ತ್ರೀರದಲ್ಲಿ ದಿಗ್ಭಿಗೆಯಲುಮಾಪರಂಗೆ
- 45 ಕರಿದೇ ಸನ್ರಿಸಾಳಕನೊಪ್ಪೆ ಮಾಡಿ ದಿವ್ಯೆಗ್ರಿಹ-
- 46 ಮಿತ್ತಳಂಕರಣಮಿತ್ತ್ವಳ್ಗೆಯ್ಯುನೆಯಿಟ್ಟ್ ಛತ್ರ-
- 47 ಮುರ್ನ್ಫಿಗೆ ಪಡಿಚಂದಮಾದ[ನೆ]ನೆ ಧಾರ್ಮ್ಸಿ-
- 48 ಕಥರ್ಮ್ಯಜನ್ಯಂ ಕ್ರಿಡಾರ್ಡ್ಟ್ರನ್ನೂ 11 ಬಯತಲ್ಲ
- 49 ನುಕ್ರಮಂಬಿಡಿದು ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡಿಸಲಾ-
- 50 ಆದೇಕ್ಕ ಸೊಂಡಿಯಲಿರೆ ದೇವತಾಲಯನು-
- 51 ನೀಹ್ರಿಸೆ ನಮ್ಮೆ ನಾಗಿ ಸೆಕ್ತಿಯ ನಮಗೆನ್ನ ದೆವೆಯ್ದು ಮ-
- 52 ತ್ರ್ಯಚಲಭಕ್ತಿ ಸರಂ ಘಟನುುಟ್ಟ ಗಂಡನ್ನೊ
- 53 ರ್ಮೈಯ ನೆಹೆಗೆಯ್ಸೆ ತಾಂ ಕಳಸವಿಟ್ಟನಿದ್ರೇಂ ಕರಿ-
- 54 ಗಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೋ ಬರಿನಗರಕ್ಕೆ ಮೂಗನಿಸಿದಾ
- 55 ತೃಪುರಾಂತಕದೇವತಾಲಯಾವಳ ಮುನಿನತ್ರಿ-
- 56 ಲೋಚನನ ಭೂಪತಿರಾಜಿಯ ಒಂದೆ ಬರ್ಗ್ಸ್ ಬತ್ತ-
- 57 ಲೆಸತೆಯಿಲ್ಲ ದೆಲ್ಲು ಗುತಮಿಷ್ಟೆ ದನೀಹ್ನೆ ಸಿ
- 58 ಬಿರ್ಚ್ಪ್ಲಿ ಸಾಡೆ ಮಂಡರಿಕಲಲಾಮನ್ಯಂ ನಿರಿಸ
- 59 ನಿನ್ದವೊ ಬೆಳ್ಳಯ ಬೆಟ್ಟ ನಿಲ್ಪವೋಲ್ "

Third Face.

- 80 ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂ-
- 61 ಡಳ್ಳಕ್ವರಂ ಕ-
- 62 ಲಿಯಮರಸರು
- 63 ಸ್ಯೂಮೀಕ್ಷರದೇವರ ದೇಗು-
- 6 1 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಲು ಚಾ-
- 65 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೧೭ ನೆ-
- 66 ಯ ಆಂಗಿ(೦)ರಸಂವತ್ರರದ ವೈ-

- 67 ಸಾಖದ ಪ್ರಣ್ನ ಮೆ ಸೋಮೆಗ್ರಹಣದೊ
- 68 ಪೊತ್ತಿ ಬರ್ಚ್ಫ್ ಅಮಹಾರಾಜಂ ಘಟಿಯ(ಂ)-
- 69 ಣ್ಯಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಶಾವುಳಕ್ಕಂ ಬಿ-
- 70 ಟೈ ಬರಿಯ ಸ್ಕೋಗೆಯನೂರು ಇದನಾ-
- 71 ವೆಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಸದಾತಂಗಳ್ಳು-
- 72 ದೆಯಮಾಗಿ ಸಾಸಿರ ಕನಿಲೆಯ
- 78 ಪ್ರಯಾಗೆಯಲ್ಲಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ
- 74 ಕಿಡಿಸಿದ ಪಾಟಗೆ ಕೊಂದ ದೋತಮಕ್ಕು
- 75 ನಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದೆ ಕಾವ ಪ್ರರುಕಂ-
- 76 ಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುನುಕ್ಕುವಿಂದ ಕಾ-
- 77 ಯದೆ ಕಾಯ್ದೇ ಶಾಬಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು
- 78 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಿಕ್ಕೋಟೆ ಮುನ್ನಿಂದ್ರರುಂ ಕನಿ-
- 79 ಲೆಯುಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದದೊಂದಯಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಸ್-
- 80 ಮೆನುತ್ತ ಸಾಹಿದ್ದಪ್ಪದ್ದೀ ಸ್ಪಳಾಹ್ವರಂ ಧಾತ್ರಿ ಸೂಲ್ಡ್ ॥
- 81 ಸ್ಪ್ರೆದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ರಸುಂಧರಾ।
- 82 ಸೆಪ್ಕ್ರಿರ್ವೈರಿಪ್ರಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ
- 83 ಕೃಮಿ[ಕಿ] 11

No. 162.

(A.R. No. 509 of 1913.)

On a slab in the ground outside the Museum building, Madras.

This is very much damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 18, Srīmukha, Āshāḍha, amāvāsye, Vaḍḍavāra, Dakshiṇāyana-saṅkrānti probably corresponding to A.D. 1093 June 25 Saturday and refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva. It records that the Brāhman Vāsudēva-Ghaisāsa, son of a bhaṭṭōpādhyāya (name lost), who was the son of Vāsudēva-Kravinta, the son of Dāsiyaṇa-Kravinta, made a gift of land, free of siddhāya and bhaṭṭāya, to the One-thousand of Kukkanūr for a khaṇḍika.

- ・ ・ ・ ಗೆಕೆರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಮ್ಭ ಮೂಳಸ್ತ(の)ಮ್ಬ್ರಾ-ಯ ಕಮ್ಬೈವೇ | ಸ್ಪೆಸ್ತಿ 水-
- 2 . [ಭು]ವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರನ್ನೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-ಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ
- 8 . . . ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ[ಯ] ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-ರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ವಿಪ್ರ
- 4 · · · ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನಡಾರಮ್ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧٧ ನೆಯ ಶ್ರೀ[ಮು]
- 5 . . . ತ್ರರದ ಆಕಾಢದೆನೂವಾಸ್ಟ್ ನತ್ತ್ವವಾರ ದೆಹ್ನಿ ಹಾಯನಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆಂದು ಸನು
- 6 . . . ರಾವಾರತೀರವ್ರಾಸ್ತ ಮತಿವಿಸೇಕಯಸ್ಪುತಾಕಾವಭಾಕಿತದ್ದಿ ಕ್ರವಾಳರನ್ನು ಶ್ರೀಮ
- 7 . . . ಗ್ರಹಾರಂ ಶ್ರೀಕುಕ್ಕನೂರ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಶ್ರೀಬ್ರಾಹ್ಡಣಸಾರೆಯೊ . ಬಾಲವು-ದ್ಧರ . . . ಗ
- 8 . . . ನಾಗಿ ಯಮನಿಯಮೆಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಟ್ರಾನಶಾರಾಯಣರ್ಜ್ನ .
- 9 ಳನುಣಸಮ್ಪ(೦)ನ್ನ ರೆಪ್ಪ ಕ್ರೀಮನು ವತ್ರಗೋತ್ರರ್ದೇಮರುಳಯ ಚತುರ್ಮೈದಿ

- 10 . . . ಯರ ಪ್ರತ್ರದ್ದಾ ಕಿಯಣಕ್ರವಿನ್ನರವರ ಪುತ್ರರ್ವ್ಯಾಸುದೇವಕ್ರವಿನ ರವರ ಪುತ್ರ . .
- 11 . . . ಶೈಭ(೦)ಟ್ಟ್ರೋಸಾಧ್ಯಾಯರ ಪುತ್ರರ್ವ್ಯಾಸುದೇವಕ್ಷೀಸಾಸರು ಶ್ರೀನಾಸಿರ್ವ್ನರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದ_
- 12 . . . ಟ್ರೈ ಸಿದ್ಧಾಯ ಭತ್ತಾಯ ನಸೆತನ್ಯಾಯಮಿನ್ನು ವೊಂದುಂ ನಾಗದನ್ನಾ ಸರ್ವ್ವಾ ಬಾಧಾನರಿಹಾ
- 13 . . , ದದ ಖಂಡಿಕಕ್ಕೆ ಬಟಗೆಹೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕುಳಯಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಸತ್ತು
- 14 . . . ಂದು ಸರ್ಮೈಯೊಂದು ದಾತಾರ . ತಾಗಿದವರೆ ಯುಸಾಧ್ಯಾಯರು # ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈನಂ
- 15 . . . ದಿ ಸಾಸಿರ್ವೈರುಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಾರೊರ್ವ್ಸರುಂ ಪ್ರತಿಶಾರಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ
- 16 . . ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲ ಇದನಾ
- 17 . . . ಆದರೂ ವಾರಣಾಸಿಯೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ನಣರುವುಂ ಸಹಸ್ರಕವಿಕೆ
- 18 . . [ಸ್ಪ್ರೆ]ಹಸ್ತೆದಿಂ ಕೊಂದೆ ಮಹಾಘಾತಕನಕ್ಕು | ಮದ್ವಂಕಜಾತ ಪರಮಹೀಪತಿವೆಂಕಜಾ ವಾ ಘಾಘಾದ
- 19 . . ನಸ್ಕೋ ಭುವಿ ಭೂಮಿಶಾಲಾಃ ಯೀ ಶಾಲಯಂತಿ ಮನು ಧರ್ನ್ವೈಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇ-ಭ್ಯೋ
- 20 . . ವಿರಚಿತ್ರೋಂಜರಿರೇಕ ಮೂರ್ದ್ಫ್ರಿಸ್ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸೀತುರ್ನೈ ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೀ
- 21 . . . ಯೋ [ಭ*]ನದ್ಭಿಕಿ ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ಫ್ರಾಗಿನಃ ಶಾರ್ತ್ಥಿನೇನ್ದಾ)ನ್ಮೂಯೋ ನ್ಫ್ರೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾ-
- 22 . . . " ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ನರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ವೃಷ್ಟಿ ನರ್ಮಸಹಸ್ರಾ
- 23 . . . ಯಾಂ ಜಾಯತ್ನೆ ಕ್ರಿಮೀ "

No. 163.

(A.R. No. 527 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE BALLESVARA TEMPLE AT HALAGONDI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 17, Śrīmukha, Bhādrapada, amāvāsye, Brihaspativāra, Sūrya-grahaņa, Saṅkrānti, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1093 September 23 Friday, Thursday being a mistake for Friday. Tulā-Saṅkramaṇa fell on the 27th of the month. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and records that the Mahāmaṇḍalēśvara Gaṅgarasa, son of Chāvuṇḍarasa, made a grant of land for the service of the god Baļēśvaradēva, set up by his father in the temple of his own construction. Gaṅgarasa is said to have caused a gift of land to be made by Eraka-Gāvuṇḍa and, with the consent of the king, after washing the feet of Khaļēśvara-Paṇḍita disciple of Sāntarāśi-Paṇḍita, who was a disciple of Sōmēśvara-Paṇḍita who was a disciple of Jūānēśvara-Paṇḍita, disciple of Maleyāla-Paṇḍita of the Lakulīśa sect. For the service of the same god some Gāvuṇḍas are also said to have made some gifts.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂ-ಭವೇ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಕ್ರೀಸೃಥ್ವೀ-
- 2 ನಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-ಭರಣಂ ಕ್ರೀನುತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 3 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ನತ್ಪಾದ-ಪದ್ಯೋಪಜೀವಿ " ವೈತ್ತ " ಬಳಸಿದ್ದ ನಿದ್ಯೀಂದ್ರಮಂ ಕಡೊಸೆದು ಭಗವತೀವೇ ನಿ ಬಂ-

4 ದರ್ತ್ತಿಯಿಂ ನಿನ್ದಳು ತಾನೆನ್ದಿಂ ಬಳಕ್ಕೇವೊಗಳ್ಳುದೊ ಕೆಪೆಯಿಂ ಬಾವಿಯಿಂ ಕತ್ರದಿಂ ಪೂಗೊಳನಿಂ ಕೋಂಟಂಗಳಂದಾರಮೆಯಿನೆಸೆನ ದೇವಾಲ್ಯದಿಂದಾವೆಗಂ ಕೋಗಳಯೈನೊಟ
5 ಉತ್ತ ತ್ರೋರ್ಕ್ ॥ ಕಂದ ॥ ಸುರಗಿರಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ- ಯಿಂ ಕರಮಿಸಿವ ತಂಕದೆಸೆಯೊಳ್
6 ಪ್ರೇಳಲು ನಂದನಪ್ರಕರದಿಂ ದಾಚಲ ಕೂಟಕ 7 ನಿಕುರಂಬದಿಂ ಶ್ರಿತವಿಸ್ಸೆಂ- ಭರೆಯೊಳ್ ॥
8 ಸೂಗಯಿಸುತ ಮನದ ಪೊಳಲ್ಗುನ್ದೆಯೊಳು ರಾಜಿಸಿ
9 ವಾನ್ತು ಕೊ ಜನಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರ
10 . ತು ಸೌರ್ಯ್ಯುದಿನಾ ಬಾವನ್ನ ವೀರರ್ಕ್ಯಳುಮೆನಿಳಿಸಿದಂ ಧಾತೃಯೊಳು ರಾಯಭೂಪ ॥ ಭರದಿಂ
ಮಾರಾನ್ತ
ರ್ಯ್ಯೋನು
ಮೆರೆ ಗುಂಬನ್ನಿಸ ಕೊನ್ವ ರಾಯೆ ಪನೆಸತಿ ನೋಡುತ್ತಿರೆಲುರೆ- 18 ವರಿಯಂ ಕೊಂಡುಯ್ದು ರಾಜಿಯಂ ನೆಣೆ ಮೂವತ್ತರಡುಮೆಳೆಯಿ . ತನ್ನರಸಂಕಲಲಾಟತಿಳಕನ್ನೇಂ ಕೇವಳೆಮೆ «ವೃತ್ತ ಅಡಕೆಯೆಂಬಿಗನಾಳವರಿಯ ಪತಿ
14 ಕೊಯ್ಮೊಡೆ ನಡುಕ್ಕೊಯಿಲೆ ಫ್ರೋದುದು ತಗುರ್ಬ್ಬಿದೊಡೆಯು ಘರಿಯಲ್ಲಿ ನಲ್ಕೆ ತ್ರೋಳುಡಿದು ನೆಲಕ್ಕ ವಿಜ್ದು (೯) ದೆಡೆವಿತ್ತು ಕಹುತ್ತಿರದಟ್ಟ ಮುಟ್ಟ ನಟ್ಟೂಡೆ ಳಲ್ತುವೆನೆ
15 ದಿರಾರ್ಬ್ಫ್ರಿರುದಂಕಭೀಮನೊಳ್ ॥ವಚನ॥ ಇನ್ನನೇಕಸಾಹಸೆಂಗಳ್ಳಿ ನೆಲೆಯಾದ ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಸೆಮಧಿಗತಪಂಚ– ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ನುಡಿದು
16 ಮತ್ತೆನ್ನ ೧ ಸುಜನಪ್ರಸೆನ್ನ ೧ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಅಸಹಾಯಕೌರ್ಯ್ಯಂ ಭೈಗುಮತಾ- ಚಾರ್ಯೈಂ ಅರಸಂಕಕಂಖರಂ ಬಿರುದಭಯಂಕರಂ ಮೂರು-
17 ರಾಯಸ್ಥಾನಕರಿಬಿರುದಸುರಿಗೆಕಾರ ಚಿತ್ರಚಮತ್ಕಾರಂ ವೀರಾವತಾರಂ ಚಸುಷ್ಟ್ನಪ್ಪಿಯೋಗಿನೀಲ- ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ನೀತಿನಾರಾಯಣ ಸೆಂಬಳ-
18 [ನಾ]ರಾಯಣಂ ಕ್ರೀಬಾಳೀಕ್ಷರದೇವರಾದಾಬ್ಬಭೃಂಗಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತತುಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತ್ತಿ- ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮೆನ್ನ ಹಾಸಾಮನ್ತ ಚಾಮುಣ್ಡರಸರ್ ಪೊಳಲ್ಗು(೦)ನ್ದೆಯುಮಂ
19 ಸಪ್ತಾರ್ಥ್ಧಲಕ್ಷೆಯೊಳೆಲ್ಲ ವಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮ(೦)ನರಮನೆಯಂಕಂಗಳ ಜೀವಿತದೊಳು ದೇವನ್ನ _ ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ದೇವೇನ್ದ ್ರವಿಮಾನಸಮಾನಮಾಗಿ
20 ದೇಗುಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಸಿವಲ್ಕೋಕ್ಸ್ರಾಸ್ತನಾದಿಂ ಬಳಕ ॥ ಕನ್ನ ॥ ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ ಗಜರಿಪುಸರಾಕ್ರಮಂ ಸೆಕಳಗುಣ[ವ್ರಾ]ತಂ ವಿಸಿಷ್ಟ್ರಜನಸಂಘಾ-
21 ತಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತತುಂಗನೆನಿಸಂ ಗಂಗ ॥ ಚಾರುಚರಿತ್ರನೆಂದು ಬುಧಬಾನ್ಧ ಸನೆ[ನ್ನು] ವಿವೇಕಿಯೆನ್ನು ವಿಸ್ತಾರಿತಕೀರ್ತ್ತಿಯೆಂದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಗುಣಾಕರನೆಂದು ವಿಸ್ಪೆವಿದ್ಯಾರಮ-
22 ಣೀಮನೋರಮಣನೆನ್ದು ದಯಾಪರನೆಂದು ಬಣ್ನುಕು ಧಾರಿಣಿ ಗಂಗನಂ ಸುಲವಿತಾಂಗನನಾದಿಬುಧ_ ಪ್ರಸಂಗನ « ಕವಿತನಮುಂಟು [ದಾನ]ಗುಣಮುಂಟು ಸುಖಾ-
23 ಸ್ಪ್ರೆದೆಮುಂಟು ಮಿಕ್ಕ ದೋರ್ವ್ಸ್ಗಳಿದೊರವುಂಟುಸಾರ್ಜ್ಜ್ರಿಕೆಯಕ್ಕೊರ್ಧನಮುಂಟು ವಿನೇಕಮುಂಟು ನಿಕ್ಚ್ಗಳಿತ ವಿಶೇಷಮುಂಟು ಸೊಬಗುಂಟು ಸುಭಾವಹಮುಂಟು ಚಾರುನಿರ್ಮ್ಯ್ಗಳತರಭಾ-
24 ವಮುಂಟು ಪರಿಭಾವಿಸಿ ನೋರ್ಪ್ಪಡೆ ಗಂಗಭೂಪನೊಳು ॥ ಕದನದೊಳಾನ್ತರಾತಿಬಳನುಂ ತವಿಪಪ್ಪಿಗಿನಂ ಕೃತಾನ್ತನೆಂಬುದು ನರನೆಂಬುದು ಪರಮೇಕ್ವರನೆಂಬುದು ಕಾರ್ತ್ತ್ತಿ-

- 25 ಕೇಯನೆಂಬುದು ಫಣಿನೈರಿಯೆಂಬುದು ವೃಕ್ಕೋದರನೆಂಬುದು ಕಾಳಸೇನನೆಂಬುದು ರಘುಜಾತನೆಂಬುದು ಧರಾವಳಯಂ ಕರಿಗಂಗಭೂಪನಾ ಬಗೆಯಲ್ಕರ್ಖ್ಯುನೊಳಾ-
- 26 ಬ್ರ್ಯನೊಳ್ ವಿಭವದೊಳ್ ಚಾತುರ್ಯೈದೊಳ್ ಕೌರ್ಯೈದೊಳ್ ಮಿಗಿಲಮ್ಮೆ ಮೈ ವನಮ್ಮೆ ನಿಂದಮಿನಿ-ಪೊಂದಾಳಾಪದೊಳ್ತ ಂದೆಗಿಂದಗಿಯೊಳ್ ನೂರ್ವೈರಿಸಕ್ಕೆ ದಲು ಬರಿಯನೆಂಬನಿಂತು
- 27 ನಾನಾವಿಧಂ ನೆಗೆರ್ದ್ದರಂ ಗಂಗನರಾತಿಭೂಭುಜಮನ್ಕೊಭಂಗಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳ್ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತೆ-ಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಸ್ಪರಂ ನುಡಿ-
- 28 ದನ್ನೆ ಗಂಡ ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಡಂ ವೈರಿಮದಭಂಜನಂ ಸ್ವಾಮಿಮನ್ನೊರಂಜನಂ ವಿನಯಾಂಬುರಾಸಿ ಗುಣಗ-ಣ್ಯೊದ್ಬಾಸಿ ಕಾಮಿನೀಕಾಯಂ ಕ್ರೊದಂಡರಾಮಂ ವಿಮಳಚರಿ-
- 29 ತ್ರಂ ಗೋತ್ರಸವಿತ್ರಂ ದಾನವಿನೋದಂ ಮೃಗಮದಾವೋದ ಸರನಾರೀದೂರಮೇಕಾಂಗವೀರಂ ಹಯವತ್ಸ್ತ-ರಾಜನಾದಿತ್ಯತೇಜ ವಿಂಧ್ಯಾದೇವೀಲಬ್ಬ ವರಸ್ರಸಾದ ಬುಧಜನಾಹ್ಯಾ-
- 30 ದಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನನುಲ್ಲ ವೇವೆಭಾದಾಬ್ದ ಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪರಂ ಗಂಗರಸರು ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾ-
- 31 ಲ್ವತ್ತು ಮೆಂ ಪೊಳಲ್ಗು ಂದೆಯುಮೆಂ ಸೆಸ್ತ್ರಾರ್ಥ್ಫ್ನಲಕ್ಕೆ ಯೊಳಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮೆಂ ಚಕ್ರನರ್ತಿಯರಮನ್ನೆ ಯೊಳಂಗಳಂ ಜೀವಿತದೊಳ್ ದೆಸೆವನ್ನ ಮುಮೆಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತ ಮಿರ್ದ್ದು
- 32 ಸುಪ್ರತ್ರತಿ ಕುಳದ್ದೀಶಕ ಯೆಂಬ ಪ್ರರಾಣವಾಕ್ಯವುಂ ತನ್ನೊಳು ನನ್ನಿ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮೆಯ್ಯಂ ಚಾವುಂಡ-ರಸಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಾಳೇಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು
- 83 ತ್ರಿಭೋಗಾಭೈಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪಡೆದು ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನ o ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನ o ಗೋತ್ರ-ಪನಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ನೀತಿಚಾಣಿಕ್ಯಂ ಸುಜನಮಾಣಿ-
- 34 ಕೃಂ ಚಲದೆಂಕರಾಮಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಸಾಹಸೋತ್ತು ಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರಸಸ್ತಿ __ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮತು ಪೊಳಲ್ಗು ಂದೆಯೆಱಕಗಾವುಂಡನ ಕಯ್ಯಲು
- 35 ಸಹಿರಣ್ಯ ಸಹಿತಂ . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕರಿಯೆನೆಲು ಮತ್ತನ್ನೂ ೯ ಈ ಗಣ್ಣಿ ಮತ್ತ -ರೊಂದುಮು ಪಡೆದು @ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾ -
- 86 . ಯಾಸ್ಕೊತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾ ನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಿಮೆಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಿಳಪ್ರಭೈತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿ-ತಾವರ್ತ್ತೆಗರ್ತ್ವಾನ್ನ ಸ್ಪತಿತಸಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಟ್ರಜನ್ನೊತ್ತರಣಕಾ-
- 37 ರಣಸಾಮರ್ತ್ಫ್ಯ . . . ಬರಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದ ನನ್ನ ನಮುನಿದಿವೈವನ್ನಿ ತಸುನ್ನ ರಚರಣಾರವಿನ್ನ ಕ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಟೇಕ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಸತಸಕಳನ್ನಾ
- 38 ಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಫ್ ರೆಪ್ಪ [ಮುದಿನೀರ] ತೀರ್ತ್ಫ್ ದ ರಾಮೀಕ್ಷರದ ಕ್ರೀಮಲಿಯಾಳಸಂಡಿತದೇವೆ . . . ರೆಪ್ಪ [ಮುದಿನೀರ] ತೀರ್ತ್ಫ್ ದ ರಾಮೀಕ್ಷರದ ಕ್ರೀಮಲಿಯಾಳಸಂಡಿತದೇವೆ . ರ ಕಿಸ್ಟ್ರರು ಬ್ರೌನೇಸ್ಪರಸಣ್ಣಿತದೇವರು ಅವರ ಕಿಸ್ಟ್ರರು ಕ್ರೀಸೋಮೀಸ್ಪರಸಂ-
- 39 ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಟ್ರರು ಶ್ರೀಸಾಂತರಾಸಿಸಂಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಟ್ರರು ॥ ವ್ರಿ ॥ ಹರಹಸನಕ್ಕೆ ದೇವ-ಕುಧರಕ್ಕೆ ಸಿತಾಂಬುರುಹಕ್ಕೆ ಮೌಕ್ತಿಕಾಭರಣ-
- 41 ತ್ರಿಯೊ ಮೂರ್ತ್ತಿಯಂ ವಿನಯಸಮಾಧಿಕೇಲಗುಣಕೌಚ– ಚರಿತ್ರತಪಟ್ಪ)ಭಾವದೊಳ್ ಮನುಮುನಿಸೆಂದಗಸ್ತ್ಯೇ
- 43 ನಿಳೆಯ ಮುನಿತಿಳಕ ಮುನಿಜನ್ನೂತ್ತಮ ಮುನಿವಂದಿತನೆನಿಸಿದಂ ಖಳ್ಳಿ-ಸ್ವರಮುನಿವಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಯಮನಿಯಮಾಸನಲ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರ
- 45 ಶ್ರೀಮುಖ[ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ]ದ್ರಪದದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈ-ಶೀಖಾತನಿಂತೀ ತಿಥಿಗಳು ಕೂಡಿದ ಪ್ರಣ್ಯದಿನ

- 46 . . ಶ್ರೀಬಾಳೀಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ . . . ಗೆಯ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರಿಮತ್ಕಳೇಕ್ಪರಪಣ್ಣಿತ-ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಗಂಜಿಗೆಟೆಯ ಕಳಗೆ ದೇವೆ
- 47 . . ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರೊ[ಂದು] ಅಶ್ಲಿಂ ಮುಂದೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದರೆ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತು ಮೂಲು ಅವರೊಳಿಗೆ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ್ಣಿ ತದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಮತ್ತ-
- 48 ರು ಸನ್ನೆ ರಡು . ತ್ರೀಗೆ ಮತ್ತರು ಸನ್ನೆ ರಡು ಬಿಟ್ಟದ ಭಗವತಿಗೆ ಮತ್ತ ಈ ಆ ಈ ಸಣಿಕಾರರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ಸನ್ನೆ ರಡು ಕಾಹರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತುರು ಸನ್ನೆ ರಡು [ಸಾ]ತ್ರ(೦)
- 49 ಮ್ಯೂ ಆಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತಲು ಪದಿನಾಲು ಸೂರವಳಿಂಗೆ ಮೆ-ತ್ರರು ಮೂಟು॥ ಅನ್ತಾ ಪೊಲದ ಸೀಮೆ ಮೂಡಲ್ಟ್ರೋರಿಂಗೆಣೆಯ ಪೊಲ-
- 50 ದೆ ಮೇರೆ ತಂಕಲ್ಕುತ್ತಗಿಯ ಪೊಲದೆ ಪಡುವಲ್ಕುತ್ತಗಿಗೆ ಪೋಪ ಬಟ್ಟಿಯೆ ಮೇರೆ ಬಡಗೆ ಚಿಕ್ಕಪುಣಿಸೆಯೆ ಮೇರೆ ಈ ಸ್ಥಾನದೆರಿದ್ದ ಕಪೋಧನರು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯೈಮುಳ್ಳ
- 51 ತಪ್ರೋ . . ಬ್ರಹ್ಡಚರ್ಯ್ಬುಮಿಲ್ಲದರು ಕಳೆದವರ ಸಂತತಿಯ ಬ್ರಹ್ಡಚರ್ಯ್ಬುಮುಳ್ಳ ತಪ್ರೋ-ಧನರು ನಿರಿಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮ್ಯವು ಪ್ರತಿಪಾ[೪]ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರ-
- 52 ಯಾಗೆ ಅಗ್ಸ್ಟ್ಯಾಕೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ದೊಳ್ಳಾಸಿರ [ಕವಿಲೆಯ ಕೋ]ಡುಂ ಕೊಳಗುನುಂ ರತ್ನ ದೊಳ್ಳಿ-ಟ್ರೈಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದರಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ
- 53 ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯವುನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ರ್ಯುಕ್ರೀತ್ರಿಕ್ಕ್ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮು ಸಾಸಿರ್ವ್ಯತ[೯೬]ಫೋಧನರುಮು ಸಾಸಿರ್ವ್ಯಬ್ರಾಕ್ಟ್ರಾಣ್ಕ
- 54 ರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಪಂಚಮಹಾಖಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಕ್ಲೋಕ್ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸೇತುರ್ನ್ಯಖಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತಿ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಜ್ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾತಿ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 55 ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾನುಚಂದ್ರ[ಕ್] ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರದಿತ್ತಾಂ ವಾ ಯ್ಯೂ ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಥರಾಂ ಷ್ಟ್ರಿರ್ವ್ನ ರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿಸಿ⊪⊚
- 56 ಶ್ರೀಬಾಳೀಕ್ಸರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾವುಂಡ ಅಹುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ ಪರ್ಯ್ಯಾಳಕ್ಕೆ ಸೊಂದಗೊಲ ದೇವ-ಗೌಡನ . . ಶಿ ಬಿಟ್ಟ ಹ-
- 57 ಣ ಕೊಟ್ಟರ್ಲ್ಲಿ ೧ ಕೊಂಡರ್ಲ್ಲಿ ೧ ವಿಚಾರ ಮುದ್ರಾಣ ಹೊಂಗಾ ೧ . . ತೆಲ್ಲ ಗರಲ್ಲಿ ಸೊಂಟಿಗೆ ೧ ರಾನ್ಯಗೊಳಗ ೧ ಕೆಟೆಯ

No. 164.

(A. R. No. 42 of 1904.)

On a slab set up in front of the central shrine of the Kumarasvami temple at Kudatini, Bellary taluk, same district.

This is dated Chāļukya-Vikrama year 23, Bahudhānya, Mārgaśira, ba. 7, Brihaspativāra corresponding to A.D. 1098 November 18 Thursday and refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāna. The Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Sōmēśvarabhaṭṭōpādhāya and the Daṇḍanāyaka Mahāvishṇuvarasa, noted for their firm resolution and bravey, Viśvarūpa-Brahmachārin, all Dēśikajanas and the five Vargas of Koṭṭitoṇe made an agreement that Sāvimōja, son of Eraṇiga-Mādōja, and Chikka-Mādōja, son of Bēchōja, who convert Lokki gold coins into peacock-coins should give peacock-coins of the same weight as Lokki coins and (that in consideration of the profit) they should pay 12 gadyāṇas to the temple of the god Svāmidēva. Mahāvishṇuvarasa is also said to have made a gift of some toll-revenue for the service of the same god.

¹ Three lines below this are completely effaced.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀರ್ಜ್ನಯಕ್ಕಾಭ್ಯುದೆಯಕ್ಷ । ಜಯತ್ಯಾನಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಸ್ಟ್ರೋರ್ವ್ಯಾ-
- 2 ರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ ದೆಹ್ನಿನೋನ್ನ ತದಂಸ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಕ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವೆಪ್ರೆಟ
- 8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀವೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 5 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭ-
- 6 ವೈದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಫ್ ಡಾರಂ ಸೆಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪ್ರ-
- 7 ರದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳ್ಳು ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುವ್ಯಾನಜಪಸಮಾ_
- 9 ಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ವ್ವೀದಿತವೇದಾರ್ತ್ಯ ತತ್ವರಭಿನವಕಾಖಲ್ಲ ೄರಿಗ್ವೇದರತ್ನಾ ಕ-
- 10 ರರವ್ಯಾ ದಕಧರ್ಮಕಾಸ್ತ್ರಕುಕಲರಾಕ್ರಿತಜನಕಲ್ಪಪ್ರಿಕ್ನಬ್ಬ ಕಂಧುಜನಾಧಾ-
- 11 ರರ್ಕ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರೇಸ್ಟ್ರವಿಬ್ದ ಜನಾನಂದೆಸೆಂದೋಹನು ರ್ಕ್ಟೌನಗೋತ್ರವವಿತ್ರರ್ವೈದೆಯಿತ್ರದ್ದೀ -
- 12 ನಾನಾಥಾನುಕಂಖಾಪರರಭಿನೂನಮೀರುಗಳೇಕನಾಕ್ಕರಚರಿತಿದ್ದೇ
- 18 ರ್ಯೈರ್ಕ್ವೌಚಾಂಜನ್ಯೆಯರ್ಮ್ಸ್ಯನುವಾರ್ಗ್ಗಚರಿತಪ್ಪ್ರ(೦) ಣೈತಖಾರಿಜಾತರಾಕ್ಷ್ಮಮಾಡಿಸ.
- 14 ಮಸೆ ಪ್ರಸಸಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ರಭುವನಮಲ್ಲ ಬೇವರಾರಾಧ್ಯರಪ್ಪ
- 15 ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಸ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಕ್ರೀಮದಯ್ಯಾಂಗಳು ಸ್ನೋಮೀಕ್ವರ-
- 16 ಭಟ್ಟ್ರೀಕಾಧ್ಯಾಯರುವವರ ಮ್ರೀಯ್ದು ನಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಸ್ಟು ವರ-
- 17 ಸರುಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚನುಹಾಕಬ್ಬ ಬ್ರತಜನನಿಯಮಹೋಮಸಂ-
- 18 ಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ಥಾಮಿಕಾರ್ತ್ನಿಕ್ಕೆಯುದ್ದೇವತಪ್ರೋಪನಾಧಿಪರಿಗಳಪ್ಪ ದೆಣ್ಣಾ ಸನ್ನಿ
- 19 ವಿಕ್ಷರೂಪಬ್ರಹೃಚಾರಿಗಳುಂ ಸ್ಪಸ್ತ್ಯಂನೇಕಯುಗವರ್ತ್ವಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಪ್ರ-
- 20 ಸಿದ್ಧ ಕುದ್ಧಾನ್ಯಯರ್ಸ್ಸಮನೆ ದೇಸಿಕಜನಾಧಾರರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕ್ಕೆಯೆತು-
- 21 ದೆನದ್ಕೋನೆ ಜೀನಿಗಳನ್ನ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದು ನರ್ಗ್ಗಮುಮಿಕ್ನು
- 22 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ರುಕ್ಯುವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೨೩ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
- 23 ವತ್ರರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೭ ಬ್ರಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಎರಣಿಗೆ ಮಾ-
- 24 ದೋಜನ ಮೆಗಂ ಸಾನಿಶೋಜನುಂ ಬ್ರೇಚ್ರೋಜನ ಮಗಂ ಚಿಕ್ಕಮಾರೋಜನುಂ
- 25 ಕ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನವಿಲಚ್ಚಿನ ಪೊನ್ನಂ ಕೊಕ್ಕಿಯ ಪೊನ್ನಾಣೆಯು(ಂ)ಮಾಪೊನ್ನ
- 26 ತೂಕಮುಮಾಗಿ ಪೊಯ್ದು ಸರಿಸುವರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷನಿಬನ್ನ-
- 27 ದಿಂ ತೆಹುನ ಗದ್ಯಾಣ ನನ್ನೆ ರಡು ಗಳಂತಿಗೆಯಲು ಪುಟ್ಟದಾಯವೊಳಿಗೆ ರೊಕ್ಕಿ-
- 28 ಯು ನವಿಲುಮಾಗಿ ಪೊನ್ನ ಪಣ ಚಿ(೦)ನ್ನ ಮನಾಯ್ದು ಕಳೆದು ನಿನ್ನ ನ್ನಪ್ಪ ಚೂರ್ಣ್ನ-
- 29 ಭಂಗಾರಮಂ ಪತ್ತಂಟಿನಿಳಬಸಲ್ ಕೊಟ್ಟಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರು ಸುಖಮುಣ್ಣರು
- 30 ಇನ್ನೀ ಮೆರ್ಯ್ಯಾದೆಯನಾರೊರ್ನ್ಸ್ ತ್ರ್ವಶ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದರಪ್ಪದೆ ಕ್ರೀಸ್ವಾಮಿ-31 ದೇವರೆಕ್ಕೋಟಿತೀರ್ತ್ವದಲು ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ-
- 32 ದಲು ಸಹಸ್ರೆಟ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕ್ಕುರಗಳಂ ದಾನಂಗೆ ಸ್ಪು ಘಳ। ಈನ್ನೀ
- 88 ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯನಾವನೊರ್ವ್ವನಿಂದನಪ್ಪಡೆ ಯಾ ತೀರ್ತ್ವಂಗಳಲಾ ತಿಥಿ-
- 84 ಯಲುಮೆನಿತುಂ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮನನಿತು ಕಬಲೆಯುನುಂ ಸ್ಪೆಹಸ್ತೆ ದಿಂದ೪-
- 35 ದೆ ಮಹಾಘಾತಕನಕ್ಕು । ಯಾವನೊರ್ವ್ಯಂ ದಾಳವಿಟ್ಟತನಂ ಗೆಯ್ದ ನಪ್ಪಡೆ ಪಂ-
- 36 ದಿ ಸೆತ್ತುದು ನಾಯಿ ಸೆತ್ತುದು ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ದ್ಧಪಚಾಂಡಾಳರು ಜಾತಿಗುಂ ವೃತ್ತಿಗಂ ಬಹಿ ["]
- 37 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ಪರೆದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಶಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿ ವರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ
- 38 ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಹಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಕ್] " ಸೌಸನಮಂ ಬರದಂ ಹಿಣ್ಣ್ರೆಯ ಸಾವಿಮಯ್ಯಂ-
- 89 ಗಳ ಮೆಗಂ ದುಗ್ಗಿ ಮಯ್ಯಂ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 40 ದೆಚ್ಚು ಸನ್ನಾ ಯೆದೆಧಿಸ್ಥಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮೆದ್ದೆ ಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಮೆಹಾವಿಷ್ಣು ವರಸೆ-
- 41 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತಣೆಯರಿದ್ದು ಕ್ಷನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ
- 42 ನೋರ್ಪ್ಸ್ ವರುಂ ತಿಂಗಳ್ಗೆ ರಡು ಗದ್ಭಾಣ ಪೊನ್ನ (೦)ನಿಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸ್ಥೆ ಳವಿಕ್ರಯ ನಿಡಿ-
- 48 ದಲಾಗಿ ಯಲ್ಲಿ ಯಾದೊಡೊಂದಂ ಕೊಡುವುದು ಈನ್ಲೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಸ್ತ್ರೇದ ಹನ್ನ ವಣಿಗರುಂ ಕಡ್ಡಾ-
- 44 ಯೆದೆ ಕೋಲ್ಯಾ ಅರುಂ ಪುರಸ್ಸೆ ಹರಾಗಿ ನಡಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮೈ ಮನಳದಂ ಪಂಚಮಹಾ-
- 45 ಘಾತಕ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[1*]

No. 165.

(A.R. No. 213 of 1918.)

On a slab set up near the Kallesvara temple at Kuruvatti, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Jyēshṭha, śu. paurṇamāsī, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1099 June 5 Sunday, when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalla-dēva, under whom Surēśvara-Paṇḍitadēva was ruling Beṇṇevūr twelve. It records the grant of land and taxes on grass, firewood, vegetables, fruits and cotton exported from and imported into the village Kuruvatti, together with a money grant, for the service of the god Abhinava-Sōmēśvara and for feeding ascetics in the temple, made by the two-hundred Mahājanas of the village with their chief Kāļidāsa, in the presence of Lakuļīśvara-Paṇḍita. It describes the genealogy of the Daṇḍanāyaka Kāļidāsa and the warlike and religious spirit of the two-hundred learned Brāhmans of Kuruvatti. Kāļidāsa is described as a Brāhman of Viśvāmitra-gōtra and is called gōtra-pavitra. Lakuļīśa-Paṇḍita's spiritual teachers are also named. The record has excellent poetical merits. It is stated to have been composed by Śrīkaṇṭhasūri. The engraver was Kaļōja.

- 1 ನಮಸ್ತು ಂಗಕರಕ್ಷು ಂಬಿಡಂದ್ರಚಾನುರಚಾರವೇ । ತ್ರೃಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-ಭವೇ ॥
- 2 ನಮಸ್ತಾ ಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳನಲ್ಲ ವಕಾಳನ್ನ । ತ್ರೈಳ್ನೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭವೂರ್ಣ್ಡ್ಲಕುಂಭಾಯ ಕಂ-ಭವೇ॥
- 3 ಜಯತ್ಯಾನಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ನ್ಯಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ನವೆ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನ ತದೆಂಪ್ಪ್ರಾಗ್ರವಿ-ಕ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವರ್ಷೆ ॥
- 4 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀವೃಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟು ರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವ-
- ಶ ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರತರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂಬರಂ ಸಹಿ ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾ-
- 6 ನುಸ್ಥಾನಜಪಸಮಾಧಿಕೇಳಸೆಂಪನ್ನ ವಿಬುಧಜನಮನ್ನೋಭಿವಾಂಚ್ಛಿತಘಳಸಮುತ್ಪನ್ನ ದೀನಾನಾಥಜಕರ-ದಾವೆಭಾವಕನಿವಾರಣ ದುರಿತಗಜಮದನಿವಾ-
- 7 ರಣ ನಿಜಸೆಮಯೆಸೆಂರಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷ ಅನವರತಸುಭಿಕ್ಷ ಪಣ್ಣಿತಚೂಡಾಮಣಿ ಶಿಷ್ಟ್ರಜನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಶ್ರೀ-ವಾದಿದೇವಪಣ್ಣಿತದೇವರಾದಾರಧನ-
- 8 ಲಬ್ಬ ನೆರಸ್ರಸಾದ ಸರೋಸಕಾರವಿನೋದ | ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾನಳ್ಳಸಮಾಳಂಕೃತರಸ್ಪು ಶ್ರೀಮತ್ಸುರೇಕ್ಷರ-ಸಣ್ಣಿ ತದೇವರು ಬೆಣ್ಡೆ ವೊರ್ಸ್ಟನ್ನೆ ರಡುಮಂ ಸು-
- 9 ಖದಿನಾಳುತ್ತವಿಂದೆ ಆ ನಾಡೊಳಗ್ರಹಾರಂ ಭೂನಾರೀಹಾರಮಧಿಕವಿಬುಧಾಧಾರಂ ಶ್ರೀನಾರಿಗಿರಲ್ಲ ಗಾರಂ ಭೂನಿಧಿ ಕುು ಕುಪರ್ತ್ವೆ ನೋಡೆ ಸೊಗುಳುಸುತ್ತಿ
- 10 ಕರ್ನು " ಇನ್ನು ನೆಗಟ್ಟಗ್ರಹಾರಾಭ್ಯನ್ನಿ ಕದೊಳು ತುಂಗಭದ್ರೆ ಪಶ್ಚಿ ಮಮುಖದಿಂ ಸೆನ್ನ ತವಾಹಿನಿಯನೆ ರಿನ್ನಿ ನೈಂದೀ ಗ್ರಾಮನಿಭವನುಂ ಬಣ್ಣೆ ಪರಾಶ್ ॥
- 11 ಈ ಗ್ರಾಮಮನೂರೊಡೆಯನನಗ್ರಸುಖಂ ಜ್ಞಾತಿವರ್ಗದಿರ್ದ್ದಿರ್ವೈರ್ನ್ಸ್ ಗ್ರೇಸರನೊಲ್ಡಿತ್ತನುದೆಗ್ರನು-ನಂ ಕಾಳದಾಸದಂಡಾಧೀಕ ॥ ವೈತ್ತ ॥ ಭುವನವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿವನಿತಾಖ್ರ-
- 12 [ಯ]ನೆಂದು ಪರೋಪಕಾರಿಯೆಂದವನತಪಾಳನೈಕಪಟುನೆಂದು ಧರಾಮರಪೂಜ್ಯನೆಂದು ಮಾನವನಯ-ಕಾಳಯಿಂದಸಮನಾಹಸನೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಬಾನ್ದ ವಸು-
- 13 ರಭೂಜಮಿಂದವನಿ ಬಣ್ಣೆ ಸುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಕಾಳದಾಸನ " ಸುತ್ರಾಮಸಮಂ ವಿಭವದೊಳತ್ರೀಕ್ಷಣಜಾತ-ನನ್ನ ನಾತ್ರಿತಜನದೊಳು ಗೋತ್ರವವಿತ್ರಂ ವಿಕ್ಷಾಮಿತ್ರಾನ್ವಯವಾರ್ಡ್ವಿ-

14 ಚಂದ್ರನೆಂದೆಳೆ ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಪರಹಿತದೊಳು ವಿದ್ಯಾಂಧರವರಿವುಥಂ ಸ್ವಾಮಿಭಿಕ್ತಿಯೊಳು ಪವನಜನಂ ಪರಮೌದಾರ್ಯ್ಯೂದೊಳೆಂಗೇಕ್ಷ್ವರನನಧಃಕರಿಸಿ ಕಾಳದಾಸನ್ನೆ ಗಟ್ಡಂ !

15 ವೈತ್ರ: ತತ್ತನಯರ್ಸ್ಸ್ ಮೆಸ್ತೆ ಗುಣಸಂಯುತರಲ್ಲಿ ಯುವೋರ್ವ್ನ ಸೂನು ಲೋಕೋತ್ತಮನಿಸ್ಟ್ಯಬಾಂಧನೆ ... ಜನಾವಸಥೆಂ ಗುಣಿ ಸೋಮನಾಥನತ್ಯುತ್ತ ಮವೈತ್ತರಾತನೊಡವುಟ್ಟಿದರಿರ್ವ್ಸ್ ...

16 ರುಮಿಲ್ಲಿ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನುಮಾತ್ರಿತಾಂಬುರುಹವಿತ್ರರೆನಲು ಧರೆ ಬರ್ಮ್ಸ್ಕರ್ದೇವನು (ಆ ನೆಗಟ್ಡ ಸ್ಕೊಮೆನಾ – ಥನೆ ಸೊನು ಸುಚಾರಿತ್ರನಮಳಿಗುಣಗಣಭಾತ್ರಂ ಸಾನುನ –

17 ಯಂ ಮನುಜರೊಳಿಭಿಮಾನಧನಂ ಕಾಳದಾಸೆನಿಸ್ಟ್ರಾವಾಸೆ : ಇನ್ತೂರೊಡೆಯೆಪ್ರಮುಖಂ ಸೆನ್ಡ ತವಿನ್ನೂ -ರ್ವ್ಸ್ ರಬಳರಂ ಪಾಳಸುತಂ ಹಂತೃಗಳಮ್ಮೂ ಳಸಿ ನಿಶ್ಚಿ ನ್ನಂ ಸುಖದಿಂದಮಿಱ್ದ -

18 ರಾರ್ಜ್ವಿಕ್ ಕರ್ಮಾರ್ ಸ್ವಾರ್ ಸ್ರಭಾವಮನೆನ್ನೆ ಂದಿಗರಳವೆ ಬಣ್ಣೆ ಸಲು ಭಾವಿಪೊಡಾ ಪನ್ನ ಗವರನ ವಿಡಾನುಹನನ್ನ ಗ್ರೇಮತರ್ಕ್ಯ್ಯಾಮಿನ್ದೊಡಾವಂ ಪೊಗಳ್ನಂ : ವೃತ್ತ : ಕರಣಾ-

19 ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಜ್ರಕನಚಮ್ಮಾ ಆಾನ್ತೆ ವೀರಂಗೆ ಕೇಸರಿ ಬಾಯಿನಿಟ್ಟಿರೆದೆಂಗ ಕಲ್ಪಮಹೀಜಂ ಕಾಸ್ತ್ರಕ್ಕ ತಾನಾಸ್ಸೆದೆಂ ಪುರುಭಾರ್ತ್ಥಕ್ಕೆ ತವರಿ ಕೃತಿಸ್ಟೃತಿಗೆ ತಾಂ ರೀಳಾಗೃ-

20 ಹಂ ಧರ್ನೈದಾಕರೆಮಿನ್ನೀ ಕುಹುಪರ್ತ್ವಿವರ್ಡ್ವಿಮಹಿದೇನಾನೀಕವಿನ್ನೂ ರ್ವೈರ್ಯ ಪ್ರಭುನೊದಲಾಗಿ ನ್ನೂ ರ್ವ್ವರ ಕುಭಕರ್ನ್ಯುದಿನಿಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತಟದೊಳು ವಿಬು-

21 ಧಾಭಿನವಸ್ಥೊಮೀಕಂ ಭುಭುಮಕುಟನಿಳೃಷ್ಟ್ರಚರಣಯುಗನುದಿಖುಸಿದೆ «ವೃತ್ತ « ತ್ರಿಭುವನಸಂಭವ ... ಸ್ಥಿತಿಲಯಂಗಳಗ್ರೋರ್ವ್ಸ್ ಕರ್ತೈವಿಂದು ಸೆನ್ದ ಭ.

22 ವಿನಿಕಾರುಸಂಸರಣಕ್ಕೀರಮಹಾರ್ನ್ಡ್ನವಕರ್ನ್ಡ್ಗಧಾರನೆನ್ದ ಭಿನಯಿವನ್ನೆ ದೆಕ್ಷಿಣಸುರಾವಗೆಯೊಳು ನೆರ-ಯಲ್ಲಿ ಬಿನ್ನ ನೊಲ್ಲ ನಭಿನವಸ್ಥೊಮನಾಥ-

28 ನಮರೋತ್ಯರನಾಥನನಾಥನವ್ಯಯ " ಅಭಿನವಸ್ಥೊಮೀಕೋದೆಯಮಭಿಮತಘರದಾನಧುರ್ಯೈಮಿ-ನ್ದಾದೆರದಿಂ ಪ್ರಭುವೊದಲಾಗಿನ್ನೂ ರ್ವುರು-

24 ಮಭಿನವಸ್ಥೊಮ್ಮೇಕ್ನರಾಕ್ರಮಕ್ಕೈ ರತ್ತ್ವನ್ದ ರ « ಪಚನ « ಬಂದನೇಕ್ನರನು ಭುವನಭಾಸ್ಪೆರನುಂ ವಿಶ್ವೇ-ಕ್ಷರನುಮಶ್ರಮಭಿನವಸ್ಥೊಮ್ಮೇಕ್ನರನ ಕಂಡು ನಿಟಿಳತಟಪರಿಳ-

25 ಟಿತಕರಕನುಳಕುಟ್ಟಳರಾಗಿ ನಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಾದಿನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ವೃತ್ತಿಯಂ ಬೀರುವನುಪ್ಪ-ದಾರ್ಯ್ಯುರುಮವಾರ್ಯ್ಯೈವೀರ್ಯೈರುಮಚಳತ-

26 ರೈರ್ಯೈರಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯೈವ್ರತಧುರ್ಯೈರುಮಶ್ಪಾಚಾರ್ಯೈರಾಗಲ್ಪೇರ್ಕುಮನ್ನ ಪ್ಪವರಿನ್ದ ಮೀ ರಮ್ಮಕಂ ಸ್ವರಮ್ಮಕದಿನ್ನ ಡೆಗುಮನ್ನ ಪ್ರವರುಮೀ ಕರಿಕಾಳದೊಳು

27 ಕರಿಕಾಲಭಯಸಧಾಯಿತಧರ್ಮ್ಯಾಚರಣರುಂ ಗುರುಕುಳಿಸೆಮುದ್ಧರಣರುಂ ಕಕ್ಷೀರದೇವಸನ್ನಾನವಾ-ರ್ಧ್ಧಿವರ್ದ್ಧೆನಸುಧಾಕರರುಮಮಳೆಗುಣಾಕರರುಮಪ್ಪ ಲಕುಳೀಕ್ಬರಸಂಡಿತರವರ ಸನ್ನಾನಮಿ-ನೈನ್ಡೊಡೆ " ಕನ್ನ " ನೀರಾಗರ್ಸ್ಸೆಕಳಾಗಮವಾರಿಥಿಸಾರಗರಕೇಷಕಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರವಣಕ್ಕ್ಯಾರುಣಿಕರೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗುಂ

29 ಧಾರಿಣಿ ಕಕ್ಷ್ಮೀರದೇವರು ಸಾದರದಿ " ಆಮುನಿಪುಂಗವಶಿಷ್ಟ್ಯಕ್ಕ್ಯಾಮಮದಕ್ಕ್ರೋಧಲ್ಕೊಭವರ್ಜ್ಜಿ. ಡಾಖಳ_ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕಜನವೆಂದ್ಯಸ್ಸ್ರೋಮೇಕ್ಷರಪಂಡಿತರ್ದ್ಧಿ. ರಾ-

80 ಮೆಂಡಳದೊಳ್ ॥ ತಚ್ಛಿ ಸೃರ್ಹರಹಾಸಸ್ಪೆಚ್ಛ ಯಕರ್ಸ್ಸ್ ಕಳಕಾಸ್ತ್ರ ಭಾರಗರುದೃತಿಪ್ರಚ್ಛ ಯಜಯಿಗಳು ಜಗದೊಳತುಚ್ಛ ಗುಣರ್ಜ್ಲ್ಯಾನಕಕ್ತಿ -

81 ಸಂಡಿತದೇವರ್ ॥ ವಚನ ॥ ಆ ತಾರ್ಕಿಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಂಡಿತದೇವಾಸರನಾನುಧೇಯರನ್ನು ಜ್ಲ್ಯಾನಕಕ್ತಿಸಂ-ಡಿತರ श्रेಷ್ಟ್ಯರ್ ॥ ಕಂದ ॥ ವಿದ್ಯಾನಧೂಮು-

82 ಖಾಬ್ಬಪ್ರದ್ಯೋತನರಾಗಮಪ್ರ ವೀಣರ್ವೀಜಿತಪ್ರದ್ಯುಮ್ನ ಪ್ರಾಬಲ್ಯರ್ಸ್ಸ್ಟ್ ಡ್ಯೋಜಾತಬ್ರತೀಕ್ವರಭ್ಯೂ -ತಳದೊಳ್ ॥ ಅವರ ಕಿಷ್ಟ್ರೀರು ॥ ಸಕಳಾಗಮವಿದರಾ-

88 ಕಾಪ್ರಕಟಿತಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಕೇಷಕಾಸ್ತ್ರಪ್ರವಣರ್ಮ್ಯಕರಧ್ವಜಕೌರ್ಯ್ಯಹರಲ್ಲ್ಲಗಳುಳೀಕ್ವರಪಂಡಿತರ್ಧ್ಧರಿತ್ರೀ-ತಳದೊಳ್ " ವಚನ " ಇನ್ನು ನೆಗಳ್ಗಳುನವಸ್ಕೊ-

84 ಮೇಕ್ಷರದೇವರ್ೄನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಳ್ಳಕ್ಷರಪಂಡಿತರೆ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ್ ಮ್ಯಾಡಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಸ್ತದ ಎಕ ನೆಯ ಪ್ರ-

85 ಮಾಡಿಸುವತ್ಸರದ ಜೈಂಸ್ಕ್ರ ಕುದ್ಧ ಸೌರ್ನ್ಡ್ನಮಾಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮ-ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನೆಧಾರಣಜಪಸಮಾ- 36 ಧಿಕೀಲಸಂಪನ್ನರು । ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರು । ಅತಿಪವಿತ್ರನಿಜಗೋಳ್ರಿಕಾಪತ್ರಮಿತ್ರರು । ಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರರು। ಕ್ರುತಿಸ್ಟ್ರೃತೀತಿಹಾಸಪರಾಕರಾದಿಯುನಿಪ್ರಣೀ-

87 ತಪ್ರರಾಣಸಂದರ್ಭ್ಭಕರಣರು ಬ್ರಾಹ್ಯಧರ್ನ್ಯಸಮುದ್ಧರಣರು | ವಿಷಮಾಂಗಾದಿಕಾಸ್ತ್ರಿಸಾರಾವಾರ-

ಪಾರೋತ್ತ ರಣಧುರ್ಯ್ಯಾರು ಅಚಕಿತಧೈರ್ಯ್ಯಾರು ದೀನಾಭಿ-

38 ಜನನುನೀಪಿನಾನನನಿಕಾಯಕುಕಕುಳ್ಳಭಾತಸಹಕಾರರು ಕರಣಾಗತನಜ್ರಪ್ರಾಕಾರರು ಅಗಣಿತಗುಣ-ಗಣದ್ದಿಗುಣಿತಯಕ[:*]ಸ್ಪಟಲಪಾಂಡು-

39 ರಿತದಿಗ್ಪೇದೆಂಡರು ಕದನಪ್ರಚಂಡರು ಕರಿಕಾಲಖಳಪ್ರಭಾವಾಭಿಭೂತಭೀತಿಧಾವಿತಧರ್ಮೈಸಮುದ್ಧರಣ-

ಧೌರೇಯರು | ಸತ್ಯಂರಾಧೇಯರು | ಅಭಿನನ-

40 ಸೋಮೀಕ್ಷ್ಮರದೇವಚರಣಸರಸೀರುಹಾರಾಧನಾಸವಾಗಾದಿತವರಪ್ರಸಾದರು ಪರಸುಖಪ್ರಮೋದರು। ಇ-ತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀವಿರಾಜಮಾನರಪ್ಪ

41 ಶ್ರೀಮತ್ಕು ಅನರ್ತ್ವಿಯೂರೊಡೆಯೆ ಪ್ರಮುಖ ಮಹಾಜನವಿನ್ನೂ ರ್ವ್ವರು ಪರಮಪ್ರೇಮೆದಿಂದಭಿನವೆಸ್ಕೊ-ಮೇಕ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ತರ್ಪೇಧನರಾ-

42 ಹಾರವಾನಕ್ಕ ಮ್ಯಾಟಕೂಟಕ್ಕಂ ತಹಿಂಬೆಯ ಪೊಲದೆ ಹೆಗೆರಣಿಗನ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಣ ವೆಸೆಯರಿ ದಿನೆಗುಣಿ-ಗನ ಮೂಲು ಮತ್ತರು ವೆರಸು ಕೊಟ್ಟ ಗುಣಿ-

43 ಗನ ಮತ್ತರ ೧೫ ಅಲ್ಲಿ ಮ್ಯೂಡಲು ಸೇನಬೋನ ದೇನನುಯೈನ ಕೆಯ್ಬಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲು ಸಾಂದರ ಸೂರಯೈನ ಕೈಯ್ಬಲು ಮಾಹುಗೊಂಡು ಬಿ-

44 ಟ್ರ ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ ೬ ಅಂತರತುಂ ಸ್ಥಳದರಿದುಸಹಿತಂ ಸರ್ವು ಬಾಧಾವರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗುಣೆ-

ಗನ ಮತ್ತರ ೨೦೧ ಮತ್ತಮ್ಯೂ ಡಣ ಬಟ್ಟಿಯಲು ತೈಣಕಾ-

45 ಷ್ಟ್ರಕಾಕಘಳನ್ನೊ ದಲಾಗಿ ಬರ್ಸ್ಪ್ನ ವಸ್ತುವಿಂಗೆ ಸುಂಕಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರು। ಊರೊಡೆಯ ಕಾಳಯಣ್ನ -ನ್ನೋಂಟ ವಸುಗೆಯುವೀರಡೆಯ ಮೆಕ್ಕಿ ಸಹಿತಮ್ಮೂ ಅಂ

48 ಸ್ಥಳದಲು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ ೨ ೧ ಗೋವಿಂದರಸನ ಕಾಳಯಣ್ನ ಮಕ್ಕಿ ಮತ್ತರ ೧ ಕಮ್ಮ ೬೦೦ ಮಾಕ-ಳಯ್ಯನ ದಾಸಿಯಣ್ನ ಮಕ್ಕಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ ೧ ಕತ್ತಿಗೆ-

47 ಯ ಸಾಶಿಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮ । ೧೦೦ । ಮಾಳಗೆಯ ತಿಸ್ಪಣ್ಣ ಮಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೩೦೦ । ಈಕ್ಸರಯ್ಯನ ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮ । ೨೦೦ । ಚವುಂಡಯಸ್ಥಣಗಿಯ-

48 ರ ಮಗಮ್ಯಾರಯೈನುಂ ತಮ್ಮಂ ದೇವೆಸಯೈನುಮನೆರ ಮಗನೀಕ್ಸರಯೈನು ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ೩೦०। ಅನರಳಯಮ್ಮುದ್ದೆ ಯೆಸ್ಟಣಾಗಿಯುನ್ನ ಮೃಂ ಚಾಕಣ್ಮ ನುಂ ಮರ್ಕ್ಕೆ ಕ-

49 ಮೈ। ೨೦೦। ಏರಂಡರನಾರಣಯ್ಯನ್ನು ಕ್ಕ್ರೀ ಕಮ್ಮ । ೨೦೦ । ಅವರ ತೀಕಣ್ನಂ ಮೆರ್ಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ । ೨೦೦ । ಕಾಳದಾಸಕ್ರಮಿಂತರು ಮೆರ್ಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ೬೦೦ । ಮೆೌನದೆ ಮಾಡಣ್ನಂ ಹೆರಕುಂದೆ-

50 ರ ತೀಕಿಮಯೈನ ಕಾಳಯ ಕೈಯೈಲು ಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ ಮರ್ಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ४०० । ಅನ್ನು ಮರ್ಕ್ಕಿ ಗುಣಿ-ಗನ ಮತ್ತರ್ . ೭ । ಕಮ್ಮ ४०० ಧರ್ಮ್ಯರಸನ ದೇಕಣ್ನ ನುಂ ವಾಮಣ್ನ ನುಂ ಹರಳಿಗು-

51 ಣೆಗನ ಮತ್ತರ ೨ ರಾವರ್ತ್ಯಾರುವ ಚಪ್ರಂಡಮಯ್ಯಾನುಂ ದೇವಪಯ್ಯಾನುಂ ಹರಿಳುಗುಣೆಗನ ಮತ್ತ ೨ ರಂಚಿಕೆಬ್ಬೆಯ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಸೋಗೆಯ ಕಿವಣ್ನ ನುನೊಂ-

52 ದೇ ಸ್ಥಳದಲು ಹರಳು ಮತ್ತರು ೨। ಅನ್ನು ಹರಳುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರಿ ೬। ಚಿಕ್ಕಸಾ(೨)ವಿಯಣ್ಮ ೦ ಕೆಂ-ಗಾಡು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರಿ ॥ ಮಾಬಲಯ್ಯನ ಶೀಕಣ್ನ ನುನ್ನಮ್ಮ ೧ ಕಾಳ-

58 ದಾಸಿಯುಂ ಕಳಿಹುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ ೧। ಕತ್ತಿಗೆಯದಾವ(೦)ಣ್ಡಂ ಕಳಿಹು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ ೧। ಅನ್ನು ಕಳಿಹು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಹರಕುಂದರ ಬಮ್ಮಣ್ನ ನುನ್ನ ಮ್ಯಾಮಾ-

54 ಹಣ್ಣ ನುಂ ಗಟ್ಟೆ ಕಮ್ಮ । ೧೨೦ । ತಳಾಜ ಚಂದಿಯಣ್ನಂ ಗಟ್ಟೆ ಕಮ್ಮೆ ೧೨೫ । ಮೋನರ ಧಾಸೆಸುಕ್ಷ-ಣಂಗಿ ಗಟ್ಟೆ ಕಮ್ಮ ।೧೨೦। ಈಶ್ವರಯ್ಯನ ಬಮ್ಮಣ್ನಂ ಗಟ್ಟೆ ಕಮ್ಮ ।೧೨೦।

55 ಹರಕುಂದರ ತೀಕಿಮಯ್ಯನ ಮೆಗಂ ಕಾಳವಾಸಿಯುವುವರಳನುಂ ಸಂಕಣ್ತ್ಯ ನುಂ ಹಾಂವಸಿಗೆನುವುಣ್ನ -ನುಂ ಗಪ್ಪೆ ಗುಣಿಗನಮತ್ತರೆ ೨ ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ನ -

56 ನುನ್ನಮ್ಮಂ ಕಾಳಯಣ್ನ ನುಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ಗಟ್ಟ್ ಕಮ್ಮ 10x01 ಹುಳಯಕಬ್ಬೆಯ ಸೋಷಣ್ನ ನುಂ ದೇಚಿಕಬ್ಬೆಯೀಕ್ವರಯ್ಯನುಂ ಸಾಂದರ ಕೀತಣ್ನ ನುಮವರ ಹೆ-

57 ಬ್ಬ್ರಣ್ಣ ನುಮವರ ಸೊರಯ್ಯನುಮೊಂದೆ ನಸುಗೆ ಗಪ್ಪ ಕಮ್ಮ 1200| ಎಣೆಕಜ್ಜಂ ಗಪ್ಪೆ ಕಮ್ಮ 1200, ಮಣಿಗಾಹ ರೇಚಿಸಟ್ಟಿಯುಂ ಕಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಗಪ್ಪೆ ಕಮ್ಮ 1200| ಅನ್ನು

- 58 ಗಡ್ಡೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರಿ ४। ಕಮ್ಮ ।೧೩೦। ಬಿಡಿವಾಳಯ್ಯನ ಚಾನೆಣ್ನಂ ದೇವರ ಹೊಡೋಟಕ್ಕೆ ಬಾ-ದುಂಬೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಮಳವದ ಮಕ್ಕೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರಿ ೧।
 - 59 ದುದ್ದಿ ಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪದ್ಯನಾಭನ್ನೊ ಹೆಯ ಹತ್ತಿರವೀಕ್ಸರಯ್ಯನ ಮರ್ಕ್ಕೆಯಿಂ ಪಡವಲು ಕೊಟ್ಟ ತುಳುಕಪಟ್ಟಿನ ಮರ್ಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮ 18% ಇನ್ನೀ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯುಮ್ಮಂ ಗ-
 - 60 ಜೈಯುವು ಸರ್ವೇಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾನಿನ್ನೂ ರ್ವೈರು ಸ್ಪಥರ್ಮ್ಯುದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು (ಕಂಡೆ) ಗನೆ-ಹೆಗಳಯ್ನೂ ರ್ವುರುಮಭಿನವಸ್ಥೊಮೇಕಂಗೆ ಮಿಂದಿನ-
 - 61 ಲು ಸಣವೊಂದಂ ಧ್ರುವಮಾಗೆ ಸಸುಂಬೆಗೆ ಹಾಗವನೆ ಆಕರೆ ಕರ್ತ್ವೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಳೆಯೆನ್ತಾರೆ "ಮುದದಿಂ-ದೆಯ್ನೂ ರ್ವ್ಯಪ್ರ್ಯದು ನೊದೆಲರ್ಹ್ಯಮನಿಸ್ತರೊಲ್ಡು ಸ್ಕೂ-
 - 62 ಮೀಕಂಗಿನ್ನಿ ದನಾವನೊರ್ವೈನಳದವನದಯನ್ನ ರಕಕ್ಕೆ ಪೋಗಿ ಸುಖದಿಂದಿಕ್ಕು ೯ ಅಂಗಡಿಯೊಳು ಸೊಂಟಿಗೆ ಭತ್ತಂ ಗಾಣದೊಳೊಂದು ಸೊಟಗೆನ್ನೆ ಯನಿತ್ತ-
 - 68 ಗ್ರ್ಯಂಗಾತರಂಗಭಂಗಾರಿಂಗಿತಜಾಟಂಗೆ ಪರದರುನ್ನೆಲ್ಲಿ ಗರು ॥ ಮತ್ತಂ ಸೋಮೀಕಂಗೆ ಸುವೃತ್ತರ್ಪ್ಸೆ-ಜರ್ಜ್ಜಂಕದೊಡೆಯರಿರ್ವ್ಯಮ್ರ್ಯುದದಿಂದಿತ್ತರ್ದ್ದವಸದ ಸುಂಕಮನತ್ತಳಗಂ ಸೋಂವಿಮನ್ನು-
 - 64 ನುಂ ಬೀರಣನು ॥ ಪೆಸೆ ಅಂಪು ಕಡಲಿ ಗೋಧುವಿ ವಿಂನುಸೆಲ್ಟೆ ಂಬಿವಅ ಪೇಅು ಮೂವತ್ತ ಕ್ಕೋನ್ಡೆ ಸೆವ ದವಸಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಟ್ಫಿನ್ಡೊ ಸೆದಿರ್ಸ್ಪತ್ತಕ್ಕೇ ಕೊಟ್ಟರೊನ್ಡ ಮ್ಯುದೆದಿ॥ ಪತ್ತಿಯ ಮಳವೆಗಳೊ -
 - 65 ಳು ನಾಲ್ಪತ್ತರ್ಕ್ಕೊನ್ನನ್ತೆ ಮರದ ತಪ್ಪಕ್ಕಂ ನಾಲ್ಪತ್ತರ್ಕ್ಕೊನ್ನಂ ಕೊಟ್ಟರ್ಮೈತ್ತಿದನಾರಳದರಳ್ಳ ದರಂ ಯಮನಟಿಗು॥ ಕುಟುವೆರ್ತ್ತಿಗ್ರಾಮದಿನಿಂ ಪೊಟಮಡುತುಂ ಪುಗುತುಮಿರ್ಪು ಧಾ.
 - 66 ನೈಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನೆಟೆ ಸರ್ತ್ತಿ ತಪ್ಪುಮಿನಿತಕ್ಕಟೆದಿತ್ತ ಸ್ಸ್ರುಕ್ ಮಂ ಕರಂ ಸಾದರದಿ ॥ ಅಡಕೆಯೆಲಿವೀಟೊಳತ್ತ ಮೈಡಗೆ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಪೇಟೊಳೊನ್ನ ನ್ನುುದದಿಂ ಕಿಡಿಸೆನಿದನೆಂಬ ಘಾತಕನಡೆವು-
 - 67 ದು ಗಡೆ ನೀಚಿಯೊಳು ಕುಟುಂಬಿಯೆನಿಕ್ಕು ಮತ್ತನ್ನಳಾಹಿಂ ಚಂದಿಯಣ್ನ ನಿಂ ಬರಿಯನುದೆಯಣ್ನ ಂ ಗರ್ಜ್ಗೆ ಕಮ್ಮ ಸಂಖಾಸ ಕರಿಯದೇಚಿಸುಯ್ಯನ ಸುಗಂ ವಾಸಿಯಣ್ನ ಂ ಗರ್ಜ್ಹೆ ಕ-
 - 68 ಮೈ ೧೦೦| ಅವರಣ್ನ ಂ ವೈಜಣ್ನ ಂ ಗರ್ದ್ದೇ ಕಮ್ಮ |೧೫೦|ಸುಂಕವಿರ್ಗ್ಗಡೆ ಚಟಿಮೆಯೈನ ಮಗಂ ಬರ್ಮೈ . ದೇವೆಯೈನಾಯ್ಯೆಯೈನ ಪುತ್ರಂ ಹರದದೂರೊಡೆಯಂ ಚಾವುಂಡ-
 - 69 ರಾಯಂ ಹರದ ದತ್ತಿ ಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಗಪ್ಪೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರು 1011 ಅದಹಿ ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧ ಮೆನ್ನೆ -ನ್ನೂ ಡೆ ಮೂಡಲು ದಿಬ್ಬ ಬಡಗಲು ಪಳ್ಳಿ ಪಡುವಲು ಬಾಯಿಕಲು ತೆಂಕ-
 - 70 ಲು ಭಂಡಿನಟ್ಟಿ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದದ ಮಾರಸಿಂಗಯನಾಯಕರ ಮಗಂ ನಾಗದೇವೆ ತನ್ನ ಂಕದೆ ಎರಡು ಹತ್ತಿಯೆರೆಯೆ ಬಳಯೆ ತೋಂಟ ವಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ೨೦೨೩ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪೆಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
 - 71 ವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಗಂಧ ಧೂನಕ್ಕೆ ೧ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನಂಬಿಟ್ಟನದ ಕಳಾನ್ವರದಿಂ ನಡೆಯಿಸು-ಪರ್ ...
 - 72 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ಸ್ಪೆಧರ್ಮೈದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ನ್ಪಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿರ್ಪ್ಪ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ

 - 75 ಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಛೇ | ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಸನ್ತಿ ದೇವಸ್ಪಂ ಪುತ್ರಸೌತ್ರಕಂ| ದಾಡಾರಸ್ಪುಲಭಾ ಲ್ರೋಕೀ ರೆಜ್ಜಿ ಡಾರಸ್ತು ದುರ್ಲ್ಲಭಾತ ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ರೆಜ್ಜಿ ಡ್ರ-
 - 76 ಕ್ಕೋ ವಿಕಿಷ್ಟ್ರತ್ಯೆ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಪ್ತಿರ್ವ್ವಸ್ಥನದನ್ನಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕೃಮೀ ॥ . . . ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭೀ
 - 77 ಸಗರಾದಿಭಾ, ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಟೆ ತಸ್ಯೆ ತದಾ ಫಳವಿಷ ಸಾಮಾನ್ಟ್ರೋಯಂ ಧರ್ಮ್ವ-ಸೇತುರ್ನೃಶಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿತ
 - 78 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಫಾವಿನಅ್ಪಾರ್ತ್ಫಿನೇಂದ್ರಾನ್ಫ್ರೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ವಿದ್ಯಾನಧೂ.. ಕ್ರವಣಭಾಸುರಕರ್ಣ್ನ ಪೂರಃ ಶ್ರೀಕಾಳದಾಸವಿಬುಧಾ.
 - 79 ಪಠೇಸ್ತ್ರ ನೂಜಃ | ಸೋಮೇಕಕಾಸನನಚಿತ್ರೀರಚನಾಂ ವಿಧಾಯ ಶ್ರೀಕಣ್ಮ ಸೂರಿರಶಿಖದ್ದಿಬುಧೈರ್ವ್ನಿಚಾ -ರ್ಯೈವ್ , ಗುಣಶಾ . . ರ್ಯೈಪ್ರಣೇತಕಾ.

- 80 ಸ್ಕ್ರ್ರೋಕ್ತಿಯೆಂದೆ ಕಲುವೆಸನಂ ಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತಮಾಗಿರಲು ಧಾರಣೆಯೊಳು ಗುಲುಗೋಜನಚಿವನೆಂದೆಳೆ ಪೊಗಳ್ಗುಂ॥ ಬರೆ ಸುರರಾಜ ತಿರೀಟ
- 81 ಘಟತಪದಕಾಸನಮಂ ಸ್ಥಿರಮಾಗಿರೆ ಮುದದಿಂ ಕಂಡರಿಸಿದೆನಾಚಂದ್ರಿಡಾರಕಂ ಕಾಳ್ಳೋಜಂ| ಕುಭಂ ಭೂಯಾದಭಿನವಸ್ಥೇಮೀಕ್ವರಭಕ್ತಾನಾಂ[||*]

No. 166.

(A.R. No. 45 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE PLATFORM IN FRONT OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Śrāvaṇa, śu. 5, Ādivāra corresponding to A.D. 1099 July 24, Sunday on which day the 4th tithi was current for about 2 hours in the morning. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that what was formerly a paramēśvara-datti was transferred to Bhagavatīdēvī of Koṭṭittoṇe, in the presence of Viśvarūpa-Brahmachārin, the five Vargas and Sajāvi-Chakrapāṇi.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [11.] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕ ಜಯತ್ಯಾ-
- 2 ವಿಷ್ಣಕೃತಂ ವಿಸ್ಟ್ರೋರ್ವಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ। ದಹ್ನಿಹ್ಮೋ-
- 3 ನ್ನ ತದೆಂಸ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಕ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪ್ರಕಿ
- 4 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ-
- 5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮ-
- 6 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 7 ಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂ.
- 9 ದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂ ಸೆಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆ-
- 10 ವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂರೆ
- 11 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಬ್ರತಜವನಿಯಮಹ್ಕೊ-
- 12 ಮೆಸೆಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕ್ಕೆಯದ್ಕವತಪ್ರೋವನಾಧಿಸೆ-
- 18 ತಿಗಳಪ್ಪ ಕ್ರೀಮದ್ದೆ ಣ್ಯಾ ಸನೀ ವಿಕ್ಯರೂಪಬ್ರಹ್ನ ಚಾರಿಗಳುಂ
- 14 ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದು ವರ್ಗ್ಗಮುಂ ಸಹಾವಿ ಚಕ್ರಪಾಣಿಯುವಿುದ್ದು ೯
- 15 ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ರೆಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೮ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವತ್ಸರ.
- 16 ದೆ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧೆ ೫ ಆದಿವಾರದೆಂದು ಕ್ರೀಕ್ಪಾಮಿದೇವರ
- 17 ಪಟ್ಟಣಂ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆಯ ಮಳಗೆಯ ಭಗಸತ್ಕಿದ್ದವಿಯ-
- 18 ರ್ಗ್ಗೆ ಮುನ್ನ ಸರಮೀಕ್ಷರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಸಡದ ಖ್ರತಿ ಕೊಳ-
- 19 ದೆಪೊಲಂ ಹಾಳಹನ್ನ ಸಿಂ ಬಡಗ ತ್ರೋರಣಗೆಯಿ ನವಿಲ-
- 20 ಕ್ಯೂಲಲು ಮತ್ತರು ೨೦೦ ಕ್ಯೂಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗ ಓ-
- 21 ಜಿಪ್ಪ್ರತನ್ನ ಸು ಮತ್ತೆ * ಕೊಳ್ಳಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಗ-
- 22 ಡೆಯ ಪೊಲದೆ ಮತ್ತರು ೧೧ ಆ ಪೊಲಂ ಕೆಸವರಗೆ-
- 28 ಯ್ಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರು ೧೯ ಕಮ್ಮರದ ಪರವರಿಯಿಂ
- 24 ಪಡುವ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಕಂಕ ಮತ್ತರು ೧٧ ಚಂಪ-
- 25 ನ ಕೆಟೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕ್ರೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪ_
- 26 ಡುವ ಮತ್ತರು ೩೦ ಜಱಗಪೊಲದಿಂ ತಂಕ ಕರು-
- 27 . ನ ಮಾಳದೆ ಇಬ್ಬಡಗದೆ ಹಾಳೆ ಮತ್ತ-
- 28 ರು ೧೧ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ಸೂಹಪದಿನಾಲ್ಕು
- 29 ದೊರವಡಿಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ತ್ರೋಂಟದ ದೊಡೆಯ ಕ
- 30 ಮೈ ನಾನೂಱಯ್ಪತ್ತು ಗಂಜೆಗೆಟೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಕೋಂ-

- 31 . . ಕಮ್ಮ ಆ ಹನ್ನ ಸು ಮ ೧೨ ಬಸುರಿಯ
- 32 . ಯಲು ಮೂಡವಾಗಿಲ ಸೆಲಸಣ ಕೈ x
- 38 ಜಱಗವೊಲದೆ ಕೆಯಿ ಮೆ ೨೦ ಗಾಣ ೩ ೧ [11*]

No. 167.

(A.R. No. 673 of 1922.)

On a broken slab lying in the Sambhulingesvara temple at Siruguppa, same taluk and district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 27, Chitrabhānu, Pushya, śu. 6, Budhavāra, corresponding to A.D. 1102 December 17, Wednesday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva, whose feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyarasa was ruling Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. Chokkarāya, Bīvarasa, Lōkarasa and others are said to have made a grant of some land for the service of some god (name lost).

vice	of some god (name lost).
1	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ
2	ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀ[ಕ್ವ]ರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ
3	ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀ-
4	ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ[ಮು]ತ್ತರೋ[ತ್ತ]-
Đ	ರಾಭವೃದ್ಧ ಪ್ರವರ್ಧ್ದ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ
6	ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆಯ ನೆರೆವೀಡಿನೊಳ್ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರೆ
7	ಪದ್ರೋಪಟ್ಟಿವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣ ರೇಕ್ಕರ [ಕ್ರಾಂ]_
:8	ಚೀಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾ[ಬರ]ದ್ಭುಮಣಿ ಸಮ್ಮ
.9	. ಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ
10	ದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಾಗಂ ಕ್ರೀಮಕೃಭವನಮಲ್ಲ
11	ಪಾದಾಬ್ದಭ್ರಂಗಂ ತ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೀಕ್ವರಂ ತೃಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಂ.
12	[ಡ್ಯರ]ಸರು ಕುತ್ತುಂಬಿತ್ತಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ
13	ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚ್ರಾಸಿರಮುನುಂ
14	ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಭಾಳನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
15	ನಾಯಕಂ ಚೂಕ್ಕರಾಯಂ ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರವು .
16	೨೬ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಟ್ಯ ಸುದ್ಧೆ ೬ ಬುಧವಾರ
17	ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಸರ್ವ್ಸನಿಮಿತ್ತದೆಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ
18	ರೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ
	ಪ್ಪೆಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವೆ
20	ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವಾಲ್ಯದ ಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಬೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ .
21	ಸಿರಿವುರದ ಕೆಯ
22	ಕೋಡಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು
23	ಬಿಟ್ಟ ನೊಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆಯ
24	ಆ ಮನ್ನೆ ಯಂ ಬೀವರಸನುಂ
25	ಲ್ಲೋಕರಸನು ತಕ್ಕೆಕಲ್ಲ ಚೊಕ್ಕರಸ
	ಲೆಯ ಜಗ್ಗರಸನು ಸಮಸ್ತವ್ರಜಿ[ಗಾ]-
27	ವುಂಡಗಳುಮಿಟ್ದು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂ-
28	[ನೂ] ಅಅಲು ಮೂರಲೊಂದು ಪಣಮಂ
29	ಕೊಟ್ಟರಿನ್ತೀ ಧರ್ಮೈವನಾವನೋರ್ನ್ಸ್ ಪ್ರತಿಖಾ-
30	ಳಸಿದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾ-
31	ಗೆಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸ್ಲ
32	ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಯ ರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ಡ
	ಫಳಿಮಕ್ಕು ॥
	**

No. 168.

(A. R. No. 96 of 1904.)

On a slab set up to the south of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 28, Subhānu, Pushya, ba. 10, Sukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1103 December 25 Friday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose Daṇḍa-nāyaka, Muddarasa, is said to have made a gift of the toll-revenue on two loads of betle leaves per year for the service of the god Kalidēva, after washing the feet of Sivaśakti-Paṇḍita, in the presence of the Mahājanas of Bāļguļi. Out of the 12 paṇas thus granted 2 paṇas were given to the reader of the Purāṇas.

- 1 ಸ್ಪೇಸ್ನಿ [11*]ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಸುತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಾಮುತ್ತ ರಾಭಿಪ್ರನರ್ದ್ದ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬ-
- 5 ರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ಕತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಟೀವಿ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ರಾಜ್ಯ-
- 6 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
- 7 ನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕೆ ತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ಂ ನುಡಿದು
- 8 ಮೆತ್ರನ್ನ ನಾಕ್ರಿತಜನಕಲ್ಪನ್ನ ಹ್ರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ನ-
- 9 ದಕ್ಷ(೦)ನ್ನಿ ಯೋಗೆಯೋಗನ್ನ ರಾಯಣಂ ನೀತಿಸರಾಯಣಂ
- 10 ಗೋತ್ರಸವಿತ್ರಂ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ ಪ್ರ-
- 11 ಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮದಚ್ಚು ಸನ್ನಾಯದದಿಸ್ಥಾಯಕಂ ದಣ್ಡ-
- 12 ನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀ-
- 13 ಮಚ್ಚಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷ ೨೪ ನೆಯ ಸುಭಾನು-
- 14 ಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರವ್ಯ ಬಹುಳ ೧೦ ಕುಕ್ರವಾರದಂದುತ್ತ-
- 15 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(೦)ನ್ನಿ ಕೈತ್ಯಿಕಾತಂ ಕೂಡಲು @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮೆ-
- 16 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನು-
- 17 ಸ್ಥಾಣಜನಸಮಾಧಿಕ್ಕಳಗುಣಸಂಸನ್ಮರವು ಕ್ರೀಮತು
- 18 ಹರಿಕ್ನಂದ್ರದತಿ ಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ನು ಅಯೂ-
- 19 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬ-
- 20 ರ ಸ(೦)ನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯವುನಿಯಮಾಸನಾನುಸ್ಥಾ-
- 21 ಣಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳಾಗಮಕಾಸ್ಪ್ರಪ-
- 22 ರಮತತ್ವಜ್ಞಾನಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ರಿವ-
- 28 ಕಕ್ಕಿ ಸಣ್ಣೆ ತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ರ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ನ-
- 24 ಕಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕರಿದ್ದವೆಸ್ವಾಮಿದ್ದವರ
- 25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದ್ಯಿವಿಗೆಗಂ ತಿಂಗಳಂಗೆ ಯೆರಡಲೆ-
- 26 ಯ ಪ್ರೇತಿನ ಸುಂಕಂ ಪನ್ನೆ ರಡು ಪಣವಂ ಬಿಟ್ಟನ್ನಿ ಧರ್ಮ್ಯಮನ-
- 27 ಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರಿ @ ಮತ್ತಮಾ ಪ್ರಣ್ಯತಿ-
- 28 ಥಿಯೋಳ್ ಅರಸಿಯಕೆಷೆಯ ನಾಕರಸನುಂ ಮದ್ದೂ ರ ಬಾದಿಸೆಟ್ನ-
- 29 ಯುಂ ಹಾನುಂಗಲ್ಲ ಕೊಸಗಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಹಮ್ಮಕ್ಕ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ತಳ-
- 30 ದೆ ಗಾತ್ರದ ಸೆಟ್ಟಿಗಳುವಿಜ್ದ ಯ್ಪುದಿಂಬರ ಸೆನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ತ್ರೀಸ್ವ-
- 31 ಯಂಭುಕರಿದ್ದವೆಸ್ವಾಮಿಯಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 32 ಣರ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆಲೆಯ ಸ್ಟೇಪಿಂಗೆಯೊಂದು ವೀಸಂ ತಲೆವೊಣಿಗೆಯ-
- 33 ರೆವೀಸಮಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನಯ್ಪದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್
- 84 @ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿ ವ್ಯೇರ್ಷ್ಟ್ ಸ್ಟ

- 35 ಹೆಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಕಿತ] " ಸಾಮಾನ್ರೋ-
- 36 ಯೆಂ ಧರ್ಮೈಸೇತು(೦)ರ್ನಿಸಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭ-
- 37 ಪದ್ಬಿ । ಸರ್ಬ್ಬಾಸ್ ತಾಂ ಭಾಗಿನ ಶಾರ್ತ್ಥಿ ನೇಂದ್ರಾ [ನ್] ಭೂರೋ ಭೂ-
- 38 ಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಆ ಸನ್ನೆ ರಡು ಪಣ-
- 39 ವಿನೋಳಿಗೆ ದೇವರ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಸಣ ೨ ಮತ್ತ ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ ೧
- 40 ಪೂಪಿನ ತೋಟಕ್ಕೆ ಸಣ ೨ ಅನ್ತು ಗೆದ್ಯಾ ೧ ಪ ಕ 🔘

No. 169.

(A.R. No. 214 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 29, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra. The details given correspond to A.D. 1104 March 30 Wednesday, not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and states that the Mahājanas of the agrahāra of Gaṇḍarādityanaholal having complained to the emperor that the Manneya Boppaya, who had captured Holalu, was plundering the village and killing even the Brāhmans, the emperor sent for him, chastised him and took from him an undertaking that he and his descendants would not have a claim to the Manneya of Holalu. Boppaya did so in the presence of the people of the thirtytwo-thousand province containing Beṇṇevūru twelve, Nīrugunda, the two Haḍaṅgiles, Māṅgōļa, Bidirahalli, Hahanūru, Honnavalli, Kuruvatti and Bālguļi; and after drinking water at the temple of Tripurāntakadēva, he set up this stone.

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ಕ್ರಿತಂ ಪಿಸ್ಟ್ರೋರ್ವಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ದವಂ।
- 2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನ ತದಂಸ್ಕ್ರಾಗ್ರವಿಕ್ರಾನ್ನ ಭುವನಂ ವರ್ಷ ॥
- 8 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈ-
- 4 ರೋಕ್ಕ್ಫನಗರಾರಂಭಮೂರಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ।।
- 5 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ಸರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 7 ಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಟತಿಕಂ ಚಾಜುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 8 ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 9 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿರದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂ-
- 10 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆನೀಡಿನೊ-
- 11 ಟು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ 12 ಚಾಟುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದರ್೨ ನೆಯೆ ತಾರಣಸಂ-
- 13 ವೆತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅ-
- 14 ಗ್ರಾಹಾರಂ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯಂನಹೊಬಲ ಮಹಾಜನಂಗಟು
- 15 ಮಂನೆಯಂ ಬೊಸ್ಪಯಂ ಹೊಳಲನಿಟಿದು ಸರ್ವಸ್ಸಹ-
- 16 ರಣಂ ಮಾಡಿ ಸೊರೆಗೊಂಡುದುನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ
- 17 ಕೊನ್ನು ದುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ಯಾಲು
- 18 ಕೇಟ್ದ ವಧಾರಿಸಿ ಬೊಸ್ಪನಂ ದಂಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರ-
- 19 ಧಾನರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಆ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯ-
- 20 ರಾರುವಿಲ್ಲದನ್ತಾಗಿ ನಿಯಾಮಿಸಿ ಕುಡಿವೆನ್ದು ಪ್ರಾಧಾನ-
- 21 ಗ್ರೆ ಕ್ರೀಮನುಮಲೆಯಾಜಸಂಡಿತದೇ ಸರ್ಗ್ಗೆ ಸೋಮೇಕ್ವರಭ-
- 22 ಟ್ರಯಂಗಣಿಗಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ರಿ ಬೆಸಸಲ,ನಿಬರುವಿಟ್ಡು
- 23 ಬೊಪ್ಪನಂ ಕರೆದು ನೀನುಂ ನಿನ್ನ ವಂಕದವರುಂ ಹೊಬಲ ಮೆ(ಂ)-
- 24 ನೈಯಮ ಮಾಣ್ಬುದನ್ನು ಮಾಣಿಸಲಾತನುವನ್ನಗೆ...

- 25 ಯ್ಪನನ್ನು ಅಣೆಪತ್ರಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರಿಪುರಾಂಚಕ-
- 26 ದೇವರ ಬಳ ನೀರಂ ಕುಡಿದೀಪಡಿಯಲ್ ಕಾಸನ-
- 27 ಮಂ ಕುಂದುವನಾ ಗಿಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಬಂದನಾ ಕ್ರಮದರೆ
- 28 ಮಲೆಯಾಟಸಂಡಿತದ್ದವರುಂ ತಾನುವಿಟ್ದು ಮನ್ನೆ -
- 20 ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಬೆಂಣವೂರು ಹನ್ನೆ ರಡಣ ಪ್ರಭುಗಾವು-
- 30 ಣ್ಡಗಳ ನೀರಗುಂದದ ಎರಡುಂ ಹಡಂಗಿಲೆಯ ವಸಂ-
- 31 ಗೊಂಡ ಬಿದಿರಹಳ್ಳಯ ಹಹನೂರ ಹೊಂನವೆತ್ತಿಯ
- 32 ಕುಣುವತ್ತಿಯ ಬಾಳ್ಗುಣಿಯನ್ನು ಮೂಪ-
- 33 ತ್ರಿಚ್ಮಾ ಕಸಿರದ ಸನ್ನಿ ಧಾನದಲು ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲೇಕ್ಷರದೇವೆ-
- 34 ರ ಮುನ್ನೆಯುಂ ಹೊಟಲಲುಂ ಕಾಸನಮಂ ನಿರಿಸಿದ-
- 85 ನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯವಾನ ಸ್ಪದ ಪ್ರತಿಭಾಳಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 86 ಮನಾರೊಬ್ಬ್ರ್ಯರು ಪ್ರತಿಖಾಳಸಿದವರಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 87 ತ್ರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೆಗ್ರಹ-
- 88 ಣದಲು ಸಾಸಿರ ವೇದರಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
- 39 ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಬಗುನುಂ ಹೊಂ-
- 40 ನಲು ಕಟ್ಟ್ರಸಿ ದಕ್ಷಿಣೆವೆರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯ-
- 41 ವಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಯನುನ೪ದವನೀ ಪೇಟ್ಡ ಸ್ಥಾನಂ-
- 42 ಗೂಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 43 ಣರುವುನಳದ ಮಹಾಶಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾ-
- 44 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೀತುರ್ನು ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲ-
- 45 ನೀಯೋ ಭನದ್ರಿ । ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನ ಶಾ-
- 46 ರ್ತ್ಯಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-
- 4.7 ತೇ ರಾಮಭದ್ರತ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ನರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ। ಪ್ರಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 49 ಸ್ರಾಣೆ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿತ ॥

No. 170.

(A.R. No. 28 of 1904.)

On a slab set up in front of the Kallesvara temple at Ambali, Kudligi taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 30, Pārthiva, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta. The date is irregular. By the tithi the equivalent would be A.D. 1106 January 7 Sunday, not Monday, as stated, Uttarāyaṇa 14. It refers itself to the reign of the (hāļukya king Tribhuvanamalladēva. Under the orders of Aṇukapallavarāya-Daṇḍanāyaka, an officer in charge of the toll-revenue, the Heggades of toll-revenue viz., Kēśirāja and Kāļimarasa are stated to have made a grant of a part of the toll-revenue to the Mahājanas of Ammeļe for repairs to the tank Hiriyakere, confirming the grant formerly made for the purpose, besides giving some land, free of taxes.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ವಿಕುದ್ಧ (೦)ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವೈಚ-
- 8 ಹುಷೇ । ಶ್ರೇಯಾಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸ್ಟೊಮಾರ್ಧ್ಯ ಧಾರಿಣೇ ॥
- 4 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಪಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ.
- 6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಿ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-

7 ಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ದ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಂ ಕಲ್ಯಾಂ-8 ಣಪ್ರರದ ನೆರೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-9 ಯ್ಯುತ್ತವಾರೆ ತತ್ಪಾದನದ್ಯೋಸಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾ-10 ಮಂಡಳೀಕ್ಕರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಶಾಂಡ್ಯಂದ್ಯವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ರ್ಯಾಸಿರಮು 11 ಅುವಿನ ನೆರೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳರೆ ಸಮಸ ಪ್ರ 12 . . . ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರ ಘಟ್ಟದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರೊಳು ಸು 13 . . . ಮಚ್ಚಾ ರುಕ್ಯ ನಿಕ್ರಮನರ್ಷದೆ ೩೦ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸೆಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಕೃ 14 . . ಸ್ಕ್ರೇ ಸ್ಕೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು 15 ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂಪತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಿಸಿರದ ಪಡ್ಡ ರಾವುಳ ಹೆ-16 ರ್ಜ್ವು-ಂಕದಧಿಸ್ಥಾಯಕನಣುಕಪಲ್ಲ ಪರಾಯದಂಡನಾಯಕರ ಬೆ-17 ಸದಿಂ ದೇವರ ಸುಂಕದಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಸಿರಾಜನುಂ ಕಾಳವುರಸ್ತ 18 ನುಂ ಶ್ರೀಮದಮ್ಮೆ ಳೆಯೂರೊಡೆಯ ಮಹಾ ಜನವಯ್ಪದಿಂಬ 19 . ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ರೈ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕ್ಕೆಯ 20 ಮೆಯ್ಗೆ ಲಸವೂ ನಡೆಯಿಸುವನ್ನಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸನ್ನಾಯದಲೆಯ ಹೇಟಿನ 21 ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹರ್ಜ್ಜುಕಂಕಂ ಹೇಟಿಂಗೆ ಸಣವಯ್ದ ಹೊಳಗೆ ಹೇ-22 ಆಿಂಗೆ ಹಾಗವೊನ್ನ ಆ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಿಟ್ಟರು ಪೂರ್ವೈದಲಾ ಕೆಣೆಗೆ ನಡವನ್ನ ಪ್ರ 23 ಕುಳಯಸುಂಕ ಎರೆಯ ಹೇಟಿಂಗೆ ಹಾಗವೆರಡು ನೀಸವೊನ್ನು ಅಡಕೆಯಾ-24 ಯಂ ಪೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ವೊನ್ನರ ಲೆಕ್ಕ ಕಾರವುಣ್ನ ಮಿಯೆಲು ಗೆಲ್ಪೆತ್ತಿನ ಸೇಸೆ ಗ-25 ದ್ಯಾಣ ವೊನ್ನು ಮೇದರನ್ನಿ ದಬ್ಬಣೆಗೆದೆ ಹೆಯ ನೋಡಿಕೊಂಬರು ಬೆಳ್ಳಕ-26 ಟೈಯ ಕೋಡಿಯ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಊರ ಗಣ್ಣಿ ಗೆಲ್ಲಂ ಬಿತ್ತು ಪಟ್ಟಂ ನೂಟು 27 ಕಮ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಳಗವೆಯ್ದ ಆ ಲೆಕ್ಕ ಆ ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣ ಕ್ರೋಡಿಯೆ-28 ರೆಯ ಕೈ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆ ರಡು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಸಾಳ-29 ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿಯ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ ಸ್ಥಾನ-30 ದೆಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕ್ಯೊಡುಂ ಕೊಳುಗುನುಂ ಸುವರ್ಣ್ಡ್ಯದಲು 81 ಕಟ್ಟಸಿ ಚತುರ್ವೈದೆಸಾರಗರನ್ನ ಸೆಬ್ರಾಹೈಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ॥ 32 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಯವುನಳಿದವರಾ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವುನಾ ಪಕುವು-33 ಮನಾ ತೀರ್ತ್ಡ್ಯಾಂಗಳ ತಡಿಯಲು ಕೊನ್ನ ಮಹಾಸಾತಕದೋಕಮನೆ-

34 ಯು ದರು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಯರಾ[ಂ*] य -35 ಸ್ಕಿರ್ವ್ಯರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕೃಮಿ[१*]।।

35 ಕ್ರೀಕರಿದೇವರ್ಸ್ಯಾಮಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡ ಹತ್ತಿರೆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಅಯ್ಯ-

87 ದಿಂಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೋಗಳಯ ಗಡಿಂಬದ_

38 ಲು ಬಿಟ್ಟ್ರ ಮತ್ತರು ಅಯ್ದು ॥ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಅಣುಕಪಲ್ಲ ವ_

39 ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕರಿದ್ದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ತೋಂಟ-

40 ದೆರೆಯಡಕೆಯ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಕ್ರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು।

No. 171.

(A.R. No. 210 of 1913.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT DAMMURU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged. The preserved portion of the date is Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa (Vyaya = A.D. 1106-07). The record refers itself to the reign of the Chālukya king Tribuvanamalladēva whose Mahāmandalēśvara Mallarasa is said to have made a gift for the service of a god (name lost) of Dammara.

1 1 ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ ರೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥೆ ಂಭಾ-
2 ಯ ಕಂಭವೇ [11*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪೃತ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
8 ಜವರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
4 ರಣ ಕ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿ-
5 ವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧ[೯*]ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರಂ ಸಲುತ್ತ(೦)ವಿಂರ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನಲನೀಡಿ-
6 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ಯೂದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(೦)ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಟೀವಿ
7 ಸಮಧಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೀಕ್ಸರಂ ವೀರಮಹೇಕ್ಸರಂ [ಚೋ]ಳ-
8 ಕಟ[ಕಕ]ರಿತುರಗಪಟು[ಸುಭಟ]ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳ[ವ]ದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಣ ನ-
9 ಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ನಣ್ಣ ನಿಕರ್ ರೊಳ್ಳೆ ರಾಡ ದ್ರವಿಳೆಮಂಡಳಿಖಸಿರಖಂಡನ ಮಂಡಳಿಕ್ ಮು[ಖ]-
10 [ಮಂಡನನದಟ]ಮಂಡಳಕತಾರಕಾಸು[ರಾರಿ] ದಸಕನ್ನಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಳಕ[ಕುಳಾರ್ಣವ]-
11 ಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯ[ವಿಖ್ಯಾತ] ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಯಾ ತನಾಹವನೀಲ [ಸೇನ್ರಯಂಕ್ ಕೌಟ್ರ]
12 [ಪರ್ಲ್ಸ]ಕ್ಕೋಟಘರಟ್ಟ್ [ಗೂ]ರ್ಜ್ಜ್ರರದಿ[ಕಾಪಟ್ಟ] ಕ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ .
* * * * * * * ****
18 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಮಲ್ಲರ
14 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣದ
15 ಗ್ರಹಣ ಮಹಾವರ್ವ್ಸ್ ದೊಳು ದಂಮರದ ರಾಮೆ
16 ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
17 ಸರ್ವನಮಸ್ಥೆವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ವಕಮ್ನಾಡಿ
18 ಕೊಟ್ಟರು
19
No. 172.

No. 172.

(A.R. No. 505 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Srāvaņa, puņņame, Budhavāra, Soma-grahana corresponding to A.D. 1106, July 17 Tuesday (not wednesday) on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. The Mahāmandalēśvara Mallarasa, reputed for his bravery and conquests, is said to have made a gift of land for musical service, offerings, etc.; of the god Karekanthēśvara. The Mahājanas of the village Tumbuļa also made some contribution out of the toll-revenue of the village for the service of the same god.

हैं। हैं। हैं।

- 1 ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯೆ \$ €
- 2 [ಸ್ಪ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಸೃಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮ-
- 3 [ಭ]ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಶತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇ-
- 4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯನುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧನಾನನಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದೆ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳು ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುಂತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ರಾ-6 ದಪದ್ರೋಪಹೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೀಕ್ವರ ವೀರಮಹೇಕ್ವರಂ
- 7 ಚೋಳಕಟಕಕರಿತುರಗಪಟುಸುಭಟನಿಡಯನಿಚಿತಬಳವೆದರಿಬಳತಿಮಿರಬಣ್ಣ ನಪ್ರತಾ-
- 8 ಸಮಾರ್ತ್ನಣ್ಣ ನಿಕರರೊಳ್ಗಣ್ಣ ದ್ರವಿಳಮಣ್ಣ ೪ಕಕರಣುಣ್ಣ ನ ಮಣ್ಣ ೪ಕಮುಖಮೆ-
- 9 ಣ್ಣ ನನದಚನುಂಡಳಕತಾರಕ ಕಸುರಾರಿ ದಸನೆನ್ನ ಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಣ್ಣ ಳಕಕು-
- 10 ರಾರ್ಣ್ಯವಚಂದ್ರೆ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತ ಮಂಡಳಕಮಾನ್ಯಾತನಾಹ-

- 11 ವನೀಟ | ಸೇನೆಯಂಕಕಾಟ | ಪಲ್ಲಿಕೋಟಘರಟ್ಟ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ ರದಿಕಾಶಟ್ಟ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-
- 12 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ಕಟ್ಟದಲಗು ಮಲೆವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಸ್ರ-
- 13 ಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇತ್ವರಂ ಮಲ್ಲ ರಸರ್ ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ಳುಕ್ಳುವಿಕ್ರ-
- 14 ಮನರ್ಷದ ೩೧ ನೆಯ ವೈಯಸಂಪತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಪುಣ್ಮ ಮೆ ಬುಧ-
- 15 ವಾರದನ್ನು ಸೋಮಗ್ರಹಣಮಹಾವರ್ಷ್ಪದೊಳ್ ಶ್ರೀಕಹೆಕಣ್ಯದೇವರ ಗೀತವಾದ್ಯೆನೈ-
- 16 ತ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಕೊಂಡ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣಾ.
- 17 ದವನಿ Xoo ಈ ಕಮ್ಮಣಂ ತುಂಬಳ ೩ಂತ್ರ ಈ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ಬಡಗಿಕೊಂಟೆಯ
- 18 ಮನೆದೆಣೆ ಹೊಲೆದೆಣೆ ಸಾದಂ ಬಣ್ನೆ ಗೆ ಬಳಂಬೆಯತೆಣೆ ತಳೆ ಸಾರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವಣಾಯ
- 19 ದೆಣ್ಡದಾಯವಿನ್ನಿ ನಿತುಮಂ ಮತ್ತಮಲ್ಲಿಯ ತಳವೈತ್ತಿ ಕಂತ್ತು ಮತ್ತೆ ಕೈ ಮ್ಯುಂ ದೇವರ
- 20 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗಡ್ಡೆ ಯುಮಂ ಮತ್ತಮೂರಿಂ
- 21 ತಂಕಣ ಹಳ್ಳದೆ ಕಾಲ್ಪೆಯಲ್ಲಿ ೩ ಮತ್ತರು ಗದ್ದೆ ಯುಮ(೦)ನಾಬಿಳಿಯ ಬಾಡಂ [ಚಿ]ಕ್ಕಬ-
- 22 ನವಸೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ 🥱 ಸ್ವರಣ್ತಾಂ ಪರದ-
- 23 ತ್ರಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಪಾಯತೀ ಕೈಮಿ ಾ
- 24 ಮು[ಟ್ರೈ]ದಲಗಹಿತರ ಬೆನ್ನಟ್ಟ್ರದಲಗು ಜಗದೊಳುಳ್ಳ ಕಂಟಕರಂ ಕೂರ್ಬಟ್ಟಳಮೆನಿಸು-
- 25 ವೆ ಚಕ್ರಿಯೆ ಕಟ್ಟದಲಗು ಮಲ್ಲಿ ಭೂಷನಾದಿದಿ ಅನ್ @ ಬೆಸನಂ ಕ್ರೀನಿಕ್ರಮಾಂ-
- 26 ಕಂ ಬೆಸಸೆ ಸಸದಮನ್ನಾನ್ತು ಕೊಣ್ಡಂ ಬಳಕ್ಕಾ ವೆಸಕಂ ಕೀಳಾಗದಾರಾರೊಳವು ಕಳಲದಾರಾರ
- 27 (ಳವುಕಳಲದಾರಾರ) ತೇಜಪ್ರಭಾವಪ್ರಸರಂ ಏನ್ನಾ ಗದಾರಾರದಟು ಮುಟಿಯದಾರಾರ
- 28 ಕೌರ್ರ್ಫೋದೆಯಂ ನೀರಸಮನ್ತೇನಾಗದುದ್ದೆದ್ರಿಪುನೃವಮದವಿಚ್ಛೇದನಂ ಮಲ್ಲ ಭೂಪ ॥
- 29 ಮತ್ತಂ ಮಹಾಸಚ್ವಣಂ ತುಂಬುಳಮಹಾನಗರಂ ನಡೆಸುವ ಪಡಿ ಚೈತ್ರದಲು
- 30 ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪನಿತ್ರದಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮೂಲಿಪತ್ತಂ ಹೇಹಿಂಗೆ ಹಿರಿಯಸ್ಕೊ
- 81 ಳಸ್ತು ಸೊಂಟಿಗೆಯಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ತಳದ ಬಳಂಜಿಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಗಳುವಿಸಲ್ದು ಕೊಟ್ಟರ್
- 82 ಅರಿಸಿನದ ಹೇಕು ೧ ರ್ಕೈ ಸಲ x ಕು(೦)ಣೈಯ ಹೇಟಿಂಗೆ ಸ x ಅಡಕ ಹೇಟಿಂಗೆ ೨೦
- 33 ಮೆಳಸು ಹೇಟಿಂಗೆ ಹಿರಿಯಸೊಳಸ ೨ ಜೀರಗೆ ಹೇಟಿಂಗೆ ಹಿರಿಯ ಸೊಳಸ ೨
- 34 ಕಚ್ಚ ಗುಡಕ್ಕೆ ಹೇಹಿನರ್ದ್ದ ಬೆಲ್ಲಂ ಭಣ್ಣಿಗೆ ೧೦ ಹೇಹಿಂಗೆ ೨ ಹನ್ನ ವಣದಲ್ಲಿ ಹೇಹಿಂ-
- 35 ಗೆ ಯೆರೆ xo ⊚ ಮತ್ತಂ ನಾಡ ಮನ್ನೆ ಯರುಂ ಚೌಧೊರೆಗಳುಂ ಪ್ರಭು-
- 36 ಗಾವುಣ್ಣಗಳುಮಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್ ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮದೆಲುತ್ತಮೆದೆಲು
- 37 ಸಣ ೩ ಮಧ್ಯಮದಲು ಸಣ ೨ ಕನಿಷ್ಟ್ರದಲು ಸಣ ೧ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ
- 38 ಚನ್ನಾ)ರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರಿ @ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸ್ಥತುಂ
- 39 ನೃಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ । ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ಬಾಗಿನಲ್ಪಾ-40 ರ್ತ್ಶಿವೇನ್ದಾ)ನ್ಬೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚನ್ನ) । ⊚ ಈ ಧರ್ನ್ಯ-
- 41 ಕನುಕೂಳರಾದವರ್ಗ್ಗನನ್ನ ಪುಣ್ಯಂ ಪ್ರತಿಕೂಳರಾದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರ-
- 42 ಹಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ಯಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
- 43 ಯುವುನಳದ ಸಾತಕವಕ್ಕು।
- 44 ಯಾಗತಮ್ಮ 1

No. 173.

(A.R. No. 95 of 1904.)

ON THE 11TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Mārgaśira, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1107 December 16, Monday, when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king

¹ This line is written in a different hand.

Tribhuvanamalladeva whose Dandanayaka Barmmarasa is said to have granted one gadyana per month out of the pannaya of the village Balguli to the Mahajanas for the repairs of the tank Hiriyakere, in the presence of the god Kalideva.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [110] ಸಮಸ್ತೆ ಭುಷನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಟ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರ-
- 2 ಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುರತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ③ ತತ್ತಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ರ್ಯ-
- 6 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ತಿ ತ್ರಯಸಂ-
- 7 ಪ(೦)ನ್ನ ೦ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನ ನಾಕ್ರಿತಜನಕಲ್ಪನೈಪ್ನಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯದಪ್ಪಂ ಗೋ-
- 8 ತ್ರವವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಸಾಹಸ್ಕೋತು ಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
- 9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚು ಸನ್ನಾ ಯದಧಿಸ್ಥಾಯಕಂ
- 10 ದೆಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಬರ್ಮ್ಸ್ಗರಸರ್ @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಕಾ ಳುಕ್ಕಂತಿಕ್ರಮವೆ.
- 11 ರ್ಷ ೩೨ ನೆಯ ಸಬ್ಬ ೯ಜಿತ್ರಂವೆತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರಂ ಸೊರ್ಯ್ಬೆಗ್ರ-
- 12 ಹಣಂ ಬೃತೀಪಾತದೆಂದು ಶ್ರೀಸ್ಪ್ರಯಂಭುಕರಿದೇವರ್ನಾಮಿದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ಸ್ಪಸ್ತಿಯ-
- 18 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾಣಸಾರಾಯಣ-
- 14 ಜನಸಮಾಧಿಸಕಳವಸ್ತು ಗುಣಸಂಸನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟ ಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
- 15 ರಂ ಬಾಳ್ಳು ಆಯೂರೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಮಹಾಜನಮಯ್ಪುದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ ೯ ಧಾರಾ-
- 16 ಪೂರ್ಬ್ಬ್ಬಕ್(ಂ)ಮ್ಯಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಟೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸ(ಂ)ನ್ನಾಯದ ಸುಂಕರೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೆಯೊಂ-
- 17 ದು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ ನಲ್ಲಿ ನಡವ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕರಣಂಗಳು ಕುಡುತಂ ಬರ್ಸ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧ-
- 18 ರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆ.
- 19 ಗ್ರ್ಯುಕತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಸಿಬ್ಬ್ರರ್ನ್ಫ್ರೀದರಾರಗಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
- 20 ಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನೇದನರಾ
- 21 ಪುಣ್ಯಾಸ್ಥಾನಂಗಳಿಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುನನಿತು ಕವಿಲೆಯ-
- 22 ಮಂ ಸ್ಪಹಸ್ತವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಶಾತಕಮಕ್ಕು @
- 23 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು(೦)ನ್ಭರಾ[೦*] ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷ-
- 24 ಸಹಕ್ರಾಣಾಂ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಸಂದಾ-
- 25 ತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸ್ರಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಶಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಶಾಲನಂ
- 26 ವೇತೆ ದಾನಾತ್ಯ)್ರಯೋನುಸಾಲನಾತ್ " ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀಕ್ರೀ

No. 174.

(A.R. No. 95-A of 1904.)

ON THE SAME SLAB.

This records the gift of the *vritti* lands granted by Mahādēvī, wife of a certain Nādēva-Ghaissa for the service of the god Vīra-Kēśavadēva. It is not dated but is engraved in characters similar to those of No. 173 and in its continuation.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಕೇಕವದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ತಂಬುಲಗೆಟೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦
- 2 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಟೆಯ ಹಳುಗಿನೊಳಗೆ ಕ ೨೦೦ ಮತ್ತಂ ಮೂಡಣಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕಪ್ಪುರ-ಗೆಟೆಗ-
- 3 ವ್ವ ಕ ೧೦೦ ಬಿ.೧ಗರಕೆಟೆಯ ಗವ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕೊಳಗದ ಸ್ನೋಮಯ್ಯು ನಂದಾದೀನಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣಲ-ಕೆಯಿ ಕಳಲಿಗೆಟೆಯೊ-
- 4 ಳಗೆ ಮ ೧ ಮಾಳಗೆಯ ನಾದೇವಕ್ರಿಸ್ಸನ ಹೆಣ್ಡತಿ ಮಹದೇವಿಕವ್ಪೆ ಶ್ರೀವೀರಕೇಕ[ವ*]ದೇವರಂಗ-ಭೋಗರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ

- 5 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತ್ರೋಟಸ್ಥೆಳದ ಯಾವರುಗಣ್ಡ್ಯದೆ ತಮ್ಮ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಬಡೆಗಣ ಭಾ-
- 6 ಗದಲು ತ್ರೋಟ ಕಂ ೬೦ ಬಾಗುಳ ವೊದಲಾಗಿ ಹನ್ನ ರಡು ಹಳ್ಳುಯಲು ಹೊಅಗಣಿಂ ಬಂದು ಮಾಡಿದೆ
- 7 ಹತ್ತಿಯಾಯ ಕ್ರೀವೀರಕೇಕವದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆಯಕೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧೆರ್ಮೈ [**] ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 8 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[•*] ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹನ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾ[•*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ

No. 175.

(A.R. No. 518 of 1915.)

On a slab lying near the Marisvami-Matha at Chinnatumbalam,
Adoni taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Pushya, puṇṇami, Maṅgaļa-vāra, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1107 December, 31 Tuesday, when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvana-malladēva. At the request of the Daṇḍanāyaka Śrīdharayya, the queen Malayamati-dēvī is stated to have made the following grants out of the revenue raised in the village Tumbuļa:—gadyāṇas 8 to the teacher of commentaries, gadyāṇas 8 to the Purāṇa-reader, gadyāṇas 12 to the teacher of the khaṇḍikas of the Rigvēda and the Yajurvēda, gadyāṇas 2 to the keeper of the sacred fire; in all 30 gadyāṇas.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [**]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭ
- 2 ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಕಾ-
- 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರೆ ವಿಜಿಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ರರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ-
- 6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯನ್ನೀಪುರದ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 7 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತೈನವರತಪರಮ-
- 8 ಕಲ್ಯಾಣಾಬ್ಯುದೆಯಸಹಸ್ರಫಳಬ್ರೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತ್ರೀಯ-
- 9 ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆಯನವರತವಿತ್ತವಿತರಣ.
- 10 ವಿಸಿಷ್ಟ್ರದೀನಾನಾಥವೆಂದಿಬ್ರಿಂದಸಂತರ್ವುಣೆ ಪಾತ್ರಮುಖದರ್ಪ್ಪಣೆ
- 11 ಚಾರುಕೃರಾಮರಾಷ್ಟ್ರಾಭ್ಯುದೆಯಸುಭಕೂಚನಾನೇಕಕು-
- 12 ಭಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತಾಂಗಿ ರಾಯಸರ್ಬಜ್ಜ್ಯನರ್ಧ್ಧಾಂಗಿ ಮ್ರಿದುಮಧು-
- 18 ರವಚನರಚನಚತುರಕಳಾಳಾಬೆ ಗೋತ್ರರತ್ನ ಪ್ರದೀಪೆ ಕ್ರೀಮ-
- 14 ತು ಏರಿಯರಸಿ ತ್ರೀಭುವನಮಲ್ಲ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಮಲಯಮತೀ-15 ದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಮಚ್ಛಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದೆ ಮೂವತ್ತೆ ರಡನೆ-
- 16 ಯ ಸರ್ವ್ಯಚಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಯ ಪ್ರಣ್ನಮಿ ಮಂ-
- 17 ಗಳವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯದೆ-
- 18 ಣ್ಯ ನಾಯಕನ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ನಾಡೊಳಿಗೆ ತಮ್ಮಾಳ್ಕೆಯೆ-
- 19 ಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದ ಮಹಾಜನಂ ನೂರನಾಲ್ಪದಿಂ-

6.

- 20 ಬರ್ಗ್ಗಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ವವಾ ವೂರಲು ಧರ್ಮ್ವವೆ-
- 21 ತ್ರಳೆಯಾಗಿ ತಿಹುವ ಸಿದ್ಧಾಯದ ಪೊಂನೊಳಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದುಶಾ-
- 22 ಧ್ಯಾಯರ್ಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣಮೆಂಟು ಪ್ರರಾಣಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆಂಟು ರಿಗ್ವೇ-
- 23 ದೆಯಜರ್ವೇದವನ್ನೆರಡು ಖಣ್ಣೆ ಕೆಯುಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗೆ ಗ-
- 24 ದ್ಯಾಣಂ ಹನ್ನೆ ರಡು ಅಗ್ನಿ ಸ್ಟ್ರಗೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣವಿರ-

- 25 ಡು ಆನ್ತು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂವತ್ತು । ಸಾವಹನ್ನೋಯಂ
- 26 ಧರ್ಮೈಸ್ಯತುಂ ನ್ರಿಶಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಮೆ ಕಾಲ್ಕೆ ಶಾಲನ್ಮಿಯೋ ಭನ್ನು ಕ
- 27 ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಫಿವೇನ್ಸ್ಟ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ
- 28 ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ನರದೆ-
- 29 ತ್ರಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವೆಸುನ್ನರಾಂ ಷಷ್ಟ್ರಿಂ ವರ್ಷಸೆ-
- 30 ಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ ॥
- 31 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀನುದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದಕ್ಕಿ ಪ್ರಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಅಣವೆಂಟೆಗೆಗೆ ಚಕ್ರ-
- 32 ಸಟ್ಟ್ರ ಬಿಡಿಸಿದ ಮತ್ತರು ೧[++]

No. 176.

(A.R. No. 115 of 1913.)

On the third slab set up in the court-yard of Bhimesvara temple at Nilagunda, same taluk and district.

CARGO	days and position of the Post Landing
1	ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । [ತೈ)ಳೋ]-
2	ಕ್ಯ ಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ [ಕಂಭವೇ] ॥
3	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರರ್ಥ್ಯಿನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
	ರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಸು[ಭಟ್ರ್ಯಾ]ರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಿಕಂ
5	ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ವಿಜಯರಾ-
6	ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ] ದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾ-
7	ರೆಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಮ_
8	ಹಾಸಾಮನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಬ
	. ವರಸ
10	ತ್ರ ಪರಾಂಗನಾ
11	ತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾ-
12	ಶ್ರಧಾನ ಭಾಣಸ
	ಳದ ಸು ಮ ಕಥಾವಿನೋದ-
	ದಿಂ ರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತ ದಂಡನಾಯ-
15	ಕ ಗೋ ರೆಸರು ಸೆಮಸ್ತಪ್ರಸ್ಕ
16	స్త్రివోదింతం
17	ಡಲು ಕಾಲದೆ ೩೩ ನಿಯ
18	ಸರ್ವೈಧಾರಿಸೆಂ
19	ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು ಬೆಕ್ಟಿಗ ೭೦ಅ ನೊ-
20	ದೆಲ ಬಾಡಂ ತ್ತರದಿಕಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂ-
21	ಭುವೀರೇಕ್ಷ್ಪರದೇ ನದಲಡ-
	ಕೆಯ ವೀಸಮಂ
23	ಬಿಟ್ನರು ಈ ಧ ಶಾ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
24	ಪ್ರಯಾಗೆ , ನೇದಾಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ
25	ಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ ಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಳ್ತ
26	ಪುನೆಯ್ದು ವರು ಕಿಡಿಸಿದ[ರಾ] ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
	ಸ್ರಯಾಗೆಯೊಳು ಸಹಸ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮಂ

28	ನಾ ಕ[ವಿ]	ಲೆಯುಸು	(4)	9	12	-	ದೋಕವುನೆಯ್ತುಗುಂ
----	----------	--------	-----	---	----	---	----------------

20 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂಪರದ ರೀತಿ ವಸುನ್ನರಾಷ್ಕ

30 ಪ್ರಿರ್ವೇಸಿಸ್ . . . ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-

31 ಯತ್ತು ಕ್ರಿ

32 ZEQ . . .

No. 177.

(A.R. No. 94 of 1904.)

On the 10th slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chāļukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 5, Bṛihavāra, Uttarāyaṇa-saṅkarānti corresponding to A.D. 1108 December 24, Thursday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling Nolambavāḍi thirty two-thousand. Maleyāļa- Vaḍḍabevahāri Komara-Mūrka is stated to have made a gift of gadyāṇas 5 for the service of the god Svyambhu-Kalidēva out of the interest accruing from the sum.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾ-
- 2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸೆತ್ಯಾ-
- 8 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ್ಕೆ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭು.
- 4 ವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ದ್ದ ಮಾ-
- 5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಫ್ರತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪ.
- 6 ಜೀವಿ 🔘 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರಂ
- 7 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ಪರಂ ಯದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂ-
- 8 ಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇಧಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮು-
- 9 ನ್ಯೂಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾದಾಜ್ವಭ್ರಂಗಂ ನಾಮಾದಿ-
- 10 ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ವರ ತ್ರಿ-
- 11 ಭುವನಸುಲ್ಲ ಭಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾ -
- 12 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಪ್ರಪ್ರತಿಕಾಳನದಿ(೦)ನಾಟ್ದು ಸುಖದಿ ರಾ-
- 13 ಜೃಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
- 14 ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗು ಅಯೂ-
- 15 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಪದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್
- 16 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ಳುಕ್ಳವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩ ನೆಯ ಸೆಬ್ಬ್ರ೯ಧಾ-
- 17 ರಿಸಂತತ್ರರದ ಪ್ರಷ್ಟ್ರ ಬಹುಳ x ಬೃಹವಾರ ಪುತ್ತರಾಯಣ-
- 18 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆಂದು ಕೊಳೆಮೊಕ್ಕ ಸಹಂಬುಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಣಸಂಸನ್ನ -
- 19 ರವ್ಪ ಮಲೆಯಾಳಪಡ್ಡ ಬೆವೆಹಾರಿ ಕೊನುರಮೂರ್ಕ್ಟ್ ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕ-
- 20 ರಿದ್ಯವಕ್ವಾಮಿದ್ಯವರ್ಗ್ಗೆ ನಂದಾದ್ಯಿವಿಗೆಯ ನಡೆಸುವನ್ತಾಗಿ ಕ್ರೀಮ-
- 21 ತು ಸಿವಸಕ್ತಿ ಜೀಯರ ಕಾಲು ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಗೆ-
- 22 ದ್ಯಾನವಸ್ದು ಆ ಪೊಂಗೆ ವ್ರಿದ್ಧಿಯ ಕೊಣ್ಣು ನಡಸುತ್ತ ಬಸ್ಸರು ಈ ಧ-
- 23 ರ್ಮೈಮನಯ್ಪದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರೀ ಧರ್ಮೈಮ ನಡೆಯಿಸಿದವರು ಪ್ರ-
- 24 ಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿಬ್ರ್ಯರ್ವ್ಫ್ನೇದರಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ-
- 25 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದ_
- 26 ನಳದಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲಿಯುನುನನಿಬ-
- 27 ರು ಬ್ರಾಹ್ನ ಣರುವುನಳಿದೆ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು @
- 28 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧ ರಾಂ ಷಪ್ಪಿ ರ್ವರ್ಷ-
- 29 ಸಹಕ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[:*] @ ಸರಸ್ವತಿಗ
- 30 . ಸಿ ಕೂಳಕರಣೆ ಕಾಳಿಯ ಬರದ ಕಣ್ಣರಿಸಿದೆ ಚಿಲು . .

No. 178,

(A.R. No. 104 of 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 9, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1108 December 28 Sunday; f. d. t. .46, Uttarāyaṇa beginning on the 24th of the month. It mentions the Chālukya feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla Vīra-Pāṇḍyadēva ruling over Noļambavādi thirtytwo-thousand, Vijaya-Pāṇḍyadēva and the Mahāpasāyita Vijaya-Hemmāḍi-Daṇḍanāyaka. It records that Kappiseṭṭi, Honna-bāchayya, the Sēnabōva Padmaṇa, Sarvadēva-Nāyaka, Māhaṇṇa, the Sēnabōva Saṅkaṇṇa and others made gifts of various plots of land for the service of the god Divyalinga-Nīlēśvara.

		na and others made gifts of various plots of land for the service of the god iga-Nīlēśvara.
	1	ನಮಕ್ಯಂಕರಾಯ(ಕ) ಪೂಜ್ಛಾನಾಮಟ ಪೂಜ್ಛಾಯ ವೇಧನಾಮಟ ವೇಧನಾಂ ಸಮಂ ಚತು-
	2	[ರ್ಮುಖ್ಯ]ರ್ಗೀತಬ್ರಹ್ಯಣೇ ಬ್ರಹ್ಯಣೇ ನಮಃ
	3	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದುನಂ-
		₹90 <u>-</u>
	4	ಬರದ್ಭುವಾಣೆ ಸುಭಟಡೊಡಾವಾಣೆ ನಿಜಕುಳಕವುಳಮಾರ್ತ್ವಾಂಡ ಸರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಂ-
	ā	ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮನೋಭಾಗಂ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹಗದೇವಶಾದಾಬ್ಬಲ್ರಾಂಗಂ ನಾರ್ಮ-
1		ದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಯಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ವೀರಪಾ-
	7	ಣ್ಡ್ಯೂದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪನಿ-
	8	ಗ್ರಹಣವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಿರೆ
	9	ತತ್ಪಾದನದ್ನೋಪಟೀವಿ » ಶ್ರೀವಿಜಯಶಾ[ಣ್ಡ್ಯ _ಟ]ದೇವೆ ·
	10	ವಲ್ಲಭನಹಿತಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಕುಳವಿದ್ರಾವಣ
		ಳೆಸಿತಬಾಹುದಣ್ಣ ನಾಹವಕೌಣ್ಣ ॥ ಅರಿನರಘಾಲಮೌಳ
		ರು ಪಾದವಂಕೇರುಹನರಾತಿಭೀಕರಕರೀಂದ್ರ ಭೀ ನ
1	13	ಶಿರಪಾದಕಯೋರ್ಣ್ಡುವಕುಂದಹಾಸಿಪಾಂಡರನಿಜಕೀರ್ತ್ತಿವರ್ತ್ತಿಕ್ರಮಹೀವಳೆಯ ವಿಭುಪಾ
1	14	ಜ = ತಚ್ಚ್ ರಣಾರವಿಂದ್ ೯ ಪಜೀನಿ = ಶ್ರೀನಿಜಯ ಘಾಣ್ಡ್ಯ ಇದೇವಮಹೀ
	15	ಯುಗಷ್ಟ್ಯ ರಣಂ ಘಾವನಚರಿತಂ ವಿಕ್ಯಮಹೀಸರ್ತ್ತಿ ಕತಿತ್ರುದ್ಧ ಕೀರ್ತ್ತ್ರಿಕ್ ಚಮೂ-
		ಪ ॥ ದಾಕರಥಿಗಣುವನೆಂತು ಕುಕ್ಕಕಯನಾಭಂಗೆ ನನ್ನೆಂತ ನಿಪಾಧಿಪ
		ಗೆ ವಿಜಯ-
	17	ಘಾಣ್ಡ್ಯಾನರೇಕಂಗನುಸರ್ತ್ತಿ ಹನ್ನು ದೆಂಡಾಧೀಕ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರ-
	18	ಧಾನಂ ಕ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವ್ಯಾಧ್ಯಹ್ರಂ ತಂಡ್ರಾಧಿಸ್ಥಾಯಕಂ ಮನೆವಿರ್ಗ್ಗಡೆ ಮ-
	19	ಹಾಸಸಾಯಿತಂ ವಿಜಯಹನ್ನುಡಿದಣ್ಣ ನಾಯಕರು ಕ್ರೀನುದ್ಪಿಜಯ-
	20	ಶಾಣ್ಡ್ಯಾದ್ಯವರ ಮಹಾರಾಜಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ರಿಯಾವಿ ಸುಖವಿರಲು "
	21	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಹುಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಪಾರಾಯಣಜ-
	22	ಪಹೋಮಸಮಾಧಿಕೇಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದ ರಿಕ್ಟಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
	23	ಹಾರೆಂ ಬಾಳ್ಸು ಆಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಹಾಜನಮಯ್ಪದಿಂಬರ ಸಧಾನ್ನಿ ನದಲು ಸ್ಪೆಸ್ತೈನ್ನೇಕಗುಣಾಳಂ-
	24	ಕಾರಸತ್ಯಕೌಚಾಚಾರಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಕ್ಕಿಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕು-
	25	ನಂತಾನ್ವಯಾರನ್ಪ ಶ್ರಿಮನ್ನ್ರಹಾವಡ್ಡ ಬೃವಹಾರಿ ಚಿನ್ನ ಗೆಯಿ ಕಪ್ಪುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
	26	ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ವ್ಫ್ಫಂರಿಸೆಂವತ್ಸ್ರರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಬ ೯ಮಿ ಆದಿವಾರ-
	27	ದಂದಿನ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿನ್ತಾ ಮಣಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಿ ಬ್ಯರಿಂಗಂ ನೀ-

28 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಬ್ ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ - ಈ ಕಂಚಮಿಯಗೆಟೆಯ ಗರ್ದ್ದೆ ಆಕಾವನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ

ರೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಾಗರಾ ಶಿಸಣ್ಣೆ ತರ

- 29 . . ಸಮಸ್ತೆ ವಸ್ತು ಗಣಸಂತನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅಯ್ಪುದಿಂಬರ ಪುತ್ರ ಹೊನ್ನ ಬಾಚಯ್ಯ, ಬಿಟ್ಟ ಬೆಗೆಯರ ಕೆಟೆಯ
- 30 ಗರ್ದ್ದೇ ಕನ್ನು ನೂಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತವವಂ ಕರಿದೇವೆ ಮೂಡೆಯೆಕಟ್ಟದ ಗರ್ದ್ದೇ ಕಮ್ಮ ನೂಡು ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು -
- 31 ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಕ್ಕಿಲಾಚಾರಸಂಸನ್ನ ರಸ್ಪು ಕ್ರಿಮತು ಸೇನರ್ಬ್ಲೊ
- 32 ವ . . ಣ್ನಂಗಳ ಪುತ್ರ ಸೇನುಬೋವೆ ಪದ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ಮತ್ತಂ ಅರ್ಣ್ನಮಾಳೆ-
- 88 ಯೆಸ್ಟೋಗಿಯರ ಕರ್ನೈದೇವನಾಯಕನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಮತ್ತಂ ಹುರುವಳಿ. ಯೆ ಚಿಕ್ಕಣ-
- 34 ನು ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದೆ ಗದ್ದೆ ಕನ್ನು ೭೦ ಮತ್ತಂ ಎಂಜಬೆಯ ಮಾಹಣ್ನ ನು ಬಿಟ್ಟ ಕಪ್ಪುರಗೆಣೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೩೦ ಮತ್ತಂ
- 35 ಕುಟುವೆತ್ತಿಯ ಈಕ್ವರಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರಂ ಸೇನುಬೋವ ಸಂಕಣ್ನನು ಬಿಟ್ಟ ಹೂವಿ(ಂ)ನ ತೋಂಟದ ಎರೆ ಕಮ್ಯ೬ಂ
- 36 ಕಂಚನ್ಸೆಯಗೆಹೆಯ ಗರ್ದೈಯಲ್ಲಿ, ಬಡಗಿ ರೆಬ್ಬ್ರೋಜಗೆ ಬಡಗಿಗದ್ದೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ xo ಈ ಧರ್ಮೈ ಮಂ
- 37 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರೂಫ್ರೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿರ್ಬ್ಬ್ಯವ್ಸ್ಟೇದಸಾರಸರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬು
- 88 ಕಟಲೆಯನುಭೆಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ವಮನಳದಾತನಾಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯ್ನು ನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 39 ರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ*]ನಕ್ಕು « ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ನರಾ[o] ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 40 ವಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ [**] ಄

No. 179,

(A.R. No. 410 of 1920.)

On a stone preserved in the taluk office at Uruvakonda, Gooty taluk, Anantapur district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 34, Virōdhin, Uttarā[yaṇa-saṅkrānti], corresponding probably to A.D. 1109 December 25. (The date is not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions a feudatory belonging to the Chōla family (name lost) ruling over Kaṇiyakallu. A certain Pergyade (name lost) is stated to have made a gift of land for the service of the gods Siddhēśvaradēva and Mallikārjunadēva. The record is damaged.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [II*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀ2 ಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ3 ಜ ಪರಮೇಕ್ಯರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸೆ4 . ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ
 5 . ಕ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ . .
 6 . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವ
 7 . ದ್ರಾರಕ್ಕ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತನಿು-
- 8 [ತತ್ಪಾ]ದಪದ್ಮೋಪಜೀನಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಚರ-ಣಸ . . .
- 9 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನತ್ರಿ . .
- 10 ಬ್ರಥ್ಪೀಕ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರೀತ್ರೀರ
 - 11 ರತ್ನ ಪ್ರದ್ಯಿಭಾಹಿತಕುಮಾ
 - 12 ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರ ಘಟಯಂಕ . .
 - 18 . . . ರಾಜರು ಕಣೆಯಕಲು ವ

14 ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕುಮಾರೆ	24
	ರಿನಗೆ
15 ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪೊಳಲ	25 ಪ್ರತಿಭಾಶಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
ಯುಮು .	ರು
16 ಪುರದ ಸಿದ್ಧೇಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗಂ	26 ಸಾಸಿರ್ವರ್ ಬಾಹ್ಯಣ-
17 ೩೪ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದು-	26 ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ ಬಾಹ್ಯಣ- ರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವೈರು ತಪ್ಪೊಧ .
[ತ್ತರಾ]	
18 ವೃತ್ಯಿಸಾತದೆಂದು ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನ	27 ಫಳಮಕ್ಕು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮೈಮನಳದಾ
	28 ದೆ ಮಹಾಘಾತಕನಕ್ಕು ॥
19 ನಣಗು . ಕೆಯ ,ಯಿಂ	ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
[30]#	
20 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಬೇಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ	29 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ
ಕರಿಯೆ	ಭವದ್ಭಿತ ಸರ್ವ್ಯಾನೇ
21 ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಾಕಮಯ್ಯಂ-	80 ಭೂರ್ಯೇ ಭೂರೋ ಯಾ-
7	ಚಕ್ಕ
22 ಪೂಜಾರಿ ನೇಮೆಣ್ಡಂಗೆ	
ಪುತ್ತ	31 ಶರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸು
28 ಗೆರಿಂ ಯೇಚಮಯ್ಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-	
ರು ೨ ಗಾ	32 ಹೆಸ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾ
No. 40	0

No. 180.

(A.R. No. 451 of 1914.)

On a mutilated stone in front of Dabbagudi at Sogi, Hadagalli taluk, Bellary district.

This is damaged and the date is partly lost. The preserved portion of it is Chālukya-Vikrama year 35....13, Ādivāra (A.D. 1110). It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory [Tribhuvana]malla-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. The Daṇḍanāyakas Nāgavarmayya-Nāyaka and Mahādēvayya of Sōge appear to have made a gift of land.

1	ನಮಸ್ತುಂಗಕರಕ್ಕುಂಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರೆ					*1	*0		000	
2	ಭಾಯ ಸಂಭವೇ [॥+]									
	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ .	3	w į			-	-			**
4										
5	ಪುಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭ .									
6	ತಾರೆಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ। ಕಲ್ಯಾಣದೆ ನೆಲೆವೀಡಿ .									
7	ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರೆ " ತತ್ಪಾದಪದ್ವೋಪಜೀವಿ .									
8	ಮಣ್ಣ ಳೀಕ್ಸರಂ ಕಾಂಚಿ	(₹	ರವ		-					
9	ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ , .			35	-					
10	ಗಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭಾವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾದಾಬ್ಜ್ರಭ್ರಿ .			Sin 12					3 104	
11	ಮಲ್ಲ ಭಾಣ್ಡ ಕ್ರಿದೇವರು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ	Fig.						8	*	
12	ತಪ್ಕಳನದನ್ನಾಳುತ್ತಮರ ॥ ಸ್ಪಸ್ತ್ರ ಸಮಧಿ			160	Ea.	141	34	3		
13	ರುಂ ವಿಬುಧಜನಮನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸ .			*						
14	ತಾಪರಮಕವಪದಾಂಭ್ಯೋಜಭ್ರಿಂಗರುಂ	*	*:	*1	47	4 (1)		5 1		
15	ಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರುಂ ವತ್ಸ .	*1	0.0						(4)	

16	ಹ್ರರು। ಗೋತ್ರವವಿತ್ರರು। ಪರಾಂಗನಾವು .	1 6	(0)					£ 9		
17	ಶಾದಾಬ್ಜ್ಯಭ್ರಿಂಗರುಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರ .			161			san:		2	
18	. ಸೋಗೆಯ ನಾಗವರ್ಜ್ನುಯ್ಯಾನಾಯಕರು	17		(*)	240	74	14			
	. ಮನರಿಂ ಕಿಟೆಯ ಮಹಾದೇವೆಯೈನಾಯಕ									
20	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದೆ ೩೫ ನೆಯ	is .	•: 2		e b	7 00	(i(e)		- 14	100
21	ದ್ದ ೧೩ದೆಸಿ ಆದಿನಾರದೆಂದು	23			•					
22	ದೇವ ಎಣೆಯ			,	,	***				

No. 181.

(A.R. No. 114 of 1913.)

On a slab set up in the court-yard of the Bhimesvara temple at Nilagunda, Harpanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 35 (current), Vikrita, Bhādrapada, ba. 11, Ādivāra, Uttarāyana-Saṅkrānti (error) corresponding to A.D. 1110 September 11 Sunday, in the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva who was ruling from Kalyāṇa. His Daṇḍanāyakas, Anantapālayya and Muddarasa who were in charge of the toll-revenue, made a gift of a portion of the tolls for the service of the god Bhīmēśvaradēva at Nīrgunda. The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ 「[ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥
 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಫ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ –
 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ –
 4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮೂಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ –
 5 ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದೆ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದವಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವುರೆ
 6 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ [ಮಹಾ]ಪ್ರಚ[ಣ್ಡ] –
 7 ದಣ್ಡನಾಯಕ ವಿಬುಧವರದಾಯಕ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನ ಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನ ಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ
- 10 ಯಕ ಅನನ್ನ ಶಾಲಯ್ಯಾಂಗಳು ಸಮಸ್ತ್ . . . ಯದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತ ಮಿ-11 ರಲು ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯವದವೀವಿರಾಜಮಾ-
- 12 ನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭು[ಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ತಿ]ತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮನ್ಡಹಾ-
- 13 ಶ್ರಧಾನಂ ಸನ್ನಾ ಯದಧಿಸ್ಥಾಯಕಂ ದೆಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಮುದ್ದ ರಸರು ಕಿರ್ಬಟ್ಟಿಯ ಸುಂಕಮಂ
- 14 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತವಿರೆ। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
- 15 ಮಕಾಲದೆ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯ-
- 16 ವಾರೆ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈತ್ಯಿಸಾತದೆಂದು ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಈಈ ಕಂಸಣಂ
- 17 ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಸ್ಪತ್ತ ಆ ಮೊದಲ ಕಂಪಣಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನೀರ್ಗ್ಗುಂದದ ಉತ್ತ-
- 18 ರದಿಸಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುಭೀಮೀಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಂದ್ದಾ ದೀವಿಗೆಗಂ
- 19 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ತಳಿದಲು ಕಾ . . . ಎಲೆಯ ಹೇಳು ತಿಂಗಳಂಗೆ ಒಂ-
- 20 ದುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು " ಈನ್ತೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಸಾಳ್[ಸಿ*]ದವೆಂ ವಾರಣಾಸಿ ಅರ್ಭೈತೀರ್ತ್ಥ ಕುರು-
- 21 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆತೀರ್ತ್ಯವಿನಿತಱಲು ವೇದೆಸಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ಯರು ಬ್ರಾಹ್ಡಣರ್ಗ್ಗ
- 22 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುವಂ ಕೊಳಗುವಂ ಪಂಚರತ್ನ ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಫ_
- 23 ಳಮನೆಯ್ದು ವರು । ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಕಿಡಿಸಿದವೆಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
- 24 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಭೈತೀರ್ತ್ಧಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬ್ಬ್ ರು ಬ್ರಾಹ್ಮರಣುವಂ ಕಪ್ಪಿ
- 25 ಲೆಯುಮಂ ವಧಿಯಿಸಿದೆ ದೋಸಮನೆಯ್ದು ವರು। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 26 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[o*] : ಕಪ್ಪಿರ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾ[o*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[s*] »

No. 182.

(A.R. No. 104-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated in the 8 th year of the Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya-Pāṇḍyadēva Vikṛita, Mārgaśira, ba. 5, Ādivāra Uttarāyaṇa-Saṅkrānti, Vyatīpāta, corresponding probably to A.D. 1110 December 3 Saturday (not Sunday) Uttarāyaṇa-sankrānti falling on the 25th of the month. The Sēnabōva Saṅkaṇa is stated to have made a gift of 40 kammas of garden land for the service of god Nīlēśvara, after washing the feet of [Nā]garāśi-Paṇḍita.

(A.R. No. 459 of 1914.)

On a slab set up in front of a house, south of the Kallesvara temple at Sogi, Hadagalli taluk, same district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 35, Vikrita, Pushya, śu. 13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1110 December 25 Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. It states that the Dandādhipati Muddarasa or Muddarāja made some grant for the tank Nāgasamudra near Sōge.

¹ Three more lines are effaced.

16 , ಶ್ರೀಮೆದಮಾ ,	
17 ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವೆರ್ತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ	
18 ಕ್ರಮಕಾಳದ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಟ್ಯ ಸುದ್ದ ತ್ರಯೋದಸಿ ಆದಿವಾರದನ್ನು ಉತ್ತರಾ-	
19 ಯಣಕಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಮು ನಿಮಿತ್ತಮಾಗೆ ಸೋಗೆಯ ಬಳಯ ಕೆಟೆ ನಾಗಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತವಗೆ	
20 ಯೆಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳ್	
21	
22 ಯನು ಸಾ	
33	
24 ಕುಲ್ಕೊದ್ಭವವಿಭವಜಿತಂ ಮೂರ್ತ್ತಿ	
25 [ವಿ]ದ್ವಜ್ಜನಂ ಬೇಕ್ನೆಸೆ ಸುರೋರ್ವಿಜಸಂಪ	à,
ಯಂತನ್ನ	
26 ಪ್ರೌಢಿ[ಯಂ] ಕೇಳ್ದಡಸಿ ನಗರ್ದ್ದ ದಣ್ಣಾಥಿಸು ಮುದ್ದರಾಜು ಧರೆಯುಂ ಶ್ರೀ .	*).
27 ಮುಮಂ ವೀರಮರ್ರೇಕ್ಷರಮಾನಿಸ ಮುದ್ದ ರಸಂಗಿತ್ವಾರ್ಡ್ನಂ ಯ ನೊದವಿಸು	20
	rin.
28 ದಾನಮೈ ಚನ್ನ್ಯೌಳಮಾಳ್ಗೊತ್ಕರನಧಿಕ ನಡ	
29 ದೆವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾ-	
30 ಗೆ ಅರ್ಗ್ಫೈತೀರ್ತ್ಥಮಿಂಬ ಗಳೊಳ್ [ಸಾ]ಯಿರ ಕವಿ[ಲೆ]ಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಿಗ	io-
ポッ ド-	
31 ಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನ ದೊಳಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಸಾಸಿ[ರ್ವ್ಪ]ರ್ವ್ಸ್ ರಪ್ರ ಬ್ರಾ	*
82 [ಭ]ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮ	
33 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘೈತೀರ್ತ್ಧರಿಂಗಳೆಂಬ ಪ್ರ [ರ್ಪ್ಲಿಂಗಳೊಳು] ಸಾಯಿರ ಕವಿ-	
84 ಲೆಯುನುಂ [ಸಾಸಿ]ರ್ವ್ವರ್ ವೇದೆಭಾರಗ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ಗಣರುನುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ-	
35 ರ ತಪ್ರೋಧನರುಮನಳದ ಮಹಾಖಾತಕ[ನಕ್ಕು] ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ	
36 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಸ್ಕಿ ರ್ವ್ಯರ್ವರ್ಸಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[१*]।	
37 ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಛತೇ ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ	
38 ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರಕ್ರಶಾತ್ರಿಕಂ ॥	
No. 184.	
(A.R. No. 278 of 1925.)	

ON A SLAB SET UP IN THE RAMESVARA TEMPLE AT HANSI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 35 Srāvaņa, śu. 5, Sōmavāra probably corresponding to A.D. 1111 July 12; Sōmavāra may be a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva ruling over Noļambavāḍi thirty two-thousand. It records the grant of some land and a portion of toll-revenue by the Mahāsāmanta Hoḷḷeya for the service of the god Paraśurāmēśvara of Hanase in Kōgaļi five-hundred, for the feeding of ascetics and for education. The writer was the Sēnabōva Sōmanāthayya and the engraver the bronzesmith Kāsōja.

10 ಮಿರೆ ॥ ಸ್ಪ್ರೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗಡೆಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಗಾಮನ್ತ .
11 ಸಮಸ್ತ್ರದುಷ್ಟ್ರಾರಾತಿಕಾಳಾನಳೆ ವಿರೋಧಿಬಳಜಳಧಿಬಡವಾ
12 ಮುರಾರಿ ಸಗೆನರನಾರಿ ಪೊಣಟ್ಡ(೯)ರ ಭೀಮೆ ಚಲದಂಕರ
13 ಮಲೆವೆ ದಾಯಿಗರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ಳ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವೆ ನಾಯಕ
14 ಪ್ರಚಣ್ಡ ದಾಯಿಗವರಬಾಧಕದೆ ಅಂವನಕುಂಜರ ಸ
15 ತುಂಗರೇವನ್ತ ವೈರಿಕ್ರಿಡಾಂತ ದಾಯಗಮ್ರಿಗ
16 ಶ್ರೀವರಸುರಾಮೇಕ್ವರದೇವಲಬ್ಬ ವರಪ್ರಸಾದ ಮ್ರಿಗ
17 ಘಟ್ರಿಯಂಕಕಾಜ ಮಲ್ಲನ ಸಿಂಹ ಸಾಹ
18 ಮಾದಿಸವುಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಸಾಮನ್ತ ಹೊ-
19 [ಳ್ಳೆ]ಯಂ ಸ್ತ್ರಿರಂ ಜೀಯಾತ್ [1*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮಟ್ಟ್ ಳುಕ್ಳವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೩೫ ನೆಯ ವಿ
20 ನತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಕುದ್ದ x ಮಿ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಕೋಗಳಯೆ-
21 [ಯ್ಯೂ] ಅಅ ಬಳಯ ನಾಯಕವೃತ್ತಿಯ ಹನಸೆಯ ಕ್ರೀಪರಸು
22 [ರಾ]ಮೇಕ್ಷರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ
23 ಳಕ್ಕಂ ಅತಿಹಿಯಭ್ಯಾಗತರ ತಪ್ರೋಧನರ ವಿದ್ಯಾರ್ತ್ತಿ
24 . ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ ಸ್ಫ್ರೆಟಿತಜೀನ್ಸ್ಕೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮಾಟಕೂಟ
25 ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಹೆಮ್ಮನಿಯಮಸತ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ
26 ಸ್ಥಾಣಜನಸಮಾಧಿಕ್ಕಳಿಗುಣಸಂಸನ್ನ -
27 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮಕರಾರ್ಥ್ಯಕರ್ಪನ್ನೆ ತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ
28 [ಧಾರಾ]ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಚಿಕ್ಕಲಬ್ಬೆ ಗೆಣೆಯ "
29 [ಚತು]ಸ್ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧ ಮಿನ್ತಂದಡೆ ಪೂರ್ವ್ವಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣದಿಕಾಭಾ
80 ನೀರ್ವೈರಿಯೆ ನೀರೆ ಪಕ್ಷಿ ಮದಿಕಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೂರೆ ಪೆರ್ವ್ವಟ್ಟಿ
81 ಗಡ್ಡೆ ಆಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕ್ ಬಿಜ್ಡಲು ೨೦೦೦ ಆ ಕೆಯಿ .
32 ನಂದಾದೀನಿಗೆಗೆ ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ೧ ಇನ್ನೀ
88 ಸರ್ವೈಬಾಧಾವರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿ . ,
84 ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಹ್ನೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಫ್ಯಾತೀರ್ತ್ಥಾಂಗಳಲು ಸಾ
35 ನಿಲೆಯ ಕೋಡು ಕೊಳಗನು ನವರತ್ನ ಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇ-
86 [ದಪಾರಗರ]ಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮ
87 ಈ ಧರ್ಮೈ ಮ[ನಾವ]ನೊರ್ವ್ಯನಳದೆ(೦)ನಾ ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳು ಕವಿಲ್ಟೆಯನಾ ಬ್ರಾ-
38 ಮೆ ಕೊನ್ನ ಸಜ್ಜ ಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು । ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
39 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ : ಪ್ರಸ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-
40 [ಶೇ] ಕ್ರಿಮಿ[ಚಿ] ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸೆಗರಾದಿಭಿರ್ಯಸ್ಥೆ ಯೆಸ್ಟೆ
41 ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಮ್ಮ ತಮಾ ಫಲಂ @ ಹನಸೆ ೧೨೦ ವ್ರಿ-
42 ತ್ತಿಯ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜಿಯುಂ ಪರಿಗ್ರಹಮುಂ ಬೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವ ಗೌಡ
43 ಸರ್ಮ್ಯಕೊಳಗೆ ಮೇಂಟೆಯ ಸೂಡುಗುಯ್ಯಲ ಭತ್ತ ಒನ್ದು ಪೊ
44 ರೆಯಿಂ ನಡಸುವರು ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ಗಾಣದಲು
45 ರೆಣ್ಮೆ ಯುಂ ನಡಸುವರು ಈ ಕಾಸನವಂ ಬರೆದಂ ಸೇನಬ್ರೀವ
46 ಸೋಮನಾಥಯ್ಯಂ ಖಂಡರಿಸಿದಂ ಕಂಚಗಾಣ
47 . ಜನ ಮೆಗ ದಾಸ್ಕೋಜ ಮೆಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [#*]
48 ಕಾಳಾಮುಖನ್ಥಾನಕರ್ಡಾರಮಕ
49 ನಾನಾದ್ಮೇಸಿಗಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ನ
50 ತಂದಡೆ ಅಡಕೆ ಎತ್ತಿನ ಹೇಟಿಂಗೆ ೨೦ ತ್ತು ಕತ್ತಿಗೆ
51 ಎಲೆ ಹೇಟಿಂಗೆ ೧೦೦ ಈು ತಲೆವೊರೆಗೆ ಸಂತ್ತು ಮಳಸು
52 ಹೇಹಿಂಗೆ ಸೊಳಸ ೨ ಡು ಇ ಧರ್ಮ್ಯವಪ್ಪುದು ನಾಯಕ
53 ಸಲುದು ಮತ್ತಂ ಹೆರ್ಜ್ಜ್ಲಾಕದವರು ನಂದಾದೀ
54 ಸಣ ೧ ಕೊಡುವರು॥

No. 185.

(A.R. No. 550 of 1915.)

ON TWO SLABS SET UP IN THE COURT-YARD OF RAMALINGASVAMI TEMPLE IN GURUZALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Chālukya-Vikrama year 36, Khara, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding, probably, to A.D. 1111 December 25 Monday (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions the rājaguru Anantašiva as ruling over Uṇukalu and Gurindālu. The Pergade Nimbaṇayya is stated to have made a gift of 14 mattars of land, in addition to 16 mattars already granted, for the service of the god Rāmēśvara.

- 1 (೨) ನಮಸ್ತು ೧ಗತಿರಕ್ಕು ೧ಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲ್ಲೊ-
- 3 ಕೃನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆ ೦-
- 4 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭು-
- 5 ನಾತ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾ-
- 6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟು-ರಕ
- 7 ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-ರಣ ಶ್ರೀ-
- 8 ನುತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 9 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ(F)ಪ್ರವ-ರ್ಥ್ಯಮಾ-
- 10 ನಮಾಡಂದ್ರರ್ಕ್ನ ಡಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿ-
- 11 ರೆ ಕ್ರೀಮದನಂತತಿನ ರಾಜಗುರು-
- 12 ದೇವರು ಉಣುಕಲು ಗುರಿಂದಾಲುವು
- 18 ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಪ್ಪಪ್ರತಿಸಾಳನದಿ-
- 14 ನಾಳುತ್ತವಿರ ತತುಪಾದಸದ್ದೋನ-
- 15 ಜೀವಿ ಪರ್ಗಡೆ ನಿಂಬಣಯ್ಯಂಗಳ್
- 16 ಚಾರು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮಗಾಲ ೩೬ ನೆಯ

- 17 ಕರಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣ-
- 18 ಸಂಕ್ರಾ(o)ನ್ನಿ ಸರ್ವೈನಿಮಿತ್ತದಿ ತ್ರೀರಾ Second Slab.
- 19 . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮುನ್ನ ನಡೆವ ೧೬ ಮ
- 20 . . ಲು ಮತ್ತಂ ದೇವರ ಗಂಥ ಧೂತ
- 21 . . ಕ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ್ರ ಮತ್ತರು ೧४ ಈ ಧರ್ಮ
- 22 . ನಾವನೊರ್ವ್ಸ್ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದನಾ-
- 23 ತಂ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 24 ಚತುರ್ವೋದಭಾರಗರಪ್ಪ ಮಹಾ-
- 25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯ ದಾ.
- 26 ನಂಗೆಯ್ದೆ ಮಹಾಫಲಮಕ್ಕು
- 27 ಈ ಧರ್ಮ್ಯವನಾವನೊರ್ವ್ವನ೪-
- 28 ದಾತನಾ ತೀರ್ತ್ಗ್ರದಲನಿತು ಕವಿ-
- 29 ಲೆಯ್ಡು ನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂ-
- 30 ದ ಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು @ । ಸ್ವದತ್ತಂ
- 31 ಸರದತ್ತಂ ನಾಯ್ಯೂ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
- 32 ರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಸ್ ಸಹಕ್ರನಿ ಮಿಸ್ಟ್ರಾ-
- 83 ಯ ಜಾಯತ್ಯೆ ಕ್ರಿಮಿ [11*]

No. 186.

(A.R. No. 277 of 1918.)

On a slab set up in the court-yard of the isvara temple at Gudihalli, Harapanahalli taluk, same district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 36, Pushya, śu. 11, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti probably corresponding to A.D. 1111 December 12 Tuesday (not Sunday, as stated), Uttarāyaṇa-sankrānti occured on December 25 Monday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. The Mahāsāmanta Siṅgarasa of the Vināyaka family, son of Kāmarasa and Chaṭṭabbe, is stated to have made a gift of land for the service of the god Nolambēśvara, for feeding ascetics and for education. The gift was made after washing the feet of Varēśvara-Paṇḍita, disciple of Vāmaśakti-Paṇḍita who was the disciple of Divyaśakti-Paṇḍita.

1	ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರ(ತ)ಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾನುರಚಾರನ್ನೇ ಶ್ರ್ಯುಳೋಕ್ಟ್ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾ-
2	ಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಕ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಿಮನಂ ಪೊತ್ತು ಸ್ಯರಣೆಮಾರ್ಪ ಪೂಜಿಪ ಬಗೆಯಿಂ
3	ಬ್ಯಾಪಕನೊಡಗೂಡುವೆ ನಿಷ್ಠಾಪರತೆಯ ದಿವೃಕಕ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವರು ॥ ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮೇ
4	ಇವರ ಹ್ರಿತ್ವ ದೃ ದೊಳುದೆಯದೆ ಪರಮನನತ್ಯಂತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾಪಕನಂ ಸ್ಥಿರ
5	ನೆಯಿ ಯೋಗದೊಳರದೆಯ್ದಿ ದ ವಾನುಸಕ್ತಿ ಪಣ್ಣಿ ತದೇವರು ॥ ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಕ್ಕೋರೆ-
6	ಕುಂಭದಳನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ಕ್ರೋಗ್ರಸತ್ಯರಸಾಖಾಂಕುರಥರ್ಮ್ವನಿರ್ಮ್ನಳಗುಣಂ ಸಂಚೇಂದ್ರಿ-
7	ಯಸ್ರೌಢತಸ್ಕ್ರರಸಾಮೂಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಕೌಚಾಚಾರಸೀಳಂ ವರೇಸ್ಪರದೇವ-
. 8	ಶ್ರಭುನಾನುಧೇಯನೆಸೆದಂ ವಿಕ್ಷಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳ್ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸನ್ಸಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ
	ಲ್ಲ ಭಂ
Q	
10	ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೇಸ್ಪರ ಸರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ್ಸ ರಣ್ಣ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ ಸಿರುವವಮೇ ದಂಪರ ನಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ ರಾಭಿಸಿದಿ ಸುವರ ಕಮಾವಮಾಚ್ಯ
11	ರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂ
	ದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ @ ತತ್ಸಾದಪದ್ರೋಪಹೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
12	ತ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರಂ ತ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ಬಾಣ್ಡ ಭದೇವರು ನೊಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಸ್-
18	ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಟುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾ-
	ದೆಸದ್ಕಾರಾಧಕರನ್ನು ಬಾಯರ ಸಂಸಾನ್ವಯ ॥ ಬೆನೆಗಂಗವಾತ್ರ ಸಜ್ಜನವಿನಿಸು-
	ವ ಸ್ಥೇವರ್ಬೈಗಂ ಧರಿತ್ರೀತಳದೊಂಬ ಜಲನಿಧಿಯ ಸಿಪ್ಪಿನೊಳಗಣಿನನುವಮನೌಕ್ತಿಕ-
	ಮೆ ಪುಟ್ಟುವಂದದಿನೊಗೆದಂ ॥ ಕೂರೊಳು ಸುಭಗಂ ಕುಳವಧು ವಾರಿಜಮುಖ ಮಾದಿಯ-
	ಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟದನೀ ಧಾರಣಗೆ ಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಮುದಾರಗುಣಂ ಮಾರಸಿಂಗನಾಹವಧೀರ ॥ ಧೀರಂ
18	ನೊಎಂಬಗವುಂಡನುವಾರಂ ಸೆಲೆ ಚಿಮ್ನಿ ಕಬ್ಬೆಗಂ ಸೆಕಳಗುಣಾಧಾರನೆನೆ ಭೂಷನುದಿಯಿ-
19	ಸಿ ಧಾರಿಣೆಯಲು ನಗಳ್ದ ನಲ್ತೆ ಕಾಯ್ಸರ ಗಣ್ಡ್ರ॥ ಬೂಸಂಗಂ ಕುಲವಧುನೀ ಸೋವೆಟ್ಬೆಗ-
20	ಮುದಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಪುಟ್ಟುನ ತಹಿದಿಂದೀ ನಸುಧೆಯಲನತರಿಸಿದ ಕಾ-
21	ಮನ್ರಿತಂ ಪ್ರಣಿಸೆಗಾಂಕನೆನೆ ಪೊಗಟದೆರಾರು ॥ ಕಟ್ಟ್ರಾಳು ಪ್ರಣಿಸೆಗಂ ಕುಲನಧು ಚ-
	ಟ್ಟಬ್ಬ್ರೆಗಮಿಂಟುನೂ ಆಕ್ಕಧಿಪತಿಯಾಗಲು ಪುಟ್ಟದ ಕುಣಂಗಿಲುನಾಳ್ಯಂ ನೆಟ್ಟನ
	ಸಾಮನ್ತ ಸಿಂಗನುರ್ವ್ಫೀತಳದೊಳು ॥ ಸ್ಪಸ್ತ್ರ ಸುಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮ-
24	ಹಾಸಾಮನ್ಯಂ ವಿಜಿಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ಯಂ ನಿಜನಿಜಿಯಭುಜಾದಣ್ಯಂ ಪ್ರಜಿಮೆಚ್ಚೆ ಗಣ್ಯಂ
25	ವಿನಾಯಕನಾಮಾನ್ವಯಕುಳಪ್ರದೀಪಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಪ್ರತಾಪನೀಸ್ಪರವರ-
	ಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ದಾಯಿಗಳು ಧರಕುಳಿಸಿದ್ದೂ ಪಹಿಗೆಸಳನ್ನ
27	ರಗಣ್ಡಂ ನೀತಿಚಾಣಾಕ್ಯನೇಕವಾಕ್ಯಂ ವೈರಿಮನೋಭಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಭಿಂ ಮಾರ್ಕ್ಟ್ರೋಲಬ-
28	ಆಸಿಡಿಲು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಸಾಮನ್ನಂ
29	ಸಿಂಗರಸಂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವಸ್ತದ ೩೬ ನೆಯ ಖರಸಂ-
30	ವತ್ರರದ ಪ್ರಸ್ಕೆ ನಿಂದ್ದ ೧೧ ಯಾದಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ-
31	ಯುಂ ವೃತ್ಯಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ನೊ ಳಂಬೇಸ್ಪರದೇವರಂಗಭ್ಯೇ-
32	ಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದೃಕ್ಕಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತ್ರಿಭೋಗಮಾಗಿ ಸ್ವ-
33	ಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾಣಪರಾ-
34	ಯಣಜನಸಮಾಧಿಸೀಲಗುಣಸಂವನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ವರೇಸ್ಪೆ-
	ರವಣ್ಣೆ ತದ್ದವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬರಿಯಕ್ಕ
	ಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ್ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ದೆ
	ಮತ್ತರ್ಮ್ಯಾಲಾಕಾರು ಮಾದ ಅನ್ತು ಗರ್ದ್ದೇ
38	ಮತ್ತರು ಹಗರೆಯಿಂದ ಪೊನ್ನಬ್ಬ್ರಯ
39	ಹ ಕೆಯ ಮೋ ಬೆದ್ದ ಕೆ
40	ಮತ್ತು ೨
	The Park All Control of the Control
42	ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ಪೇದ
20	ಬ್ರಾಹ್ಡ್ ಣರುಮಂ ಕನಿರೆಯ್ಡು ನಳದ ಮಹಾ[ಪಾತ]ಕಮಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾ[ನ್ಟೋಯಂ]ಧರ್ಮ್ವ-

- 44 ಸೇತುರ್ನಿ, ಬೆಕಾಂ ಕಾ[ಲೀ ಕಾ]ಲೇ ಬಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ, ಬಿತಾನಿ ಪ್ರತ್ಯಾಗಿನಃ ಬಾ-
- 45 [ರ್ತ್ರಿನೇವ್ರಾನ್] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾನುಭದ್ರ[:•] || ಸ್ಪದ . . .
- 46 ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ । ಪಪ್ಪಿ ವರ್ಷರಿಸ್ತಹಸ್ರಾಣ ವಿದ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 47 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೫] || ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರಿದಂ ಬಿಡತೀರದೆನಲು ವೀದ ತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
- 48 ಸಾರಧರ್ಮ್ಯಮಿದೆ ಕೈವಾರದಿ ಕೈಕೊಣ್ಣು ರಹ್ನಿಸುತ್ತಿರ್ಕೈ

No. 187.

(A.R. No. 319 of 1925.)

On a stone planted before the ruined Kallesvara temple at Kottur, Kudligi taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 36, Nandana, Vaišākha, śu. 3, Brihaspativāra, Uttarāyaņa (time?) corresponding probably to A.D. 1112 April 1 Monday, not Thursday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvana-malladēva and mentions the Mahāmandalēšvara Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva as ruling over Noṇambavāḍi thirtytwo-thousand and Ghaṭṭiyarasa of the Kadamba dynasty, as ruling over Kōgaļi five-hundred. The ļatter is said to have made a gift of land, after washing the feet of Amṛitarāśi-Paṇḍitadēva, for the service of the god Rāmēśvara of Koṭṭūru and for feeding ascetics.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಛಾಯ ಕಂಭ-ವೇ ॥
- 2 ವಿಕುದ್ಧೆ ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿನೇದೀದಿಬ್ಬ ಚಕ್ಷು ಸ್ಟ್ ಕ್ರೀಯಾಸ್ರಾಪ್ತಿ ನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ ಸೋಮಾರ್ಧ್ದ ಧಾರಿಣೀ ॥
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಸೀವಲ್ಲ್ಯಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-
- 4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿತ್ರಿ-ದ್ವಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ವಮಾನಮಾ-
- 5 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಬ್ ಡಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದೆಪದ್ನೋಪಟೀನಿ ಸೆಮೆಥಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-ಆ್ರೇಕ್ಸರ ಕಾಂಚೀಪುರಪ-
- 6 ರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯೆದುವೆಂಕಾಂಬರದ್ಭುವುಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾವುಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇ-ದಿಗಂಡಂ ರಾಜಿಗ-
- 7 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾದಾಬ್ದಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರಿಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರ ಶ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಶಾ-
- 8 ಣ್ಡ್ಯಾದೇವರು ನೊಣಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಬ್ಯಾಸಿರಮುನುಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳ್ದು ರಾ-ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 9 ತ್ತ್ರಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತನಂಚನುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಕ್ವರ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಭೂಮೈ೯೦-
- 10 ದುಕೇಖರಪ್ರಸಾದೋತ್ಪತ್ತಿತ್ರಿರೋಚನಮಯೂರನರ್ಮ್ವುಕಂದಬಾನ್ವಯವಿಭೂಷಣ ಪರ್ಮ್ಮಟ್ಟ-ತೂರ್ಯ್ಯುನಿಸ್ಫೋ-
- 11 ಷಣಂ ಹಿಮವದ್ಗಿ ರೀಂದ್ರರುಂದ್ರಕೆಖರೀಕಿಖರಸ್ತೆ ಬಿಕಕಿಳಾಸ್ತೆಂಭ ಬದ್ಧ ಮದಗಜಮಹಾಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ
- 12 ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಅಪ್ಪಾದಕಾಕ್ಸ್ ಮೇಧಾದೀಹ್ರಿತಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಸ್ಪಿತಂ ಉಚ್ಚಾಂಗೀವೇನೀ-ಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದಂ
- 18 ಮ್ರಿಗಮದಾನೋದಂ ದಾಯಿಗಮನ್ನೆ ಯಮ್ರಿಗಬೇಂಟೆಕಾಟಂ ಅಲ್ಲ ಹುಶಿದೇವನಂಕರಾಟಂ ಶ್ರೀ-ಚಂದ್ರೇ-
- 14 ಕ್ವರದೇವರ ಸಾದಾಬ್ಜ್ ಬ್ರಂಗಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ ಶ್ರಿಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ರೇಕ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸಂ ದು. ಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ-

- 15 ನಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಭಾಳನದಿಂ ಕೋಗಳಯ್ಯೆಯ್ನೂ ಅುಮನಾಳ್ದು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ.
- 16 ಮೆವರ್ಷದೆ ೩೬ ನೆಯೆ ನಂದಡಸೆಂಪತ್ಸರದ ಪೈಕಾಖ ಕುದ್ಧೆ ೩ ಬ್ರಿಹಸ್ಪೆ ತಿವಾರಮುಮುತ್ತ ರಾಯಣ-ಸಂ-
- 17 ಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ರಿಯ ಸರ್ವೈನಿಮಿತ್ತಮುಮಾಗಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನು-ಭಾ_ರ-
- 18 ನೆಜನತಿನಸೆನೊಧಿಕೀಲಸೆನ್ಪುನ್ನರುಂ ವ್ಯಾಕರಣಾದ್ಯಾಗನುಸಿದ್ಧಾಂತತರ್ಕ್ಕಕರ್ಕ್ಕಕರುಂ ದೀನಾನಾ-ಥಾಕ್ರಿ-
- 19 ತಜನಕಲ್ಪನ್ರಿಕ್ಷರುಂ ಗುರುಕುಳಿಸೆಮುದ್ಧರಣರುಮಸ್ಪ ಶ್ರೀಕೊಟ್ಟೂರೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಶ್ರೀ-
- 20 ರಾಮೀಕ್ಷರದೇವರಸ್ಥಾನವಾಚಾರ್ಯ್ಭರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಮೃತರಾಕಿಸಂಡಿತ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಕೆ ಧಾ-
- 21 ರಾಪೂರ್ವ್ಸಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದೃಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಭುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಕ್ನೀದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತರ್ಪೊ ಧನರಾಹಾ-
- 22 ರವಾನಕ್ಕಂ ಸಾವುರವರ್ಗ್ಗಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟುರ ತಂಕಣ ಪೊಲದ ನೇಪೆರಿಕೆಷೆಯುವುನಾ ಕೆಷೆಯ ಕೆಳೆಗಣ
- 28 ಗವ್ದೆ ಯುಮಂ ಮಹೆಯೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನಾಗನೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬನ್ನಿ ಯಬಾಗಿಂ ತಂ-
- 24 ಕಲು ಕಾಣುಕುಚನ ಕೊಡನ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲಂತು ನಾಲ್ಕುಂ ಸ್ಥೀನುಯಿಂ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಎರೆಯಕ್ಕೆ ಯಿ ಮತ್ತರು
- 25 ಮೂವತ್ತು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರಿಸ್ಪ್ಪತ್ತು ಅನ್ನುಮತ್ತರೈವತ್ತು, ಏರಿಯಕೆಟೆಯ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ
- 26 ನಾಲ್ಕೂ ಆಯ್ಪೆತ್ತು ಸಾಯಿರ ಬಳ್ಳಯ ಹೋಂಟಮುವೊನ್ದು ಗಾಣಮು ಕೋಟಿಯೊಳಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮನೆ-ಯ
- 27 ನೆಲಸಣಮುವು ಕೊಟ್ಟರನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯವು ಸಧರ್ಮ್ಯದಿ ರಕ್ಷಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
- 28 ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಬಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುನುಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿ ನೀಡಿಶಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-ರ್ಗ್ಗೆ ಕೊ-
- 29 ಟ್ಟ್ರ ಫಲಮಂ ಪಡೆವೇ ಧರ್ಮೈಮನಳದವರು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಗಳುನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವುಂ ಕೊನ್ಡ ಸಾವಂ
- 30 ಪಡೆವರು ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[0*] ಪ್ರಸ್ತಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿಯಿತ್ತು-ಯಾಂ ಜಾಯ-
- 31 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಅಕರಸ್ಯೆ ಕರೋತ್ಪತ್ತಿರ್ಗ್ಗೇಸಹಸ್ರವಧಸ್ಥಿ ್ರತಃ ಕರಸ್ರಶ್ರಿತ್ತಿವಿಚ್ಛೇದೋ ಗೋ-ಕೋಟಿಸಲಮಕ್ಕು ತೇ ॥
- 82 ಶ್ರೀಘಟ್ಟವೇವನ ಸೆನ್ಫಿ ವಿಗ್ರಹಿ ಮಲ್ಲ ಪರಾಜಂ ಬರೆದಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಮಾದಿನೋಜಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗ

No. 188.

(A.R. No. 279 of 1918.)

On a slab set up in the court-yard of the Isvara temple at Gudihalli, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Pushya, śu. 11, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1112 December 30 Monday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that, when the Mahāsāmantādhipati Anantapāļayya was in charge of the vaḍḍa-rāvuļa of the seven-and-a half lakh country, Aliya Mādirājarasa of that of Banavāsi twelve-thousand Halasige twelve-thousand and Nolambavādi thirtytwo-thousand and Pālimarasa was in charge of the vaḍḍa-rāvuļa of Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, a grant of the toll-revenue was made under the orders of Anantapāļayya, for the service of the god Nolambēśvaradēva in Arasiyakere in Muttage thirty by Chāvuṇḍamayya-Nāyaka. The gift was made after washing the feet of Varēśvara-Paṇḍita.

- 1 ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಡಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್[ನಗರಾರಂಭ]-
- 2 ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಕ್ಕೊರಕುಂಭದಳ_
- 3 ನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ಕೊ)ೀ[ಗ್ರಸ]ತ್ಯರಸಾಖಾಂಕುರಥರ್ಮ್ಯನಿರ್ಮೈಳಗುಣಂ ನಂಚೇಂದ್ರಿಯೆ .

- 4 ಸ್ಕ್ರೌಢತಸ್ಕೆ ರಸಾಮೂಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಸೌಚಾಚಾರ-
- 5 ಬಳಂ ವರೇಸ್ಪರದೇವಂ ಪ್ರಭುನಾಮಧೀಯನೆಸದಂ ವಿಕ್ಷಂಭರಾಚಕ್ರದೊ...
- 6 र्थ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾ-
- 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸೆಡ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 8 ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 9 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರಪರ್ದೈ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ ಕ್ಯ ಕಾರಂಬರಂ ಸೆ.
- 10 ಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದನದ್ಯೋನಜೀವಿ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಸೆ-
- 11 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(೦)ಣ್ಡ್ರದಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಅನನ್ನ ಸಾಳಯ್ಯೇ೦ಗ_
- 12 ಳಿ ಸೆಸ್ತಾರ್ದ್ಧೆ ಲಕ್ಟ್ರೆಯ ವಡ್ಡ ರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖಸೆಂಗಥಾವಿನೋದದಿಂದಾ.
- 13 ಳುತ್ತೆ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಟೀವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನು-
- 14 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕ ಅಳಿಯ ಮಾಡಿರಾಜರಸರು ಬಿನನಾಸೆ
- 15 ಸನ್ನಿ ಚ್ಘ್ರಾಸಿರದ ಹಲಸಿಗೆ ಸನ್ನಿ ಚ್ಮ್ರಾಸಿ[ರ]ದ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮುಂಪತ್ತಿ ಚ್ಘ್ರಾಸಿರದ ವೆ-
- 16 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಭಾಳನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾ-
- 17 ದಪದ್ರೋಪಜೀನಿ ಶ್ರೀಮದ್ದ ಂಡನಾಯಕ ಶಾಲಿಮರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ[ವ]ತ್ತಿಚ್ಮಾ೯-
- 18 ಸಿರದ ಪಡ್ಡ ರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿಂದಾಳುತ್ತ ಮಿರಲು ಆಯಯ್ಯುನ ಬೆಸದಿಂತ್ರೀ-
- 19 ಮತ್ ಚಾವುಣ್ಡ ಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರ ಕ್ರೋಗಳ ಐನೂ ಮತ್ತಿ
- 20 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ಳುಕ್ಳವಿಕ್ರ[ಮು]ಕಾಲದ ೩೭ ನಯ
- 21 ನನ್ನ ನಸಂಪತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಟ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಸ್ಥೂಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯ-
- 22 ತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದನ್ದು ಕೋಗಳ ಐನೂಜು ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತ ಆ ಬಳ-
- 23 ಯ ಬಾಡಂ ಶ್ರೀನುವರಸಿಯುಕ್ಟೆಯ ನೊಳಂಬೇಸ್ಪರವೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿ-
- 24 ನೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನೊಳೆಂಬೇಸ್ಸ್ ರದೇವರ ಎರಡುಂ ಕೌವುಂಗಿನ ತೋಟದ ಅಡಕೆಯಂ ವಡ್ಡ ರಾವುಳದ
- 25 ಸುಂಕಮಂ ಶ್ರೀಮತುವರೇಸ್ಪರಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ-
- 26 ರೀ ಧರ್ಮ್ಯವುನಾವನೋರ್ವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಸಾಲ್ಪದೆಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಅಗ್ಭ್ಯೂಕಿ-
- 27 ರ್ಡ್ಹೆಗಳಲು ಸಾಯಿರ ಕಬರೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗ್ನಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಯಿರ ವೀ-
- 28 ದರ್ಖರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಘಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಳಿದವರಾ ತೀ-
- 29 ರ್ಡ್ಫ್ರದಲು ವೇದರಾರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೂ ಕಟಲೆಯಮುಮನೆಗೆ ಮಹಾ-
- 30 ಸಂತಕನುಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ನ್ಯು ಸೇತುನ್ರಿ ಸಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾಲೀ ಸಾಲನೀ.
- 31 ಯೋ ಭನದ್ದಿ ೯ ಏತಾನಿ ಪಡ್ಬಾಗಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಧಿ ವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ_
- 82 ಚರ್ತ್ ರಾಮಭದ್ರೆ ಸ್ಪರತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಿ] ಕಪ್ಪಿರ್ನ್ನ್ ರ್ಷ]ಸಹಸ್ರಾ-
- 33 ಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೫॥*]

No. 189.

(A.R. No. 74 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaņa. If Chaitra-Amāvāsye is taken as Amāvāsye preceding Chaitra or if the month is considered to be Pūrņimānta then the equivalent of the date might be A.D. 1113 March 19 Wednesday, when there was a solar eclipse. The week day is, however, wrong even in this case. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva as ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. The Mahāmaleyāļa-Vaḍḍavyavahāri Ponmūrkhaseṭṭi is stated to have washed the feet of the Saiva teacher Sivaśakti-Paṇḍita and granted, in the presence of the Mahājanas of Bāļguļi, gadyāṇas 14 for burning a perpetual lamp before the god Kalidēva.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [10] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ
2	ಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಪಾರಕಂ
3	ರಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವ
4	ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃಧ್ಧಿಸ್ರವರ್ಧ್ಯ
5	[ವ್ರಾ]ರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ 1 ತತ್ಪಾದನದ್ನೋನ
6	. ತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದಂ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೀಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರ .
7	ಯದುವೆಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ ಮಣಿ
8	ಳಕಮಳೆಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗೆಚ್ಛಳಮನ್ನೋ .
9	ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರಾದಾಬ್ದಭ್ರಂಗಂ ನಾ
10	ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇ
11	ರಂ ಶ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಸಾಣ್ಡ್ಯರ್ವೆವರ್ಣ್ಕೊಳಿಂಬನಾಡಿ
12	ಮೂವತ್ತಿ ಚಿಕ್ಟ್ರಾಸಿರಮುನುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಕಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾ-
13	ಳನ(೦)ಮ್ಯಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯನು-
14	ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾಣಜನ-
15	ಸಮಾಧಿಗುಣಸಂಸನ್ನ ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮಠ ಹರಿಕ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
16	ಹಾರಂ ಬಾಳ್ನು ೪ಯೂರೊಡೆಯೆ ಶ್ರಮುಖವೆಹಾಜ-
17	ನಮಯ್ಪುದಿಂಬರ ಸೆನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೭-
18	ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದನಾವಾಕ್ಯ ಆದಿವಾರಂ
19	ಸೂರ್ಯ್ಯಾಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸೆಮಸ್ತೆ ವಸ್ತು ಗುಣಗಣಾ-
20	ರಂಹಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
21	ನಿಡುಂಗಾಲ್ಡಾ ಡ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮೆಲೆಯಾಳವಡ್ಡ ಪ್ರವಹಾ-
22	ರಿ ಪೊನ್ನೂ ರ್ಬ್ಬ್ಯ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಸ್ಸೆ ಸುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
28	ಮತ್ಸಿವಕಕ್ತಿ ಸಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಟ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ(೦)ಸ್ಟ್ರಾ-
24	ಡಿ ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವಸ್ಥಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ-
25	ಕಡು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಡವೆಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸದ್ಯಾಣಂ ೧೪
26	ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯವು ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾ-
27	ಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿರ್ವ್ಫರ್ನ್ಫೀದಶಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಟಲ-
28	ಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ನಿಂದನಳಿದೆ-
29	ವರ್ಗ್ಗನಿತು ಕಟಲಿಯುವುನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುನನಳದ ಮ-
30	ಹಾಸಾತಕನುಕ್ಕು ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ನರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ-
31	ತಿ ವಸುನ್ಯರಾಂ । ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಷಸೆಯಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ವಾ-
32	ಯಾಂ ಪಾಯತೀ ಕ್ರಿಮಿ ॥

No. 190.

(A.R. No. 406 of 1920.)

ON A SLAB SET UP NEAR AN OLD WELL AT PEDDAHOTURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 38, Vijaya, Kārtika, śu. 9, Budhavāra probably corresponding to A.D. 1113 October 20 Monday, not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva, ruling from Manneyakere and states that Komāra Tailapadēva, was ruling over Sindavādi thousand. At the request of the Mahāmaṇḍalēśvara Daļavaparasa, Sēnabōva Bāchirāja, Kētapa Gāvuṇḍa, Chāvuṇḍayya and others, Tailapadēva is said to have made a gift of land, on account of a lunar eclipse, for a charity water-lift(?).

- 1 ಕ್ರೀ ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [॥*] ಸಮಸ್ತೆ ಬುವನಾಸ್ರೆಅ ಕ್ರೀ-
- 2 ప్రథ్విఁవల్ల్లభం రాజుధిరాజ వరమ్యేస్వర
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟರಬ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 4 ಚಾಳುಕ್ಕಾಬರಣ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು
- 5 ಮನ್ನೆ ಯಕ್ಷೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು। ಸುಕಸಂಕಡಾವಿ-
- 6 ನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಲು ಕ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರೂ-
- 7 ಕದ ೩೪ ನೆಯ ವಿಜಿಅಸಬ್ಪಚ್ಛ ರದ ಸ್ರಾಹೆಯಲು ೨ೀಕಿಮೆ-
- 8 ತು ಕೊಮಾರಂ ತೈಲಸದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಸಿನ್ದ ವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಕಾರುಣ್ಯ-
- 9 ಂಗೆಯ್ದು ಕೊಡಲುಯವರು ತುಂಬುಳ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸಂಕ್ಷ
- 10 ತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಿರಲು ಚಿನ್ದ[ವಾಡಿ] 🕶
- 11 ಬಳಯ ಗಡಿಯ ಪೋತೂರಲು ಕ್ರೀಮನು ಮಹಾಮ-
- 12 ಣ್ವ ಳೇಸ್ಪೆರಂ ದಳವಸರಸರ ಸೇನಬ್ರೋವ ಬಾಚಿರಾಜನು
- 13 ದಳಪರಾಜನುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮೀತಕ್ಕೆ ನಾಡ ಮನ್ನೆ ಯರು
- 14 ಸವುದರೆಗಳೂ ಇಯೂರ ಮುರಿಗ ಚ್ಯೋಳಗಾವುಣ್ಯ ರ ಬಮ್ಮ -
- 15 ಣ್ವ ನ ಮಗೆ ಕೇತಪಗಾವುಣ್ಮ ನು ತಿಪುರಾನ ಕದಣ್ಣ ನಾಯ-
- 16 ಕರ ಸುಪುತ್ರ ಚಾರ್ಫ[ಂಡ*]ಮಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ಬಿ-
- 17 ನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ಯಲು ಕೊಮರ ತೈಲಸದೇವೆಂ ಇ ಧರ್ಮೈತಕ ಆ
- 18 ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ದ ನವಮಿ ಬುಧವರಾದನ್ನು ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 19 ಣನಿಮಿತೃವಾಗಿ ಧರ್ಮೈ ಕತ್ತೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮತ್ತರು x
- 20 ಮೂಲು ಸವರ್ ನಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಇನ್ಕ್ಲಿ ಧರ್ಮ್ಯವಂ
- 21 ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದವರು ಸುಕಂ ರಾಜ್ಯಾಗಿವರು ಸುಕವಿರ್ಪ್ಸ-
- 22 ರು ಇ ಧರ್ಮೈಕೆ ಪಕ್ರವಾದವರು ನರಕಪ್ರಾಸ್ತರಪ್ಪರು
- 23 ನಾಡ ಬಣಜ ಧರ್ಮೈ ಕಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಚ್ಚ ವಡದಲು ಅಡ-
- 24 ಕೆ x ಹೇಷಿನಲು ಎಲೆ xo @ ಸ್ಪ್ರೆದತ್ತ ಪ್ರೌ ಪರದತ್ತ ಪ್ರೌ
- 25 % ಹರೇತು ವಸುನ್ನರ। ಸಪ್ಪಿ ವರಿಕಸಹಸ್ರಾಣೆ ಯಿಷ್ಟನ್ನ
- 26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಕಡಿಸಿದವರು ನಾಣರಾ-
- 27 ಸಿಯಲು ಕವಿರೆಅ(೦)ನಳದ ಬೋಕ ಕ್ರೀ ॥
- 28 1ಸಕರಾಸಿಸ-
- 29 ಣೈತ ಸ(ಹ)ಡದ ದತ್ತಿ[॥•]

No. 191.

(A.R. No. 77 of 1904.)

ON THE 5TH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Chāļukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1115 February 10, Wednesday (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and states that while his feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirty-twothousand, Iśvarayyana-Māchakka of the village Yelekala made a gift of gadyāṇas 20 for the service of the god Kalidēvasvāmi, after washing the feet of the teacher Sivaśakti-Paṇḍita. The gift was made in the presence of the Mahājanas of Bālguļi.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [11*]ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಟ್ರಿಡ್ಸೀವಲ್ಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 3 ಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ-

- 4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂ-
- 5 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ (೧) ತತ್ಪಾದನದ್ಯೋನಜೀವಿ
- 6 ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ಬಂ ಮಹಾಮ(೦)ಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀ-
- 7 ಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
- 8 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಸರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಯಂ ರಾಜಿಗಚೋಳನು -
- 9 ನೋಭೆಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವೆಭಾದಾಬ್ದಭ್ರಂಗಂ ನಾ-
- 10 ಮಾದಿಸಮಸ ಪ್ರಕಸಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾ-
- 11 ಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ಷರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಶಾಣ್ಣ್ಯಾದೇವರ್ನ್ನೊಳಂಬರ್ವಾ
- 12 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚರ್ಕ್ಟ್ಯಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರ-
- 13 ಹವಿಕಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಳನಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 14 ತ್ತಮಿರೆ @ ಚಾಳುಕ್ಳವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ರ್ಷಿ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 15 ವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಗುಣದ ಪ್ರಣ್ನ ಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ
- 16 ಬ್ಳಿಂತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದೆಂದು ಹರಿಕ್ಕ ಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ
- 17 ಬಾಳ್ಸು ಅಯೂರೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯ-
- 18 ದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳು ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
- 19 ಕ್ರೀಮತ್ರಿವಕಕ್ಕೆ ಸಣ್ಣೆ ತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ರ್ಯ-
- 20 ಕಂ ಮಾಡಿ ಯೆಲೆಕಲ ಬೊಜಂಗರ ಇತ್ಪರಯ್ಯನ
- 21 ಮಾಚಕ್ಕಂ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವನ್ನಾಮಿದೇವೆ-
- 22 ರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨೦ [ಇಂ*]ತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನಯ್ಪ-
- 23 ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಭಾಳಿಸುವಪ್ಪ ರ್ವತಿಭಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ
- 24 ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿರ್ಬ್ಬ[ರ್ವ್ಸ್]ದರ್ಶ-
- 25 ರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಟಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲ-
- 26 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳದವರಾ ಪ್ರಣ್ಯಾಸ್ತ್ರಾನದೊಳನಿತುಮನಳದ
- 27 ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು 🔘 ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರೆದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 28 ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಪ್ಪಿ,ವರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣೆ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ಕ್ರೇ(ತಿ) ಕ್ರಿಮಿತಿ :[[*]ಸೆಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸೆಖ್ಯಂ ದುಃಖಮ_
- 30 ನೃತ್ರ ಶಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಶಾಲನಂ ವೀತಿ ದಾನಾತ್ರೈಯೋನುಶಾಲನಾ (*)
- 31 ತು @ ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ಕ್ರೀ

No. 192.

(A.R. No. 98 of 1904.)

ON THE 14TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1115 February 10, Wednesday (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and states that, while Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirty-two thousand the Daṇḍanāyaka Tikkabhaṭṭa made a gift of the toll-revenue at the rate of two hāgas on every load of merchandise instead of one hāga as before, for feeding five Brāhmans in the satra every day, the balance, if any, being utilised for the repairs of the tank. Besides this, a grant of two paṇas per month, for offerings in the Brahma-Jinālaya, was made in the presence of Sīvaśakti-Paṇḍita. The gift was made into the hands of Sīvamayya.

It also registers another gift made in Saka 1020, Iśvara, Ashāḍha, amāvāsye Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa. The date is irregular in many respects. The donor

was the same Tikaṇayya-Daṇḍanāyaka. He is said to have made a gift of 200 kammas of wet land for the service of the god Vīrakēśavadēva; and the Mahājanas of the village made a gift of a garden of 60 kammas to the Purāṇa-reader Iśvara-bhaṭṭōpādhyāya. Evidently this gift was recorded subsequently.

- 1 @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [11] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಫೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 8 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿ-
- 4 ದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧನಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ನೋ ಪರ್ಜಿ-
- 5 ವಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಕೇಕ್ಷರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾ-
- 6 ಧೀಕ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-
- 7 ರ್ತ್ತಕ್ಕಾಂ ಸರಿಚ್ಛ್ರೀದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಿಮನೋಭಾಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಶಾದಾ-
- 8 ಬ್ಲಭ್ರಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ
- 9 ಶ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಸಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರ್ಣ್ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾಸಿರಮುಮಂ
- 10 ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹನಿಕಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 11 ತ್ತವಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪ_
- 12 ತಿ ಮಹಾಸ್ರಚಣ್ಡ ರಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಸಿಸ್ಟ್ರೇಷ್ಟ್ರಜನಾಭೀಷ್ಟ್ರಫಳಸ್ರದಾಯ-
- 18 ಕಂ ಹರಚರಣಸರಸ್ಕಿರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾ ಕರಂ ನಿರ್ಯೋ-
- 14 ಗಯೋಗನ್ದರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರನ್ದರಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ದರಣಂ ವಿಶ್ವಾ-
- 15 ಮಿತ್ರಗೋತ್ರವವಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸೆ ಪ್ರಕಸಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮ-
- 16 ನೃಹಾಶ್ರಧಾನನಚ್ಚು ಸನ್ನಾ ಯದಭಿಸ್ಥಾಯಕಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ತಿಕ್ಕಭಟ್ಟರು
- 17 ಶ್ರೀಮಚ್ಯಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ರ್ವಿ ನೆಯ ಜಯಸಂಪತ್ಪರದ
- 18 ಘಾಲ್ಗುಣದೆ ಪುಣ್ಮ ಮೆ ಸೋಮವಾರೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಬ್ಯತೀಶಾತಂ ಕೂಡಿದಂ-
- 19 ದು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ವಸ್ತು ಗುಣಸಂಸನ್ನ ಕ್ರೀಮದುರ್ವ್ಪರ ಕಿನಮ-
- 20 ಯೈಂ ದಾನನುಂ ಪಡೆಯಲು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾದ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 21 ಮೌನಾನುಭ್ಯಾಣಶಾರಾಯಣಜನಸಮಾಧಿವಸ್ತು ಗುಣಸಂ-
- 22 ವನ್ನ ರವು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟ ಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳ-
- 23 ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಪದಿಂಬ-
- 24 ರು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರವಸ್ತು ಗುಣಸಕಳಾಗಮಕುಕಲರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿವೆ_
- 25 ಕಕ್ಕಿ ಪಣ್ಣಿ ತರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕರಿದ್ದವೆ ಸ್ವಾಮಿ-
- 26 ಯ ದಿಬ್ಬುಕ್ರೀಪಾದದೊಳ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕ್(೦)ಮ್ಯಾಡಿ ದೇವರ-
- 27 ಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರದಲಯ್ಪರು ನಿರಂತರಮುಣ್ಬಂತಾಗಿ ಮಿಕ್ಕುದು ಏರಿ-
- 28 ಯಕೆಟೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಡೆವಂತಾಗಿಯೆರಸುವೇಟಿಂಗೆ ಮುನ್ನನ್ನಡವೆ ಘಾಗ-
- 29 ಮಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಸಾಗಮುಂ ಲಾವಣೆಗೆಯ ಸಣಮುಂ ಮತ್ತಂ ಬ್ರ-
- 80 ಹೈಜಿನಾಲಯದೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಿಂಗಳಂಗೆ ಯೆರಡು ಪಣಮುಮಂ ಬಿ-
- 81 ಟೈನಿನ್ನೀ ಧರ್ಮೈನು ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಕು-
- 32 ರುಕ್ಷೇತ್ರವಭ್ರು ೄ೯ತೀರ್ತ್ಥದೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ಪರ್ವ್ಫ್ಲಿದರಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಬಲೆಯನ-
- 38 ಳಂಕಾರ(೦)ಮ್ರ್ಯಾಡಿಯುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಘಳಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನ್ನ
- 84 ಆದವರಾ ತೀರ್ತ್ಫ್ರಸ್ಥಾನದೊಳಿನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವನನಿತು ಕಬಲಿ-
- 85 ಯುಮನಳದ ಮಹಾಶಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವೆದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 86 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಭರಾಂ। ಷಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[१*]॥
- 37 ಸೆಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಸಾಲನಂ ದಾನಂ ನಾ
- 38 ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಕ್ಟ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕ್ರೀ-
- 39 ಮತ್ಸ್ರಕವರ್ಷದ ೧೦೨೦ ನೆಯ ಈಕ್ಷರ ಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಆಫಾಢದಮಾಸೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ
- 40 ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈಸ್ರಹಣ ವೈತ್ಯಿಸಾತ ಕೂಡಿದೆ ಪುಣ್ಯಾದಿಸದೊಳು

- 41 ಶ್ರೀವೀರಕೇಕವದೇವರಿಗೆ ತಿಕಣಯ್ಯುದೆಂಣಾಯಕರು ದೇವರಂಗಭ್ಯೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನೊಪ್ಪೆಯಕ್ಕೆ ಟೃದ
- 42 ನೊದಲೇರಿಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೨೦೦ ಚಿಂದೆಯಗೆಟೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಮೆಣಲಕೆಯ ಮತ್ತೆ ೧
- 48 ಶ್ರೀವೀರಕೇಕವದೇವರಿಗೆ ಸುರಿಹಲ್ಲ ನಾರಸಿಂಹದೇವನು ಅಂಗಭ್ಯೋಗರೆಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಾಲಕ-ಯಿ ಚಿಂ-
- 44 ಡೆಯಗೆಟೆಯ ನಡುವಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತ ೧ ⑥ ಸ್ಪೇಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಬಾಗುಳಯ ಮಹಾ-
- 45 ಜನಮಯ್ಪದಿಂಬರು ಪ್ರರಾಣದ ಈಕ್ಷರಭಟ್ಟ್ಯೂ ಭಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಸ್ಥೂವನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ
- 46 ಕಟ್ಟದ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಟ ಕಂಪು ೬೦ ಮೆ ಶ್ರೀಕರಿದ್ದವರ ಬ್ರಹ್ಯಪುರಿಗಳಾ-
- 47 ಗಿ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸರಿಸುವರು [11*]

No. 193.

(A.R. No. 700 of 1920.)

On PILLAR OF THE TEMPLE OF ANANTABHOGESVARA AT KOLLUR, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

The stone is mutilated and the beginning and the end of the record are lost. It is dated the cyclic year Manmatha, the 40th year of the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva, probably Vikramāditya VI (=A.D. 1115-16). The record refers to the brave Brāhman general Anantapālayya and mentions officers such as Mantri, Purōhita, Sēnāpati, Dauvārika, Yuvarāja, Rāshṭrakūṭa and Kuṭumbin in whose presence a gift was made by the king. The language of the record is partly Sanskrit.

- 1 . . ಪ್ರಸನ್ನ ೧ ನುಡಿದುವುತ್ತನ್ನ ೧ ಗೋತ್ರವವಿತ್ರಂ ಪ . .
- 2 . ನಾವುತ್ರಂ ತುರಗರೇವನ ಎ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ ಎ
- 8 . ಸ್ಪೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಕ್ರೀಮದನಂತಪಾಲದೇ-
- 4 ವೆ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಕ್ಷ ತ್ಯಾರಿಂಕ-
- 5 ರಾಜ್ಯಾಸಂವತ್ಸರೇ ಮನ್ನಥಸಮಾಖ್ಯೇ ಉ
- 6 ನಯನನಿಮಿತ್ತ ಪೌಷ್ಕೃಕುದ್ದೈಕಾದಕ್ಕಿಕ . .
- 7 ರೇ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ನ ರಂ ಸರ್ವೈಕಾರವರಿ
- 8 . . . ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತಸೇನಾವ . .
- 9 ದೌವಾರಿಕೆಯುವರಾಜ್ಯರಾಷ್ಟ್ರ)ಕೊಟಕುಟುಂಬಿ-
- 10 ಸಮಕ್ಷಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವೇನ ದತ್ತವಿತಿ ವಿದಿ[ತ]-11 ಮಸ್ಕು ಚತುಕ್ತ ತ್ಯಾರಿಂಕತ್ಪು ಮಾಣ ಮಾನ . . 1

No. 194.

(A.R. No. 125 of 1913.)

On a slab set up in the court-yard of the Suryanarayanasvami temple at Magola, Hadagalli taluk, same district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 41, Durmukha, Pushya, (ba. 3?) Āditvāra, Uuttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1116 December 24, Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. Some gift seems to have been made for the service of the god (Sōmēśvaradēva). Again in the cyclic year Sārvari, on the day of Dīpāvaļi, the two-hundred and the five-hundred (Mahājanas) are said to have granted some land for the service of the god Sōmēśvaradēva.

^{&#}x27; The inscription is broken after this.

3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ [ಕ್ರೀ ಬ್ರಥ್ಪೀ]ವಲ್ಪಭಂ ಮ . ರಾಜಂ
4 ಮೇನೆಟ್ನಾ ಕ್ರಮ ಈ
5 . ಮತ್ರಿಭುವನ
6—17 Damaged.
18 ಮೆರಸಂ
19 ਰੋਮਕਨ
20 mado
21 . ಸುತವಿರೆ ವರ್ದ್ಧನನೆನಿಶಾ
22
28 ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೧ ನೆಯ [ದುರ್ಮುಖಸಂ]ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಟ್ಯ ಆದಿವಾರವು.
2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
25 ಮಹಾ ಯರು ಯ
26 . ದೆರೆ
~1 mento con metalità
28 ನಾರು ಈ ಧರ್ಮ್ವವುನ್ನೂ ರ್ವುರುಂ
29 [ಪ್ರತಿ] ಶಾಳಸುವರು 1
30 ವಾರಣಾ ಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಅಭ್ಯೇತ್ರ್ಯದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ಯರ್ವೇದಿ ಪಾರಗರನ್ನ ಬಾ.
31 ಹ್ಯಾಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕ್ರೋಡುಂ ಕೊಳಗು . ಸಂಚರ್ವ ಸಂಖ್ಯ ಹಾಗು .
38
SO SECTION OF SOME SOME SOME SOME SOME SOME SOME SOME
್ ಗರ ಕವಲಯುಮ್ ಸಾತಕನಕ್ಕು ಸಂದತ್ತ a ಸಗಗತ್ತ a ನಾ ಡ್ಯೂ
ತೆ. ಹರ್ಲಿತ ಎಸುತ್ಕರಾ ತ್ರವ್ಯ ಮನ್ನು ಯಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯೆ ಕಿ.ವಿ. [**] "
00 ಸ್ಪನ್ನ ಕ್ರೀಮಿತು ಸಾರ್ವ್ಯ ರೀಸಂವತ್ಸರದ ದೀಪಾವಳಿಗೆಯಲು ಕ್ರೀಸ್ಕೊಮೊಕ್ಕರೆ_
37 ದೇವರಿಗೆ ಯಿಂನೂರ್ವೈರುಂ ವಯ್ಯೂ ರ್ವುರುಂ ನೆರೆದಿರ್ದು ದೇವ
88 ವಿಸೆ ಮ ಸ್ವೇರೆ ಯ ಧರ್ಮ್ರೈಮನ್ಯಿ 1
No. 195.

(A.R. No. 122 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT RANGAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 41, Durmakha, Pushya, śu. (Su. appears to be a mistake for ba.) 3, Adityavāra, Uttarāyaņa-sankrānti corresponding to A.D. 1116 December 24 Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladeva. While his queen Padmaladevi was ruling over the agrahara Mangola, the warlike, religious and learned Mahājanas of the place, 200 in number, are said to have been enjoying the benefits of her rule. At the request of the Mahājanas, the queen ordered Puliyama-Nāyaka to make a gift of 11 mattars of land for the service of the god Narasińghadeva.> The 120 Mahājanas of Bidirapaļļi made a grant of gadyānas 25 for the service of the same god. Ichchiya-Nāyaka, son of Somēśvarabhaṭṭa and his brother Baladeva-Ghaisasa made a grant of land for the service of the same god. Again on Māgha śu. 5, Ādityavāra of the cyclic year Yuva (probably = A.D. 1155, January 5, Sunday) the Mahājanas with Heggade Lingayya at their head, exempted the five Tōtigas from taxes. This seems to be a later addition.

^{&#}x27; One or two more lines seem to have been broken away.

- 1 ಕ್ರೀಕ್ರಿಸ್ಟ್ರಾಯ ನಮೆತಿ 11 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕ್ರಿತಂ ವಿಸ್ಟ್ರೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ನ್ನ-
- 2 ನಂ ದೆಹ್ನಿಣೋ(೦)ನ್ನ ತದೆಂಸ್ಟ್ರಾಗ್ರ(೦)ವಿಕ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪು[**] ॥
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಿಕ್ಷ್ಯೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರಪರ್ದ್ಧೆ-
- 6 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರ ॥ ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿಯನವರತವರಮಕ್ಕ
- 7 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಘಳಭ್ಯೊಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳೆಹಂಸೆಯಾ...
- 8 ನೆ ಅಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯಲಾವಣ್ಯವೀಲಾಲಂಕ್ರಿತ ಪರಿವಾರಕಲ್ಪಲತ ಅರ್ತ್ಥಿಜನಚಿಂಡಾಮ-
- 9 ಣಿ ಗೋತ್ರಚೂಡಾಮಣಿ ಪ್ರತ್ಯಹ್ನಸಾರ್ವ್ಯತಿ ಪತಿಬ್ರತಾರುಂಧತಿ ಅಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ರೂ-
- 10 ಪವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸೆಕಳಿಕಳಾಧರಿ ಮಹಾಲಹ್ನೈ ದೇವೀಲಬ್ಬ ನರಪ್ರಸಾದೆ ದಾನವಿನೋದೆ
- 11 ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವವಿಕಾಳವಹ್ಷಸ್ಥೆ ಳನಿವಾಸಿನಿಯರನ್ನು ಕ್ರೀಮ-
- 12 ತು ಪದ್ಯ ಲದೇವಿಯರು ಅಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋಡದಿಂದಾಳುತ್ತ_
- 18 ವಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಸ್ತಾನಜನಸಮಾಧಿ-
- 14 ಕ್ಕಿಲಪ್ಪಟ್ಟವ್ಯು ೯ಕ್ರಿಯಾನಿರತರನ್ನೇ ಕಯಜ್ಸ್ಟಾ[ವ*]ಭ್ರಿತಾವೆಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಕರೀ-
- 15 ರರ್ವ್ಫೀದವೀದಾಂಗೋಪಾಂಗನೇಕರಾಸ್ತ್ರಾಪ್ಪ್ರದಕಧರ್ಮ್ಟ್ಯಸಂಹಿತರು ಚತುರ್ದ್ದ ಕನಿದ್ಯಾಪಾರ-
- 16 ಗರಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಳದ್ರುಮರಸಂಖ್ಯಾತಗುಣಗಣಾಳಿಂಕ್ರಿತಸ್ಪ್ರೇತ್ಯನಾಕ್ಯರು ಕರ-
- 17 ಹಾಗತವಜ್ರಸಂಜರರು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿ ಣತಟ್ಟೋತ್ತರಶ್ರೀನಾರ-
- 18 ಸಿಂಘದೇವರಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳದೂರೊಡೆಯೆ-
- 19 ಶ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂ ರ್ವ್ಯರು ಐಕಮತ್ಯಂದಿಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಣಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾ-
- 20 ಳನದಿಂದನುಭವಿಸುತ್ತವಿಂದೆ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮಚ್ಚಾ ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಕಂ ನೆ-
- 21 ಯ ದುರ್ಮ್ಬುಖಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಟ್ರ ಸುದ್ಧ ೩ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
- 22 ನ್ರಿಯೆಂದು ಕ್ರೀಮದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿ(೦)ನ್ನೂ ರ್ವುರು ಕ್ರೀಮತ್ಪುದ್ಯಲ-
- 23 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ಯಲಾ ಬಿನ್ನ ಸಕ್ಕರಸಿಯರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಕ್ರಿ ನಾರ-
- 24 ಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ಥಾನನಿವೇದೃಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಡೆವ(೦)ನ್ತನ್ನ ಭೂಮಿಯಂ ಸ್ಥ
- 25 ರ್ವೈಬಾಧಾಸರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿನೆನೆಲು ಆ ಕಾರುಣ್ಯ ವಚನಮನಿನ್ನೂ ರ್ವೈರು
- 26 ಪಡೆಯಲು ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಭದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಳಯಮನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ದೇವ-
- 27 ರ ಮೂಡಣ ಸಾಳಕೆಯಿ ಮಳ ಸವಡಿಸುಣಿಸೆಯ ಮಣಲಕೆಯಿ
- 28 ಮೆ ೬ ಆನ್ತು ಮೆತ್ತರು ೧೧॥ ಬಿದಿರಪಳ್ಳಿಯ ಊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
- 29 ಜನಂ ನೂಆಇರ್ಸ್ಪ್ ದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪೊಂಗೆ ಇರ್ಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨x
- 30 ಸ್ಕೂಮೇಸ್ಪರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಇಚಿಯನಾಯಕರುಂ ಅವರಣ್ನು ಬಲದೇವಘೈಸಾಸರು ಬಿಟ್ಟ
- 31 ಬಳ್ಗಲಲ್ಲಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮೂ ಚೆಕ್ಕಗವುಂಡಗೆ ಹೆಯೊಳಗೆ ಮಣಲಕೆಯಿ ಮೊ ನಿ ಮಾನಿ ಮೂ 32 ಅಂಬಿಯಗೊಳದಲ್ಲಿ ಮೂ ಅನ್ನು ಮತ್ತಿ ಇ ಧರ್ಮೈಮನಿನ್ನೂ ರ್ವುರುಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರು
- 33 ಇ ಧರ್ಮ್ಯನುನಾವನಾಗಿಯುಂ ಕಾದು ರಹ್ನಿಸಿದಾತ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 84 ವರ್ಘೈತೀರ್ತ್ಭದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ಯವ್ಪೀದರಾರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕ್ರೋಡುಂ
- 35 ಕೊಳಗುವು ಪಂಚರತ್ನದಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕು ॥
- 36 ಈ ಧರ್ಮೈಮನಳದಾತಂ ಪ್ರಯಾಗೆನಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ವೈದ(ವೇದ)-
- 37 ಸಾರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯ್ಯ ಕೊಂದ ಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು :
- 38 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿ ರ್ವ್ವರ್ಷಸಯಕ್ರಾಣಿ ಮ್ರಿಸ್ಟ್ರಾ-
- 39 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] " ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧೆ ಸಂಚಮಿ ಆದಿ-
- 40 ತ್ರಂವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರ ಕಂಪುರದೂಳರಡು ತ್ರೋಟಗರು ಮೂ.
- 41 ವರು ಅನ್ನು x ವರ್ಗ್ಗ ತಟೆ ಸರ್ಬ್ಬಾಬಾಧವರಿಹಾರವಾಗಿ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ರಿಂಗಯ್ಯ-
- 42 ಶ್ರಮಖವಾಗಿ ಅಕ್ಕೇಷಮಹಾಜನ[ವಿನ್ನೂ]ರ್ಬ್ಬುರು ಮಾನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥

No. 193.

(A.R. No. 819 of 1922.)

ON A PILLAR SET UP OPPOSITE THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 43, Viļambi, Pushya, śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The date is irregular. Pushya śu. 5 of Viḷambi corresponded to A.D. 1118 December 19 Thursday, not Monday, and Uttarāyaṇa-sankramaṇa in that year fell on December 25. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king Tribhuvanamalladēva and states that, while the Mahāsāmāntā-dhipati Mahaprachaṇḍadaṇḍanāyaka Anantapālayya was ruling over Vēṇgi fourteenthousand, a certain Nāyaka made a gift of gadyāṇas 6 for keeping a perpetual light before god Agastēśvaradēva of Kommūru.

ore god Agastēśvaradēva of Kommi
1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭ(೦)ಮೂಳಸ್ತೆಂಛಾಯ ಸಂಭವೇ။
4 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಸ್ರೆಯ ಕ್ರೀ-
5 ಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಸುಹಾರಾಜಾಧರಾ-
6 ಜ ಪರಮೀಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರ-
7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿ-
8 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
9 ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ-
10 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
11 ತ್ರರಾಭಿತ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಡ್ಧ ಮಾ-
12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಹತಾರಂಬ-
13 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದೆ-
14 ಪದ್ಮೋಪಜೀನಿ ಸೆಮೆಧಿಗತೆ-
15 ಸಂಚನುಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ(೦)-
16 ನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(೦)ಣ್ಡ-
17 ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರ-
18 ದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ
19 ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರವನಿ-
20 ತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆಯೆ-
21 ರೇವಂತ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ತ ಸಾಹಸ್ಕ್ಲೂ
22 ತ್ರುಂಗಂ ಆಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸೆ-
28 ಮಸ್ಕೆ ಸ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮ-
24 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸನೆ_
25 ರ್ಗ್ಗಡೆ ಮನೆನೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕ
26 ಅನನ್ನ ಸಾಳ್ಯೆಯ್ಯಾಂಗಳು ಬೇಂಗಿ ಪ-
27 ದಿನಾಲ್ಕು ಸಾಸಿರಮುಮಂ
28 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಸ್ಟ್ರಪ್ರ-
29 , ಪಾಳನೆಯಿ(೦)ನ್ದಾ-
30 . ತ್ತಮಿರೆ ದೆಲೆ
31 ਂ ಳೆಗ
32

38 . ಳ ವದಾನ ಕೊ(o)-
34 ಮ್ಮೂರ ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇ-
35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಸ್ I @
36 ಕ್ರತಪೂಟ ನಾವೆಯ
37 ಶ್ರೀಮಂಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವೆ-
88 ರಿಷ್ಟದ ಕಟ್ಟಿ ನೆಯ ವಿಳಂ-
39 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಟ್ಯ ಸುದ್ದ
40 ಸಂಚಮಿ ಸ್ಕ್ರೋಮನಾರ ಉತ್ತ-
41 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿ-
42 ಮಿತ್ಯದಲು ಅಖಣ್ಣ ನಂದಾ-
43 [ದೀ]ವಿಗೆಗೆ ಕೊಟ್ಟೆ ಉತ್ತಮ-
44 ನ ಫೊನ್ನು ಗದ್ಯಾಣ
45 ಆಱು ಅಂಕದೊಳಂ
46 ಗದ್ಯಾಣ ೬ ಈ ಧರ್ಮೈ
47 ಕೊ(೦) ಮ್ಯೂರ ಮೂನೊರ್ವ್ಯ-
48 ರುಂ ನಡಸುವರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮ-
49 ವನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಭಾಲಸಿದೆ-
50 ವೆಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿ-
51 ರ ಕನಿಲಿಯ ಕ್ಯೂಡುಂ ಕೊಳಗಿನ-
52 ಲುಂ ಪೊನ್ನು ಂ ಮಾಣಿಕದಲು ಕಟ್ಟಿ .
53 ಸಹಳವೇದವಾರಗರಪ್ಪ
54 ಹೈಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫರ
55 ಳವಾತಂ ಸಾಸಿರಕರಿ
56 ಗಂಗೆಯಲು ಅಳವಾ
57 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂಪರದ
58 రేంత [షషీ]
59 式 元
60 ಜಾಯತೇಕ್ರಿಮಿ
61 ಓಂ ನಮ್ಮ
62 ಕೊನ್ನುಣಾ
63 Dado ,

No. 197.

(A.R. No. 50 of 1904.)

On a slab set up in front of the Virabhadra temple at Kudatini, Bellary taluk, same district.

This is a little damaged and dated Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Vaiśākha, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa, corresponding to A.D. 1119 May 11 Sunday, on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trībhuvanamalladēva. Mārtaṇḍayya-Nāyaka, son of Māļapa-Nāyaka who was the son of the Brāhman Kēśavarāja of Vāji-vamśa and of Srīvatsa-gōtra is said to have caused the construction of a Siva temple, consecrated the god Mārtāṇḍēśvara and granted some plots of land for the service of the god, in the presence of the Daṇḍāsanī Yaśōdhara-Brahmachārī and the five Vargas of Koṭṭitoṇe. He is stated to have caused the construction of the temples of Sarasvatī and Vināyaka and a beautiful sabhāmaṇṭapa with an Indra lamp-post. He also made provision for the feeding of ascetics in the temple. Māchi-Gāvuṇḍa, son of Baddemayya, made a gift of some plots of land for the service of the same god.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜಿಯಕ್ಕಾಭ್ಯುದೆಯಕ್ಟ್[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈರ್ಟ್ಕಿಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 2 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ।। ಜಯತ್ಯಾನಿಷ್ಟು ತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಯಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ಡ್ನವಂ । ದಕ್ಷಿಣ್ಯೋ-ನ್ನ ತದೆಂಸ್ಟ್ರಾ)ಗ್ರವಿ-
- 8 ಕ್ರಾನ್ತ(೦)ಭುವನಂ ವಪ್ರ៖ ।। ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಶ್ಯತ್ತಾರಕವಿದ್ದಿಸ್ನೇ । ಅಧಸ್ಕ ಕೃತಮ-ಯೂರಾಯ ಬಾಣಾದ್ಯ-
- 4 ಧಿಕಕಕ್ತಯೇ ।। ಖಾತು ವೋ ವಿಕ್ಷವಿಕ್ಕೈಕೆ ಖಂಡನಕ್ಕುಣಿಮೆಂಡನಃ ಸಂಖಾದಿತಜಗನ್ನು ಖೃವಂದನ_ ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ॥
- 5 ಄ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀನೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭ್ಷ-ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-
- 6 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ ಭಾವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-ವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
- 7 ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
- 8 ಮಿರೆ || ಪ್ರಿ || ಪರರಾಯರ್ಜ್ಫ್ನೀಯನುತ್ತೊಲಗಿಸಲರಸುಗೆಯೊಬ್ಬಬ್ಬದಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಪರಿರಂಭ್ಯೋಜ್ಜ್ಯಾಂ-ಭವಾಂತದ್ಭುಜನಮನು ಖ-
- 9 ಳಂಗಾಂಗವೆಂಗೇಕ್ಸ್ ರೋರ್ವ್ಸ್ಟಿಧರವಜ್ರಂ ಬಾಪ್ಪು ಸಾಮಾನ್ಯವೇ ಜಗಬಿರುದಂ ರಾಯಕ್ಕೊಳಾಹಳಂ ರಾಯರದೇವೆಂ ರಾಯ-
- 10 ನಾರಾಯಣನತುಳಬಳು ರಾಯಸೆರ್ನ್ಯಾಡಿದ್ದೆವು || ಪರಸ್ಪ್ರಪರ ಭುಜಸ್ತೆಂಭಾಂತರಂಗಳೊಳು ವಿಜಯ-ಲಹ್ನಿ ನಿರಿಗಿರಿಗೆಂಬಂ
- 11 ಬರಿದೆಲಸಿ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಸ್ಥಿರಬಾಹುಸ್ತಂಭಕಾಳಭಂಚಿಕೆಯಾದಳು ॥ ನ ॥ ಎನಿಸಿ ನೆಗರ್ತ್ವವೆತ್ತ ರಾಯ-ರುದೆಪ್ಪನಖಂಡಭೂ-
- 12 ಮಂಡಳಮಂ ತನ್ನ ಭುಜದೆಂಡಮಂಡಿತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿನ್ನು ಂಡಿಗೆಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಪರಿಶಾಳಸುತ್ತಮಿರೆ ಸೆ-ಮೆಸ್ತೆ ಧರ್ಮ್ವ್ಯಂಗಳೊಳಿಸವೆ ತಿವಧ-
- 13 ರ್ಮನಿರ್ಮ್ಯಾಣವು ನಿರ್ನ್ಫೀಸುವೆನದೆಂಡೆಂದೊಡೆ || ಜಳಜಜಕುಲದೊಳು ಕುಲಮೆವು ಪಲವೊಳವವೆಟ್ಟೊಳಗೆ ಪರಮರಾವನಮನೆ ನಿ.
- 14 ಮ್ರ್ಯಾಳಿತವಡೆದೆಸಕದುತ್ತ ಮಕುಲನೊಪ್ಪುವ ನಾಜಿಕುಲನುಗಣ್ಯಂ ಪ್ರಣ್ಯಾಂ ಎನಲಿಸವ ನಾಜಿಕುಳ್ಳ ದೊಳಗನಭಚರಿತ್ರಂ ಸುಪ್ರ-

15 ತ್ರನುದಿಯಿಸಿದೆಂ ಸೆತ್ಯನಿಧಾನನುತ್ತಮೆಂ ಸೆಜ್ಜ್ನನವಿನುತಂ ಕೇಸಿರಾಜನಸದೈ ಪ್ರಕೀಜಂ II ಭುವನಪ್ರಸ್ತು-ತ್ಯದಿಂ ಸೆತ್ಯದಿನ-

16 ನುಪಮಸನ್ನಾನದಿಂ ದಾನದಿಂ ಸಾರವಚೋವಿಸ್ತಾರದಿಂ ವೀರದಿನತಿಬಳಸೌಂದರ್ಯ್ಯದಿಂ ಕಾರ್ಯ್ಯ-

ದಿಂ ಕೇಕವರಾಜಂ ರಾಜನಾವುಂ

17 ನೆಗಳ್ದ ಖಳಗುಣಭ್ರಾಜಿತಂ ವಾಜಿವಂಶಾರ್ಣ್ಡವರಾಜಮಾನ್ಯರಾಜಂ ಸುಜನಸುಭಟರಾಜಂ ಧರಾದೇವ-ರಾಜಂ ॥ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-

18 ತಿಳಕಂ ಭೂವಿನುತವಿಕುದ್ದೆ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ತಿವಿಳಾಸಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ಸುಜನರದೇವಂ ಕೇವಳವೆ ನೆಗಳ್ಡ ಕೇತವರಾಜಂ॥

19 ಅಂತನಿಸಿದೆಸೆಕದೊಳು ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ದ್ರದೆ ಕ್ರೇಸಿರಾಜನಗ್ರತನೂಜ ಕಾನ್ತಾಮನ್ಯೋಜನತಿಕಯಕಾಂತ ಸಹಿತ್ಯಾಭಿಮಾನಕ್ಕಿ-

20 ಳಂ ಮಾಳಂ || ವಿನೆಯಂ ನೀತಿಸರೋಪಕಾರಭಟಿತಸೌಜನ್ಯ ಮಾನ್ಯಪ್ರವರ್ತ್ತ್ವನವಾಚಾರವುದಾರ ವೀರವಿಭ-ವಸತ್ಯಾಭ-

21 ಮಾನಬ್ರಜಂ ತನಗಂಗೀಕ್ರಿತಮೆಂಬಿನಂ ನೆಗಳ್ದ ಸಜ್ಜನಸನ್ತಾನವಸುಂಧರಾ-ವರದಿಕಾಕುಂಡಾಳನಂ ಮಾಳನಂ ॥

22 ವಿಪುಳಯಕ್ಕೊನಿಧಿ ಮಾಳವನುಪಚಿತ ಗುಣಗಣಲಲನಾಲವನ ಸೆರಸ್ಕೀರುಹವಿಕ-ಕನತದ . .

23 ಕ್ರೀವತ್ರಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ ॥ ಕುಲವನಿತಾಜನವೆಂದಿತೆ ಕುಲವನಿತಾಭರಣೆ ಕುಲವಧೂತ್ವ ಮೆಯಂ-ದೆಂದೊಲವಿಂ ಪೊಗಳ್ಳುದು

24 ಮಾಳನ ಕುಲವನಿತೆಯನರಸಿಕಬ್ಬೈಯಂ ಭುವನಜನಂ || ಆ ನೆಗಳ್ದ ಮಾಳಪಂಗಂ ಮಾನಿನಿ ಗುಣ-ದರಸಿಕಬ್ಬೈಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೊ-

25 ಳ್ಳಾನಸಿಕಂ ನೆಗಳ ಪುರುಕನಿಧಾನಮಾರ್ತ್ರಂಡನೆಸೆಕದೆಸೆವಿನಗಣ್ಣಂ ಸೆಜ್ಜನಸನ್ನಾ ನದಾನೋನ್ನ ತನತು-ಳಬಳೋಲ್ಲಾ ಸಿ ಸೌಜನ್ಯ-

26 ಮಾನ್ಯಬ್ರಜವಿತ್ರಂ ಗೋತ್ರನಿಸ್ತಾರಕನತಿಕಯ . . . ಭಿರಾಮಂ ಭುಜಬಾಳ್ತುಂ ಜಗಂ ಬಣ್ಡ್ . . ಜಸವಿಸೆ-

27 ದೆತ್ಯುತ್ತಮಂ ನಾಜಿವೆಂಕಾಂಬುಜಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಂ ಜಗನ್ಯಂಡನ ಮಾರ್ತ್ತ-ಣ್ಡ ನಾಜಿಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡ ॥ ಬೆಸೆರುಂ ಪೆಂಪ್ರಮುದಾತ್ತ ಸತ್ಯಗುಣ-

28 ಮುಂ ವೀರತ್ಸಮುಂ ತತ್ಸಮುಂ ಜಸಮುಂ ಧರ್ಮೈಮುಮಾರ್ಪ್ಪ್ರಮಲ ನೋಡ ನೋಡಲ್ಕೆ ಮಾನಸನೆ ಮಾನಸರೂ-

29 ಪುಗೊಂಡನುರನೆಂದೆನ್ದೇಳದಂ ಮಾಡಿರಾಡಿಸುವ ನಾಡಣೆಯಲು ವಿವೇಕನಿಧಿ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಜಗನ್ಮಂ-ಡನ ॥ ಓಡಿಯಲಣವೊಲ್ಲ -

30 ನೊಲವಿಂ ಏಡಿದೊಡೆ ಬಿಡನೆಡಅನೆಡಟಿ ಮಾಣಂ ಮುಳಸಿ ತೊಡರಂ ತೊಡರ್ದ್ವಡೆ ಸೆಡೆಯದೆ ತೊಡರ್ದ್ವ ತೋಳುಹಿದಿಟಿವಗಣ್ಣ ನೀ ಮಾ...

81 ತ್ರ್ರಣ್ಣ ।। ಉತ್ತಮಪುರಲಹ್ಷ್ಮಿಯ ಸಂಪತ್ತಿದೆನಲು ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೂಣೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಬಯಲೊಳು ಬಿತ್ತ-ರದ ವಸ್ತುಗುಣದಿಂದತ್ತಂ ಚೆಲ್ವೆ-

32 ಸೆದು ನೆರೆವಸನ್ನದ ನೆಲೆಯೊಳು॥ ಈ ಸೆಕಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳತಿಭಾಸುರತರನುನಿನ ಪೆಸೆರ ಜನನದಜನದಿಂ ಜಸೆನ್ನ

33 ಡೆದೆಸವ ವಿವಿಧವಿಳಾಸದಕಣೆ ಧರ್ಮ್ಯಭೂಮಿ ರಮ್ಯುಮಿದೆನುತಂ || ಕಿವಧರ್ಮ್ಯಮಿದುವೆ ಧರ್ಮ್ಯು ಕಿವ-ದೇವನೆ ದೇವನೆಂಬ ನಂಬುಗೆ ಮಿಗೆ ಚೆಲ್ಪವ-

34 ತರಿಸಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಕಿವಗೃಹಮಂ ಭೂಪ್ರಚಂಡನ್ನೀ ಮಾರ್ತ್ವಣ್ಣ ಅರ್ತ್ತಿ ಮಿಗಲ್ಟ್ರಾಹೇಕ್ಸರವರ್ತ್ತಕನ್ನು ಸೆಯಲ್ಪಮಸ್ತೆ ಧಾರ್ಮ್ನಿಕರೆಲ್ಲ o

35 ಕೀರ್ತ್ರಿಸುತ್ತಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಮಾರ್ತ್ತರ್ಣ್ಮೇಕ್ವರಮನೆಸೆದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ॥ ಅಜನಣೆದು ಬಾವಿ ದೇ-ಗುಲವಣಿಕೆಯ ವಾ-

86 ಣೀಗ್ರಿಹಂ ವಿನಾಯಕನಿಳೆಯಂ ಪೆಹಿಗಣ ತೋಟಂ ಚೆಲ್ಪಿಂ ನೆಹೆದಿಹೆ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ತ-ಣ್ಯಂ॥ ವಿಪುಳಜನನಿಳ-

37 ಯಮಂಟನಮೆಶಾರಕ್ಕೊಭಾಗುಣಾಭಿರಾಮಲತಾಮೆಂಟನಮಿನಲೆಸೆನ ಸುತ್ರಾಮದೀನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ್ದ ನೆಸೆನಿನಂ ಮಾ-

- 38 ತ್ರ್ರಂಡಂ ।। ಎಸೆನ ಸಭಾನುಂಟನನು ನಸುಧೆಗೆ ಕಡುಚ್ಛೊದ್ಭವೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸ ಚೆಲ್ಪೆಸದಿಕೆ ಕರಮೊ-ಪ್ರೃವ ಬಲುವೆಸದಿಂ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸೆವಿನಂ ಮಾರ್ತ್ರ(೦)ಣ್ಡಂ॥ 🌣
- 39 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಞ್ಞ ಮಹಾಕಬ್ಬ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸೆಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-ಕೇಯದೇವತಪೋ-
- 40 ವನಾಧಿಪತಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮೆದ್ದ ಂಡಾಸೆನಿ ಯಕ್ಕೋಧೆರಬ್ರಹ್ಮ ಚಾರಿಯರಸರು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರ್ಯಾನ್ನೇಕೆಯುಗವರ್ತ್ತ್ತ ಮಾನ-
- 41 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪ್ರದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧೆ ಸುದ್ಧಾನ್ವಯರ್ಸ್ಸ್ರಮಸ್ತ್ರದ್ಯೆಸಿಗಜನಾಧಾರರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-ಕೇ-
- 42 ಯದೇವರ್ಭದಪದ್ರೋಪಟೀವಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುಂ ವರ್ಗ್ಗಮುಮಿರ್ದ್ದು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮರ್ಚ್ವಾ -
- 43 ಳುಕ್ಳಂನಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಕರ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸೆಂಪತ್ಸರದ ವೈಕಾಖದೆಮಾವಾಕ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯೆ-
- 44 ವಾರದೆಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕ್ರೀಮನ್ಮಾರ್ತ್ಯಂಡೇಕ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾವಿಧಾನಕ್ಕಂ ನಿವೇ-ದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿಯ ನೈಸ್ಟಿಕತಪೋಧನರಾಹಾ-
- 45 ರವಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಿತಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಘಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ಯಬಾಧಾಸರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಸ್ನಕಂ ಮಾಡಿ ಕುಡಲು ಮಾರ್ತ್ಯಂಡಯ್ಯ-
- 46 ನಾಯಕಂ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥೆಳಂ ಕರುವನಕ್ಕೆರಿಯಾದಿತ್ಯದೇವರ ಕೆಯ್ಬಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಬಡಗ ತ್ರೋರಣಗಾ-ಪುಂಡಗೆಯ ನವಿಲಮತ್ತರು
- 47 ಹತ್ತು ಕಮ್ಮ ಕಕ್ಕು ಕಕ್ ಭಾಜಿ ಪಡುವ ೨೬ ಬಡಗ ೧॥ ಮೂಡ ೨೮॥ ತಂಕ ८೬॥ ಮತ್ತರು ಮತ್ತ-ಮೋರ್ನಾಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಮೂಡ
- 48 ಮಣೆಯಗೆ ೧ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳೆ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೩ ಬಡಗ ೭೨ ॥ ಮೂಡ ೨೩ ತಂಕ ೬೮॥ ಮತ್ತಂ ಹೆಗ್ಗೆ ೯ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಹಾಳ-
- 49 ಹ(೦)ನ್ನ ಸಿನಲ್ಲಿ ನವಿಲುಮತ್ತರೇಳು ಕರ್ಮ್ನು ೬೧೯ ಅಭುಜಿ ಪಡುರ್ವ೬ ಬಡಗರ್೨ ಮೂರ್ಡ ೧ ತೆಂಕ ೦೭ @ ಬೋನಿಮಯೈ೦ಗಳ ಮಗ
- 50 ಸೋವಿಮಯ್ಯಂಗೆ ವರ್ಗ್ಗಬಟ್ಟ ಕೆಯಿಂ ಬಡ್ಡ ಗಿವೊಲದಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ತಂಕ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ನೆಲ ಕುಣುಗೋಡ ಬಟ್ಟಿ ಯಿರ್ಬೈಸೆಯೆ-
- 51 ಲ್ಯಾಗಿ ಗಜಾಧರವನ್ನ ಸಿನೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ನವಿಲುಮತ್ತರಾಹು ಕನ್ನು ೬೭೫ ಈ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೧೨೩ ಬಡಗ ೯೪ ಮೂಡ ೧೪ ತಂಕ ೧೦೨
- 52 © ಬದ್ದೆ ಮಯ್ಯಾಂಗಳ ಮಗಂ ಮಾಚಿಗಾವುಂಡ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ದೇವೆಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟಿಯುಂ ಮೂ-
- 53 ಡ ಗಾಣಿಗೆಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರಯ್ದು ಕಮ್ಮ ಕನ್ನು ಕಂಸ ಈ ಭುಜಿ ಪ ೨೦೦ ಬರ್ತ ॥ ಮೂ ೧೬ ॥ ತೆಂ ೬೧ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೩೩ ಕಂ ೧೩೬
- 54 ್ಳ ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಪ್ಮಿಕ್ ಪ್ರೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚು ಟಂಬೊಲಗಿದೆ ತಪ್ರೋಧನರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ . . . ದಿದನಪ್ಪಡೆ ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ದ್ಧೆ ಬ ಚಾಂಡಾಳ ಇನ್ನೀ ಧೆ-
- 56 ಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕಬರೆಗಳು ದಾನಗೆಯ್ದ ಫಳವುಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಯವನ_ ಆದನಪ್ಪಡಾ ತಿಥಿಯಲಾ ತೀ-
- 57 ರ್ತ್ಯಗಳಲನಿಬರು ಖ್ರಾಹ್ಯಣರುವುನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುವುನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು " ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಥರಾಂ ಸಪ್ಪಿರ್ನ್ಸ್-
- 58 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿತ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಳಯಂತಿ ವೆಸುನ್ಧರಾಂ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಟ್ರ ತಸ್ಯೆ ತದಾ ಘಳಂ ॥
- 59 ಸಸರಿಸೆ ನಿಜಕೀತ್ರ್ವಿಲತಾಪ್ರಸರಂ ವಿಪ್ರಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ವಣ್ಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶವಧರ್ಮ್ನದಸಕವಿಸು ದೊರ್ಜ್ಜಿತಮಕ್ಕೆ ನಿರುತಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ನಂಥಿ.

No. 198.

(A.R. No. 105 of 1904.)

On a slab set up on the north side of the Male-Mallappa temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Bādubey-amāvāsye (i.e., Vaiśākha amāvasyā), Ādivāra, Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1119 May 11, Sunday, on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was governing Noļambavāḍi thirty-twothousand. Under the orders of the Mahāpradhāna Mahadēvarasa, the Mahāmātya and Daṇḍanāyaka Rishiyaṇṇabhaṭṭa is said to have made a gift of toll-revenue for the service of the god Nīlēśvaradēva, after washing the feet of Nīlēśvara-Paṇḍita, son of Dēvasiṅgajīya. The Mahājanas of the village contributed one paṇa every month for a lamp, besides some land. The Pergaḍe Kāvarāja is also said to have made a gift of one gadyāṇa out of the two gadyāṇas which the Mahājanas used to pay him as a present on every Dīpāvaļi day, for the service of the same god.

- 1 ನಮ[ಸ್ತುಂಗ]ಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭಮೂಳಸ ಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ②
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರದ್ದೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ
- 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿ-
- 5 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ ರಾಭಿವೃಧ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನ-
- ಗೆ ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ಪತ್ಪಾದಪದ್ಯೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 7 ಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೀಕ್ಷರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರ-
- 8 ದ್ಳುಮಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ರಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿ-
- 9 ಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ದ ಭ್ರಂಗಂ ನಾರ್ಮ-
- 10 ದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೀಕ್ಸ್ ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ -
- 11 ಸಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿ ಚ್ಟ್ರಾಸಿರಮುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ್ರ-
- 12 ಪ್ರತಿಶಾಳನ(೦)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂದೆ (() ಸಮಧಿಗತನಂಚ-
- 18 ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣ ದಣ್ಣ ನಾಯಕ ಕಿಸ್ಟ್ರೇಷ್ಟ್ರಜನಾ-
- 14 ಭೀಷ್ಟ್ರಪಡೆಪ್ರವಾಯಕಂ ನಿಯೋಗಯೋಗನ್ದರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧಾರನ್ನರಂ
- 15 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾದಾಬ್ದಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ-
- 16 ಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚು ಸನ್ನಾ ಯದಧಿಸ್ಥಾಯಕಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ
- 17 ದಣ್ಣಾಯದ ಮಹದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂ-
- 18 ಬತನುಹಾನಾತ್ತ್ವ್ಯವದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋಡ್ಸಾ-19 ಹಕಕ್ಕಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದ ಣ್ಡ್ಯನಾಯಕಂ ರಿಪಿಯಣ್ನ ಭಟ್ಟರು ಸ್ಪಸ್ತಿ
- 20 ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಕರ ನೆ[ಯ] ವಿಕಾರಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಚಾದು-
- 21 ಬೆಯಮಾನಾಸ್ಯೆಯಾದಿನಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೈಸ್ರಹಣದೆಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿ(೦)ನ್ನಾ ಮಣಿ-
- 22 ಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಿ ಬ್ಯಂಶಿಂಗಂ ನೀಲೇಕ್ವರದೇವರ ನಿನೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಿಂಗಳಂಗೆಯೊಂದೆಲೆ-
- 23 ಯ ಸ್ಕೇಟಿನ ಸುಂಕಮಂ ದೇವಸಿಂಗಜೀಯರ ಪುತ್ರಂ ನೀಲೇಕ್ಸರಪಣ್ಣಿ ತದೇವರ ಕಾಲಂ
- 24 ಕರ್ಚ್ಬ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ್ರಕ(೦) ಮ್ಯಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂವನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ದೂ]-
- 25 ರೊಡೆಯನ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುಮಸೇಷಂ [ನೆ]-
- 26 ರದಿದ್ದು ಕಟೆಯ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೆಯೊಂದು ಪಣನುಂ ನಡೆಯಿಸು-
- 27 ನರು ಮತ್ತಂ ಹಿಟ್ಟನಹಳ್ಳಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕಿಸುವಿನ ಮತ್ತರೆರಡು @ ಮತ್ತಂ ಸಾಣ್ಡ ೮-
- 28 ದೇವರ ಬೆಸದಿಂದಿಟ್ದು ಸಮಸ್ತ್ರವಸ್ತು ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯು-
- 29 ವಿನಯಸೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪುರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾವರಾಜಂ ತಪಗೆ ದೀಪಾವಳಯಪರ್ಬ್ನ್ಯ-

- 80 ದಲು ಮಹಾಜನ ಉದಲುಕುಡುವ ಗದ್ಯಾಣ ಎರಡಹೊಳಗೆ ದೇವ-
- 81 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಇ ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗಿನಾ-
- 32 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ನ್ಫ್ಲಿದರಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
- 33 ಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಳದಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳೆ-34 ನಿತು ಕವಿಲೆಯುನುನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನ[ಕ್ಕು] ॥
- 85 🔘 ಸ್ಪ್ರೆದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಸ್ಪರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣ ವಿಸ್ಟ್ರಾ--
- 36 ಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕ ಕ್ರಿಮೀ " ಸಂದಾತಾತ್ರು ಮಹತ್ರಬ್ಳಂ ದುಃ[ಖ*]ಮನ್ಯತ್ರ ಶಾ-
- 37 ಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಬಾಲನಂ ವೇಠಿ ದಾನಾತ್ರ)ೀಯೋನುಬಾಲನಾತಿ॥

No. 199.

(A.R. No. 55 of 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE DARGA AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4[5], Sārvari, Āśvija, hunnime, Sukravāra, corresponding to A.D. 1120 October 8, Friday, when there was a lunar eclipse. Durgarāja-Daņdanāyaka is stated to have granted some land for the service of the god Durgēśvara. His daughter Chāvaṇadēvi is also said to have granted some land for the same purpose. The record is very much damaged.

1 ಅವರಿಂ ಯೆಸನ ಲಾಳುಕಟ್ಟೆ ದೇ-
2 ವಿಯಮು ಗುಣಾಣ್ನ ೯ವೆಯಂ ಲ್ರೋಕಸ್ತುತ ಚಾಗ-
3 ಣಬ್ಬರಸಿ ನಲ್ಲಳ್ ಲರಿತಗುಣಂ ಸಂಸ್ತುತನಿಮೆ
ಲಾಂತರಂಗ-
4 ನಿರ್ಮಲಜ ವಿಭ್ರಮದಿಂ ಕ್ಲೋಭಿಪ್ರವಿ ತರಗೊಡ
5 ಚರಣಾಗ್ರೆ ಗ್ಗಳಿಸಿರೆ ತನವಂ ದೊಪ್ಪದೆ ಸ್ಲ
ರಸವಚೋವಿಲಾಸಂ
6 ವಿಲಾಸಸರಸ್ಪತಿ ನಿರ್ಭರನೀತಿವಿಕೇಷ . ದಾನಜಲಪ್ರವಾಹ ಬಂಧುರ-
7 ಕೆ ವಿಭವೈಕ ಹ್ಲಣಂ ಹ್ಲಣಂ ಣಬ್ಬರಸಿ ದೆಹ್ನಿಣಸಂ
8
9 ಕಬ್ಬಿಗಂ ಗಡೆನ್ತು ನ್ವಯನುತ್ಸವದಿಂದೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ವೀರದ
ಇಳಾವತಂ ಸ ನುದಾತ್ತ
10 . ಕ್ರೀಥರ್ಮ್ಸ್ಕೆ ದಿಂ ನಿರ್ಮೈಲ
11 ನೆಗಳ್ದ ರಿಪುತ್ರನಂ ಪ್ರೋಲ್ತು ಯಕನಾದೆಂ
12 ವಿನಿರ್ಪುದುಂ ಘನತರಥರ್ಮೈ ಹರ್ಮೈ
13 ಲ್ರೋಕ್ಸ್ಕೆಕಗುಣೆ ಪುಣ್ಯಭಾಜನೆಯರುದಾತ್ತ ಶ್ರೀ ಬಸ್ಸ್ ಸುರರಾಜಂ
14 ನಿರ್ಮಲಹಾಸ ಯರನ್ವಿತದಾನಕ್ಕಿಲಕುಚಿ
15 ದೆತ್ತ ಗೆತ್ತಣ ಧರ್ಮೈಮಿತ್ವಣ ಕಿವ ಣಜಸವಕ್ಕುಂ
ಕ್ಕುವ
16 ಮಿಕ್ಕಮಾಯೆಯಂ ಮಣಿಯೆ ದೆಮೆ ನಿರ್ಮ್ಯಲಧರ್ಮ್ಯಗುಣಶ್ರಭೆಯರ್
17 ವೆತ್ತಾವನೀತಲದೊಳ್ ದೆಸೆವ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆನಾಡೊಳ್ ಯ ಬರ್ಪು-
ದಾಗನ್ನೆ ಗಂ
18 ಮಮ್ಬ್ರಜ್ಯೊತ್ತರ ಮಾಧವ
19 ರಾಜಿಗರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ಸುರತರುಗುಣವೇ ಗುಣಂ

20 ವೆಕ್ಕ್ರಿಯೆ ರೆತ್ನ್ನರಾಜ ರಾಜನ ಸೆಸರಿ
21 ವೆನೇರಿದಂ ಶಿವಧರ್ನ್ವುಗಾಣಂ ವೆಟ್ವಿಗೆಂದು ದುರ್ಗೇತ್ಪರವೇವರ
22 ಸುತ್ತಗೌರಕಬ್ಬ್ರೆಯ ಗಿಂಬಾದೆ
23 ಮಹಾಶ್ರಭು
24 ನೆಗಳ್ಳನಿಂ ವರ ರಂಗದೊಳರ್ತ್ಥಿ
25 ಲಿಯ ಮಗಂ ತನ್ನ ದೋಳ
26 ಕೆಯಿಂ ಉನ್ನತಿಯಿಂ ಬಾವಣದೇವಿಗೆ ನೋಳ್ಪಡೆ
ನಾರ್ದ್ಗೇವಿಯರ್ ಧಾತ್ರಯೂಳು ॥
27 ಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ [ವ್ರತಜಪ]ನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರ ಕ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-
28 ಕ್ಯೆಯ ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದೆ ಣ್ಡಾ[ಸೆನಿ] ಮಾಧವಬ್ರಿಹ್ಮ ಚಾರಿಯರಸೆರುಂ
ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುಂ
29 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪ್ರದ ಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕುದ್ಧಾನ್ವಯರುಂ ಸಮಸ್ತ್ರ
30 ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕ್ಕೆಯದೇವಘಾದನದ್ಕ್ಕೊ ಸಜೀವಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮ
31
82 ದೆರ[ಸ] ನೆಯ ಕಾರ್ಮ್ಸ್ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಕ್ಟೀಜದ ಪುಣ್ಮೆ ಮಿ ಕುಕ್ರವಾರ
33 ಗ್ರಹಣನಿವಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದ್ದು ಗ್ರ್ಲೇಕ್ಸರದೇವರ ಪೂಸಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿ
34 ರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ ಸ್ಫುಟತಜೀರ್ನ್ಫೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾನರಿ
85 ಮತ್ತರು ೬೬ ಕಮ್ಮೆ ೨೦೫ ಶ್ರಿಮದ್ದೆ ಣ್ಣ ನಾಯಕ ದೊಡ್ಡ
86 ರಕಬ್ಬೆಯುಂ ಚಂಗಣಬ್ಬರಸಿಯರುಂ ದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಿಂದೆ
37 ಶತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಕುಹುಗೋಡ ಹೊಲದೆ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಹ
38 ನಾಲ್ಪತ್ತು ಕಮ್ಮ ೧೬ ರ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೫೧ ಬಡಗ ೧೫೩ ನಂ
 ವೊಳೆದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಗನಟೆಯ ಕೆಯ್ಯಾಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಸೌ
40 ಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೭೦೨ ಡರ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೫೦॥ थಡಗೆ ೫೨॥। ಮಾ
41 ಶ್ರೀಮದ್ದ ಂಡನಾಯಕಂ ದುರ್ಗ್ಗರಾಜಂಗಂ ಗೌರಕಬ್ಬರಸಿಗವೆಗ್ಗ ರತನೂ-
42 ಜಿ ಚಾವಣದೇವಿ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಮಯ್ಯನ ಕರೆಯ ಕೆಯಿಂ
48 ನಾಯೂರು ಬೀವನುಣೆಯಗಾವುಂಡಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರು ಕನ್ನು ಕಪ್ಪಿ ಕಪ್ಪಿ ಬೆಡುವ ೬೦ ಇ
ಬಡಗ ೬೨ ॥ನಾ
44 ರಹಾದಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕಂ ॥ ಬಡಗ ೩೦ ॥ ಮೂಡ ಕಂ ॥ ಅಂಕ ೩೦ ಅನ್ನ ಮತ್ತು
ಕಮ್ಮ ಎಎಸ
45 ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಸ್ಥಿಕತಪ್ರೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲ ಕಚ್ಚು ಟಂದೂಲಗಿದೆ ತಪ್ರೋಧನಂ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೊಡೆಯನ
46 . ಸ್ಪಾನ ಗಾರ್ಧನ ಚಣ್ಣಾಲಂ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈನುಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಶಾರಿಸಿದ-
47 ಡೀ ಕ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯೆಕ್ಕೋಟಿ ತೀರ್ತ್ಧ್ಯದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚ-
48 ತುರ್ವ್ಫೇದವಾರಗರವು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸಹ-
49 ಸ್ರ ಸವತ್ಸಕವಿಲಿಗಳು ರೌಸ್ಯಸುವರ್ಣ್ಡ್ನ ಕೃಂಗಾಳುಕೃತಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಯ
50 ಲಾ ತೀರ್ತ್ಧರ್ಗಳಲ್ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಡ ಇರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುಮನಳ-
51 ದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು । ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ಪಂದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಸ್ಪಷ್ಟಿವರ್ಷ
ಸಹ
52 ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮೀ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸ್ನೆತುಃ ನೃಶಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಯ
ಕಾಲೇ
53 ಸಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತ : ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಟ್ರಾಗಿನಃ ಸಾರ್ತ್ಧಿನೇನ್ದ್ರಾನ್ಮೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
ಚತ್ರ ರಾಮಚಂದ್ರೆ ೫ ॥
54 ತ್ರಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಸಾಲಯನ್ನಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ
ತದಾ ಫಲಂ ॥

No. 200.

(A.R. No. 450 of 1914.)

On a slab set up in front of Dabbagudi at Sogi, Hadagalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Pushya, śu 5 (mistake for śu. 15?), Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1121 December 25 Sunday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa and states that his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Noļambavāḍi thirtytwo-thousand and the Mahāmaṇḍalēśvara Ghaṭṭiya-rasa was ruling over Kōgaļi five-hundred. The three brothers Nāgavarmayya-Nāyaka, Kāļimayya-Nāyaka and Mahādēvayya-Nāyaka, sons of Basantimayya-Nāyaka, who was the son of Māraśinga-Nāyaka, son of Kalidaṇḍādhipa Nāgavarma, who were Brāhmans of Vatsa-gōtra, are said to have made a gift of land and a māna of oil, for the service of the god Kēśavadēva, set up by Nāgavarmayya, and for feeding Brāhmans. The bravery and munificence of the Nāyakas are highly extolled.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [#] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮ-ಭಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಚಿತಿಚಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತ್ತ್ರಿ)ಭುನನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ-ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
- ಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಕ್ಪರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರ-
- 4 ರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವಂಕಾಬರದ್ಭುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಹಿಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿ-ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮ-
- 5 ರೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮೆತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರಾದಾಬ್ಜಭ್ಯಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀ-ಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ
- 6 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಸಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಕಿಷ್ಟ್ರ-ಪ್ರತಿಸಾಳನದಿಂದಾ-
- 7 ಳುತ್ತವಾರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಣ್ಡ ಳೀಕ್ಸರಂ ಘಟ್ಟಿಯರೆಸರು ಕೋಗಳಯ-ಯೂ_{ತ್ತ}-
- 8 ಆಆ ಮನ್ನೆ ಯಮನೇಕಾಧಿಸ್ಥಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತವಿಂದೆ « ವೃತ್ತ « ಕರಣೆನೆ ಕಾಯಲುಂ ಒಡಿದನೀಯೆ-ಲುಮಾಕ್ರಿತ-
- 9 ವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಮಂ ಪೊರೆಯಲು ಸತ್ಯುಮಂ ನುಡಿಯಲೊಪ್ಪುನೆ ಧರ್ಮೈಮನೆಯ್ದೆ ಶಾಳಸಲು ಧುರದೊಳ್ಳ ದಿರ್ಚಿ ಬಂದ ರಿ-
- 10 ಪುವಂ ಗೆಲಲೊರ್ವ್ಸ್ನೆ ಸಾಲ್ಪನೀಗಳೀ ಧರೆಯೊಳಗೆಂಬ ಕೀರ್ತ್ತಿವಧುವೊಂದಿದಳೂಪ್ಪುವ ಘಟ್ಟಭೂಪ_ ನೊಳು ॥
- 11 ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರನ್ನಯಖ್ಯಾತಿಯೆನ್ನೆಂದೆಡೆ ॥ ವೃತ್ತಿ ॥ ಕರಿದೆಣ್ಡಾ ಭಿಸನಾ-
- 12 ಗವರ್ಮನತುಟಕ್ರೀರೊಪುಸೌಜನ್ಯದೊಳ್ಳಲರುಂ ಮೆಚ್ಚೆ ನೆಗರ್ತವೆತ್ತು ಬರಿಯಂ ತಾನಾದನಾತಂಗೆ ನಿರ್ಮಟಕೀಜಂ ಕುಚಿಸೆ-
- 13 ತ್ಯವಾಕ್ಯವನಿಸಿರ್ದಾ ಮಾರಸಿಂಗಂ ಮನ್ನೊಬಳಮಂ ಮಾಡುವ ಪುತ್ರನಾದನವನಂ ಬಣ್ಣಿಸ್ಪರೀ ಧಾತ್ರಿ-ಯೊಳು n ಇನ್ನು

- 14 ಪೊರ್ಸ್ತ್ವೆ ಸೆಜನಂಗೆ ಮೆರ್ಡೋತ್ಸವನಾ ಬಸಂತಿಮೆಯ್ಯಂ ತನೆಯಂ ಸೆಮೆಸ್ತ್ರವಿಬುಧಾಕ್ರಯನಾತನ ಧರ್ಮಪ-
- 15 ತ್ರ್ಮಿಯತ್ನಂತಸುಕ್ಕಿಲರೂಪವತಿ ತಾನಿರುಗಾಂಬಿಕೆಯಾದಳೆಂದೊಡ್ಡನನ್ನ ವರೆಯ್ದೆ ಮಾಡಿದ ಪುರಾಕ್ರಿತಪ್ಪ-
- 16 ಣ್ಯಮನೇವೊಗಳ್ಪುದ್ರೋ ॥ ವಚನ ॥ ಇಂತಗಣ್ಯಪುಣ್ಯೋದಯನಪ್ಪ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂಗವಿರುಗಾಂಬಿಕೆ-ಗವಾತ್ಮಕುಲವ-
- 17 ರ್ದೈನರೆನಿನ ತನೂಭವರಾರೆಂದೆಡೆ ॥ ಗರ್ಡೈ ॥ ಸ್ಪೇಸ್ತಿ ಸೆಮೆಸ್ತೆ ಪಸ್ತುನಿಧಾನರು । ವಿಪ್ರಕುಜಪ್ರಧಾನರು। ವಿ-ಬುಧಜನನು-
- 18 ನಸ್ಸೆರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸರು । ಸೆರಸ್ಪೆತೀಕರ್ಣ್ಕ್ವಾವತಂಸರುವಾರಾಧಿತವರಮೆಕಿವರಾದಾಮ್ಟ್ರೀಜ(ನ)-ಭೃಂಗರು ದಾನಗು-
- 19 ಣಸಂಗರು ವಸಂತಕುಜಕುಮುದಿನೀವಿಕಾಕಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರು ವತ್ಸಗೋತ್ರಪ್ರಭ[ವ•]ರುವಾ-
- 20 ಕ್ರಿತಜನಕಟ್ಪವೃಕ್ಷರು । ಗೋತ್ರಪನಿತ್ರರು । ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರರು ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವನ್ನಾಮಿಶಾ-
- 21 ದಾಬ್ಜ್ ಭೈಂಗರು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಜಾಪ್ರಭು ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗ-ನಾ-
- 22 ಮೈ Fಯ್ಯ ನಾಯಕರುಮನರ ತಮ್ಮ ಂ ಕಾಣೆಮಯ್ಯ ನಾಯಕರು। ನವರಿಂ ಕಿಣಿಯಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯ ನಾ-ಯಕನುವಿ-
- 23 ನ್ರೀ ಮೂವರುವೇಕಸ್ಥೆ ರಾಗಿಱ್ದು ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ಅುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಕಟ್ಟನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಪತ್ಸರದ ಪುಷ್ಟೇ ಸುದ್ದ x ಮಿ-
- 24 ಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೃತೀಭಾತ ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯ ನಾಗವರ್ಮ್ನು-ಯ್ಯ-
- 25 ನಾಯಕರ್ಸ್ಟ್ರಾಡಿಸಿದ ಕೇಕವದೇನರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ರ ಧರ್ಮ್ಟ್ರವಾವುದೆಂದಡೆ ಹೊಳಲುಗುಂದೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮಾಡಲುತು-
- 26 ಕೃಷ್ಟವೆಸ್ಪ ಯೆರೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತೆ ೨ ಕಟ್ಟ್ರೆಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಗಪ್ಪೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಎಲೆಯಲುವಡ-ಕೆಯ-
- 27 ಲು ಕೇಣಿಯಂ ಕೊಂಡನೆರಲ್ಲಿ ಪೊಂಗಡ್ಡ ಹೊಟಗಣ ಭಿತ್ತವೆಂ ತನ್ನಚಿವಲ್ಲಿ ಮೂಲಿವತ್ತ ಹೇಟಿಂ-ಗೊಬ್ಬಳ
- 28 ಪುಳಗಣ ಭಣ್ಣೆಗೆ ಮೂಗುಟ ವೂರಲುತುಕೃಷ್ಟ್ರವಪ್ಪುದೊಂದು ಗಾಣದ ಮಾನೆಣ್ಡ್ನೆಯಿನ್ತಿನಿತುವು ಕೇಶ-
- 29 ವದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ನಿನೇದ್ಯಕ್ಕ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಪೂಜಿಸುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಜೀವಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧ-
- 30 ರ್ಮ್ನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಸ್ಬ್ಯು ತೀರ್ತ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪ್ರಣ್ಯ-
- 31 ಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳ್ಳಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುವುಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಸಂಚರತ್ನ ದೊಳಂ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ವೇದರಾರಗರನ್ನ
- 32 ಸೆಹಸ್ರೆ ಬಾಹ್ಡ್ ಣರ್ಗ್ಸ್ಗಭೆಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಘಟಮಕ್ಕು « ಈ ಧರ್ಮ್ಡ್ಯಮನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-ಹೈತ್ರಂ
- 38 ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಕ್ಬ್ಯುಕ್ರೀತ್ರ್ಯವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಗಂಳೊಳ್ಳಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮ ವೇದಭಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ
- 34 ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವು ಕೊಂದೆ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಕ್ಲೋಕ » ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾಯ್ಯೇ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ
- 85 ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ " ಈ ಧರ್ಮ್ಯವುಂ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇ-
- 36 ಕ್ಷರಂ ಘಟ್ರಿಯರಸರು ಸುಧರ್ಮ್ಯಾದಿಂ ಪ್ರತಿಭಾಜಿಸುವರುಪ್ಪಕ್ಷಿಸಿದವರಪ್ಪಡುಪ್ಪಹಾದ್ನೋಷಂ ಘಟ್ಟ-
- 87 ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಕ್ಲೋಕ್ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸೆಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯೈಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂ-
- 38 ಮಿಸ್ತೆಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ತವಾ ಘಲಂ ॥ ವೈತ್ತೆ ॥ ಬೇಗಂ ಬೇಡಿದೊಡ್ಡಿವೆನಂಜಿ ಮಣೆಯಂ ಪೂಕ್ಕಿಟ್ದರಂ ಕಾವನು-ದ್ಯೋಗಂ

- 89 ಮಾಡಿಸಿದರ್ತ್ಥನುಂ ಪಡೆಸನಾರಯ್ದೆ ನ್ಯಕಾನ್ತಾ ಜನಕ್ಕೇಗೆಯ್ದು ಂ ಮನವಿಎಯನುತ್ತ ಮಿಕೆಯೊಳು ಕೌ-
 - 40 ರ್ಯತ್ವದೊಳು ಕೌಚರ್ದೊಳ್ನಾಗಂ ಸರ್ವಜನಾನುರಾಗನನಿಸಲು ಬಲ್ಲಂ ಪೆ ಅಂಬಲ್ಲನ್ನೇ ಜಗದೊಳ-ಗತ್ಯ-
 - 41 ಪೂರ್ವೈ ಬಿಟನೆ ದಿಟವಾವುದು ಸಾವಿತೀರ್ಥನಿಕಿ ಯುಗದೊಳ್ಳೂ ತ್ರ್ರಿಗೊಣ್ಣು ಬರವೀವುದು ಜಂಗ-
 - 42 ಮತ್ರೀತ್ರ್ಯ ನಾಗಿ ಕೈಮುಗಿಯಲು ನೀಡ ಬಣ್ಣಿ ಸಲುವೇಡ ಕಲಕ್ಕೆ ಡೆಯಾಡವೇಡ ನೀಂ ನಗುತ ಕರಣ್ಯ ನೆಂದೆ ಬಗೆ-
 - 43 ದಪ್ಪುದು ಬೇರ್ಪ್ಪುದು ನಾಗವರ್ಸನ # ಪ್ರರುಷರೇನೆಂದು ಖೌರುಷದ ಬಟ್ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲದ ವೇಷಧಾರಿ ಗಳ್ಳುರು-
 - 44 ಫರೇ ನಾಗವರ್ನ್ಗು ಸತ್ಪುರುಷಲಲಾಮ ಸತ್ಯರವಿನನ್ನ ನ ಸಾಕ್ಷರಕರ್ಣ್ನ ಪೂರ ಸಚ್ಚಿನಗುಣವಸ್ತುನಾ-
 - 45 ಯಕ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ಳ ವಿಭು ಧರ್ಮ್ಯತತ್ರರ "ಸ್ತು ತಿವೃತ್ತ " ನವೋಸ್ತ್ವನಂತಾಯ ಸಹಸ್ರಮೂರ್ತ-
 - 46 ಯೀ ಸಹಸ್ರೆಸಾವಾಹ್ನಕರೋರುಬಾಹವೇ 1 ಸಹಸ್ರನಾಮ್ನೇ ಪ್ರರುಭಾರು ಕಾತ್ಪತೇ ಸಹ-
 - 47 ಸ್ರೆಕ್ಕೂಟೆಯುಗಧಾರಿಣೇ ನಮಃ ॥ ಕೇಶವಾಯ ನಮಃ ಗಣಪತಯೇ ನಮಃ। ಸರಸ್ಪತ್ಕೃತ್ಯ ನಮಃ
 - 48 ಕಾಳಿಸುಯ್ದನಾಯಕರು ತವಗೆ ನಡೆವ ಹೇಟಿಂಗೊಂದು ವೀಸದ ಲೆಕ್ಕವ ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇ-
 - 49 ವರ್ಸ್ಪಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜಿಟ್ಟರು ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಡ ಳೀಕ್ಷರಂ ಮನ್ನೆ ಯಂ ಘಟ್ಟದೇವರಸರು
 - 50 ಮದುವೆಯಾದಲ್ಲಿ ಹಂದರಹಣವಂ ಶ್ರೀಸ್ಪಯಂಭುಕರಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧ-
 - 51 ರ್ಮ್ಯವ ಪ್ರತಿಸಾಳಸದವರು ವಾರಣಾಸಿಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಕವಿಲೆವೆಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವ ಕೊನ್ದೆ ಸಾತಕ-ನಕ್ಕು ॥

No. 201.

(A.R. No. 99 of 1904.)

On the 15th slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Taļiramāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1122 March 10 Friday (not Sunday), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvana-malladēva. The Dandanāyaka Sōvarasa, chief of Bannigōļa, made a gift of a portion of toll-revenue for the service of the god Kalidēva, while Tribhuvanamalla-Pāṇḍya-dēva was ruling over Noļambavāḍi thirtytwo-thousand.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
- 8 ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ-
- 4 ರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸೆಲ್ಲು ಕ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪ್ಪಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾ-
- 6 ಸುಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸ್ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸು-
- 7 ಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳೆಮಾರ್ತಣ್ಮಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗ-
- 8 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ್ಪದಾಬ್ದಭ್ರಿಂಗ(೦)ನ್ನಾ ಮಾ-
- 9 ದಿಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ ಶ್ರಿಭುವನ-
- 10 ಮೆಲ್ಲ ಶಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರ್ಣ್ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಟ್ರಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ-
- 11 ವಿಕಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಳನ(೦)ಮ್ಯಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂದೆ
- 12 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮ-
- 13 ಹಾತ್ರಚಣ್ಡ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಸಿಪ್ಪೇಷ್ಟ್ರಜನತುಸ್ಪ್ರಿದಾಯಕಂ ಹರಚರ-
- 14 ಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನು ಕರಂ ನಿರ್ಬೋಗಯೋ-

- 15 ಗನ್ನರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರಂಧರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ಮನ್ನಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೆಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಬನ್ನಿ ಗೋಳದ ಪ್ರಭು ಸೋವರಸರಿ
- 17 ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ ಸಿರೆದ ಪಡ್ಡ ರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳ್ದು
- 18 ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರವುವರ್ಷದ ४೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂ-
- 19 ವಶ್ರರದ ತೆಳರನಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ**ದೆಂದ**ು ಶ್ರೀಮ-
- 20 ದೆಯ್ಪದಿಂಬರ ಸೆನ್ನಿ ಧಾನದೊಳ್ ಪಡ್ಡ ರಾವುಳದೆ ಸುಂಕ ಲಪ್ಪುಕ್ಕ
- 21 ಅಜು ಪಣ ಮುಪ್ಪಾಗದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಸ್ಪಯಂಭುಕರಿದೇವನ್ನಾಮಿ-
- 22 ದೇವರಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಗವೊಂದು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ
- 28 ಪ್ರತಿಪಾರಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ್ಯೂ
- 24 ಸಾಸಿರ್ಬ್ಫ್ರರ್ವೈದಶಾಸ್ತ್ರ) ಸಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫ್ಲ
- 25 ಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮೈಮನೆಳವಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 26 ಮನನಿಸು ಕವಿಲೆಯುಮನೆಳಿದೆ ಮಹಾಖಾತಕನಕ್ಕು " ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ
- 27 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವೆಸುನ್ಭರಾಂ। ಷಪ್ಪಿರ್ವೇರ್ಸಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಸ್ಪ್ರಾ-
- 28 ಯಾಂ ಜಾಯತ್ನೇ ಕ್ರಿಮಿಕಿ 🖟 ಸಂದಾತಾತ್ರವುಹತ್ಯಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ನ-
- 29 ತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ನಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಮ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತಿ[1*]

No. 202.

(A.R. No. 341 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE WEST OF RAMARAJUPALLI. GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 45, Subhakrit, Aśvayuja, punnime, Somavara, Soma-grahana, corresponding to A.D. 1122 September 17 Sunday, not Monday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling in Kalyāņa and mentions Kumāra Tailapadeva as ruling over Sindavādi thousand. The latter's feudatory Trailokyama . . . is stated to have been ruling Pombulige seventy-three and some other divisions (names lost). As Tailapadeva's gift, some grant of land was made on the date.

First face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟಿ [||*]ಸಮಸ್ಕೆ ಭುಷನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀ-
- 2 ಬ್ರಶ್ನೀವಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 3 ಜ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಕಾರ-
- 4 ಕಂ ಸೆತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
- ಶಿ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 6 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿ-
- 7 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
- 8 ಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನ-
- 9 ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರೆಂಬರಂ
- 10 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನ-
- 11 ಲೆನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 12 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 13 ತ್ರಮಿರೆ ಕ್ರೀಮತು ಕುಮಾ-
- 14 ರಂ ತೃಲಪದ್ಮೆವರು ಸಿನ್ನ -
- 15 ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳು-
- 16 ತೈಮಿರೆ ತತ್ಪಾದನ್ನ
- 17 ದ್ಯೋನಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-
- 18 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-

- 19 ಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
- 20 ರೇಕ್ವರತ್ಪ್ರರೋಕ್ಯಮ
- 21 . . . ನನೆ ಸಾಯಿರನುಂ 22 ಪೊಂಬುಳಗೆ-
- 28 ನೆರ್ಪುತ್ತಮೂರು 24 ಮ . . .
- 25 ಶ್ರೀಮನ್ನಾ ಹನಮಲ್ಲ

Second Face.

- 26 . . .
- 27 ವಿರ್ಮ .
- 28 . . .
- 29 දෙමළුරු_
- 30 ಕ್ಯೂನಿಕ್ರಮಕಾಲದೆ ४% ನೆಯ 31 ಸುಭಕ್ರಿತುಸೆಂವತ್ಸ್ -
- 3% ರದ ಆಕ್ಸ್ಪೀಜದ
- 33 ಪುಣ್ಮಮಿ ಸೂಲ-
- 34 ಮನಾರದೆಂದು ಸ್ಥೇಮಗ್ರ
- 35 ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀ . . 36 . . . ಯನಗರಿಯಂ ಪ್ರತಿ-87
- 38 . . ಟ್ರಯರು . 39 ಯುಪೊಲ .

40 ಮಾಯಂಡೂರ ಬೀಡಿ	45—46 Damaged.
41 ಕೊಟ್ಟರು ಕ್ರೀಮೆ-	47 . ಸ್ಪರತ್ರಂ
42 ತ್ರೈಲಸದೇವರ ವೃತ್ತಿಯಾಗಿ	48 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ 49 ಪಸುಂಧರಾ[ಿ*] ಸಪ್ಪಿ ಪರಿಷಸಹಕ್ರಾ-
48	50 ಣೆ ವಿಸ್ತ್ರಾಯಾಂ[ಿ] ಜಾಯತೇ
44 . ಕೆಯ ಮತ್ತ	51

No. 203.

(A.R. No. 76 of 1904.)

On the Fourth slab set up in the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is a little damaged and dated Chālukya-Vikrama year 47, Subhakrit, Āśva-yuja, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1122 September, 17, Sunday (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that the Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirty-two-thousand. With the consent of the Mahājanas of the village Balguli, Dāsayya-Nāyaka, son of Mārtaṇḍayya of the Vāsishṭha-gōtra, is said to have made a gift of 3 mattars and 300 kammas of land for a khaṇḍika.

```
1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11*]ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಹಾ-
2 ಭರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭೆಟ್ಕ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳ-
8 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ-
4 ದೇವರೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ರ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರ-
5 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರೆಂಬರಂ ಸೆಲ್ಲು ತ್ತಮಿರ
6 @ ತತ್ಪಾದೆನಮ್ಮೋನಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾ-
7 ಮಣ್ಣ ಳೇತ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧಿಕ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ದು-
8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮು-
9 ಳಮಾರ್ತ್ರಣ್ಣ ಂ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಣ್ಣ o ರಾಜಿಗಚ್ಯೇಳಮನ್ನೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮ-
10 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ[ಭಾ]ವಾಬ್ನಭ್ರಿಂ[ಗಂ] ನಾಮಾದಿ-
11 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ[ಮ]ಣ್ಡ ಲೇಕ್ಸರಂ
12 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ್ರಭಾಣ್ಡ್ಯ್ಯವೇಪ[ರ್ನ್ಡ್ರೈಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ-
18 ವತಿ ಚ್ಯಾ೯[ಸಿ]ರಮುಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗೆ ಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಭಾಳ-
14 ನ(೦) ಮ್ಯಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ
15 ಕ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಕಂನಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ४೭ ನೆಯ ಕುಛ-
16 ಕ್ರಿತ್ರಂಪತ್ರರದ ಆಕ್ವಯೂಜದ ಪ್ರಣ್ನ ಮೆ ಸೋಮ-
17 ವಾರಂ ಸ್ಥೂಮಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
18 ಮಸ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನ್ನೊನಾನುಸ್ಥಾನಜಪಸೆಸುಭಿಸೆ-
```

19 ಕಳವಸ್ತುಗುಣಸಂಸನ್ನರಪ್ಪ ದೆ ಹರೀಕ್ಷ್ವಂದ್ರದೆತ್ತಿ - 20 ಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಪ್ರಮುಖಮಹಾ - 21 ಜನಮಯ್ಯುದಿಂಬರು ಸೆ ವೆಸ್ತುಗುಣಸಂಸನ್ನ -

22 ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮ . . ಪತಿಷ್ಟ್ರಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ್ಯಯ್ಯನ

23 ಮಗಂ ದಾಸೆಯ್ಬುನಾಯಕ(೦)ಮ್ರೈಹಾಜನರನುಮ-

24 ಥದಿಂ ಸರ್ಬ್ಬ್ಯಾಬಾಧಿಸರಿಹಾರ(೦)ಮ್ಯಾನ್ಯಮಾಗೆ ಖಣ್ಣೆ ಕಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ

25 ಕರ್ಮೈಣ್ಯಗೇರಿಯ ಎರೆಯ ಹಸಲು ಹನ್ನೆ ಗ_

26 ಡೆಂಬುದು ಮತ್ತರು ೩ ಕಮ್ಮಂ ೩೦೦ ಈ ಖಣ್ಣ ಕಮೆಂ ವರ್ಷಕ್ಕೊ-

27 ಬ್ರ್ಟ್ ರ ಪೇಳ್ಯುದೀ ಧರ್ನ್ಯುಮಂ ಪ್ರತಿಕಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾ-

28 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ ಸಾಸೀರ್ಬ್ಟ್[ರ್ವ್ಫ್]ದಕಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ

- 29 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು
- 80 ಈ ಖಣ್ಣಿ ಕೆಯ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪೇಳ್ಪುದು ಪರಸ್ಥಾನದವರಿಗಿಲ್ಲೀ ಧರ್ಮ್ಯನು-
- 31 ನಳದಾತನಾಬ್ರಾಹ್ಮಣರುನುನನಿತು ಕವಿಲ್ಲಿ
- 32 ಯುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾಂ। ಷೆಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಸ್ಟಾ-
- 84 ಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮೀ। [10] ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಬ್ಬಂ
- 35 ದುಃಖನುನ್ನತ್ರ ಘಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಘಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾ-
- 36 ತ್ರ್ರೇಯೋನುಬಾಲನಾತ್ ॥

No. 204.

(A.R. No. 259 of 1905.)

On three faces of a pillar set up to the east of the dark room of the tripurantakesvara temple at Tripurantakam, Markapur taluk, Kurnool disrict.

This is a little damaged and dated Chālukya-Vikrama year 47, Subhakrit, Kār tika, śu. pañchadaśi, Brihaspativāra. Sōma-grahaṇa, The date is irregular. Kārttika, śu. 15 in Subhakrit corresponded to A.D. 1122 October 17 Tuesday, not Thursday, as stated, nor was there a lunar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva who, after his conquest of the Pāṇḍ-yas, Kuntala, Yādavas, Koṅkaṇas, Sēvaṇa, Māļava, Pallikōṭe, Nallūru, Pāñchāla, Vidarbha and Kaliṅga, is stated to have been ruling from Jayantīpura. He made a gift of several villages (named) for the service of the god Tripurāntakēśvara, for imparting education, for feeding Brāhmans, ascetics and other pilgrims and for repairs to the temple. The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [ು∗] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀವೃ ದಿಂದ-
- 2 ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜನರನ್ನು-
- 8 ಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ-ತಿ-
- 4 ಳಕ ನರಶಾಳಭಯಂಕರ ರಾಜಗಜ-
- 5 ಕೇಸರೀ ಸಾಮಂತ್ರಹರಿಣಕಾರ್ದೊಲ ಪಾ-
- 6 ಂಡ್ಯೃತೂಲಚಂಡಮಾರುತ . . .
- 7 ಕಾಳಯಗ್ರೋಪಾಳ ಕುಂತ ಳಸ್ಯನಾಕ್ಸ-
- 8 ತಾಂತ್ತ ಯಾದವಬಲಜಲಧಿವಡಬಾ-
- 9 ನಲ ಕೊಂಕಣರಣಾಂಕ್ಕಣಭಯಂಕ್ಕರ ಸೇ-ವ-
- 10 ಣರಣಭೀಷಣ ಸಸ್ತಮಾಳವೆಸೆಸ್ತಾರ್ಚಿ-
- 11 ಧುವನಕಂದ್ದೆ ಕುಂದ್ದಾಳ ಪಶ್ಲಿ ಕೋಟಿನ-೯೮೩ ರ]-
- 12 ತನಭದ್ರಾಂಗ್ಸ್ ವಿದ್ರಾವಣ ಚಚ್ಚತವಾ ನ
- 13 ಅಯೈನಯೈಫಣೀಂದ್ರೆಸೌಸರ್ಣ [ವ]-ರ್ಗ್ಗರಹ್ಷ-

- 14 ರಾಕ್ಷಸರಾವೃ)ಕಾಲದಿಂದ ಸಾಂಚಾಳ-
- 15 ಹರಿಣಪಂಚಾನನ ವಿದರ್ಭವನಿತಾ-
- 16 ವಿಧ್ವಂಸನ ಕಳಂಗ್ಗಸ್ಭುಳಂಗ್ಗಧಾರಾಧರ
- 17 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
- 18 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
- 19 ದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಂ ಜಯನ್ತ್ರೀಪ್ರರದ ನೆ.
- 20 ಲೆವೀಡಿನೂಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
- 21 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ನಿಜನಿಕ್ರಮವರ್ಷದಾ ನಾ-
- 22 ಲ್ವತ್ತ್ಯಡಗುನೆಯಿ ಕುಭಕೃತ್ರಂನತ್ಸರ ಕಾ-ರ್ತಿಕ
- 28 ಕುದ್ದೆ ಸಂಚದಕಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿನಾರದ_
- 24 ಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಗೂಡಿದೆ ಮ-
- 25 ಹಾಕಾರ್ತಿಕಪರ್ಬ್ಬ್ಯಾನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕ್ರೀಪ-ರ್ಷ-
- 26 ತಪೂರ್ವ್ಯದ್ವಾರದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪುರಾಂತ್ರ-
- 27 ಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗ್ಸ್ ಭೋಗಕ್ಕಂ ಮತ್ತಂ ಆ-
- 28 ಚೌರ್ಯ್ಯಾತಪ್ರೋಧನಅಧ್ಯಯನಕುಕ್ರೂಷ-
- 29 ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಅಕನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಅಯ್ಯತ್ತು ನಾ-

30 ಕ್ಕು ಮಾನಸರ ಅತಿಥಿ ಅಭ್ಯಾಗತ ತರ್ಪ್-

81 ಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಭುಟಿತಜೀ-ನ್ರೋ-

32 ಧ್ದಾರಕ್ಕಂ ಈ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಗುಳ್ಳಕಾಡಕ್ಕೆ.

Second Face-

33 ಸ್ಪೆಯಂಭುದೇವೆಗಳ ಮಧ್ಯಾ-

84 ಹ್ನ ನಿನೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ನೊ-

35 ಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳಿಗೆ-

36 ಣ ಪುಲ್ಕಲಪಟು ಕವಲ-

87 ಕುಂಟ್ನ ರಾಚಗೊಂಡ ಕತಕ್ಕೂ-

88 ಟಿಚಿನ್ನಾ ನಿಪಶ್ಚಿ ಮುಚ್ಛ -

39 ಲಾಗುಡಿ ಮುಟ್ರುವ-

40 ಲು ಕಂಭಮುಖಾಡು ಒಂಟ್ನ-

41 ಸಾಡು ಮ್ರಾನೆಸಲ್ಲಿ ಗು-

42 ಡಬಾಂತಡಿ ನಡಿವ್ರಾಲಮಿ-

48 ಡಬ ಮುದಿವೇಮು ಗುಟ್ಟ-

44 ಲವಶ್ಲಿ ಮರಿಯಂಭಾಡು

45 ದುವೇರಿ ಕೋಡೊರ್ಗ್ಗಳ

46 ವಿಅವಯೊಳಗಣ ಕ . .

47 ಮಾರುಲಾಲ ಮಂದ್ದೆ ಬ್ರಹ್ಯ-

48 ಸಶ್ಚಿಮಚ್ಚು ಪ್ರಕಪಟ .

49 ರಮಲುಪದ್ದಿ ಪೊನ್ನಕ್ಕೊ-

50 ಆು ಲಂಜ್ಯದೂನ ಮಂಕುಲ-

51 ಕುಂಟ್ರ ರಚ್ಚ ವೇಮು ಚಂ-

52 ದ್ರವೀಡು ಕೊಮರಂಪಾಡು

58 ಗುಟ್ರಪ್ರಗಾಲ ಕೊಲಕುಂಟಿಸ್-

54 ವ್ಲಿ ಚೆಲುನಾಡೂರ್ಗ್ಗಳುಂ ಕೂ

55 ಮೂನೂ ಪೊಳಗಣ ಗಂ-

56 ಡಿತೂ . ಉಭಿಯಂತಡವ-

57 ರಿ ಆಂದ್ದು ಮೆಲಭಾಡು ಪ .

58 ಸಸಪ್ರಲೀಟು ಬನ್ನ ಸಸಪ್ರ-

59 ರೆ. ಈ ಬಿಟ್ಯಲ್ಡಾಡು ಅ .

60 ನಗುಂಡಾಮು ವೆರಿಗಡು ಉ-

61 ಸ್ಪಲಘಾಡು . . ಅಪರಿ

62 ಮದುಮಂಚ್ಚ್ ಪಾಲೂರ್ಗ್ಸ್

63 ಳುಂ ಅಂತ್ರು ಬೆರಕಿ ४४ ಊ-

Third Face.

64 ಗ್ರ೯ಳುಂ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮಿ ಸಹಿತ ಧಾರಾವು

~Sr-

65 ಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು | ಈ ಧರ್ಮೈ ಸ್ಪರ್ಧ ರ್ಮ-

66 ದಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದನರ್ಗ್ಗೆ ಕ್ರೀಕೈಲ ತ್ರಿಪುರಾ-

67 ಂತಕತೀರ್ತ್ಯ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು ಫ್ರೇತ್ರ ವ-

68 ರ್ಫೈತೀರ್ತ್ಧಾಂಗಳಲು ಉತ್ತಮಶಾತ್ರದೆ-

69 ಶಿ ಪರಸ್ಸೆ ಹಸ್ರೆ . ದಾನ ಉಭಯ-

70 ಮುಖಕ ಬಲಾದಾನ ಹಿರಣ್ಮ್ಯೋದಕದಾ-

71 ನಗಳು ಮಾಡಿದೆ ಫಳಮಕ್ಕು " ಈ ಧರ್ಮೈ-ಮ-

72 ನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಗೆ ಈ ತೀತ್ರ್ಯಂಗಗ ಳ-

73 ಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯಣ ಪರಸ್ಪಹಸ್ರಂ ವಧೆ-

74 ಯಂ ಮಾಡಿದೆ ಮಹಾಭಾತಕಮಕ್ಕು

75 ಸಂರಕ್ಷಕಾಃ ಕಲಯತ್ನ ತ್ರಿಪುರಾಂತ್ರಕ-

76 ಸ್ಕೃ ತೀರ್ತ್ಫ್ರಸ್ಕ್ಯ ಕ್ರೋಕಿಲಬಿಲಾಧಿಸಭ್ಭರವೇತೆ

77 ದೇವೀ ತ್ರಿಲೋಕವಿದಿತೇ ತ್ರಿಪುರೇ ಕ-

78 ರಾಳ್ಯ ಕಾಳ್ಯ ಕೃಶಾನತಲವಾಸಿನ್ಯಿ ಭದ್ರ-

79 ಕಾಳ್ಯ | ಸಾಧಾರಣಂ ಸುಕೃತಮೀತದಕ್ಕೆ-

80 ಪ್ರರಾಜ್ಞ, ರಕ್ಷಂತಿ ಯೇ ಕಿರಸಿ ತಚ್ಚ ರ.

81 ಣದ್ವಯಂ ಮೀ । ತನ್ನ್ಯಾಯಮರ್ಟ್ಫ್ .

82 ವತಿ ಯೇ ಕಿಲ ನಾಕಯಂತ್ರಿ ಭ-

88 ಸ್ಟ್ರೀಭವಂತು . . ಶೀತನಯತ್ನ_{್ನ} ಣಾ

84 . . ಜನಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ವ-ಸೇತುರ್ನ-

85 ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲಾನೀಯೋ

86 ಭವದ್ಭಿತ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಘಾವಿನಃ ಪಾ-

87 ರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಯೂ ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-

88 ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ " ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪ_

90 ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ರಸ್ಥಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-

91 ಣೆ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕೃಮಿ-

92 11

No. 205.

(A.R. No. 245 of 1918.)

On a slab set tup near he Kallesvara temple at Yarabalu, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, . . shya, su. 7, Vaḍḍavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1122 December 7 Thursday, the Uttarāyaṇa day, however, falling on December 25 Monday. It refers itself to the

reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva, who is said to have conquered first the Gangas, then the Chōlas and the Lālas, to have levied tribute from the Pānchālas and subjugated the rest. His feudatory Pāndyadēva who chased the king of Ratnapura at his master's command was ruling the Nolambavādī thirty-twothousand province. Māchabōva and Singabōva are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god Mahādēva. Āskandadēva wrote the inscription and Kētōja engraved it.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ
2	ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ
0	ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ಹಾರಂಬರಂ ಸ್ವಿರಂ ಭವತಿ ಮೊದಲೊಳು ಗಂಗಾವನೀ ಪಟ್ಟಮ
4	ಮಣ್ಣ ಳತ್ರಿಸ್ಥಳ ಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಾಂಕಮಂ ತತ್ತ್ರಿತಯದೊಳೆ ಅಸದ್ದಾ)ನಿಳ
5	ಮೆಲ್ಲಂ ಶ್ರಿಭುವನವಿಭವಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿತ್ತವು ತಾಳ್ದ ದಜೀಯಂ ರಾಯನಾರಾ
6	ನಿಕ್ರಮಾಂಕ « ಚೋಳಿನ ದರ್ವ್ಯಮಂ ಕಿಡಿಸಿ ಲಾಳಿನನತ್ತಲದಿರ್ಬ್ಸ್ ತಾಳ್ದ ಪಾಂಚಾಳಿನ ಈವು
7	ಬೆದಱಟ್ಟ ಮಿಕ್ಕ ಭೂಪಾಳರಂ ಮೇಳಪಾಳಯೊಳು ಪೂಣಿಸಿ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ ಚ
8	ದಂ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯಿಂ ವನಧಿವ್ರಿತಧಾತ್ರೀಚಕ್ರಮಂ ॥ ಜಳಧಿಯ ಗುಣ್ಪು
9	ನುನರ್ಕೈನುದಗ್ರತ್ಯಜದಕ್ಕಳಕೆಯ ಸೆಂಪುಮಂ ತಳೆದು ತನ್ನೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ
+ 0	- · · ·
10	ರನ(೦)ನ್ಯರಾಯರ ಪೊಡರ್ಪ್ಪನಡಂಗಿಸಿ ಕೊಣ್ಣು ಕಪ್ಪಮಂ ಬಳಯಿಸಿ ಶಾಣ್ಣ್ಯಾಮ(೦)ಣ್ಡಳಕ
11	ನಿಮಿರ್ಚ್ವೈದ : ತತಿ ಬೆಸೆಸೆ ರತ್ನ್ನಪುರದುದ್ಧ ತನಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಣು ಸೊಣೆಗೊಂಡಾಪುರಮೆ
12	ವತನಿತ್ತು ಪತಿಗೆ ಬಾಟ್ಪೆನಲು ಪಾಣ್ಡ್ಯ್ಯನ್ರಿಪ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆನ್ಡ್[ಹಾ*]ಮ
13	
	ನ್ನೊದೆ
14	ದಣ್ಣೆಳಿಗೆ ಎರಂಬಾಳೂರಡೆಯ ಸ್ಪಾಮಿದೇವೆಂ ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಯ .
15	ಶಾಂಡ್ಯದೇವೆ ಜಗತಿಮುಖ್ಯರಪ್ಪ ಸ್ರೀಮೆತು ಮಾಡಬ್ರೋವನುಂ ಸಿಂಗಬ್ರೋವನುಂ
2.0	が ಖ
16	ಳನಾಳುತ್ತವಿುರ್ದ್ದು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮೆಬ್ಜ್ ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಕ೭ ನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ತ .
17	್ . ಕುದ್ದೇ ಪದ್ದ ವಾಗ್ಯ ಉತ್ತರಗಳು ಅತ್ಯುಹಾಗೂತ್ರಿ ಬಿ.ಕ್ರೀಕಾಷದೆಂದು ಕ್ರೀಮೆ ಸಾದ್ಯವರ ನಿನ್ನೇ ಕ
L.r.	ಸ್ಕ್ಯ ಸುದ್ಧ ೭ ನಡ್ಡ ನಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬ್ಯಿತೀಪಾತದೆಂದು ಕ್ರೀಮಹಾದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾದ
18	ಟ್ಟಿಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ಸೀಮಿಯ ಪಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ನಾಲ್ಡೂ ಆು ಮಠಕ್ಕ
	ಬಿಟ್ಟ
19	ಯಿನ್ನೂ ಆು ಬೆರ್ದ್ದರೆ ಎರೆಕೆಜೆಯೊಳಗೆ ಉಬ್ಬನನ್ನೋಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಬಿಟ್ಟ ನುತ್ತ[ರೆ]ರಡು ಊರಿಂದ ತಂಕಲು ಪೂರಿ
20	ಕೆಟೆಯ ಸೀಮಿಯಲು ಮಠಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆರ್ದ್ದರೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಬರಿಯಕೆಟೆಯ ಕೆಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮೆಯ
	52

- 21 ನ ಮಾಳಗೆಯಿಂ ತಂಕ ನೊದಲೇರಿಯಲು ಕಣಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕನ್ನು ೫೦೦ ಕೆಜೆಯೊಳಗಣ ಕೇದಗೆಯ-
- 22 ಕಟ್ಟದ ನೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಕಟ್ಟಕ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಮೂನೂಕು ಗೊಳನೆಯನಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಯಿ(೦)ನ್ನೂರು
- 28 ಯೂ ಧರ್ಮೈ ಮನಾವನೊರ್ವ್ನ ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಡು ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನುಂ ಬೆಳ್ಳ-
- 24 ಯಲು (ಕೋಡು ಕೊಳಗುಮಂ) ಕಟ್ಟಸಿ ವಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಚತುರ್ವೋದಸಾರಗರನ್ನು ಸೆ-ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 25 ಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮೈಮನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನಾ ಕವಿಲೆಯ್ನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು... ಮಂ ಕೊಂದ ಭಾತಕನಕ್ಕು ॥
- 26 ಸ್ವೆದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುಂಧರಾ[o*] ಸೆಪ್ಟಿರ್ನ್ಸರ್ಕಸಹರ್ರಾಣಾ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[៖*] :
- 27 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀನುತು ತೂಬಿಗೆಹೆಯ ಊರಡೆಯ ಆಸ್ಕ್ರಂದವೇವರು ಬರೆದ ಕಾಸನ ಕೇತೋಜ ಹೊಯ್ದೆ [#] No. 206.

(A.R. No. 287 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT RAMAGHATTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 48, Subhakṛit, Uttarāyaṇa-saṃkrānti corresponding probably to A.D. 1122 December 25 (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory the Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla-Rāya-Pāṇḍyadēva as ruling over Noļambavāḍi thirty-twothousand. The Āneya-Sāhaṇi (commander in charge of elephants). Pasāyita Keṅgaṇa is stated to have made, with the consent of Rāya Pāṇḍyadēva, a gift of extensive plots of land for the service of the god Rāmēśvaradēva of Rāvaghaṭṭa, set up in a temple built at his own cost by the Brāhman Pālama (or Hālamarasa). Tikkimayya, the chief of Rāvaghaṭṭa made the gift, after washing the feet of Hālamarasa. The Mahāmaṇḍalēśvara Bhaṭṭarasa made a gift of a gadyāṇa out of the grant due to him in Rāvaghaṭṭa. The inhabitants of Rāvaghaṭṭa made similar contributions.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೆ8ರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈರೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-ಭವೇ #
- 2 [ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ]ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮು
- 3 [ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ]ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು[ವನಮಲ್ಲ]ದೇವರ ಏಜಿ-ಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಾಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ್ಪ ದ್ಯೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರ ಕಾಂಚೀ-
- 5 ಪ್ರಕವರಾಧೀಕ್ವರ ಯದುವೆಂಕಾಂಬರದ್ಭುನುಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾನುಣಿ ನಿಜಕುಳಕನುಳನಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿ-ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾ-
- 6 ಜಿಗಚೋಳಿಮನೋಭಂಗ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಶಾದಾರಾಧಕ ಪರಬಳಿಸಾಧಕ ನಾಮಾಡಿ-ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವ-
- 7 ನಮಲ್ಲ ಭಾದಾಬ್ದ ಭೈಂಗ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಛ್ರಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹನಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಭಾಲನದಿಂ . . .

10) 3ed
11	-12 Damaged.
	ರತದಿಶ್ಪಾಧಿಕ ನಧಿಕತ್ರತಾವ
	ವಿನಿಮೆಳ ನಸಮ
15	ದದಿಂ
	. ಯಾದಿತ್ಯ
16	ಮೊ
	ಯೊಳುನುದೆ ಸಭ್ಯಾದ್ರಿಯಂ
	ಯುಳ್ಳರಸ ಕ್ರೀಸೋವಿಮರಸನೆಸೆದ ಚಾಗದ ಕು-
17	ಲದೆ ವಿನುತ ದ್ವಿಜಕುಳತಿಳಕಬಾಲನಮೆಳೆಧರ್ಮ್ಮನಿಧಾನ
	ಫರಣಿ ಣಿಗ-
18	ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪದ್ರುಮ ದೊರೆ ದಾನಕ್ಕೆ ಹಿಮಾದ್ರಿ ಸೂರ್ಯ್ಯ .
	. ದುಚಿತರಧಿಕಕ್ರ-
19	ತ ರುರ್ವ್ಪ್ರರೆಯುಜ್ಜ್ವ್ಯಳಿಯಕ್ರ್ಯಾಭಾಲನ ಭಾಲನ ಪಿನೆಯಂ ಪೆಂಸಭಿಮಾನಮುನ್ನ ತಿಕೆ ಧೈ-
	ರ್ಯ್ಯಾದವರ ನಿತುಂ ತನ್ನೊಳಡ-
20	ನಡು ವಿನುತಂ ಕ್ರೀಪೃಥ್ವೀಶಾಲರು ಕೆನೆಶಾದಾಬ್ಜ ಶ್ರಾರ್ತ್ಯಕ ವಿಶ್ರ.
	ನಂಕ ಸೆಸುಜ ಪ್ರಷ್ನನ್ನ
21	· · · · ಧರ್ಮೈರತ್ಕಾಕರ « ಮುದದಿನಿಳಾತರು ಪೊಗಳ ಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಾಸನಮಾಗೆ ರಾವ.
	ಘಟ್ರದೊಳಿಸೆಯಲು ಮ್ರಿ
22	ಮೂರ್ತ್ತಿಗಳು ಪ್ರತಿಸ್ಥೆ[ಯುಂ] ಪ್ರದಿದಿರೆ ದೇವೆಡಾಭವನಮುಂ ನೆಣಿ ಮಾಡಿಸಿದಂ
	ಗುಣದೆ ಧರ್ಮೈದೆ ನಿಧಿ ಹ
23	ಯುಮಂ ಬುದ್ಧಿಯಂ ಹೆಸೊರ್ಯ್ಫ್ರನಪುದೆಯಾದ್ರೀಂದ್ರಮುಮುರ್ವಿಯುಂ ಜಳಥಿ-
	ಯುಂ ನಿಲ್ಪನ್ನೆ ಗಂ ಲೊಕ್ಕೆ-
24	[ಯೂ]ರುದಿಯಾದಿತ್ಯತನೂಭವಂಗೆ ಸುಜನಂಗೌದಾರ್ಯೈತುಂಗಂಗೆ ಮಿಕ್ಕುದಯಾವಾರ್ದ್ಧಿಗೆ ಪಾಲ-
	ನುಂಗ . ನಾಕಾಧ್ಯೀಕ್ವರಂ
25	
	ಪರಸ್ವದೊಳೆ.
26	ಸತ್ಯರತ್ನಾ ಕರವಿಂತ್ತಿದೆಂದು ನದನಾಂಬುಜದೊಳು ಕ್ರುತಲಹ್ಮಿ ನಿತ್ಯಕ್ಕೋಭಾಕರವಿಂತಿ-
	ದೆಂದು ಭಾಜದೊಳು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಲ್ಲಲು ಬಹಿ
27	ರ್ಯ್ಯೋಕರನಾಗಿ ರೂಡಿನಡೆದಂ . ಸೆಲಿ ಸಾಹಣಿ ಕೆಂಗನುರ್ವ್ಪಿಯೊಳು ॥ ಬಿರುದರ
	ಶೋಳೊಳರ್ದ್ದ ಜಯಲಹ್ನ _ತ ಯನೊಪ್ಪುನ ತ-
28	ನ್ನ ತೋಳ ದುರ್ದ್ಧೆರಭುಜಗರ್ನ್ಸ್ ದಿಂ ಸರಿಸಿ ಕೂರಿಸಿ ಕೂರ್ತ್ತು ಧರಿತ್ರಿ ನಿಲ್ಪನಂ ಸ್ಥಿ ರತರವಾಗೆ ಸಜ್ಜನಿಕೆ
	ವಾಡಿದ ಸನ್ನಡಕೌರ್ಯೈಮುರ್ಬ್ಬಿ-
29	ಗಂ ಬಗೆಯಿನೆ ಬಣ್ಣಿ ಸಲ್ಪನಣೆ ಸಾಹಣೆ ಕೆಂಗನ ನಾಡಲಂಬನಿಂ « ಅದೆಟಿನೊಳಿದಟರನದಟರೇನೆದಟಂ
	ಬಿರುದ-
20	
00	ರ ಸೊ[ರ]ಗೆ ಬಿರುದರ ಬಿಂಕೊಳ್ವಂಕದ ಬಿರುದಂ ನೆಗ್ನೂ ಭಿನವೆಮದನಂ ಕೆಂಗಂ ವಿನೂತವಿಕ್ರಮತುಂಗಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯ -
31	ಹಾಮಣ್ಣ ರೇಕ್ಷರಂ ತ್ರಿಭುವನನ್ನು ರಾಯಸಾಣ್ಣ ವಿದ್ಯವರ್ಗ್ಗೆ ಅನೆಯಸಾಹಣೆ ಪರ್ಸಾಯ್ತಕೆಂಗಣ
	ಚಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು
32	ಶ್ರೀರಾವೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಡಿಸಿದ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ಕಮ್ಮಂ ನೂಜು ತುಂಬಿದಿಳದ ಹಳುಗು ಕಮ್ಮ
	ಯಿನ್ನೂ ಈ ಇದೆಕೊಳು
33	ಫೂಜಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಮೂನೂಕು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರಬಳ್ಳಯ ತೋಂಟ ದೇವರ ಸುತ್ತಣ ಬೆದ್ದ ಲಿ
	ತ್ರೋಟಗಟ್ಟ, ಪ್ರಲವಡು ಕೆಂಗಾಡು

- 34 ಡಕಂಬಿಟ್ಟ ಕಮ್ಮ ಅಯ್ನೂ ಆು ಅಶ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಪುರವರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನಿವೇಕನ ಮನೆ ಶನ್ನ ರಡು ಊರೊಳಗೆ ಪೂಜಾರಿಗೆಂದು
- 35 ವರಕಂಪುತ್ತಿಗಂಗ ಮನೆ ಎರಡು ಊರಿಂ ತೆಂಕಲು ಕೂರುವಡಿಗೋಡ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬೆದ್ದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಜು ಈನ್ತಿನಿತು ಭೂ-

36 ಮಿಯುವು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಕರ್ನನೆಯ ಕುಭಕ್ರಿತುಸಂವಕ್ಷ್ಯರೆದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-ನಿಯಂದು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ

- 87 ಯಮನಿಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಸ್ಥಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಕೀಳಿಸೆಂಪನ್ನ ರಪ್ಪು ಶ್ರೀ-ಮತು
- 38 ರಾವಘಟ್ಟದೂರೊಡೆಯ ಶಿಕಿಮಯ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮೀಕ್ಷರದೇವರ ಶ್ರಿಕೂಟದೇವಾಲ್ಯಮಂ ತಂನ ನಿಜಭುಜ-ದ್ರಬ್ಯದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ-

39 ದ ಹಾಲಮರಸನ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಜಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಸಾಯಿರನಾಡ ಮನ್ನ ಯ ಭಟ್ಟರಸರು

40 ರಾವಘಟ್ಟದಲು ತವೆಗೆ ನಡೆವೆ ಮನ್ನೆ ಯದ ಹೊನ್ನೊಳಿಗೆ ದೇವೆರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂ-ದು ವೂರೊಡೆಯರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ,

41 ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ರಾವಘಟ್ಟದಹುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ನಂದಾದೀನಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ಈಂತಿನಿತು-ಮಂ ಸ್ಪೆಧರ್ನ್ಯುದಿಂ ಪ್ರತಿಖಾಳಿಸಿದಾತಂ ವಾ-

42 ರಣಾಸಿಕುರುಹ್ನೇತ್ರದೊಳು ಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಡುಂ ಕ್ರೋಡುಂ ಕೊಳಿಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಸಿ

43 ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗಂ ವೇದಸಾರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಂ ಪಡೆಗುಂ « ಈ ಧರ್ಮೈಕ್ಕಳವಂ ಬಗೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕು-

44 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿಲೆಯ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಮಹಾಸಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವೆದತ್ತಂ ಪರೆದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾಂ ಸಪ್ಪಿ-

45 ರ್ವ್ಫರ್ಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[s^{**}] " ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೀತುನ್ರಿಸಂಣ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತಿ ಸರ್ವ್ಯಾ .

46 ತಾನ್ಬಾಗಿನಕ್ಸಾರ್ತ್ಫಿವೇನ್ಡ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ | [1*]

No. 207.

(A.R. No 350 of 1905.)

On a slab set up to the west of the Siva temple in Peddamudiyam, Jammalamadugu taluk, Cuddapah district.

This is damaged and dated Saka 1046 and Chālukya-Vikrama year 49, Krōdhin, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding probably to A.D. 1124 December 24 (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Jayantīpura and mentions his feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Atyaṇachōla-Mahārāja, son of Sōvaṇachōla-Mahārāja and Gōsanamahādēvi Atyaṇa's feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Chiddaṇa-Chōlamahārāja is stated to have made a grant of the village Mudivēmu to the Mahājanas of that place. The grant was made in the presence of god Narasimhadēva of Ahōbala. Chiddaṇa-Heggade's brother Chāvuṇḍarāya wrote the inscription and Bammōja engraved it.

- 1 केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र
- 2 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕ್ರಿತಂ ವಿಸ್ಟ್ರೋರ್ನ್ಟ್ಯಾನ್ಸ್ಟ್ರಾರಾಹಂ ಫ್ರೋಭಿತಾರ್ಣ್ಡ್ಸ್ನರಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಸ್ಕ್ರ್ಯಾಗ್ರ-
- 3 ವಿಕ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ಪರ್ಪು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸನುಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಫೀನಲ್ಲ ಭಂ ಮ-
- 4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 5 ಕ್ಯಾಭರಣಾ ಕ್ರೀಸುತ್ತ್ರಿ) ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿತ್ರಿ-
- 6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಥಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರು ಸಲುತ್ತಂ ಜಯಂತೀಪ್ರರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-

```
7 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂರೆ ತತ್ರಾದೆಪದ್ರೋಪರ್ಜೀ-
```

8 ವಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರನನೇಕರಿಪುದುರ್ದ್ಧರವರ-

9 ಭುಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಂಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-

10 ತ್ರಂ ಕರ್ಪಾಲಾನ್ವಯಂ ಕಾವೀರೀವಲ್ಲ ಭಂ ಸಂಸಹಿಕೋಷಣಂ ಮಯೂರಬಂಭ-

11 ಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಧನನೊಹಯೊಪ್ಪು ಕರಪರೇಕ್ಷರಂ ಪರಚಕ್ರಧವಳಂ ಮಂಡಳಕ-

12 ಶಿಖಾಮಣೆ ಕರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣೆ ಚ್ರೋಳಸಾಮನ್ತ ಗೊಂದಳಬಡಿನಂ

13 ನಾವಣದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾನುಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ಸೋನಣಚೋ-

14 ಅವುಹಾರಾಜರ್ಗ್ಗಂ ಗೋಸನಮಹಾದ್ಯವಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಲದೀವ-

15 ಕನೆನಿಸಿ ನಂತವರ್ಧ್ಧನನಾಗಿ ಪುಟ್ಟದ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ-

16 ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಅತ್ಯಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿಗಳ_

17 ವೃಣುಗ[ಧ]ವರ್ನ್ಬು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಚತುರ್ಮ್ಯು ಖಗೊಂ .

18 ಳಬಡಿನಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾನುಂಡಳೇಕ್ಸರ ವೀರನುಹೇಕ್ಸರಂ ಚಿದ್ದ ಣ-

19 ಚೋಳೆನುಹಾರಾಜರು ನೊಸ . . . ಬೀಡಕೆಯಾಗಿ ಹಡಕ

20 . . . ಅಮಂ ಅವುಕುಮಂ . . ತುಮಂ ರೇನಾಡೆರ್ಸ್ಪತ್ತು ಮಂ ದುವ್ವ ನಿ-

21 ಗ್ರಹಸಿಸ್ಟ್ರಪ್ರತಿಶಾಳನದಿಂ[ದಾಳ್ದು] . . ಲೋಪಮಾಗಿರ್ದೈಗ್ರಹಾರ-

22 ದೇವಭೋಗಂಗಳಂ ಪ್ರವರ್ಭ್ಪ್ರರಣಂ ಮಾಡುತ್ತ ಪ್ರಭಯಸಾಮ್ಯಮನಾ-

28 ಳುತ್ತ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು ಕಕವರ್ಷ ೧೦४೬ ನಡೆಯು-

24 ತ್ರಮಿರಲು ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ರ್ಜ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂ-

25 ವಶ್ರರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಸರ್ವೈತದ ದಕ್ಷಿಣ-

26 ದ್ವಾರಾಧಿಸಿ ತ ಮಂಗಳಮಣಿಕಳಕರ್ತೂರಣಾಳಂಕ್ರಿತಮುಮನೇಕ-

27 ಮಣಿಮೆಯೋತ್ತುಂಗರಮೃಹರ್ಮ್ಯಪ್ರರೋಪಾಂತಸ್ಭುರದ್ರುಚಿರಗ-

28 ಗನಗಂಗಾಜಲ . . ತರಂಗಾಲ್ಕೊಲ . ಸಿತಕಮಳವನರಜಾಪ್ರುಂಜ-

29 ಸಮುದಿತಕಲಹಂಸಾಯಮಾನಮುಮತ್ತು ಶ್ರೀಮದಹೋಬಲದ ನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ತತ್ರಮೀಪವರ್ತ್ತಿ ಚತುರ್ಯ್ಯು-

80 ಗಸರ್ಯ್ಯಾಂತನದಿಂ . . . ವಶ್ವ ಗ್ರಾಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ: ಏರಿಯಗ್ರ-

31 ಹಾರ ಮುದಿವೇಮುನಲ್ಲಿ ಯ ಮಹಾಜನ ಯಮನಿಯಮ-

32 ಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯಧ್ರಾನಧಾರಣಪೌನಾನುಸ್ಥಾಣಜಪಸಮಾಧಿಗುಣ-

33 ಸೀಳಸಂವನ್ನ ರುಂ ಹಿರಣ್ಯ ಸರ್ಭವಂಕೋತ್ತ ಮರು ಅಗ್ನಿ ಸ್ಟ್ರೇ-

34 ಮಾದ್ಯನೇಕೆ . . ಗಮಾವಭೃತಸ್ಕಾನಪವಿತ್ರೀಭೂತರುಂ ಸ-

35 ಕಳವೇದವಿದ್ಯಾಧ್ಯಯನಯಜನಯಾಜನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರ-

86 ಹಸಟುಕರ್ಮ್ಮನಿರತರು ಮನ್ಸಾದಿಪ್ರರಾಣಮುನಿಗಣವಿಕುದ್ದ-

37 ಮಾರ್ಗ್ಸ್ ರುಂ ಶ್ರೀಭಗವನ್ನಾ ರಾಯಣಚರಣಾಂಬುಜಸ್ಥ ರಣಸೆ ೧೯-

38 ತಾಂತೇಕರಣರುಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ನರ್ಧ್ಧನಸುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಿಡ್ಗಲಾ-

39 ದಿತ್ಯ ಗಂಗರಟ್ಪಜನ್ನ ಸರೋಜನಿಳಯರುಂ ಚತುರ್ದ್ದ ಕವಿದ್ಯಾಸ್ಥಾನಶಾ-

40 ರಾವಾರಭಾರಗರುಂ ಚತುರ್ಯ್ಯುಗಪರಿಚತವಿರಾಜ-

41 ಮಾನರನ್ನು ನೂಟೆಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿಯಲ್ಲಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ನಿ-

42 ಧಿನಿಧಾನಪ್ರವಿಷ್ಟ್ರಸಹಿತಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಪರಮೇ-

43 ಸ್ಪರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನಾ-

44 ರಾನುವಳದವರು ಗಂಗೆಯೊಳು ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು

45 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯುನುಂ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ್ರು ವೇದರಾರಗರುಮನ್ಕರ ರಾತಕ-

46 ಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ॥ ಸ್ಪ್ರೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಂ ಸಪ್ಪಿ ವೆಕರ್ಷಸ್ಕ

47 ಹಕ್ರಾಣೆ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] " ಸುದ್ದೇಶವಣಿ ಪರಮಹೀ-

48 ಪತಿನಂಕಜಾ ವೆ ಪಾರ್ಪಾದಪ್ಪೇತನುನಸ್ಕೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾ । ಯೇ

49 ಪಾಲಯಂತೆ ಮಮ ಧರ್ಮೈಮಿನುಂ ಸ[ಸು*]ಸ್ಕಂ ತೇವಾಂ ಮಯಾ(೦) ವಿರಚಿತಾಂಜ೪-

- 50 ರೇಷ ಮೂರ್ಥ್ಸ್ನೀ) " ಕತ್ತಳನನೇಟಿ ಸಮರದೊಳಡ್ತಿಗಳೂಪಾಳನೆಯ್ದೆ ನೆರೆ
- 51 ಕಂಡು ಭಯಂಬೆತ್ತಾಚಿರಂಗದೊಳು ಬೆನ್ನಿತ್ವರ್ಚ್ಗಳುತ್ತಿರಾಯನುಂ ಬೆಟ್ಟುನೆನು।
- 52 ವಂದನದ್ವೈರಿಕ್ಷಮಾಪಾಳಕನಿಕರಕರಚ್ಛ್ರೀದನಕ್ಕೆಂದು ಬಯತಿ-
- 58 ರ್ದ್ದು ದನೆ ತಾಂ ಕೀಳ್ಪನೆ ಮಲ್ಲಂ ಗಡ ಸಿತನಿಕಾತಾಸಿಯಂ ಕೊಳ್ಳದುತ್ತೂನ-
- 54 ದಗುಬ್ಬ ೯೦ ಕೊಆದಾಟಂದು ಆದೆ ಬಡಿಗೆಯಿಂ ಮಾಡಿದಂ ವೀರಲಹ್ನೈ-
- 55 ಸೆದನಂ ಮಾಹಾಂತರಂ ಚ್ಯೂಳಕರನಮಮೆ ವಾಚಾಳರಂ ಚ್ಯೊಳಚಿದ್ದ ॥ ಗಂಡರ-
- 56 [ಹಾಸುಣಿ ಭೀಮಂ] ಮಂಡಳಕರಗಂಡನಣಕದದಟರಗಂಡಂ ತೊಂಡಕೊಂಡೆಗೆ ಮೆ-
- 57 ಹಿನ್ನರಗಂಡಂ ಮಂಡಳಕಚಿದ್ದಿ ರಿಪ್ರಭೇರುಂಡಂ ॥ ಚಿದ್ದ ಣಹೆಗ್ಸ್ ೯ಡೆಯ ತಮ್ಮಂ
- 58 ಚಾಮುಂಡರಾಯೆಂ ಬರೆದಂ ಕಾಸಿಗೆ ಬನ್ನೋಜಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ @

No. 208.

(A.R. No. 350-A of 1905.)

ON THE SAME SLAB-

This is incomplete and mentionsyama - Nāyaka, the subordinate of Chiddaṇachōļa-Mahārāja and the former's brother Guṇḍaya-Nāyaka.

- 1 ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಳ್ವರಂ ಚಿದ್ದ ಣಚೋಳಿಸುಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಯೋಪಬೇವಿ ಬೀಡಿನಕ್ನ್ನಾ ಸಂ ಸೌಚಗಾಂಗೇಯಂತ . . .
- 2 ಯಮನಾಯಕನುಂ ಆತನ ತಮ್ಮ ಗುಂಡಯನಾಯಕನುಂ ನಾಲ್ಕುಸಾಸಿರ ಆಳಲು ಹೆ . . . ನೂ-
- 3 ಅಂದು ಸಾಮನ್ನವ್ರಿತ್ತಿಯಿಂ ಕಾಯುತ್ತವೀ ಗ್ರಾಮ ಕೆಯ್ಡೊಡಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ [#*]

No. 209.

(A.R. No. 96 of 1927.)

On a stone lying outside the temple of Ramesvara at Narasapuram, Kalyanadrug taluk, Anantapur district-

This is dated Chālukya-Vikrama year 48, Krōdhin, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, trayōdaśī, Ādivāra, corresponding to A.D. 1125 January 4, Sunday. It was, however, not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa and mentions his feudatory Iruṅgōla-Chōlamahārāja ruling from Gondavāḍi, the chief town of Kaṇiya-kallu three-hundred, and the latter's subordinate Aiharasa ruling over Baṅgicheru thirty. Aiharasa is stated to have made a gift of land to Bhaṭṭa[śiva?] of Baṅgicheru and another Pandita (name lost).

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [10] ಸಮಸ್ತೆ ಭುಷ್ಕ
- 2 ನಾಸ್ರೆಯ ಕ್ರೀಬ್ರಕ್ಷೀಪಲ್ಲ ಭ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 ಶ್ರೀಪರಮೀಸ್ಪರಂ ಪರಮಭಟ್ಕ್ಯಾರಕಂ
- 5 ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ[ಳು*]ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಚಾ-
- 6 ಳುಕ್ಕ್ರಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಕಲ್ಯಾ-
- 7 ಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನ್ನೋ-
- 8 ವದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮನ್ನಹಾ-
- 9 ಮ(೦)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಕ-
- 10 ಣೆಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಟು ರಾಜಧಾನಿ ಗೊನ್ನವಾಡಿಯ
- 11 ನೆರೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು ಕಣಿ-
- 12 ಯಕಲ್ಲ ದಕ್ಷ[ಣ*]ದಿಸಾಭಾಗದ ಬಂಗಿಚೆ ುಮತತ್ತ-

- 18 ಆ ಮ(೦)ನ್ನೆಯ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿಸ[ಹಿತಿ]ತ ಕ್ರೀಮ-
- 14 ತು ಅೃಹರಸರು ಚಾಳುಕ್ಕಂಪಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಕಂಳ ಕ್ರೋ-
- 15 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ತ್ರೆಯೋದ-
- 16 ಸಿ ಆದಿನರದಂದು ಬಂಗಿಚೆಅ ಮಹಾಸ್ಥಾನ ಭೆಟ್ಟ-
- 17 . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . ಭರಣಪಣ್ಣೆ ತರೆ ಪುತ್ರ ದ
- 18 . . ನೆಸಣ್ಣಿ ತರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದೊಳು
- 19 . . ತ್ರರು ೨೦ ಕ ಹಿರಿಯಕ್ಕೆ ಕಡುಗ ೨ ಪುರಿ
- 20 . . . ಲಕ್ಟೆಯ ಕಡುಗ ೨ ಹೊಲದಲು ನೆಕಟಿಂಗ-
- 21 ಳ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗ ಗದ್ದೆ ಮೂವತ್ತು -
- 22 ರಲು ಊರಲು ಹಣ ಬುಟ್ಟ ದತ್ತಿ[॥*]

No. 210.

(A.R. No. 708 of 1919.)

On a slab in the Kesavasvami temple at Holalagundi, Alur taluk, Bellary district-

This is dated Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Māgha śu. 1, Sukravāra, Sūrya-grahaņa. The date is irregular. Māgha śu. 1. in Viśvāvasu corresponded to A.D. 1125 December 27, Sunday, not Friday, as stated, and there was no solar eclipse in that year. The inscription refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribuvanamalladēva and states that the Mahāmanḍalēśvara Daśavarmadēvarasa, bearing many titles, made a gift of some plots of land, a garden and an oil-mill for the service of the god Brahmēśvaradēva of Holalukoņģe set up by Dharmave, wife of Bammeya-Gāvuṇḍa. A certain Mārtaṇḍa-nṛipa is extolled at the close of the record.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [1*] ಸಮಸ್ಕೆ ಭುವರಾಕ್ರಯ
- 2 ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ಪೀನೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 8 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸೆಡ್ಯಾ-
- 4 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
- 5 ಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿಧ್ಧ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರಂಬರಂ
- 6 ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆವು-
- 7 ತ್ತ್ರಮಿರೆ ತತ್ಪಾದನದ್ನೋ ನಟೀನಿ ② ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾ-
- ರ ಸುಣ್ಣ ರೇಕ್ಸರ ಮಿರಿಂಜಿಗೋಕಾವಿಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರು ವಿರೋಧಿಸುಣ್ಣ ೪ಕಮಕರಕೇತನ-
- 9 ನ್ರಿಸ್ತಧ್ವಜಂ ಅಕ್ರಫ್ಥೆ ಭೂಜಧ್ವಜ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ಯವಂಕರ್ಸ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಲಹ್ಮ್ಮೀಕ್ಸ-
- 10 ರ ನಿಕೃಂಕಲಂಕೇಕ್ಷರ ಪರಕಳತ್ರಪ್ರತ್ರ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಉದಾತ್ತೆಸೆ.
- 11 ತ್ರಂವಾಕ್ಯ ಸಂಪತ್ಸು ರಾವಗಾಪತ್ಯ ಪ್ರರಿಕಲ್ಲಾ ದಿತ್ಯ ಪ್ರತ್ಯಂತ್ರ್ಯ ಮಾರ್ತ್ಮಿ ಪಪ್ರ-
- 12 ಬಳಬಳಜಳಭಿಕೋಷಣಂ ಪರ್ಮ್ಯಪಟ್ಟ ಸಹಿಕೋಷಣ ಹ್ರಿದ್ಯರಾಜನಿದ್ಯಾಪ್ರಮು-
- 18 ಖನಿಖಳಕಳಾಸಂಚಯನಿರಿಂಚನ ವ್ಯಾಘ್ರಮ್ರಿಗಲಾಂಕ್ಷ್ಯನ ಸಮುದ್ದ ಣ್ಣ ಮಣ್ಣ -
- 14 ಆಕರೀಲಾಭಿರಾಮಂ ಮುನಿವರಭೀನುಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿಸಿಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಡ್ರಹಾ-15 ಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ಷರಂ ದಕವರ್ಮ್ಯದೇವರಸರು ೫೦ ನೆಯ ನಿಕ್ಷಾವಸುಸುವತ್ತ್ರರದ
- 16 ಮಾಘ್ ಕುದ್ದ ೧ ಕುಕ್ರವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಾಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ತಮ್ಮ ರಾಜಧಾ...
- 17 ನಿ ಹೊಳಲುಕೊಂಡೆಯ ಕ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮೇತ್ವರದೇವರ ಅಂಗಬೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ ಸ್ಫುಟಿತ-
- 18 ಜೀರ್ರ್ಫೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಗಳಕನಾಕ್ಟ್ರಾದನಕ್ಕಂ ದಿಂಡನಾಗಿಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂ-
- 19 ಡೆ ಕಂ ಗೇಣ ಕೋಲಲು ಬಿಟ್ಟು ನಿಗರಂ ಮತ್ತರಾಹು ಲಿಕ್ಕದಿಂ ಮತ್ತೆ ೬ ದೇವರಿಂ ಪಡುವ ಊ-
- 20 ಟನಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ನಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕ್ಯೂಂಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಪೂರ್ನ್ಸ್ ದಿಂ ಬಂದ ಕೊಡಗೆ-
- 21 ವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ನಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ

- 22 ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಯೊ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಕಿಡಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
- 28 ಯುನುಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುಂ ಕೊಂದ ಖಾಪಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 24 ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[१+] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 25 ಸೇತುರ್ನಿಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿತ : ಸೆರ್ಬ್ಪಾನೇತಾನ್ನಾಗಿನು ಪಾರ್ತೈನೇಂ-ದ್ರಾ[5*]
- 26 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ಬಮ್ಮೆಯಗಾವುಣ್ಣನ ವಧು ನಿ-
- 27 ರ್ಮೈಳಗುಣಯುಕ್ಕೆ ಗಂಗೆಗಂ ಮಿಗಿಲಿನಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಯವಿಗಾವುಂಡಿಯೆ ತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಕನ ನಿರಿಸಿ
- 28 ಪಡೆದಳ್ಳ ಕಾಸನಮಂಗ . . ಮಳಾನಂದೋದಯಂ ಕಾಯ್ಪ ಮಿಗೆ ವಿಬುಧಸುಹ್ರಿಚ್ಚ ಕ್ರಚ-ಕ್ರಾಂಕಮುಕ್ಯಾ-
- 29 ಹಮನಾ . . ಮಾದುದು ರಿಪುನ್ರಿಸತಿಮಿರಂಗೆ ತೇಜೋದಯಂ ರೋಕ . . ಪರ್ಬ್ಪೈ ತೆ-ನ್ನ(೦)ನ್ನಯ
- 30 . ತ್ರುತರ ಪೂರ್ಸ್ಟ್ರಾದ್ರಿಯೊಳು ಜಾತಲ್ಕೊಕಪ್ರಮದಂ ಮಾರ್ತ್ಯಂಡದೇವವಿಭು ಉದಯಸಿದಂ ಸತ್ಯ-
- 81 ಸಂಪದ್ದಿ ೪೯ಪ ಕೂರ್ತಿ ಕ್ರಪನರ್ತ್ಮಿಜನಕಂ ತೂರೆ ರುವಂ ಧುರದಲಾನ್ನ ಪಗೆವರ ಬಲಮಂ ಕರ್ತಿ
- 32 ಯೊಳಗನ್ನಂಗಧಿಕಂ ಮಾರ್ತಣ್ಣ ನ್ರಿಸಂಗೆ ಧರೆಯೊಳೆಣೆ ಸಂದೆಸರೇ ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ[*]

No. 211.

(A.R. No. 97 of 1904.)

On the 13th slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

The record is dated Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa corresponding to A.D. 1126 June 22 Tuesday (not Sunday as stated), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. A certain Gujjara-Sāntikabbe of Vishṇuvṛiddha-gōtra is said to have made a gift of a garden for the service of the god Kalidēva and of a house for the residence of the Purāṇa-reader, after washing the feet of Sivaśakti-Paṇḍita, in the presence of the Mahājanas of Bālguļi.

- 1 ಸ್ಪೇಸ್ತಿ [#*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 8 ಕ್ಯಾಂಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
- 5 ಸುನ್ನೆಯಕೆಟೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆ-
- 6 ಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ @ ತತ್ಪಾದನದ್ಮೋನಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತನೆಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ
- 7 ಸುಹಾಸುಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರಸರೇಕ್ವರಂ ಯದುಸಂಕಾಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸು-
- 8 ಭಟಚೂಡಾನುಣೆ ನಿಜಕುಳಕನುಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿ-
- 9 ಗಚೋಳಮನೋಛೆಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ವೇವರಾದಾಬ್ಜ್ರಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮ-
- 10 ಸ್ತ್ರತಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಡ ರೇಕ್ಷರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಶಾಣ್ಡ ೪-
- 11 ದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಛಾನಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
- 12 ಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಶಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮೆ-
- 13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನು ನಾನುಸ್ಥಾಣವಾರಾಯಣಜನಸಮಾ.
- 14 ಥಿಸಕಳಗುಣಸೆಂಸನ್ನ ರೆಸ್ಪ ಕ್ರೀಮದು ಹರಿಕ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ
- 15 ಬಾಳ್ಳುಳಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ-
- 16 ಧಾನದೊಳು @ ಕ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ xo ನೆಯ ಸರಾಭವಸಂಪತ್ರ.

- 17 ರದ ಜ್ಯೀಸ್ಥದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರಂ ಸೊರ್ಯ್ಫುಗ್ರಹಣಂ ಬ್ಯಂತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು
- 18 ದಿಬ್ಬಂದಿಂಗ ಕ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುಕರಿಡೇಸಸ್ವಾಮಿದೇಸರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಕಳನು...
- 19 ಣಸಂಸನ್ಮರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವ್ರಿದ್ಧ ಗೋತ್ರದ ಗುಜ್ಪರ ಸಾಂತಿಕಟ್ಟೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 20 ಯಮನಿಯಮಾದಿಸಿಕಳಿಗುಣಸಿವಾಗಮಜ್ಞಾನಸಂಪನ್ನ-
- 21 ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮೆಶ್ರಿವಕಕ್ಕೆ ಪಣ್ಣೆ ತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ್(ಂ)ಮ್ಯಾಡಿ ತನ್ನ ಗೊ-
- 22 ರವರೆಡೆನಣೆಯ ಮೂವತ್ತು ಕಮ್ಮ ತ್ರೂಂಟಮಂ ಬಿಟ್ಗಳು-
- 23 ಕೆಲಗೇರಿಯ ಮನೆಯ ತನ್ನಿಂದಂ ನರೋಹ್ನದಲು ದೇವರ ಮನೆಯಲು ಪುರಾಣಂ-
- 24 ಬೇಳ್ವೆ ಉಸಾಧ್ಯಾಯರಿಸ್ಪ೯ಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಳ್ಳ ಧರ್ಮ್ಯನುಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರ-
- 25 ಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ನ್ಫ್ರೇದಪಾರಗರ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
- 26 ಕನಿಲೆಯನುಭೆಯನುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಮಿಡನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯ-
- 27 ಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುವುನಳದ ಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕುಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 28 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ನರಾಂ। ಪ್ರಸ್ತಿ ರ್ವ್ಯರ್ಷಕ್ಷಕ್ಷಾ ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತೇ ಕ್ರಿಮೀ। ಸ್ಪಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ರಬ್ಬಂ ದುಃಖಮನ್ನತ್ರ ಶಾಲನಂ।
- 30 ದಾನಂ ನಾ ಶಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಮ್ರೇಯೋನುಶಾಲನಾತಿ। ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 31 3/2 3/2 6

No. 212.

(A. R. No. 276 of 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE BLOCKED-UP WESTERN ENTRANCE TO THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURAN-TAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Chāļukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa, corresponding to 1126 A.D. June 21 Monday, there being a solar eclipse on the following day. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Jayantīpura. His general Anantapāladaṇḍarasa is stated to have made a gift of the village Chāpalamaḍuge in the Moṭṭavāḍi-nāḍu for the service of the god Tripurāntakadēva. The arasa title of the Brāhman general is noteworthy.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [**] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ
- 2 ಸುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 8 ಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಬಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ-
- 4 ಭುವನಸುಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯನುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
- 5 ವೃದ್ಧಿ ಸ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರತಾರಂ ಜಯಂತೀಪ್ರರ-
- 6 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 7 ಜೃಂಗೆಯ್ಪುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-
- 8 ಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾ ಧಿಸತಿ ಮಹಾಸ್ರಚಂ-
- 9 ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]ನ್ನಂ ನು.
- 10 ಡಿದುಮೆತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರವವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪ್ರತ್ರಂ ತುರಗರೇವೆಂ-
- 11 ತೆ ವೈರಿಕೃತಾಂತ್ತಂ ಸಾಹಸ್ಯೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾ-
- 12 ದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನ
- 13 ಅನಂತ್ರ ಭಾಲದಂಡರಸರು ಕ್ರೀಮತ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ವ]-
- 14 ರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಶರಾಭವಸಂಪತ್ರಗದ ಜ್ರೀಷ್ಟ್ರದಮಾನಾ-
- 15 ಸೈ ಸ್ಥೂಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
- 16 ರ್ವತಪೂರ್ವೈದ್ವಾರ ಶ್ರೀತ್ರಿಪುರಾಂತ್ರ ಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭ್ಯೋಗ-

- 17 ಕ್ಕಂ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜಿಗಂ ಖಂ-
- 18 ಡಸ್ಸುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ದಾರಕ್ಕಂ ಮೊಟ್ಟ ನಾಡಿನಾಡೊಳ-
- 19 ಗಣ ಚಾತಲಮಡುಗೆ ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮಸಹಿತಂ ಧಾರಾ-
- 20 ಪೂರ್ವಕನಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಯನ ಸ್ಪಧರ್ಮ್ಯದಿ ಪ್ರತಿಸಾ-
- 21 ಳಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಭ್ಯತೀರ್ಥಗಳ-
- 22 ಲು ಗೋಸಹಸ)ಗಳಿಂ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮೆಕ್ಕು ॥ ಈ ಥೆ-
- 28 ರ್ಮೈವನಳದ ಮಹಾಭಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ಕ್ಪ್ರಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪ-
- 24 ರಸ್ರೆ ಹಸ್ರವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಖಾತಕಮಕ್ಕು " ಸ್ವೆ ದತ್ತಾ -
- 25 ಂ ಪರದತ್ಯಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಥರಾಂ ವೃಷ್ಟ್ರಿಂ ವರ್ಷ-
- 26 ಸೆಹಸಾ)ಣಿ ವಿಸ್ಕ್ವಾಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕೃಮೀ ॥

No. 213.

(A.R. No. 258 of 1905.)

ON THE 5TH SLAB SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM IN THE SAME TEMPLE.

This record of excellent poetical merit is unfortunately damaged. It is dated Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava . . . vāra, Sūrya-grahaņa, corresponding to A.D. 1126 June 22 Tuesday, the only solar eclipse of the year occurring on this date. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva whose Daṇḍanāyaka Anantapālarasa was ruling over Bēṇġi twelve-thousand and Emmedale six-thousand. He was the son of Mahēś-vara-Daṇḍādhipa entitled the Chālukya-kula-mūlastambha and grandson of Bhīma-Daṇḍanāyaka. He is stated to have had the pleasure of seeing Gōvinda-Daṇḍanāyaka, son of his own sister Padumaladēvi and Kṛishṇarāja and younger brother of Lakshma-Daṇḍanāyaka, conquer the Chōļa country and carry away the elephante, army, treasure and all of the Chōļa king. Gōvindarasa's grandfather is said to have been Padmanābha and his great grandfather, Gaṇēśvara-Chamūpa. Gōvindarasa was ruling Koṇḍapalli three-hundred and made a gift of some land for the service of the god Tripurāntakēśvara.

First Face.

- (1) () ನಮಸ್ಕುಂಗಚಿರಕ್ಕುಂಬಿ[ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ] ()
- 2 ಶ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ] ॥
- 3 ಸ್ಪನ್ನು ಸಮಸ್ಥೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಕ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿ-
- 5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿ-
- 6 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾ-
- 7 ರ್ಕ್ವತಾರಂ ಜಯನ್ಕ್ರಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 8 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಪುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿ-
- 9 ಗತಪಂಚನುಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
- 10 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನ o ನುಡಿದು-
- 11 ಮೆತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಸವಿತ್ರ ಸರಾಂಗನಾಪ್ರತ್ರಂ ತುರಯರೇವಂತ ವೈರಿ-
- 12 ಕ್ರಿತಾನ್ಯಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರ-
- 18 ಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸನೆಗ್ಗೆ ೯ಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗ
- 14 ಡೆ ದಂಡನಾಯಕನನನ್ನ ಭಾಳಕಸರು ಬೇಂಗಿ ಸನ್ನಿ ಚಾರ್ಕ್ಸಸರಮುಮನೆ-
- 15 ಮ್ರೈದಲೆಯು ಕುಸಾಸಿರಮುನುನಾಳ್ದ ರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು
- 16 ಅವರಳಯಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಗೋವಿನ್ನ ರಸರು

- 17 ಘನಸ್ಯಾ೯೦ ಜನನಾಥರಾಜಪ್ರಕದಿಂದಂ ಕಾದಿ ತಂದಂ ಕುನಾಗನ
- 18 ಸರ್ಬ್ಬು ಸ್ಪನುನಟ್ಟ ಮುಟ್ಟಿ ಬಡಿತೆಂದಂ ದೊಚೆಯಂ ಗೊಂಕನಂ ಮುನಿದಾ-
- 19 ಕ್ರೇಪದೆ ದೇವನಿರ್ಮಿತದ ಚೋಳೋರ್ಬ್ಬ್ರೀಕನಂ ತಂದನ್ನೂವೆನೆ ಸುಟ್ಟಂ ಸ್ವ
- 20 ಯಿಟ್ಕು ಬೇಂಗಿಪ್ರರಮಂ ಗ್ರೋವಿನ್ನ ದಂಡಾಧಿನ ॥ ಅನ್ನೆ ನಿಸಿದೆ ದೆಂಡ-
- 21 ನಾಯಕಂ ಗ್ರೋಪಿಂದರೆಸನನ್ನಯಮಿಂತನೆ 🗆 ಧರಣೇಕಾಂತಯ
- 22 ಮಧ್ಯದೇಕಮಿನಿಸಿದ್ದಾ ಕಮಧ್ಯದೇಕಂ ಮನೋಹರಮಾತ್ಕಾರ್ಜ್ವಿತ-
- 23 ಪೊರ್ಬ್ಬ್ರಜನ್ನ ಸುಕ್ರಿತಂ ಮುನ್ನಿಲ್ಲ ದಂದಲ್ಲಿ ಮತ್ತರ್ಗರ ಜನ್ಮಂ ದೊರೆ-
- 24 ಕೊಳ್ಳವೆಂಬ ಸುಹನೀಯಸ್ಥಾನವೊಳ್ಳುಟ್ಟ ಭಾಸುರತೇಜಂ
- 25 ನೆಗೆದ್ದ ೯೦ ಗಣೀಕ್ಷರಚಮೂಪಂ ವಿಶ್ರವಂಕೋತ್ತಮಂ ॥ ಅರಮರ್ಣಿ-
- 26 ಮನೋರಮಣನಗ್ರಜನಿತ್ತುವಿಕಿತ್ತ್ಯರೋಕನಿಸ್ಕಾರಕನನ್ನಯಾಂ-
- 27 ಬರಸರತ್ನಮಯೇಂದುಸಯೋಧಿಯಂತೆ ಗಂಭೀರನುವಾರಚಾರು-
- 28 ಚರಿತಂ ಗುಣಭೂಷಣನೆಂದು ಬಣ್ನೆ ಸಲು ಧಾರಿಣಿ ಪದ್ಧನಾಭ-
- 29 ನುವಾತ್ತಯಕು ನೆಗರ್ದ್ದಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ನೆಗಳ್ದ ರ್ವಾ ಪದ್ಮನಾ-
- 30 ಭಂಗಣಾಗಿನ ತನೆಯಂ ವೀರವಿದ್ದಿನ್ನ ಸೇನಾಮ್ರಿಗಾಯುಧಾಭೀಳಕರ್ಣ್ಮ-
- 31 ರವನನುಪಮೆಸೌಂದರ್ಯ್ಯನುರ್ಬ್ಪೀತಳಬ್ಬಾತ್ತಗುಣಂ ಕೀರ್ತಿಬ್ರ-
- 32 ಯ ಕುನ್ನಳವಿಷಯವಧೂನುಂಡನಂ ಕಾಕ್ಸತಿಲಹ್ಮ್ಮಿಗಡರ್ಚ್ಯಾದಂ ಧ
- 33 ರಿತ್ರೀನಯನಕುಮುದಿನೀಚಂದ್ರಮಂ ಕ್ರಿಸ್ಟ್ ರಾಜ ಪ್ರರುಭಾರ್ತ್ಥಕ್ಕಡೆ
- 84 ವಿಕ್ರಸುಕ್ಕೆ ನೆಲೆ ಧರ್ನ್ಯುಕ್ಕಾರ್ಮ್ಯನೌದಾರ್ಯ್ಯದಾಗರನ್ನೊಳ್ಳಂಗೆಡೆನ_
- 35 ಟ್ರು ನಿರ್ಮೈಳತೆಗಾವಾಸಂ ನಯಕ್ಕಿಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚ ರಿತಕ್ಕಾತ್ರಯನಿಂದು
- 36 ರೋಕವನಿತುಂ ಕಯ್ಯಾರದಿಂ ಬಣ್ನೆ ಸುತ್ತಿರೆ ಪೇಳು ಕ್ರಿಸ್ನ ಚರ್ಮಾ
- 37 ಶನೊಳು ಸಮನೆನಲುಕಾನಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥

Second Face.

- 38 . . . ಪರಸಂಕಮನನ್ನ ಗುಣೋತ್ಕರದಿನಸೆಯ ಜನನಿಕುಳಮಂ ಕಾ(೦)ನ್ನ ಪರಿಲಗ್ನ -
- 39 ಕೀರ್ತ್ವಿಯದನ್ನೆ ನೆ ವಿಸುಳಾನ್ವವಾಯಧಾನು ಭೀಮ । ದ್ವಿಜನಂಕಾಂಭೋದನಾಗ್ಗೆ ಮುಣಿ
- 40 ಸಕಳಸಾಮನ್ನ ಚಕ್ರಾಧಿನಾಥಂ ವಿಜಯಕ್ರೀಕೇಳಕೌಕ್ಷೇಯಕಕಳಾತಭುಜಾದಂಡನುದ್ದು-
- 41 ತ್ರವೈರಿಧ್ಯಜಿನೀಪ್ರಧ್ಯಾನ್ತವಿಧ್ಯಂಸನಪಟುತರಮಾತ್ರ ೯೦ಡನೆಂದರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ವಿಕ್ಷಜನಂ ಬ್ರಾವರ್ಣಿಸುತ್ತಿ-
- 42 ರ್ಬ್ಬನಮಿಸದದಟಂ ಭೀಮದಂಡಾಧಿನಾಥ : ಕರಣಾಯಾತಕರಣ್ಯನಂದು ವಿಭವಕ್ಕಾ ನಾಸಮಿಂ-
- 43 ದು ಸಂಗರಭೂಭೈರವನೆಂದಿಳಾನಳೆಯಮಾ ಭೀಮಾತ್ರ್ಯ ಜಾತಂಗೆ ಸಾದರದಿಂದಂ ಪೆಸರೀಯ ಪೆಂಪುವಡೆ-
- 44 ದೆಂ ಚಾತುರ್ಯೈಕಂದೆಂ ಮಹೇತ್ವರದಂಡಾಧಿಸನ್ನೀ ಚಳುಕ್ಯಕುಳಮೂಳಸ್ತಂಭನೆಂಬನ್ನೆ ಗಂ ॥ ತತ್ತನಯ-
- 45 ನಸಮನವಿರಜಗತ್ತಿರಕಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವಲ್ಲ ರೀನರಯಿತದಿಗ್ಬಿತ್ತಿ ರಿಪುನ್ರಿಪತಿಕುಳಸಣಭ್ರಿತ್ತಾರ್ಹ್ಟನ-
- 46 ನನ್ನ ಸಾಳದಂಡಾಧೀಕ " ಒದವಿದೆ ಮಾನಸಿಕ್ಕೆ ತಲೆದ್ದೋ ಅದೆ ಮುನ್ನ ಮಿ ಮುಂಬಿ ಮೂರ್ತ್ತಿಗೊಂಡುದು
- 47 ಸಿರಿ ಕೆಚ್ಚು ಗೊಂಡುದು ನುನಂ ಬಗೆಗೊಂಡುದು ನನ್ನಿ ನಾಟುಗೊಂಡುದು ನಯನೋಜಿಗೊಂಡುದಟಿತಂ ನೆ-
- 48 ಲೆಗೊಂಡುದು ರೂಡಿ ರೊಪುಗೊಂಡುದು ನುಡಿ ರಾಸಿಗೊಂಡುದು ನೆಗೆರ್ತ್ತೆಯ ತೇಜನನನ್ನ ಭಾಳನ
- 49 ಆನುವನ್ನಿವ ಚೌತನವನನ್ನ ಮಗುರ್ಬ್ಬೈನ ಬಲ್ಪನನ್ನ ನಾಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳಾದಯಂ ಮಿಗುವ ತೇಜವನನ್ನ ನ-
- 50 ಧೀಕನೆಂದುದಂ ತಾನೆ ತಗುಳ್ತು ಮಾರ್ಪ್ಪದಟನನ್ನ ವಿದಿರ್ಚ್ಚಿದ ಭೂಮಿಸಾಳ ಸಂತಾನಮನೊಕ್ಕಿರಿಕ್ಕುವ
- 51 ವಿನೋದವನನ್ನ ವನನ್ನ ಸಾಳನ " ಅಕಪಟದಿಂದೆ ಕಂಡ ಪರ ಸೂಮಿಪರೊಳ್ಳಿಸಗೆಯ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರ್ರಕಂ-
- 52 ಟಕರೆನಿನನ್ಯನುಂಡಳಕರಾಹನೆದೊಳು ಚೀಟುಶೋಡೆ ಕಾದಿ ಚೋಳಕನಡೆಯು ನಡಲ್ಪಡಿಸಿ ಕಂ-53 ಚಿನರಂ ಸರೆ ಸೂಹೆಗೊಂಡ ಚೋಳಕಟಕಸೂಹೆಕಾರನೊಳದಿರ್ಚ್ವುವನಾವನನ್ನ ಭಾಳನೊಳು ॥ ಆ ನೆ-
- 54 ಗರ್ದನನ್ನ ಸಾಳಚಮೂನಾಥನ ಭಗಿನಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯ ರಾಜನ ಸತಿ ಸನ್ತಾನಿತ ಪದ್ಯ ಲದೇವಿ ಮಹೀನುತ್ತ
- 55 ನಗ್ರಜಿ ಮಹೇಕದಂಡಾಧಿವನ " ನಯನಾನನ್ದ ಮನಿತ್ತು ತನ್ನ ಪತಿಗತ್ಯಾದಾರ್ಯ್ಯ ಮಾಕ್ಟರ್ರ್ಯ-
- 56 ಮಾಗೆ ಯಕಂ ಲೋಕಮನೆಲ್ಲ ಮಂ ಬಳಸೆ ಕಾಂತಾರತ್ನ ಮಿಂಬೊಂದು ರೂಡಿಯನುತ್ಪಾದಿಸಿ ಕ್ರಿ-
- 57 ತ್ವ ರಾಜನ ಮನಱ್ಪದ್ಯಾಕರಾವಾಸಹಂಸಿಯನಲು ಪದ್ಯಲದೇವಿ ಭೂಭುಸನಮೊಳ್ಳಖ್ಯಾತಿಯಂ
- 58 ತಾಳ್ದ ದೆಳು ॥ ಎನಿಸಿದ ಪದ್ಯ ಲದೇವಿಗಮನೂನನಯಕಾಳ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯ ರಾಜಂಗಂ ಸಜ್ಜ ನವಿನುತಂ ಪ್ರ-

59 ಟ್ಟ್ರಿದನವೈನುಪಮಿತಂ ಉಕ್ಷ್ಯರಾಜದೆಂಡಾಧೀಕ ॥ ಭುಜದಂಡೋಗ್ರಪ್ರತಾಸಕ್ಕಗಿದು ರಿಪ್ರ-60 ಕುಳಿಂ ಗೊಡುಗೊಂಡಿರ್ದು ವೀರಧ್ವಜನೆಮ್ಯಂ ಕೊಲ್ಲು ಸಾರ್ಕ್ಯಾವರೋ ಕರಣಮಿನಲ್ಲೆಂದು ಕಂಗೆಟ್ಟು 61 ಯಬಿಟ್ಟು ಜಿತಾಜಿಕ್ಟೋಣಿಗಾಕಂಟನೆ ನೆಗರ್ದ್ದದಟಂಗಾಗರಂ ತೀಬ್ರತೇಜಂ ನಿಜನೆಂಕಬ್ಯೋಮೆ-62 ನಿಭ್ರಾಜಿತವಿಧುವೆನಿಸಂ ಲಕ್ಷ್ಯದಂಡಾಧಿನಾಥ , ಅನುಜಾತಂ ಲಕ್ಷ್ಯರಾಹಿಂಗನುಸಮಮೆಮೆಹಿ-68 ಮಂ ಕತ್ರುನಿರ್ಬೈಡಿ ಚೋಳಾವನಿಸೇಕಂನಂ ಜಗದ್ಭುಂಭುಕನೆನಿನದಟಂ ಪೂರ್ಬೈದಿಗ್ಯಾರ್ಡ್ಟಿವೇಳಾ-64 ವನರಾಜದ್ರಾಜಹಂಸಂ ಸುಭಟಜನಚಮತ್ಕಾರನನ್ಯಾಂಗನಾದೂರನುದಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವೆ-65 ಲ್ಲೀಪರಿಕರಿತದಿಕಾಭಿತ್ತಿ ಗೋವಿಂದರಾಜ ॥ ಗಗನಂ ನಾಟ್ಯಾಗ್ರಿಪಂ ಯಶೋನಟಗೆ ಪಕ್ಷೋಮಂ-66 ಡಳಂ ಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಗ್ರಹಂ ಕ್ರೀಗೆ ಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆ ವಿಳಸದ್ದಾರಾಗ್ರಿಹಂ ವೀರಲಹ್ಮಿಗೆ ವಕ್ತ್ರಂ 67 ಜನನೀಗ್ರಿಸಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಲಹ್ನೈಗೆಂಬೀ ಪೊಗರ್ತ್ತಗೆ ಕೇಳೀಗ್ರಿಸಮಾದನೇಂ ಬರಿಯ-68 ನ್ಯೂ ಗ್ರೋನಿಂದದಂಡಾಧಿನಂ " ಕೆರಿಯೇ ಖರ್ಗ್ಗೆಸಹಾಯನಿವನೆ ಜಗದ್ದಾರಿದ್ರ್ಯವಿದ್ರಾನಣಂ 69 ನಿರೆ ಮಾಡಾಡುವನೆ ತೊದ್ದ ಡೆಗುಡಂ ಚಾರಿತ್ರಸಂಪನ್ನ ನೇ ಕರಿಕಾಲಕ್ಕೊಹೆಗಟ್ಟಿದ ಕು-70 ಚಿಯೆ ಗಂಗಾಸೂನು ಗಂಭೀರನೇ ಗೆಲೆನೆಂದಂ ಜಳರಾಸಿಯಂ ಬರಿಯರಾರ್ಗೊವಿಂದರಾಜಂಬರಂ " 71 ಮೊನೆಯೊಳು ಸಾರದೆ ಮಂತ್ರತಂತ್ರಬಳವಂ ಸಾಮತ್ಥ್ಯಾ೯ದಿಂದಂ ಜಯಾಂಗನೆ ಮಾಹಾನ್ತ್ರ ಮೆ-72 ವಾನೆಯಂ ಕುದುರೆಯಂ ಭಂಡಾರನುಂ ರತ್ನ ಮಂ ಧನಮಂ ಬೆಳ್ಳೂ ಡೆಯಂ ವಿಳಾಸಿನಿಯರಂ ಗೋ-78 [ವಿಂದದಂ]ಡಾಧಿನಾಥನ ಮೋರ್ದಂಡಕ್ರಿಶಾಣಧಾರೆಯೊಳಗಿರ್ವಾಕಪ್ರಣಂ ಮಾಡುನಳು ॥ 74 . . ಮನವರತಂ ಬೇರ್ಪ್ಪನಿತಂ ಬೇರ್ಪ್ಪಂಗೆ ತನ್ನ ಕಯ್ಯಾರೆ ಜಗಜ್ಜನವಿನುತನಿತ್ತು ಕ್ರಿ 75 . . . ಪತ್ತಿಗಂಡವೆಸರು ಪಡೆದ ತೊಡರ್ದ್ನಹಿತರೊಡನೆಲೇರ್ಪ್ನವರೋ 76 . . . ಕ ಕಂಖಣರಪದಿ ನುಡಿವುದು ಬಲಗೆಯಿ ತಾನೇನ್ನು ಡಿಗು 77 . . . ಗೋವಿನ್ನ ॥ ಅಪಭಯನಸನ್ಮಿ ಪನಿತಾಲಸನಾದರ್ಷಂ 78 . . . ರಿಪ್ರಮೆದಹರಂ ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನನು 79 . . . ನ್ದರಸದೆಂಡನಾಯಕಂ ಕೊಂಡುಪಲ್ಪಮೂನೊ 81 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ 82 . . . ಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-88 . . ರದ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಪುರಾಂತಕದೇವರಂಗ 84 . . ಬೈಗಿನ ನಿನೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜಿಗಂ ಅ 85 ರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪುಟಕಜೀಣ್ನೋ ೯ದ್ದಾರ-86 . . . ಳಗಣ ಬಟ್ಟಮಪೂಳ ಆಬಳಯ ಮೆಳ 87 . . . ಗಣಭಾತಡಿ ಚಾಸಲನುಡುಗೆ ತುಮನಾಯ 88 . . . ಹಿತಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ್ರಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ್ಯ-89 . . . ಶ್ರತಿಶಾಳಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮರ್ಫ್ಯ 90 . . . [ಉ] ಗೋಸಹಸ್ರಂಗಳ(೦)ಮ್ಯಾಡಿದ ಫಲಸುಕ್ಕು । ಈ ಧರ್ಮ್ಯಸುನ 91 . . ಮಹಾಖಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ತ್ಧರಿಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯಣಸಹಸ್ರವಧೆಯಂ 92 . ಡಿದೆ ಮಹಾಸಾತಕಮಕ್ಕು | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುಂ ನ್ರಿಸಾಣಾಂ 93 ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭನದ್ರೀ: ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ ಭಾಗಿನಹಾರ್ತ್ಟಿನೇಂ 84 . ನು ಭೂರ್ಯೋ ಭೂರ್ಯೋ ಯಾಚರೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[**] 11 ಸ್ಪ್ರದರಾ 0 ಪರ_ 95 . . . ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾ ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾ 96 ಜಾಯತ್ನೆ ಕ್ರಿಮಿ[ಕಿ] ॥

No. 214.

(A.R. No. 97-A of 1904.) Below No. 211.

In the year Parābhava on Srāvaņa, ba. 2, Ādivara corresponding to A.D. 1126 August 7 Saturday, not Sunday, as stated, a certain Chikkadēvimayya is stated to have made a gift of land, free from taxes, to Edeva-Bīraņa.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [#] ಕ್ರೀಮತು ಪರಾಭವಸಂಪತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಆ
	ಕ್ರೀಮದಯ್ಪದಿಂಬರು ಹೊಸವೂರ ಕೆಟೆಯೊಳಗೆ ಚಿಕ್ಕದೇವಿಮ್ಯೆ-
	ಯನವರು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಂಗಾಡು ಮೂಟು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯು ಎಡೆವೆಬೀರಣಂಗೆ ತಟೆ-
4	ಮಾನ್ಯನೂ ಳವಾದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಟೆಪರಂ
	ಬರಿಸ್ಟ್ ನಾವಿದ ಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ ।
6	ಭಾಗದೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಕನ್ನು
	ಗೆ ತತ್ತು ಫಲವುಂಬಿನು ॥
8	ದಿಂಬರುವಂ ಚಿಕ್ಕದ್ದವಿಮೆ
9	ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ವೊಂ
10	ಮತ್ತ ಗದ್ದೆ ಯಾದಿಯಾಗಿ ಚೀಲನ
11	12.00
12	

No. 215.

(A.R. No. 229 of 1918.)

On a slab set up near the Isvara temple at Duggavatti, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1049, Parābhva, Pausha, śu. pāḍiva, Ādivāra. Parābhava (= Saka 1049 current) Pausha śu. I corresponded to A.D. 1126 December 16 Thursday, not Sunday, as stated. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and states that his feudatory Tribhuvanamalla - Pāṇḍyadēva was ruling over Noṇambavāḍi thirty-twothousand from Bēluravu. The Maleyāļa Vaḍḍavyavahāri Nambig-Anṇiśeṭṭi, who was administering Duggati in Bikkiga seventy, a sub-division of Kōgaļi five-hundred, Brammadēvayya-Nāyaka of Brahmavamśa, who was the Ūroḍeya of Duggati, the Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Indirāṇa Chaṭṭayya and the Daṇḍanāyaka Chōdhāda, who was in charge of the toll-revenue of Kōgaļi are stated to have made a gift of land and a portion of the toll-revenue for the service of the god Mahādēva in Duggati. Nambig-Aṇṇiseṭṭi is said to have done this with a desire to help the dharma of Chīliseṭṭi. Malliyaṇṇa wrote and Annōja engraved the inscription. A certain Bīradēva is also stated to have made a gift of land for the service of the god Billēśvara in Duggati.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭ_
- 2 ಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕೃಂಭುವೇ। ಶಿಂ ನಮಕ್ಕಿನಾಯ
- 3 ಸ್ಪಸ್ತಿ [**] ಸಕನ್ರಿಸಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳು ಸಾಯಿರದ ನಾಲ್ಪತ್ತೂಂ-
- 4 ಭಿತ್ತನೆಯ ಸರಾಭವಸಂಪತ್ಸರದ ಬೌಸ್ಟ್ರೆ ಸುದ್ಧ ಶಾಡಿನ ಅದಿನಾರ-
- 5 ದೆಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥಭುವನಾಸ್ರಯ
- 6 ಕ್ರೀಪ್ರಿಫ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-
- 7 ಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಬ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ
- 8 ತತುಸಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂ-
- 9 ಡಳೀಕ್ಷರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರಸರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುಸಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭ-
- 10 ಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ವಂಡ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
- 11 ಚೋರನುನೋಭೆಂಗ ಕ್ರೀನುತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವೆಶಾದಾಬ್ಜ ಭ್ರಂಗ ಕ್ರೀ-
- 12 ಮನ್ನ ಹಾನುಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾಂಡ್ಯ ದೇವರು ನೊಣಂಬ-
- 13 ವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಸಾಳನದಿ ಬೇಲು ಅು
- 14 ವಿನ ನಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-

15 ತ್ತಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ವಿಷಯವ್ಯಾಭಾರನಿಯತನುಂ ವಸ್ತು ಗು-16 ಣಸಂಸನ್ನ ನು ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನ ನುವಾಸ್ರಿತಚಿಂತಾಮಣೆಯುಂ ವೈ-17 ವಹಾರಣಿಖಾಸುಣಿಯುನುಸ್ಕ್ಯಾದಸಪಟ್ಟಣಸಮುದ್ದರಣನು ಸಮಯ-18 ಸಮುದ್ದ ರಣನು ಸಾರದಾದ್ಯವೀಲಬ್ದ ವರಶ್ರಸಾದನು ಕ್ರೀಮದ್ದ ಸಿಯಂಕ-19 ಕಾಹನು ಶ್ರೀಮಂನಾನಾದೇಸಿಸುಲೆಯಾಳವಡ್ಡ ವ್ಯವಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ನೆ ಸೆ-20 ಟೈಯರು ಕೋಗಳಯೆಯಿನೂಟಟ ಬಳಯ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇರ್ಪತ್ತ ಹೊಳೆಧಿಗ್ರಾ)ಮ 21 ದುಗ್ಗ ತಿಯಂ ಸುಖದಿಂ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ವಸ್ತು -22 ವಿಷಯಬ್ಯಾಭಾರನಿಯತನು ಸಮಸ್ತೆ ನಸ್ತು ಗುಣಸಂಪಂನನು ಕಿಮ್ಮ 23 ಪಾದಸೇಖರನು ಸೆಮೆಯಸೆಮುದ್ದ ರಣನು ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ದ-24 ನರಸ್ರಸಾದನುನನ್ನು ಚೀರಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ವಕ್ಕನುಕೂಲತೆ-25 ಯು ತದ್ದೆ ರ್ಮ್ಯಾಭಲಾಸಿತರುಮಾಗಿ @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಸುನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-26 ಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಸ್ಥಾಣಜನಸೆಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರ್ವುನ್ನ ಗೆಸೆ. 27 ಯನಹ್ರಿದಯಕಮಳಮುಕುಳಮುಕುಳಿತೋತ್ಪತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಯವಂಕ್ಕೊದ್ಬವನುಂ 28 ವಾಜಿಕುಳಾಂಬರರಾಜನು ಚಲದೆಂಕರಾಮನು ಕ್ರೀಮನ್ನಾ ಳ್ಳ್ಬ್ರಭು ದುಗ್ಗೆ ತಿ-29 ಯೂರೊಡೆಯ ಬ್ರಮ್ಯದೇವಯ್ಯನಾಕಯರು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾವಡ್ಡ್ನವ್ಯನ್ನ 30 ಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಕೆ ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಮಸ್ತೆ ಶ್ರಜಿಗಳುವಿಳ್ದು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ-81 ಳ್ಳೆ ಕನ್ನು ಎಂಟನೂಟು ಬೆಳ್ಡಲೆ ಎರೆ ಮತ್ತರ ಮೂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣೆಣ್ನೆ-32 ಯೊಂದು ② ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಟತಮಹಾಮಾತ್ತ್ಯ[೯]ಪದವೀ-33 ವಿರಾಜಮಾನಮಾನ್ಯೊಂನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕಿ ತ್ರಯಸಂಪ. 34 ನ್ನರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕ ಕದಂಬಳಕ ಸಾ-35 ಯಿರ ಕೋಗಳಯೆಯಿನೂಱಅಚ್ಚು ಸಂನಾಯವಡ್ಡ ರಾವುಳದಧಿಸ್ಟ್ರಾಯ-36 ಕ ಸಾವಾಸಿ ಯಿಂದಿರಾಣಚಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ-37 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಶ್ರೀಸ್ಸೆಯಂಭುಸ್ಕೊಮೇಕ್ಷರವೇ ಸರ್ವಾಬ್ಜ್ ಭ್ರಿಂಗನೆಪ್ಪ ಕದಂಬಳಕ 38 ಸಾಯಿರ ಕ್ರೋಗಳಯಯಿನೂಟು ಹೆಚ್ಚುಂಕದ ಭಿಸ್ಮಾ[ಯ*]ಕ ದೆಂಡನಾಯಕ ಚ್ರೋಧಾ-39 ದರುವಿಳ್ದು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದುಗ್ಗತಿಯ ತಳದ ಭಂಡದಲು ಸಾರಿಗೆಯಲೊಂದು 40 [ಲ]ಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕನ ನಿನೀದ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ತಂಕಣಬಟ್ಟಿಯ ಕಾರಡಕೆ ಮಿ-41 ಳಸು ಸಾರಿಗೆಯಲು ನಾಲ್ಕು ಹೇಕು ದೆನೆಸೆದೆ ಸಾರಿಗೆಯಲಾಕು ಹೇಕುವೆಂ ಬಿಟ್ಕ-42 ರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸನ್ನಾಯದಲ್ಲಿ ಈಂದಿರಾಣಚಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ಸಂ-48 ನೆರಡು ಸಣನ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮೈನುನಾರೋರ್ವ್ಯರಧಿಕಾರನಂ ಸಡೆದೆನರು 44 ಕೆಡರ್ನಿಯಿದೆ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸಿದವರು ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಬಾಣರಾ-45 ಸಿಯಲು ಸಾಈರ ಕವಿಲೆಯ ಕ್ಯೂಡುಕೊಳಿಗನುಂ ಪೊಂಸಲು ಕಟ್ಟಸಿ ಬ್ರಾ-46 ಹೈಣರ್ಗ್ಸ್[0*] ತಪ್ರೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವಿದನಳಿದವರಾ ಸ್ಥಾನ-47 ದಾ ಕವಿಲಿ[ಯು] ಸಬ್ರಾಹ್ಯಣರುವೆ ತಪ್ರೋಧನರುವನಳಿದ ಶಾತಕವಕ್ಕು 48 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು[0*]ಧರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಸ್ಸಹರನ್ನು-49 ಣೆ ಈಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[**] @ ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ರಿಗಣಛಾ-50 ತ್ರ ಮಲ್ಲಿಯಣ್ಡ ನ ಬರಸಂ II ಖಣ್ಡ ರಿಸಿದನ್ನೋ ಜಂ @

No. 216.

51 ತಾಹಿಯಹಳ್ಳೆ ದಿಂ ಮೂಡ ತಲಗಿಯ ಬೀರೆದೇನೆ ದುಗ್ಗತಿ-52 ಯ ಬಿಲ್ಲೇಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ [ಕ]ಯ್ಯಿ

53 ಮತ್ತರು ನಕ್ಕು . .

(A.R. No. 244 of 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE IN KUNCHURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

The stone is mutilated and a part of the record including the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory

Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over Nolambavāḍi thirty-twothousand. It mentions the Mahānālprabhu Iruṅgararasa of Koṁchāpura.

1	ನ[ಮ]ಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ಶ್ರೈಳೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2	ಯ ವೇ ನನುಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಿಸಲ್ಲ ಸಕಾರಿನೇ ಶ್ರುಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
	ಭ ಕಂಭವೇ "
	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ್ಗಳು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರಂ ಪರಮೆಭಟ್ಟು. ರಕ
5	ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
6	ರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ
7	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂ-
8	ಬರದ್ಭು ನುಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ ನುಣಿ ನಿಜಕುಳಕನುಳನಾತ್ರ ೯೦ಡಂ ಸರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಂಡ ರಾ-
9	ಜೆಗಚೋಳಮನೋಭೆಂಗಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಷ್ಯ
	ರಂತ್ರಿ-
10	ಭುವನಮಲ್ಲ ಘಾಂಡ್ಯದ್ಧವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಟ್ರಾಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
11	ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ / ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ವಹಾನಾಳ್ಪ್ರಭಾ
12	ಕೊಂಚಾಪುರದ ಯಿರುಂಗರರಸನ ವೀರವಿತರಣಮಾಹೇಸ್ಸ್ ರಿಕೆಯ ಮಹಿಮಾಸ್ಪ್ರದಮನ್ನೆ
13	ದೊಡೆ । ಉರಗ್ರೆಂದ್ರಾಮ್ರಿತತುಂಗಬಂಗಳಜಟಾಕ್ಕೊಟ್ಟರಭಾರಂ ಧರಾಧರಪ್ರತ್ರೀಮುಖಪದ್ಮಸೂ-
14	ರ್ಯೈನಸಘಂ ದೇವೇಂದ್ರಮೌಳಪರಱ್ಪುರಿಹಾನಗ್ರ್ಯ್ಯುಪುರ್ಣಲ್ಲ ಸಿತ್ರಸಾದಾಂಭೋರುಹಂ ನಿಟ
15	
16	

No. 217.

(A.R. No. 241 of 1918.)

On a slab set up near the Mallikarjuna temple in the same village.

The stone is mutilated and a few words in the beginning of every line are lost. The date of the record is also lost. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva as ruling over thirtytwothousand province. The latter's queen is said to be of the Chandragupta family.

1			4			23	ಂದ್ರ	್ರಚಾಮರಚಾ .
								ಮಸ್ತ
								ರಾಜಾಧಿರಾಜ
4	140	14		¥	*	*	*1	ಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭು
		200						. ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಸ್ರವರ್ಧ್ಧನಾ
6								ವಿಂರೆ ತತುವಾದನದ್ನೋ ಪಟೀವಿ
								. ಮಹಾಮಂಡಳೀಸ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರನ
8							-1	ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಚಕಮಚಮ
	6							ಮನ್ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನವ
								ಹಾನುಣ್ಡ ಳೀಕ್ಸರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ
11								ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಿಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸೆಂ
12								ಮಿರೆ ಕೆಂದೆ ಯೆದುಕುಜನಯೊ
								ದದ್ರಿಗೋತ್ಘಬವೊಸೆದೊಂ ಮೊದಲ
								ಕುಟಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನ್ರಿಪನೊಟ್ಟ

15					6	*1					ರಸನುಯಸನ್ನ ದೈಭೂಪಾಜ
16		04					+7				ಬಹರಿಪುಕಿತಾಂಭೋಜರೌದ್ರಾಸ
17											. ರಿಪುವಿಜಯಕ್ರ ೀಕಚ ಗತ್ರಹ
18									ದ	30	ತುಹರ ದೊರೆಯನೆ ಸ್ಕಳು ದ
19											
						å	-		क्या <u>ग</u>	300	ಂಭುಗೆ ಗಿರಿಪಾ ಶ್ರೀ ರಂತ ರಯಾಂಬುರುವ
20					•				~		ಡ್ಯಹೃದಯಾಂಬುರುಹ . ಮಹಾನುಭಾವೆಯನ್ವಯಮಿಂ
21			4	4	:*:	*			(14)		7
22			*	*		*.			(+);		. ನಜನಮಸ್ತೆಕವಿನ್ಯಸ್ತೆಸಂಸ್ಕ್ರೊಯ
23	•	14	*	*	٠	*:	10				. ಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರ ಕೀತ್ರ್ಬ್ರೋಂಗನಾಧೀಕ್ಷರ
24			Э	19	*	4.	*2	20		ď	. ದರಣಕೇಳೀವಿನೋದ ಪಟಕಲ್ಪತರು
25		(0)		1.5	*		2	6	*	3	ರಧ್ಯಜ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಲಲಾಟನಿ
26	20						•	4.5			ಮಾರ್ತ್ರಂಗಡ ನಿಕರಕ್ಕೊಟ್ಗಂಡ ಮಚ್ಛರಿಸನ
27		(0)	1	-	4	Ţ	27	20	120	퓽	ದನಕಂಠೀರನೆ ಮಾರ್ಕ್ಟ್ರೋಲಭೈರನೆ ಧಿ
28			-			*		26	(*1	W.	. ಕರವಾಜನುಲ್ಲ ವೈರಿಹ್ರಿತ್ಸಲ್ಲ ಗೋಯ
29	76	4		16		*	*	*()			. ಹಾಟಾಹಟಸತ್ತಿಗ ಬಿಜ್ಜಿಗತಿರಚ್ಛೇದಕ ದ
30		1967									ಭೂಚಕ್ರಕಕ್ಕೆ ಅಯ್ಯೂನಚಕ್ಕೆ ವಿಕ್ರಮಾ
31											ನುಂತಂದಡೆ ಚರಿತಂ ಭಾವಿಸಡಾದಿರಾಜಚರಿ
32											ಡನ್ನಯಂ ಜನಕನುಂ ಗುತ್ತಪ್ಪಿತೀಕಂ ಕಲ್ಕೊದ್ದುರೆ
33						20	-		2		. ಣೈ ಸಂ ಮಂಡವೇಶ್ವ ರ]ಚೂಡಾಮಣೆ ಮೆಲ್ಲಿ ದೇ
34						Y	-8		100		ನರಸಿಜರ ಮಾನವಕಾನ್ರಾಮಣೆ
85				8					320	00	ನಸುಧಾತಳದೂ
											ದೆಮೆಬ್ಬದಳಿನಿ
36						**					ಕ್ರೀಚಂದ್ರಸ
37		*			*	**	•		1523	17	ಯ1
38	(0)		36	15	*	**	5	*:	1000	120	
											No. 218.

On a slab lying near a bridge at Chinn atumbalam, Adoni taluk, same district.

(A.R. No. 516 of 1915.)

This is damaged and the date is not fully preserved. The preserved portion reads Chālukya-Vikrama year . . Mārggasira, puṇṇame, Ādivāra, lunar eclipse. One of the following three may be the dates intended:—(1) A.D. 1080 November 29, Sunday; (2) A.D. 1100 November 18, Sunday; or (3) A.D. 1127 November 20, Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that the Mahāmaṇḍalēśvara Singarasa who was ruling over Sindavāḍi one thousand made some gift to the god Sōmēśvaradēva. Mentions Anantaśakti-Paṇḍitadēva. Since it is dated in the Chālukya-Vikrama era the record may be assigned to the reign of Vikramāditya VI.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11] ಸಮಸ್ತೆಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸೆತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ
- 8 ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ ಧ್ವಪ್ರವರ್ಧ್ದ ಮಾ-
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬ[ರಂ#] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದನದ್ನೋ ನಟೀವಿಗಳನ್ನು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸ_
- 5 [ಮ]ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮ(೦)ಣ್ಡಳೀಕ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಕ್ವರಂ ಚೋಳಕಟಕ[ಕ*]ರಿತುರಗ
- ಭಟ ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಣ ನಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಂ ನಿಕರಕೊಳ್ಳ
- ಮಣ್ಡ್ಯಳಕೌರಃಖಣ್ಡನಂ ಮಣ್ಡ್ಯಳಕಮುಖಸುಣ್ಡ ನನದೆಟನು(ಂ)ಣ್ಡ್ಯಳಕತಾರಕಾ

8			6 0	(4)	ಸ	3300	8	ರಿತ	್ರಮ(೦)ಣ್ಡ್ಯಳಕಕುಳಾರ್ಣ್ಡ್ ನಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರಂ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತಂ
9	В		P-1	(4)	334	डंश	5 P (X	はの	os ನೆಯಂಕಕಾಕು ಸಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಟಾಘರಬ್ಬಂ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ಯರದಿ
10		11		05		ಭ	ುವನ	ನು	ಲ್ಲ ದೇವರ ಕಟ್ಟಿದ[ಲ®]ಗು ಮಲವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮ
100 100 100					12	12			ನ್ಯಹಾಮ(೦)ಣ್ಡ ಳೀತ್ವರಂ ಸಿಂಗರಸರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರುಮ-
			2	nd,					
12				20	3	1/2	4	14	. ತುಂಬುಳ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ
13			NT.	100	74	140			ಪತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಪುಣ್ಮ ಮೆ ಆದಿವಾರ ಸ್ಥೇಮಗ್ರಹಣಂ
14			.:	140		22		(8)	ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸ್ಕೊಮೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೇರಖಂಡಯದೇವೆ
15			1	4	7	14			~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
16			A)					*	and the same of th
17	(6)			12	3			*	ತರ್ಕಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-1
									No. 219.
									(A.R. No. 78 of 1904.)

On the 6th slab set up in the ruined temple close to the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and states that, while his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Noļambavāḍi thirtytwo-thousand, the general Kāļimayya granted some land to a satra for feeding Brāhmans.

ntec	I some land to a satra for feeding branmans.
1	ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಬ್ರತ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಸರ-
2	್ರೀಸ್ಪರಂ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಬಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 8	ಪತ್ರಿಭುವನನುಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿ-
3	 ಧ್ಧ(೯)ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ⊚
Ē	ತಡ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮ(o)ಣ್ಡಳೀಸ್ವೆರು
6	ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಯದುವೆಂಪಾಂಬರದ್ಭು ಮಣೆ ಸುಭಿಸಚಾಡಾಮಣೆ
7	ನಿಜಕುಳಕವುಳಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಣೋಳಮನೋಭಜ್ಸಂ ಸ್ರೀಮ-
8	ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವೆಭಾದಾಬ್ದ ಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ಥೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ-
	ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಘಾಣ್ಣ ಕ್ರದೇವರು ನೊಳೆಂಬನಾಡಿ ಮೂ-
10	ಪತ್ರಿಚ್ಯಾಸಿರಮುನು ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಭಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಬದಿಂ
11	ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
12	್ಲೊನಾನುಫ್ಯಾಣಜಪಸೆಮಾಧಿನಿಯಮಹೋಮಕ್ಕಿಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
13	ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಚ್ಚ್ಯಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ[ಹಾರ ಬಾಳ್ಗುಳ]ಯೂರೊಡೆಯನ್ರ-
1.4	ಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯ
15	ರ್ವ್ಯಾತಿತ್ಯರ ಕಾಳಿಸುಯ್ಯಂಗಳ ಮ ದೆ ಭೂಮಿ-
16	ಯೊಳಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಶ್ರರದ
17	ಆಕ್ಷಯುಜ ಸುದ್ದ ಪೋರ್ಣಿಮಾಸ್ಯೆ ಸೋಮ[ಗ್ರಹಣ] ವೃತ್ಯಿಭಾತ ರದೆಂದು ಬ್ರಾ-
18	ಹೃಣಭ್ಯೋಜನಕ್ಕಂ ಬಾನಿಗಂ ಅಟ ಕಟ್ಟೆಯ ಕಳ-
19	ಗೆ ಕಮ್ಯಂ ೪೫೦ ಮತ್ತಂ ಸತ್ರ ನ ಹೊಸಊ.
20	ರ ಹಳ್ಳದ ತಿಂಕಣ [ಇ]ನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮ(೦) ನ-
21	[ವ್ವ]ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿ ಯರ್ಫ್ಟ್ ರ್ತ್ಮಿ]-
22	ದಲು ಸಾಯಿರ ಕಬಲೆಯ ಕೂಟ್ಟ್ಯ ಫಲವಕ್ಕುಮೀ
28	ಧರ್ಮೈಮನಳದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುನನಿತು ಕವಿಲೆಯು-
24	ಮಂ ಸ್ಪೇಹಸೆ ವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದೆ ಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾಯ್ಯೇ ಹರೇ-
25	ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಪಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಮಸಹನ್ರಾಣಾಂ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ।। ಮೆಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ಕಿ

¹ The inscription is mutilated after this.

- 113 ಬೆಂಗಿಯನುಬ್ಬನಕಟ್ಟೆಯ್ಯಂ ಬಿಸು-
- 114 ಸುಟ್ಟ್ರೋಡುವಡೆಯಂಜಿ ಕಂಚಿವರೆಗಂ
- 115 ಬಿಜುದೋಡಿ ನೆಗರ್ತ್ತೆಗೆಟ್ಟು ದೋರ್ಮ್ಯ-ದ-
- 116 ವಳದಿರ್ದ ಚೋಳಕನ ದಳವೆ ಪೇಳವೆ ಸಾ-
- 117 ಹಸಂಕಳ || ಏಚನದಂಡನಾಯಕ-
- 118 ರನವಿಸವಿಶೃತ ಚೋಳರಾಜ್ಯ್ಯನಿ-
- 119 ಮ್ರ್ಯೂಳನನಂಧ್ರಮಂಡಳಿಕವು
- 120 ಸ್ಥಕ್ಷಣನ ಚಕ್ರಕ್ಕಟಿಸೆಂಚಾ
- 121 ಳನ ಗೂರ್ಜ್ನ್ಯರಪ್ರಳಯಕಾಳನನೆಗ್ಗೆ ದ-
- 122 ನಂತರಾಳನಂ ಪ್ರೇಳೆ ಚಳುಕ್ಯ-
- 123 ಕುಂತಳನರೇಂದ್ರಮಹೇಕ್ವರನಂ-
- 124 ಕಕಾಜನಂ॥ ಸಾಳಸು ಕುಂಡಳಾ-

- 125 ವನಿಯನಾದರದಿಂದವನಂತೆಸಾ-
- 126 ಳ ನಿರ್ಮ್ಯೂಳಸು ಗಂಗಮಾಳ-
- 127 ನಮಹೀತಳಮಂ ಭುಜಗರ್ನ್ಸ್ ದಿಂ-
- 128 ದೆ ಬಾಯ್ಕೆಳಸು ಲ್ರೋಕಮಂ ತಳೆದು ಕೀ-
- 129 ರ್ತ್ರವಧೂಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ದಿಗ್ಗೆ ಜೀಂ-
- 180 ದ್ರಾಳಕುಳಾಚಳಂ ಜಳಭಿಸೂ-
- 181 ರ್ಯ್ಯೇಕಕಾಂಕರೆ ಸಕ್ಕಿಯಾಗಿ-
- 132 ರಲ್ ॥ ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುವು ದಾನಿಯೇ
- 183 ಸುರಕುಜಂ ಗಂಭೀರನೇ ವಾರ್ಡ್ಸಿ
- 184 ಸುಂದರನ್ನ ಮನ್ಯಥನ್ನೇಕನಾಕ್ಯ-
- 135 ಯುತನೇ ಸತ್ಯವುತಂ ಸಾಹಸ್ಕೋ-
- 186 ತ್ರರನೇ ನಾಯುಸುತಂ ದೆಯಾನಿರತನೇ
- 137 ಧರ್ಮ್ಯಾತ್ರಜಂ ತಾನೆನಲು ದೊರೆವೆತ್ತಿ 1

No. 221.

(A.R. No. 344 of 1926.)

On a stone planted in a field to the north of the village, Togarakunta, Dharmavaram taluk, Anantapur district.

Tribhuvanamalladeva ruling from Jayantīpura. It records the grant of two flower-gardens and house sites by the Daṇḍanāyaka Kommaṇayya and others to the basadi of Chandraprabhadeva at Togarikuṇṭe in Kuḍiyape forty for conducting worship in the basadi. The gift was made for the merit of the Mahāmaṇḍalēśvara Kumāra-Tailapadeva. The record refers at the end to Padmaṇandi. The mention of prince Kumāra-Tailapadeva would show that the record belongs to the reign of Vikramā-ditya VI.

- 1 ಕ್ರೀಮತ್ಸರಮಗಂ-
- 2 ಭೀರತ್ಯಾದ್ವಾದಾನ್ಯೊಭಲಾಂ-
- 3 ಚ್ಛನಂ | ಜೀಯಾತ್ತ) 3 ರೋಕನಾಥ-
- 4 ಸ್ಕ್ರೇ ಸಾಸನಂ ಜಿನಸಾಸನಂ॥
- 5 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಸಾಸನಾಯ ಸಂಭ-
- 6 ದ್ರತಾಂ ಪ್ರತಿನಿಧಾನಹೇತವೇ
- 7 ಅನ್ಯವಾದಿಸುದಹಸ್ತಿ ಮಸ್ತೆ -
- 8 ಕಸ್ಪಾಟನಾಯ ಘಟನೇ ಪಠೀಯ-
- 9 ಸ್ಟ್ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪು-
- 10 ಥ್ರೀವೆಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಣಾಧ-
- 11 ರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಿಟ್ಟಾ-
- 12 ರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
- 13 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)-
- 14 ಭುವನಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯ-
- 15 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರ-
- 16 ವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚ(೦)ನ್ಡ್ರ್ಯಾಕ್ಕ್ಯತಾರಂ
- 17 ಸೆಲುತ ಜಯನ್ನೀಪುರದ ನೆ-

- 18 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
- 19 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತುಮಿರೆ ತ-
- 20 ತ್ರಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಗತ-
- 21 ಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೇ-
- 22 ಕ್ರರಂ ಜಯಾಂಗನಾಧೀಕ್ಷರನುಪ-
- 28 ಹಸಿತಮನಸಿಜಮೂರ್ತಿ
- 24 . . ಕೀಲಾಳಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ವೇಂಗೀ-ಕಳಂ
- 25 . . ದೆಪದಹನನನ್ನ ಅಪ್ಪು
- 26 . . ಯುವವನ ಚೋಳಕುಟಕು
- 27 . . ಮಾರ್ತ್ರಣ್ಡ ಮದವಿತ್ತಿ
- 28 . . ರಾಯಕುಮಾರವೆ.
- 29
- 30 . . yezo .
- 31 . . নাউ চা ৪৮৯ . .
- 32 . . ವಾಕಪತ್ರವೃತ್ತಿ
- 33 ಮಾಳನಕಾಮಿನೀ . .

84 ಜಾಹನಿಜಸ್ಪೆನ್ಯ	60 ಯ ಬಾಡಂ ತೊಗರಿಕುಂಟೆಯ ಬಸ್ಲ
85 ನ್ನಾಹಕಕರಕದನ	61 ದಿಮ ಚಂದ್ರಪ್ರಭದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
36 ಬಹಳ	62 ಕ್ಕ(೦)ಸಂಗಭ್ಯೋಗಕ್ಕಂ ರಿಷಿಯರಾ-
37 ಲಬ್ಬಪ್ರಕಾಷ	63 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪರ್ಟಕ-
38 ದ್ರಾವಣನಗೆನ್ಡಿ	64 ಜೀರ್ನ್ಫೋದ್ದಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ನ ಮೊ-
39 ದ್ರಾಪಣ	65 ಗೆ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆ ರಡು ಮ-
40 ನಾರಾಯಣಬ್ರಾ	66 ನೆನಿವೇಸಣವೆರಡು ಪೂವಿ-
41 . ದಿಸುಧಾಕರಪ	67 ನ ತ್ರೋಂಟನೊಂದು ಗಾಣನೊಂ-
42 ನಸಂಪತ್ಕರ ಕ್ರೀ_	68 ದು ಕಾನಜನೊಂದು ಇ ಧರ್ಮೈನುಂ
48 [ಮ]ಚ್ಚ್ರನ್ದ ಲದೇವೀನಯನ-	69 ಪ್ರತಿಭಾಳಿಸಿದೆನೆರ್ಗ್ಗೆ ಕ್ರೀವಾರ-
44 [ಸ]ರೆಸಿಜಸೊರ್ಯ್ಯನ್ನ	70 ಕಾಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ
45 ಪ್ರತಿಹತಧೈರ್ಯ್ಯ ಗು-	71 ಕವಿಲೆಯನನಿಬರು ಚತುರ್ವೇ-
46 ರುಜನಸದರಂಚಿತ ಚೋ-	72 ದೆಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ
47 ಳಕಟಕರಹ್ರಸಾಳನ್ನಾ -	73 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೀತು-
48 ಮಾದಿಸನುಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ -	74 ನ್ರಿ[=*] ಭಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಮೆ ಕಾಲ್ಮೆ ಖಾಲ-
49 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ-	75 ಸೀಯೋದ್ಭವ ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ ಭಾ-
50 ಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ಕು-	76 వినఱ్పెక్ట్ కేంద్రా[స్∗] భూ-
51 ಮಾರಂ ತ್ಯಲಸದ್ಮವ	77 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ
52 ವಾಡಿ ಸಾಸಿ	78 ರಾಮಭದ್ರ[sli*] ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪ ರ-
58	79 ದತ್ತಂ ವಾಯ್ಯೇ ಹರೇಶಿ ವ-
54 ತ್ರಿಪುರಾಂತ ಕ ವೈ	80 ಸುನ್ದರಾಂ ಸೆಪ್ಟಿರ್ನ್ಫರ್ಷ
55 . ಸದಿಂದಲ್ಲಳಯಂ ಸಿಂದವಾ	81 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ
56 . ನಾಡ ಸೆರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ ದೆಣ್ಡನಾಯಕಂ	82 ಕೃಮಿ[ಕಿತ] 11 ಕ್ರೀಮೆ
₹A-	88 ಕ್ರೋಣಕ್
57 ಮೈಣಯ್ಯುಪ್ರಮುಖಕರಣಂ- ,	84 ಪದ್ಮಣನ್ದಿಸಿ
58 ಗಳು ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈಹಣನಿಮಿತ್ತ -	85 ವರಕಷ್ಟ್ಯಪ್ರ
59 ದಿಂ ಕುಡಿಯಪನಾಲ್ವತ ಆ ಬಳ-	86 ತೀರ್ತ್ಫನ್ನೆಪರ
No. 222	

No. 222.

(A.R. No. 678 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KOLLAM-BHARATI TEMPLE NEAR KOTTAPALLI, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

The slab is cut off and a part of it is lost. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva. It mentions his feudatory Bijjaṇa-Chōļa-Mahārāja, who is stated to have been a descendant of king Karikāla, who employed his feudatory chiefs in constructing the banks of the Kāvērī river.

```
1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಸರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕು-
3 ರತಿಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇ-
4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾ-
5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಚ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ II ಸ್ಪಸ್ತಿ [ಚರ]ಣ-
6 ಸರೋರುಹವಿಸಿತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಬ್ರ-
7 ಥ್ವೀಸ್ಪರಕಾರಿತಕಾವೇರೀತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಾ-
8 . ಕುಮಾರಾಂಕುಸಂ ಕ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ ಣಚೋಳಿನು-
9 ಹಾರಾಜರು ಸ್ಪಸ್ತ್ರೈನವರತಪರಮಕ-
```

- 10 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯೆ ಸಹಸ್ರಫಳರ್ಬೊಗ
- 11 ದ್ವೀಕ್ರಿಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ . .
- 12 031 .

No. 223.

(A.R. No. 234 of 1918.

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 52, Plavanga, Āshādha, amāvāsye, Ādityavāra, Dakshiņāyana-sankramaņa, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1127 July 10 Sunday; f.d.t. .29 , Dakshinayana 15, in the reign of the Chalukya king Bhūlokamalladeva. The Mahāsāmantādhipati Mahāpradhāna Kannadasandhivigrahi Sēnādhipati Bhogabhattayya of the Sāvāsi or Sahavāsi sect of Brāhmans was in charge of the toll-revenue of the seven and a half lakh country and governing the two six-hundreds and Banavase twelve-thousand. Under the orders of the Dandanāyaka Indrarānayya of the Sahavāsi Brāhman sect, his Perggade Vujjabhaṭṭa is stated to have set up the image of Ratnabhūshaṇa-Vināyaka and constructed a sabhāmata and a well and made a grant of panas 4 for the service of the god. The Dandanāyaka Chōļāṇḍar of Noļambavāḍi thirtytwo-thousand made a gift of panas 2 out of the toll of Pandya-nadu for the service of the same god. Heggade Jogadevayya, Settis and Settiguttas made a voluntary contribution of some cess on their merchandise for the same purpose. Masanaya Nāyaka, Mādaya-Nāyaka, Kāļaya-Nāyaka and others also made similar contributions.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗರಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ಕ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭನೀ | ವಾಗರಾರ್ಥಯನ ಸಂಬ್ರಕ್ತಾ ವಾಗರ್ತ್ಮ(ಕ)ಪ್ರತಿಪತ್ತ-
- 3 ಯೇ। ಜಗತಃ ಬತರೌ ಸಂದೇ ಪಾರ್ಬತೀತರವೇ ಕ್ಯರೌ॥
- 4 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [II*] ಸೆಸುಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ್ಯಭಂ ಮಹಾರಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಸ್ವರಂ ಪರಮ-ಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-
- 5 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀನುತ್ಕೂ ಲೋಕಮಲ್ಲ ಜೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭ-ವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರ-
- 6 ನರ್ದೈ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದವದ್ವೋ ಪಜೀವಿ ॥ ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚ-ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾ-
- 7 ಸಾಮನ್ತಾಧಿಪಠಿ ಕ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವೆಭಾವಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸ್ಕ
- 8 ಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾವಾಸಿಗಳಿಧಿಸ್ಥಾಯಕಂ ಕನ್ನಡಸ(೦)ನ್ಧಿ ವಿಗ್ರಹಿ ಸೇನಾಧಿಸತಿ ಮನ-ವಿಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯ-
- 9 ಕಂ ಭೋಗಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳೆರಡಅುನೂಅುಮೆಂ ಬನಸಸೆ ಸನ್ನಿ ಚಾಸಿರಮುಮೆಂ ಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಿಲಕ್ಷೆಯ - ವಡ್ಡ ಲಾವುಳೆದ ಸುಂಕನುು-
- 10 ಮಂ ನಡೆದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂದೆ ತತ್ತಾದಸೇವಾನಿರತ ॥ ಕ್ರೀಮ-ದ್ವಿಪ್ರಕುಳವ್ರೋ-
- 1। ಮಾಮ್ರಿತಕಿರಣನಖಳಜನಸಂಸ್ತುತ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಮಧಾಮನುದಾತ್ತಪ್ರೇಮಂ ನೆಗಳ್ದಂದ್ರರಾಣದಣ್ಣಾ –

The stone is chipped off after this.

- 12 ನುರನೆಂಬರ್ಸ್ಪಲುನೆಂಬರಿತ್ತಡವನಂ ಕಲ್ಲೆಂಬರೀ ಧೇನುನುಂ ಪುರುವಾಕಾರದ ನೀಗಲೆಂದೂಗೆದುದೊ ಭೂರೋಕದೊಳ್ ನೋಡೆ ತತ್ಪುರಭೂಜಂ ಸು-
- 13 ರಥೇನುವುತ್ಸನವೆ ಚಿನ್ತಾರತ್ನ ನೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ ಧಾರಿಣಿ ಯಿಂದೆರಾಣನನಿಳಾಲ್ಕೋಕಯ್ಕುವಿಖ್ಯಾ-ತನಂ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂ-
- 14 ಚನುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ನಾ ಭಿನತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಆಸ್ಥಾನವಸ್ತು ನಾಯಕಂ ಭನಾನೀನಲ್ಲ ಭ-
- 15 ಚರಣಸರಸೀರುಹಷಟ್ಟರಣಂ। ಕಾಶ್ವೀರವಿಷಯಾಂಭ್ರೋಜಿನೀಸಹಕ್ರಕಿರಣಂ ಸಾರವಾದೇವಿಲಬ್ದ್ರವರ_ ಪ್ರಸಾದಂ। ಚಂಪರ್ಕಾ
- 16 ಮೋದಂ ವಿವೇಕವಿದ್ಯಾಧರಂ। ಸೆಕಳಿಕಳಾಧರಂ। ಸೆಹವಾಸಿಜನನಿಚಯಕುಕರಸಭಳಸಹಕಾರಂ ಸಮಸ್ತೆ -ಗುಣ-
- 17 ಗಣಾಳಿಂಕಾರು ನಾಮಾದಿಸೆಸುಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತ್ರಿಸಹಿತು ಕ್ರೀಮನುನುಹಾಪ್ರಧಾನು ನೊಳುಬವಾಡಿ ಮೂವ-ಕ್ತಿರ್ಚ್ಪ್ರಾಸಿರ-
- 18 ದ ಪಡ್ಡರಾವುಳದ ಕೇಳ್ಬಟ್ಟಿಯೆಚ್ಚು ಸನ್ನಾಯದ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಯಿನ್ದರಾಣಿಭಟ್ಟಿಯೊಂಗಳು ಸುಖ-ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ವರ್ತಿಸುತ್ತಿರ-
- 19 ಲಾ [ರಾ*]ಯನರ್ರ್ಧಾಂಗಲಹ್ನಿ ಕ್ಯೀಸ್ತ್ರೈನಪರತತರಮಕಲ್ಯಾಣಘಳಸೆಹಕ್ಕಭೋಗಭಾಗಿನೆ ದ್ವಿತೀ-ಯಲಹ್ನಿ ಕ್ರೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂ-
- 20 ಸಗಮನೆಯನ್ನು ಕ್ರೀಮನ್ವಹಾನಾಯಕಿ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಿಠ ರತ್ನ ದೇವಿಯಕ್ಕಂಗಳು () ಭಾಗ್ಯಂ ಸಮನಿಸಿ-ದಡೆ ಸೌಭಾಗ್ಯಂ
- 21 ಸಂಮನಿಸದು ಮತ್ತಿನಬಲೆಯೆಗ್ಗೆ ಸ್ಪಂ ಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ನಿರವಧಿಸೌಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ರತ್ತಿಯಕ್ಕ-ನೋರ್ವ್ಸ್ ಪಡೆದಳು ॥ ಅನ್ನವರ ಪೆ-
- 22 ರ್ಗ್ಗಡೆ ಪುಟ್ಟಿಭಟ್ಟನ್ನ ದೊರೆಯನೆಂದಡೆ ॥ ಸ್ಥಿರನ್ನೆ ಮೇರುಮಹಾದ್ರಿ ಸತ್ಯಯುತನ್ನ ಕಾನೀನನತ್ಯಂತ-ಸುನ್ದರನ್ನ ಕನ್ನು ನಿಭಂ ಪ್ರತಾಪಧರನ್ನೇ
- 28 ಭೀಮಾನುಜಂ ತ್ಯಾಗಿಯೇ ಸುರಭೂಜಂ ಕುಚಿಯೇ ಬಬಾಪ್ಪು ಸರನಾರೀದೊರನೆಂದೆಂದು ಚಿತ್ತರಿಕುಂ ಧಾರಿಣೆ ವುಜ್ಜಭೆಟ್ಟ-
- 24 ನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಯವಿಖ್ಯಾತನ ॥ ಅಂತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಸಮಸ್ತ್ರಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮತು ಹೆಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿ-ಭಟ್ಟಯ್ಯಂ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ-
- 25 ಶ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಇಂದಿರಾಣಯ್ಯಂಗಳ ಬೆಸೆದಿಂ ಕ್ರೀಮೆಚ್ಕಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರವುವರ್ಷದ 🕦 ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸೆಂಪತ್ರಕದೆ
- 26 ಆಭಾಢದೆಮಾನಾಸ್ಟ್ರೆ ಆದಿತ್ಯವಾರು ದೆಹ್ನಿಣಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವೈತ್ಯಿಸಾತ ಪ್ರಣ್ಯದಿನದೊಳು ಕ್ರೀರತ್ನ -ಭೂಷಣವಿನಾ-
- 27 ಯಕದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುವು ಸಭಾಮಟಂಗೆ ಬಾವಿಯುಮುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯವೆನ್ನೆಂದಡೆ | ಮೊಸಳೆಮಡುವಿನ ಠಾಣಾನ್ತರದಲು ವೆಡ್ಡ್ಯರಾವು-
- 28 ಳದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಗೆ ಸಣವೆರಡು ॥ ಸನ್ನಾಯದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೆ ಸಣವೆರಡು ॥ ಮನ
- 29 ರೂಢವಡೆದಿದ್ದ ಕಾಣ್ಡ್ಯಾನನಾಡಿನ ಪೆರ್ಜ್ಜ್ಯಾಕದಾಧಿಕಾರದೊಳ್ಳುಂ ಮಾಡುವೆನೆನ್ದಾರ್ಬನ್ನೂ ರೊಡಗೂಡಿ-
- 80 ದನಾ ಚೋಳದೇವ ದಣ್ಮಾಧೀಕಂ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಟತಮಹಾಮಾತ್ಯ್ಯಪ್ಲ
- 81 ದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ತ್ರಯಗುಣಸಂ-
- 32 ಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ । ನಯವಿನಯಚಾರುಚರಿತ್ರಂ । ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ । ಕಾಮಿನೀಮ-
- 33 ನೋರಂಜನ ಆಕ್ರಿತಜನಕಲ್ಪನ್ರಿಕ್ನ ಬಂಧುಚಿನ್ತಾನುಣೆ ಮಾವನಂಕಕಾಱಂ ಪರಬಳಸೂಹೆಕಾಱಂ
- 34 ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರವ್ರತಿಶಾಳನಂ ಶ್ರೀಸ್ತ್ರಯಂಭುಸ್ಕೋಮೇಸ್ಪರದೇವೆಶಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 35 ಮನು ನೊಳಿಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಿಸಿರದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೆಂಡನಾಯಕಂ
- 86 ಚೋಳಾಣ್ಯರು ರತ್ನ ಭೂಷಣನಿನಾಯಕದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಕಂಕದಲು ತಿಂಗಳಂಗೆ ಪಣವೆರಡಂ

- 37 ಟ್ವರು ಅವರ ಪರ್ಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವಯ್ಯ ನಾಡಿಂಗ ಬೀಡಿಂಗ ನಾನಾದೇಸಿಗಂ ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ದು ಯೀ ಶಾ-
- 38 ಣಾಂತರದ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತಯಾದ ॥ ವಿನಯದ ಮೇರುವನ್ನು ಸುಚಿಯೆಂದು ಬುಧಾಕ್ರಿತಧಾ-
- 39 ರನೆಂದು ಸೆಚ್ಚನನಿಧಿಯೆಂದು ಸೆತ್ಯದ ತವರ್ನ್ಶ್ವನೆಯೆಂದು ವಿನೇಕಿಯೆಂದು ಪೆಂಟನ ಕಣೆಯೆಂದು ಸ್ವಾ ರ್ದ್ದ-
- 40 ರೆಡಟೆಂಬ ತಮಕಿನನೆಂದು ರೂಡಿನಿತ್ತನುವಮಧ್ಯರ್ಯ್ಯಾನೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಧರೆ ಬೆರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ ಜೋಗದೇವನ ॥
- 41 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆನುಸ್ತ್ರಗುಣಗಣಾಳಂಕ್ರಿತ ನಯವಿನಯಜಾರುಚರಿತ್ರ ವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮ್ವೈಪ್ರತಿಶಾಳಿನ ವಿಸು-ದ್ವಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜ-
- 42 ರುಂ ಭಗವತ್ರಿದ್ದೆವಿಲಬ್ದ ವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಸಮಸ್ತ ಭಲ್ಲು ಂಕಿದ್ದೂ ಹಸ್ತೆರೆಪ್ಪ ತಂಕ ಕಂಚಿ ಬಡಗ ಹಿಮೆ-ಸೇತುವಾ-
- 43 ದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಾನಾವೇಸಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಗುತ್ತರು(o)ನಿರ್ದ್ದೇ ರತ್ನ ಭೂಷಣನಿನಾಯಕ್-ವೇವರ ಪೂಜಿ-
- 44 ಗೆ ಅಜನಂಟಿಗೆಗೂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯನಿಂತಂದೆಡೆ ಪ್ರೇಳಿಯಲು ಸಣವಯ್ದು ಕಾರಡಕ ಮೆಳಸಿನ ಪ್ರೇಟೆಂಗೆ ಆ-
- 45 ರೆ ಪೀಸೆ ದವಸದ ಪೇಹೆಂಗೆ ಯೊಟ್ಟಿಂಗೆ ಹಾಗವಂ ಬಿಟ್ಟು ಯೀ ದೇಸಿಯ ಧರ್ಮ್ಯವೆಂ ಆರಾದೊಡಂ ಕಿಡರೀಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳ-
- 46 ಸುವುದು ॥ ಮತ್ತ ತೆಲಗಿಯ ಮಸಣಯನಾಯಕನು ಕಡೆತಿಯ ಮಾರಯನಾಯಕನು ತಮ್ಮ್ರ ಸುಂಕದಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲ
- 47 ಗೆಯ ಭಂಡಿಯಲು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣವೆಂ ಬಿಟ್ಟರು ।। ಮತ್ತ ತಲಗಿಯ ಕಾಳೆಯನಾಯಕನುಂ ಕದೆ. ತಿಯ ಬಾದೆಯನಾ...
- 48 ಯಕನುಂ ತಮ್ಮ ಕೊಡವೀಸೆದೊಳಿಗೆ ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು । ಬಿಡಿಯುಂಬಿಳಿಯ ಆರುಂಬಿನರುಂ ಸರಿಸುವರು ॥

No. 224.

(A.R. No. 230 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT SINDAVALA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the reign of the Chāļukya king Bhūlōkamalladēva (ruling from Kalyāṇa), Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 1. Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa. The details corresponded to A.D. 1130 October 4 Saturday; a solar eclipse took place on the day. The brave Brāhman general Anantapālayya is stated to have made a gift of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by Kēsiyaṇa, Kēta-Gāvuṇḍa, Mācha-Gāvuṇḍa, and Chokiseţii of Sindavoļal in Sindavāḍi thousand and for the feeding and clothing of the ascetic Karikaṇṭhajīya and the worshipper Chandrabhūshaṇa. To enforce the gift the minister Anantapālayya issued orders to Perggaḍe Chākaṇayya. A garden, an oil-mill and a house-site were also granted.

- 1 ಶ್ರೀ [॥ ಕ] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಚನ್ನ ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ ಪ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)
- 3 ಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸೆನುಸ್ತ -
- 4 ಭಾವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಬ್ರಾಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭಂ
 - 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರ-
 - 6 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಚಿತಿಚಿಕ ಚಾಟು-
 - 7 ಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಟ್ರಾರ್ಲೊಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ಪಿಜಯ-
 - 8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾ
- 9 ಚಂದ್ರಾಕ್ಕ೯ಡಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆನೀಡಿ-
- 10 ನೊಟು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 11 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪೆಜೀವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-

- 12 ಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದೆಂಡನಾ-
- 13 ಯಕ್ಕ ವಿಬುಧವರದಾಯಕ್ಕ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ನುಡಿದು-
- 14 ಮತ್ತಂನಂ ಗೋತ್ರವವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪ್ರತ್ರಂ ತುರೆ-
- 15 ಯರೇವನ್ನಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸ್ಯೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ
- 16 ನಾಮಾಧಿಸಮಸ ಪ್ರಕಸಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 17 ಶ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸುವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನುನವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕನನ-
- 18 ನೈಸಾಅಯ್ಯಂಗಳು @ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ ಉಕ್ಯಭೂಲೋಕವರ್ಷದ x ನೆ
- 19 ಯ ಸಾಧಾರಣಸೂವತ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ದ ೧ ಸ್ಕೇಮವಾರದಂ_
- 20 ದು ಸೊರ್ಯ್ಫ್ಯಾಗ್ರಹಣಪರ್ವ್ವನಿಖತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭಿವ್ರಾನದೀತೀ-
- 21 ರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದನಾಡಿ ಸಂಯರದೊಟಗಣ ತಂಮಾವೈಯ ಸಿಂದಪೊಟಲ
- 22 ಹೊಟರಿಮೆಯನ ಕೇಸಿಯಣನು ಅಜ್ಜಿ ಮಯನ ಕೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಮಾ-
- 28 ಚಗಾವುಂಡನುಂ ಚೊಕಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯುಂ ಕೂಡಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಸ್ಥೊಮ್ಮೇ-
- 24 ಸ್ಪರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನಂದಾದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಣ್ಡ-
- 25 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನ್ಸ್ಕ್ ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಶ್ಲಿಯ ತಪ್ಪೊಧನಂ ಕಟ್ಕಿಕಂ-
- 26 ಕಜೀಯನುಂ ಪೂಜಾರಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಂಗಂ ಅಕ-
- 27 ನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
- 28 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ್ರಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ-
- 29 ನ್ನ ತಪ್ರಭು ನುಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕಿ ತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
- 80 ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನನಲ್ಲಿ ಯಧಿಕಾರಿ ಹೆಗ್ಗೆ ೯ಡೆ ಚೌ-
- 31 ಕಣಯ್ಯಾಂಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಯಿಸಿ ಬೆಸೆಸಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದೆ-
- 32 ಲು ಮೆದೆಯಹುಟ್ಟ್ರೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗೆ ಹರೆದಂಗೆಟೆಯ [ಏ]-
- 33 ರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲುಭೆಯರಾಯಬೆಂಕೊಟ್ಟು ನಾಲ್ಪತ್ತ ನಾಲ್ಗೇಣ ಘಡೆಯ-
- 34 ಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ಹ-
- 35 ನ್ನೆರಡು ಅಂಕದೊಬಂ ಮತ್ತರು ೧೨ ಈ ಕಯ್ಯೊಂಟಗೆ ಭೈರವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತ-
- 36 ರು ೨ ಪೂಜಾರಿಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಅಂತಯ್ದು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಭುವ ಪೂ-
- 37 ಜಾಗಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಂಗೆ ಮೇಲಾದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ರೇಟುಂ ಕಟಿಕಂ-
- 38 ಠಂಗೆ ಊರಿಂದೆಂಕ ಬಡ್ಡ್ಡಗಿಗುಯ್ಬಲು ೧ ಹಗರೆಯ ತಡಿಯ ತ್ರೋಂ-
- 89 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಮನೆಯನಿವೇಕಣ ೧ ಈಂತ್ರೀ ಧರ್ಮ್ಯವನಾವ-
- 40 ನೊರ್ವೈ ಪ್ರತಿಭಾಶಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 41 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾವಿರ ಕನಿಲೆಗಳು ವಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಂ
- 42 ಈ ಧರ್ಮೈವನಾವನ್ನೋರ್ವೈಬಿಟಿದಗ್ಗೆ ಗಂಗೆನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
- 48 ತ್ರದಲು ಸಾವಿರ ಕಡಿರೆಗಟ್ಟಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವುನ-
- 44 ಆರಿದೆ ಪಾತಕಮಕ್ಕು । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರೈಸ್ಯತುಂ ನ್ರಿಪಾ-
- 45 ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಛವೆದ್ಬಿ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನು ಪಾರ್ತ್ಥಿನ್ರೋ
- 46 ಭಾವಿತೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚಂದ್ರ
- 47 @ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಇಸ್ಪಿ ರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 48 ಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಸ್ಮಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ಫ್ರಿ ಫ್ರಿ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 225.

(A.R. No. 204 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT BAILUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 56, Dundubhi (wrong), Māgha, ba. 10, Ādivāra, probably corresponding to A.D. 1131 January 25 Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. During the governorship of the

Mahāmaṇḍalēśvara Bīvarasa of Baļļāre, Bīra-Gavuḍa of Haṭṭaṇa is said to have made a gift of 2 mattars of land for the service of the god Mallikārjuna and placed it in charge of Dēvarāsi-Paṇḍita of Pōṇiyabīḍu. It may be noted that the king who was on the throne in the year cited was Sōmēśvara III, who does not seem to have had the surname Tribhuvanamalla.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[||*]ಯಮುನಿಯಮು(ನಿಯ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧಾನಧಾರಣಮೆನಿನಾ-
- 2 ನುಷ್ಕಾನಜನಸಮಾಧಿಸೀಳಿಗುಣದೇನತಾಪೂಜಾತತ್ಪ್ರ್[ರ*]ಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮತ್ತು ಡೋಣೆಯಬೀಡಿನ ದೇವರಾಸಿಸಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಇದು ಸಮಸ್ಥಭುವ-
- 4 ವನಾಸ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಭಿರಾಜಂ ಪರಮೇ-
- 5 ಸ್ಪರಂ ಪರಮಭಟ್ರ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಾಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 6 ಖ್ಯಾಂಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 7 ಮುತ್ತರೋತ್ಮರಾಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರನರ್ದ್ದ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಡತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಪಮಿರಲ್ಪ
- 8 ೫೬ ನೆಮೆ ದುಂದುಭಿಸಂಪತ್ಸರ ಆಸಾಡ ಬಹುಳೆ ದಸಮಿಯಾವಿವಾರದಂದು ಸ್ಪೇ-
- 9 ಒ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾನುಣ್ಡ ಳೇಸ್ವರ ಬಳ್ಳಾರೆಯ ಬೀವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೂ-
- 10 ದದಿಂ ಹಟ್ಟಣದ ಬೀರಗವುಡ ದೇವರಾಸಿಸಂಡಿತರ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ ಧಾರಾವೂರ್ವ್ಯಕಂ
- 11 ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮರ್ವಿಜರ್ಜ್ನ[ನ*]ವೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಾಸ್ಟ್ರೀರಭೂಮಿ ಮತ್ತ ಎ ಈದನಾ-
- 12 ವೆನ್ಕೊರ್ಬ್ನ್ಯನಿಲ್ಲಿಂದನ ಬಾಯಲು ಕ್ರೋಪ್ನ್ಯಂ ಮೂಡುಗು
- 13 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚಕ್ಕ ರಾಮಚಂದ್ರೆ ॥ ಸ್ಪ್ರೆದತ್ನಂ ಪ ಪರ-
- 14 ದೆತ್ತೇಂ(ವೆ) ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ " ಕುಂಭಿ ೨೩-
- 15 ಕದಲು ಬೀಳ್ವರು ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಸ್ ಸೆ1ಹಕ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿತ ॥

No. 226.

(A.R. No. 502 of 1915.)

On a slab set up near the Kalkantharaya temple at Karakanthapura, a hamlet of Peddatumbalam, Adoni taluk, same district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 57, Parīdhāvi, Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra, Rōhiṇī, Sōbhana-yōga, Vishu-saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1132 March 23, Wednesday (not Thursday); Vishu-saṅkramaṇa occurred on the next day (i.e., March 24 Thursday). It refers itself to the reign of the Chāļukya king Bhūlōkamalladēva ruling from Piñjarāsaṅgamada-Kuppa, Tailapadēva being the Yuvarāja. It registers that the Mahāmaṇḍalēśvara Bāchibhūpa or Bācharasa of the Sinda family, who was a feudatory of the crown-prince and was ruling over Sindavāḍi, made a gift of the village Iṭṭage in Garuje seventy, a sub-division of Ādavani five-hundred in Sindavāḍi thousand for the service of the god Karekaṇṭhēśvara of Tumbaļa and a feeding house. The gift was placed in charge of the teachers Chandramauli-Paṇḍita and Vāmadēva-Paṇḍita. The genealogy and bravery of Bācharasa are described in verses of poetical merit. The record is, however, damaged.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಟ್ಟಾ ರುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೭ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂಪತ್ರರದ
- 3 ಸ್ಪನ್ನ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 4 ಮೀಕ್ಷರ ಸರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮದ್
- 5 ಭೂರೋಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಸರ್ದ್ಧ ಮಾನ-
- 6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರೆಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತವಿಂದೆ ಒಂಜರಾಸಂಗಮದ ಕುಪ್ಪದೊಳ್ ಸು-
- 7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ 8 ಶ್ರೀಮದ್ಯಯವರಾಜಂ ತೈಲಪದೇಪಕ್ರೀಶಾದಪದ್ಯೋಪಜೀವಿಯೆನಿಪ್ಪ

¹ The letters x Lass xxx are written above the line.

- 9 ಕ್ರೀಮನ್ನಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಷರ ಬಾಚಿಭೂಪತಿಯ ನಿಸಾನ್ವಯಾಭ್ಯು.
- 10 ದಯಮಿನ್ನೆಂದೊಡೆ ಫಿ. ಶ್ರೀಸುರರಾಜರಾಜನೆ ಭವಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸ-
- 11 ಮಸ್ತೆದೇವರುಂ ಭಾಸುರತೀಜರಾದಿತಿದನುಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಿದೈತ್ಯ-
- 12 ರಾಜರುಂ ಭಾಸುರಸಂದ್ಯರಬ್ಭ ಸುಹನ್ನೋದಯದೊಳ್ಳೆ ರೆದೊಲ್ಡು ಬಂದ
- 13 ದೇವಾಸುರರಿತ್ತ ಹೀಂದ್ರಪದ ವೊಬ್ಬಹೊ ವಾಸುಗಿಗೀ ಜಗಂಗಳೊಳ್ ॥
- 14 ಇಂತಸವಹಿಕುಳದೊಳೆ ವಿಕ್ರಾನ್ತಯುತಂ ಸಿಂದಬಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಾಸಂಗಂ ಕಾನ್ತೆ ಚ
- 15 ಪುಂಡಲದೇವಿಗವೆನ್ನೆನೆ ಚೆಕ್ಕಳನೃಪಾಳನುದಿಯಿಸೆ ನೆಗರ್ದಂ, ಆತಂಗಂ
- 16 ಸೌವ್ಯಿ ರೇಕಾಂಬರ್ಗೆನುುರುಭುಜಾಟೋಪರಿಂತಾತ್ಮ ಜಾತರ್ರ್ಯಾತರ್ಮ್ಮಾತ್ತ್ರೇಂಡ-
- 17 ನುಂ ನಿಚರಸನುವೆಸವಾ ಬಗ್ಗಿ ದೇವಾಂಕನುಂ ಮತ್ತಾತಂ ಶ್ರೀಚೊಕ್ಕಿಭೂ-
- 18 ಶಾಳನುವುಪುಳಗುಣಂ ಬೆಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಯಾಪನೆಂದಿಂತು ತೇಜೀದ್ದಾಮ-
- 19 ಸೋನು ಬೆರಸಿವರಹುವರ್ಪ್ಪುಟ್ಟಿದರ್ನ್ಸೌಮ್ಯರೂಪರ್ " ಅಪರೋ-
- 20 ಳಗೆ " ಅತುಳಭುಜಬಳದಿನನುವಮನಿತರಣಗುಣದಿಂ ಧರಿ-
- 21 ಶ್ರಿಯಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಂತತವಜರನವೊಲ್ ತಳದಂ ನುತಲಕ್ಷ್ಮೀದೇ-
- 22 ವಿಯಂ ನುತಂ ಚೊಕ್ಕಿನ್ಗಳಂ ॥ ಅತುಳಭುಜಪ್ರತಾಪರವರ್ಗಾ-
- 23 ತ್ವಜರಾದರನುಕ್ರಮೋಕ್ತಿಯಿಂ ನುತಗುಣಿ ಜೋಯಿಗಾಂಕನುವಳಕ್ಕೆ
- 24 ಯ ಚೇರವುನುಂ ಜಯೋದ್ಭವಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಡ ನೀ ನೆಗರ್ದ ಬಾಚಿ-
- 25 ಭೂಷನತ್ತು ಭಾರನೂರ್ಜ್ನಿ ತಸಿತಕೀರ್ತಿ ಜ್ಯಾಯಿಯ ಕುಮಾ-
- 26 ರನುವಾ ಕರಿಚ್ಯೇಳದೇವನು " ಈ ನೃಪರೊಳ್ ಪೊಡರ್ಪ್ಫ್ನೆಯೆ ವಿಕ್ಷಧ-
- 27 ರಿತ್ರಿಯನೆಯ್ದೆ ತಾಳ್ದ ಧಾತ್ರೀನುತನಾಗಿ ದ್ಯೋರ್ಬ್ಬ್ರಿ ಳದಿನಾ ರಿಪುರ್ಬಾ
- 28 ನವರಂ ಭಾಜಾಸಿಯಿಂ ತಾನುಹಿದಿಕ್ಕಿ ಪಂದಿಜನಕಲ್ಪಳುಜಾ-
- 29 ಕನೆನಲ್ಕೆ ಸಾಲ್ದು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಸೆದನ್ನಿ ಕರಿ ಸಿಂದರ ಬಾ-
- 80 ಚಿಭೂಮಿನ « ನಡೆಗಲ್ಪಂದುಂ ಬೆಱಗಣ್ಣ ಡಿಯಿಡನಿದು ಸೆಹಜ-
- 31 ಮೆನ್ನು ನೋರ್ನ್ಫ್ ಡಮಿನ್ತುಂ ನುಡಿಗಲ್ಪಂದು ವೆರಳ್ನು ಡಿ ನುಡಿಯಂ
- 82 ಕರಿಸೆತ್ಯವಾಕ್ಯನೀ ಬಾಚಿನೃವಂ 1 ಮದವದರಾತಿಮತ್ತಗಜ-
- 88 ಮಸ್ತೆ ಮನೊರ್ಮೈಯ ಬಾಚಿಭೂಸನಾನ್ಕೊ ದವಿದ ಕ್ರೋಪದಿಂ ನಿಜಭುಪಾ-
- 84 ಸಿಯೊಳಬ್ಬ ಗಿಯಾಗೆ ಪೊಯ್ಯೆ ವೇಗದಿ ನುಗುತಿರ್ಪು ನೂತ್ನ ನ_
- 35 ರಮೌಕ್ತಿ ಕರಾಜಿಗಳೆಯ್ದೆ ಫ್ರೋಲ್ತವಾ ಕದನದೊಳಾದ ಬೀರ-
- 36 ಸಿರಿಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯನಿಕ್ಕುವೆಂದವು ॥ ಇಂತು ಸಮರಜ-
- 37 ಯಶ್ರೀಯುಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ತಾಳ್ದ ದ ಬಾಚಿಭೂಪತಿ-
- 38 ಯ ರಾಜಧಾನಿ ಯಂತಂದೊಡೆ ನ್ರಿ

Second Face.

- 89 [ಇದು] ಮೇರುಕ್ಷ್ಯಾಧರೇನ್ನ ್ರನರ್ತ್ವಿಯ
- 40 ಪುಹಿಮಿಯಂ ತಾಳ್ದಿ ದೊಂದಂದ[ಮೊ]
- 41 [ಮೇಣ್] ಫೂರ್ಬ್ಬ್ಯಾರ್ಟ್ರಿಂದ್ರನುಂ ಫ್ರೋ-
- 42 ರ ರಲುದೆಯಿಸುವೀ ಸಿಂದೆನೂರ್ತ್ --
- 43 ಂಡದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ಯಲು ಕಟ-
- 44 . ರ್ಮಿಸೆದುದೆಯಗಿರೀಂದ್ರಾಕ್ಕ್ರಮ
- 45 ಪೇಳಿನಲ್ ಸಂಪದಮಂ ಕೈಕೊಣ್ಣು
- 46 [ತೇ]ಜಂ ನಿಜನೆನಲೆಸೆಗುಂ ಗುತ್ತಿಕ-
- 47 ಲು ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ೫ ಗಿರಿನಿಜ್ಹ್ಯ೯ರ-
- 48 ದಿಂ ಸಿಂಧುವ ಪರಿಕಾರಿಂ ಬಳೆದೆ ಗನ್ನ-
- 49 ಶಾಳಯ ನನದಿಂ ನರಪುಂಡ್ರೇಹ್ರುಸು-
- 50 ನಾಟ್ಕೊತ್ಕರದಿಂ ದ್ರೋಣಾಮುಖಾಖ್ಯವ-
- 51 ದು ಸೂಗಯಿಸುಗುಂ ॥ ಬೀಯವು

- 52 ಮಾವುಂ ಮೆನ್ಸ್ಗಿಗೆಯಾಯುವರ್ದ್ಧ-
- 58 ನಮೆ ಜನಕೆ ಬೆಳಸುಂ ಶ್ರೀಯ
- 54 ಕ್ರೇಯಮು ಮಂಗಲವು ಪ್ರ-
- 55 ಣ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಯರ್ಪ್ಪತಿಭಕ್ತರೆಂ-
- 56 ದುವಾ ನಾಡೂರೊಳ್ " ಇನ್ನು
- 57 ಶ್ರೀಕರಮಾಯ್ತು ತಂನುದಯದೊ-
- 58 ಳ್ ತನಗೊಪ್ಪುನ ಪೂರ್ಬವೃತ್ತಿರಾ-
- 59 ಜ್ಯಾಕರಮಾಯ್ತು ಶೈಲವನೃತಂ
- 60 ಬೆಸಸಲು ಸೆಲೆ ಸಿಂದವಾಡಿ ಶ್ರೀಲಾಕ-
- 61 ರವಾಯ್ಕು ಅಅವಿಯ ವಿಶ್ರಜನಂ-
- 62 ಗಳನೆಯ್ದೆ ರಕ್ಷೆಗೆಯ್ದಾಕೃತಿಯೆಂ
- 63 ಬಿನಂ ನೆಗರ್ದೈನೀ ಕರಿ ಬಾಚಿ ಮಣ್ಣ ಳೇ-
- 64 ಕ್ಷರಂ । ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಮ-

65	ಣ್ಡ ಳೇಕ್ಷರ ಭೋಗಾವತೀಪ್ರರವರಾ-		, i
	ಧೀಕ್ವರಂ ಸಿಂದಕುಳಾನ್ವಯಂ ಕೌ-	11717	
	ಚಾಂಜನ್ಯಯಂ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವಂ	4	
	ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವಂ ವಿದಗ್ಭಗಣಿ-		
	ಕಾಜನಹೃದಯಸೂಟೆಕಾಱ-		
		Third	Face
75	ಗ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ಕ್ರೀಮತ್ತು ಕ್ರ-		
	ಲಪದೇವೆಶಾದಾರಾಧಕ ಪರಬ-		
	ಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕ-		
	ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಣ ಳೇ-		
79	ತ್ವರಂ ಬಾಚರಸರು ಕ್ರೀಮದ್ರಾ-		1
	ಜದಾನಿ ತುಂಬಳ ಕ್ರೀಸೆಯಂ-		

70	ನಣ್ಣ ನಂಕರಾ ಅಂ ಸಿಂದಕುಳಕ-
71	ಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಸಿತಗರಗ-
	ಣ್ಯಂ ನುಡಿದೆನ್ನೆ ಗಣ್ಯಂ ತೂಡರೆ
	ಬಲ್ಪಣ್ಣ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭು-
	ಬೇವೆ ಭಾವಾಟ್ದ ಭೈಂಗನಯ್ಯ ನಸಿಂ

75	ಗೆ ಸಾಹಸ್ಯೊತ್ತುಂಗ ಕ್ರೀಮತ್ತೃ -
76	ಲಸದೇವೆ ಬ ಾದಾರಾಧ ಕ ಸರಬ–
77	ಳನಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕ-
78	ಸ್ಥಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇ-
79	ತ್ವರಂ ಬಾಚರಸರು ಕ್ರೀಮದ್ರಾ-
80	ಜಧಾನಿ ತುಂಬಳ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂ-
81	ಭುಕಣಿಕಂಶದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆ ಚೈತ್ರ
82	ಕುದ್ದ ೫ ಬ್ರಹಸ್ಪತಿನಾರದಂದು
88	ರೋಹೀಕೇನಹೃತ್ರ ಕೋಭನಯೋ-
84	ಗ ಬಾಲವಕರಣಂ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮ-
85	ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರವಾ-
86	ದವನಿಯೆಯೊ ಕ್ಲ ಕ್ಲ ಬಳಯ ಗರು-
87	ಜಿಯೆರ್ಪುತ್ತಣೊಳಗಣಿಟ್ಟ್ರಗೆಯೆಂಬೂ-
88	ರಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿತೃಂನಿವೇದ್ಯ-
	₹°0
89	ನಂದಾದ್ಯವಿಗೆಗು ಶಾತ್ರಶಾವುರಕ್ಕುಂ ಸ-
90	ತ್ರಕ್ಕಂ
91	
	₹7-

ð		
	92	ಚಾರ್ಯೈರು ಚಂದ್ರಮೌಳಸಂಡಿತರು
		ವಾಮದೇವಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ
	94	ವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
	95	ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮೆ-
	96-	හ්දු 97 Damaged
	98	ನಿನೀಕನ ॥ ಸ್ಪುದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
		239
	99	ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವ-
	100	ರ್ಷಸಹನ್ರಾಣೆ ವಿಭ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
-	101	ಕೃವಿ : ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ವಸ್ನ-
		ತು_
1	102	ನೈ[೯*]ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲ-
		ನ್ನಿಯ್ಕೊ
S	103	ಭವದ್ಭಿಕ 1 ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ಜಾಗಿನಕ ಶಾ-
	104	ರ್ತೈನೀನ್ದ್ರಾನ್ಟ್ರೂಯೋ ಭೂಯೋ
-	105	ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[8*] ॥ ಕ್ರೀ
		1

No. 227.

(A.R. No. 395 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN A FIELD EAST OF CHILAMKURU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 56, Parīdhāvi, Kārtika, amāvāse, Budhavāra corresponding to A.D. 1132 November 9, Wednesday. It refers itself to the period when the Mahāmandalēśvara Traiļōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja was ruling over Muliki three-hundred and Bhīvarasa was administering Chirmakūru. It records that Nalikabbe, the mother of Singeya who was the agent of Singarasa, caused the construction of a tank at Chirmakūru.

- 1 @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ನಾ ಳುಕ್ಯ-2 ವಿಕ್ರಮಗಾಲದ ೫೬-3 ನೆಯ ಪರೀಧಾನಿ ಸಂಪ-4 ಶ್ವರದ ಕಾರ್ತ್ಶಿಕದನು-
- 5 ವಾಸೆ ಬುಧವಾರದಂ-
- 6 ದು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಮಂ-

- 7 ಡಳೀಕ್ವರಂ ತ್ರೃಳ್ಯೂಕ್ಯೌಮ-
- 8 ಲ್ಲಮ್ನು ದೇವಮ-
- 9 ಹಾರಾಜರು ಮುಳ್-
- 10 ಕಿ ಮೂನೂಅನಾಳು-
- 11 ತ್ತಿರಲು ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 12 ನಂ ಸಂಧಾನಿಗ್ರಹಿ ಸಿಂ-

¹ The letter of is written below the line.

- 13 ಗರಸರ ಕಾರವಕ
- 14 ಸಿಂಗೆಯನಬೈ ನಾರಿಕ-
- 15 ಬೈ ಭೀವರಸನಾಳ್ಚೆ-
- 16 ಯ ಚಿಟ್ಟಕೂರಲಗ-

- 17 ೪% ದ 등록 || ಸ್ಪದ-
- 18 ತಂಪರದತ್ತುವಾ
- 19 ಯೋ ಹರ್ರತಿ ವಸುಂ-
- 20 ಧರಾ ಸಪ್ಪಿ ರ್ವ್ಯರ್ಷಸ್ಟ

No. 228.

(A.R. No. 499 of 1915.)

On a slab set up in the compound of a ruined Isvara temple at Pedda-Tumbalam, Adoni taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 58, Pramādicha, Pushya, ba. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta, Sū[rya-gra]haṇa-parva, corresponding to A. D. 1133 December 23 Sunday; Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred on Monday 25th and the solar eclipse on A. D. 1134 January 27. The inscription refers itself to the reign of the Chāļukya king Bhūlōkamalladēva whose feudatory Mahāmaṇḍalēśvara Traiļōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja was ruling over Sindavāḍi thousand. The latter is said to have made a gift of some plots of land, 2 oil-mills and a money-grant from the mint-office to the temple of the god Pañchalingadēva of Tumbaļa-bīḍu.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭನೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭು ವೇ II
- 2 ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀನೃಥ್ಪೀನಲ್ಲ್ಲಭ ಸುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೀಕ್ವರ ಪ-
- 3 . . . ರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀನುದ್ಮೂಲೋಕನುಲ್ಲ -ದೇವೆ
- 4 . . . ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಪರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರು ಸಲುತ್ತ ಸು
- 5 . . ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ
- 6 . . . ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾಸುಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ಶ್ರೈ ಲ್ಯೋಕ್ಟ್ರ ಮೆಲ್ಲ ಮೆಲ್ಲ ದೇವಪುಹಾರಾಜರು ಸಿನ್ದ ಸಾ-
- 7 . . . ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಾಳುಕ್ಳುವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ xv ನೆಯ ಪ್ರಮಾದೀಚ-ಸಂನ
- 8 . . . ಪುಷ್ಕೃ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈತೀಪಾತ ಸೂ
- 9 . . ಹಣಮಹಾಸರ್ವ್ವೆನಿಮಿತ್ತಂ ತುಂಬಳಬೀಡಿನ ಶ್ರೀಸಂಚರಿಂಗದೇ ಪರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇ
- 10. . . ದೀವಿಗೆಗಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಡ್ಫ್ನೊಂಡ್ಫ್ರುಂಡ್ ತಳವೃತ್ತಿ ದೇಗುಲದಿಂ ಪಡುವ ಪುರದಕೇರಿ
- 11 . . . ಗಾಣ ೨ ಅಚ್ಚಿನ ಟಂಕಸಾಲೆಯಲು ದೆಳಕ್ಕೆ ವೀಸ ೨ ಎಲೆಯ ಹೇತಿನಲು ಎಲೆ ೫೦ ಏ
- 12 . . . ಕೆಟೆಯ ಕೆಳೆಗೆ ನಾಗರಬಾನಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗೆಟ್ಟೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳು ಮೂವ
- 13 . . ಬಳಯ ಬಾಡಂ ನವಿಲ್ಲೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಮಂಚಿಗೆಗಳ್ಳಿಂ ಪಡುವ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲಿಬ್ಬ್ಯ
- 14 . . ವಾಡವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕೆಯ ಸುತ್ತರು ೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ತಲೆಯೂರು ಯೀಬಡ
- 15 . ಶೀಕಾನ್ಯ ಕೊಗಳೆಯಹಾಳ ಹೊಲವೇರೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕರಿನ್ನೆ ಸೆಱುವಾಡವಾಗಿ ಬಿ-
- 16 [ಟ್ಟ] ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೬ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ನ್ಸ್ ಪ್ರತಿಖಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿ.
- 17 ಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳೆಗುನುಂ ಸಂಚರತ್ನ ಂಗಳಂ ಕಟ್ಟ್ರಸಿ ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ವ್ಫೀದಭಾರಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಯಕ್ರಿಕರಿಗೆ ಕೊ-

- 17 ಟ್ನ ಘಲಮನೆಯ್ದು ಗು ಕಿಡಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುನುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ಸ್
- 18 ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮಂ ವಧಯಿಸಿದ ಘಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 19 ವಸುನ್ದರಾ[0*]। ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯಶೇ ಕೈಮಿ[३*]॥

No. 229.

(A.R. No. 699 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE HANUMARADONE AT RAMADURGA,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 8th year of the reign of the Chāļukya king Bhūlōkamalladēva, cyclic year Ānanda, Jyēshṭha, śu. 3, Śukravāra corresponding to A. D. 1134 April 19 Saturday, not Friday, as stated. The month was adhika. During the rule of Garuḍa-seṭṭi of Saudore, Gōnaya-Nāyaka consecrated the god Kalidēva of Māchikavvana-beṭṭa and made a gift of (the land called?) Henukanahāļu. Garuḍaseṭṭi consecrated the goddess Bhairavabhagavatī and made a gift of 4 mattars of land, an oil-mill, a house and a flower garden for the service of the god Kalidēva.

- 1 @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂ-
- 2 ಲೋಕಮಲ್ಲ ನರ್ಷದ ಉ ನಯ
- 8 ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೀಸ್ _ಹ ಸುದ್ದ
- 4 ತದಿಗೆ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಬರಿವುರ
- 5 ಇಂದವಾಲಯ ಸೌದೊರೆಗಂಗೊಂಡ ಗರುಡಿ-
- 6 ಸೆಟ್ಟಿಯರ ರಾಜ್ಯನ್ರನರ್ದ್ಧನಾನಮಾಚಂ-
- 7 ವ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಲುತ್ತಮಿರಲು
- 8 ಗೋನಯನಾಯಕ ಮಾಚಿಕವ್ವನ ಬೆಟ್ನದ
- 9 ಕರಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಕೈಮಾಡಿ ಹೆನುಕನ-
- 10 ಹಾಳೆ ಮಲ್ಲಿ ಸಂಡಿತರ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
- 11 ಮಾಡಿ ಕೊಡಲು ಶ್ರೀಮತು ಸೌ-
- 12 ದೊರೆ ಗರುಡಸಟ್ಟೆಯರು ಭೈರಪಭಗಪ-

- 13 ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕರ್[ದೇ*] ವರ್ಗ್ಗೆ
- 14 ಪೂಜಿಪ್ರನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಊರಿಂದೋಣೆಯಿಂ
- 16 ಬಡಗಲು ಆಅುವೆಸ್ತು ಗೇಣ ಘಳಯಿಂ
- 16 ಬಿಟ್ನ ಮತ್ತರು ಕ ಗಾಣ ೨ ನಿವೇಕಣ ೧
- 17 ಪೂರ್ದ್ಯೂಂಟ ೧ ಇಂತಿವು ನೊದಲಾಗಿ ಬಿಟ್ನ
- 18 ದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಮೆಲ್ಲಿ-
- 19 ಪಂಡಿತ(ರ)ರಾಚಾರ್ಯ್ಯುರೆಂದು ವ್ಯತೀ-
- 20 ಸಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯ-
- 21 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-ಸ್ಥಾಯಿ[॥*]

No. 230.

(A.R. No. 695 of 1919.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is dated the 8th year of the reign of the Chalukya king Bhūlōkamalladēva, Ānanda, Āshāḍha, śu (?) amāvāsye, Sōmavāra, Vyatīpāta, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, corresponding to A. D. 1134 July 23 Monday when there was a solar eclipse; Siṅha-saṅkrānti fell on the 28th of the month. His feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Iruṅgōļa-Chōļamahārāja issued orders to the Mahāpradhāna Garuḍaseṭṭi to make a gift of 6 mattars of land, a flower garden, an oil-mill, and a house for the service of the god Bhīmēśvaradēva, set up by the Vaḍḍavyavāhari Bīviseṭṭi, son of Bāpuṭiseṭṭi and Bammikavve and for the feeding and clothing of the ascetics Kētarāśi and Mādhavarāśi.

- 1 केर केर केर केर केर केर केर केर
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ' ಕಂಭವೇ()
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸೆಮೆಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಪೀಪಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪ[ರ*]ಮ-ಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-

¹ These words are written above the line.

- 4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತು ಭೂರೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತೆ. ರಾಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರ-
- 5 ವರ್ದ್ಧನಾನವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಾಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರಲು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-ಕಥಾ-
- 6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರ ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಸಜೀವಿ ಹಿಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಸ-
- 7 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಕ್ವರ(೦)ನೊಡೆಯೂರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಕ್ವರ(೦)ನುಜ್ಪಳಚೋಳಿ ಕರಿಗಳಂಕುಸಂ ಸಾ-
- 8 ಮನ್ತಗರುಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀತರಂಕೊಲ್ಲ ಖಡ್ನ ಸಹಾಯ ರೊದ್ದೆ ದಗ್ರೋಪ ಬಂಟರಬಾವೆ ಸೌಚ-ಗಾಂಗೇಯ
- 9 ಮಂಡಲಂಗಾವ ದುಟ್ಟರಗಂಡ ನಾಳಂಮುನ್ನಿ ಟಿವನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 10 ನೃಹಾಮ(೦)ಣ್ಣ ಳೇಸ್ವರಂ ವೀರನೊಳೆಂಬ ಇರುಂಗೋಳೆಚೋಳಿಮಹಾರಾಜರು ಕ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕನು-
- 11 ಲ್ಲವರ್ಷದ v ನೆಯಾನಂದಸಂನತ್ಸರದ ಆಕಾಥ ಕುದ್ದ ಅಮವಾಸ ಸೋಮವಾರ ನೈತ್ರಿಸಾತ ಸಂ-ಕ್ರಾನ್ತಿ ಸೂ-
- 12 ರ್ಯೈಗ್ರಹಣವರ್ನ್ಸ್ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭವ್ರಾನದೀತೀರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾವಿರದೊಳಿಗಣ ತಮ್ಮಾಳ್ಯ-
- 13 ಯ ಬಾಡಂ ಇಂದನರಿಯ ಬಾಪುಟಿಸಟ್ಟ್ರಿಗಂ ಬಮ್ಮಿಕವ್ಪೆಗಂ ಪುಟ್ಟದ ಸುಪುತ್ರಕುಲ-
- 14 ದೀಪಕಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬಂಧುಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಂ ಗುಣನಿಧಿನಿಧಾನಂ ಸತ್ಯರತು-
- 15 ನಾಕರೆಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಕ್ರೀಭೀಮೀಸ್ಪರದೇವಲಬ್ಬ ವರಪ್ರಸಾದಂ ಪಡ್ಡ ಬೆವ-
- 16 ಹಾರಿ ಬೀನಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಪ್ರತಿಷ್ಠ ದೇನಾಲ್ಯ ಶ್ರೀಭೀಮೇಕ್ವರದೇವರ
- 17 ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ದಾರಕ್ಕಂ ಅನ್ಲಿಯ
- 18 ತಪ್ರೋಧನರ್ಕೇತರಾಸಿಗು ಮಾಧನರಾಸಿಗು ಅಕನಾಚ್ಕ್ರಾದನಕ್ಕು ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಬಕಂ
- 19 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಬತಮಹಾಮಾತ್ರ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ
- 20 . . . ಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕಿ ತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮದುಭಯರಾಯ
- 21 . . . ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಗರುಡ ಸೌಧರೆಗಂಗೊಂಡ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಸಸ
- 22 . . . ಲ ಬಡಗ ಬೆನಕರಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲುಭಯರಾಯಬೆಂಕೊಳ್ಳನಜುವತ್ತು ನಾಲ್ಗ್ಲೇಣ [ಘ]_
- 23 ಳೆಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರಾಹು ಅಂಕದಿಂ ಮತ್ತರಾಹು ೬ ಹೂದ್ರೋಂಟ ೧ ಮನೆಯ ನಿ-
- 24 ವೇಕನ ೧ ಗಾಣ ೧॥ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈಮನಾರೋರ್ಪ್ಸ್ ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
- 25 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳುನುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
- 26 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈಮನಾರೋರ್ನ್ಫ್ ಕಿಡಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
- 27 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಗಳ ಸಾಸಿರ್ವುರು ಬ್ರಾಹ್ನಣರುಮಂ
- 28 [ಅ']ಳದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 29 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[00] ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 80 ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[१*] ।।

No. 231.

(A.R. No. 673 of 1917.)

On a slab lying in the court-yard of the Four-temples at Kolimigundla Kolikuntla taluk, Kurnool district.

This is dated Chālukya-Vikrama year[5*]8, Ānanda, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A. D. 1134 December 25 Tuesday, (not verifiable) It refers itself to the reign of the Chāļukya king Bhūlōkamalladēva ruling from Kalyāṇa and mentions his feudatory Vaṅkaṇa-Chōļamahārāja ruling from Nandyāla. The latter is said to have made a gift of 2 mattars of land, a flower garden and an oil-mill for the šervice of the god Kēśavadēva, set up by Muppiraṭi, the chief of Kolmaguḍi, and for the subsistence of the priest Vāsyaṇa-Bhaṭṭa. The writer was Rēvarāja and the engraver Bammōja.

1 के हि के हि के हि के हि

2 ಸ್ಪನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮೆಹಾ-

3 ರಾಪಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟು ರಕಂ ಸತ್ಯಾ-

- 4 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರಿಸುದ್ಮುಲ್ಕೊಕ್ ಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ರಾಜ್ಯಂ-
- ಕ ಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ -
- 6 ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ[ತಂ *] ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರಂ ವಂಕಣ-
- 7 ಚೋಳನುಹಾರಾಜರು ಹಂಡಕಲ್ಲು ಕನ್ನೆ ನಾಡು ರೇನಾ-
- 8 ಡು ಮ. ಡಿ ನಂದ್ಯಾಲೆಯ ಬೀಡಿಕೆಯಲು ರಾ-
- 9 ಜೃಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರವೆಗಾಲದೆ [x*]v

10 ನಯಾನಂದಸಂಪನ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-

- 11 ಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕೊಲ್ಟಗುಡಿ ಪ್ರಭು ಮುಟ್ಟರಟ ಮಾ-
- 12 ಡಿಸಿದ ಕೇಕನದೇನರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಪೂಜಾಗಿ
- 13 ವಾಸ್ಟ್ರಣಭಿಸ್ಟ್ರಂಗೆ ಕಲುಕುಂಟಯ ದಾರಿಯಲು ಕೊ-
- 14 ಟ್ಟ್ರ ಮತ್ತ ೨ ಪೂರ್ದೋಂಟ ಪೊಂದು ದೇವಗಾಣವೊಂದುನುಂ
- 15 ಎಕ್ಕಟಗರ್ನ್ಸಾಲ್ವತ್ತು ಮಾನಸರುಮಿರ್ದ್ದು ಬರಯಿಸಿದ
- 16 ಕಾಸನ ಬರೆದೆ ಕರಣಂ ರೇವರಾಜಂ ಕಾಸಿಗೆ ಬ_
- 17 ವ್ಯೋಜ [II*] ಇ ಧರ್ಮೈನಂ ಕಿಡಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರ-
- 18 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 19 ಣ ಪಥಿಸಿದ ದೋಷ [॥*]

No. 232.

(A. R. No. 337 of 1920.)

ON A SLAB SET UP ON THE TANK-BUND OF THE VILLAGE UBACHERLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king Bhūlōkamalladēva (ruling from Kalyāṇa), Rākshasa, Jyēshṭha, śu. 3, Ādivāra, corresponding to A. D. 1135, May 27 Friday, not Sunday, as stated. The Mhāpradhāna Sēnādhipati Sandhivigrahi Barmadēvayya, the Hergade Guttiya-Daṇḍanāyaka Sambudēva, Sāvāsi Ānandabhaṭṭa of Pāļeya, Sairājabhaṭṭa, Sōnubhaṭṭa, the Mahāpradhāna and Daṇḍānayaka Kāļimayya, Nāyaka Rēcharasa, Rāmadēva-Nāyaka, Malleya-Nāyaka Bācharasa and Dāsimarasa together with Kūchi-Seṭṭi, made a grant, on account of Uttarāyaṇa, of some land and an oil mill for the service of the gods Jakkēśvaradēva and Kēśavadēva. Kēṭumalla-Seṭṭi, Malliya-Seṭṭi, Pōlli-Seṭṭi and Dēsimanta-Manavāļa made a gift of 500 leaves per load of betle leaves, for the service of the god Jakkēśvara.

First Face.

- 1 ಸ್ಪನ್ನು [॥ *] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಧ್ವೀವೆ-
- 2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 3 ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ
- 4 ಕ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ಯಜ್ಞಚ್ಚುಚ್ಕುವರ್ತ್ತಿ ಭೂಲೋಕನು. 5 ಲ್ಲದೇನರು ಕಲ್ಭಾಣದ ನೆಲಿನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 6 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯಾತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೂಪಟ್ಟಿ.
- 7 ವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಪ್ರ-
- 8 ಧಾನನನ್ನಲ್ಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಗನಾಹಣೆ ನೆಗ್ಗೆಗಡೆ
- 9 ಕ್ರೀಕರಣಂ ಹೇರಿಸನ್ಥಿವಿಗ್ರಹಿ ಪಸಾಯಿತಂ ಸೇನಾಧಿವ-

- 10 ತಿ ವುನವಿರ್ಸ್ಗಡೆ ಹಡವವಳ ದಣ್ಮನಾಯಕಂ ಬರ್ಮೈದೇವೆಸ್ಟುಂ-
- 11 ಗಳ್ ಹೆಗ್ಗೆ ೯ಡೆ ಗುತ್ತಿಯ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಸಂಬುದ್ಧವನುಂ ಸಾಳೆಯ.
- 12 ದೆ ಸಾವಾಸಿ ಆನನ್ನ ಭಬ್ಬನು ಸೈರಾಜಭಟ್ಟನು ಸೋನುಭಟ್ಟನು
- 18 ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಕಡಿತವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದೆಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಕಾಳಮ-
- 14 ಯೈಂಗಳು ನಾಯಕಂ ರೇಚರಸನು ರಾಮದೇವನಾಯಕನು ಮ-
- 15 ಲ್ಲಿ ಯನಾಯಕನುಂ ರಾಜಾಧ್ಯಹ ಬಾಚರಸನು ದಾಸಮ-
- 16 ರಸನು(೦) ವಿಸ್ತಿನಿಬರುವಿದ್ದು ೯ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಛಾ ಉಕ್ಕಭೂಲ್ಮೇಕ-
- 17 ಮಲ್ಲ ವರ್ಷ ೧೦ ನೆಯ ರಾಹ್ನಸಸೆಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಟ್ಯ ಸುದ್ದ ೩
- 18 ಆದಿವಾರ। ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತ
- 19 ಶ್ರೀಮನುಮಾತಾನಾಭ್ಯವೈಕೃಕುಳತಿಳಕ ಆಯ್ತಸೆ.
- 20 ಟ್ರಿಯ ಸುಪ್ರತ್ರ ಗೋತ್ರಸವಿತ್ರ ದೂಸಲಕಾಳತಿ-
- 21 ಳಕಂ ಉಪ್ಪುಂಗಣೆಯ ಪ್ರಭು ಕೂಚಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಶ್ರೀ-
- 22 ಮದು ಜಕ್ಕೇತ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ
- 23 ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಡಿ ಮಾಡಿ-
- 24 ರಾಜಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಡಣ ಹೊಲ ಮತ್ತರು ೧೨ ಕೆಟೆಯ
- 25 ಕೆಳೆಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಬೀ≈ ಖಣ್ಣುಗ ೨ ಗಾಣ ಒನ್ದು ಯಿ(೦)ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 26 ವ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದವರು ಗಂಗೆನಾರಣಾಸಿಯಲು

Second Face.

- 27 ಸಾಯಿರ್ಬ್ಬುರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿ-
- 28 ರ ಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವಿನ್ನೀ
- 29 ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕನ್ಯಾಯಮಂ ಚಿನ್ನಿಸಿ ಕಿಡಿಸಿದ_
- 80 ವರ್ಗ್ಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವು ಕವಿಲ್ಲೆ
- 31 ಯ್ಯ(೦)ನಳದ ಪಾತಕವಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ
- 32 ಪರವತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[೦೦]
- 33 ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷ(೦)ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ
- 34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ = ಸ್ಪಸ್ತ ಕ್ರೀಜಕ್ಟೇ-
- 35 ಸ್ಪರದೇವರ್ಗೆ ಕೇತುಮಲ್ಲ ಕೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮ-
- 86 ಲ್ಲ್ರಯಸೆಟ್ಟ್ರಯುಂ ಪೋರಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯುಂ
- 37 ದ್ಯೆಸಿಮನ್ನ್ [ಮ]ನವಾಳರು ಇನ್ನಿ[ನಿ*]ಬ_
- 88 ರುಮಿಳ್ದು ಹೇಹಿನಲು ಐನೂ-
- 89 ರೆಲೆಯಂ ಬಿಕರು ಸ್ಪಸ್ತ್[1]

No. 233.

(A. R. No. 83 of 1913).

On a slab set up in the court-yard of the Sankarasvami temple at Eradukera, Kalyanadrug taluk, same district.

This is dated Saka 1060. Siddhārthi, Mārgaśira, śu. 5, Ādityavāra corresponding probably to A. D. 1139 November 27 Monday, not Sunday, as stated. Siddhārthi was Saka 1061 expired. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva ruling from his capital Kalyāṇa, whose feudatory Irungōļa-Chōļamahārāja was ruling from Goydavāḍi. The latter's Mahāpradhāna and Sēnādhipati Kētaṇa-Vergaḍe, noted for his charities, made a gift of a number of plots of land and of certain taxes (specified) for the service of the god Sankaradēva at Eraḍukere

in Suliyanuru seventy, a sub-division of Sire-nādu, and some vrittis to Brāhmans and ascetics, after washing the feet of the teacher, Nāgarāsi-Paṇḍita. The names of some ascetics are given in the record.

First Face.

- 1 ಓಂ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ)ಚಾನು...
- 2 ರಚಾರಸ್ಟ್ ತ್ರೈಳ್ಯೋಕ್ಟ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ
- 8 ಕಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಸ್ರ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲ -
- 4 ಭೆಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಕ್ರಾರಕಂ
- 5 ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ-
- 6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ[ದ್ದಿ] -
- 7 ಪ್ರವರ್ಷ್ಗೆ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 8 ದೆ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಖತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಹೋಪಜೀವಿ
- 10 🧓 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗಳಸಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮ-
- 11 ಣ್ಣ ಳೇಕ್ಷರ ಯೊಹೆಯೊರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರ ಚತುರು-
- 12 ದಧಿಮೇಖಳಾಳಂಕ್ರಿತಮಹೀವಳಯಹ್ಷತ್ರಧ(೦)ರ್ಮ್ಯಾಚಾ-
- 18 ರಶ್ರತಿಶಾಳನ ಮನುಕ್ಷಭಾವ ಬಂಟರಬಾವ ಮದನದುವಿರೋ-
- 14 ಧಿಪ್ರಚಂಡಮಂಡಳಕಹ್ರಿದಯಸೆಲ್ಲ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ನಾನಾವಿಧಾ-
- 15 ರ್ತ್ರಿಕಜನಮನ್ನೋರತವಿತರಣವಿಶ್ಚೀಮ ನರಲ್ಕೋಕಭೀಮ ಸರಣಾ-
- 16 ಗತಾರಾತಿಭೀತಮಂಡಳಕರ ರಕ್ಷವಾಳಕ ರೊದ್ದ ದೇಸಗೋ ಸಾಳಕ
- 17 ಸತ್ಯಸೌಚತ್ರದಿಸಂನಸ್ತಿ ತ್ರೀಕರಣಹರಿಕ್ಕೆ ಂದ್ರೆ ಕಾರುಣ್ಯಾ-
- 18 ಮ್ರಿತಪೂರ್ಣ್ನಚಂದ್ರ ಕಳಸಾಚಳ್ಳೊದ್ದೂ ತಸಕಳಭೂತಳು-
- 19 ವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಪ್ರಸನ್ನ ಕಾವೇರೀವಲ್ಲ ಭ ಭಯಲ್ಲೇಭ_
- 20 ದುರ್ಲಭ ಚತುಕೃಷ್ಠಿ ಮಂಡಳಕಸಿರಸ್ಯಂಡನ ಕ್ರೀಡಾ-
- 21 ಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದ್ಕೊರ್ದ್ಗೆಂಡನ ನರಲ್ಲೊಕಗಂಡರ-
- 22 ಗಂಡ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಭವನೋದ್ಯೋತಿತಪ್ರತೀತದಿ-
- 23 ನಕರಾನ್ಪಯೋದ್ಭ ನಾದಿರಾಜೀತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀವಿ-
- 24 ರಾಜಿತರಪ್ಪ ಕ್ರೀಮನ್ನೆಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರನಿರುಂಗೋಳ-
- 26 ಚೋಳನುಹಾರಾಜರು ಗೊಯ್ದ ವಾಡಿಯ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
- 26 ಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 27 ರೆ ತತ್ಪಾದಪಧ್ಯೋನಜೀವಿ | ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿ-28 ರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
- 29 ನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂಕ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ಕಿ ತ್ರಯಗುಣಸಂ-
- 80 ಪಂನ ಮ್ರಿದುಮಧುರವಿಬುಧವಚನಪ್ರಸಂನ ಪ್ರಧಾನಕ-
- 31 ರಿಕಳಭೆಯೂಥನಾಥ ಸತ್ಯಸಂಗ್ರಹಪರಿಜ್ಞಾತನಾಹಾ-
- 82 ರಾಭಯಭೈಕಜ್ಛಕಾತ್ರದಾನವಿನೋದೆ ಮ್ರಿಗನುವಾ-
- 33 ಸೋದ ಚವುಡಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭೈರೋಹಣಗಿರೀಂದ್ರನೂತನಾ-
- 84 ನಫ್ಸ್ಟ್ ಕ್ರಾಣಕ್ಟ್ರ ನಾನಾನಯ್ಯೊಸಾಯಚರ್ಚ್ಕ್ ಚ್ರೈ ಕಡಚಾಣೆ-
- 35 ಕೈ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಯೋಗ್ಯ ತಾಯೋಗಂಧರ ಪ_
- 36 ತಿಕಾರ್ಯ್ಯ್ಯಧುರಂಧರ ದೊರ್ವ್ಸ್ಟ್ ರಾ]ತಿಮೆಂಡಳಕ್ಕುಧಾನಕ್ಕಿ
- 87 ರೇಖಂಡನವಿಚಿತ್ರಕರವತ್ರ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರನಿ-
- 38 ರುಂಗ್ಫ್ ದೇವರಾಜ್ಯ ಸಮುದ್ದರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಶ್ರೀ-
- 39 ಮದೆಜೆಯಕಂಕರದೇವರ ದಿನ್ಯಶ್ರೀಪಾವಾರಾಧಕ ಪರ-

¹ The letters Da, are written at the end of line 8.

- 40 ಬಳಸಾಧಕ ಭೈರವನಗಂಧವಾರಣ ರಿಪ್ರಮದನಿವಾ-
- 41 ರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತೆ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ-
- 42 ಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಸತಿ ಕೇತಣವೆರ್ಗ್ಸ[ಕಡೆ]ಯರ:
- 43 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜ್ಜ್ಯಯಕ್ಕ್ ಭುೖದೆಯಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೦
- 44ನೆ ಯ ಸಿದ್ದಾರ್ಡ್ಡಿಸುವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಳಿರ ಕು x ಆವಿ-

Second Face.

- 45 ತ್ರಂವಾರದೆಂದುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣತ್ತ
- 46 ರ್ವೈನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಸುಳಿಯನೂ-
- 47 ರೆಪ್ಪತ್ತ ಆ ಬಿಳ ಯೆರಡುಕೆಟೆಯ ಕಂಕರದೇನ_
- 48 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಮ್ನವ್ದ್ರಾಗಲಯಕ್ಕಂ
- 49 ಪಾತ್ರಪಾವುರಕ್ಕಂ ಸ್ಕ್ರಾನನಿವೇದ್ಯಪೂಜಿನಂತಾದೀ-
- 50 ವಿಗೆಗ(ಂ)ಮೆಲ್ಲಿಯ ತಪ್ರೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಮೆ...
- 51 ಲ್ಲಿ ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ನಾಗರಾಸಿಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕ-
- 5% ರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತಿ ಹೆನ್ನೊ-
- 53 ಣಂಬಿಯ ಕಡೆಯ ಹಿಂದೆ ಕಂಕರವೇವರಿಂ ಬ-
- 54 ಡಗಲು ಗೆದ್ದೆ ಖಂಡುಗೆ ೧೨ ಭೈರಸಮುದ್ರದ ಹಿಂ-
- 55 ದೆ ಗೆದ್ದೆ ಖಂಡುಗೆ ೧೨ ಯೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಕರಿಯು
- 56 ಕೆಯ ಮತ್ತರು ೧೨ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಕಿಸುಮೆ...
- 57 ತರು ೨४ ಕಾನಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ತ್ರೋಟ ಕಮ್ಮ ಕನ್ನು ಕನಂ
- 58 ಅಂಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ನಿವೇಕನ ೧೨ ಅಂಗಡಿಯಲು .
- 59 ಗ ಭತ್ರಭಂಡಿಯ ಭತ್ರ ಕೊಳಗ ೧ ಅಡಕೆ ಮೆಳಸು ಸುಂ-
- 60 ತಿಯರಿಸಿನ ಜೀರಗೆ ಭತ್ರದ ಹೇಟಿನ್ನಿ ನಿಸ್ಕುಲುಂ
- 61 ಹೇಟಿಂಗೆ ವೀಸ ೧ ಹೇಟಿನಲು ಎಲೆ ೧೦೦ ನ್ಯಾಯ-
- 62 ದಲು ಮುದ್ರಾಪಣ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ರಾಸಿಯ ದೇವಗೊ-
- 63 ಳಗ ೨ ಗಾಣದಲಿಣ್ನೆ ಸೊಳಸಿಗೆ ೧ ಮೂ ಸ್ಥಾ-
- 64 ನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುವುತ್ತ ೨ ಮಲ್ಲಿ-
- 65 ಕಾರ್ಜ್ಜ್ನನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ತೋ-
- 66 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಅಂಗಡಿಯ ಬೆನಕಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಕಿಸು-
- 67 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕೇವಾರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕೆಸು-
- 68 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಾಳ್ಬ್ರಿಯದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದ ಖಂಡುಗ
- 69 ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ, ಮತ್ತು ೨ ಜಕ್ಟೇಸ್ಪರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕ-
- 70 ರಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ಎ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಸೂತ್ರಧಾರಿ ಬೂ.
- 71 ಚೋಜಂಗವಾತನ ತ(೦)ಮ್ಮ ಮೈಲೋಜಂಗ ಭೈರಸಮುದ್ರದ-
- 72 ಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗೆ ೬ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಕೆ-
- 73 ಯಿ ಮತ್ತ ೧೨ ಗಾಣ ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ದೇವಣಭಟ್ಟರಿ-
- 74 ಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮ_
- 75 ತ್ತ್ರೂ ನಾರಸಿ[0*]ಘಛಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ
- 76 ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆ-77 ಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ನಾಗದೇವಭಟ್ಟಂಗೆ ಗ-
- 78 ದೈ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಕಣೆಯ-
- 79 ಕಲ್ಲ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಸರ್ವ್ವೇ ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
- 80 ದೈ ಖಂಡು ೨ ಆಳ್ವಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಬ ೨ ಸೆದ್ದಿ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಕರಿ-
- 81 ಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ಕಿಸುಕೆಯ ಮತ್ತ ೨ ವಾಸುದೇವಭೆ-
- 82 ಟ್ಯಂಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮೆ-

- 88 ತ್ರ ೨ ರೇವಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಆದಿತ್ಯಭ -
- 84 ಟ್ರರಿಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೨ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಸಾವಿದ್ಯವಭಟ್ಟ-
- 85 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೨ ಕೆಸುಸುತ್ತ ೨ ಕೇಸವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
- 86 ದ್ದೆ ಖಂಡುಗೆ ೨ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕನ್ನ ಪಯಭಟ್ಟಂಗೆ
- 87 ಗದ್ದೆ ಖಂ ಎ ಕಿಸು ಎ ವೆಂಕಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಎ ಕಿಸುಮ ೨
- 88 ಅಪಣಭವ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕೆಸುಮ ೨ ಚಿದೆಣಭೆ-
- 89 ಟ್ರ್ಯಂಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕಿಸುಮ ೨ ಬೂಚೋಜ ನಿನೇಸನ ೨ 90 ದೇವಾಲ್ಯತುಂಬುವ ಗೆಯ್ದು ಹಡದ ।
- 91 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ್ರಬ್ಬಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುಂಧರ।
- 92 ಕಪ್ಪಿರ್ವ್ಯರುಕಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 98 ಕ್ರಿಮಿ 1 ಸಾವನಕುಂಚಟಿಗೆ ಸಮುದ್ರ-
- 94 ಸಂಕಗೊಂಡ ಮೂಲೆಯ ಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ನಗೆಂ[ದು]
- 95 ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನ । ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಕ್ವರ ।

No. 234.

(A.R. No. 78 of 1912.)

ON A SLAB SET UP NEAR A MOSQUE IN THE BAZAAR OF THE VILLAGE KONAKONDLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 2nd year of the reign of the Chāļukya king Pratāpachakravarti Jagadēkamalla (II), Siddhārthi, Phālguņa, śu. 10 [Soma]vāra corresponding probably to A. D. 1140 February 28 Wednesday ; f.d.t. .34. Somavara is probably a mistake for Saumyavāra. The Mahāmandalēsvara Irungolarasa, Malla[rasa] Nirugarasa, Bālarasa and Rēcharsa are said to have caused the construction of the temple of the god Kēśava and granted some land for the service of the god

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[॥•] ಸಮಸ್ತೆಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀ-
2 ಬ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ
3 ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸೆತ್ಯಾ-
ಕ್ರ-
4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
5 ಕ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗ-
6 ದೇಕಮಲ್ಲವರಿಸದ ೨ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿ ಸ್ಕ
₹_
7 ಂವೆತ್ರರದೆ ಭಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ೧೦ [ಸ್ನೇ-
ಮ]-
8 ವಾರದಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಮಂಡ-
de-
9 ಕ್ವರಂ ಇರುಂಗ್ರೋಳರಸರು ಇಯೂರ ಮ-
e, .
10 ಸ ನಿರುಗರಸ ಬ[ಡು]ಬಾಳರಸರು
వి[జ]
11 . ಗ್ಗದ ರೇಚರಸರು ಮಾಡಿಸಿ .
ಡೆ ಕೇ[ಸವ]-
12 ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿನೀದ್ಯಕ್ಕಂ
, , , , , , , , , , , ,

ನಂದಾ-

ne land for the service of the god.
18 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀನ್ಕ್ರೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸೆರ್ಬ್ಟ್ಸ್-
ಬಾಧಾ[ವ]-
14 [ರಿ]ಹಾರನೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ-
ಮಾಡಿ ಬಿ-
15 ಟ್ರ ಕರಿಯಸ್ತೆ ಅಂ ಬಿಚ್ಚ ಲಕೇತಗೌಂಡನ
a)xt_
16 ರಿಯ ಹೊಲದಿಂ ತಂಕಲುಭಯರಾ
17 ಯಬೆಂಕೊಳ್ಳನ [೬]ಕ ಗೇಣ ಗಳೆಯಲು
18 ಮತ್ತರು ೬ [ವೊಟ್ಟನೆ]ಗಯ ಕ
19 ಕಿಸುನುತರು ೬
[ಪೂಜೆಗೆ]
20
ರ ಹೇರಿಂ
21 ನ್ನೀ ಧರ್ಮೈವ ಪ್ರತಿ
22 ಬಿಟ್ಟರು
23 ಗೆಯೆ ತಡಿಯಲು
24 ಗಳನಳದ ಶಾತಕ[ಮ]-
25 ಕ್ಯು 1
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Three lines from here are written in later characters and seem to form a separate inscription.

No. 235.

(A.R. No. 206 of 1913.)

On a stone set up near the Mallesvara temple at Sindigeri, Bellary taluk, Bellary district.

This is dated the 4th year of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II), Durmati Bhādrapada, śu. 6, Ādivāra corresponding to A.D. 1141 August 9, Saturday, not Sunday as stated. The Mahāmaṇḍalēśvara Rāchamallarasa of Ballāre and his subordinate Kēsiyaṇṇa are said to have made a grant of some portion of the toll-revenue for feeding pilgrims in a satra and placed it in charge of Nirvāṇadēva, a Kālāmukha teacher.

- 1 ಹಿಂ ನರ್ಮ ಕಿನಾಯ(ಕ) ಗುರುಭ್ಯೋನ್ನ ಮಕ 1 ಆಳಂಬಿತ-
- 2 ಜಟಾಜಾಳಮುದ್ಯದಿನ್ನು ಕಳಾಂಕುರಂ[+] ಚರಾಚರಸನ್ನೊ(ಮು)-
- 3 ತ್ರತ್ತಿ ಬೀಜಂ ಜಯತು ಧೂರ್ಜಟೀ[8*] ॥ ನಮಸ್ಕು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂ-
- 4 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈರೋಕ್ಯ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ_
- 5 ಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿ-
- 6 ಥ್ಫೀವಲ್ಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಕ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಮಾತ್ರ-
- 7 ಯಕುರತಿರಕ ಕ್ರೀಮಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತು ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಪರಿ-
- 8 ಷ ಕ ನೆಯ ದುರ್ಮೈತಿಸಂನತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ದ ಚಟ್ಟಿಯಾದಿವಾರದೆಂದು ತತ್ಪಾದ_
- 9 ಪದುನೋಪಜೀವಿ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬುದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಕೇಸ್ಪರಂ ಭೋಗಾವತೀ-
- 10 ಪ್ರ[ರ*]ವರಾಧೀಸಂ ಯಣೀಕನಾಗಕು[ರ*]ಸ್ಸಂಸ್ತುತ್ಯಾಗೋತ್ರಪಾತ್ತ್ರ್ಯಕಗಾತ್ರನುಂ ವಿಸುದ್ಧಸಿಂದ-
- 11 ಕೈರವವನದಿವಾಕರನುಂ ಪ್ರಚಣ್ಡ ಮಣ್ಡ ಆಕಮನೋಗರ್ವ್ಸಪರ್ವ್ವತ್ಕೆ ಕ್ಷೀದನವಜ್ರದಣ್ಡ ನುಂ
- 12 ವಿದ್ವಿಸ್ತೃನೀರಾರಾತಿಮಣ್ಡ್ಗಳಕ್ಸುಣ್ಡ್ಯಾಳಪಜ್ಜ್ ನ[ನೆ*]ನುಂ ಮಹೇಸ್ಪರಪದಪದ್ನಿ ನೀರಾಜಹಂ-
- 13 ಸೆನುಂ ಕದನತ್ರಿಣೇತ್ರನುಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ವನುಂ ಕಿಂದಗ್ರೋವಿಂದನುಂ ಸತಗರಗಣ್ಣ ನುಂ ಪಾತಾಳ-
- 14 ಚಕ್ರವರ್ತ್ವಿ ಕರ್ವಾಲನನ್ನಿ ಕೇಸ್ಪರನುಮತ್ತು ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯ ರಾ-
- 15 ಚಮಲ್ಲ ದೇವರಸರು ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಟೀವಿ ಸ್ಪಾಮಿಸಂತೋಸಬೀಡಿನ ರಕ್ಷಪಾಳಕಂ ಕೇನುನ
- 16 ಕೇಸಿಯಣನಾಯಕ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ [ಮೈ]೯ ಹಾರಿಕಾಯ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ಗಾಣದರಿ ಕಾಶ್ಮೀರಭೂ-
- 17 ಮಿ ಮತ್ತ ಇದಿನಿಸುವಂ ನಿರ್ವ್ಯಾಣಿದ್ದವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಗೆ ಇ
- 18 ಸಿಂದಗೆ ಹೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು । ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚಿತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 19 ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರೆ ಇದನಾವನಾರೋರ್ವನಿಲ್ಲಿ ನ್ನ ನ ಬಾಯಿ ಕೋಷ್ಟ್ರಿ ಮೂಡುಗು @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
- 20 ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಮಾಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಾದ್ಯಾನೇಕಗುಣ-
- 21 ಸಂಪತ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ ಗುರುಚರಣಸ್ಥರಣಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣರು ಮಹೇಸ್ಪರಪದಪದ್ಮಿನೀ-
- 22 ರಾಜಹಂಸರು ವ್ಯಾಕರಣತರ್ಕ್ವಸಿಧ್ಧಾನ್ತಕಾವೈವಾಟಕನಾಟಕಾವೇರಾಭಿಧಾನಾಳಿಂಕಾರಪ್ರತಿ...
- 23 ಕ್ರಿತಿಪುರಾಣೇತಿಹಾಸವಿತಿಮಾಂಸಾನೀತಿಕಾಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕಕಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ್ಯಪ್ರವೀಣರು ಲ . . ತ-
- 24 ರಕವಿಚೇತಕ್ಕ ಮತುಕೃತಿಕಾರಕಪ್ರಗರ್ಭರು ಪ್ರತಿಪಕ್ಷತಾರ್ಕ್ಕಿಕಮನೋಗರ್ವೈಪರ್ವತಕ್ಟ್ಯೇ-
- 25 ದನವೆಜ್ರದಣ್ಡರುಂ ಉಪನ್ಯಾಸಗೀರ್ವ್ವಾಣತರಂಗಿಣೀತರಂಗರುಂ ಶಿವದ್ರೋಹಕುಳವಿಳಯಕಾಳಾನಳರುಂ
- 26 ಕಾಳಾಮುಖಸಮಯಸಮುದ್ದ ರಣರುಂ ಪರವಾದಿಮೆದನಮಹೇಕ್ವರರುಮಪ್ಪ ಮುಳುಗುನ್ನ ದ ಕ್ರೀ-
- 27 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರಕ್ಕೋಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಾಮದೇವರ ಶಿಷ್ಟ್ರರನ್ನು ಶ್ರೀಮತೃಳೋಚನ_ ದೇವ-
- 28 ರ ಕಿಷ್ಳ್ಯರಪ್ಪ ಕುಮಾರದೇವರ ಕಿಷ್ಟ್ರರು ಕ್ರೀನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರು ⊚ ಗುರುಚರಣಕಮಳಭ್ರಿಂ-
- 29 ಗಂ ಸರಸಕವಿಶ್ರವರಯಾಚಕಾಮರಭೂಜಂ ಧರೆಯೊಳಿಸೆದಿದ್ದ ೯ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದ್ರೇವನ ಚರಣಂ[ಗಳ] ನೆನ-ಯಲಘ-
- 30 ಕುಳಂ ನಿನ್ದ ಪುದೇ " ಭಾವನಮಿನಿಸುವ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವನ ನೆನೆರಂದುಯಖಿಳೆದುರಿತಸಮೂಹಂ ಕೇವಳ_ ಮೆ ಕೊಳುಗುಮಿನ್ನೆ ನೆ
- 81 ತಿಲಕನಿ . ತಮಸಮೂಹಮೀಂ ನಿನ್ದ ಪ್ರವೇ ॥ ಗರುಡನ ಮಂತ್ರಾಹ್ನರದಿಂದುರಗವಿಸಂ ಪ್ರೋಪ ತಱದ ಜ್ಯೋನ್ನ . . .

- 32 ನಿಸಿದ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವನ ಚರಣಂಗಳ ನೆನೆಯಲಘಕುಳು ನಿನ್ಧ ಪುದ್ಯ ॥ ಅನ್ತೆ ನಿಸಿ ನೆಗೄ್ದ ಮುಳುಂಗುಂದದೆ ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂ-
- 33 ಭುದೇವರಾಜಾರ್ಯೈರು ನಿರ್ವಾಣಿದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಬ್ ಧಾರಾಶ್ರದಾನಂ ಮಾಡಿ ಕೇಮನೆಕೇಸಿ [ಯ*]ಣನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮೈ . .

34 ಮುಳುಂಗುಂದಕ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯುರು ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರು ಸಿಂದಗೆ ಹೆಯ ಕ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ ನದೇವರ . . .

- 35 . . ಇದು ಎಕ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಮಠ ಅಲ್ಲಿಂದನ ಬಾಯ ಕೋಷ್ಟ್ರ ಮೂಡುಗು . . . ಅ-ವಾರಿಭತ್ರ ಈಲ್ಲಿಂದನ ಬಾ-
- 36 ಯ ಕ್ಯೊಪ್ನಿ ಮೂಡುಗು।

No. 236.

(A.R. No. 393 of 1920.)

On a stone set up in the village Donekallu, Gooty taluk, Anantapur district.

This is dated Chālukya-Vikrama year 65, Durmati, Jyēshṭha, śu. 10, Ādityavāra, corresponding probably to A.D. 1141 May 17, Saturday, not Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalla-Permāḍidēva ruling from his capital Kalyāṇa. Vijayāditya-Gāvuṇḍa, son of Ayyapa-Gāvuṇḍa, is stated to have set up the god Vīravijayēśvara and made a grant of 12 mattars of land, a house, a flower garden and an oil-mill for the service of the god. The record is damaged. The king who was ruling in this year was Jagadēkamalla II. It is not known whether he had the surname Tribhuvanamalla.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [**] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯ-
- 3 ಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭೆರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಸರ್ಮಾಡಿದೇ[ವ*]-
- 4 ರು ಕಲ್ಯಾಣಪ್ರರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 5 ಯ್ಯುತ್ತವಿರಲು ಚಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೬೫ ನೆಯ ದುರ್ಮೈತಿಸೆಂವೆತ್ಸರ_
- 6 ದ ಜೀಷ್ಟ್ರಸುದ್ಧ ದಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅಯ್ಯವಗಾವುಂಡನ ಪುತ್ರಂ
- 7 ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಗಾವುಂಡಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆಯಿಸಿದ ವೀರವಿಜಯೀಸ್ಪರದೇವರ್ಗೆ ಸ್ನಾನಭ್ಯೂ-
- 8 ಗಕ್ಕೆ ಜೀರ್ಡ್ಡ್ಲೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸನ್ನೆ ರಡು ಮತ್ತರು . . . ಮನೆಯ ನಿವೇಕನಮಂ ಒಂದು
- 9 ಗಾಣವುಂ ಒಂದು ತ್ರೋಂಟವುಂ ಸರ್ವ್ಫೇಸ್ವರಂಗೆ ಧಾರಾ..
- 10 ಪೂರ್ನ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಪ್ಪಿರ್ವೈರ್ಕ್ನ
- 11 ಸೆಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕೃಯಾಂ [ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ 🛮]

No. 237.

(A.R. No. 205 of 1913.)

On a stone in front of the Mallesvara temple at Sindigeri, Bellary taluk, Bellary district.

This is damaged and incomplete and dated the 4th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), cyclic year Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādityavāra corresponding to A.D. 1141 August 9, Saturday, not Sunday. It seems to record the gift of some land for a feeding house.

- 1 @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
- 2 ನಧಾರಣಜಪ್ಪ
- 8 ಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
 - 4 ಕ್ರೀಮತು ಮೂವತ್ತಮೂದೇವರಾ ಆಚಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಣದೇವ-

- 5 ರಿಗೆ ಸಿಂದಂಗೆ ಹೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು . ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿ-
- 6 ಟ್ರ ಧರ್ಮ್ನ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಕಂಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಪರಿ-
- 7 ಷದ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮೈತಿಸೆಂನತ್ಸೆ[ರ]ದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು-
- 8 ದ್ಧೆ ಚಪ್ಪಿ,ಯಾದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮ(೦)-
- 9 ಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯ . . . ಲದೇವರಮು-
- 10 ತ್ರಕ್ಕೋತ್ರರಾಭಾವು . .
- 11 ਨਰਜੁੱਡੇ ਕਰੇ ਹ . .
- 12 2 ಕಾಶ್ವೀರ ಭುಮಿಯ-
- 18 ಲ್ಲ ನೆಂದನ ನರಕದನಿಳನ 1
- 14 ಇದೆ-
- 15 ಗೋಲ್ಲೆಂದ_
- 16 ವೆ ಕುಂ-
- 17 ಭೀಖಾಕ
- 18 200 [1#]

No. 238.

(A.R. No. 476 of 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the reign of the Chālukya king, Jagadēkamalladēva, Dundubhi, Āshāḍha, śu. 1 Sō (i.e., Sōmavāra) corresponding probably to A.D. 1142 May 27, Wednesday, not Monday. It records that Anukapallavarāya, an officer under Vīra-Pāṇḍyadēva, Sāvidēva and his father Uyyavanda-Daṇḍanāyaka made a grant of the toll on three lakhs of arecanuts, for the service of the god Gavarēśvaradēva of Gaṇḍarādityana-Holal.

- 1 ಸ್ಪರ್ಸ್ [*] ಶ್ರೀಮೆಚ್ಯಾ ರುಕ್ಕಂ ಜಗವೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ x ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಭಾಧ ಸುದ್ದ ೧ ಸ್ಕೇ
- 2 ವೈತ್ರೀಶಾತ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ವೀರಶಾಂಡ್ಯದೇವರ ಅಧಿಕಾರಿ ವೀರಶಾಂಡ್ಯಅಣುಕಪಲ್ಲ ವ_
- 8 ರಾಯರು ಉಯ್ಯವಂದದಂಡನಾ[ಯ*]ಕರು ಮಗೆ ಸಾವಿದ್ಯ[ವೆ]ನುಂ ಗಣ್ಡ ರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ಗವೆಕ್ಕೇತ್ತ
- 4 ರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಟು ಲಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕ ವಡ್ಡ ಲಾಉಳಿ ಹೆಚ್ಚಾಂಕಮಂ ಬಿಟ್ಟ-
- 5 ರು ಈ ಧರ್ಮೈಮಂ ಘಾತಿಘಾಳಸುವರು ಅಯ್ನೂ ವ್ಯ೯ರು ಈ ಧರ್ಮೈಮನಳನ-
- ಕೆ ರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ನ ಳರುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವಧಿಸಿದ ॥

No. 239.

(A.R. No. 521 of 1915.)

On a slab lying in a field near Chinna-tumbalam, Adoni taluk, same district.

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), the cyclic year Dundubhi, Srāvaṇa, puṇṇami, Ādivāra, Soma-grahaṇa corresponding to A.D. 1142 August 8, Saturday, not Sunday, there having been a lunar eclipse on Saturday. The one hundred and forty Mahājanas of Tumbuļa are said to have made a grant of some land for the service of the god Kēśavadēva, consecrated by Arasiyakka The record is a little damaged.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [1*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀನಲ್ಲ-
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೀಕ್ಷರ ಸರಮಭಟ್ಟು ರಕ ಸ.
- 3 ತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ಗಗೆದೇ-
- 4 ಕನ್ನುಲ್ಲ ದೇವನರ್ಷದ x ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ

¹ The stone is broken away after this. Lines 12-18 are engraved at the top.

- 5 ಕ್ರಾವೆಣದ ಪ್ರಣ್ನ ಮಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 6 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ್ವ(೦)ನಮಸ್ಯೆದಗ್ರಹಾರಂ
- 7 ತುಂಬುರ್[ದ ಕ]ಕ್ಕಪ್ರಮಹಾಜನಂಗಳು ನೂಟನಾಲ್ಪದಿಂಬರುಮಿ-
- 8 ರ್ದ್ದು ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದೆ ಕ್ರೀಕೇಕವದೇವರಂಗಭ್ಯೂ-
- 9 ಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯ ಊರಿಂ ಪಡುವ-
- 10 ಲು ಕೆಟೆಯೇರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಈ ಸ್ಕೋಮೀಕ್ವರದಿಂ
- 11 ಮೂಡಲು ಗೆದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ಅರ್ಥಿಂ ಮೂಡಲು ಆಗ್ನೆ ತ್ಯೂಟ ಕ ೧೦೦ ಸೆರಸುಗೆದ್ದೆ ಕ ೬೦
- 12 ಸತ್ರದ ಕೆಯ್ಯ ತಂಕಲು ಹಳ್ಳದಿ ಮೂಡಲು ಸಾಸಿಗವಾಡದಿಂ
- 18 ಪಡುವಲು ಕರಿಯಕೆಯ ಮ ಕ ಅಶ್ಲಿ ಸೆರಸ್ಪತಿ-
- 14 ಗೆ ಮ ೧ ದೇವರಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತ ೧ ನಾಗೇಕ್ವರದೇವರು
- 15 ಕೇಕನೆದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬೂದುಹಾಳಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ನು ೩
- 16 ಕೊಂತನಿಕೆಯಲು ಮತ್ತ ೨ ಅಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬು-
- 17 ಳೆದಲು ತಂಬುರಿಗರುಂ ದೇಸಿಯುಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಎರೆ
- 18 ಹೇಟೆ ೧೦೦ ಮಾಟೆದ ಹೊನ್ನಲು ಆಂಗಿ
- 19 ಆಡ ೧೦ ಮಿಳಿಸು ಸಾಸಸೋ . . . ೧ ಆ ಸೃ_
- 20 ಳದಲು ಪ್ರಟ್ಟಿದ ಪೊನ್ನಲು ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆಗಳು ದಸ್ತ
- 21 ನೆಂದನಂ ಬಿಟ್ಟರು [॥+] ಸ್ಪೆದತ್ತಾಂ ನರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ
- 22 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0*] : ಷಪ್ಪಿರ್ವೇರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣೆ
- 23 ವಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[ಽ+] ॥ ಸಾಮಾನ್ಗೋಯಂ
- 24 ಧರ್ಮೈಸೇತುನ್ರ್ನಿಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಶಾಲನೀ-
- 25 ಯೋ ಭ[ವೆದ್ಭಿ]ಸ್ಸೆರ್ನ್ಫಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಶಾರ್ತ್ಧಿನೇಂದ್ರಾನ್ಫೂ-
- 26 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[*] @ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥+]

No. 240.

(A.R. No. 549 of 1915.)

On a slab set up in the court-yard of the Ramalinga temple at Guruzala, same taluk and district. .

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Pushya, śu. 6, Sukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1142 December 25 Friday. Under the orders of the Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Kēsimayya, his son the Daṇḍanāyaka Chīyamarasa is said to have made a gift of land for the service of the god Rāmēśvara at Gurindāla in Mañchālu thirty-six, a subdivision of Ādavani five-hundred. Kēsimayya is also stated to have been Hērilāļa-Sandhivigrahi and in charge of Manadadi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāļidirāla, Kallakeļagu-nāḍu, Koļļihāke-nāḍu and Sindavāḍi-nāḍu.

- 1 ಶ್ರೀ[*]ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ಶ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(o)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ n ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸ-
- 2 ಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೀಕ್ಷ್ಯರ ಸರಮಭಟ್ಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾ-ಕ್ರಯಕು-
- 8 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪು)ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
- 4 ದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧೆ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಬಾಣಪುರದ ನಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕ_ ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 5 ಜೃಂಗೆಯುಂತ್ತವಿರೆ ತ್ವತ್ಪಾದನದ್ನೋ ಸೆಜೀವಿ @ ಸಮಸ್ತ್ರ ಸ್ರಷ್ಟ್ರಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಸ್ರಧಾನನನ್ನ -ಆ್ಪುರಾಧ್ಯಹಂ ಕ-

- 6 ರಿತುರೆಯಪಟ್ಟ ಸಾಹಣೆ ಕ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯ ಹೈಂ ಹೇರಿಲಾಳಿಸನ್ದಿ ವಿಗ್ರಹಿ ಮನದಡಿನಾಡು ಮಿಚಿತಿ ನಾಡ ಕೋಸೆಗೆನಾಡ ಗಾಳದಿಕ್ಕಾ
- 7 ಲ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳ್ಳಹಾಕನಾಡ ಸಿನ್ದ ವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಸೇನಾಧಿಸತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದೆಂಡನಾ ಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬೆಸದಿಂ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಗಂ ದಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರ ಸಿನ್ದ ವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮನಾ-ಳುತ್ತಿ ಅ್ದು (೯) ಆದವನಿಯಯಿನೂಱಱ ಬಳ-
- 9 ಯ ಮಂಚಲು ಮೊವತ್ತಾ ಅುಂಬಾಡದೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ ತಂಕಣ ತಡಿಯ ಕ್ರೀದಹ್ನಿಣವಾರ-ಣಾಕಿ ಗುರಿಂವಾಲ ಕ್ರೀರಾಮೀಕ್ವರ-
- 10 ದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಭಾತ್ರಭಾವುಳ ಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೇರ್ನ್ಫೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನ ನನ್ನಾದೀವಿ(೦)ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ
- 11 ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ತ ಆದೆನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಪುಕ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಕುಕ್ರವಾರದನ್ನು ತ್ತರಾ-ಯಣಸಂಕ್ರಮಣ
- 12 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದಣ್ಡ ನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಗುರಿಂದಾರಿಂ ಹಡುವಣ ಕೋಕುಂಬಾಳಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ-ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಾ ಗೋಡಂ ಮತ್ತರು ಕೂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 13 ನನ್ನಾದೀನಿಗೆಗೂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕೂ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಕಐ-ಕುಟಗನ್ನೋಜಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು
- 14 ಹ ೧೨ ಮತ್ತೆ ಗುರಿಂಪಾಲವೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಸಾವುಳಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಡವೆ ನಾವನೋರ್ವ್ನನು ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದವರು
- 15 ಕ್ರೀವಾರಣಾಕಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವಗ್ಫ್ಯ್ಯಾಕಿತೀರ್ತ್ಧ್ಯಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಗಳಂ ಸುವರ್ಣ್ಮಾವೇಷ್ಟ್ರನಂ ಮಾಡಿ ಚತುರ್ವ್ಸ್ಲೆ
- 16 ದರ್ಭಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವೀ ಧರ್ಮೈನನಾನನ್ನೋರ್ಬ್ಬುರಿಳಿದರವರಿಗಾ ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲಿಯ್ಡುಂ ಬ್ರಾಹ್ಡಣರುನುಂ ಕೊಂದ ದೋಷನಕ್ಕು 🔘 ॥
- 17 ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾಯ್ಯೂ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ∗] ಷಪ್ಪಿರ್ವೈರ್ವ್ಯಸಹಳ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃಿ] ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತದ್ದಿಗಣಂ ಪುಣ್ಯಾಂ ಪೂರ್ವ್ವೆದೆತ್ತಾಗುಪ್-
- 18 ಲಯೀತಿ ಪೂರ್ವ್ಯದತ್ತಾ ಸಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಜ್ಫಲಂ ಭವೀತಿ ॥ ಬಹುಭೀ(ಃ)ರ್ವೈಸುಧಾ ದೆತ್ತಂ ರಾಜ-ಭೀ ಸಗರಾ ೨ಭೀ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯವಾ ದತ್ತಂ ತಸ್ಯೆ ತಸ್ಯ ತವಾದಯೇ ॥
- 19 ಸಾಸನಮಾವುದಿದೆಲ್ಲ ಯ ಸಾಸನವಾರಿತ್ತ ರಿದ್ಯೇಕೆ ಸರಿಸುವಿ ನಾನ್ಯ ಸಾಸನವನೆಂಬ ಖಾತಕನಾ ಸಕಳರೌರ-ವಕ್ಕ ಗಳಗಳನಿಳಗುಂ॥
- 20 . . . ಸ್ಕಂಛಾಯ ಕಂಛನ್ಮೆ ॥

No. 241.

(A.R. No. 696 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Māgha, puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1143 February 1 Monday, on which day there was a lunar eclipse. Under the orders of the Mahā-pradhāna and Sandhivigrahi Kēsimayya-Daṇḍanāyaka ruling over Manadaḍi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidirukūru-nāḍu, Kallakeļagu-nāḍu, Koḷihāke-nāḍu and Sindavāḍi-nāḍu, his son and subordinate the Daṇḍanāyaka Chiyamarasa is said to have made a grant of the village Honnanahāļu for the service of the god Bhōgēśvaradēva of Indavali and placed it in charge of Bhōgarāśi-Paṇḍita, the āchārya of the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚು(ಕ್ಟು)ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ವೇ ತ್ರೈರೋಕ್ಸ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಛಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಕ್ವ
- 8 ಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಫ್ಪೀಪಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಹಾ-

- 4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಕ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳಿತಿಳ-
- 5 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತು ಶ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜ-
- 6 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರ-
- 7 ವರ್ದ್ದೆ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ ತಾರೆಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣಪ್ರರದೆ
- 8 ನೆರೆಪೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 9 ತ್ವವಿರೆ ತ್ವ(ತ)ತ್ಪಾದನದ್ನೋ ಪಹೀವಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ-
- 10 ತಂ ಶ್ರೀನುನ್ನ ಹಾಸ್ರಧಾನನನ್ನ ಅಪ್ಪರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರೆಯಿತ-
- 11 ಟ್ರಸಾಹಣೆ ಕ್ರೀಕರಣ ಸರ್ವ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಿಸೆನ್ನಿ ವಿಗ್ರಹಿ
- 12 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನೆದೆಡೆನಾಡ ಮಿಟಿತಿನಾಡ ಕೋಸೆಗೆ ಗಾಳದಿಟು-
- 18 ಕೂರುನಾಡ ಕಲ್ಲ ಕೆಳೆಗುನಾಡ ಕೊಳಹಾಕಿನಾಡ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗೆ -
- 14 ಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಂಡನಾಯೆ[ಕ] ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ವೆಸದಿಂ ಸಿಂದೆ-
- 15 ನಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಮೆಗಂ ದೆಂಡನಾಯಕ ಚೀಯಮರಸರಾ ನಾ-
- 16 ಡಂ ಪ್ರತಿಖಾಳಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದಾ ೯ ದೆವೆನಿಯಯಿನೂಱಱ ಬಳಿಯ
- 17 [ಸೆ] ಸುಸವಾಳದೊಳಗಣಿಂದವರಿಯ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಭೋಗೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 18 ಶ್ರೀಮಚ್ರಾ ಉಕ್ಕನ್ರತಾನಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ x ನೆ-
- 19 ಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದ ಪ್ರಣ್ನ ಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 20 ಣದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
- 21 ಕ್ಕಂ ಸಾತ್ರಸಾವುಳ ನಿವೇದ್ಯ ಚಯಿತ್ರಸಯಿತ್ರಕೃಂಡಪೂಜಿತಜೀರ್ಣ್ಮೋದ್ದಾರ ತಪ್ರೋಧ-
- 22 ನರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರಂನದಾನಕ್ಕಾ ನಾಡೊಳಗಣ ಹೊನ್ನ ನಹಾಳಂ ಭೋಗೇಕ್ವರದೇವೆ-
- 28 ರಾಚಾರ್ಯ್ಯೂ ಭೋಗರಾಸಿಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಸ್-
- 24 ಮಂ ಕಿಡಲ್ಕಿಯದೆ ಸನ್ಸವಾಡದ ಸೌದರಯಿಂದವಾಲಿಯ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಯ ಮಕ್ಕಳುಮೆ-
- 25 ಕ್ಕೆಳಾ(ಳಾ)ದಿಯಾಗಿ ಯಾಯಯಿನವಂ ಸ[ರ್ವಸ್ಪಂ] ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿಯಾರಯ್ಪರಾರೋರ್ವ್ಸ್-
- 26 ರಾ ನಾಳ್ಗೆ ಅರಸಾಗಿ ಬಂದರೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾ-
- 27 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಫ್ಯು೯ತೀರ್ತ್ಹಾಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ
- 28 ಕೊಳುಗುಮೆಂ ಸುವರ್ಣ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಚತುರ್ವೋದಭಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ
- 29 ಫಲ ಈ ಧರ್ಮ್ಯನನಾನನ್ನೋರ್ನ್ವನು ಸುಧರ್ಮ್ಯದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದ ಕಡಿಸಿದನೆಗ್ಗೆ ಮಾ
- 30 ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮನೆಳದ ಸಾತಕ « ಭೋಗರಾಸಿಸಂಡಿತ ಹಳಪುರಿ-
- 31 ಯಾಳ್ದು ಕೇತರಾಸಿಸಂಡಿತರು ಹ ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವೆದೆತ್ತಾನು ಪಾ-
- 32 ಲಯೀತು ಪೂರ್ವೈದತ್ತಾ ಸಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಟ್ಟಲಂ ಭವೀತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾಂ ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವೈರ್ಷಕ್ಕೆ ಹೆಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೇ ಕ್ರಿಮಿಕ ॥
- 34 ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭೀ ಸಗರಾದಿಭಿಕ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯವಾ
- 85 ಭೂಮಿ[१*] ತಸ್ಕ್ಯ ತಸ್ಕ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥

No. 242.

(A.R. No. 31 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1065, Rudhirödgari, Pushya, puṇṇame, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, Vyatīpāta. In Rudhirōdgarin, Pausha śu. 15 corresponded to A.D. 1143 December 23 Thursday, not Monday; the Uttarāyaṇa day fell on December 25 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladeva (II) ruling from Kalyāṇa and states that, while his feudatory the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva was ruling over Noṭambavāḍi thirtytwo-thousand, Chibidēvarasa,

son of Ghattideva of the Kadamba dynasty made a gift of land for the service of the god Narsimhadeva consecrated by Jñanaprakaśa-Bhattarakadeva at Ammele. The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತು ೧೯೫೮ರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ[ಭಮೂ]ಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಕಂ-ಭವೇ] ॥
- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾ[ಕ್ರಯ] ಶ್ರೀವೃದ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 8 ಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಕ್ಕು ರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕು ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣು ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತ್ತು ರ್ರಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ಮಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ರರೋತ್ರರಾಭಿವಿದ್ದಿ ಪ್ರಪರ್ದೈಮಾನಸೂಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ವೆ ಡಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 6 ಪುರದ ನಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 7 ರೆ ತಿತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂ-
- 8 ಡಳೇಕ್ವರಂ ಜಗವೇಕಮಲ್ಲ ವೀರಭಾ(೦)ಣ್ಡ್ಯಾದೇವರು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ -
- 9 ಚ್ರಾಸಿರಮುನುನಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 10 ರೆ ಸ್ಪ್ರೆಸ್ಕಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರ ಬನರಾ-
- 11 ಸಿಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಕದೆಂಬಕುಳಕಮಳಾರ್ಕ್ನ ನುಡಿದೆಂತೆಗಣ್ಣ . . ೪ಕ
- 12 [ಬೇ]ಂಟಿಕಾಹ ಘಟ್ಟದೇವನ ಕುಮಾಹ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರ
- 18 ಚಿಲಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾ-
- 14 . ನೋಡದೊಳರ್ದ್ದು ಕಕವರ್ಷದ ೧೦೬೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ದಾ ರಿಸಂ-
- 15 [ವ]ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಪುಣ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 16 ಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈತೀಭಾತದೆಂದು ಅಮ್ಮಿಳೆಯಲು ಜ್ಲ್ಯಾನಪ್ರಕಾಕಭೆ-
- 17 ಟ್ರ್ಯಾರಕದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಕ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರಂಗ[ಬ್ರೋ]-
- 18 ಗೆಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪಡುಪಣ ಪೊಲ .
- 10 S San delle dade de de
- 19 ತ್ತಿ ಕಿಷೆಯ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆಯಿನ್ದ ತಂಕ ಮುಂದೆ
- 20 ಕ್ರೋಗಳಯ ಸ . . ದೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ಕೈಯ್ಯೂ ಸೆರ್ಬ್ಫ್ರಿನಮಕ್ಯ-
- 21 ನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು @ ಮತ್ತಮಾ ಪ್ರಣೃದಿನದೊಳು
- 22 ರ್ಗ್ಗಡೆ ಸ್ಕೋಮೆ . . ದಂಡನಾಯಕಂ .
- 23 ದೆಹೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಹೆಚ್ಚಾಂಕ ನಡ್ಡರಾವುಳ 1

No. 243.

(A.R. No. 701 of 1919.)

ON A PILLAR LYING IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HALHARIVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 6th year of the Chālukya king Pratāpachakravarti-Jagadēka-malladēva, Rudhirōdgari (= A.D. 1143-44), with no other details. The Daṇḍanāyaka Chīyamarasa is said to have made a grant of land for the service of the god Areya-Sankaradēva, consecrated by Sāvi-Gavuḍa and Sankara-Gavuḍa. An oil-mill, a house and a garden are also said to have been granted.

- 1 ಕ್ರೀ ಸ್ಪನ್ನು [№] ಕ್ರೀಮತು ಪ್ರಚಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ(೬) ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೬ ನೆ.
- 2 ಯ ರುಧಿರೋದ್ಸ್ ರಿಸಂವತ್ಸರದಲು ಬೆಳ್ಳೆಯ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಮೆಗೆ ಸಾವಿಗವುಡನು ಸಂಕರಗವುಡ_
- 3 ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಅಣೆಯ ಕಂಕರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ದೆ ಂಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರೆಸರು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮತ್ತು -ರು ೬
- 4 ಕೆಹೆಗೆ ಮತ್ತರು ೨೦ ಗಾಣ ೧ ಮನೆ ೧ ಕೋಟ ೧ . ಧರ್ಮೈವನಾರೋರ್ವೈರು ಶಾರಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ [ಅಭ್ಯು]ದೆಯೆ ಮೆಕ್ಕು . .

¹ A few more lines after this seem to have peeled off.

No. 244.

(A.R. No. 211 of 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT BADA, A HAMLET OF BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 7th year of the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II), Raktākshi, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1144 July 16, when there was a lunar eclipse. A certain Pubbarasa is said to have made a grant of some land and a maṭha for the service of the god Noṇambēśvara.

Hitago a State or posto marca a may
First Face.
1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥*]ಸಮತ್ತ[ಪ್ರಕಸ್ತಿ*]ಸಹಿತಕ್ರೀ-
ಮೆಜ್ವ್ರಗದೇಕೆ-
2 ಮಲ್ಲ್ಲದೇವರ ನಿಜಯರಾಜ್ಯ್ರಮು-
3 ತರ(ಪಿ)ಪ್ರವರ್ಧ್ಗಮನಮಚೆಂದ್ರಕ್ಕ್ ತರಂ-
ಬರಂ
4 ಸಲುತಮಿರೆ ಯೇಳನೆಯ ರಕ್ಕತಹ್ನಿಸಂನ_
5 ಛರೆದ ಶ್ರಥನುಷ್ಟಡಕ್ರಾನೆಣದೆ ಹೊಣ್ನ್ನವೆ
6 ಸ್ನೋಮಗ್ರಹಣಂ ವ . ಹರಿಹರದೇವರ
7 ದಲು ನೊಣಂಬೇಕ್ವರದೇವರಿಗೆ
ಕರಿದ್ದೇವೆ
8 ಮತು ಬಗರ ಊರಡೆಯ
9 ರವುಗಂ ಫುಬ್ಬರ್ಸ
10
Second Face.
11 ಬಾಗದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮಠ ಹ(೦)-
12 ನ್ನೆರಡು ಕಯ್ಯು ನೆಲ ಸಣಂ ಈ ಧರ್ಮೈ
9

13 ಸಂ ಆಸನೋರ್ನ್ಸೆಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂ
14 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಅಫ್ಘೈಕ್ರಾತೀ15 ತ್ರ್ವದರಿ ಚತುರ್ವ್ಪೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಯಾ16 ಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉಭಿಯ17 ಮುಖಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧ[ರ್ಮ್ವಪನ]18 ಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದರಿ
19 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮೆಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾ20 ಹೃಣರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತ21 ಕನಕ್ಕು ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇ22 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂಕಿ]ಸಪ್ಪಿ ರ್ಪ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾ28 ಣಾಂ ಇಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[ಽಕಿ]ು
25 ಇನ್ಪೀ ಧರ್ಮ್ಯವುಂ ಮಾಡಿಸಿದ ದೇವರ

25 ಸಂಡಿತರುಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗತರಂಬ .

26 ಸಲುವುದು ಗ

No. 245.

(A.R. No. 289 of 1918.)

ON A SLAB Set UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated the 9th year of the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva, Kshaya, Jyēshṭha, śu. 13, (mistake for 15) Sōmavāra, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1146 May 27, Monday, when there was a lunar eclipse. The king's feudatory Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva, who was ruling over Nolambavāḍi thirty two-thousand, is said to have granted, at the request of the Daṇḍanāyaka Ajēya-Rāya-Pāṇḍyadēva, some land for the service of the god Noyyēśvara consecrated at Mākere by the latter who was ruling over Uchchangi. Some more land was granted for the purpose of feeding sixteen Brāhmans in the satra of the temple by the same Pāṇḍya chief for the beatitude of Rāya-Pāṇḍya and his queen Sōvaladēvi. The āchārya of the temple of Kalidēva of Kallakere, viz., Gōṇiya-Jīya, is also said to have made a gift of land.

- 1 ಕ್ರೀ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರೆಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ಶ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥
- 2 ವಿಕುದ್ಧೆಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿನೇದೀದಿವೈಚಕ್ಷುಷ್ಟ್ 1 ಕ್ರೇಯ[್]ಸ್ರಾಟ್ತನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸ್ಟೇ ಮಾರ್ದ್ಧೆ
- 8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಫ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭ .

- 4 ರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪು)ತಾಸಚಕ್ರ .
- 5 ರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂ[ದ್ರಾ]-
- 6 ಕ್ರ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ॥ ವೈ ॥ ಅರಿಧಾತ್ರೀಪತಿಚೋಳಿಗೂರ್ಜ್ಜ್ಯರಚಮೂವಾ[ರಾ]-
- 7 ಕಿಯೊಳು ಬಾಹುಮನ್ದ ರಮನ್ಥಕ್ರಿಯೆಯಿನ್ದೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಕರೀಂದ್ರೆ ಕ್ರೀಣೆಯಂ ಲಹ್ನ್ಮಿಯಂ ತುರೆಗಾ
- 8 ಮನೆಯ್ದೆ ಕೊಣ್ಣು ಜಗದೊಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿಯಂ ತಾಳ್ದ ದಂ ಸ್ಥಿರತ್ನೇಜಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೆಸರಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-[ಚ]-
- 9 ಕ್ರೇಕ್ವರ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾ[ಮ]-
- 10 ಣ್ಣ ಳೀಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವೆರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜ-[ಕು]-
- 11 ಳಕಮಳನಾರ್ತ್ವಕ್ಡಾ ಪರಿಚ್ಛ್ಯಾದಿಸಣ್ಡ ರಾಜಿಗೆಚ್ಕೊಳಮನ್ನೊಳಂಗಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ -[ಭಾದಾ]-
- 12 ಬ್ಲಭೈಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸನುಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರಂ ವೀರಸಾ[ಣ್ಡ್ಯೂ]-
- 13 ದೇವರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ರಾಕ್ಟ್ ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಕಿಷ್ಟ್ರ ಪ್ರತಿ[ಖಾ]-
- 14 ಳನದಿಂದಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂರೆ II ಎಣಿಸಲ್ಕಾರ್ಪ್ನನ್ನ ರಾರಿನ್ನಗಣಿ-ತ[ಮೆಹಿ]-
- 15 ಮಂ ಮಾನವೆಬ್ರಾತಮೀಧಾರಿಣಿಯೊಳ್ ನಾನಾವಿನೋದಂಗಳ ರಚನೆಯಿನೌದಾರ್ಯೈದಿಂ ಕೌ-[ರ್ಯೈ]-
- 16 ದಿಂ ಸದ್ಗು ಣದಿಂ ಸೌಜನ್ಯದಿಂ ಸೌಂದರತೆಯಿನತಿಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂ ಧೈರ್ಯದಿನ್ನೆ ಣೆಯಾರೀ ವೀರ-ಸಾ-
- 17 ಣ್ಡ್ಯಾಂಕ್ಸಿ ತಿನತಿಗೆ ಸಮಸ್ತ್ಯೂರ್ವಿಯೊಳು ಭೂಮಿಶಾಳರು ॥ ತತ್ಪಾದನದ್ನೋ ನಜೀವಿ ॥
- 18 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನನುಚ್ಚ ಂಗಿನಾಡಾಳ್ವೆ ದೆಂಡನಾಯಕರು
- 19 ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಕೆಜೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇಗುಲವಂ ಮಾಡಿಸಿ ನೊಯ್ಯೇಕ್ವ-
- 20 ರದೇವರ ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ಸ್ಕ್ವಾನನಿವೇದೈಚೈತ್ರವನಿತ)ಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗ-ಭೋಗ-
- 21 ಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಖಣ್ಣ ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಸಾವುಳಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಯ ಗ್ರಾಸೆ-ಕ್ಕಂ ಗಿರಿ-
- 22 ದುರ್ಗವುಡ್ಡಂಗಿಯ ಕೋಟಿಯ ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದ ಅಣೆಯಕೆಣೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀರ್ಮೈಂಣು-
- 23 ಳೈ ಕುಂಬಾಱಗೆಜೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀರ್ಮ್ರೈಣ್ನು ಳೈನಿತು ಗೆದ್ದೆಯುವು ಅಜೆಯಕೆಜೆಯ ತಂಕಲು ಬಿದ್ದೆ ಲೆ
- 24 ಮತ್ತರಾಜುನುಂ ಕುಂಬಾಜಗೆಹೆಯ ಮೂಡಣಹಾಳ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಹತ್ತುಮಂ। ಬ-
- 25 ಡಗಿಯಕೆಟೆಯ ಕೆಳೆಗಣ ನೀರ್ಮ್ಸ್ನಣ್ನು ಳೈನಿತು ಗೆದ್ದೆ ಯುಮಂ ಆ ಕೆಟೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ
- 26 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಕು ಬಿದ್ದೆ ಲಿಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೯ ನೆ-
- 27 ಯ ಹ್ನಯಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ರೀಷ್ಠ ಕುದ್ಧ ೧೩ ಸೋಮನಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರ-
- 28 ಮಣ ವೈತ್ಯಿಸಾತನಿಮಿತೃವಾಗಿ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ್ಯಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೀರಸಾಣ್ಡ್ ೈರೇವರ್ಗ್ಗೆ ಉಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ ದಂ-
- 29 ಡನಾಯಕಂಗಜೀಯರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ದು ಬಿನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ಯಲು
- 30 ವೀರವಾಣ್ಡ್ಲ್ಯಾದೇವರು ಪುಲ್ಪಳ್ಳೂರ ಶಿವಬ್ರಾಹ್ವಣನುಯ್ಯ ಕೊಣ್ಡ್ಯಭಟ್ಟರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವೇ ಧಾ-ರಾ-
- 81. ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು " ಅಲ್ಲಿಯಾಸ್ಥಾನದಲು ರಾಯಖಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೋವಲ-
- 32 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ದು ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೋಟಿಯ ತಂಕಣ ಅರಸನಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀ-೯್ವಮಣ್ನು ಳೈನಿತು

33 ಗಡ್ಡೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಣೆಯ ಮೂಡಣ ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ನಿಚ್ಚವೆಳೆನ್ರೋರ್ನ್ಸ್ ಬಾ)ರಜ್ಜ-

84 ಣಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮಾ x ಹೆಸೆ ಅು ಮಾ ೧ ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿಗೆ ೨ ವೊಸರು ಬ ೧ ಅಳೆ ಬ ೧ ಅಡಕೆ ೨

ಎಲೆ ४ ಆ ಪಡಿಯಲು ನಡ-

85 ಸುವನ್ತಾಗಿ ವೇದೆಶಾರಗರನ್ನು ಪದಿನಾಣು ಮಾನಸೆ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ರಣರಿಗೆ ಚಕ್ಷುತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು । ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನಾವನೋರ್ವೈ ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದೆಂ-

36 ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾಣರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಮಹಾಗ್ಕರ್ ತೀರ್ತ್ಥೆಗಳ ತಡಿಯಲ್ಸಾಯಿರ ರಿಂಗಪ್ರತಿಸ್ಮೆಯಂ

ಮಾಡಿ ಸಾಯಿ-

87 ರ ಕವಿಲಿಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳೆಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಲ್ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬೇದೆ ಭಾರಗರಪ್ಪು ಸಾಯಿರ ಸಬಾ)-ಹೃಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಿಮಕ್ಕು।

38 ಈ ಧರ್ಮ್ಮನುನಾವನೋರ್ನ್ಸ್ ಕಿಡಿಸಿದವನಾ ದಿವೃತೀರ್ತ್ಧಂಗಳ ತಡಿಯಲ್ಸಾಯಿರ ವಿಂಗಮುಮಂ

ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುನುಂ

39 ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮೆಂ ಸಾಯಿರ ತಪ್ರೋಧನರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಖಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಕ್ಲೋಕ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರೆದತ್ತಾಂ

40 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ನಸುಂಧರಾಂ ಷಪ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಕ ।। @ ಕಲ್ಲ ಕೆಟೆಯ ಕರಿದೇವರ

41 ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಭನನ್ನು ಗೋಣಿಯಜೀಯರು ದೇವೆದಾನದ ಮಾಕೆಹೆಯಲು ದೇವಾಲ್ಯದ ನೆಲನೊಳೆ-ಗಾಗಿ ಬಡಗಲೊಂದು ಮತ್ತರು ಬಿದ್ದಲೆಯುಮ ಮೂನೂಹು

42 ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆ ಯನು ನೊಯ್ಬೇಕ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ದೇವರಪುರವರದ ಮನೆ ಹನ್ನೆ ರಡುವುಂ ಬಿಟ್ಟರು@

No. 246.

(A.R. No. 89-A of 1904.)

On the fifth slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, same taluk and district.

This is damaged and is dated the 10th year of the Chāļukya king Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva, the cyclic year Prabhava, Vaišākha, puṇṇame Sōmavāra, Sōma-grahaṇa and Vyatīpāta. The date is irregular. In Prabhava, which corresponded to A.D. 1147, there was no lunar eclipse in Vaišākha nor did the full moon day fall on a Monday. The record states that Sōmaṇṇa, son of Kāļimayya of Viśvāmitragōtra made a grant of land for the service of the god Kalidēva The characters belong to a period much later than the one to which the record refers itself.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [**] ಕ್ರೀಮೆಚ್ಟ್ ಳುಕ್ಯವ)ತಾವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕನುಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂಪತ್ಸ- ರದ ವೈಕಾ[ಖದೆ] ಪುಣ್ನ ಮೆ ಸೋಮ-
2	ವಾರದೆಂದು ಸ್ಥೋಮಗ್ರಹಣ ವೈತೀಖಾತ ಕೂಡಿದೆಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
	. ನಾನು-
3	ಸ್ಮಾಣಜನಸೆನೊಧಿಕೀಳಗುಣಸೆಂತನ್ನ ರಪ್ಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹ . ರೂ ನ ಪುತ್ರಂ
4	ಕಾಳಮಯ್ಯನವರ ಪ್ರತ್ರಂ ಸೋಮಣ್ನಂಗಳು ಶ್ರೀ[ಸ್ಪೆ]ಯಂಭುಕರಿದೇವರ ಶ್ರೀನಾ
5	ದ್ವುದೊಳು ಧಾರೆಯೆ(೦)ನೆಣೆದು ದೇವರಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
6	. ಕಟ್ಟದ ತೋಟದ ಕ ರಿಯಕಿಕೆ
7 8	್ ಕೊಡಗಣ್ಣೆ ಕಮ್ಮ ೧ ದಂ_ ದನಾಯಕಂ[॥•]
.0	recommend [11-7]

No. 247.

(A.R. No. 282 of 1918.)

On a slab set up near the Isvara temple at Srinivasapuram, same taluk and district.

This is damaged and dated the cyclic year Prabhava in the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva, Kārtika, amāvāse, Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1147 October 28 Sunday, when there was a solar eclipse; the month was, however, Aśvina and not Kārtika. Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva, the king's feudatory, is said to have made a gift of land for the service of the god Āytēśvaradēva in Kūchigōļa and for the feeding of Brāhmans and ascetics Āditya-Sāhani, Vībhu-Pallava, his brother Bamma-Gāvuṇḍa and Kuḍugalajīya are mentioned. Kūchigōļa is stated to be the tilaka of Uchehangi.

d to be the nucka of Uchchangi.
1 ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈರೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ "
2 [ಸ್ಪ್ರೆ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಥ್ವೀ ರಾಜ ಪರಮೇ-
ಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾ
3 . ಳತ್ರಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗ[ದೇ]ಕಮಲ್ಲ ದೇವೆವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನಿ)ದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ದೆ
4 . ಚಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ
5 [ತ]ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೀವಿ। ಬಳಪದ್ಮೂರಿಭುಜಂ ನಿರ್ಮೈಳಯಾದವವೆಂಕ ನುಂ-
ಡಳಕರವಿರಾಹು ಭೂಭುಜತಿಳಕಂ 6 ಕ್ರೀವೀರಭಾಂ[ಡ್ಯದೇವ]ನಿ)ಭಾಳಂ [ದೊರೆ]ವೆತ್ತ ಕುಂತಳ್ಳ
ಚಕ್ರೇಕ್ವರನೆಂದುದಂ ತಿಜಿಸಿದಂ ತಡ ಣಸ್ರಾಂತ 7 ಸ್ಪಸ್ತಿ
the later than the second seco
8
10
11 . ಪ್ರತಿಭಾಳನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ
. ಬಲದಲುಸಿದ
12
13 ಯಿರ್ದ್ದಮ)ತಾ ಪೂರ್ನ್ಸ್ಗೆಗಿರಿ-
ಸೂರ್ಯ್ಫ್ಯ
14 ಗಂಭೀರ ಮಂಡಳನ್ನು ಮಂಡಳನ್ನು
ರ್ಜಿತ ದೆ ದೇಕಂ ಸೆಲಿ ತಾನಿದೆ
15 ಬರೆಂ ತಾನಿರ್ದ್ದಿ ಡೆನ್ರಿಸ್ ಸೆನ್ನಾಹ್
ಕಳತಬಳ್ಗನ
16 ಣಿಗಣಮ ಸಿದಾಹವೆದೊಳು ಮಾಣ್ಬನೆ
ರಾಯಂ ॥
17 ಣಗಳ ವಿಖ್ಯಾತರ್ಸ್ಸ್ಟ್ ದ್ಸ್ಟ್ ಹೇಕ್ವರ
18 ಯರಾಮನ ಮಹಿಮೆಯುಂತಂದೆಡೆ ॥
ಕಳಾವನಂತೆ ಬ್ರೋರ್ವ್ಸ್ ಳೆಯೆ .
19 ನೆ ಬಲ್ಲಿ ದನಾಜಿರಂಗದೊಳೆ
ರಾಮನಾಮೆ

20 ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ಆತನ
ಪೇತೆಯೆ
21 ಮ ಂಗಳ ಚೌಂಡಿಕಬ್ಬ ಅವರಿ[ವ್ವೇರ್ಗಂ]
ರವಿಳಗುಣಗಣನಿಳೆಯನ್ನು)೯ವಿಕಳ
22 ದರ್ಜ್ಘರ್ನ್ನಿಕರಿವರೆನೆ ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತ ಮೂವರ್ಮ್ಯಕ್ಕಳು ನನೂನದಾನ- ಗುಣದೊಳು ಬರಿಯಂ ಪತಿಭೂ
28 ಬರಿಯನಕ್ಕೆ ಪ್ರವಿಭವ್ಯೊನ್ನ ತಿಯೊಳು ಬರಿಯಂ . ದೆಣೆಕ ದೊಳು ಬರಿಯನಗುರ್ಪ್ರ್ಯ-
ನಿತ್ತಭುಜಕಕ್ಕೆಯೊ .
24 ಪುರ್ವ . ವರೊಳು ಬರಿಯತನಂ ವಿರಾಜಿಸುತುಂ ಸಕಲ ನಂತು ನೋ-
ರ್ಪುಡಂ ॥ ಅವನಿಂ ಕಿಟಿಯಂ ಧರ್ಮೈದ ತವೆ
25 ಭಕ್ತಲತೆಯ ಬಾಳೂಡಲಾಸಕೊಂಡವರ ಸಿರಿ ಸತ್ಯ ತಮಿನಿಸಾದಿತ್ಯನಿಷ್ಟ-
ಕಮಳಾದಿತ್ಯಂ ೫ ಗುಣರತ್ನಂ ನ
26 ಮೆಚ್ಚೆ ತನಗೆಂದುಂ ಆ ಭೂಷಣ ದಾವಕಾ-
ರ್ಯ್ಯವಣಿತಂ ಕ್ರೀಪಾರ್ವ್ಸತ್ಯಕ್ಕೂ ಭೂಷಣ
27 ಶಾದಸ್ಥನೆಯೆನಿಸಲು ಪೆಂಪೊಪ್ಪುನಾದಿತ್ಯಸಾಹಣೆಯು ನ್ನಳನಿಯೆ
ವಿಸ್ವೆಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ ॥ ಆದಿತ್ಯವಿಂದೆ ಕಿಣಿಯಂ
28 ಮೀದಿನಿಯೊಳ್ ತೊಳೆನ ಚಂದ್ರನೆಂಬಂತೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ್ ದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಪಿ [ಯಂ] ಸಂಸಾರಸಾರ-
ನೆನಿಸಿದ ಕೋರಂ ೫ ಪತಿಹಿತದೊಳ್ ಪರಾಕ್)ಮ-
29 ದೊಳ್ಳು ಣದೊಳು ಏರಿದುಂ ವಿವೇಕದೊಳ್ ಹೈತಿ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಪ್ನ
ನೂರ್ಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯಕಕ್ತಿಯೊಳ್ ಚತುರತೆಯೊಳ್ ಸಮ
80 ಧರ್ಮೈದೊಳಿಂನರದಾರೆನಲ್ಕೆ ಪೆಂಸತಿಕಯವಾಯ್ತುದಾರ ಯುಸಾಹಣೆ ಮಾ-
ತ್ರ _{ರ್} ಯ ೇಕದೊ ಳ್ ಇಂತೀ
31 ನಂತಗುಣಂ ಧರ್ಮ್ಯ ಬುದ್ಧಿ ತನಗುದಿಯಿಸೆ ಚೆಲ್ವಂ ತಳೆದು ಕೂಚಿಗ್ರೋಳಿದೊಳೊ
ಕಿವೆನ ಭವನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ॥ ಕೂಚಿಗ್ಳಳ
32 ದಡೆ 🛮 ಬಳಸಿದ ಕೆಯ್ದೊಲಂ ತುಱುಗಿದಾರಮ ಪೊರ್ಗ್ಗೆ ಕಣೆಗಳ್ ನಿರಂತರಂ ತೊಳಗು ಭವನವ_
ಗ್ಗ ದೆ ಧಾನ್ಯ ಸವ . ಗೋಕುಳಂಗಳ
33 ರೆನಿಪ್ಪ ಜನಂಗಳ ಹೆಮ್ಮೆ ನಾಡೆಯುಂ ಬಳೆದಿರೆ ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳನೊಪ್ಪುವುದ . ಗೆಗೊಣ್ಡು
ನ್ರೋರ್ಪ್ಪ್ರಡ « ನೆಗೆದುಚ್ಚ್ಯಾಂಗಿಯ ತಿಳಿಕವೆನೆಂ–
84 ಬವೊಲು ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳು ರಂಜಿಪುದಲ್ಲಿ ಪಂಪುವಣೆದು ದಾತಾರನಮ್ಮನ್ನು ಹೈಗ್ಯಾಗಂ ವಿಭು-
ಪಲ್ಲ ನಂ ಜನನುತ್ತರಾಮನ್ನ ಕಣ್ಮೀರನಂ ಜಗದಾನಂ-
85 ದೆಗುಣೋದಯಂ ಮುಸುವರಾದಿತ್ಯಂ ಯ[ದು]ಸಲ್ಲಭ ಪ ಶಿವಚರಣಕಮಳಿಮೆಧುಕ[ರ]ನವನೀಸಂ-
ಸ್ತುತ್ಯವಾಣ್ಡ್ಯಾರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಪ್ರವಿಪ್ರಳ-
86 ಪುಣ್ಯಂ ವಿಭುಸಲ್ಲವನೆನಿಸಂ ಮುಸುವವಂಕಚೂಡಾರತ್ನ । ಅವನೊಡವುಟ್ಟಿದೆಂ ತ್ರಿಭುವನಸ್ತು ತನಣ್ನ - ನಗಂಥವಾರಣಂ ಕಿವಸಮಯ
37 ನವರತ್ನಾ ಮೆಳ್ನೋಜ್ಜ್ಪ್ಯ ಳಪ್ರಣ್ನಾ ೯ಚಂದ್ರ ನಾಹವಜಯದ್ನೋಹಳು ಮುಕುವವಂಕಾಖಾಮಣಿಯೆಂದು
ಲೋಕಮುತ್ಸವದೊಳು ಬಣ್ಣಿ ಕು ನೆಗಟ್ಟ ಬಮ್ಮಗವುಂ-
38 ಡನನಾಜಿಸೌಂಡನ ॥ ಅವರ ಮನಕ್ಕುತ್ಸಾಹಮನವಯವದಿಂ ಪಡೆವುತಿರ್ಪ್ನ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಕನಿಳಾಸ-
ಶ್ರೀನಗಮೆಭಿನವೆಮಿನಲಾಯ್ತ್ರೇಸ್ವರಂ ವಿರಾಜಿ[ಸಿ]
39 ತೋರ್ಕ್ಯ್ " [ಆ] ದೇವರಿಗಿತ್ತಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ ರಹ್ಮಿಯುಳ್ಳನಂ ಭೂಮಿಯನೀ ಯಾದವತಿಳಕಂ ನಿಜ-
ಪುಣ್ಮೋ [ದ]ಯಮಿನ ನಗಳ ವೀರ್ರಾಣ್ಡ್ಯ ನಿ)ಸಾಲ 🛚
40 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕದರು-
ವಾಸ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ)ಹಣ ಸ್ಯೂಮವಾರದೆಂದು
41 ಕ್ರೀಜಗದೇಕನುಲ್ಲ ವೀರವಾಣ್ಡ್ಯವೇ[ವ]ರು ಕೂಚಿಗೋಳದಲಾಯ್ತೇಸ್ಪರದೇವರ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ
ನಿವೇದೃಅಂಗಭೋಗಜೀಣ್ನೂ ೯೮ವ್ಯಾ ರಕ್ಕಂ

42	ರೆನಿಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಂ ತಪ್ರೋಧನರಿಗಂ ಆಹಾರವಾನಕ್ಕಂ [ಗೌ]ಡನಕೆಷೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದೆ ಲೆಯ
	ಸ್ರೀಮಾಸೂತ)ಮಿಂತಂದೆಡೆ .
43	
	ಯರ್ಕ್ವರು ತ್ರೋಟ್ ದೆ ಸ್ಥಿಮೆ ಆ ಕೆಟೆಯ ತೆಂಕಣದಿ
44	ಟ್ಟರಿಯ ಮೀಲಣಿಂದ ಹಣಂಜಿಗೆಟೆಯ ಜಳ ಯಾಗಿ ಕೂಚಿಗೋಳಿನ ಹಿರಿ-
	ಯಕ್ಕೆಯ ಹಡುವ
45	ರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಕೋಣೆ ಅಂತು ಯಾಗಿ ಆ ಕೆ-
	ಣೆಯ ಕೂಡುವ ನೀರೊತ್ತು ಮೇರೆಯ
46	ಮೇರೆಯಾಗಿ ಅಶ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಬೆಳುಹದಿಯೆ ಮರ ಅಶ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ . ಮೇರೆಯಾಗಿ
Tunasir.	
4.7	ದು 🔘 ಸ್ವೆಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಸ್ಥಾಣ-
	ಜನಸ್ಸ್ ಮಾಧಿಕ್ಕಳಿಗುಣ
48	ಸವೊತ್ಪನ್ನ ರು ಶಿವಚರಣಕಮಳಾರಾಧನಕ್ರಿಯಾಕುಕಳರನ್ನು ಕುಡುಗಲಜೀಯ
12720	
49	ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ್ಕ್ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಗುರುಗಳು ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಜಿಗಳು
76.00	and Reference for the control of the
	ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸುವರು
	ಅನಿತು ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
	ತ್ರೋಟ ಕೂಟ
8300	No. 248.
	NO. 270.

(A.R. No. 264 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ALABURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II), Prabhava, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1147 December 25 Thursday. It states that, while Jagadēkamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand and Nāchidēvarasa over Kōgaļi five-hundred, the Mahājanas of Ālambūru, noted for their Vedic study and rites and their warlike sprit, (śaraṇāgata-vajra-pañjara) made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Mūlasthānadēva and for the maintenance of the guru. The gift was made after washing the feet of Vāmadēva-Paṇḍita of Sōge.

- 1 ನಮಸ್ತು ೧೯೫೮ಕ್ಟು ೧ಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಕಂಭನೇ II
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [110] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ಸೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 4 ಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತು ಸ್ರಹಾಸಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 6 ತ್ರರಾಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಡಂವ್ರಾರ್ಕ್ಫ್ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 7 ಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು
- 8 ತತ್ರಾದಪದ್ಮೋಪಣೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ಬರಂ
- 9 ಕಾಂಚೀಪ್ರರಸರಾಧೀಸ್ಪರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಭುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
- 10 ಣೆ ನಿಜಕುಳಕನುಳಮಾರ್ತ್ವಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇತಿಗಂಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳನುನೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮ-
- 11 ತ್ರು)ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಸಾದಾಬ್ಜಬ್ರಂಗ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-

12 ತಂ ಕ್ರೀಮನೈ ಹಾನುಂಡಳೇಸ್ಸರಂ ಪ್ರತಾಪಜಗೆದೇಕನುಲ್ಲ ಬಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂ-

18 ಬಿನಾಡಿ ಮೊನತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ರಿಸಿರಮುನುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಠಿಷ್ಟ್ರ ಪ್ರತಿಸಾಳಿನದಿಂ ಸುಖ-

14 ದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ಪಸ್ತೆ ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂತ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪರ ನಾಚಿದೇವರಸರು

15 ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅ ಮಂನೆಯಮನೇಕಾಧಿಸ್ಟ್ರಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸ್ತಾಧ್ಯಾಳ-

16 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಸ್ಕ್ವಾನವರಾಯಣ ಜಪಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣವಿಕೇಸೋನ್ನ ತರುಂ ವೇದಾಧ್ಯ-

17 ಯನಮುಖರಮುಖ(ರ)ರುಂ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಟೋಮಾದ್ಯಧ್ಯರಕ್ರಿಯಾನಿರತರು ಸತ್ಯಪ್ರ[ತಿ*]೩ ೃತರುಂ ನು-

18 ಡಿದುಮೆತ್ತನ್ನ ರುಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರರುನುನ್ನ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೀಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-

- 19 ಗ್ರಹಾರಂವಾಲಂಬೂರ ವೊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳೆಂಭತ್ತ ನಾಲ್ವರುವೇಕಸ್ತ ರಾಗಿರ್ದ್ದು ಶ್ರೀಮ-
- 20 ತ್ರುತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂನತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಕ್ಯ ಸುದ್ದ ೩ ಬ್ಬಹಸ್ಪು-

21 ತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಕ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವ-

- 22 ರ ಪೂಜಿನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಗುರುಗಳಕನಾಚ್ಛಾ ದನಕ್ಕಂ ಸೋಗೆಯ ಕಳೇಕ್ಷರಸಂಡಿತದೇವರ ಶಿಷ್ಟ್ಯ ವಾಮದೇ-
- 23 ನಪಂಡಿತರೆ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಊರಿಂ ಪಡುವೆರಿಕುಹೆಗೆನಬಾಗಿಂ
- 24 ಕ್ಯೂಗಳಗಡಿಂಬದಲುತ್ಕ್ರಿಸ್ನ್ನವಪ್ಪರೆಯ ಕೆಯಿ ಸುತ್ತರು ೬ ಕಮ್ಮ voo ಹಿರಿಯಕಣೆಯ ಕೆಳೆಗೆ ಬಾಗು-
- 25 ಆಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕಲಾ ಗಡಿಂಬದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಯಾ ದೇವರಿಂ ಮೂಡ ಹೊರ್ಡೊಂ-

ಟಕ್ಕೆ 26 ನೊಗೆಕನ್ನು ಕಂಂ ವೂರೊಳಗೆ ಗುರುಗಳಗಿರಲು ಪ್ರಕಳಿತವಪ್ಪ ಮನೆ ೧ ಯಿನ್ನಿನಿತುಮಂ

- 27 ಸರ್ವ್ವಾಭಾಧನರಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಯೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದನಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
- 28 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಗ್ಬ್ಯುತ್ಯಾತ್ಮಕ್ಕಾನ್ಯಾಸ್ಥಾನದೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳು ಕ್ಲೋಡುಂ ಕೊಳ-
- 29 ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಸಾಸಿರ ಚತುರ್ವೋದಶಾರಗರವು ಬ್ರಾಸ್ಕ್ರಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ತಪ್ರೋಧ-

30 ನರ್ಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳವಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮೈಮನಳದಾತ ವಾರಣಾಸಿ (ಕುರು) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರ-

81 ಯಾಗೆಯರ್ಗ್ಫ್ಯುತ್ ತೀರ್ತ್ಧಂಗಳೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಧಂಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕನಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ ವೇದಸಾರಗ-

32 ರಪ್ಪ ಟ್ರಾಹ್ಯಣರುಪುಂ ಸಾಯಿರ ತಪ್ರೋಧನರುಮನೆಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪದತ್ರಂ

- 33 ಸರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರತೇ ವಸುನ್ದರಾ[•]। ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ಫ್ ವಿಷಸಹಕ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಕ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ 3,20[8#]11
- 34 ನೈವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದೇವಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಛತೇ। ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ಪಂ ಪುತ್ರ-ಪೌತ್ರಿಕಂ 1

No. 249.

(A.R. No. 211 of 1913.)

ON A STONE LYING IN THE SURYANARAYANA TEMPLE AT KOLUR. BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chalukya king Jakadekamalladeva, Prabhava, Pushya, śu. 2, Brihaspativāra, Uttarāyaņa-sankramaņa corresponding to A.D. 1147 December 25 Thursday, f.d.t. 41. Rēva-Gāvuņda of Phaņi-vamsa, whose family is described at length, is stated to have built temples of Somēśvara, Kālēśvara, Mallikārjuna, Aditya, Vighnēśvara, Bhairava and Mēļēśvara and, along with his brother-in-law. Vittisetti, to have built the temple of Vishnu. He also constructed a well with a Siva temple and a tank outside the village. He got money for these acts of charity by selling all the property he had. Irmadi-Bhimarasa is stated to have granted some plots of and for the worship and other services of each of these gods. The Nandas and the Mauryas are mentioned.

First Face.

- 1 ಓಂ ನಮಕ್ಕಿ ನಾಯ । ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ,ಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾವುರಚಾರವೇ । ಅ್ರೈಳ್ಯೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭ-
- र ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ವಿಕುದ್ಧ ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೇ (ದೀ) ದಿವೃಚಹುಸೇ ಕ್ರೇ-
- ತಿ ಯೇಪ್ರಾನ ನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸ್ಟುಮಾರ್ದ್ದ ಧಾರಿಣೇ : ಶ್ರೀಮೆಡ್ನ್ ರೀಟ್ರಯಂ ಶ್ರಕ್ಷ-
- 4 ಭಾವನಭವನರಕ್ಷಕ್ರಮಂ ದೇವದೇವಂ ಕಾಮಧ್ವಂಸಂ ತ್ರಿನೇತ್ರಂ ತ್ರಿಪುರವಿಜ-
- 5 ಯಿಯರ್ಥ್ಲೈಂದುಸುತ್ಕಾರ್ವಿ ಸಾಂಕಂ । ವ್ಯೋಮಾಂಬುರ್ವೈಹ್ನಿ ವಾಯುರ್ದ್ಧ್ಯರಣೆಚರಿತನತ್ಯಂತಕುದ್ಧಂ ಗಣೇ-
- 6 ಕಂ ಕ್ರೀಮತ್ಕಾಳೀಕ್ಷರಂ ಮಾಳ್ಯಭಾಮತಘಳಮಂ ರೇವಗೌಡಂಗೆ ನಿಚ್ಚಂ II ವೆಸುಧಾಕಾಂತೆಯ ಕುಂತಳಪ್ರತಿ-
- 7 ಸುನಾದೀ ಕುಂತಳಕ್ಷೋಣೆಯಂ ಪಸುಧಾನಂದನನಂದಗುತ್ತಕುಲಪುೌರ್ಯೈಕ್ಷ್ಮಾಪರಾಳ್ದಿ ಬ್ರ್ಯೇಳಕ್ಕೆ-ಸೆಯಲು
- 8 ರಾಷ್ಟ್ರೃನೃಪಾಳರಾಳ್ಡಿ ರವರಿಂದೆಂ ಮತ್ತು ಚಾಳುಕ್ಯವಂತಸಮುದ್ಭೂ ತರನೇಕರಾಳ್ದಿ ರವರೊಳ್ತಾಂ ಚಕ್ರಿ ಸೋಮೇಕ್ಸರಂ॥
- 9 ಸಾಳಿಸಿದಂ ಧರೆಯಂ ಭೂಸಾಳಜನಸ್ತು ತೈನಪ್ಪ ಸ್ಫೋಮೀಕ್ವರನಿಂ ಸಾಳಿಸಿದಂ ತತ್ತನಯಂ ಶೀಲೆಯೊಳಪ-
- 10 ನಿಯನೆ ಚಕ್ರಿ ಜಗವೇಕನೃನಂ॥ ಆತನ ಭುಜಬಲಮೀ ಜಗತೀತಳೆದೊಳಗೆಣಿಪೊಡಂ ತದುನನಾತೀತಂ ಚೂತಳೆದರ-
- 11 ಸುಗಳಂ ಧವಳಾತವನುಂ ತನಗೆ ಬಡಿಸಿ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ದಂ || ಜಗದೊಳಗೆ ಪೆಅರ್ಬ್ಟ್ಯೂ ಭುಜರೊಗೆದುದ್ದೆ ಂಡ-ದೊಳೆ ನೆಗಳ ಕೊಂದವರಂ
- 12 ಧಾತ್ರಿಗೆಯೊಬ್ಬ್ರನ ಸತಿಯಾದೊಡೆ ಜಗದೇಕನೃಶಾಳನಾಮಮಾಯ್ತೆನ್ಸರ್ತ್ಯಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸೈರ್ಥೀ-ನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 13 ಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸಿತಾಕ್ಟ್ರಯಕುಳಿತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಟಕುಳಿಕವುಳಿಮಾರ್ತ್ವಂಡಂ ಚಾಳುಕ್ಬರಾಜ್ಯಾಂ-
- 14 ಭೋನಿಧಿಸ್ರವರ್ದ್ಧನಚಂದ್ರನಸ್ಪು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗಬೇಕಮಲ್ಲಂ ಕುನ್ಮಳಿಸೆಪ್ತಾರ್ಥ್ಗೆ-ಲಕ್ಷನುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಣಿಷ್ಟ್ರಸ-
- 15 ರಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಯಂ ಪಾಳಸುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ನೆಲೆವೀಡಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-ತ್ತಮಿರೆ ॥ ಬೆಳಗೆಯ್ಯಿಂ ಪೊಂಗಣಿ-
- 16 ಯಿಂ ಫಲತರುವಿಂದೊಳ್ಳೆಯಂಗಳು ಕುಸುಮರಜಾನಿಳನಿಂ ಪಗರೆಯ ಪರಿಯಿಂ ತಳರದ ಸಿರಿ ಬಲ್ಲ ಕುಂ-
- 17 ದೆನಾಳ್ಕೆಸದಿಕ್ಕು೯೦ () ಆ ನಾಡಿಂಗಧಿನಾಥೆಂ ಶ್ರೀನಾರೀಕಾಂತನಮಳಿಗುಣಗಣನಿಳೆಯೆಂ ಭಾನುರುಚಿ-ಸದೃಕತೇಜಂ ತಾನೆನೆ ಸಿಂ-
- 18 ದಕುಲತಿಲಕನಿರ್ಮೈಡಿಭೀಮಂ II ಘಣಿವೆಂಕಕಮಳಿದಿನನಂ ಘಣಿವೆಂಕಾಂಭೋಧಿವರ್ಧ್ಯಮಾನ ಕಕಾಂಕಂ ಘಣಿವೆಂಕಕುಮುದಚಂದ್ರಂ ಘ-
- 19 ಣಿನಂಕಲಲಾಟತಿಳಕನಿರ್ಮೈಡಿಭೀಮಂ॥ ಆ ಭೀಮನೃಸಾವರಜಂ ಕೋಭಾವಹನೂರ್ತ್ತಿಯರಿನರಾಚಳ-ವಜ್ರಂ ವೈಭನ-
- 20 ಯಕ್ಷಂ ಗೀತಶ್ರಾಭವನನೆ ನೆಗಳ್ದ ರಾಚಮಲ್ಲ ನೃಶಾಳಂ [1*] ಭೀಮನೃಸರಾಚನುಲ್ಲ ತ್ತಾ ಮುತ್ಸವದಿಂ ಧರಿತ್ರಿಯಂ ಶಾಳ-
- १। ಸುತುಂ ಹೇಮೆದಿನಿರೆ ಜನಮಿಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮಹಿಮಾಸ್ಪುದಕೆ ತಾಮೆ ನೆಲೆಯಾಗಿರ್ಪುರು ॥ ಸುರಕುಜದಂತಿರ-ಲೊಪ್ಪು-
- 22 ತ್ತಿರುಹುದು ತಾಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆನಾಡದೆಹೊಳು ವಿಸ್ತೆರದಿಂ ಪಣ್ತೊಳುಗೊಂಬಿನೆ ವೆರಸಸ್ಯಸನ್ನು ದೃ ಫಳದಿ ಕೋಳೊ-
- 28 ರೆಸೆಗುಂ || ಆ ಪ್ರರದ ಕ್ಯೂಟಿಯಂ ಸೆದ್ಗೋಪ್ರರಮಂ ಪೊಱಗೆ ಬಳಸಿದಾರಮಿಯಂ ಮತ್ತಾ ಸರಿವ ನದಿ-ಯುಮಂ ನಾ-
- 24 ಣೀಪತಿ ಪೊಗಳಲ್ಲಿ ನೆಣೆಯನುಳದವರಳನ್ನೇ II ಮಲ್ಲಿ ಗೆಯಿಂ ಕೇದೆಗೆಯಿಂ ಮೊಲ್ಲೆ ಯಿನದಿಮ್ಮು ೯ತ್ತೆ ಸುರಗಿ-ಯಾ ಸಾ-
- 25 ದರಿಯಿಂ ಮಿಲ್ಲ ನೆ ತ್ರೀಡುವ ಗಾಳಯೊಳೆಲ್ಲೆ ಡೆಯುಂ ಕುಸುಮರಜದೆ ರಂಜಿಸುತಿರ್ಕ್ಯುಂ ಬಾಳೆಸುನಿಂಬೆ ಮಾದುಫಲರ್ಮಿ-

26 ಳೆ ಬೆಡಂಗೆನಿಸಿದ್ದ ಮಾವು ಕಂಚೀಳ ಕವುಂಗು ತಂಗು ಪಲಸುರ್ಬೈದ ಕರ್ಬೈನ ತ್ಯೂಂಟಮಂಗಜಂಗಾಳ-ಯಮಸ್ಪು ತಾವರಗೊಳಂ ಕಣೆ ಬಾ-

27 ವಿಗಳಂ ಬಹಿರ್ವ್ವನಂ ಶೀಳೆಯನುಂಟುಮಾಡುವುದು ನೋಳ್ಪರ ಚಿತ್ತದೊಳಾವೆ ಕಾಲಮುಂ ಬೆಳೆದೊಟಗಿದೆ

ಕಳನುಯ ಮಡಿಗ-

28 ಳ ಪೊಱಗಂ ಸುತ್ತಿ ನಿಲ್ತ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಬಿಂದಂ ಫಳಿತರುವನದಿಂ ಸಿರಿಗಿದು ನಿಳಯವುನಲು ಚಲ್ಪುನಡೆಗುಮಾ ಪೊಲನೆಲ್ಲಂ ಬೆಳೆದು ಫರ-

29 ಭರದಿನೆಜಗಿರ್ದೈಳಜ್ಯೋಳದ ಕೆಯ್ಗಳು ಮನ್ನೋಹರಿ ಕಾನ್ತಾಕುಳಮಿಳಸುವ ಗಿಳ ಸೂವರ್ಬಳಲುಡ-

ಮುಡಿ ಬೆನ್ನ ನಲೆಯೆ ಧನ-

30 ಳೇಹ್ಷಣೆಯರು ॥ ಬೆಳೆದೊಪ್ಪುನ ಬಹುಧಾನ್ಯಾವಳಯಿಂದಂ ಕಾಳಮಡಿಗಳಂದೊಳ್ಳನದಿಂ ಬಳಸಿದ ದೇವಾಲಯದಿಂ-

31 ವೆಳೆಯೊಳು ಕಡುಚೆಲ್ಪುನಡೆದು ಕೋಳೊರೆಸೆಗುಂ॥ ಜನಕಂ ಕಾಳೆಯಗೌಡಂ ಜನನುತೆ ತಾಯ್ದಲ್ಲಿಯ-ಕ್ಕನನ್ನವ-

32 ರ್ಗೆ ಸುತಂ ಜನಯಿಸಿದ ರೇವಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನನ್ನಿತನದರ್ಕೈ ಹಾಂ ಗಾವುಂಡಂ॥ ಆ ಕ್ರೋಳೊರ

ಪ್ರಭು ಮಂದಾಕಿನಿಯಂತಮಳಕೀರ್ತ್ರಿ-

88 ಯಂ ತಳೆದಿರ್ಪ್ಪಂ ಲೋಕಸ್ತುತ ಮಲ್ಲ ವೈಗಮಾ ಕಾಳಮಯಂಗೆ ಪುಟ್ಟದನಗ್ರತನೂಜಂ ॥ ಜನನುತರೇವ-ಗವುಂಡಂಗನುಜರು ಹರಿ-

34 ಯಂನುಗೌಡ ಸಂಕರಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನಾಯಕಗೌಡಂಗೆನುಜಿಯರೊಪ್ಪುವರು ಮೈಲಮಂ ಹಾಲಮ₋ ನುಂ ॥ ಕ್ರೀ-

35 ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗನಪ್ಪ ವಿಭು ರೇವಗವುಂಡನ ತಂಗೆ ಮೈಲಮಂ ಗ್ರೋಮಿನಿಯನ್ನ ಳಾಕೆಯ ಪರಂ ಹರಿಯಂ-ನನೆನಿಪ್ಪ ದುಗ್ಗ ಣಂ ಕಾ-

36 ಮನಸೂರ್ತ್ಮಿಯಂತನರ್ಗೆ ಪುಟ್ಟದ ಪುತ್ರನುದಾರಿ ದೇವಣಂ ದೇಮಲೆಯೆಂಬಳಾತನ ಮನಃಬ್ರಯ

ತಾಂ ರತಿಯಂತಿರೊಪ್ಪ_{ನಿ}ನೆಳ್ II

37 ಆ ವಿಭು ರೇವಗೌಡನ ಮನೋಹರಿ ಚಾಕಬಗೌಡಿಗಂ ಸುತರ್ವ್ದೇವತರುಸ್ಸುಸಾಖವೊಲು ಪುಟ್ಟ್ರದರಾ ಹರಿಯನ್ನುಗೌಡನುಂ

38 ಭಾವಜನಂನನಪ್ಪ ಗುಣಿ ಕಾಳಯಗೌಡನುಮಶ್ರಮತ್ತಗೌರ್ಯ್ಯಾವಹಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಾಧವನುಮಾಡರ-

ನಿಂದಿತಪ್ರಣ್ಯಭಾ-

89 ಗಿಗಳು॥ ಸುರತರುಕಯ್ಪೋದುವೆನಲು ಸುರಧೀನುವ ಹೊರೆದಭೀಷ್ಟ್ರಮಂ ಕಡೆದುವೆನಲು ಧರೆಗಿತ್ತು ವಿತ ಮಂ ತಾಂ ಪರಯಿಸಿದಂ

40 ಜಸಮನಗ್ರಜಂ ಹರಿಯಂದುಂ | ದಿನಿಜತರುಕುಸುಮದಿಂ ಬಳಕವತರಿಸಿದ ಫಲಮಿ ಲೇಸನಿಪ್ಪವೋಲವರಿಂ-ದವೆ ಬಳಕೆ ಪ್ರಟ್ಟ ಮಾಧವ-

41 ನವನಿಯೊಳುತುಕ್ರಿಸ್ಟ್ರಪ್ರಣ್ಯನಾದಂ ನಿಜದಿಂ॥ ಪಡೆವಂ ಧನಮಂ ಬೇಡಿದರೆದರಂ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನುಡಿವೆನ್ನೋ-ನ್ನು ೯ಡಿಯಂ ತಾಂ ಕಡೆವರನು-

42 ಯ್ದಲು ನುಡಿವೆಂ ವೈಡಭಕ್ತನಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯನಿಧಿ ಮಹದೇವೆಂ॥ ಪೊಗಳದಿರಣ್ನ ಮಾನವರೊಳಾರುವುನಾ ಬರಿಯಂ ದಧ್ಯಿಚಿಯಂ

48 ಖಗಪತಿಯಂದಿವೇಕಸುತನಂ ಪೊಗಳ್ದಂ ಬಳಕಿತ್ತಲೊಬ್ಬ್ರ್ಯನಂ ಪೊಗಳು ಮನೋಜಸೆನ್ನಿ ಭನನಾಹವಧೀರ-ನನತ್ಯುದಾರನಂ

44 ಸಗವರ ಮಾರಿಯಂ ನೆಗಳ್ದಿ ಸೌಧರೆಮಾದಿಯನಾರ್ಟ್ಫುನಾದಿಯಂ ॥ ಬಿಆಸಿಡಿಲು ನಗೆಗೆ ತನ್ನಂ ಮೆಟೆ-ವೊಕ್ಕ ನರಂಗೆ ವಜ್ರಸಂಜ-

45 ರಮಿರದರ್ಗ್ಸು ಹೆ ಕೊಡುವ ಚಾಗದಿಂದಂ ನೆರೆ ಪ್ರೇಲ್ಯಂ ಕಲ್ಪವು ಕ್ಷಮಂ ಮಹದೇವಂ।। ಬಾವಂನನಿರತಂ ತಂದಾನಗನೊಂದಸೆಯೊ-

46 ಆಟ್ಟು ತಂನಂ ಶ್ರತಿಯಿಟ್ಟ ವೀರರೊಡನೆ ತೂಗಿದೊಡ್ಕೊನತ ವೀರಕ್ಕೆ ಮಾಥನಂ ಗೆಲೆನಂದಂ।। ಪಣ-ಮುಳ್ಳಂಗೆಲ್ಲ ಮುಂಟಂತ-

47 ಮಗೆ ಬಹೆದೆ ಬಂದಿಸ್ಟರುಂ ಕಿಸ್ಟರುಂ ನುಂತಣದಿಂ ಕುಳ್ಳರ್ದ್ದು ನೀನುಂನೊಳು ಪಡೆಯಲು ಪೇಳ್ಬೆಂದಿರೆ ಈಯನ್ನಿಯೆಂ ಗುಣಿ-

- 48 ಗಳ್ಳೀವಂತು ನಾನ್ಮೇ ಮರುಳ ಕುಡುವೆನೆಂನರ್ಡ್ಫ್ ಮುಂ ಭೂಮಿಶಾಳೆಗ್ಗು ೯೫೮ರೆಯೀ ಲ್ಯೊಭನಂ ಬೇಡದೆ ಬುಧ ಕೊಡುವಂ
- 49 ಮಾಡಿಯಂ ಬೇಡು ನಿಚ್ಚಂ II ರಸೆಯಂತಂ ನಾಂಟೆ ದಿಕ್ಪಾಳರ ಗ್ರಿಹತತಿಯ ಸರ್ಬ್ಪಿ ದಿಗ್ದಂತಿಯಂ ವೇಷ್ಟ್ರಿಸಿ ಸಭಾ ದ್ರೀಂದ್ರಕೂಟಕ್ಕಡರ್ಮ
- 50 ಸರಧಿಯಂ ದಾಂಟಿ ಮೆಯ್ದೆರ್ಚ್ಜ್ ಮತ್ತಾಗಸದೊಳ್ಳಂಡಯ್ಸಿ ನಕ್ಷತ್ರಮೆ ಕುಸುಮೆಫಳಂ ಚಂದ್ರಸೂ-ರ್ಯ್ಯುರ್ಕ್ಕ್ನಳಾ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುರಾವೆ-
- 51 ರಿಚಯಕ್ಕಾಗಿರ ಬಳೆದುದೆಂದೀ ಲೋಕದೊಳ್ಳಾದಿಯಿಂದಂ II ಆತನ ಕುಲವಧು ಗುಣದಿಂ ಸೀತೆಗೆ ರುಗ್ವಿ-ಣಿಗೆ ಮಿಗಿಲಿನಿಪ್ಪಳು
- 52 ಬಂಧುನ್ರಾತಕ್ಕೆ ಸುರಭಿಯನ್ನಳು ಭೂತಳದೊಳ್ಬೋಲ್ವ ಪೆಂಡಿರಾರ್ಮ್ವಾರಮನಂ॥ ಆ ಯಿರ್ವ್ನರ್ಗ್ಗಂ ಕನುಜರ್ಟ್ಫ್ರೀಯಧಿ-
- 58 ಶರ್ಚ್ಚ್ ೯೮ದ ಬಲದ ಕಣೆಗಳು ಕೀರ್ತ್ತಿಕ್ರೀಯೊಡೆಯರ್ಬ್ಬ್ಬ್ ಅನುಂ ನಾರಾಯಣರನೆ ರೇವಗೌಡನುಂ ಹರಿಯನುನುಂ॥

Second Face.

- 54 ಕ್ರೀರಾಮಾಧಿವನೆನಿಸಿದ್ದಾ ೯ ರಾಮಂ ದಿನಪತೀಜನಪ್ಪಾದಿತ್ಯಂ ಭೂರಿಭುಜಕೌರ್ಯ್ಯರನು-
- 55 ಸಮರಾರಾಧಿತಪುಣ್ಯರವರ್ಗೆ ಸ್ಕೋದರರಾದರ್ ॥ ಅಗ್ರಜನವರೊಳು ಸಕಲಗುಣಾ-
- 56 ಗ್ರಣ್ಯಂ ವಾನಧರ್ಮ್ಯಕ್ರೀಳನಿಯುಕ್ತಂ ವಿಗ್ರಹಧೀರಂ ಶಿವಶಾವಾಗ್ರಮೊಳವಿಚಳನುನಸ್ಪಿ ರೇವಗವುಂ-
- 57 ಡಂ॥ ಬಲುಏನೊಳಂ ತೇಜದೊಳಂ ಚಲದೊಳಮೌದಾರ್ಯ್ಯಗುಣದೊಳಂ ರೂಪಿನೊಳಂ ಸಲ್ಲ ರಿತ-
- 58 ವಸ್ತ್ರಚಿತರೊಳಿಂ ಗೆಲುವವನ್ನ ರ್ಗ್ಲಾಣೆ ರೇವಗೌಂಡಂಗಳಿಯೊಲ್ ॥ ಇಂತನುಜರ ತತ್ತನುಜರ ಸನ್ವತಿ ಪರ್ಚ್ಯ-
- 59 ತ್ರವಿರಲು ಸುಖದಿಂದಿರುತುಂ ತಾಂ ತಡೆಯದೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಂತ್ಯೋಸದಿಂ ರೇವಗೌಡನೀ 8-
- 60 ವಗೃಹಮಂ॥ ಶೆರ್ಮ್ಯಂ ಬಡೆದುಂ ಮಡಗಿದೊಡೊಮ್ರ್ಯೆಯ ತಾಂ ಕಿಡುಗುಮೆಂದು ರೇವಗವುಂಡಂ ಧ-ರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ತನಿಸಿ ಧ-
- 61 ನಮಂ ನಿರ್ಮ್ನಿಸಿದಂ ಕಿವಗೃಹಂಗಳಂ ಮುದದಿಂದಂ | ಸ್ಕೂಮೀಕ್ಪರಕಾಳೇಕ್ಪರನಾಮದೆ ಮಾಡಿಸಿದ_
- 62 ನೆರಡುಂ ಗೈಹಮಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜಿನೋತ್ತ ಮೆಥಾಮನುನಲ್ಲಿ ೧ ಬಳಕ್ಕೆ ರೇಷಗವುಂಡಂ ॥
- 63 ಆದಿತ್ಯಗೃಹಮನೊಂದಂ ನ್ಯೇದಿನಿಯೊಳು ಕರಮಿ ಚೆಲ್ಪೆನೆಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶ್ರೀದಯಿತನಮಳೆ-
- 64 ಗುಣಸುದಿತ್ರೋದಿತಸತ್ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಶ್ರೀವಿಸ್ಟ್ರುಗೃಹಮಂ ಸೆದ್ಭಾವದೆ ಮಾಡಿ-
- 65 ಸಿದ್ದರ್ಭಿಕೆ ಸುಣಗಣನಿಳಿಯಂ ಶ್ರೀವಿಟ್ಟ್ರಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆಂಬಂ ರೇವಗವುಂಡನಲು ಕೂಡಿ ಯಾತನ ಭಾ-
- 66 ವೆಂ ॥ ವಿಘ್ನ ತತಿಯೆಲ್ಲ ನುಂ ನಿರ್ವಿಸ್ಟ್ ಎ ಮಾಳ್ಬುದೆಂದು ಬರಿದುತ್ಸವದಿಂ ನಿನ್ನೀಕ್ಷರಗೃಹಮಂ ನಿರ್ವಿಸ್ಟ್ ದೆ ಮಾ-
- 67 ಡಿಸಿದನಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಅವಹ ಕೆಲದಲ್ಲಿ ಭೈರವಭವನಮುಮಂ ಚೆಲ್ಪನೆನಲು ಮೇಳೇಕ್ವರಸ್ಕ
- 68 ನ್ನಿ ಪಸನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ವಿವೇಕನಿಧಿಯೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಊರಿಂದೆ ಮೂಡಲತಿ ವಿಸ್ತಾರದೆ ಕಲ್ಪೆಸದಗೆ-
- 69 ಯ್ಸಿ ಬಾವಿಯನದಹೊಳು ಚಾರು ಶಿವಗೃಹಮನಯ್ದ ನುವಾರಂ ಸೆಮಿಯಿಸಿದನೊಪ್ಪೆ ರೇವಗವುಂಡಂ।
- 70 ಅದಹ ಕೆಲದಲ್ಲಿ ಯಾರಮಿವುದಿನಿಂದಂ ತಣ್ಣೈಳಲ್ಲಳಂ ತಿಳನೀರಿಂದೊದನಿದ ತಟಾಹನೊಂದಂ ಮುದದಿಂ ಕಟ್ಟ-
- 71 ಸಿದನೆಸೆಯ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಪಡೆದೊಡವುಯೊಳನಿತಿನಿತಂ ಮಡಗದೆ ಕೆಟೆಬಾವಿದೇಗುಲಂಗಳ ಕೆಲಸೆ-ಕ್ಕೂ-
- 72 ಡಮಿಯನೆ ತವಿಸಿ ಧರ್ಮೈಮನುಡುಗದೆ ಬಯ್ತಿಟ್ಟನಿಂತು ರೇವುಗವುಂಡಂ || ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚಾಳುಕೃ-ವಿಕ್ರಮ
- 78 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವೆತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕೃ ಕುದ್ಧ ೨ ಬ್ರಿ-
- 74 ಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮೆಂಡಳೇಕ್ಸರ-
- 75 ನಿರ್ಮೈಡಿಭೀಮದೇವರಸರುಂ ರೇವಗಾವುಂಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಾಲಯಂಗಳ್ಗೆ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ರೆ-ಕ್ಕಂ

- 76 ಜೀನ್ಫೋರ್ನ್ಫ್ ರಕ್ಕನುಂದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಯ್ಪತ್ತಾಟ ಗೇಣ ಘಳಯ(೦) ನೀಳದ ಭುಜಿಯಂ ದ್ವಿಗುಣಿಸಿ
- 77 ಯಗಲದೊಳೊಂದಕೂಡಿ ಗುಣಿಸುವೀ ಕ್ರಮದಳಿತೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗಾರಿಂಮೊ-
- 78 ಡ ಕಗ್ಗು ಅಂಕೆಯಿಂ ತಂಕೆ ಮತ್ತರು ಮೂಹು ೩ ಕ್ರೀಕಾರೇಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹುಗ್ಗಿ ಗೆಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು
- 79 ಒಡ್ಡಿ ಹೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನವೆ ರುದ್ರಕಕ್ತಿಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ರಾ-
- 80 ರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ತ್ರೀಮೆಲ್ಲ ಕಾರ್ಜನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅರಳಯ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರೆ-
- 81 ಡು ೨ ಹಳ್ಳಿದಿಂ ಬಡಗಣ ಟ್ರೋಂಟದ ಕಮ್ನ ೩೦೦ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೇಕವೆಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-ಫೂರ್ನ್-
- 82 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಕ್ರೀನುದಾದಿತೃದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹುಗ್ಗಿ ಗೆಪ್ಲಿಂ ತಂಕಲು ಮೆತ್ತರೆರಡು ೨೦ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ
- 83 ಕಾಮರಾಸಿಪಣ್ಣೆ ತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕೇಕವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವೆಲು ಕಬ್ಬಳ್ಳ-
- 84 ದಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರಾಣು ೬ ಆ ದೇವೆರ ಸ್ಥಾನೆಮಂ ಆಯಿತಮರಸಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ಕಳು ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀ-
- 85 ವಿನಾಯಕದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಲರಳಿಯ ಬಾಗಿಂ ಮೊಡಲು ಮತ್ತರು ಎರಡು ೨ ಕ್ರೀಭೈರ-
- 86 ವದೇವರ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಚೌಡೆಯನ ಕೆಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತೆ ರೆರಡು ೨೦ ಊರಿಂ ಬಡಗೆ-
- 87 ಲಾ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಹೂದ್ಯೊಂಟ ವೊಂದು ೧ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನಮಂ ಸೋನುಜೀಯೆಂಗೆ ಧಾರಾಪ್ರ-
- 88 ಬ್ರ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮೇಳೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಕಗ್ಗು ಅುಕೆಯಿಂ ಮೊಡ-
- 89 ಲು ಮತ್ತರು ಮೂಟಾ ೩ ಸಿದ್ಧೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕುಟುಕೆಯಿಂ ಬಡಗೆ ಮತ್ತರು ಒಂದು ೧ ತೋಂಟ ೧
- 90 ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳ ರಾಸಿಯಲು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗೆ ೧ ಅಂತಾ ಸ್ಥಾನಮಂ ಮಾದಿಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾ-
- 91 ಪೂರ್ವೈಕಂ ಕೊಟ್ಟರು " ಬಾನಿಯ ಸಂಚರಿಂಗದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ತಂಕಣ ಹಿರಿಯ ಬೂದಿವಾಟಿಂ
- 92 ತಂಕ ಬಳ್ಳರೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕ ತೋಟ ೧ ಸಂಗಮೀಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 93 ನೆಲದೋಣೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಕ್ರೀಕೇಕವೆದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಹೊದ್ಯೊಂಟ ಮೊ-
- 94 ಗೆಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦೦ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸೂಡರೆಣ್ನೆ ಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸೋಮೀಕ್ಸರಕಾಳೀಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾ-ಣ ೧ ಶ್ರೀ-
- 95 ಮೆನ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣ ೧ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲ ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಯಿಲಿ ಹೇರಿಂಗೆ ಎಲೆ ೧೦೦
- 96 ದವಸಧಾನ್ಯದಲು ಹೊಂಗಾಯೆಂ ಮಾನ ೧ ಸಂಖದ ದಾಸವೋಜಂ ದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
- 97 ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಇಂತಿನಿತುಂ ಸರ್ಬ್ಪ್ಯಾಬಾಧಾಸರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಮಸ್ತ್ರದತ್ತಿಯ ಸ್ಥಿರಕಾಸನಂ
- 98 ಕುಲಗಿರಿಯುಂ ಜಳನಿಧಿಯುಂ ನೆಲನುಂ ಸಸಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳನಂ ಸ್ಥಿರಮಿಕ್ಕೊಕ್ಕಲಕು-
- 99 ಲದೊಳ್ಳುಡಿಯೆನಿಸಿದ ಕುಲಮಂತಂ ರೇವಗೌಡ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮೈಂ ॥ ಎತ್ತಣ ಕಾ-
- 100 ಸನಮಿಂತಿದನಿತ್ತವರಾರೆಂದು ನುಡಿದು ಧರ್ಮಕ್ಕಳನಂ ಪತ್ತಿಸುವ ಭಾವಿ ಪುಳು ಪೂಣ್ಣುತ್ತಿರೆ
- 101 ಬಾಯೊಳಗೆ ಸೆತ್ತು ನರಕಕ್ಕೆಳವಂ।। ಎಲ್ಲಯ ಕಾಸನವಿನಿತುಮನಿಲ್ಲದುದಂ ಬರೆದರೆಂದು ಧರ್ಮ್ಯದ
- 102 ಕೇಡಂ ಸೊಲ್ಲಿಡುವ ಭಾಟ ಪುಳುಗಳವೆ . . ಗೆ ಬಾಯೊಳಿಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕೆಳುಗುಂ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರ-
- 103 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಿ]| ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ನ್ಸ್ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-ಮಿ ॥

No. 250.

(A.R. No. 503 of 1915).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva, Vibhava, Chaitra, amāvāsye Sōmavāra, Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1148 April 19 Monday, there having been a solar eclipse on the next day. The Mahāpra-dhāna Kaḍitaverggaḍe Kannaḍasandhivigrahi Hiriya-Daṇḍanāyaka Bammaṇayya's

son Rēcharasa, who was ruling over Sindavāḍi thousand is said to have made a gift of the village Tōhi in Kavatāļa twelve, after dividing it into vrittis, to learned Brāhmans (who are named). The vrittis were not saleable nor mortgageable. What is noteworthy here is that some of the Brāhmans are known as Arasas and Nāyakas, though observing vedic rites. They were ready for taking weapons or to act as pious priests. A grant is made for a keeper of the sacred fire (open to the public).

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[" ಕ]ಸುರಾಸುರತಿರೋರತ್ನ ಮೆರೀಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಯೇ ವಿಘ್ನಾನ್ಯ-
- 2 ಕಾರಸೂರ್ಯ್ಯಾಯ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮೇ | ನಮೆಸ್ತು -
- 3 ಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಮ ಶ್ರೀವೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ-
- 5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಸಾರಕ ಸೆಡ್ಯಾಕ್ರಯಕು-
- 6 ರತಿರಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗೆದೇಕ-
- 7 ಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾ-
- 8 ಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಪ್ರರದ ನಲ್ಲೋಡಿನೊಳು ಸು-
- 9 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಾರೆ ॥ ತತ್ಪಾದೆಪದ್ಮೋ-
- 10 ಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ
- 11 ಸೇನಾಧಿಸತಿ ಕಡಿತವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕನ್ನಡಸನ್ದಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಹಿರಿ-
- 12 ಯದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಣಯ್ಯಂಗಳ ಕುಮಾರಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೆ ಣ್ಡ ನಾ-
- 18 ಯಕಂ ರೇಚರಸರು ಸಿನ್ನ ವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 14 ದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ಕ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ
- 15 ವಿಭವಸಂಪತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ-
- 16 ಣ ನಿಮಿತ ತುಂಬುಳಬೀಡಿನ ಸ್ಪಯಂಭುತ್ರೀಕಣೆಕಣ್ಣದೇವರಪು-
- 17 ರದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ್ಯಧಾ-
- 18 ರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜನಸಮಾಧಿಶೀಲಸೆಂಪನ್ನ ರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರ-
- 19 ದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರರ್ಮ್ಯಾಡ್ಕ್ ಕಂಡೋಜ್ಪಳಕೀರ್ತಿಯುತಸ್ಸ್ -
- 20 ಕಳಕಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರನೇಕಯಜ್ಜ್ಯಾನಭೈಥಾನಗಾಹನವವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀ-
- 21 ರರಸ್ಪು ಶ್ರೀಮದಕ್ಕೇ ಸಮಹಾಜನಂಗಳ್ಳಿ ಕವತಾಳ ಹನ್ನೆ ರಡ ಅಬಳ-
- 22 ಯ ಬಾಡಂ ತ್ರೋಹಿಯಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸರ್ವೈನಮಸ್ಯವಾಗಿ
- 23 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಕ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಹಡೆದೆ ಮೆಹಾಜ-
- 24 ನಂಗಳು ಶ್ರೀಚನ್ನ ಕೇಕಪದೇವರ ನಾಗೇಕ್ಪರದೇವರುಂ ಅವರ ಮ-
- 25 ಗಂ ಕಂಕರಭಟ್ಟರು । ಅವರಳಯಂ ಚರುಣ್ಡ ರಾಯಭಟ್ಟರುಂ । ತಿ-
- 26 ಸ್ಪಣ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಸಿಂದನೂರ ಕಾಳದಾಸಭಟ್ಟೋಸಾಧ್ಯಾಯರು
- 27 ಆವರ ಮಗಂ ಕರಿದೇವಭಟ್ಟರು ಛಂದೋಗ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟೋರ್-
- 28 ಧ್ಯಾಯರು । ಅವರ ಮಗಂ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟರು । ತುಂಬುಳ ರೇಚ-
- 29 ಣಭಟ್ಟ ಅತಿರಾತ್ರಿಯಾಜಿಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಲಹ್ನಿ ಕ್ರೀಧರಭಟ್ಟ-
- 30 ರು । ಶಿಸ್ಪಣಭಟ್ಟ್ಯರು । ಕಾಮೆದೇವಭಟ್ಟ ಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಅನ-
- 31 ರ ಮಗಂ ಯಜ್ಞ್ಯಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟರು । ಕೊಮ್ಮಣಘಳಸಾಸರು । ಶಿವ-
- 82 ಯೋಗಿ ಲಹ್ನಿ (ಧರಭಾಟ್ಟರು । ವಾಸುದೇವದಕಗ್ರನ್ಥಿ ಗಳು । ಛಂದೋ-
- 33 ಗ ಶ್ರೀಕ್ರಿಸ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಕರ್ಡ್ಡಾಣಿಕಭಟ್ಟರು ಕವಿರಾಜ ಅಪ್ಪಣಭಟ್ಟೀ-
- 84 ಸಾಧ್ಯಾಯರು। ಕಾತಾನಿಯ ನಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟೀಕಾಧ್ಯಾಯರು। ಯಾಚ್ವೇಕ
- 35 ಈಕ್ಷರಭಟ್ಟೋರ್ಪಾಧ್ಯಾಯರು ರೇವಾದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋರ್ಸ್ಫಾಯರು ಅಮ್ನ-
- 36 ತಪಟ್ಟನೆರ್ದ್ದಿನ ಐಯಸಘಳಸಾಸರು । ಅವರ ಮಯ್ದು ನ ವಿಣ್ನೆ -
- 87 ಹುಭಟ್ಟರು ಸರಸ್ಪತಿನುಹಾದೇವಭಟ್ಟೋಸಾಧ್ಯಾಯರು। ಕ್ರೋತ್ರಿಯ
- 38 ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ನಂದಾಪ್ರರದ ಮಾಚಿಯಣಘಳಸಾಸರು ಕು-

- 89 ಮಾರಸ್ವಾಮಿಭಟ್ಟರು ಕಿವಣಭಟ್ಟ್ರೀಪಾಧ್ಯಾಯರು ನಾಗದೇವಘಳನಾಸರು ಕಿವ್ಯ-
- 40 ಕೇಕವಭಟ್ಟರು ಅಮ್ಮೃಣಭಟ್ಟೂ ಶಾಧ್ಯಾಯರು ಬುಚ್ಚ ಣಘಳಸಾಸರು ಕಂ-
- 41 ಕರಘಳನಾಸರು ಸೋದರೆ ದೋರರಸ ಅವರ ಮಗಂ ಹಿಟ್ಟಮರಸೆ ಸೋಮೇ-
- 42 ಕೃರಭಟ್ಟರು ಸೇನಬೋವ [ವೆ]ರ್ಡ್ಫ್ ಮಾನನಾಯಕ ಅವರ ಮಾವೆಂ ಮಹೇಕ್ಷರವುಲ್ಲೆ ಅಯ
- 48 ಕುಂದಣಭಟ್ಟರು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಚರಿಸೆ ಅವರ ತಮ್ಮಂ ನಾಗದೇವೆ ನಂಬಿಭಟ್ಟರು ಮು
- 44 ಸಿಯಣಭಟ್ಟರು ದಿವಾಕರಭಟ್ಟರು ಜ್ಯೋತಿಕ ದೊಣೆಯಭಟ್ಟರು ಪೂಜಾರಿ
- 45 ಸದ್ಯನಾಭಭಟ್ಟರು ತಾರ್ಕ್ಕಿಕ ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟರು ರಾಘವಭಟ್ಟರು ಚಿಕ್ಕದೇ-
- 46 ವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ಎರಡು ಅತ್ತಿರಾಳ್ಯಭಾಟ್ಟರು ಕ್ರೀರಂಗಭಾಟ್ಟರು ಕಡಲಾಂಡಭಾಟ್ಟರು
- 47 ಶಾರ್ತ್ಧ್ಯಸಾರಥಿಭಟ್ಟೋ ಶಾಧ್ಯಾಯರು ಅವರ ಮೆಗೆ ಪೆರುಮಾಳಭಟ್ಟರು ಮೆ-
- 48 ವ್ಲಿದೇವರಸರ ಧರ್ಮ್ಯವೃತ್ತಿ ಪ್ರರಾಣವೊಂದು ಅಗ್ನಿ ಸ್ಥೆಗೆ ಒಂದು। ನೇದಖಂ-
- 49 ಡಿಕ ವೊಂದು ಕಾಸ್ತ್ರಖಂಡಿಕ ವೊಂದು ಅನಂತಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟೋಸಾಧ್ಯಾಯೆ-
- 50 ರುಡಿಯಾಂಡಭಟ್ಟೋಸಾಧ್ಯಾಯಸ್ಥೇಮಿಯಾಜಿಯರು ಉಯ್ಯುಕೊಂಡಭ್-
- 51 ಟೈಸ್ಮೊಮಿಯಾಜಿಯರು ನಿತ್ಯಾನಂದೆಭಟ್ಟಸ್ಟೊಮಿಯಾಜಿಯರು ಶ್ರೀರಾಮ-
- 52 ಭಟ್ಟರು ಛಾವನಾರಣಭಟ್ಟರು ಕುರುಡಿಯಪ್ಪಣಭಟ್ಟ ಸ್ನೊಮಿಯಾಟೆಯೆ-
- 53 ರು ಚವುಂಡೆಯವ್ವೇದಿಯರು ಕಬ್ಬೆಕಲ್ಲ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ವೇದಖಂಡಿಕವೊಂ-
- 54 ದು ಅನ್ನು ವೈತ್ತಿ ಎರ್ಪುತ್ತು ತೋಹಿಗೆ ಸ್ರವಿಷ್ಟ್ರವಾಗಿ ಹಲ್ದುಣೆಯ ಊರ ಮುಂದಣ
- 55 ಬ್ರಹ್ನದೇನನಕೆಣೆಯುಂ ಅಶ್ಲಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳಿದೆ ಕಾಲ್ವೆಯುಂ ಅಂತರಡಣ ನೀ-
- 56 ರುವಳಯಿಂ ಬೆಳೆನ ಭೂಮಿ ಎನಿತುಂಟನಿತುಮೆಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
- 57 ಟ್ರರು " ಕವೆಡಾಳ ಲೋಕರಿಸೆ ತನ್ನ ತೋಹಿಯ ಮೆನ್ನೆ ಯವಂ ಕಾಣಿಕೆಯಾಯದಾ-
- 58 ಯಸರ್ವ್ಯಾಯಕುದ್ದಿ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಹನ್ನೆ ರಡು ಗದ್ಯಾಣನು ಒಂಡಾವಾನವಾ-
- 59 ಗಿ ಯೊಡಂಬಟ್ಟು, ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ | ಅವಿಕ್ರೇಯಮನಾಧ್ಯೆಯನು-
- 60 ತ)ತ್ಯಂ ಕ್ಷೇತ್ರಮಂದಿರಂ। ಸ್ವಯಂಪಸದ್ಯಿ ರ್ಬೋಕ್ ಪ್ಯಂ ಸದಾ ಸನ್ಯಾರ್ಗ್ಯಪರ್ತಿ ಬಿ:। ಸ್ವದತಾ ಂ
- 61 ಪರದತಾ o ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿ ಪ್ರೇರ್ಪ್ರಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಭ್ರಾಯಾಂ
- 62 ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[\$*] ವುಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಄ ಶ್ರೀಕಂಕರಾಯನಮಃ [**]

No. 251.

(A.R. No. 210 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE PAMPAPATISVAMI TEMPLE AT BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the reign of Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva (II) Sukla, Charitra, śu. (?) amāvāse, Sōmavāra, Vyatīpāta, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa. The date is irregular. Chaitra-Amāvāse in Sukla corresponded to A.D. 1149 April 9 Saturday, but there was no solar eclipse on that day nor was it a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. There was however a solar eclipse on Chaitra-Amāvāsyā of Vibhava—A.D. 1148 April 20 Tuesday, but even that was not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It states that the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva, who was ruling over Noṇambavāḍi thirtytwo-thousand from the capital Uchchaṅgi, granted the village Beṇṇeganūru, situated in Muttage thirty, a sub-division of Kōgali, five-hundred, to the Mahāpradhāna Vatsarāja to be given to the temple of the god Svayambhudēva of the village. Vatsarasa, the Mahāmaṇḍalēśvara Nāchidēva, Allamarasa, Kaliṅgarasa and the Ūrodeya Mallarasa granted a vritti to the āchārya Chandraraśi-Paṇḍita and 12 Brāhmans of the brahmapurī of the temple. At this time Nāchidēvarasa of the Kadamba family is stated to have been ruling over Koṭṭūru twelve and Kōgali five-hundred from the capital Koṭṭūru.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಕ್ಟ್ ಭ್ಯುದೆಯಕ್ಟ್ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾನುರಚಾರತ್ಮೆ ತ್ರಲ್ಕೊಕ್ಬನಗ-ರಾರಂಭಮೂಲ-

- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ " ರಹ್ನಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಹ್ನವೇಕ್ಷೆಯನೊಸದಿತ್ತು ಧರ್ಮ್ಯವು ಕಾಸನದಿಂ ರಹ್ನಿ ಪರಂ ಬೆ-
- 8 ಕ್ಷ್ಮೆಗನೂರಹ್ಷಯನಮಳು ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ॥ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುವಿರೂಪಾಹ್ನದೇವಾಯನಮೇ [।*]
- 4 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾತ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ
- 5 ಕಂ [ಸತ್ಯಾ]ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪು ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇ-
- 6. ರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಗೆ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-ಪ್ರರದ ನೆಲೆ . . .
- 7 . ಸುಖಸೆಂ[ಕ]ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ_ ಹಾಕಬ್ದಂ ಕ್ರೀಮ . . .
- 8 . ಣ್ಮ ಳೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದ್ವಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕ್ಕ ಮಳೆ . . .
- 9 . . ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜೆಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಿಭ್ರಂಗಂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮ . .
- 10 . [ಕ್ರೀ]ಜಗದೇಕನುಲ್ಲ ನೀರಶಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮುವತ್ತಿ ಚ್ಛಾಸಿರಮುನುಂ ಉಚ್ಚಂ-ಗಿಯ ತಳನೀಡಿನೂ . . .
- 11 . . . ವಿನ್ಯೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ | ಮಲೆಮಲೆವೆಂತುಟಂ ಮೆಹೆದು ಬ್ಲೇಳಿದುದೆಂ ಸೆಲೆ ತತ್ತು ಬಾರ್ಡ್ಡೆ
- 12 ಮೆ ಲಾಭಮಿನುತ್ತ ಚಿಮ್ಮಿದರ್ಬ್ಬು ಉಯುತರಪ್ಪ ಮನ್ನೆ ಯರೇ ನಿನ್ನ ಯ ತೂತ್ತಿದೆಯೆಂ-ದು ಜೀವಿಸುತಲ
- 13 . . ವಿಸ್ ಕ್ಷ್ ರಿಯಾದುದು ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯಾನ ॥ ಧರೆಗೆಸವೆ ಪಾಣ್ಡ್ಯಾಲಹ್ನ್ನೀಧೆರನಾಳ್ವೆ ನೊಣಂಬವಾ ಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಕ್ಟ್ ಸಿರದೆ ಕಿರೆ . . .
- 14 ಪಂಚಸತಕನಾಮಾಂಕಿತದಿಂ 🌀 ಜನವಿನೂತನೆನಿಸ ಸಾಣ್ಡ್ಯಾನನಿಸಾಳನ ಸಿರಿಯ
- 15 . . ನಿಧಾನಂ ಶ್ರೀವೈ ಪ್ಲನನಯನೋತ್ಸಳ ಸುಧಾಂಕು ಪತ್ರಚಮೂಸಂ ॥ ಆ ಮಹಾನುಭಾವನಪ್ಪ-ಯ . . .
- 16 . . . ಅನುಪಮಮನ್ನು ಕಮ್ಮಿಕುಲಮೆಂಬ ಸರೋರುಹಕಣ್ಡ ದೊಳ್ಳನತ್ಕೆ ನಕಸರೋಜವುಳ್ಳಲ ದ್ವು ರಂಜಿಸುವಂ . . .
- 17 . . ನೆನೆ ಮಿಜೆಯುತ್ತಮಿಪ್ಪುಭಯನಕ್ಷವಿಕುದ್ಧ ಅವಿತ್ತ ರಾಜಹಂಸನ ಕಟನೆನ್ನುಟನ್ತೆ ಜನಸೆಂ ಸು ತಿಗೀ . . .
- 19 . . . ದ್ನೋರ್ಬ್ಬ್ರಿಲನುಂ ತೋಣಿದನಿನ್ನರಾರೆನಿಸಿದಂ ಸರ್ಬ್ಬು ಜ್ಞ್ಯದಣ್ಣಾಥಿಸಂ ನೆಲನುರ ನೇಸೆ ಈ ಮುಳ್ಳನಂ ನಿರಿಸಿದಂ ರೋಕೈಕಮು . . .
- 20 ಆ ವಿಭುವಿನ ಕಾನ್ತೆ ಜಗತ್ಪಾನನೆ ಸುಚರಿತ್ರ ಲರಿತಗಾತ್ರ [ಲಸದ್ಫೂ ಕ್ರಿದೇವಕುರಲಹ್ನಿ ನಾಗಲದೇವಿ ಸತಿ
- 21 . . . ವದನೆಸದಳು ॥ ಅವರಿರ್ಬ್ಬುರ್ಗಂ ಪುಟ್ಟದನವೆನೀಸಂಸ್ತುತ್ಯ ನಿತ್ಯಭಾಗ್ಯೋದಯನನ್ನು ನಮ್ಮ ಗಂಭೀರಂ ಲಹ್ಮ್ಮೀಧರನಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಾಂ . . .
- 22 ಕ . ಚತುರ . . ತ್ರಿಮಂತ್ರಶ್ರತಿಭಖಣ್ಣ ನಸಮಗ್ರಕಕ್ಕೆ ತ್ರಯಸನುಮಂತ್ರಚಾಣಿಕ್ಯ ಕ್ರೀ-ಮಾ . . .
- 23 ಗೋತ್ರಶಾಣ್ಡ್ಯಾನ್ರಿವನ ವತ್ಸಚಮೂವಂ ॥ ದಳತಸರೋಜವಿದ್ದ ಕೊಳನಿಂದ್ರಕುಜಂ ನೆಲಸಿದ್ದ ೯ ನನ್ನ ನಂಕುಳವಸು . . .
- 24 . . . ಗಗನಸ್ಥಳಮಾಣಿಕವಿದ್ದ ಕ್ರೀಹಣಾಚಳವೆನಿಸಿದ್ದ ಪೂರ್ವ್ವಗಿರಿ ವತ್ರಚಮೂಪತಿಯಿದ್ದ
- 25 . . . ತೋದಿತಂ ಕುಭದವುನ್ನ ತವೊರ್ಜಿತವುತ್ತರೋತ್ತರಂ ॥ ವರಗುಣೆ ವತ್ರಣದಣ್ಣೇಕ್ವರನ ಮನೋ

- 26 . . . ತಾನ್ಸಿತ ಭಾಸ್ಸದ್ಧರಣೇಸುತ ಯೆಂದೊಡಾರ್ದ್ದೊರೆ ವಿಣ್ಯಲದೇವಿಗಖಿಳಿಭುವನಾನ್ತರದೊ-ಳು ॥ . .
- 27 . . . ನರವಾಳಿಸಭಾಸದನೆಕ್ಕೆ ರತ್ನದೀಪದ ತಹದಂತೆ ಲೋಹಿತಕುಳಾಬ್ಜನನಕ್ಕಿನರೋಚಿಯಂ-ಶ ನಿ . . . ದವೆ
- 28 . . . ಮಿರ್ಪ್ಪುದಿದು ಬೇಣಿ ವಿಚಾರಿವೊಡೊಂದು ಪುಣ್ಯಪೂಜದ ಅಹಿದಿಂ ಚಿರಾಯುವಡೆದಿತ್ತುದು ಮುದ್ದನ ಗಾಡಿ . . .
- 29 🔘 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗಡವಂಚನುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಕಾ[ದ]ಂಬ-[ಕು]ಳ-
- 30 ಕಮಳಿಮಾರ್ತ್ರಂಡ ನುಡಿದೆನ್ನೆ ಗಂಡಂ ರಿಪುಮಣ್ಣ ೪ಕಬೇಂಟಿಕಾಹಂ ಘಟ್ಟಿದೇವನಂಕರಾಹಂ ಶ್ರೀ . . ಹಾಮಂ-
- 81 ಡಳೇಕ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ॥ ಆದಿರಾಜಚರಿತ್ರಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮನಭಿನವಕಾಮಂ ಕೃತಲಲಾಮ ತ್ರ-
- 32 ಮ[ನಭಿನ]ನಮೀರು ನಾಚಿನ್ರಿಸಾಳ । ಬಳನದ್ದಿದ್ದಿನ್ನಪ್ಪನುತ್ತದ್ದಿನವಿದಳತಕಾಶೀರನಂ ವೀರಸೈರಿಕುಳಭೂ . ಭ್ರಿತಿಚ[ಣ್ಡ]ನಜ್ರಂ . . .
- 33 . . . ಮಣಿಬ್ರಾತವಿರ್ದ್ದ . . . ಕ್ಯಾಂ ವಿಳಾಸಚರಿತ್ರರತ್ನಾ ಕರನಭವಪದಾಂಭ್ಯೋಜಭ್ಯಂ-ಗ ಮಹೀಮಣ್ಣ ರದೊಳುಗ್ರ . . . ಟಿ-
- 34 ನಮೆಳಗುಣಾಳೆಂಕ್ರಿತ ನಾಚಿದೇವ ॥ ಅರಿಸಮಿತಿಕೋಟಿಯಂ ಸಂಗರದೊಳು ಗೆಲುತ್ತಿರ್ವು ಸೌರ್ಯ್ಯು-ಮರ್ತ್ಯಿಬ್ರಜಮಂ ಕರದೀವ ಚಾ-
- 85 ಗಮಿಂದು ಧರೆಗೆಸೆದುದು ನಾಚಿದೇವೆಭೂಸಾಳಕನ । ಇನ್ತು ನೆಗರ್ತ್ತೆಗೆಂ ಪೊಗರ್ತ್ತೆಗಂ ತಾನೆ ಜನ್ಮಭೂ-ಮಿಯೆಂಬೀ ಕೊಟ್ಟೂರ್ನ್ನನ್ನೆ ರಡುನುಂ ಕೋ-
- 36 ಗಳ ಐನೂಹುನುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹತಿಸ್ಪ್ರಪ್ರತಿಶಾಳನದಿಂದಾಟ್ದು ನುಂಡಳಕಜಗದಳು ತೊಂಡಮಂಡಳಕಗಂಡ-ಭೇರುಂಡ ಬಿರು-
- 37 ದಮಂಡಳಕಗರ್ನ್ಸ್ ಸರ್ವ್ಸ್ ಸ್ಪ್ರೇಸೂಹೆಕಾಜ ಘಟದೇವನಂಕಕಾಜಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ್ಯ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ನಾಚಿದೇ ವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರಲು
- 38 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಕ್ರೀಮನ್ನುಹಾ-ಮಂಡಳೀಕ್ವರಂ ವೀರ್ಪಾಣ್ಡ್ಯ-
- 89 ದೇವರು ಮಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯದೆಂಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸರ್ಗ್ಗೆ ಕೋಗಳಯೈನೂಆರೆ ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಜೊಳಗಣ
- 40 ಬಿಣ್ಮೆಗನೂರಂ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಸ್ಪೇಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [11*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆನ್ಡ ಹಾ-ಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯದಂಡನಾಯಕಂ ವೆತ್ಸರಸ್ತೆ
- 41 ರುಂ ಮೆನ್ನೆ ಯೆನಾಚಿದೇವನುಂ ಅಲ್ಲ ಮೆರಸನುಂ ಬರದೂರ ಕರಿಂಗರಸನುಂ ಸಮಸ್ತೆ ಮೆನ್ನೆ ಯೆರುಂ ಊರೊ-ಡೆಯ ಮೆಲ್ಲ ರಸಪ್ರಮುಖಂ ಸರ್ಬ್ಬುನಮೆ-
- 42 ಕೈವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಕುಕ್ಕ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ (?) ಅಮ ವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಬ್ಯಂತೀಭಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
- 43 ನ್ರಿಯಲು ಬೆಣ್ನೆಗನೂರ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚಂದ್ರರಾಸಿಸಣ್ಣೆ ತವೇವರ್ಗ್ಗಂ ದೇವರ ಬ್ರಹ್ನ ಪುರಿಯ ಹನ್ನಿ ರ್ಬ್ಬರ್ಗ್ಗಂ
- 44 ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈಸ್ರಹಣದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ್ರಿಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಈ ಪ್ರಿತ್ತಿ ವೇವರ ತಪ್ರೋಧನರ್ಗ್ಸ್ ಭಾಗ ಬಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ಭಾಗ ತೇಜಸ್ಸಾಮ್ಯ ವೇವರಿಗೆ
- 45 ಪನ್ನ ಗರಾಜಭೂಷಣಪದಾಬ್ಬಮಂ ಕರಣೆನ್ದು ಭಕ್ತಿ ಸಂಪನ್ನ ಕಯಿಂದೆ ಕೈಮುಗಿಉದಲ್ಲ ದೆ ಮನ್ನೆ . ಗಾಣಿಕೆ ಸೇಸೆ ತಪ್ಪನ್ನೆ ಯವಾಯದಾಯಮಿವು
- 46 ಸೆಲ್ಲವು ಸರ್ಬ್ಬುನ[ಮು]ಕೃಮನ್ದು ಬಿಟ್ಟಂ ನೆಣೆ ನಾಚಿದೇವನಬಿಳ್ಳೊಬ್ಬ್ಬುರೆಸೊರ್ಯೈಕಕಾಂಕರುಳ್ಳನಂ।। ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಸಾರಭಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹು-
- 47 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾ ನೇಕಸ್ರಾಣಿಪಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗ್ಗಿ ಳೆಪ್ರಕ್ರಿತಿಪ್ರಹುಭಿತವರ್ತ್ತ್ನ-ರ್ತ್ರಾನ್ತಕಿವಾನು ಗೃಹೀತವಿಕಿತ್ಯಜನೋತ್ತರಣ . . ಚತುರ

- 48 ಗಮಕವಾದಿವಾದನಿಯನೋಪನ್ಯಾಸಚತುರ್ವೇದವೇದಾನ್ತ ಸಿದ್ಧಾನ್ತ ಕ್ರವಣವೇದಿತರು ಕ್ರೀಮೆಲ್ಲ ಕುಳ್ಳ-ಕ್ವರದೇವೆಮುಖಕಮಳವಿನಿ[ಗ್ರ್ಯತ]-
- 49 ಚರಣಾರವ್ರಿನ್ದ ಪ್ರರಸ್ಥ ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ನ ನನ್ನ ನನೇಸೌನ್ದ ರರುಮಪ್ಪು ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಗ್ರಹಾರ ಹೂರಿಯ ಕ್ರೀ ಪಂಚರಿಂಗದೇವೆಪಾದಾಬ್ದ್ಯಭ್ರಂಗರುಂ ಕ್ರೀ-
- 50 ಸಿಂಹವರ್ಷ ಅಭಿನವೆರಾಕುಪತಮಠ ಕ್ರೀನಿವ್ಯಾರಾಕಿಪಂಡಿತದೇವರು : ಅವರ ಕಿಕ್ಯರು : ಕ್ರುತದೊಳು ಕೀಲ-ದೊಳಾಗನೋಕ್ತಕಾಸ್ತ್ರದೊಳು ತರ್ವೋನು-
- 51 ಸ್ಥಾನದೊಳು ಸರಹಿತಬ್ಳಾಪಾರದೊಳು ಗೌರವಾಕ್ರಿತಿಯೊಳು ಮನ್ನರಧೈರ್ಯ್ಯುದೊಳು ಫ್ರೋಲ್ವರೆನೆ ಬಣ್ನಿಸ ಧರ್ಮ್ಯರಾಶಿಮುನಿಸಂ ಧನ್ಯಂ ಪೆ-
- 52 ಆರ್ಡ್ಗೆನ್ಯರೇ " ಅವರ ಶಿಶ್ಯರು " ಸುಕನೋರ್ಬ್ಬು ಸ್ಕಂದನೋರ್ಬ್ಬು ಪನನೆತನೆಯನೋರ್ಬ್ಬುನ್ನ ದೀಜಾತ-ನೋರ್ಬ್ಬ್ಯ(೦)ನ್ನು ಬೀ ನಾಲ್ಪರೊಳಾ ಸುಕನನ್ನ . . .
- 53 ನ್ನ ಸವನತನೆಯನನ್ನ ನದೀಪಾತನನ್ನ ನೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ನೆ ಸೆ ಚಂದ್ರರಾಕಿಮುನೀಕ । ಇನ್ತೀ ಅಭಿನವಭಾಕು ಪತಸನ್ನಾನದ [ದೇವರೆನಿ]-
- 55 ಮಳ್ಳಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನೋನಾನುಸ್ಪ್ರಾನಜನಸಮಾಧಿಕೀಲಾದ್ಯನೇಕಗುಣಸಂಸನ್ನರುಂ ಅವುಸಾ-ಸನಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರು-
- 56 ಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಮೋಜ್ಜ್ಸಳಕ್ಕೀರ್ತ್ತಿಕಾಸ್ತ್ರ)ವಿಕಾರದರುನುಪ್ಪ ಕಾಕ್ಯಸಗೋತ್ರದ ಕಿನದೇನೆ. ರುಂ ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರದ ಗೋವಿನ್ನ ಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀವತ್ಸ-
- 57 ಗೋತ್ರದ ಬಸವಣಭಟ್ಟರು : ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದೇವಣಭಟ್ಟರು : ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ನಾಚ್ಯಣ-ಭಟ್ಟರು ಕಾಕ್ಕಪಗೋತ್ರದ [ಪ]-
- 58 ಟ್ರವರ್ಡ್ಧನ ಕೇಕವೆಳ್ಳಿಸ್ಸರುಂ « ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರನ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಮೋನಭಾರ್ಗ್ಗವೆಗೋತ್ರದ ಈಕ್ಸರಳ್ಳಿಸ್ಸರುಂ « ಭಾರವ್ವಾಜಗೋ-
- 59 ತ್ರದ ಪದ್ರಣಭಿಸ್ಸರುಂ : ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅದಿತ್ಯಭಿಸ್ಟರುಂ : ದಣ್ಡಾಯಕರೆಳಿಯ ವಾಕ್ಯಣಭಿಸ್ಟರುಂ ಕಿವ . . .
- 60 ರ ಪುತ್ರ ಲಹ್ಮಿಕ್ಟೀಧರೆಭಿಸ್ಟ್ರರುಂ ಇನ್ತೀ ತಿವಪುಗದ ಸೀಮಾಸಮ್ಮಂಧವೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ಈಕಾನ್ಯದಲು ಹಕ್ಕಿಗನ ಹುಣಿನ ಮೂಡಣ ಭಾಗದಲು . .
- 61 ವೈಕೆ ಆಗ್ನ್ನೇಯದ ಭಾಗದಲು ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ನೇಟೆಲಕೆಟೆಯ ನಿಲ್ಲಜ್ಜಿಗೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ನೈರಿತ್ತೃದಲು ಹಡುವೆಣ ಭಾಗದಲು . . .
- 62 ರಿಜೀಯರ ಕೊಳೆ ನದಿಗೆ ತಂಕಣ ಮಣ್ಡು ಅಶ್ಲಿಂ ಹಡುವೆ ಬಸದಿಯ ಆನೆಯಕಲ್ಲು ವಾಯಾಬ್ಬ್ಯದಲು ಊರಡೆಯರೆ ಮಾ
- 63 . . ಬಡಗಣ ಭಾಗದ ಹಾಸಚೆನೀರ್ವ್ಸ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ್ಸ್ ಕೆಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಊರಡೆಯ ಮೆಲ್ಲರಸೆಂ ಬಾಗುಡಿಯ ಚೆನ್ನ ಕೇಕವೆ . .
- 64 . . . ವರ ಸವಿಣಪದೊಳು ದೆತ್ತಿದ ಸುಂಕ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ 1 ಈದಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸೆ . . ಕಿವಲೋಕ 1

No. 252.

(A.R. No. 46 of 1904).

On the 3rd slab built into the platform of the Kumarasvami temple at Kudatini, Bellary taluk, same district.

This is damaged and dated the 10th year of the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Sankrānti, Sūrya-grahaņa, corresponding to A.D. 1148 April 20 on which day the only solar eclipse in the year occurred.

¹ The continuation is lost.

Vrishabha-sankrānti, however, took place four days later i.e., on the 24th. Mallidēva, son of Dēkarasa of Śāṇdilya-gōtra and of Vipra-vamśa and the father of Paṇḍitapārijāta Kēśava or Kēśirāja, is stated to have made a gift of some land for a satra for feeding the Kappaḍi pilgrims coming on a pilgrimage to the Śatakōṭi tīrtha at Koṭṭitoṇe. The gift was made in the presence of Madhava-Brahmachāri-yarasa and the five Vargas of Koṭṭitoṇe.

sa a	and the five Vargas of Koţţitoņe.
	First Face.
1	ಕ್ರ್ಯಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ
2	
3	ವಾರಾಹಂ ಹ್ಲೋಭಿತಾರ್ಣ್ಗವಂ ದಹ್ನಿ ಹೋನ್ನ ತದಂಪ್ರಾ,)ಗ್ರ(೦)ವಿಕ್ರಾಂತ(೦)ಭು
4	ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದ್ರಿಸ್ಯತ್ತಾರಕವಿದ್ದಿಸ್ಟ್ ಆಧೆಸ್ಕ್ರಿ ತಮೆಯೂರಾಯ
5	त त्विक्र हर्ने व्यापा मान्या जुल अहु अहु हुन्या विकास मान्या विकास विका
6	ಶಾದಿತಜಗನ್ನು ಖ್ಯವಂದನಃ ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ॥ ಸರಸಿಜನಾಭನ್ನೋದರಸರೋಜದೆ ಪುಟ್ಟಿ
7	[೨]ರಿಂಚಿ ಲ್ರೋಕಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಬೀಹೆವೀಹೆ ರಿಷಿಮಾರ್ಗ್ಗಮ ನಿರ್ಮ್ರಿಸಲಾಜ್ಡ್ನವಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ-
8	[ದ] ವಾಜಿವಂಕದೊಳೆ ಪುಟ್ಟದ ನಾಕನದೀನ್ದು ಕೀರ್ತ್ತಿ ದೇಕರಸನಗಣ್ಯಪುಣ್ಯನಿಥಿ ಸಚ್ಚರಿತಾಂಬುಧಿ
	. ಸೌರ್ಯ್ಫ್ರಸಂನಿ
9	ಶ್ರೀಕಮಳ್ಳೊದರಪದಯುಗಕ್ಕೂ ಕನದಾಮ್ಯೊದಚಂಚರೀಕಂ ಗುಣರತ್ನಾ ಕರನನಿಸು[ತ]
10	ಧರೆಯೊಳ್ ದೇಕರಸಂ ವಿಶ್ರವಂಕಚೂಡಾರತ್ನ ॥ ಶ್ರೀಕಾಂಡಲ್ಟಂನಿನೂತಗೋತ್ರ ಮನು[ಚಾ]-
11	ರಿತ್ರಂ ವಿವೇಕೋತ್ತರಾವಾಸಂ ದೇಕರಸಂಗೆ ಸದ್ಗು ಣಮಹೀಸಂಜಾತೆ ಚಂದವ್ವಿಗಂತಾಕಾವರ್ತ್ತಿತಕೀತ್ರ್ಯ
12	ಕಿಷ್ಟ್ರರೆಡರ್ಗ್ಸ್ಟಿವಂ ಮೆಲ್ಲಿದೇವಂ ದ್ವಿಜಾಗ್ರೇಕಂ ಪುಟ್ಟದ ಪುಟ್ಟದಂತುದರಿಯೊಳ್ಳೀರ್ವ್ಸ್ಟಾಣಧಾತ್ರೀ.
	ರುಹಂ
13	ವನಜಜನಂತೆ ವಿನೀತಂ ವನಜಾತಾರಾತಿಯಂತೆ ಕುವಳೆಯಸೇವೈಂ ಜನಹಿತದೊಳು ಮಲ್ಲ -
14	ರಸಂ ವಿನೂತಕಾಂಡಿಲ್ಲ ಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ " ಕುಂದದ ವಾನದೊಳ್ಳು ರಘನಾಘನಮಂ ವಿಬುಧಾಳಸೇ-
15	ವೆಯೊಳ್ಳಂದರಸ್ಪುಳನುಂ ಚಗಿತದೊಳ್ಳನುವಂ ನಯದಿಂದ ಪೋಲ್ವ ಕುಂದೇಂದುಜಕಾಂಕ ಮಲ್ಲರಸನಂ ಧೇ
	വ ര് ച്ച -
16	ಸುತಿರ್ಕು ಕಿಸ್ಟ್ರಮಾಕಂದವಸಂತನಂ ಸಕಳಬಂಧುಜನಾಕೃತಕಲ್ಪಭೂಜನಂ ಃ ಶ್ರೀರ-
17	ಮಣೀಕನಂಭ್ರ ಸರಸೀರುಹಕಟ್ಪದನಿಷ್ಪ್ರಕಿಷ್ಟ್ರನಿಸ್ತಾರಕ ಮ-
18	ಲ್ಲ ದೇವವಿಭುಗಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತೆ ಹೋಚಿಕನ್ನೆಗಂಭೋರ್ಹಗರ್ಭೈ-
19	ವಂಕತಿಲಕಂ ಗುಣಿ ಕೇಕವದೇವ ಪುಟ್ಟದಂ ಹ್ರೀರಸಯೋಧಿಯೊಳ್ಳೂಳೆ-
20	ಪ ಪೂರ್ಣ್ಡ್ಯ್ ಕಳಾಧರ ಪುಟ್ಟಿದೆಂದದಿ « ಭಾರತಿ ಮುಖದೊಳ್ಳಲ್ಪೋರ್ನ್ಸ್ಟೀರುಹಸೆ-
21	ಹಜಾತೆ ಕೂರ್ತ್ರು ನಕ್ಷಸ್ಥಳದೊಳು ಚಾರುತರವಿರ್ಪುರೆಂದಡೆ ಧಾ-
22	ರಿಣಿಯೊಳು ಕೇಶಿ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುನೊಳರೇ ದೊರೆ ಹರಪೂಗವಕ್ಕ
23	ಸಮನಂಬರಸಿಂಧುಗೆ ಶಾಟಿ ತಾರಭೂಧರಕಣೆ ಯಿಂದ್ರದಂತಿಗೆನಿಪುಜ್ಜ್ವ-
24	ಳಕ್ಕಿತ್ತ್ರಿಯ ಕೈತಿರಾಜನಂ ಧರೆ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಕ್ಯು ಕಮಳೋದರಭಾದಪ್ಪ
25	ಯೋಜಭ್ರಿಂಗನಂ ಪರವಧುಮಾತರಿಕ್ವತನೂಜಾತನ ಪಂಡಿತಘಾರಿಜಾತನ ಃ
26	23 3 3
27	ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕಂ ಚಾ-
28	ಳುಕ್ಯಾಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ್ಯಗದೇಕನುಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ಸು-
29	ಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರೆ ೧೦ ನೆಯ ವಿಭವ-
30	ಸಂವತ್ಸರದಲು ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ । ಸಮ್ಲ
31	ಥಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಬ್ರಿತಜಪರೋಮನಿಯಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀ-
32	ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕ್ಕೆಯದೇವೆತವೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಿಪ್ಪ ಶ್ರೀಮೆದ್ದ ಂಡಾಸನಿ-
33	ಲೋಹಾಸನಿ ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು « ಸ್ವಸ್ತ್ರ್ಯಾನೇಕಯುಗ ಬ ರ್ತ್ತ್ತ
34	ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪ್ರದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕುದ್ಧಾ ನ್ವಯಸಮಸ್ತೆ ವಿ-

35 ಕಿಷ್ಟ್ರಜನಾಧಾರರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ಡಿಕ್ಕೆಯದ್ದಪ್ರೋಸಾದಪದ್ಮೋ-

Second Face.

- 86 ಸಜೀವಿಗಳುಮತ್ತು ಶ್ರೀಮತು ಕೂಟ್ಟಿ ತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ದು -
- 87 ವರ್ಗ್ಯಮುಖರ್ಡ್ನಲ್ಲಿ ಕಡಕೋಟಿತೀರ್ಡ್ಯದ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವ-
- 38 ರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸ್ವಾಮಿಯಾತ್ರೆಗೆ ಬಂದ ಕಪ್ಪಡಿಗಳ ಸತ್ರ-
- 89 ಕ್ಕೆ ಮೆಲ್ಲರಸ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ ಬೀಳ್ಯುಂಟೆಯ ವಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗವೆಕ್ಕೆ-
- 40 ಕ್ಯರದೇವಗೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮಂನೆಯವಂನಸು ತೆಂಕ ಭು ೧೮೦
- 41 ಹ ೨೩ಬ ೧೩೪ ಮೂ ೯ ಮೆ ೯ ಕ ೭೯೬ ಹಾಳಹಂನಸು ಮಾರ್ತ್ರಂಡೇಕ್ಷ-
- 42 ರದೇವಗೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹಡುವ ಭು ೯೦ ಬ ೧೦।। ಮೂ ೨४।। ಬ 🛪।। ಮೂ ೬೧
- 48 ತ ೧೬ ಮತ್ತ ೬ ಕರುಡಿಕೆಯ ಮಣರಿಕಲ್ಲ ಬೆಳರಿಂ ಮೂಡ ಕ್ಯೂವೆಯನ ಹಂನ-
- 44 ಸು ಬಡ ಭು ಕಂ ಮೂ ೭ ತಂ ೩೭ ಹ ೧೩। . . ಮತ್ತ ೧ ಕ ೩೨೦ ದಿಟ್ರಸಗೆ ಅೆಯಿಂ
- 45 ನಾಯಾಬ್ಯದಲ್ಲಿ ಚತ್ರನ . . ರ್ಮಂಬರ್ನಿ ಮೂ VX "೧ ತಂಪಿ ಎಮ್-
- 46 ತ ೧೩ ಕ ೧೪೬ ಮತ್ತಂ . . . ಕೆಯಿ ಮೊದಲಮನೆಯ ಹಂನಸು ಬಿ-
- 47 ಯನಹಟ್ಟಿಯ ದಾ[ರಿಯಿಂ] . . . ೪ಯಮತದ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲದ ಅಭು
- 48 ಮೂ ೨೩ ಬ೯೨ ಹ ಶ್ರೀಹಡವದ ಹಬರಸನ ಮೆ೭
- 49 ಗೆ ಕೆರಿದ್ದೇವೆಂ ತನ್ನ ತಗೆ ಕಯಿಂ ಬಡಗೆ ಹಿರಿಯ
- 50 ಮತ್ತರು ಕೆಯುಂ
- 52-63 Damaged.
- 64 ಇಂತ್ರೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಾಮಿಕತಕೋಟಿಸೀರ್ತ್ಯದಲುಂ ವಾ-
- 65 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಚತುರ್ವೈದವಾರಗರಕ್ಕು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯ-
- 66 ಗ್ರಹಣದೆಂದು ಸಹಸ್ರ ಸವತ್ರಕಬಲೆಗಳಂ ರೌವ್ಯಖುರಸುವರ್ಣ್ನ ಕ್ರಿಂಗಾಳಿಂಕೃತಂ ದಾನಂ-
- 67 ಗೆಯ್ದ ಫಳಮೆಕ್ಕುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಳದರಪ್ಪರಾ ತಿಥಿಗಳಲಾ ತೀರ್ತೈದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಯ-
- 68 ಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲಿಗಳ್ಳಿನಳದ ಮಹಾಘಾತಕಮಕ್ಕುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಸ್ಥಾನದಯ್ದು -
- 69 ವರ್ಸ್ನಮುಂ ಪೂಡೆಯರಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು : ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
- 70 ಧರಾ[ಂ*] | ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವೈರ್ಷಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರಸ್-
- 71 ತುರ್ನ್ರೀ]ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭನದ್ಭಿ ಸರ್ಬ್ರ್ಯಾನೇಡಾನ್ಫ್ರಾಗಿನ ಸಾರ್ತ್ಥಿನೇಂ-ದ್ಯಾ[ನ•] ಭೂ-
- 72 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭದ್ರಃ : ಸ್ವದತ್ರಂ ಪರದತ್ರಂ ನಾ ಸಾಲಯಂತಿ ವೆಸುಂ-
- 73 ಧರಾ[0*] ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯವಾ ಭೂಮಿಸ್ತೆಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ತವಾ ಘಳಂ " ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 253.

(A. R. No. 69 of 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 1071, Vibhava, Pushya, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to A. D. December 22 Wednesday, not Monday, as stated, the Uttarāyaṇa day falling on December 25 Saturday. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II) ruling from his capital Kalyāṇa. The Mahamāṇḍaleśvaras Kācharasa, Gaṅgarasa, Lōkarasa of Doravaḍi-naḍu, the brave general Lakheya-Nāyaka and his brothers Mādeya-Nāyaka, Virupeya-Nāyaka and Ācheya-Nāyaka, along with the Prabhu-gāvuṇḍas, Mūligas and the eight Hiṭṭus, caused the construction of the temples of Virūpākshadēva, at Kuta . . kanūr and of Bhōgēśvaradēva at Kurugōḍu and made grants of land for their worship, after washing the feet of the learned Bhīvarāśi-Paṇḍita. Bhīmarāśi-Paṇḍita is also stated to have set up Brahmēśvaradēva and Nīlakanṭhadēva at Hosakuttakanūru and endowed these temples with lands.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಸನಗರಾರಂಭ(೦)
- 3 ಮೂಲಸ್ರಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-
- 4 ಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಸೀಪೆಲ್ಲ್ಲಭಂ ಮ-
- 5 [ಹಾ]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ನರನ್ನೇಕ್ಸರಂ ನರನು-ಭ[ಟ್ಯಾ]-
- 6 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗ-
- 8 ದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂ-ದ್ರಾರ್ಕೈ-
- 9 ತಾರಂಬರಂ ಸೆಲೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆನೀಡಿ-ನೊ-
- 10 ಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯರಿಂಗೆ-ಯ್ಯು-
- 11 ತ್ತವಿತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮೆಣ್ಡ್ ಳೇಕ್ವರ
- 12 ದ್ರೊರನಡಿನಾಡ ಕಾಚರಸ ಲ್ರೋಕ-

- 13 ರಸ ಗಂಗರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ನ-
- 14 ಹಾತ್ರಧಾನಂ ಮಾನನಿಧಾನಂ ಮೆಲೆಗಳಾ-
- 15 ದಿತ್ಯಂ ವಿತರಣನಿಕ್ರಮಾಡಿತ್ಯಂ ಜಂಗುಳ-
- 16 ಮಂನೆಯರಗಂಡ ನುಡಿದಂತೆಗೆಂಡ ಗಂಡ-ರೂ-
- 17 ಡ್ಡ್ಕೀನ ಮಹವುಗೆಕಾನ ವೈರಿಸಾಮಂತ-ಸಂ-
- 18 ಹಾರಂ ರಣರಂಗಧೀರಂ ಕ್ರೋಡಸೆಯಾಚಕ-
- 19 ಜನೇಷ್ಟ್ರಫಳಪ್ರದಾಯಕಂ ವಿದಗ್ಧಯುವ-ತೀಜ-
- 20 ನಕುಸ್ಥೆಸಾಯಕಂ ಇಂಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲದ್ಲೆ-
- 21 ನರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ಕೃತಯುಗಚರಿ-ತ್ರೋ-
- 22 ದ್ದರಣಂ ಕಪ್ಪೆಯರಾಹಾರದಾನವಿನೋದ
- 23 ಕೃತನಿಜನರಿಜನಾಹ್ಲಾದಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟ-ಸಾಸಂ-
- 24 ತವಾಹಿನೀತ್ರಪ್ರರತ್ರಿನೇತ್ರಂ ಪರಾಂಗ-

Second Face.

- 25 ನಾತ್ರತ್ರಂ ಕ್ರೀಭೀ-
- 26 ಮೀಕ್ವರದೇವ-
- 27 ಸಾವಾರಾಧಕಂ ಪ_
- 28 ರಬಳಸಾಧಕಂ ಶ್ರೀ-
- 29 ಮತು ಸಾಮಂತ ಲ-
- 30 ಖ್ಖೆಯನಾಯಕ-
- 31 ರು ತಂನೊಡವು-
- 32 ಟ್ರೈದ ಮಾದೆಯನಾ-
- 33 ಯಕ ವಿರುಪ-
- 34 ಯನಾಯಕ ಆ_
- 35 ಚೆಯನಾಯಕ-
- 36 ನುಂ ತಳಪರಿಗ್ರಹ-
- 37 ಮುಂ ದೊರವಡಿ ಯೆ-
- 38 ಪ್ರತ್ಯ ಅಪ್ರಭುಗಾ-
- 39 ವುಂಡಗಳುಂ ಮೂ-
- 40 ರಿಗರುವೆಂಟುಹಿಟ್ಟು-
- 41 ಗಳು ಸಹಿತ ಕುತ
- 42 ಕನೂರ ವಿರೂಪಕ್ಷ-
- 43 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮುಮಂ [ದೋ]-
- 44 ನೂರ . . . ಳ-
- 45 ದೇವರ ಸ್ಕ್ರಾ ನಮು]ಮಂ ನೆ
- 46 ಲೆ ಕುಟುಗೋಡ ಭೋ-
- 47 ಗೇಕ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಮು-
- 48 ಮಂ ಸಕವರು

- 49 ಷ ೧೦೭೧ ನಯ
- 50 ವಿಭವಸಂಪತ್ಪರದ
- 51 ಪುಷ್ಟ್ಯ ಕುದ್ಧ ೧೦ ಸ್ಟ್ರೂ-
- 52 ಮನಾರದಂದು-
- 53 ತ್ರರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-

Third Face.

- 54 ತಿಯಲು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಧಾ_{ರ್ಗ}ನ_ ಧಾರ-
- 55 ಣಮೋನಾನು ಸ್ಥಾಣಜನಸಮಾಧಿಕೇಲಸಂ-
- 56 ಪಂನರುಂ ಗುರುದೇವೆದ್ದಿ ಜಪೂಜಾಗುಣ್ಣೇ-ತ್ರಂನ-
- 57 ರುಂ ಲಾಕುಳಾಗಮಸಮಯಸಮುದ್ದರ_
- 58 ಣರುಂ ಯಂತ್ರತಂತ್ರವುಂತ್ರೋದ್ಧರಣವ್ರ-ವೀ-
- 59 ಣರುಂ ಸಕಲದರುಕನಾಗಮಾಗಮಾರ್ಡ್ಡ-ಕ್ಷೋ-
- 60 ವಿದರುಂ ಶ್ರೀಯೊರುವಾಯ ಕಲಿದ್ದೇವಲ-
- 61 ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪಚಳೇಕ್ಷರಪಂಡಿತರ
- 62 ಮಕ್ಕಳು ಭೀವರಾಶಿಸಂಡಿತರ ಸಾದಸ್ರ-
- 63 ಹಾಳನಂ ಗೆಯ್ದು ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಬ್ಯಕಂಮಾಡಿ ಕೊ-
- 64 ಟ್ವರು। ವಿರೂಪಾಹ್ರದೇವರ ಕಯಿ ಗೇಂ-
- 65 ನೂರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ೬೦ ಗೇಣಗ-

66 ಡಿಂಬದಿಂ ಕಂನೆಲ ಮತ್ತ ೨ ನುಹಾಕಾಳೆ-ದೇವ-

67 ರಕ್ಷನು ನಲ ಕುಹುಗ್ಗೋಡ ಹೊಲನೀರೆ. ಹುಂ

68 ಬಡಗಲು ಕೊಳಿವೆಳ್ಳಮಡನಾಗಿಯಿಂ ನೆಸ-

69 ಜುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತ

70 ಭೋಗೇಕ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಕೊಳೆವಳ್ಳ-ಮಡವಾ-

71 ಗಿಇಂ ನೆಸೆಱುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕೆ-ಲ ನೆ-

72 ಲ ಮತ್ತ ೨೦ ಈ ಧರ್ಮ್ವುನಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ ದನ್ನ

78 ಗ್ರೇ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸವತ್ಸಸಹಸ್ರರ್ಧೆ

74 ನುನೆಂ ಸೆಹಸ್ರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂ-ಮಾ-

75 ಡಿದ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮೈವನ೪ದವರ್ಗ್ಗೆ

76 ಆ ಸ್ಥಾನದಲನಿಸು ಕವಿಲೆಯು-

77 ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮನಳದ

78 ಸಾತಕವಕ್ಕು ಃ ⊚ ಮತ್ತಂ ಹೊಸಕುತ್ತು -ಕನೂರಲು

79 ಒರುವಾಯ ಕರಿದ್ದೇವರ ಸ್ಥಾನಪತಿ ಭೀವೆ-ರಾ-

80 ಕಿಸಂಡಿತರು ಬ್ರು(ಂ)ಹ್ಹ್ಯೇಕ್ವರದೇವರುವಂ ನೀ-ಲಕ್-

81 ಕದೇವರುವಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆಯ್[ರ]-

82 ಸುಗಳ ಕೈಯಲು ಮೂರಿಗೆ ಹಂಸಗೌ[ಡ]-

Fourth Face.

83 ನುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟುಗಳು-

84 ವಿರ್ದ್ದು ಕುಡೆ ಹಡೆದೆ ವ್ರಿ-

85 ತ್ರಿ ಬ್ರಹ್ಮೇಕ್ವರದೇವರ ಕೆ-

86 ಯಿಂ ಕುದುರೆವಳ್ಳನು-

87 ಡವಾಗಿ ಹಿರಿಯಗಡಿಂ-

88 ಬದಿಂ(ದಿಂ) ನೆಸೆ ಅುವಾಡ ತ-

89 ಕ್ಕಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ಎ ಮತ್ತಂ ವಿ-

90 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆ-

91 ಯಿಂ ಮೂಡಲಾ ಗಡಿಂ-

92 ಬದಿಂ ಕನ್ನಲ ಚದುರ-

.93 ಸ ಮತ್ತ ೧ ನೀಲಕಂತದೇ-

94 ವರ ಕೈಯಿ ದೊರಪಡಿ-

95 ಯ ದಾರಿ ಮಡನಾಗಿ

96 ನೇಸರುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬ-

97 ದಿಂ ತಕ್ಕೆಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ೨ ಈ

98 ಧ(೦)ರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಖಾ-

99 ೪ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಕಿ-

100 ಯಲು ಸಾಯಿರ ಕ-

101 ಏಲೆಯಂ ಸಹಸ್ಯ ಬ್ಯಾ-

102 ಹೃಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲನಕ್ಕು

103 ಈ ಧಮ(೦)ರ್ಮವನ-

104 ಅದವರ್ಗ್ಸ್ ಯಾ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲ

105 ನಿಸು ಕವಿಲೆಯ್ಯುನ-

106 ನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-

107 ಮಂ ಕೊಂದ ಸಾತಕನಕ್ಕು ॥

No. 254.

(A.R. No. 445 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTISVARA TEMPLE AT KOTNAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering gifts made at different times. The first is dated the 11th year of the Chāļukya king, Jagadēkamalladēva, Vibhava, Pushya, śu. 13, Sukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1148 December 24 Friday, Uttarāyaṇa beginning on the next day. It gives the genealogy of the Chāļukya kings and refers to Jagadēkamalla's feudatory Vīra-Pāṇḍyadēva and his mother Sōvaladēvī, daughter of Bhillavarāya and sister of Vikrmāditya. It also mentions Boppadēva, son of Ajjanaranātha and Mahādēvi, the daughter of Vikramāditya. Vikramāditya is stated to have made a grant of the village Koṭṭiganūru for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the northern side of Hūvina-Haḍaṅgile and for the feeding of Brāhmans. The writer of the inscription is stated to have been Madhusūdana, the teacher of the Pāṇḍya chief. The 120 Mahājanas of Hūvina-Haḍaṅgile were placed in charge of the charity.

The same Mahājanas are stated to have made a gift of land for the service of the same god in the 6th year (of Jagadēkamalladēva?), Rudhirōdgārin, Māgha, śu. 5, Sōmavāra corresponding to A.D. 1144 January 11 Tuesday; f.d.t. .17 (not Monday).

In the cyclic year Virodhin, Āshāḍha, śu. 8, Somavāra probably corresponding to A.D. 1169 June 4 Wednesday, Monday being a mistake, Vikramādityarasa is said to have made a gift of land for the service of the god Śrī-Vīrakēśavadēva.

Again in the year Vilambi, Srāvaṇa, śu. 11, Sukravāra probably corresponding to A.D. 1178 July 27 Thursday, Friday being an error, Vijaya-Pāṇḍyadēva is stated to have made a gift of some land for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva, besides a house and a garden.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ | ತ್ರಯ್ಸ್ಗೇಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭ-ವೇ ಜಯಂತ(ತಿ)ಸ್ಥಾಯಿಸೆಂಚಾರಿಭಾನಾಭಿನಯಭಾವಕಾಃ , ನೀ
- 2 ಲಲ್ಯೊಹಿತಕೈಲೂಪ್ಪಭ್ರೂಲತಾಲಾಸ್ಟ್ರವಿಭ್ರಮಾಣ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಸ್ಕುತನಾನತದೇವ-ಮೌಳವಿನ್ಯಸ್ತ ಸದಾಂಬುಜಂ ತ್ರಿಭುವನಶ್ರಭೆ-
- 3 ವಂ ಭವನಬ್ಬ ಜಾಂಡದೊಳ್ಳಸ್ತೃತವಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರಿತ್ರಿಯನಾವರಿಸಿಟ್ದು ಪರ್ಬಿ ರೋಧಸ್ತೆಳವುಂ ಪಳಂ-ಚಲೆವ ಭಂಗುರತುಂಗತರಂಗಸಂಗತಂ ॥ ತ[ದ್ಯ*]ಳಯಪಳಯಿ-
- 4 ತಂ ವಿಳಸದಮಲನಿಚಿತ್ರಮೆನಿಸಿ ಸೂಗಯಿಸುವುದು ಜಂಬೂದ್ಪೀ ಪಮೆಲ್ಲ ಕುಬ್ರಿದ್ದಲ್ಲ ಭನನಿತ ಮೇರುಗಿರಿ ರಂಜಿಸುತ್ತಿರೆ ॥ ಅಂತಸವೆ
- 5 ಮೇರುಗಿರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಣದೆಸೆಯೊಳಿಸವ ಭಾರತವರ್ಭಾಭ್ಯನ್ನ ರದೊಳಳಾಕಾನ್ನೆಯ ಕುನ್ನಳೆಮೆನೆ ಮು-ಖ್ಯವಾಯ್ತು ಕುನ್ನಳದೇಕ « ಕುನ್ನಳದೇಕನು-
- 6 ನಾಳ್ಪರನನ್ನಾಹಿತಮಹಿಸನಿಕರನುಂ ಗೆಲ್ದು ಮಹೀಕಾನ್ತಾವಲ್ಲ ಭರತಿಕಯಕಾನ್ತಗುಣಾವಾಸರತಿಬಲ್ಲ ಚ್ಯಾ ೯ಳುಕೈರು « ಚಾಳುಕೃತಿಳಕನಾಳ್ದಂ
- 7 ಕ್ರೀಲಲನಾರಿಂಗಿತ್ಕೋಚ್ಚ ನೆಕ್ಕಸ್ಥೆ ಳನಾಭೀಳಪ್ರತಾಪನ ಸುಹೃತ್ಕೀಲಾಲಪನೆನಿನ ತೈಲಪಂ ವೆಸುಮತಿಯ ॥ ಎನೆ ಕೌರ್ರ್ಫೋನ್ನ ತನಾದ ತೈಲಪನಪ=
- 8 ತೈಂ ಸತ್ತಿ ಮಂ ತಂನೈ ಪಾಳನ ಪುತ್ರಂ ನಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸನ್ದ ಯೈಣಂ ತನ್ನ ಹೀಕನ ತಮ್ಮಂ ಜಯ-ಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ಮಲ್ಲ್ರಹ್ನಿ ತೀಕನೆನಿಪ್ಪಾಹನೆಮಲ್ಲ ನಾ-
- 9 ತನ ಸುತಂ ಸ್ಕೂಮೀಕ್ಷರೋರ್ವ್ಸೀಕ್ಷರ ॥ ತದನುಜನವಿನತರಿಪುನೃಪಮದಗಜಬಿದುವಿದುಳನಪ್ರವೀಣಕೃ-ಭಾಣಂ ಮುದದಿಂ ರಾಜನ್ವತಿಯೆನಿಸಿದನವನಿಯನಸವೆ ವಿಕ್ರಮಾ-
- 10 ದಿತ್ಯನೃಶ = ತತ್ಸುತನಖಳಕಳಾಸಂಪತ್ಸನ್ನಿ ಧಿ ತಂನೊಳಿಸೆಯೆ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞ್ಯಮಹೀಭೃತ್ರಂಜ್ಞ್ವಿ ವಡೆದನಮಳ್ಳ ಕರತ್ಸಮಯಕುಧಾಂಕುಕೀರ್ತ್ತಿಧಾಮಂ ಸೋಮ = ತತ್ಸುತ್ರನು-
- 11 ದ್ಧ ತಾರಿಕುಭೈತ್ಪವಿದಂಡಾಯಮಾನಭುಜದಂಡಸಮುದೃತ್ಪಟುತರಪ್ರತಾಪಂ ಸತ್ಪಾಲಕನಾಳ್ದ ನುರ್ನ್ಸ್ನಿ ಯಂ ಪೆರ್ಮೈನೃಪಂ « ಎನಿಸಿದ ಚಾಳುಕೃನೃಪಾಳನಚ್ಚಿ ನಕಟ್ಟದಲಗಿನನ್ನೆ ಸೆದಂ ಕೂ-
- 12 ರ್ಬ್ಪನ ಬಲ್ಪಿನ ತೇಜದ ಮಾನ್ನನದೊಳ್ಳಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರೇಂದ್ರಂ ॥ ಗಂಗಕಳಂಗವೆಂಗಮರುಗೂ-ರ್ಜ್ಜುರಕೇರಳಚೇರಚೋಳಗೌಡಾಂಗವರಾಟಲಾಟುಸಬರ್ವ್ಯರಕೋಸಳಪುಂಡ್ರ-
- 13 ಶಾರಸಿಕೊಂದಣಕೊಂಗಕೊಂಕಣಕುರುತ್ರದರಾಂಧ್ರತುರುಷ್ಕ್ರಮಾಗಧೋತ್ತುಂಗನೖಶಾಳಪಾಳಮನದಿ-ರ್ಬ್ಪುದ ಮೆಯ್ಗರಿ ಶಾಂಡ್ಯಭೂಭುಜಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದ ತೀರ-
- 14 ಸಾಂಡ್ಯಾವನಿನನ ಮಾತುಳೆನುದಾತ್ತಚಿತ್ತಂ ವಿದ್ವಜ್ಜ್ವನವಿನುತ ವಿಮಳಿಸುಚರತನನೂನಗುಣನೆನಿನ ವಿಕ್ರ-ಮಾದಿತ್ಯನೃನಂ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ಧರ್ಮ್ಯತರನೆಂದುದ್ದಾ ಮಪ್ರ-
- 15 ಣೈ ಪ್ರಕಭಾಜನನೆಂದುರ್ವ್ಸ್ ಬಣ್ಡೆ ಕುಂ ನಿಬ್ಧ ಪಕ್ತ್ತ್ರೇಂದೀಪರಾದಿತ್ಯಾನಂ ತನುನಿಂ ನಿತ್ಯ ನನುದ್ಭ ಸತ್ಯ ನನ-ಕೇಸ್ಕೊರ್ನ್ಸ್ಟಿತ್ಯನಂ ಮನುಸಾಹಿತ್ಯ ನನಕ್ಕ ಕಟಿನ್ದ ಸತತಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಂ ॥ ಕ್ರೀಕಾನ್ತಾಂಭೋಜಗರ್ಭ್ಬದ್ಭುಮಣೆ ಮಣಿತಿರೀಟಾಂಕುಪುಟ್ಸಾಂಭ್ರಿಸೀಠಂ ಕ್ರೀ-ಕಣ್ಮಂ ನಾಕಸಿಂಧೂಚ್ಚ ಳದಮಳಲಸತ್ಪೇನಕುಂಭಪ್ರಸೂನಂ ಲೋಕೇಕಂ
- 17 ವಿಕ್ರಮಾದಿಕ್ಟರೆಸೆನಭಿಮತಾರ್ತ್ಧರಗಳಂ ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಂ ಭೂಕೃಸ್ಥಾಧ್ವಾತ್ವ್ರಸೂರ್ಯ್ಮೋದಕಪನನಿಧು-ಬ್ಯೋಮೆಗಾತ್ರಂ ತ್ರೆಣೇತ್ರಂ ॥ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀನ-
- 18 ಲ್ಲ ಭಜನನಿ ವಿನಯವಿತರಣಗುಣಸೆಂಭಾವಿತಚರಿತ್ರ ಸ್ಕೋವಲದೇವಿಗೆ ಪೇಳುಳಿದ್ದವುಪತಿಸತಿಯಣ್ಣೆ ರೆ. ಯೇ ॥ ರಾಯನ್ನಸಾಂಗನೆ ಭಿಲ್ಲವರಾಯತನೂಜಾತೆ ವಿಕ್ರಮಾ.

- 19 ದಿತ್ಯಾನೃನಂ ಜ್ಯಾಯಂ ತನಗನೆ ಸೋವರೆಗೀಯುಗದ ಸ್ತ್ರೀಯರಾರುವೇಂ ಸವನೊಳರೇ ॥ ಅನವರತವಿತ್ತ-ಪಿತರಣವಿನೋದದಿಂ ಕಾಮಧೇನುವಿಂದೆ ಮಿಗಿಲ್ಪಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆ-
- 20 ನಿಸಿದೆಳನೆ ಸ್ಕೂವೆಲದ್ದೇವಿಗಿತರಸತಿಯರ್ಸ್ಸ್ ರಿಯ್ಯೆ n ರಾಯಮಹತ್ತರಭಿಲ್ಲ [ಪ್]ರಾಯತನೂಪಾತ-ನಧಿಕತರವಿನುಳಯಕಾಶ್ರೀಯುವತ್ತೀಕ್ಷರವೆನಿಶನ-
- 21 ಮೇಯಗುಣಂ ನೆಗಟ್ಟ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಸಂ॥ ಅಯೆದೊಳ್ಳಕ್ರಮದೊಳ್ಳರೋಪಕೃತಿಯೊಳ್ಬಲ್ಯಾತಿಯೊ-ಲ್ಡ್ಯೀತಿಯೊಳ್ದೆಯೆಯೊಳ್ಳರ್ಮ್ಯದೊಳಾರ್ಬ್ಬುನೊಳ್ಳನೆಯೆದೊಳ್ಳಂಕುದ್ದಿಯೊ-
- 22 ಳ್ಬುದ್ಧಿಯೊಳ್ನಯತಂ ತನ್ನ ವೊಲನೈರಾರನೆ ಜನಂ ಜೀಯಂಬಿನಂ ಸನ್ನ ತೋದಯಮಂ ತಾಳ್ದ ದೆ ಪೆರ್ಮೈ ನೂರ್ಮೈಡಿನಲಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ n ಜನತಾಸಂಸ್ತು -
- 28 ತನಾದನೇಕಗುಣದಿಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನೊಳನ್ನೀ ಕರಿಕಾಲಕಲ್ಪ್ರಸ್ತಮಷೀಸಂಸ್ಥಿಸ್ಟ್ರರ ಸಾರಿಸೆಗ್ಗಿ -ನೊಳೀನುನ್ನ ತಸತ್ವಸಂಪದದೊಳಾರಿಂದಗ್ಗಳಂ
- 24 ನ್ರೋರ್ಪ್ಪಡೆಂಬಿನೆಗಂ ತಾಳ್ದದನತ್ಯುದಾತ್ತಚರಿತಂ ದಿಗ್ಪರ್ತ್ತಿಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಯೆಂ # ಸ್ಥಿರತೇಜೋಪಾರವೆಂ-ಟುಂ ದೆಸೆಗೆ ಸಸರಿಸಕ್ಸ್ಪ್ರಿರಿವೀರಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರೆದೋಡಲ್ಕಾನತಾ-
- 25 ಸ್ಯಾಂಬುರುಹವನವೆದಾನನ್ದ ಮಂ ಡಾಳ್ದೆ ವಿದ್ವಿಟ್ಕರುಣೀನೇತ್ರೋತ್ಪಳಂಗಳ್ಳೊರೆಗೆ ನಿಜಚಮೂಚಕ್ರವಾ-ಕೋತ್ಕರಂ ರಾಗರಸಾಂಭೋರಾಕಿಯೊಳ್ಳ ರ್ಕ್ವಿಸ್ ಧರೆಗೆಸೆವಂ
- 26 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ « ಸಕಳಾಕಾವರಿಪೂರಿತಸುಕರಂ ಕಮಳಾಧಿನಾಥನುಜ್ಪಳತ್ನೇಣಾಧಿಕನೆಂದು ದ್ರುತ-ಪ್ರಕಟಯಕೋದಾ-
- 27 ನಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ್ರಿಸ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ವಧು ಬಾಚಲದೇವಿ ಪಠಿಬ್ರಿಕೆಯರೊಳ್ಳಬಾಮಣೆಯನೆ ಸಂಭಾವಿತ-ಚರಿತ್ರ ನೆಗಳ್ದ -
- 28 ಆಳಾವಳಯಂ ಬಣ್ಣೆ ಸಲ್ಕೆ ನಿಜಗುಣಗಣನು ॥ ತಿಲ್ಲ ನೆಡಂಗಂ ಗಿರಿಜಾವಲ್ಲ ಭವದಕಮಳೆಭೈಂಗನವನಿತೆ [ರ]ಪ್ರಭೂವಲ್ಲ ಭವಿ-
- 29 ದಳನಪಟುವಿನ ಸಲ್ಲ್ಯರಿತಂ ತತ್ತನೂಭವಂ ಪೆಸರ್ವ್ಸ್ಟ್ ಡೆದ ॥ ಪರಮಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಧಿತ್ಯರಸ ನಿನಗೆ ದೀ-ರ್ಗ್ಯಾಯುವಂ ಶ್ರೀಯು-
- 30 ಮಂ ಕಂಕರನತ್ಯಾನಂದದಿಂದಂ ಕುಡುಗುಮಮೆರಸರಿದ್ವಾರಿಪೂರ್ತೀಚ್ಚ ಳೆಟ್ಟ್ಬಳಕರತಾರಾಧಾರಚಂಚತ್ತ -ರುಣಕರ್ತಿಳಾಕಾನ್ತಿ ಸಂತಾನಕ್ಕೊಳಾಕರ-
- 81 ಮಜತ್ತುಂಗಾಂಗದ್ಯುತಿವಿಕಟಜಟಾಜಾಟಕ್ಕೊಟ್ಟರಭಾರ ॥ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತ ಕರಿ-ಕಾಲಸೀತ ಲಹ್ಮ್ಮೀನಧು ನೂತನಗೌರಿ-
- 32 ಯೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗು ವಿನುತ ಮಹಾದೇವಿರಾಣೆಯಂ ಜಗಮಿಲ್ಲ ॥ ಆ ಮಹಾದೇವಿವೆಧುಗಂ ಭೂಮಿಕ್ಸ್ ರ-ನೆನಿಸಿದಜ್ಜನರನಾಥೆಂಗಂ ಸೋಮ-
- 33 ಜವಿ[ಭು]ಸಮಕೌರ್ಯ್ಯೋದ್ದಾ ಮಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ದ ॥ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮೆಹೀ-ವಲ್ಲ ಭಮಹಿತಪಾರಪರಮಾ-
- 34 ರಾಧ್ಯ ಕ್ರೀವಿತರರ್ಮ್ಯಭುಸೂದನದೇವರ್ವಿರಚಿಸಿದರೆಸೆಸು ಕಾಸನಕ್ರಿತಿಯ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮೆಚ್ಮಾಳು-ಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮೆ-
- 35 ಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೧ ನಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಟ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಕುಕ್ರವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈತೀಭಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹಾಮಣ್ಡ ಳೀಕ್ಸ್-
- 86 ರಂಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ಕ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ ॥ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿರೆಯ ಉತ್ತರದಿಕಾಭಾಗದ-
- 87 ಲು ಶ್ರೀತುಂಗಭರ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿ ಣತಟದಲು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟಕಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆ ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ಹ್ನೋದ್ಧಾರ-
- 88 ಕ್ಕಂ ಆ ದೇವೆಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಆ ಕೊಟ್ಟಗನೂರ ಚತುರಾಗಾಡಾಸ್ಪ್ರದಮಸ್ಪ್ರ ಭೂ-ಮಿಯೆಲ್ಲ ವಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವ್ವನಮಕ್ಯಮಾಗಿ
- 39 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥ ಆ ವೂರಲು ಹುಟ್ಟಿದೆ ಫಲವೆಲ್ಲ ನಂ ಸಕಳಾಯಿಸಹಿತ ಗ್ರಿಭಾಗಂ ಮಾಡಿದಲ್ಲ ಯ ದೇವರ್ಗ್ಗೊಂದು ಭಾಗವಾ ಬ್ರಾಹ್ಯ-
- 40 ಣಭ್ಯೋಜನಕ್ಕೆ ರಡುಭಾಗನಾ ತ್ರಿಭಾಗದೊಳಗಾ ಸ್ಥಾನದ ಪಡುವಣ ಶ್ರೀಸ್ಕೊಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-ಕ್ಕೆ ನಿತೃಸ್ಥಿತಿಯೊರ್ವ್ಸ್ ಳಕ್ಕಿಯುಂ ಸೊಳಸಿಗೆ ತು-

- 41 ಪ್ಪಮುಂ ಸೊಡರಿಂಗ ಸೂಳಸಿಗೆಯಣ್ನೆ ಯುಮಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುವರು 1) ಆ ಕೊಟ್ಟ್ರೆಗನೂರ ಚತುಸ್ಸ್ನೀಮೆ-ಯಂತಂದೆಡೆ 11 ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮೂಡ-
- 42 ಲು ಪಡುವಮುಖವಾಗಿ ಪರಿತಂದ ಜಲಪ್ರವಾಹ ಆ ಜಲಪ್ರವಾಹದೆ ತೆಂಕಲು ಮುತ್ತದೆಬಾಗು ಅಲ್ಲಿ ಎಮೂ-ಡಲು ಬಸುರಿಯೆ ಮರಂಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಎಮೂ-
- 43 ಡಲಾಲದವುರೆಂಗಳಲ್ಲಿ ಎ ಮೂಡಲು ಕಡಲಸರಿವಲ್ಲಿ ಎ ಮೂಡಲು ಬಿಳಯಕಲ್ಗಳಲ್ಲಿ ಎ ಮೂಡಲು ಅಡಿಗನ-ಕೆಟೆಯ ಮಧ್ಯೆದಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯಮ-
- 44 ರ ಅರ್ಲ್ಲಿ[•*] ಮೂಡಲು ಶ್ವೇತರಾಸಾಣಪಂತಿ ಅರ್ಲ್ಲಿ[•*] ಬಡಗಣ ಹೆರೆ ಈಕಾನ್ಯದರಿ ಹಂಪನಣೆ ಅದಟ ತಂಕಯಿಣ ಹೊರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮೋಗದೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ
- 45 ಸಡುವ ಸಂಕನಕಣೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹುಣಿಸ ಅ[ರ್ಬ್ಲ] ಪಡುವ ಮೊಬದ ತುಂಗಭವ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮುಟ್ಟಿ ಕೂಡೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ । ಇದು ಚತುಸ್ಪೀಮಿಯ ಪ್ರಕಾರ ॥
- 46 ಆಬ್ಲ್ರಿಯೆ ಗೌಂಡವೇವರ ದೇಹುತನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಭೂಮಿಯುಟಿದು ಹತಕ್ಕೊಂದು ಮತ್ತರೋಪಾದಿಯಿಂ ಮೂನಿಗರಮಾಗಿ ಮಾನ್ಯದಿಂ ಮಾಡಿಕೊಂಡುಂಬರು ಸೆ-
- 47 ಮೆಸ್ತೆ ತೇಜನುಲ್ಲ ಮುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ II ಗೋವಿಂದದೇವೆಂ ಅರಿಯ ದೇವಕಾರ್ಯ್ಯುಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ರಣಕಾ-ರ್ಯ್ಯುಮುಮಂ ಸೆದ್ವಿನಿಯೋಗಮಾಡಿ ನಡಯಿಸುವರು ಶ್ರೀಮೆನ್ನ-
- 48 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡೆಯೆಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿರ್ಪ್ಪುದಿಂಬರು ಈ ದೇವ-ಕಾರ್ಯೈಮುನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾರ್ಯ್ಯಮುನುಂ ತಮೀ(ಮ್ಮೊ)-
- 49 ಳೆಗಣ ಧರ್ಮ್ಯಾಂಗಳ್ಯೊಸಾದಿಯಿಂ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಮನಾರಯ್ದು ಸುಧರ್ಮ್ಯದಿಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಸುವರು ಉಸೇಕ್ಷಿಸಿದಡಾ ದೋವಂ ನೂಟಿರ್ಪ್ಪದಿಂಬರಿಗೇಅುವುದು ಇನ್ನೀ
- 50 ಧೆರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಶಾರಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಬ್ಯುಕೀರ್ತ್ಥಾದಿಸುಹಾತೀರ್ತ್ಧೆಂಗಳೂಳಿ-ನೇಕ ಕವಿಲೆಗಳು ಕೋಡುಗಳ್ಳುಂ ಕೊಳಿಗುಗಳ್ಳು ಪೊಂನುಂ ಬೆಳ್ಳುಯೊಳು
- 51 ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ಕಂಚಿನಕಅವಕಂದಲ್ಲಳುಂ ಬೆರಸು ಚತುರ್ವೋದಘಾರಗರಪ್ಪನ್ನೇಕ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ್ಯೋತ್ತಮರ್ಗ್ಗೆ ನಾನಾರತ್ನ ಸುವರ್ಣ್ಮ್ಯಾಳಂಕಾರಸಹಿತಂ ದಕ್ಷಿಣೆವಿ.
- 52 ರಸು ದಾನಂ ಮಾಡಿದೆ ಮಹಾಪ್ರಣ್ಯಘಲಮಕ್ಕು « ಇನ್ತಿದನಳಿದೆ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಸಾ ತೀರ್ತ್ಧಂಗಳೊಳ್ಳಿ ನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುನುನಾ ಬ್ರಾಹ್ಯಣೋತ್ತಮರು...
- 53 ಮಂ ಸ್ಪೆಹಸ್ತದಿಂದಳದ ಮಹಾಸಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಬಹುಭೀ ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭೀ ಸಗರಾದಿಭೀ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತ-
- 54 ಸೈ ತದಾ ಫಲಂ | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೀತುನೃ[೯*] ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನಾರಿನಾಂ ಸಾರ್ತ್ಯಿಸಿಂದ್ರಾನ್ಯೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 55 ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ದಾನ[೦*] ವಾ(೦) ಸಾಲನಂ ವೀತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರು)ೀಯೋನ್ಪಾಲನ[೦*] ದಾ-ನಾತ್ಪರ್ಗ್ನಮನಾಸ್ಕ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾದಕ್ಕುತಂ ಪದ[೦*] ॥ ಬರೆದಂ ಕಾಸನಮಂ
- 56 ಕಂಕರದೇವ ವೀರಶಾಂಡ್ಯದೇವನರಾಧೀಕ್ಷ್ಮರಭವಸಂಭವಿಗ್ರಹಿಧುರಂಧರಂ ವಿಶ್ರವಂಕಚೂಡಾರತ್ನು ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮರ್ಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ –
- 57 ನಾನುಸ್ಟ್ರಾಣಜನಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಶ(೦)ನ್ನ ರುಂ ವಿದಿತವೀದಾರ್ತ್ಯವಿದ್ಯಾಘಾರಗರುಂ ಕಮಕರ್ಮ್ನು-ನಿಯತರುಂ ಸೆಸ್ತಸ್ತೋಮೆಸಂಸ್ಕ್ರಾಮಗಾಹನವವಿತ್ರೀಕ್ರಿತ-
- 58 ಕರೀರರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಶಾಳರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವೆ-
- 59 ಕೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಟೆರ್ವುದಿಂಬರುಂ ಆಅನೆಯ ರುಧಿರೋದುಗಾರಿಸಂಪತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕುದ್ಧ x ಸ್ಕ್ರೂ ಮವಾರದಂದು ಗ್ರಾಮಕಾರ್ಯ್ಯನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ಪೆ-
- 60 ಯಂಭುಕೋಟಕಂಕರದೇವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆ ದೇವರ ಅಂಗಾರ್ಬೋಗಕ್ಕುಂ ಚೈತ್ರಪನಿತ್ರಕ್ಕಂ ಈ-ಕ್ವರಭಟ್ಟನ ಕೆಣೆಯ ದಕ್ಷಿ ಣದಿಕಾಭಾಗದಲು ಎರೆಯಕೆಯಿ
- 61 ಮೆತ್ತರು ಅಯಿದುಮೆಂ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು | ಸಿವಮೈಯನಾಯೆ-ಕನು ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಯಿಂದೊಳಿಗೆ ಹುಣಿಸೆಯ
- 62 ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ಎಳುನೂಜ ಹದಿನಾಕುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿರೋ-ಧಿಸೆಂನತ್ಸರದ ಆಭಾಧ ಕು v ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-

- 68 ಮತ್ತು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರೆಸರು ಆ ಸ್ತ್ರಾನದ ಶ್ರೀವೀರಕೇಕವೆದೇವೆರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಿತ್ತಿ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎರೆಯಮತ್ತರು ನಾಕು ಕೆಂಗಾಡು
- 64 ಸುತ್ತರು ಅಯಿರುವು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿಳಂಜಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸುಕ್ರ-
- 65 ವಾರಂ ವೈತಿಯಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಮ ಳೇಕ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದ ಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುಕೋಟಿ-
- 66 ಕಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ತಮಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಮುಂ ಮತಾಭ್ಯುದಯಾರ್ತ್ಥಮಾಗಿಯುಂ ತಮ್ಮೆ ಮಾನಂ ವಿಕ್ರಮಾಡಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಗವಂತ[ವ*]ರ ಮಗಂ ತಿಲ್ಲರಸರ್ಗ್ಗಮದ್ರಿಸ್ಟಾರ್ತ್ಮನಿವಿ-
- 67 ತ್ತಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿರೆಯ ಚಲ್ಲ ಯಕ್ಕರಿಯಲ್ಲಿ ವರ ಮಾಳಗೆಮನೆ ಸರ್ವ್ವವೆಂ ವೇಸುಕ್ಕೆ ಏಳು ವೂರೊಡೆ-ಗೆಹೆಯ ಕೆಳಗಣ ತ್ರೋಂಟಂ ಕಂಬಂ
- 68 ಮೊನೂ ಎಂಭ್ಬಿತ್ತು ನುನಾಚೆಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ ಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವ್ಸ್ ಖಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು [1]

No. 255.

(A.R. No. 92 of 1904.)

ON THE STH SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Pushya, Puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The date is not regular; the details correspond to A.D. 1148 December 26 Sunday, not Monday as stated, Uttarāyaṇa 2. There was no lunar eclipse on the day. It states that while the Mahāmaṇḍalēśvāra Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, a certain Bhaṭṭara Mādiyaṇṇa granted some plots of land for payment to 7 Brāhmans engaged in conducting the worship of the god Kalidēva and for offerings etc. to the god.

- 1 🔘 ನಮಸ್ಕೆ ೧ಗಕಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ)ಕ್ರಿಲ್ಲೊ-
- 2 ಕೃನಗರಾರಮ್ಬಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ನರ್ಮ ಶಿವಾಯ ॥
- 3 🔘 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀವೃಥ್ವೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- ಭರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
- 5 ಳೂಕ್ಯಾಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ಪ)ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ವಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ಆ ನಿಜಯವಾಜ ಮುತ್ತದೇವೆ ಸಾಂತ್ರದ ನಿಷ್ಣಪ್ರಕ್ರಮಲ್ಲಿ ದೇವರ
- ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನನಾಚಂ-
- 7 ದ್ರಾರ್ಕತಾರು ಸೆಲ್ಲು ತ್ವವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗ-8 ತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವರು ಶ್ರೀಮಜ್ಜು ಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೀರರ್ಸಾ-
- 9 ಣ್ಡ್ಯೂದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ರ್ಯಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖ-
- 10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ 11 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ ಉಕ್ಯ-
- 11 ಸ್ರತಾಸಚಕ್ರವರ್ಕ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವನರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ವಿಭವಸಂ-
- 12 ವಕ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಕೃದ ಪುಣ್ಮ ಮಿ ಸ್ಕೋಮವಾರ ಸ್ಕೇಮಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣ-
- 18 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವೈತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟ್ರಂದ್ರದತ್ತಿಯೆ ಮಹಾ-
- 14 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗು ೪ಯೂರೊಡೆಯನ್ರಮುಖವಕ್ಕ ಪಮಹಾಜನಮಯ್ಪದಿಂ[ಬ]-
- 15 ರ ಸೆ(೦)ನ್ನಿ ಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕರಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷಂ ಲಕ್ಟ್ರ ಗಡುಗೆ ನಿಮಿ-
- 16 ತ್ತವಾಗಿಯೆಲ್ಲಿ ಯೆರ್ಗೈವಾಣಿಯಂ ತಹರು ನಾಲ್ವರು ಪುಟ್ಪಮನಿಕ್ಸು-
- 17 ವೆ ಗಡುಗೆಯಂ ಕಂಡುವ ಜಪಂ ಮಾರ್ಪ್ಪುವರ್ಮೂವರು ಅನ್ನು ೭ ಮಾ-
- 18 ನಸೆ ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣರ್ಗ್ಗಂ ಪ್ರತ್ಯೋಕಂ ತಿಂಗಳುದಿಂಗಳಂಗೆ ಏಳು ಪಣವಡ್ಡ ದಕ್ಷಿ -
- 19 ಣೆಗವವರ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯ ಸುಗನ್ನ ದ್ರವ್ಯಕ್ಕ-
- 20 ನೆನ್ನು ಭಟ್ಟರ ಮಾದಿಯಣ್ನ ಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಬಿಟ್ಟ

- 21 ವಿಣ್ಣ ಶಾಳಕ್ಕೊಂಟಂ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ಪತ್ತಯ್ದು ಚಾನಿಯಗೆಟೆಯ ನ್ಲೊ
- 22 ದಲ ಕಡಬನ ಗಟ್ಟೆ ಅಯ್ಯತ್ತು @ ಈ ಧರ್ಮೈಮನಯ್ಪದಿಂಬರುಂ ಸ್ಪಧರ್ಸ್ಟು
- 23 ದಿಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರು ॥ ಗಳಗಳನೆಯಧ್ಯೋಗತಿಗಿರದಿಳವರ್ಕ್ನ ೯ ಣದಿಂ
- 24 ನಂಚನಾಮಿತ್ರಮೆಂಬೊಂದಳಬಂದಂ ಧರ್ಮ್ಗಂಗಳನಳದವರುಂ ಧರ್ಮದರ್ತ್ಥವಂ
- 25 ತಿಂದವರುಂ ॥ ಕೋಟನಯಂಕವಿಲೆಯನೆಳ್ಕೋಟಿತಪೋಧನರ ವೇದವಿದರು ಹ-
- 26 ನ್ನಿ ಕ್ಕೋಟಿಯನ ಕೋಟಿತೀರ್ಥದೆ ಕೋಟಿಸುಹಾದಿನದೊಳಳದನಿನ್ನಿದನಳದು॥

No. 256.

(A.R. No. 347 of 1905.)

On a viragal set up in the court-yard of the Talakantamma temple at Devagudi, Jammalamadugu taluk, Cuddapah district.

This is damaged and dated the 13th year of the Chāļukya king Jagadēkamalla (II), cyclic year Sukla, Pausha, amāvāsye, Ādivāra corresponding probably to A.D. 1149 December 31, Saturday, not Sunday. It states that, when Kaṭakada-Chandra-Daṇḍanāyaka's brother-in-law Madhuvarasa invaded the country of Kurumari with 40 horses, a servant of Mallōja, the Heggade of the Mahāmaṇḍalēśvara Bhīmarasa of Kurumari fell in a fight with Madhuvarasa, having slain a cavalier and a horse.

First Section.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ [॥*] ಕ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ ಸಂಪತ್ಸರ
- 2 ಜಗನೇಕಮಲ್ಲ ಕಾಲ ಹದಿಮೂಆನೆಯ-[ಖೌಷ]ದ
- 8 ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ -ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ -
- 4 ಮಹಾನುಂಡಳೇಸ್ಪರಂ ಕುಟುನುಣಿಯ ಭೀಮರಸನ ಹೆಗ್ನೆಡೆಯ
- 5 ಮಲ್ಲೋಜನ ಬಂಟ ಬೆಲಪೆಮಾಮೆ ಕುಟು-ಮಟೆಯ ಹಸುಂತದ
- 6 ಹೊಲನ್ಫೀರೆ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂ-ಡನಾಯಕನ

- 7 ಮೈದುನಂ ಮಧುವರಸಂ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಕು-ದುರೆಯ ಬೆರಸಿ ಬಂದು
- 8 ಹೊಲಮೇರೆಯಲು ಕಾಳಗೆದಿಷೆದಡೆ ತ-ನ್ಯಾಜ್ವಂಗೆ
- 9 ಹರಿಗೆಯಂನಿಕ್ಕೆ ಬಂ-
- 10 ದು ಕುದುರೆಯಂ
- 11 ರಾಹುತನಂ
- 12 ಕೊಂದು ಸ್ಪರ್ಗ್ಯ-
- 18 ಸನಾದ

Second Section.

_ 1 ಅಋಿತಬೇ−

2 ಲನಿಷೆದು

3 제 [[11*]

No. 257.

(A.R. No. 530 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT UTTANGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 1072, Pramādi, Akshayatritīya-Amāvāsye, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta corresponding probably to A.D. 1150 March 30 Thursday; but there was no solar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of Jagadēkamalla (II) ruling from Kalyāṇapura. It states that when Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva was governing Noļambavāḍi thirtytwo-thousand, a gift of land was made for the service of the god Basavēśvara, whose temple had been built by Saudhare-Basavayya at Kuttaṅgi in Kōgaļi-nāḍu.

1	ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿ ಕಂಭವೇ ॥
2	ಧರಣಿಮಧ್ಯ ದೂಳೂಪ್ಪ ದಕ್ಷಿ ಣಭಾಗದರಿ ಭರತ ಕ್ಕೇ -
3	ತ್ರ ॥ ತತು ಸರಿಯಂ ಕತ್ರುಕು
4	
5	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀವೃಹ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
	# 0 ₹ -
6	ತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
7	ತ್ತರಾಭಿತ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಡಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
8	ಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
10	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗಡಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದು-
10	ವಂಕಾಂಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ- ಚೋಳ-
11	ಮನೋಭಿಂಗ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ನಾಮಾದಿ ಸಮ(ಸಮ)ಸ್ಕೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮೆ-
12	ಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ತ್ಸಾಯಿರಮುಂ ದುಸ್ಟ್- ನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
13	ತ್ರ್ಯಶ್ರತಿಶಾಳನಂಗೆಯ್ದುತ್ತ ಉಚ್ಚಂಗಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ [ರಾ-
14	ಜ್ಯಂ]ಗೆ- ಯುತ್ತನಿಗೆ [u=] ಕೊಮ್ಮತ್ತು ನಕ್ಕನೆಯುಗೊಂದು ನಿಲೆಸಲ ಹಿ. ಎಕ್ಕರಂ ದೇಶವಾ ಚೂಮಿರಾಮೆಗೆ ಸೆ-
15	ಯುತ್ತಮಿರೆ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳವೆಂಬುದೊಂದು ವಿಳಸಲ್ಲಹ್ಮ್ಮೇಕರಂ ದೇಶವಾ ಭೂಮಿರಾಮೆಗೆ ಸೆ- ಸ್ಟ್ರಿತ್ಯೂಲ್ಲ ಸಿತವಕುತ್ರಾಂಭ್ಯೋರುಹ್ಯೊದ್ದಾ ಮಂ ಕ್ರೋಗಳನಾಡದರ್ಕ್ಕೆ ತಿಳಕಂ ಕುಂತ
	ಮುತ್ತಮ-
16	ಗ್ರಾಮಂ ತಾನೆನಿಸಿರ್ದ ದನಜಂಗಂ ಬಣ್ಣೆ ಸಲು ಬರ್ಕ್ಬ್ಯಾಮ್ಲೆ ॥ ಚಿತ್ರಜನಚಿತ್ರ
	ದುತ್ತನುನ_
17	ನ್ನ ನದ ಸುತ್ತಿನಿಂ ಬರಿರಾಜ್ಯವತ್ತನದು ಕೋಟುತಿರ್ಪ್ರದು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಸಿರಿಯನಿನ್ನ ದೇ ಬಣ್ಣಿ ಪ್ರದೋ
18	ಅಲ್ಲಿಯ ಗಾವುಂಡಗಳ್ (೨) ಕೆಳೆಯಂ ಕೊಂಡಬೆನೆಂಬಿವಂಗಭಯಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಂ ಕೊಟ್ಟವೆಂ ಕೆಬಬ
19	ಪೂಚ್ಚಳಸಿ ಬರ್ಬಂದಾನ್ತೋವೊಂದಿನಲ್ ತಲೆಯಂ ಚಕ್ಕನ ಕಿರ್ತು ಮುಟ್ಟಪೂಡ ಕಂ-
20	ಡಂ ಪೊಯಿದವೆಂ ಭೂರಿಭೂತಳವಾಕಂಬಸೆ ಹುಂ ಬಬಾಪ್ಪೆ ಆಕರಾ ದಂಗಳ್
21	ವಾತವರು ॥ ವೃತ್ತ ॥ ತೊಣ್ಣ ರ ಗಂಡನುದ್ಧ ತರ ಗಂಡನ್ನೋ ಅಂಟರ ಗಂಡನುಕ್ಕಿದುದ್ದ ಂಡರ ಗಂಡನೀ ಬೇ- ಡರಗಂಡ
22	ನಡೆಪಡೇಮಾತೋ ಮೀಟೆ ಮಾರ್ಕ್ಕೊಂಡರ ಗಂಡನ್ಮೆ ಭಸುವವಂ ವೀರಗಣ್ಣ ನೆನುತ್ತ ಬೀರಗಾವುಂಡನನ-
	ું હૈ
23	ಪೊಗುಳುವುದೀ ಭುವನಂ ಪ್ರಜಿಮಿಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ।। ಇನ್ನು ಪೊಗರ್ತ್ಯಗಂ ನೆಗರ್ತ್ರೆಗೆಂ ನೆಲೆಯಾದ ಗಾವುಂಡ
	ಗಳು ಶ್ರೀ-
24	ಮಂ ಕುತ್ತಂಗಿಯಲು ಬಸವೀಕ್ಷರಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೌಧರೆ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಹಿಮೆಯೆನ್ತೆಂದಡೆ
26	ಜನಕಂ ಹೆಗ್ಗ್ ಡ ಚಾಚಿರಾಜಮಹಿಮಂ ನನ್ನ ವ್ವೆ ಪೆತ್ತವ್ವೆ ಪಾಂಡ್ಯಾನ್ರಿಸಂ ಸ್ವಾಮಿ ಪತಿಬ್ರ-
27	ತಾಭರಣಮುಳ್ಳಾ ಚಾಮಿಕಾನ್ತೆಯಂಗನೆ ಮಲ್ಲ ಗುಣವಾ[ದ್ಫಿ೯]ಕಂಕರನೆನಿವು
28	ವಿಕ್ಕ ತ್ರಜಸ್ಪಿಗಳು ತನೆಯರ್ಸ್ಸ್ ಪುಧರೆಗೆಂದೊಡ್ಡಿ ಬಸವನಿಂದಾವಂ ಕ್ರಿತಾ-
29	ರ್ಡ್ಡಾತ್ಮಾ ಅಸೆದಳವುನಿಸುವ ದಾನದೊಳಂ ವತ್ಯ-
30	ಧಿಕನೆನಲು ಪೊಗಳುಗುಂ ವಿಬುಧಾಳಗೆ ಹೊಸಹೊಂಗಳನಿತ್ತು ಪ
31	. ದೇವನಸವಂ ಪುಸಿ ಕನಸಿಂದವೆಳ್ಳನಿತು ತನ್ನೂ ಳಗಿತ್ತನಿಸಿರ್ಪ ಹಾಳಯಂ
32	ಪಸುಗೆಯನಪ್ಪುಕೆಯ್ದು ಮನಮಂ ನುತಕಂಕರನಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಲಿಸಿ ಪರಮಾರ್ತ್ಮದಂ ಪರ-
33	ಹಿತಾರ್ತ್ಫ್ರಮೊಳಾಚರಿಸುತ್ತ ನಿಂ ಬಸವೆಣನಂದದಿಂದೆಸಗಿ ಜೇವಿಸುವೆ ಕ್ರಿತಕ್ರಿ-
	මැත්ව _ත ්ද ॥
85	ಈ ಬಸವೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗನೈವೇದೃಚ್ಯತ್ರವವಿತ್ರಕ್ಕಂ
	dray dray

36	
87	ಮಾದಿ ತೃರದಕ್ಷಯತ್ರಿತ್ರಿಯಮಾನಾಸ್ಯ ಸೂರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ ವೈತ್ರಿಭಾತ
38	
	ಯನ್ನ ವೆ ರೆಹ್ನಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗಿಲೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು
40	ಶ್ರೀರಾಮೇಕ್ಷರದೇವರ ಕಯ ಹತ್ತಿರ
	ಮತ್ತಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ಯಂ ಬಿ-
	ಟ್ಟ್ ದೊಳಗೆ
43-	—45 Damaged.
46	ಬಿಟ್ಟರು ಬಳಂಜಿಗರು [ಹೇ]ತೆದೆ
47	ಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೀವಿಗೆಗೆ ಸೂಟಿಗೆ ಯೆಣ್ನೈಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥

No. 258.

(A.R. No. 88 of 1904.)

On the 4th slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

It is dated Chālukya-Vikrama year 16, Āṅgiras, Phālguṇa, paurṇamāse, Sōma-vāra, Vyatīpāta. Chāļukya-Vikrama-varsha 16 seems to be a mistake, for in that year Jagadēkamalla to whose reign the record refers itself could not be ruling. If it is a mistake for Jagadēkamalla-varsha 16, the date would correspond to A.D. 1153 February 9, Monday; f. d. t. .79. The record states that Vikramādityarasa, uncle of Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva, gave to the Brāhman Mahājanas of Bāguļi gadyāṇas 173, with the stipulation that with the interest thereon 13 Brāhmans of the temple of Kalidēva should be given provisions and 2 lamps should be burnt before the gods Kalidēva and Narasimhadēva. The gift was made for the merit of Sōvaladēvi, Vikramādityarasa and his wife Nāgiyāṇḍeyarasi.

- 1 ಓ[0*]ನಮಃ ಕಂಕರಾಯ । ಪೂಜ್ಯಾನಾಮೆಬ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮೆಬ ವೇಧಸೇ ಸಮಂ ಚ-
- 2 ತುರ್ಮ್ರುಫೀಗೀತಬ್ರಹೃಣೇ ಬ್ರಹ್ಯಣೇ ನಮಃ | [10] ನಮಸು ಂಗಾರಕ್ಕು ಂಬಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 8 ಚಾರವೇ । ತ್ರೈರೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ।। ಗಣಪತ-
- 4 [ಯೇ] ನಮಃ [II*]
- 5 ಚೂಡಾಬೀಡಕವಾಳಸಂಕುಳಗಳನ್ನಂದಾಕಿನೀನಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟರೋಚನಪಟ**್ಟೋ**-ತಿರ್ವಿ-
- 6 ಮಿಕ್ರತ್ಪಿಷಃ। ಪಾಂತು ತ್ರಾಮಕರೋರಕೇತಕಾಖಾಸಂದಿಗ್ಧ ಮುಗ್ದೇನ್ದ ವೋ ಭೂತೀಕಸ್ಯ ಭು-
- 7 ಜಂಗವೆಲ್ಲಿ ವೆಳೆಯಸ್ರೆಜ್ನ ದ್ಧೆ ಜಾಟಾಜಟಾಃ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಥೃ ವರಾಹಾಯ ರೀಲಯಾ-
- 8 ಚರತ್ನೂ ಮಹೀಂ | ಖುರಾನ್ಯರಗತ್ನೂ ಯಸ್ಕ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯ-
- 9 ತೇ ।। ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಸ್ ರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ದರಂ । ದಹ್ನಿ ಹೋನ್ನ ತದಂಪ್ರಾ)-
- 10 ಗ್ರವಿಕ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವರ್ಷ ॥ ② ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
- 11 ನಾತ್ರಯ ಕೀಬ್ರಡ್ಸೀವೆಲ್ಲ ಭೆಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇತ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟು-
- 12 ರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ಗಗದೇಕಮಲ್ಲ-
- 13 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚನ್ದಾ) ರ್ಕಡಾರಂ-
- 14 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮೆ-
- 15 ಹಾಮಣ್ಡ ರೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯೆದ್ವಂಗಾಂಬರದು ಮಣಿ ಕುಭಟಚೂಡಾ.

- 16 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಾಗಂ
- 17 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವೆಪಾದಾಬ್ಜಭ್ಯಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
- 18 ಕಮಲ್ಲ ವೀರಭಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರ ಮಾನಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಶ್ರೀಮೆಚ್ಟಾ ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
- 19 ಮೆಕಾಲದ ೧೬ ನೆಯಾಂಗಿರಸಂವತ್ಪರದ ಘಾಲ್ನು ಣದ ಪೌರ್ಣ್ನಮಾಸೆ ಸ್ಥೇಮ-
- 20 ವಾರಂ ವ್ಯತೀಪಾತದೆಂದು ಯಮನಿಯಮೆಸ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಮಾಣ_
- 21 ಸಾರಾಯಣಜನರೋಮಸಮಾಧಿಕೀಳಿಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟಂ-
- 22 ದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗು ಆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳ-
- 23 ಯ್ಪೆದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಳಗವಾಹಿಯಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೈದ್ಧಿಯಲು ಕೊಣ್ಡ ಗೆದ್ಭಾಣಂ ನೂಟ-
- 24 ಎರ್ಪುತ್ತಮೂಟು ಇನ್ನೀ ಪೊನ್ನ ಬಡ್ಡಿಯಿಂ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವರ ಸ್ಥಳಕ್ಕ ನಡೆಯಿಸುವ ಧರ್ಮ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 25 ಣರು ಹನ್ನೆ ರಡು ಅವರಿಗಟ್ಟ್ ಕ್ಯುವವರೊಬ್ಬ್ಬ್ ರು ಅನ್ತು ಹದಿಮೂಟು ಮನುಷ್ಟಂ-
- 26 ರ್ಗ್ಗೆ ನೆಲ್ಲಕ್ಕೆ ಕೊಳೆಗ ೧ ಬಳ್ಳ ೧ ಎನ್ಡಿ ರುಮಾನಂ ೨ ತುಪ್ಪ ಮಾನ ೧ ಸೊಳಸೆ ಆಳೆ ಬಳ್ಳ ೩ ಬಾ-
- 27 ಡು ಕಾಯ್ಗೆ ನೀಸೆ ೧ ಅಡಕ್ ಎಸ ಎಲೆ ಸಂ ಅಡುಗರ್ಬ್ಬು ತಿಂಗಳಂಗೆ ಬಣ್ಣಿ ೧ ಶ್ರೀಕರಿದೇವರೆ ನನ್ನಾದೀ-
- 28 ವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ದೆವಸಕ್ಕೆ ಎಣ್ನೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಸ್ ಪುಟ್ಪು ನೂಟು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ನಂ-
- 29 ದಾದೀವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎಣ್ನೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಈ ಧರ್ಮ್ಯದೊಳಿಗೆ ಕ್ರೀಕರಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನ್ನಾದೀ-ವಿಗೆಯಂ
- 30 ನೂಟುಪುಟ್ಪದ ಕ್ರೀನರಸಿಂಹ್ಯದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ಯಿನ್ನಿನಿನತಹ ಫ[ಲ]ಮುಂ ಕ್ರೀಸೋವೆ-
- 31 ಲದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಕ್ರೀಕರಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ನು ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಯ ಕ್ರೀನರಸಿಂ-
- 32 ಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ನು ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ಸುನ್ನೀ ಫಲಮುಂ (١) ಕ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಸ್ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
- 33 ಭೋಜನದೊಳಗೆ ಆಅು ಮನುಷ್ಯಂರ ಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರತ್ತಗಳು ಕೇತ-
- 34 ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತವಾಹು ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ ಮದ_
- 35 ನೆಳಗೆ ನಾಗಿಯಾಂಡೆಯರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯವಾನಯ್ಪದಿಂಬರುಂ ತಂತನ್ನು ತ್ರಿಕುದ್ದಿಯಿಂ-
- 36 ದಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಚ್ ತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರೀ ಧರ್ಮ್ನ್ನು ದೆನಸಕ್ಕೆ . . ಯೈಲು ತಿಂಗಳಿಗೊ 1

No. 259.

(A.R. No. 507 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KALKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and mutilated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva (II) ruling from Kalyāņa.

- 1 ಓಂ ನಮ್ಮೇ ನಾರಾಯಣಾ-
- 2 ಯ॥ ಸುರಾಸುರತಿರೋರತ್ನ -
- 8 ಮರೀಚಿಖಚಿತಾಂಹ್ರಯೇ ವಿ-
- 4 ಫ್ವಾಂಧಕಾರಸೂರ್ಯ್ಯಾಯ ಗಣಾ-
- 5 ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-
- 6 ಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ
- 7 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪ-8 ರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕ
- 9 ರುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ಪು)ತಾವಚಕ್ರ-

- 10 ವರ್ತಿ ಜಗದೇಕವುಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 11 ರಾಜ್ಯನುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃಧ್ಧಿ ಪ್ರವ-ರ್ದ್ಧನಾ-
- 12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ
- 18 . . . [ರಾಜ]ಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆರೆನೀಡಿ
- 14 . . . ನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯು

No. 260.

(A.R. No. 108 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva, probably the second of that name, and mentions his feudatory, . . . Pāṇḍyadēva ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, the learned and warlike Mahājanas of Bāguļi and a certain Vatsa-chamūpa. It registers the grant of six honnus to the reader of the Purāṇas and four honnus to the reciter of the Aindra hymns out of the interest of gadyāṇas 50.

1	ಜಯತ್ಯಾನಿಷ್ಕಿ)ತಂ ವಿಸ್ಟೋರ್ವ್ಯಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ಡವೆ ದಕ್ಕಿಣೋನ್ನ ತದಂಸ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಕ್ರಾಂ-
	ತಭುವನಂ ವಪ್ರಃ ॥ ಕುಭ್ಯೋನ್ನ ತಲಸತುಕ್ಕೀರ್ತ್ತಿಕ್ ಯ್ಯಾ೯ಸಾಮರ್ಡ್ಹ್ಯ೯ಕಾವಿನಂ
2	ವತ್ಸದಣ್ಣಾ ಧಿಸಂ ರಕ್ಷ ವೀರಕೇಕನ ನಿತೃಕಾಗಿ ಶ್ರೀವೀರಕೇಕನದೇವರ ಪ್ರರಾಣವೃತ್ತಿಗಂ ಆಯಿಂದ್ರಕ್ಕಂ
	ಪೊಂಗೆ ಇಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು
3	ಕ್ರಮವಾಹಿವಾಗಿ ಕಡಂಗೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಅದಹ ಪ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳಗೆ ಪುರಾ-
	ಣಕ್ಕೆ ಆ ಅು ಹೊನ್ನ ೦ ಕುಡುವರು ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು
4	ಹೊನ್ನಂ ಕೊಡುವರು
5	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜ್ಜ್ಯಯಕ್ಕ್ಕಾಭ್ಯುದೆಯೆಕ್ಟ್ ॥ ಭನವೆಂಬಿನ ಕಂಖವಿದ್ರುಮಲತಾಸಂಕೀರ್ಣ್ಡ್ಲಕಕುಕ್ತಿಸೆಂಜನಿತಾ_ ನೇಕವಿಕುದ್ದ ಮೌಕ್ತಿಕಚಯಂ ಕಾ-1
a	
0	ಚತ್ಪ್ರ)ಭಾಭಾಸಜೀವನಸಭಾ ಕಚಕ್ಕ್ರ)ಮಕರಪ್ರೋಚ್ಚಣ್ಡ ಕುಣ್ಡಾಳಕೂರ್ಮ್ನ್ಯನಿಕಾಯಂ ವಿಳಸತ್ತರಂಗಲತಿಕೋದೀರ್ಣ್ನಾರ್ಣ್ಡಾವೆಂ ರಂಜಿ-
7	ಕುಂ ॥ ಅರ್ಣ್ನ ನಮ್ಮೆ ಖಳೆಯಿಂ ಜಮದಸಂಕೀರ್ಣವಿಳಾಸದಿನಳವೇಣ್ನಾಣ್ಯನ
	ಸೊಸೆಯಿ-
8	
10	ದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನ-
10	ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೋದದಿಂ
11	ರಾಜ್ಯಂ ತತ್ಪಾದನದ್ನೋನ. ಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ನು .
11	ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಪುರವರಾಧೀಕ್ವರ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭು
19	
100	ಕುಳಕಮಳ ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವೆಸಾದಾ ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜ್ರಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವೆಸಾದಾ
1.8	
	ಮನ್ನು ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಕ್ವ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಛಾಸಿರ- ಮುನು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥
1.4	11, 24, 441, (14,
	ದಾಟದಿ
15	3.3.3.3.
	ಲಯು ಮನ್ನಿಯಂನ ತ್ತಲಘುಪರಾಕ್ರ- ಮಕ್ರಮ ಕಾಹು
16	ಬ್ಯೂರಿನಗಗ್ಗದ ಮಣ್ಣ ರಿಕಮೃಗಬೇಯಕಾ ಅಂ ನಿರಿಸಿದ
B-1	ಭೂಭೈ-
17	ದ್ವಜ್ರದಣ್ಡಂ ಸಮರ
=36	ದ್ರೋಹ ಸ-

¹ Lines are numbered from here onwards at both ends.

18 ರಸಿವೇದಣ್ಣ ನತುಳ ರೋಹಕನ್ರಸ್ಭುರಿತೋದ್ಯದ್ಭಾ .
20 ಮಾಂಕಿತದಿಂ।। ಕ್ರೋಗಳಿಯಯ್ನೂ
ನೆನಿಸಿ ಬಳೆದೊಹಗಿರ್ದ್ದ ಕಾಳವನನ್ನೂ
ಬಗೆ ಸರಿದೆಲ್ಲಿ ನೋಡುವಡವೆ ಪುರಾಣಕಥಾವಳಯಲ್ಲಿ
24 ಡೆಯೆದೊಪ್ಪು ವೆನಲಗ್ರಹಾರತತಿ ಲಾರ್ಪ್ಪುನ್ನೇ ॥ ಅನ್ನಿ ಸೊಗಯಿ
. ಬಹುಕಾಸ್ತ್ರಿ ಪಾರಗರ್ವ್ಫೇ-
25 ದವಿದರ್ಸ್ಸ್ ಕ್ಷಣರಮಳಯಕ್ಕೊಪಲ್ಲಿ ರಿಸ್ಟ್ರಾಳಂಬರ್ ॥ ವೆ ನ್ನೆಂಗೆಯು ಮೆನ್ನೆಯವಾರಿ . ದಿಟಂ ಪೂಗ
26 ವರ್ನ್ಟ್ ಕಾಳನ ಸಂದಲಿಗೊಣ್ಣ ನ್ನುಟಂತಿರಧಿಕರ್ಕೈರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರ
27 ನೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ಜಳಧಿಯ ಬಂದ ಪರಾಭವವಿನ್ನು ಮಕ್ಕುಮಿಂದಡೆ ವಂದ ತಹದಿಂ ಕಪೆ ರಂಜಿಪುದಂ
28 ಪಡಿಯೆಸರೀಕ್ಷ್ಯರಂ ಬೆರಸುರ ಗವಿಗನಾರೀ ಬಾಗುಳಯೊಳು ನಿನ್ದ ಮೆ ಬೆರಸಿಪ್ರು ್ತದು ನಿ ತಂ ॥ ಪ
29 ಸಗಳೊಳ್ಳಿಗ್ಗೇಹೆ ಡಿಭನ್ನಂಸ ಸುಧೆ
30 ಅನ್ತು ಪೊಗಳ್ತೆಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತೆಗ
31 ನಿಧಾನ ತ್ರುಳಸುಧಾಂಕು ವೆತ್ಸಚಮೂಪಂ ಆ ವನನ್ವಯಖ್ಯಾಂತಿ-
ಯೆನ್ತೆನ್ದೊಡೆ 32 ಪ್ರಕನಿಕುಲಂ ದೊಳ್ಳನತ್ಯನಕಸರೋಜ ರಂಜಿಸುವಂತುಟವಂಕವಲ್ಲಿ
33 ತನ್ನ
35 ವರ್ತ್ಸ್ ನ ಸೆಂಸಂ ॥ ಆ 36 ತ್ರ ನೆಗರ್ಡ್ಡಯ್ಯಪ್ರುಕ್ ।
No. 261.
(A.R. No. 252 of 1918)

(A.R. No. 252 of 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE AT GUNDAGATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Pāṇḍya-dēva as ruling over Nolambavāḍi thirty-twothousand. On palæographic grounds this may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II.

¹ Ten more lines are completely damaged.

1	. ಸ್ತ್ರಿ [11*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾತ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭ [ಮ]ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2	ಮೀಸ್ಪರ ಪರಮಭಟರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳ[ತಿ] ಆಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
3	ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ[ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧನಾ-
4	ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ವ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ[ಮಿರೆ] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮೆಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮ(೦)ಣ್ಡ ಳೀಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರ-
	ರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯದುವೆಂಕಾಂಬರದ್ಭುವುಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ
	ಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ವಂಡ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ-
8	ಭಂಗ ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇನಶಾದಾಬ್ಜ್ ಬ್ರಂಗ ನಾಮಾ[ದಿಪ್ರ]ಕಸ್ತಿಸಹಿ-
	ತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮ(೦)ಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ವೀರಘಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂ[ಬನಾಡಿ] ಮೂವ(೦)ತ್ತಿ-
10	ರ್ಚ್ಪ್ರಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಾರೆ
11	ತತ್ರಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿಯ
12	ನಾನುಭ್ಯಾಣ
	. ರುಂಕ ಕೃಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ
7.2	
	W. 000

No. 262.

(A.R. No. 8 of 1917.)

On a stone supporting the beam at the entrance into the Ranganathasvami temple at Korrevu, Madaksira taluk, Anantapur district.

This is a little damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Bammadēva-Chōļa-mahārāja as ruling over Gōvindavāḍi. The latter is stated to have made a gift of some taxes for a perpetual lamp of the god Kammaṭēśvara. On palæographic grounds this may be relegated to the reign of Jagadēkamalla II.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11*] ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಸ್ಕೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕಾಳ-
- 8 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
- 4 ಲಿವೀಡಿನೊಳು ಕ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭವೃ[ದ್ಧಿ *] ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾ-
- 6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನಡಾರಂ ಸಲುತ್ತವಿರ ತತ್ಪಾದ-
- 7 ಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸೆಮಧಿಗತಪಜ್ಜ್ ಮಹಾಕ-
- . 8 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರನೊಹೆಯೂರೆ-
 - 9 ಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಕಾಸ್ಯವರ್ಗೇತ್ರಂ
 - 10 ಕ್ಷತ್ರಿಯನವಿತ್ರಂ ರೊದ್ದೆ ದಗ್ಕೊ-11 ವೆಂ ಬಳ್ಳ ಸಹವೇವೆ ನಿಗಳಂಕನುಲ್ಲಂ ಭೀತ-
 - 12 ರಂಕೂಲ್ಲಂ ಹರಸಾವಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾ-
 - 13 ಧಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ದ ವೀರನೋಣಂಬ ನಾಳಂಮು-
 - 14 ನ್ನಿ ತಿನ ಬಮ್ಯೆ ದೇವಚೋಳಮಹ-
 - 15 ರಾಜರು ಗೋವಿಂದವಾಡಿಯಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರ ಅಕ್ಕೆಷಕೊತ್ತಲ್ಲ
 - 16 ಯುವಿರ್ಬ್ದು ಕ(ಂ)ವ್ಯುಟೀಸ್ಪರದೇವರ ನಂ-
 - 17 ದಾದೀನಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೇಡಿಗೆಯ
 - 18 ಕಮ್ಮಟದಲು ದೆಳಕೆ ವೀಸ್ಒಂದು
 - 19 ಬಿಡಿಗಮಟದಲು ತಿಂಗಳಂಗೆ ಹಾಗೆ ಒಂದು
 - 20 ಇ ಥ(೦)ರ್ನ್[೯೬]ನ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತ_
 - 21 ಡಿಯಲು ಬ್ರಸ್ಸುಣಗೆ ಕಬಲೆಯ ದಾ...
 - 22 ನ ಮಾಡಿದ ಫಲ [II*]

¹ The inscription is broken after this.

No. 263.

(A.R. No. 339 of 1920.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE UBACHERLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 4th year of the Chāļukya king Jagadēkamalla, [Du]rmati, the other details being effaced. Singi-[Nāyaka] and other Nāyakas are stated to have contributed a portion of the toll-revenue for the service of the god Rāmēśvara in addition to the grant of a village. Paleographically, the record may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II. In that case it should be read before No. 238.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [II*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರಿವೃದ್ಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟಕ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-
- 3 ಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣ ಶ್ರೀನುಜ್ಜ ಸದೇಕವಲ್ಲ ಸಹಸಾ)
- 4 ಭ್ಯುದೆಯದ ಕನೆಯ . ರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರದ . . ರಾಯ . .
- 5 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ಕ್ರೀರಾಮೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ . .
- 6 . ಚಿಗಂ ದಣ್ಣ ನಾಯಕರ್ಗ್ಗಂ ಮೂನ ಸಿಂಗಿ[ನಾಯಕ]
- 7 ಯಕಾ . . . ದಧ್ಯಕ್ಷನು ಉಪ್ಪಂಗೆಟೆ
- 8 . . . ಚಿ.ಯ . . . ಸೆಟ್ನಿಯುಂ ನಾಲೂಹೊಳಂ ಸುಂಕದ
- 9 ಮಾದ್ಯೆನುಂ ನಡಸುವರು !

Second Face.

- 10 ಆದಿವಾರದಲು
- 11 . . 龙动
- 12 ಯಹಳ್ಳಯ
- 13 ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು [॥*]

No. 264.

(A.R. No. 316 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT HALYAM, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1085 (mistake for 1075), Srīmukha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-sankrānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta. The date is irregular. In Srīmukha, Pushya-amāvāsyā corresponded to A.D. 1154 January 15 Friday, not Monday, nor was there a solar eclipse on the day. It was not Uttarāyaṇa day, too. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Trībhuvanamalla-dēva and gives the genealogy of the dynasty from Tailapa to Vikramāditya VI. It records the grant of some land for the service of the god Agastēśvara at Yeleha, situated to the north of Koṭūr, by the king's feudatory Nāchidēvarasa of the Kadamba family, who was ruling over Kōgaļi five-hundred and Koṭūru twelve from his capital, Koṭūru. The teacher Hēmarāśidēva and Būpajīya are said to have been placed in charge of the lands granted to the same god by Bommidēvarasa and others. Sōyidēvarasa, son of Bommidēva of Koṭūru, Chavuḍiseṭṭi, Māriseṭṭi and others are also said to have granted lands for the service of the same god. Though the record refers itself to the reign of Vikramāditya VI, its date falls in the reign of Trailōkyamalla Taila III. The grant was probably put on stone in the year cited.

¹ Two lines on this face are damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳ್ಯೋಕ್ಟ್-
- 2 ನಗರರಂಭಾಮುಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ "ಸರಸ್ಪತ್ನ್ಯು .
- 3 ಶ್ರೀಮದಸೇಷದೇವನತಮೌಳವಿಘಟ್ಟಿತಶಾದವೀಶನಾರ್ಬೀಮರುದಾತ್ಮಪೇನ್ದು -
- 4 ರವಿವಹ್ನು ಜಲಾಷ್ಟ್ರವಿಭೆಕ್ತ ಮೂರ್ತ್ತಿ ಕೇಜ್ಕೋಮಯನದ್ರಿಜಾರಮಣನೀಗಗ-
- 5 ಸ್ತ್ರೇಕ್ವರದೇವರ್ನಿ ಜಗತ್ಸ್ವಾಮಿ ನಿರಂತರಂ ಭಕ್ತ ಕೋಟಿಗೆ ಸಂತತಮಿಸ್ವ್ಯಸಿದ್ಧಿಯಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ -
- 6 ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 7 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಸುಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
- 8 ರಾಭಿವಿ ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧನಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪ್ರರದ ನರೆನೀಡಿನೊಳು ಸುಖ-ಸಂಕ-
- 9 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತದುವಂಕಾವತಾರಮಿಂತೆಂದಡೆ ॥ ಆಂತ ರಿಪುಭೂಮಿನರ ಕರಂ ತವಿ ಸಿ ಚಳು-
- 10 ಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತ್ತೊದಿತನುನ್ನಂತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂದಳೆಯಂ ತಾನೆಸೆಯ ಶೈಲಸಂ ಹಿತಿಸಾಳಂ ವ್ರತ್ನ 1
- 11 ನರನಾಥಾಗ್ರಣೆ ತೈಲಸಂಗೆ ತನೆಯಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರಣೀವಲ್ಲ ಭವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನ-
- 12 ಯೈಣಯೈಹ್ನಿತೀಸ್ಪೆರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತನೂಜಂ ನೈಸೇಕ್ವರನನ್ನಾಹ[ವ*]ಮ_ ಲ್ಲ ನಾತನ
- 13 ಮಗಂ ಸ್ರೋಮೀಕ್ವರೋರ್ಬೀಕ್ವರಂ | ನೆಗಳ್ದರ್ದ್ದಾ ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ ನನುಜಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ನೈಗಮಾಂ-
- 14 ಧಾತರಿಳೀಸಧರ್ಮ್ಯಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಟ್ಕೊಸದಿಂ ದಿಗಧೀಕರ್ತ್ತೊಡೆಸಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿ೫ಕಂಟಕಂ
- 15 ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬಪ್ಪಂನರಾರ್ಭೂಮಿಜರು॥
- 18 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸೆಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ(॥)
- 17 ಭೂಮೈ್ಯಂದುಕ್ಕೇಕರಹರವರಸಸಾದ್ಯೋತುಪತ್ತಿತ್ರಿಲ್ಕೋಚನ ನಿರತಿಕಯದಾನವೈರೋಚನ ಕದಂ_
- 18 ಬಕುಲಾನ್ವಯ ಮಯುರವರ್ಮ್ವವಂಕವಿಭೂಷಣಂ ಚತು[ರಾ*]ಸೀತಿನಗರಾಧಿಸ್ಥಿತಹಿಮವಂತಸ್ಥಾಟ-
- 19 ತಜಯಸ್ತೆಂಬಾನ್ವಯ: ನವಿತ್ರ ಸಾರಾಂಗನಾಪ್ರತ್ರ ಕದೆಂಬಕುಳಾಚಳೋದಯಾಖರಿಕೇಖರಮಾ-
- 20 ರ್ತ್ಯಂಡ ರಿಪುಪಂಡಳಕಪಂನಗವಪ್ರತುಂಡನಪುರ್ಬರೂಪಕಂದರ್ಪು ಮಂಡಳಕಘಟ**ಸ**ರ್ಪ್ಪ ಅರಿರಾಯಗ-ರ್ಬ-
- 21 ಸರ್ಬಸ್ಸ್ ಸೂಪೆಕಾಜ ಮಂಡಳಕಜಗದ್ದ ಳ ಕ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ಥ್ರರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತಃ[ಕರಣ] ಉಚಂ-
- 22 ಗಿಯ ದೇವಿಯೆಲಬುಧಿವರಪ್ರಗಾದರುಮತ್ತು ನಚಿವೇವರಸರು ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ (ನು) ಅು-
- 28 ಮಂ ಕೊಟು(ರ)ರ್ವ್ಪನ್ನೆ ರಡುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಶಾಳನದಿಂದಾರ್ಬ್ದು ಕೊಟೂರಲು ಸುಕಸಂ-
- 24 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ II ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಸತ್ಯಂತೌಚನಿಳಯಂ
- 25 ಕಿಸ್ಟ್ರೇಸ್ಟ್ರಕ್ಟ್ರಿದ್ರುಮಂ ದ್ಭುನದೀಜಾಟಪದದ್ವಯಾಬ್ಬಮಧುಪಂ ಕ್ರೀನಾಚಿಭೂರಾ-
- 26 ಳ ಮಂತ್ರಿನಿದಾನಂ ಗುಣರತ್ನ ಭೂಷಣನೆನುತ್ತಂ ಬಣ್ಣೆ ಕುಂ ಧಾತ್ರಿಸೆಜ್ಜನಸಂಸ್ಥೆಬ್ಳಿನ
- 27 ನೋಳ್ಬೀ ನಾಳೊಡೆಯನಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸರ್ಬಜ್ಜ್ಯನಂ ॥ ವಾರಿಧಿಮೇಖಳಾವೆನಿಗೆ ರಂಜಿನ ಕುಂತಳದೇ-
- 28 ಸ್ಟರ್ದೆಯ ಮುಖಾಂಭ್ಯೀರುಹದಲ್ಲಿ ನಾಸಿಕಮೆನಿಸ್ಪವೊಲಸ್ಪ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳು ಸಾರ-
- 29 ಮೆನಿಸ್ಪ ದ್ರಿಷ್ಟಿಯನೆ ಕೋಗಳಸಂಚಕತಂ ತಾನೆ ಕೋಟುರೆಸದಿರ್ಪ್ಪುದಿಂದ್ರನಮರಾವತಿಯನ್ನೆ ವೊ-
- 30 ಲೆನ್ತು ನೋರ್ನ್ಫ್ ಡಂ ॥ ಆ ಪುರದುತ್ತರಭಾಗದೊಳಾಪಡಿಯನೆ ನೆಗಳ್ದ ಯೆಳಹಯೆಂಬುದು ಲಹ್ನ್ನೀಪ_
- 81 ರಿವ್ರಿತನಗಸ್ಕ್ರೇಕನುಮಾನತಿ ದೇವಾಧಿ[ದೇವ*]ನಸದಿಪ್ಪುದರಿಂ ಜಸಕನ್ರಿಸಸಂವತ್ಸರದ (ii) ೧೦೪೫ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸಿ
- 32 ಕ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಟ್ರದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸ್ನೂಮವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(೦)ನ್ನಿ ಸ್ನೂ
- 38 ರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ ವೆತ್ರಿಪಾತಯ್ಯಾಗ ಸಮನಿಸಿದಗ(೦)ಣ್ಯಪ್ರ(೦)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಮತು ಮೆ-
- 34 ಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯಮಂತಂದೆಡೆ ಶ್ರೀಮನಗಸ್ಟೇಕ್ವರದೇವರ ಶ್ರಿಕಾ-
- 85 ಲಪೂಜೆಗವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಪರ್ಬ್ಬಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಭುಠಿತಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಪೋಧ-
- 36 ನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಕೆದ್ರೊಂಟ ಕಂಬ ೨೦೦೦ ದೇವರಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳುಯ ವಾರಿ-

- 87 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆರೆಮತ್ತ ೧ ಹಳಯ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತ ೩ ಆ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತ ೧ ದಾರಿಯಿಂ
- 38 ಮೊಡಲು ಮತ್ತ ೧ ಚಿಕಕೊಟುರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ ೨ ಸಂಖರದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಗೌ-ಟರಗೆಯ ಮೂ-
- 39 ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ನಾಟನಕೆಹೆಯಲ್ಲಿ ಗದ್ದೆ ಮುತ್ತದ ಕಡಹು ಕಂಬ x೧ ಪಡುವಣ ಬಾವಿಕಲ್ಲಲಿ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೧xo ಊರೊಳ-
- 40 ಗಣ ನಿವೇಷಣ ಕ ಗಣವರಿ ಸೊ ೧ ಕೊಡಕ್ಕೆ ಸೊ ೧ ತ್ರೋಟದರಿ ಅಡಕೆಯ ಮರ ೧ ಯೆಲೆವಳ ೧ ದೇವ-ಗೊಳಿಗೆ ಧರ್ಮಗೊಳಿಗೆ ಅ-
- 41 ಯೆದಾಯ ಗಟ್ಟಗೌಡ ಮಾದಗೌಡಯಂತಿವರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ನುವಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರು ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯುರು
- 42 ಹೆಂದುರಾಸಿದೇವರು ಬೂಪಜೀಯರುಂ ಕ್ರೀಯಗಸ್ಟ್ ಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ಮಂಡಳಕ ಜಗದಳ ಬೊಮಿದೇವರಸ್ತ
- 43 ರು ಕೊಟ ಕೆಯಿ ಹಳ್ಳಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮುಡಲು ಮತ್ತ ೧ ॥ ಉಮಾದೇವಿಯ ಪ್ರಧನ ಸಂಡಿತಯ್ಯ ಗೋಪ-ರಸ ಬಿಟ್ಟ
- 44 ಕೆಯಿ ಹುಳಯರೆ ಮತ್ತ ೧ ಮೊದಲೀರಿಯ ಆಲದಗದೆ ಕೆಂಬ xo ದೇವರ ಸುತಲು ಪುರಗಣ ಯಿಂತೀ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯವಂ
- 45 ಶ್ರತಿಶಾಳಿಸುವರು ।। ಕೊಟುರೆ ಹರಿಹರಾತ್ರ್ಯನು ನೆಟ್ಟನೆ ಕರಿಬೊಂಮಿದ್ದವನಾತನ ಕುವರನು ಪಟ್ಟಾಭಿ-ರಾಮನೆ-
- 46 ನಿಸಿದ ವೈರಿಘರಟ್ಟಂ ಜಗದಾಳೆ ಸೋಯಿದೇವನ್ರಿಕಾಳಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮಾನುಮಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ಯಾಧಿ-
- 47 ಚೌ(ಪು)ಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅ(೦)ಣ್ಡ ನಗಂಧವಾರುಣ ಕ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಯ-
- 48 ರು ॥ ರಾಹ್ನಸಸಂವತ್ಸರದಂದು (॥) ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಸಾಮಂತಸಮುದ್ರ ಮಲ್ಲ ರಾಯಕುವರ ನಾ-
- 49 ರಾಯಣರಾಯಸ್ತೆ ಸನಾಚಾರ್ಯ್ಗ ಮುಕ್ಕುರಾಯರಕುವರನಾರಾಯಣ ರಾಯಸ್ತೆ ಸನಾಚಾ-
- 50 ರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ಥರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತಃಕರಣರುಮೆಪ್ಪ ಮಣಂಬದೇವರಸರು
- 51 ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ತೀರ್ಥ್ಭದಿಂ ಮುಡಲ ವೋಣೆಯಿಂ ಬಡಗಲ ಕೊಟ ಎಲೆದ್ಕೊಂಟ . . .
- 52 ಕೌತ್ರ ಸರ್ವೈಮಾ(೧)ನ್ಯ ಯಿಂತೀ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮೈವೆ ಪ್ರತಿಶಾಳಕರು ಅನಂತಗಾವುಡ ಗೋಸಾಳ-[ಗೌಡ]
- 53 ದೇವಗೌ(ಪ್ರ)ಡ ರಾಮಗೌಡ ಸೇನಬೋನ ಬೊಮಣ್ಣ ವಾಮರಸಿದೇವರ ನೊಮಕ್ಕಳು ಹಮ್ಮಚೀಯ ದೇ-
- 54 ವೆಜೀಯ ಬಿಡಿಸಜೀಯನ ನೊಂದುಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕ್ ಜೀಯ ನಾಗಜೀಯ «ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯ ಅಳಬದೆಂಗೆ ವಾರಣಾ-ಸಿಯ[ಲು] ಕುರು
- 55 ಬ್ರಾಮ್ಹ್ರಣರ ಕೊಂದ ಶಾಸ | ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಗನಲಿ ತಪ್ರೋಧನರ ಕೊಂದ ಶಾಸ ನಾಯಕನರಕ[॥*]

No. 265.

(A.R. No. 517 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE PETE-BASAPPA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Yuva, Pau[sha], śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa in the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva (II), corresponding, probably, to A.D. 1155 November 30 Wednesday (not Monday). The Mahāmaṇḍalēśvara Āhavamalladēva is stated to have made a gift of land for the service of the god Nakarēśvara set up by Harihar-Āṇḍar of Vasishṭha-gōtra. It is to be noted that though the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla (II) its date falls in the reign of his successor Taila III who began to rule in A.D. 1150. (See No. 267 below).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಟನ-
- 2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ " ಗಣಪತ್ನೆ ನಮಕ
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲ ಭ

4 [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಸರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
6 . [ಪ್ರ]ತಾವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
7 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರಂಬ-
8 ತ್ತವಿಸರೆ ಕಲ್ಯಾಣದಪುರದೆ ನಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
9 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ ॥ ತತ್ಪಾದನದ್ವೋಸಜೀವಿಗಳಪ್ಪ । ಸ್ಪಸ್ತಿ
10 ಸಂಘಟ್ಟನ್ಯೊಸಾರ್ಟ್ಜಿ ತವಿಜಯಲಹ್ಟ್ಮೀವಿದ್ರಿ ತಮ್ಮೊದ್ದ ೯೦.
11 ಸಾಹಸಸ್ರಚಣ್ಡ ಹೃತ್ರಿಯಸವಿತ್ರ ಭುವನ
12 ವೈದುಂಬರಾಭರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಅವೃಮಹಾಸಿ-
18 ತಿಸದ್ರಿಹ್ನಬುದ್ಧಿ ಕ್ರೀ ಸಿದ್ಧ ನಟದೇವರ ಕ್ರೀಪಾದಾರಾ-
14 [ರ]ಬಳಸಾಧಕ ಸಾಣ್ಣ್ಯಗಜಕ್ಕೆಸರಿ ನಿಗರಕ್ಕೂಳ್ಳಂಡ ಶ್ರೀ-
15 ಮ(೦)ಣ್ಡ ಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರೈ ರೋಕ್ಯ ಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರನಾರಾ-
16 ಹವಸುಲ್ಲ ದೇವರು ಯೂವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌ-
17 ಸಂಚಮಿ ಸ್ಥೂಮನಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
18 ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಕ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವನಮಕ್ಕದಗ್ರಹಾ-
19 ದ ಮೂಡಣದೆಸೆಯಲು ವಸಿಷ್ಟ್ರಗೋತ್ರಜರಪ್ಪ
20 ಹರಿಹರಾಂಡರು ಮಾಡಿಸಿದ ಕ್ರೀತ್ರಿಪ್ರ-
21 [ದೇ]ವರಿಗಂಗಭ್ಯೋಗರಂಗಭ್ಯೋಗಖಂಡ್ಡ್ರಸ್ಪು-
22 ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರ ತಪ್ಪೋಧನ
23 ಈ ರಚ್ಚ ನಟಿ ಹನ್ನೆ ರಡ ಬಳಯ
24 ಯ ಧಾರಾಪ್ರಬ್ಬ್ಯಕ್ಕ್ ಮಾಡಿ ಕೊ-
25 ಗೆಳಳ್ಳದ ಬಳಯ ಹಡುವಣ ಹೊ
26 ಹೆ ಬಡಗಲು ಕಗ್ಗಲ್ಲಗಟ್ಟು ಮೇರೆ ಇ
27 ಮತ್ತರಂ ನಕರೇಸ್ಪರದ
28 ದೈಕ್ಕಂ ನ(೦)ನ್ಹಾ ದೀವಿಗೆಗೆ
29 ಹಾಜನಂಗಳು ಕ್ರೀ
30
81 ವಿಯಕ
82
NT - 000

No. 266,

(A.R. No. 37 of 1928).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMESVARA AT YERRAGUDI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is much damaged and dated Chāļukya-Vikrama year 80, Dhātri, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1156 April 2. The rest is lost. The date is not verifiable.

1	龙	sa.	8)6	ಮಂಜ	F9.	gion 1	F 3	18	
2	ವ	ುವರಿ	ಷ್ಟ	V	372	ಯ	ರ್_[ಕ	-[[
							00		
		100		5.00	100		, .		
5	•		(4)	9		15	ರದ		*57.00
							ಯುವ		
							70 I		

¹ The continuation is completely damaged.

No. 267.

(A.R. No. 107 of 1904)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SURYANARAYANA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1082, Vikrama, Bhādrapada, puṇṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1160 August 18 Thursday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Vīra-Pāṇḍyadēva as ruling over Kaḍambalige thousand, Ballakunda three-hundred and Kōgali five-hundred. In the presence of the fifty (Mahājanas) of Bāguļi, Dharmavve, wife of the Brāhman general Chiddaṇa, who was the son of the brave general Māļapayya, and the daughter of Padmanābha, who was the son of the Brāhman Dharmeya-Shaḍaṅgi of Kāśyapa-gōtra, is said to have made a grant of land for the worship of the god Lakshmī-nārāyaṇadēva set up by herself in Bāguļi, for the pay of the śāstra teacher and of a Purāṇa reader and for the subsistence of the priests employed in the temple. Dharmavve is praised for her learning and character. Here it may be noted that the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla II, though it is known that his successor began to rule in A.D. 1150.

- 1 ಕ್ರೀನಾರೀಟ್ರಯನುರ್ಬ್ಬ್ಬರಾಮರಸುನಂಕರ್ಗ್ಗಯ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ದೇವಾನೀಕೋಂನಡಚಾರುಮೌಳಮಣಿ-ರುಕ್ಪುಟ್ಫ್ಯಾರ್ಚ್ಬಿಕಾಂಭ್ರಿದ್ವೆಯಂ। ನಾನಾನನ್ನ ಗುಣಾಸ್ಪೆ-
- 2 ದಂ ವಿವಿಧವಿದ್ಯಾಧೀಕ್ಸರಂ ವಿಷ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವನೀಗೆ ಸುಖಮಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ರುಳ್ಳಂನೆಗೆ ॥ ಕಂ ॥ ಕಿ)್ರರಮಣೀಕಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾ-
- 3 ರಾಯಣದೇವನಖಿಳಭುವನವಿನೂತಂ ಧೀರಂ ಶ್ರೀಧರವಿಭುಗಂ ಸ್ತ್ರೀರತ್ನಂ ಧರ್ಮ್ಯಪರುಗಮೀಗಭಿಮತ-ಮಂ . ವನಜಾಹ್ಷನಾಭಿಸಂಕಜಜನಿತಚತುಮ್ರು =
- 4 ಖವಿನಿರ್ಮ್ಟಿ ತೋರ್ಪ್ನಿನು ಧೈಂ ಜನನುತಜಂಬೂದ್ಪೀ ಘಾನನಿ ಬೆಂದಟೊಳು ತಂಕಲೆಸವೆ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರ « ಭರತಧರಿತ್ರೀಸ್ತ್ರೀಭಾಸುರಕುನ್ನ ಳಮಿನಿನ ಕುನ್ನ ಳೋ-
- 5 ರ್ಪ್ಪಿಯನಾಳ್ದ ಎರನಾಥಮೌಳಲಾಳಿತಚರಣಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ರಾಯನಜೀಯ « ವೈ » ಸರಿಯಿಟ್ಟೇ-ಬಸ್ಸೆನೀ ಬಸ್ಸನೆ ಕಡುಮುನಿಸಿಂ ವೀರಸೆ-
- 6 ಮ್ರ್ಯಾಕ್ ಕರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ದು ಚೋಳಿಂ. ಮೆದೆಮೆನುಡುಗಿದೆಂ ಗೌಳನಳ್ಳಾಡಿದೆಂ ಬಿಬ್ಬ್ರೇರೆರಾಜಂ ಗರ್ಬ್ನಿಮಂ ತಾನುಳದನಗಿದೆನಂಥ)ಂ ತೆರಳ್ಹೋ-
- 7 ಡಿಫ್ಕೋದಂ ಮರುಭೂಸಂ ಮಾಳನೆಂ ಮರ್ಗ್ಸಿದನತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ನಿರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡ ॥ ಸ್ಪೀಕೃತಚ್ಕೂ-ಳಿಧನಂ ರಹ್ನೀಕೃತವಂಗಾಂಗಮಗಧಧಾತ್ರೀತಳಿಮಂಗೀಕೃ-
- 8 ತಕಳಂಗಗಜನಧರೀಕೃತಗೂರ್ಜ್ಜ್ವರನುವಾತ್ತಕೌರ್ಯ್ಯುಂ ಪೆರ್ಮ್ನು «ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆಸುಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀವೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 9 ಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ರರಾಭಿನೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧೆ ಮಾನಮಾಡಂದಾ) ಕ್ಯ ಕ್ರಾಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ನೃ ॥ ಗಿರಿದುರ್ಗಕ್ಕೆ ಕನಿಸ್ಪೆರೂಪನಚಳಿತ್ಕಾ –
- 11 ನ್ರಾರದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಭೀಕರದಾವಾನಳಿನತ್ಯುದಾತ್ತಜಳದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕೌರ್ನ್ನನೆಂದೆಂದು ಸಂಗರದೊಳು ಮಾರ್ಮ್ಗಳಿದೊಡ್ಡಿ ನಿಂದು ಬಯಲೊಳು
- 12 ಮಾಹಾನ್ತು ಬಾಳ್ವೆಂನರಾನ್ಸ್ವರನಾಥಾಗ)ಣೆ ವೀರಭಾಂಡ್ಯನೊಳಳಾಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾತನೊಳ್ ॥ ತುರ-ಗಾರೋಹಣವಿದ್ದೆ ಗೋಜನೆನಿಸಂ ರೇ-
- 13 ನನ್ನದೇವಂಗೆ ಸದ್ದು ರುವೆನ್ದು ಂ ಭೃಗುವಿಂಗೆ ಕಸ್ತೆ)ಕಳೆಯೊಳು ಕಾಸ್ತ್ರಾಗಮನ್ನ್ನಾನದೊಳು ಏರಿಯಂ ಪದ್ಯಭವಂಗೆ ದುಷ್ಟ್ರಗಜಕಿತ್ತಾ –

14 ಚಾರ್ಯೈನಿಂದ್ರಂಗೆನಲು ದೊರೆಯಾರ್ಭ್ಬೂಸತಿ ವೀರವಾಂಡ್ಯ ನಿನಗೀ ವಿಕ್ಷಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಕರಣಾ-ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಾರಿನಿಧ-

15 ಯಾಯ್ತುದ್ವೈತ್ತರಂ ಕೂಡೆ ಸಂಹರಿಸಲು ಕತ್ತರಿವಾಣೆಯಾಯ್ತುರುಯಕ್ಕೋವೆಲ್ಲೀವಿತಾನಕ್ಕೆ ದೆಲು ಪರಿನೀರಾಯೊ ಸೆದಾಗಳುಂ ವಿಜಯಲಹ್ನ್ನೀ-

16 ದೇವಿಗಾಡಲು ಸರೋವರಮಾಯ್ಕ್ಕಳುಗರಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯಭುಜದಂಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ ॥ ನರಪತಿ ಪಾಂಡ್ಯ ನೀಂ ತಗುಳ ಮತ್ತು)ಯರಂ

17 ನೆಷೆ ಕಾಡುದೀ ಶ್ರಿಣಂ ನರಮುನಿನ್ರಿತ್ತಿಕಿಂಗವುರಗಾಲೆಯವಪ್ರಚಯವೆಂದು ಪೂಜಿನರ್ನ್ಸ್ ಕಡು ಕುಂಕೆ-ಯಿಂದು ಜಿನನೆಂದು ಗಜಾಜಿನರ್ಧಾ-

18 ರಿಯೆಂದು ನಾಗರಪೂಸತೆಂದು ಜಕ್ಕೆಯರೇವಿನುತ್ತವನುದ್ದ ತವೈರಿಕಾಂತೆಯರು ॥ ವ ॥ ಸ್ಪೇಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-ಗತವಂಚನುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ -

19 ಳೀತ್ವರ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳ-ಮಾರ್ತ್ವರ್ಣ್ಯಂ ಪರಿಚ್ಛ್ರೇದಿಗ(೦)ಣ್ಯಂ ರಾಜಿಗಚೋ-

20 ಳಮನೋಭಾಗಂ ಕ್ರೀಮತು ವೀರವಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕಡಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೊನೂ-ಅುಮಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ ಅುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆ.

21 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಾ ಕೋಗಳನಾಡೊಳಿಗೆ ॥ ವೈ ॥ ಜಳನಿಧಿಯಂ ಪಳೆಂಚೆಲಿವೆನೇಕತಟಾಕ ದಿನಬ್ಬಷ್ಟೂದಿಂ ಬೆಳೆದೆ ಆಗಿರ್ದ್ದ ಕಯ್ಯೊಲದಿನುನ್ನ ತಚಂಪಕಚೋಚ-

22 ನೋಚಸಾಟಳವನಗಾಂಬ್ರಪೂಗವನನಾಗಲತಾಳಯಿನಗ್ರಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದೆರ್ಪ್ಪಣಂ ನೆಗಳ್ದೆ ಬಾಗುಳ-ಯೊಪ್ಪುವದ್ಧಿ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ತ್ರೀಡುವ ತೆಂಬಲರ್ಬ-

28 ಳಿಸಿ ತದ್ಪನಲಕ್ಷ್ಮಿತ್ರಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂ ಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕ್ರೋಡುವ ಪ್ರಳಲು ನಡೆದಾಡುವ ಹಂಸೆ ರಾಗ-ದಿಂದಾಡುವ ಸ್ಕೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳ್ಳೋದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧರ್ಕ್ಕ್ಯಾಳಂ ತೊದಳ್ಳಾಡುವ

21 ರಾಜಕೀರತತಿ ಬಾಗುಳಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳ್ ॥ ಇನಕಾರಶ್ಟ್ರಿಯಂ ನುಸುಳಿನೀಯದ ನಾಗಲತಾ-ವಿತಾನ ನಂದನತಮಮಂ ಭನಾಗಮಮಿದೆಂದಿರುಳೆಂದು ಕ-

25 ನಲ್ಪ ಹಂಸೆ ನರ್ತ್ವನಮನೊಡರ್ಚ್ಬು ಕಿರ್ಪು ನವಿಲ್ಲೊವ್ಲೊತೊಡಗೊಡೆದ ಜಕ್ಕವೆಕ್ಕಿ ಸೆನ್ನೈನಸಿಜ್ಜ ರಾಗದಿಂ ನೆರೆಪ ದಂಪತಿ ದಿವೃವೆನಾಂತರಾಳದೊಳ್ || ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು

26 ಮೆದಾಳ ಭನಾಳ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾಕ್ಯೋರಕಮಾರಿಕಲುತುಸುನುರೇಣುಚಯೆಂ ಸುರಚಾಸವಾಂಬ್ರಭೂಜ್ಯೀರು-ಫಳಂಗಳಳು ಸ್ನೊನೆಯೆ ಸ್ನೊನೆಯೆನಲು ನಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ

27 ಕಾರುಮದೊಮ್ಮೆಯುಂ ನೆಗಳ್ದೆ ಬಾಗುಳಯೊಪ್ಪುನ ನನ್ನನಂಗಳೊಳ್ ॥ ಜಲಜನಿಭಾಸ್ಸ್ನೈ ಕೈರವದಳಾ ... ಯತಲ್ಕೋಚನೆ ಹಂಸೆಯಾನೆ ಭಾಟಳಸನುಗನ್ದಿ ಕೇ ...

28 ಕಿ ಕಬರೀಭರೆ ಸಲ್ಲ ನಹಸ್ತ್ರ ಕೀರಕೋಕಿಳಿಕಳನಾದೆ ಗುಚ್ಛುನಿಬಿಡಸ್ತೆನಿ ತಾನೆನಿಸಿರ್ಸ್ಪ ತತ್ತುರೀಲಲನೆ-ಯನಾರ್ಪ್ಪನೆ ಸ್ತುತಿಯಿಸಲು ಸುರನುಂ-

29 ತ್ರಿಸೆಖಂ ಚತುಮ್ರ್ಯು ಖ 11 ಮನೆನನೆ ಕಂಕರಾಚ್ಯು ತಬುಧಾತಿಥಿವೂಜಿಯಿನಗ್ನಿ ಹೋತ್ರದಿಂದನುಸಮನೀದ. ನಾದಮಠಸತ್ರಸಭಾಕಿನವಿಷ್ಣು ವಾ.

80 ಗ್ನಿ ಕೇತನತತಿಕೇರಿಗೇರಿ ಜನದಿಂ ಸೆಲೆ ತಿಂತಿಣಿಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವವಾಗಳುಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳ ವಿಶ್ವ-ಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳ್ ॥ ಶ್ರೀಲಲನಾನ್ವಿ-

31 ತರ್ಸ್ಸ್ ಕಳವೇದವಿದರ್ಬ್ಬ್ ಹುಕಾಸ್ತ್ರ)ಕ್ಕೋವಿದರ್ಶ್ಪಾ ರಿತಧರ್ಮೈ ರಾಜ್ಜ್ವೀ ತಮೆಖರ್ಕೃ ತಪ್ರಣ್ಯ ರೆನಲುಕೆ ಸ್ಥ ತೈವಾಕ್ಟ್ರೀಲರನಿಷ್ಟ್ರತಿಷ್ಟ್ರಜನಕಲ್ಪಮಹೀಜರನೆ-

32 ಯ್ದೆ ಮೆಯ್ನುವಿರ್ನ್ಯಾಲಗೆಯಾದಡು ಪೊಗಳಲಾರ್ಕುಮೆ ವಾಸುಗಿಯಯ್ಪದಿಂಬರ ॥ ಭರತವ್ಯಾಕರಣಾ – ಗಮಸ್ಥೃತಿಪ್ರರಾಣ –

83 ಸೋನುಷಟ್ರರ್ಕ್ಕವಿಸ್ತೆರರುಗ್ರಪ್ರತಿವಾದಿದರ್ಪ್ಪಧನಲಕ್ಷ್ಟ್ರೀಕ್ವರಭ್ಬ್ಯೂನುತಾಧ್ವರದೀಹ್ನಾಯಜ್ಞ್ಯಮಾನ್ಯ-ರೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗು ಸರ್ವೋರ್ಪ್ಸಿ ಕೂರ್ತ್ವಯ್ಪದಿಂ-

37 ಸಾನ್ವಿತದ್ಧ ೯ರೆಯಿಂತಂತೆ ಸೆಮಸ್ತೆ ಗೋತ್ರನಿರತರ್ಕಕ್ರೇಭಮಿಂತಂತೆ ವಿಸ್ತೆರ . . . ರೈನದಿಂಬರೆ ಲೋಕದೊಳ್ ॥ ಅರ್ವೂಳು = ವೈ =

88 ವಿನೆಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ವೆನಿನಿಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಜೀನುಾತನಾಹನನೆಂದು . . ಭಾರದ್ವಾಜ-ಗೋತ್ರಾಬ್ಧಿ ವರ್ದ್ಧನರಾಕಾತುಹಿನಾಂ-

39 ಕುವೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗು ಎದ್ದೇಜ್ಜನಂ ವಿಕ್ಷಭೂವಿನುತನ ಬೆಣ್ಣೆಯ ಮಾಳಿಸಯ್ಯನನಿ[पಾ]ಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾ-ತನಂ। ಕ ॥ . . ವಿನುತ ಮಾಳಿಸಯ್ಯನ

40 ವನಿತೆ ಪತಿಬ್ರತೆ ಸಮಸ್ತ ಕುಭಲಕ್ಷಣೆ ಸಜ್ಜ್ಯನಕಾಮಧೇನುವೆಂಬ.ದೀ ಜನಮಿಲ್ಲಂ ರಾಮಿಯಕ್ಕನಂ ಗುಣ-ನಿಧಿಯಂ (ಶ್ರೀರಮಣೆ ರಾಮಿಯ-

42 ಕರಮನಂಬರವುಂ ದಿನಸಂ ಸಯೋಧಿಯಂ ಮುರರಿಪುಡಾರಕ್ಯಳಮನುಮಾನತಿ ರಾತ್ರಿಯನಿಂದಳಂಕರಿಸುವ ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂದೆ ನಿಜ . . ಮನೂರ್ಜ್ಜಿ-

43 ತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಂ ವರವಿಭವಾನ್ವಿತಂ ಬುಧಠಿಖಾಮಣಿ ಸುದ್ಗು ಣವಾರ್ದ್ಧಿ ಚಿದ್ದ ಣಂ ॥ ಸತಿರತ್ನಂ ಚಿದ್ದ – ರಾಹಾಂಗನೆ ಪತಿಹಿತದಿಂ ಸೀತೆ ಸೌ–

44 ಭಾಗ್ಯದಿಂ ಸಾರ್ವ್ವತಿ ನಿತ್ಯೈಕ್ಷಯ್ಯ್ಯದಿಂ ಕ್ರೀವಧು ಮತಿಯೊದವಿಂ ಭಾರತಿ ಕಾನ್ತೆಯೆನ್ನು ಧೃತಿಯಿಂದಂ ಧಾತಿ) . ನಯವಿನಯಸದಾಚಾರಚಾರಿತ)ಕ್ಕೊಭಾನ್ವಿತೆಯಂ ಸ-

45 ದ್ಧರ್ಮಿಯಂ ಧರ್ನ್ಯುವೆಯನಬಿಳಭೂಮಂಡಳಂ ರಾಗದಿಂದಂ।। ಆ ಧರ್ಮ್ಯವೆಯ ಪಂತಾನತಾರಮಿಂತೆಂ-ದಡೆ।। ಕನಕಗಿರೀನ್ದ)ನಂತೆ ವಿಬುಧಾಕ್ರಯನಿಂದ್ರನ ದಂತಿಯಂತೆಸೆದನು-

46 ವನುದಾನಿ ಚಕ್ರಥರನಂತೆ ವಿನೀತನೆನಲ್ಲನುಸ್ತೆ ಸಜ್ಜ್ಯನತತಿ ಕಾಕ್ಯಪಾನ್ವಯಕಿರೋಮಣೆಯಂ ದ್ವಿಜವೆಂಕ-ದೀವನಂ ವಿನಯದಿನೇಂದು ಧರ್ಮೈಯವುಡಂಗಿಯನು-

47 ದೈಗುಣಪ್ರಸಂಗಿಯ ॥ ಕಂ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ಮಾದವಿ ಭೂವಿಕು)ತವಿಕದಕೀರ್ತ್ತಿಯನ್ನವರ ಮಗಂ ಕೋವಿದನನನ್ನ ವಾಗ್ವಿದ್ಯಾವಿದನನವದ್ಯವಿಭವಸದ್ಯಂ ಪದ್ಯಂ॥

48 ವಿನಯನಿಧಿ ಪದ್ಮನಾಭನ ವನಿತ ಮಹೀವಿನುತೆ ಭುವನಜೀವನತನುಪಾವನೆ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ನಿರ್ಮೈಳೆಯ-ನಥಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗಂಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿ

49 ನಿರವದ್ಯವಶಿಸ್ತ್ರಾನ್ವಯಮುರರಿಪ್ರಪಥೆಜಾತೆ ವಿಶ್ವರೋಚನೆ ಫ್ರೇನಾಂಬರೆ ಹಂಸಯಾನೆ ಗುಣಮಣೆ ಸರಿ-ದಧಿಪತಿಪದ್ಯಪತ್ನಿ ಗಂಗಾವೇವಿ ॥

50 ಗಿರಿರಾಜಮೀನಕ್ಕಿಭಾಸುರಜಾರಮೊಳದ್ರಿಜಾತ ಪುಟ್ಟ್ರದವೊಲು ಸದ್ವರಸಂಗಂ ಗಂಗವೆಗಂ ಧರಣೀಸುತೆ ಧ-ರ್ಮ್ಯುವನಿತಯುದೆಯಂಗೆಯ್ದ್ದಳ್ ॥

51 ಥರೆಯೊಳಗೆ ಪ್ರರುಷರತ್ನಂ ವರದಂ ಶ್ರೀಧರನುದಾತ್ತರಮಣೀರತ್ನಂ ನಿರುತಂ ಥರ್ಮೈವೆಯೆಂದ್ರಿ ಹರಿ-ಮಾಡಿದನಲ್ಲಿ ರತ್ನ ಮೇಳಾಸಕವುಂ॥

52 ಅನವದೈಕಾಶೈ ಸಾನ್ವಯವಿನುತ್ತಕ್ಕೆ ರಾಬ್ಧಿ ಸಂಭವೀಂದಿರೆ ಧರ್ಮ್ವಾಂಗನೆ ತಾಂ ಕ್ರೀಧರವಕ್ಷದೊಳಿನುನ-ಯದಿಂ ಸತತವಿರ್ಪ್ಪುದೊಂದಚ್ಚ ರಿಯೇ !

53 ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರೆ ತನಮ್ರ್ಯನಯೊಳು ಧರ್ಮ್ವಾಂಗನಾಭಿಧಾನದಿನಾತ್ಮೇಕನೆನಿಪ್ಪ ಚೆದ್ದ ರಾಜನ ಮನೆ-ಯೊಳು ನಾಗಾಂಬಿಕಾಳಿಧಾನದಿನೆಸೆವಳು ॥ ವೃ ॥

54 ಸುಲವಿತದಿಬ್ಬಕಳ್ಳುಲತೆಯಿಂ ವನವಾಡುವ ರಾಜಹಂಸೆ ಮಿಂ ಕೊಳಿನಮೃತಾಂಕುಲೇಖೆಯಿನಿರುಳ್ದ ನವನ್ರಭ್-ಯಿಂ ನಭೆಂ ಮಹೀವಳಯದೊ-

55 ಳೊಪ್ಪುವಂತೆ ಗುಣಿ ಧರ್ಮ್ವವೆಯಿಂ ವರಕಾಕ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ತಳೆದುದು ಬೆರ್ಮೈಯಂ ಬೆಸರನುಂನತಿಯಂ ಯಕಮಂ ಪ್ರಭುತ್ವಮಂ ॥ ಹರಿಯುವಿಂದಿರೆ-

56 ಯುಂ ಸರೋಜತನೂಜನುಂ ವರವಾಣೆಯುಂ ಗಿರೀಕನುಂ ಗಿರಿರಾಜಪ್ರತ್ರಿಯುವಿಂದ್ರನುಂ ಕಚಿಯುಂ ವರ್ತಿ ಪ್ರೂರುವರುಂಧತಿಯುಂ ವಿಳಾಸದಿನಿಸ್ಪವೋಲ್ಸು ಣ-

57 ವಾರ್ಡ್ಲಿ ಚಿದ್ದ ರಸನುಂ ವಧು ಧರ್ಮಿಯಕ್ಕನುವಿರ್ಕ್ಕೆ ರಾಗದಿನುರ್ವ್ಪಿಯೊಳು || ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮ-ಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನೋನಾನುಷ್ಠ್ರಾನಜಸಹೋ- 58 ಮಸಮಾಧಿಕೀಳಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧ ರಿಕ್ಟ್ಯಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಯೂರೊಡೆ-ಯಸ್ರಮುಖಮಹಾಜ-

59 ನಮೆಯ್ದುದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಕಕವರ್ಷದ ೧೦V೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂನತ್ರರದ ಭಾದ್ರಪದಮಾ-

ಸದ ಪ್ರಣ್ನ ಮಿ ಬೃ-

60 ಹಸ್ಪೆತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಧರ್ಮೈಯಪ್ರಡಂಗಿಯರ ಮಗಂ ಪದ್ವಣ್ನ್ಯನ ಮಗಳು ಧರ್ಮ್ಮಿ-ಯಕ್ಕಂ ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದೆಡೆಗೇ-

61 ರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಲಫ್ಟ್ವೀನಾರಾಯಣದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಾಸ್ಫುಟಿತಜೀ-ರ್ಡ್ಫೋದ್ದಾರಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಲ್ಲಿ ಕಾಸ್ತ್ರಬ್ಯಾಖ್ಯಾ-

62 ನಮಂ ಮಾಡಲುಂ ಪ್ರರಾಣಮಂ ಹೇಳಲು ಪೊರ್ಬ್ಬು ಸಾಧ್ಯಾಯೆರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷವರ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾಗುಳಯೇ-ಳು ಗದ್ದಾಣ ಪೊಂನ ಜೀವತಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರೆಗಾ)-

68 ಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಯಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ತ್ರೀಮದಯ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದವೂಜಿಯಂ ಕೊಟ್ಟವರ ಕಯ್ಯುಲು ಸ್ಥ ರ್ಬ್ಯುಬಾಧಾವರಿಹಾರನುಂ ಸರ್ವೈನಮಕ್ಯಮ ಸರ್ವೈಮ-

64 ನೈನುಂ ನಡೆದು ಬರಿಯಕೆಟೆಯ ಕೆಳೆಗೆ ಲಾಲಬಾಗಿನ ಹರಿನೀರಿಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆತ್ಕೊಂಟ ಕೆಂನುಂ ನೂಟೆ... ಸ್ಪತ್ತು ಈ ತ್ರೋಟಕೆ ಬಡಗನುಂ ಕರಿಯೋಣಿ ತೆಂಕ...

65 ಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ನೀರೋಣಿ ಭಿರ್ಧಿಸರಕೇಕನದೇವನ ನೂಟ ಮೂವತ್ತು ಮರಕ್ಕೆ ದೇ[ವ*]ರ ತೋಂಟದ ಬಾವಿಯಲು ನೀರನತ್ತಿಯೂಡುವರು। ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿ-

66 ಸಾರಿಸಿದನರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗಾವೇವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕುಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಕೇಡಂ ಮಾಡಿದನರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ನ-

67 ಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕರೋಷಮಕ್ಕುಂ [॥*]ಸ್ಪರಡತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಎಂ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುನ್ನರಾಂ ಪಪ್ರಿಸ್ತ್ವರ್ಷಸಹದ-

68 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕೃಮೀ | ದಾನಂ ವಾ ಘಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರು)ೀಯೋನುಭಾಲನಂ ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಮನಾಪ್ನ್ಯೋತಿ ಘಾಲನಾದಚ್ಛು-

69 ತಂ ಸದಂ। [|*] ಮತ್ತವಾ ತೋಂಟದಿಂ ಸಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮಂ ೪೦ ಕಟ್ಕಳಕೆಷೆಯ ಬಡ-

70 ಕಿಯಕಟ್ಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಕಮ್ಮೆ ೭೦೦ 🛭

No. 268.

(A.R. No. 15 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE ODDAPPA (SIVA) TEMPLE AT HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1084, Vṛisha, Pushya, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa corresponding probably to A.D. 1162 December 25 Monday. The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chāļukya-Chakravarti Vikrama (i. e., Taila III) and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōļamahārāja as ruling over Sīre-nāḍu from the capital Heñjeru (modern Hēmāvati). It registers the grant of land made by the Chōļa chief for the service of the god Dēšīśvaradēva, set up in Hemjeru by Periyāļuvaseṭṭi, son of Alahiya-Maṇavāļa and Āṇḍamme, of Ākūru, a brahmadēya in Rājarāja vaļanāḍu, a subdivision of the Chōļa country.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [10] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರ-
- 2 ಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹತಿ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರವೀಕ್ವರಂ ಪರ-4 ಮೆಭಟ್ಕಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕು-
- 5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 6 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಾ ಬುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಕ್ರ-
- 7 ಮದೇವರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-

- 8 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ತಾದೆ-
- 9 ನದ್ನೋನಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
- 10 ತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
- 11 ದೇಕ್ಪರನೂಜೆಯೂರಪುರವರಾ-
- 12 ಧೀಕ್ಷ[ರಃ] ಕರಿಕಾಲಚೋಚಕುಟಾಂ-
- 18 ಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸಾರ್ತ್ಥಿವಚೂಡಾ_
- 14 ಮಣಿ ಹರಪಾದಾರಾಧಕ ಪ_

- 15 ರಬಳಸಾಧಕ ಅಜುವತ್ತ ನಾಲ-
- 16 ವರು ಮಂಡಳಕರ ತಲೆಗೊಣ್ಣಗ(೦)
- 17 ಣ್ಣ | ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಣ ರೊದ್ದ ಗೋ-
- 18 ಪ । ಖಜ್ಜ ಸಾದ್ಯವ । ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ।
- 19 ಭೀತರಂ ಕೊಲ್ಲ | ಅತಿಚತುರಕಾಮಿ-
- 20 ನೀಕಾಮದೇವೆ | ಬಂಚರಬಾವೆ | ಕಾ.
- 21 ಕ್ಯನಗ್ಯೊಸ್ರ ಹೃತ್ರಿಯನವಿತ್ರ।
- 22 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿ-

- 23 ತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರ-
- 24 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಟ-
- 25 ಮಹಾರಾಜರು ಸೀರೆನಾಡ ಶ್ರೀಮ-
- 26 ದ್ರಾಜಧಾನಿ ಹೆಂ≈ಈ ಬೀಡಿನಲು
- 27 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದು ರಾಜ್ಯಂ-
- 28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ದೆಕ್ಷಿ ಣದಿಕಾವರ-
- 29 €0

Second Face.

- 80 ಚೋಟದೇಕದಿ ಕಾರ್ನೆ-
- 31 ರಿಯ ಶಂಕದಡಿಯ
- 32 ರಾಜರಾಜನೆಟನಾ-
- 38 ಡ ಬ್ರಹ್ನದ್ನಯನ-
- 34 ಪ್ರ ಆಕೂರ । ಕುಂಡಿ-
- 85 ನಗೋತ್ರದ | ಕಿಡುಕ
- 36 ಯ ಆಟಹಿಯ<u>ು</u>-
- 37 ಮಣವಾಳರಿಗಂ
- 88 ಆಣ್ಣಂಮೆಗಂ ಕುಲ-
- 89 ದೀಪಕನಾಗಿ ಪ್ರಟ್ನ-
- 40 ದೆ ಸುಪ್ರತ್ರ ಪರಿಯಾ-
- 41 ಳುವಸಟ್ಟ ಹ[]ಜಿಅವ-
- 42 ಟೃಣದಲು ಯುದಕದಾ-
- 48 ನನಿಮಿತ್ರವಾಗಿ ಅಗಿ-
- 44 ದೆಪ್ಪ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ
- 45 ತತ್ರಮೀಪದಲು ಸೆ-
- 46 ಮಸ್ತೆ ದೇಸಿಯನುಮ-
- 47 ತದಿಂ ದೇಸೀಕ್ವರದೇವರ
- 48 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ[ಡಿ]
- 49 x = 3 = 00 | 8 | 3-

- 50 ಯ ವ್ರಿಷಸಂಪತ್ಸರದ
- 51 ಪುಷ್ಕ್ಯಮಾಸದೆ ಉತ್ತ
- 52 ೧ತಯಣಸಂಕ್ರಮಣ-
- 53 ದೆಲು ಕ್ರೀಮನ್ನಹಾಮಂ-
- 54 ಡಳೀಕ್ಸರು ಮಲ್ಲಿದೇವರ್ಚ್-
- 55 ಜಮಹಾರಾಜರು ದೇ-
- 56 ಸೀಕ್ಷರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 57 ನನ್ನಾ ದ್ವಿವಿಗೆಗಂ ಅಂಗಭ್ಯೋ-
- 58 ಗಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಫಕಂ
- 59 ಮಾಡಿಯಾಚಂದ್ರಾ[ಕ್ಕ್]-
- 60 ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ನ ದತ್ತಿ
- 61 ಸಿವುರದ ಮೊದಲೇರಿ-
- 62 ಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ ಖಣ್ಣು-
- 68 ಗಮೂಟು ಪ್ರದೆತ್ತಂ
- 64 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಸರ-
- 65 ರೇತಿ ವಸುನ್ನರಾ[0+] ಷಪ್ಪಿ-
- 66 ರ್ವ್ಯ ರ್ಷಸಹಸಾಣೆ ವಿ-
- 67 ಸ್ಮಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯೆ ಕ್ರಿ-
- 68 ක්ෂ 11

No. 269.

(A.R. No. 461 of 1923.)

On a slab preserved in the mandapa in front of the Garbha-Griha of the Nilakanthesvara temple at Govindavada, Rayadrug taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1092, Virōdhi, Chaitra, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa. The date is not regular. The given details corresponded to A.D. 1169 March 14 Friday, not Monday, as stated in the record. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his feudatory Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōļamahārāja, son of Iruṅgōļa-Chōļamaharaja and grandson of Gōvindarāja. This Mallidēva, who was ruling from Gōvindavāḍi, is stated to have made a gift of the village Santaraṇe and of lands and cesses on some articles for the service of the god Nīlakaṇṭhēśvaradēva for whom a temple was built by his father. Sōmēśvara wrote the inscription.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [#*]
- 2 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಗೆ ಸಮಸ್ಕ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀನಲ್ಲ್ಗಳು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀತ್ವ-
- 3 ರಂ ಪರಸುಭಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಟುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ ೨-
- 4 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆರೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಕ್ರೋಕ್ ॥ ಕ್ರೀಮಾನಭೂನ್ರನುಕುಲಾಧಿಸೆ-
- 6 ಮೌಳರತ್ನಂ ಯಸ್ಸ್ಯಾಸ ಕಂದುಕವಿನೋದಿಸದಂ ಹಿಮಾದ್ರೀ । ಯೋ ದೆಹ್ನಿ ಣಾರ್ಣ್ನಾನಮುಖೋದ್ಸೆ ತರ-
- 7 ತ್ನ ಮಾಲಾ । ಲಂಕಾರರಾಜದುಣೆಯೂಪುರ್ದರಚ್ಯೊಳನಾನಾ ॥ ತೆಸ್ಕಾನ್ವಯೇ ಸಮುದಭೂದತಿ-
- 8 ರೋಕಕೀರ್ತ್ಮಿಗ್ರೋವಿಂದರಾಜ ಇತಿ ರಾಜಕುರೈಕಸಿಂಹಃ | ಆಸೀದಿಯಂ ವಸುಮತ್ತೀ ವಿಪುಲಾ ಚ ಬ್ರ-
- 9 ಥ್ವೀ ಯಂ ಸ್ರಾಪ್ಯ ವಿಶ್ವನಿಭವೈಕನಿಧಿಂ ಜಿತಾರೀ ॥ ಜಜ್ಜ್ಲೀ ತಸ್ವಾತ್ಸ್)ವಿತತಯಕ್ಕೊಭೂರಿರುಂಗ್ರೇಳ-ಭೂಪಃ
- 10 ಕಣ್ಮಾಸಟಾಂಧ್ರದ್ರವಿಡವಿಳಿಸದ್ಗೌಡಕಾಳಂಗವೆಂಗಾನಿ ಜಿತ್ತಾ ಸಂಖ್ಯೆ ವಿತರಣವಿಧೌ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-ಕರ್ಣ್ಮಾ
- 11 ಕ್ರೇಫ್ಯಾನ್ ಭೂಪಾನಬ ಚ ವಿದರ್ಧೆ ನೀಲಕಂಠಾಲಯಂ ಯಃ ತನ್ನಾರಸ್ಕೂ ಜಗತಿ ವಿಕ್ರುತಕಸ್ತ್ರ)-ಕಾಸ್ತ್ರ) ವಿಜ್ಞಾನಭೂ-
- 12 ವಿರುದಿಯಾನು ದೆಯಾನಿಧಾನಂ। ಬಾಳ್ಮೆಂದುವು ಅಪದಪಂಕ ಜರೈಣುಕ್ಕೋಣ। ಲಾಲಾಟಪಟ್ಟ-
- 13 ವಿಭವಃ ಖಳು ಮಲ್ಲಿ ದೇವಃ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೀಕ್ವರ । ಹುಣೆ-
- 14 ಯೂರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರ ಚತುರುದಧಿಸರಿವ್ರಿತಮಹೀಮಂಡಲವಾಂಡರಿಕ ಕ್ಷತ್ರಧರ್ಮ್ನ-
- 15 ಪ್ರತಿಭಾಲನವುನಸ್ತ್ವುಭಾವ : ಬಂಟರಭಾವ : ಮದೆನೆದರಿಮಾಂಡಟಕ್ಕುದೆಯಸಲ್ಲ : ನಿಗ-
- 16 ಳಂಕಮಲ್ಲ । ನಾನಾತ್ಥಿಗಾತ್ಥಗಾತ್ರ್ಯಾಪ್ರಾತ್ಥಿಗಾತ್ರ್ಯಪ್ರವಾನನಿಸ್ಸೀಮೆ । ನರಲೋಕಭೀಮ । ಕರಣಾ-ಗತಾರಾತಿನ-
- 17 ರವತಿನಿಕರವರಿಸಾಲಕ । ರೊದ್ದೆ ದೇಶಗೋಸಾಲಕ । ಕಲಕಾಚರೋದ್ಭೂ ತಪ್ಪಂತಭೂತಳಕಾವೇರೀ ವಲ್ಲ ಭ ।
- 18 ಭಯಲ್ಲೊಭಿದುಲ್ಲ ೯ಭ ၊ ಚತುಷ್ಪ್ನಪ್ಪಿ ಮಂಡರಿಕಕಿರುಖಂಡನ । ಕ್ರೀಡಾವರಿಣತಪ್ರಚಂಡದ್ಲೊದ್ದ ೯೦ಡ ನರಲ್ಲೊ-
- 19 ಕಗಂಡರಗಂಡ । ಸಮುಪಗತವಿಜಯವೀರಲಹ್ನಿ ತ್ಯೀವಿಧೃತಕಲಕಾತಪತ್ರ । ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರ । ಕಂಬುಲಪಟು = ಪಟ್ಟ =
- 20 ಹರ್ಥೋಷಣಾನೀಕ ನಿಸ್ತಾರಿತಸಮಸ್ತೆಲ್ಕೋಕ । ತ್ರಿಭುವನಭವನೋದರಪ್ರದ್ಯೋತಿತದಿನಕರಾ_
- 21 ನ್ವಯ । ಚೋಳಕುಳಾನ್ವಯ । ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ತ-
- 22 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇವೆಚೋಳನುಹಾರಾಜರು ಗೋವಿಂದನಾಡಿಯಪುರದ ನೆಲೆವೀ-
- 28 ಡಿಸಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಭುತ್ತವಿಂದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿ-
- 24 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪ್ರಣ್ನಾಮಿ ಸೋಮವಾರದ ಸೋಮಗ್ರಹಣದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು
- 25 ಶ್ರೀಮಂನೀಲಕಂತದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪ್ರೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡ-
- 26 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋಧ್ಧಾರಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ದೇವರ ಶ್ರೀವಾದದ ಸವಿಡತ-
- 27 ದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಯಘಹರಿಯಿಂ ಪಡುವದಡಿಯ ಸಂತರಣೆಯ ಚ-
- 28 ತುಣಿಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಜಲವಾಸಾಣಸಾಮ್ಯಸಹಿತಮಾ ವೊರುಮಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು
- 29 ಹಾಂಬುಳಿಗೆಯ ದಾರಿಯರಿ ೬೦ ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಅಡಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೂಜ್ಜಮುಮಂ ಎಲೆ ಹೇಟಿಂಗ
- 30 ೧೦೦ ಮಂ ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದಲು ಬಳ್ಳ ೧ ಮಂ ಹೇಟಿನಲು ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಮಾನ ೧ ಮಂ ಅಂಗಡಿ-
- 81 ಯಲು ಸೆಟ್ಟು ಭತ್ತಮುಮಂ। ಕೊಟ್ಟರಿಂತೀ ದತ್ತಿಯೆಂ ಸರ್ವ್ಸೇಕ್ಸರಪಂಡಿತರ ಪುತ್ರಂ ಕೇದಾರೇ-
- 32 ಕ್ವರಸಂಡಿತರು ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳೇ ಧರ್ಮ್ಯವುನಾರಾದೊಡಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಸುವರಾ-
- 33 ರೊರ್ವ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಕ್ಕ ಕಟಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 84 ಣರುಮಂ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಖಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 35 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಪ್ಪಿ ರ್ವ್ಯರ್ಷಸ್ಥೆ ಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿಕಿ ॥ ನ ವಿ-
- 86 ಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ವೇವಸ್ಸೆಂ ವಿಷಮುಚ್ಛತೇ। ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ(8) ದೇವಸ್ಸಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿ-ಕಂ!!

- 37 ಬಹುಭಿಃ ವೆಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ರಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಟ್ರೆ ಯಸ್ಟ್ರೆ ಯೆದಾ ಭೂಮೀ ತಸ್ಟ್ರೆ ತಸ್ಟ್ರೆ ತದಾ ಘ
- 38 ಲಂ ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತ್ರಿ ಪು ಸಾಲನಂ ಪೂರ್ವ್ಯದತ್ತಾ ಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪರತ್ತಂ ನಿ:-
- 39 ಫಲಂ ಭವೇಶ ।। ಇನ್ನೀ ಸಾಸನವಂ ಸೋಮೀಕ್ಷರಂ ಬರೆದಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ।।

No. 270.

(A.R. No. 733 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE BAZAAR IN THE VILLAGE MADHUDI,
MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1091, Virodhi, Srāvaṇa, śu. 13, Bṛihavāra, corresponding to A.D. 1169 August 7 Thursday. The month was Adhika-Srāvaṇa. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva ruling from Kalyāṇa. His feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Mallidēva-Chōļamahārāja, son of Iruṅgōļa-Chōļamahārāja and grandson of Gōvindarasa, was ruling from Heñjeru. The latter's civil and military officers Bammaṇa and Nāmaṇa, sons of Echimayya and grandsons of Ayyappayya were Saivas. Nāmaṇa who was a Tantrapāļa built the temple of Nāgēśvaradēva at Madhuvāḍi and endowed it with a garden and wet lands for the service of the god and for the feeding of Brāhman tapōdhanas. The date cited in the inscription appears to be the date on which the record was engraved and set up. At this period the Chāļukya dominions were under the Kaļachuryas.

First Face.

- 1 ಕ್ವ(ಸ್ಪೆ)ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಕ್ಕಾ ಭ್ಯುದಯಕ್ಕ ॥
- 2 ನಮಸ್ಕುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 4 ಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭಿನೇ ।।
- 5 ಕ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರ-
- 6 ಥ್ವೀವಲ್ಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 7 ಧರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟ್ರಾರ-
- 8 ಕ ಸತ್ಯಾ[ಕ್ರ*]ಯಕುಳತಿಳಕು ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 9 ಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 10 ರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕವುಲ್ಲ ದೇವರ ಪಿಜಯ-
- 11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
- 12 ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸೆ-
- 13 [ಲು]ತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆರೆನೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 14 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು
- 15 ತ್ತನಿಸರ ।। ತತ್ಪಾದನಮ್ಮೋಪಹೀವಿಗಳು ।।
- 16 ಗೋವಿಂದರಸಂಗುತ್ತವುತಾವಿಬಿಕಾಂತಗವಿಳಾತ-
- 17 ಳಂ ಪೊಗಳ್ಪನೆಗೆಂ ಕೇವಳಮೀಂ ಪ್ರಟ್ಟ್ರದಂ ಧಾರ್ತ್ರೀ-
- 18 ಪಲ್ಲಭನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದರುಂಗೋಳನ್ರಿಪ ॥
- 19 ಆತನ ತನೆಯಂಗತಿವಿಖ್ಯಾತಂ ಜಗದೇಕ-
- 20 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ನ್ರಿಸಾಳಂ ಭೂತಳವತಿಗಳೊಳ್ಳಾ
- 21 ರಿಂದೀತಂ ಮಿಗಿಲಿನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ನುರ್ಬೀತಳ-
- 22 ದೊಳು ॥ ಕ್ಷ್ಮಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚನುಹಾ-
- 28 ಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಷರಂ ಜಗದೇಕ-
- 24 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇನಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹೆಂ-
- 25 ಜಿ. ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆ-

- 26 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಕತ್ತಾದಪದ್ರೋಪ_
- 27 ಜೀವಿಗಳು ಸುರರಾಜಪ್ರರಕಮಳಿಕಾಪುರಕಾ
- 28 ಧರಣೇಂದ್ರಪ್ರರಕ್ಕವೇ(೦) ಅಹಿಡಿಂದಂ ಪರ್ಕ್ಕಿಪಡೆ ಕಾ-
- 29 ರ್ತ್ರಿಕ್ರಯನಪುರಸಭಕಂ ಕೊಟ್ಟಿತೂಣೆ ಸಮಸ್ಕಾವನಿ-
- 30 ಯೊಳು ॥ ಆ ಕೊಟ್ಟತೊಣೆಗೆ ನಗಳ್ಳಂ ಲೋಕ-
- 81 ಸು ತನೆನಿನ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ್ಕೆಯನ ಭ್ರಿತ್ಯಂ ಶ್ರೀಕಾ-
- 32 ನ್ನನಯ್ಯನಯ್ಯಂ ಶ್ರಾಕಟಮಿನಲ್ಲಿಚಿಮಯ್ಯ-
- 83 ನಾತನ ತನೆಯಂ ॥ ಜನನುತನೆ ಯೇಚಿಸುಯ್ಯಂ
- 34 ವಿಭು ಕಂದೆ ಪತಿಬ್ರಿಕೆ ಮುದ್ದಿ ಬೆ ತಾಯಿ ಮನುಚ-
- 35 ರಿತಂ ಪೊಗಳ ಯ ನೆಗಳ ಯ ರೂಢಿಯ ಮಲ್ಲಿ ದೇವ_
- 86 ಭೂತನೆ ತನಗಾಳ್ದ ನೀಕ್ಷರನೆ ನಂಬಿದೆ ದೆಯ್ಪು ನೆನಿತ್ಸ್ -
- 37 ನಾತನ್ನೂ ವರಮಂತ್ರಿ ಬಮ್ಮಣ ನಾಮಣನನ್ನೆ ಪೊರಿಂ-
- 38 ತು ನೂ . ವರು॥

Second Face.

- 39 ನಿರ್ಮ್ಸಿಸಿದಂ ಸದಾತಿವೆಪದಾಂಬುಜದೊಳು ಮನ-
- 40 ಮಂ ವಿಜ್ಯೋಧಿಯಂ ನೆನ್ನು ಶನಂತಕಾನನ . . .
- 41 ತಹಿದಿಂ ಪತಿಗೊಳ್ಳನಾರ್ಚಿಪಂ ನಿರ್ಮ್ಗಳಂ . . .
- 42 ನುಡಿದುದೆಂ ಪ್ರಸಿಯಂ ಕುಚಿಥರ್ಮ್ನ . . .
- 48 ಳು ಧರ್ಮ್ಯಜನೆಂದು ಬಣ್ಣ ಪುದು ಹರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ ಬಮ್ಮ
- 44 ಣನಂ ಧರಾತಳ ॥ ಆತನನುಜಂ ನೆಗಳ ಯ ಕೀತ-
- 45 ದೇವಿಯನೆ ಕಂಡು ಮುದ್ರಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟಾತ ಪತಿಹಿ-
- 46 ತದಲ್ಲಿನೆ ಭೂತಳದೊಳು ತಂತ್ರಸಾಳ ನಾನುಂ
- 47 ನೆಗಳ್ಡೆ " ಮನುಜಮನೋಜನೆಂಬುದಬಳಾಜನೆ-
- 48 ಕನ್ನಕನೆಂಬುದಾಂತರು ಮುಳದು ಕಡಂಗಿ ಕೊಲ್ಪೆ-
- 49 [ಡೆ]ಗೆ ಭಾನುಜನೆಂಬುದು ಬೇಳ್ವವರ್ಗ್ಗೆ ಹಾವಗಿ ಪರ-
- 50 ನಾರಿಗೆಯೆಂಬುದು ಧರಿತ್ರಿನೆಗಳ್ತಿಯ ತಂತ್ರಪಾಳನಾನು-
- 51 ನನುದುಪ್ರಿತ್ತರಾತಿಗಜಭೀಮನನುದ್ಧ ತಮೈತ್ಯರಾ_
- 52 ಮನ ॥ ಈ ನಿಡುಗಲ್ಲಂ ಕಾವಡೆ ನೀನಲ್ಲ ನಾಮನೆಂದಿರುಂಗೋಳಥ-
- 58 ರಿತ್ರೀನಾಥನಿಕ್ತ ನೀಯಲ್ಕಿಳ್ವಂ ತಂತ್ರಸಾಳ ನಾಮಂ ಸುಖದಿ ॥ ಅಂ
- 54 ತೆಳ್ದ ನಿರ್ದ್ದೇ ಗಿರಿಪಾಕಾಂತಂಗಿರಲಿದುವೆ ಸೇಬ್ಬ್ರಮಿನುತಂ ಮನದೊ-
- 55 ಳು ಸಂತೋಷಮಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತಾಂ ವಿಭು ನಾಮಣಂ ಕರ್ವಾ
- 56 ಳಯವಿಸೆಯ 11 ಕ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇ-
- 57 ನಾಧಿಸತಿ ಹಿರಿಯತಂತ್ರಸಾಳ ನಾನುಣಂ ಮಧುವಾಡಿ-
- 58 ಯ ಶ್ರೀನಾಗೇತ್ವರವೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆನಂ-
- 59 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಜೀರ್ಣ್ನ್ನೋಧ್ಧಾರಕ್ಕಂ
- 60 ಚೈತ್ರಸವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣತಪೋಧನರಾಹಾರದಾ-
- 61 ನಕ್ಕೆ ಪುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಖತ್ತವಾಗಿ ಹಿರಿಯಕ್ಕೆ.
- 62 ಯ ಬಡಗಣ ತುಂಬಿನ ಕಾಲುವೆಯ ಬಳ್ಳಯತ್ನೊಟ ಖಂ ೧ ಕ್ರೋ ೧೭
- 68 ಕಬ್ಬು ಕಾಲ್ವೆಯೆ ಪಡುವಣ ಉಟುಗೆ ಗೆದ್ದೆ ಯೊಳಗಾಗಿ ಮೂಡ
- 64 ಣ ಕೊಪ್ಪುರದೆಲಿ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಕ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಮೆಣಲಗು_
- 65 ಯೈಲು ೧ ವೇರಡಾರಕೆಯ ದೇವರ ದೀನಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಇ-
- 66 ನ್ನಿನೆಲ್ಲವೆ ಸರ್ಬ್ಬುನಮಕ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮೈವಂ
- 67 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕ್ಯೂಟ ಕವಿಲೆಯ
- 68 ಕೋಟೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲವಂ ಪಡೆವರು ॥ ಈ ಧ-
- 69 ರ್ಮವಂ ಕಡಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕ್ಟೇಟ ಕ-

- 70 ವಿರೆವಂ ಕ್ಯೂಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ಯಣರುವೆಂ ವಧಿಯಿಸಿದೆ ದ್ಯೋ-
- 71 ಪ್ರವಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 72 ವಸುಂಧರಾ[0*] : ಕಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಸ್ಸ್ ಸಹರ್ಾಣಾಂ ವಿಸ್ಥಾ-
- 78 ಯಾಂ ಜಾಯತ್ನೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಕ್] | ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯವಾ
- 74 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ತವಾ ಫಲಃ। ದೇವಸ್ವಂತು ವಿಷಂ ಕೋ-
- 75 ರಂನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯಾತ್ಮೆ। ವಿಷಮೀ-
- 76 ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ಸೆಂ ಪುತ್ರಬೌತ್ರಿಕಂ ॥
- 77 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೧ ನೆ-
- 78 ಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ತ್ರಯೋದಸಿ
- 79 ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ಮಾಡಿದ ಸಾಸ್ತನ ಮಂಗಳ
- 80 ಮಹಾಕ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಮಹೇಸ್ಪರ ಕಮ್ಯಾ ಅ ಮೀ-
- 81 ಳೋಜನುಂ ಮದವೆಳಗೆ ಜಂನಿಕಬ್ಬೈಪು ಮಾ-
- 82 ದಿಯಣನುಂ ಯೋ ಸ್ಥಾನದುಂಬಳಸು-
- 83 ತಕ್ಕೊಡೆಯರು ಆಚಾರವಂತನಪ್ಪ
- 84 ಫೂಣಾರಿಯನಾಳ್ದು ಪ್ರಜಿಸುವರು ॥
- 85 ತಂತ್ರಶಾಲ ನಾಮಯ್ಯಂ ಸ್ಟ್ರಿರಂಜೀವಿ[॥*]

No. 271.

(A.R. No. 289-A of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year Vijaya, (= A.D. 1173-74). Rājaguru Daṇḍapāṇidēva is stated to have made a gift of land to two women, Mallavve and Chandavve.

- 1 ಕ್ರೀಮತು ವಿಜಯಸಂನಚ್ಚ ರದ ಪುಸ್ತಂ ಸುಧ ಕೋಮನೆ[ರಕ್]ದಲು ಉಯ್ಯೀಸ್ವೆರದೇವರ ತ್ರನ-
- 2 ನು ರಾಜಗುರು ದಂಡಪಣಿವೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ನಕಂ ಮಾಡಿ ಮಲ್ಲವೆ ಚಂದೊವೆಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಜೀ-
- 3 ಯನ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗ ಮತ್ತರ ಎರಡು ಬಡಗಿಯಕೆಟೆ ಭಡಗಲು ಭೆದಲೆ ಮತ್ತರು ಎರಡು
- 4 ಮಕ್ಕಳುಮಕ್ಕಳು ತನಕ ಸಲುದು ಸರ್ವ್ಯಬಾಧಾಶರಿಹರ ಸೆರಿಸುವರು[॥+]

No. 272.

(A.R. No. 212 of 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT BADA-BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1095, Jaya, Prathama-Āshāḍha, Srāvaṇa, puṇṇame, Sōma-grahaṇa corresponding probably to A.D. 1173 June 27 Wednesday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Jagadēkamalladēva and records the grant of land made by Noṇambachakravarti for the service of the god Noṇabēśvara in Harihara. It may be noted that at this period the Chāļukya territory was under the Kaļachuryas.

First Face.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇಕ-
- 2 ಮಲ್ಲದೇವರ ನಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
- 8 ಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ(೯) ಪ್ರವೆದ್ಧ ಕಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕಡಾ-
- 4 ರಂಬರ[0] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ (なぜ式式 「0[0*] F* ಜಯ ಸಂ-
- 5 ವೆತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಸಾಡ ಕ್ರಾವಣದ ಪ್ರಂಣ್ನ ಮಿ ಸೋ-
- 6 ಮಗ್ರಹಣದ್[ಂದು∗] ಹರಿಹರೆಕ್ಷೇತ್ರದಲು

- ? ಕ್ರೀನೊಣ್ಣೆ ಜ್ಯರದೇವ(ರಿ)ರ್ಗ್ಗೆ ನೊಣಂಬಚಕ್ರವರ್ತಿ-
- 8 ಬಿಟ್, ಭೂಮಿ ಮೈಯಿಂದೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂ-
- 9 ಡ ಎರೆಮತ್ತಲು ೨ ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
- 10 ಊರಿಂದೆ ತಂಕ ಕೆಂಗಾಡ ಕೆಂದು ೬೦೦ ಚೀಕಟೇಆ ರಾ-
- 11 ಮೇಸ್ಪರದ ಗುರುಗಳಗೆ ಬಡದ ಸಿವದೇವನು ರಯರ-
- 12 ಸನು ಹೊನ್ನ ಯನುಂ ಕರಿದೇವರ ನೊಣ್ಣೈಸ್ಪರ-
- 18 ದೇವರ ಪ್ರಿತ್ತಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು

Second Face.

- 14 ಇ ಧರ್ಮೈವ(೦)ನಾವನೊರ್ವ್ಸ್ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿ ಕುರುಹ್ನೇತ್ರ ಅರ್ಘ್ಗಳಿತೀರ್ತ್ರದ ಚತುರ್ವೇದಸಾರ-
- 16 ಗರೆಸ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಂಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉ-
- 17 ಭಯಮುಖ[ಯಾ*]ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇ ಧರ್ಮೈವನಳಿ.
- 18 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದರಿ ಸಾಯಿರ ಕಟಲೆ-
- 19 ಯುಮಂ ಸಾಮಿರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮ(೦)ನಳದ ಸಂ-
- 20 ಚಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 21 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦೫] | ಸಪ್ಪಿರ್ವೈರ್ಸ್ಪಸಹಕ್ರಾಣಿ ಇ-
- 22 ಫ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಶೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಕ್] " ಇ[ನೆರ] ದೇವಸ್ತಾನಮಂ ಬ್ರಾ(೦)-
- 23 ಹೃಣರು ಪೂದಿಸುವರು[💵]

No. 273.

(A.R. No. 104 of 1927.)

ON TWO FACES OF A SLAB SET UP IN AIDUDEVARAGUDI AT MALAYANUR, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1101, Vikāri, Pushya, śu. 13, Monday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. In Vikāri, Pushya śu. 13 fell on a Thursday (not Monday). The record refers itself to the reign of Chālukya-chakravarti (name not mentioned). The Mahāmaṇḍalē-svara Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōļamahārāja, son of Iruṅgōļadēva and Bamma-ladēvī, who was ruling from Heñjeru, with his queen Lakmādēvī (both very highly eulogised) constructed five temples and set up the five gods Mallikārjunadēva, Lakshmaṇēśvaradēva, Iruṅgōļēśvaradēva, Mahādēvēśvaradēva and Sūryadēva at Maleyanūr in Sīre-nāḍu and granted some lands and a part of toll revenue, collected from the village, for the service of the gods. It is interesting to note that though the Kaļachuryas were the actual rulers of the Chāļukya dominions now, still the Chāļukyas are stated to be ruling.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲ್ಯೊಕ್ಗ್ಗನಗ-
- 2 ರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ "
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭ ಮ-
- 4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಪಾರಕ ಸೆ-
- 5 ತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣರಪ್ಪ ಚಾಳುಕೃಚಕ್ರ-
- o ಪರ್ತ್ವಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತಡ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 7 ಪಜೀವಿಗಳವು " ಶ್ರೀಮದ್ತಿ ನೆಕರವಂಕವ್ಯೋವೋದಯಭಾಸು(೦)ವಹಿತನ್ನ
- 8 ರನರಸಿಂಹಂ ಭೀಮಚರಾಕ್ರಮ ತಾಂ ಸಂಗ್ರಾಮಾಮರಪತಿತನೂಜ-
- 9 ನಿರುಗಣದೇವೆಂ | ಕತಪತ್ರ(೦)ಮಿತ್ರವೆಂಕೋದ್ಭವಮುದಿತಮದೀ ಧಾತ್ರಿ-
- 10 ಯೊಳು ಸೊರ್ಯೈಕೇಜಂ ಪ್ರತಿ ತಾನುಂ ಧಾತ್ರೆಗೆಲ್ಲಂ ಸ್ಥಿರದಿನಿರುಗಣ(೦)ದೇವನ-
- 11 ರ್ವ್ಯಾಂಗಲಕ್ಷ್ಮು ಸತಿ ಬಸ್ಸ್ಕುಲೆದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆಯುದೆಯಿಸಿದನದೆ ವೈರಿಸಂಘ_

- 12 ಟೈನೀತಂ ಪ್ರತಿಯೆಂದಿನ್ನಾರ ಪೇಳ್ವೆಂ. ತ್ರಿಭುವನಪತಿಯ ಸ್ಫಾತನೀ ಮ-
- 13 ಶ್ಲಿದೇವಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ_
- 14 ನೊಹೆಯೂಪು ್ರುರವರಾಧೀಕ್ಷರ ದ್ಯುಮಣಿಕುಳತಿ⊽ಕ ಸಮದರಿಪುಕರಿ-
- 15 ಕರಸ್ಫಾಲಕ ಕಾಕೃವಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿನೇತ್ರ ನಿಜಗೋತ್ರಕತವತ್ರಮಿತ್ರ
- 16 ಹೃತ್ರಿಯವವಿತ್ರ | ಸರಜನಪುರಜನಾಖಲವೆಂದಿಜನಕಲ್ಪಭೂಜ | ರೂಪಮೆ-
- 17 ನೋಜ | ನತಿಚತುರಕಾಮಿನೀಜನಮನಸ್ಸರೋವರರಾಜಹಂಸ ಭೂಪಾಳೋತ್ಮಂಸ
- 18 ಸಮಸ್ತಕಸ್ತ್ರಕಾಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣನಭಿನವಬಾಣ ಪ್ರರಾತನರಾಜನೀತಿಯೂಥ ಕಾ-
- 19 ವೇರೀನಾಥ ಶ್ರೀಮದಿರುಂಗೋಳದೇಮ್ರಯತನೂಜ ಶ್ರೀಮಧ್ರಮ್ಯ ಲದೇವೀಗರ್ಭ್ಟ್ -
- 20 ಸಂಜಾತ ದೇವಾವನೀಜ ಶ್ರೀಲಹೃತ್ವದೇವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ ಭ ಭಯಲೋಭ-
- 21 ದುರ್ಲ್ಲ್ಲಭ ರೊದ್ದ ದಗ್ಯೂಪ । ಖಡ್ಡ ಸಹದೇವ । ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ । ವೈರಿಹ್ರಿತ್ಸಲ್ಲ । ಭೀತರಂ
- 22 ಕೊಲ್ಲ । ಚೋಳಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ಯಂಡ । ನರಲ್ಮೊಕಗಂಡರಗಂಡ । ನಟು-
- 23 ವತ್ತನಾಲ್ಪರುಮಂಡಳಕರ ತಲೆಗೊಂಡ ಗಂಡ ನುಡಿ-
- 24 ದಂತಗಂಡ ವೈರಿನ್ರಿಸಕರಭಭೇರುಂಡ ಬಂಟರಬಾವ । ಮೆಹೆ_
- 25 ವುಗೆ ಕಾವ । ಹರಪಾದಾರಾಧಕ । ಪರಬಳಸಾಧಕ । ನಾಮಾದಿನಿಜಾನ್ವಯೆ-
- 26 ನಿಜಭುಜಾರ್ಜ್ವಿ ತಕ್ರೀಧಮ್ರ್ಕ್ವೀ ಚಿತನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಡ ಳೇತ್ಸರಂ ತ್ರಿಭುವ-
- 27 ನಮೆಲ್ಲಿ ಮೆಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹೆಂಜಿ ಟೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 28 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ ಅನ್ಯೋನ್ಮೋನ್ನ ತಧೀರಧೀಸಮುಚಿ-
- 29 ತಸ್ಕ್ವೇಹಾನುಬಂಧಸ್ಪುರಶ್ರಂಕ್ಷ್ಯಪ್ಪಶ್ರವಿಶೀನಭ್ಯೊಗವಿಲಸತ್ಸೀಮಂ-
- 30 ತಿನೀಪೂರುವಃ ವೇಸಾವಿಕ್ಪಜಗತ್ಪು ಸೂತಿವಿಭವಕ್ರೀಡತ್-
- 31 ಕಿರೀಟೋಲ್ಲ ಸತ್ರೋಮಸ್ಸೆಂಪದಮಾತನೋತು ಸತತಂ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ದೇವಾರ್ಯೈ ಶೇ 1
- 32 ಕಂತೇ ಯಾವತ್ಯರಾಳಂ ವಿಜಸತಿ ಕರಳಂ ಯಾವದಂಗೇ ವಿಭೂತಿರ್ಯ್ಯಾವದ್ಪಾಹ್ಯೋಭ್ರ್ಯುಜಂ-
- 33 ಗಾ ಗಡೆಯುಗನುಗಹಾ ಯಾವದಾಭಾತಿ ಪಾರ್ಕ್ಸ್ ಯಾವದ್ಗೆ ಂಗಾ ತರಂಗ್ರೆ-
- 84 ರ್ವ್ಫ್ ಪತಿ ಸಸಿಕಲಾಮ್ಮೆಂದುಚೂಡಾಸ್ಟ್ರ ಜಾಟ್ಕಿ ತಾನದ್ದೋರ್ಬ್ಬ್ಯಾಂ ಧರಿತ್ರೀಂ ವಹ-
- ನಿ ಶಿ ಹತರಿಪುಹ್ನ್ಯಾಪತಿರ್ಮೈಲ್ಲಿ ದೇವೆ ॥
- 36 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ ೈನವರತವರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದೆಯಕತೆಸಹಕ್ರಫರೆ-
- 37 ಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಹ್ಟ್ವೀಸವಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆ ಕ್ರಾ-
- 88 ವೈಕಾವ್ಯದಿವೈಗೀತನಾದ್ಯನೃತ್ಯವಿದ್ಯಾತ್ರವೀಣೆ ರಹ್ನಿ ತಾನೇಕಭೀ-
- 89 ತಜನಪ್ರಾಣೆ ಪ್ರಕಸ್ತ ಗುಣಮಣೆಗಣಾಳಂಕಾರೆ। ವಿವಿಧವೆಂದಿವ್ರಿ-
- 40 ನ್ನನಿಸ್ತಾರೆ। ಸಕಲಭುವನವ್ಯಾಸ್ತ ಕೀರ್ತಿಲತಾಸ್ರತಾನೆ। ಸಾರ್ವೈತೀಚರಣಕನು-
- 41 ರಯುಗಳ್ಳೊಲ್ಲ ಸಿತನುತಿಪದಜನಿತಾನಂದಸನ್ನಾನೆ ಅನವರತವಿತರಣನಿ-
- 42 ರತಕರಸರಸೀರು ಸಂವಿಗಳತವಾನಜಲಾದ್ದಿ)೯ೀಕ್ರಿತವಸುಧೆ ಆಕ್ರಿತಬುಧಜ-48 ನಸುಧೆ ಕನಿಗೆಮಕಿನಾದಿವಾಗ್ಡಿವೈತಾಳಕ ಭಾತಕಾದಿಜನಸರಿತುನ್ನು ।
- 44 ಸಿಸ್ಪ್ರೇಷ್ಟ್ರಜನಸಂತುಸ್ಟ್ರೆ। ಪದಚಲನಚಲಿತಮಣಿಮೆಯಮಂಜಾಸಿಂ-
- 45 ಜಾನಮಂಜೀರರವಾಕ್ರಿಸ್ಟ್ರರಾಜಹಂಸಮಂಡಳ ಸುರುಚಿರರತ್ನ ವಿರಚಿತ-
- 46 水ವರ್ನ್ಫ್ ಭರಣಮಂಗಳ i ಇತರೇತ[ರ・]ನಿಬಿಡೋನ್ನ ತನಿಪ್ರಲಬೀವರಕುಚಭರಭ್ರಿತ-
- 47 ಮುಕ್ಕಾಗುಣಾನ್ಯಕ್ರಿತಡಾರಕೆ। ಮ್ರಿಗಮದತಿಳಕಾಳಿಂಕ್ರಿತಭಾಳಕೆ। ಅ-
- 48 ಭಿನವಹಸಕಲನಿಭರದನರುಚಿರುಚಿರತರವಚನೆ। ಚಿಲ್ಲವಲ್ಲೀವೇಲ್ಲ ತಸಮು-
- 49 ಜ್ಜ್ವೀವಿತಮದನೆ ವಾಹ್ನಿಣ್ಯತರಂಗಿಣೀತರಂಗಸ[೦]ನರ್ದ್ಧಿಕತಸೌಜನ್ಯಸಾಗರವಿತನಾ-
- 50 ಯಮಾನನೇತ್ರೆ ಉತ್ತಮಗುಣಾವದಾತಗಾತ್ರೆ ನಿಜಕಾನ್ತಿನಿರ್ಯ್ಯಾಸಿ-
- 51 ನೀನುಗ್ನ ರತಿವಿಲಾಸವಿಲಾಸಿನೀಸಮೂಹಸಂಭಾವಿತಮಂದಿರೆ ಕ್ರೀಮೆಲ್ಲ ದೇವನಿ-
- 52 ಳಯೇಂದಿರೆ ಕ್ರೀಮಚ್ಚನ್ದ ಭೂಪಾಳೆಹ್ರಿದೆಯಾನಂದೆಸಂಪದತನೂಜಾತೆ : ಸಹಳಗು-
- 53 ಣಗಣೋಪೇತ ಶ್ರೀಮತ್ಯವಿಸ್ಥು ದೇವಿನಿರ್ಮ್ಯ ರೋದರಸುಧಾರ್ನ್ನ ವಜನಿತವಿಸ್ತಿ)ತಶಾ-
- 54 ರಿಜಾತಃ ಕರಿಕಾಲಸೀತಃ ಕ್ರೀಪಾರ್ವ್ವತೀದ್ಯವಿಲಬ್ಭವರಪ್ರಸಾದೆ : ಸಹಜಮಿ)-
- 55 ಗಮದಾವೋದೆಯರನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಲಕ್ಸ್ರಾಡೇ-
- 56 ವಿಯರಸಿಯರುಂ ಮೆಲ್ಸಿ ದೇವರಸರು ಬ್ರಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ "

- 57 ದೇವೆದ್ರುಮವಂ ಲಕ್ಷ್ಯಾದೇವಿಯುವಂ ಕಮಳಸಂಭವಂ ತೂಗಿದೊಡಾ ದೇವದ್ರು-
- 58 ಮೆಕ್ಕೆ ಲಹ್ನ್ರಾದೇವಿ ದಕಾಫಲದ ಬಿಣ್ಪಿನಿಂ ಘನವಾದಳು " ಕತಪತ್ರಮಿತ್ರವಂ-
- 59 ಕಂ ಜ್ಞಿ ತಿವತಿಯೊಹೆಯೂರ ಮೆಲ್ಲಿ ದೇವನರೇಂದ್ರನ ಸತಿಯಾ ಹರಿಯೊಲವಿ-

Second Face.

- 60 ನೆ ಲಹ್ನ್ನೀಸತಿಯನಿಸಿಯೆ ನೆಗಳ್ದ ಳಲ್ಲಿ ಲಹ್ನ್ಯಾದೇನಿ ॥
- 61 ಇತ್ಯವಿಳನಾಮಾವಳ್ಳವಿರಾಚಿತರಪ್ಪ ಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರ-
- 62 ಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಕ್ರಿ-
- 68 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಿಮಹಾರಾಜರುಂ
- 64 ಕ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ವಿಕಾಳವೆ-
- 65 ಹ್ಲಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರತ್ನು ಬರಿಯುರಪ್ಪ ಬ-
- 66 ರಿಯರಸಿ ಲಕ್ಷಾದ್ಯವಿಯರಸಿಯರುಂ
- 67 ಕ್ರೀಮತುಸ್ಥಿರನಾಡೊಳಗಣ ಮಲೆಯನೂರ.
- 68 ಶ್ಲಿ ಕ್ರೀಮೆಶ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯನದೇವರುನಂ ಕ್ರೀಲಕ್ಷ್ಯಾಣೇಕ್ಷ-
- 69 ರದೇವರುವಂ। ಶ್ರೀಯಿರುಂಗ್ಫ್ಫೋಕ್ಟರದೇ-
- 70 ವರು ಕಂ | ಶ್ರೀಮಹಾದೇವೇ ಕ್ರರದೇವರುವಂ ಶ್ರೀ-
- 71 ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈ ದೇವರುವಂ ಡಾವೆ ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯುಂ ಮಾ-
- 72 ಡಿ ತೆಳೆಕಳಿಸೆಪರ್ಯ್ಯನ್ನ ವೀಯೆಯ್ದು ದೇವಾ-
- 78 ಲೆಯನಂ ತಾವ್ಕೆಯೂರ್ಟ್ಫ್ರಿಕೆಂ ಮಾಡಿ ಯೆತ್ತಿಸಿ ಯೀ
- 74 ಪಂಚದೇವತಾದೇನಾಲಯಕ್ಕೆ ಮರೆಯನೂರ
- 75 ಹಿರಿಯಕೆಟೆಯಲ್ಲಿ ದೇವರ ನಿವೇರ್ಕ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂ-
- 76 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಂಗಭೋಗಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ನಂದಾ-
- 77 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀನ್ನೋ ಕ್ಷದ್ದಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಸರಿಚಾರಕರ್ಗ್ಗೆ ಕಂ
- 78 ಚೈತ್ರವೈತ್ರವಾದಿಸೂಗಿ ಸಮಸ್ತಪೂ-
- 79 ಜಾವಿಧಾನಂಗಳು ನಡೆವೆ ಂಕಿ ತಾಗಿಯುಂ ಸಕನ್ರಿ-
- 80 ಪಕಾಲಂ ೧೧೦೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸೆಂಪಕ್ಷರದ ಪು-
- 81 ಷ್ಯೂ ಕುದ್ದೆ ತ್ರಯೋದಕಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾ-
- 82 ಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣದೆಂದು ಸರ್ವ್ಯಾಬಾಧವೆ-
- 83 ರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
- 84 ವದೆತ್ತಿಯಾಗಿಯಡಕೆಯತ್ಕೊಟ ವೊಳ-
- 85 ಗಾಗಿ ಬಿಟ್ಟೆ ಗೆದ್ದೆ ಖ ೬೦ ಕ್ರೀಲಹ್ಷ್ಟಾದೇವಿಯರ
- 86 ಬೆಸದಿಂ ಸ್ರಾರಬ್ಧ ಸ್ಯಾಂತಗಮನಂ ಮಹಾ-
- 87 ಪುರುಷಸ್ಥೆ ಲಕ್ಷಣಮೆಂಬ ನಾಳ್ನುಡಿಯಂ ನ-
- 88 ನ್ನಿ ಮಾಡಿ ತಳಕಳಸವರ್ಯ್ಯಾಂತ ಸಾರಂಪ-
- 89 ರಿಯಾಯವೆಯ್ದು ಸದ್ಬಕ್ತಿಯಿಂ ಮುಂದಿ-
- 90 ಟ್ಟು ಗೆಯ್ಸಿದ ಕಾಯಕ್ಸೇಶದ ಫಲಕ್ಕೆ ಪಂಚಿ-
- 91 ಮೆರಸರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಸರಿಹಾರವಾ-
- 92 ಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬[೬] ಅ.
- 93 ನ್ಯಾ ಸದ್ದ ಖಂಡುಗನಅುನತ್ತಾ ಅಕ್ಕಂ ಸೀಮಿ
- 94 ಬಡಗಣ ಮೇರೆ ಪಡುವ ಮುಂದಾಗಿ ಶೋಟಕ್ಕೆ
- 95 ಹರಿದೆ ಹೆಗ್ನಾ ಲುನೆ ಅಶ್ಲಿಂ ಬರೆ ತ್ಯೂಟವೊಳೆಗಾ-
- 96 ಗಿ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ಅಡ್ಡ್ರಗಟ್ಟರಿಂ ಬರ ತೆಂಕಣ ಮೀ-
- 97 ರೆ ತೆವರಗದ್ದೆ ಯಾಕೆ ತಂಕ ಮುಂದಾಗಿ ಹರಿ-
- 98 ದ ಹೆಗ್ಗಾಲುವೆ ಮೂಡಣ ಮೇರೆ ಮತ್ತಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 99 ಕಯ್ಪೊಲನಪ್ಪುದೆಕ್ಕೆಯ ಹೊಲಕುಂಟೆ ಸಹಿ-
- 100 ತವಾಗಿ ಮಲೆಯನೂರಸ್ಥೆ ಳೆದೆ ಹೆಚ್ಚುಂ-

- 101 ಕವುವಂ ಹಾರಿಕಾಯವುವಂ ಸರ್ವ್ಯನಮ-
- 102 ಸ್ಥಂಪಾಗಿ ಯಾಚಂದ್ರಿತಾರಂಬರಂ ನಡೆವೆಂತಾಗಿ
- 103 ಯಿನಿತುವಂ ಕಾಕನಸ್ಥ್ರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಯವ.
- 104 ನಾವನೊಬ್ಬ ನೂರ್ಜ್ಫ್ನಿ ತಮಾಡಿ ನಡಸುವ-
- 105 ನು ನಡಸಿದಾತನುಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕ್ಕೋ
- 106 ಟಿ ಗೋದಾನವುಂ ಕೋಟಿ ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹಣರಿಗೆ
- 107 ಅಂನದಾನವುವನಿಕ್ಕಿರಂತಹ ಫಲವಂ ಹಡವ-
- 108 ನೀ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಕಡಿಸಿದವನು ಕೋಟ ಗೋವಧೆಯುಂ
- 109 ಯೊಂದು ಕೋಟ ಬ್ರಾಹ್ನಣವಧೆಯುವಂ ಮಾಡಿ-
- 110 (ಡಿ)ದೆ ಸಾವವನುಂಬನು ॥ ಸ್ಪದಕ್ಕಂ ಪರದೆಕ್ಕಂ ನಾ
- 111 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0*] ಕಪ್ಪಿರ್ನೈರ್ವಸ್ಥಸಹ
- 112 ಕ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯೆ ಕ್ರಿಮಿತಿ ॥ ಬಿ-
- 113 ಹುಭಿರ್ನೈಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭೀ ಸಗರಾದಿಭಿಕಿ
- 114 ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ದತ್ತಮು ತಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ತ-
- 115 ದಾ ಫಲಮು ಗ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಂಹು ದೇ-
- 116 ವಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೀಕಾಕನಂ ಹನ್ತಿ ದೇ-
- 117 ವಸ್ತಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಮು ೫

No. 274.

(A.R.No. 86-A of 1904.)

On a slab set up in front of the Narasimhasvami shirine in the Kallesvara temple at Bagali, Harpanahalli taluk, Bellary district-

This is dated Saka 1103, śārvari, Pushya, śu Adivāra, Vyatīpāta corresponding probably to A.D. 1180 December 21 Sunday. It records a gift of 400 kammas of land. It is incomplete.

- 1 . . . ವರ್ಷದ ೧೧೦೩ ನೆಯ ಕಾರ್ವ್ಯಂಸಂವತ್ರರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಸು . . ಅದಿವಾರ ಬ್ಯಂತೀರ್ವಾ
- 2 ಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೀರಗುಂದದ ಪೊಂದುತೆ . ಳನ ಮಗಂ ಕಿನಬೇವಂ
- 3 . . ಯಿಲ್ಲ ತೆರೆಹೊನ್ನ . . ಡಿಯಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಕಂ ಕಲ್ಲು
- 4: . . . ರಾಪೂರ್ನ್ಸ್ ಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪಕ್ಷದೊಳ್ಳ ಧರ್ಮೈವ . . ರದಿಂ ರಹ್ನಿಸಿ-ದಂಗೆ
- 5 ಸ್ವಾತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು . . ಸ್ವೇದೆತ್ತಂ

No. 275.

(A.R. No. 321 of 1905).

On a slab set up in the court-yard of the Indranathasyami temple at Chintalaputturu near Pushpagiri, Cuddapah taluk, Cuddapah district.

This is a little damaged and dated Saka 1104, Subhakrit, Āshāḍha, ba. 8, Vaḍḍavāra, Karkaṭaka-saṅkramaṇa and Vyatīpāta corresponding to A.D. 1182 June 24 Thursday; f.d.t. '45 Karkaṭa-saṅkrānti occuring on the 27th. It records that the chief Chiddaṇadēva "lord of Kāṅchī" made a gift of some plots of land in Köḍūru in Muļki-nāḍu for the service of the god Indrēśvaradēva of Pulpagiri, after washing the feet of Pāleyamallaya, son of Saṅkaradēva. It also records the gift of some wet land made by the minister, Vararāja-Nāyaka, to the same god.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿಯನ್ನೇಕಮಹೀಮಂಡಳರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮವಂಕೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀ-
- 2 ವ್ರಿಷಭಲಾಂಚ್ಛನಂ ಸಲ್ಲವಕುಳತಿಲಕ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಲಠಿತಾರ್ದ್ದೇಚಂದ್ರಂ ಚೆ . .

¹ The inscription stops here.

- 8 ಕಂಧರಕಲ್ಪಂ ಕರಪ್ರಶ್ಲೇಷಣಂ ಕಾಂಚೀಪುರಸರಾಧೀಕ್ಷರ ಕಾಮೆಕೋಟ್ಯಂಬಿಕಾಮೆ[ಹಾ∗]-
- 4 ದೇವೀಲಬ್ಬ ವರವ್ರಸಾಧಾನೇಕರಿಪುನ್ರಿಪತಿಮಣಿಮಕುಟಸಂಭಟ್ಪ ತಚರಣ-
- 5 ಯುಗಲ ಚಾತುವ್ಯಣ್ನಾ ೯ಕ್ರಮಧರ್ಮ್ಯಪ್ರತಿಸ್ಥಿತದಿಗ್ದಿಜಯಾರ್ತ್ಥಿ . .
- 6 ಮುಕ್ಕಣ್ನ ಕಾಡುವಿಟ್ಯ ಸಂಕಾಪತಾರನುಂ ನಿರಂತರಸತ್ಯ ಪ್ರತವಿರಚಿತ ಮ್ರಿದು-
- 7 ಮಧುರಭಾಷ್ಣನುಮನವರಿತಪ್ರಸನ್ನ ಮುಖ
- 8 ಸತತದಾನಸಮುದಿತಧನೆಳಯಕ್ಕೊಲಹರೀತಯಃಪೂರಪೂರಿತದಿಗಂತರಾ-
- 9 ಳನುಂ ದಳದಗೋಪಾಳನು ಮಲೆರಾಯರಕ್ಕಸನುಮೀಕಾಂಗವೀರನುಮನ್ನು ಶ್ರೀಮನ್ಯ-
- 10 ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಕರ ತ್ಯಾಗಸಮುದ್ರ ಚೀಡ್ಪು ಶಿಚಿದ್ದ ಣದೇವೆಮಹಾರಾಜರು ಸೆಕವರ್ಷ
- 11 ಸಾಸಿರದನೂ ನಾಲ್ಕೆನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿತ್ರಂವತ್ಸ್ವರದ ಆಕಾಥ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟ್ರಮಿ ಮ
- 12 ಡ್ಡ ವಾರದೆಂದು ಕರ್ಕ್ಯಾಟಿಸಂಕ್ರಮಾಣ ವೈಶೀಪಾತ ದಿನಮಾಗೆ ಶ್ರೀಸರ್ವೈತಪತ್ನಿ ಮ-
- 13 ಚ್ರಾಯಾಯುಕ್ತಮನ್ನು ಪುಟ್ಪಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಚನದೀತೀರ್ತ್ಧದೆ ಸೆಯೆಂಭುರಿಂಗಮಿಂದ್ರೇ-
- 14 ಕ್ಷರದೇವರ ಮಹಾಸ್ಥಾನಾದಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಸಂ[ಕರ]ದೇವನ ಪುತ್ರರು ಪಾಲಿಯಮಲ್ಲ -
- 15 ಯಂಗಳ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ನೆ ಇನ್ಸ್ಟ್ರೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಸ್ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯಸುತ್ರಭಾತದೀವಿಗೆ-
- 16 ಗಂ ಸಂಕಲ್ಪವಾಗಿ ತನ್ನಾ ಲ್ವ ಮುಳ್ಳನಾಡ ಕ್ರೋಡೂರಶ್ಲಿ ಊರ ಮೊಡಣ ಬಸುರಿ
- 17 ಯಂ ರಾಜಗ್ಯೊವಿಂದನು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮ-
- 18 ಹಾರ್ಕ್ರೀ । ಸ್ವದತ್ತಂ ನರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಕಚೇಸತ್ತೇ ಸಪ್ಪಿನರ್ಮಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 19 ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿಕ " ಕಂಡರಿಸಿದ ನಾಗಯ್ಯಂ ಅಯ್ಯೋಜ
- 20 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪರ-
- 21 ರಾಜನಾಯಕರು ಇಂದ್ರೇತ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ದೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 22 ಆಯೂರರಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವರ [ಗೆದ್ದೆ]
- 23 ಈಧರ್ಮವನಾರೊರ್ವ್ಯರು ಅಳದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಿಂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 24 ಲು ಸಾಸಿರ ಕಪ್ರಲೆಯ್ನುಂ ಸಾಸಿರ ವೇದವಾರಗರುಮುಂ ವಧಿಸಿದ ವಾಡಕಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ॥

No. 276.

(A.R. No. 257 of 1918).

On a slab set up in the Kallesvara temple in Mannera-Masalavada, Harapanahalli taluk, Bellary district.

The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (who was long dead by this time) ruling from Kalyāṇa and is dated the 4th year of the Kaļachurya king Rāyanārāyaṇa Āhavamalladēva, Sōbhakrit, Jyēshṭha, paurṇami, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1183, June 7 when there was a lunar eclipse. Jagadēkamallā's feudatory Vijaya-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over Kōgaļi five-hundred and Nolambavāḍi thirty two-thousand. The Mahāmaṇḍalēśvara Vikramādityarasa, together with Rāyarasa and with some Heggaḍes and Gāvuṇḍas, is said to have made a grant confirming the one formerly made, for the service of the god Kalidēva and placed it in charge of a certain Kalyāṇaśakti-Paṇḍita.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಡಿರಚ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವ:ರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯುಳ್ನೋ-
- 2 ಕ್ಲಂನಗರಾರಂಭರೂಪಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಫ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ನುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರಂ ಪ
- 4 ರನುಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುರತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮಜ್ಜ-
- 5 ಗದೇಕೆಮಲ್ಲದೇವೆವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧೆ ಮಾನಮಾಚಂ-6 ದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರಂಬರು ಸಲುತ್ತಮಿರೆ : ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ವೀಡಿನೆಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-ಗೆಯ್ಯು-
- 7 ತ್ರಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದನದ್ರೋನಜೀವಿ ॥ ಸಮಧಿಗತನಂಚ ಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀವ್ರ-
- 8 ರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರಭ್ರಮರ ಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ವಂಡ

- 9 ಸರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗೆಚೋಳಿಸುನೋಭೆಂಗ ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಶಾರಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ನಾಮಾ. ದಿಸ-
- 10 ಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ವಿಜಯಬಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕೋಗಳಯ-
- 11 ಯ್ಯೂ ಅುಮಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 12 ದಿಂದಾಳುತ್ತ ಮಿರೆ " ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸುಜನಜನಸ್ತು
- 13 ತ್ರೇನಹಿಹಯಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಸಹಸ್ರಬಾಹುಪ್ರತಾಪನಯ್ಯೆ-
- 14 ಣಾದಿತ್ಯ ಸಕಲವಾರವನಿತಾಜನಕುಚಕಳಸ ಕುಮುದಕುವಳ-
- 15 ಯೆಬಾನ್ಧ ವನಾಹವಧೀರ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬಪ್ಪ ಸಂಕಕಾಹಿ ಚತುಸ್ಸಮಯ...
- 16 ಸಮುದ್ಧರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮೆನ್ಯ ಹಾಮ(೦)ಣ್ಡ ರೇಕ್ಸ-
- 17 ರಂ ವೊಸಳವಾಡ ಹನ್ನೆ ರಡುಮಂ ಮಂನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸಂ ಸು-
- 18 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಪುತ್ತಮಿರೆ 🛚 ಕ್ರೀಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಂ
- 19 ವಾಕ್ರ್ಯಾಯಂ ಕಮಳಜನೆ ಯಸವ ನಿರ್ಮ್ಯಗಳಕ್ಕ್ ಕ್ರೀಯಂ ಗೌರೀಕಂ ಒಸೆ-
- 20 ದಾಯತ್ತಂ ಮಾಳ್ಕೆ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನಗನವರತಂ ಪ್ರವಿನಯನಿಧಾನನೆಂದು ಸುಜ್ಜ
- 21 ನಾಗ್ರಣೆಯೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಸೆಚ್ಚುನನುತನೆಂದು ದೀನಜನಕಲ್ಪಿತಕಲ್ಪ-
- 22 ಕುಜಾತನೆಂದು ಪೆಣ್ಪಿನ ಕಣಿಯಿಂದು ರೂಪಮಕರಧ್ಯಜನೆನ್ನ ಬಿಳಾವೆ-
- 23 ನಿತರಂ ಮನಮೊಸದರ್ತ್ದಿಯಿಂ ಪೊಗಳುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಸಂತತ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ-
- 24 त ।। ನುಡಿವ ಬೆಡಂಗು ನೋಡುವ ಪರಾಕ್ರಮ ಮಾಡುವ ಸಾಹಸೋಕ್ತಿ ನ-
- 25 ಡವ ಚರಿತ್ರಮುಂ ಹೆಸರು ರೂಪು ಗುಣಾರ್ನ್ನವನೆಂತು ನೋರ್ನುಡಂ ಕಡುಗರಿಯೆ-
- 26 ವೈ ನಿಕ್ರಮನ ಗಂಡಿನದೊಂದು ಪೊಡರ್ಪನ್ಯನ ಬಣ್ಣಿ ಸಲಳವಲ್ಲಿ ತೊಡರ್ಡ್ಡೆ-
- 27 ರಗಾಳವೀಧರೆಗೆ ರಂಜಿಸಿದಂ ಸುಜನೈಕಬಾಂಧವಂ : ಕರಿಯೆ-
- 28 ನಿಸಿ ನಗಳ್ದ ಸುಭಟರ ನೆಲೆಯೆನಿಸಿದನಾಹವಾಂಗಣದೆಡೆಯೊಳು ಕುಲನ-
- 29 ನಿತಗೆ ಮನ್ನೋಜನೆನಿಸಿದ ಕರಿಯುಗದೊಳ್ಳಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುನೊಳ-
- 80 ರೇ । ಬಿಡದಡರೆ ಪೊಣರುವ ಸೈರಿಯಕಡುಗಾಯಿ ಒಂದೆಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ರಣರಂಗದೆ-
- 31 ಲ್ಯಾದಿಯಡಗಿಂಡಿಯಾಡಿ ಗೆಲುವನು ಪೊಡೆನಿಯಲತಿಸುಭಟ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಚೆ-
- 32 ಮೂನಂ । ಬಿರುದಿನ ಅಂಕಮಾಲೆ ತೊಡರಿಕ್ಕಿದೆ ಕಾಲಲು ಗಂಡಪೆಂಡರಂ ಕರಗೆಸೆಗಾ-
- 33 ಳನಿಚ್ಚ ಣೆಗೆ ದಬ್ಬು ಕವೆಂಬಿವನಿಕ್ಕಿ ಕಾದಿ ನಿತ್ತರಿಸವೆ ಯೋಡಿಯೋದ ಬೆಳ್ಳೆರಳಿಯ ಬೇಂಟೆ-
- 34 ಯಲು ಕೊಲಲು ಪೊಲ್ಲದೆ ಕಾವನು ವಿಕ್ರ[ಮು]ಭೂಭುಜ ॥ ಗಂಡರಗಂಡನಾಹ-
- 35 ವದ ಗಂಡನುಮಬ್ಬರಿಸುವರ ಗಂಡ ಮಾರ್ಕ್ಕೊಳ್ಳರ ಗಂಡ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವ ಮ(೦)ನ್ನೆಯರ
- 86 ಗಂಡನು ಗಂಡವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ಕಹಳಾರವಂ ನುಡಿಯುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಆಜಿರಂಗ-
- 37 ದಲು ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಬುಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣಯಾ-
- 88 ಹವಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಕದೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಕೋಭಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೀಸ್ಟ್ರದ ಪ್ರಣ್ನ ಮಿ ಸೋಮ-
- 39 ಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೀಕ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರೆಸರುಂ ರಾಯ-
- 40 ರಸರುಂ ಹಗ್ಗೆ ಡೆಯೈ ಚಣನುಂ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಹೊಲ್ಲ ಣನುಂ ಹಡವೆಳೆ ರಾಜಣನುಂ ಗೌಡ-
- 41 ರ ಗಟ್ಟ್ರಗಾವುಂಡನುಂ ಯಿ(ಂ)ಮೈಡಿಗೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಸೇನೆಲ್ಕೊವೆ ದುಗ್ಗೆ ಣ್ನ ನುಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜಿ-
- 42 ಗಳ ಮುಂದೆ ಕ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನಕರಿದೇವರ ಜೀಯರ ಕೇಶಿಸೆಟ್ಟಿಯನ ಮಗ ಸೋಸನಯ್ಯ-
- 43 ನ ಮಗ ಕರಿದೇವೆಂಗ ಕಲ್ಯಾಣಕಕ್ತಿ ಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಯೊದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮು(೦)ನ್ನ ನಡವ ಭೂ-
- 44 ಮಿಯಂ ಪುನರ್ವ್ವಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದೈಕೆ ದೇವರಿಂ
- 45 ಮೂಡಣ ಕೆಟೆಯೊಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕೇಕವೆದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಒಂಮ-
- 46 ರೆಯಲು ಯೆರೆಮತ್ತ ೫ ಯಾ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಹತ್ತಿರ ಒಂಮಿರೆಯಲು ಹರಳಕೆಯಿ
- 47 ಮತ್ತ್ರ ೧ ಕ(೦)ಮೈ೦ ೪೫೦ ಯೂರೆಯಾರೆ ಹೊಟಿಯಲು೦ ಗ್ರಾಮಕಾನ್ತಿಯಲು೦ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 48 ಸಹಸ್ರಗಡುಗೆ ಪೂಜೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ಯರಸರುಂ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಯಾ ದೇವರ ಯೆ-
- 49 ರೆಯಕುಬಿಂ ತಂಕಲೊಂಮಿರೆಯಲು ಯೆರೆ ಮತ್ತೆ ೧ ಕಂ ४%ಂ ಮಾವಿನಕೆಟೆಯ ಕೆಳ-
- 50 ಗೆ ಗುತ್ತೇಕ್ವರದೇವರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹತ್ತಿರೆ ೩(೦)ಮ್ಟಿರೆಯೆ೩(೦)ನ್ನೇಸೆ ಅಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦
- 51 ಅನ್ತರೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮರ್ತ್ರ ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦ ಯೀ ಧರ್ಮ್ವವನಿವರೆ ಮಕ್ಕಳ ಮ(೦)ಮೃಕ್ಕಳು

- 52 ಥನಕನಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಡ್ ತಾರಂಬರಂ ಸೆರಿಸುವರು ಮತ್ತಾ ರಾನುಂ ವೊಡೆಯರೆಂದು ಬಂದವೆ.
- 58 ರು ಕಿವದ್ರೋಹಿಗಳು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಕ್ರೀಗಂಗೆಯಮ್ಮೆ ವಾರಣಾಸಿ-
- 54 ಕುರಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಶಾರಗರನ್ನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ
- 55 ಸೋಮಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಮಹಾಪುರುಕನಕ್ಕುವಿರನಳದನೆ.
- 56 ನಾ ತೀರ್ತೈದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲಿಯುವನ೪ದ ಮಹಾಸಾಬಯಕು ॥
- 57 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುನ್ಧರಾ[್] ಕಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಕಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಹಾಯ-
- 58 ಶೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] " ಕೋಟಿಸಯಂಕನಿಲಿಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತಪ್ರೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಪನ್ನಿ ಕ್ಕೋಟಿಯು-
- 59 ನೆ ಕೋಟಿತೀರ್ತೃದೆ ಕೋಟಿಮಹಾತಿಥಿಯೊಳಳಿದೆ ನಿನ್ನಿ ದನಳದೆಂ ॥

No. 277.

(A.R. No. 555 of 1915).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE MALAKAPURAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 1106, Krōdhi, Kārtika, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1184 November 5, Monday when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Trailōkyamalla Sōmēśvāradēva (IV) ruling from Jayantīpura and gives a genealogical account of the Brāhman warriors Dandanāyaka Kaļidāsa, his younger brother Lakshmīdēva, the former's son Bammidēva or Brahmadēva, his son Padmidēva and the latter's maternal uncle Vatsarāja. Padmidēvarasa and Vatsarāja were ruling the whole of the eastern country including Sindavāḍi. The village Kantarike in Bāgi twelve, a sub-division of Sindavāḍi thousand, was granted to the temple of Brahmēśvaradēva at Karekanthapura in Kīrtinārāyanapura, the capital of the Sindavāḍi province. The temple was built and consecrated by the Vaḍḍavyavahāri Śrōtriya-Māhēsvara Ēreyamaseṭṭi.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯರೋಕ್ಯನಗರಾರೆಂಭಿಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಸೃಥ್ವೀನಲ್ಲ-
- 3 ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ-
- 4 ಕುಲತಿಳಕ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರ್ಯರೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬರವೀರ-
- 5 ಸೋಮೇಕ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾ -6 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ ತಾರಂ ಜಯನ್ನೀಪ್ರರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳು ಖಸಂಕಥಾವಿನೋ -
- 7 ದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯುತ್ತುವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿಗಳನ್ನಯಮಿಂತೆಂದಡೆ II
- 8 ಬಳವೆದ್ವೀರಚಳುಕೃಳೂವಸಚಿವೆಂ ಖ್ಯಾತಂ ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರನುಜ್ಪಳಕ್ಕಿತ್ತಿ ಕ್ರಾಯ-
- 9 ನಾತನಗ್ರತನೆಯಂ ಶ್ರೀಕಾಳದಾಸಂ ಪ್ರಧಾನಲಲಾಮೆಂ ತಡೆನು ಪ್ರಸೂತನಧಿಕಂ ಶ್ರೀಲ-
- 10 ಹೈದೇವೆಂ ಮಹೀತಳವೆಎಂ ಮಂತ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಭರದಿಂ ಸ್ವಾಯತ್ತ ಮಂ ಮಾಡಿದೆಂ॥
- 11 ಅದೆಟಂ ಸಾಧಿತಮರ್ವೀಕಾತ್ರವಕುಳಂ ತತ್ಕಾಳದಾಸಂಗೆ ಪುಟ್ಟದೆನುಣ್ಯೂ ಅತ-
- 12 ದುರ್ಗ್ಗವರ್ಗ್ಗನಧಿರಾಜಪ್ರಾಜ್ಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸಂಪದುದನ್ನತ್ತು ಹಿನಾಂಕುಬಾಹುಬಳಬ್ಬ-
- 13 ಮಂ ಮಂತ್ರಿವರ್ಯ್ಯೂ ಜಗದ್ದಿದಿತಂ ತುಂಬುಳ ಬಂಮಿದೇವನೆನಿನಂ ಹಂಗಾಂಗನಾವಲ್ಲ ಭಂ [10]
- 14 ಬೆಸನಂ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋಮಮಹಿಸಂ ಪೇಳಲ್ಬರಂ ಗೆಯ್ಯುದೆಯ್ದಿ ಸಮಗ್ರಾಜಿಯೊ-
- 15 ರಲ್ಲು ಮೆಲ್ಲನ್ನ ಪನಂ ಮುಂಕಟ್ಟದಂ ಮತ್ತ ಮೊರ್ಮೈ ಸಮುದ್ರಾವಧಿಯಾಗೆ ಚೋಳೆಯ-
- 16 ನಾಡಂ ಸೂಜೆಗೊಂಡಾತನಂ ಮಸಕಂ ಗುಂದಿಸಿ ವಾರ್ಧಿಯೆಂ ಪ್ರಗಿಸಿದಂ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಯದಂಡಾಧಿಸಂ [11*]
- 17 ಆತನ ತ(೦)ಮೈನತ್ಯಂಧಿಕತೇಜನುಮಾರವುಣಾಂಭ್ರಿಸದ್ವ ಸಂಪೂತ ಮನಸ್ಯನಿಂದ್ರವಿಭವಂ
- 18 ಸರಿರಕ್ಷಿ ತಭೂಮಿಭೂಸುರಬ್ರಾತನಬಂಡಿತಾಚರಿತವಾನಚಯಂ ಸಫಳ್ಯಕೃತಾತ್ರಪ್ರ-
- 19 ಣ್ಯಾತಿಕರುಂ ವಿರಾಜಿಸಿದನುರ್ವಿಗೆ ಚಂಡುಗಿದೆಂಡನಾಯಕಂ ॥ ತುಂಬುಳಬಮ್ಮಿದೇವರಥಿ.

- 20 ನೀವತಿಗಂ ಸುಜನಪ್ರಣೂತಹಂಗಾಂಬಿಕೆಗಂ ಮಣ್ಣೋರಥೆಮೆ ಪುಟ್ಟುವಮಾಳ್ಳೆ ಸುನೊ21 ಲ್ದು ಪುಟ್ಟ ವಂಕಾಂಬರಮಂ ಪ್ರಭಾವಿಸಿದನಕ್ಕತಿಮಪ್ರಬಳಪ್ರತಾಟ ವೀರಾಂಬುಧಿ ಪದ್ಧಿ22 ದೇವನನೆ ಸಂದನಮಾತ್ಯ ಜನೈಕಭೂಷಣಂ II ವಿಳಸಂನೀತಿಯುತಂ ನಿಯೋಗನಿಪ್ರಣಂ ತ23 ತ್ಪದ್ದಿದೇವೆಂಗೆ ಮಾತುಳನಪ್ಪಂ ವಿಭುಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವನಳಯಂ ಗಂಗಾಸತೀವಲ್ಲಭಂ I ಲಶಿತಕಾರಿ
- 24 ಜಯಾವತೀಬ್ರಯಸುತಂ ದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ಮೆಹೀತಿಳಿಕಂ ತಾನೆನರಿಂತು ಪೆಂಪುವಡೆದೆಂ 25 ತ್ರೀವತ್ರರಾಜಾಹ್ಯಯಂ II ಸ್ವೇಸಿ ಸಮಸೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ತ್ರೀಮನ್ನಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
- 26 ಧಿಪತಿ ಲಾಳಿಖಂಡೆಯಕಾಹರಧಿಸ್ಕ್ಯಾಯಕನಣುಗಸಾಹಣಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
- 27 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಭುಜಬಳಭೀಮಂ ಪದ್ವಿದೇವರಸರುಂ ಮಹಾಸ್ರಧಾನಂ ವತ್ಸರಾಜದಂ.
- 28 ಡನಾಯಕರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪೂರ್ವದಿಕಾಭಾಗಮಿಲ್ಲ ಮುಂ ನಿಜನೀ-
- 29 ರ್ಯ್ಯೂಭುಜಬಳದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುತ್ತಮಿರ್ದ್ಗೆ ಕಕನರುಷ ೧೧೦೬ ನೆಯೆ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-
- 30 [ವ]ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ವಿಕದೆಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸ್ನೊಮವಾರದೆಂದು ಸೂರ್ಯ್ಬ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ
- 31 ಸಿಂದವಾಡಿ ನಾಸಿರದ ರಾಜಧಾನಿಸಟ್ಟಣಂ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರದ ಕ್ರೀಸ್ಪೆ-
- 32 ಯಂಭುಕಟೆಕೆಂಶದೇವರ ಪುರದೊಳಿಗೆ ಮಹಾವಡ್ತವ್ಯವಹಾರಿ ಕ್ರೋತ್ರಿಯಮಾ-
- 33 ಹೇಕ್ವರಂ ಎಜೆಯಮಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ್ಮ್ವಾಡಿಸಿದೆ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗ-
- 84 ರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ನೋಧ್ದಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಯಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂ-
- 85 ಬರಂ ಸಲ್ಪನ್ನಾಗಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದೆ ಕಂಪಣಂ ಭಾಗಿ ೧೨ ಈ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ಕಂತರಿಕೆ-
- 36 ಯಂಬ ಗ್ರಾಮಮಂ ಪೂರ್ವಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸೀಮಾಸಮನ್ನಿ ಮಾಗಿಯಪ್ಪ್ರಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯ ಸಹಿ-
- 37 ತಮಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಿಧಿನಿಧಾನಜಲಶಾಸಾಣವೃಕ್ಷಸಮೀತಮಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಕರಬಾಧಾವಿವೆರ್ಜ್ಜಿ-
- 38 ತಮಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಥೆ ಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ ॥ सा
- 39 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೈಸೇತುರ್ನು ಸಾಣಾಂ ಕಾಲೀ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭವದಿ । ಸರ್ವ್ಯಾಸೇ-ತಾನ್ಯಾ -
- 40 ವಿನಡ್ಪಾರ್ಡ್ಫಿವೇಂದ್ರಾನ್ಟ್ರಾಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಸುಚಂದ್ರೇ । ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ನರ್ಗ
- 41 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ದರಾಂ ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[**]।
- 42 ಇದನಾವಂ ಪ್ರತಿಭಾಳವಂ ನಿಯಮದಿಂದಾತೆಂಗೆ ಸತ್ಕೀರ್ತಿ ಸಂಸದಮುಂ ಕಲ್ಪಕರ್ತಾ
- 43 ಯುವುಂ ಚಿರನಿಂ ಬಂದೈಕ್ವರ್ಯಮುಂ ಕೌರ್ಯ್ಯಮುಂ ಮುದೆಮುಂ ಸಂತತಿವೃದ್ಧಿಯುಂ ಮಹಿಮೆ-
- 44 ಯುಂ ನೈರೋಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ ಪದುಳಂ ಕಾಕ್ವತಮಾಗಿ ನಿಲ್ಕೆ ವಿಜಯಂ ಭದ್ರಂ ಕುಭಂ
- 45 ಮಂಗಳಂ।। ಶ್ರೀನಿಳೆಯಂ ನಿವೇಕೆ ನಗರಾಗ್ರಣಿ ವೈಕ್ಯಲಲಾವುನುತ್ತವುಂ ಮಾನಿತಗೋತ್ರ-
- 46 ನೀತ್ಪರಸದಾಂಬುಜಭಕ್ತ ನುದಾರಯುಕ್ತ ನುತ್ತಾ ನಿತತೀಜನಾತ್ರಿತಜನಾಮರಭೂರುಹ-
- 47 ನೆಂದು ಸೆನ್ಡತಂ ತಾನೊಲವಿಂದೆ ಬಂಣಿಪುದು ಧಾರಿಣಿ ಇಂತಹೆಯನ್ನು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯಂ ॥ 48 ಆವಿಭುವಿಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದೆನುದಾರಗುಣಾಂಬುಧಿ ಹೋಚಿಸೆಟ್ಟಿ ನಾನಾವಿಧವಸ್ತುವೀ-
- 49 ಹೃಣವಿಚಹ್ರಣನಹ್ರಯಪುಣ್ಯನಬ್ಬ ವೀಳಾವಧಿವರ್ತ್ದಿಕ್ಕಿತ್ತಿ ಕುಭಮೂರ್ತ್ತಿ ಗುರುದ್ವಿ ಜದ್ಮವಭಕ್ತ
- 50 . . ಶೀವಸುಧಾತರಾಗ್ರದೊಳಿದ್ದೇಂ ಪೆಸರ್ವಿತ್ತನೂ ವೈಕ್ಯಮಂಡನಂ॥ ಆತನ ತಮ್ಮಂ
- 51 . ದಿರ್ದೈರಣೇತಳ ಸಂಸೇವ್ಯರಣಿಸಿದನ್ನ ಮುವಿನಯೋ ಪೇತರ್ಮನೋ ಜನಿಭಾಕೋಭಾತನುಗ-

No. 278.

(A.R. No. 28 of 1917).

On a pillar set up at the southern entrance into the village of Patasivaram, Madaksira taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1107, Viśvāvasu, Phālguṇa 4, Bharaṇī, Sōmavāra corresponding to A.D. 1185 February 24, Monday on which day the 3rd tithi was current up to .15 and Aśvinī was current up to .53. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalla Vīra-Sōmēśvaradēva (IV) and mentions his feudatory Bhōgadēva-Chōļamaharāja as ruling from Heñjeru. It mentions Padma-prabha-Maladhāridēva, disciple of Vīraṇandi-Siddhānta-Chakravartidēva, and belonging to Dēsi-gaṇa, Pustaka-gachchha and Mūla-samgha.

First Face.

	I wat I ace.
1	ಶ್ರೀಮತ್ಪರನುಗಂಭೀರನ್ಯಾದ್ವಾದಾಮ್ಯೇಘಲಾಂ-
2	ಚ್ಛನಂ ಜೀಯಾತ್ತ್ರ್ರು ಕೋಕ್ಟ್ ನಾಥಸ್ಯ ಕಾಸ-
3	ನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸ[ಮ]ಸ್ತಭುವ-
	[ನಾ]ಕ್ರಮ್ಯ [ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ]ಭಂ ಮಹಾರಾ
0	ಕ್ವರ ಪರಮಭರ್ತ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರ
0	ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕಳಚು-
	ರ್ಯ್ಫ್ಯುಕುಳನಿಮ್ರ್ಯೂಳನಂ ತ್ರೀಭುವನಮ್ಮ
8	ಲ್ಲ ವೀರಸೋಮೇಕ್ಪರದೇವರ್ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
9	ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಸ(ದು)ದ್ವೋ-
10	ಸಜೀವಿಯನ್ನು ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮೆ-
11	ಣ್ಣ ಳೇಕ್ಬರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬ-
12	ಳಬಂಟರಬಾವಂ ಬೋಗದೇವಚ್ಯೂಳಮಹಾ-
13	ರಾಜರು ಹೆಂಜ್ಹಿನೀಡಿನಲು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
	ಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರಲು 11 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾ–
15	ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನವೋನಾನುಸ್ಥಾನಪರಾಯೆ-
16	ಣರುಂ ಅಪ್ಪ್ರಾಗಮಸ್ಥರೂಪನಿರೂಪಣರುಂ
17	ಶ್ರೀವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರವರ್ತಿದೇವಬ್ರ-
18	ಯನಂದನರುಮನ್ನು ಕ್ರುತಗುಣಾಂಭ್ಯೋನಿ-
19	
20	ರ್ತ್ತಿಗಳುಂ ದಕದಿಕಾವಿಕದಯಕ್ಕಾರ್ಕ್ನಿ
21	ಗಳುಂ ನಿರ್ವೀಕಾರನಿರಾವರಣಸಹಜಪರಮತ್ತು
22	ತ್ವಾಭ್ಯಾಸನಿರತರುಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಪ್ರಸ್ಕ
23	ರವರ್ಜ್ಜಿತಗಾತ್ರಮಾತ್ರವರಿಗ್ರಹರುಂ
24	ಕರ್ಮ್ಮಕರಹಾಟಖನಿತ್ರರು ವೋಹವರ್ನ್ಲಿಲ್ಲ
25	ವಿತ್ರರುಂ ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಚುಳುಕಪ್ರ-
27	ಮಾಣರುಂ ಪರಸುಕಾಮಿನೀಕಾಮರೂಪರುಂ ಮದನಕದಳ್ಳವನಕುಶಾರರುಂ ಪರಬೀಡಾಕರಚರ್ಚಾ-
	ದೊರರು ಸಾಪಾಟವೀಪಾವಕರುನುವು ಕ್ರೀವದ್ಯಪ್ರಭ್-
29	ಮಲ್ಲರಾರಿದೇವರು ತಪ್ಪೋನಿಸ್ಮರಾಗಿ ನಡೆಯಾ-
30	ಡಿ ಸಕವರ್ಷಂ ಸಪ್ತವೇಂದುಕ್ಷಿತ ೧೧೦೭ ಪರಿಮಿತಿ ವಿಶ್ವಾವಸುಶ್ರಾ-
31	- ,, 20 0 0
32	ರಾರ್ದ್ಯರಾತ್ರಾಧಿಕರಾಡ್ಯೇಕಾಂತ್ಯದೊಳು ನಿರ್ಮ್ನಳಮತಿ
33	
34	ಯತಿಸತಿನಾಥ ದೇಸಿಗಣ . ಕನಾದಂ1
1	ನ್ಪಯಃ ಕಬ್ದಾಳಿಂಕಾರವಾರಗಃ ಕ . ತಯ
	ಶ್ರೀಕಾ
	ರ್ಣ್ಯವಕ
	ಚ್ಯೇಳ ಸ್ಕೇಯಂ
	ಸೆಸ್ತಸೆ
	ನಾರಾಭಿ
	ಯೂಪ
0	and the same of th
10	ಚಗಣ್ಯಂದು
4/	1000 100

¹ Some lines seem to have been lost after this.

11 ಚಕ್ರೇ ಸುಣಸ್ತ-
12 ಪ್ರೋಧಾಮ
13 ಶ್ರೀಮಾನು ನಾ-
14 ದೆಭೂ ಸಕ್ಕ್ಷಾ- 15 ದೇತ್ಯ ಚ ಚೋಳವಂ ಮೆದೇವಸ್ಯ
15 ದೇತ್ರ ಚ ಚೋಳವು ಮದೇವಸ್ಯ
16
17 ದಧೇಕ್ರ
18 ಸುಣಸಂಯುತ ಎಲ್ರಪ್ತಂ ಸ್ವಯಂ
19 ಕ್ರದ್ಧ ಭವೇಶ್
20 ಶ್ರಭಾವಮುನೀ ಟ್ರಿಕ್ಕಿಂನಂ-
21 ತರೆ ಮುಖಾಚ್ಛು)ತ್ತಾಸ್ಯ
22 ಕೀರ್ತಿಂ ಚಂದ್ರಸ್ಪಯ್ಯಾನು
23 ದ್ರಮ್ಟ್ರಂ ಸಕ್- 24 ತೂಹಲಾತ್ ಭೂಮಿ-
25 ತೇಕಕ ನಸ್ರ-
26 73 76 34
26 ಗ್ಯಾಗ್ಮೇತು
28 ಬಿಕ್ಕುಖನಾದೆ ತಾನಿಂ-
29 ತಿದ್ಯೇಭುವ ಸತವ- 30 ಸಾವದ್ಯಪ್ರಭ ಪ್ರ-
80 ಸಾ ಪದ್ರಪ್ರಭ ॥ ಪ್ರಾ-
21 26th
32 ನುತ್ತೇಸ್ಕ್ರಾಕಂ
33 000
34 ದಾರ್ಪ್ಫ್ರೆಸ್
35 NA
86 ಜೀನ ಪದ್ವಪ್ರಭ ಸ್ಸೆಚ್ಚ್ -
37 ರಿತ್ರಂ ಪವಿತ್ರ
39 ಮಿಹ ಲೋಕೇನ್ಯ . ಮ
40 ದೆನಂನ್ನಿಕೆಯ ನಿಯಮದಿನರಿ-
41 ಪ್ರದ್ಯರ್ಗ್ಗೆ
42 ಗರ್ಭಾಂಭೋಧಿ ಸೆ-
44 క్త్రా
45 ಸೌಜನಂ ಸಹಿತಂ1
No. 279.
(A.R. No. 546 of 1915.

(A.R. No. 546 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE PARVATESVARA TEMPLE AT NANDAVARAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1108, Parābhava, Pushya, śu. 13, Brihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa corresponding to A.D. 1186 December 25 Thursday and refers itself to the reign of the Chāļukya king Vīranārayaṇa-Sōmēśvaradēva ruling from Jayantīpura. His Daṇḍanāyaka, the brave Brahman Māļapayya or Māļaparasa, who was ruling over Sindavāḍi thousand is stated to have made a gift of one gadyāṇa per month out of the hejjunka collected in Guḍikallu twenty-four, for the service of the god Mallikārjuna in Nandāvura, after washing the feet of the teacher Indraśakti-Paṇḍita.

¹ A few more lines appear to have been lost.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಗಿ ಸಮಸ್ಕೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಸ್ಟರ್ಥ್ಫೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಕ್ವರ
- 2 ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತ್ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ವೀರನಾರಾ ಮಣಂ
- 3 ಸ್ಕೂಮೇಕ್ವರದೇವರು ಜಯನ್ನೀಪುರದ ನೆಲ್ಲೊಡಿನೂರು ಸುಖಾಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ-
- 4 ತ್ರಾದಶಸ್ಥೋಶಜೇವಿ @ ಅರಿಭೂಭ್ಯಗ್ಪಳಭೆಂಜನಂ ಜನನುತೋದ್ಯತ್ಕೇರ್ತ್ತಿಲದ್ದೇ-
- 5 ಕ್ಯರಂ ವರವಂಕಪ್ರಭವಂ ಭವಸ್ತು ತಸವಾಂಭ್ಯೋಜಾತ ಸೇವಾಪರಂ ಪರವ್ಯಾ-
- 6 ಸಾಯಚತುಭ್ಯು ೯ಜಂ ಭುಜಬಳಿಸ್ಪಾಯಕ್ಕ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ಸೌಖ್ಯ ರತಂ ಮಾಳವದಂಡನಾಥೆ.
- 7 ನೆಸೆವಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇನಾತ್ರಜಂ ॥ ಜಯತಿ ಮದನರೂಪತ ಸ್ವಾಂತವಿದ್ಯಾಕಳಾಪಕಿ
- 8 ಸಕಳಗುಣನಿಧಾನಃ ಸನ್ವ ತಾನೂನದಾನಃ ಬುಧಜನವನಚ್ಛತ್ರಃ ಚಾರುನೀರೇ-
- 9 ಜನೇತ್ರೇ ಪ್ರತಿಹತರಿಪುಯೂರ್ಥೇ ವಹಳಪೋ ದಂಡನಾಥೆ। । ಆಕಣ್ನ್ ೧೯ ಪ್ರತಿಕಬ್ದ -
- 10 ಮೆದ್ರಿಕೆಖರೇ ಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗು ಹಾಭ್ಯನ್ನರೇ ಪ್ರೋದ್ಬಿತಂ ನಿಕಟಸ್ಟ್ರಕೌಕಿಕಮಹಾ-
- 11 ಗಂಭೀರಹಾರಧ್ವರ್ತ ತದ್ಬೇರೀರವಕಂಕಯಾ ಪ್ರತಿವಸನ್ನಾ ಇಕಂಬಿತಾಂಗಾ ವರ್ನೇ ಭೀತಾ
- 12 ಮಾಳನದೆಂಡನಾಥವಿಜಿತಾಃ ಪ್ರಕೃತ್ಥಿ ಭೂಚಾಳಕಾಃ ॥ ಪನನಪಥೆದನ್ನು ಭಾಕ್ರಿ-
- 13 ತಕವಿರಾಜನನನ್ನನನ್ನೆ ಬಹುಭ್ಯೋಗಧರು ದಿವಸಕರನನ್ನೆ ತೇಜ್ಕೋಭವನು ಮಾಳಪಚ-
- 14 ಮೂಪನೆಸವೆಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ಸ್ಪ್ರೆಸ್ಕ್ನಿ ಸಮಸ್ಕ್ ಪ್ರಕಸ್ತೆ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾವ್ರಧಾನೆಂ
- 15 ಸ್ಟೇನಾಧಿಪಠಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದೆಂಡನಾಯಕಂ ನಿಕ್ಕಂಕಂ ಮಾಳಪ್ರಸದಂಡನಾಯ-
- 16 ಕರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತವಿಟ್ನು ಕಕರ್ಮದಿನಿತ್ತ ೧೧೦೪ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ-
- 17 ವೆತ್ಸರದ ಪ್ರಸ್ಕ್ಯ ಸುದ್ದ ೧೩ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮ-
- 18 ಣನಿಮಿತ ವಾಗ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಂದಾವುರದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕಾರ್ಜನದೇ-
- 19 ವರ ನೈವೇರ್ಲ್ಯನಂದಾದೀನಿಗೆಗೆ ಎಳ್ಟೋಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸರ್ಬ್ಬುಕಜ್ಞ ಮಹಾವಾದಿ ತ್ರಿಳ್ಲೂ
- 20 ಚನವೇವರ ಸಿಸ್ಕೃರಪ್ಪ ಈ ಸ್ಥಾನವಾಚಾರ್ಯ್ಯುರು ಇಂದ್ರಕಕ್ತಿ ಕಂಡಿತವೇವರ ಕಾಲಂ
- 21 ಕೆಲ್ಡ್ಲ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗುಡಿಕಲ್ಲ ೨೮ ಆ ಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂಕದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳತಿಂ-
- 22 ಗಳಂಗೆ ಕೊಟ್ಟೆ ಗೆದ್ಯಾಣ ೧⊚ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರಣ್ಯಂ ಪರದೆತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 23 ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಜ್ಬಲಂ ಭವೀತ || ಯೋ ಹರತಿ ಕನಿರಕಕ್ತ ಕ್ಕೋ-
- 24 ರ ಇನಾರ್ಥೆ ಪರೇಣ ಕವಿನಾ ದೈಷ್ಟ್ರಂ। ತಂ ಹಸತಿ ಸುಕವಿಪದ್ದ ಪ್ರಭಾಕರೋ ಭಾಸ್ಕರಃ ಕು-
- 25 ಕವಿಮುಖಮುದ್ರೀಂ

No. 280.

(A.R. No. 100 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE AKKATANGERAGUDI AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1108, Viśvāvasu, Chaitra, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa The date is not regular. There was a lunar eclipse in Chaitra in Saka 1108; the cyclic year was, however, Parābhava and the week day was Saturday = A.D. 1186 April 5 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāļukya king Sōmēś-varadēva (IV). His feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Bhōgadēva-Chōļamahārāja, who was ruling at Heñjeru, is stated to have made a grant of wet fields for the service of a god (name lost). The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಕರಕ್ಕುಂ[ಬಿ]ಚಂದ್ರ . .
- 2 ರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕ್ರೀಮೆತುಚಾಳುಕೃಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸ್ನೇಮೀ[ಕ್ವರ]-
- 5 ವೇವೆ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾರ್ಡ್ ಪ] -
- 6 ದ್ರೋಪಟೀನಿ। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲೇ-

7 ಸ್ವರನ	ೊಹೆಯೂ[ಪ್ರ _ಎ ೯ರವರಾ	ಭೀಕ್ವರ] ದ್ಯು	ನುಣಿಕುಳ_
	ಕಾಕ್ಯಂಪಗೋತ್ರ ಕರನ		
9 ಕತಪತ್ರ	ತ್ರಿಖುತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯ[ಪವಿತ್ರ] ಪರಿಜ[ನ]-	
	ನಾಖಿರವೆಂದಿಜನಕಳ್ಪ[
	ಾಷಣ		4 2 52
	ಂಕಮಲ್ಲ ಬೀ		PETER STATE OF THE PETER STATE O
	. ಆಕರತಲಿಗೊಣ್ಡ ಗಣ್ಡ		
15 ಪ್ರಕ್ರಸಿ	್ತ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀವುನ್ನ ಹಾಸ	ರಣ್ಣ ಫೇಕ್ವರಂ	ತ್ರಿ[ಭುವ]-
16 ನಮಲ	್ಲ [ಭೋ]ಗದೇವರ್ಚೇ	ಮಹಾರಾಜ ಹ	්රස්ස වැසින්-
	ಬಲಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ		
	ಕನ್ನಿಸವರು ಭಂಗಾಂಗ ಸಿ		
	ದ ಚೈತ್ರದ ಪ್ರಣ್ನ ಮಿ ಸ		
	್ರಣದೆಂದು ಶ್ರೀಕಂಬದರ		
	ನರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಗವ್ದೆ		
22 8300	్ట్రునే కాలం కట్కి ధ	ಾರಾಪೂರ್ವೇಕ	[ಮಾ]-
22 7 8 8 10	ಳು ಮತು ಬೋಗದೇವೆ ಬಿಟ	ತ್ರದತಿ	
	ವುಂ ಕಿಡಿಸಿದವೆಂಗೆ ಗಂಗ		
			ದಾ
08	ಕಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರಂ ಕನೆ ಕ್ಯೂಪನ್ನು ॥ ಸ	್ಷಣೆ ಎಸರೆ	
	. ಹೋಹನು ॥ ಸ್ಥೆ		
27 23 0	ೋ ಹರೇತ ವೆಸುಂಧರಾ	ofto	2 3
	. ಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾ		
29 ਭੇਂਵ ਚੈ	1)200 •	No	281

No. 281.

(A.R. No. 99-A of 1904.)

On the fifteenth slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, Bellari district.

IN Šaka 1111, Kīlaka, Bhādrapada, ba. 6, Mangaļavāra, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1188 September 13 Tuesday, the *Mahājanas* of Bālguļi are stated to have made a grant of one *mattar* of wet land for the repairs of Dāseya-Nāyaka's tank.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷದ ೧೧೧೧ ನೆಯ ಕೀಲಕಸೆಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರವದ ಬಹು-
- 2 ಳ ೬ ಮಂಗಳವಾರ ವ್ಯತೀಸಾತ ಕೂಡಿದ ಕಬಲಚ್ಛಷ್ಟಿಯೆಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರದತ್ತಿ -
- 3 ಯಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗು ಅಯಕ್ಕೆ ಸಮಹಾಜನಂಗಳು ವಿಕ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರವವಿತ್ರರಪ್ಪ
- 4 ಲಾಳಬ್ಬೆಯ ದಾಸೆಯನಾಯಕರ ಕೆಟೆಯ ಧರ್ಮೈಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ -ರು ೧
- 5 . . ೧೦೦ ಈ ಧರ್ಮೈವಂನಯ್ಪದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರು ॥

No. 282.

(A.R. No. 348 of 1926.)

ON A ROCK NEAR THE SANGAMESVARA TEMPLE AT CHANNARAYAPATTANA,
DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and is dated the cyclic year Jaya. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Ahavamalla and mentions a gift made by him. The king cannot be identified.

¹ This inscription is engraved in continuation of No. 201.

1 ಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪೃಥು	11 . ਜਰੀ
2 ಮಹಾಮ	12 ಕಬಾಳ ಪ್ರಾಸ್ತ್ರ
8 ದ್ರ್ಯಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧ	18
4 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ	14 ಧರ್ಮ್ಸ್[ಮನಾ]ವನೊಬ್ಬ್ಯ ಕಿಡಿಸಿ-
5 ಕ್ಯವುಲ್ಲ ಆಹವಮ	[ದವ]
6 ಪರು ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರ	15 ಬಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ)ದಲು
7 [ಜ]ಯಸಂವತ್ಸರ	16 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವು ಕವಿಶೆಯು[ಮ]-
	17 ನಳದ ದೋಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರ್
8 ಬಹುಳ ೧ ಸುಕ್ರವಾರ ವೆತ್ಮಿಭಾತ	18 ಸ್ಪೇದತ್ತಂ ನರದತ್ತಂ ವಸುಂಧರೀ
9 ನಾಹವಮಲ್ಲದ್ದವರು	19 ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಯರಿಷ್ಠಸಹಸ್ರಾಣೆ
10 ವಿರ್ದ ಖಾತ್ರ	20 ವಿಸ್ಟ್ರಾ . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ।
No. 000	

No. 283.

(A.R. No. 316 of 1905).

On a broken slab lying on the steps, leading to the river from the eastern gopura of the Channakesava temple at Pushpagiri, Cuddapah taluk, Cuddapah district.

The record is damaged and the date lost. It refers to the rule of the Mahā-maṇḍalēsvara Trailōkyamalla-Mallidēva. His subordinate the Mahāpradhāna, Heggaḍe Attimayya is stated to have consecrated the god Kēśavadēva in Pushpagiri and made provision for the worship of the god.

```
1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಲಿ [11*] ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಸಸ್ತ್ರಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂ...
 2 ಡಳೇಕ್ವರಂ [ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ] . . ಮಲ್ಲಿ ದೇವಮಹಾರಾಜ-
 8 ರು ವಲ್ಲೂರ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ಯೂ-
 4 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಯೋಪರ್ಜಿ-
 5 ವಿಗಳು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಗೋತ್ರಸವಿ-
 6 ತ್ರೆ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅತ್ತಿ ಮಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ಸಾ.
 7 ಸಿರ . . ನೆಯ ಸಿದ್ದಾರ್ತ್ಮಿಸಂವತ್ತರ-
 8 ದ[ವಾರ್ಗ್ಗ . . ] ೧೧ಬ್ರಿಹವಾರದೆಂದು ॥ ಕ್ರೀ-
9 ಪ್ರಷ್ಪ್ರಗಿರಿ ಕ್ರೀರುದ್ರಪ್ಪಡದ ದಕ್ಷಿಣ-
10 ದಿ[ಕ್ಕಿನ]ಲು ಕ್ರೀಕೇಸವದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ
11 ನಾಡಿ . . . ಸಿದ್ದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲ-
12 ಪೂಜೆಗಂ . . . [ನಂದಾ]ದ್ಧಿನಿಗೆಗಂ ಕ್ಯೂಟಿವ-
13 ಲ್ಲೂರೆ ಪಡು . . ಆುಮಿದಿಸಾಳ ಬಟ್ಟಿಯುಂ
14 ಬಡಗೆ ಬಾ . ನಿಗಂ ಮತ್ರು ॥
15 ಸ . . . ಮೆತ್ತರೂ ೧೨ ವೆಂ ಕೊಟ್ಟರಿಂ-
16 ತೀ ಧರ್ಮ್ರೈವ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ।।
                                 No. 284.
```

(A.R. No. 346 of 1905.)

On a hero-stone set up on the north side of the Talakantamma temple at Devagudi, Jammalamadugu taluk, same district.

This is dated the cyclic year Sukla, Jyeshtha, amāvāsye (not verifiable). It mentions the Mahāmaṇdalēśvara Bhīmasēna who seems to have been a general of (the Chāļukya king?) Trailōkyamalla. The general was a devotee of the goddess Taḍalakuṭīdēvī. A hero named Kētaya is said to have fought with Kaṭakada-Chandradaṇḍanāyaka and died after having slain two horses and a cavalier.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ[॥*]ಕ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ-
- 2 ಸಂವಸ್ತ್ರರದ ಜೀಷ್ಟ್ರಮಾಸದ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ
- 3 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರವ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮ(೦)ಣ್ಡ ಳೇಸ್ಪರಂ
- 4 ತ್ರೈಳ್ಯೊಕ್ಕಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರಂ ಅಸಹಾಯವೀರಂ ದಾಯಾದ್ಯದಲ್ಲ ಳಂ
- 5 ಕ್ರೀತಡಲಕುಬೇದೇವೀವರಪ್ರಸಾದೋದುಭವಂ ಭೀಮಸೇನ
- 6 ದೇವಿಅ ದಿನ್ನಂಕ್ರೀಪಾದಪದ್ಯಂಗಳಗೆ ತ್ರಿಸಂಜಿಯಾಳಂ ಕಾಸ್ಕಾಂಗಮಿ --
- 7 ಗಿ ಪೊಡೆಪಟ್ಟು ಕರೆಂಗಳಂ ಮುಗಿಯಲು ಪ್ರಸ(೦)ನ್ನ ವಾದರ್ ನೊಸಲಕ(೦)ಣ್ನ ಮೂರ್ತ್ತಿ
- 8 ಬೀಮರಸನ ತಂತ್ರಸಾಳ ತೊಂಡೆಯನ ಭಾವ ಕೇತಯನ ಕುಱುಮಟಿ ಅಪಸುಬಾ-
- 9 ಳ ಹೊಲಮೀರೆಯ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂಡನಾಯಕನ ಕು-
- 10 ದುರೆಅ ಮೀಲೆವರಿದಡೆ ಹೆಜತೆಗೆಯದೆ ಎರಡ್ಡುದು-
- 11 ರೆಅನೆಚ್ಚಿ ಕಟ್ಟನಲಗಿನಲು ಯೊಂದ್ಯುದು-
- 12 ರೆಯಂ ರಾಹುತನಂ
- 13 ಕೊಂದು ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಸ್ತೆ ನಾವೆಂ[1*]

No. 285.

(A.R. No. 470 of 1914.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE COMPOUND OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions some Dandanāyakas (names lost). It mentions some gift of land made for the service of a god (name lost). The Mahājanas of the village Gaṇḍarādityana-Poļal are described here as observing religious rites and practising yōga. They were also brave warriors.

1 ನಮಸ್ತುಂಗರಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ಶ್ರೈಳೋಕೃನಗರಾರೆಂಭ-

2 ಮೂ[ಳಸ್ಮಂಭಾ]ಯ ಕಂಭವೇ ॥

- 3 ಸ್ಪುಸ್ತ್ರ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ್ಲ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಿಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯ...
- 5 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾ[ಳುಕ್ಯಾ]ಭರಣ ಕ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ -
- 6 ದೇವರ ವಿಜಯ ಶ್ರವರ್ದ್ಧ್ರಮಾ-
- 8 ಸುಖಸೆಂಕಥಾ · · · · · · · · · · · ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮ್ಮೂ
- 9 ಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸ್ರಚಣ್ಣ-
- 11 మే ఎ మిత్ర
- 12 ತುರುವರೇವಂತ ಮಹಿ
- 13-24 Damaged.
- 25 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಥ ಥೂ-
- 26 [ಶ]ಸೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . ದೆ ಸುಂಕವುಂ
- 27 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಜ್ಯಮಂ ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮ[ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಮೌನಾನು-
- 28 ಸ್ಟ್ರಾನಜಪಸಮಾಧೀಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಗಣ್ಡ ರಾದಿತ್ಯ-
- 29 ನಪೊಳಲಯೂರೊಡೆಯನ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳು . . ದಿಂಬರು ್ರಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆ-
- 30 ಮಸ್ತ್ರಗುಣಸಂಸನ್ನರು ನುಡಿದಂತೆ ಗಂಡರ್ಲೋಕ್ಸ್ ಕವೀರರು ಕಲಹ . . ಣ್ವರು ಏರಿ[ದಿ*]ತ್ತು
- 31 ಮಣೆವರು ಮಣೆವುಗೆ ಕಾವರು ಕರಣಾಗತವೆಜ್ರಸಂಜರರು ಧರ್ಮ್ಯಕಾರಾಧ್ಯರು
- 32 ಗೆಲ್ವಂಗಸಾಧ್ಯರು ಸನ್ಮಾನದಾನಿಗಳು ಗೋತ್ರವವಿತ್ರರು ಸುಜನಚಿಂತಾಮಣೆಗ
- 33 ತ್ತುತವರು ಕಾದಿಸೋಲರು ಚತುರ್ಬ್ಬ್ಬಾಸಾವಿ[ಸ]ಯಬಿರುದತ್ರಿಣೇತ್ರರಾಹವೆಸೆಣ್ಣುಖ-

- 35 ರು ಪರಿವ ಭಂಡಿಯ ಕಾರಿಂ ಕ್ರೂಪರು ಮಣಲಸರವಿವೊಸವರು ಬೆಟ್ಟು ಹಿಮಿತ
- 36 ರು ಜನನ ವಿ.ಸೆಯ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯೆಕ್ಕೊಳ ಕೊ .
- 87 ಲ್ವರು ಆಳಗಾಳ್ದ ನಂ ಕೊಲ್ಪರು ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವರು .
- 38 ಜನರು ನಾಗೆ!

No. 286.

. (A. R. No. 471 of 1914.)

ON A SECOND SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is not dated and incomplete. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and states that the hundred-and-twenty Mahājanas of Gaṇḍarādityana-Poļal, together with (?) Köylūļidēva, their servant, made a grant of 100 kambas of land for the service of the god Kölēśvara.

1	ಕ್ರೀ [॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾ
2	ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಪಂಭವೇ ಸಂಗಮದ ಏಚಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ್
4	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವೆನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಟ್ರಥ್ಪೀವೆಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-
	ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ರ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರ-
	ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಗಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನ-
7	ಮಲ್ಲದೇನರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
8	[ವ]ರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ (() ಸ್ಪೆಸ್ತಿ
9	[ಯ]ಸುನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಸ್ಥಾಣಜ-
10	ಪಸಮಾಧಿಕೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರ ಗಣ್ಣ-
11	ರಾದಿತ್ಯಂನಪೊಳಲ ಊರೊಡೆಯೆತ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿ-
12	ಶ್ರದಿಂಬರು। ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರು ನುಡಿದೆಂತೆಗೆಂಡರು
	ಚಲಕೆ ಧುರೀಣರು ಬರಿದಿತ್ತು ಮಣೆವರು
	ಮೆ ಕಾರಾಧ್ಯ
15	ಸುಜನಚಿನಾ -
	ಮಣಿ ಚತುಭ್ಬ್ರಾ ಪ್ರಾಮಿಷಯೆ-
17	ಬಿರುದತ್ರಿಣೇ[ತ್ರ] ಪರಿವಭಂಡಿಯಂ
	ಕಾರಿಂ ಕ್ಯೊನೆರು ಮಣಲಂ ಸರನಿ ಪೊಸೆಪರು ಬಿಟ್ಟಿ ಟಿಮಿತ್ತು ಗರೆನೆ-
19	ರು ಜವನ ವಿೂಸೆಯಂ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯಲೊಡಕೊಂಡಲಾಡುವೆ-
20	ರು ಒಬಂಗಿಬರಂ ಕೊಲ್ಲುವರು ಆಳಗಾಳ್ದ ನಂ ಕೊಲ್ಪರು ತಪ್ಪೆ ತ-
	ಪ್ಪುವರು ಬಗಿದೆಂತುನೊಪ್ಪುವರು ಗಣಿಕಾಮನೋಜನರು
22	ನಾಗವೆಳ್ಳ್ಯಲಬ್ಭ ವೆರಪ್ರಸಾದರು ಶಿವೆಘಾದಕ್ಕೆ ಖರರು
	ಕ್ರೀಮದ್ಗೆ ಣ್ಡ್ಯರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ಕ್ರೀಪಾದಾರಾ-
24	ಧಕರುಮತ್ತು ಉಗುರ ಮೂನೂರ್ವ್ವರ ಕೋಯ್ದ್ಯೂ ಅದೇವೆ 🔘
	ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಕೋಲೇಸ್ಪರದೇವರಿಗೆ ಗೌಡಗೆಟೆ-
	ಯೊಳಗೆ ನೂಟು ಕಂಬ ಗದೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ
	© ಸ್ಪಸ್ತ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂತನ್ನ ರವು ಕ್ರೀವೆಚ್ಚ ಗೋತ್ರ

¹ The stone is broken away after this.

² Incomplete.

No. 287.

(A. R. No. 458 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions the Mahāmaṇḍalēsvara Barmadēvarasa who bears a number of birudas.

1	ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚನ್ದ)ಚಾಮರಚಾರವೇ (ಶ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)-
2	ಮೊಳಸೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪನ್ನು ಸಮಸ್ಯಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಕೃಲ್ಪ್-
3	ವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
4	ಭರಣಂ ಕ್ರೀಮತ್ತೃಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನ-
	ಮಾಚ(೦)=
5	ನ್ನಾ) ಕ್ಯ ಕ್ರಾ ಡಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತಡ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀನಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚನುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾ-
	ಮಣ್ಣ ಳೇಕೇಂ
6	ಪರಪ್ರರತ್ರಿಪ್ರಕಮಹೇಕ್ವರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಾನ್ತಾ ಮನೋವಲ್ಲ ಭಂ ಭಯರೋಭದುಲ್ಲ ೯ಭಂ ರಿಪುಮಣ್ಣ-
	ಳಿಕೆಗಣ್ಣ ಕುಣ್ಣಾ -
7	ಳಕಣ್ಮೇರನಂ ಪರಬಳಪ್ರಳಯಕಾಲಭ್ಯರನಂ, ಸಾರಕಸ್ತೂರಿಕಾಮ್ಮೊದಂ ವಿತರಣವಿನ್ನೋದಂ ಮಾನ-
	ನಂಕರಾಜಂ
8	ವನಗಜಸೂಹೆಕಾ ಅಂ ಮಲೆಯತುಳವಂ। ಗಣ್ಡ ರೊ[ರ್ಜ್ನಡಿ]ವಂ। ರೂಪಕನ್ದ ಪ್ರಕಂ ತೂಣ್ಡ ಮಣ್ಡ ಳಕಘಟ-
	だ式」「
9	ಆರಸಾಸವಾರಿಕ್ಷೇತ್ರಸಾಳಂ । ಚತುರಸಾಂಚಾಳಂ ಮತ್ತೆಗಜವಿರಾಜಿತಾಂಗರಾಜಂ ಹಯವತ್ಸರಾಜಂ
	6년-
10	ಕಮುನ್ನಿ ಟಿವಂ ಕೌರ್ಯೈಮಂ ಮೆಜಿವಂ ವಾಣರಾಯದಿಕಾಶಟ್ಟಂ ಸುಭಿಟಮಣ್ಡ ಅಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ
	ಹೊಯ್ಪಳಪ್ರಬಳಕ್ಕೆ-
11	ಳದುಗ್ಗ ೯ನಿರ್ಗ್ಯಾತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತುಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವದಹ್ಹಿ(被)ಣದೋರ್ಡ್ದ ಣ್ಯಂ । ವೊನೆಮುಟ್ಟಿಗಣ್ಯಂ
	ಕ್ರೀಮೆನ್ನ-
12	ಹಾಮಣ್ಯ ಳೇಕ್ಷರಂ ಬರ್ಮ್ಯದೇವರಸರ ಶ್ರೀವಧುಗೀಕನಾಗಿ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ವಲ್ಲಭನಾಗಿ ಭಾರತವೇವಿ-
13	ಗೆ ನಲ್ಲ ನಾಗಿ ಪರ್ಕಾತವಿನಿರ್ಮೈಳಿಯಪ್ಪ ಕೀರ್ತಿಕಾನ್ತಾವರೆಗಾಣ್ಯನಾಗಿ ಕಮಳೋದ್ಭವನಾಯುತ_
	ನಪ್ಪು-
14	ಕೆಯ್ದು ವಿಕ್ವಾವನಿಯಂ ಸ್ಪಧರ್ಮೈದೊಳ ಸು ಬರ್ಮ್ಮಿಗೆ ಮೆಣ್ಡ್ಯ ಲೇಕ್ವರಂ : ಕರಣೆನ್ನು
	ಲಕ್ಷ್ಮಭೂವನ ಚರಣಕ್ಕೆ-
15	ಅಗದ ವಿರೋಧಿಭೂತರ ಬಣ್ಣಿ ಸುವುದು ಕ ಮಣ್ಣ ೪ಕಮಕುಟ್ಲ
	ಚೂಡಾಮಣೆಯಂ ಎಂ.ಎ.ಎ. ಕೊಟ್ಟೆಯ ಮಡಿದಡಿಗೆಡದಾಸೆಯ . ಮಣ್ಣಳಕಳಕಂ ಪರಿಗ .
16	278 A 10 A 10 C 10 C 10 C 10 C 10 C 10 C 10
	ತ ಸುವೆನೊಡನೊರ್ವು ನಡೆನೋ-
17	
	ಯಂ ಗೆಯ್ಸಿದನ್ದಂ ಪೊಕ್ಕು
18	- W.
	ನ್ನಿವೆ- ರಿರ್ದಾಗಳ ಅರಿಬಲವೆತ್ತಿದ್ದು
	COMPANIE OF THE PARIE OF THE PA
20	
21	
25	ಭಾಗರ್ತ್ತೆಗಂ ನಗರ್ತ್ತಗಂ ಮಲ್ಲ ದೇವ ಸಕ್ಕಾ

28					0.00	14	34		ಸು	ಖಸ	oचं क	ತಿವಿನ	Sagt	ವ_	
24	ದಿ ದುಸ್ಕ	307/00	ಅಪ್ಪ್ಯಪ್ರ	ತಿಖ	902	ಕದಿನ		19							÷
25		ಜಯ		+	*	(e);		083			300	š -			
26	ರಾಯಣ	ಸಂಕಾ	70					*:	*2. (1		en 19	200.0	1		

No. 288.

(A.R. No. 458 of 1920.)

On a slab set up before the Adichannakesava temple at Konakondla, Gooty taluk, Anantapur district.

The record is not dated and is much damaged. It refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa. It mentions the Jaina teachers Nayakīrtidēva and Indrakīrti, the prince Kumāra-Tailapadēva and his subordinates Mācharasa, Sankarasa and Muddarasa.

1	ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಗಮಗಂಭೀರ ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘ_
2	ಲಾಂಧನಂ ಕಿಲ್ಲಿಯಾತ್ತ್ರ) ಕ್ರೀಕ್ಯನಾಥೆ.
3	ಸ್ಯೂ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ಪಾರಿಧಿವೇಷ್ಟ್ರಿ-
	ತಾಖಿಳಿದ್ದರಿತ್ರಿಯೊಳೊಪ್ಪುವ ಸಿಂದರ್ಪಾಡಿ]ಯೊಳ್
5	[ಉದಭವಿಸಿದ್ದ] ರತ್ನಯಕ್ಕೋನಿಧಿ ಪದ್ವ-
6	ಣನ್ನಿ ಭಟ್ರಾರಕಂ ತತರೊಳಚಾರಣ
7	ಕಾರಣರು ಇದು [ಭ]ರ್ಮೈ ತಿತಲತಾ
8	ಸೆಂದ್ರೋಹಕ್ಸ್ದಂ ದಿಗುವಿಜಯವು ತತ್ತುದರಜರ್
9	ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಗಿಕ್ಕಿದ ಭ್ಯತ್ರ
10	ಜನಂ ಭೂಭಾಗದೊಳ್ ಪದ್ಮೆ ದೆನೇಕಾನ್ತನಯ
11	ಹಾಯಂ ಕ್ರೀಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ನಯಂ n ನೋದಿನೊಳ್
12	ಗಳ್ದ ಚಾರಣಚಿತ್ರಕಾ
	ಶ್ರವಾಹಮಿಸೆದಿರ್ಬ್ಪುನಮಿಪ್ಪ ಮುನ್ನೀಂದ್ರವರ್ಗ್ಗರಾಕಾಂತ[ಮ]_
14	ನೆಯ್ದಿ ತ ಯೋಜ್ನಿಯಕೀರ್ತ್ತಿದೇವಸ್ಯಧ್ಧಾಂತಿಕಚಕ್ರ-
15	ವರ್ತ್ತಿ ಜಿನ . ಸನಮ ಪಟ್ಟ ವಿಂದಬರಮಡಿ
12000	
16	ತೆಳಗೊಳೆಂ ನೇತ್ರರ [ಗೀರ್ವಾಣ] ಮಿಂದ್ರಜಾತಿ
16	ತಿಳಗೊಳೆಂ ನೇತ್ರರ [ಗೀರ್ವಾಣ] ಮಿಂದ್ರಜಾತಿ ಮಾಕೇಷಮಣಿಬ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕೀರ್ತಿದೇವ
17	ಮಾಕ್ಕಪ್ರಮಣಬ್ರಾತದಂ ತ ನಯಕ್ಕಿರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17	ಮಾಕ್ಯಸ್ತಮಣಬ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕ್ರೀರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19	ಸ್ಯಾದ್ಯಾಂ[ತಿಕ]
17 18 19 20	ಮಾಕ್ಯಸ್ತಮಣಭಾ್ರತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕೇರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22	ಮಾಕ್ಕಸ್ತಮಣಭಾ್ರತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕಿತ್ತ್ವಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22	ಮಾಕ್ಕಸ್ತಮಣಭಾ್ರತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕಿತ್ತ್ವಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22 23	ಮಾಕ್ಕಸ್ತಮಣಭ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕೆರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22 23 24 25	ಮಾಕ್ಕಷ್ಟವಾಣಭ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕೆರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22 23 24 25	ಮಾಕ್ಕಷ್ಟವಾಣಭ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕೆರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22 23 24 25	ಮಾಕ್ಕಷ್ಟವಾಣಭ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕೆರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22 23 24 25	ಮಾಕ್ಕಷ್ಟವಾಣಭ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕ್ಕೆರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	ಸ್ಯಾದ್ಯಾಂ[ತಿಕ]
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	ಸ್ಯಾದ್ಯಾಂ[ತಿಕ]
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	ಸ್ಯಾದ್ಯಾಂ[ತಿಕ]

¹ The rest is badly damaged.

No. 289.

(A.R. No. 506 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KAPAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The stone on which the record is ineised is broken into pieces and only two pieces are found. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and gives the boundary of some land, evidently a religious gift.

First Piece.

- 1 ಶ್ರೀ [॥*] ನಮಸ್ಕುಂಗೆಸಿರಚ್ಚು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ। ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ
- 8 ಸಂಭವೇ " ಪತಿಂತು ರೋ ಜಲದಸತ್ಯಾಮಾತಿ ಕಾಂರ್ಗೆ ಪ್ಯಾ
- 4 ಘಾತಕರ್ಕ್ಗತಾ: । ತ್ರೈರ್ಟ್ರೋಕ್ಯವುಂಟಪಸ್ತೆಂಭಾಕ್ಷ-
- 5 ತ್ರಾರೋ ಹರಿಬಾಹವೇ : ಸ್ಪಸ್ತ್ರ ಸಮಸ್ತ -
- 6 ಭುವನಾತ್ರ ಸು ಕ್ರೀಪೃಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾ-
- 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 8 ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 9 ತೃಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ರರಾಭಿ ಖ್ರ ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾ!

Second Piece.

- 1 ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟೂ ಸಾಧ್ಯಾಯರ ಹೊಲದಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಹ-
- 2 ಡುವಲಾದವನಿಯ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತಂಕಲು ಮಣಿಕು-
- 3 ಟುವಿನ ಹೊಲವೇರೆ ಮೇರೆ ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯಹ್ಮ
- 4 ರೃಂ ಮೇರೆ ಅಂತು ಕಿಸುಮೊಗಸನ್ನು ಕ್ರ ಮತ್ತರು ೭೫
- 5 ನೊಹುನವಿಲೆಹ ಊರ ಹೊರೆಯಣ ಹ
- 6 . ದಕಾಲುವೆಯ ಗದ್ದೆಯ್ಯ ರಚ-
- 7 ಆಯ ಬಾಡಂ ಬಿ1 . .

No. 290.

(A.R. No. 728 of 1919.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE IN KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This consists of two parts and is much damaged. Its date is lost but it refers itself to the reign of the Chāļukya king Tribhuvanamalladēva and mentions his subordinate Mahāmandalesvara Sankaradēva. From the second part it appears that a gift of land was made.

First Piece.

- 1 ಕ್ರೀಮತುವುಮಗಾಂಭೀಗಸ್ಥಾ-
- 2 ದ್ದು ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಧನಂ ಜೀಯಾ-
- 3 ತ್ತ್ರೈರೋಕದೇ[ನ್]ಸ್ಟ್ರೆ ಸಾಸನಂ ಜಿನ .
- 4 @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವೆ .

- 5 ನುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಕ್ಯರ ಪರಮಭೆ .
- 6 ಕ್ರಯಕುರತಿಕರಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . :
- 7 ವನಸುಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತ . .
- 8 ರ್ದೈಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರೆಂಬ[ರಂ+] ಸೆಬಿಸುತ್ತಮಿ
- 9 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . .
- 10 ತ್ತಮಿ[ರ*]ಲು | ತತ್ಪಾದೆನದ್ರೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತನ್ರ
- 11 ಮಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ಕಂಕರದೇವೆ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಛಾ
- 12 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ . .1

Second Piece.

- 1 ಯರಾಯ ಬಿಟ್ಕ
- 2 ತ್ತೆ ನಾಲ್ಪತ್ತೆ ನಾಲ್ಗ್ರೇಣ
- 3 ಘಳಯಲು ಬಿ-
- 4 ಟ್ರ್ಯ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತ
- 5 Ges & #3es -
- 6 ಹಳಯ ಹಡುವವೊ-
- 7 ಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮೆ-

- 8 ತ್ರರಾಣು ೬ ತ್ರೋಂಟಂ ವೊಂದು
- 9 ಕಿಸುತುತ್ತ ರೊಂದು ಗಾ-
- 10 ಣವೊಂದು ಮನೆಯನಿನೇಕಣ ವೊಂದು
- 11 ಎಆಕೆಆಯಲು
- 12 . ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟು
- 13 . . ಆತಿ ಕೆರೆಯಲು
- 14 . . ಕನ್ನು . .1

No. 291.

(A.R. No. 497 of 1914.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE VIRABHADRA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 771, Prajāpati, Pushya, amāvāsyā, Sōmavāra, Vyatīpata, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. Saka 771 corresponding to A.D. 849 was Sukla and not Prajōtpatti. The Pushya Amāvāsyā of Prajōtpatti corresponded to A.D. 851 January 5, Monday; it was not the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that his feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Māhēndra, "lord of Kānchī," who was ruling the country with Marandale as the boundary, made a grant of land for the service of the god Mūlasthānadēva in the presence of the 120 Mahājaṇas of the village Posavaḍaṅgile. In the same cyclic year Prajāpati, Chaitra śu, 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 851 March 7 Saturday, not Monday, a certain Malliyaṇṇa and his father Bāchimayya are said to have made a gift of land for the service of the god Mallikārjunadēva. In the Saka year cited there was no Tribhuvanamalladēva and the date is too early for any Tribhuvanamalla. Moreover the characters of the record belong to the 11-12th century A.D.

- 1 🔘 ಶ್ರೀ[್]ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ_
- 2 ಸ್ಕಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ () (⑤ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 3 ಮಹಾರಾಣಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ನಿಜಿಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
- 5 ವರ್ದ್ಧನಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಸದುಮ್ಮೊಪಜೀ-6 ವಿ ಸನುಧಿಗತವಂಚನುಹಾಕಬುದೆ ಮಹಾಮಂಡಳೀಕ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀ-
- 7 ಕ್ವರಂ ಯೆದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭುಮಣಿ ಕುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜನಿಜಿಯಕುಳ್ಲ
- 8 ಕಮಳಮಾರ್ತ್ರಂಡಂ ನಾಮಾದಿಸ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಮಾ-

⁹ ಹೇಂದ್ರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಕೋಗಳಯರಿದ್ದು ಮರಂದರೆ ಮ-

¹ Some more lines are broken away.

- 10 ರ್ಯ್ಯೋದೆಯಾಗೆ ನಾಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಎಸೆನ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳಗೆಗ್ಗೆ ದೆ ಕೋಗ-
- 11 ಳನಾಡಲಿಂತು ಬಂಣಿಸುವಡಮೊಪ್ಪುಗುಂ ಪೂಸವಡಂಗಿಲೆ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಂದೆ
- 12 ಮಾಡಿಸಿದ ಮಹೇಕ್ಷರಾಲಯದಿನೊಪ್ಪುವ ವಿಷ್ಣು ಗ್ರಿಹೋತುಕರುಂಗಳಂದಕದ್ರಿಕನುವು ವಿ-
- 13 ಪ್ರಭವನಂಗಳನ್ನೊದುವ ವೇದದನಾದ ುಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ(ನಿಯಮ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
- 14 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜನಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಪಂನರೋಪಸನಾಗ್ವಿ ಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗು-
- 15 ರುದ್ದೇವತಾಪೂಜಾತತುವರರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಮಧ್ಯಾವನದಾನ-
- 16 ಪ್ರತಿಗ್ರಹಕುಚಕ(೦)ರ್ಮನಿರತರುಂ ಸೆಕಳಕಾಸ್ತ್ರವಿಕಾರದರುಂ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯಪ್ರತಿ-
- 17 ಸಾಳಕರುಮನ್ನು ಕ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವರಂಗಿಲೆ ಸೂರಡೆಯ-
- 18 ಪ್ರಮುಖವಕೇಷ್ಠಮಹಾಜನಂ ನೂಟೆರ್ಪ್ಪುದಿಂಬರುವಿುದ್ದು ಸಕನ್ರಿಸಕಾಲಾತೀತಸಂಪ-
- 19 ತೃರಕತಂಗಳೇಳುನೂರೆಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಪ್ರಜಾಪತಿಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಪುಕ್ಭದಮವಾಸ್ಯೆ
- 20 ಸ್ಕೋಮವಾರ ಬ್ಯಂತೀಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಲ್ಲಿ ಮಾಹೇಂದ್ರಂ ಬಿಟ್ನ ಎರೆಯ
- 21 ಕೆಯಿ ತಾಣೆಯೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೊಳಬೆಯೆದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಆ ಪ-
- 22 ಸುಗೆಯೊಳಗೆ ಮತ್ತರಿರ್ವುತ್ತನಾಲ್ಕು ೨४ ಗೊರವಗೆಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆದೆಯ ಗದ್ದೆ
- 23 ಯಂತಿನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಲ್ಲಿ ಪ್ರಟ್ಟಿದಾಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪು-
- 24 ಟಿತಜೀರ್ಟ್ಫೋದ್ಧಾರಕ್ಕಮಲ್ಲದೆ ಪೆಆರ್ಗ್ಸು ಸಲ್ಪದೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಪುಟ್ಟದೆ ಸೋಮಸಂಭುತಪೋಧನ-
- 25 ರ ಸಂತಾನಮಲ್ಲದೆ ಬೆಆರ್ಗ್ಸಿರಸರಿ ಈ ಧರ್ಮ್ಯವನಗ್ರಹಾರಂ ಸರ್ವ್ಸಭಾಧನರಿಹಾರವಾಗಿ ರಹ್ನಿ-
- 26 ಸುವರು " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಜಾಪತಸಂಪತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ಪಾಡಿನ ಸೋಮವಾರ ಫು(೦)ಣ್ಯತಿಥಿ-
- 27 ಯಲು ರೇಕೆಯಮಾದಿಸುಯ್ಯುನಾಯಕರ ಮಗ ಬಾಚಿಸುಯ್ಯುನುಂ ಮಗ ಮಲ್ಲಿಯಂಣನುಂ ಪುರ-
- 28 ಸ್ಸರವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯಾನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆಲಗಟ್ಟದ ಹಳುಗಿನಲು ಬಿಟ್ಟ್ರಗದ್ದೆ ಕ(೦)ಮೈ ನೂಅಮೂವತ್ತು
- 29 ಚಿಪ್ಪನಕಟ್ಟದಲು ಅರಹಬದ ಬಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯಂ ಬಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮನಹುನೂಹು ದುಗ್ಗಿ ಮೇಗೆಯ್ಯ
- 30 ಕೆಳಗೆ ಮೂಟು ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಕಂಬ ಕೆಇ ಇಡೆಯಗಟದೊಳಗೆ ಚಡಿಬಾಚಿಯ ನಡುವ-
- 31 ಲು ನನೂರು ಕಂಬ ತ್ರೋಟ ಮೂಲಸ್ತ್ರಾನಗೇರಿಒಳಗೆ ರುದ್ರಭಟ್ಟನ ಮನೆಇಂ ಪ-
- 32 ಡುವೆಲು ಎಕ್ಟ್ ಎಕ್ಟ್ ಎ ಮನೆ ಬಡಗವಾಗಿಲು ಮುಸ್ತೆನ್ನ ಡೇವೆ-
- 83 ರ್ಗ್ಗೆ ಗವರೇಕ್ಷರದೇವರ ಮೂರಣದ್ದು ವಕೆ ಎಕೈ ಅಗಲದೆ ಮೂಡಣದ್ದು -
- 34 ವಕೆ ಮೂಲಸ್ತ್ರನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣ ಮಾನ್ಯ ದೇವರ ಕಂಪುತನಗೆ ನಡಿಕಲ
- 85 ಮಾನ್ಯಬರಸ ಹರಿಕೆ ಅಾಇನ ಮಾಡುವರ್ಸಕ್ತ ವರಗುಡಿಯ
- 36 . ಕಟಾಗೆ ಮೂಲನ್ನಾ ನದೇವರ್ಗಲದೆ ಮಲದೆ ದೇ[ವ]ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಲದು
- 37 ಹಣಿಕೆ ಜ್ಯಾಮನಗಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಮೊಲಸ್ತಾನದೇವರಿಗೆ ನಾ-
- 38 ಕು ಮತ್ತರು ಕೆಇ ದೇವರಕೆಇಯ ಬಡಗೆಯಲು ಹರೆಕಾರ ಸೋಮ ಬಿಟ್ಟ ಯಿಂತೀ
- 39 ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸ್ಪುವರು ನೋಟಿಪದಿಂಬರು। ಅನಿತ್ಯಾನಿ ಸೆರೀರಾ-
- 40 ಣೆ ವಿಭವೋ ಸ್ಪ್ರೆಪ ಸಾಸ್ಪತಂ ಅನಿತೃಂ ಸೆನ್ನಿ ಹಿತಂ ಮ್ರಿತ್ಯು[8"] ಕರ್ತ್ರಬ್ಯಂ
- 41 ಧರ್ಮೈಸಂಗ್ರಹ[**] "

No. 292.

(A.R. No. 91 of 1904.)

ON THE 7TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Pāṇḍya chief Vijaya-Pāṇḍyadēva, whose genealogy is given in Sanskrit verse. Some Sāmanta whose name is lost is also mentioned. Since Vijaya-Pāṇḍyadēva's elder brother Vīra-Pāṇḍya was a subordinate of Jadēkamalla II, this record may belong to the Chālukya period.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿತ್ರೀ ರ್ಜ್ಜ್ರಯಕ್ಟ್ ಭ್ಯುದಯಕ್ಕ್ « ಜಯಂತಿ ಸೃಥುಪಾತ್ರೀನವಪುಸ್ಕೂ ವಿಕ್ರಮಕ್ರಮಾಃ « ಹರೇರ-ತುಚ್ಛ ಪ್ರಚ್ಛಾಗ್ರಕ್ನೋಭಿತಾಂಭೋಧಿಸಾ-

- 2 ಹೆಸೇ ॥ ಶ್ರೀಕಾನ್ತಸ್ಟ್ರೆ ಚಕಾಸ್ತಿ ನಾಭಿಸರಸ್ಥಿಸಂಭೂತಮಂಭೋರುಹಂ ಪಕ್ಷ ಕೌಸ್ತುಭರತ್ನ ಬೇಶನೆ-ಸತ್ಯರ್ಲ್ಸ್ಟ್ ಲಾತಪತ್ರಂ ಶ್ರಿಯೇ ॥ ಯೆ-
- 3 ತ್ರೋಡ್ಫ್ರೂಯ ನಿಸರ್ಗ್ಗಸರ್ಗ್ಗರಚನಬ್ಳಾಪಾರನಿಸ್ಕಾತ್ಯನಾ ಧಾತ್ರಾ ಸೈಷ್ಟ್ರಿಧುರಂಧರೋ ಮುನಿವರ । ಪ್ರಾಗತ್ರಿರಾಸೂತ್ರಿತಾ ॥
- 4 ಅತ್ರೇರ್ನ್ಡೇತ್ರಾದಜನಿ ರಜನೀವಲ್ಲ್ ಭಂ ರಾಜಕಬ್ಬಂ ಯಂ ನಿರ್ಮ್ಯಾಲ್ಯಸ್ರಜಮಿನೆ ಪರೈಃ ಚಿತ್ರಭೂತಾ ಭಜಂತೇ ॥ ಕೆಂಚಾಕೇಷ ಸತೇಃ ಷನ್ಗೌಳಮಾಳಾರ್ಚ್ಫಿಕಾಂಳ್ರೀರ್ದ್ದೇವರ್ಗ್ಯಾ-
- 5 ಏ ತ್ರಿಪುರಜಯಿನಃ ಕಂಖರಂ ಯಸ್ಯ ರೇಖಾಃ ॥ ತನ್ನಾಂನಿರ್ಮ್ವು ಅತಾಖಿಳತ್ರಿಭುವನಂ ನಿರ್ದ್ಧೊತಚೇ ತಃ ಪರೀತಾಸಂ ನಿರ್ಭ್ದರಮುನ್ನಿ ಸತ್ತು –
- 6 ವಳಯಾನೋದಶ್ರಸಂನೋದಯಂ। ಸರ್ವ್ವಾಕಾಸರಿಪೂರ್ತೈದೆಕ್ಷಮಖಳಿಕ್ಷೋಣೇಬ್ಬ್ರದುತ್ತಂಸಿತಂ ಗೋ-ತ್ರಂ ಯಾದವಭೂಭುಜಾಮುದಭನತ್ತೇಜಸ್ಪೆ ದೀಯಂ ಯಥಾ ॥
- 7 ದೈವೃದ್ಧಾ ನವಲುಪ್ಯಮಾನವಿಭವಸ್ತಾರಾ ಸ್ಥನಿಸ್ತಾರಕಾಃ ಸಮ್ರೂಜಃ ಕತಿ ನಾಮೆ ಹೈಹಯಮುಖಾಸ್ತೆ-ಸ್ಥಿಂನಭೂಮೆ ನವಾ ಕಂಸಧ್ಯಂಸನಕ್ಕಳಕೌತುಕವಕಾರ್ದ್ದೇ-
- 8 ವೋಪಿ ಲಫ್ಸ್ನೀ ಪತಿರ್ವೀಕ್ಸಾಮ್ಡಾಯವಿವು ಗ್ಯಮಾಣಚರಣ್ಯೋ ಯತ್ರಾವತೀರ್ಣ್ಡ್ನ[**] ಸ್ವೆಯಂ ॥ ತಪ್ಪಿನ್ಯು ಲೇ ಚಿರಮರಾಜತ ಚೇದಿರಾಜೋ ರಾಜಾಪಿ ವಿಶ್ವವಸು-
- 9 ಧಾವಳಯಸ್ಯೆ ಯೋನಿ ॥ ಪತಾಂಡ್ಯಾವನೀವಿರಚಿತಸ್ಥಿರಪಹ್ಷ ೯೩೦ತು ಪತಾಂಡ್ಯಾಲ್ಯಯ್ಯವ ಸುದೃರ್ಡೂ ಭುವಿ ಪತಾಂಡಿಭೂಷ[६] ಯಚ್ಚೂ ಡಾಗ್ರಿಮಕಂಕಕಂಕಣಹತಿ-
- 10 ಕ್ರೇಂಕಾರಿಸೌರಂದರಂ ಕೈಲೇಂದ್ರಃ ಪೃಥುಸಾನುಸೀಕವಿಲುಕತ್ತಾ . . ಚಿತ್ತುಕ್ಷ ಯತಿಕಕ್ತಿಬ್ಬ-ಕ್ರನಿಯಂತ್ರಣಕ್ಕೆ ವಿಫಲಾರಂಭೋ ಯದಂಭೋನಿಧಿ-
- 11 ಅ್ಪಾಂಡ್ರ್ಯಾನಾಂ ಪರವೈಭನಾಸಹಮರ್ಹೋ ತೇಜಸ್ತ್ರದೋ ಜಾಯತ್ಯ ಭ್ರೂಭಂಗಮಾತ್ರವಿಧುರೀಕೃತವೈರಿ ವರ್ಗ್ಗ್ಗಚಿತ್ತಃ ಪಳತ್ತಯಿತಿ ತತ್ತನಯೋ ಬಭೂಪ ॥
- 12 ಚಾಳುಕೃಚೋಳನರಸಾಳಕಯೋ ಸ್ವೆರಾಜ್ಯರ್ನ್ನಾರಾಜ್ಯ (ಸ್ವಾರಾಜ್ಯ)ದಂ ವಿಜಯಕೇ ಯದಿ ಯಸ್ಥೆ ಕೌರ್ಯ್ಯಂ । ಸಂದೀಕೃತಾಬಿಳವಿರೋಧಿನೃಸಾವರೋಧಕ್ತಾ-
- 18 ಸೆಪ್ರಕಾಂತಸಮರಕ್ರಮಭರ್ಮ್ಯತೋಯಃ ॥ ಜಾತ(೪)ಸ್ತತಕ್ಷ್ಚಿರಮರಾಜದಿರುಕ್ಕ್ರವೇಲ್ನೋ ವೇಲಾಚಳ. ಸ್ಪ್ರೆಳತನಿರ್ಮೈಳಕೀರ್ತ್ತಿಸಿಂಧುಃ ॥
- 14 ತನ್ಯಾಸೀತ್ತನಯೆಕ್ಕುರಾಕ್ರಮಸರಾಭೂತಶ್ರಭೂತದ್ವಿಸ್ತದ್ವೀರಕ್ರೀರಮಣೀಸ್ವಯಂವು ತಪತಿ[**] ಕ್ರೀ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯೋ ವುಪಃ 11 ಭಾ್ರಮ್ಯದ್ವೀಮಗ-
- 15 ದಾಭಿಕಾತದಳಿತ್ರವ್ಸ್ಟ್ರೀರೀಭಕುಂಭಿಸ್ಥೆ ಳೈರ್ಯ್ಫ್ರೈಸ್ಯ್ ಸ್ಕ್ರಾರಿತಭಾರತಾ ಭೃಕನುಭೂದತ್ಯುದ್ಧ ತಾ ಯುದ್ದ ಭೂತ ॥ ನಮದೆಖಳ-
- 16 ಸೆಪರ್ಶ್ನಿಮೌಳರತ್ನಾಯಿತ್ಕೊದೈಚ್ಚರಣನಖರಚಕ್ರಾ ರಾಯವಾಂಡ್ಬ್ರಸ್ಟ್ ರಾಜ್ಲ್ಲೀ II ಸುಚರಿತವರಿ-ಪೂತಸ್ಪ್ರೀತಸೂರ್ರೀಂದ್ರೆಸೂಕ್ತಾ ಸು-
- 17 ಭಗಿಮಗುಣಸೀಮಾ ಸೋಮದೇವೀ ಬಭೂವ ॥ ಜಾತ್ರಾ ಶರಸ್ಪರವಿರೋಧವರೋಸ್ಸ್ರತೀಸ್ಪ್ರಶೌಂದ. ರ್ಯ್ಯುಯೋ ಪ್ರಣಯಭೂಮಿರಸಾವೆ.
- 18 ಸೂತ| ವಾಚಕ ಶ್ರಿಯೆಕ್ಟ್ನ ಪರಿನೋಚಿತಭೂರಿವೈರಮೀಕಂ ಪದಂ ಸಪದಿ ಪಂಡಿತಪಾಂಡ್ಯದೇವಂ|| ದರ್ಪ್ಪಾ-ಧ್ಯಾತಪರಾವನೀಪರಿವೈಢಪ್ರಾಣಾನಿರಾಸ್ಪಾದನೆ-
- 19 ಸ್ಫಾಯದ್ಮೂ ಗಿಭುಜಾ ಭುಜಂಗಮಕಿರೋವಿಕ್ರಾಂತವಿಕ್ವಂಭರಂ ॥ ಜಿಕ್ಟೀತ್ಸ್ಕಾನಿರ್ಮ್ಮಳಕ್ಕಿತ್ತಿಕ್ಕ-ರ್ಚ್ವಿತಜಗಜ್ಜಾರಂ ಕಳಾನಾಂ ನಿಧಿಂ ಸಾ ಸೂತ್ಯ ಸ್ಥ ಸುತಾನ್ವರಂ ತಡೆನುಜಂ ಕ್ರೀವೀರಪಾಂ-
- 20 ಡೈಂ ನೈಸಂ ॥ ಯಾಚ್ಲಾನಂ ಯತ್ಕರವಾಳಕಾಳಭುಜಗಗ್ರಾಸತ್ರಸತ್ಸ್ವಪ್ರುಯಶ್ರಾಣತ್ರಾಣಪರಾಯಣಾರಿ-ವನಿತಾಜಿಹ್ವಾಂತಮಾತ್ರಾಕ್ರಯಾಂ ॥ ಆ-
- 21 ಧತ್ತೇ ಯುಧಿ ವೀರಸಾಂಡ್ಯನೃಸತೇಃ ಸ್ತ್ರೀವಿದ್ಯಮಾಧ್ಯಾಸಿತಃ ಕೌರ್ಯ್ಯುಸ್ಟ್ರಾಸ್ಟ್ರೆ ನುತೌ ಪ್ರಯಾತಿ ಕತ್ರಮಃ ಸಾಕಲ್ಯತಃ ಕಲ್ಪ್ಯುತಾಂ ॥ ವೇಳಾಜಾತಸುರದ್ರುಮೋ ಜಳನಿಧೇ-
- 22 ರುದ್ಕ್ರೂತಸಿಂಹಃ ತಟ್ಟಂ ಮೇರೋರುದ್ಗತಭಾಸ್ಕರಾಂ ಸುಸಪತ್ಯರಾಕಾಮರ್ಥ ಕುರ್ವುತ್ನ ॥ ಸ್ನೇಯಂ ರಾಯಮಹೀಕ್ಷರಸ್ಥೆ ಮಹಿಷ್ಟಿ ಪ್ರಾಸೂತ ಕಾಮಾಖ್ಯಯಾ ವಿಖ್ಯಾತಂ
- 28 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ವಿಜಯಕ್ರೀಪಾಂಡ್ಯ ಸೃಥ್ವೀಪಠಿಂ ॥ ಬ್ರಹ್ಮಾಣ: ಪರಮೀಸ್ಥಿನಾ ಕಠಿಜಗಂನಿರ್ಮ್ವಾಣ_ ನಿಸ್ತ್ರಾಕೃತೌ ನೈಸಾಮತ್ರಿಮುನಿರ್ಯತಃ ಪ್ರಭವತಿ ಪ್ರಾಯಃ ಪರಃ ಕಕ್ಷನ ॥ ವೆಂಕೇ ಯ-

24 ಸ್ಟ್ರೈ ಪ್ರರಾ ಸುಧಾಂಕುವಪುಸಾ ಕೃಸ್ಥ್ಯಾಖ್ಯಯಾನನ್ನರಂ ಭೂಯಃ ಕಾಮನೈಸಾತ್ರ್ಯನಾಭವದಯಂ ಲಹ್ಸ್ಟ್ರೀಪತಿರ್ವೈತ್ರ್ ತೇ ॥ ಕಿಂ ದ್ವೀಸಾಂತರದರ್ಶನೋತ್ಸುಕಧಿಯಃ ಕಿಂ ನಾಕಯೋಷಿದ್ರತಾಃ ಕಿಂ ತೇ

25 ದುರ್ವೈಳದುರ್ವೈ ತಿಭರಮ್ಯಾಯದ್ಭು ಜಾ ಭೂಭುಜಃ ॥ ವೀರ್ಟ್ರೇನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ನೃ ಪತ್ರೇಸ್ಸೇವಾಸು-ಧಾಸ್ಪಾದನಂ ನೃಕ್ಕೃತ್ಯಾಪಿ ವಹಂತಿ ಯತ್ಕತಿಸಯೇ ನಾಗೇಂದ್ರಪಾಕಗ್ರಹಾಃ ॥ ಕೀರ್ತ್ವಿಂ

26 ಜಗತ್ತಿ)ತಯಚಂದನಸಂಕಚಚ್ಚಾ೯೦ ನ ಪ್ರೇಕ್ಷತೇ ವಿಜಯಘಾಂಡ್ಯನೃಸಸ್ಯೆ ನೂನಂ॥ ಪ್ರತ್ಯಾರ್ಥ್ಥಿಸತ-ರ್ಷ್ವಿವಕಳಿತ್ರಕಫೋಳೆಮಾತ್ರಮಾಶಾಂಡುರಯ್ಯ, ಸರಿದೈ ಸ್ಥತಿಯ-

27 ತಪ್ರತಾಪಃ ॥ ಅಸ್ತಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ನಮತ್ಸಮಸ್ತನೃಪತಿಕ್ರೇಣೀ[ಕಿ]ರೀಟಸ್ಪುರನ್ನಾಣಕ್ಯಪ್ರಕರಾರ್ಚ್ಚಿರಚ್ಚಿ-

ತಪದದ್ವಂದ್ವಾರವಿಂದಕ್ರಿಯ್ ಕ್ರೀಮತ್ಕಾಮಮಹೀ-

28 ಭುಜೀ ಪ್ರತಿಭಟಕ್ಷ್ಮಾ ಸಾಳಭಾಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾತಹ್ವಾದನದಹ್ಷದಹ್ನಿ ಣಭುಜಂ ನಿಸ್ತ್ರಿಂಕಧಾರಾಂಭಸಿ » ಕಶ್ಮೀರೋರ್ವ್ವಿನೆಯತಿಳಕಶ್ರೀಧರಾಮಾತ್ಯ

29 ಸೊನ್ನೋರ್ದ್ದೇವಾರ್ಯೈಸ್ಟ್ರೆ ಸ್ಥಿರಪದವರ್ಚಕಾಮಿನೀ ದತ್ತಹನ್ನು(॥)ನೀಪ್ರತ್ಯೂಹಂ ವಿಹರತುತರಾಂ ಚಕ್ರವಾಳಾದ್ರಿಕುಂಜೀಸ್ಸಾಕಲ್ಪಾಂತಂ ಕುಮುದವಿಕದಾ

30 ಕಾಮಭೂವಸ್ಥೆ ಕೀರ್ತ್ತಿ " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಬರೇ : ಕಾಂಚೀಪ್ರರ-ವರೇಕ್ಬರೇ : ಯುದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭುಮ-

31 ಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ । ಮಹೇಂದ್ರಮಣೆಮಕುಟಕೋಟಿವಿಘಟತನಿಜವಿಜಯಕರಕಂಕಣೇ । ರೀ-ಲಾಮಾಡ್ರಾಸಾದಿತಸೆಸ್ತ -

32 ಕೊಂಕಣೀ । ಕನಕನಗತಿಲಾತಲನ್ನಾ ಒತ್ತರಾಠೀ[ನ*]ಲಾಂಚ್ಛನಜಯಸ್ತೆಂಭೇ । ದೂರೀಕೃತಾರಾತಿವೀ-ರಾವಷ್ಟ್ರಂಭೇ । ತಾಂಬ್ರಿಸರ್ಣ್ಮೇನಿರ್ಣ್ಮಕ್ತ ಮೌಕ್ತಿ ಕಯುಕ್ತಾನೇಕರತ್ನಾ ಕರಾ-

33 ಮುದ್ರಸಮುದ್ರಭಾಂಡಾಗಾರೇ | ಮಲಯಗಿರಿಚಂದನನಂದನಮಧ್ಯ ದೇಕನಿವೇಶಿತಕೃಂಗಾರಾಗಾರೇ | ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೂತವೇತಾ-

34 ಳಮಂಡಳೇ। ಸ್ಪೀಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃವತಿಮಂಡಳೇ। ಹೇಳಾಗೃಹೀತಾಹಿತಾನೇಕಜಳಕ್ಕೆಳಿದುರ್ಗ್ಗವರೀ-ಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃವತಿವರ್ಗ್ಗೇ। ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣಚರಣಸ್ಥೆರೆ-

35 ಣಸರಿಣತಾನ್ತ ತಕರಣೇ । ಯಾದವಾಭರಣೇ । ಪಾಂಡ್ಯ ಕುಳಕಮಳನಾತ್ರ ೯ಂಡೇ । ಪರಿಚ್ಛ್ಯೇದಿಗಂ-ಡೇ । ರಾಜಿಗೆಚೋಳಮನೋಭಂಗೇ । ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗೇ । ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರೇ

36 ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯವೇನೇ । ದಿಕ್ಕುಂಭಿಕುಂಭಕ್ಕೇಟಿಸಮುಂನತೇನ । ಪ(೦)ನ್ನ ಗರಾಜಭೋಗನಿಬ್ಬ್ರ೯೦೦-ಭೋಗೇನ । ಕಮಠಪತಿಕವಾಟಕರ್ಕ್ಕಕೇನ । ಧಾರಾಧರಾಧಿಪ್ರವೀರೇಣ । ಭುವ-

87 ನಭವನರಹ್ಷಾದಕ್ಷೇಣ ದಕ್ಷಿಣಭುಜೀನ ಸೆಕಳಿಮವನೀತಳವಳಿಯಮಳೆಯಜರಸಸ್ಥಾಪಕಮಿವೆ ಸೆವಿಳಾ-ಸಂದರ್ಧನೇನ । ವಿತತವಿನಮದಬಿಳನರಪತಿಸಬಳಿಮುಕುಟ-

38 ತಟಘಟತಮಸೈಣಮಣೆನುರೀಚಿನೀಚೀಸಂಭಾರಸಂಭೇದಸಿಂಧುರೇಣ । ನಖಕಿರಣಚಕ್ರವಾಳನಾಳಬ್ಬು-ಜನಸಂತರ್ಖ್ಯತಸಕಳಜಗಜ್ಜನೇ। ಶ್ರೀಮದುಚ್ಚಂಗೃಭಿಧಾನಾಂ

89 ರಾಜಧಾನೀಮಧಿಸ್ವಾಯ ದುಷ್ಟ್ರ[ನಿಗ್ರ]ಹತಿಸ್ಪಾನುಗ್ರಹಪುರಸ್ಸರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೇನ ರಾ-ಜ್ಯಂ ಕುರ್ವ್ಸನ್ತಿ ॥ ತತ್ಪಾದನದ್ಮೋನಜೀವಿ ॥

40 . . . ವಿಭಾ . . ಕ್ರೀಮಧೈಮಂಡಳಮಲಂಕರಣಂ ಬ್ರಥಿವ್ಯಾಃ ವಿಶ್ವಾವಿತಹ್ನಿತಿತಳೇ ಕರಿ ಕಾಲಸಿಂಧೌ ದ್ವೀಸಾಯತ್ನೇ ಯದಸರಿಚ್ಯು

41 . . . ಯೆಮ್ಬ್ರಾರ್ಕ್ಯಪುರ್ಯ್ಯಾಂ | ಸಾಮನ್ತಾ . ಮಜನಿ ವಿಜಯೀ ನಾನವೆಮ್ಮೆ ಇನ್ವೇ ಆನಮ್ರಾಣಾಂ ಬೌಳ

42 ಕರಣನಖರಜಿಕ್ಟ್ರೀತ್ರ್ಡಯಾ ಸಂತನ್ಮೂತಿ ॥ ತನ್ಯಾದಿಭಟ್ಟಾರಕನಾಮಧ್ಯೆಯು ಸಹಾಂ ವಿಧ್ಯೆಯು ಸೃಥು ಭಾ . .

48 ಯೇ ಕೀರ್ತ್ಲ್ಫ್ . . . ಭಾವೆ . . . ಯೇ ॥ ಸ್ಥಾನಂ ಕುಭಕರ್ಮ್ವಣಾಂ ಸುಭಗತಾಂ ವಾಚಸ್ಸತಾಂ

46	•	761	4	(a	a.	à l	ಕ್ಕ	ರ್ಮ್ರೋನ್ತರೇ ಕ್ವಾಬ ಕ್ವಾಬ ಮನೋವಿನೋರ್ಡ	3
								ನೀಕೃತವಲ್ಕಲ್ಪರ್ಹೃದೆಯೆ	
48					10		4	. ಮೆನಿವೆಹೈಃ ಪ್ರಕ್ಷಾ	
49	•	383	12	(0)		10.7	100	ಮಿತ್ಯಾಕ್ಟರ್ಬ್ಬುಕ್ ಚಿಂತೈ1	

KALACHURYAS.

No. 293.

(A.R. No. 113 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated the cyclic year Chitrabhānu, Pushya, śu. 10, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It belongs to the reign of the Kalachurya king, Mahāmaṇḍa-lēśvara, Bhujabalachakravarti Bijjaladēva. Chitrabhānu in the reign of Bijjala was Saka 1084 corresponding to A.D. 1162; but the week-day would be wrong for that year; nor did the Uttarāyaṇa-saṅkrānti fall on the day cited. The king's feudatory, Tribhuvanamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva who had the title "lord of Kāñchīpura" is stated to have been ruling over Kōgaļi five-hundred and Kaḍambaļike one-thousand. Under Vīra-Pāṇḍya's orders Kallimayya, the Superintendent of tolls (Suṅkad-adhish-ṭhāyaka) in Kōgaļi and Kaḍambaļike, made a grant of a fixed portion of the toll-revenue in Nīrugunda, the chief town of Kōgaļi five-hundred, for the service of the god Bhīmēśvaradēva in the village.

- 1 ಓಂ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರವೇ । ತ್ರ್ರುಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥
- 2 ವಿಷುದ್ಧ ಜ್ಲ್ಯಾನವೇಹಾಯ್ಕ್ ತ್ರಿವೇದೀದಿಬೈಚಕ್ಷುಷ್ಟ್ । ಕ್ರೇಯಃಪ್ರಾಸ್ತ್ರಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾ -ರ್ದ್ವಧಾರಿಣೇ ॥
- 8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಡ್ಯ ಳೀಕ್ವರಂ ಕಾಳಂಜರಪುರವರಾಧೀಕ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ನ್ನಾತ್ರಿ-ಷಭರ್ನ್ನ-
- 4 ಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯೈನಿಗ್ಫೋಷಣ ಕಳಚುರ್ಯೈಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಣ ಮಾನಕ-ನಕಾಚಳ
- 5 ಸುಭಿಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕರಿಗಳಂಕುಕಗಜಳಾನುಂತ ಕಾರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಕ್ವರ ಪರನಾರೀ-ಸರ್ಹೋ-
- 6 ಧರಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೈರೀಭಕ(೦)ಣ್ಮೀರವಂ ಕನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಕೃಂಕ ನಾಮಾದಿಸಮ_ ಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ
- 7 ಕ್ರೀಮೆತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿ -ಪ್ರವರ್ದ್ಧೆಮಾ -
- 8 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರಂಬರೆಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ।। ಸ್ಪುಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-ಹಾಕಬ್ದ ಮಾ-
- 9 ಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಷರ ಕಾಂಚೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಭು ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೆ ನಿಜ-ಕುಳಕಮ-
- 10 ಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛ್ಯಾದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಕ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಶಾದಾಬ್ದಭ್ರಂಗಿ ಕ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭು-
- 11 ವನಮಲ್ಲ ವೀರಸಾಂಡ್ಯವೇವರು ನೂಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಕ್ಕೆ ತಲೆಯನಿಸಿದ ಕೋಗಳಯ-ಯ್ಯೂ ಅು-
- 12 ಮೆಂ ಕಡೆಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರಮುಮೆಂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಕಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಸಾಲನ ಮಾಡಿ ಸುಖಸೆಂಕಥಾ-

¹ The stone is broken after this.

- 13 ವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ 🔘 ॥ ತತ್ಪಾದನಮ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಮುದ್ರಾಧಿಕಾರಿ ರಿಪುಕುಳವಿ-
- 14 ದ್ರಾವಣನಬಿಳಬಾಂಧವಾರ್ತ್ಥಿಜನಕಲ್ಪುದ್ರುಮಾನವೆದ್ಯಗುಣಯುತನದ್ರೀಂದ್ರಸುತಾಬ್ರಯಾಂ-
- 15 ಭ್ರಕಮಳಭ್ರಮರಂ ॥ ಕರಿದ್ದವದಣ್ಣ ನಾಥಂ ಕರಿಕಾಳಕರಂಕರಹಿತನತಿಕಯಮಹಿಮಂ ಚಲದೆ (೦)
- 16 ಭುಜಬಲದ ಚಾಗದೆ ನೆಲೆಯಿನ ನೆಗಟ್ಟಂ ಸಮಸ್ತ ವಸುಧಾತಳಿದೊಳು ॥ ಎನೆ ನೆಗರ್ಡ್ದ ಕಲ್ಲಿ ಮೆಯ್ಳು ಜ್
- 17 ನಪತಿ ಕ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ವಿನುತಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳನುನಯದಿ ಸುಂಕದಾಧಿಸತ್ಯ-ದೊಳರ್ದ್ದು
- 18 ಒಡಲುಂ ಧನಮುಂ ಭಾವಿಸೆ ಕಡರಿದ್ದ ಕವು ಕಿಡದಕಸವರಧರ್ಮ್ಯಮದ ಪಡೆವೆಂ ಬೆಚ್ಚ ರಮಿಂದೆ-
- 19 ಡೆ ಪ್ರತುಗದೆ ತದ್ದ ರ್ಮ್ವಕಾರ್ಯ್ಯತತ್ಪರನಾಗಿ ॥ @ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮ-
- 20 ನೃಹಾವೈಧಾನ ಸುಂಕದಧಿಸ್ಥಾಯಕ ಕಲ್ಲಿ ಮೆಯ್ಯೆ ದೆಂಡನಾಯಕ ಕೋಗಳ-
- 21 ಯೆಯ್ನೂ ಅು ಕಡೆಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರದೆ ಹೆಚ್ಚುಂಕ ವೆಡ್ಡ ರಾವುಳ ಸಂನಾಯದೆ ಸುಂಕದೆಥಿಕಾ-
- 22 ರಮೊಳರ್ದ್ದು ಕ್ರೀಮೆಚ್ಚಿ ತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಸ್ಕ್ಯ ಕುದ್ಧ ೧೦ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾ-
- 28 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದೆ ಮಹಾತಿಥಿಯಲು ಕ್ರೋಗಳಯ-
- 24 ಯಸ್ವಿ ಆಕ್ಟಂ ಮೊದಲೆನಿಸಿದೆ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಗ್ರಹಾರ ನೀರುಗುಂದದೆ ಕ್ರೀಸ್ವೆ-
- 25 ಯಂಭು ಭೀಮೇತ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಮಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಆ ಸ್ಥಳದ ಆ-
- 26 ಪುಸಂನದಡಕೆ ಲಕ್ಕ ಒಂದಕೆ ಶ್ರೀವೀರೆಸಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಕದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಹಾಗವೊಂದು
- 27 ಇ ಧರ್ಮ್ವಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಅಗ್ಸ್ಟ್ ತೀರ್ಥವೆಂಬ ತೀ-
- 28 ರ್ಥ್ಯಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ಪರ್ಚ್ಚುತುರ್ವ್ಫೀದಿಗಳನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಡ್ ಅರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿ-
- 29 ಲೆಯಂ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈ ಹಣದಲು ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಇ ಧರ್ಮೈನಂ ಕೆಡಿಸಿ-
- 30 ದೆವರಿಗೆ ಆ ತೀರ್ತ್ಮ-ಂಗಳಲು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಡು ವಧಿಸಿದ ಶಾಸ
- 31 ಸ್ಪರ್ಗತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಸ್ಪರ್ಸ್ವರ್ವರ್ಸ್ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಧ್ಯಾಯಾಂ
- 32 ಹಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿಕ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥತುರ್ನೃ [*] ಸಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಕೆ ಕಾಲ್ಕೆ ಸಾಲ-
- 33 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ । ಸಾರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ್ಫ್ರಾನಿನ[६] ಪಾರ್ತ್ಯವೀಂದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 34 ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಚಂದ್ರೆ ।। 🐶 ॥

No. 294.

(A.R. No. 504 of 1915.)

On a slab lying near the Kalkantharaya temple at Karakanthapuram, near Peddatumbalam, Adoni taluk, same district.

This is dated the cyclic year Tāraṇa, Jyēshṭha, puṇṇame, Vaḍḍavāra, Sōma-grahaṇa = A.D. 1164 June 6, Saturday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Kalachurya-Chakravarti, Bhujabalamalladēva (i.e., Bijjala). Barmarasa, Srīdhara-Nāyaka, Rudramayya-Nāyaka, Kahnēśvara-Nāyaka and Peggaḍe Nāmarasa ruling over Sindavāḍi from Kirttinārāyaṇanagarī. Ereyamaseṭṭi, son of Bammiseṭṭi, set up the image of Brahmēśvaradēva. The Mahāprachaṇḍadaṇḍa-nāyaka Bammidēvarasa is stated to have granted the village Kōsa-geyahāļu situated in Kandukūru twenty-four for the service of the god Brahmēśvara, in addition to some land and an oil-mill. The Nakaras are stated to have granted a portion of the toll-revenue,

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚನ್ನು)ಚಾಮರಚಾರವೇ । ಶೈ)ರೋಕೈನಗರಾರಂಭಮಾಳ-
- 2 ಸಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭೆಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನಪುರವರಾಧೀ-
- 4 ಕ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ನ ವೃಷಭಧ್ಯಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿಗ್ರೋಷಣ ಕದನಶ್ರಚಂ-
- 5 ಡ ಸುಭಾವರಾದಿತ್ಯ ಕರಿಗಳಂಕುಕ ಚಲದಂಕರಾಮ ಕ್ರೀಮತ್ಯಳಚು

6 ರ್ಯ್ಯಾಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಳನುಲ್ಲ ದೇವರ್ ನಿಜನಿಜಯರಾಜ್ಯಾಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭವು -7 ದ್ವಿ ಪ್ರವರ್ದ್ದೆ ಮಾನಮಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕ್ನ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರಲ್ ಕಲ್ಯಾಣದೆ ನಲವೀಡಿ-8 ನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ ॥ ಕ @ ತತ್ತಾದಪದ್ನ. 9 ಮಧುಕರನುತ್ತಾಟಿತವೈರಿವೃಕ್ಷಮೂಳಿಂ ಧರಣ್ಯಭೃತ್ಪುತ್ರೀಪತಿಭಕಂ 10 ಸತ್ಪುರುಷಂ ಕಾಳದಾಸದಂಡಾಧೀಕಂ || ಆತನ ಕುಮಾರನುವಮಾತ್ರೀತಗುಣಾ-11 ದಾರನಭನಸದನಖರು ಕೃ (೦)ನ್ನಾ) ತಸಚಕ್ಕಾರನಹಿತಕು ಇತತ್ಕೋಗ್ರಕು ತಾರನೆನಿನ ಬಮ್ಮ-12 ಚಮೂಪಂಗ ಕರಣಾಧಿಕಾರಿಗಳ್ ಶ್ರೀಧರನಾಯಕ ರುದ್ರಮಯ್ಯನಾಯಕ 13 ಕಹ್ಮೇಕ್ವರನಾಯಕ ಬೆಗ್ಗಡೆ ನಾಮರಸರಿವರ್ವೈರಸು ಚಕ್ರವರ್ತ್ಮಿಯ ಬೆಸದಿಂ || ಪ್ರಣುತತ-14 ರ ಕೀರ್ತ್ಧಿನಾರಾಯಣನಗರಿಯೊಳರ್ಗು ಸಿಂದವಾಡಿಯನಾಳುತೆ ಣೆಯಾರ್ತ್ನನ_ 15 ಗೆನೆ ಕರಿ ಬಿಮ್ನ ಣದೆಂಡಾಧೀಕನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದೆ ೯೦ ॥ ವೆ ॥ ತಡ್ಪಾದಪದ್ಮಾ ಕ್ರಯನುಂ 16 ಕುಬೇರವಂಕಾನ್ಯಯನುವಧಿಕಭಾಗ್ಯೋದೆಯನುವಭವತದಧ್ಯಾನಹೈದೆಯ-17 ನುಮಪ್ಪ ಮಹಾವಡ್ಡ ವ್ಯವಹಾರಿ ॥ ಈ ॥ ಅಕಳಂಕಚರಿತನಾತ್ರಿತನಿಕಾಯ-18 ಪ್ರೋಷಕನನೇಕನೀತಿಯುತು ವೈಕ್ಯಕುಲಪ್ರಧಾನನಮಳಪ್ರಕಟಯಕು ಬ-19 ಮ್ರಿಸೆಟ್ಟ ನೂತ್ನ ಕುಬೇರು ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ಳ ಬಮ್ರಿಸೆಟ್ರಿಗವನೂನಭಾಗ್ಯವತಿ ಕೇತಿಕಬ್ಬಿಗಮಾ-20 ದೆಂ ತನಯಂ ಕ್ರೋತ್ರಿಯಕುಳಮಣ್ಣ ನನೆಟೆಯಮನೆಟ್ಟಿ, ಕಿವಪದಾಬ್ನಿಟ್ರ-21 ಮೆರಂ ಪ್ರೋತ್ರಿಯ[ನೇ] ಹೆಯಮನಮಳಚರತ್ರಂ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಜೈತ್ರನವುವ_ 22 ಧೂಟೀಪುತ್ರಂ ವಿಕಿಷ್ಟ್ರಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ನಿರ್ಮೈಳನ ವೈಕ್ಯಗೋತ್ರವವಿತ್ರಂ " ವ " ಅನೆ ನಿ-23 ಸಿ ನೆಗಳ್ತಿಯಂ ನಡೆದೆ ಮಹಾವಡ್ಡ ವ್ಯವಹಾರಿ ಕ್ರೋತ್ರಿಯಣೆಯಮನೆಟ್ಟಿ ಪ್ರ-24 ತಿವ್ಮ ಮಾಡಿದ ಕ್ರೀಬ್ರರ್ಯ್ಯಕ್ಷರವೇವರ ಮಹಾಂಗಬ್ರೋಗರಂಗಬ್ರೋಗಕ್ಕಂ ದೀಪಧೂಪ-25 ನಿನ್ನೇರೈಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ ಸ್ಪುಟತಜೀರ್ಣ್ನ ಸುಧಾರೇಶ್ವಾದಿ ನವಕರ್ಮ್ಯನಿರ್ಮ್ಯಾಣಕ್ಕತೆನ್ನು 26 ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾತ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಿದೇವರಸರಿ ಸಮಸ್ತಕರಣಾ-27 . . . ಗಳ್ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಡುರ್ಯ್ಯಾಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಸುಲ್ಲಿ ದೇವನೆ-28 . . . ಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೀಸ್ಥ ಕುದ್ದೆ ಪು(ಂ)ಣ್ನಮಿ ವಡ್ಡವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ-29 . . . ಕಂದುಕೂರಿಸ್ಪ್ರಕ್ತ ನಾಲ್ಕಟೊಳಗಣ ಕ್ಯೊಸಗೆಯಹಾಳಂ ಧಾರಾವೂ-30 . . . ವ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಕಣೆಕಣ್ಯದೇವರ ಕೇರಿಯಿಂ ತಂಕಲ್ಯೂ ಅು 31 ಮನೊನ್ನು ಗಾಣಮುಮನೊನ್ನು ತ್ರೋಟಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರ್ | ನಕರಂಗ 32 . . . ಕೈರಡು ವೀಸಮುಮನಂಗಡಿಯಲೊಂದು ಸಟ್ಕುಗ ಭತ್ತಮುಮಂ ಕೂಟ್ಟ 33 . . . ಣಿಗರು ಹೇಟಿಂಗೆ ನೂಟೆಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ವು ॥ ಇದನಾವಂ ಕಾವನಾ 34 . . . ಕವಿಲಾನೀಕಮಂ ವಾರಣಾಸಿನದಿಯೊಳ್ಳಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗಿತ್ತನುಸಮಫಲಸಂ-35 ನ್ಯಾಯದಿನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಸಂಹರಿವನನಿತು ಗೋಬ್ರಾತವಿಸ್ತಾ 36 ನನ್ನಾ ತೀರ್ತೈಶೀರಾಗ್ರದೊಳಳದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ಅಾನನಿವುಂ ॥ ಕ ॥ 37 ಕರಣಂಗಳ ಕಾಣ್ಯೆಯೆಂದು ಮನ್ನೆ ಯದೆಟೆಯಂದರುವಣನೆನ್ನು ದಾವೆ-38 ನಕ್ಕೆ ಕೊಣ್ಣವೆರ್ಚ್ಪಣ್ಣಾಳರ್ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ಪಸುಧಾ ದೆತ್ತಾ ರಾಜ-39 ಯಸ್ಟ್ರೆ ಯಸ್ಟ್ರೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತೆ ಸ್ಟ್ರೆ ತಸ್ಥೆ ತದಾ ಫಲಂ ॥ @

No. 295.

(A.R. No. 513 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT BAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated Saka 1093, Khara, Māgha, śu. 5, Somavāra. In this year Māgha śu, 5 ended on Sunday (not Manday) = A.D. 1172 January 2. It refers itself to the reign of the Kalachurya-chakravarti, Rāyamurāri Bhujabalamalla-Someśvaradeva, when the Mahapradhana Kariya-Keśirajayya was ruling over

Sindavadi one-thousand. On this occasion the learned Mahājanas of the agrahāra Tumbula, who possessed royal honours, made a gift of land for the service of the god Chennabīyāļa-Somanātha, set up by Bīcharasayya, son of the Sēnabova Chāvarasayya of the Vasistha-gotra. The Mummuridandas of Tumbula are also said to have contributed cess on their commercial articles for the service of the same god.

1 ಓಂ [#] ನಮಸ್ಕು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೆ) ಲೋಕ್ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

ಕಂಭವೇ [11#]

2 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಕ್ರೀವೃಧ್ವೀವೆಲ್ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಪರಮಭ್ರ ಟ್ಟ್ರಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನ-

8 ಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರ ಸುವರ್ಣ್ಡವೈಪ್ರಭಧ್ಯಜ ಡಮರುಗತೊರ್ಯ್ಯನಿರ್ಗ್ಫೋಪ್ಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಸುಭ-

ಟರಾದಿತ್ಯ ಕರಿಗಳಂ-

4 ಕುಕ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಫುಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲ ಸ್ಕೊಮೇಕ್ವರದೇವರ ವಿಜ. ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ -

5 ರಾಭಿವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧೆ ನಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ಸೆಲೆಯಹಳ್ಳುದು ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳ್

ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನ್ನೂ-

6 ದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ರಾದಪದ್ವೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮನ್ಡಹಾ-ಶ್ರಧಾನನನೇಕವೇಕಾಧಿಶ-

7 ತಿ ಸಕಳಲಹ್ನಿ ಕ್ಷಣಪತಿಯನ್ನ ಅಪ್ಪರವಿಗ್ಗೆ ೯ಡೆ ಸೀತಾಳಚಂದ್ರಂ ಕ್ರೀಮದ್ದ ಂಡನಾಯಕಂ ಕರಿಯಕ್ಕೆಸಿರಾ-

8 ಳು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸುರಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಕ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕ್ಕ ಕಕನರ್ಸದ ೧೦೯೩ ನೆ-

9 ರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳ ಕುದ್ಧೆ x ಸೋನುವಾರದಂದು ಕ್ರೀಮಚ್ಚಿ ತ್ರಸಲೆಯ ವಟವುಕ್ಷತಟಾಕ ತೀರ್ತ್ಧದಿಂ ಪ_ ಡುವಲು ಕ್ರೀಮ-

10 ದ್ವರಿಸ್ಪೈಗೋತ್ರಸವಿತ) ಪರಮಮಾರ್ಹ್ಯ್ಸ್ ಸೇನಬ್ರೋವ ಚಾವರಸಯ್ಸಂಗಳ ಮಗ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು

ತಂದು ಕುಲಗ್ನಾಮಿ

11 ಕ್ರಿಸ್ಪೆಯೆಂಭು ಪ್ರಕನ್ನಚೆನ್ನ ಬೀಯಾಳ ಸೋಮನಾಥದೇವರು ಪ್ರತಿಸ್ಥೆ ಸುಂ ಮಾಡಿದೆನ್ನಪ್ಪ ಕುಭಮು-ಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ 🔘

12 ಸಕಲದುರಿತಕಾಂತ್ರೈ ಸರ್ವೈಸಂಪತ್ಯವಾಪ್ತೈ ಪ್ರಕೃತಿವಿಕೃತಿವಿಕ್ಸಕ್ರಿತ್ಸನುಸ್ಥಾನಸಿದ್ದೆ ಕ್ರೀ ನಿಖ-ಲಸುಕೃತಕ್ರಿತ್ತ್ಯೈ ಮುಕ್ತಯೇರ್ಥೇಂದುಮೌಲೀ

13 ಚರಣಕವುರಯೋಸ ಸ್ತಾನ್ಯದೀಯಾನ್ನ ಮಸ್ಟ್ರಾ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-ಮೌನಾನುಸ್ಥಾನಭಾರಾಯಣಜನ-

14 ಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರೌಘಾಸನಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರದ್ದಿ ಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರಮ್ಮಾ ಕರ್ತ್ತಾಣ್ಮೋ-ಜ್ಪಿಯಾಕೀತ್ರಿ ಕಯುತರ್ಸ್ಟ-

15 ಕಟಕಾಸ್ತ್ರ)ವಿಕಾರದರ್ ರುಗ್ಯ್ ಆಸ್ಸಾಮಾಥರ್ಪ್ಪಣವೇದಭಾರಗರುಂ ಯಜನಯಾಜನಅಧ್ಯಯನಅಧ್ಯಾ-

ಪನದಾನಪ)ತಿಗ್ರಹವ-

16 ಟೈರ್ಮೈನಿಯತರುಂ ಕ್ಷೇತಚ್ಛತ್ರಚಾಮರರಾಜ್ಯಚಿಹ್ಮೋಸಲಹ್ಷಣಲಹ್ನಿತರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭ್ರಗನತ್ತಿದ್ದೇವಿ-ಯ ಲಬ್ದ ವರಪ್ರರಾದರುನುತ್ತು ಕ್ರೀಮೆ-

17 ತ್ರರ್ವ್ಯನಮಕ್ಕ್ಯದೆಗ್ರಶಾರಂ ತುಂಬುಂ ಅಕ್ಕಪ್ರಮಹಾಜನಂಗಳು ಆ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭ್ರೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡ-ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಡ್ಡ್ ೯೮ಸ್ಥಾರಕ್ಕಂ ನಂ-

18 ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಂತು ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರದ ತುಹುಘಟೆಯ ಮೊಡಣ ಬೆಂಚೆ ಯೊಕಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಲ್ಕ್ ಕರೆನಿಯ ದಾರಿಯಿನ್ನ ಚಲೂರ್ಮ್ಸ್ -

19 ಧ್ಯಕದೊಟೆಯಂ ಧಾರಾ ಭೂರ್ಬ್ಬ್ರಕ್ರಮ್ಯಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಜು ಕಂಬವೆಜುನೂಜು ಸೈಜದಲ್ಲಿ ತಾಳ-ಕೆಟೆಸು ಬಡಗಣ ಕ್ಯೂಡಿಯ ಬೆಟ್ಟದಿಂ ಮೂ-

20 ಡಲು ಬ)ಹೈಬೆಂಚೆಯೊಳಗಣ ತೆಂಕಣಕುಷ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ದೋಣಮಯ್ಯುನಾಯಕರ ದಕಕದ ಗುರು-ಜಿವಾಡದಿಂ ತಂಕಲೂಮ್ಸ್ರ೯ಧ್ಯಕ-

- 21 ನೆಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕನೆಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಿಸುಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ॥ ಕ್ರೀಮತು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ ದಕಕದ ಮಹಾಜನಗಳ ಮೃ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದಾಲದಹಾಡ-
- 22 ವೆಂ ಧಾರಾಪೂರ್ತಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಂಬನೀಟ್ನೂ ರುಮಂ ಶ್ರೀಮಪ್ಪುರ್ಸೋತ್ತ ಮಭಟ್ಟೋಸಾಧ್ಯಾಯರೆ ದೆಕ ಕದೆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕ್ರಯಸರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಶೀರ್ತ್ಯಾದಿಂ ಬಡಗಲ್ಡಾ -
- 23 ರಿಯಿಂ ನಡುವ ಆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಹಸುಗೆಯೆಳ್ನೂ ಅು ಕಂಬಿನುಂ ಅವರ ಕಯ್ಯುಲು ಕೊಂಡು ಆ ದೇವ-ರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದು ಆ ದ್ಯೂಣಮ್ಪಿಯನಾಯ್ಕರ
- 24 ದೆಕಕರೆ ಹೆಸುಗೆಯ ಗ[ರ್ಬ]ರುಗ್ಗನಗೇಳು ದೋಣೆಯಗೆದ್ದೆ ಚಿಂಡಾಮಣೆಗೆದ್ದೆ ಬೂರೆಯಗೆದ್ದೆ ಕರೆದು-ಬಿಡಿವೆನ ಹಾಳೆಗೆದ್ದೆ ಯಂತೆಯ್ದು ಸ್ಥೆಳಂಗಳಾ-
- 25 ಗಿ ಬೀಚರಸಯ್ಯಾಂಗಳು ತ(೦)ನ್ನು ಸಮ್ಮಿನ ಒಂದು ವೈತ್ತಿಗೆ ಆ ದಕಕರ ಮಹಾಜನಂಗಳನೊಡಂಬಡಿಸಿ ಹಸುಗೆಯಂ ಧು)ನ ಉಂಡಿಗೆಯಾಗಿ ಹಿಡಿದ ಮೋ .
- 26 ಯಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ನೂಜಯಿವತ್ತುವು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಅಲ್ಲಿ ಊರಡೆಯರ ದಕ್ಕ ಕದ ಮಹಾಜನ ಗಳ ದಿಬಿಯಗದ್ದೆ ಕಂಬಿಎಂಭತ್ತುವು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ್ಯ . . .
- 27 ಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ಬ್ಬುನಮಕ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಹಿರಿಯ:ಗೊಬ್ಬೂರಕ್ಕೆಷ್ಟನುಹಾಜನಂಗಳು ತ(o)ಮ್ಮ ಪ್ರವಿಷ್ಣವೆಂಪಿಯನೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಹೊಲದೆರೆಯ . .
- 28 ಲಫ್ಸ್ಟೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಬಿಂ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀ ವಿಸ್ಕ್ವೀಕ್ಸರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮಾಣಿಕೇಕ್ಸರದ ಮತ್ತರೆರಡು ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸ
- 29 ರ್ಮೈಸ್ಥೆಳಿದ ನಾನಾದ್ಯಸಿ ಮುಮ್ಟುರಿದಂಡೆಂಗಳು ಸಮಸ್ತೆ ಭಂಡನಂ ಮಾಟಿದಾತನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಂಗೆ ಕಾಣಿಯೋ(೦)ನ್ದು ಮಾಹುಗೊಂಡಾತನಲ್ಲಿ ೧ ಹೊಂಗೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ನು ಹಸರ ೧ಕ್ಕೆ ಆಡಕೆ [ಹೇ#]-
- 30 ಹೆಂಗೆ ನೂಟು ಹೊಡೆಗೆ ಸಂ ಇನ್ನಿನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ತೆಲ್ಲಿಗರು ಕೊಂಡ ಭಂಡ ಗ ೧- ಕ್ಕಂ ಕಾಣಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನ್ರಕಸ್ತಿ . . .
- 81 ಮೆಶ್ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಜಬೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮೆತು ಕುಬೇರವೆಂಕಾನ್ವಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-ಮೆದಕೇಷನಗರಂಗಳು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವನ್ನಾಗಿ ಧಾರಾ
- 32 ಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಕಮ್ಮಾಟದಚ್ಚಿನ ಮೊಳೆಯಯಕ್ಕಸಾರಿಗಳು ವರಿಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವಂ-ತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ತ . . .
- 33 ಸ್ಟ್ರದ ಬೆಳುಗರಿಯ ಕೆಟೆಯ ಹಿಂದೆಯಸ್ಪಪ್ರಮಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀಬೀಯಾಳಸ್ಕೊನುನಾಥದೇವರ ನಿರ್ವಿ-ದೈ . . .
- 34 ಪೂರ್ನ್ಫ್ ಕಂ ವೆಸಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೦೦೦
- 36 ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾವುಚಂದ್ರ[*] ॥ ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ತಾ ಯ್ಯೋ ಹರೇತು ನಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಸಸ್ಟಿ-ರ್ವರ್ಷಸಹಸಾ)ಣಿ ವಿ

No. 298.

(A.R. No. 58 of 1904.)

On a slab set up on the south side of the mandapa in front of the Kallesvara temple at Kurugodu, Bellary taluk, same district.

The inscription is dated Saka 1097, Manmatha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Sūryagrahaṇa, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa. The date is irregular. In Manmatha there was no solar eclipse on Pushya amāvāsye, which fell on Tuesday 13 January A. D. 1176. It was not also the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The record belongs to the reign of the Kalachurya king Kuntaladēsa-chakravarti Rāyāmurāri-Sōvidēva. The Mahāmaṇḍalēśvara Rāchamalla of the Sinda family, who was Sōvidēva's feudatory, is said to have made a grant of land for the worship of the god Kalidēva, set up by

Kallisetti, one of the Mummuridandas in Kurugodu. The Mahāmandalēśvara Ajjarasa of Ballāre is said to have made a gift of land for an aravattige, and satra for pilgirms and for the worship of the god. The Mummuridandas and the Nakharas are said to have made a grant of taxes on merchandise. As in No. 297 the warlike spirit of the Mummuridandas is well described.

First Face.

- 1 ಕ್ರೀಕರಿದೇವ [1:*] ನಮಸ್ತು ಂಗಡಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ 1 ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆಂಛಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಶ್ರಿರಾಮಾರಮಣಪ್ರಣುತಮಹಿ-
- 3 ಮೆಂ ಬೈಂದಾರಕ್ಕೊದಾರಬೃನ್ಮಾರಾಧ್ಯಂ ತ್ರಿದೆಕಾಧಿನಾಥನೆಗೆಜಾಚಂಚತ್ಕುಚಾರ್ಕೊಲಕಾಶ್ಟ್ರೀರೋರ-ಸ್ಥಳ-
- 4 ನಬ್ಬಸಂಭವನತಂ ತೈ ರ್ರೇಕೈನಿಸ್ತಾರವಿಸ್ತಾರಂ ಕ್ರೀಕರಿದೇವನೊಲ್ದು ನಮೆಗೀಗಿಸ್ಟ್ರಾರ್ತ್ಥೆಸಂಸಿದ್ದಿ-ಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ನು ಜಗತ್ಕರ್ತ್ವ-
- 5 ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾದೇವನೆಂದುದ್ಭಾವಿತಮಾದಿಳಾವನಿತಗೆ ಕಾಂ[ಚೀ]ಮುದ್ರೆಯಂತೆ ಚಕ್ರಮೆನಿಸಿದ ಸಮು-ದ್ರಮಿನೆ ನೆ ॥
- 6 ವೈ || ಮೆದೆರ್ರ(೦)ನ್ನೀರೇಭನೀರಾಕ್ಷಕಕರಿಮೆಕರೋಚ್ಚಂಡಮಂಡೂಕಗೆಂಡೂ[೩ದೆ] ನಾನಾನಕ್ರಚ-ಕೃಕೃಕ-
- 7 ಚಕಮತಲೋತತ್ಸವಾಠೀನರಾಜೀವಿದಿತಹುದ್ರೋದರಾದಿಪ್ರಬಳಜಳಚರಾನೀಕಸಂಹೋಭ-
- 8 ಪ್ರಚ್ಛುಚ್ಛುದವಾತಾಘಾತಭೂತೋದ್ಯಹಳಲಹರಿಕಾಸ್ಪಾರಭದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವೆ ॥ ಶ್ರೀಮೆ ಜ್ಞಾಂಬೂ ದ್ವೀಸ-
- 9 ದೊಳ್ಳ ಭರತನುಹೀಕಾನ್ತೆಯ ಕುಂತಳದಂತಸವುತಿರ್ದ್ದ ಕುಂತಳದೇಕದ ತುಂಗಭಿದ್ರಾ ನದಿಯಿಂತಂ ಕಲ್ ॥ ವೈ ॥ ವೆ-
- 10 ನರುಹವಂಡದಿಂ ಬೆಳೆದ ಕೆಯ್ನೊಲದಿಂ ಸಹಕಾರಸಾರಸತ್ಪನಸಲವಂಗ[ಕೌ]ಂಗಲವೆರೀತಿಳಕವುತ_
- 11 ಳಪ್ರವಾಳನೂತನಕರನಾಗಪೂಗಸಕಳರ್ದ್ಧಕನನ್ನ ನದಿನ್ನ ವೆಯ್ದೆ ತಾನೆ ನರಿದು ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ನಡುವಿ-ಕ್ಕುತ ವೊಪ್ಪುಗು-
- 12 ವಿತ್ತ ನೋರ್ನ್ಫ್ ಡಂ ॥ ಅಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣಂ ಕುಟಾಗೋಡದುರ್ಗ್ಗಮಿಂತನೆ
- 13 ವೈ ।। ಚೋಳನನಾಳುಮಾಡುವುದು ಗೂರ್ಜ್ಜ್ಯರಂ ಸರೆ ತರ್ದ್ದಿಕುಂ ಕ-
- 14 ರಂ ಲಾಳನನಾಳಮಾಡುವುದು ಪಾಂಡ್ಯನನಂಡಲಿಗುಂ ತಲುಂಗಭೂಪಾಲನನೇಳದಿಕ್ಕೆಯನೆ ಮಾಡು-ವುದೀ ಕುಣುಗೋಡಕೋ-
- 15 ಟಿ ತಾಂ ಕಾಳೆಗವಿಂದಡೇಳುಮಡಿ ಪೆರ್ಚ್ಬ್ವುವುರ್ಡ್ವರಿ ಯಾರೋ ಕಾದುವೆರ್ || ಈ ೖ| ಆ ಪುರಮಂ ಪ್ರತಿಭಾಳನ ಭೂಪತಿ-
- 16 ಖಾಮಣೆ ಕಿನೈಕಚೂಡಾಮಣೆ ದಿಗ್ಬ್ಬ್ಯಾಪಿ ಯಶ್ರೋದರ್ಪ್ಪಣಮಣೆ ತಾಟತರಿಪು ರಾಚಮಲ್ಲ್ಯನಪ್ರತಿ-ಮಲ್ಲಂ ॥ ವ । ಸ್ಪೆ-
- 17 ಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ್ಯ ಳೀಕ್ವರನುಂ ಭೋಗಾವತೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರನುಂ ಸಿತ-ಗರಗ-
- 18 ಣ್ಯ ನುಂ ಸಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಶಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಕ್ರೀವೀರಕರಿದೇವರ ಶಾದಾರಾಧಕನುಮಿನಿ -ಸಿದ ರಾಚ-
- 19 ಮಲ್ಲ್ಯದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ್ರಕವಾಗುತ್ತಿರಲು ತತ್ಪುಕನಿವಾಸಿಗಳನ್ನು ಮುಂಮುಡಿದೆಂಡಗಳ ಮಹಿಮೆ-
- 20 ಯಿನ್ತೆಂದೆಡೆ || ರಗಳ || ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಗನಹೇಕಪದಪದ್ಯಷಟ್ಟರಣರುಂ | ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಸ್ತು ಗುಣವಿನಿಹಿತಾ-ಚರಣರುಂ | (i)
- 21 ಸಂಚಕತನೀರಕಾಸನಗುಣೋದ್ಧರಣರುಂ | ಸಂಚಿತಸಮಸ್ತೆ ಧರ್ನ್ವೈಕ್ರಸ್ತರಣರುಂ | ಬ್ಯುವಹಾರನ-ಯನಿ-
- 22 ನಯವಿಜ್ಞಾನವಿದ್ಯರುಂ | ನವರತ್ನ ವಾಹನಪರೀಕ್ಷಾನವದ್ಯರುಂ | ಕರಣೆಂದುಕಂಡರು ಕರುಣದಿಂ ಕಾ-ಪರುಂ |

- 23 ಬಿರುದಿಂಗ ಬೀಗುವರ ಹರಣವಂ ಸ್ಕೋಪರುಂ | ತ್ಯೋಟಿಯಿಂದಡೆ ಕ್ಯೋಟಲಾಭವೆಂದುರಿವರುಂ ಆಟಂದೆ-ಬವರಕ್ಕೆ ನಾ-
- 24 ಟಕಂ ನರಿವರುಂ : ಅಯ್ಯಾವೊಳೆಯ ತಳದಿನಿದುವೆನೆರ್ಗ್ಸಿಟಿದೆನಿನ : ರಯ್ಯುಮಾದ್ವಾರಾವತೀಪುರಕೆ ಕುಹು-ವೆನಿನ :
- 25 ಕುಜುಗೋಡ ತಳೆದೊಳಗೆ ತಳರದಯ್ನೂ ವರ್ಷರುಂ ನೆಜೆ ನೋರ್ಪ್ಪಡವರೊಳಿಗೆ ನಗೆಗಂಜರೊರ್ವರುಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಮು(ಂ)ಮ್ಯುರಿ-
- 26 ದೆಂಡಂಗಳೊಳ್ ಮಹಾವಿನಹಾಳ ಕಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿಯನ್ಸೆಯೆನ್ನೆ ನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಎಳೆಯೊಳಗೆ ಸಿಂದವಾಡಿಗೆ ತಿಲಕದವೊಲಿಸೆ-
- 27 ವೆ ಮುದಿಯನೂರೊಳ್ಳಿಂಪಗ್ಗಳದೆ ಬಣಂಜಿಗನನೆ ಮೂಗುಳಬುದ್ದಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಪೊಗಳದರಾರಿ । ಪೈ ॥ ಮೂ-
- 28 ಗುಳಬುದ್ದಿಯೆಂಬ ಬೆಸರಂ ನಡದೊಪ್ಪುನ ಕೇತಿಸೆಟ್ವಿಗೆಂ ಭಾಗಿನಿ ಚಂದಿಕಬ್ಬೆಗೊಗೆದಿದ್ದೇ ಸುತರ್ಗ್ಗ-ಣೆಯಾರು ಲೋಕದೊ.
- 29 ಳ್ ನಾಗಮಸಟ್ಟರ್ಗು ನೆಗಳ್ದ ಮಾಧವಸಟ್ಟರೆ ಬೇಡಿಸಟ್ಟರಗುದ್ಯೋಗದ ರುದ್ರಸಟ್ಟರೆ ನೆಗಳ್ತವೊಗೆ-ಳ್ಳೆಯ ಚೀರಿಸಟ್ಟರು ॥
- 30 ಕಂ ॥ ಅಂತನಿಸ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಕಾಂತೆ ಪತಿಬ್ರತಗೆ ಮಾಕಣಬ್ಬ್ರೆಗೆ ಸುತರತ್ಯಂತಗುಣೆ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟ್ರಯು-ಮಂತಾ
- 31 ಕರಿವೇವಸೆಟ್ಟ್ರಯುಂ ಪೆಸರ್ವ್ಪಡೆದೆರ್ । ಅಂತಿರ್ವೈರೊಳಗೆ ಬಿರುದಬಣಂಜಿಗರೆಯ್ನೂ ರ್ವೈರ ಪುತ್ರಂ ಕರ್ಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ನ ಗೋತ್ರಸನಿತ್ರಂ ।
- 32 ಹರಿಯಳದ ಪುರದ ಕರಿದೇವರ ವರಪುತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಜನಪುತ್ರಂ ।। ಪು ।। ಹುಸಿಯದ ಮಾತು ಕೊ-ಟ್ಯಳನ-
- 33 ದಾರ್ಪ್ರ್ಯ ಕಳೆಂಕದೊಳ್ಳು ಂದೆದೊಳ್ಜೆ ಸೆಂ । ಕುಸಿಯೆದ ಧೈರ್ಯ್ಯಾಂ ವೋಜೆಗಿಡದೊಳ್ಗು ಇವಂಜದೆ ಬೀ-ರವಿಗ್ಗಿ ನಿಂ ಮುಸುಕದೆ
- 34 ರೂಪು [ದ]ಣನಣನೆರೃನಿತಿಲ್ಲದ ಕಂಭುಭಕ್ತಿ ಭಾವಿಸೆ ಕರಿದೇವರೀಯಲವು ಸಂದಪ್ಪನೀ ಕರಿದೇನ-ಸೆಟ್ವಯೂಲ್ ॥
- 35 ಕಂ ॥ ಕರಿದೇವಸಟ್ಟ್ರಯುತ್ತವುಕುಲವನಿತ ಕುರೀನೆ ಪತಿಹಿತಾಳಂಕ್ರಿತ ಡಾಂ ಕರಿದೇವಸದಾರಾಧಕಿ ಸಲೆ ಕೇ-
- 36 ತಾಂಬಿಕೆಯ ಧನೈ ಧರಣೇತಳದೊಳ್ « ಕವಿದೇವಸಟ್ಟಿಗಂ ಕೇತಲೆಗಂ ಮಕ್ಕಳ್ ವಿನೂತ ವಾಗಾಂ-ಬಿಕೆಯಾಚಲೆ ಸೆ-
- 37 ಕಲಗುಣನಿಧಾನಂ ಕಲಿದೇವನೆನಲ್ಕೆ ಧನ್ಯರಾರಿವರಿಂದಂ ॥ ವೈ ॥ ಸತ್ಯದ ಬಿತ್ತು ಸಾಹಸದ ಸಾಗರ ವೊಳ್ಳುಣ=
- 88 ವಾಗರಂ ಜನಸ್ಕುತ್ಯತಯೊಳ್ಳು ಧರ್ಮ್ಯದ ತವರ್ಮೈನೆ | ಮಾಂತನದಿರ್ಕೈದಾಣನೌಚಿತ್ಯದ . . ಜಸದ ಸೆಯ್ಪು ನೆ-
- 39 ಗಳ್ತೆಯ ಲೊಕದೇಳ್ಗೆಯೌನ್ನ ಕೃಂದ ಗೊತ್ತನುತ್ತೆ ಧರೆ ಬಣ್ಣಿ ಪ್ರದೀ ಕರಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯಂ ॥ ಮತ್ತ-ಮಾತನ ಬ್ರೀವರಾಯ
- 40 ಬ್ರವಹಾರವೆನ್ನೆನ । ಕಂ ।। ಭಕ್ತಿಯ ಭಂಡ ನೊದಲ್ ನಿಜಭಕ್ತಿಯ ಕೋಟಾನುಕ್ಕೋಟಲಾಭಂ ಕಿನಸದ್ಯಕ್ತಿಯ ಬೆಳಸಿ
- 41 . . . ಭಕ್ತ ಕರಿದೇವಸೆಟ್ಟ್ರೆ ನೆಗೆರ್ಡ್ಡಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ವ ॥ ಆತನ ಹೃದಿಯಕಮಳದೊಳ್ ಮ-ನಃಪ್ರೇರಕ ಮಹಾದೇವಂ ಜೀವ-
- 42 ನಾಗಿರ್ಸ್ಪನೆನ್ನನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಚಿನ್ತಾನುಣೆಶಿಂಗು ಹೃದೆಯಾನ್ತರದೊಳ್ಳನ್ದು ಕಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಡೆಯೆಯಿಂ-ದಿನ್ನು ನಡೆ ಯಿನ್ನು ನಡಿ-
- 43 ಯೆಂದಿಂತು ಸಂತ ಶಿಕ್ಷಿಸುತ್ತ ರೆಕ್ಷಿಸುತಿರ್ವ್ದಂ ॥ ವ ॥ ಅಂತು ನಿಜಾಂತರಂಗದೊಳದ್ದು ಭಕ್ತಿ ಯೈಂ ಕಕ್ತಿಯ್ಯಂ ಕು-
- 44 ಡೆ ಬಹಿರಂಗಕ ವರಸ್ರ**ಸ**ಾದನ್ನು ಳೆದು ಕುಹುಗೋಡ ತೆಂಕಣ ಭಾಗದಲ್ ಮಾಟಕೂಟಸ್ರಸಾದ_ ದೇಗು.

Second Face.

- 45 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಂನಿಷ್ಟ್ರವಪ್ಪು ॥ ಕಂ॥ ಕರಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶಿವೋತ್ಸವದೊಲನಿಂದೆ ಕಳಾನ್ರ-
- 46 ತಿಸ್ಮೆಯಂ ಮಾಡಿದ ದೇಗುಲಮುನುನೆತ್ತಿಸಿದ್ದೀ ನಿರ್ವ್ಯುಳಧಾರ್ನ್ಬುಕನನಿನ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೈತ್-ರ್ಕ್ಯಂ ॥
- 47 ಭೂತೇಕನ ನಡುವಣ ವಿಖ್ಯಾತಿಯ ಕೆಟೆ ಬಡಗಲಿಸನ ತೀರ್ತ್ಧಂ ತಂಕಲು ಕೀತಳಭಾವಿಯ-
- 48 ನಗಳಿಸಿದಾತಂ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟ್ ಧನ್ಯಂ ಜಗದೊಳ್ ॥ ಅನ್ತು ॥ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಣೆ ಮನ್ನೋಮುದದಿ-ಟ್ರಾರನಿ ಸ-
- 49 ಸಿಯರ್ನಿಯದಿಕ್ಕುವ ಸತ್ರ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಳಗೆಯ್ಸ ಳೆಣೆವಹವಟ್ಟಿಗೆ ಕರಿದ್ದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯಂ ॥
- 50 ವ ॥ ಅನ್ನು ಧರ್ಮ್ಯಮೂರ್ಜ್ಜಿಕವಾಗುತ್ತಿರಲ್ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಪೃಥ್ವೀವೆಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-ರಾಷಾ-
- 51 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ ಪರಮಭಟ್ಸ್ವಾರಕಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಭುಜಬಳಮ-
- 52 ಲ್ಲಂ ಕುಂತಳದೇಕದ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತ-
- 58 ಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೯೭ನೆಯ ಮನುಮಥೆಸುವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಪು-
- 54 ದೆಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸ್ನೇಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೆಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾ-
- 55 ಣದೆ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ಶರಮಮಾಹೇಕ್ಸರಂ ರಾಜಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಲಿ -
- 56 ಟ್ವಿಯಿಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವಾದೀ ಶ್ರೀಕರಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ಸ್ಕವಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯ (॥)-
- 57 ರು ॥ ಕಂ ॥ ಕಿವಕಕ್ಕೆ ಸುತಂ ಕಳಿದೇವವರಾಂಭ್ರಸರೋಜಪೂಜಕಂ ಸಹಲಗುಣೋದ್ಭವಕಾಳಾಮುಖತಿ-
- 58 ಳಕಂ ಭುವನಸ್ತು ತನೆನಿಸನವು ತರಾಶಿಮುನೀಂದ್ರಂ ॥ ಅಮೃತಗುಣನಮೃತವಾನಸನಮೈ ತೋತ್ತ-
- 59 ಮವಾಣಿಯಮೈತಹನ್ನಾಂಬುಜನನ್ನ ಮ್ರಿತಮತಿಯಮೃತಮಹಿಮಾವ್ರಮಿತನೆನಿವು ಮೃತರಾಕಿಮುನಿ ಕ್ರಿ-
- 60 ತಕೃತ್ಯಂ ॥ ಪ ॥ ಅನ್ನೆನಿಸಿದಮೃತರಾತಿವೇವರವರ ಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚ್ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ವಕಂ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮು-
- 61 ಖೃವಾಗಿ ಕುಹುಗೋಡ ಬಡಗಣರಳಯಕಹೆಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ನೀರಹಲ್ಲಿದಿಂ ಗವಹೇಕ್ವರದ ಭ್ಯೂ-ಗದ ಸ್ಥ-
- 62 ರದಿಂ ತಂಕಲ್ ಪರಂಜ್ಟ್ರೋತಿದ್ದವರ ಕೆಯ್ಬಿಂ ಪಡುವೆಲ್ ಕೆಲಿದ್ದವರಂಗಭ್ಯೋಗರಂಗಭ್ಯೋಗಖಂಡ-ಸ್ಪುಟ-
- 63 ತಜೇರ್ಪ್ಕ್ಲೋದ್ಧಾರವಿನ್ತಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ ೨ ಆ ಸ್ಥಳದ ನಡುವೆ ಸಂಕಿಮೆಯಂಗೆ ಕಂಬ ೨೨ ೨೩ ॥
- 64 ದೇವರ ಹಾಡುವಾತಂಗೆ ಕಂಬ ೨೦೨೩ ಈ ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಣ್ಡಳೇಕ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯಜ್ಜನಸರು ಹಟ್ಟ-
- 65 ಣದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಸಿಂಗದೇವಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಗೌಡೊಕ್ಕಲ ವೇವೆಗೆಯ್ಟಿಂ ಬಡಗಲ್ ಕೊಪ್ಪೇಕ್ಷರದ
- 66 ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲ್ ಅಜನಟಿಗೆ ಸತ್ರವಂಬರಿ ಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ ೧ ಚೈತ್ರವನಿತ) ಅತಿಥಿ-
- 67 ಯಭ್ಯಾಗತತವೋಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ ೧। ಅಥ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಾ-ಣೆಗಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ
- 68 ಧರ್ಮ್ಯವಣ್ನೆಗೆಗೆ ಕಂಬ ೪೫೦ ಮತ್ತಮಾ ಹೊಲದೆ ದೇವರಂಗಭೋಗನೈನೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಹುಗ್ನೂ ಡ ಹೊಲಸೇರೆಯಿಂ ಮೂ-
- 69 ಡಣ ಕಿಸುನುತ್ತರೆ ೨ ಕುಱುಗೋಡ ತಂಕಣ ಹೂದೋಂಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನಂದಾ-ರೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೨ ಮೆ-
- 70 ತ್ರಂ ನಖರಂಗಳು ಹೊಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಸೊಳಸೆ ೨ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಿಸೆ ೨ ಮುಂ-ಮುರಿದೆಂಡಗಳಯ್ಸಂ-

- 71 ಬರದಲ್ಲಿ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಕಾಣಿ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕಾಣಿ ೧ ತಂಬುಲಗ ಸಾಸಿರ್ಮ್ನ ರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೇಟಿಂ-
- 72 ಗೆಲಿ ೧೦೦ ಹೊಣೆಗೆಲಿ ೫೦ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯಾರಿಬ್ಬರುಂ ಸೀತಾರಗದ್ದು ಗೆಗೆ ಕೊಡ ೨೦ ನಸು-ಧಾರೆ ೨-
- 73 ಮೆ. ನಡಸುವರ್ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮೈವನರಸುಗಳು ಮುಮ್ರುರಿದೆಂಡುಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು
- 74 ಅವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಬ್ಬ ತೀರ್ಥೆಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ ಕಬಲಿಗಳು ಸಾಸಿರ ಬಾ)ಹೈಣ_
- 75 ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿಗ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಳಂಕಾರಸಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಣ್ಯದ ಫಳಂಗಳಕ್ಕು II ಯಿನ್ತೀ ಧೆ-ರ್ಮ್ಲಂಗಳಂ ಕಿ-
- 76 ಡಿಸಿದವರಿಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಶ್ರಯಾಗೆಯನ್ನು ೧೯ತೀರ್ತ್ಧೆಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ
- 77 ಕಬಲೆಗಳು ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಣ್ಯಣರುಮು ಸಾಸಿರ ತಪ್ಪೋಧನರುಮು ಕೊನ್ನ ಮಹಾಸಾತಕಂಗಳವರಿಗೆ-ಕ್ಕು ॥
- 79 ಮತ್ತಂ ನಾಲ್ಕುಂ ನಾಡುಗಳುಂ ನೆರೆದಾವನಾಡಲು ಹೇಟಿದಡಂ ಕ್ರೋಣ ೧೦ ಎತ್ತು ೧೦ ಕತ್ತ ೧೦ ಅನ್ನು ೩೦-
- 80 ಕ್ಯಂ ಹಾರಿಕಾಯಸುಂಕನುಂ ಶ್ರೀಕರಿದೇವರಿಗೆಯಂಗಭೋಗವೂಜಿಪ್ಪನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧ-
- 81 ರ್ನ್ಯುಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ।। ಕ್ಲೋಕ ।। ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೀತುರ್ನು ಸಾಣಂ ಕಾಲೀ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ
- 82 ಭವದ್ಭೀ । ಸರ್ವ್ಯಾನೇತಾನ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಫ್ರಿನೇನ್ಡ್ರಾ)ನ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-ಚಂದ್ರಃ ।। ಸ್ಪದ-
- 83 ತ್ತಾಂ ಸರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯೂಂ ಜಾ-ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿತ [14]

No. 297.

(A. R. No. 56 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

The inscription is dated Saka 1099, Hēmaļambi, Āshāḍha, ba. Kṛishṇāṅgāraka-chaturdaśī corresponding to A.D. 1177 June 26, Sunday. It belongs to the reign of the Kalachurya king Saṅkhavarmadēva ruling from Kalyāṇapura. With the consent of the Sinda chief Mahāmaṇḍalēsvara Rāchamalla, who was a feudatory of the king, the Mummuridaṇḍas of Kurugōḍu constructed a trikūṭa temple and having set up in it the image of Gavarēśvara made a grant of land, a voluntary contribution of cesses levied on every article sold or purchased in the city and of tolls, specially levied for this purpose, on every imported article. It states that Malliseṭṭi, whose genealogy is given, set up the image of Mallikārjunadēva and made a grant for the service of the god. It further states that Muddarasa set up the image of Muddēśvara and made a grant of land for the service of the god. Muddarāja's genealogy is given as follows: Mārtaṇḍadēva of Kawṇḍinya-gōṭra, his sons Sōyidēva, Rēchadēva, Kāļidāsa and Muddarāja. The Mummuridaṇḍas are said to have been Baṇañjigas, "the brave of the brave, protectors of the submissive, cruel to the wicked, good to the good and conquerors of powerful enemies".

First Face.

- 1 ಓಂ ನಮೆಕೈವಾಯೆ[**]ನವುಸ್ತುಂಗಣರಟ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮೆರಚಾರವೇ ಶ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ_ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ «
- 2 ಜಯತಿ ಭುವನಕರ್ತ್ತಾ ದುರ್ಧರಾಘೌಘಹರ್ತ್ತಾ ಸಕಲಸುರವರಿಷ್ಟೇ ಸನ್ನಡೌದಾರ್ಯ್ಯನಿಷ್ಟ್ಯ ಸರಮಸುಖಸುಮೂರ್ತ್ತಿದ್ದೇವೆ.

3 ರಾಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಇತಿ ಸುರವರಬ್ರಿಂದಸ್ತ್ರೋತ್ರಶಾತ್ರಂ ನಮಾಮಿ[॥●] ಶ್ರೀಮೆದೆ ಮೆರೇನ್ಡ್ರಿಯೆಕ್ಸಸ್ತ್ರೋ-ಮಾರ್ಚ್ವಿ ಕಚರಣನವೆನಿವನವೆಹ್ನಿ ಮೆ-

4 ರುದ್ರೋಮಾತ್ಮೇಂದ್ರಿನತನುವೀಗೀ ಮುಂಪುರಿದಣ್ಡದಿಪ್ಪಿಮೆಂ ಗವಹೇಕಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸುಮಸ್ತಭುವ

ನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೇವೃಥಿ ್ಷೀವೆಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

5 ಕಳಚುರ್ಯೈಕು ಅಕವುರಮಾರ್ತ್ರಣ್ಯ ೧ ಕ್ರೀಮತ್ಯಂಖವರ್ಮ್ಯದೇವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ -ರೋತ್ತರಾಭವೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ವ ಮಾನಮಾಚನ್ದಾ)-

6 ಕ್ಕ್ರತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-

ಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರರಿತ್ತ ಲು 1 ಕ್ರೀಜಂ-

7 ಬೂದ್ವೀಪಲಹ್ನಿ ಕ್ಷೀನೆದನತಿಳಿಕೆಮಿರ್ಪ್ಪಂತೆ ಚೆಲ್ಪಾಗಿ ಲಹ್ನಿ ಕ್ಷೀಭಾಜಂ ಕ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾಹ್ವೆಯೆಸುರನದಿ -ಯಿನೈ[ಂ*]ಕ್ಕಲೊಪ್ಪುತ್ತಮಿರ್ಕ್ಯುಂ ರಾ-

8 ಜೀವೋರ್ತ್ಕಿಣ್ನ್ ಕ್ಷಾಂಡಪ್ರತತಿಗಳನಕ್ಕೊಕಾಮ್ರಪ್ರನ್ನಾಗತಾಳ್ಬೊರ್ವಿಜಾನೀಕಂಗಳಂ ಕಿಕ್ಕಿಟಿಗಿಟಿದು

ಜಗತ್ಸೇವ್ಯನುತ್ಯನ್ತ ಭಬ್ಭತಿಳಗೊಳದಿಂ ಮಡಲ್ತು ತ-

- 9 ಳತಾರಮೆಯಿಂ ನೆಹೆ ಪೂತು ಕಾಯ್ತು ಪಣ್ತೆ ಳೆಗೆ ವಿಳಾಸನುಪ್ಪ ವನದಿಂ ಪಥಿಕರ್ಗ್ಗೆ ತೃಪಾಕ್ರಮಕ್ಷುಧಾ-ವಳಯನಂದಾಗರೀಯವನಾವಾರ್ಗ್ಗವೆನಲ್ಕಡುರಂ-
- 10 ಯ್ಯುಮಾಗಿ ಕಣ್ಗೊಳಸುವ ಬಲ್ಲಕುಂದೆವೆಸರಿನ್ದೆಸವಾ ವಿಷಯಾನ್ವರಾಳದೊಳು "ಬಳೆದು ಮಡಲ್ತ ಕಾಳವೆನದಿಂ ಬೆಳೆದಾಗಸೆನುನ್ನು ಡುಂಕುತುಂ
- 11 ಗಿಳಗಳ ಬಣ್ಣಿ ನಿನ್ನೆ ಸವ ಕೆಯ್ವೊಲದಿಂ ಮುಗಿಲುದ್ದೆ ವಾಗಿ ಮುೂವಳಿಸಿದ ಕೋಟಿಯಿಂ ಧನದ ಧಾನ್ಯದೆ ಸೊಮ್ಮಿನ ಸೊಕ್ಕಿನಿನ್ನ ಮಾರ್ಗಳದೊಮ್ಮ ನಮ್ಮೊ -

12 ಳಂಬ ಕುಡಿಯೊಕ್ಕಲ ಮಕ್ಕಳನೂರ್ನ್ಗಳೊಪ್ಪುಗು ॥ ಆ ನಾಳ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ಧರಾನಾರೀಹಾರಲು ಅತನಾ-

ಯಕಮಣಿವೋಲ್ನಾ ನಾರತ್ನಾ ಕೀರ್ಣ್ನ-

18 ನಗಾನೀಕದ ಬಳಸಿನಿಂದ ಕುರುಗೋಡೆಸಗು : ಮತ್ತಮೆನ್ನಿ ದ್ವು ದೆಂದೆಡೆ : ಕುಲಗಿರಿಗಳ್ಗೆ ಮೀರುಗಿರಿ-ಯಿರ್ನ್ಸ್ಫವೊರಿದ್ದು ದು ತಾಂ ನದೀನದಾವಳಗೆ

14 ಸರ್ಯಸರ್ಯೊಧಿ ನೆಗಳ್ದ ರ್ಸ್ಪನೊರಿದ್ದು ಕಾರಕಾಸಮಾಕುಳಕೆ ಹಿಮಾಂಕುಬಿಂಬಮೆಸದಿರ್ಸ್ಪವೊರಿ-ರ್ದ್ದು ವಸುನ್ನರಾಲಲನೆಗೆ ಪಕ್ತ್ರ]ಸಂಕರುಹ-

15 మివ్స్ వ్రేఖిరిద్యా దుంచ్స్ డా ప్రేర్ ఆ ప్రేరదే ఇ నళనళాశుత్తమివ్స్లో లతయిం వరివార్యభళ-వృజాకారదిం బళబళ బళ్ళువాంబ్రవనదిన్న తినిమ్మ్య్ -

16 ಳಪದ್ರೆ ಷಂಡದಿಂ ತಿಳಕತಮಾಳತಾಳವಕುಳದ್ರಮಲ್ಲೊ ಪ್ರಲಪಂಗಭೂರುಹಾವಳಗಳನ್ನಿಹ್ನೆ ಪರ್ಗ್ಗತಿಮ-ನೋಹರವಲ್ಲಿ ಬಹಿತಪುರಂ ಕರಂ : ಅಲ್ಲ್ಸ್ಟ್ರಿಗೆ ತಿಳಗೊಳ-

17 ನುಂ ಮರ್ಲ್ಲಿಗೆಯುಂ ಮಾಧವೀಲತಾಮಣ್ಡ್ಯ ಪಮುಂ ಪಲ್ಲ ವಿತಚೂತನನಮುಂ ಸಲ್ಲ ರಿತಂ ನೋಡರೆತ್ತಲುಂ ಪೂಜವೊಳಲೊಳ್ । ಅಂಚೆಗಳಂಚರಮುಂ ಸುತ್ತು ಚೆಲ್ಪೆನಿ-

18 ಸಿರ್ದೆ ಗಂಧಕಾಶಿಗಳೇಂ ಮತ್ತಂ ಚಕ್ರವಾಕ ೯೦ಸೀಸಂಚರದಿಂದ ಸೆವ ಬಹುತಟಾಕದಿನೆಸೆಗುಂ : ಉರ_

ವಣಿಯಿಂದೆ ಬಂದ ಮಗಧಾಂಧ್ರಕಳಂಗಚಳುಕ್ಳು ಪಾಂಡ್ಯ ಗೊರ್ಜ್ಜ್ನರ_

19 ರೆನಿಪಗ್ಗೆ ದಣ್ಣ ರೆಗಳನ್ನೊಳೆ ಭಂಗಮನಾಂತು ಪ್ರೋದರಾರ್ದೊರೆಯೆನಗೆಂಬಹುಕೃತಿಯಿನುನ್ನ ತಿವೆ-ತ್ತು ದೆನಲ್ಕೆ ಪೆರ್ಚ್ಕ್ಲಿಯೆಂಬರಸುನದಾದಗಳ್ಳ ಟೆಗುಮೀವೊ-

20 ಗಳ್ಳಿಂ ಕುಟುಗೋಡ ಕೋಟಿಯಂ : ಧನದಿಂ ಧನದನಿನಗ್ಗಳಮಿನಿಸುವ ಪರದರಿನಮೂಲ್ಯರತ್ನಂಗಳ-ನತ್ಯನುಪಮನಿಚಿತ್ರವನ್ತು)ದ್ಯನ್ಯಕದಿಂದೊಪ್ಪುಗು ವಣಗ್ಯಾಟಂಗಳ್ ವಿನಿರ್ಧೋ-

21 ತ್ರುಂಗಲಸತ್ಸುಧಾಧವಳಸಂಕಾಶಾಚ್ಛ್ರ್ಯ ಸುಚ್ಛಾಯೆಯಿಂ ಭುವನಾಳಂಕೃತಮಪ್ಪ ದೇವಭವನಾನೀಕಂ. ಗಳಂ ತರ್ಕ್ಟ್ರಕಾಸ್ತ್ರ)ವಿವಾದಂಗಳನುದ್ಭವೇದರವದಿಂದಂ ಹೋಮಧೂಮೆಂ[ಗ]ಳಂ-

22 ದವನೀಕೋಭಿತಮಾಗಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುಗುಂ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರವಾಟಂಗಳು ॥ ಸ್ಟ್ರೆರರಾಜಧಾನಿಯೊ ಸುರವನಿತಾ-ಜನ್ನಭೂಮಿಯೋ ಚೆಲ್ವಂಗಾಗರನೋ ಪೇಳೆಂಬಿನೆಗಂ ಕರಮೆ-

28 ಸೆಗುಂ ಸೂಳಗೇರಿಗಳು ತತ್ಪುರದೊಳ್ ॥ ಆ ಪುರಮನಾಳ್ವನಖಳಕಳಾಸರಿಪೂರ್ಣ್ಡ್ಯ ಸಣ್ಮೇಂದ್ರಕುಲ-

ಸಂಭವನಾಜ್ಞಾ ವರನುದ್ರಸುಚಾರಿತ್ರೋಪಮಿತಂ ವಿಕದೆ-

24 ಕೀರ್ತ್ತಿ ವಿಜಯವಿನೋದಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂದವೆಂಕಪ್ರಣುತಕಮಳಿಮಾರ್ತ್ವಂಡನುಗ್ರಾರಿಮೆಸ್ತನ್ಯಸ್ತ್ರಂ-ಭ್ರದ್ವೆಂದ್ವನಾರಾಧಿತನುತಕರಿದೇವಾಂಘೈ ಪದ್ಮಂ ಧರಿತ್ರೀಪ್ರಸ್ತು - 25 ತ್ರೈಂ ಕತ್ರುಭೂಭ್ರಿಜ್ಜಯನಚುನಟಹಾರೋಷಣಬ್ಯಾಘ್ರಚಿಹ್ನಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಕೊಲ್ವಿ೯(ತೆಳೇಕೆಂ ನೃನಕುಳತಿಎಕಂ ರಾಚಮಲ್ಲಹ್ನಿ ತೀಕಂ ॥ ಸಿತಗರಗಂಡ-

26 ನುತ್ಸವಕರಂಡನವಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಾಕ್ರಿತಸುರಭೂಜನುಜ್ಞಳತತ್ನಜನನೂನಸುಪೈಕಭಾಜನಚ್ಚಿ ಕತ-

Rವಭಾದನಾಹವೆವಿನೋದನಕ್ಕೆ ಮಜನಪ್ರವೋದನಾನಡ-

27 ರಿಪುಮಂಡಳೇತ್ವರನಿಳೇತ್ವರ ಭೋಗನತೀಪ್ರರೇತ್ವರ | ಉದ್ಪೃತ್ತಮಂಡರಿಕತಾರಕಷ್ಟಡಾನನಂ ವಿದ್ವಿ-ಡ್ಪ್ರೀಚಿದ್ವಂಸಸಬಳಪಂಚಾನನಂ ಅಸದಳಂಕಾರಾ(೦)ನ್ಯನಾರೀವಿದೂರಂ ಅ-

28 ಸದೃಕಮಹಾಳ್ಯಾರಸಂಗ್ರಾಮಧೀರಂ ವಿಪ್ರಲವಿದ್ದದ್ದಿನುತಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ ನೃಪತಿಳಕ ಸಾಯಿದೇವನ

ವೀರಸಿಂಗಂ ಕರಿದ್ದವೆದಿಬ್ಬ ಪದೆಪಂಕಜಾರಾಧಕಂ । ಬಲ_

29 ನದರಿಭೂಪಾಳಕುಳಿಸ್ರೈನ್ಯನಾಧಕಂ॥ ಇಂತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಧಾತ್ರೀಕಾಂತೋತ್ತ ಮ ರಾಚಮಲ್ಲ ನೈಸನನು-ಮತದಿಂದ ತತ್ಪುರಮೂಲಸ್ತೆಂಭಂ ತಾಮಿನಿಸಿದ್ದ ೯೮-

30 ಲ್ರೈ ಮು(೦)ಮುರಿದೆಂಡಂ ॥ ಅವರ ಪ್ರತಾಪಮಿಂತಂದಡೆ ॥ ಕಡುಮುಳಿಸಿಂದೆ ಬಯ್ದು ಡೆ ದಿಟಂ ಬಿಡಿ ತಾನೆ ಕನಲ್ದು ಬಯ್ದು ನಾಟ್ದು ಡಿದಡೆ ವೋಲೆಯಂ

31 ಜನನುಮಾತನ ಬಾಳ್ಕೆಯ ಲಿಕ್ಕದೋರೆಯಂ ತೂಡದು ಬಿಸುಟ್ಟನೆಂದೆ ಟಿವುದೆನ್ನ ಡವೀಂ ಪೊಗೆಜ್ಡ ಸ್ಪುನೇಂ ಬಣ್ನೆ . ದಿದಶನೇನನಾ ಪುರದ ವೀರಬಣಿಂಜಿಗರುಗ್ರಶೇಜನುಂ ನೇರಿದೆರಲ್ಲ ದು-

32 ದ್ಧ ತರನೀಗಳ ಸಿಕ್ಷಿ ಸೆಮಿಂದು ನಿಂದಾರಭನಪ್ರಭಾವಮನದೆವೆಸಗೊಂಡಾಸೆಯಣ್ನ ಲೋಕಸಂಹಾರಕಮೂ-ರ್ತಿ ರುದ್ರನಿಟಿಳಾಕ್ಷಿ ಗಮಾಪ್ರಲಯೋಗ್ರವಹ್ನಿ ಗಂ ಮಾರಿಯ

33 . ರಿಗಂ ಜವನಂ ಬಾರಿಗಮಗ್ಗಳಮಾಗಿ ತೋಣುಗುಂ ॥ ರಗಳ ॥ ಶ್ರೀಮದಾರ್ಯ್ಯಾನಾಮಪುರ_ ಮುಖ್ಯಭೂತರೆನಿಸಯ್ನೂ ರ್ವ್ವರಿಂದೊಡೆನಿದನ್ನಯಾಯಾ-

84 ತರುಂ। ಭಗವತೀಲಬ್ಭ ವರದಾನಪ್ರಸಾದರುಂ। ಅಗಣಿತಮಹತ್ಸೌಖ್ಯಸಂಪತ್ಪ್ರಿಮೋದರುಂ। ಚಕ್ರಧರೆ-ದತ್ತ ಚಕ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜರುಂ। ಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಮಿಪ್ರಕರ-

35 ಸುರರಾಜಭೂಜರುಂ। ಸಾಹಸ್ಕೋತ್ತುಂಗರುಂ। ಹರಘಾರಭೈಂಗರುಂ। ಚಲದಜ್ಯರಾಮರುಂ ಬಲಗರ್ವ್ಸ್-ಭೀಮರುಂ। ಅಸಹಾಯಸೌರ್ಯೈರುಂ ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯ್ಯುಗುಂ। ಏಕೈ-

36 ಕವೀರರುಂ। ಲೋಕಯ್ಯಸೂರರುಂ ಪರವಧೂದೂರರುಂ ಭುವನನಿಸ್ಕಾರರುಂ। ಚಲದರ್ತ್ಥಿಗಣ್ಡರುಂ ಸಂಗ್ರಾಮಕೌಣ್ಡರುಂ। ಅಧಿಕಪ್ರಚಣ್ಡರುಂ ನುಡಿದನ್ನೆ ಗಣ್ಡರುಂ।

Second Face.

37 ಕರಣಾಗತರಕ್ಷಕರ್ದ್ದು ಸ್ಟ್ರಜನತಿಕ್ಷಕರು(೦) ಸಿಡಿಲ ನಡಿಗಿಸುವರ್ತ್ತೊಡರ್ದರಂ ಕೊರಿಸುವರ । ಕೀರ್ತ್ತಿನಾ-ರಾಯಣರು । ಉದ್ಭಮಸರಾಯಣರ್ದ್ದು ಸ್ಟ್ರೆಗ್ಗೇ ದುಷ್ಟರ್ | ಸಿ-

38 ಷ್ಟರ್ಗ್ಗೆ ಸಿಷ್ಟರುಂ ಗವೆಟೀಕದಿಬ್ಬಚರಣಾಂಬುಜಾರಾಧಕರ್ಭ್ಬುವನದೊಳು ದುಷ್ಟರಿಪುಕುಳಿಸೈನ್ಬರ್ನಾ ಧಕರಿ ಅಭಿನವದ್ವಾರಾವತೀಪುರಮಿದನಿಸಿದ್ದೇ ಕುಹುಗೋಡ-

89 ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ್ಕೂಡಿಬ್ದು ॥ ಈ ॥ ಅನ್ತೊಸೆದಿದ್ದು ಪಾಡಿ ಗವಹೇಕ್ಪರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಸಂ-ತೋಸದಿಂ ತದೀಕ್ಪರನೆ ತಾರನಗೇಂದ್ರವುನರ್ತ್ಥಿಯಿಂದೆ ಮೂಟುಂ ತೆಹನಾಗಿ ನಿ-

40 ರ್ಮ್ವಿಸಿದನೊ ಮುದದಿಂ ನೆಲಸಿಜ್ಜ ನಕ್ಕುಮಿಂಬನ್ನೆ ಸೆಯಲು ತ್ರಿಕೂಟವುನೆ ಮಾಡಿಸಿದರ್ಪ್ಪರಮಾನುರಾ-ಗದಿಂ ॥ ನೆ ॥ ಅನ್ತಾ ತ್ರಿಕೂಟದ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳದ ಕ್ರೀಮೆದ್ದ ವೆಕ್ಕೇಕ್ಸರದೇವರ್ಗ್ಸ್

41 ನಿತ್ಯನೈನ್ರೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗುಂ ಜೀರ್ಡ್ಸ್ಕ್ಲೊರಕುಂ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಣೆಗಳಲ್ಲ ಕೂಡಿಟ್ದು ಶ್ರೀ-ಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ಸರಂ ರಾಚಮಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೯ ನೆಯ

42 ಹೇಮಳೆಂಬಿಸುವತ್ಸರದಾಸಾಧ ಬಹುಳ ಕೃಸ್ಟ್ಯಾಂಗಾರಚತುಟ್ಟತಿ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ ಕುಟು-

48 ಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನೆ ದೇವರೆ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ತಕ್ಕಿಲು ಒಡ್ಡಿ ಹಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಂಬದ ಘಳೆಯಲು ಮತ್ತರು। ಮತ್ತಂ ಮುದ್ದೇಕ್ಪರದೇವರ ತೋಟ್ಲ

44 ದಿಂ ತಂಕಲು ಭ್ರೋಗ್ರೇಕ್ವರದ ತ್ರೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದ್ಯೋಂಟ ೧ ಅಶ್ಲಿಂ ತಂಕಣ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯ ಹೂದ್ಯೋಂಟ ೧ ಪರದೇಶಿಗಳು ಅಳವ ತ್ರೂಗುವಯ್ಪುಂಬರಂಗಳಲುಂ ಎಣಿಸುವ ದನ್ನ

45 ಸಂ ಮಾಫಿದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೂ ಮುಮ್ರು ರಿದೆಣ್ಣಂಗಳು ಭಣ್ಡವೆಂ ತೂಗಿಸಿ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಬೆಳೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಸಮಸ್ತೆ ದವಸವಂ ಮಾಹಿದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಣಿ ೨ ಮತ o 46 ಮಾಡೆದ ದವಸದಲು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ, ಹೊಂಗೆ ಮಾನ ೧ ಪಟ್ಟಣದ ನಖರುಗಳು ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ವೆ ೨೧ ಅಂಗಡಿ-ಯಲು ಹಾನೆಯಲುಂ ಸೆಟ್ಟುಗ ಭತ್ತ । ನಾಸಿರ್ವ್ಫರು ಹೇಷಿಂಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಟಿಗೆ ४೦ ಕೊಟ್ಟರು

47 ಮತ್ತಂ ಲಾಡಚೋಳಮಲಯಾಳಿತಲುಂಗಕ(ಂ)ನ್ನಡಸಮಸ್ತೆ ನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಪೇಳಾವಿಗೆಸೆಟ್ಟಿಯ-ದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾಯ ಕುದುರೆಗೆ ಹಾಗ ೧ ದೇವರ ಪ್ರರದೊಳಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ನಾಡುಗ-ಳ್ಯೂಟ್ರ

48 ಗಾಣ ೨ ಭೈರವದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಕಮ್ಮಟದರಿ ಹೋವ ಹೊಂಗೆ ದಳಕೆ ಶೆ ೨ ಕಾ . ಮತ್ತಂ

ಮೆಣಸಳದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನ ೧ ದಳಕೆ ४ ಕೊಂಬು ಬೆಲ್ಲ ಕೆ ನೂಟು ಕೊಂಡು

49 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು ತ್ರೀಮನೈಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸುಸ್ರತಿಸೈಯಂ ಮಾಡಿದ ಕ್ರೀಮನೈಹಾನೆ. ಡ್ಡ ಬ್ಯುವಹಾರಿ ಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆನ್ಸ್ಯಯಮಿಂತೆಂದೆಡೆ ॥

50 ಪ್ರಿತ್ತ ಪರಧಿಗಭೀರನೂರ್ಜ್ಜಿತವಿಭೂತಿಕುಲಜಾತನುದಾರನಪ್ಪ ಭಾಸುರಮಣೆ ಬಾಗಿಸಟ್ಟಿಯ ಸುತಂ

ಸುಜನಾಗ್ರಣೆ ಸೂರಿಸೆಟ್ಟ್ಗೆ ಸೌಂದರತನು

51 ರೇಚಿಸಿಟ್ಸಿಯೆ ನಿಸಿದ್ದ ಕವರಗ್ರಜನುದ್ಭ ಸದ್ಗು ಣಾಕರನೆನೆ ಮೆಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿ ನಿಜವಂತಸುಧಾರ್ಣ್ಡ ವಪೂರ್ಣ್ಡ ಚಂದ್ರಮಂ ॥ ಭೂವಿನುತ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನವೇವರ ಸಮ್ಯಕ್ಪು) ತಿಸ್ಮೆಯಂ ಮಾಡಿ-

- 52 ಸಿ ಸದ್ಭಾವದಿನತ್ತಿಸಿ ವಿನುತಕವಾವಸಥವುನುತ್ತರಾಭಿಮುಖದಿನ್ದೆ ಸೆಯೆಲ್ 1 ಆ ಉತ್ತರಾಭಿಮುಖದೆ ಮ-ಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನವೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತೃನೈವೇದೃಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣ್ಮೋಧ್ದಾರಕ್ಕಂ ಕ್ರಿಮನ್ನ-ಹಾ-
- 53 ಮಂಡಳೀಕ್ಸ್ ರಂ ರಾಚನುಲ್ಲ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯಾ ತಿಥಿಯಲು ದೇನರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಣುಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮೆರಸನ ಕಡೆಯ ಹಿಂದೆ ಸಿರಿಗೆಡೆಯ ದಾ-ರಿಯಿಂ
- 54 ಮೊಡಲು ಮುದ್ದೇಕ್ಷ್ಯರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ಮಂಜೀಕ್ಷ್ಯರದ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಹಟ್ಟಣದೆ ದಾರಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಂಡಗೆಜೆಯ ದಾರಿಯಿನ್ತೆಂಕಲು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರು ೨ ತಕ್ಕೆಲು ಮತ್ತರ ೨ ೨ ಪರಂ-ಜ್ಯೋತಿದೇವರ

55 ತೋಂಟದಿಂ ಬೆನಕನ ತೋಂಟದಿಂ ಸಡುವಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರಮೊ-ಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸಮಸ್ತೆ ನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯೆದ್ದೆ ೯(ವರ್ಗ್ಸ್ ಕೊಟ್ಟಾ-

56 ಯ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸ್ತು ಕಾಣ್ತಿ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತ್ರದವಸದಲು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಸೊಳಸ್ತು ಕೊಂಡ-ಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ್ತು

57 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೊಟದೊಳ್ ॥ ವೃ ॥ ಕ್ರೀಮತ್ಕೌಂಡಿಲ್ಬಗ್ಗೇತ್ರೋದ್ಭ್ರವನೆನಿಸಿದೆ ಮಾರ್ತ್ತ್ವಣ್ಣ ದೇವಂಗೆ ಲಹ್ನ್ನೀಪ್ರೇಮಾಳಂಕಾರ ಚಾಕಾಂಬಿಕೆಗುದಿಯಿಸಿದೆಗ್ರಾತ್ಮ ಜಂ ಸಾಸುದೇವಂ

58 ಶ್ರೀಮನ್ತಂ ರೇಚದೇವಂ ಸೆಕಳೆಗುಣಯುತಂ ಕಾಳದಾಸಂ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ನುದ್ದೇಕ್ಷರಾಂಭ್ರದ್ವಯೆ... ನುತಸುಮನೋರಂಜಿತಂ ಮುದ್ದ ರಾಜಂ ॥ ಸತ್ವಾಮಿನೆಸರೆಸವೆ ವಣಿಜ-

59 ಸ್ವಾಮಿಗಳಯ್ನೂ ರ್ವೈರೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟಣ್ಡ ಗೆ ಸ್ರಾಮಾಣ್ಯ ಮಾಗೆ ಗೌಡಸ್ವಾಮಿವೆಸೆರ್ವ್ಫ್ ಡೆದೆ ಮುದ್ದ -ರಾಜನೆ ಧನ್ಯಂ ॥ ಪಡ್ಡಾಚಾರವ ನುಡಿದೆಂದೆಡ್ತವೆ ಪೊಗಳ್ನಂಗೆ ಗುಡ್ಡ ಕಾಸ್ತ್ರಾನ್ಸಿತಸೆಂಪಡ್ಡಿಯ ನೆ-

60 ನ್ನು ಪೊಗಳ್ಪುದು ಪಡ್ಡ ಬ್ಯುವಹಾರಿ ಮುದ್ದ ನಂ ಧರೆ ಸತತಂ ॥ ಬಲದೇವ ನಿನ್ನ ಕರುಣದೆ ಬಲವುಂಟಿನ-ಗೆಂದು ಸಾಯಿದೇವನ್ನ ಂ ಬಲು ಸಲೆ ತೊತ್ತು ಗೊಣ್ಡ ದೆಯಕ್ಕೇಂ ಸೆಲೆವುಂಟಿ ಮುದ್ದು ರಿಂಗ ಸಿರಿಗಳ-ಗೇಶಾ ॥

61 ಹರ ಕರಣೆಂಬಂ ಭೆಕ್ಕರ ಕರುಣನೆ ಕರಣೆಂಬ ಕಿನನಡಿಂಗರನೆಂಬಂ ಹಿರಿಯಣ್ನು ಸಾವಿದೇವನ ಪರಮಾನುಜ್ಞೇ-ಯನೆ ತಾಳ್ದ ದಂ ಮುದ್ದ ರಸಂ ॥ ಕರಮರ್ತ್ಧಿಯಿನ್ದೆ ಮುದ್ದೇಕ್ಸರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಸ್ಟ್ರೆಯಂ ಮಾ-

62 ಡಿ ಮನೋಹರಮನ್ನು ಕಿವಾಲಯಮಂ ರಚಿಸಿದಂ ದಕ್ಷಿಣಾಭಿಮುಖದಿನ್ದೆ ಸೆಯಲು ॥ ಆ ಮುದ್ಧೇಕ್ವರದೇನ-ರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣ್ಕ್ನೋವ್ಯಾರಕ್ಕಂ ಕ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ರಾಚನು-

68 ಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮುದ್ದೆ ರಸನಾ ತಿಥಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಟುಂಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಸಿರಿಗೆಟೆಯ ದಾರಿಯಂ ಮೂಡಲು ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಸ್ಟ್ ನದೇವರ ಕೆಯ್ಬಿಂ ಬಡಗಲು ಪರಂ-

64 ಜ್ಯೋತಿವೇವರೆ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ಅಭಿನವಸಿದ್ದ ನಾಥದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕಟಕೂರದಾರಿಯರಿ ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರ್ ೨ ತಕ್ಕಿಲು ಮತ್ತರ್ ೨ ಗನೆಷ್ಠೇಕ್ಸರದ ತ್ರೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಹೊದ್ರೊಂಟ ೧ ದೇವ-

- 65 ರಪ್ರರದೊಳಗೆ ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೨ ಸಮಸ್ತೆ ನಾನಾವೇಕಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯುರ್ವೈ ಇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ -ಯ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸೆ ೨ ಕಾಣಿ ೨ ಸಮಸ್ತೆ ದವಸಗಳಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂ-
- 66 ಗೆ ಸೂಳಿಸ ೨ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಿಸ ೨
- 67 ಮೆತ್ತಮನ್ನೆಲ್ಲರುಂ ಕೂಡಿದ್ದಾ ಮೂಟುಂ ಸ್ಥಾನದ ಭಾತ್ರಭಾವುಳಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ರಾ-ಚಮಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಗಪಟೇಕ್ವರದೇವರ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಮುದ್ದೇಕ್ವರದೇವರ
- 68 ಸೆನ್ನಿ ಧಾನದಲಾ ತಿಥಿಯೊಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಟುಂಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಕೊಂ-ಚಗೆಟೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೆಬಿದೇವರೆ ಕೆ ಸ್ಪ್ರೀಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೋಣೆಯ ಸಿದ್ಧನಾ-
- 69 ಥೆಸೇವರ ಕೆಯ್ಬಿಂ ತೆಂಕಲು ನಡುವೆ ಕರಿವೂರ ದಾರಿಯಾಗಲು ಹಿರಿಯ ಕ್ರೋಲ ಗಡಿಂಬಿದಲು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರ್ದ ತಕ್ಕಲು ಮತ್ತರು ೧೦
- 70 ಇಂತೀ ತ್ರಿಕೂಟದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಧರ್ಮ್ವಕಾರ್ಯ್ಯುವಂ ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಣ್ಡ ಳೇಕ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲ ದೇ-ವರಸನುಂ ಪಟ್ಟಣದ ಸಮಸ್ತೆ ಮುಮ್ಮುಗಿದೆಣ್ಡ ಂಗಳು ಉಭಯನಾನಾದೇಶಿಗಳುಂ ಪ್ರ-
- 71 ಮುಖದೇವಪುತ್ರಕರಾಗಿರ್ದ್ದು ದೇವಕಾರ್ಯ್ಯಂ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರವಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯನೈಮಿ ತ್ರಿಕಂಗಳಂ ಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವೈಕಂ ಸ್ಪಧರ್ನ್ಯುದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ ನಡಸುವರು ॥

No. 298.

(A.R. No. 327 of 1925.)

On a slab set up in the compound of the Hanuman temple at Nagenahalli, Rayadurg taluk, same district.

The inscription is dated Saka 1118, Naļa, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding probably to A.D. 1196 December 25, Wednesday; the date is not verifiable for want of details. It belongs to a period after the time of the Kalachurya king Saṅkama, when the Yādavas and the Hoysaļas were trying to take possession of portions of the Chālukya dominions. During the regime of the Chōļa chief Tribhuvanamalla-Bhōga-dēva, Siṅgaya-Heggaḍe, son of Vāmarasa and Nāgaladēvi and chief of Chandeyamaṅ-gala, situated in Kaṇiyakalla-nāḍu, is stated to have built the temples of Kannēśvara, Bhairava and Mallikārjuna and endowed them with lands and money contributed from taxes. Haḍapada-Rāchayya, a subordinate of Bhōgadēva, is stated to have been administering Kaṇiyakallu-nāḍu. Mārarasa dictated and Bāchaṇṇa of Kōļūr wrote this inscription.

First Face. 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳ್ಯೋಕ್ಟ್- ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ 8 ದೆಂಡವಿಸಹು ಕುಂತಳಣೆಹ ಕುಂತಳಸುತ್ತಾರ್ದ್ದಲಖ್ಯ-4 ನ ಸಾಳ ಸ್ಪೃಣವನೊಳು ಗುತ್ತ ಮೌರಿಯಕುಳ್ಳ 5 ಸಂಭವ ರಟ್ಟ ಕೂಟಭೂಪಾಳ ॥ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ॥ ಬಳಕಾದಂ 6 ಚಾಳುಕ್ಯರೊಳೆಳೆಯು ಪರ್ಮ್ಯಾಡಿರಾಯನಲ್ಲಿ ಬಳಕಂ 7 ಕಳಚ:ರಿಯರೊಳಾಳ್ಯ ಭೂತಳಮಂ ಕಡುಗರಿಯೆ-8 ೦ಬ ಬಿಜ್ಜ ಣದೇವಂ ॥ . . . ಬಿಜ್ಜ ಣದೇವೆಂಗ ಸಂ-9 ಕ[ಮ]ನೈವಂ ತನೂಭ[ವ] ಮೂರ್ತ್ತಿಸಮಸ್ತೆ ಕಳ್ಳಾ 10 ವಿದೆನಾದಂ ಸಪ್ರಣ್ಣ ಸೃಥ್ವೀನಲ್ಲ ಭ ಮ_ 11 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಳಚುರಿ ದೇವಾನಂತರಂ 12 ವಿಕ್ರಮಗಾಲಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ಲನಾಪೂರ್ಣ್ಡ್ಯಕತ್ತ 13 ಟಾಕದಿಂ ಘಲಭರಾನಮ್ರ ಲಗಳಂ ಬಳದ 14 ಕಾಳಬ್ರಾತದಿ ಬಳುವ ಪೂಗನಾ... 15 ಗಕದಳ್ಳವು ಸಂಕುಲದಿಂದೊಪ್ಪುನ 16 ತ್ರೋಂಟದಿಂ ಸೂಗಯಿ ಮೆಯುಂ ॥

18	ದ್ದೆ ದಾ ಬೀಡೊಪ್ಪೆ	ಟನಾ ರಜನದೊದವಿ-
	ಂದೆಂ ॥ ಇನವೆಂಕಸೆಂ[ಭವಂ] ತಾನೆನಿಸಿದಿರುಂ-	
		žuto.
	ಗೋಳನೃಪತಿಗೆ ಜನಿಯಿ	
	ಬಂಟರಬಾವ	
	ನಾರ್ನಂ " ಅನ್ತಾ ಬ್ಯೋ[ಗನ್ರಪಾಳಂ] ದುಷ್ಟನಿ	
	ಸ್ರತಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಧೆ [ರೆಪ್ಪಿ]ಸುತ್ತಮಿರಲಾ ನಾ	
	ಡೊಳ್⊩ಬೆಳಿಗೆ ದಿಂಬ	
26	ಗಿದು ಗುಯ್ಯುಲ ಹ	ಗರಿಮೆ ಹ-
	ರಿಯುಂಬಡ ಕಂಗೊಳಸಿಕ್ಟು	
28	ಕಣೆಯೆಕಲ್ಲು ದೆಂಕಡ	ುಗೆರಿ
29	ಭೋಗನೃಪಾಳನ ಸಂದರ್ಭ ರೇತಯ್ಯುನೊಲ-	
	ವಿನಿಂ ಪಾಳಸು ಯೆ	300
- 31	ಕಿಡಿಸೆದೆ ಪಲರಿಂ ಪಡಿಯು	၁ ತ ္စ္ ။
	ಸುರತರುಗೆ ಪ . ಕಾ ಬೇವಿ ರಾಣ	
	ವ ಕಣಿಯಕಲ್ಲಾ ನಾ[ಡೊಳ್] ಸರಚಂದೆಯಾ	
	ಗಳಪ್ಪರೆ ವಿರಾಜಿಸಿ ತಾಂ ಪೊದಳ್ದ ಸಿರಿಯೊ-	
	ದರ್ನಿ 00 ದಿನ ವಾಮರಸಂಗಂ ತತ್ತುಯಕ್-	
	ಮಿನಿ ನಾಗಲೆಗೆಮುದೆಯಿಸಿದನಬಿಳೆಗು-	
	ಣೋದ್ದಾ ಮಂ ಸಿಂಗೆಯಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಭೂಮಿಸು-	
	ತನೊಲವಿನಿಂದದೆಂ ಸಾಳಸುನಂ ॥ ಆತನ ಕು-	
39	ಲವಧು ಭುವನಖ್ಯಾತಯನಲ್ ನೆಗಳ್ದ ಹೆಗ್ಗಡಿ	
40	ತಿ ಮಾಚರೆ ಸಂಖ್ಯೀತಿಯೊಳೆ ಪತಿಗೆ ಯೋ-	
41	ಜಿಪಳಾತತಸದ್ಧ ರ್ಮೈದಸ[ಪು]ದೆಂಬೀ ಬಗೆಯ	0.11
42	ಕಂಸ್ಪೇಕ್ಷರಭ್ಯಕ್ಷರವಗೃಹಮ ನೆಗಳ್ದೂರಿಂದೆ ಪೊಂ	
43	ಗೆಯೂರೊಳ್ ಗೃಹಮಂ ಚೆಂನಮರೆ-	
44	ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಗ್ಗನಕಂ ನೆರೆ ಮಾಡಿಸಿದೆನೊಸೆ-	
45	ದು ಹಗ್ಗಡೆಸಿಂಗ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮ-	
	ಕ್ಕ್ ರೇಕ್ಷರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭ್ಯೋಗವೇವಚಿತಿ	*e-
350	Second	Face.
47	ಳಮಹಾರಾಜರು ಸಕ್ಷಕಾಲಂ	62 ತ್ತಿರ್ದ್ದೆ ನುತ್ತರು ೨ ಕೆ ४xo ಗು-
	೧೧೧٧- ಸೆಲೆ ನಳಸುವತ್ಪರದು-	63 ಯ್ಯಾಲಲು ನೆಲ್ಲು ಖ ೧
	ತ್ರರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿವಿ:-	64 ಸೂಡರೇಕ್ನಿಗೆ ಗಾಣ ೩
	ತ್ರಮಾಗಿ ಚಂದೆಯಮಂಗ-	65 ಮಾಜಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಬತ್ತ ಮಾ-
	ಳೆದೆ ಮೂಲಗ ಸಿಂಗೆಯಹೆ-	66 ನ ೨ ಇನಿಸಕ್ಕಂ ಕ_
	ಗ್ಗಡ ಮಾಡಿಸಿದ ಊರೊಳಿಗ-	67 ಲ್ಯಾಣಕಕ್ತಿಯೆ ಮೆಗ
	ಣ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವೆಗ್ಗೆ ೯೦	68 ಬೂಸಜೀಯನೊಡೆಯ ॥
	ಪೊಱಗಣ ಭೈರನೆ-	69 ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬಂಮೆರಸಂಗೆ ಮೆ-
	ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಕಂನೇಕ್ಷರದೇವರ	70 ತ್ತರು ೧ ಬ್ರಹ್ಯ ಪ್ರರಿಮಂ-
	ಕೆಬ್ಬಿಂ ಮೂಡರೆ ಬಿಟ್ಟ	71 ಚಿಮರಸಂಗೆ ಮತ್ತುರು ೧
	ಮತ್ತರು ೧ ಕ ಕಗಂ	72 [ಕ]ರುವೆಗೆ ಮತ್ತರು ೧
	ಪೊರಗಣ ಕಂನೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ	78 . ಕೆಮೆಯೆಗೆ ಕಂಬ ಕಸಂ
	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	74 ಬಾಾರ್ನಿಂಗೆ ಕಾರ
	ರಾಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗಳಿಂ ಹರಳಬೆಂಚೆಯಿಂ ಮೂಡ-	75 ಭಳಾರಿ ಚೋದುಂಬೆಯಂಗೆ
	ಲನಾದಿಕಾಲದಿಂ ನಡವು-	76 ಮೆತ್ತರು ೧[*॥] ಸ್ಪದತಾಂ ನ-
0.1		* 1 3 8 3 4

P 77	did-		man.	ಹರೇತು
116	COCO	0 NE	- CONTRIBE	000660

- 78 ವೆಸುಂಧರಾಂ। ಪ್ರಸ್ತಿಸ್ವರ್ನ್ನಸ್-
- 79 ಹನ್ನಾಣಿ ಮಿಸ್ಮಾಯಾಂ
- 80 ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕೈಮಿ[ಽ೯] "
- 81 సిం బంమయ్యం-
- 82 ಗೆ ಮತರು ೧

Third Face.

- 83 ನಿರುಪಮೆಡಾರಕಾವಳಗ-
- 84 ೪೦ ಪರಿಪೂರ್ಣಕಕಾಂಕ-
- 85 ನೊಪ್ಪುವನ್ನಿರೆ ನಗಳ್ಗ-
- 86 ನ್ಯಯಾನ್ಸಿತರೆನಿವು ತದಂ-
- 87 ಗದೊಳೆಂಗದೆಂಡ[ವ]
- 88 ಧರಿಯಿಸಿ ನಿಂದೆ [ತ]ಂನ ಸುಖ-
- 89 ವೃದ್ಧಿ ಸಮನ್ವಿತರಪ್ಪ ತಿತ್ರ-
- 90 ಜಾಪರಿಕರದಿಂದೆ ಸಿಂಗ-
- 91 ಮನೆಸಪ್ಪನವರ್ಗ್ಸ್ಗಳ ನಾಮ-
- 92 ವೆಂತನಲ್ ॥ ಮದ್ದೆಯಗತ-

- 98 ಫ್ರಂಡಂ ಆಜ್ಫೆ ಯಗಾವುಂಡ
- 94 ಮಾಳಗಾವುಂಡ ದೇಕೆಯ
- 95 ಬ್ರೋಕೆಯಗಾವುಂಡ ಕ್ಷೂ-
- 96 ಕಟಯೇಚನು [ಬೆ]ಟ್ನಗಾವುಂ-
- 97 ಡ ಗೂಡೆಯ . . ಯಣ
- 98 ಚಾಮಗಾವುಂಡ ಮಾ-
- 99 ಲಯಕ್ಕೆತಗಾವುಂಡ ॥
- 100 ಇವರಾದಿಯಾಗೆ ತಂನೊ-
- 101 ಪ್ರವ ಗೋತ್ರಮುಮಿ-
- 102 ಪೃತಿಪ್ಪುರುಂ ಬಂಧುಗ-
- 103 ಳುಂ ದಿವಜೀಂದ್ರವಿ-
- 104 ಭನದಿ . . ವ ಚಂದೆ-
- 105 ಯಮಂಗಳದೊಳರೆ
- 106 ಸುಖದಿಂದಂ 11 ___
- 107 ಈ ಕಾಸನನುಂ ಮಾರಮು-
- 108 ರಸಂ ಪೇಳ್ನೆಂ ಕೋಳೂರ ಬಾ-
- 109 ಚಣ್ನಂ ಬರೆದಂ @ ಶ್ರೀ [॥*]

CHOLAS.

No. 299.

(A.R. No. 332 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

The record is not dated. It refers itself to the reign of Sembiyan Mahābali-Bāna rasa and to the rule of Vikkiyanna over Pulinadu sixty. It records the death of Vikki and another hero in a battle with Pallavi(a)-Dhavala and that the hero's brother Kundiga set up the stone in their memory. Sembiyan Mahābali-Bāṇarasa was a subordinate of the Chôla king Parantaka I.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥•] ಸೆಂಬಿಯನ್ ಮಹಾಬರಿ-ಬಾಣರಸರ್ಬ್ರ-
- 2 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ ಬ್ರತುವಿಪತಿಯ
- 3 ಮಗೆ ವಿಕ್ಕಿಯಣ್ಡಂ ಪುಠಿನಾಡುಅುವ-
- 4 ಕು ಮೆನಾಟುತ್ತುಂ ಪಲ್ಲವಿಧವೆಳೆನೊಳು ಕಾದಿ ಸ
- ದೇವಂ ವಿಕ್ಕಿಯೊಡೆ ಸತ್ತೋನವರ-ಣ್ವಂ ಕು-
- 6 ಸ್ಥಿಗನಿಕ್ಕಿಸಿ-7 ದನೀ ಕಲ್ಲವು [॥●]

No. 300.

(A.R. No. 23 of 1917.)

ON A PILLAR OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT KOTTASIVARAM. MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated in the tenth year of the reign of the Chola king Rājēndra-Choladēva and records that the mandapa was erected by Areyam Rājarāja alias Vikramachōla-Chōliyavariyam, the chief of Chāttamangalam in Tiremūr-nādu, and commander of the king's army, on the 40th day opposite 160 days of the year. The inscription is written in the Tamil language and Kanarese characters.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ [10]ಕ್ರೀರಾಜೀನ್ದ ರಚೋಜದೇವರರ್ನು ಇ[ಯಾ]
- 2 ಣ್ಣು ಪತ್ತಾವುದು ಸೇನಾಪತಿ ತಿರಮೂರ್ನ್ನಾಟ್ನಲ್
- 8 ಚಾತ್ರಮಂಗಲಮುಡೆಯಾನ ಅರೆಯಂ ರಾಜರಾಜಂ
- 4 ಆನ ವಿಕ್ರಮಚಿತ್ರಣ ಚಿತ್ರಾಣಿಯವರಿಯ[0] ಯಿಂಮಂಣ್ಡ್ರಭಂ
- 5 ನಾಳ್ ನೂಚ್ಚ ಅವಪದುಮುದಲ್ ಎದಿರ್ ನ್ಕ್ರಾಲ್ಪದು ನಾಳಲ್-
- 6 ಲೆಡುಬಚ್ಚೆ ದು ॥
- 7 ನಾಲ್ಡ್ರಡಿಭೀಮನ ಚೋಜನಚಕ್ರ । ಸಾಮನ್ತಾ ಭರಣಂ[ು]

No. 301.

(A.R. No. 329 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōla king Rājēndra-Chōla and records the death of Naḍulabbe, daughter of Kittiya-Gavuṇḍa of Muttukūru.

1 ರಾಜೀಂದ್ರಚೋಳದೇ-2 ನರ್ ಪೃತಿನೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೇ 3 ಮುತ್ತು ಕೂರು ಕಿತ್ತಿಯಗವುಂಡ[ನ] 4 ಮಗಳ್ ನಡುಳಬ್ಬೆ ಸತ್ತಳ್ [॥*]

No. 302.

(A.R. No. 534 of 1906.)

ON A SLAB LYING NEAR THE RUINED SIVA TEMPLE IN THE YENUGARATIMADI FIELD AT PEDDA-TIPPASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 981, Hēmaļambi with no further detailes. Hēmaļambi corresponded to Saka 980 current = A.D. 1057-58. It belongs to the reign of the Chōļa king Kō-Pparakēsaripanmar Vijayarājēndra-Chōļadēva and records that Bammarasa, son of Kōvarmarasa of Champūru in Maḍambūr twelve, fought against a great army and went to heaven.

- ಸ್ಪಸ್ತಿ [n⊕] ಸೆಕವರಿಷ ೯೪೦ ನೆಯ ಹೇನುಳಂಬಿ-
- 3 ಸಂಪತ್ಸರಂ ಪ್ರವೆತ್ತಿ[೯]-
- 4 ಸೆ ಕ್ರೋಪ್ಪರಕ್ಕೇಸೆರಿಪ-
- 5 ನೈರಾನ ಉಡೆಯಾರಿ
- 6 ವಿಜಯರಾಜೀನ್ನ್ರ-
- 7 ಚೋಟದೇವರ್ಪ್ರಥ್ವೀ-
- 8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೂತ್ತಿರೆ

- 9 ಮಡಂಬೂರ್ಪ್ಪ-
- 10 ನ್ನೆ ರಡಣ ಚಂಪೂರ
- 11 ಕೋವರ್ಮ್ನೆರಸ್-
- 12 ನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-18 ರಸಂ ಮಾಬಲ-
- 14 ವಂ ಕಾದಿ
- 15 ಸ್ಪರ್ಗ-
- 16 ಸ್ತೈನಾ]ದೆಂ[#]

No. 303.

(A.R. No. 169 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CENTRE OF THE VILLAGE KAMMASAMUDRA,
HOSKOTE TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. IX, Ht. 111.

No. 304.

(A.R. No. 171 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN THE BED OF THE TANK AT JODI-DALASIGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., 10.

No. 305.

(A.R. No. 173 of 1911.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT SIDDANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., 1I.

No. 306.

(A.R. No. 179 of 1911.)

On a pillar of the sluice of the tank at Marasanahalli, Chikballapur taluk, Kolar district.

Ibid., Vol. X, Cb. 13.

No. 307.

(A.R. No. 190 of 1911.)

On the boulder of a rock to the north of the Muktisvara temple at Gavipalli, Chintamani taluk, same district.

Ibid., Ct. 153.

No. 308.

(A.R. No. 200 of 1911.)

On a mutilated slab lying on the tank-bund in Mogenahalli, Channapatna taluk, Bangalore district.

Ibid., Vol. IX, Cp. 47.

No. 309.

(A.R. No. 493 of 1911.)

On a stone in the way leading to the travellers' bungalow at Chinkurali, Krishnarajapet taluk, Mysore district.

Ibid., Vol. IV, Kr. 16.

No. 310.

(A.R. No. 494 of 1911.)

On the dhvajastambha in front of the Mahalakshmi temple, at Kannambadi, same taluk and district.

Ibid., Kr. 34.

No. 311.

(A.R. No. 495 of 1911.)

On a viragal in front of Kumbara Mancha-Setti's house at Kurubahalli, Yedatore taluk, same district.

Ibid., Yd. 37.

No. 312.

(A.R. No. 497 of 1911.)

ON TWO VIRAGALS IN ANJANEYA TEMPLE AT MARUE, HUNSUR TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Hs. 10-11.

No. 313.

(A.R. No. 498 of 1911.)

ON A STONE NEAR THE DUGGALI TEMPLE AT MALIYUR, HEGGADADEVANKOTE TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Hg. 7.

No. 314.

(A.R. No. 499 of 1911.)

ON A VIRAKAL NEAR THE RAMESVARA TEMPLE AT HEBBALAGUPPE, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Hg. 100.

No. 315.

(A.R. No. 501 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CHANDRASEKHARA TEMPLE AT CHIKKATI, GUNDLUPET TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Vol. III, Gl. 93.

No. 316.

(A.R. No. 502 of 1911.)

ON A PILLAR PRESERVED IN THE JUBILEE INSTITUTE AT MYSORE.

1bid., Vol. IX, Nl. 1.

HOYSALAS.

No. 317.

(A.R. No. 38 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is damaged and dated the 4th year of the Hoysala king Vira-Narasimhadēva, Svabhānu, Srāvaṇa, śu. 1, Sūrya-grahaṇa. There seems to be some mistake about the date. The details cited work out correctly for A.D. 1163 July 4, there having been a solar eclipse on the previous day, viz., July 3 Wednesday. This date fell in the reign of Narasimha I but it was not his fourth year. The next Subhānu i.e., A.D. 1223 was the 4th year of Narasimha II but the details given are not correct for that year. Some land together with some taxes are stated to have been granted for the service of the god Sōmanāthadēva while Sōmaṇa-Daṇḍanāyaka was the Mahāpradhāna. Some land was given also to Sōmajīyāchārya, the head of the temple. Mention is made of the Brāhman generals Hariharadēva and Sivakīrtidēva and their genealogy is given. Like the Mummuridaṇḍas, the 96,000 and the Seṭṭi-Guttas are described here as Udagra[vīra]-vibhavōdbhāsigal, i.e., shining with immense warlike spirit. The charity was placed in the charge of the Seṭṭi-Guttas, the 96,000, the Mummuridaṇḍas and all the inhabitants.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಾರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿಮೂಲಸ್ತಂ-
- २ ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಾಯನಮಃ ಶಿವಾಯ ಕಾನ್ರಯೇ ॥
- 3 ಕ್ಟ್ರಿಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಬ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷ-
- 4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ಯಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ವಿಮ_

5	ಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲಿರಾಜರಾಜ [ಮಲಿಪರೊ]ಳ್ಗಂಡ ಕದೆನಪ್ರಚಂಡ ಕನಿ-
6	ವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ಗಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಸರು
7	ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತು ಮಿರೆ ॥ ತತ್ತಾ –
8	ದೇವ್ರೋಪಟೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ
9	ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರೆನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಹ್ಟ್ಮೀಪತಿಯನೇಕದೇಕಾಧಿಪತಿ
10	ಯಂಗರಿ . ಲಾಳಿಖಂಡೆ ಆರಧಿಸ್ಟ್ರಾಯಕ್ಕು ಮಹಾಪರಾಯ್ತಂ ಪರ_
11	ಮವಿಕ್ಸಾಸಿ ಬಾಣಸಿರಾಜ[ಕುಂಜ]ರರುಂ ಭಾರವ್ವಾಜಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಹ-
	ರಿಹರದೇವರದಿಬ್ಬಕ್ರೀಸಾದಸ್ಥಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನೆರೆಯೊಡೆಗು-
	ಡ ಇಮ್ಮ ಕಟಕದ [ಸ್ಟ್ರೊ]ವಣದಣ್ಡ ನಾಯಕರ ಮಹಿಮಿಯೆ-
14	ನೆಂದಡೆ u ಶಿಣ
535	ನ್ನೆಂದಡೆ ॥ ಶ್ರೀ ನರ ರಾಜ್ಯದ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ರುಳ್ಳಂನೆಗಂ ವಿ-
15	
8.5	ನ[ಯೋದಾರ್ಯೈ] • . ನಿಷ್ಟಕಿಷ್ಟಜನಕ್ಕೆ • . ರಾಮನಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಭೀಮ-ನನುರ್ಬೈನ
1.6	
17	ಯನಾ
10	ನ ಕಾಮ ಕಳಾಸುಪೂರ್ಣ್ನನಂ ಸ್ನೋಮನಂ ಅನ್ತನೇಕಪೊಗಳ್ತಿವೆ.
10	ತ್ತ [ಸ]ತಿಯರ್ಗ್ಗಂ ದೇರಥ-
13	ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
20	• • • • • • ಕ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯ ದೆಂತೆಯುಂ ಕ್ರೀಹರಿಹ-
21	ರ ಗೆಂಬುದಂ ತೋಟೆ ತ್ರೀಹರಿಸುರನಾಥನನ್ನ ಗಣ್ಯ-
22	ಪುಣ್ಯೋದಯರುಮೆನಿಸಿ ಧರ್ಮ್ವಪ್ರತಿಸಾಲನಾರ್ತ್ಧನಾಗಿ ಯೆಸೆದೆಮರ್ಜ್ರವರು ॥
23	ಕೆ ॥ ಕ್ರೀ . ಗುಣ ವೆಗುಣ ಮುಖ-
1001	ದೊಳುಕ್ಕಿತ್ತಿಕ
24	ಶ್ರೀ [ಹರಿಹರ]ದೇವನ ಭುಜದೊಳು
20	ಬಂದರು ಮುದದಿಂ
25	ಅನ್ನು ಚತುಸ್ಸೆ ಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಾದ ಜಂಬಾದ್ವೀಶಕ್ಕಂ ಮುಖತಿಳಕಮನ್ನಿಯುಂ ನೊಣಂಬರ್ವಾ
26	ಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾ ೯ಸಿರಕ್ಕಂ ಸಿಖಾಮಣಿಯೆನ್ಸಿಯುಂ ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಆಕಂ ಮೊದಲೆನ್ಸಿ ನೆ.
27	ಗಳ್ದೆ ರಾಜಧಾನಿಸಟ್ಟಣಂಗಳ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕೋಗಳಯ ಸೆರ್ಮೈಯೆಂತೆಂದಡೆ 1 ಈ 11 ಬೆಳದೆಹಿಗಿದ
	2003-
28	ಧಾನ್ಯದ ಮೆಳೆಯಜಮಾಕಂದ ಯೆನ ವೊಸ್ಪುವನದ ಬಳಸಿನಿಂ ಬಗಗೊಳ್ಳುದು ಕೋಗಳ-
	COS & ALCOHOLOGICAL CONTRACTOR OF THE COST
29	ಗದೊಳತಿರಮಣೇಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ಸಟ್ಟಗುತ್ತ ತೊಂಭತ್ತಹುಸಾ-
	NayF-
80	ರ ಪೆ(೦)ಮ್ರೈ ಯು ಪೇಳ್ವಡೆ ॥ ಕ ॥ ಕಿವಕೀರ್ತ್ತಿದ್ದೇನೆ೦ ಬುದ್ದಿಯನಿನ
	ದ್ಯವಿಸಲ್ಪ್ರಯ ತಾತಂ
31	ಜನನುತೆ ದೇಚವ್ವೆ ತಾಯಿ ವಿನೀತಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದೆ ಸೆಟ್ಟಗುತ್ತ ಸೋಮನಭಿನವೆಕಾಮಂ ॥ ವಾ-
	だだ。
32	ನಿಭವಿಭವರ್ಸ್ಪಿಪಕಾಸನದೀಪಕರುದಗ್ರವೀ . ವಿಭವೋದ್ಭಾಸಿಗಳಿನ ಹೊಂಭತ್ತ ಅುಸಾಸಿರ್ವ್ಯರ
	ಮಹಿ-
33	ನು ಪೊಗಳಲಾರ್ಗ್ಗಮಳುಂಬಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
34	ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರುವುದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸ್ಪಭಾನುಸಂವತ್ಯರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ೧ ಸ್ಥಾ
35	ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಯುವತಿತ ಸಂಕ್ರಾನಿ ಕೂಡಿದೆ ಪ್ರಣಕ್ತಿತಿದೆಯಿಂದು ಕ್ಷಿಚ್ಚಾಗುಂದ
3.6	ಭುನ್ಯೂಯನ್ಯಾಥದ್ದವರ ಅಂಗಭ್ಯೂಗರಂಗಭ್ಯೂಗನಂವಾದ್ಯಿವಿಗೆನೇವೆಂದೆಂಬಿಂನ್ ಕ್ಷಾನಾ ಕಕ್
37	ಸರ್ವಾಬಾಧಾಸರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಗರೆಯಿಂ ಸಡುವಲು ಮೊ-
38	ಗೆ ಮತ್ತರು ಕ ಬೆಲ್ಲ ವತ್ತದೆ ತಂಕಲು ಎರೆಮತ್ತರೆಂಟು ಅಂತು ಮ ೧೨ ಗೆದ್ದ

- 39 ಮೊದಲ್ಲಿರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಬ ೨೦೦ ನುಗುಳುದೊಟೆಯಿಂ ತಂಕದಡದಲ್ಲಿ ತ್ರೂಟ ಕಂಬ ೨೦೦
- 40 . . ಕೆನು ಗವ್ದೆ ತೋಂಟ ಪುರ ಆಯದಾಯವಿಂತಿನಿತುವು ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅರಸುಗಳುಂ ಸೆಟ್ಮಗು-
- 41 ತ ರುಂ ತೊಂಭಿತ್ರರುನಾಸಿರ್ವೈರುಂ ನಖರ ಮುಂಮುರಿದೆಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿ-
- 42 ಶಾಳಸುವರು ಯ ಸ್ಥನಕ ಶಾಸ್ಪ್ರಗಗುರುಗಳ ಪ್ರತ್ರ ಸ್ಕ್ರೋಮಜೀಯನಾಚಾರ್ಯ್ಯನು ॥ ಶ್ರೀವುದ್ಭವ-ರಿಂಗಗಳಗೆ
- 43 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಫ್ಯವು ನಡೆವಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಮೊಗೆ
- 44 ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಗದೆ ಎರೆಯಬಯಲರಿ ಕಂಬ ೧೩೦ ತ್ರೋಟ ಹಗರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಕಂಬ ೨೦೦
- 45 ಕೊಳಗವಂತ್ರ ಸೇ[ವೆ] ಸೂಟಿಗೆ ಹೇಟಿಂಗೆ ನೂಟೆರೆ ಗೊಜ್ಜ ಗೌತಳಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಆಯ ಚೈತ್ರ-
- 46 ಕೈ ವೀಸ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ವೀಸ ಅಂತು ವರುಕಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕರಿಂಗೆ ಬೇಳೆ ಅಂತು ಕೆಇ ಗೆದ್ದೆ ತೋಟ ಆಯ-
- 47 ದಾಯ ಯಿ(೦)ಸ್ತಿನಿತುಂ ಆರಸುಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟ್ರಗುತ್ತಸ್ಥೊಮೆಯ್ಯನುಂ ತೊಂಭಿತ್ತಜುಸಾಸಿಬ್ಬ್ಯ-ರುಂ ನಖರ ಮು-
- 48 ಂಮುರಿದೆಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ॥ ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಾಂ ಆವನಾನೊಬ್ಬ್ರ್ಯಂ
- 49 ಪ್ರತಿಶಾಳಸಿದಾತಂ ಶ್ರೀಗೂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ ಸೆಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾ-
- 50 ಡಿದೆ ಫಲ ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮೈಕೆ ಅವನಾನೊಬ್ಬ್ಬ್ ಕೇಡ ಬಗೆದೆವೆಂಗೆ ಆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಆ ಕವಿಲ್ಲೆ
- 51 ಯುಮಂ ಆ ಬ್ರಾಹ್ನ ಣರುಮ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಭಾತಕವಕ್ಕು ಆತನ ಯಿಸ್ಪತ್ತೊಂದು ತ-
- 52 ಲೆಯ ಒತ್ಯಗಳು ತಾನು ನಿರ್ಣ್ಡ್ಯಯವಿಲ್ಲದ ವೈತರಣೆಯಿಂಬ ನಾಯಕವೆನಿಸಿದ ನರ-
- 53 ಕದರಿಸ್ಪ್ರ್ಯರು | ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾರ್ಹು ದೇವಸ್ಪಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತ್ನ ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ಪಂ ಪ್ರತ್ರ-
- 54 ಸೌತ್ರಿಕಂ । ಸ್ಪದತ್ತಂ ಸರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಥರಾ ಂಪ್ರಸ್ಟಿರ್ವ್ಯಮಸಹಸ್ರಾ-
- 55 ಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ8 ।। ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವು।।

No. 318.

(A.R. No. 83 of 1912.)

ON TWO FRAGMENTS OF A SLAB LYING NEAR THE HONNATIKAMMA TEMPLE AT PARIGI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated Saka 1100, Vilambi, Pausha, [pañ]chami, Bṛihaspativāra. In Vilambi neither śu 5 nor ba. 5 of Pausha was a Thursday. If pañchami is a mistake for daśami the date would correspond to either 19th December A.D. 1178 or 4th January 1179. The inscription belongs to the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla (II), ruling at Dōrasamudra with his queen [Sān]taledēvī. It records the gift of a bell to the temple of Bhīmēśvara at Guruguñjikōlabayalu near the tank of Haruve in Haruhe-nāḍu and the grant of 800 kambas of land for the service of the god and for the upkeep of a lamp. It is damaged.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ ಪ್ರಿನಮಸ್ತು ೧ಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂ[ದ್ರ] . .
- 2 ಚಾರವೇ ಶ್ರೈಲೋಕ್ಷ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂ . . .
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸ್[ಸ್ತಿ]
- 4 ತಂ ಯಾದವಕುಲ್ಲೊದ್ಭವಂ ದ್ವಾರಾವತೀ[ಪ್ರ]-
- 5 ರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಮರೆರಾಜರಾಜ ಮರೆಸ-
- ರೊಳು ಗಣ್ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಮನ್ವ-
- 7 ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಸ್ಪರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ತಳಕಾಡು
- 8 [ಗಂಗ]ವಾಡಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯು!,
- 9 ತಲೆವೇವಿಯರುಂ ದ್ರೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನ-
- 10 లు సుఖసంశథావిన్యందదిన్న ప్రథ్వింరాజ్యం-
- 11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು 🔘 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕಕವರಿಷ ೧೦೦೦

Second Face

12 ಆನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯಂ
13 . ಚನಿಸಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪುತಿವಾರದನ್ನು ಹ14 ಆಸಹವಾಡ ಹಟುವೆಯ ಕೆಟೆಯ ಗುರುಗುಂಜಿ15 ಕೋಲಬಯಲಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಭೀಮೀಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಘಟ್ಟಾ16 ರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
17 ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆಗಂ ಘಂಟೆಯ ಕಾಹಿಂಗವಾಗಿ
18 ದ್ರೋಹರಮಲ್ಲನ ಕೋಲಲ್ಲಿ ಯೆಂಟುನೂಟು .
19 ಮಗ
20 . ಡನೂ ಪ್ರಭುತ್ವಂ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ ಸ್ಥಾನಿಕಂ
21 ಕಂಕರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಮಣಿಯಮಂ ॥ ಸ್ಪೇದತ್ತಾ 22 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರ್ಾ[೦೬] ಪ್ರಸ್ತಿರ್ವೆ23 ಪ್ರಸಹವಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯುತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[೯೬]಄

No. 319.

(A.R. No. 90 of 1904-)

On the sixth slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1116, Pramāthi, Kārtika, śu. paurņam,i Sōmavāra, Sōmagrahaṇa corresponding to A.D. 1193, November 10, Wednesday on which day there was a lunar eclipse; the week-day given in the record is an error. It refers itself to the reign of the Hoysaļa king Vīra-Ballāļa (II). The king is said to have made a gift of a large tract of land when he was in the nelevidu of Bāļguļi, for the service of the god Svayambhu-Kalidēva of the place, after washing the feet of the five hundred Mahājanas. The king's genealogy is given.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಕರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂ-
- 2 ಭವೀ ॥
- 8 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ವಿಜಯಕ್ಕುಭಂ। ಕಂಭುಕೃಂ ವೋ ವಿತರತುತ 1 ರಾಂ ಸರ್ವ್ವೇರ್ನೊಕೈಕನಾಥೋ ಗೌರ್ಡಿ
- 4 ಬೀನಸ್ಪನದ್ರಿಢವರೀರಂಭಸಂಪಾತಹರ್ಷ । ಚೂಡಾಭೂ ಭಾಯಿತಸುರಸ್ತ
- 5 ರಿನ್ಸೀ(೯)ರಜಾತಂ ನಿತಾಂತನ್ನಿ ತ್ಯೋನ್ಮೇಷಂ ಕುವಳೆಯಮಭೂದ್ಯಸ್ಥೆ ಮೌಳೀನ್ನು ಸಾದ್ಯೇ ॥
- 5 ವಿಸ್ಟ್ರೋರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಂ ವಿಜಯತೇ ಲೋಕೈಕರಕ್ಷಾಮಣೇರ್ಯ್ಯುಸ್ಟಾದ್ವಿಕ್ಸನ್ನಿ
- 7 ಸ್ರಿಕ್ಸ್ ಯಾತ್ರಿಮಸೈಜಿಜ್ಜಾತ್ಕ್ರು ಜಾನಾಂ ಪತಿಃ ತಸ್ಕಾತ್ರೀರ್ವಿಮಲಾಹಿಸುಕ್ತಿ-
- 8 ಜನಿತಃ ಒಂಯೂಪರೋಚಿರ್ಮೈಣೀ ಕೌಯರ್್ಟ್ಯಾದಾರ್ಯ್ಬಕಳಾವತಾಮುದಭವತ್ತನ್ನು -
- 9 ದೈದೂನಾಂ ಕುಲಂ।। ಜಾತೋತ್ರ ಪ್ರಭುರತ್ನ ರೋಹಣಗಿರ್ ಕ್ಲೋ ವಾ ನ ಲೋಕೋಡ್ ರಃ। ಕಿನ್ನಾ-
- 10 ಭೂದಿಹ ಹೈಹಯೋ ನೃವನರಃ ಸೌಲಸ್ತ್ಯ್ರದರ್ಭಾವಹಃ ಸಂಪಾರ್ತೇ ನು ನಿರಂಜನೋಟ
- 11 ಜಗತಾಂ ರಹ್ತಾಮಣಿಕ ಶ್ರೀಪಠಿಭ್ಪ್ರೊ ಭಾರಾಯಿತವೈರಿವೀರದಹನಪ್ರಾಡಪ್ರತಾ-
- 12 ಸಾನರ್ ॥ ತದ್ವಂಕಸನ್ಭುವಃ ಕಕ್ಕಿತ್ಕರ್ಣ್ನಾಟ್ಯಾ ಗೌಡಯೋಗಿನಾ ಹೊಯ್ಸಳೇತ್ಕು-
- 13 ದಿಶೋ ಬ್ಯಾಘ್ರಮಹನ್ನೇಣುಕಲಾಕಯಾ ॥ ತದೆದ್ದು ತಮಿವಾಲಕ್ಷ್ಯ ಹೊ-
- 14 ಯ್ಸೆಳಂ ತಂ ಜನಾ ಜರ್ಗು ಧೀರೋದಾತ್ತಾಕರೋ ರೋಕೇ ತದಾದಿ ವಿತತಂ ಕುಲಂ॥ ಜಾತಸ್ತತ್ರ ಪ್ರ
- 15 ಯೋನಿಥೌ ಬಹುಗುಣೋನರ್ಫೈಸ್ಸಮಗ್ರದ್ಭುತಿಕ್ಕೂಡಾಳಂಕರಣೇಕ್ರಿತೋ ನ್ರಿತವರೈ-
- 16 ರ್ದ್ಧೀರೋಹ್ಯವೇಕೋ ಮಣಿಃ ದೇವಾನಾಮವನೇಕ್ಷ್ಣ ಭಾಗ್ಯವಿಭವು । ಪ್ರಣ್ಯಾದ್ರಿಣೋ ಭಾವಿ-
- 17 ಕೋ ಹ್ರಿದ್ಯೋಭೊದಿಹ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧ್ಯನ ಯಿತಿ ಖ್ಯಾತ್ಮೋ!ಮರ್ಣಿ ಕೌಸ್ತುಭಃ ॥ ತನ್ನಾರಿವೀರವಿಬನ-ಪ್ರಭ-

I This letter is written above the line.

18 ವೆಪ್ರತಾಪದಾವಸ್ಸ್ರವತ್ನ ಪನಿತೋಕ್ಷ್ಯಸಿತ್ರೇ ಪ್ರಭೂತಃ । ತಾಪಂ ದಿಗಂತಗತವೈರಿಮನಸ್ಸು

19 ಚರ್ಕ್ರೇ ಕರ್ಪ್ಪೂರಸಾರವಿಮಳಂ ಚ ಯಕ್ಕೋನುಡಾವಂ॥ ವೈರಿಪೀರಕುಲಸ್ತಂಭಂ ಭಿನ್ನನ್ನಿಷಮ-ವಿಕ್ರಮಃ।

20 ನಾರಸಿಂಹಸ್ತತೋ ಜರ್ಜ್ಲ್ಗೇ ಹಿರಣ್ಯಕಕಿತ್ರಪ್ರದ ॥ ತಸ್ಟಿನ್ರಾಜಿಕ್ ಜ್ಯೀದೆಯಂ ಸಮೀಯುಷಿ ಭೈ-

21 ಕಂ ಪ್ರಸ್ಸರ್ಧವದ್ಯಾಕರಸ್ಕೆಂಕೋಚಂ ಪ್ರತಿಪದ್ಯಕ್ಕೆ ಕುವಳೆಯುಂ ಚ್ರೋಜ್ಜ್ಯುಂಭಕ್ಕೆ ಸಂತಕ್ಕೆ ಜ್ಯೋ-ತ್ರ್ಯಾನಿ-

22 ರ್ಮೈ ರಕೀರ್ತ್ತಿ ಪೂರಿತಜಗತಿ ಹೀರಾ ಬ್ಫಿ ಪದ್ವ ರ್ಧ್ಫ್ ತೇ ಸಂತಾಸಂ ಚುಜಹು ಕರೈ ರ್ಸ್ಟ್ ಧುತರೈ [**] ಬ್ರೀ-

28 ತಿಂ ಚ ನೀತಾ: ಪ್ರಜಾ: । ತದ್ವಂಶಾರ್ನ್ನ ವರ್ಮಣಿಕೃಂ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞ, ಸುರವಾದನ: । ತತ್ತೋ ಬಲ್ಲಾಳ-ಭೂವೋಭೂಲ್ಲಾ

24 ಳಭೂಪಾಳಕಾತನಃ | ಯುತ್ಕೂ ೨೯ಧಾನಳಜಿಹ್ವೆಯಾ ಸೆ ವಿಜಯಿತ ಕಾರ್ಮೆ ಕೃತ್ಯೂ ಭಸ್ತ್ರಸಾತ್ ಲೋ-ಕೋತ್ರಾದೆ-

25 ಕರೇ ಕರೀಕ್ಷರಪತಿಃ ಪ್ರೋದೈೀದಿತೋ ಭಿಲ್ಲವು:[i] ಯೇನಾನೇಕಗುಣೋನ್ನ ತತ್ರಪಥೆಗಾ ಕೀರ್ತಿ-ರ್ಭಿತಾ ಕಾಕ್ಷತೀ ಸೋಯಂ

26 ವೀರವಿಳಾಸಕೇಳವಿಜಯೂ ಬಲ್ಲಾಳಬ್ರಾನ್ಸೀಕ್ವರ್ಷ ವೀರಾಣಾಂ ಪ್ರವರ್ರ ಕೃತೀ ಕ್ರುತಧರ್ಶ ಸೌಜನ್ಯ-ರತ್ನಾ ಕ_

27 ರಸ್ತರ್ಕೃವ್ಯಾಕರಣಾಗಮೀತು ಭರತೀ ವಾಡ್ಸ್ಟ್ರಾಯನೀಯೇ ಪ್ರಭುಃ ದಾನೇ ಕಲ್ಪತರುರ್ಮೈತೌ ಸುರುಗುರು-

28 ರ್ವೈರೀನ್ನ ರ್ರಭೂಭ್ರತ್ಸ್ವರುಕ್ಕ್ರೀಬಲ್ಲಾ ಳಮಹೀಪತಿರ್ವಿಜಯತಾಮಾಚನ್ದ ರತಾರಂ ಸುಖಮಿ ॥

29 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾತ್ರಯ ಕ್ರೀಪೃಧ್ಪೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರಂ ಪರ-

30 ಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಭುಮಣಿ ಸಮೃಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲ್ಲಿ

31 ಸರೋಳ್ಗಂಡ ಕದನಸ್ರಚಂಡ ಕನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಕ್ಕಂಕಸ್ರತಾಸ-ಚಕ್ರವ-

32 [ರ್ತ್ರ] ಕ್ರೀವೀರಬಲ್ಗಾಳದೇವರು ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟ್ಯಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ ಬಾಳ್ಗುಳಯ ನೆಲೆವೀಡಿ-ನೊ-

33 ಳು ಸಕಳದಿಕಾವರಮನೇಕಾಧಿಷ್ಟ್ರಿತಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುಕ್ತಮಿ-

84 ರ್ದ್ದೇ ಕಕನ್ನಿನವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕರ ಸೌರ್ಣ್ನಮಿ ಸ್ನೂಮೆ-

35 ವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದೆ ಪ್ರಣ್ಯದಿನದೊಳ್ಳಾ ಊರ ಶ್ರೀ-

36 ಸ್ವಯಂಭುಕರಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀನ್ಮೋದ್ಘಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಯ-

37 ಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕ ಮೆಂದು ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಸಮಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದಳ-

38 ಗಣ ಸಮಸ್ತೆ ಭೂಮಿಯನಿತುಮಂ ಸರ್ವ್ಯಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವ್ಯನಮಕ್ಯವಾಗಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ

39 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾನಭಾರಾಯಣಜಪ-

40 ಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಸಂನರಸ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-

41 ರಂ ಬಾಳ್ಗು ಆಯಕ್ಕವಮಹಾಜನಂಗಳಯ್ಪದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ

42 ಬಿಟ್ನ ["*] ಸಕ್ಷದೊಳ್ಳ ಧರ್ಮೈವನಭಿರಕ್ಕೆ ಸಿದಂಗತುಳಪುಣ್ಯಮಿದನಳವಾತಂಗಕ್ಷಯನರಕಂ

43 ನಿಜನಂಕಹ್ಷಯವಾ[೦]ತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಲವಿಂದಾಳ್ವಂ। ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುತ

44 ದೇವೆಸ್ಸಂ ವಿಷಮುಚ್ಛರ್ಕ ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ಸಂ ಪುತ್ರಸೌತ್ರ-

45 Fo 11

No. 320.

(A.R. No. 217 of 1918.)

On a beam in the Mallikarjunasvami temple at Kubuvatti, same taluk and district.

This is dated Saka 1117, Ananda, Chaitra, śu. 1, Sukravāra, corresponding to A.D. 1194 March 25, Friday, in the reign of the Hoysala king Vira-Ballāļa (II). It records that while the king was in the nelevidu of Bāguļi, he made a gift of (the whole tract of land) called Mukkurabbe in Benneyūr twelve to Lōkābharaṇa-Munindra for repairs, offerings and etc. to the temple of Ahavamallēśvara. Chandarasa of Benneyūr twelve is mentioned.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [**] ಸಮಧಿಗತಪಂಚತುಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರ ದ್ವಾರಾವತೀಪ್ರರವರಾಧೀತ್ವರಂ
- 2 ಯೆದುವೆಂಕ ಇಂಬರದ್ಭು ಮಣೆ ಸೆ(೦)ಮ್ಯಕ್ತ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮೆಲೆಪರೊಳ್ಳ ಂಡ
- 8 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಃಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವರು ಬಾಗುಳಯ ನೆಲವೀಡ-ವಿದ್ದು
- 4 ತ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಕ್ವರದೇವರ ದೇವಾಲ್ಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋ-ಗಾರ್ತ್ಯಂ॥
- 5 ಬೆ(ಂ)ನೈ ವೊರ್ಪ್ರಾಂನೆರಡಹ ಬಳಯ ಬಾಡಂ। ಮುಕುರಬೈಯಂ ಸರ್ವೈನಮಕ್ಕ್ಯದೆತ್ತಿಯಾಗಿ।
- 6 ಕಕನರ್ಷ ೧೧೧೬ ನೆಯ ಆನಂದಸೆಂನಧರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ಸಾಡಿನ ಕುಕ್ರನಾರದೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟಂ॥
- 7 ಬಲ್ಲಾ ರಭೂಸನಾಹವನುಲ್ಲೇಕಂಗಿತ್ತು ಮುಕ್ಕುರಬ್ಬಿಯ ದೆಸೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ಫಲಭೋಗಮುಮಂ ಸೆಲ್ಲೋ-ಕಾಭರಣಮು -
- 8 ನಿಕರಕರ್ಬ್ಬುಸಿದಂ ॥ ಚಿರವೆನಿಸಿ ಬೆ(ಂ)ಣ್ನೆ ಯೂರ್ಪ್ಪುಂನೆರಡು ಚಂಡರಸ ಮುಖ್ಯವಾ ಭೂಮಿಗಧೀಕ್ವರ-ರೊಲವಿನಿಂದ ।
- 9 ಲ್ಯೂಕಾಭರಣಮುನ್ನಿಂದ್ರಂಗೆ ತ್ರಜನಾಮ್ಯಮನಿತ್ತರು ॥ ಅಂತು ನೀರ್ಮೈನ್ನಯಮುಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಯ-ಮುನಾಗಿ
- 10 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರತಿಸಾಳಕಂಗನಂತಪುಣ್ಯ ವಿದನಳದವೆಂಗನಂತನಾಯಕನರಕದಲು ಬೀಳುಗು
- 11 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಗಳುತ್ತಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮೀ[.*]

No. 321.

(A.R. No. 472 of 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE EAST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 1116, Rākshasa, Srāvaṇa, śu. 13, Ādivāra, corresponding to A.D. 1194, July 31, Sunday: f.d.t. '78. It belongs to the reign of the Hoysaļa king Vira-Ballāļa (II) and registers the gift of land by the *Mahājanas* to Chauḍeya-Nāyaka, son of *Raṇaraṅgabhairava* Basaveya-Nāyaka, in recognition of the service rendered by the latter, who is said to have died in fight against a band of thieves (chōrayūtha).

1	ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರ[ಚಾರವೇ ಶ್ರೈಲ್ಯೋಕ್ಸ್ಫನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಭವೇ]	ಕಂ-
2	ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಥಾನ ಗ್ನಿ ಹೋತ್ರ	
8		
5	ಲಹರೆಪ್ರಭಾವಾ ವಿದ್ಯಜ್ಜನತಾ	

6 ಹಸ್ಕೊತ್ತುಂಗರುಮಸ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಗಂಗವಾಡಿ
7 . ಹೊಳಲ ಸಮ ರಣವಂಗಭೈರ-
ವೆಂ ಬಿಸೆವೆಯನಾಯಕ ಸ್ಪೇ-
8 ಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನೀರಬಲ್ಲಾರ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಪ್ರವರ್ಧ-
ಮಾನಪಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗತಾರಂಬರು ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯು-
9 ತ್ರಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯೆ ರಾಹ್ಯಸಸುವತ್ಸ್ರರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಯಾದಿವಾರದಂದು
ಸಮಸ್ತ ಧನಮಂ ೦ಾ
10
11 ದಂ ಪರಿದ್ಯೋಡಿದ ಪೂಣ್ಯೆಯೂಳ್ ಯೂಥವುಂ ಧುರದೊಳು ಕರ್ನೊಳೆ ವೀರರಂ
ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಮಂ ನೋಡೆ
12 ಕಂಡರಿದಾಯ್ಕೆಂನ ದ
, ವಂನೆಗಂ
13 ಬಸವೆಯನಾಯಕಂ ಧುರದೊಳೆಚ್ಚರಿಯಾಗಿರೆ ಚೋರಯೂಥವುಂ ಪೆಸ[ವರಿ]ಗೆಯ್ನು ಭೂತ[ಗ]ಣ-
ಕುತ್ರವಮಾಗಿರೆ ತಂನ ಪ್ರೀರವತ್ನಂಸದಳವಾಗ
14 ಭೂಜಗರೊಳಕ್ಕೆ ಸುರಾಂಗನೆಯರ್ಸವುಂತು ಸಂತೂಸರೊಳೆ ಕೊಂಡುವೋದರತಿಸೇವೈನನೂರ್ಜಿತ-
ವೀರಗೆಂಡನಂ ॥ ಆ
15 ಬಸನೆಯನಾಯಕನ ಮನ ಚೌಡೆಯನಾಯಕಂಗೆಯಕ್ಕಿಪ್ಪಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಸಭಾಸ್ಥಾನದಲಿದ್ದು ೯
ಬಿಟ್ಟುಂಬಳಯೆಂತೆಂ-
16 ದಡೆ ಬಟಿಯ ಗವುಂಡಗೆಯ ಒಡಗಣಮಿಯ ಮದೆಳಗಟ್ಟದ ತಂಕಣಮಿಯೇರೆ ಮ ಎ ನಾಕನೆಯ
ಹಸುಗೆಯ ಗೆದ್ದೆ
17 ಗವುಂಡಗೇರಿಯ ಮನೆಯಂ ಸರ್ವ್ಯಬಾಧಾಸರಿಹಾರವಾಗಿ ಮಾ(೦)ನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯೋ ಸಾಸನಮರಿ-
ಯಾದೆ
18 ಬಳಯನಕ್ಕೆ ವೆಮಹಾಜನಂಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥
No. 322.

No. 322.

(A.R. No. 68 of 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Vikramakāla, Ānanda, Phālguṇa, śu. 15, Ādivāra, corresponding probably to A.D. 1195 February 26 Sunday, when a certain Echisețți is said to have built a temple of Vināyaka and Immaḍi-Rāchamalladēva, son of Iruṅgōļadēva and grandson of Rāchamalladēva of the Sinda family, is said to have granted some land and some amount of toll-revenue for the service of the god.

- 1 ಕ್ರೀಮದ್ವಿಫ್ನ್ ಕ್ವರಂ ಕಂಕರಸುತ್ತನಮರೇಂದ್ರಾಸುರೇಂದ್ರೂ ಕರಗೇಂದ್ರ-
- 2 ಸ್ಕ್ರೋಮೆಟ್ಯಾವರ್ಣ್ನನಪ್ರೋಂನತೆಸದಕಮೆಳೆಂ ರಹ್ನಿಸುತ್ತಿ ಕ್ ಧೀಕಂ ಪ್ರೇಷ: 0 ಕೈ-
- 3 ಗಣ್ಯಕ್ಕಿಯಂ ಬರಿಸಿಸರೆಸವೀ ಯೀಚಿಸೆಟ್ಟ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂಗೀ ಮಾರ್ತ್ಯಂಡಂಬರು-
- 4 ಳೃಂನೆಗವಮರವರಂ ಸರ್ವ್ವನೀದಾರ್ತ್ಥವೇದ್ಯಂ ॥ ನವರತ್ನ ವ್ರಾತದಿಂದಂ ಜರತಕಮಠ-
- 5 ಸಾತ್ರೀನಸಂತಾನದಿಂದುದ್ರವನ್ಯಭರ್ತ್ರೋದ್ಭವಪ್ರೋಂನತಕಳಭ[ಸ]ಮೂ[ಹಂ]-
- 6 ಗಳಂ ನಕ್ರಚಕ್ರಸ್ರವರಬ್ಯಾಳಾವಳ್ಳಕರ್ಕಟಕಟಕದಿ ರಾಣಿಯಮಾರ-
- 7 ದಿನಾನಾರವದಿಂದಂ ನಾಡೆಯುಂ ಘೂರ್ಣಿಸುವುದಧಿಕಗಂಭೀರಭದ್ರಂ ಸೆ[ಮು]-
- 8 ದ್ರಂ ॥ ಆ ಸಮುದ್ರದ ಸುತ್ತಿಂಗೊಳಗಾದ ಜಂಬೂದ್ದೀಸಭೂಪಾಳಚಂಚ . .
- 9 ಕ್ಕಿರೀಟಾಯ ಮಾನವಾದ ಮೇರುಗಿರಿಯ ತಂಕಣ ಭಾರತವರು .
- 10 ಳನ್ನೇಕಜನಪದಾತಿಕಯನುನಿಸಿ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆಯೆಂಬ ನಾಡುಂಟದು
- 11 ಸುರೇನ್ದ)ನಾಜ್ಲ್ಯೆಯಂ ಮಂದರಗಿರೀಂದ್ರ ಪರಿವೇಷ್ಟ್ರಿಸಿದುದೆಂಬಂತಿರು(೦)ನ್ನ ತಿಕೆವೆತ್ತ

- 12 . . ಸ್ರಾಕಾರದಿಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕುಹುಗೋಡಸವದಾ ಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷರಗುಣಪ್ರಭಾವೆ[ಮೆಂ]-
- 13 ಅಂದಡೆ " ನರಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯಾದೊಳುದ್ಬದಾನಗುಣದೊಳು ಸೌಂದರ್ಯದೊಳ್ಳುಯ್ಯಾದೊಳ್ಳ-
- 14 ರಸತ್ಯವ್ರತದೊಳು ಪರಾಕ್ರಮದೊಳಿತ್ತೈ ಕ್ಷ್ಯಪ್ರ್ಯದೊಳ್ಳಿ ಜದೊಳಿತಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಕ[ರಂ]-
- 15 ಗಳೊಳು ದೆಯೆಯೊಳಂ ಕ್ರೀಪಾಬ್ಯ ೯ ಶೀಕಾಂಭ್ರಿನಿರ್ಭರಭಕ ರವಿಭು ರಾಚಮಲ್ಲ ನೆ-
- 16 ಸೆದಂ ಶ್ರೀಸಿಂದವೆಂಕೋದ್ರೈವೆಂ ॥ ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾಂತಿಯೂಳಿಸೆದಿದ್ದೇ ನ_
- 17 ಳನ ನಹುಷನ ಬ್ರಹುಮಾಂಧಾತರ ದೊರೆಯನಿಸಿದನನ್ನಿ ತನಿರುಂಗೋಳದೇವನು-
- 18 ರ್ಬ್ಫ್ರೀಸಾಳಂ " ತತ್ತ ನಯಂ " ಸ್ತ್ರೀರಸತ್ಯವದಿರ್ಮೈಡಿ ಬಂಧುರತರದಾನ ವಿಸಕಳಿಗುಣದಿರ್ಮ್ಯಡಿ-
- 19 ಯಿಂ ದೊರೆವೆತ್ತುದು ಪೆಸೆರಿಂತೀ ಧರೆಗಿಮ್ಸ್ಟ್ ಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ದೇವನೊಳಿನಸೆಂ ॥ ಎನಿಸಿ ರಾ-
- 20 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೇತಿರ್ಬ್ಬನವಾ ನಾಡೊಳ್ ॥ ತಿಳಗೊಟದಿಂ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಿಂ ಗಿಳವಿಂತಿಂ ಪೂತ ಪುಟ್ರ-
- 21 ವನದಿಂ ವನದಿಂ ತೊಳಸ ಕಲಿದೇವನಿಳೆಯದ ಬೆಳೆಕದಿನೀ ಯೋರುವಾಯಿ ಸೊಗೆಯಿಸು-
- 22 ತಿರ್ಕ್ಬು ಇಂತೂಪ್ಪುವೋರುವಾಯೊಳು ಸಂತಂ ನಿತ್ಯಂ ಬಸಂತವಸದಳವೆಸೆಯಲು ಕಂತುನಿ-
- 23 ಭರೂಪನತಿಗುಣವೆಂತಂ ಧರೆ ಪೊಗಳ ನೆಗಳ್ಗೆ ನಂಬರಿಯ್ಬುಚಂ ॥ ಕುಲದೀಪನ್ಬೆಚಂಗೆ ಕು-
- 24 ಲವಧುವನೆ ನೆಗಳ್ನಾ ಮಾರಕ್ಕ್ನೆಗೆ ಪೊಗೆದರ್ಕು ರಿತಿಳಕರ್ಚಾಕಣ ವಿರುಖ ಲಸದ್ಗು ಣ[ವೆಂ]-
- 25 ತನೇಚನೆನಿಕ ಸುಪ್ರತ್ರರ್ " ಅವರೊಳಗೇಚಂಗಂ ಭೂಭುವನಸ್ತು ತೆಯೆನಿಕ ಮಲ್ಲ ಣಿಸ್ಲ
- 26 ತಿಗೆ ಸಮುದ್ದ ವಿಸಿದರಾ ಮಾರಣನುತ್ತ ನದಿಂದಂ ಕಪಳಸಟ್ಟಿಯುಂಬರ್ತ್ನ ನಯರ " ತ-
- 27 ನಯರೆನೆ ಮೆಡಿಯೊಳ್ಳೆಚಂ ವಿನಯಾಂಬುಧಿ ವಿಘ್ನ ರಾಜನಿಳೆಯನುನೆನಸುಂ ಮನ್ನ
- 28 ದೊಲವಿಂ ಮಾಡಿಸಿದೆಂ ಕನಕಾದ್ರಿಯನಲ್ಲಿ ಗಡೆದು ಕಂಡರಿಸಿದವೋಲ್ " ಅಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವೀಕ್ಷರನ
- 29 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತ್ರಧನಾದಿದಾನದಿಂ ಮಾನ್ಯರಂ ಮಂನಿಸಿ ಸುಖದಿನಿರಲು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ
- 30 ಕ್ರೀಮತು [ವಿಕ್ರಮ]ಗಾಲದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಗು ಣ ಕುದ್ದ ೧೫ ಆದಿವಾರದನ್ನು ಕ್ರೀ-
- 31 ಮದಿಮ್ಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ಭೂಪ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದ್ದವರ ಚೈತ್ರವಪಿತ್ರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕವಂಗಬೇಕ-
- 32 ಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀನ್ನೋ ದ್ಧಾರಕ್ಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ ಕುರುಗೋಡವಾರಿಯಿಂ ಕೆಂಕ-
- 88 ಲಾದಿಯಾದ ಕಟಹರೃಸರ್ಯ್ಯಾಂತ ಮೆ ಎ ಮತ್ತಂ ಲೆಕ್ಕೆಯಬಾಗಿಂ ತಂಕರಿಂಗೆ ಸೆ . .
- 84 ಮ ೧ ಬಡಗಣ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ನಿವೇಕನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲ ಹೊಂಗೆ ಮಾ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮಾ ೧ ರಾಕಿಗೆ
- 85 ೧ ಗಾಣ ೧ ತ್ರೋಟ ೧ ಎರೆ ಹೇಷಿಗೆ ೧೦೦ ಹೊಣೆಗೆ Xo [॥*]

No. 323.

(A.R. No. 221 of 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 7th year of the reign of Hoysala Vīra-Ballāļadēva, the cyclic year Pingala, Jyēshṭha, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa. In A.D. 1197 — Pingala which was counted as the 7th year of Ballāļa II, Jyēshṭha śu. 15 fell on Sunday 1st June; it was neither Monday nor a day of lunar eclipse. The 7th year of none of the other three Ballāļas corresponds to Pingala. The king's Mahāpradhāna Uttarākka-Heggaḍe, Mahadēva-Daṇṇāyaka of Arasiyakere and the Heggaḍe Jannayya are stated to have made a grant of certain cesses (named) raised in Kuruvatti, for the sərvice of the god Āhavamallēśvara and handed it over to Lōkābharaṇagurudēva.

- ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [**] ಕ್ರೀಮತು ಯಾದನನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳಿದ್ದೇವೆ-ವರ್ಷದ ೬ ನೆಯ
- 2 ಬಂಗಳಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೀವ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಮಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಬ್ಯುತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾಣ_ ದೆಂದು ಶ್ರೀಮದ್ದ -
- 8 ಹಿ. ಣವಾರಣಾಕಿ ಕುಜುವತ್ತಿಯ ಕ್ರೀಯಾಹುವುಲ್ಲೇಕ್ಸರದೇವರ ಅಖಂಡದೀವಿಗೆ ದೂಪಕ್ಕೆಂದು ಕ್ರೀಮನ್ನು -ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಉ-
- 4 ತ್ರರಾಕ್ಕಳಗೆಗೆ ಡೆಯುಂ ಕ್ರೀಮನ್ವಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅರಸಿಯಕಣೆಯ ಮಹದೇವರಣ್ನಾ ಯಕರುಂ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಜಂನಯನುಂ

5 ಆ ದೇವರ ಪುರದ ಸಾದ ಬಣ್ಣೆ ಗೆ ಮಸ್ಸೆ ನಂಚಕಾರುಕರಾಣದೆ ಅಯಂ ಶ್ರೀಮಧ್ರಾಜಗುರು ಲೋಕಾಭರಣ-ಗುರುವೇವರ್ಗ್ಗೆ

6 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರು ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮೈ ಄ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-ಶ್ರೀ [**] ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಕ್ಷ್ರಥರ್ನ್ಸ್ಟುಂ

7 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗೆ ಕ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ನಾಯಿರ ಕಟಲೆಯನು ಚರುರ್ವ್ವೇದಪಾಲಗರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ನ-ಣರಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಯಮ-

8 ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಳದಾತ ಕ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರ ಕಟಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾ-ಹ್ಯಣರುವಂ ಕೊಂದೆ ಸಾ-

೨ ತಕನಕ್ಕು ಈದನವಿತಥಮಿಂದವನ ಬಾಯಲು ಕೋಷ್ಪ್ರ ಮೊಡುಗುಂ ॥

No. 324.

(A.R. No. 207 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The date of the record is Pingala = A.D. 1197-98, amāvāse, Sōmavāra, Vitīpāta. It is not verifiable. It refers itself to the reign of the Hoysaļa king Vīra-Ballāļa. Uttarāka-Heggaḍe and Janayya-Heggaḍe are said to have made a grant of mūligadere, taxes on artisans, looms and oil-mills, together with the kirukuļa cess, for offerings to the god Virūpāksha and for feeding Brāhmans. The gift was made in the presence of the Prabhus and Gauṇḍas of Kōgaļi-nāḍu. Uttarāka-Heggaḍe figuring here is also mentioned in No. 323 which appears to be a record of Ballāļa II. The present inscription also may, therefore, belong to his reign.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [10] ಕ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 2 ರ್ತಿ ವೀರಬಾಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯ-
- 8 ದಲು ಬಂಗಳಸ್ ವಶ್ಸರದಂದು ಉತ್ತರಾಕ್ಕ-
- 4 ಹೆಗಡೆಯು ಜನಯ್ಯಹಗಡೆಯು ಮೂರಿಗದೆ-
- 5 ಹೆ ಸಂಚಕರುಕದೆಹೆ ಮೆಗ್ಗ ದೆಹೆ ಗಾಣದೆಹೆ
- 6 ಸಮಸ್ತಕಿ ಅುಕುಳ ತಡೆಯಾರಾಟ ಚಂಡೇಸ್ಪರದೇ-
- 7 ವರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಕ್ಯೋಗಳನಾಡ ಪ್ರಭು-
- 8 ಗೌಂಡುಗಳ ಮುಂದೆ ತ್ಯಂ)ಮ್ಯ ಧರ್ಮೈನಾಗಿ ಅಮಾವಾಸ
- u ಸೋಮವಾರ ಏತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀವಿರು<u>-</u>
- 10 ಶಾಕ್ರದೇವರಿಗೆ ಲಕ್ಷಗಡುಗೆಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಾ[ಹೈ*]-
- 11 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪುರ್ವ್ಯಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟರು
- 12 ಈಂತಿ ಅಧಿಕಾರವ ಆವನಗಿ ಹಡೆದು ಬಂದಾತ
- 13 ತಂನ ಧರ್ನ್ಯಾನಾಗಿಯೆ ಪ್ರತಿಭಾಳಸುದು ॥
- 14 ನಲ್ಲಿಂಮಿಯ [ವ]ರಣಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಮಾರ್ಕಂಡೇಸ್ವರ

No. 325.

(A.R. No. 220 of 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated the 15th year of the Hoysana king Vira-Ballāļa, eyelic year Krōdhana, Jyēshṭha, śu. paurṇamī, Ādivāra, Sōma-grahaṇa. In A.D. 1205 (Krōdhana), which is sometimes cited as the 15th year of Ballāļa II, Jyēshṭha Paurṇamī fell on Friday (not Sunday), 9th June; nor was there a lunar eclipse on that day. Though there was a Krōdhana in the reign of Ballāļa III, it was not his 15th year. The

Bhaṇḍāri Sōvarasa, who was the Mahāpradhāna of Padumaladēvī, the chief queen of the Hoysaļa king, is stated to have made a grant of some land for the service of god Āhavamallēśvara of Hiriya-Kuruvatti.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [**] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವೆನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-ವರ್ಷದ ೧೫ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-
- 2 ವೆತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಟ್ರ ಸುದ್ಧ ಸೌರ್ಣ್ಡ್ಯಮಿಯಾದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವೈತೀಸಾತದೆಂದು ಪಟ್ಟಮಹಾ-ದೇವಿ ತದುಮ-
- 3 ಲದೇವಿಯರ ಮಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಭಂಡಾಗಿ ಸೋವರಸರು ಕ್ರೀಮದ್ದ ಹ್ರಿ ಣವಾರಣಾಸಿ ಹಿರಿ-
- 4 ಯಕು ಅವತ್ತಿಯ ಕ್ರೀಯಾಹವನುಲ್ಲಿ ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಂಪಾಳುವ ಗುತ್ತೂ ರಲ-
- 5 ನಾಡ ಚಿಕ್ಕಕು ಅುವತ್ತಿ ವೂರಿಂ ಮೂಡಲು ಬೆಳನಕು ಅುವದಿಂ ಪಡುವಲು ಗುಂಗಹೊಲದೆ ಕ.
- 6 ವಿದ್ಯವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ಗುತ್ತೂ ಳಲ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಸ್ಥಳದಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗು-
- 7 ರು ರೋಕಾಭರಣವೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿ ಕೂಟ್ನ ಯೆರೆ ಗುತ್ತೂ ರಲ
- 8 ಗಡಿಬದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಯ[ವಂ ಆ] ನಾಡರಸುಗಳುಂ ಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದುಂ ತತ್ಸದೆ ಪ್ರತಿಶಾ
- 9 ಳಸುವರು ಮುಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ ಲು ಸಹಕ್ರಕನಿ
- 10 . . . , ಈ ಧರ್ಮವನಳದವರು
- 11 ಕರಕ್ಕು ॥

No. 326.

(A.R. No. 739 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE ON THE KUMARASVAMI HILL NEAR SANDUR, SANDUR STATE.

The record is dated Saka 1127, Krōdhana, Phālguṇa, ba. amāvāsye, Vaḍḍavāra, Sūrya-grahaṇa, corresponding to A.D. 1206, March 11, Saturday, when there was a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysaļa king Vīra-Ballāļa (II). Under his orders, his chief minister and commander of the army, Mahadēva-Daṇḍanāyaka, restored the grant of the village Kereyapalļi, which Krishṇarāja of the Rāshṭrakūṭa family had made formerly for daily offerings to the god Shaṇmukha, and placed it in the charge of Vishṇukara-Brahmachāri. There is a eulogy in verse of the Yādava race in the beginning of the record.

First Face.

- 1 💠 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆಕ್ಟ್ | ಬ್ರ-
- 2 ಹ್ಯಸ್ಟೆಂದಾಯ ನಮಃ ॥ ಜಯತ್ಯಾ-
- 8 ವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಯಾರಾಹಂ ಹೋಭಿ-ತಾರ್ಣ್ದರಂ ದ-
- 4 ಹೈಣೋನ್ನ ತದೆಂಬ್ಬಾಗ್ರಾರಿಕ್ರಾನ್ನ ಭುವ-
- 5 ನ[o∗] ವೆಪ್ರಕಾಣ ಶ್ರೀಮದುಮಾನನ್ನ ನನ ಖಳಾ-
- 6 ಮರಸ್ಕೆನಾಧಿಪತಿ ಮೆಯೂರರಥ ಸುತ್ತ್ರಾ ಮಮಣೆ –
- 7 ಮುಕುಟರೆಂಜಿತಕ್ಕೇಮಳಪದನ್ನೊಸದು ಮಾಳ್ತಿ ನಿಮ-
- 8 ಗಭಿನುತನು ॥ ಖ್ಯಾತಂ ಬ್ರಹ್ಯಜನತ್ರಿ-ಯತ್ರಿತನ-

- 9 ಯಂ ಸ್ಕೋಮಂ ಸುಧಾಸೂತಿಸೆಂಭೂತಂ ಇಂ ಬು-
- 10 ಧಸೂನು ಪೂರುನರವಂ ತತ್ತೂನು ತಾನಾ-ಯು
- 11 ತಜ್ಜಾತಂ ತನ್ನ ಹುಸ್ತಂ ಯಯಾತಿ ನಹು-ಭಾಶತ್ಯಂ
- 12 ಯಯಾತ್ಯಾತ್ಮಸಂಜಾತಂ ತಾಂ ಯದು
- 13 ಯಾದವಾನ್ಯಯನುದಂತಾಯಾ ತನಿಂ_ ಲ್ಯೋಕ್_
- 14 ದೊಳ್ | ವಿಭನಾಮರೇಂದ್ರನೂರ್ಜ್ಹಿತ-ಕುಭತುಂ-
- 15 ಗಂ ಜಿತನಿರೋಧಿ ಯಾದವವಂಕಜಪ್ರಭವಂ ಭೂ-
- 16 ಭುವನೈಕಪ್ರಭು ಡಚ್ಚರಮ್ಮೆರು ಕೃಷ್ಣ -ರಾಜಂ ನೆಗ_

17 ಳ್ಡಂ॥ ಅಸುಹೃದ್ಮಾಸಾಲಭೂಭೈದ್ದೆ-ಳನ-

18 ಪಟುಪವಿಪ್ರಖ್ಯದ್ದೇದ್ದ ೯೦ಡನುದ್ದ ೦ಡ-ಸಮ-

19 ಗ್ರೋಗ್ರಾರಿಸೇನಾಧವದವದಹನಂ ವಿ-

20 ಕ್ರುತಾರಾತಿಭೂವಶ್ರಸರಾಂಭೋರಾಶಿಕುಂ-ಭೂ-

21 ದ್ಭ್ರವನಮಳೆಯಕಂ ಧರ್ಮೈಧರ್ಮ್ಯಾತ್ರ-ಜಾತಂ ಪೆ-

22 ಸರ್ವೆತ್ರಂಕೃಷ್ಣಭೂಸಾಲಕನತು-

23 ಳಬಳಂ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ರಣ್ಡ್ಯದೇವೆಂ ॥ ಆತಂ ವಿಶೇಷ-

24 ಭಕ್ತಿಸಮೀತಾತ್ರಂ ಸಣ್ಡುಖಂಗೆ ನೈವೇ-

25 ದ್ಯಾರ್ತ್ಧೆ ಎಂ ಬ್ರೀತತರ್ಟಕ ನಾಮೆ ಖ್ಯಾತ-ಗ್ರಾ-

26 ಮಮನೂನಗುಣನಿಭ ಯಿತ್ತಂ॥

27 ಮತ್ತಂ। ಬ್ಯಾಳಗುಣಾನ್ವಿಡಾರಿಗಜಕೇ-ಸರಿ ವೈ-

28 ರಿನೃರಾಬ್ಧ ಮಾಳಕಾಭೀಳತರಾನಿಳಂ ರಿ-

29 ಪ್ರಮಹೀಪತಿಭೂಜಕುಠಾರನುಗ್ರಭೂ-

30 ಸಾಲಕುಭೃನ್ನಿ ಕಾಯಕುರಿಕಾಯುಧನಾ-ನತ-

31 ಕತ್ರು ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳನನೂನಯಾದವಕುಲ ಪ)-

32 ಭವೆಂ ಪಸರ್ವೈತ್ತನುರ್ವ್ಫಿಯೊಳ್ಗ್ ತಡ್ಪಾದೆ ಪದ್ರೋ-

83 ಸಜೀನಿ ॥ ಮನಸಿಜಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಾಗಧ-ಜ-

84 ನಾಮರಭೂಜನಕ್ಕೆ ಷ್ವವೈರಿಕಾನನದವೆಭಾವ-ಕಂ

35 ರಿಪ್ರಫಣೀಂದ್ರಗರುತ್ತ್ಯ ನರಾತಿದಣ್ಣ ನಾಥೆನಿ-ಕರ-

36 ಕಂಜಕುಂಜರನನೂನಯಕ್ಕೊನಿಧಿ ಸೋಮ

37 ಸೈಕಬಾವೆನೀ ಮಹದೇವಮಂತ್ರಿ ನೆಗಳ್ಡಂ ಕರಣಾ-

38 ಗೆತನಜ)ಸಂಜರಂ ॥ ಪುರುಸಾರ್ತ್ಥದ ಕಣಿ

39 ನಾಭರಣಂ ಕ್ರೇದಾರದೇವೆದಿವ್ಯ ಶ್ರೀಪದ-[ಯು]-

40 [ಗ]ಸರಸಿಜಭೈಂಗಂ ಕರಣಾಗತವೆಜ್ರವಂ ಜ[ರಂ] Second Face

41 ಪೆಸರ್ವಿತ್ತಂ ॥ ಬರುದಂಕಭೀ-

42 ಮನಾನತವಿರೋಧಿ ಬಲ್ಲಾಳ-

43 ಭೂಮಿಸಾಲಕಸಾದಾಂ-

44 ಬೋರುಹೋಪಜೀವಿ ನೆಗಳ್ದಂ

45 ಕರಣಾಗತವಜ್ರವಂ-

46 ಜರ[o+] ಮಹದೇವೆಂ॥

47 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-

48 ಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀನೆಲ್ಲ ಭ

49 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

50 ಪರಮೀಕ್ವರಂ ಪರಮಛ-

51 ಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಯಾದನಕುಲಾಂ-

52 ಬರೆದ್ಭುಮಣೆ ಸಮ್ಮೖ-

58 ಕೃಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲ್ಲಿ

54 ರಾಜರಾಜಂ ಮಲಸರೊಳ್ಳಂ-

55 ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾ-

56 ಯಕೌರ್ಯ್ಫ್ಯ ಕನಿವಾರಸಿ-

57 ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿ-

58 ಕೃಂಕವ್ರತಾಪಚಕ್ಕ್ರ-

59 ವರ್ತ್ವಿ ಹೊಯ್ಸೆಳರಾ-

60 ಯ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದ್ದೇವೆ-

61 ನಖಂಡಭೂಮಣ್ಡ್ಯಳಮಂ

62 ನಿಜಭುಜದಣ್ಡ ಮಣ್ಣೆ-

63 ತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿ-

64 ನುಂಡಿಗೆ ಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ತುಂ-

65 ಗಭದ್ರಾನದೀಶೀರದ ಮ-

66 ಧುವನದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-

67 ರ್ಲ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದೆ-

68 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-

69 20011 0 ながれて

70 ಮಸ್ತಶ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ

71 ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-

72 ಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿರ್ಯೇ-73 ಗಾಧಿಪತಿ ಯನೇಕದೇಕತ-

74 ಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಹ್ನಿ ಕ್ಷಣಪತಿ

75 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜ-

76 ರ ಕೇದಾರದೇವದಿವೈಕ್ರೀಸಾ-

77 ದಾರಾಧಕನುಂ ಪರಬಳ-

78 ಸಾಧಕನುಮತ್ಪು ಮಹ-

79 ದೇವದಂಡನಾಯಕಂ

Third Face.

80 ನಿಜಸ್ವಾಮಿಯನ್ಪು ವೀರಬಲ್ಲ್ಯಾಳದೇವನಾ-ಜ್ಲೈಯಿಂ ಕಕ-

81 ನೃವವರ್ಷದ ೧೧೨೩ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನ-ಸಂವ-

82 ತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳದೆಮಾವಾಸ್ಯೆ ನಡ್ಡವಾರೆ.

83 ದೆಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ

84 ಮುಂನಂ ಶ್ರೀಸ್ಪಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೃಷ್ಣರಾ-ಜಂಕೊಟ್ಟ ॥

85 ಅನ್ಕಾಧರ್ಮ್ಯಂ ಬಹುಕಾಲಾನ್ತದೊಳನ್ನ-

86 ರಿಸಲದನೆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಕಾಂತಾಮಾತ್ಯಂ

87 ಸ್ಥಿರಮೆಸ್ಪನ್ತು ಪ್ರನರ್ದ್ವೈ ತ್ರಮಾಗಿ ವಿನ-ಯದಿ-

88 ನಿತ್ತಂ॥ ಅಚಳತಧೈರ್ಯ್ಯಾಂ ಮಹದೇವೆ...

89 ಚಮೂಸಂ ಕೆಟೆಯಸಳ್ಳಯಂ ಕುಡಲ್ಲೊ

90 ಡಮಾರ್ಯ್ಯಚರಿತ ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ಪಡೆ-

91 ದಂ ಗುಹಂಗೆ ನೈವೇದ್ಯಾರ್ಡ್ಫ್ ।। ಜಿಪ್ಟ್ಗು -ಪ್ರ-

92 ಮುಖಂ ಸುರಾರ್ಚ್ವೀತವಿಷ್ಣು ಸದಾಂ-ಭೋಜ-

93 ಮೆಧುಕರಂ ಸಕಳಕಳಾನಿಸ್ಟ್ರಾತಂ ಬೆಸರ್ನೆ-ತ್ತಂ

94 ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ನ ಚಾರಿದ್ದವೆಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥

95 ಆ ಕೆಟೆಯಶಲ್ಪ್ರಯ ಶಕ್ತಿ ಮಸ್ಥಿಮಾ-

96 ಪ್ರಮಾಸಮಾ ಊರಿಂ ಹೊಂನ್ನೂ ಹೆಯಪಳ್ಳ-

97 ಗೆ ಹೋದ ಕಾಲ್ಪಟ್ಟಯಿಂ ತಂಕರಿದ್ದ ಬೆಳ್ಳುಪ್ಪೆ ಆ

98 ಕುಪ್ಪೆಯಿಂ ಸ್ಪತು ಬಡಗ¹ಲ್ ಲಪ್ಪೆಯೆ-

99 ನಕಟ್ಟೆ, ಆ ಊರೆ ಉತ್ತರಸ್ಥಿಮಾಪ್ರಮಾ-

100 ణం సండుతిం తంశలిద్ద్ర ఒఱవినేళు -ప్ప ఆ ఈ ప్పే -

101 ಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಕಡನಿನಬೆಂಚೆ ಆ ಊರ ಫೂ-

102 ರ್ವೈಸ್ಟೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ ತಂಕಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವೀದ ದೇವಗಿರಿ

103 ಆ ಊರ ದೆಕ್ಷಿಣಸೀಮಾಶ್ರಮಾಣ [:•] ವಿಶೇಸ್ಕೂಕ್ತಿ

104 ಪ್ರಯೋಜಕಮಲ್ಲೆರಡೆಡೆಗಂ ಸ್ವಾಮಿ-ಭೇದಮಿಲ್ಲ- 105 ಪ್ರುದು ಕಾರಣಮಾಗಿ ॥ ಕುರುಗುಹಕಾ-

106 ಕೀಕ್ಷೇತ್ರೋತ್ಕರದೊಳ್ ಸೊರ್ರ್ಫೋ-ಪರಾಗಮಾಗು-

107 ತ್ರಿರೆ ಸಾಸಿರಕಬಲೆಗಳು ದ್ವಿಜರ್ಗಾದರೆ. ದಿಂದಂ ದಕ್ಷಿ -

108 ಣಾನ್ಪಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಂ ॥ ಸಮನಿಕು-ಮೊಲನಿಂದೀ ಧರ್ಮ್ಸ-

109 ಮನಾರಯ್ದೊಡೆ ಕಡೆಂಗಿ ಕಿಡಿಸಿದೊಡಾ ಗೋಸ್ಲ

110 ಮುದಯಮೂ ದ್ವಿಜರುಮನ೪ದ ಮಹಾ ಪಾತ-

111 ಕಮನೆಯ್ದು ಗುಂ ತತ್ಕ್ವ ಣದೊಳ್ ॥ ಸ್ಪ್ರೆ-ದತ್ತಾಂ ಪರ-

112 ದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಸಾಲಯನ್ನಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಯ-

118 ಸೈ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತೆಸ್ಟ್ರೆ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ॥

114 ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ಪೆಸುಂಧ-

115 ರಾಂ ಪ್ರಸ್ಟಿರ್ವ್ಫರ್ಮಸಹಳ್ಳಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾ-ಯಾಂಜಾಯ-

116 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಗಾಮೀಕಾಂ ರೆಡ್ಡಿಕಾ-ಮೀಕಾಂ ಭೂಮೀ-

117 ರಸ್ಸ್ಪೇಕಮಂಗುಲಂ ಹರಂನರಕನ್ನಾ ಪ್ರ್ಯೋತಿ ಯಾ-

118 ವೆದಾಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ ॥ ಕಾಸನಮಿದೇವುದೆ-

119 ಲ್ಲ್ರಿಯ ಕಾಸನಮಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ ನಾನೀ ಕಾಸ-

120 ನಮನೆಂಬ ಶಾತಕ ಭಾಸುರತರ ರೌರವ-ಕ್ಕೆ ಗಳಗ-

121 ಳನಿಳಗುಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ 💠

No. 327.

(A.R. No. 55-D of 1904.)

ON A SLAB SET UP UNDER A MARGOSA TREE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Prabhava, Āshāḍha, ba. 15, Bṛihavāra, corresponding to A.D. 1207 July 26, Thursday in the reign of the Hoysala king Vīra-Ballāļa (II). Unfortunately the record is damaged. All that can be gathered is that, under the presidency of Vishņukara-Brahmachāri, a learned ascetic, the five Vargas, the Elkōṭi-Mahādēvas, the numberless gaṇas and the Mummuridaṇḍas assembled together and resolved that breach of conduct and offences should be referred to the local tapōdhana i.e., Vishṇukara-Brahmachāri.

1 ಸ್ವೆಸ್ತ್[॥*] ಶ್ರೀವಿಜ-

2 ಯಾಭ್ಯುದೆ-

ತಿ ಯಕ್ಷ್ಪ್ರೆಪ ॥

4	ಸ್ಪಸ್ತಿ [11•] ಸಮಧಿಗತ ಶ್ರೀ[ಸ್ವಾ]-
	ವಿುಕಾರ್ತಿಕ್ಕೆಯತಪ್ರೋಸನಾಧಿಪತಿ-
	ಯವ್ಪ ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮ ಚಾರಿಮುಖ್ಯ ಸ್ಥಾನದೆ-
7	ಯ್ದು ವರ್ಗ್ಗಮುಂ ಕ್ರೀನಿಳ್ಳೋಟಿಸುಹಾದೇವರುಂ ಆ-
8	ಸಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳುಂ ಮುಂಮುರಿದೆಂ-
9	ಡಂಗಳು ನೆರದು ಮಾಡಿದಾಜ್ಜ್ನೆಯ ಸಾಸನ
	ಎಂತಂದಡೆ ಊರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅಸಾಂತರ ಬಂ_
11	ದಡಂ ಸ್ಥಾನಿಕರು ತಪ್ರೋಧನರ ಸಂಮತ . ನಡೆವಂತಾ-
12	ಗಿ ಭೂಮಿಯನೂ ವೋತಮಿ
13	ದಂಡಂಗ ತಪ್ರೋಧನರ ನಾ
	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
16	ಹೊಯಿಕಣ ನೀರಬಲ್ಲಾ ರದೇವನರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂಪತ್ಸರದ
17	ಆಕಾಡ ಬ ೧[x] ಬ್ರಿಹವಾರದಲು ಬಾವಿ ಸೆಕಲಸರಿ
18	. ಮಿತಿಸಹಿತಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸುವರು[೫*]

No. 328.

(A.R. No. 261 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGASVAMI TEMPLE AT CHIGATERI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated Saka 1132 Sukla, Jyeshtha, su. 5, [Adivara]=
A.D. 1209 May 10, Sunday. It belongs to the reign of the Hoysala king Vira-Ballala
(II) and states that Pommayya, the chief of Chanduru died in a battle (?)

1	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೋಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವನ ರಾಜ್ಯುದಲು ಸಕವರುಷ ೧೧೩೨
	ಕುಕ್ಲ ಸೆಂ. ವತ್ಸೆ ರೆದೆ
2	ಜೀವೃ ಸುದ್ದ x ಆ ಕ್ರೀಮತು ಚಿಕ್ಕಟ
	ರೊಡೆಯ
3	ಪೊಂದುಯ್ಯು ಹಿಂದಿಕ್ಕೆ ಮಾಳಗೆ [ಟಿತೇ]ನ ೯ಭ್ಯತೇ ಲಹ್ಮಿಕ್ಟ್ ಮ್ರಿತೇನಾಬ ಸುರಾಂಗ-
4	ನಾ ಹಣವಿಧ್ಯಂಸಿನೇ ಕಯ್ಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥
	224

No. 329.

(A.R. No. 123 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated Saka 1131, Sukla, Srāvaņa, śu. 15, Sōmavāra, Sōmagrahaṇa, Karkaṭaka-saṅkrmaṇa, Vyatīpāta, corresponding to A.D. 1209 July 18 Saturday when there was a lunar eclipse: the week-day cited in the record is an error. The record refers itself to the reign of the Hoysaļa king Vishņuvardhana Ballāļa (II), who was ruling over Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand, Noṇaṁbavāḍi thirtytwo-thousand Banavase twelve-thousand, Huligere three-hundred, the two Beļuvalas, and Māsavāḍi up to Herdore. When he was camping at Hallavura surnamed Vijaya-samudra, Marmarasa, son of the Brāhman Kālimayya, who was one of the 200 Brāhman svāmis of Māṅgola, built a trkiūṭa temple for the gods Siva, Vishṇu and Sūrya: and Siṅgayya, who was the Bhaṇḍāri and the 200 Mahājanas of Māṅgola made grants of land (boundaries specified) for the service of the gods. The arasu title

borne by the Bråhman Marma is noteworthy. The warlike spirit of the 200 Bråhmans is described as that of Indra in war The genealogies of the king, of Marmarasa and of Singamayya are given. It also records other gifts made to the same temple.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀರ್ಜ್ಜ್ಯಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕ್ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಕುಂಬಿ | ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಳೋ-ಕೃನಗರಾರಂಭ()ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥
- 2 ಜಯತ್ಯಾವೀಕ್ರಿತಂ ವಿಷ್ಣೋ । ರ್ವಾರಾಹಂ ಹ್ಯೋಭಿತಾರ್ಣ್ಡ್ನವಂ । ದೆಹ್ನಿಣೋನ್ನ ತದೆಯನ್ನು)ಗ್ರ । ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವರ್ಷ ॥ ಓಂ ನರ್ಮ ಶಿವಾಯ ॥
- 8 ಶ್ರೀಸೋಮೀಕಃ ಸದಾ ಶಾಯಾ । ತ್ಪ್ರುಸಂನಃ ಕೇಕವೋ ನಿಭುಃ । ಭಾಸ್ಕರಃ ಸುರವಿಖ್ಯಾತಃ ಮರ್ಮರಾ-ಜಂ ಮಹಾಸ್ರಭುಂ ॥ ಶ್ರೀಕಂಕರೆ ॥
- 4 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸೆಮಸ್ತ್ರಭುವನಾತ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರಿಫ್ಪೀವಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ವರಂ, ದ್ವಾರವರ್ತಿ ಪ್ರಕರ್ಪಾಧಕ್ರರಂ ಯಾದ.
- 5 ವಕುಳಾಂಬರದ್ಭುವುಣೆ। ಸೆಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾನುಣಿ। ಮರೆರಾಜರಾಜ। ಮರೆಪರೊಳ್ಗಂಡ। ಕದನಪ್ರಚಂ-ಡ। ಸೇಕಾ [ಿ]ಗವೀರ। ನಸಹಾಯ-
- 6 ಕೌರ್ಯೈ । ಕನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ । ಚಲದಂಕರಾಮ । ನಿಕ್ಚಂಕಕ್ರಡಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊ-ಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ಪರ್ದೈನವೀರಬಲ್ಲಾ ಳುದೇವನ ರಾ-
- 7 ಜಾನ್ವಯಮೆನ್ನೆಂದಡೆ « ವ್ರಿತ್ತ « ಸರಸಿಜನೇತ್ರನಿಂದಬ್ಬ ಸಂಭವನಂಬುಜಸಂಭವಾಂಕನಿಂ ವರಮೆನಿನತ್ತಿ) -ಯತ್ರಿಯ ವಿಳೋಚನದಿಂದಮೆ ಸೋಮ ಸೋ -
- 8 ಮೆನಿಂ ಸುರುಚಿರನಾದ ಸ್ನೋಮವಿಭನಾನ್ವಯ ಭೂತ ಯದುಶ್ರಭಾಖ್ಯನಿಂ ಸ್ಥಿರವುದು ಯಾದನಾ-ಹ್ವಯಕುಳ್ಯೊದ್ದ ನಮಾದುದು
- 9 ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳು i ಯದುವಂಕಾಂಬರಭಾನು ದೆಹ್ನಿ ಣಧರಾಧೀಕಾ(೦)ನ್ನಯಂ ಪೇಳ್ನಡಂತದು ವೈಚಿ-ತ್ರ್ಯವುದೆಂತುಟೆಂದಡೆ ನೃಸಪ್ರ-
- 10 ಖ್ಯಾಣಿಕೋಭಾಕರಾಸ್ಪ್ರದನ್ನೊಬ್ಬ್ಬ್ಬಂ ಸೆಳನೆಂಬ ಭೂಪತಿ ಹಿಮಾಂಕುಚ್ಮ್ರಾಯೆಯಂ ತಾಳ್ದ ತಂದದ ನೋ-ಡಲು ಕಠಕಾಪುಗಕ್ಕೆ ಮು...
- 11 ದದಿಂ ಬಂದಂ ಕುಮಾರೋತ್ತಮಂ . ಬಂದು ಕುಲಾಧಿದೇವತ ವಸನ್ನ ಕಿಯಂಭ್ರಸರೋಜನುಂ ಕುಭೖನ್ನಂ-ದನನರ್ಚ್ವಿಸುತ್ತಮಿ-
- 12 ರಲುದೃನಖಾಸ್ತ್ರ)ನಡುರ್ತು ಬಾಯಿ ಸಿಧ್ಧಂ ದಯೆಯಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಸೆಳೆಯಿಂ ಪುರಿಯಂ ಮಿಗೆ ಪೊಯ್ಸೆ-ಳೆಂದೊಡಾಟಂದರಿನಿತ್ತ ಹೊಯ್ಸೆ-
- 13 ಣಕುಳಾನ್ವಯರಾದರಿಳಾತರಾಗ್ರದೊಳು ।। ಕಂದ ।। ವಿಳಸದ್ವಿತಿಸ್ವ್ಯಹೃದ್ಬ್ರ್ಯಾಕುಳಿದ ತಮಂ ಪರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-
- 14 ಭ್ರಿತ್ಕುಳದಿಂದನೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚ ಹುವೆನಿನ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ » ವಿನಯಾದಿತ್ಯನ ರಾಜ್ಯ-ದಿನನನ್ನರಂ ನಿಖಳಧಾತ್ರಿ-
- 15 ಗೆಣೆಯಂ ತಾನೆಂಬನಿತು ಗುಣದಾತ್ಮಜಂ ಭೂವಿನುತಂ ರಾಜ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತನೆಣೆಯಂಗನೃಸಂ ॥ ಹೈತಿಸತಿ-ಯಣೆಯಂ-
- 18 ಗುದ್ಯತ್ಸತಿ ಯೇಚಲದೇವಿಗಾತ್ಮ ಜರ್ಪುಟ್ಟದರನ್ನು ರತಿಸುತರವಿಷ್ಣು ಸರ್ದ್ಧನ ನುತನುದೆಯಾದಿತ್ಯುಭೂತ ಬಲ್ಲಾ ಳನ್ಯತಂ॥
- 17 ಮತ್ತ ಮವರೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ವರ್ದ್ಧನದೇವೆಂಗೆ ಪಟ್ಟಂ ॥ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ದ್ಧನಂಗಂ ಭೂವಿಕ್ಟ್ರುತೆ ಲಹ್ನ್ನಿ ದೇವಿ-ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೆ ಕೀರ್ತ್ತ್ಯಾವನಿತೆಗಧಿನ ಯದುಕುಳದೇವಂ
- 18 ವೈರೀಭಕುಳನ್ನ ಸಿಂಹನರೇಂದ್ರಂ ॥ ಆ ನರಸಿಂಹನೃವೆಂಗಂ ಒೀನಸ್ತೆ ನೆ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಯೇಚಲದೇವಿ ಭೂನು. ತೆಗೆ ಪ್ರಟ್ಟದಂ ಹ್ಲಿ ತಿರ್ಸಾನಮ್ನ -
- 19 ಸದಾಬ್ಜ್ನ ವೀರಬಲ್ಲ್ ರನೃನಂ ॥ ಆತನ ಸರಾಕ್ರಮಮೆ[೦*]ತ್ತಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ವಿದ್ವಿಸ್ಟ್ರಬ್ರಾತಜಾತ-ಹೈತಿಸತಿವಿಜಿತಾಕೇಸ್ತವಿಕ್ರಾನ್ತಬಾ-
- 20 ಹುತ । ಸದ್ಪಿದ್ಯಾಫೌರ್ಡೊಫಶ್ರಭವನಿಖಿಳಕನ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಸಂಪಾದಿತಾಖ್ಯ । ತದ್ದಿಖ್ಯಾತಪ್ರಸನ್ನ ಪ್ರಕಟ-ದಿಕ್ತಟಾಲಂಬಿತ್ಕೊದ್ದೆದ್ದೀಛಾಸು [। *]

21 ಸೆರ್ವ್ಯಾಕ್ಟ್ರೇ ಸೊರ್ಯೈಸೊನುರ್ವ್ವಿಜಯತಿ ಭುವನ್ಮೆ ವೀರಬಲ್ಲಾ ರಭೂಪಃ ॥ ಚಲದೆಂಕರಾಮನರಿನ್ರಿಪ-ಕುಳಕುರುಸಂದ್ರೋಹಭೀಮನುದ್ದೆ ತರಾ-

22 ಮಂ ಲಲನಾಕದೆಂಬಕಾಮಂ ಮಲೆರಾಜಪ್ರತಿಮನತಿಬಳಂ ಬಲ್ಲಾಳಂ « ಆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಸಾಳೆ[o*]

ಗಂಗವಾಡಿ ಹೊಂಬತ್ತ ಅುಸಾಸಿಕ ನೊಣಂಬವಾ-

28 ಡಿ ಮೂಪಠಿಭಾಯಿರ ಬನವಸ ಪನ್ನಿಭಾಯಿರ ಹುರಿಗೆಟೆ ಮೂನೂಕು ಬೆರುವಲವೆರರು ಮಾಸವಾಡಿ ಹೆದ್ದೊ ಹೆಸರ್ಯ್ಯೂನ್ರಂಬರನಾಳುತ್ತ ವಿಜಯ-

24 ಸಮುದ್ರ(ಂ)ಮೆನಿಸ ಹರೈವುರ ನೆಲವೀಡಿನ ಬಿಟ್ಟಿರ್ದು ದುಸ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಕಿಸ್ಪ್ರಪತ್ರಿಸಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿ

ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರಲು 🧄

25 ತತ್ಪಾದನದ್ಯೋನಜೀವಿ ॥ ಭಂಡಾರಿಸಿಂದವಿಕ್ರೇಕ । ಭನತ್ಕೂ ರಾಜ್ಯಾಸಂಪದಾ । ವಿದುಪಾಮರ್ತ್ಥಿಸ್-ರತ್ಮಾನಾಂ । ಕಲ್ಪನ್ರಿಪ್ಷಾಯಿತಂಭುವಿ ॥ ಕಂದೆ ॥ ಶಾಳ-

26 ಡವಿಗಳೂರಾದಪ್ರವಾಳುವ ಕಾಲುವಳ್ಳ ನಗರವಾದಪ್ರವಿನೆ ತಾಂ ಶಾಳಸುವನುಬ್ಬ್ರೀಯಂ ಬಲ್ಲಾಳನ ಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗನಂ ಬಯಸದರಾರು ॥ ಓಂ ನಮ ।

27 👵 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಮದನವರತಸುರುಚಿರವಿಳಸದಮಳಕಮನ್ನಿಯಜಗದ್ದಳಯಕಳತಬಹಳಾಯಮಾನ ದುಗ್ಧಾರ್ಣ್ನವನವರುಚಿರಕಾನ್ತಿಕಾ-

28 ನ್ಯಾಧಕ್ಕಾರಸೌಂದರಿತಸ್ಪುರಿತಚಂದ್ರಾತಶರ್ವ್ವಾನಿರ್ನ್ನಿಕ್ತ ವೈಕ್ಷತರಕ್ಕೊಭಾಕರಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಹ್ನೇ-ಮುಖಕುಮುದವಿಕಾಸ್ಕೆಂದುಪ್ರಭರು । ನಿಬಿರಮನು-

29 ಮುನಿಸನ್ನಿ ಭರುಂ| ಯಮನಿಯಮಶ್ರಣಾಯಾಮಶ್ರತ್ಯಾಸಾರನಿಜಕ್ರಿತ್ಯಕ್ರಿಯಾಕರಣಾನುರಕ್ತ ಸ್ವಾಂ-ತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಕೇಷ-

80 ಪರಾಕ್ರಿತಪ್ರತ್ಯವಾಯರು । ಸತ್ಯಂರಾಧ್ಯೆಯರು । ಮನ್ನೋಹರಾಯಮಾನದೆ ಹ್ಷಿ ಣಭೂಕಾನ್ತಾ ಕಚರುಚಿ-ರಸಂಕ್ರೋಭಿತಕಾನ ರವೇಕಮಧ್ಯವ-

81 ರ್ತ್ವಿಯಕ್ಕೊಪರ್ತ್ವಿನೋಣಬವಾಡಿದ್ದಾತ್ರಿಂಕತ್ಸಹಸ್ರಾಭಿಧಾನಶಿರೋರತ್ನಾಯಮಾನಮಾಂಗೊಳಗ್ರಾ -ಮಾಧಿಪತಿಗಳುಂ ಪ್ರತೃಕ್ಷಸರಸ್ಪತಿಗಳುಂ

32 ಕ್ರೀಮದ್ದರಾಹದೇವಪ್ರೋರ್ಡ್ಬುತತುಂಗಭದ್ರಾಜಳನ್ನಾ ನಸವಿತ್ತೀಕ್ರಿತಗಾತ್ರರುಂ | ವಿಬ್ಧ ಪಂಕಜಮಿತ್ರ-ರುಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಾರಧದಿವಿಜನ್ ೪-

88 ಮಣ್ಣ ನಮಣಿತ)ಭಾವಿಕಸಿತವಾದಾರವಿನ್ದ ದ್ವಂದ್ವಕ್ರೀಯೋಭಗವತೋನ್ನ ಕೇಸರರನವರತಪೂಜಾತತ್ವರ -ರುಂ | ಮೇರುಸನ್ನಿ ಭ-

34 ಸ್ಥಿರರು । ಕುಟಳಕುಮತತರವಾದಿನಿದ್ದ ೯೪ತಪಟುತರತ್ರಕಟಿತನಿಖಳವಿದ್ಯಾನಿಕೇತನಸರಸ್ಪತೀನಿಟಳ-ಜಟಳತತಿಳಕಾಯಮಾನಕಟ-

35 ಕಮರ್ದ್ದನದೇವಣಾಖ್ಯಪ್ರವಿಸ್ಟ್ರಾಧಿಷ್ಠಿತ ಶಿಷ್ಟ್ರಸಂಪರ್ಧ್ಧನಪ್ರಸನ್ನ ರಿನ್ನೂ ರ್ವ್ವರ್ಸ್ಟ್[]ಮಿಗಳ ಸೆಶ್ಕೀ -ರ್ತ್ವಿಯನ್ನೆಂದಡೆ ॥ ಪ್ರಿತ್ತೆ ॥ ತ್ಯಾಗೇ ಕಳ್ಳಮಹೀ-

36 ರ್ಹಸ್ಸುಲರಿತಃ ಸ್ವಾತ್ಕ್ರೋಶಭೋಗೇ ಹರಿः। ಸಾಹಂಕಾರಸನುಗ್ರಸೌಖ್ಯವಿಭವೇ ಸಂಕ್ರನ್ದ ನಸ್ಸಂ-ಯ್ಯುಗೇ | ಕ್ರೌತಸ್ಟ್ರಾರ್ತ್ವನಿಯುಕ್ಕ ಕರ್ಮ್ಯನಿಯ 37 ತೌ ಬ್ಯಾಸ್ಕೇಶರ್ಮ ಸರ್ಬೈದಾ। ಶ್ರೀಮನ್ನಾಗೊಳದೆ ದ್ವಿಜಾತಿನಿವರ್ಹ ಸಂಸ್ಥೆಯ ತೇ ಭೂತರೇ। ಶರ-

ಹಿತರಾಗಿಯುಂ ಪರಭಯಂಕರರುಂ। ಹರಿಭ-38 ಕ್ರರಾಗಿಯುಂ ಸ್ಪುರಿತಹರಿಪ್ರತಾಪರಬಿಳದ್ದಿಜರಾಜಸಮಾಖ್ಯರಾಗಿಯುಬ್ಬ್ರೀರೆಗೆ ಕಳಂಕದ್ಯೊಷರಹಿತ-ರ್ದ್ವೀಜರಾಜರು ಮಾಗೊಳಾಧಿಸನ್ನ ೯ರಹ-

39 ರಿಶಾದವಂಕರುಹಷಟ್ಪದರೀ ದ್ವೀಕತದ್ವಿಜ್ಯೋತ್ತ ಮರು॥ ಆ ಇನ್ನೂ ರ್ವ್ವರ ಬ್ರಯಪುತ್ರ ಸಮಯದಗರುಡ

ಮರ್ಮ್ಯ್ಯರಸನನ್ನಯ ॥ ಮಂದಾ-

40 ಕ್ರಾಂತ | ಭಾರವ್ಯಾಜಪ್ರವರಜನಿತಃ ಪದ್ಯನಾಭಸ್ಯ ಸೂನುರ್ಜಾನಕ್ಯಾಖ್ಯಾ[ಕ*] ಪ್ರಥಿತತನೆಯೇ ಫೆಣ ಪ್ರಂಜಪ್ರಭಾವಃ | ಶ್ರೀಮದ್ಘಾ ತ್ರೀತಿಳಕವಿಳಸನ್ಮಾಗೊ-

41 ರಗ್ರಾಮಕೋಭಾವ್ರಖ್ಯಂತ ಪ್ರಾಜ್ಞಂತ ಪ್ರಕಟಿತಯತ್ತು ಕಾಳಮಯ್ಯಾದ್ಪಿಜೀತ್ ।। ಖ್ರ ॥ ಆ ಪ್ರಭು ಕಾಳ-

ಮಯ್ಯೂನ ನಿಜಾಂಬಿಕೆ ದೇವಕಿದೇವಿಗಾತ್ರಜರ್ವಿಪ್ರಕುಳ್ಕೊ-

42 ರೈನರ್ಜ್ಜ್ಯನಿಸಿದೆ ವರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪದ್ಯನಾಭಿಪ್ಪ್ರಭನಗ್ರಜಂಗನುಜರಾ ಬಸವಯ್ಯನುದಾತ್ತಭಾಸ್ಯ-ರಾಂತಕಪ್ಪ)ಥಿತಪ್ರಕಾಕರನೆ ಮಾಗೊಳಿದೊಳ್ಳ ಕೆದರ್ನ್ನಿ ಕಂ-

43 ತರಂ || ವಿಳಸ[ದ್ದು]ಗ್ಡಾಬ್ಧಿಯೊಳ್ಳೌಸ್ತುಭಮುಡುವತಿಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ ಸುಪ್ರತ್ಯಿಕಂಗಲೆ ಪುಟ್ವರ್ಸ್ಪನ್ತ ಪದ್ಯಯ್ಯನ ಪನಿಕ ಮಹಾತ್ರವ್ಯಂ

44 ಚಂಡಾಂಬಿಕಾಮ್ಯೋಜ್ಪಳಕುಹ್ನಿಹ್ನೇಗವಾರಾಕಿಯೊಳತಿಮುದದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದರ್ಪುತ್ರರುದ್ಭುದ್ಭಳಕಾನುಂ ನಾರಸಿಂಹಂಗನುಜನಸನ ಸಂಕಣ್ನ ನುದ್ದಾ ಮನುರ್ಮ್ವು ॥

45 ಏರಿದುಂ ಬ್ರಹ್ಮ(೦)ಧರಾಚಕ್ರ**ದೊ**ಳಸೆಯಲುಕೆ(೦)ನ್ದರ್ಕ್ಫಿಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿಟ್ಟ(೦)ನ್ತಿರಲುದ್ಯನ್ಮಾಗೊಳ-ಗ್ರಾಮದ ಸಮಿಯದ ಮರ್ಮ್ಯಾಂಕನುದ್ಭತ್ತಿ)ಕೂಟೋತ್ಕೆರದಿಂ ದೇವಾಲ್ಯಮಂ

46 ಮಾಡಿಸಿ ಗಿರೀಕನುಪ್ರೇಮ್ರಾಹ್ವೆಯಾರ್ಕ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಸ್ಥಿರಮಾಗಲ್ಯಾಡಿದು ವೇವಕಿಯ ಪತಿ ಮಹಾಖ್ಯಾತ ಕಾಮಾನುಜಾತಂ ॥ ಈ ॥ ಆ ನಾಲ್ಪ್)ಭುವಿನ ಸು-

47 ತೆ ಭುವಿದಾನೋಂನ್ನ ತೆ ಚೌಡಿಯಕ್ಕನನುಜಂ ಬ್ರಯಸನ್ಮಾನಿ ಗುಣರತ್ನ ವಿಬ್ಧ ನಿಧಾನಾತ್ಮಜ ಸೋಮ-ನಮೆಳಕೀರ್ತ್ತಿಲಲಾಮೆಂ ।। ಮೆತ್ತಂ ।। ತರಣಿಗೆ ತೇಜೋವಿಭವಂ

48 ಮುರರಿಪುಗುದ್ಭುತ್ಸುದರ್ಶನಂ ಪುಟ್ಟುವವೊಲು ಹರಿಭಕ್ತಮರ್ಸ್ವುರಾಜನ ವರಸುತನುದಿಯಿಸಿದೆ ಪದ್ವ-ನಾಭೆ ಮಹಾತ್ಮಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷ ೧೧೩೧-

49 ನೆಯ ಕುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಕುದ್ಧ ಬೌರ್ಣ್ಡ್ನಮಿ ಸ್ನೋಮವಾರೆ ಸ್ನೋಮಗ್ರಹಣ ಕರ್ಕ್ಯಾಟಕಸಂ-ಕ್ರಮಣ ವೈತ್ಯಿಬಾತಮಿನ್ನೀ ಮಹಾತಿಥಿಯನ್ನು ಕ್ರೀಮತು ಸಮಿಯದೆಗರು-

50 ಡ ಮರ್ಮ್ಯುರಸ ತ್ರೈನೂರ್ತ್ತಿದೇವರ ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯೆಂ ಮಾಡಿ ಮಾಗೊಳದೊರಡೆಯಪ್ರಮುಖವಕೇಷ-ಮಹಾಜನನಿನ್ನೂ ವರ್ನ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಸುವರ್ಣ್ನಪ್ರ-

51 ಆ್ಫ್ರಿಮನಿಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ | ಹಿರಿಯಮಾಣಿಕೃಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗಯ್ಯನುಂ | ಕ್ರೀಸ್ಕೊಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗಂ | ಪ್ರಸನ್ನ ಕೇಕವದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೂ-

52 ರ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗಳ ಅಂಗಭೋಗರೆಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಾದಿಶ್ರೀಕಾರ್ಯೈಕ್ಕಂ ಸೆರ್ಬ್ಫ್ಯಾಬಾಧವರಿಹಾರವಾಗಿ ಕುಳನುಂ ಕಡಿದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ I ರಾಮೀಕ್ಷರದೇವರ ಹೂದೋಂಟದಿಂ ಮೂಡ

53 ಹಾದರಿಯ ಮಣಲು ಮತ್ತರೆರಡು ಮನ್ನೆಯಗೆಟೆಯ ಕ್ರೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ತ್ರೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೊಂದು ಆ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೆರಡು ಆ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ತ್ರೋಟ ಮ-

54 ತ್ರರೊಂದು ಮಣಲಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕರಿಯಮಾಗಿ ಮತ್ತರು ಮೂಕ್ರು ನಾಗರಕಣೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂ-ಹದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರೊಂದು | ಹಂದೆಯಗೆಂಗಾಡು

55 ಮತ್ತರು ಮೂಜು ಅಶ್ಲಿಂ ಪಡುನ ಕಗ್ಗೆ ಶ್ಲಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೇಳು । ಬಾದುಂಬೆಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೆರಡು ।

56 ಅಶ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು | ಗಳಗೆವುಣಸೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ವಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ

57 ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಆಣಿಲಗೆಜೆಯೋಣಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಗೆಯಗೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಟ್ರಿ ಊರಡೆಯರ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿ ಹದಿನೆಂಟರ ಹಸೆ-

58 ಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವೊದಲ ಅಣ್ಯ ಯೈನಪ್ಪಯೈನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾಲ್ನು ಆಯ್ಪೆತ್ತು। ಆ ನೊದಲ ಗುಂಡವೇವೆದೆದ್ದಿ ಗಳ ಭಾಗೆ ಮ-

59 ತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾಲ್ಡ್ಗೊ ಅಯ್ಯತ್ತು | ಮತ್ತವಾ ನೊದಲ ಸೋನೇಕ್ಸರಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾಲ್ಡೂ ಅಯ್ಯತ್ತು | ಆ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಿಪಿ.

60 ಯನೊದಲ ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯಣ್ನಂಗಳ ಪದ್ದ ಯೈನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಅನ್ತಾ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರು ಹದಿನ್ನಳು ಕಂಭ ನಾಲ್ಡೂ ಆಯ್ಯತ್ತು । ಅಬ್ಬಂ ತಂಕಲು

61 ಇನ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಈ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯನೊದಲ ಗುಂಡದೇವರೆದ್ದಿ ಗಳ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರಾಕು ಹದಿನೆಂಟಕ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ-

62 ನೊದಲ ಸಾಲಪದ್ದಿ ಗಳ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೂಆಯ್ಪೆತ್ತು 1, ವಾಸು-ದೇವಕಣಂಗಿಯರ

68 ಕೇಶಿಯಣ್ನಂಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮನ್ನೆಯಗೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು | ಎಲವೆಸಗೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ತುಯ್ಯಲುಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೂಜಯ್ಯತ್ತು |

64 ಮಮ್ಮರಸರಳಯ ಗಂಡಗುಡಿಯ ಪದುಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಗೊತ್ತಿನ ಹುಣಿಸೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು। ಗೋನಕವರ ಕನ್ನೆ ಯಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಹು ॥

I Some space is left blank here.

- 65 ನಾಲ್ಕು ನಾಡುಗಳು ನೆರದಹುವತ್ತು ಹೇಹುವೆತ್ತಿಂಗೆ ಸರ್ಬ್ಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತ್ರೈಮೂರ್ತ್ಸಿ-ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು। ಈ ಧರ್ಮಮನೂರಡೆಯ ಪ್ರಮುಖನಿನ್ನೂ ಬ್ರ್ಬಿ-
- 66 ರುಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸುವರು ॥ ದಾನಂ ವಾ ಬಾಲನಂ ವಾಬ ದಾನಾತ್ಯ ್ರೀಯೋನುಬಾಲನಂ ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗ್ಗೆ-ಮಶಾಪ್ರ್ನೋತಿ ಶಾಳನಾದಚ್ಛುತಂ ಪದಂ ॥ ಇನ್ತ್ರೀ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊಬ್ಬ್ರ೯ಂ
- 67 ಶ್ರತಿಸಾಳಸಿದಾತಂ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗಯೆಯರ್ಘ್ಯತ್ರೀರ್ಥೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬ ನಿಖಳಮಹಾತೀರ್ತ್ಥೆ-ಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ನ.
- 68 ದಿಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಚತುರ್ವೋದರಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭೆಯಮುಖಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು 1 ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊರ್ಬ್ಬುನಳದಾತನಾ ತೀರ್ಥೆ-
- 69 ದಲಾ ಕನಿಲಿಗಳನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ಪಹಸ್ತೆದಿಂ ಕೊನ್ದೆ ಸಂಚಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಸ-ರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಎಸುಂಧರಾ[೧٠] ಸಸ್ಥಿರ್ನ್ಫರ್ಷ-
- 70 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[s•] । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧೆಮ್ಡ್ರಸೇತುಂ ನೈಸಾಣಾಂ ಕಾಲ್ಕೆ ಕಾಲ್ಕೆ ಸಾಲನ್ಕಿಯೋ ಭವದ್ಭಿ । ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ
- 71 ರಾರ್ತ್ಥಿವೇವ್ರಾನ್ಟ್ರೂರೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ಪ್ರೈಮೂರ್ತಿದೇವರ್ಗ್ಗೊರಡೆಯರೆ ಮಾನೆಣ್ಣೆ ಯೊತ್ತೆ ಹೊಳಲಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯು ಕೇತನೆ ಗಾ-
- 72 ಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾ[ಣ•]ಮೂಟು। ಗೊನೆಯ ಸೋಮನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂಟು। ನೊಣಬರೆ ಚೌಡ-ಯನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ನಾಲ್ಕು ಅನ್ತು ಗೆ ೧೦ ನಂವಾದೀನಿಗೆಗೆ।
- 73 ಡೇವಿಂಗೆಟೆಯ ಕೆಳೆಗೆ ಮಸ್ತುನಣ್ನಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಮಯ್ಯನ ಮೆಗೆ ಬಾಚೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-ರೆರಡು ನಾಭಯ್ಯನ ಮಗ ಪದ್ರನಾಭೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರೆರಡು
- 74 ಬಾಚಯನಾಯಕನ ನುಗೆ ದುಗ್ಗಯ್ಯ ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡ ಗೆದ್ದೆ ಮತ್ತ-ರೊಂದು «
- 75 ಮತ್ತೆ ದೇವಿಗೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮಹಾಜನ್ಯಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಮೂಟು।

No. 330.

(A.R. No. 495 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA AND DEMESVARA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1133, Prjāpati, Māgha, śu. 3, Ādityavāra corresponding to A.D. 1212 January 8 Sunday, in the reign of the Hoysaļa king Vishņuvardhana-Vira-Ballāļa (II), who was ruling over Banavāsi twelve-thousand, Noļambavāḍi thirtytwo-thousand, Huligere three-hundred, the two Beļuvolas and Māsavāḍi right up to Heddore, from his neleviḍu Hallavura surnamed Vijayasamudra. His senior queen Padumaladēvī was ruling over Hosahaḍaṅgile. It records the gift of some plots of land made at the instance of the 120 Mahājanas of the place for the two tanks, viz., Hiriyakere and Tumbinakere by the Brāhman general, Gaṅgimayya-Nāyaka Dāvaṇṇa-Daṇḍanāyaka. The genealogy of the Daṇḍanāyaka is given and the Brāhman Mahājanas of Hosahaḍaṅgile are described as ripunāyaka-santrāsigaļu. The record has poetical merits but is unfortunately damaged.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜಯಕ್ಕ್ ಭ್ಯುದಯಕ್ಕ " ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ಕ್ರಿತಂ ವಿಸ್ಟೋರ್ನಾರಾಹಂ ಹೋಭಿತಾರ್ಣ್ನ-
- 2 [ವಂ]। ದಹ್ಷಿಣೋನ್ನ ತದೆಂಪ್ರ್ಯಾಗ್ರವಿಕ್ರಾಂತಭುವನಂ ವರ್ಷ ನೂತ್ನ ಪಡಂಗಿಲೆಗ್ರಾಮೇ
- 3 . ಮಕ್ಕಿತ್ಯುತ್ತರಂ ಕತಂ| ವಿಪ್ರೋತ್ತ ಮಾನಾಮಬ್ಬಗ್ರಂ ಸ್ಥ್ರೇಯಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ॥
- 4 ॥ ಖ್ರತ್ತ ॥ ದೆಳತಸರೋಜಿನೀಮುಖಮದಾಳಚಯಂ ಬಹುರಾಳರಾಜಿತೋತ್ಪಳನಯನದ್ದೆಯಂ ರುಚಿರ_ ಮೂರ್ಮ್ಸಿಕ-

- 5 . . ಮಂ ಮನೋಹರೋಜ್ಪಳವೊತ್ತು . ಜಳದೆ ಪರಪೂರ್ಣ್ಡ್ಯತೆ ಏಕಲಕ್ಷ್ಮಿತ್ತ ನಿಕ್ಚಳದಿನಭೀಷ್ಟ್ರಮಂ ಕುಡುಗೆ
 - 6 . . ಚನು.ಇಸರಿಗಂ ನಿರಂತರಂ « ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀವೃದ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜ್ -
 - 7 ಧರಾಜ ನರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀದೋರಾನತಿಪುರಸರಾಧೀಕ್ವರ ಯಾದನಕುಳಾಂಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸ(ಂ)ಮೃಕ್ತ -ಚೂಡಾನುಣಿ
 - 8 ಮೆಲೆರಾಜಗಾಜ ಮೆಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾಯಕೌರ್ಯ್ಯ । ಕನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ । ಗಿರಿದು-
 - 9 ರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ। ನಿಕ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುಪರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳು-ದೇವನ ರಾಜಾ-
 - 10 ನ್ಪಯವಿನ್ಕೆಂದಡೆ ॥ಕಂ॥ ವಿಳಸದ್ದೀಕಿಸ್ಟ್ರಹೈದ್ಬ್ರ್ಯಾಕುಳದೆ ತಮಂ ಪರೆಯ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-ಭೃತ್ಯುಳದಿಂ-
 - 11 ದ ವೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಹುವೆನಿನ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ ಪತ್ತುತ್ರಃ | ಎಣೆಯಂಗನೃನಃ | ತಸ್ಕಾಗ್ರಮಹಿ-
 - 12 ಹೀ ನಿವಿಧನೌಭಾಗ್ಯನಿರಯಾ : ಏಚಣದೇವೀ = ತರ್ಯೋ ಪುತ್ರಾ ಉದಯಾದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾ ರವಿಷ್ಣು -ಪರ್ದ್ದೇನರಾಮಾನ್ ತೇ-
 - 18 ಪಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖರರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಥೆ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನರಾಮಮಹಾರಾಜಸ್ಯೆ ಮಹಾಲಹ್ಷೀ[ಪತ್ರಣ] ತತ್ತನೂಜ್ಕೇ ನರಸಿಂ-
 - 14 ಹದೇವನುಹಾನೃತಃ ಆಸೀತ್ ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಕ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ । . . ತಸ್ತಸ್ಯಾ ಮಾವಿರಾಸೀತ್
 - 15 ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳಪ್ಪಕಿವೀಪರ್ತಿ ॥ ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮವೆಂತಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಲಾಳಬ್ಬಾಳಗರುತ್ತ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ನ ರಕುಭ್ರಿ-
 - 16 ದ್ದೆಂಭೋಳವಿದ್ವೇಸಿ ಶಾಂಚಾರಶ್ರೀಲಲನಾವಹಂ ಮಗಥಮಾದ್ಯತ್ಕಾಲದೆಂಡಾಂಕಂ ಚೋಳಚಾರನಂ ಶಾಂಡೈಗಂಡ ಮದ-
 - 17 [ಕೋದೆಂಡ್ನೋ] ಗ್ರಶಂಚಾಸ್ಯೆ ಚ . . . ರೋರ್ಬ್ಫ್ರಿಯೊಳ್ಗೆಲ್ಪರಾರ್ನಿದ್ದಿನ್ನೈಭೂಶಾಲಕರ್ () . . ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಶಟ್ಟದ-
 - 18 ರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರ ಮಹಿಮೋನ್ಮತೆಯೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರೈನವರತವರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಸೆ-
 - 19 ಹಸ್ರಫಳಿಭ್ರೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವೀತೀಯಲಕ್ಷ್ಟ್ರೀಸಮಾನೆ | ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆ ಸಮಸ್ತಾ ವನಿಭಾಂತಾಪುರ_
 - 20 ವಿಕದವಿರಾಜನಾನರೂಪವಿದ್ಯಾಧರಿ। ವ್ರಿತ್ತೋನ್ನ ತಪಯೋಧರಿ। ಪರಿರಜ್ಞಿ ಡಾಶ್ಟ್ರೀಯಬಂಧುವರ್ಗ್ಗೆ 1
 - 21 ಮನುನೀತಿಮಾರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರಭಾವಸರಸ್ವೆತಿ । ದಕದಿಕಾಂತರಾ . . . ನಿರ್ಮಳಯಕ(ತ) ಸ್ವೆತೀ ।
 - 22 ನಿರೆನ್ನ ರಶ್ರವರ್ಧ್ಧ್ಯ ಮಾನವೀರಬಲ್ಲಾ ರವೇವರಾಜ್ಯ ಲಹ್ನಿ ಕ್ಯಾನಿವಾಸೆ ಕುಭಲಕ್ಷ ರಪ್ಪ ಏರಿಯರಸಿ ತದ್ಯಲ್ಲ
 - 28 ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರು ಪೊಸೆಸಡಂಗಿಲೆಯಂ ಸುಧರ್ಮೈದಿಂ ರಹ್ನಿಸುತ್ತಮಿರೆ ॥ .. ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಯಪುನಿಯ-ಮರ್ಸ್ನಾ-
 - 24 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನ್ನೊನಾನುಸ್ಥಾನಭಾರಾಯಣಜನಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂತನ್ನರುಂ ದ್ವಿಜಪ್ರಸ(೦)-ನ್ನರುಂ ಶ್ರೀಮ-
 - 25 ದನವರತಬುಧನಿಕರರುಚಿರವದನಸರಸೀರುಹಭರವಿಕಸಿತ[ಸಿತ]ಕರಕಿರಣಸದ್ರಿಕತೇಜೀನುಯ-
 - 26 ವಿಭಾಸಿಗಳು ರಿಪುನಿಕಾಯಸಂತ್ರಾಸಿಗಳು ಕ್ರೀಮದಖಳದಿವಿಜಮೌಳಮಂಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತ್ತ
 - 27 ಶಾಹಾರನಿಂದದ್ವಂದ್ವನೌಂದರಾಯಮಾನಕ್ರೀಮದ್ದೇಮನಾಥಚರಣಕಮಳೆಯುಗಳವಿಲ್ಲೇಲಭೈಂಗರುಂ।
 - 28 ಸಾಹಸೋತ್ತು ೧೯ರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಯಸುಧಾಂಗನಾರುಚಿರಚಿಹುರಾಯಮಾನಕು(೧)ನ್ನ ೪ದೇಶಮಧ್ಯ ಪರ್ತ್ತಿ-ನಿ-
 - 29 ಣಂಬಿನಾಡಿ ದ್ವಾತ್ರಂಕತ್ಸಹಸ್ರಾಖ್ಯ ನಿಖಳಗ್ರಾಮಾಡಿಮುಖ್ಯ I ಶ್ರೀಮಚ್ಚನಮೀಜಯಹೃತ್ರಿಯೋತ್ತಮ-
 - 30 ದತ್ತಿ । ಯಕ್ಕೋವತಿ । ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ಬ್ಬ್ರನಮಕ್ಕರ್ದಗ್ರಹಾರಂ ಪೂಸಪಡಂಗಿಲೆಯ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಮಾಖ್ಯೆ-ಯಂತಂದಡೆ ॥

81 ವ್ರಿತ್ತೆ ॥ ಚಾತುರ್ವೋದಚತುರ್ಮ್ಯುಖರ್ಸ್ಸ್ರಕಲಕಾಸ್ತ್ರೆಫ್ರೌಧವಾಣೀಸಮನ್ನ್ಸ್ರಾಕತಂತ್ರರ್ವ್ವರಾದಾ-ಯಕವುಕಟಿತವ್ರಖ್ಯಾತ-

32 ಕೀರ್ತ್ತಿಧ್ವಜಭ್ರ್ಯೂತಬ್ರಾತಸುರಹ್ಷಣಾನ್ವಿತಲಸದೃಹ್ನಪ್ರಭರ್ಮರ್ತ್ಯಮಾಂಧಾತನೌಖ್ಯಪುರಂದರರ್ಧ-

ರೆಯೊಳ್ಳ ನೂಟೆಪ್ಪತಿ-

33 ರ್ಬ್ಫರ್ನ್ಫ್ ಜರು " ಕಂದ " ಸುರುಚಿರವನರಾಜಿಗಳಂ ವರಪೂರ್ಣತಟಾಕದಂದವೊಪ್ಪುವುದನ್ನ ಅಪ್ಪರಮ_

84 ರ ಲಹ್ನಿ ಕ್ಷಣಕರಮೆನಿಪುದು ಕನಗೆ ಪೊಸೆಸಡೆಂಗಿರೆ ಚೆಲ್ಸಂ 🔘 ಸ್ಪಸ್ತಿಯನವರತವಿನಮದಕ್ಕೆ ಸ್ಪಪ್ತಿ ಹೀಣ್ಮೇ-

ಕಮ್ಡಾ_

35 ಳಕ್ಕಿ ಶಿತಮಾಣಿಕೃಪುರೀಚಿಮಂಜರೀಪುಂಜರಂಜಿತಪದೆದ್ದೆಂದ್ದರು । ನಿರವದ್ಯಾಖಳದೋಷದೂ ೩ ತದ್ದಂ-ದ್ವರುಂ। ಕಾರದ_

36 ನೀರದವಾರದತಾರಾಚಳಕರ್ಪ್ರೂರಪೂರಕ್ಷೀರವಾರಾಣಕರಚ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಸ್ಪಟಕಸುಳಯಜಸ್ಥ್ಯೇರನೀ-

37 ರೆತಾರಾಹಾರಗೋಜ್ನೀರೆಕಂಖಸಂಕರಾಂಗವಿಕದೆಯಕಸ್ಸುಧಾಧವಳತದೆಕದಿಕಾವಳೆಯರುಂ । ಬಿದುಕಾ-

38 ಮಿನೀಕಮನೀಯನಿಳೆಯರುಂ I ದಾರುಣದಾರಿದ್ರೈವಾಪೆಭಾವಕಕೋಪಹತವಿವಿಧಜನಪ್ರಿಂದಪಂದಿತ ವಂದಿಪ್ರಿಂದಾನಂ-

89 ದೆಕನಕವರ್ಷಕ್ರಾಳಮೇಘರುಂ। ದುರಿತದೂರೀಕ್ರಿತ್ ಘರುಂ। ಪರವಾದಿಗಬ್ಬ್ಯಪರ್ಬ್ಬುತಪಕ್ಷಸ್ಟ್ರೇದನ_

40 ದಂಡರ್ಪ್ರ ಖ್ಯಾತೆಯುಕ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ | ಕ್ರುತಿಕಿರಸ್ಸ್ರಮುದಿತನಿರವದ್ಯ ಹೈದ್ಯವಿದ್ಯಾನಾಯಕರುಂ ಕ್ರೀಮ-

41 ನಂದಯೋಗೀಂದ್ರಸಾದಾರವಿಂದದ್ದಂದ್ದನಂದನಾನಂದಿತಮಾನಸರುಂ ವಿದ್ಯಜ್ಜನಮನಸ್ಸರೋಜನೀರಾ-ಚಿತರಾಜಹಂಸರುಂ ಕ್ರೀಮಚ್ಚಿಗ-

42 ವಾರಾಧ್ಯರಸ್ಪ ಶ್ರೀಮದನುಸುಖರೂಪನ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವೈಶ್ರೀಪಾದಸದ್ದಾರಾಧಕರುನುಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ವ-

43 ಹಾಸ್ರಧಾನಂ ದಾವಣ್ನಂಗಳನ್ನಯಂ ॥ ಪ್ರಿ ॥ ಸುಕವಿಕದಂಬಕಳ್ಳುಕುಜವಾಕ್ರಿತಯೂಥರನಾಬ್ಧಿಪೂರ ಸಾತ್ವಿಕಜನವಿನ್ನು -

44 ಸರ್ಗ್ಗನಿಧಿ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಕಾಮಧೇನು ವಾಜಿಕುಳದಿನೇಕನೇಚಲೆಮಹಾತ್ಯೆಯ ವಲ್ಲಭೆ ಗಂಗಿಮ-ಯೈನೌ-

45 ಯಕವಿಭುನಿಂದವೂ ಪೊಸನಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವುದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು॥ ಆ ಗಂಗಾಧರನಾಯಕಾಹ್ವಯ-

46 ನ ವಾಮಿ ಶ್ರೀಮದೇಚೌನ್ವೆಗಂಗಾಗರ್ಭಿತತನೂಜನಿದ್ಧರವಿತೇಜಂ ಸತ್ಯರಾಜಂ ಯಕ್ಕೋದ್ಯೋಗಂ ಶ್ರೀಮಹದೇವನಾಯಕ-

47 ನ ನಾರಿ ಪ್ರಖ್ಯೇ ನಾಗೌವ್ವೆಗಂ ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವನುದ್ಭವಿಸಿದಂ ಶಿಷ್ಟ್ರೇಷ್ಟ್ರಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ॥ ಧರೆಗೆಲ್ಲ ಸ್ಪರ್ಣ್ಡ್ಯಾಧಾರಾವರ್ಷ ಮು-

48 ದದೆ ಬಂದಂತೆ ಗೋತ್ರಬ್ರಜಕೊಟ್ಟರೆ 8ಪ್ಟ್ರೇಸ್ಟ್ಯಾಳಿಗೆಲ್ಲಂ ಸುರತರು ಫಲವಾದಂತೆ ಗಂಭೀರ ಗಂಗಾಧರ-ದೇವನ)-

49 ಖ್ಯನುದೈ[ತೃತಿ]ಗುಣವಿಳಸಚೌ್ವ ಡಿಯಕ್ಕಂಗೆ ಲಹ್ನಿತ್ವೀಕರಣಾತರ್ವ್ದಾಮದಂಡಾಧಿಸ ಹರಿಹರಮಾರ-ಯೈನೆಂಬ ತ-

50 ನೂಜರು ॥ ಅವರಿಂದೆಗ್ರಜನತ್ಯುವಾತ್ತ ಮಹಿಮೆಂ ಕ್ರೀವಾಮದಂಡಾಧಿಸೆಂಗೆ ವಧು ಸ್ರಖ್ಯೆ ಪತಿಬ್ರಡಾಚರಿ-

51 ತ ಭಾಸ್ಸೆದ್ದೇವಕೀದೇವಿ। ಭಾಗ್ಯವತಿ ಸ್ತುತ್ಯ ಮಹಾತ್ವವಲ್ಲಭೆ ಲಸತ್ಸಾನಿತ್ರಿದೇವಿ ಪ್ರಸ(೦)ನ್ನ ವರಶ್ರೀ-

52 ಲಲನಾಸಮಾನಮಿನ ತಾಂ ಧನ್ಯಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಈ | ಮನುಚರಿತನವಿಳಗುಣಸಜ್ಜನವಿನತಂ ಮಂ-ತ್ರಿದಾವಣಂ

53 ಜಗದಾರಾಧ್ಯನುಶಮಸುಖರೂ ಪಪ್ರಭುವಿನಾಚರಣಸರೋ ಜಭೈಂಗ ಮನುಜೀತ್ತುಂಗೆ ॥ ಆ ಮಂತ್ರಿ

54 [ನ]ನುಜಂ ಸಾಮಜಬಳೆಯುತನಮಾತ್ಯ ಹರಿಹರನ ಮಹಾಪ್ರಮದೆಸತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೋಗುಣಸ್ಸ್ತೋನೆಯಿನಲ್ಪ-ನಿತ-

- 55 ಯರ್ಸ್ಸ್ರಮಾನಮೆ ಧರೆಯೊಳು ಆತನನುಜಾತನವೆನೀಖ್ಯಾತಂ ಮಾಧವನ ವಧು ಪತಿಬ್ರತಗುಣದೊಳ್ಳುತ್ತಗೆ -
- 56 ರುಂಧತಿಗಂಬುಜ[ಪಾತ]ಗೆ ದೊರೆ ಗೌರಿಯನ್ನ ಕೃನವನೀತಳದೊಳು । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷದ ೧೦೩೩ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 57 ಜಾವತಿಸಂವತ್ಸೇ'ದ ಮಾಘ ಕುದ್ದೆ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದೆಂದು ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬ-
- 58 ಲ್ಲ್ಯಾಳದ್ಯವನು ನೊಣಂಬವಾಗಿ ಮೂನತ್ತಿಚ್ಛ್ರಾಯಿರ ಬನನಸೆ ಪನ್ನಿ ಚ್ಛ್ರಾಯಿರ ಹುರಿಗೆಣೆ ಮೂನೂಟು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾ-
- 59 ಡಿ ಹೆದ್ದೊ ದೆ ಸರ್ಯ್ಯೂಂತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯಸಮುದ್ರವೆನಿಸ ಹಳ್ಳವುರನೆಲೆನೀಡಿನರಿದ್ದು ದುಷ್ಟ-ನಿಗ್ರಹಕಿಷ್ಟ್ರಸ್ರತಿಸಾಳನಂ ಮಾ-
- 60 ಡಿ ಸುಖದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾತನ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರು ಹೊಸೆಹಡೆಂಗಿಲೆಯನಾಳು. ತ್ತವಿರಲ್ ಅವರ ಮಾವೆ ನ
- 61 ಶರಸರಧಿಕಾರವಾಗಲವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಲಕ್ಕೆ ಸಮಹಾಜನ ನೂಟಿಸ್ಪತಿಂಬರ್ಸ್ಟಾಮಿಗಳ ದಿವೈತ್ರೀಕಾದ-ಪದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಮಹಾತ್ರಧಾ-
- 62 ನಂ ಗಂಗಿಮಯೈನಾಯಕರಾವಣ್ನ ಂಗಳು ನಮಸ್ಕಾರಮುಂ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮೈಪ್ರಸಂಗಮಂ ಬಿನ್ನ ಸಂ ಗೆಯ್ಯಲವರು ಹಿರಿಯಕವೆಗೆ ತುಂಬಿನಕವೆಗಂ
- 68 ಪಡಿಸೆರಿಸುವನ್ನಾಗಿ ಧರ್ಮ್ಯವ ನೀಂ ಮಾಡವೇಳ್ಕೆಂದು ಬೆಸೆಸಲ್ಡ ಹಾಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಕೈಕೊಂಡೂರಡೆಯರ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರ-
- 64 ಯೆನುಂ [ಕೊಟ್ಟು] ಭೂಮಿಯುಂ ಕಾಲ್ಗರ್ಚ್ಬು ಕೈಧಾರೆಯಂ ಕೊಂಡಾ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯ-ಲು ದಾವಣ್ಯ ಂಗಳಿರಡುಂ ಕೆಜೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯ
- 65 ಊರಡೆಯ . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೪೫ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ | ಪಡುವ ಕೊಳಚೆಯೋಣಿ ಬಡಗೆ ಮಾರ್ತಿಮೆಗೆಯಿ
- 66 ಮೂಡ। ದೇವನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿ। ತಂಕಣಮೀರೆ ದಬ್ಬಣಿಗಗೆಯಿ ತೋಟಗಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨ ಕ್ಕಂ ಸೀಮಿ ಪಡುವ ಈಚಿ[ಮಿ]-
- 67 ದ್ಯೋಟದ ವೋಣೆ ಬಡಗಣಮೇರೆ ಆ ವೋಣೆ | ಮೂಡಣಮೇ . ಊರಡೆಗೊಳ | ತಂಕಮೇರೆ ಮದ್ದೆ -ಯಾವಾಳಾಂಡ | ಕೆಂಗಾಡ ಹೊಲದಸ್ತಿಮ |
- 68 ಪಡುವ ಚಿಕ್ಕಬಿಳಲು। ಬಡಗಮೇರೆ ಬಳ್ಳರೆಯ ಹೊಲ ಮೂಡಲು ಹಗಲಹರಸ್ಥಿನು। ತಂಕಣಮೇರೆ ಬೇವಿನಕಡೆಯ ಬಡಗ್ನ
- 69 ಣಕ್ಕೊಡಿ || ಊರಡಗೇರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು || ಇನ್ನಿನಿತು ಧರ್ಮ್ವ್ಯವು ಮಹಾಜನ ನೂ-ಟಿಪ್ಪತಿಂಬರು
- 70 ಸ್ರತಿಶಾಳಸುವರು॥ ಸ್ವೇದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ॥

No. 331.

(A.R. No. 90-A of 1904.)

On the sixth slab set up on the south side of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Angirasa, Mārgaśira,. ba 8, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1212 December 17, Monday. The Mahāmandalēsvara Vīrajagadāla Bammidēvarasa, son of Hariharadēva and grandson of Nāchidēva of Koṭṭūru, is said to have made a gift of a large tract of land for the service of the god Kalidēvasvāmi. The gift was made in the presence of his teacher Sōmayājya-Hiriyanna of Arasiyabīdu.

- 1 ಜಯತ್ಯೇಷ ಮ-
- 2 ಹಾದೇವ್ರೋ ವಿಕ್ಷರಹಾವಿಚರ್ಷಣ ಯಸ್ಸಪ್ತಮುನಿಮೋದಾರ್ತ್ಥಮಾವಿಭ್ಟ್ರೂ ತೇ ಕಲಾನಿಧಿ ।।
- 8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಆಂಗೀರಸಸಂವತ್ಸದ ಮಾರ್ಗ್ಸ್ ಕಿರ ಬಹುಳೆದಷ್ಟವೂ v ಸ್ಥೇಮವಾರದಂ
- 4 ದು ಮಹಾನುಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಕೊಟ್ಟೂರ ನಾಚಿದೇವನ ಮಂದು ಹರಿಹರದೇವನ ಪುತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಮ-
- 5 ನೃ[ಹಾ•]ಮಂಡಳೀಕ್ವರಂ ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದ ವೀರಜಗದಾಳ ಬಂಮಿದೇವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೂ-

¹ This is written in continuation of No. 319.

- 6 ದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು ತಿರ್ದು ತಮ್ಮಾ ರಾಧ್ಯ ರರಸಿಯಬೀಡಿನ ಸೋಮಯಾಜ್ಯ ಹಿರಿ-
- 7 ಯಣ್ನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರದತ್ತಿಯಮಹಾಗ್ರಹಾ-
- 8 ರಂ ಬಾಳ್ಗು ಅಯೆ ಕ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದ್ದೇವೆರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯೆ
- 9 ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಮೇಲಾಳಕೆ ಮಂನೆಯಸಹಿತ ಆ ವೂರ
- 10 ಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳೆ ಸಮಸ್ತ್ರಭೂಮಿಯನಿತುವುಂ ಸೆಬ್ಬ್ರ್ಯಾಬಾಧಿಸರಿಹಾ-
- 11 ರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮೈ ॥

No. 332.

(A.R. No. 269 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KUMARASVAMI TEMPLE AT MUTTIGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1136, Bhāva, Vaiśākha, śu. 1, Sōmavāra. In Bhāva, Vaiśākha śu. 1 corresponded to A.D. 1214 April 12 Saturday (not Monday). In the previous year, however, it began on Monday = 22nd April 1213 at .44. The record belongs to the reign of the Hoysala king Vīra-Ballāļadēva (II). It registers a gift of land for the maintenance of a water-shed at Muttage, the chief place of Muttage thirty, a sub-division of Kōgaļi five-hundred, by the Brāhman Hariyaṇṇa or Harihara, son of Vishṇu-Nāyaka, the *Uroḍeya* of Ammele and the *Heggade* of Raṅgayya, after receiving it from Boppaya-Bammaya, the *Prabhu* of the village.

1 ಓಂ[॥*]ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರನೇ ತ್ರೈ ರೋಕ್ಯನಗ-2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ।। ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಕ್ಕ್ ಭ್ಯು-8 [ದ]ಯಕ್ಷ ॥ ಸೆಕವರ್ಷ ೧೧೩೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಸುದ್ದ-4 ೧ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ॥ ಕಂದ ॥ ವೀರದ ಬಲ್ಬಂ ನೆಗಳ್ನೀ ಧಾರಿಣೆಯೊ 5 ಜದೆ ತಾಳದೆ ವಿಜಯಕ್ರೀರಮಣನಮಳಕೀರ್ತ್ಯಾಧಾರಂ ಬಲ್ಲಾಳದೇವನೆ. 6 ಸದಂ ಧರೆಯೊಳೂ । ಅರಿನ್ರಿಸರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ಳಂ ಬಿರುದರ ಗಂ-7 ಡಲಿವನ . . . ಮಾರ್ಕೊಳ್ಳಂ ಧುರದೊಳದಿರಿ • . . ಸಂಹರಿಸುವ ಕರಿ ನ್ನ 8 ಗಳ್ಳಿನಲ್ಲಿ ಬಲ್ಲಾಳನ್ರಿಸಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಯಾದವಕುಳಾಂ-9 ಬರದ್ಭುಮಣೆ ಸ(೦)ಮ್ಯಕ್ತ ಚೂಡಾಮಣೆ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಸರೊಳು ಗಂ-10 ಡ ಕನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ | ನಸಹಾಯಕೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ನಿಸ್ಸಂ-11 ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸರ ವೀರಬಲ್ಲಾರ[ದೇವರು] . . ಗುಂಡಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-12 ಳು ಸಂಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಕಂದೆ ॥ ವೊದೆವಿದ 13 ಕುಂತಳವೇ ಕಕ್ಕಿದು ಕಂನಡಿ ಪಾಂಡ್ಟ್ರನಿಷಯಂ ಸೊಗಯಿಪ್ಪು-14 ದು ನಾಡೆ ಚೆಲುವಿನಿಂ ಸಮಸ್ತ . . ಸಂಚಯದಿನೆತ್ತಂ ॥ ಈ ॥ ಅಂ-15 ತಸವೆ ಸಾಂಡ್ಯವಿಷಯಕ್ಕಿಂತಿದು [ರಮಣೀ]ಮುಕುರಮಾಗಿ ೀಗಳಯಯ್ನೂ-16 ಕ್ರಾಂತರ ಬಸಂತ ನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸಿ ತ್ರೋಕ್ರ್ಯೂ ॥ ವ ॥ 17 ಅಂತಸವ ಕೋಗಳಯಯ್ನೂ ಅದೊಳಗೆ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಕ್ಕಂ ಕಿರೋಮಣೆಯೆ-18 ನಿಶ ಮುತ್ತೆಗೆಯ ಶ್ರಭುಗಳ ಗುಣಸ್ತು ತಿಯಿಂತನೆ ಕಂದೆ | ವಿಭವದೊಳ್ಳೂ-19 ರ್ಜ್ವಿತತ್ನಜಪ್ರಭನದೊಳಾಕ್ರಿತ . . . ರೆಜ್ಜಿಸುವಾ ಪ್ರಭುತಯೊ-20 ಳು ದಾನಗುಣದೊಳು ಪ್ರಭು ಬೊಮ್ಮೆಯ್ಬಂಗೆ ಸಮನೆನಿಪ್ಪವೆನಾವಂ ॥ ಕಂ ॥ 21 ಪೆರ್ಮೈಗೆ ವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿಗೆ ನಿರ್ಮೈಳ ನೇಳ್ಗೆಗೌದಾರಕ್ಕಂ ನೂರ್ಮೈಡಿ-22 ಯನಿನ ಮಹಾನ್ರಭು ಭೂಮ್ಯಯ್ಯಂಗ . . . ವಸುಧಾತಳದೊಳ್ಳ ॥ ವಚ ॥ 28 ಅಂತನಸ್ಸು ೯ಖದಿನಿರೆ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವೆರೆ ಕ್ರೀ ಸಾದಪ್ಪ 24 ದ್ರೋಪಜೀವಿ ಮಹಾಪನಾಯಿತಂ ಲೆಂಕ . . ದಧಿಸ್ಟ್ರಾಯಕನಪ್ಪ ಸಾವಾಸಿ ರಂಗಯ್ನೇ-

25 ನ ಹರ್ಗ್ಗಡೆಯೆಂಮ್ಗೆ ಳೆಯ ಪೂರಡೆಯ ವಿಷು ನಾಯಕರ ಹರಿಯಣ್ನ ನಾತನ ಗುಣಸು -

- 26 ತಿಯೆಂತನೆ " ಈ " ನುತವಿಶ್ರಾನ್ವಯತಿಳಕಂ ಪತಿಹಿತನತಿಕಯವಿನೂತಧರ್ಮ್ಯವರಂ ಸ(೦)-
- 27 ನ್ನುತಮಂತ್ರಿ ಹರಿಹರಾಂಕಂ ಹಿ.ತಿಯೊಳು ಸಲಿ ನೆಗಳ್ದಿ ನೆಂದಡೇ ವೆಣ್ಣಿ ಪುರ್ಮೋ ॥
- 28 ಅ(೦)ನ್ನು ನೆಗಳ್ದ ಹರಿಯಣ್ನ ನು ಮುತ್ತಗೆಯ ಹೆಗ್ಗ ಡೆತನಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿಯ ಪ್ರ-
- 29 ಭು ಬೊತ್ಪಯ್ಯುಬಸ್ಕುಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯುಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕನಾಗಿ ಭೂಮಿಯನು ಹಡ-
- 30 ದು ಅಅವೆಂಟಗೆ ಸು ಪ್ರದೇಶದಾನಕ್ಕಂ . . . ನಿಕ್ಕಿ ಧರ್ಮೈನಾಚಂದ್ರಾರಕ್ಕ್ಯಡಾ-
- 31 ರೆಂಬರಂ ಸಲುನಂತಾಗಿಯಮಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ವ್ಯತೀಭಾತ ಸಂಕ್ರಮಾ-
- 32 ಣ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈಸ್ರಹಣದಲು ಬಿಟ್ಟ್ನ ಲೈಯದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂ-
- 83 ಡಣ ಮೇರೆಯೆರೆಯಬಾಗು ತೆಂಕಣಮೇರೆ . . . ಪಳ್ಳಿ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ದೊಡ್ಡ ಬದು-
- 84 ಹು ಬತಗಣಮೇರೆ ಯೀಕಾಂನ್ಯ ಯಿಂತು ಚತುರಸ್ರೆ ಕ್ರೋಗ-
- 35 ಳಯೆ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತರು ೧ 🥑 ಈ ಮನವೊಸೆದು ಹರಿಹರಾಂಕಂ ವಿನು-
- 86 ತಯಕ್ಕೊಮೂರ್ತ್ರಿಯುದಕದಾನಕ್ಕಿತ್ತಂ ಜನವಿನುತಮಾಗೆ ಭೂಮಿಯನೆನಸುಂ
- 37 ಚಂದ್ರಾರ್ಕೈಡಾರಮುಳ್ಳಂನೆವರಂ ॥ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮೈವಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಿಸಿದವರು ನಾ-
- 38 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರಧ್ಯನುವನು ಸಬ್ರಾಹ್ಯಣರಿಗೆಯಲಂಕಾರಸಹಿತ ಕೊ-
- 39 ಟ್ರ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಮನಪಹರಿಸಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಗೋವು ಬ್ರಾಹ್ಮರ-
- 40 ನು ಸ್ಪಹಸ್ತೆ ದಲು ವಧಿಸಿದೆ ಘಾತ ॥ ಕ್ಟೋ ॥ ಸ್ಪದತ್ತೆ ೨ ನರದತ್ತ ೨ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನೆಸುಂ-
- 41 ಧರಾಂ ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಸ್ಸ್ ಹರ್ಾಣ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[೫*] " ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ[॥*]

No. 333.

(A.R. No. 126 of 1913.)

On a slab set up in the Venugopalasvami temple at Magala, Hadagalli taluk, same district.

The record is dated Saka 1136, Bhāva, Chaitra, śu. 11, Bṛihaspativāra. The late Mr. Swamikannu Pillai has remarked on this date as follows:—"= A.D. 1215 Thursday March 2; .48. N.B. A.D. 1214—15 was Bhāva and Saka 1136 but the Chaitra here referred to is Chaitra at the end not Chaitra at the beginning of the year (vide section I11 of Indian Chronology)". But it may be noted that it was not a day of Saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaļa king Vishṇuvardhana Vīra-Ballāļa (II). The Ūrodeyas Harihara and Gövinda, two learned Brāhmans, are stated to have consecrated the image of Srī-Gōpāla and, with the Mahājanas of Māṇgoļa, made grants of land and houses for conducting the worship of the god. The genealogy of Harihara and Gōvinda is given and the Brāhman general and minister of the king named Mādhava is praised as a great warrior.

- । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕ್ಕ್ನ ॥ ನಮಸ್ತೆ ಸ್ಟ್ರೈ ಪರಾಹಾಯ ಶೀಲೆಯೋದ್ಧರತೇ ಮಹೀಂ । ಖುರಮಧೈ ಗತ್ಯೂ ಯಸ್ಯೆ ಮೀರುತ
- 2 ಖಣಖಣಾಯತ್ನ ಪ್ರಧಾತಾ ಯಸ್ಯೆ ತನೂಭವಸ್ಸುರಸರಿದ್ಯತ್ಪಾದಜಾ ಪಾವನೀ ಯದ್ದೆ ಸ್ಟ್ರೋಣ ದ್ರುತಾ ಪುರಾ ಸರಹಿತಾ ಕ್ರೋ-
- 3 ಡಸ್ಟ್ರೆ ವಿಕ್ಷಂಭರಾ ಸೆರ್ನ್ಸ್ಟಾಸಾಂ ಸದನೇ ವಸತ್ಯನುದಿನಂ ಗೋಸ್ಟ್ರಾಂ ಯ ಏಕ್ಕೋಪಿ ಸೇ ಕ್ರೀಗೋಪಾಳ-ಮಹಾವಿಭುದ್ದ ಗನುಜಜಿತ್ಯಕ್ರೇಕ್ಷ-
- 4 ರೇ ಖಾತು ವಃ " ಕ್ರೀಕಾಂತೋರಸ್ಥೆ ರಾವಿಂಗಿತಭುಜಯುಗಕಾಖಾಕರಾಗ್ರೆಪ್ರವಾರಪ್ರಾಕಾರೋದ್ಭಾಸಿ ಬಾಸ್ಪದ್ರತ್ನ -
- 5 ಖಚಿತಕರ್ಣಾವತಂಸಂ ಸುಪ್ರಕ್ತಾನೀಕಂ ದಾತೃತ್ವಸತ್ವಂ ಫಳಮಗಣಿತಗೋಪಾಳಕರ್ಪದೈಮಂ ತ್ರ್ಯಾಲ್ಕೊ-ಕೈಕಾಧಾರನಿ(೦)ನ್ನೂ ಬ್ರ್ಟ
- 6 ರಿಗಭಿಮತಮಂ ಮಾರ್ಭತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ ॥ ಕತಮ(೦)ನ್ಯುಸ್ತು ತನಬ್ಬ ನಾಭನಖರತ್ರೀಗೋವಕನ್ಯಾವರಾ -ವೃತವೃಂದಾವನಮ -
- 7 ಧೈಗೋಪನಿವಹಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿಹೇಮಾಂಬರೋ(೦)ನ್ನ ತಸೂತ್ರಂ ಕಟಯೊಳ್ಳುದೆಳ್ದ ಸೆಯಲುದ್ಯೇ(೦)-ನ್ವೇಣುನಾದೆಂಗಳಂ ಕೃತಿಯಂ ಬಾಜಿ-

8 ಸ ಗೋಟನಾಥನೊಲ್ದೀಗಿಸ್ಕಾರ್ತ್ಫ್ರಸಂಸಿದ್ಧಿಯಂ « ಗದ್ಯ « ಅನ್ತೀ ಸರಮೀಕ್ವರಂ ಸಮಸ್ತೆ ಧರ್ಮೈಸರಿ-ತ್ರಾಣಾರ್ರ್ಫೈಕವರಾಹದೇಹೋವೃತರು-

9 ಚಿರವಸುಮತಿಕಾನ್ತಾನಿತಂಬಸ್ರದೇಕಭೂಷಣಾಯಮಾನಕನಕವಸನರತ್ನ ಖಚಿತಕಟಸೂತ್ರದಂತಸವ ಸ-

ಮುದ್ರದ ಮ-

10 ಹಿಮಿಯೆ(ಂ)ನ್ನೆಂದಡೆ «ವ್ರಿತ್ತ » ಗಂಭೀರರ್ಭಾರವೇಳಾಬಹಳವರಿವೃಢಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಳಮಾಳಾರಂಭ-ಪ್ರೋಡ್ಡೀನಫೇನವ್ರಬಳಜಳಚರ-

11 ಲ್ಲೋಶಸಾಠೀನಕುಂಭತ್ಕುಂಭೀರಾಭೀರನಕ್ರಪ್ರಕರಕನುಶನೀರೇಭರತ್ನ ಪ್ರಭಾವೋಜೃಂಭಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿ-

ವೀಚೀನಿಚಯಭನಭನಧ್ವಾನ-

12 ರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವೆ ॥ ಆ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮತ್ತು ಜಂಬೂದ್ವೀಸಮಧ್ಯನತ್ತಿ ೯ ಮೇರುವಿಂ ದೆಹ್ನಿ ಣ -ದಿಗ್ಬ್ರಾಗದೊಳು ॥ ವಿ) ॥

18 ವಿಳಸದ್ಭಾರತವರ್ಷವಂತದಹೊಳುದ್ಯದ್ದೆ ಹೈಣಾಕಾನುಹೀವಳಯಂ ಕುನ್ತಳದೇಕವಲ್ಲಿ ಚೆಲ್ಪಂ ಡಾಳ್ವರ್ದ್ದ

ಪ್ರಂಡ್ರೇಕ್ಷುವಿಂ ಕಳಸುಕ್ರೇಣಿಗಳಂ

14 ವನ್ನೋಪವನದಿಂ ತದ್ರಾಜಹಂಸಂಗಳಂ ಸೆಲೆ ರಂಚಿಪ್ಪ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಯೆಸೆಗುಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳು ಉ ಅನ್ನಾ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯನಾ-

15 ಳುವ ದೆಹ್ನಿ ಣಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಷ್ಣು ವರ್ದ್ಧೆ ನವೀರಬಲ್ಲಾ ಳುದೇವನನ್ಸಯ ನಿಂತ[o]ದಡೆ ॥ ಕಂ ॥ ವಿಳಸ-

ದ್ವಿತಿಸ್ಟ್ರಹೃದ್ಬ್ಯಾಕುಳದೆ ತಮಂ

16 ಸರೆಯ ಹೊಯ್ಸೆಣಾನ್ವಯಭೂಭೃತ್ಕುಳದಿಂದನೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲವೆ ಜಗಚ್ಚ ಹುನೆನಿಸ ವಿನೆಯಾ-ದಿತ್ಯಂ = ಗದ್ಯ =

17 ತತ್ತುತ್ರೋಹೈಷೆಯಂಗನೃತಸ್ತನ್ಯಾಗ್ರಮಹಿಷೀ ನಿಖಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ ಏಚಲವೇವೀ ತಯ್ಯೋ

ಪ್ರತ್ರಾಃ ಉದಯಾ-

18 ದಿತ್ಯಬಲ್ಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು ಪರ್ದ್ಧನ ನಾಮಾನಃ ತೇಸಾಂ ಮಧ್ಯೋ ನಿಖಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯವಿಷ್ಣು ಪರ್ದ್ಧನನಾಮ-ಮಹಾರಾಜಸ್ಟ್ರೆ ಮಹಾಲಕ್ಟ್ರೀ ರಾಜ್ದ್ವೇ I

19 ತತ್ತನೂಜೀ ನರಸಿಂಹದೇವೆಮೆಹಾನೃತ ಆಸೀತ । ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ । ತತಸ ಸ್ಥಾ-

20 ಮಾವಿರಾಸೀದ್ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳವೃಥ್ವೀಪರ್ತಿ ॥ ೨೨ ॥ ಮಾಳವಕಾಲರೂಪ ಮಗಧೇಕ್ವರಪಂನೆಗವೈನತ್ತಯ ಖಾಂಚಾಳಪ-

21 ಯೋಧಿಬಾಡನ ತುರಃಕಥರಾಧರನಜ್ರದಂಡ ನೇಶಾಳಮನೋಜಕಾಳಗಳ ಗುರ್ಜ್ಜ್ಯರವೈರೀಭಸಿಂಹ ವೀರಬಲ್ಲಾಳೆ-

22 ನ್ಯಶಾರ ನ(ಂ)ನ್ನ ಸಮನಾರ್ಭ್ಬುವನಾಧಿಸರೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು !! ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾತ್ರಯಂ

ಕ್ರೀತೃಥ್ವೀಪೆಲ್ಲ ಭಂ

28 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರಂ । ದ್ವಾರಾವಶೀಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ । ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಭುಮಣಿ । ಸ(೦)ಮೄ-

24 ಕ್ರಚೂಡಾಮಣೆ ಮಲೆರಾಜರಾಜ । ಮಲವರೊಳ್ಳಂಡ । ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರ । ನಸಹಾಯಕೌ-

ರ್ಯ್ಬು । ಕನಿ-

25 ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಕ್ಯಂಕಪ್ರತಾನಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ-ವೀರಬಲ್ಲಾಳಿದೇವ-

26 ನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಟೀವಿ ॥ ವಿ) ॥ ಕುಸುಮ-ಕರಂಗೆ ತಾನಧಿಕನರ್ಕ್ಸ್-

27 ಜನಿಂದ ವಿಕೇಷವಾರ್ಬ್ಬನೊಳ್ ಕ್ರಸನತನೂಜನಿಂ ಮಿಗಿಲು ರೂಪಿನೊಳ್ಳವೆ ಗುಣಪ್ರಭಾವದೊಳ್ಳಿಸುವ ಭುಜಪ್ರತಾಪದೊಳು ಪೇ-

28 ಳಮೃತ್ಯಕಸದಾಬ್ಜ್ರಭೈಂಗನ್ನೀ ಮಸಣೆಯದೆಂಡನಾಥನವೊಲಾರ್ಡ್ಡೊರೆ ಮಂತ್ರಿಗಳೇ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥

ವಂದಿಬ್ರಾತವಿಕಿಸ್ಪ್ರದಾನಭು-

29 ವನಸ್ರಬ್ಯಕ್ತ ಕಳ್ಪಿದೈಮೇ ಸೌಪ್ಟ್ರೇ ಭಾತಿ ಕಕಾಂಕನಿರ್ಮ್ವ್ಯ ಭತರೀ ಸ್ರತ್ಯಹಲಕ್ಷೆ ತ್ರೀಸರ್ತಿ ಸೋಯಂ ವೈ-ರಿನಿಕಾಯಖಂಡನಮಹ- 80 ದ್ದೋರ್ದೆಂಡಯುಗ್ರಾ(೦)ನ್ಪಿತೋ ಜೀಬ್ಬ್ಯಾನ್ಕ್ರಾ ಧವನಾಯಕ[8°] ಸ್ಥಿರತರಂ ಯಾವದ್ರನಿರ್ವೆತ್ತ್ರೇತ್ರ ॥ -ं०़े- ।। ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-

81 ಧಾರಣನೋನಾನುಸ್ಥಾನಜಪಸೆಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರೋಪಾಸನಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರದ್ದೀಜಗುರುದೇವತಾವು-

ಜಾತತ್ವರರು । ಮಾ-

32 ರ್ತೈಂಡ್ಕೋಜ್ಪರಕ್ಕಿತ್ತ್ರಿಯುತರುಂ | ಶ್ರೀಮಂನರಸಿಂಹದೇವರ ದಿಬ್ಬಕ್ರೀಸಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ-ಮತ್ಸರ್ವ್ಯನಮಕ್ಕದನಾದಿಯೆ-

33 ಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳದೂರಡೆಯೆ ಪ್ರಮುಖನಕ್ಕಿ ಪ್ರಮಹಾಜನಂಗಳ ಬ್ರಯವು ತ್ರರಪ್ಪು ರಡೆಯ ಸಂತಾನ ವಿಶ್ರಪ್ರಸಾದ ಹ-

- 34 ರಿಹರಬೇವೆನನ್ನಯನಿಂತಂದಡೆ ॥ ಖ್ರ ॥ ವಸುಮತಿಯೆಂಬ ಕಾಂತೆಯ ಪಯ್ಕೀಧರಮೌಕ್ತಿ ಕಹಾರದನ್ನೆ ಕಣ್ಗೆ ಸವ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ-
- 35 ಮೆನಿಟಟ್ಟಗೆಯೊಳ್ಳರಕಕ್ಯ ಸಾನ್ವಯಂ ಸಸರಿಸೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ ಮೂರ್ತ್ವಿ ವಿರುಪಾಹ್ಸನ ಸಾಧ್ಯ ಪತಿಬ್ರಹಾಮ-ದಾಲಸೆಯರಸೌವ್ವೆಗುತ್ತವೆ.
- 36 ದೆ ಪುಟ್ಟದ ಸೋಮನಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು। ಆ ವಿಪ್ರೋತ್ತಮ ಸೋಮನಾಥನ ಕುಲಸ್ತಿ)ೀರತ್ನ ಸಾವಿತ್ರ-ಯೆಟ್ಟೀ ವಿಖ್ಯಾತೆಯ ನನ್ನ ನರ್ಹ-

37 ರಿಹರಂ ತಾನಗ್ರಜಂ ವಿಕ್ಸಜಿದ್ಯಾವಿಸ್ತಾರನುವಾರನಾತನನುಜಂ ಗ್ರೋವಿಂದನೊಲ್ದ ಶ್ರ್ಥಿಯಿಂದೀನಂ ಕಿಷ್ಟ್ರ-ಜನಕ್ಕಭೀಷ್ಟ್ರಫಳಿಮಂ ಲ್ರೋಕ್ಬಕಕ್ಕ

88 ಳ್ಪುದೈಮಂ ॥ ಈ ॥ ಹರಿಹರನ ವನಿತ ಲಹ್ನ್ನಿಗೆ ದೊರೆಯೆನಿಸುವ ರೇಕಿಯಕ್ಕನೊಳ್ಚನಿಯಿಸಿದರ್ಧ್ಯರೆಯೊ-ಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ಸೋಮಂ

39 ವರಚಾವುಂಡಾಖ್ಯ ನೃಹರಿಯೆನಿನ ತನೂಜರು । ಆತನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ಮನುನೀತಿಲಸನ್ಮಾರ್ಗನನಿನ ಗೋವಿಂದನ ಸತ್ಪಿ)ೀತಿಯ ಸತಿ

40 ಚಾಮಿವ್ವೆಗೆ ಜಾತಂ ಧರೆಯೊಳಗೆ ಹರಿಹರಾಖ್ಯತನೂಜಂ - ರ್. ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಯಕವರ್ಷದೆ ೧೦೩೬ನೆಯ ಭಾವಸಂಪತ್ರರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ದ ಏಕಾ-

41 ದೆಕೆ ಬೃಹಸ್ಪುತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣ ವೈತೀಪಾತದಂದು ಊರಡೆಯ ಸಂತಾನ ಹರಿಯಣ್ನ ಗೋನಿಂದದೇವನ -ವರ ಭಾನ ವಿರುಸಯ್ಯಾನಿಸ್ತಿ ನಿಬರುಂ

42 ಕ್ರೀಮೆದೆಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳೆದ ಗ್ರಾಮಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಗೋಪಾಳದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ ಊರಡೆ-ಯಪ್ರಮುಖಕ್ರೀಮದಕೇಷಮೆ-

43 ಹಾಜನವಿಂನೂರ್ಬ್ಬ್ರಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀವಾದಪದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಡ್ಯಪ್ರಅ್ಪುದಿಂದಾರಾಧಿಸಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾ-ಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳು ರಾಜಾಧ್ಯೃಹ್ನಸಹಿ-

44 ತವಾ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಚೈತ್ರಪನಿತ್ರಸ್ಫುಟಿತಬಣ್ಣೆ ತಜೇರ್ಣ್ಮೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ಬ್ಯಾಬಾಧನರಿಹಾರವಾಗಿ ಊರಡೆಯೆ-

45 ರ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ನೊದೆಲಹಸುಗೆ ಕೊಡೆಯಾಲದಲ್ಲಿ, ಮಾನಿಯೊ-ಳೆಗೆ ಕಂಗಾಡು ಮತ್ತರೊಂಭತ್ತು।

46 ಮಂನೆಯಗೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ತ್ರೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೆರಡು ದೇವಿಂಗೆಹೆಯೊಳಗೆ ನಡುವ ಣೂರಡೆಯರ ಮಾಹಿಕೂಚೆಣ್ಯಂ-

47 ಗಳ ಎರೆಸುತ್ತರೈದು ಅಲ್ಲಿ ಕಿಱಿಯನೊದಲ ತಂಡಗದೆಕೂಚೆಣಂಗಳ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರೆರಡು ಅಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ-ದೇವಪಟ್ಟನರ್ಥ್ಧನರ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರೆರಡು।

48 1ಕ್ಟಿಂಯ ಮೊದಲ

49 ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯಣ್ನಂಗಳ ಮಗ ಗುಂಡದೇವಪೆದ್ದಿ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಧರದೇವರ ಕೆಯ್ಬಿಂ ಬಡಗ ನಾಕಜಹಸುಗೆಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು

50 ಗೂಳಗನ ಕಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಧಾರೆಗೊಂಡ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಹು। ಊರಡೆ-ವಾಳ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಉಂ-

- 51 ಡಿಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು : ಊರಡೆಗೇರಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯಿಂ ಪಡುವೆ ಬ್ರಹ್ಯ ದೇವಪಟ್ಟ ವರ್ಥ್ಧ್ಯನರು ಕೊಟ್ಟ ತಂಕವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು ಊರಡೆದೆ...
- 52 ಡದೆ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಗೋಟನ್ನು ಬ್ರಹ್ಯದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧ್ಭನರು ಕೊಟ್ಟ ತಂಕವಾಗಿಲ ತುಡುಕ-ಯೊಂದು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮೈಮನಿನ್ನೂ ರ್ವೈರುಂ ಪ್ರತಿ-

¹ Some space is left blank at the beginning of this line.

- 53 ಸಾಳಸುವರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದವರು ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸ್ಕೇಮವಾರ ಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಸಾತ ಸಂಕ್ರಮಣವಿನ್ನೀ ಮಹಾತಿ-
- 54 ಥಿಯಂದು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲು ಸುವರ್ಣ್ಡ್ಯದಿಂ ಕಟ್ಟಸಿ ವೇದೆಸಾರಗತರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ-ಬ್ರಾಹ್ಯಣರಿಗೆ ವಾರಣಾಕಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 55 ದಲು ದಾನಮೆಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೈ(ಂ)ಮನಳದನರಾ ತಿಥಿಯಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾ-ಹೃಣರುವನಾ ಹೇತ್ರದಲು ಸ್ಪಹಸ್ತೆದಿಂ ಕೊಂದೆ ಮ-
- 56 ಹಾಸಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಸೆಸ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಽ*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 334.

(A.R. No. 68-A of 1904).

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Iśvara, Śrāvaṇa, ba. 30, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa, corresponding to A.D. 1217, August 4 Friday, with a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysala king Vīra-Ballāļa (II). Raṇadhavala Basavaṇa-Daṇḍanāyaka, who is described as the rescuer of Ballāļa's suzerainty, is stated to have granted some land for the service of the god Vināyaka. Echaseṭṭi is stated to have granted the Vināyaka-sthāna to Chīlarāśi-guru, the disciple of Bhīmarāśi-guru; the sthala of Kampile and the four Nādus made a gift of tolls on bullocks to Echaseṭṭi.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [**] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚ-
- 2 ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸ್ಗಳ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವರಾಜ್ಯ ಸಮು-
- 3 ದ್ದರ ಬಸವಣದೆಂಡನಾಯಕಗುಣಪ್ರಭಾವವೆಂತೆಂದೆ-
- 4 ಡೆ॥ ನುಡಿವಂ ಸತ್ಯವರ್ಚೋಕ್ತಿಯಂ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಯಬ್ಯಾ-
- 5 ಬ್ರಯಿಂದರ್ತೈಮಂ ನಡೆನ ವಿಶ್ರಸುರಾದಿಕಿನ್ಬ್ರಜನ_
- 6 ತಾಸಂತುಷ್ಟಿಯಾಗಲ್ಲಿ ತಾ ಕುಡುವೆ ದ್ರವೈಮನೀ ಗು-
- 7 ಣಾಕ್ರಯಮುಮಂ ಲೋಕಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಂಬಿನಂ ಪಡೆದಂ ಸದ್ಗುಣಿ
- 8 ದಂಡನಾಥ ಬಸನಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯಂ ಕೀರ್ತ್ವಿಯಂ 11 ಕರಿಯನ್ನು ತದಂಡ-
- 9 ನಾಥರ ಲಾತಾತ್ಮ ಜನೆಂದೊಡೊಪ್ಪುಗುಂ ಕರಿತನಮುಂ ಸೆಲೆ ಸತ್ಯಾ-
- 10 ಮೃತವಾಕೃಂ ಕುಲತಿಳಕಂ ಬಸವದಂಡನಾಥಾಧಿಸನೊಳ್ ॥ ಶ್ರೀಮ-
- 11 ದೀಕ್ಷರಸಂಪತ್ರರದ ಕ್ರಾಪಣ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಕುಕ್ರವಾ-
- 12 ರ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೈ ಹಣದಂದು ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರ್ಗ್ಸ್ ರಣಧೆ-
- 18 ವರ ಬಸವಚಮೂವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ತಂ-
- 14 ಕವೊಲದಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿಬ್ಬಡಗಲಾಗಿ ಹಿರಿ-
- 15 ಯಕ್ಕೂಲ ಮ ೨ | ಇಂತನಿತು ಹಿರಿಯಕ್ಕೂಲ ಮತ್ತರು ಗಳೋರ
- 16 ಒಂತಣ ತೋಟ ೧ ಇಂತ್ರಿ ವಿನಾಯಕದ್ಮವನ್ಥಾನಮಂ ಭ್ರಮರಾತಿಗು-
- 17 ರುಗಳ ದೀಕ್ಷಯ ಮಗಂ ಚೀಲರಾತಿಗುರುಗಳ್ಗೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಯಣ-
- 18 ಸಾದಾರಾಧಕನನ್ನು ಬರಿಯೇಚನೆಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕಂ ಮಾಡಿ ಚೀಲರಾ-
- 19 ತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ಕುಟುಗೋಡ ಕಂಬಲೆಯ ಸ್ಥಳವುಂ ನಾಲ್ಕುನಾಡುಂ ಎತ್ತಿ-
- 20 ನಕ್ಕಾಸನವಂ ಏಚಸಟ್ಟಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ಪೆದಡ್ತಾಂ ಪ_
- 21 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ॥ ಸ್ಪ್ರಿವರ್ನ್ಸ್ ಸಹ-
- 22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ ಪಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[\$*] !]

No. 335.

(A.R. No. 743 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE RUINED SIVA TEMPLE ON THE BANK OF THE NARIHALLA AT TALURU, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Bahudhānya, Jyēshṭha, ba. 15, Ādivāra corresponding to A.D. 1218 June 4, Sunday, in the reign of the Hoysala king Vîra-Ballāļa (II). The Mahānālprabhu Bomma-Gavuḍa of Yaguvaṭṭi made a gift of land to Bommōja for constructing the Iśvara temple of Talara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತ್ [1*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರ-
- 2 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರಪರ್ಕ್ತಿ ಹೊಇಸಣ
- 3 ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳರಾಜ್ಯದ ಬಹುಧಾಂನ್ಯಸಂಸ-
- 4 ಚರದ ಜ್ಯೀಪ್ನ್ಯ ಬ ೧x ಶ್ರೀಮನುಮ_
- 5 ಹಾನಾಳುಪ್ರಬು ಯಗುವಟ್ಟಿಯ ಬೊ-
- 6 ಮೈಗವುಡನು ತಲಕದಾ ಇಸ್ಪರವೇವರ (ದೇ-
- 7 ಪರ) ದೇವಾಲ್ಯಂಸಂ ಮಾಡಿದ ಬೊಮ್ರೋಜಂ-
- 8 ಗೆ ಬೊಮ್ಮಗವುಡನು ಕೊಟ್ಟನು ದೇವಾಲ್ಯದ
- 9 ರಥವಣಮ[] ಮೂರಿಗಕೆಯ್ಯ
- 10 ಒಳಗಣಕೆಯನು ಕೊಟ್ಟನು ಚಂದ್ರಾ-
- 11 ರ್ಕ್ನಡಾರಂಭರಂ ॥ ಮ

No. 336.

(A.R. No. 52 of 1904).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BOLU-BASAVA TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1140, Bahudhānya, Kārtika, puṇṇami, Bṛihaspativāra, Sōmagrahaṇa. In Bahudhānya = Saka 1140 (expired) Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1218 November 4, Sunday (not Thursday); but in the next year i.e., Pramāthi, Kārtika Puṇṇame did fall on Thursday = 24 October A.D. 1219. Even on that day there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Hoysaļa king Vīra-Ballāļa (II). When Udayākaradēva-Brahmachāriyarasa, the five vargas of the sthāna of Koṭṭitoṇe, the ascetics of the five maṭhas and numberless gaṇas had assembled, the sixty families of the oil-makers set up the god Telligēśvara and made a gift of the cess levied on every sale and purchase, for the service of the god. The gift was made after washing the feet of Kalyāṇaśakti, a Saiva teacher in charge of the institution.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕ್ಟ್ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚ-
- 2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೃಳ್ಯೊಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 3 ಸಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ।। ನಮಾ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಶ್ಯತ್ತಾ.
- 4 ರಕವಿದ್ದಿಸ್ನ ಅಧನ್ನ ಕೃತನುಯೂರಾಯ [ಬಾಣಾ]ದೃಧಿಕಕಕ್ತಯೇ।।
- 5 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಟ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ವರಮೀಕ್ವರಂ ವರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರ-
- 7 ದ್ಯುಮಣಿ ಸ(೦)ಮೃಕ್ತ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲತರೊಳುಗಣ್ಡ ಕ್ಲ
- 8 ದನಪ್ರಚಣ್ಣ ಸನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ರಂಕಪ್ರತಾಸ ಹೊಯ್ಪು-
- 9 ಣರಾಯ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿ-
- 10 ಧ್ಧಿಪ್ರವರ್ಥ್ಧವಾನಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರೆಂಬರಂ ಸಲಲು ದೋರಸಮುದ್ರ-
- 11 ದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ
- 12 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮೆ:-

- 13 ಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕ್ಕೆಯದ್ದೆವೆ ಪ್ರೋಪನಾಧಿಪತಿಗಳ್ಳುತ್ತ
- 14 ಶ್ರೀಮದ್ದ ಯಾಸನಿ ಲೋಹಾಸನಿ ಉದಯಾಕರದೇವಬ್ರಹ್ನ-
- 15 ಚಾರಿಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಕೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ದು 0
- 16 ವರ್ಗ್ಗಂಗಳುಂ 1. ವಂಚಮೆಶಸ್ಥಾನದ ತಪ್ಪೋಧನರುಂ 1 ಅಸಂ-
- 17 ಖ್ಯಾಂತಗಣಗಳುಂ ಮಹಾಸಭೆಯಾಗಿ ನೆರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ[ರ]ಸರ
- 18 ಸ್ಥಾನದಯ್ದು ವರ್ಗ್ಗಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಗಾಣದಹುವತ್ತೂ ಕ್ಯಲುಗಳಲ್ಲರುಂ ನೆ-
- 19 ರದು ಯಜಮಾನರಲು ಧರ್ಮ್ಯವ ಮಾಡಲನುಜ್ಜಿಯಂ ಪಡೆದು
- 20 ಕ್ರೀತೆಲ್ಲಿ ಗೇಕ್ವರದೇವರಂ ಕುಭದಿನಮುಹೂರ್ತ್ವದಲು ಇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಯ ಮಾಡಿ
- 21 ದೇವರಂಗಭೋಗಖಣ್ಣ ಸ್ಪುಟಿತಜೀಣ್ನೊ ೯ (ಧ್ಯಾ ರನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸಲ್ಪಂತಾಗಿ
- 22 [ಕ]ಕವರ್ಷ ೧೧೮೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾ(೦)ನ್ಯಸಂಪತ್ಪರದ ಕಾರ್ತ್ವಿಕದ ಪ್ರ-
- 23 ಣ್ಡ ಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸ್ಥೇಮಗ್ರಹಣದಲು ಕಲ್ಯಾಣಕಕ್ಕೆ ಗುರು-
- 24 ಗಳ ಸಾದಸ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ್ರಮಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರಕ್ಕ್-
- 25 ತಾರಂಬರಂ ನಡೆಸಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಾಯ ತನ್ನಿಗರು ಎರ್ಬ ಮಾಹಿಕೊಂಡನ-
- 26 ಗು ಹೊಂಗೆ ಕಟ್ಟದಲಗಿನ ಚಿಕ್ಕತಾರನ ತೆಱುವರು ಬೆಳಯ ತಾರದರ್ಧ್ಧದ ॥
- 27 ಎಣ್ನೆಯನು ಗಾಣಕ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಲು ಅರ್ದ್ಧಸೂಲ್ಲಿ ಗೆಯನು ಆಡಿತಕ್ಕೆ ಎಣಿವರು ॥

No. 337.

(A.R. No. 218 of 1918.)

On a beam in the Mallikarjunasvami temple at Kuruvatti, Harapanahalli taluk, same district.

This undated record refers itself to the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla. The Mahāmaṇḍalēśvara Gommadēva, expert in śāstra and śastra, and promoter of the glory of the Yādavas, is said to have made a gift of 36 mattars of land to the north of Haruhe in Beṇṇeyūru twelve for the service of the god Ahavamallēśvara and placed it in the charge of Lōkābharaṇa. Since this Lōkābharaṇa is also mentioned in a record of Ballāla II, the present inscription may belong to that king's reign.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಕಿನಾಯ ॥ ಜಯತ್ಯಾಂಹನಮಲ್ಲ್ಲೇಕಃ । ಕೇಖರೀಕೃತಚಂದ್ರಮಾಃ ॥ ಯತ್ಪಾದಸಂಕಜೀ ನಿತೃ-
- 2 ಮಮರೈರ್ಚ್ಟ್)ಮರಾಖುತಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪು)ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣ ಹೊಯ್ಸಣ
- 3 ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದ್ದವವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ। ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮು
- 4 ಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ । ದ್ವಾರಾವತೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ವರಂ । ನಿಜಭುಜಬಳ್ಳೊಸಾರ್ಜ್ಜಿತಿ≳_ ಯಲ-
- 5 ಹೈಕ್ಷೀಕಾಂತಂ ಪರಬಳಕೃತಾಂತಂ ಅನೇಕಕಸ್ತ್ರ)ಕಾಸ್ತ್ರುಪಾರಾವಾರಪರಾಯಣಂ (ಮಂಡಳಕನಾರಾಯಣ
- 6 ಯಾದವಕುಳಕುಮುದಿನೀನಿಕಾಕರಂ! ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ। ನೀತಿಚಾಣಿಕ್ಯಂ। ಅಮ್ಯೊಭವಾಕ್ಯಂ। ಕಂಖ-ಚಕ್ರಗದಾಧರಂ ಸಕಳ-
- 7 ಕಲಾಧರಂ । ಸಿಂದಸಿಗುಣಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ । ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಂ । ಚಲದಂಕರಾವುಂ । ಭುಜಬಳಭೀಮಂ ಅಸಜಾಯಸಮರ್ತ್ವೆ
- 8 ಗಂಡರತ್ನಿತ್ರ್ಯ ವೀರಗೋಮದೇವರು ತ್ರೀಮದಾಹವನುಲ್ಲೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜಿಂಡ್ಸ್ಕ್ಲೀ-ದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
- 9 ಕ್ಕೆ ಬೆ(ಂ)ಣ್ನೆಯೂರ್ನ್ಸ್(ಂ)ನ್ನೆ ರಡಣ ಬಳಯ ಬಾಡಂ। ಹುಟುಹೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಾಂಡ್ಯವೇವನ ಬಲ್ವ-ನುಕ್ಯ-
- 10 ರು ಬೆ(ಂ)ಣ್ನೆಯೂರ ಚಂಡುಗಿದೇವನುಂ ಕಾಳಗೌಡನುಂ॥ ಹುಟುಹೆಗಿದುತ್ತರವೆನಿಸಲ್ಕು ಟುವತ್ತಿಯೆ ದೆಕ್ಷಿ ಣಂಸ್ಪೆಪೂರ್ವ್ಸ್-
- 11 ಮೂಂಪತ್ತಹು ಮತ್ತರು ಕಂಪೊಗೆಯಂ ನೆಹೆ ರೋಕಾಭರಣಚರಣಭಕ್ತಿಯೊಳತ್ತರು ॥ [ಮಂಗಳ] ಶ್ರೀ [॥*]

No. 338.

(A. R. No. 320 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MURUKAL-MATHA AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Vishu, Āshāḍha, ba. 5, Sunday, corresponding to A.D. 1221, July 11, Sunday. Hence the Hoysaļa king Vīra-Narasimha to whose reign the record belongs may be the second of that name. His general, Kēśava-Daṇḍanāyaka, who is stated here to have been the cause of the expansion of his kingdom, made a gift of the village Māvinamāge to Śaṅkaranārāyaṇa-Bhaṭṭa, Bhēruṇḍana-Bammayya, Achyuta-Bhaṭṭa and to Nāga, (son) of Chīlaya-Nāyaka for the purpose of maintaining a satra (feeding house) and appointed the Mummuridaṇḍas, Hariga Kāļa-Bōva, Jagaddaļa-Bammadēva's son Sōyidēva and Ghaṭṭidēva for the protection of the charity. Sēnābōva Sōmayya wrote this and the mason, Aṇṇōja engraved it. We know from other records that Kēśava was a Brāhman general. It also records a granţ of land to the god Uḍakēśvaradēva by the Mantri Muktidēva.

- 1 ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣಾಯನಮಃ ಜೀಯಂ ಕೀರ್ತ್ರಿಸ್ರುಯನ್ನೂ .
- 2 ಬೆಂಬಂ ಕೇಕವಮಂತ್ರಿಪೂಗವೆ ಕೂರ್ತಿ ತಂಕರನಾರಾಯ-
- 3 ಣನೆಂಬಂಕದ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಸಂದ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ॥ ಸ್ಕೋಮೆಂ ಸುವಿಕ್ರಮಶಾಳರಣ್ಣೇ-
- 4 ವದೆ ಕೊಂದಿಕ್ಕಿ ಬೆಂಬೆಯಂ ಕೇಕವನು ಭೂವಿನುತರೊಸದು ಕೊಟ್ಟರು ಮಾವಿನಮಾ-
- 5 ಗೆಯಂಬ ಹಳ್ಳಯಂ ಜಗವಷಿಯಲುರ್ವಿಯವಿತತಿ ನರಸಿಂಹ್ವನ ರಾಜ್ಯ-
- 6 ದೊಳ್ಳ ಕೊಟ್ಟೂರ ಹಳ್ಳ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ಮುದದಿಂ ಜಗದೊಳ್ ಸ್ಕೋಯಿ-
- 7 ಯ ವುದಿತ್ಯೊದಿತಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ರಂ " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ-
- 8 ತಂ ಕ್ರೀಮನುಮೆಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಮೆಲೆರಾ-
- 9 ಜರಾಜ ಮಲವರೊಳು ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಯಾದವೆಕುಳೆನ್ನಿಮಣಿ ಸೆದ್ರಾಜಚೂಡಾ-
- 10 ಮಣಿ ಹೋಕಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಕರಣಕಾರಣ ಭುಜಬಳ-
- 11 ಭೀಮ ಪರಬಳಗಾಧಕ ಬೆಂಬಿದೇವೆ ಕೇಶವದೆಂಡಾಧಿಸಂ ಕಾದಿ ಗೆಲುದೆಂ ವಿಷುಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದಯಾಕಾಡ ಬಹುಳ ೫ ಯಾದಿವಾರದಂದು ರಾಯಭಟ್ಟ ಕಂಕರನಾರಾಯಣ-
- 13 ನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಭೇರುಂಡನ ಬಂದುಯನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಯಚ್ಛುತನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಚೀಲಯ-
- 14 ನಾಯಕನ ನಾಗಂಗೆ ಮಾನಿನಮಾಗೆಯೆಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆರ.
- 15 ಡು ಹಂನೆರಡಱ ಪ್ರಭುಗಳು ಮುಂಮುರಿದೆಂಡ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಟ್ಟ-
- 16 ಗಾಣ ಹರಿಗ ಕಾಳಬ್ರೋವೆ ಮಂಡಳಕ ಜಗದ್ದಳ ಬಂಮಿದೇವನ ಸುವುತ್ರ
- 17 ಸೋಯಿದೇವೆ ಘಟ್ಟದೇವೆ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಪಂ ಸ್ಪೆಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಯಾ-
- 18 ವನಾನು ಕಂಟಕನಾದವೆಂಗೆ ಗಂಗಾತ್ಮೀರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಯ-
- 19 ಣರುವಂ ಸಾಯಿರ ಕವುಲೆಯ ಕೊಂದಂತಹ ನರಕ ಈ ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಯಾರಯಿ-
- 20 ದು ರಹ್ಮ[ಸಿಕಿ]ದವೆಂಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂಗೆ ಯಾ ಗಂಗಾತೀರದಲ್ಲಿಯಾ ಕವುಲೆಗಳು ಕೊ-
- 21 ಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಸಾಸನವಂ ಯಯ್ಯಾವಳಯ ಸೇನಬ್ರೋವ ಸೋಮಯ್ಯ ಯೀ ಸಾ[ಸ*]ನ_
- 32 ಎ ಎಂಡಳಿಸಿದಾತ ಕಲುಕುಟಿಗ ಅಣ್ನೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ ಕ್ರೀ @
- 28 ಕ್ರೀಮತುಡಕ್ಕೇತ್ಪರದೇವರಿಗೆ ಮಂತ್ರಿ ಮೂರ್ತ್ವಿದೇವರು ತಾವು ಹಡದ ಕೆಯಿಂ ಹೋಲಗೇರಿ-
- 24 ಯ ಪಡೊವಲು ಮತ್ತರು ಕ ಬೆಂಬೇಕ್ಬರದ ಗದೆಯಿಂದ ದೇವರ ಬಡಗಣ ಗದೆ ೨೭೦ ಕಾನಿ
- 25 . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ದೇವರ ತಪ್ಪೋಧನ ಬೈಚಹೀಯು ಆತನ ತಂಮೆ ಮೆಲ್ಲ-
- 26 ಜೀಯ ತಂಮ ಸಕಲಸಾಮ್ಯದೂಳಿಗೆ ತಮಗೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಗೆವರ್ತ
- 27 ಡಂ ಭಾಗಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು । है।।

No. 339.

(A. R. No. 281 of 1918.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE SOUTH OF ANIJIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 1145, Chitrabhānu, Pushya, ba. 8, Somavāra, Uttarāyaņa sankramaņa, Vyatīpāta corresponding to A.D. 1222, December 28, Monday, on which day the tithi commenced after '52; the Saka year was current. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king Vîra-Nārasimhadēva. When his Mahāpradhāna Ammanna-Dannāyaka was administering all the dēśas, the latter's subordinate, Asagoda Pallava-Sāvanta of the Sonda-kula, who was the Māhānālprabhu of the Sāviranādu made a gift of some plots of land (specified) for the service of the god Kalideva in the village Kūchigōļa, which was situated in Uchchangi thirty. Both Ammanna and Asagoda Pallava are said to have been great warriors.

- ೧ ನಮಸ್ತುಂಗಕರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ.
- 2 ರವೇ ತ್ರೈರೋಕ್ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ಪಂ-
- 3 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ॥
- 4 [ಸ್ಪ್ರೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವರ್ನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀವೃದ್ಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ಕಾರಕಂ ದ್ವಾರ-
- 6 ವತೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಭುಮಣಿ
- 7 ಸರ್ವ್ಯಜ್ಞಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಸರೊ-
- 8 ಳುಗಂಡ ಗುಡಭೇರುಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾಯ-
- 9 ಕೂರವೇಕಾಂಗವೀರ ಕನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುಗ್ಗಳಪುಲ್ಲ ಚ-
- 10 ಲದೆಂಕರಾಮ ಮಗರರಾಜ್ಯನಿರ್ಮಾಳನು ಸಾಂಡ್ಯರಾಜ್ಯ
- 11 ದಿಕಾಪಟನು ಚೋಳುರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಸ್ಥಾಚಾಯ್ಯನ
- 12 ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರಪರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರೀನೀ-
- 13 ರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
- 14 ವರ್ಧ್ದ ಮಾನಮಾಗೆ ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 15 ರೆ ತಡ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೆ-
- 16 ರ್ವ್ವಾಧಕಾರಿ ಮಹಾಪನಾಯಿತಂ ಪರಮವಿಕ್ಸಾಸಿ ರಾಯದಂಡನಾ-
- 17 ಥ ಅಂಮಣ್ನ ದೆಣ್ನು ಯಕರು ಸಮಕ್ತರಾಜ್ಯಂಭರನಿರೂವಸೆಮುಧ್ಯ-
- 18 ರಣದುವೃವಿಗ್ರ[ಹ*]ಶಿವೃವ್ರತಿಕಾಳನೆಯಿಂ ಸಮಸ್ತ್ರದೇಶಾಧಿಕಾರಂ ಮಾಡು-
- 19 ತ್ರವಿರೆ ತತ್ಪಾದವದ್ಯೋಪಜೀವಿ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆನುಸ ವಸುಧಾತಳಪ್ರಖ್ಯಾತನುಂ
- 20 ಸತ್ಕುಲ್ಲೊದ್ರೊತನುಂ ಸೊಂದಕುಲಕಮಳನಾತ ೯೦ಡನುಂ ನುಡಿದಂತೆ 21 ಗಂಡನುಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವಿಯ ಅಬ್ಭವರತ್ರನಾದಾಧಿತತ್ವ್ಯನುಂ ಮುಸುವ-
- 22 ರಾವಿತ್ಯನುಂ ಮಹೆಪುಗಕಾವನುಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರವಂಇರನುಂ ಅಸಂ-
- 28 ಖ್ಯಾತಮಾರ್ಡಕ್ಷರಗಣಕುಮಾರನುಂ ಶ್ರೀಸ್ಪಯಂಭುದೇವರ ದಿ-
- 24 ವೈತ್ರೀಪಾದೆಸದ್ಯಾರಾಧಕಂ ಸಾವಿರನಾಡ ಶ್ರೀಮನುಹಾನಾಲ್ಪ)-
- 25 ಭು ಅಸೆಗೋಡ ಪಲ್ಲ ವಸಾವಂತನು ಉಪ್ಪಂಗಿ ಮೂವತ್ತ ಹೊಳು
- 22 ಸಂನ ಪ್ರಭುತಿ ಕೆಯ ಕೂಚಿಗ್ರೋಳದ ಮೂಲಗೄನ ಕರಿದೇನ
- 27 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗು ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀನ್ನ್ರೋಧ್ದಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 28 ದತ್ತಿ ಸಕಪರ್ಷದ [೧]೧೮೫ ನಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂಪತ್ಸರದ ಪ್ರಕ್ನ ಬಹು-
- 29 ಳ ಅಪ್ಪುಮೀ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸುಕ್ರಮಾಣ ವ್ಯತೀಸಾತದೂರು
- 30 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯಕ ಬಿನಗದ್ದೆ ಪಡ್ಯ-
- 31 ನಣ ಹಳುಗು ಸಹಿತ ಕಂಪು ಚಿಕ್ಕ
- 32 ತ್ರೋಟರೆ ಗದ್ದೆ ಕಂದುವಿಂದೂಟು ೨೦೦೦

33	ಮೊಹ ಮತ್ತರು ಮ ೩ ದೇವರೆ ಮುಂದಣ
	ಮನಿ ಚಿಂಚಿನುಯನ ಕಟ್ಟೆಯರಿ ರಾನಗಟ್ಟದೆ ದಾ
	ಣ ಮತ್ತರರಡು ಮ ಎ ಮಂ ಕಿವರೀರ್ತೃದ ನೀರುಭೂಮಿ ಕೀರುಭೂ[ಮ]
	ಸಹಿತ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮೆನಿಯಮಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
	ಪಸಮಾಧಿಕೀಲಗುಣಸಂಸಂಸರಸ್ಪು ಅಳುವಪಂಡಿತರ ಮಂದು ಕೇಕವರಾ-
	ಜನಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧರ್ಮೈಮೆ_
	ನಾರು ಪ್ರತಿಭಾಶಿಸಿದೆಡು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಯೇಳುನೂಕು
	ಮನುಕ್ಕಂ ಸೆಬ್ರಾಹ್ಯಣರಿಗೇಳುನೂಕು ಕವಿಲಿಯ ನೆದೆಪ್ಪಿಣೆ ಸಹಿ-
	ತ ದಾನಮಾಡಿದೆ ಫಲಮಕ್ಕು ಇಂತ್ರೀ ಧರ್ಮೈಮನಾರು ಕೆಡಿಸಿದೆಡು ವಾರ-
	ಣಾಸಿಯಲ್ಲಿಳ್ನೂ ಅು ಮನುಕ್ಟ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ರಣರನೂ ಯೇಳ್ನೂ ಅು
	ಕವಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದೆ ಬೋಷಮಕ್ಕು 11

No. 340.

(A. R. No. 116 of 1913.)

On the fourth slab set up in the court-yard in the Bhimesvara temple at Nilagunda, same taluk and district.

This is dated Saka 1145 Subhānu, [Mā]gha, śu. 11, Bṛihaspativāra corresponding to A. D. 1224 February 1 Thursday, f.d.t. '87. It belongs to the reign of the Hoysaļa king Narasimhadēva (II). His father Ballāļa is stated to have driven out single-handed the Sēvaņa army from Soraţūr up to the bank of the Kṛishṇavēṇī river, being mounted on his elephant. It registers the gift of some village (name lost) for the service of the god Bhīmēśvara.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಾರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೀ
2 ತ್ರಯಿಳ್ಯೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಕಂಭವೇ ॥ ಎರಡುಂ ಅಕ್ಕಂಬರಂ ಸುತ್ತಣಯರಸನಿಸುನಾಹದಿಂ ಪ್ರ
4 ಂನೆರಡುಸಾವಿರವರುಕಕ್ರೇಣಿವೊಲಂ ಕವಣಿಯ ಮಣಿಯ ಶರಿ.
ಕ ಯಾಣದಿಂ ತೋರ್ಕ್ ವೆತ್ತೆಯ್ತರೆ ತಂನೊಂದಾನೆಯಿಂ ಸೇವುಣನ್ರಿಸಬಳೆ-
6 ಮಂ ನೂಂಕಿ ಬೆಂನಟ್ಟಿ ಕೊಂದು ಸೂರಟೂರಿಂ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯವೇಣೆಯ ನ ದಿಯ ತ-
7 ಡಿವರಂ ವೀರಬಲ್ಲಾ ಳೆರಾಯಂ () ಕೆಬಬಲ್ಲಾ ಳನ್ರಿಸಾಳಿ ಕಂಗವಧಿಕೃತ್ವರ್ಯ್ಯ-
8 ಕಡರ್ಬಾದ ಪದುಮಲಮಾದ್ಯವಿಗಮಳಿಟೆಂದ ಪುದಯಂಗೆಯಿದಂ ನರಸಿ-
9 ಂಹಾಧಿಸಂ ಲಲನಾಮೋಹನಮೂರ್ತ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ವಿರಮಣಾ ಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಾ ಕರಂ ಬಳ-
10 ವದ್ಯಯುರಿನ್ರಿಸಾಳಕಾಳಕುಳಕು ಕಳ್ಳದ್ರುಮು ಮೊದಲೊ-
11 ಳು ವಿಕ್ರಮವಾಳ ಪಾಂಸರನಿತ್ಯಲುಕೊಂದ ೪ ವರ್ಧನಾಕಾಡವರಾಯನಂ
12 ಮಗರನಂ ಪಾಂಡ್ಯನಂ ಕೊಂದನು ನಾಮದಮ ಶಟ್ಟಮನದಂ ಚೋಳಿಂಗೆ ಮುಂ-
18 ದಿಟು ಕಟ್ಟಿದೆನಾಸ್ತ್ ತುವಿನೂಳು ನರಸಿಂಹದ್ಮೆವ ಸ್ತಂಭಿಮಂ । ಗದ್ಯ ॥
14 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಮಾರಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ದ್ವಾರವೆ.
15 ತೀಪುರವರಾಧೀಕ್ವರೆಂ ಯದುನಂ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮ-
16 ಣಿ ಮಲಿರಾಜರಾಜು ಮಲಿಸರೊಳು ನಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮ-
17 ಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸ್ಗಣ ವನು ನಿಜರಾಜಧಾನಿ
18 ದೋರಸಮುದ್ರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ ಳುತ್ತಿರ್ದ್ದಾ ಪ್ರಸ್ತಾವದೊಳಂ।।
19 ಕಕವರುಕ ೧೧೪೫ ನೆಯೆ ಸ್ಪ್ರಭಾನುಸಂವೆ ಘ ಸು ೧೧ ಬ್ರುಹವಾರ-
20 ದೆಂದು ನೊಣಂಬಿನಾಡಿ ನೂವತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಜನಮೀದೆಯ-
21 ದೆತ್ತಿಯಾದೆ ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರ ಭೀಮೇಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ಅಂ-
22 ಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಉಪಾರಕ್ಕಂ ಸನಕ್ಕೆ ಮೂನೂರ್ವೈರಿಗೆಉಂವಾಗಿ
23 ಮಾಚಿಯಹಳ್ಳಯ ಮೂಡಣಯ ಬಹಳ್ಳಯನು ಧಾರಾವು-

- 24 ರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ನ್ಯುವನು ಮೂನೂರ್ಬ್ಫ್ರುರು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯವ ನ-
- 25 ಡಸುವರು (ಬ್ರಯದಿಂದಿಂತಿದೆನೆಇದೆ ಕಾಯಿನ ಪ್ರರುಕಂಗಾಯುಂ
- 26 ಜಯಕ್ರೀಯುವುಕ್ಕೆ ಯಿದೆಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯಿನ ಶಾಬಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳ್
- 27 ವಾರಣಾಕಿಯೊಳಳ್ಳೋಟಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊ-
- 28 ಂದುದೊಂದುಯಕು ಪೊರ್ದ್ದು ಗುಮಿಂದು ಸಾಷೆದೆಪ್ರದ್ಧಿ ಕೈಳಾಹ್ರರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊ-
- 29 ಳೂ ॥ ಸ್ಪರ್ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇಶಿ ವಸುಂಥರಾ[0*] ಕಪ್ಪಿರ್ವರು ಸಸಹ-
- 80 ಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[**] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ

No. 341.

(A. R. No. 447 of 1914.)

ON A PILLAR OF THE MUKHAMANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 6th year of the Hoysala king Vira-Narasimha, the cyclic year Vyaya, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra. The date works out correctly only for A. D. 1226, March 9 Monday, f.d.t. '44. And so the king in whose reign the record is dated must be Vira-Narasimha II. Under the orders of Bommaya-Daṇṇāyaka, the Mahāpradhāna of the king, and with the consent of Gōparasa, Bhūtarasa, Hēmayya and Maṅgaṭeyya, Siripaṇṇa, the officer of tolls, Mailāradēva and others made a grant of 2 gadyāṇas each year out of the tolls-revenue in Pāṇḍya-nāḍu for the service of the god Kalidēva of Sōge. Similarly the Heggade Dēvayya and others made a grant of 2 gadyāṇas for the service of the same god under the orders of Hiriyaṇṇa, the Heggade of Boppaya-Daṇṇāyaka, who was the officer of the bilukode tax.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕ್ [11*] ಶ್ರೀಮತ್ತು ರತಾಸಚಕ್ರವೆ-
- 2 ರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇ[ಪ*]ವರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬೈಯನ್ಂ-
- 3 ತ್ರರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಕ್ರೀಮನಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 4 ನಂ ರಾಯಭೂಬಳಗಜಾಂಕುಕ ವಿಜಯವಿನ್ಯೂದಿ ಬೊಂದುಯ-
- 5 ದ(o)ಣ್ನಾ ಯಕರ ಬೆಸೆದಿಂ ಗೋಸರಸ ಭೂತರಸ ತಿಗಟೆಯ್ಳುನ ಹೇಮಯ್ಯ
- 6 ಮಂಗಟಿಯ್ಯಂಗಳಯನ್ಪಣೆಯಿಂ ಕ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಬರ್ನಾಡ ಸುಂ-
- 7 ಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಸಣ್ನ ಮಯ್ಲಾ ರವೇವ ದಿವಕರದೇವೆ ಮಲ್ಲ ಯೈಹೆ-
- 8 ಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋಗ್ವೆಯ ಕ್ರಿಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿನಾಥದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದ
- 9 ತ್ರಿಯಾ ಪಾಂಡೈನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಗಳನಾಡ ದವಸಾ-
- 10 ಯದೊಳಗೆ ವರಿಕಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡುಯಾ ಬಿ-11 ಲುಕೊಡೆಯಧಿಕಾರಿ ಬೊಪ್ಪಯದಣ್ನಾ ಯಕರ ಹಗಡೆ ಹರಿಯಣ್ನ ೧ಗ-
- 12 ಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ವೇವೆಯ ಕೊಂನುಯ ನೆಲ್ಲ ಕೂಳ ಮಾಡೆಯ್ಯ-
- 13 ರಿಗ್ ರಾಂಯಾ ದವನಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಮಿರಡು ಅನ್ತೆ ಗೆ ೬-
- 14 ವೆಂ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವೊಳಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯೀ
- 15 ಧರ್ಮೈವನು ಶಾಳಸುವರು ಶಾಳಸದಿರ್ದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ-
- 16 ರು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ ಕ್ರೀಕ್ರೀ [1*]

No. 342.

(A. R. No. 449 of 1914.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE,

This record is of the same date and belongs to the same king as No. 447 of 1914. It mentions the same personages. The god for whose service gadyāṇa 1 and paṇas 10 were granted is Kōḍiya-Sōmanāthadēva at Sōge.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಟ್ [110]ಕ್ರೀಮತ್ಪು ರತಾಪಚಕ್ರವ_
- 2 ರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹವೇವ[ವ*]ರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಳ-

- 8 ಯನೌಂತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುಧ್ದ ೧೦ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀಮ-
- 4 ನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೂಬಳಗಜಾಂಕುಕಂ ವಿಜಯವಿನ್ನೊ
- 5 ದಿ ಬೊಮ್ಮೆಯದ(೦)ಜ್ನಾ ಯಕರ ಬೆಸೆದಿಂ ಗೋಪರಸ ಬೂತರಸ ತಿಗಟೆಯ್ನು-
- 6 ನವೇವಯ್ಯ ಮಂಗಟೆಯ ವೇಸಯ್ಯಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ
- 7 ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಸಣ್ಣ ಮಯ್ಲಾ ರದೇವೆ ದಿವಕರದೇವೆ ಮಲ್ಲಯ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಗಳು ಸೋ-
- 8 ಗೆಯ ಕೋಡಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾ
- 9 ಸಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕ್ರೋಗಳನಾಡ ದೆಪಸಾಯದೊಳಗೆ ವರಿ-
- 10 ಕಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧನಾಗಿ ಸಲುವೆ ಗದ್ಯಾಣ ೦ ಪ ೫ ಯಾ ಬಿಲುಕೊಡೆಯರಿ-
- 11 ಕಾರಿ ಬೆ ಪಯ್ಯುದಂಣ್ನಾಯಕರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಹರಿಯ(೦)ಣ್ನ ೧ಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆ-
- 12 ಗ್ರಡೆ ದೇವೆಯ್ಯ ಕೊಂದುಯ್ಯ ನೆಲ್ಲ ಕೂಳೆ ಮಾಡಯ್ಯಾಗಳು ಯಾ ದನ್ನ
- 18 ಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಸ ೫ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣೆವೊಳಿಗೆಳಹಿ ಪ್ರ-
- 14 ತಿಪಾಳಸುವರು ಯೋ ಧರ್ಮ್ರೈವನು ಪಾಳಸುವರು ಪಾಳಸಿದಿದ್ದ ಡೆ ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿಆಲು ಕವಿರೆಯ ಕೊಂಡರು ಮೆಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[1*]

No. 343.

(A.R. No. 280 of 1925).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BENNIKAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1148, Byaya, Chaitra, śu. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, Vyatīpāta. The date is irregular. Chaitra śu. 11 in Vyaya corresponded to A.D. 1226 March 11, Wednesday (not Sunday); nor was it a day of Saṅkramaṇa. It belongs to the reign of the Hoysaļa king Vīra-Narasiṁhadēva (II). It extols the Hoysaļa dynasty and traces the king's descent from Saļa and states that the Mahā-pradhāna Amitayya-Daṇḍanāyaka, son of Vāmarasa of the Bhāradvaja-gōtra and Kāṇv-ānvaya, and a great general and warrior, constructed the temples of Padmalēś-vara, Amṛitēśvara, Lakshimīnārāyaṇa, Vāmēśvara, Ballāļēśvara and Narasiṁha at Beṇṇekallu, the chief town of Beṇṇekallu twelve in Kōgaļi five-hundred in Noļamba-vāḍi-nāḍu and that he made grants of land in several villages for their worship, maintenance and repairs of the temples. The grants are said to have been made by the king in the presence of the gods Vajrēśvara and Sōmanātha, after washing the feet of the Saiva teacher Khaļēśvaradēva, the Rājaguru. The genealogy and exploits of the Brāhmaṇ Daṇḍanāyaka Amitayya, as well as the spiritual descent of Khaļēśvara are given in elegant Kannaḍa poetry.

- 1 ಈ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂ -ಭವೀ ॥ ಸಾಯಾದ್ಬುಜಂ ನೃಸಿಂಹಸ್ಯೆ । ದಂಪ್ರಿ) ಕಾ--
- ಶ್ರವರ್ನ್ಸ್ ಪೌತ್ರಿಣಾ ಸಹಾಧ್ಯಾಯಾನುಬಂಧೇನ ಭುವನೋದ್ಧಾರಕರ್ಮ್ಯಣೆ ॥ ಕಂದ ॥ ಸಳನೆಂಬ ಯಾ-ದೆನೆಂ ಹೊಯ್ಸೆ ಸೆನಾದಂ ಕಕಕಪುರದ ವಾಸಂತಿ-
- 3 ಕೆಯೊಳ್ಳು ಆದು ಪುರಿ ಪೊಯ್ಪುದು ಪೊಯ್ಸಳೀಯಿನೆ ಮುನಿ ಬಳಕಮಾಯ್ತು ಪೊಯ್ಸಳವೆಂಕಂ ॥ವೃ॥ ಎನಿ-ಬರ್ಪ್ಫೊಯ್ಸಳವೆಂಕ್ಯರಂತನಿಬರುಂ ಪ್ರಖ್ಯಾ-
- 4 ತರಾರಾಯರೊಳು ವಿನಯಾದಿತೃನವೆಂಗೆ ಪುತ್ರನೆಷೆಯೆಂಗು ತತ್ಸುತು ವಿಷ್ಣು ತತ್ತ ನುಷಾತು ನರಸಿಂಹನಾ-ತನ ಮಗು ಬಲ್ಲಾ ಳೆನಾತುಗೆ ಸೂ-
- 5 ನು ನೈಸಿಂಹಂ ಮಗರಾಧಿರಾಯಲಯಕಾಳಂ ಚೋಳನಿಸ್ತಾರಕಂ ॥ ಕಡಿತಕ್ಕೇಟಿತ್ತು ನಾಲ್ಕುಂ ಕಡಲ ಕಡೆನರಂ ಧಾತ್ರಿ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ರಜಂ ಸೋರ್ಮ್ಯುಡಿಗ-
- 6 ಳ್ಗೀಟಿತ್ತು ದಿಕ್ಕಾಂತರುರ್ಗೆ ಸೆಕಳದಿಕ್ಪಾಳಕರುತ್ತಂಸಮಂ ಪಾಯ್ದೆ ಡರ್ವೇಟಿತ್ತಾಜ್ಲಿ, ಸಿಂಹಾಸನಮ-ನೊಸದು ತಾನೇಟಿ ಕುಳ್ಳರ್ಪುದೇಂ

- 7 ನೂರ್ಮೈಡಿಪೀರಂ ನಾರಸಿಂಹಂ ಯದುಕುಳಿತಿಳಕಂ ಸ್ಪೊಮವಂಕಪ್ರದೀಪಂ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ನಾರಸಿಂಹದೇವಸೆ-ಭಾನಳನೀರಾಜಹಂಸನಾಶ್ರಿತಜನತಾದಾನಾಭಿಮಾನನಮಿತಚಮೂ-
- 8 ನಾಥು ರಾಯದೆಂಡನಾಯಕಹನುಮಂ « ಆತನ ಕರಿಬಲ್ಲಾ ಳನ ತಾತನ ಸದ್ರ್ಯಾಂಬಿಕಾಸವಿತ್ರೋದರೆ -ಸಂಪಾತನ ಭಾರಧ್ವಾಜಖ್ಯಾತನ ಕಾ(೦)ಣ್ವನ್ನಯಾಭಿಜಾತನ ಜನಕ-
- 9 ರು ॥ ಪುರುಷತ್ರಯಮೋ ಮೀಣದು ಪುರುಸಾರ್ತ್ಯ ತ್ರಯವೋ ಪೇಳಮಿನೆ ಮೂವರ್ಸ್ಸ್ನೀದರರುಂ ಪೆಸೆ-ರ್ಪಡೆದರ್ವಾಮರಸಂ ಲಕುಮರಸರಮರದಂಡಾಧೀಕಂ ॥ ಆ
- 10 ಮೂವರೊಳಿಗ್ರಭವಂ ವಾಮರಸಂ ವಿತರಣಯ್ಯಲಹ್ಟ್ವೀವಿಕಚತ್ತಾಮರಸಂ ವೀರಗುಣೋದ್ದಾಮರಸಂ ಪಡೆದ ಪುತ್ರನಮಿತಚಮೂವಂ « ಮೊನೆಯೊಳು ಮತ್ಯರಬಳ್ಗೆ ಂ
- 11 ಮನೆಯೊಳು ಮನುಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿ ಸಂಕಟದೊಳು ಮತ್ತನುವೆನಿಸ ಪತಿಹಿತಂ ರಾಯನೃಸಿಂಹನ ನಚ್ಚಿ ನಚ್ಚು ಪ್ರಸಣಕ್ಕನುಮಂ ಜ್ರಿತ್ತ ಇತೆಯಲು ಕಲುತ
- 12 ಬಳಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಸರಿಭೆಂಗಂ ಕೌರ್ಯೈದೊಳು ಚಾಗವುಂ ಮಿಷೆಯಲು ಕಲ್ತ ಬಳಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಕಲೆಕಂದವುದಾ-ರ್ಯೈದೊಳು ಪೆರ್ಮೈಯಿಂ ಸೆಆರಾರ್ಪ್ರೊಯ್ಸಳರಾಜ್ಯದೊಳು ಪೆಸರ್ಗ್ಗೊ-
- 18 ಳಲು ದೆಂಡಾಧಿಸರ್ಮೀಸಲೀಪೆಟಿನಂ ಗೋಸಗೆ ಚಾಗಮಿನನವಿತಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಾಂಜನಾನಂದೆನಂ ಅಮಿತಂ ರಾಯನೈಸಿಂಹಪೇಸಣಹನೂನುಂ ವೀರದೊಳು ಚಾಗದೊಳ್
- 14 ಹಿಮಸೇತುಪ್ರತಿಬದ್ಧ ಮನ್ನು ಜಸಮಂ ಕಯ್ಕೊಂಡನಾ ತಂದೆಯಿಂದೆ ಮಗಂ ವೀರನುವಾರನೆಂಬ ಗುಣದಿಂ-ದೋಸಿದ್ದ ಕಾಂ ತಂದೆಗೊಂದು ಮುಖಕಗ್ಗ ಳಮಾದೆ ಸ-
- 15 ಣ್ಣುಖನವೊಲು ಬಲ್ಲಾ ಳೆದಂಡಾಧಿಸಂ « ಇದು ಸೆತ್ಯಂ ಸಗೆಮಿಚ್ಚೆ ಗಂಡನ ಸುತಂ ಬಲ್ಲಾ ಳೆದಂಡಾಧಿಸಂ ಕದನಂ ಬೊಕ್ಕಬಳಕ್ಕನಾ ಕಘೆಂಜನಂತಾ ಸಾರ್ಥೈನಾ ಭೀನುನಾ ಮದೆ.
- 16 ನಧ್ವಂಸೆಕನಾ ಹಿರ್ರೈಣ್ಯಕಸಿಪ್ರವ್ರಧ್ವಂಸಿಯಾ ಕಾಲನಾ ತ್ರಿದೆಕಾಧೀಕ್ವರನಾ ಸೆಹಸ್ರಭುಜನಾ ಗಾಂಗೇ ಯನಾ ಸಣ್ಯುಖಂ 11 ಸುರಗುರು ಲಗ್ನ ಮಂ ಕುಡೆ ವಿರಿಂಚಿ ಚಿರಾ-
- 17 ಯುವನೀಯ ಲಹ್ಮೈಯಂ ಹರಿ ದೆಯಗೆಯ್ಯ ಕಂಭು ಜಯನುಂ ಕುಡೆ ಭಾರತಿ ಬಲ್ಟೆಯೆಲ್ಲ ನುಂ ನಿರವಿಸೆ ಮಂತ್ರಿಬಲ್ಲು ಗಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ನರಸಿಂಹನರೈಟ್ಂ ಸ್ಥಿ ರತರಪು-
- 18 ಣ್ಯಾಮೊರ್ತ್ತಿ ಕುಲದುಂನತಪೂಣ್ಯದ ಪೂಜಿಮಿಂಬಿನಂ ॥ ಮತ್ತಂ ವಮಿತಚಮೂಪನ ನಾನಾವಳ ಯೆನ್ನೆಂ ದಡೆ ॥ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಥ ಲಹ್ನ್ಮೀಧರದೇವೆ ವೀರಲಹ್ನಿ ಕ್ಷೀನಿ-
- 19 ಳಾಸಾವಾಸ ಪ್ರಧಾನಕರಿಕಳಭ್ಯಸೂಫನಾಥ ಶ್ರೀಮದಮರೇಕ್ಷರದೇವರ ಕೀರ್ತ್ವಿನರ್ತ್ವಕೀನರ್ತ್ವನವಿಕಾ-ಳರಂಗ ಸೆಕಳಕುಳರಾಜಿತವಾಹಿನಂಕಚೂಡಾಮಣಿ ವಾಮರಾಜಬ್ರಯತನೂ-
- 20 ಜಾತ ರೊಪು ರೇಖೆ ಥಾವನೆ ಬಯ್ಸಿಕೆ ತೊಡೆಮಡಕಯ್ಪನಿಯೆಂಬ ಚಡಾಯತಿಕೆ ಗಾಯತಿಕವಡೆದಾರೂ-ಧನಿವ್ಯಾನಿಳಾಸೆ | ಸಬಳದ ಸೆಲ್ಲ ಹದ ಕುಂತದಹಥಳದ ಕುದುರೆ-
- 21 ಗಾಳೆಗದ ಬಿಂನಣದೊಳು(೦)ನ್ನ ತಿಕವಡೆದ ಸುಭಟಸವಾರಿಚೂಡಾರತ್ನ ಸಬಳತ್ರಿನೇತ್ರ ಬಿರುದಿನಣಕಕ್ಕೆ ಸಣಸಿ ಮಚ್ಚ ರಿಪಂಗೆ ತ(೦)ನ್ನ ವಾರುವಮಂ ವಿ(೦)ನ್ನ ವಿತ್ತು ಮು(೦)ನ್ನ ಚಾರ್ವಿ-
- 22 ಸಿ ಮುರಾರಿಯೊಳು ದೆಖ್ಬಾದೆಬ್ಬಿ ಯೊಳು ಕಾದಿ ತಳ್ಳ ಟಿದು ಗೆಲ್ದು ತುರುಗದಳನುಂ ತಂದ ನಗೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂ-ಡ ದೀನಾನಾಥಕಥಕಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಪಾತಕಾದಿನಾನಾಯಾಚಕಜನಜಂ-
- 23 ಗಮಸಾರಿಜಾತ ಭಟ್ಟಜನವಾಂಧವ ಬೊಪ್ಪನಂಕಕಾಟ ಕಂದುಕನೀಟರಣರಂಗಸಿಂಗ ವೆಡೆಯವೆಡಂಗ ಮುರಾರಿಥಟ್ಟದಿಕಾಪಟ್ಟ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೀರನ-
- 24 ರಸಿಂಹಪ್ರೀಕಳಹನೂಮಂತ ವೀರವಿಳಾಸಿನೀನಯನಕಾಂತ ವಾರನಾರ್ಧಿಚಿತ್ತಚಮತುಕಾರರೂಪ ಶ್ರೀಮದೆ. ಮಿತಚಮೂಪ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಬ್ಯಾತ್ « ಖುರಬೀತಾಭ್ರಾಂಗಣಂ
- 25 ಸಿಂಗಣನ್ರಿಸನ ಹಯಕ್ರೇಣೆ ಕಳ್ಳಾಂತಧಾರಾಧರಮಲ್ಲಾ ಮಲ್ಲ ಯೊಳು ಯಾದೆಸೆಗೆ ಜಘಟಯೊಳು ತಳ್ತು -ದಾಯುದ್ಧೆ ಮೆಧ್ಯಕ್ಕುರಿರಿಂಗಂ ನಿಲ್ಪವೊಲು ನಿಂದೇಳಣೆ ಪೇಳಣೆ
- 26 ಮಾರ್ಕ್ಟೊಂಡು ಬೆಂಕೊಂಡು ಕೊಂಡಂ ತುರಗಬ್ರಾತಂಗಳು ನೇಟಿರಿಗೆಯೊಳೆಮಿತು ದಂಡನಾಥಾಂಜನೇ-ಯಂ ॥ ಇಱಿದೆ ರಣಂಗಳು ತಣಿದೆ ರೋಚಕಮಾಯ್ತು
- 27 ಜನಂಗೆ ನಾರದಂ ನೆಣೆ ಕಲಹೇಕ್ಷಣಕ್ಕಲಸಿದಂ ಬಿಸುನೆತ್ತರ ನಕ್ಕಿಸಲು ನೆಲಂ ನೆಣೆಯದು ಭೂತಕೋಟೆ ಪೆಣನಂ ನೆಣನಂ ಬರಿತೀನಿ ತಿಂದು ಕಟ್ಟ್ರಆನೆಯನಾನ್ತು ನಿಂತಮಿತನಂ ಪೊ-
- 28 ಗಳ್ಳಿಂ ನಗೆಮಿಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ ॥ ಮನು ಕರಿಯಲ್ಲ ಕೌಚಿ ದೆಕಕಂಟನಣಂಕರಿ ಕೌಚಿಯಲ್ಲ ಗುರ್ವಿನ ಸುರ-ಸಿಂಧುಸೂನು ಕರಿಯುಂ ಕುಚಿಯುಂ ನಠಿಭಕ್ತ ನಲ್ಲ ನೆಟ್ಟನೆ ದಿಟದಿಂದ ಸಂದೆ

- 29 ಕರಿಯುಂ ಕುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನುಂ ಹನುಮನದ್ಕೊರ್ಪ್ಪನಂದಮಿತನಿಂದು ವಿಚಾರಿಸುವಂ-ದು ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಅಸದ್ರಿಕವಿಂದುಮಂಡಳವದಿಂದಮ್ರಿ-
- 30 ತ್ರೋಜ್ಪಳಕೀರ್ತ್ತಿಕಾಂತಿಗೀಹ್ರಿಸೆ ಕಟೆವುಳ್ಳುದೊಂದು ಕಟೆಯಿಲ್ಲದುದೊಂದಟೆಂದವೆಂದು ಹೋರಿಸಿದಪ್ಪೆ ನಿಂದು ನಾಳೆ ರಿಪುಹರ್ಮ್ಯುತಳೆಂಗಳ ಮೇಲೆ ತಳ್ತಪರ್ವ್ಪಸಲೆಗೆ ಸಾಯ್ಸು ಎಂ-
- 31 ದುವಮ್ರಿತಂ ಬಳಕಂದೆಣೆ ಚಂದ್ರಮಂಡಳಂ = ವಿದಿತಕಳಂಕನಲ್ಲದ ಕಳಾಧರನುದ್ಧ ತಗ್ರೋತ್ರವೈರಿಯಲ್ಲ ದ ವಿಬುಧಾಧಿಸಂ ಕ.ವಳೆಯದ್ವಿಸ್ತನಲ್ಲ ದಿನಂ ದ್ವೀಜಿಕ್ತುನಲ್ಲ ದ
- 32 ನುತಭೋಗಿ ಭಂಗಯುತ್ತನಲ್ಲದ ಚಾರುಗುಣಾಂಬುರಾಸಿಯಂಬುದು ಜಗಪರ್ಥ್ಧಿಯಿಂದವಿತನಂ ಧುರದೊಳು ಸಗೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ «ಸೆನಿವಾರದೊಳ್ಳಯಲು ಕಲುತಿನವಾರ-
- 88 ದೊಳು ಜಯಿತ್ತು ದೆಂಡಾಧಿಸರಂ ನೆನವುದೆ ಪೇಕಳಹನುಮನನನವರತವಿನೋದದಾನಿಯಂ ಹೊಗಳ್ಳಿದೆ-ಯೊಳೂ ॥ ಪ್ರತಿದಿನವುದ್ಯಾಸನಮುಖ್ಯತೆಯಿಂ ಹಲವು ಬ್ರಿತಂ
- 34 ಗಳಂ ಚರಿಯಿಸಿಯುಂ ವಿತರಣ ವ್ಯಂದನೆ ಜನ್ನಬ್ರತವೆಂದನುತಿಪ್ಪುದಾರನಮಿತಚಮೂಪಂ ॥ ಥರೆಯೊಳಜ-ಹರಿಸರತ್ತಾಂ ವಿರಚಿಸಿದರೋ ಬೆಂಪ್ನೆ ಕಲ್ಲೊಳವಿಳವುಟ ಗ್ರಿ-
- 35 ಹೋತ್ಕರಮನೆನೆ ಮಾಡಿಸಿದ ವಾಮರಸನ ಸುತ್ತನಮಿತದಣ್ಣ ನಾಯಕ ಹನುನುಂ ಪ್ರಿತ್ತ ಪಟ್ಟ ಗಂಭೀರ-ಸ್ಪಾರವೇಳಾಬಹಳವರಿಪ್ರಿಥಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲಮಾಲಾರಂಭವ್ರೋಡ್ಡೀನಫೇನ-
- 36 ಪ್ರಬಳಜಳಚರಲ್ಲೋಕಾತಿಂದಕುಂಭತ್ಕುಂಭೀರಾಭೀರನಕ್ರಪ್ರಕರಕವೆಂದನೀರೇಭರತ್ವ ಪ್ರಭಾವೋಜೃಂ -ಭಪ್ರೋದ್ಪಾಸಿವೀಚೀನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸೆಸುಂದ್ರಂ n
- '37 ಅಂತಾ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಂತೆಳೆಯೊಳಗೊಟ್ಟ ತೋರ್ಪ್ಸ್ ಜಂಬೂದ್ಪೀಸಕ್ಕಂತೆಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮೇರುವಿನಿಂ ತಂಕಲು ಭೋಗಭೂಮಿ ಭಾರತವರ್ಷಂ ॥ ಅಂತಾ ಭರತಾವನಿಯೊಳು ಕುಂತೆ-
- 38 ಳದೇಕಂ ನಿಸರ್ಗ್ಗಳಾಮದುಘಂ ತಾನಂತನೆ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯನೆಂತಬ್ಬಜ ಕೀರ್ತ್ತಿಸಲು ಸಮರ್ತ್ಯನೇ ಜಗದೊಳು "ಸಾಗರದಂತಜಸ್ರಜಳಪೂರ್ಣತಟಾಕಚಯಂಗಳು ವನಂ ಪೂರ್ಗ.
- 39 ಮಹೀರುಹಂ ಕದಳಿತಂಗುಲನೆಂಗತಮಾಳಪಾಳದಿಂದ ಬಾಗಿ ಫಲಂಗಳಿಂದೆಸೆವ ಕಯ್ಪೊಲನೊಪ್ಪುನೆ ಗಂಥ-ಕಾಳಿಯಿಂದಾಗಳು ಬೆ(ಂ)ಣ್ನೆ ಕಲ್ಲಿ ಸೆದು ತೋರ್ಪ್ಪುದು ಕೋಗಳನಾಡೊ-
- 40 ರರ್ತ್ಧಿಯಿಂ "ಮತ್ತಂ " ಸಿರಿಸಂ ಕಂಮ್ಯರನೀಳೆ ಬಾಳೆ ವಕುಳಂ ದಾಳಂಬವಕ್ಕ್ಯಾದಡಾಳಿಗೆ ನೇಟೆಲ್ಪನಸಾಂ ಬ್ರವತ್ತಿ ತಿಳಕಂ ಕಂಕೆಲ್ಲ ಪ್ರ(೦)ನ್ನಾಗ ಖಾದರಿ ಪೂಗದೃಮ ಕೌಂಗು ತಂ-
- 41 ಗು ಬದರಿ ಉರ್ಲ್ವಾರ ನಾರಂಗ ಕೇಸರನುಂದಿಂತಿಪಟಿಂದ ರಂಜಿಸಿವುದುವ್ಯಾನಂ ಪುರ್ರೇಪಾಂತದೊಳು ॥ ಕಂದು ಕುಕಟಕಮರಾಳಕೇಕಿತ್ರಕರೆಚರೋರದ್ದಿರೇಫಸಂಕುಳಿದ ರವಂ
- 42 ಪ್ರಕಟಿಸಲುದ್ಯಾನವನಂ ಮಕರಧ್ವಜನಿಕ್ಕೆದಾಣನುನೆ ಸೊಗಯಿಸುಕುಂ ॥ ಇನ್ನಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾ-ಕ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ಗಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪರ ದ್ವಾರಾವ-
- 43 ತೀಪ್ರರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಯಾದವೆಕುಳಾಂಬರದ್ಭುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜನಪ್ರತಿ-ಮಕ್ಕಜ ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ ಗಂಡಭೀರುಂಡನಸಹಾಯಕೂರ ಮಂದರಧ್ಯರ ಕ-
- 44 ನಿನಾರಸಿದ್ದಿ ಕರಣಾಗತವಾರ್ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ವೈರಿತಿರಸೆಲ್ಲ ಚಲದೆಂಕರಾಮನಹಿತಗಜಭ್ಯಮ ಚೋಳರಾಯರಾಜ್ಯೋದ್ಧಾರಕ ಮಗರಾಧಿರಾಯಸೈನ್ಯಸಂಹಾರಕ ಚೋಳನ-
- 45 ಲ್ಲೂ ರಪುರಕಾಳಾಗ್ನಿ ರುದ್ರ ಆರಳೂರ್ತ್ವಳಿದುರ್ಗನೀರದಲಯಾನಿಳು ದ್ರವಿಳಮಂಡಳನಿದ್ದೂ ಸಮಧಾವ ಮುಂ ಬಾಣೋದರೆಯ ಗಜಘಟಾಸಹಿತಸೆಪ್ತಾಂಗಗ್ರಹಣಭುಜಬಳಮಲ್ಲಂ ನಿಕ್ಯಂಕ-
- 46 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸ್ಗಳಕ್ರೀನೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರು ಪೂರ್ವೈದಿಗ್ಬಿಜಯದೊಳಪೂರ್ವ್ವಗಾಧಿತ-ಕರಿತುರಗರತ್ನ ವಸ್ತುವಿಸ್ತಾರಿತಬಿಜಯಲಹ್ಟ್ನೀವಿಳಾಸಮಿಸೆಯ ನಿಜರಾಜಧಾ-
- 47 ನಿ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆರೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಪ್ರಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ () ತತ್ಪಾದಪದ್ಯೋನಜೀವಿ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ತಂ ಯಾದವರಾ-
- 48 ಯದಕ್ಷಿ ದಕ್ಷಣಭುಜದಂಡಂ ಸಗೆಮಿಚ್ಚೆ ಗಂಡಂ ರಾಯನರಸಿಂಹಪ್ಮಕಣಹನೂಮಂತಂ ಹಯಾರೂಢ-ರೇಖಾರೇವಂತಂ ಸಬಳಿತ್ರಿನೇತ್ರ ಸಜ್ಜ್ಯನಮಿತ್ರನಾರೂಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ ವೀರವಿ-
- 49 ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿತ್ಯನಿವಾಸನಮಿತಯ್ಯದಂಡನಾಯಕರು ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಣಗಣ ಕ್ರೋಗಳಯಯಿ-ನೂಹಿ ಬೆಂಣಿಕಲ್ಲು ಸಂನೆರಡಕ್ಕಂ ಮುಖ್ಯವಾದ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಮೆ ಕ-
- 50 ಲ್ಲ ಗ್ರಾಮದಲು ತಾವೆತಿಸಿದ ದೇವತಾಲಯಂಗಳಲು ಸುಪ್ಪ್ರುತಿಪ್ಪಿತರಾದ ಕ್ರೀಪದ್ಮ ಲೀಕ್ಸ್ ರದೇವರ ಕ್ರೀಮದ ಮಿತ್ರೇಕ್ಸ್ ರದೇವರ ಕ್ರೀಲಹ್ನ ಕ್ಷೀನಾರಣದೇವರ ಕ್ರೀವಾಮೀಕ್ಸ್ ರದೇವರ ಕ್ರೀಬಲ್ಲಾ -

- 51 ಳೇತ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಪೂಜಿಗಂ ನಿತೃನೈಮಿತ್ತಿಕನೈವೇದೈಕಂ ಚೈತ್ರ-ಪವಿತ್ರಾದಿಪಂಚವರ್ವ್ವೇಂಗಳ್ಗಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಪ್ಕೋದ್ಘಾರಕವೆಂದೆಂದಿಂಗಂ ಸೆಲ್ವಂತಾಗಿ ಪಾದ-ಫೂಜಿ-
- 52 ಯ ತತ್ತು ಕ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಕ್ರೀಹಸ್ತದಿಂ ಕ್ರೀವರ್ಜ್ರೀಕ್ಸರದೇವರ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿ -ಧಾನದೊಳು ಕಕವರ್ಷ ೧೧೪೪ ನಯ ಬ್ಯಾಯಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಏಕಾದಕೀ ಆದಿ-
- 53 ತ್ಯವಾರವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬ್ಯುತ್ಮಿಸಾತದಂದು ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ತೊರಡಿಯೆ ಮಾ. ಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಚಿಂಚಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗಣ ಗುಯ್ಯುಲ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೬೪೪ ಕುಂ.
- 54 ಬಾಹರ ಗುಯ್ಯಲಗದ್ದೆ ಕಂಬ xರ್ಷಿ ಮಣಿಯಮಗೌಡನ ಮಾಚಗೌಡನ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳೆಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-ರು ೩ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೬೨ ಅಡಕೆದೋಟ ಕಂಬ ೬೦೦ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೩ ಕಂಬ v xx ಆ ಬೆದ್ದೆ ಲೂರ ಮುಂದಣಕೆಯಿ
- 55 ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಲಗೇರಿಯ ಬಡಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ४ ಕಂಬ ೭೦೬ ಕುಂಬಾಜರ ಗುಯ್ಯುಲ ಚಿಂಚಗ-ಟ್ವದ ಬಡಗಹಾಳಕೆಯಿ ಸಹಿತ ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ ೯೭ ಅನ್ನು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೨ ಕಂಬ ೯೦೩ ಆ ಭೂಮಿಯ
- 56 ಚತುಸೀಮೆ ಮಾಡಲು ಹೆಬ್ಬುಣುಸೆಯ ಹಳ್ಳಿ ವುಬ್ಬನ ಮೋಳೆ ತೆಂಕಲು ಕೆಟುಂಬಗೆದ್ದೆ ಯೆ ಬಾಯಿಕಲು ಚಿಂಚಗಟ್ಟನಾಯಕರೆ ಗುಯ್ಗೆಲ ಹಳುಗಿನ ಹಳ್ಳದ ಮೂಡಣ ಬದುಹಿನ ನಟ್ಟ ಕಲು
- 57 ಮೇರೆ। ಪಡುವಲು ಸಾಡೂರಿಂಗೆ ಹೋಹ ಹೆದ್ದಾರಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲು ಹೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳಿ ಮೇರೆ॥ ಇ ದೇನ-ರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಹಂನೆರಡಹೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಮಾನಿಲಯ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಾಬಾಧಿಸರಿಹಾರ ಸೆ-
- 58 ರ್ವೈನಮಕ್ಯಮಾಗಿಆಡಂದ್ರಾರ್ಕೈತಾರಂಬರು ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕನಾಗಿ ಹಡದು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ॥ ಆ ಮಾನಿರಿಯ ಚತುಸ್ಥಿಮಿ ॥ ಮೂಡಲು ಹೊಟ್ಟಿಯಹರ್ಯ ಕೂಂಟೆಯಕೊಳ । ತೆಂಕಲು ದೊ-
- 59 ಡ್ಡ್ರೇರಿಯ ಕೊಳ : ಮೆನ್ಸ್ಕಿಯೆಬ್ಬೈಯ ಕೊಳ ಪಡುವಲು ಮೆಲ್ಲ್ಗನ ನೊರಡಿ : ಬಡಗಲು ಹಗರೆ ಮೀರೆ || ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀಮದೆಬಿಳಭುವನಜನಜನಿತಸೆಂಗಾರಭಾರಾವಾರಮದೆಜಳೆಮಹಾಪ್ರಯಾ-
- 60 ಸೋತ್ತು ಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾ ನೇಕ್ ಬ್ರಾಣಿಜಾತಿ(ಭಿ)ಸ್ರಭ್ಯತಿಪ್ರಹ್ನು ಭಿತವರ್ತ್ತ್ವಗರ್ತಾಂತಃ ಪತಿತಶಿವಾ-ನುಗ್ರಹೀತಶಿಷ್ಟ್ರಜನೋತ್ತ ರಣಕರಣಗಾಮಥ್ರ್ಯೋಪೇತಪ್ರರಂದರಬರಿಂದಮಾರವಿಂದನೆಂದನಮುನಿ-ದಿಬ್ಬಂ-
- 61 ವೆಂದಿತಶಾದಾರವಿಂದ್ರೋಮಲ್ಲ ಕುಳೇಕ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿಗ್ಗ ಕಹಸಕಲಗಾಸ್ತ್ರಿತತ್ವಜ್ಞ ರುಂ ನಿಖಿಳ ಧರ್ಮ್ವಜ್ಞ ರುಂ ಯಮನಿಯಮಶ್ರಾಣಾಯಾಮಶ್ರತ್ಯಾಹಾರಾದಿನಿಜಕ್ರಿತ್ಯಕ್ರಿಯಾ-
- 62 ಕರಣಾನುರಕ್ತ ಸ್ವಾಂತಿಕಕರಣಪರಿಣತಿವಿಕೇಷಪರಾಕ್ರಿತಪ್ರತೃವಾಯುರುಂ । ಸ್ವರ್ಗಾಪನರ್ಗ್ಗಮಾ-ರ್ಗ್ರೋಪಾಯರುಂ । ಪರವಾಧಿಘರಟ್ಕರುಂ । ಸರಸ್ಪತೀಲಲಾಟಪಟ್ಟರುಂ । ಸಮವಾಧಿಸರಭಭೇರುಂ-
- 63 ಡರುಂ। ತವಸ್ರಭಾವತೇಜೋಮಾರ್ತ್ವಂಡರುಂ। ಅ(೦)ನ್ನ ದಾನವಿನೋದರುಂ। ನಿಖಳಧರ್ಮಹತ್ಲಾದರುಂ। ಅಭಿನವಸಾಕುವತಸಮಯವಾರ್ದ್ಧಿವರ್ದ್ಧನಸುಧಾಕರರುಂ। ಮೇರುಸನ್ನಿ ಭಸ್ಥಿರರುಂ। ಸ್ಪಕ್ಕಿಯಾ-ನು-
- 64 ಸ್ಥಾನನಿಷ್ಠಿತಮಹಿನೋಸಾರ್ಜ್ವಿತಸಸ್ತಾಹತ್ತರಿಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯರುಮನ್ನು ತಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಖಳೀಕ್ವರ-ದೇವರನ್ನಯ « ಫ್ಲಿತಿನುತಲಕುಳೇಕಸ್ಕ್ರೋತ್ತಮತಿಸ್ಕೃಲೋಕಸ್ತುತಯತಿ ಮುದಿನೀರಕ್ರೀಮೆ-
- 65 ಲಿಯಾಳದೇವಬ್ರತಿಕುಳಕಮಳಾರ್ಕಸ್ತತ್ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರಸ್ಸ್ಟ್ ಪೂರ್ಟ್ಯಾಂನ್ಸಿತ ಭುವಿ ಜಯತು ಶ್ರೀಸ್ಥ್ಯಾನರಾಸಿ-ರ್ಮ್ಯುನೀಕು ತತ್ಸಿಷ್ಟ್ರಸ್ತ್ರಾಪರು ಸ್ರೇಷ್ಠ್ಯ ಸ್ಕೋಮೀಕ್ವರಮಹಾಬ್ರತೀ ತನ್ನು ನಿಕಿಕ್ಳವಿಖ್ಯಾತೋ
- 66 ಕಾಂತರಾಸಿರ್ಯ್ಯಾತೀಕ್ಷರಃ ॥ ಕಂದೇ ಆ ಮುನಿಯ ಕಿಸ್ಟ್ಯ ಭೃಗ್ವಿಕ್ಸಾಮಿತ್ರಾಂಗಿರಸಕವಲಸನಕಾದಿಮುನಿ-ಸ್ಟ್ರೋಮರ್ತ್ಯಮಗಣೆಯೆನಲಂತಾ ಮಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ದ ದಂ ಕಳ್ಳಿಕಮುನೀಕಂ ៖ ಅವೆ-
- 67 ರ ಶಿಕೃ । ಜಯತು ಬುಧನಿಧಾನಃ । ಕಲ್ಪಧಾತ್ರೀಜದಾನಃ । ಬ್ರತಿಕುಳಸುರಧೇನುಃ । ಸೂರಿವಕ್ತ್ವಾಬ್ಜ-ಭಾನುಃ ॥ ಪ್ರಕ್ರಟವಿಮರಕೀರ್ತ್ತೀ । ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಪೂಪೈಕಮೂರ್ತ್ತೀ । ಸ್ವಮತಜರಧಿಚಂದ್ರಃ । ಶ್ರೀ-
- 68 ಕಳ್ಳಿಕಬ್ರತ್ನಿಂದ್ರೇ ಪ್ರತ್ತಾ ಧಾರಿಣಿಯೊಳು ವಿರಾಜಿಸುವ ಕಳ್ಳುಕುಜಂ ಜಿಡೆವೊತ್ತುದ್ಯೋ ರಸಾಧಾರಮ ತಾಳ್ದ ತೋ ಪರುಸಲಾಕುಳೆಮಂ ಧರಿಸಿತ್ತೋ ಮೀಖಳಾಸಾರಮ ಕಾಮಧೇನು ತ-
- 69 ಳಯಿತ್ತನೆ ತಾಸಸನೇಸೆದಿಂದ ಲಹ್ನಿಸ್ಟ್ರೀರನುನೀ ಕಳೇತ್ವರನ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುವರ್ಬ್ಬುಧರೊಲ್ದು ಸಂತತಂ। ಸೈ-ರನ ಸಮಾ . . . ಡಟಿ ತಾಸಸನಾದನ್ನೂ ಕಳ್ಳಬೂರುಹಂ ಧರೆಯೊಳೆ ಕಪ್ಕಿಗಂದುಗಿದು ತಾಂ ಯ...

70 ತಿಯಾದನೋಗಸ್ತೈನುದ್ಯದೆಚ್ಚ ರದೊಳೆ ಮೀರೆ ಬಳ್ಳ ವ್ರತಿಯಾದನೋ ಪೇಳೆನಲೊತ್ತುತಿರ್ವುನಾಕ್ಟೆ -ರ್ಯ್ಯು ಮುನೀಕ್ಸರಂ ನಿಖಿಳಲಹ್ನೈ ಗಧೀಕ್ಸರನೀ ಕಳೇಕ್ಸರಂ : ಮತ್ತವೀ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ದೇವರ ದತ್ತಿ -ಸ್ಥಳಕಂ

71 ಕ್ರೋಗಳಯ್ಯನೂಟು ತನಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಜಗುರು ಕಳ್ಳಿತ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಖಾದಪ್ರಹಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಮಹಾ-ಪ್ರಧಾನಂ ಅಮಿತ್ಯೆಯ್ಯದಣ್ನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮತ್ಪು ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀನೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ

ಕಯ್ಯ-

72 ಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು : ಮತ್ತವಾ ಬೆ(೦)ಣ್ಮೆ ಕಲ್ಲು ಹನ್ನೆ ರಡಹ ಅಮಿತೆಯನಾಯಕ ಹರಿಚ್ರಿಯನಾಯಕನು ವೂರೊಡೆಯರುಂ ಆ ಹ(೦]ನ್ನೆ ರಡು ಹಳ್ಳಯ

78 ಗೌಡುಗಳುಂ ಎಂಟು ಹಿಟು ಬೃಸವಕಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಅಮಿತೆಯನಾಯಕನ ಕಯ್ಯುಲು ಧಾರಾಪೂ-ರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು । ಇ ದೇವರಿಗೆ ಸಂತಯಾಯ ಕೊಡಕ್ಕರವಾನೆಂ-

74 ಣೆ | ಎರೆ ಹೇಟಿಂಗೆ ೨೦೦ ಹಸರಕ್ಕೆ ಅಡಕಿ ೨ | ಇಂತೀ ಧರ್ಮೈಮಂ ಪ್ರತಿಭಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಕಿ-ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುವುಂ ಸುವರ್ಣ್ನದಿಂ ಪ[೦]ಚರತ್ನ -

75 ದಲು ಕಟ್ಟ್ರಸಿ ಚತುರ್ವ್ಫೇದಭಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಯಣರಿಗುಭಯಮುಖಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಯಮನಾರಾನುವಳದಾತನಾ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-

76 ದಲಾ ಕವಿಲಿಯುವೆನಾ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಪಂಚಮಹಾಖಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಸಸುಂಧರಾಂ ಸಪ್ಪಿಪ್ಪರ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯ-

77 ಕೇ ಕ್ರಿಮಿ[**] : ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಯತುಂ ನೃಭಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ ಭವ-ದ್ಭಿ ಸರ್ಬ್ಫಾನೇತಾನ್ಬ್ರಾನೀ ಸಾರ್ತ್ಫಿವೇಂದ್ರಾನ್ಟ್ರೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [**]

No. 344.

(A. R. No. 72 of 1904.)

On a pillar in front of the central shrine of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is a composite record registering various gifts made at different periods. The first is dated the cyclic year Sarvadhāri, Pushya 30, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa in the reign of the Hoysaļa king Narasingadēva. The details work out quite correctly for A.D. 1228 December 28, Thursday when there was a solar eclipse. The Narasinhadēva of the record must, therefore, be Narasinha II. A certain Bommayya-Daṇṇāyaka is stated to have made a gift of some land for the service of the god Kalidēva of Bāguļi.

The second is dated Sarvajit, Vaiśākha, ba. 10, Guruvāra corresponding to A.D. 1287 May 8, Thursday. The fifty (Mahājanas) of Bāguļi are stated to have made a gift of land for the service of the god Bidirahalli - Svāmidēva. In the third, some land is said to have been granted to Vishņughalsar of Gorūr in Khara, Chaitra śu. 7, Guruvāra = A.D. 1291 March 8, Thursday. In the fourth a certain Heggade (name lost) is said to have granted a portion of the toll-revenue for the service of the god Kalinātha on Sunday. Bhādrapada ba. 30 of Āṅgirasa solar eclipse, probably = A.D. 1332 September 20 Sunday. But on that day there was no solar eclipse. In the fifth, merchants of various countries are said to have granted one tāra of betel-leaves out of every nade for the service of the same god in Nandana, Vaiśākha, śu. 15, Thursday 5 probably = A.D. 1292 May 1, Thursday; f.d.t. 87. In the sixth, the Brāhmans are stated to hāve been exempted from sāmya . . . and vrittivyāhāra in Sarvajit, Āshāḍha, śu. 5, Sōmavāra, probably = A.D. 1287 June 17 Wednesday (the week day being an error). The seventh records a gift in Khara, Mārgaśira, ba. 12 (not verifiable).

¹ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [11*] ಶ್ರೀಮತುಹರಿಕ್ಟ ಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-

² ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ಕ್ರೀಕ್ಷಯಂಭುಕಲ್ಲಿ

```
3 ದೇವರ ಕ್ರೀಗಂಧಕ್ಕೆ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾ-
4 ರ್ಯ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರನಾರ-
5 ಸಿಂಗದೇವರ ಮಹಾಶ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೂಪಾ-
6 ಳಗಪಾಂಕುಷ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯು(೦)ದೆಣ್ನಾ-
7 ಯಕರು ಸರ್ಬ್ಬು ಧಾರಿಸಂಪತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಟ್ರದರ್ಮ-
8 ವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹೆಕ್ಷುತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೆ ಗ್ರಹಣದ
 9 ಪ್ರಣ್ಯದಿನದಲು ಕೊಟ್ಟ ಸರಿವರ್ತಕಂ ಗ 🗴 . . ಕ್ರಿ
10 . . . . . . . . ಸ x [II] ಆರೋಬರಧಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಇ
11 . . . . ಇದನ . . ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ [ಕೊಡುವ]-
12 ರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮನ ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾ-
13 ಇರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ
14 ಕಟಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮೈವನೆಳದಾತ ಪಂಚಮಹಾ-
15 ಭಾತಕನಕ್ಕು ॥
16 ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಕಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮ-
17 ಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಯ
18 ಅಯ್ಪದಿಂಬರು ಸರ್ವ್ಫಟಿತುಸಂವತ್ಸ-
19 ರದೆ ನಯಕಾಖ ಬ ೧೦ ಗು ದೆಂ-
20 ದು ಬಿದಿರಹಳ್ಳಯ ಸ್ವಾಮಿದ್ಯವರಿಗೆ
21 ಕ್ರೀಕರಿದೇವರ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯದೋರ್-
 22 ದಿಯ ತ್ರೂಟ ಕಂಬ ೧೨೦ ಗದ್ದೆ ಕಂ-
 23 ಬ ೩೦೦ ಎರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತ-
 24 ರು ೩ ಮನೆ ೧ ನೂಂ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
 25 ಟ್ವರು ಕ್ರೀಕರಿನಾಫೆ[॥*]
 26 ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಟಂದ್ರೆದೆತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
 27 ಗ್ರಹಾರ ಬಾಗುಳ ಅಇವದಿಂಬರು ಖರ_
 28 ಸಂವಧರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೭ ಗು ದೆಂದು
 29 [ಗೊ]ಆಗರ ವಿಷ್ಣು ಸೈಸರಿಗೆ ಶ್ರೀಕರಿ-
 30 ದೇವಕ್ರೀಮಾ(೦)ನ್ಯದೋಪಾದಿಯರಿ
 31 ತ್ರೋಟ ಕಂಬ ೮೦ ಮಾನ್ಯವಾ-
 32 ಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕರಿನಾಥೆ [॥•]
 38 ಆಂಗಿರಸಸಂನಚ್ಛರದ ಭಾದ್ರನದ
 84 ಬ ೩೦ ಆ ಸೋರ್ಯ್ಯಾಗ್ರಹಣದೆಂದು
 35 ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಕಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಅಯ್ಪುದಿಂಬ-
  36 ರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಕ್ರೀಮಂ . . . .
  37 . . ಂಗಳು . . . . ಸುಂಕದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕ್ರೀ [ಕ]-
  88 ಖನಾಥದ್ಯವರ ನಂದಾದ್ಯವಿಗೆಗೆ ತಿಂ ೧ ಕ್ಕೆ
  89 ಎಲೆಯ ಹೇತಿನ ಸುಂಕದೊಳಿಗೆ ಮ ೨ ಮ-
  40 ಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
  41 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]
  42 ಶ್ರೀಮತು ನಂದನಸಂಸಧರದ ವೈಕಾಖ
  48 रो ೧४ रो ॥ गृह्योंके किन् वर्ता तै-
  44 ತ್ರಿಯ ಬಾಗುಳಯ ಅಕ್ಕಪ್ರಮಹಾಜ-
  45 ನಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದಲು ಸರ್ಬರು ನಾನಾವೇಶಿ ತಂಬುರಿಗ-
  48 ರು ಶ್ರೀಸ್ಪಯಂಭುಕ್ರೀಅಮೃತರಿಂಗ ಶ್ರೀಕ-
```

- 47 ಲನಾಥದೇವರ ಗಂಧಕಸ್ಥುರಿಗೆ ಎಲೆಯ ನ-
- 48 ಡೆಗೆ ತಾರೆ ೧ ನು ಬಿಟ್ಟರು ಆಚಂ-
- 49 ದ್ರಾರ್ಕ್ನ ಡಾರಂಬರಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 50 ಕ್ರೀ ಇ ಧರ್ಮ್ಗೆ ವಾರಿಕಾಹರೆತ್ತಿ ನಡಿಸುವರು
- 51 3/2 3/2 [110]
- 52 ಕ್ರೀಮದೆನಾದಿಯ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಹರಿಕ್ --
- 58 ದ್ರದತಿ ಯ ಬಾಗುಳಯ ಶ್ರೀಮದ-
- 54 ಕೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಸರ್ವೇಜಿತುಸಂ...
- 55 ವತ್ಸರದ ಆಫಾಧ ಕು x ಸ್ಕೋ ಮಾಡಿದೆ ಗ್ರಾ-
- 56 ಮೆಸೆಮೆಯೆ ಯೋ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಬ್ರಾ-
- 57 ಹೈಣರಿಗೆ ಸಾಮ್ಯೆ . . . ಯಲ್ಲ ಖ್ರತ್ತಿ-
- 58 ವ್ಯಾಹಾರವಿಲ್ಲ ಇದೆಂ ವಿಷಣಿದನ್ನ
- 59 ನು ಗ್ರಾಮದ ಕ್ರೀಹಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚರ್ಕ್ಟ್ಯಾಸಿರಕ್ಕೆ
- 60 ಹೊಟಗು ವೂರ ಮೂ ಸ್ವಾ ಶ್ರೀಕರಿನಾಥ[॥*]
- 61 ಕ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಕಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
- 62 ಬಾಗುಳಯಯ್ಪುದಿಂಬರು ಖರಸಂವತ್ಸರದ
- 63 ಮಾರ್ಗತಿರ ಬ ೧೨ . ಸಾರಿಯ ವೀರಂಣನ
- 64 ಮಯ್ಯಂ ಕಾಳಬಹಿನು ಮಾಡಿದ . .
- 65 ೩೦೦ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು
- 66 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [110]

No. 345.

(A. R. No. 126-A of 1913.)

On a slab set up in the Venugopalasvami temple at Magala, Hadagalli taluk, same district.

This record is engraved in continuation of No. 333. On the 10th day of Aśvayuja of the cyclic year Vijaya (= probably A.D. 1233-34) Mahāvadḍavyavahāri Vāsudēva-Nāyaka is said to have made a gift of 2 gadyāṇas for making a flower garden for the service of the god Gōpāladēva.

- 1 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸ್ರಗದೆ ಆಸ್ಪ್ರೆಯಿಜ ಸು ೧೦ ದೆಂದು ಕ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದೆ ಯಿಂ-
- 2 ನೂರ್ವ್ಫರ ಸಮಕ್ಷದಲು ತ್ರೀಮನುಮಹಾವೆಡ್ಡ ಬೃಂತಹಾರಿ ವಾಸುದೇವನಾಯ್ಕರು ತ್ರೀ ಗೋ-
- 3 ಸಾಳದೇವರ ಹೂದೋಟಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎರಡನು ಬೂತರ ಕಲ್ಲಯನ ಮೇಲೆ ವೊಕಲುಗಡನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ-
- 4 ರು ಹೊಗಿಡುವನಿಕ್ಕಿ ಪುಹ್ಪವನು ದೇವರಿಗೆ ನಡಸುವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಯಿಂನೂರ್ವ್ವರು ಸಾರಿಸು-
- ಶಿ ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[II*]

No. 346.

(A. R. No. 33 of 1904.)

ON A PILLAR IN THE BASTI AT KOGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year Yuva, Āśvayuja, śu. Paurņamī, Guruvāra. Yuva in Rāmanāthadēva's reign to which the record belongs was A.D. 1275. In this year Āśvayuja śu. 15 fell on Sunday (not Thursday) 6th October. In the next year Dhātu = A.D. 1276, the tithi did fall on Thursday 24th September. This was probably the intended date. It registers the money-grants made by several Jaina devotees for the daily ablusion of Chenna-Pārśvadēva of Kōgaļi which is called a tirtha.

First Face.

- 1 ।ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭೃೀ। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
- 2 ಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿಕರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 3 ತ್ತಿಹ ಯಿಸಸಂಪತ್ಸರದ ಆಕ್ಸೈಜ ಕುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ಡ್ಯಮಿ ಗುರುವಾರದಲು
- 4 ಕೋಗಿಳಿಯ ತೀರ್ತ್ಯದ ಚೆಂನಸಾರ್ಕ್ಪದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ಯ ಪ್ರಭು ದೇವಿ-
- 5 ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ್ರಗ ೧
- 6 ಸಾವುಬಾಯುಯರು ಅಕ್ರಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 7 ಏಚಲದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 8 ತಿಪ್ಪಣ್ನಂ ಅಕ್ಕಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 9 ಚರ್ವತಾದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂತಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 10 ಕಡಬರೆ ನಾಗೆಯ ಅಹ್ವಮಭಂತಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೆ ಗ ೧
- 11 ರಹುತರಾಯ ತಿಸ್ಪಣ್ನಂ ಅಕ್ಷಯಭಂತಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆ ೧
- 12 ಅಪ್ಪರಸನ ಮಗ ತಿಪ್ಪಣ್ನಂ ಅಕ್ಷಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
- 18 ಮಾದಿಗೌಡನ ಸೋವಣ್ನಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಥಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
- 14 ಚಿಕ್ಕನಂಬಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಗ ೧
- 15 ಹಡವಳ ಬೊಂದುಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ x
- 16 ಮಾಇ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಮಾದವೆ ಅಕ್ಷಯಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ x
- 17 ಹಾಡುವಿತಿಯ ಬೈಚ ಅಕ್ಷಯಭಿಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಥಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ

Second Face.

- 18 ಕ್ರೀರಾಯರಾಜಗುರುಸಾರ್ಯ್ಯಸಹಣೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾನ ೧
- 19 ಕೊಳ್ಳವಾಕಿಯ ಸೋಯಿಸೆಟ್ನೆಯ ಮಗ ಬೊ(೦)ಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟ್ರ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ್ ಗ ೧
- 20 ಕೊಟ್ಟೂರ ಛಲದೆಂಕ ಬೈಚಿಸಲ್ವಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಣ x
- 21 ಹಾನಿಯದ ಸಾಸವಿಸಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
- 22 ಕೊಟ್ಟಾರೆ ವಡ್ಡ್ರಜಿವಹಾರಿ ಕಮ್ಯದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಭಾನ ೧
- 23 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡ್ರಬೆನೆಹಾರಿ ವಾಸುದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾನೆ ೧
- 24 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಸಾವತ್ತ ಮಲ್ಲಗೌಡನ ಮಗ ಕಲ್ಲಗೌಡ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾನ ೧
- 25 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಮಾರಿಸಟೆಯ ಚಿಕ್ಕರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ ಕೊಟ್ಟ ಮ 🗙
- 26 ಜಿಂತೂರೆ ಸಿರಿವುರ ಜೈನಕಾರಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾನ ೧
- 27 ಕಡಂಬ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗಳು ಬಸದೌವೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ ಕೊಟ್ಟ ಮ x
- 28 ದೇವರಸರ ಅಳಯ ರಾಮರಸರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ಭಾನ ೧
- 29 ಕೊಟ್ಟೂರ ಬೆಟ್ಟ್ರಸಟಯ ರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ x
- 80 ಕೊಟೂರ ಕೇಶಿಸೆಟ್ನಿಯ ಮಗೆ ಚಪ[ಡ]ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಭಾನ ೧
- 31 ಕೊಟೂರ ಹೆನ್ನಡೆ ಮಾಇದೇವನ ಮಗ ವಾಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ಯಾನ ೧
- 32 ಸಿಂದವಿಗೆಯ ಭದ್ರಸ್ಥನಸಂಡಿತ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಥ = ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ x
- 33 ಣಮದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಂಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ .
- 34 ತಿಸ್ಪಣನ ಕುಮಾರಿ ಚೊಕಲದೇವಿ ಆಹ್ಲ[ಯ ಕ]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 35 . . . ಯಿತಮದವಳಿಗೆ ಸಾವುಬಾಯಿರು ಸರವಳಿಗೆಯ

No. 347.

(A. R. No. 34 of 1904.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This is dated the cyclic year Dhatu, Aśvayuja, śu. pūrņimā, Guruvāra corresponding to A. D. 1276 September 24 Thursday. It is therefore apparent that Yuva in the

¹ The following two lines are engraved above this inscription:-

¹ ಕ್ರೀಮತ್ಕೊಲ್ಲ್ ಪುರಸ್ಥಾನೇ ಕ್ರೀಸಾಮಂತಹನ್ ಳಯೇ ಕ್ರೀಮತ್ನ ನಕನಂ.

ತಿ ದೀತಿ ಪ್ರಾತಾಚಾರ್ರ್ಯೋ ಭವನ್ನು ನಿಕಿ ॥ ತಚ್ಚಿದ್ದು ಕ್ರೀಪ್ರಭಾಣೆ

² Lines 33 and 34 are written at the top of the first face and line 35 at the top of the second.

previous record is a mistake for Dhatu. This also refers itself to the reign of the Hoysala king Rāmanāthadēva and records the gifts of money made by several devotees (named) to the temple of Chenna-Pārśvadēva at Kōgaļi.

- 1 ನರ್ಮ ಸಿದ್ಧೇರ್ಬ್ಯ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಯಾದಿಸನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೀವೀರರಾಮ-2 ನಾಥದೇವೆ ಸ್ಥಿಕರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿದ್ದೇ ಧಾತುಸಂವತ್ಯಕದ ಆತ್ವಯಿಜ ಕುದ್ಧೆ ಪೌರ್ಣ್ಡ್ಯಮಿ ಗುರು-8 ವಾರದರಿ ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ವತ್ರಭು ಮಹದೇವಸಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಳಯ ತೀರ್ತೈದ 4 ನರ್ವರ್ಕ್ಫ್ ದೇವರಿಗೆ ಅಹ್ನಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆ ೧ 5 ರೈಕಿಸೆಟ್ನಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ 6 ಬಸವಸೆಟ್ಟರು ಕಾಮವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ 7 ಸೋಗೆಯ ಬೊಂದುಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೆ ಗೆ ೧ 8 ಚೊಕಯನ ಮಾಹಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ ೫ 9 ನಾಗಿಗವುಡಿಯ ಬೈರಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ 🛪 10 ಹಿರಿಯಬೊಂದುಯನ ಮದವಳಗೆ ಕಾಮವ್ವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮೇಕಕ್ಕೆ ಕೂಟ್ನ ಮ ೫ 11 ಬ್ರೋಯನು ಚೆಂನವಾರ್ಕ್ಸ್ ದೇವರಿಗೆ ಅಹ್ನಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ವೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫ 12 ಸೇನಬೋನ ಬೊಸ್ಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫ 18 ಚಿಂಮೆಯನ ಕಲ್ಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ * 14 ವುಚ್ಚಾಂಗಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟ್ರಯ ಮಗ ಸಿರಿವಯ ಅಕ್ರಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಂಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಗೆ ೧ 15 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮನೆ ಗೋಪಯ ಆಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ನೆ ೧ 16 ಕೇತಗವುಡನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿಡ್ಯಾಭಿಸ್ಮಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ 17 ಕಂಮಾಜ ಕೇಶೋಜನ ಮಗೆ ಬಸೆವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧ 18 ನಾವಿದೆ ಚಟ್ಟೋಜನೆ ಮಗೆ ಸೋವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಥಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ 19 ಜೈನಬಯಿಚಬ್ರೋವ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫ 20 ವಣಿಗೆಯ ಮಾಗರ ಕೇತೈಯ ಅಹ್ನಯಭಿಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮ ೫ 21 ನಾಚಿಯ ಕಾಳಯ ಮಗ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯ ಅಬಿಸೇಖ ಗೆ ೧ 22 ಸೇನಬೊನೆ ಕೇಸನದೇವನ ಮಗ ಮಇದೇವನು ಅಕ್ಕಯಭಿಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೂಟ್ನ ಗಂ 23 ಬೊಸಜೀಯ ರಾಮಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಅಹ್ನಯಭವಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ್ನ ಗಂ 24 ಸೂರಿಸಟ್ಟ್ರೆಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ 25 ಸೇನಬ್ರೀನ ವಿರುವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಥಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಣ ಮ ೫ 26 ಮಾದಿಗವುಡನ ಮಗೆ ಮಾರಗವುಡ ಅಹ್ನಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಥಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆ ೧ 27 ಅಜ್ಜನ ಸ್ಥೊಮೆಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ 28 ಹೆಗಡೆ ಬಸನೆಯನೆ ಮಗೆ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಮೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ್ರ ಪ ೫ 29 ಬಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಯ ಅಕ್ಕಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫ 80 ಕೇತೆಯ ದೇವೈಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮೆ ೫ 31 ಬೋಗಾಹ ಚೌವುಡೈಯನ ಹೆಂಡತಿ ಮಾಇದ್ದವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೆ ೧ 82 ಲೊಕುಂಡಿಯ ಭರತಿಸಟ್ಟ್ರಯ ಆದಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ನ ಗೆ ೧ 33 ಸೇನಬ್ರೋವ ತಿಕೈಯನ ಮಗ ಸೋವಣ್ಣ ಅಕ್ಕಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಅಭಿಸ್ಥಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ 84 ಮೇಲೈಸೆ ಸ್ಕೊಮೈಯನ ಮಗ ದೇವಿಸಟ್ಟು ಅಪ್ಪಯಭಿಂಡಾರವಾಗಿ ನಿಶ್ಬೆಅಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಮ κ 85 ಕುತಂಗಿಯ ಕಂಟಸಟ್ಟ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸ್ಕೆ ಚೊಟ್ಟ ನ ೧
 - 36 ಗವಣೆಯ ಬೋರೈಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ ೫
 - 37 ವೊಟಿಯ ಮುದ್ದೆ ಯನ ಮಗ ಚೌಡಿಸಟ್ಟಿ ಅಹ್ನಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
 - 38 ಹನಿಯದೆ ಎಱಮಿಸೆಟೆಯ ಕೇಶಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಹ್ಮ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿಡ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
 - 89 ರೇಚಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಸ್ಕೂವಯ ಆಸ್ಟ್ ಯಭಿವಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವೆ ೫
 - 40 ಕತ್ತಿಯ ಮದುಹಯನ ತ(೦)ಮ್ಯ ಬೊಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕೆ ಕೊಟ್ಟ ೫ ಮ [॥•]

No. 348.

(A.R. No. 748 of 1909.)

On the west wall of the kitchen of the Muktesvara temple in Samayavaram, Lalgudi taluk, Trichinopoly district.

This is damaged and refers to the Hoysala king Rāmanāthadēva. It mentions a certain Haritiya-Nāyaka, son of Padumaya-Nāyaka.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ನು]ಹೊಯಿ[ಸಣ]ಚಕ್ರವರ್ತಿ 2 ಶ್ರೀವೀರರಾಮನಾಥದೇವರ್ಗರು . ಮೆ-
- 3 ಯಿಗಾಹಿನಲಾಳ . ಪದು-
- 4 ಮೆಯನಾಯಕನ ಮಗ ಹರಿತಿ-

8

- 5 ಯನಾಯಕನು ಬಾಣಗರ ಮನೆ ಮೂಡಲ
- 6 ಫ್ರೇಲ . . . ಸೆಲ ಹರಿಯರ ಸ-
- 7 ಡುವಣಮೂಲೆ . . ೪ಯ

No. 349.

(A.R. No. 208 of 1918.)

On a pillar in the front mandapa of the Pampapati temple at Bennehalli, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is dated the cyclic year Chitrabhānu, Bhādrapada, ba. 8, Bṛihavāra in the reign of the Hoysaļa king Vīra-Narasimhadēva. Narasimha I ruled from A.D. 1159 to 1173 and 1162 corresponded to Chitrabhānu. In that year Bhādrapada ba. 8 was Tuesday, but not Thursday. In the reign of Narasimha II there was no Chitrabhānu. In the reign of Narasimha III (A.D. 1254 to 1292) Chitrabhānu coincided with A.D. 1282. In this year Bhādrapada ba. 8 was Thursday, 27th August. On palaeographic grounds also the record may be placed in the 13th century. So the king referred to here was probably Narasimha III. A certain Giripayya-Piriyaṇṇa is stated to have made a gift of a cow and a buffalow for the service of the god Virūpākshadēva of Beṇṇevūru.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [11*] ಕ್ರೀಮತು ಯಾದಸನಾರಾಯಣ ಪ್ರ-
- 2 ತಾವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸ್ ಏನೀರನಾರಸಿಂಹದೇ ವವರ್ಷದ
- 3 ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟ-
- 4 ಮಿ ಬೈತೀಪಾತ ಬ್ರಹವಾರದಂದು ನಲ್ಲಿಂಮೆಯ ಉಗ್ರಾ-
- 5 ಣೆ ನಾರಣವೆಗ್ಗ ಡೆಯ ಗಿರಿಪಯ್ಯಮರಿಯಂಣಂಗಳು ಶ್ರೀಮತ್ತು[ಬೆ]ಂಣೆ-
- 6 ವೂರ ಶ್ರೀವಿರೂಸಾಕ್ಷದೇವರ ಗಡುಗೆನಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಪಂನಿಬ್ಬ್ರ್ಯರು
- 7 ಮಹಾಜನಂಗಳ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ನಲ್ಲಿಂಮೆ ನಲ್ಲಾವು ಕೋಗಳನಾಡ ಪ್ರಭು-
- 8 ಗಾವುಂಡುಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು ನಲೆಮ್ಮಿ
- 9 ಯ ಹದಿಕೆಯನೆತ್ತುವಹಗ್ಗೆ ಡೆಗಳಾರು ಬಂದಡಂ ತಂಪು ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರ-
- 10 ತಿಸ್ಕಾಳಸುವರು

No. 350.

(A.R. No. 209 of 19181.)

ON THE SAME PILLAR.

This is dated Chitrabhānu, Bhādrapada, amāvāse, Sōmavāra in the reign of the Hoysaļa king Vīra-Narasimha (III). The date is irregular. In Chitrabhānu = A.D. 1282, Bhādrapada amāvāsyā fell on Thursday, 6th September. A number of persons (named), along with Masaņeya-Sāvanta, are said to have made a gift for the service of the same god as the one mentioned in No- 349 above and for feeding 12 Brāhmans.

¹ This inscription is written in continuation of No. 208 of 1918.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [110] ಕ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ)-
- 2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರ ವರ್ಷದ ಚಿತ್ರ-
- 3 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರವದ ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮನಾರದಂದು
- 4 ಅರಸುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರಬೋವನ ಮಗ ಮಯದಬ್ರೋವ ಸೌದರಬೇರಬೋವ ಹೆ-
- 5 ಗ್ಗಡೆಮನೆಯ ನಂನಬೋವನ ಮಗ ಅಯೆಬ್ರೋವ ಚಿಗಟ್ಟಿ ಚಂದಬ್ಯೂವ ಕುತ್ತಂ-
- 6 ಗಿಯ ಸಂಗಬ್ಯೋವನ ರಾಮಬ್ಯೂವ ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಗುಂಡಬ್ಯೋವ ಕ್ಟೊ-
- 7 ಗಳಯ ನಂದಿಬ್ರೋಪ ಸೂರಿಯಸ್ಕೂಮಿಯಸಾವಂತನ ಮಗೆ ಮಾರೆಯಸಾ.
- 8 ವಂತನ ತ(೦)ಮೃ ಮಸಣೆಯಸಾವಂತನು೦ ಇಂತಿನಿಬರು೦ ಮುಖ್ಯ-
- 9 ವಾಗಿ ಕ್ರೀಮತು ಬೆಂಣೆವೊರಸ್ತೆ ಳದಲು ಮಹಾನಾಡಾಗಿ ನೆರೆದು ಆ ವೊರ
- 10 ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುವಿರೂ[ಸ್]ಕ್ಷದೇವರಿಗೆಂ ಹಂನಿರ್ಬ್ಬುರು ಮಹಾಜನಂಗಳಗಂ ತ-
- 11 ಮೃ ಬಿಲುವಡಿಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕಬ್ಬಿಲವಡಿಕೆ ಅವುದು ಬಂದಡಂ ಸರ್ವ್ವನಮ-
- 12 ಸ್ಥವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮೈ ।

No. 351.

(A.R. No. 105-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated in the year Nandana, Kārtika, śu. 5 Sōmavāra in the reign of the Hoysala king Vira-Narasimha (III). If panchamī is a mistake for paurņamī the date would correspond to A.D. 1292 October 27 Monday. The Heggade Chandayya, son of Beţṭiya-Nāyaka, who was the Harekāra of Moguvāḍa-Mācharasa made a gift of some garden land for the service of the god Nīlēśvaradēva.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [11*] ಶ್ರೀಮತು ಹೊಯ್ಸ್ಗಳಕ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ್ತದ ನಂದ-
- 2 ನಸಂವತ್ಸಗದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ದ ಸಂಧಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹ-
- 3 ರಿಕ್ಷಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಯ ನೀಲಗಿರ್ಯ್ಫ್ ನೀಲೇಕ್ವರ-
- 4 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೊಗುವಾಡಮಾಚರಸನ ಹಣಿಕಾಣ ಬಿಟಿಯನೆಯಕನ ಮಗ-
- 5 ನು ಹಗ್ಗೆ ಡೆ ಚಂದಯ್ಯನು ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯಕಟ್ಟರೆ ತನ್ನ
- 6 ಕ್ಲೋಟಗಟನ ಕಂಭ ೧೦೦ ವೆಂ ಆ ಬಾಗುಳಯ ಆಕ್ಕೆ ವ್ಯಮಹಾಜನಂಗಳ ಸೆ-
- 7 ಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಂ ಮಾಡಿದನು॥

No. 352.

(A.R. No. 116-A of 1913.)

On the fourth slab set up in the court-yard the Bhimesvara temple at Nilagunda, same taluk and district.

This record, which is engraved in continuation of No. 340, registers the gift of the village Talavāgilahaļļi by the Mahāmaṇḍalēsvara Bijjarasa-Achchutadēva. It is dated the cyclic year Kīlaka, Phālguṇa, śu. 13. Ādityavāra = probably A.D. 1309 February 25, Sunday, the only date for which the details work out correctly during the 13th and 14th centuries to which period the record may be assigned palaeographically.

- 1 ಕೀಲಕಸಂಪತ್ಪರದ ಭಾಲ್ಗುಣ ಸು ೧೩ ಆ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ
- 2 ಬಿಜ್ಜರ್ನ ಅಚ್ಚು ತದೇವಂಗಳು ಶ್ರೀಭೀಮೀಕ್ವರದೇವರ ತಲವಾಗಿಲಹಳ್ಳಯ ತಂನು ಮ_
- 3 ಂನೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಾ(o)ಮ್ಯ ಸಹಿತ vo ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಮುಂದೆ ದಾನ-
- 4 ಕ್ರಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 353.

(A.R. No. 738 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT ALUDI, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated Saka 1238, Naļa, Phālguņa, śu. 5, Guruvāra, corresponding to A.D. 1317 February 17, Thursday, when Mahāmandalēsvara Tiparasa,

stated to be the son of the Hoysala king Vira-Ballāladēva (III), and Bhairavadēvarasa granted land at? Hāluvidī as kodagi to Masaņaseļļi of Kariyamare, who was the head of merchants.

1	ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ ಕ್ರೀ [॥*] ಸಕವರುಸ ೧೨೩٧-	18 ಕ್ರೀಮನುಮಹಾವಡಬೆಸಹಾ-
	ನೆಯ ನಳಸೆಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ	14 ರಿ ಉಭಯನಾಂನದ್ರೇಸಿಗೆ ಮು-
	ಸು 🛪 ಗುರುವಾರದಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ	15 ಖೃರಸ್ಪ ಕರಿಯಮೆಕೆಯ ಮೆಸೆಣಸೆಟ್ಟಿ
	ಕ್ರೀಮತ್ಪ)ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-	16 ಯರಿಗೆ ಕೊಡಗಿಯಾಗಿ ಹಾಲುವಿಡಿಯ
	ಯಿಸಣ ಕ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾ ರದೇವೆ-	17 ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ್ಯ-
	ರಸರ ಕೊಮರ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-	ರುಳನಕ
	ಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಮೂವರುರಾಯ-	18
	ರಗಂಡ ಹಂನೊಂದುಮಂಡಳಿಕ_	మేయే
	ರಗಂಡ ದಳವೆಕಂಡುಮನಗುಂ.	19 ಸುವರ್ಣಾಯ
	ದುವನುಂಡಳಕರಗಂಡ ಆಳ	20
	ಕಾದಿಸಿ ನೋಡುವೆ ಮೆಂಡಳಕರ ಗಂಡ	త్ యి

No. 354.

(A.R. No. 772 of 1917.)

On two pieces of a broken hero-stone lying near the entrance into the village Sirivara, Hindupur taluk, same district.

This is dated Saka 1243, Raudri, Bhādrapada, ba. 13, Sōmavāra corresponding to A.D. 1320 September 1, Monday in the reign of the Hoysaļa king Vīra-Ballāļadēva (III). It records the death of the Mahāsāmantādhipati Hiriya Bommeya-Nāyaka, son of Gaṅgeya-Nāyaka of Hoļakallu in a fight against the cavalry of the chief (Manneya) of Mēlumāvu, when Aļiya Mācheya-Daṇṇāyaka, the prime minister of the king was ruling at Penugoṇḍe. It records the gift of wet and garden lands beneath the Sirivara tank to those who were appointed to worship the hero-stone.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [🕪] ಕ್ರೀಮತು ಸಹವರ್ನ ೧೨೮೩ ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಸ್ಮೋ | ವೀರಬಲ್ಲಾ .
- 2 ಳದೇವರ್ಯರ ಪ್ರವಾನಿ ಆಳಯಮಾಚೆಯದಂಣ್ನಾಯ್ಕರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯಲು ರಾಜ್ಯಂ
- 3 ಮಾಡುತಿದ್ದು ಮೀಲುಮಾವಿನ ಮಂನೆಯರ ಮೀಲೆ ಎತಿನಡದಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಮನು-
- 4 ಮಹಾಸಾವಂಡಾಧಿಸತಿ ಹೊಳಕಲ್ಲ ಗಂಗೆಯನಾಯ್ಕರ ಮಗೆ ಹಿರಿಯಬೊಂಮೆಯ-
- ಕ ನಾಯ್ಕರು ಕುದುರೆಯ ದಳದಮೀಲೆ ಏಷೆ ಹೊಯಿಕುಟ್ಟದ ರಣದಲು ಬಿದ್ದು ಸ್ಪರ್ಗಸ್ತರಾ-
- 6 ದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ

12 ಶಿಪಕ್ಷ್ಯರು ಭೈರವದೇವರಸರು

- 7 ಕ್ರೀಮತು ಇ ಬೀರಕಲ್ಲ ಸ್ರತಿಷ್ಠ್ರಯ ಮೂರುವರಿ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ಥೆ ನಿಕರಿಗೆ ಸಿರಿವರದ ಕೆಣೆ... ಯ ಹಿಂ..
- 8 ದೆಗೆದ್ದೆ ಕೊ ೫ ಕೆಯಿ ಕೊ ೫ ಸೆರ್ಬ್ಬ್ಬ್ಫ್ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಮಾಚೆಯದೆ(೦)ಣ್ನಾಯ್ಕರು ಧಾರಾ... ಪೂರ್ಬ್ಟ್ಸ್-
- 9 ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದೆತ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [**]

No. 355.

(A.R. No. 796 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR A WELL TO THE NORTH OF TAUNEPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1245, Rudhirödgäri, Srāvaņa, śu. 5, probably corresponding to A.D. 1323 July 9 Saturday (not verifiable) in the reign of the Hoysala king Vīra-Ballāļadēvarasa (III). His Mahāpradhāna Aļiya Mācheya-Daṇṇāyaka made a gift of land in Maḍuvakūṇṭeyahaļļi in Rāmaḍi-nāḍu to Maliraḍi, son of Bommiraḍi of Būdali as a koḍagi. The koḍagi was handed over to the donee by Bommaṇṇa and Dēvaṇṇa.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತ್ರ [॥*] ಶ್ರೀಕಕವರಂಪುಗಳು
- 2 ೧೨೮೫ ರುಭಿರೋದ್ಸಾರಿಸಂ
- 3 ಕ್ರಾನೆಣ ಸು ೫ ಲೂ ಹೊಇಸೆ-
- 4 ಣ ಕ್ರೀನೀರಬಲ್ಲಾ ಳದ್ದೇವರಸ
- 5 ರು ಪ್ರಶ್ನೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
- 6 ತ್ರಿರ್ದ್ಧೆಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 7 ಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಯರ್ಮ-
- 8 ಚಿಯದಂಣಾಯ-

- 9 ಕರು ಬೂದೆರಿಯ ಬೊಂ-
- 10 ಮಿಕ್ಡಡಿಯ ಮಗ ಮರಿ-
- 11 ಆಡಿಗೆ ಹಾಮಡಿನಾ-
- 12 ಡೊಳಗಣ ಮಡುವಕ್ಕೂ
- 18 ಂಟೆಯಹಳ್ಳುಯ ಚ-
- 14 ತುಸೀಮಿಯ ದೂಲ ಕೆ-
- 15 ಹೆ ಕುಂಟಿಗಳ ಗದ್ದೆ ಯನು
- 16 ಕೊಡಗಿ ಆ ಮಾಚಿದೆಂಣಾ-

Second Face.

- 17 ಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಹಾಲ-
- 18 ಬೊಂದುಂಣನು ದೇವೆಂಣ-
- 19 ನುಂ ಮಲ್ಲ ಅಡಿಗೆ ಕೊ-

- 20 ಟ್ರೈ ಕಾಸನ ಮಂಗಳಿ ಮೆ-

No. 356.

(A.R. No. 771 of 1917 .

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE, SIRIVARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1246, Rudhirödgāri, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra corresponding to A.D. 1324 March 5, Monday. The cyclic year was, however, Raktākshi not Rudhirödgāri. The inscription refers itself to the reign of the Hoỳsala king Vīra-Ballāladēva (III), whose Mahāpradhāna Aļiya Mācheya-Daṇṇāyaka is stated here to have gained a victory over Rācheya-Nāyaka of Tumbeyakallu. It records the death of Ajapa, son of Dhīmagōḍa of Sirivara in the fight. The record is a little damaged.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[[]*] ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರುಷ ೧೨೮೬ ನೆಯ ರುಧುರೋದ್ಯಾ -
- 2 ರಿಸಂಪತ್ರಕದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ದಸಮಿ ಸೋಮನಾರದಂ-
- 3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜ ಹೊಯಿಕಣೇಕ್ಸರ ವೀರಬಲ್ಗಾಳವೇವ-
- 4 ರ ಮಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಅಳಯ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ನಾ ಯಕರು ತುಂಟೆಯಕಲ್ಲ
- 5 ಕಾಳ ರಾಚೆಯನಾಯಕನವರೊಡನೆ ಕಾದಿ ವೊಡಯು-
- 6 ರು ಗೆದ್ದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಮೆನುಮಹಾನಾಡಶ್ರ[ಭು] ಸಿರಿವೆರದಿ ಧೀಮಗೋಡನೆ ಮಗೆ ಅಜಸನು ವೊಡೆಯರ . . ಕಲ್ಲ ವಿಜಯನಾದಾತನಲು ತಾಗಿ ಮಹಾದೇವರ . . . ತಾನೂ ಸ್ಪೆರ್ಗವನೆಯಿ- ದಿದನು
- 7 . . ತಂಗೆ . . ರುಗಳ . . . ಕಾಳಹಳ ಮುಕುಡುಗು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [V^{*}]

No. 357.

(A.R. No. 81 of 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF A PRIVATE HOUSE AT KODIGEPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated Saka 1250, Vibhava, [Bhā]drapada, ba. 7, Ma[ndavāra?] corresponding to A.D. 1328 August 7, Saturday; f.d.t. .36. It belongs to the reign of the Hoysala king Vīra-Ballāļa (III), son of Vishņuvardhana Pratāpacha[kravarti] Vīra-Narasimhadēvarasa. The king's Mahāpradhāna, Mācheya-Daṇṇāyaka, who was ruling at the neleviḍu of Penugoṇḍe made a koḍagi gift of the village Beṇagūru to Nāgeya-Gavuḍa and others. It is a little damaged.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [*] ಶ್ರೀಮತು ಸೆಕ್ಸ್	16 ಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಸನಕ್ರಮನಿಂತ- 17 ಂದೆಡೆ ಆ ಬೆಣಗೂರಿಗೆ ಸಲು- 18 ವ ಕೆಷೆ ಆ ವೂರಿಂಗೆ ಸಲುವೆ ಬೆದ್ದೆ- 19 ಲನು ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಲ ನೂಅ ಹೊ. 20 ಲನೇರೆ ಹೆ(ಂ)ನ್ನೆಯ ತೊಣೆ ನಾಗರೆ ನಿ
6 ಹೊಯಿಸಳ ಶ್ರೀವೀರನರ[ಸಿಂ]- 7 ಹ್ಯದೇವೆರಸರ ಪುದರಪುತ್ರ 8 ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾ ಆದೇವೆರ ಸ 9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನ 10 ಆಯ ಮಾಚಯದಂಣಾಯ . 11 ರು ಪನುಗೊಂಡೆಯ ನೆಲವೀ 12 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ . 13 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆವೈಲ್ಲಿ ಹಡುಹ 14 ಗಪುಡು ಚಟ್ಟಯಗಪುಡ ನಾಗೆಯ . 15 ಗಪುಡಂಗೆ ಬಿಣಗೂರನು ಕೊಡಿ .	21 ದೇ ದಲ್ಲೂ ತಂಕಲ್ಯ ಸೂರ ಹೊ- 22 ಲವ್ಮೇ ಯ ಕುಂದೆಯ ತೂಹೆಯ ದಡದ- 23 ಲು ನಟ್ಟ ಕಲು ಅರದರಿ ಮಾಡೆಯದ ಹೆ- 24 ಸೆಗೆಯ ಗುಂಟಿಯಅನು .
No. 250	2

No. 358.

(A.R. No. 780 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT SANJIVIRAYANIPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1262, Vikrama, Bhādrapada, śu. 10, Va[ddavāra] corresponding to A.D. 1340 September 2, Saturday in the reign of the Hoysala king Vira-Ballāļadēvarasa (III). His Mahāpradhāna Iśvara-Dannāyaka, son of Mācheya-Dannāyaka, made a gift of Valagalakunteyahalli as a kodagi to Gōpa-Gavunda, son of Chavaka Bomma-Gāvuņda.

1	ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1*] ಕಕವೆರುಷ-	9	1
	ಂಗಳು ೧೨೬೨ ವಿಕ್ರಮಸಂ-	10	
	ವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಸದ ಸು ೧೦	11	
	ವದೆಂದು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮನುಮ-	12	7
	ಹಾಸ್ರತಾಸಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊ-	13	
	ಇಸೆಣ ಸ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದ್ದೇವರಸರ ಪ್ರ-	14	
	ಧಾನಂ ಅಳಿಯ ಮಾಚೆಯದೆ(೦)-	15	
	ಷ್ಕಾಯ(೦)ಕರ ಕುಮಾರರು ವೀಸ್ಪರ-	16	
	No. 359.		

- ದಂಣ್ಯಾ ಯಕರು ಚವಕಬೊಂದುಗಾವು-
- ಂಡನ ಮಗ ಗೋಪಗವುಂಡಂಗೆ ಕೊಡ.
- ಗೆಯಾಗಿ ವೆಲಗಲಕುಂಟೆಯಹಳ್ಳರು
- ಗದೆ ಬೆದಲು ಚತುಸೀಮಿಯ-
- ನೂ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯಗತ್ರೇಜಸಾಮ್ಯ್ಯಪ-
- ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಕೊಟ್ಟ ಕೊ.
- ಡಗೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸುಬದಿಂ ಬಿ-
- ಟ್ಟಿವು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥+]

(A.R. No. 102 of 1927.)

ON A ROCK NEAR THE TANK ON THE TOP OF THE HILL FORT AT KUNDURPI, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and is dated Saka 1262, the other details being lost. It registers the excavation of a tank called Hampeya-Done in Kundurupe by Chikka Bommayya-Nāyaka, son of Gangeya-Nāyaka of Holakal, in the reign of the Hoysala king Vira-Ballāļa (III), son of Vira-Narasinga, ruling from Dorasamudra. Bommaya-Nāyaka is stated to have been governing Nidugalla-rājya.

- 1. . . . ರ್ಷ ೧೨೬೨ ನೆ . . 2 ಂಬರ್ನಾಪ್ಯದಿ ರೋಹು ಮಲೆರಾಜರಾಜ
 - 1 Below this is written a Telugu inscription.

4	ಮೆಲನ ರಾಯಣಪ್ರತಾವ
	ರೇಕ್ವರಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಯಪ್ರತಿಸ್ಥಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚೋಳರಾಯಸ್ಥಾ-
	ಸನಾಚಾರ್ಯ್ಫ್ಯ ಸುಗೆದರಾಯವುಸ್ತೆ ಕಾಕೂಲ ಕಾಡವೆ-
	ರಾಯಕಂದಕುಂದಾಳ ಹೋಸಣೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವೆರಸರ ಕು-
	ಮಾರ ಕ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವರ್ಗರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
	ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಇಉತ್ತಿ ರ್ವುರಿ ॥ ಕ್ರೀಮಂಮಹಾಗಾವೆಂಡಾಧಿಸತಿ
10	ದಂಡುಗಲಕಿ ಸಿತಗರಗಂಡ ಮಜೆಹೊಕ್ಕಡೆಕಾವಂ ಹೊಳಕಲ ಗಂಗೆಯನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕ
11	ಬೊಂಮಯ್ಯನಾಯಕರು ನಿಡುಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿದ್ದು ೯ ಕುಂದುರುಪೆಯೆ [ಯೇ]ರೊ-
	ಡೆಯಲು ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಹಂಬೆಯ ಮೊಣೆಯ ತೋಡ್ರಿ ಬರಸಿದ ಕಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ.
	ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ ಸ್ಪನಬೋವ ಇರುಗಂಣನ ಬರಹ[॥*]

No. 360.

(A.R. No. 453 of 1914.)

ON A FRAGMENT LYING BEFORE VIRAPPA'S HOUSE AT SOGI,

HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It belongs to the reign of the Hoysala king Vishnuvardhana Vīra-Ballāļa. There is no means of ascertaining whether he was the II, III or IV of that name. Tilakayya, son of Kālimayya who himself was a descendant of Nāgavarma's family is said to have granted some land to a Jaina teacher named Ubhayāchāryya of Kōgaļi.

1	CILLER	D.C.C.	****		milet enimination of traduit
2	1		×	*	. ನ ॥ ರತ್ನತ್ರಯ .
3	2				
4	3				. ವಿರಾಜಿತಾಂಭ್ರಿಯು .
5					
6					
 おいまりのはきのめりできる。 おりのはきのめりの は、、いまりのようの は、、いまりのようの は、、いまりのようの は、、いまりのようの は、ないますのできる。 は、ないますのできる。 は、はないのする。 は、はないのする。 は、はないのする。 は、はないのする。 はないのできる。 はないないできる。 ないますのできる。 ないますのできる。 ないますのできる。 ないますのできる。 はいますのできる。 はいますのできる。 はいますのできる。 はいますのできる。 はいますのはないできる。 はいますのはないできる。 はいますのはないできる。 はいますのはないのできる。 はいますのはないのできる。 はいますのはないのできる。 はいますのはないのできる。 はいますのはないのできる。 はいますのはないのできる。 はいますのはないのできる。 ないますのはないのできる。 ないまするのできる。 ないまするのできるのできる。 ないまするのできるのできるできるできる。 ないまするのできるできるできるできるできるできるできるできるできるできるできるできるできるで			32		
8	7	1		145	
9	8				
10					
11					
12					
13					
14					
15	14	10		5	. ಚೆಯಂಗನ್ನಪಃ , ತಸ್ತಂ
16	15	erani			. ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳ ಪಿಷು ವರ್ಧ್ವನ
17	16	in a			ಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಜೀ ತತ ನೂಜ್ಕೋ
18	17				. ವಿಖ್ಯಾತಾಸ ತಸ ಸ್ಥಾಮಾವಿ
19	18				ರು ವೆ ಕ್ರ ಮಾರ್ಪಕ್ಷರು . ರೂಹಮಗೆಟೆ
20					
21	20			14	. ತ್ರಿಯೊಳ್ ಬಲಾ ಳಸುಹಿಂ
22					. ಈ ಪತಿ ಕೋದ್ ತಿ
23					
24 ನಿಪ್ರಬಳ					
25 ಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ।					
				100	
Samuel Care					
	THE.		-	(5)	A

27 .		3	. ಭನ್ರಭಾಕಾರದ ಕುನ್ನಳಾಖ್ಯವರದೇಶಮಿ
28 .	S 79	3 7	. ತರಾಚಿ ಗಂಭೀರದ ಪಟ್ಟಣ ವಾದುದು ಸೋಗೆ ಧ
29 .	2000		. ಪ್ರುವ ತಟಾಕದ ಸಮಾಖ್ಯೆಯಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕ ॥ ಸ್ಪಸ್ತನಸ್ಥೆ
30 .	1	2	. ಯಿಂನ ಸಮನದಲ್ಲಿ ವೇಣ್ಣೆ ಸೆಯೊಳು ರಂಜಿಪುದ್ಯಾ
31 .			. ದೆ ಚೆಲ್ವ ಹೇಳ್ವಡೆ 1) ಪ್ರಿ 11 . ಳಡಿದ ಭೂರುಹಂ ಕಾಯ್ಕೊ ಆರಿ
			. ಪರ್ವೈತಂ ರಾಜಹಂಸಾವಳಯಿಂದೆಂಭ್ಯೋಜಿಸಂಡಂ ಸುರಗ್ರಿ
			. ಆಗೆನಿತುಂ ಸೋಗೆ ಸಾನ್ರಾಗದಿಂದಂ ॥ ಕ ॥ ಆ ಪುರದ
34 .	•6	*)	. ಕ್ರೀರ್ತ್ತಿಯುತ್ತ . ಲಧಿನ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ನೃವಸ
35 .		•:	. ತಾರನಾಗವರ್ಸ್ಟುನ ಕುಲದಿಂದಾತ್ತ ಸುತರುದಿಸಿದರ್ಪ್ಪ
36 .			. ರೊಳಗೆ ಏರಿಯನಪ್ಪ ಪ್ರಭುವಿನನ್ವಯಮಿಂತಂದಡೆ ॥
			. ಸೆಜ್ಜನಗುಣೆ ಜಕ್ಕಣಾಖೈಗೆಸವಾತ್ಯಜ ನಾಳ್ಪ್ರ)ಭು
			. ನುಜನುದಾರ ಮಾರನುಯನಾಯಕನೆಂ
			. ಸತಿ ಕಾಳವ್ವೆ ಮಾರಮವಾಯಕನ ಸ್ಕ್ರೀ ರೋಕವ್ವೆ ಅವರ ಪುತ್ರಕ
40 .	v	10.0	ಲದು ಕೌಚಿಯೆಂಬುದುನ್ನ ತಚಿನ್ನಾ ಮಣಿ
			ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರುಭು ತಿಳಕಯ್ಯನನ್ವಯಮಿಂತಂದಡೆ ॥
42 .	*		. ಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿರಯವಿಳಾಸೆ ದಾನ್ನೋನ್ನ ತ ಸತಿಯು ನಾಲವೈನುದ್ಯತ್ತುವು
43 .			ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾಳ್ಪ್ರಭು ನೆಗಳ್ದ ನವೆಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ಳಾಳಮಯ್ಯಂ ॥
44 .			. ಶೈರಾವತಂ ಕವಿಸಂಸ್ಕುತ್ಯಸುರದ್ರುಮಜನಿಸಿದಂತಾ ಕಾಳಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಾಧ್ವಿ
45 .	ě		. ಯೊಳ್ಳುತ್ರರುದ್ಭವಿಸಿದ್ದ ಕರ್ತ್ವಿಳಕಯ್ಯ ಮಾನ್ಯ ಕರಿದೇವೆ ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಭಂ ॥ ಈ ।
46 .		4	. ವ್ಯೆಗೆ 11 ನುಡಿಯೊಳ್ಬ್ರಹುವಿಧಕಳಾಪ್ರವೀಣಂ ಮಹತಾಕ್ರಯನೆನಿಸಿ ನೆ
47 .		2	ದಾನೋನ್ನ ತ ಚಾಮಿಯಕ್ಕನಾತ್ಮ ಜಿಯನೆ ಸನ್ಮಾನಿಯುಮದೇನೆಯಧಿಸಂ ತಾ
48 .	×		ವಿದ್ದೆದ್ದೀಭವೆ ಸೆದ್ಬ್ರಾರತಿಸೆದ್ರಿಕ್ನಂ ಭುವನಕ್ಕುಭಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ
49			. ಅವರ ಕಿಷ್ಟ್ರ II ಕ I ಹಿ. ತಿಯೊಳಗೆ ಮೂಲಸಂಗಕ್ಕತಿಕಯದ್ದೇಸಿಯಗಣ
50			ತಯತಿಗಳ್ಳನುನೊಳದೆ ಮುದ್ದಿ ಸಿರಿಯವ್ವೆಯೊಳಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ
51			ರ್ತಿಕ ಬ ಸ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿನಾರದೆಂದು ಕ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೂರಡೆಯರುಂ
52	*		ಕಾಮಾಡೆಯಿನ್ನಿ ವರ್ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳು ನೆರದೇಕಮತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂ
58		ě	ಹನ್ನ ಸೋಗೆಯ ಪ್ರತಿಬದ್ಧವಪ್ಪ ಕೋಗಳಯುಭಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಾರ
54		9	ಬಾಧವರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯೆಸ್ಥೆ ಳ ಊರಿಂದೆ ಪಡುವ ಎರೆ ಕಡಬಗೆಯ್ಯಂ
55 .		٠	ದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬಿ ೨೦೦ ಕರಿದೇವರ ಹೂದೋಟದಿಂ ಅಂಕ ಹೂ-
	ದೊ	100	
56 .			ದೆರನೆ ಮಾಂಗೊಳ ಮುಂಮುರಿದೆಂಡ ಪಂಚಮಕದಲ್ಲಿಯ ನಖರ ಅಯ್ಪತೊಕ್ಕಲು ಸಮಸ್ತೆ -
	a)		
57			ಬತ್ತ ತಲ್ಲ ಹೇಟಿಂಗೆ ೧೦೦ ಹೇಟಿಂಗೆ ೫೦ ಹಸರ ಡಕೆ ಅರಿಸಿನ ಮೆಳಸು ದೇ-
-			ಶಾರದಲಾರಿದ್ದ ೯ಡಂ ಸರ್ಬಾ
58 .			. ಮಾವಿನಾರಡೆಯ ಹಳ್ಳಿಯ ನಾಗರಸನ ಗದ್ದೆ -
			ಮೊಡ ಮ
59	•	•	. ದೇವರ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨ರಂ ವಿನೂಟನಾಲ್ಪತ್ತು [li*]

No. 361.

(A.R. No. 197 of 1918.)

ON A STONE OIL-MILL SET UP IN A FIELD NEAR TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This records the erection (?) of the oilmill by certain persons, named in the inscription, during the reign of the Hoysala king Vîra-Ballāļa. The date Bhāva, Vaišākha, ba. 9 is not verifiable.

1 ಕ್ರೀ ಸೂಸ್ತಿ [॥*] ಕ್ರೀ ಸಮಸ್ತೆ ಕ್ರೀ-	10 ಮಾರಯ್ಯ್ಯನ ಮೆಗೆ ಚಿಕ್-
2 බෑ [ල් ම] හපතු ඉත්දක්වර කමානිද-	11 ಗೋಪ ಹರಿಯೆಣ್ಣ
3 ರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುತ್ತಮಿರಲು	12 ಮೆದುಮುದೆಯೆ
4 ಬಾವಸ[ಂಪ*]ತ್ಸರದ ನೈ ರ್ಬ ಬ್ಲೇ	13 ಚವುಂಡರು ಬಯ
5 ವೆಂದಿಯ ಕಂಬರು ಗಾಣವನು	14 ಬಲ್ಲಾಳಿದ್ದವರ
6 ಯವಲದವರು ಚೋಡಯ್ಯ-	15 ಸ್ಕೋಪಂಣ್ನ ನಂಜಯ್ಯ
7 ನ ಮಗ ಹರದಯ್ಯಂ [#]ಲ-	16 ಕಂಬಗಾಣನನು
8 ಯ್ಯೂನ ಮೆಗೆ ಮೊಟಬಕ್ತ ಕೇ-	17 d
9 ತಯ್ಯನ ಮಗ ಮಂಚಯ್ಯ	

No. 362.

(A.R. No. 220-A of 1918.) Below No. 325.

This is damaged and its date is lost. Vira-Pāṇḍya seems to have made some grant for the service of the god Āhavamalladēva. As the *praśasti* resembles that of the Hoysalas, this may be a Hoysala record.

							-	ಸ್ವಸ್ತ	龙 -
2			*	٠,	- 51		*	He (e	[ಯಾ]ದವಕು-
3	ಲಾನ್ಯ	ಯಂ	ಪ್ರತ	ತಾಸ	<#20			0.70	ಚೈತ್ರ ಬಹು-
4	4 6	ಮೆವಾ	ಸಯ	කඩ	(0) 5	12. 14	18 US		. ಪರಾಧೀಕ್ವರ
5	ವೀರಾ	Doet	25	a (t	**		n e	1 1	. ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲಿ ದೇವರ
6	7 100	1531					1		. ನೆಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು
							¥ .		

YADAVAS.

No. 363.

(A.R. No. 552 of 1915.)

ON A BROKEN STONE LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT PEDDAKOTTALIKI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and dated Saka 1125, Dundubhi, Pushya, śu. [8], Brihavāra. The date seems to be irregular. Pushya śu. 8 in Dundubhi ended on Tuesday = 24th December A.D. 1202. On Thursday the tithi was śu. 11, which was also the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti (= A.D. 1202 December 26). This was probably the day intended. The inscription refers itself to the reign of the Yādava king Siṅgaṇa. It records that the king's minister Basavarasa, who was ruling over Sindavāḍi one-thousand, made a gift of some plots of land for the service of the god Amṛitēśvara-Gōpinātha and Chenna-Sōmanāthadēva and also to several Brāhmans (named).

1	ス	ish.	Bje	ಜಯ	ಭಾಷ	್ಗಾದ	ಯೊ	でな	11	ಜಯ	ঠাক্ত্র	್ರದಿವರಾ	ಹಸ್ಯ	ಮೆಕಿ	-9d	
												್ರೀವ 8				
																ಾವಿನೇ ಶೀಲಾ
4		1.0														ದಕ್ಕೆದಾ[ರ]
5	in.			*:	ಹೆ	હુ 60	οφ. 1	龙岭	Les	0	ಜ್ಯತ್ರಿ	ೀವಾಸ	ಭವನ	ం వే,	್ಕಿದ	ತ್ಯ ಯಾದವಂ ಕು
			1						21/3					THE		ತೇ ಯಕಃಪ್ರಕಾಕಃ ಅನ್ಪರ್ತ್ಥ
7			3	3	•	ನ	ರ್ಯ		1		,				*i si	. ಸೆ ಸಿಂಗಣಮಹೀಸಾಳಂ
8		-	11 211		*	1	-		100		ळ	ಜನಮ	ರೋಧಿ	域;s	#	
9	4	TEA)	TW.		181	10	100		27		ಮೆ	. 2	seat,	ozet	ಾಜ್ಯ	್ಯಮವೆನಭ
10				*		*	(4)	91			ಬಲ್ಬೆ	ರುತ್ತಾ				THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY

12		- 3		10	7.5	50, 13	18 85	1.0	2	23	@ E	र्य र	ರಂಪ್ರ	13 7	ಸಮ	ುದ್ರ		3.0				
8900	3		8		E 1	ಯಸ	ಬ್ರವು	ಕ್ರಭಾತಿ	ನ		9							ಯೆ	20 1	ಬಭಾ	ಪಾ	
13	3				20 1	8 0	. 7	रेऽक्वर	ಶಾಸ		1 (6)			10					. (ಯಸ್ಥ	ಹೇಗ	ಶಾಸ
14					2			130	32/1	ध्यं	ಂಡಕೆ.	Sy ec	3 0	ಡ	14 7						OTT	
																	ಚ	ತತ್ತಿ ೧	ರುಕ್ರಕ	5,000	හ	
16								od od	ು ಮ	യെ	ತ ವ	හය	ಿಪ.	ಂತಂ	ನ	ವೆಂದ	الله:	ತನಾಂ	,	411-	. do	
17										टरीर	tas i	الح ا	्र इन्हें	25	-	-	100	N E				
								ಶ್ರವೆ							4	otha	73					
																0444						2.5
																	-2-1		ara or		نہ	
01	7	-	77	10	2	າຍ ສະສ	+	ا بده	2		1 (26	2.53	1000	(9)			2 =	300	2	්ම ස	3/.)-	
21	*	ě	*	•	300	3	777 21 @ 2	ೆನೈಸ	9	93 3	9 3					0	79 K	ano	600			
22	*				92	course const	000										00	いるか	0007	t ₃ xt.	·	
23		*	•		ಸಾ	ನವ 1	ಉದಂ	200		•5								ರಿಪುಣ	7.8°C	ಬಜಂ	॥ छ	S.
24	*				£64	52	කුම	ಖಾ	ुख	ಶಿತ್ರಿ	oMa	Second	2006		*		•5 P			2	ಕೆಂ ನಂ	ರುನ
-		23								14	54.50											
25	*	*			•2	11 2	11 19	- 7	4	ನಾ	ona	SFT	7) 000	7)								
26	•		* :	•	* *					86	Spr.	2006c	N)O	ಸ್ಥ	ಯಾನ		46500					
27	٠	*:	*:	(43) (5	#31 · ii	. 3	Mars.	ರ್ಶಾ	ತನ್ಗ ಾ	3)	*		* (10)	•	(i)		ರನಿಲಾ	るよう	69			
28		٠		*/-	*	F 75	7	ಕರೀತ	ಸ್ಯ	ಕುಲ	00		. 0	ಬದಾ	ಾರೋ	(क	ම නු	550° E	-0			
29	*				**	• ತ	खन)7	ಕಣ್ಯ[ಮಂ	59]	ಪ್ರಣ್ಣ	ुम्ब	हिंगू,	583	ನಯ	ುಕೊ	(ವಿದ	38) 8	್ರೀಮ	ಾನ		
30		3			20	*		a	ुक्षरा	9		•	. 3	್ರೀವ	ುಶ್ಚಿ :	ದೇವೆ	ज़िल्द्र कि	.65		1975		
31				*	•	1	0		1	ಮೆಶ್ಚಿ	,00	ಪ್ರತಿ	ನು	•	•							
32	ě	-	8	2	910	. &	ಮಕ	ರಮನ	ನಾಫಿ	653	E K	1		4								
38					# B		20	1.4	. 3	ನಾಂ	3.24	-11:2	Total	8.6	适。		-		¥1 1)	. 6		
										- 3	- Con	ALC:		70								
34	÷		¥2. 1		40 N		ಧಾ	ರ್ನ್ಬಿ	र्ज0		9			8								
34 35					•2 Å •1 3		ಧಾ	ಮ್ಮ್ರೀ	उ 0	වඩා	io:	ವಿಧಾ	ලබ									
34 35					•2 Å •1 3		ಧಾ	ಮ್ಮ್ರೀ	उ 0	වඩා	io:	ವಿಧಾ	ලබ								***	
34 35 36				(#1. 0 1) s	•3 N •1 S •1 D	• •	ಧಾ	ವಿರ್ಚ್ಡ	5 0	೧ಖೀ ನುಂಚ	ಕುಂ ಕ್ರಮ	ವಿಧಾ ಯೀ	ල ල ග න		ಭಮ						27	
34 35 36 37					• 2 10 • 1 2 • 1 2		بار بار	ಪ್ರೈ	ಕಂ . : ಕೆದ್ರು	೧ಖೀ ನುಂಡ (ಣ	ಕುಂ ಕ ತ್ರನು	ವಿಧಾ ಯೀ ಆಕೃ	डा (% (स)	ದ್ಯಾ	್ಯಮ ಕಲಾ						***	
34 35 36 37 38					*: N *: S *: S		D	ವಿರ್ಜ್ನ ತಿಸ್ಟ್ಯಾ	ಕಂ	ರಾಖಿಕ ನುಂಕ ಭಣ ಯು	ಕುಂ ಕ ತ್ರನು	ನಿಧಾ ಯೀ ಆಕೃ	ख्यु १८० स्व	್ಷ ಪ್ರಾಥಾ ಕ್ಷಮಾ	್ಯಮ ಕಲಾ		ವಿಜ				***	
34 35 36 37 38 39		* * * * * *			*: 10 *: 10 *: 10 *: 10		D		ಕಂ . ಕಿದ್ದು ಸೆದ್ದು ಸೆಂಗ	ರಾಖಿಕ ನುಂಕ ಭಾ ಯು ತ್ರಾವೆ	కుం: క్రేమ : కౌ	ಿ . ವಿಧಾ ಯೀ ಆಕೃ ಯೈ ಯೈ	ख्य) स्वा इंट	್ರ ಪ್ರವಾಸ್ಥ ಪ್ರಸ್ಥೆಕ್ಕೆ ಪ್ರಸ್ಥೆಕ್ಕೆ	್ಯಮ ಕಲಾ		28				in the second	
34 35 36 37 38 39 40		* * * * * * *				⊼ 22	ದ್ಯಾಬ್ಬ್ ಬ್ಲ್	, अहु है व्याह्म व्याह्म व्याह्म	ಕಂ . ಸಿದ್ದು ಸಿದ್ದು ಸೆಂಗ ಚಿವ	ಯಂಟ ಸಾಯ ಯು ತ್ರಾನೆ	ಕ್ರುನು ಕ್ರನು ಕ್ರಾನ್ ಕ್ರಾನ್ ಕ್ರಾನ್	ರಿಧಾ ಯೀ ಆಕೃ ಯೈ ಯೈ ಯೆ	ख्न) २००३ २००३ १८०३ १८०३	್ರಿಸಿಕ್ ಸ್ಟ್ರೀ ಸ್ಟ್ರೀ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀ	ಕಾಂ ಸಿರೋ	ವಿ ಜ	ಹನ್ನ			ಮೆ	
34 35 36 37 38 39 40 41	* * * * * * * * * *	* * * * * * * * *					ಧಾ ಭ್ರ ಸ್ರ ಸ್ತಿ ಸತ್ಯ	व्युट्ड व्युट्ड व्युट्ड । य	ಕಂ ಸಿದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿವ	್ರಿಯಾ ನುಂಡ ನಾ ಯು ತ್ರಾವೆ ತಾಗ್ರೆ	ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ ಕ್ರ	ರಿಧಾ ಯೀ ಆಕೃ ಯೈ ಯೈ ಸು	ತ್ರಾ ಸ್ಥಾ ಕ್ರಾ ತಿ ತ ಯಾ	್ಟ್ರೆಸ್ಟ್ರೆ ಸ್ಟ್ರೆ ರಾ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀ	ಕಾಂ ಭರ್ತ ಭರ್	. ವಿಜ ್ಯದ್ವ: ಕೃತರ:	ಹನ ್ನ	ಕ್ಷಮೇ ೧ಸ	. 63	ಮೆ	
34 35 36 37 38 39 40 41 42	宋 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	* * * * * * * * *			. ಸ	ಸಚಿತ್ರಾಗಳ	ರಾ ಪ್ರತಿಕ್ಕ ಪರ್ತಿಕ		ಕೆಂ ಸಿದ್ದು ಸೆಂಗ ಚಿಎ ಚಿಎ	್ಯಾಪ್ಟ್ ಮಂಡ ಯ ಪ್ರವಿ ತಗ್ರ	ಕುಂ: ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಇ ಜ ಜೇಕ್	ಿ	खा। अव अव अव अव आक	್ಟ್ರೆಸ್ಟ್ರೆ ಸ್ಟ್ರೆ ರಾ	್ಯಮ ಉತ್ ಜ್ಯೀ	ಕಾಂ ಭರ್ಯ ಭಾನಿ	. ವಿಜ ್ಯದ್ವ: ಗ್ರತರ:	ಹನ ್ನ	ಕ್ಷಮೇ ೧ಸ	. 63	ಮೆ	
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30000				ಸಚಿ ತಾಂ:	ಧಾ ಧ್ಯ ಪ್ರತಿ ಪತ್ರಿಕ ಪತ್ರಿಕ	क्षेत्रहरू विस्तृ । हिं । हिंद्रा	ಕೆಂ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿವ ಡಿ ಸ	ಯಾವಿನ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಾನೆ ಸ್ಥಾನಿ ಸ್ಥಾನಿ	ತ್ರುನು ಕ್ರನು ಇ ಕ್ರೌ ಇ ಜಿ ಸರ್ಭ ಬರದೆ ಇ ದ	ರಿಧಾ ಯೇ ಆಕೃ ಯೈ ಯೈ ಸೆಸ ಸಿನಿಜ ತಿರಿದ ತಿರಿದ ತಿರಿದ ತಿರಿದ ತಿರಿದ ತಿರಿದ ತಿರಿದ ಕಿರು	्डिंग सब्दु सब्दु अविवे अवे अवे अवे अवे अवे अवे अवे अवे अवे अ	್ರಿ ನಿರ್ವಾ ಪ್ರಾಸ್ಥೆ ಸ್ಟ್ರೆ ರಾ ಮ್ಯಾ	್ರಿಮೆ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಂಕ ತ್ರರ	ಕ್ಕಾಂ ಭರ್ಯ ಭಾಷಿ	ಿ ವಿಜ ಆದ್ವೆ ಕೃತರ ವಿನೋ	ಹನ್ನ ಪ್ಪ ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೇ ೧ಸ	. 63	:ಮೆ	
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	್ರ ಪ್ರಯ ಕೃಂ ಹ				ಸಚಿ ಾಂ : ಕ್ರೀಸೆ	ಧಾ ಧ್ಯ ಪ್ರ ಪತ್ರಿ ಪತ್ರಿ ಪತ್ರಿ ಪತ್ರಿ ಪ್ರ	ಪಿರ್ಚ್ಯ ಶಿಸ್ತಾ ಪ್ರವಾ ಸ್ವವಾ ಸ್ವವಾ	ಕೆಂ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ದಿ ಗ		ತುಂ : ತ್ರನು ಕ್ರನು ರೀ ಜ ಸಕ್ಕ ಬರದ ಸದೆ		ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಂಕ್ರಾಂಪಿ ತಿತ್ರತ್ಯ ಮಾಲ್ಕ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಪ್ತ್ರಿ ಸ್ಥಾಪ್ತ್ರಿ ಸ್ಥಾಪ್ತ್ರಿ	ೆ ಸ್ಟ್ರೆ ರಾಮ್ಯಾನಿಕ ಸ್ಟ್ರೆ ರಾ ಮ್ಯಾನಿಕಿನ ಸಾಹ್ಯ	್ಯಮ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ಸ್ ಕ್ರೈರೇ	ಕಾನಿ ಭಾಷಿ ಭಾಷಿ ಪ್ರಭಾಷಿ	ಿ ವಿಜ ಕ್ರತರ ಕ್ರತರ ಕ್ರತರ ಕ್ರತರ	ಹನ್ನ ಪ್ಪ ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೇ ೧ಸ	. 63	ಮೆ	
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ೆ.				ಸಚಿತ್ರ ಕಾರ್ಯ ಹೆಸ್ಕ್ರಾಹ್ನ	ಧಾ ದ್ಯು ಪ್ರತಿ ಪರಿತಿ ಪರಿತಿ ಪರಿತಿ ಪರಿಪಿ ಪರಿಪಿ	ಪಿರ್ಚ್ಯ ತಿಸ್ಕಾ ಪ್ರವಾ ಸ್ವವಾ ಸ್ವವಾ ಸ್ವವಾ ಸ್ವವಾ	ಕೆಂದ್ರ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿತ್ರ ದಿ ಸ	್ರಿಯೆ ನೆರೆಯ ಪ್ರಾನೆ ಸಾಗ್ರೆ ಸಾಯಿ ಸಾಯಿ ಸಾಯಿ	ಕೆತಿಂದ ಕೆತ್ತಿನ್ನು ಕತ್ತಿನ್ನು ಕತ್ತಿನ್ನು ಕಣ್ಮೇಕ್ ಕ್ರಾಂಥ ಜಿ ಕಣ್ಮೇಕ್ ಕ್ರಾಂಥ ಜಿ ಕ್ರಾಂಥ ಜಿ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ		ತ್ರಾ ರಾಜಿ ಸ್ಥಾ ತಿತ್ರ ಯಾ ಯಾ ಸುಭಿಸ ಬುಮೆ	್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ ತ್ರರ	ರಾಂ ಭರ್ಗ ಭಾಷಿ ಭಾಷಿ ಭಾಷಿ	ವಿಜ ಕೃತನ ನೋ -	ಹನ್ನ ಪ್ಪ ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೇ ೧ಸ			
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					ಸಚಿತ್ರ ಕಾರ್ಯ ಹೆಸ್ಕ್ರಾಹ್ನ	ಧಾ ದ್ಯು ಪ್ರತಿ ಪರಿತಿ ಪರಿತಿ ಪರಿತಿ ಪರಿಪಿ ಪರಿಪಿ	ಪಿರ್ಚ್ಯ ಶಿಸ್ತಾ ಪ್ರವಾ ಸ್ವವಾ ಸ್ವವಾ	ಕೆಂದ್ರ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿತ್ರ ದಿ ಸ	್ರಿಯೆ ನೆರೆಯ ಪ್ರಾನೆ ಸಾಗ್ರೆ ಸಾಯಿ ಸಾಯಿ ಸಾಯಿ	ಕೆತಿಂದ ಕೆತ್ತಿನ್ನು ಕತ್ತಿನ್ನು ಕತ್ತಿನ್ನು ಕಣ್ಮೇಕ್ ಕ್ರಾಂಥ ಜಿ ಕಣ್ಮೇಕ್ ಕ್ರಾಂಥ ಜಿ ಕ್ರಾಂಥ ಜಿ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾಂ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾ		ತ್ರಾ ರಾಜಿ ಸ್ಥಾ ತಿತ್ರ ಯಾ ಯಾ ಸುಭಿಸ ಬುಮೆ	್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ ತ್ರರ	ರಾಂ ಭರ್ಗ ಭಾಷಿ ಭಾಷಿ ಭಾಷಿ	ವಿಜ ಕೃತನ ನೋ -	ಹನ್ನ ಪ್ಪ ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೇ ೧ಸ		ಮೆ	53-
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45		ೆ. ನಿರ್ಮಾಸ್ಥೆ ಕೈಂ ಕೆಸ್ತ್ರಿಕ್ಕೆ ತೆಂ	් ි ල්ල් ල්ල් ත්ර			ಸಚಿತಾಂ ::]ಕರ್ ಶ್ರೀಸ ಸಾಹಿನ	ಧಾ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪತ್ರೀ ಪತ್ರೀ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ	ಪಿರ್ಚ್ಯ ತಿಸ್ಕಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ	ಕಂ 	. ಇ ಯು ಮಾರ್ ನಿರ್ಮ ಮಾರ್ ಮಾರ್ ಮಾರ್	ಕೆಸಿಂ ಕ್ರಿನೆಸಿ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನೆ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರ		ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಂಕ್ ತೆ ತೆ ತೆ ಯಾ ಯಾ ಮಾ ಮಾ ಮಿ ಮಿ	್ ಸ್ಟ್ರೀ ಸ್ಟ್ರೀ ಮಾಳಿ ಮಾಳಿ ಮಾಳಿ ಮಾಳಿ ಮಾಳಿ ಸಂಪ್ರೇ	್ಯಮ ಜ್ಯೀಕಾ ಜ್ಯೀಕಾ ತ್ರರ	್ ಕರ್	ಿ ವಿಜ ಕೃತನ ಕೃತನ -	ಹನ್ನ ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			23-
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46		ೆ. ಪ್ರತಿಯೆ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯೆ ಪ್ರತಿಯ ಪಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪಿಯ ಪ	್ರಿಕ್ರಿಸ್ತ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	್ ನಾ[್ ಮಿದ್ರ [v] ನಾನಾ ಸ್ಥಹ್		では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	ಧಾ ಧ್ಯ ಪ್ರ ಪತ್ರಿ ಪತ್ರಿ ಪತ್ರಿ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ ಪ್ರ	ಮೈ ಕೆ ಸ್ಟ್ರಾನ್ ಕ್ರಿಸ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಕ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	ಕೆಂ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿನ ೧[೧ ಸೆನೆಸಿ	್ರಾವೆ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಮ ತಾಗ್ರೆ ನಿರ್ಮ ನಿರ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರ ನಿರ್ಮ ನಿರಿ ನಿರ್ಮ ನಿರ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಮ ನಿರಿರ ನಿರಿರ ನಿರಿರ ನಿರಿರ ನಿರಿರ ನಿರ ನಿರ ನ	ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿಯ ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರ		ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಂಕ್ ತಿತ್ರವಾ ಯಾ ಸುಭಿಸುಮೆ ಕೆ.	್ರಿ ಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ ಕ್ರಿರ್	ರಾಂ ಭಾವಿ ಭಾವಿ ಪ್ರಭಾವಿ	ಿ ವಿಜ ಕೃತನ ಕೃತನ -	ಹನ್ನ ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			23-
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46		್ರಿಯೆ ಕೈ ಕೆ ರಾರ್	್ರಿತ್ರಿದ್ದ ನಿನ್ನೆ ನಿನೆ ನಿ	ರಾ[್ ವಿವಿದ್ಯ ಪ್ರಮ ಸ್ಥಿಮ ಸನರ		ಸಚಿತ್ರ ಕರೆ ಕರೆ ಸಿಪ್ಪಿಸ್ಟ್ರಾಮ್ಮಿ ಸಿಪ್ಪಿಸ್ಟ್ರಾಮ್ಮಿ	ಧಾ	ಿಸ್ಟ್ರ್ಯ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್ಯಾ ಶಿಸ್ಟ್ರ್	ಕೆಂ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿತ್ರ ದಿ ಗ್ರ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ ಸೆಂಗ	್ರಾವೆ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಮ ತಾಗ್ರೆ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಮ ನಿರ್ಣ ನಿರ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಣ ನಿರ್ಣ ನಿರಿರ ನಿರ್ಣ ನಿರಿರ ನಿರ ನಿರಿ ನಿರ ನಿರಿ ನಿರಿ ನಿರಿ ನಿರ ನಿರ	ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿಯ ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರ		ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಂಕ್ ತಿತ್ರಕ್ಕಾಯಾ ಯಾಸುಮುಮ ಕೆ.	್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ ಕ್ರಿರೇ ಯಾಜಿ	ಕಾಂ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ	ವಿಜ ಕೃತರ ಕೃತರ ಧಾನ್ಯ	ಹನ್ನು ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			00-
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49		್ರಿಯೆ ಕೈ ಕೆ ಕೈ ಕ ರಾರ್	್ಯುತ್ತದ್ದಿಂದ ನಿರ್ಣಿಯ ಸ್ಥಾರ್ ಭಾರ್ ಸ್ಥಾರ್ ಭಾರ್ ಸ್ಥಾರ್ ಸ್ಥಾರ ಸ್ಥಾರ್ ಸ್ಥಾರ ಸ್ಥಾರ್ ಸ್ಟ್ರಾರ್ ಸ್ಟ್ಟ್ರಾರ್ ಸ್ಟ್ರಾರ್ ಸ್ಟ್ಟ	ೆ		ಸಚಿತ್ರಾಣೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಗೆ ಪ್ರಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ಕಿಗೆ	ಧಾ ಧ್ಯ ಪ್ರತಿ ಪತ್ರಿ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತಿ	ಮೈ ಕೆ ಕೆ ಸ್ಟ್ರಾ ಕೆ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕೆ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ ಕ್ ಸ್ಟ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ ಕ್ ಸ್ಟ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ್ರ ಕ್ ಸ್ಟ ಕ್	ಕೆಂ ಸಿದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿವ ೧[೧ ಸ್ಪೆಗೆ ಭಿರ್ಣಿಕ್ಕ	್ರಾಖೆಯ ನೆಯ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ	ಕೆಸಿಂ ಕ್ರಿನೆಸಿ ಕ್ರಿಸ	ನಿಧಾಯೇ ಯೇ ಆಕೃ ಯೈ ಯೊ ಸುನಿಜ ಕಾರು ನಿಯ ನಿನ ನಿನ ನಿನ ನಿನ ನಿನ ನಿನ ನಿನ ನಿನ ನಿನ	ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಂಕ್ ತಿತ್ರವಾ ಯಾಯಾ ಸುಭುಸುಮ	್ರಿ ನಿರ್ವಾ ನ್ಯೂ ರಾ ಮ್ಯಾ ರಾ ಮ್ಯಾ ನಿರ್ವಾ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ ಕ್ರಿರೇ ಯಾಜಿ	ಕಾಂ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ	ವಿಜ ಕೃತರ ಕೃತರ ಧಾನ್ಯ	ಹನ್ನು ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			22-
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50		್ಯಯು ಕೃತ್ಯ ಕ ವಾರ್ಡ ಶುಗ್ಯಜ ಕ್ರತ್ಯ	್ಟ್ರೈದ್ಯ	ೆ		ಸಚಿತ್ರ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತ	ಧಾ ಧ್ಯ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ	ಮ್ರೈಕ್ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದ ಪ್ರ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರ ಪ ಪ ಪ್ರ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ	ಕೆಂ ಸಿದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿವ ೧[೧ ಸೆಂಗ ವಿಶೀ	್ರಾಖೆಯ ನೆಯ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ ನಿಮ್ಮಾನೆ	ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿಯ ಕ್ರಿನೆಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿಯ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರಿನ ಕ್ರ	ನಿಧಾಯೇ ಯೇ ಆಕೃ ಯೈ ನಯ ಸುನಿಜ ಕಾರು ನಿಯ ನಿನ ನಿನ	ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾಂಕ್ ತಿತ್ರವಾ ಯಾಗ್ಯಾಪ್ ಸ್ಟ್ರಾಪ್ ಸ್ಟ್ರ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	್ರಿ ನಿರ್ವಾ ನ್ಯೂ ರಾ ಮ್ಯಾ ರಾ ಮ್ಯಾ ನಿರ್ವಾ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿಂಕ್ ಕ್ರಿರೇ ಯಾಜಿ	ಕಾಂ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ ಭಾನೆ	ವಿಜ ಕೃತರ ಕೃತರ ಧಾನ್ಯ	ಹನ್ನು ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51		ೆ	್ಟ್ರಿಕ್ರಿಗ್ನಿ ಕ್ರಿಕ್ರಿಕ್ಸ್ ಕ್ರಿಕ್ರಿಕ್ಸ್ ಕ್ರಿಕ್ಸ್ ಕ್ರಿಕ್ಟ್ ಕ್ರಿಕ್ಸ್ ಕ್ರಿಕ್ಟ್ ಕ್ಟ್	ೆ		ಸಚಿತ್ರಾಗ್ ನಿವಾನ ನಾನ್ ಪ್ರಾದ್ಯಾನ್ ನಾನ ಸಬ್ಬ	ಧಾ	ಮ್ರಿಕ್ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಿ ಪ್ರವಾ ಪ್ರಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದ ಪ್ರವ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ	ಕಂ 	ರಾಖೀ ಮಂಡ ಸ್ಥಾನೆ ಸಾಗ್ರೆ ಸಾಗ್ರೆ ಸಾಗ್ರೆ ಸಾಗ್ರೆ ಸಾಗ್ರೆ	ತುಂತಿ ತ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಸಕ್ಕ ಸಕ್ಕ ಸುರವ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಸುರವ ಕ್ರಮ ಸುರವ ಸುರವ ಸುರವ ಕ್ರಮ ಸುರವ ಸುರವ ಸುರವ ಕ್ರಮ ಸುರವ ಸುರವ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ	ನಿಧಾಯೇ ಯೇ ಆಕ್ರ ಯೈನಿಜ ಕರು ನಿಯ ನಿಯ ನಿನ ನಿನ	ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾರ್ಥಾಂ ತೆತೆ ಯುವಿಸ್ತಾರ್ಯ ಕುಭಿಸ ಕು.	್ ಸ್ಟ್ರೀ ರಾ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾಳ್ಯ ಮಾರ್ತ್ನ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮ ಮಾರ್ಕ ಮ ಮಾರ್ಕ ಮ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರ್ಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮಾರಕ ಮ ಮಾರಕ ಮ ಮ ಹ ಮ ಹ ಮ ಹ ಮ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ ಹ	್ಯಮ ಕಲಾ ಜ್ಯೀಕಾ ಕೊಕ್ ಪ್ರರೇ ಮೊದ್ದಾ ಮೊದ್ದಾ	ಕಾಂ ಭರ್ಗ ಭಾವ ಪ್ರಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ ಭಾವ	ವಿಜ ಕೃತರ ಕೃತರ ಧಾನ್ಯ	ಹನ್ನು ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			23-
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	ಗ್ರೇಷ್ . ಜನಕ್ಕಿ . ಅ .	್ರಿಯೆಯ ಕೃತ್ಯ ಕ್ಷ್ಮೆಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಕ್ಷ್ಮಿಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಕ್ಷ್ಮಿಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟರ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	್ಟ್ರೈಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿಪ್ರಿ	ೆ ನಾ[್ಡ್ನ್ ನಿನ್ನೆ ನನರ ದ್ರಾಗ್ತ್ ನನರ ಸ್ಥೆ ನನರ ಸ್ಥೆ ನನರ ಸ್ಥೆ ನನರ ಸ್ಥೆ ನಿನ್ನೆ ನನರ ಸ್ಥೆ ನಿನ್ನೆ ನನರ ಸ್ಥೆ ನಿನ್ನೆ ನಿನೆ ನಿ		ಸಚಿತ್ರಾಗೆ ಪ್ರಾಥಾನ ಸ್ಥಾನ್ಗೆ ಸ್ಥಾನ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ಟ	ಧಾ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ ಪ್ರತ	ಮ್ರೈಕ್ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರವಾ ಪ್ರದ ಪ್ರ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರದ ಪ್ರ ಪ ಪ ಪ್ರ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ ಪ	ಕೆಂ ಸೆದ್ರು ಸೆಂಗ ಚಿವ ೧[೧ ಸ್ಪನ್ ಭಿರೀಕ್ಷ	ಾರ್ಯ ನೆಯ ನಿರ್ಮಾಸ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಸ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಸ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಸ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಸ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಸ್ತೆ	ಕುಂಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮ ಸಹಧ ಸಹಧ ಸುರಮ ಸುಮ ಕ್ರಮ ಸುರಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸುಮ ಸು	ವಿಧಾಯೇ ಆಕೃ ಯು ಯು ಸುವಿಜ ಕಾರು ನಿಯ ಸುವಿನ ನಿಯ	ತ್ರಾಂಪಿ ಸ್ಥಾರ್ಥ ತಿತ್ರಕ್ಕಾರಿ ಸ್ಥಾರ್ಥ ಸ್ಥಾರ	್ ಸ್ಟ್ರೀ ರಾ ಮಾಳ್ಯ ಸ್ಟ್ರೀ ರಾ ಯು	್ಯಮ ಜ್ಯೀಕಾ ಕಿತ್ರರ ಪ್ರಕ್ಷಾ ಹೆಚ್ಚಿ	ಕಾಂ ಭಾವಿ ಭಾವಿ ಭಾವಿ ಭಾವಿ ಭಾವಿ ಭಾವಿ	. ವಿಜ ಇದ್ವ ಕೃತರ ರಾಕ್ಷ ರಾಕ್ಷ	ಹನ್ನು ಪ್ಪು ಒ ದದಿಂ	ಕ್ಷಮೆ ಕ ನಿಸೆ ಪರಸ			

54	ಳದಲು ಮೂ
	ಅಯ್ಪತ್ತ ಅಯಿ
56	ಶ್ರಾಗೆ ಬಡಗಣ
	ನೂಟ ಅಜುಪಠೊಂದು
	ನುಪಿಯ
	ಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ
	ಚೆಂನಸ್ಕೊಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
	ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ
	೧೦ ಮತ್ತಮಾ
	ದೇವದಾನದ ಪೋತಿಭಟ್ಟ ಯಿಂ ಬಡಗ-
64	ಲಾಗಿ ಮತ್ತರು ೨
	ತ್ರದ ಸರ್ಬ್ಬು ಜ್ಞ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ
	ರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜರ್ಗೋ
	ಷ್ಠಗೋತ್ರದ ನನ್ನಾ
68	ದ ಮಲ್ಲ ಭಟ್ರರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಮತ್ತರು .
69	ಕಾಕ್ಯವಗೋತ್ರದ ಲಹ್ಮೀನರಸಿಂಹಭಟ್ಯ
70	ರಸಿಂಹ ಅನಿರುದ್ದ ಭಟ್ನರ್ಗೆ
71	ಸಾಮನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ರತು ನೀಯೋ ಭವ-
	ದ್ಪಿ ಸರ್ಬ್ಪ್ರಾನೇತಾನ್ನಾವಿನಃ ಶಾ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಚಂ-
	ದ್ರೇ 11 ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುರಾ ಭುಕ್ತಾ [ಯಸ್ಕ್ರ]
	ಯಸ್ಥೆ ಯೆದಾ
74	ಭೂಮಿಸ್ತೆಸ್ಟ್ ತಸ್ಟ್ ತದಾ
75	ಲನಂ। ಪಾಲನಾದೆಚ್ಯುತಂ
	ಪ್ರಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಟುಲಂ
	ಭವೇಶ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿ-
78	ಫ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಕಿ
79	ನಿಮಗ್ನ ಸ್ಟ್ರ್ ಧರ್ಮೈಸ್ಟ್ ಸರಾಕತ
80	to 84 Damaged
85	
	ವಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ನಾನಾದ್ಯಸಿ ಮುಂಮುರ್ದಿದೆಂಡಂ]ಗಳು ಕೊಟ್ಟಾಯ ಹೊಂಗೆ ಕೊಂ-
	ಡಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಎಲೆಗೆ ಹೇಟಿಂಗೆ ೧೦೦ ಅಡಕ ಹೊಂಗೆ ೧೦
	ಕಾಸನವದಾವುದೆಲ್ಲಿಯ ಕಾಸನವಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸೆರಿಸುನೆವೆಂಬೀ ಭಾತಕರ ವೆಂಕ-
89	. ನಿಸುಂದಸಕಳಂ ರೌರವಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳಗುಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ಶ್ರೀಕ್ರೀ[॥*]
	No. 364.

No. 364.

(A.R. No. 498 of 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NEAR DEVARABETTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the 12th year of the reign of the Yadava king Singanadēva, Pramodūta, Māgha, śu. 2, Adivāra. In Pramodūta, Māgha śu. 2 fell on Tuesday (not Sunday) 18th January A.D. 1211. If, however, Magha is a mistake for Pausha the date would be equivalent to A.D. 1210 December 19 Sunday. It records the gift of the toll-revenue of Moladakallu by Bhilluva-Nāyaka, who was in charge of the tolls of Sindavādi one-thousand in the manne of Jagadāļa Somaya-Nāyaka, for the service of the god Mallikarjuna.

⁽¹ ನಮ(ಕ)ಸ್ತುಂಗಡಿರೇಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರೆ-2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂ-

3	ಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಯಾದನಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೀಪ ಸಿ-
	ಂಗಣದೇವನನನ್ನ ಭೂಮಿಯಂ ಸಾಧಿಸಿ ರಾ[ಜ್ಯ]ಮಂ
	ಪಡೆದು ಪಾಳಸಲಾತನಂ ಯುಬಳದ
	ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಗಧಿಪತಿಯಾತನ [ಮನೆವೆ]ರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ ಸಾಧಿತರಾ
	ಯವೈರಿ ಜಗದಾಳಿಸ್ಕೇಮೆಯನಾಯಕಾಂಕುಸಂ ।
	ಆತನ ಮನೆಯೊಳು ಖ್ಯಾತಂ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ
9	ಸೆಮ್ಮೀಡ್ರೋತಂ ನಾಯಕಪದವಿಖ್ಯಾತಂ ಧರ್ಮೈದೇವೆ
10	ಪೊಡೆಪುತ್ತಲ್ಲಂ । ಕಂದಂ । ಜನಕಂ ದೆಂಡನಾ .
	ಯಕನ
	ಯೆನಲುಕಾತನ ನಾಯಕಂ
	ಅಂತು ನಾದೆ ಭಿಲ್ಲು ಪನಾಯಕಂ ಸಂ-
14	ಚಮಹಾಸಬ್ದ ಸಿಂಗಣದೇವವರುಷ್ಟರ ೧೨ ನೆಯ ಪ್ರ-
	ಮೋದೋಥಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ದ - ಆದಿವಾರ-
	ದಂದು ಕ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾರ್ತ್ರ
17	ಧಾನಂ ಜಗದಾಳ ಸ್ನೇಮಯನಾಯಕನ ಮನ್ನೆ ಹೊಳು ಕ್ರೀಮ-
	ತು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೆ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಭಿಲ್ಲ ವನಾಯಕೆ-
19	ಂ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕೆ ಮೊಲದಕಲ್ಲೊಳು ಸುಂ-
	ಕ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಹೂಟ ವೊಳಗೆ ಸುಂ-
21	ಕವೆಸರ[ಲು] ಯೇನಾದೆಡು ದೇವರ್ಗ್ಗೆಯಾಚುವ್ರಾರ್ಕ್ಕಡಾರುಬ-
22	ರಂ ಶ್ರಿಪುರಾಂತಕಗುರುಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಮಾ-
23	ಡಿದರು ಮೆಂಗಳ ನುಹಾಕ್ರೀ ಸುದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
24	ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಸ್[ಸಹಸ್ರಾಣಿ] ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ
	ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[ಽಕ]
	No. 965

No. 365.

(A.R. No. 345 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated the 6th year of the reign of the Yādava king Simhaṇa-dēva, Saka 1137, Yuva, Vaišākha, śu. 10, Bṛihavāra corresponding to A.D. 1215 April 10 Friday, not Thursday. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Jagatāpu Daṇḍidēva-Chōļamahārāya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Madhurāntakadēma-Chōļamahārāja, made a gift of some plots of land for the service of god Bhōgēśvaradēva and for the subsistence of the temple servants, when he was ruling at the neleviḍu of Hāmbulige. The writer of the praśasti was Sēnabōva Bācharasa.

1 ಓ[0*] ನಮ[8*] ಕಿನಾಯ[1*]ನಮಸ್ತುಂಗಕರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರ
2 ರವೇ ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆ ಂಭಾ
8 ಕ್ರೀಗಿರಿಜಾತೆಗೊಂದು ವೆಸುದೇಶನ
4 ಕ್ರಬ್ರಹ್ಯರ ಗಡ ವಸಂತ
5 ರೋರಗ ಕಿನ್ನರೋದಿಚ ಗಳ ದೆಪ
6 ಆದು ಯಸದಾ ಬೇಬೆರೆ ಕ
7 ಕಾದಿ ಗಂಗರ ದಿ ದೆ
8 ಗಣಸಂಖ್ಯ
9 ನರ್ರೂಡಿ ಶ್ರಣಪೌ
96

10	
11	ಪುರವ ಜಗತಾಪು ಮ
12	ಜಗಂ ವಿಖ್ಯಾತವಾಗವೆ
13	ಗೊರಿದು ವ್ರತಿಗಳಿಗೆ ತಾ-
14	ನು ಕೊಟ್ಟನಭಿಸನಾ ಕಿನಪ್ರರನುಂ
15	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದೆಯ ಶ್ರೀಮ[ದ್ಯಾ]-
16	ದೆವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಿಂಹಣ-
17	ದೇವವರ್ಷ ೬ ನೆಟೆ . ಸಕಸಂಪತ್ರರ ೧೧೩೬ ನೆ-
18	ಯ ಯಿವಸಂವತ್ಸಕದ ವೈಕಾಖ ಸುದ್ಧೆ ೧೦
1.9	ಬ್ರಿಹವಾರದೆಂದು ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮೆಂಡಳೇಕ್ವರಂ
20	ಮಧುರಾಂತಕದೇಮಚೋಳಮಹಾರಾಜಗ್ಗಳಿಂ ಲ .
21	ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಸುಪುತ್ರ ಪ್ರತಾಪಕುಮಾರು ಹಾಂ-
22	ಬುಳಪುರವರಾಭೀತ್ವರಂ ವೀರಮಹೇತ್ವರ ಸತ್ಯರಾಧೇಯ
2.9	ಕೌಚಗಾಂಗೇಯ ಪರನಾರೀಸಹೋದರಂ ಪರಬಳವಿ-
94	ಧ್ವಂಸಕಂ ಸಕಳವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ಭೃತ್ಯಾಜನಸು-
25	ರಭೂಜ ಬೆಳ್ಗೊಡೆಯಾ ವರೇಣ್ಯ ವಿಕ್ರ .
	ವೀರಭಟಾಗ್ರಣೆಯು ವೀರವಿತರಣನುಂ
	ಕ್ರೀಬೋಗೇಕ್ವರದೇವರ ದಿಬ್ಬ-
	ಕ್ರೀಘಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ
90	ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ-
21) ಮಂಡಳೀಕ್ಷರಂ ರಣಕುಮಾರಂ ಜಗತಾಪ
9	ದಂಡಿದೇವಚೋಳಿಮೆಹಾರಾಯರು ಹಾಂಬು೪-
20	ಗೆಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ
0,	್ರಾಣ್ಯ ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿ ಸ್ಥಾನ್ ಪ್ರಾಣ್ಯ ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳು ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗೆ ಪ್ರತಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗೆ ಪಿಸಿಗ
2	3 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಕ್ರೀಮೆದುಭೋಗೇಕ್ವರದೇವೆರೆ 4 ದಿಬ್ಬಕ್ರೀಪಾದಾರ್ಬ್ಪಿತವಾಗಿ
9	5 ನಾಗಯ್ಯ ದೆ ಬ್ರೋಗಯಂಗಳು ವಿದೆಧಾರಾ
2	6 ದಮಿ ಯ ಖ್ಯಾತರಾಗಂ ವ್ರಿತಿ
3	7 ಮತ್ತೂ ಗಣಭಾಷೆ
9	7 ಮತ್ತಂ ಗಣಖ್ಯಾತ
2	9 ಗೆ ಪರಿಚಾರಕಂಗೆ ಟೈ ಹಾ
	0 ಟ ೧ ಕರಿಯಕೈ ಮತ್ತ ಬೀಜ
	1 ಯಗ ಭೂಮಿ
	2 ಬಲ್ಲಿಯಸಂಕಿಯ ಚಾಮಯಗಳ
	3 ರಾಮ್ ಮೂ ೨ ಬ x ನಿಕ್ಕಿಲ
14	4
	15
	6 ಯಾಗಿ ಶಿವಪುರವನಾಡಂ-
	17 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂ-
	18 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [II●] ಈ ಶಿವಪುರಕ
	19 ಸಾಸನಪದೈವ ಹೇಳ್ತು ಪ್ರಕಸ್ತಿ-
	50 ಯಂ ಬರದ ಸೇನಬ್ರೋವ ಬಾಚರಸ
	51 . ಸಾಸನವೈತ್ತಿ ಮೂರು ಮತ್ತರಹಿರಿ .
	52 ರು ೧೦ ಮಾ . ೧೫ ಜೋಗಯ ಹಾ-
	58 ಟ ೧ ಮತ್ತ್ರ ೨ ಧಾರೆಯಹಾಟ ೧ ಹಳ
	54 ಜಕ್ಕೋಜ ಮತ್ತ ೧ ಇಂತ್ರೀ ವ್ರಿತ್ತಿಗಳಂ
-	2

- 55 ಸೆರಿಸುವರು ಸೆರಿಸದವರು ಕ್ರೀವಾ-
- 56 ರಣಸಿಯ ಗಂಗೆಯ ತ(ಂ)ಡಿಯಲ್ಲಿಬಲೆನ-
- 57 ೪ದೆ ದೋಷವಕು । ಸ್ಪದಿತ್ರಂಪರದಿತ್ರಂಪಾ ಓ ಹ-
- 58 ರೇತು ವಸುಂಧರಾ ಕಪ್ಪಿ,ವರುಕಸಹಕ್ರಾಣಿ
- 59 ಮಿಸ್ಕಾಯಾಂ ಪಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ [:*]

No. 366.

(A.R. No. 298 of 1926.)

On a black stone planted in the compound of the temple of Chennakesavasvami at Madhurapuram, a depopulated hamlet of Dampetla, Dharmavaram taluk, same district.

This is dated Saka 1147, Tāraṇa, Māgha, śu. 11, Maṅgaļavāra corresponding to A.D. 1225 January 21 Tuesday, in the reign of the Yādava king Siṁhaļadēva. It records that Jaya . . ., son of Dhannayya-Rāhuta, made a grant of land to the Mahājanas of Madhurāpura for the service of the god Aļahaperumāļudēva of the village.

- 1 ಸ್ಪೆಸಿ [ಾ ತ್ರೀನುತುಸಕವರುಸಂ ೧೧೪೬ ನೆಯ
- 2 ತಾರಣಸಂಪತ್ರರ ಮಾಘೆ ಸು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದೆಂದು
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ಥೆ ಭುವನಾಕ್ರಯ ಕ್ರೀಪಿಥಿನೀವಲ್ಲ ಭೆಯಾ-
- 4 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಸಿಂಹಳದೇವೆ ರಾ-
- 5 ಜ್ಯಾಂಭ್ಯಾದೆಯೆಂಗ್ರೆಯುತ್ತವಾರೆ ಮದಹ-
- 6 ಸ್ತಿ ಗಂಧವಾರಣ ಗಂಡಗ್ರೋಪಾಳ ತುರಕರೇ-
- 7 ವೆಂತ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ಮಂಡ ನು-
- 8 ಡಿದಂತೆಗಂಡೆ ಅತಿಗರ್ವ್ಯವನುಡಿವೆ ಮಂಡ-
- 9 ೪ಕರ ಗರ್ಬಸರ್ವ್ಯಸ್ಪಡೂಅಕಾಅ ಮೆಟೆ-
- 10 ವೊಕ್ಕರ ಕಾವ ತನಗಿದರ ಆಡೆಯು ತ-
- 11 ಲೆಯ ಚೆಂಡಾಡುವ ಕುದುರೆನಿಂಡಳವ
- 12 ಕೊಡಱುವರ ಬಿಆಸಿಡಲು ಧನ್ನಯ್ಯ-
- 13 ರಾಹುತನ ಕುಮಾರ ಜಯ ಗೆ ಜ-
- 14 ಯಾಭ್ಯುದೆಯವಾಗಲು ಶ್ರೀಮಧು-
- 15 ರಾಪ್ರಕದ ಕ್ರೀಯಳಹಬೆರುಮಾ-
- 16 ಳದೇವರ ಮಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಭೂಮಿ-
- 17 ದಾನ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಸರ್ವೈನಮಸ್ಸಿನಾಯೆ-
- 18 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರ
- 19 ದೇವರುಳ್ಳಂನಕ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾದೊ-
- 20 ಡಂ ಅಳಹಿದವನು ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-
- 21 ಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಸಾಪದ-
- 22 ಲು ಹೋಹನು ನರತಿಯ ಕೊಂದೆ ಸೌನ-
- 23 ತಲು ಹೋಹನು ಕತ್ತತುಂಣಿಯೆ ತಾನು
- 24 ತಂನ ಹಂಡತಿಯುಂ ತಾಯಿತಂದೆ-
- 25 ಯು ತಿಂದವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 26 ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹರೇಶಿ ವೆಸು-
- 27 ಂಧರಂ ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಯರುವ್ರಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿ-
- 28 ಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ [೩೬] ॥ ಕ್ರೀಯಳಹಬೆ-
- 29 ರುಮಾಳದೇವರ ನಿತ್ಯಾನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇ-
- 30 ದೈಕ್ಕಂ ಸೋದಗುಯ್ಯಲಲು ಹುಂಟೆ ೧ ಕೆಯಿ

31 ೧೦ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೊಟರು ಕಲುಕುಟ-

82 ಗಬರ್ವೇಜಂಗೆ ಗದೆ ಕೊ ਮ ಕೆಯಿ ಕೊ ਮ ॥

No. 367.

(A.R. No. 520 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1[15]1, Virōdhi, Chaitra, śu. 10, Budhavára. "In A. D. 1229, Chaitra (lunar) śu. 10 fell on Tuesday. But in the solar month of Chittirai or Mēsha, śu. 10 commenced on Wednesday, 4th April — (11 Mesha) at '06 and ended at '04 on the following day. The month of Chaitra in the inscription may perhaps have been meant for the solar month Chittirai or Mēsha'. The 'record mentions Murāri Kēśava, the minister of the Yādava king Jaitugi as the lord of the dēśa (probably the Sindhuvāḍi-vishaya). It records that Anantapriya, disciple of Ananta, who was a disciple of Jñānapriya, set up the god Yōga-Narasimhadēva to the north of the tank (made by?) Joyya and situated to the west of the village Tuṁbuļa, which was at a distance of a yōjana from the river Tuṅgabhadrā and which was located in the Sindhuvāḍi-vishaya. The Mahājanas of the village are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god mentioned. It also registers other grants of land and tolls made for the service of the same god.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕ್ಕೆ | ಸೆ ಜಯತಿ ಮಹಾವರಾಹೋ ಯೆದ್ದೆ ೦ಸ್ಕ್ರಾ)ಕೆಖರವಿಧ್ರುತಭೂಮಿ 2 . . . ಯಾಪ್ರತಿತರ್ಜ್ಜೀತಬಾಲೇಂದೋ ಕೃಂಗಾರಾ . . . ಹರಿಣಸ್ಟ್ರೆ ಜಯಂತಿ ಗೃಹ_ ಮಾದಿತ್ಯಂ 3 . . . ガラビマママ ಉದಯಾರುಣಮಾರ್ತಂಡ . . . ಸಖಾ ನಖಾ೪ || ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕಕವರ್ಷದ 4 ೧[೧೫]೧ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದೆ ೧೦ ಬುಧವಾರದೆಂದು 5 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂನ್ಯಸಿಂಹೋದಿತಸುತಪಿತಿತಾಸ್ತ್ರಗ್ರಸಾಸ್ಥಾದತ್ಯವ್ವ ಪ್ರಹ್ರಾದಾದಿತ್ರ-6 ಸಂನಃ ಸುರಮುನಿವಿನುತ್ತೂ ಜೊಯ್ಯನಾಮ್ಡ್ನ ಸ್ತರ್ಟಾಕ್ಟ್ ಸಿದ್ಧೆ ಕ್ಷೇತ್ರೇ ಸವಿತ್ರೇ ತ್ರಿಭುವನತಿಳ-7 ಕೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಸಾರ್ಕ್ನೇ ತ[ಸ್ಥೌ] ಯೋಗಂಧರೋಯಂ ಕರಣಗತಮಿದಂ ಪಾತು ಕತ್ಪತ್ನ ವಿ-8 [ಕ್ಯಂ] 11 ಶ್ರೀಮತ್ತುಂತೆಳೆಸಿಂಧುವಾಡಿಪಿಷ್ಯಯೇ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾನದೀ ತಸ್ಕಾ ದೆಹ್ನಿ ಣತಸ್ತು ಯೋ-9 ಜನಮಿತಃ ಕ್ರೀತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಕಃ । ತರ್ಜ್ಯತ್ಪಕ್ಕೆ ಮತಸ್ತು ಜೊಯ್ಯಕೃತಕಖ್ಯಾತಂ ತರ್ಣಾ 10 ಕಂ ಮಹತ್ತಸ್ಥಾದುತ್ತರತ[ಃ*]ಸ್ಥಿತೋ ನರಹರಿರ್ಯಾಗ್ಗಗನ್ನರೋ ರಾಜಿತೇ ॥ ದೈಸ್ಯದ್ದೈತ್ಯತಮೆ-11 ಸ್ತ್ರೋಮತರಣಿಕ ಕರಣಂ ಮನು | ಸ್ವರಣಾದ್ದು ರಿತಧ್ವಂಸ್ಕೇ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಸುದರ್ಶನಂ ॥ 12 ಆದೌ ಜ್ಯಾನಬ್ರಯಾಖ್ಯೋ ಗುರುರಧಿಕಗುಣ್ಯೋ ಯೋಗಮಾರ್ಗ್ಗೆ ತ್ವರೋಗೌ ತಚ್ಚಿ ಸ್ಕೋನನ್ನನಾ. 18 ಮಾಸ್ಕ್ಯಗಣಿತನುಹಿಮಾನನ್ನ ನಾಮ್ಕ್ರೋಪಿ ತಸ್ಕ್ಯೇನನ್ನ ಪ್ರಿಯಾಖ್ಯಂ ಸ್ವೇಗುರುವ [ರಿ] ಪ_ 14 ಣಸ್ತೆ ತ್ರಲಂ ಬ್ರಹ್ನ ಲಬ್ಬುಂ ಸಿದ್ಧೆ ಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಮನಯದಭಿನವೆಂ ಯೋಗಮೂ-15 ತ್ತಾಕ್ಟ್ರ ಸೃಸಿಂಹಂ। ನಮಸ್ತೆ ಸ್ಮೈ ಸೃಸಿಂಹಾಯ ದುರಿತಧ್ವಾನ್ತಭಾನವೇ। ಯತ್ಸ್ಕೃತ್ತ-16 ತೀರ್ಭೀತಯೋ ಭೀತಾ ವಿದ್ರವನ್ನಿ ದಿಕೋ ದಕ ॥ ಭಾತಿ ದೆಹ್ನಿ ಇದೆಂಪ್ನ್ನ್ನಾಗ್ರಂ ವಾರಾ-17 ಹಂ ಧೃತಭೂತರಂ। ನೀಲಾಭ್ರಕಕಳಾಕ್ರಾನ್ಯರಜಡಾದ್ರಿರಿನ ಸ್ಥಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಯಾದನವಾ-18 ರ್ಡ್ವಿವರ್ದ್ದಿನವಿಧುಃ ಶ್ರೀಜೈತುಗಿತ್ತಾನತೀ ಅಸ್ಥಾಮಾತ್ಯವರೋ ಮುರಾರಿರಮುನಾ-19 ದೇಕಾಧಿನೇ ಕೇಕನಃ । ಕ್ಲೇಕಂ ಹನ್ನಿ ಜನಸ್ಟ್ರೆ ಸುಸ್ಥೆ ಮಬಿಳಂ ಜಾತಂ ಜಗತ್ತದ್ಬಲಾ-20 ತ್ಕುರ್ಮ್ಫೋ ಧರ್ಮ್ಯಮಿತಿ ಸೈ ಕಾತರಧಿಯಾ ಸರ್ವ್ಫೇ ಜನಾಣ ಕುರ್ವತ್ರ ॥ ಕ್ರೌಡಸ್ಟಾರ್ತ್ನಸ್ಟ-

21 ಕರ್ತ್ರವೈಹೋಮಧೂಮಧ್ಯಜಾ ದ್ವೀಜಾಃ ಭ್ರಾಜನ್ಮೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಸೂರಯಃ ಕಲ್ಪ್ರಭಾ... 22 ರಯಃ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಲಿ ಸಮಸ್ಕ್ರಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಹಡೆಯತುಂಬುಳದಕೇಷ...

23	ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೆಷೆಯ ಕೆಜಗಣ ಶ್ರೀಯೋಗಮೂರ್ತ್ತಿನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಕಾಲ
24	ಶ್ರಿಲಹ್ನೈನಾರಾಯಣದೇವರ ಶೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟ ಸದ್ದೆ ಕಂಬ xo ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿ .
25	ನಾಯಕನ ಹಿಂದಿ ಏರಿಯಗಟ್ಟನ ನಡುವಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ದೆ ಕಂಬಂ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿಯಿ . • .
26	ವರು ಕೊಂಬೆಗಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು ಕಿಸುನೆಲ ಮತ್ತರು ೧ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಜಪ್ರನಿಷ್ಟ್ನ ಯಲ್ಲಿ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳೆಗಣ ಧರ್ಮ್ಮೀತದ ಭಾವಿಯಿಂ ತಂಕಲುಂ ಬಡಗಲುಂ ಪ್ರದಿಗ
27	ಯಲ್ಲ ಕಟಯ ಕಳಗಣ ಧರ್ಮ್ಯಕೃತದ ಭಾವಿಯಂ ತಂಕಲು ಬಡಗಲು ಪ್ರದಿಗ
28	ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳ್ಳುವಿಷ್ಟ್ರಂ ತುಹುಹಂಪೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಡಗಣ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಬಿಡಗಲು ಎರೆ
29	ದೇವರಿಂದಾಗ್ನೇಯದೆ ಏರಿಯ ಕೆಟಗೆ ಮೂಡಲು ಕಾವಣಭಟ್ಟರ ದಕಕದೆ ಗೆದ್ದೆ ಮೇರೆ
30	ದೇವರ ಮುಂದ್ದೆ ವೃಂದಾವನದ ತೋಂಟ ೧ ದೇವರಿಂ ವಾಯವ್ಯದಲು ಗಟ್ಟನೂ
31	ದೇವರ ಮುಂದ್ದೆ ವೃಂದಾವನದ ತೋಂಟ ೧ ದೇವರಿಂ ವಾಯವ್ಯದಲು ಗಟ್ಟನೂ ತೋಂಟ ೧ ಇನ್ನಿ ನಿತುವಂ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ
	ನಂದಾದ್ಯಿವಿಗೆಗಂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ ೯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಆಮ
	ಟ್ಟರು ಮಾಳವಹೆಗ್ಗಡೆಯ ನಿವೇಕನದಿಂ ತಂಕಲು ಊರುವುಧ್ಯಕದ ಆ
34	ಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಪ್ರಾನಪ್ರಯಭಟ್ಟಾರಕರ ಕಿಷ್ಟ್ರರಪ್ಪ ಅನನ್ನ ಸ್ಪಾಮಿಗಳ
	ಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವೆ
	ದು ನಬರೆಂಗಳು ಕೂಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮೈ ಸರ್ಬ್ಪುಧಾನ್ಯದಲು
37	ಅರವಾನ ಕೊಟ್ನಲ್ಲಿ ಅರೆವಾನ ಹೇಷಿನಲು ಎಲೆ
88	ಮೂರೆಲು ಉರಿಯ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಪಡುಪಲು
	ತಂಪು ಹೊಲದೋಗೆ ಕ್ರೀನರಸಿಂದದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹಾ
	ರು ४ಕಂದು ಕೆಮೆಯ ಕೆಟಗೆ ಮೂಡಣ ತುಂಬಿ
41	ನೈ(ಯ)ರುತ್ತ್ಯದಲು ಮೊಲದಕಲ್ಲ ಹೊಲಮೇರೆ
42	ಸೆರೆ ಮಗ ಲಕುಮರೆಸರುಂ ಮಣತನ್ಯಕರ ಲ
43	ತಂಕಲು ಕಟಿಗಲ್ಲಿ ಂ ಮೊಲು . ಎರೆಯೊ
44	ವಸುಂಧರಾಂ : ಕನ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹ
	No. 368. (A.R. No. 84 of 1904.)
	(A.A. 10. 0± 0) 130±.)

ON THE THIRD PILLAR IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Yadava king Kandharadeva and is dated in the 5th year of his reign, the cyclic year Sādhāraṇa, Pushya, ba. 30, Vyatīpāta and Sravana, corresponding to A. D. 1250 January 4 on which day Uttarāshādha was current till .53 of the day and Sravana began after that. It registers the gift of Singanahāļu to the Mahājanas of Bāguļi by Jannamarasa under the orders Chavudisetti.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ಯ [10] ಕ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯ-2 ಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಸಚಕ್ರಪಣಿ ಕ್ರೀಕಂ-
- 3 ದೃರದೇವರ ಸಂ x ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂ[ವ∗]ತ್ರರದ
- 4 ಪ್ರಷ್ಟ್ರ ಬ ೩೦ ವೃತೀಸಾತ ಕ್ರವಣನಹೃತ್ರ ಕೊ-5 ಡಿ ಅರ್ಧೋದಯವಾದಲ್ಲಿ ಚವುಡಿಸಟ್ಟಿಯರ ನಿ-6 ರೊಪದಿಂ ಜಂನಮರಸರು ಸಿಂಗನಹಾಳನೆ
- 7 ಬಾಗುಳಿಯಸ್ಥೆಕಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವ-
- 8 ನಮಸ್ಯಂನಾಗಿ ಡಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮೈ ಶ್ರೀಕರಿದೇನ[॥*]

No. 369.

(A.R. No. 732 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1176, Ananda, Ashādha, śu. 11, Somavara, corresponding to A.D. 1254 June 28 Sunday, not Monday, as stated. It belongs to the reign of the

I The right side of the slab is broken away and lost.

Yādava king Kannaradēva. His Mahāpradhāna Jōgama-Rāhuta, ruling over Sindavādināḍu is said to have made a gift of some sotra (land) for god Sōmanāthadēva's satra (feeding house).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗ®ರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾನು-
- 2 ರಜಾರವೇ ಪ್ರಕೃಳ್ಯೂಕ್ಕ್ರನಗರಾರಂಭ ಮೂ-
- 8 ಲಸ್ಕಂಛಾಯ ಸಂಭವೇ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತು ಯದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪ-
- 5 ಚಕ್ರವರ್ತಿ[F•] ಶ್ರೀಕನ್ನ ರವೇಸರಾಜ್ಯದೆಂದು ಸ್ರೀಮನು
- 6 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ಯಾಧಕಾರಿ ಜ್ಯೋಗಮರಾ-
- 7 ಹುತರು ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡನಾಳುತ ಮಿರೆ ಸಕ್ಕ
- 8 ವರುಸ ೧೧೭೬ ನೆಯ ಆನಂದಸಂಪತ್ರರದ
- 9 ಆಕಾಡ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸ್ಕೋಮವಾರದೆಂದು ಸ್ರೀ-
- 10 ಸ್ಕೋಮನಾಥೆದೇವರ ಸೂತ್ರವನು ಧಾರಾ-
- 11 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೇವರ ಸರ್ವ್ಯಮಾನ್ಯ ಛತ್ರ ಗ ೫ ಯಿಕ್ಕುವೆ-
- 12 ಂ(ನಂ)ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಆಯಿನರೂರುಡೆಯರು ಸೆ-
- 13 ಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ॥ ಸ್ವೇದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 14 ವಾ ವೋ ಹರೇಶಿ ವಸುಂಧರಾ ಸಪ್ಪಿ ರ್ವ್ವರು
- 15 ಪ್ರಸಹಸ್ರಾಣೆ ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 16 de 3 20 [50]

No. 370.

(A.R. No. 733 of 1919.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated Saka 1177, Rākshasa, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra. The date is irregular; śu. 11 of Āshāḍha in Rākshasa corresponded to A. D. 1255 June 17 Thursday, not Monday, in the reign of the Yādava king Kanharadēva. Kaṁhārashaṇaṅgidēva, the chief of Mahāghāṭa, is said to have made a grant of land at Nagarūru to the chhatra (feeding house) attached to the temple of the god Sōmanātha.

- 1 ನಮ(ಕ)ಸ್ತುಂಗೆ ಕಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾಮರತಾರವೇ | ಶ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮುಲಸಂಭಾಯ ಸ್ವಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 4 ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ಜ್ಯಾಂದವನಾರಾ-
- o ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚೆಕ್ರ[ಪರ್ತಿ*] ಶ್ರೀಕಂಹ್ನ ರೆದೇ-
- 6 ವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ಸಕವರುಸಂ
- 7 ೧೧೭೭ ರಾಕ್ಷಸಸಂಪತ್ರರದ ಆಕಾಢ
- 8 ಸುದ್ದ ೧೧ದೆಸೆ ಸ್ಕೋಮವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀ-
- 9 ಮನು ಮಹಾಘಾಟದೆ ಪ್ರಭು ಕಂಹಾರವ್ಯ-
- 10 ಣಂಗಿದ್ದೇವನು ನಗರೂರರಿ ಇತ್ತ ಕ್ರೀಸಿದ್ದ ಸ್ಕೂ-
- 11 ಸುನಾಥದೇ ಸರಿಗೆ x ರೆ ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ . . ಯಹದೆ ಸ್ಕೂ
- 12 ತ್ರವ ಕೊಟ ಅಯಿವರು ಊರೊಡೆಯರ ಮುಂದೆ ಸಮಸ
- 13 ಶ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ಕೊಟ ಸರ್ವ್ಸ್[ಮಾ]ನ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಾ-
- 14 അട്ട്യം [11•]

No. 371.

(A.R. No. 525 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YENIGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated the 13th year of the reign of the Yadava king Kandharadeva, Saka 1181, Kāļayukta, Pushya, Amāvāse, Somavāra, Uttarāyana,-sankrānti, Sūrya grahaņa, Vyatīpāta. "There is a curious error in this date. In Kālayukti (=A.D. 1258-59, Saka 1181 current) the month Pausha was Kshaya i.e., suppressed and there could have been no Pushya Amāvāsyā in that year, nor did any Amāvāsyā that could possibly correspond to ordinary Pushya Amāvāsyā fall in that year on Monday." It records that, while the king was camping at the nelevidu of Devagiri, the 120 Brāhman Mahājanas of Pūvina-Padangile, who are described as very learned in the Vēdas and the Sāstras, performing Aupāsana and Agnihotra and as "ripukula-kadali-vana-kunjarar and saranagata-vajra-panjarar," that is to say, destructive to enemies as elephants to the forest of plantain-trees, and mail-armour to those who seek shelter under them, made a gift of various plots of land of specified boundary, for the service of the god Kusmanātha at the village. Pūvina-Paḍangile is stated to have been situated in the Kogali-nadu, which was the eye of the Nolambavādi-nādu which again was, as it were, the nose of Kuntala-dēśa. It is no wonder that, as required by the times, the Brahmans of those days were ready to take up arms.

- 1 🧓 ನಮಸ್ತುಂಗತರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ ನಿಸ್ಕೇಕ್ಷ್ಯನಗರಾರೆಂಭಮೂಲಸ್ತೆ ೦-
- 2 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ : ಕ್ರೀವನಿತಾಬ್ರಯನುತನಗಜಾವಲ್ಲ ಭನಿಂದುಕೇಖರಂ ಕುಸುಮೀ-
- 3 ಸಂಪೂವಿನಪಡೆಂಗಿಲೆಯ ವಿಪ್ರಾವಳಗೀಗಭಿಸುತಾರ್ತ್ಥೆಸಂಕುಳಿಸುಂ ॥ ② ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕನುಧಿಗತಪಂಚನು-
- 4 ಹಾಕಬ್ದ ವ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಕ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ವೆಂಕ್ಕೊದ್ಭವಂ ಸುವರ್ಣ್ನ್ನಗರುಡಧ್ವಜಂ ಯಾದವಕುಳಕ_ ಮಳಕ್ಕಳಕಾವಿಕಾಸ್-
- 5 ಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿರಾಯಜಗರುುಂಪನ್ನುೂ ರವರಾಯವುದನತ್ರಿಣೀತ್ರಂ ಗೂರ್ಜ್ಜ್ಯ ಕರಾಯಭೆಯಂಕರಂ ತಲುಂ-ಗರಾಯಸ್ಥಾ -
- 6 ಸನಾಚಾರ್ಯ ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾಲಂಕ್ರಿತಂ ಕ್ರೀಮತು ಪ್ರೌಢಸ್ರತಾಸಚಕ್ರನರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೀಕಂಧಾರದೇನವಿಜ-ಯರಾಜ್ಯ-
- 7 ದ ವರ್ಷ ೧೨೦ ನೈರಡನೆಯ ಸಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ದೇವಗಿರ್ಯ್ಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತೆ -
- 8 ಮಿರೆ ॥ಪೃತ್ತ॥ ಜಲನಿಧಿವೇಷ್ಟ್ರಿತಾವನಿಯೊಳೊತ್ತ್ಪವ ಕುಂತಳದೇಷದೊಳ್ಳನಂಗೊಳಿಸ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾ-ಸಿಕವೆನಿಸ್ಪವೊಲಸ್ಪ
- 9 ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿನ ಕ್ರೋಗಳನಾಡೊಳಿಗೆಗ್ರಹಾರನುಗ್ಗಳಕೆಯನಾಂತ ಪೂವಿನಸ-
- 10 ಡಂಗಿಲಿ ರಂಜಿಪುದೆಂತು ನ್ಯೋರ್ಪ್ಪುಡಂ ॥ ಆ ಗ್ರಾಮದೆ ಪೊಱವೊಳಲ ವಿಸ್ಥಾರವೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ಪ್ರಿ ॥ ಬಳಸಿದೆ ಗಂಧನಾಳಯ ಸುಕಾಳ-
- 11 (ಗಳ)ಗಳಂಚರದಿಂದ ನಂದನಾವಳ ತಳ್ತ ಕ್ಯೋಕಿಲರವಂಗಳನುದ್ರಿಸುಗಂಧಪ್ರಱ್ಪಸಂಕುಳದೊಳು ಬಂಡನುಂ ಡು ನೊರೆದಾಣತಿ-
- 12 . ಯ್ಯ ಮದಾಳಗೇಯದಿಂ ವಿಳಸಿತಮಾಗಿ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆ ಸೇಬ್ಳ್ರಮಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ಈ॥ ಸೌಧದ ಮಣೆಭವನಂ-
- 18 [ಗ]ಳ ದೀಧಿತಿಗಳ್ಗಳ್ಳೇ ಪ್ರೊಹಗಳುಪವನಮಿದು ನಿರ್ವ್ವಾದಿತವಿದಿನರೆಹ್ವಿಗೆಗಾಧಿತವೆಂದಿಪ್ಪುಾದಿಲ್ಲಿ ಕರ್ತ್ವರೆ ಪನದೊಳ್ಳೂ ॥
- 14 ಸೆರಸಿಜಪೂಡದಿಂ ಅತೆಯ ಮೆಂಟ[ಪ]ದಿಂ ಸಹಕಾರಲಕ್ಷ್ವಿಯಂ ಸುರಮಹೀಪಾತದಿಂ ಮಿಸುಪ ಚಂದನದಿಂ-ದೆಲೆವಳ್ಳಿಯಿಂ ನಿರಂತರ-

15 ನೆಸೆದಿರ್ಸ್ಸ್ ಪೂಗವನದಿಂ ನವ[ದಿನವ]ಚಂಪಕರೀಲೆಯಿಂ ಮನ್ನೋಹರಮೆನಿಸಿದ್ದೇ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿ ಲೆವೊಪ್ಪು-ಪುದಾವಕಾಲಮುಂ।

16 ಭೂನುತಪಾವನೆ ನೆಗಳ್ದ ದೆಹ್ನಿಣಗಂಗೆಯನಿಸ್ಪು ತುಂಗಭವ್ರಾನದಿ ವಾರಣಾಸಿಪುರ ಪ್ರುಪ್ತಿಪಡೆಂಗಿಲೆ ವಿಸ್ವೇ ನಾಥನುಂ

17 ಶ್ರೀನಿಬಳಾಮರಾರ್ಚ್ವಿ ಕತನದದ್ದೆಯನಂಕಜಕುಸ್ಥೆ ನಾಥನಾ ಸ್ತ್ರಾನದೊಳದ್ದು ಪೂಜಿನ ಧರಾಮ[ರ•]ರೇ ಕ್ರಿತಕ್ರಿತ್ಯರಲ್ಲ ರೇ ॥ ಶ್ರೀ-

18 ಮತು ಪಂಕಜಗರ್ಭ್ಟ್ರಿಸೆಂಭವಕುಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ರುಗ್ಯದುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದೆರಾಸ್ತ್ರವಿದೆರುಂ

ಕ್ರೀಬ್ಯಾಸವಾಶ್ವೀಕೆ-

19 ವಿಸ್ತಾಮಿತ್ರಾದಿಮುನ್ನಿಂದ್ರಿಸೆಚ್ಚ ರಿತರುಂ ನೂಟಿಸ್ಪತಿರ್ವೈಗ್ಸ್ಟುಣಸ್ಕ್ಯೂಮಳಾಂಕರಣಪ್ರಸಿದ್ಧ ರೆಸೆದರು ವಿಸ್ಪಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ಳು ॥

20 ಕಂ [10] ಸಾರಟ್ಟರಿತ್ತಲು ಮುಳದೆಡೆ ಮಾರಿಗಳೀ ಸಾರ್ವ್ವರೆಂದು ಕರಿಯಂ ದೇವಾಗಾರದ ಪಳವಿಗೆ ದೊರದೆ ಬಾರಿಸುವಂತಿಕ್ಕು-

21 ಮಲ್ಲಿ ವಾತ್ಕೋದ್ಧೂ ತಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಸ್ಟ್ರಾನಜನಸೆ-ಮಾಧಿಸೀಲಗುಣ-

22 ಸಂಶಂನರುಂ ಸುಜ[ನ•]ಪ್ರಸಂನರುಂ ಚತುರ್ವೈದೋಟ್ಟ್ ರಿತರ್ರ್ಯೊಪ್ಪದಕದಿಗುಪತಿಪಾ . ಣೈತಿ-ಚತುರ್ಮ್ಯುಬರುಂ ದುಃಕರ್ಮ್ಯಬಾ-

23 ರಾಮ್ಯುಖರುಂ ದೇವರಿಸ್ಪಿ ಏತ್ರುತರ್ಪುಣಾದಿನಿನಿಧಹವ್ಯ ಕಬ್ಬಪ್ರಯೋಗಯೋಜಕರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಕತ್ಸ-ಹಸ್ರೆಗ್ರಾರ್ಬ್ಗ್

24 ಪೂಜಿತರುಂ ರುಗೆಜುಸ್ಸಾನಾಥರ್ಪ್ಪಣನೀದನೀವಾಂತಸಕಳಕ್ಸಾಸ್ತ್ರಶಾರಾವಾರತೀರಶ್ರಾಸ್ತ್ರಮನ್ನೋ-ಚರಿ-

25 ತ್ರರುಂ ದ್ವಿಜಕುಳಿಸವಿತ್ರರುಂ ಸನ್ತಸ್ಥೇಮಸಂಸ್ಥಾವೆಭೈಥಾವಗಾಹನಸರಮಸವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಕರೀರರುಂ ಭಯಲೋಭದೂ-

26 ರರುಂ ಔರಾಸನಾಗ್ಡಿ ಹೋತ್ರದೇನದ್ವಿಜಗುರುಪೂಪಾತತ್ಪರರುಂ ಸಾ[ರ್ತಂ]ಡೋಜ್ಪಳಕೀರ್ತ್ತಿಯುತ್ತ ರುಂ ಯಜನಯಾ-

27 ಜನಾಧ್ಯಾಯನಯಧ್ಯಾಪನವಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಸಟುಕರ್ಮ್ನು ನಿಯತರುಂ ಕೃತಯುಗಚರಿತ್ರರುಂ[ಅ]ಘಕುಳಂ-

28 ಧಕರಾದಿ(ಪ)ತ್ಯರು ತ್ರೈಪ್ರರುಷಭೈತ್ಯರು ಸಕಲಗುಣಾಭರಣಭೂಸಿತರು ಸತ್ಯಾರ್ಜ್ವೈತಸುಭಾಷಿತ-

29 ರುಂ ಆಸ್ರುತಜನಕಲ್ಪನ್ನ ಕ್ಷರುಂ ಸಕಳಿದ್ದನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತರುಂ ಕ್ರೋಧಪ್ರಕಾದಕಾಸಾನುಗ್ರಹಸಮರ್ತ್ಧ ರುಂ ಸತ್ಪು-

80 ರವರ್ತಿಕ್ಕ್ ರುಂ ಪ್ರಶ್ಟ್ರೇಕಕಾರ್ಯ್ಯ ಬ್ರುಹಸ್ಪತಿಗಳುಂ ಸೆ[ಮು]ದೆಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳುಂ ರಿಪ್ರಕುಳಕದಳ್ಳ-ವನಕುಂಜರರುಂ

81 ಕರಣಾಗತಪಜ್ರಪಂಜರರುಂ ಸಕಳವಿದ್ಭುಜ್ಜನಾಪನ್ಯೊದಿಗಳುಂ ದಾನವಿನ್ಯೂದಿಗಳುಂ ಶ್ರೀಕೆಲಿದ್ದೇವರ್ಸ್ನು ಮಿಯ-

82 ಲಬ್ಬ ನರಪ್ರಸಾದರುನುನ್ನು ಕ್ರೀನುದಾನಾದಿಯ ಸುಹಾಗ್ರಹಾರಂ ದೆಹ್ನಿ ಣವಾರಣಾಸಿ ಪೂವಿನಪಡೆಂಗಿಲ್ಲಿ

33 ಯ ಅಕೇಸಮಹಾಜನಂ ನೂಟೆನ್ನು ಅಬ್ಬರು | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಷ ಕಕವರ್ಷ ೧೧೪೧ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಶ್ರೀಸೇವಣ-

34 ರಾಯ ಕಂಧಾರದೇವರ್ಷ ೧೩ ನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತ ಸಂಪತ್ಸರದ ಪ್ರಕೃದಮಾನಾಸೆ ಸ್ಕೋಮವಾರೆ ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂ-

85 ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೈ ಸ್ರಹಣ ವೃತ್ಯಿ ಪಾತೆಯೋಗ ಕೂಡಿದೆಗಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯ ದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಕುಸ್ಥ ನಾಥೆ-

86 ದೇವರೆ ಕ್ರೀಪಾದನದ್ದಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಕ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯನ್ರಮುಖ ಅಕೇಷಮಹಾಜ-

87 ನಂ ನೂಟೆಪ್ಪತಿಬ್ಬರುಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಡ್ಫ್ರೀದ್ಧಾರಕೆಂದು ಗ್ರಾಮದಿಂ ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾ-

38 ಫೆದೇವರೆ ಕರಿಯಡಕಿತೊಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಚೋಳದೊಂಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಹೆಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಊ-ರೊಡೆದೋಟ ಕಂಬ

- 39 ೫ಎಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಹುಲ್ಲೆ ಯತವರಲಬ್ಬೈಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೇರಿಯ ನಿಱಕನವರ ಕೆಯಿಂ ತಂಕ-ಲು ಭಾ-
- 40 ಸ್ಕೆರೆನವರ ಕೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧೨ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ॥ ಬಟಮಗೊಳಿನ ಕಾಲುವೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹಚ್ಚಿಯನಾ-
- 41 ಯಕನ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಕಾರ್ತ್ತಿಗ್ಗೆಯವೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತರು ೬ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ॥ ಮಾಲಿಗಾ-ಆರ ಮನೆದೆಂ-
- 42 ಡತಿ ಗುಲುಗಣವೆ ಹೊದರ್ಯ್ಯುವೊಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೀನುನಾಥವೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೬ ಶ್ರೀ-
- 43 ಮಾನ್ಯ । ಅಜ್ಜರೆಗೊಳದಿಂ ಬಡೆಗಲು ಮುಂನಿನ ಹಿರಿಯಮಾನ್ಯದೆ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ ४% ಶ್ರೀಮಾ-
- 44 ನೃ ಮತ್ತು ಅಂಕಿಮಗೆಯಿಂ ಅಂಕಲು ಸೇನಬ್ರೋಪ ರಾಮಯ್ಯುನವರ ಕೆಯಿಂ ಬಿಡಗಲು ಯಿನ್ನೆ ಸೆಟಿಂ ಮತ್ತರು ೩ ಮಾ-
- 45 ನೃ ।। ಪಡುವಣ ಬಯಲ ಸಂಖರದೇವರಗದ್ದೆ ಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೩ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯ । ವೂರ-ಬಡಗಸ-
- 46 ಯಿ ವೊಳಕೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಭಾಸ್ಕರರವಾರ ತ್ಯೂಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಭ್ಯೂಗಭಟದೇವರ ತ್ಯೂಟಿ... ದಿಂ ತಂಕಲು ಯಿ...
- 47 ಬ್ಬ್ರಡಗಲು ಕಂಬ ಕಂಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಕಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ವೋಣಿಯ ತಿಪ್ಪಯನಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ಕಂಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮೂ-
- 48 ಡಣ ಬಯ[ಲ*]ರ್ಲ್ಲಿ ಹಿರೇವೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಠಿದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು
- 49 ಕೋಡಿಯ ಗೋವಿಂದಕಣಂಗಿಇಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮತ್ತಂ ಆ ಬಯಲಲ್ಲಿ ರೆಬ್ಬ್ರಲ-ದೇವಿಯ ಕೇಸವದೇವರ [ಗ*]-
- 50 ದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟೆಯ ಸಂಕಲಯ್ಟ್ರನಿಂ ತಂಕಲು ಲಕಣಭೈಕಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಂ
- 51 ಬಡಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂ ೧೦೦ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಟೆಯದೋಂಟದಿಂ ನಡುವಲು ಮೂಡ ಬಂದಕ್ರವಿಂ-ತರವರ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
- 52 ಬಡಗಲು ಕಂಬ ಕಂಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಸವಿಯಕ್ಕರಿಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಅಸಗರಮನೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕವಾಗಿ-
- 58 ಲ ಮನೆ ಕ್ರೈ v ಕ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಊರವೊಳಗಣ ಅಕೆಯದೇವೆಗೊರಾದೊಳಗೆ ಕಲ್ಲಿದೇವರು ಯ್ಯೋಗೇಸ್ಪರ_ ದೇವರು ಬೀರ_
- 54 ನಾಥವೇವರು ಕುಸ್ಟ್ರನಾಥವೇವರು ಚತುಭ್ಘ್ರಾಗದೊಳಗೆ ವೊಂದನೆಯ ಭಾಗ ಯೀ ವೇವರಿಗೆ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯ। ಹಿತಿ ಲ-
- 55 ಕೇರಿಯ ಉತ್ತರೇಸ್ಪರದೇವರ ಬಾಳೋಗು ಹೊದೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಅಂಕನಾಗಿಲ ಮನೆ ಕೈ ೧०। ಕ್ರೀ-ಮಾನ್ಯ । ಮತ್ತಂ
- 56 ಆರ್ಲ್ಲಿಂ ಮೊಗೆಯಿದಿರಾಗಿ ಹುಗಿಲಾರರಾಮಯನ ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡೆಗಬಾಗಿಲ ಮನೆ ಕೈ ೭ ಕ್ರೀ
- 57 ಉರಮುಂದಣ ಹಂಪನಕಣೆಗೆ ಹೋದ ದಾರಿಯಿಂ ತಿಂಕಲು ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಹೂದೋಂಟದಿಂ ಪಡ_ ವಲು ಪ್ರಳಯ-
- 58 ದೆ ವಾಸುದ್ದೇವರಿಂ ಬಡಗಲು ಮಾಲೆಗಾಹರ'ಮನಿಂ ಮೂಡಲು [ಹೂ]ಮೋಂಟ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೧೦೦ ಕ್ರೀಮಾನ್ಯಂ
- 59 ಊರಡಗೆಹೆಯ ಏರಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲುವಾ ಜಿನನಾಥದೇವರ ತ್ಯೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕಂಕೆಯ ಬಸವನ) ತ್ಯೂಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು
- 60 . . . ಬೊತ್ಪಯ್ಯುನ ಹೋಟದಿಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ 🛚

No. 372.

(A.R. No. 446 of 1914).

On a slab built into the wall of the Kotesvara temple at Kotnakallu, same taluk and district.

This is dated Saka 1185, Dundubhi, Kārtika, śu 15, Sōmavāra, vyatīpāta, Sańkrānti, grahaņa. In Dundubhi, Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1262 October 28 Saturday, not Monday, Vrišchika-Sańkrānti; but on that day there was no lunar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Yādava king Mahādēvarāya ruling from Dēvagiri. It records that a certain Maduvaya of Kōṭiganūru obtained five mattars of land as a gift from the five hundred Mahājanas of the village Kauravagrāma, known as southern Ayyāvoļe in Māsavāḍi one-hundred and forty, and made a gift of the same for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the right bank of the Tuṅgabhadrā river. Chāvōja, son of Indōja, engraved this.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*]ಕ್ರೀನುತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರೀಸ್ಪವಣಮಹಾದ್ಯವರಾಯವಿಜೆಯರಾಜ್ಯದ ಕಕವರ್ಸ್ ೧೧೮೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂಪತ್ಪರದೂ-
- 2 ಳು ವೇವಗಿರ್ಯ್ಫ್ ನೆಲೆನೀಡಿನೂಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(೦)ಮಿರೆ \ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಮಾಸನಾಡಿ ನೂ-
- 8 ಆನಾಲ್ಪತಕಂ ತಿರೋಮಣೆಯೆನಿಸಿದ ದಕ್ಷಿಣಐಯಾವಳ ಎನಿಪ್ಪ ಕೌರವೆಗ್ರಾಮೆದಾರೊಡೆಯೆಪ್ರಮು-ಖ್ಯವಾಗ್ಯೆನೂರ್ವೈರು ದಕ್ಷಿಣವಾರ-
- 4 ಹಾತಿಯನಿಸ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣತ್ಕೀರದಲು ನೆಲಸಿ[ದ] ಸ್ವಯಂಭುತ್ರೀಕೋಟಿಕ[ಂ*]ಖರದೇವೆರಿಗೆ ಆ ಸಂಸತ್ಪ[ರ*]ದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧೫ ಸೋ-
- 5 ಮವಾರ ಬ್ಯಂತೀಸಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಗ್ರಹಣದ ಅಗ(೦)ಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯಂತಿಥಿಯಲು ಕೋಟಗನೂರ ಮದುವೈನು ಅ ಐನೂರ್ವ್ವರ ಕೈಯ್ಯೂಲು
- 6 ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಹಡದು ಆ ಶ್ರೀಕ[o*]ಖರವೇವರಿಗೆ ಹಲುಮಂಡಗೆಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮೆ ತರು x ಶ್ರೀಕಂಖರ
- 7 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಸೂರಿಲ್ಲಯ ಇಂದೋಜನ ಪ್ರತ್ರ ಚಾರ್ನೇಜಂ ನೂಟಿಸ್ಪದಿಂಬರ ತೊತ್ತು ಕಾಸನಮಂ ಕಂಡರಿಸಿದಾತ
- 8 ಸೆರಸ್ಪತ್ರೀದ್ದೇವಿಯ ವರಸ್ರಸಾದ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ "

No. 373.

(A.R. No. 488 of 1914).

On a Nandi-pillar lying in a field to the south-east of the village Hyarada, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1184, Dundubhi, Chaitra, ba. amāvāse, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa. The date intended was probably A.D. 1263 April 9 Monday; the cyclic year was Rudhirōdgārin and there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Yādava king Mahādēvarāya and seems to record that the Mahāpasāyita Daļavayya . . . Sōyidēva made a gift of the village Herada for the service of the god Mallikārjunadēva at Srīparvata. The geographical division Beṇṇevūru twelve is mentioned.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
- 2 ಮೂಲಸೆ ಂಬಾಯ ಕಂಭವೇ[॥•]
- 8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕವರುಸದ ೧೧೪೪ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂ-
- 4 ವೆತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸೆ ಸ್ಥೇಮವಾರ ಸೂ-

5	ರ್ಯ್ಯಾಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮತು ಯಾದ-
	ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
7	ಕ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾಯನ ತತುಪಾದಸದ್ಕ್ರೀ-
	ಸಜೀವಿ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಸಗಾಯಿತಂ ದೆಳೆವೆ-
9	ಯೈಮ . ಸೇಖಯಿದೇವನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಸರ್ವ್ವತದ ಶ್ರೀ-
	ಸ್ವಯಂಭುರಿಂಗ ಕ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯ.
	ನಮಹಾ ಭೋಗ-
12	ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀನ್ಸ್ಕ್
	ಪಟಮಾಡಿದ ಬೆಂಣೆವೊ-
	ರು ಹಂನೆರಡ ಹೆರಡನ್ನ
15	ನು ಸರ್ವೈನ ವಾನಸಿದ್ಧ
	ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸುಪ್ರತ್ರ
17	ಪ್ರಲುವುರದ ಹೆ
18	ಪ್ರಹಾಲನಂಗೆಯ್ದು ತ್ತಮಂ
19	ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾ ಮಾಡಿಕೊ-
20	ಟ್ಟ ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
21	ರೇತಿ ವಸು
22	ಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾ[ಯಾಂ] ಜಾಯೆತೇ ಕ್ರಿ-
23	ಮಿ[**] : ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪ_
	ರದೆತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ನರೆದೆತ್ತಾನಹಾ
25	ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ನೀಫಲಂ [ಭವೀ]ತು : ಮಂಗಳ ಮ-
26	කෘමුද මුද මුද
	No. 374.

(A.R. No. 519 of 1914).

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 6th year of the reign of the Yādava king Vīra-Mahādēva, cyclic year Krōdhana, Ashāḍha, ba. amāvāse, [Sō]mavāra, corresponding to A.D. 1265 July 13 Monday; f.d.t. . 33. It records that Sōyidēvarasa made a gift of the village Nelkudure.

- 1 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದಸೆನಾರಾಯಣಂ
- 2 ಭುಜಬಳಪ್ರ[ಪ್ರ*] ಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರನರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹದೇವರಾ-
- 3 ಜ್ನೋದೆಯದಲ್ಲಿ ೬ ನೆಯ ಸಂವತ್ರಾರದ ಸುಕಸಂಕತಾಸಿನವದ.
- 4 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ ತತುಪಾದನದುನೋನಜೀವಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ
- 5 ಕ್ರೀಮೆಂನ್ನು ಮಹಾಸಬಳ ಪಂಚಾಳ ಮಿಂಡಿಯವೆಗ್ಗೆ ೯ಡೆ ದಂಡ-
- 6 . . [ದೋವರಿ ಬಂದು ನಿಚ್ಚಂದಾ]ಚಾನುುಲನುಮನ್ನು ಶ್ರೀಮೆ-
- 7 ತುಸ್ಕೇಯಿದೇವರ್ಗರು ತಂಮ ವೆಳತಗ್ರಾಮ ನೆಲ್ಕುದುರೆ ಕ್ರೋಧನ-
- 8 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಕಾಡ ಬಹುಳ ಅಮಾನಾಕೆ [ಸ್ಕೋ]ಮವಾರದ ಮು-
- 9 ಹರ್ತ್ತ್ರದರಿ ಕ್ರೀಮದುರದೇವರಯಾಚಾರ್ಯ್ಫ್ ರಾಜಗುರು ದೆ-
- 10 ಕ್ಷಿಣೆಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದೆತ್ತಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಮುಖ್ಯ
- 11 ಎಂಟುಹಿಟುಂ ಧರ್ಮೈನಂ ಪ್ರತಿಶಾಳಸು-
- 12 ವರು ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [**]

¹ This is engraved in cotinuation of No 88.

No. 375.

(A.R. No. 309 of 1925).

On a pillar in the hall before the Garbhagriha of the Siddhalingesvara temple at Ujjini, Kudligi taluk, same district.

This is damaged and dated the 9th year of the reign of the Yādava king Mahā-dēvarāya, cyclic year Vibhava, Kārtika, ba Sūrya-grahaņa corresponding to A.D. 1268 November 6 Tuesday, when there was a solar eclipse. It records the gift of a mānya land for the service of some god (name lost).

	The state of the s
1	ಯಾದವೆನಾರಾಯಣಂ ಭುಜ
2	ಮಹದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯೋ[ದೆಯದ]
3	ಂಭತ್ತನೆಯ ವಿಭವಸಂವರ್ಧ್ಯರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ
4	ವಾರ ಸುರಿಯಗ್ರ
5	ಸೆರ್ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ
	[ಆ]ರುತಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರ
	ನಿಯ ಸಂ
	ಅಳಯಭ
	[ದೇವರ] ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಬ್ಯಕ್ ಬಿಟ್ಟ
	ವಿನಬ್ಬಿವಹರನಂತ ಮಾಂನ್ಯ
	O O
13	ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
14	
15	ಹರೇಶಿ ವಸುಂಧರಾಂ
16	ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[ಽ٭] !
	The second secon

No. 376.

(A.R. No. 717 of 1919).

On a slab set up near the Kallarayya temple at Neraniki, Alur taluk, same district.

This is dated Saka 1198, the 5th year of the reign of the Yādava king Rāma-chandradēva, cyclic year Dhātu, Chaitra, śu. 1, Maṅgaļavāra corresponding to A.D. 1276 March 17 Tuesday; f.d.t. 18. It records that Lahkumidēva-Nāyaka, agent of Vasudēva, made a grant of 4 mattars of land for the service of the god Kalinātha-dēva. It also specifies the various articles of offerings to be made to the god.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1*] ಕಕ್ಷರುಷ ೧೧೯೪ ನಯ ಸ್ಪೆ-
- 2 ಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಯಣ
- 3 ಸ್ರೌಢಪ್ರತಪಡಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಮಚಂ-
- 4 ದ್ರದ್ಧೇನನ ವಿಜ[ಯ*]ರಾಜ್ಯದ ಐದೆನೆಯ ಧಾನ
- 5 ಸಂಪಕ್ಷ್ಯರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧ ಮಂ ವದಲು ವಸುದೇವನ
- 6 ಸರ್ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಲಖುಮಿದೇವೆನಾಯಕರು ಕ_
- 7 ರಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸಾತ್ರಕ ಉಪರಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ
- 8 ನಾಕು ಮತರು ಮು(೦)ನ್ನ ಇಕುವ ಸೊತ್ರ ಭಟಸರ್ವೈ.
- 9 ಮಾನ್ಯಾಗಿ ಭ ದೇವರ ಪಡಿ ಹೊತರೆ ಒಬಳ ಅಕಿ ನೊಸ-
- 10 ರೋಗರ ಹಗಲು ವೊಬಳ ಕಣಿಕದ ಮಂ-

- 11 ಡೆಗೆ ಅರ್ರವಾಕ್ ನ ತುಪ್ಪ ಬ್ಬೇಗೆ ಒಬಳೆ ಅಕಿಯ ಪಯಮ
- 12 ಸೆ ಅರವನ ತುವೃ ಭಾತ್ರ ಇದೆ ನಡಸುವರು ಜ-
- 13 ಕೇರಿ ಒದಗಾಣ ಸಿದೆಯಗಣ ವೆಲ ಎಣೆ ಗ-
- 14 ದೆ ಕೊಳಗ ಹತ್ತ ಆ ಬೆದೆ ವಾಸದೇ[ವ್]ನ ಲಖುಮಿದೇ.
- 15 [ವೇ]ನ ನಾಭಯದರ್ಮೈ ನಗರ ಸೆಕೆಲಪ್ಪ್ರಜಿತಿಂ-
- 16 ಮಿಗೆ ಪಳಸರೀ ಧರ್ಮ್ಸ್ [**] ಸ್ಪದತಂ ಪರದತಂ
- 17 ವೆ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಿ ಪ್ರಸ್ತಿ ವರ್ನರು-
- 18 ಪ್ರಸಹಸ್ರಣೆ ಮಿಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ [🖦]
- 19 ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಕ್ರೀ [**]

No. 377.

(A.R. No. 478 of 1915.)

On a slab set up in the court-yard of the Anjaneya temple at Bassarakodu, Adoni taluk, same district.

This is dated Saka 1200, Bahudhānya, Jyēshṭha, śu. 1, Guruvāra. The date is not regular; in Bahudhānya, Jēshṭa śu. 1 corresponded to A.D. 1278 May 24 Tuesday, not Thursday as stated. The record refers itself to in the reign of the Yādava king Rāmachandradēva ruling from Dēvagiri. The Mahāmanḍalēśvara Kavitaḍaka Bhīmadēva-Rāṇeyya, who was ruling over Ādavani etc. in Sindavāḍi, made a sarvamānya gift of Basurukōḍu to the Mahāmanḍalēśvara Vīra-Bommarasa, son of Nāgarasa.

- 1 ಶ್ರೀ[॥*]ಕಕವರುಷ ೧೨೦೦ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-
- 2 [ತ್ರ]ರ[ದ*] ಜೀವ್ಯ ಸು ೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ
- ದವರಾಯನಾರಾಯಣ ಪ್ರ[ವು*] ಧಪ್ರತಾಪಚ-
- 4 . . . ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವೆ ದೇವೆಗಿರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
- 5 ಳು ತತುಶಾದನದ್ರೋನಜೀನಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗೆಯ್ಯುತಮಿರ್ದ್ದು ಸ್ವಹಾಕಾಂತ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 7 ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಕವಿತಡಕ ಭೀಮದೇವರಾ-
- 8 ಣೆಯ್ಯೂಂ ಸಿಂದವಾಡಿಯಲು ಆದವಾನಿ ಮು-
- 9 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಕವಳತದೊಳಗೆ ಆ ಭೀ-
- 10 ಮೆದೇವೆ ಸ್ಪೆಹಾಸ್ತೆ ವಾಗಿ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮ-
- 11 ಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಚೋಳರಭೀಮ ಚೋಳನಾರಾಯಣ
- 12 ಭಗವತಿಅಂಕಕಾಜ ನಾಗರಸನ ಕುಮಾರ
- 13 ವೀರಬೊಂದುರಸಂಗೆ ಬಸುರುಕ್ಕೋಡನು ಸರ್ವ್ಯ-
- 14 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಂಡಿಕ ತ . ಎಂದು ನೆಂನಯವ್ರಿ.
- 15 . . ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 16 ಸ್ಪ್ರೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ನರೇತ ವೆಸುಂ-
- 17 ಫರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿ, ವರುಸಹಸ್ರಾಣಿ ಇಪ್ಪಾಯಾ-
- 18 ೦ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*\$] !

No. 378.

(A.R. No. 243 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE ANJANEYA TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Yādava king Rāmachandradēva, cyclic year Pramāthi, Āshāḍha, ba. 10, Sōmavāra. In Pramāthi — A.D. 1279, Āshāḍh ba.

10 fell on July 5 Wednesday, not Monday: Sōmavara is probably a mistake for Saumyavāra. The inscription records that the Mahāmaṇḍalēśvara, Navakhaṇḍeya-chakravarti Kheyidēva-Rāṇeya, also called Kandhāradēva, together with Jagaddaļa Nāchidēvarasa, who was the Manneya of Haluvāgilu, Malliya, the Uroḍeya of the village Komchūru and other Mānyakāras and people made a grant of a srotra land for the service of the god Svayambhu-Kalinātha. It states that the violator of the charity would be excommunicated from the eighteen samayas.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||*]ಯಾದವೆನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ-
- 2 ಳಪ್ರಾಧಸ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ನಿ ಕ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
- 3 ರಾಯವಿಜಿಯರಾಜ್ಯೋದೆಯದೆ ೧೦ ಪ್ರಮಾಥಿಸ[೦]ವೆ-
- 4 (೦)ತ್ಸರದ ಆಕಾಢ ಬಹುಳ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲು ॥ ಸ್ವೆಸ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪರಂ ನನಖಂಡೆಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಳ-
- 6 ತೂ(೦)ರ್ಯ್ಯನಟ್ಟ ಸಂಭವಂ ಶ್ರೀಕಂಧಾರದೇವ ಖೆಯಿದೇ-
- 7 ವರಾಣೆಯರಾ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಆ-
- 8 ತಿವಿಕಮಹಯಾರೂಢಪ್ರೌಧರೆಖಾರೇವಂತರು-
- 9 ೦ ಪರಬಳಕ್ರಿತಾಂತನುಂ ಏಕಾಂಗವೀರನುಂ ರಣ-
- 10 ರಂಗಧೀರನು ಸತ್ಯರತ್ನಾ ಕರನುಂ ಶ್ರೀಕೀತ್ರಿ ನಾರಾಯಣ-
- 11 [ದೇವ]ರ ದಿಬ್ಬಕ್ರೀಶಾದಪದ್ಯಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮ(೦)-
- 12 ನ್ನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದ್ದ ರ ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೆ(೦)-
- 13 ನೈಯ ನಾಚಿದ್ದವರ್ಯರು ಕೊಂಚೂರ ವೊರೊಡೆಯ-
- 14 [ರು ಕ]ಮಲ್ಲಿಯ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜಿ ಮಾ(೦)ನ್ಯಕಾಹರು ಮೊಖ್ಯವಾ-
- 15 ಗಿ ಮೆ ಉಸ್ಥಾನದ ಸ್ವೆಯಂಭುಕರಿನಾಥದೇವರು ಯಿ-
- 16 ವರು ಸ್ರೋತ್ರವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು
- 17 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಸಿ ವಾಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ ಹೆದು
- 18 ಕೊಟ್ಟ ಯೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮತ್ತೆಯಾವನಾನುಂ ವೊಬ್ಬನ೪-
- 19 ಹಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಕವಿಲೆ-
- 20 ಯನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣನನುಂ ಪಧಿಯಿಸಿದೆ ಫಲ ಯಿದೆನು ಮಿ-
- 21 ಜಿಯಳವಿದಡೆ ಸಂಚಮಹಾಸಾತಕನನು ನೂಡಿದವರ ಗತ್ತಿ-
- 22 ಗೆ ಹೋಗಿ ನರಕಕೆ ಬೀಳುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹೆ-
- 23 ರೈಚ ವೆಸುಂಧರಾ। ವೈಸ್ಕಿರ್ವೈರ್ಸ್ನೆಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾ-
- 24 ಯಾಂ ಹಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 25 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಮತೆಯೂ ಸ್ತಳದರಿ ಯಾವನನು ಅ-
- 26 ಲ್ಲಿಂದಡೆ ಹದಿನೆ[ಂ*]ಟ್ಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹೋಆಗೂ ದೇಸಕ್ಕೆ
- 27 ಹುಳ । ಕ್ರೀಮಹಾದೇವೆ ಸರಾಣೂ ॥

No. 379.

(A.R. No. 205 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE CENTRAL MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 10th year of the reign of the Yādava king Rāmachandradēva, cyclic year Pramāthi, Phālguṇa, śu. 11, Sōmavāra corresponding to A.D. 1280 February 12, Monday. It records the grant by the Rājaguru Vubhaṇayitavāhi-Dēvarāṇeya of gadyāṇas 8 to the 12 Mahājanas of Beṇṇeyahaļļi and 2 mattars to Kalajīya on account of the charity of Ramābāyi for a water-shed in the samthe.

- 1 🧿 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [11*]ಕ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
- 2 ಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರವುಢಪ್ರತಾ[ಪ]ಚ_
- 8 ಕ್ರವರ್ತಿ ಕ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಇರಾ.
- 4 ಜೋದೆಯದ ಹತನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಘಲ್ಗು ಣ ಸುಧ ಏಕಾದಕ ಸ್ಮೇಮ-
- 6 ವಾರದಲು ರಾಯರಾಜಗುರು ವುಭಣ-
- 7 ಯಿತವಾಹಿ ದೇವರಾಣೆಯನು ಶ್ರೀಮದೆ...
- 8 ನಾದಿಯೆಗ್ರಹಾರಂ ಬೆಂಣಯಹಳ್-
- 9 ಯ ಗುರುವೇವರು ಹಂನಿರ್ಬ್ಬ್ಬರು ಮಹಾ-
- 10 ಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯುಲು ಅಸ್[ರಿ]ಕ್ಕುವ ಕ್ರೊತ್ರದೊ-
- 11 ಳಗೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎಂಟನು ಇಳಹಿ ಕೊಟು ರ-
- 12 ಮಬಾಯಿ ಥ(೦)ರ್ಮಕೆ ಸಂಥೆ[ಯೊ]ಳಗಳ [ಅ]ಹ-
- 13 ಪಟಗೆಗೆ ಮತರು .. ೨ ॥ ಕಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾರೆ-
- 14 ಯನ್ಹೆದು ನಿಕ್ರೊತ್ರವಾಗಿ ಕೊಟರು ಇ ಧರ್ಮಕ
- 15 ಆರು ಬಂದವರು ನಡಸುವರು ಶ್ರೀವಿರುಸಾಹ್ನ [ii*]

No. 380.

(A.R. No. 224 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGALU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1204, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 14, Sōmavāra, Svāti-nakshatra and Vyatīpāta. In Chitrabhānu, Vaiśākha śu. 14 ended on Thursday which was combined with Svāti and Vyatīpāta-yōga; = A.D. 1282 April 23; the week day is an error. The record belongs to the reign of the Yādava king Rāmachandrarāya, who is described as the rescuer of the earth from the depredations of the Turushka, the conqueror of the Hoysala sovereignty etc. It registers the grant of a plot of land at Haluvāgalu to the Sthānika Jōgarāśi for the service of the god Kalinātha in the village made by Vāsudēva, the chief of the village, Nācharasa, the eight Hiṭṭu and other people The gift was made under the orders of Pavasariya Haridēva, the Adhikhāri of Pāṇḍya-nāḍu and a subordinate of the Sainyādhipati Mahāpradhāna Kannaradēva, who was governing all the dēśas including Huligere. It also records gifts made by the Nakharas and Mummuridaṇḍas for the same god.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂ[ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ಶ್ರೈರೋಕ್ಟ್]ನಗರಾರಂಭಮೂ_
- 2 ಲಸ್ಕಂಭಾಯ ಕ[ಂಭವೇ] ಯ 11 ಕಲ್ಲಿ ನಾಥ ನಮಃ
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಟ್ರಥ್ಸೀವೆಲ್ಲ್ಗಳು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪ-
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಸಬ್ದಂ ದ್ವಾ-
- 5 ರಾವತೀಪ್ರರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ವಂಸೋದ್ಭವಂ ಸು[ವ*]ರ್ಣ್ನಗರುಡಧ್ವಜಂ
- 6 ಯಾದವಕುಳಕವುಳಕಭಾವಾಕಾಕಭಾಸ್ಕರಂ ಆರಿರಾಯಜಗರುುಂಪ
- 7 ಝುಂಡ[ರಾ]ಚಾರ್ಯ್ಫ್ ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರಿನೇತ್ರ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯ-
- 8 ವಾರುಣಾಂಕುಸಂ ತಲುಂಗುರಾಯಸಿರಕಮಳಕಂದೋತ್ಪಾಟಣಂ
- 9 ಕರಭನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಫ್ ರಣರೆಂಗಧೀರ ತುರ(೨)ಸ್ಕ್ರೋಪದ್ರವಸಮಸ್ತ ಮೇದಿನೀ-
- 10 ಮಹಾಸಮುದ್ಧ ರಣ್ಯ ಕನಾಥ ಹೊಯಿಸಣರಾಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಹರಣ
- 11 ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾಪ್ಯೇಸಮಾಳಂಕ್ರಿತ | ಅದ್ಯೇಹ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಾಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 12 ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ॥ ತತ್ಪಾದಸದ್ವೋ ನಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
- 18 ಜೃಂಭರರಾರನಿರೂಪತಂ ಸಕಲಸ್ಟೆನ್ಯಾಂಧಿಪತಿ ತ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ಯಾಧಿ[ಕಾ]-

14 8	ಕನ್ನ ರದೇವ ಹುರಿಗೆಜೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪಲವುಂ ದೇಕಂಗಳ(೦)ನೇಕಾಧಿಪ್ಪಿತವಾಗಿ ವಿ-
15 :	ಸ್ತೆಯಾಧಿಕಾರಮಂ ಮಾಡುತಂ ಧರ್ಮ್ಯಸ್ರಸಂಗವಾದಲ್ಲಿ ಹಲುವಾಗಲ ಶ್ರೀಸ್ವಿಯಿ[0]-
16	ಭು ಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲ್ಲಿ ನಾಥದೇವರ ತೀರ್ಥಪ್ಪತ್ರಿ[ದಿತ್ತಿಲ್ಲಿ ಎಕ್ಕಳಿಯು ಕಳಿಸಿದ್ದ ಎ ಬೇಎರ ಅತ್ಯಾಗಿ ಬಾ
17	ತ್ರಮಂ ಸರ್ವ್ಯನಮಸ್ಥೇವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಂಮ ಖಾಂಡ್ಬೀನಾಥ ಅಥಿಕಾರ ವಿಜನರ-
18	ಯ ಹ[ರಿ]ದೇವಂಗೆ ನಿರೂಪಿಸುವುದುಂ ಆ ಹರಿದೇವನ ನಿರ್ಣಪದಂ
19	ಹಲುವಾಗಲ ಅಧಿಕಾರಿ ವಾಸುದ್ಯವನು ಕಲ್ಲಿಯ ಸಂತಾನ ಮಂಬಯಗಳು-
20	ತಿ [ಜಗದಾಳ] ಕ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣದೇವರ ದವ್ಯಕ್ರೀಸಾದವದಲ್ಟಿಂ ಭಾಯಮನ್ನು
21	ನಾಚರ[ಸರ] ಪರಿವಾರ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಪಂಚನ್ನತ ಸಮಸ್ತ್ರ ಪ್ರಜಗಳು ಮುಖ್ಯವಾ-
22	ಗಿ ಕಕವರ್ಷ ೧೨೦४ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವಂತ್ಸ್[ರೆ*]ದ ವೈಕಾಖ ಸು ೧४ ಸ್ಕ್ರೋಮೆ-
28	ವಾರ ಸ್ವಾತಿನಕ್ಷತ್ರ ಬೃತೀಸಾತಯೋಗಮುಂ ಕೂಡಿದೆ ಪುಣ್ಯತಿಥಿ
24	ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಕ್ರೀಸ್ಪಯಂಭುಕರಿನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಂಡಸ್ಫು-
25	ಠಿತಜೀರ್ಕ್ಡ್ಯೋದ್ಧಾರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕ ರಾ-
26	ಜಗುರು ಜೋಗರಾಸಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕದಿ ಕ್ರೀಕರಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊತ್ರಮಂ ಸರ್ವ್ವನ-
27	ಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ೯ ॥ ಹಲುವಾಗಿಲ ಪಂನೆರಡಱಲ್ಲಿಯಾಱು ಕೈ ಗದ್ದೆ
28	ಬೆದಲು ಖಂಡ್ಡು ॥ ನಖರಮುಂಮುರಿದೆಂಡನಬಖ್ಯಂ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ಕೊಟದು
29	ಸವುಚಿಗೆಯಂಭತ್ತು 1 ಮೂ ತಃಪ್ರರಾಧಿಪತಿ ಸಾ . ಯಿಗನಾ-
30	ಯ್ಯನು ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ಕೊಟ್ಟ ಆ ಪುರದೊಳಗೆ . ವೊಂದು ಗಾಣಮಂ
31	ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ , ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಶಿ ವ-
32	ಸುಂಧರಾ [ಂ ಿ] ವೈಸ್ಪಿಪರ್ವ್ಯಪರ್[ಸ್ರಾಣಾಂ] ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಶೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಬ್ರಯ-
	ದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದೆ ಕಾಯ್ಪ್ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ಜಯಂ ಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
	ಯಿದೆಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ದು ಶಾಸಿಗೆ (॥) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾ-
35	ಸಿಯೊಳಿಳ್ಯೋಟಿಮುನೀನ್ದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೀದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊನ್ದ-
	ಯಸಂ ಸಾರ್ದ್ದು ಗುವೆನ್ನು ಸಾರಿದಪುದ್ಧಿ ಸ್ಪಳಾಹ್ತರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು

No. 381.

(A.R. No. 247 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT KADATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the 13th year of the reign of the Yadava king Ramachandradeva, cyclic year Chitrabhanu, Vaisakha, ba. 2, Adivara corresponding to A.D. 1282 April 26 Sunday. It seems to record the death of a hero in a battle waged by Basavadeva, (son of?) Bayirarsadeva.

1	ಸ್ಪಸ್ತಿ [11.] ಕ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಾಡಶ್ರತಾಪಚಕ್ರವರಿ ಕ್ರೀವೀರೆ-
2	ರಾಮಚಂದ್ರದೇವೆನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೩ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂಪತ್ಪರದ ಪಯಿಕಾ-
3	ಖ ಬಹುಳ ೨ ಆ ಸಂಚಮಹಾಸಾಮ(೦)ನ್ನಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಕಿರ್ತ್ತಿಕಾದೇವಿಯ
4	ಲಬ್ದ ವರಪ್ರಸಾದ ಪಾಸಾದ ಮ್ರಿಗಮದಾನ್ನೋದ ಹಯವತ್ಸರಾ-
5	ಜಂ ಗಣಿಕಾಮನ್ನೋಜಂ ರಯ್ಯುಬಳಸಾಧಕಂ ವರ್ಯ್ಯುಬಳಜಳಧಿಬಡವಾನರಂ ಕ್ರೋಟ-
6	ಕಾಳಾನಳಂ ಕೌತ್ರವವಂಸ್ಕೋಭ್ದ ವಂ ಮಾವನಂಕಕಾಜ ವುಭಯಗೋತ್ರ
7	ಕ್ರೀಮ . ಬಯುರರ್ಗ್ರದೇವನ ಬಸವದೇವನ
8	ಮುಂಬನಾಡ ಹಚುಕಾದಿ ಆದಿ ವೆಸನ

No. 382.

(A.R. No. 486 of 1914.)

On the base of the pillar of the mukha-mandapa of the Kallesvara temple at Mailara, Hadagalli taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1205, Chitrabhānu, Jyēshṭha śu. 1, . . . corresponding to A.D. 1282 May 9 Saturday not verifiable), in the reign of the Yādava king Vīra-Rāmachandra. It records that Jannuva-Nāyaka set up Nandikēśvara before the god Kalināthadēva at Gungurāchanda.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [||] ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳ-
- 2 ಶ್ರವುಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
- 3 ವಿಜಯರಾಜ್ಗ್ನೋದೆಯದ ಕಖ . ೧೨೦೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾ-
- 4 ನುಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಪ್ನ ಸು ೧ . . ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇ-
- 6 ತತುನದನದುಮಜೀವಿತಂ ಕ್ರೀಮತು [ರಾ]ಯರ ನರ-
- 7 ಮವಿಸ್ವಾಸಿ ತತುಭಾದನದುನೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಂ-
- 8 ನುವನಾಯ್ಕರು ಗುಂಗು ಅಾಚಂದ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭು ಶ್ರೀ-
- 9 ಕರಿನಾಥದೇವರ ಮುಂದ ಕ್ರೀನಂದಿಕೇಸ್ಪ್[ರ*] ಪ್ರತಿಪ್ರಯನು
- 10 ಮಾಡ್ಪಿದನು ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ ಸ್ಥಾಯಿ ಕ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಠಾ-

No. 383.

(A.R. No. 242 of 1918.)

On a pillar of the Mallikarjunasvami temple at Kunchuru, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated the 15th year of the reign of the Yādava king Vīra-Rāmachandra-rāya, eyelic year Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra. In Sarvajit = 1287 the tithi cited fell on Saturday, not Monday as stated. But in the previous year it fell on Monday = A.D. 1286 August 5, which was probably the intended date. The inscription records that under the orders of Lingadēva-Rāṇeya, son of Maṇḍalika Jājjigidēva, Sarvādhikāri Jakkarasa made over the sotra (land) of the god Mallikārjunadēva of the village Mattavūra to the chief priest Kalleyajīya-Haripajīya, in the presence of Jagadāļa Nācharasa, Mallaṇṇa, the eight Hiṭṭus and other people.

- 1 ಕ್ರೀಯಾದವೆನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳೆಸ್ತ್ರೌಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯೆ-ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಹೆ.೧% ನೆಯ ಸೆಬ್ಬ್ಯ-
- 2 ಜಿತುಸಂಪತ್ಸರದ ಕ್ರಾನೆಣ ಸು ೧೫ ಸ್ಕೋಮವಾರದರಿ ಭಾರಸಂಕರೆಯ: ಮಂಡಳಕ ಜಾಜ್ಜಿಗಿದ್ದೇವನಕು-ಮಾರ ರಿಂಗದ್ದೇವರಾಣೆ-
- 3 ಯನು ಮತ್ತವೊರೆ ಮೆಲ್ಲಿಕಾರ್ಜನದೇವರ ಕೊತ್ರವನು ಅಂಗಭೋಗ ಅನ್ರಿತಪಡಿಗೆ ರಿಂಗಬೇವರಾಣೆ-ಯನ ನಿರೂಪದಿಂ
- 4 ಕ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜಕ್ಕರಸರು ಕ್ರೀನುಂಹಾಮಡಳೀಕ್ವರು ಮಂನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದಾಳನಾಚರ್ವರು ವೊರಡೆ-
- 5 ಯ ಮಲ್ಲ (೦)ಣ್ನ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜಿ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಸ್ಥಾನಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಮುಂದೆ ಆ ಜಕ್ಕರಸನು ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಆಚಾ-
- 6 ರ್ಯೈ ಕಲ್ಲಿ ಯೆಜೀಯ ಹರಿಸಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬುಕ-100

- 7 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮೈಕೆ ಆವನಾನುಂ ಒಬ್ಬನು ಅ-
- 8 ಳವೆ ತಂದೆಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಗೆಂಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲು ಬ್ರಾಹ್ಯ-
- 9 ಣನ ಕಬಲೆಯ ತ(೦)ನ್ನ ಸ್ಪಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಬ್ರಹ್ಯಾತಿದ್ನೇಸನೆ-
- 10 ಕ್ಕು ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವೆ ಕರಣು ।

No. 384.

(A.R. No. 718 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SUNKALAMMA TEMPLE AT NERANIKI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 17th year of the reign of the Yādava king Rāmachandradēva, Saka 1209, Sarvajitu, Srāvaņa, śu. 15, Guruvāra corresponding to A.D. 1287 July 24 Friday, not Thursday, the 15th tithi commencing about midday on Friday. It records that Dēva-Rāṇeya, who was administering (Sindavāḍi-nāḍu ?) granted Nāgaya-Nāyaka, son of Srīkaṇṭha-Nāyaka, four villages viz., Nēraļike, Bembuguḍi, Arakere and Hoļalugunda as vritti and that the chief Seṭṭis of Tumbuļapaṭṭaṇa granted a cess of 2 paṇas on every load of ten bullocks to the Nāyaka.

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ಕು) ತಿರ್ಬೈರ್ಸ್ಫೋರ್ಎ[೯+]ರಾಹಂ ಕ್ರೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ।
- 2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನ ತದಂಸ್ವ್ರಾಗ್ರೀ ವಿಕ್ರಾಂತಭುವನಂ ಮೆ
- 3 ಪು: " ವಿಸ್ಟ್ರೋರ್ಯಸ್ಟ್ರೋಸ್ತು ಲೋಕೇವು ಭ್ರಜಿಸ್ಟ್ರೋರ್ಯತ್ತ-
- 4 ಸಂಭವಃ | ದುಗುಧಾಂಬುಧಾಯಿನ ಚಂದ್ರಸ್ಯೆ ಸ ಜೀನಾ-
- 5 ದ್ಯಾದವಾನ್ವಯಃ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕವರುವ ೧೨೦೯ ಆ ಯಾದೆ-
- 6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರವುಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 7 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವೆವಿಜಯರಾಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದೆ ಹೆದಿ-
- 8 ನೇಳನೆಯ ಸರ್ವ್ಯಾಜಿತುಸಂವಧರದ ಕ್ರವಣ ಕುದ್ದ ೧೫ ಮಿ
- 9 ಗುರುವಾರದೆಂದು ತತ್ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ರಾಯ . . . ಕತ್ತು ದೇವರಾಣೆಯ-
- 10 ರು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೆ ಶ್ರತ್ತ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾನಾ.
- 11 ಯ್ನಾ ಚಾರ್ಯನೇಕಾಂಗವೀರ ವೀರಾವತಾರ ಆಸ್ತಿ ವರಸ್ಸೆಯುಂ-
- 12 ಭು ಖಂಡೇಯರಾಯ ನಿರ್ಭ್ಭಯನಾಥ ಸ್ವೆಯಂಭುಸಂಗ-
- 18 ಮೇಸ್ಪರಾದೇವರ ದಿಬ್ಬರ್ಕ್ಕಿಸಾದಸದ್ಯಾರಾಧಕನುಮ-
- 14 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಕಂತಯನಾಯ್ಕನ ಮೆಗ ನಾಗೆಯನಾಯ್ಕಗೆ ಸಿಂದೆ-
- 15 ವಾಡಿನಾಡ ಸೆ(ಂ)ಮ್ನೆಂಧದಲ್ಲಿ ವ್ರಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾನುಗ.
- 16 ಳು ನೇರಳಕೆ ಬೆಂಬುಗುಡಿ ಅರಕೆಣೆ ಹೊಳಲುಗುಂದೆ ಏವಂ ಗ್ರಾಮ-
- 17 . ಳನು | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನವಿಖ್ಯಾ ತಪಂಚಕತವೀರಕಾಸನಲ-
- 18 ಬುಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಲಂಕ್ರಿತರುಮನ್ನು ಶ್ರೀವೀರನಾರಾಯ-19 ಣಪ್ಪರ ತುಂಬುಳಪಟಣದ ತ್ರಭಯನಾನಾದೇಸಿಯರಿಗೆ ಮು-
- 20 ಖ್ಯರಪ್ಪ ಸೆಟ್ಕಗುತ್ತಿ ರುದ್ದಿ ಸೆಟ್ಟ ಸವುದೊರೆ ಸೋಯಿಸೆಟ್ಟಿ ಹೆಗೆ-
- 21 ಡೆ ಮಲ್ಲಿ ಸಟ್ಟಿ ಪಟಣಸಾವಿ ಕಾಸಬಿಸೆಟ್ಟಿ ವೊಭೆಯೆ-
- 22 ಮಾರ್ಗ್ಗದ ಗುಡ್ಡ ಗರಿಸೆಟ್ನಿಯರ ಮೆಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ[ಯೆ*]ರು ದೊಡಾ-
- 23 ಲ ನಾಗಿಸಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ
- 24 ವ್ರಿತ್ತಿ ಆನುಪ್ರ ಎತ್ತು ೧೦ ಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೆ ಕೊಟ್ಟರು ॥
- 25 ದಾನಶಾಲನಯೋರ್ನ್ಫ್ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನುಶಾಲನಂ। ದಾನಭ್ಯ-
- 26 ಗ್ರ್ಯಮವಾರ್ನ್ಫ್ರೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ವದಂ ॥ ಕ್ರುತ್ತಾ ಗೋಕ್ಕೊ-
- 27 ಟವಧಾಮಕ್ಕು ತೇ ಕರನಿರ್ಭೈಷಣಂ ಕ್ರುತ್ತಾ ಗೋಕೋಟಿಫಲಮ-
- 28 ಕ್ಕು ತೇ। ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0]
- 29 ಕಪ್ಪಿರ್ಬರುವ್ರಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಂ ಜಾಯಶೇ ಕ್ರಿ-

- 80 ಮಿ [ರ್ತ್ರಾ ಸುಖದೆರಿ ಭೋಗಿಸುವನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ
- 31 ಕಿನಂಣಂಗಳ ಮಗೆ ಕ್ರೀಪತಿದೇವೆ ಬರುದ ಕಾಸನ .
- 32 . ಮಂಗಳ । ಶ್ರೀಕರಿನಾಥಮುಖ್ಯಂವಾಗಿ ಸ್ಥಾನಮಾ-
- 33 ನ್ಯ ಪೂರ್ವೈಮರಿಯಾದೆ ಮಂಗಳ ಮ-
- 34 ಹಾಕ್ರೀ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ
- 35 . . ಮುಖ್ಯಂವಾಗಿ

No. 385.

(A.R. No. 225 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGILU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 18th year of the reign of the Yādava king Rāmachandradēva, eyelie year Sarvajitu (= A.D. 1287-88), other details being lost. It seems to record the death of Semjiya-Mallaya with laurels of victory in a battle field.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರ[||*]ಕ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವರಾಯ-
- 2 ರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧٧ ನೆಯ ಕರ್ವ್ಪಟಿತುಸಂವತ್ಸರದ ದಸೆ ಸ್ಥೇಮವಾ. ರದಂ-
- 3 ದು ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ಯಾಧಕಾರಿ . ರಿದ್ದೇವನ ಕೂ .
- 4 ಕಾದಿ ಗೆಲುದ ಆನೆಯದ ಸೆಂಜಿಯಮಲ್ಲಯ ಕಾದಿ ಗೆಲದು ಸುರಲ್ಲೊ-
- 5 ಕರ್ಮಾನ ನಾದನು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾರ್ಕ್ರಿ ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ ॥

No. 386.

(A.R. No. 248 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT KADATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1214, Nandana (= A.D. 1292-93), Phälguṇa, in the reign of the Yādava king Vīra-Rāmachandrarāya. It records that the Manneya-goditi Chaṭṭarasa fought at the command of Kandharadēva, and died after beheading a number of enemies.

- 1 . . ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಿತ್ರವುಧತ್ರತಾಪಚಕ್ರವರಿ ಕ್ರೀವೀರರಾಮಚ[ಂದ್ರ]-
- 2 [ರಾ]ಯರಾಜ್ಯೋದೆಯದೆ ಸೆಕವರ್ನ್ನ ೧೨೧४ ನೆಯ ನಂದೆನಸೆಂನೆತ್ಸರದ ಭಾ-
- 8 [ಲ್ಸು]ಣ . . ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ತಂನ ಮನೆಯ ಬಾಹತ್ತರನಿಯ್ಯೊಗ
- 4 . . . ಯ ಕಂನರದೇವನ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ರಾಯದಳ
- 5 . . . ಹೊಕ್ಕರ ಕಾವ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರಂ ಬಿರುದಮಂನೆಯರ ಗಂಡ ಕ್ರೀಸ್ಕೂ
- 6 . . . ದನದುಮಾರಾಧಕರುಮನ್ನ ನುಂನೆಯಗೊಡಿತಿ ಚಟ್ಟರ್ರನು ಬಚಯ
- 7 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕ ತಳ್ತಿ ಹೆದು ಕಾದಿ ಬಿರ್ದ್ದು ಸ್ಪರ್ಗನ ಸೂಹೆಗೊಂಡ ಬೀರಗಲ್ಲ ಮಂಗಳ ನುಹಾ-ಕ್ರೀ[!!*]
- 8 [ಕಂ] ಧರನ ಚರಣ ಕರಣೆಂದು ಖಂಡೆಯಮಂ ಕೊಂಡು ನಿಂದು ಮಾರ್ವಲಮಲ್ಲ ಮಂ ತ[ಟೆ]-
- 9 ದು ರಿಪ್ರಗಳ ತಲೆಯಂ ಕೊಂಡಾರ್ದು ನಿಂದ ಮಂನೆಯಚಟ್ಟಂ । ಜಿತ್ತನ ಲಭ್ಯುತ್ನ ಲಹ್ಮಿನ್ನಿನಿಸ್ರು[೯*]ತೇ-
- 10 [ನಾಟ] ಸುರಾಂಗನಾ । ಹ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸನೀಯೇ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ । ಸಿವಸೂತ್ರಧಾರಿ ಸೊಸಗೋಜನ ಮ-
- 11 . ಸಾಯೋಜ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

¹ At the top of the inscription are written : ಮುರ್ಬಿ ಕಲಸ್ಪ ಸಮಕ್ಷವಾಗಿ

No. 387.

(A.R. No. 256 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED MATHA AT MANNERA-MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1219. Hēmaļambi, Mārgaśira, śu. 5, Guruvāra corresponding to A.D. 1297 November 20, Wednesday, not Thursday, in the reign of the Yādava king Rāmachandradēva. It records a gift of some plots of land to Vinayachandradēva, disciple of Nēmichandra-Rāvuļa of the Postaka-gachchha, Dēśi-gaṇa and Mūla-saṅgha, by the Mahāmaṇḍalēśvara Bhairavadēvarasa, a Vaishṇava in faith, with the Gauḍas and others for the Jina temple at Mosaļevāḍa, which was repaired by Kēśava-Paṇḍita, son of Sāvanta-Paṇḍita, the prime-minister of the Mahāmaṇḍalēśvara Sāļiveya Tīkamadēva-Rāṇeya. It also records the grant of some other plots of land by the eight Hiṭṭus and the people of the village, with Pārisa-Gauḍa of Hagaranūru at their head, to the temple of Pārśvanāthadēva constructed by Kannāyi at Moasaļavāḍa. Kannāyi is stated to be the mother of Kēśava-Paṇḍita.

- 1 ಕ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಧನು।
- 2 ಜೀಯಾತ್ತೆ) ಕ್ರಿರೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಥೆ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥
- 8 ಭದ್ರಂ ಭವತ್ವವಿಳಧಾರ್ಮಿಕವುಂಡರೀಕವಂಡಾನಬ್ಲಿ-
- 4 ಧನಸುಮಿತ್ರದಿವಾಕರಾಯ । ಸಂಸಾರಸಾಗರವಿಚಿತ್ರ-
- 5 ತಮಘ್ನ ಜಂತ್ರೋರ್ಹನ್ತಾ ವರೆಂಬನಕ್ರಿತ್ರೋ ಜಿನಕಾಸನಾಯ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾ .
- 6 ರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಉಢಪ್ರತಾನಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-
- 7 ಜ್ಯೋದೆಯದೆ ಸಹವರುಸ ೧೨೧೯ ನೆಯ ಹೇವುಣಂಬಿಸೆಂವತ್ಸರದೆ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧೆ x ಗುರುವಾರ-ದೆಲು
- 8 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಸಾಳವೆಯ ತೀಕಮದೇವರಾಣೆಯರ ಕ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾವಿ ಪಂ-
- 9 ತನಂಡಿತರೆ ಕಂನಾಯಿಗಳ ಸುಪುತ್ರ ಕೇಸವನಂಡಿತರು ಮೊಸಳಿನಾಡದಲು ಜೀರ್ಡ್ಡ್ನೋದ್ಧಾರವಾಗಿ ಮಾ-ಡ್ರಿ-
- 10 ದೆ ಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಆ ಸ್ಥಳದ @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರವ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಟ್ರರಂ ಐವಳ -ಯಾ-
- 11 ನ್ಸಿತಂ ಚತುಸ್ಸ್ರಮಯಸಮುದ್ಧರನುಂ ವೈಸ್ಟ್ಯವಕುಳತಿಳಕನುಂ ಕ್ರೀಮತ್ಪು)ಸಂನಚಿಂನಕೇಸವದೇವರ ದಿಬ್ಬ-
- 12 ಕ್ರೀಪಾದಸದ್ಮಾರಾಧಕರುಮನ್ನ ಮಂನೆಯ ಭೈರವದೇವರ್ಗರೂ ಗೌಡೂ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಚಿ ಪರಿವಾರವೂ ಸ್ಥಾನ-
- 13 ಮಾಂನ್ಯಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಜಿನಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಮೂಡಣದಿಕಾವರದ ಯಿಂಮಡಿಗೌಡನವರ ಕೆಯಿಂ
- 14 ತಂಕಲು ಬಡಗಿಕಂಮಾಹರ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೈಜನಮಾಚನ ಕೆ.ಬಿಂ ಮೂಡಲು ಹಿನಾಹೆಯ
- 15 ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯೆರೆಯೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕೆಂಗಾಡು ಗುತ್ತೇಸ್ಪೆರದೇವರ ಕೆಯಿಂ
- 16 ತಂಕಲು ಮಾಡಭ್ಯೂವನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮೂಲಿಯ ಕೇತಯನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕೋಡುಯತವರ ಮಾ-
- 17 ಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ವೊಂದು ಮತ್ತಂ ಬಿಟಿಯನುಗೆಣೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸಟ್ಟಿಯ ಕೆಯಿಂ
- 18 ಬಡಗಲು ಗೌಡುಗಳ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ಸಾಗರೆಯ ಮೀರೆಯಲು ಫೂರ್ಪ್ಪ್ನದ ಮತ್ತರು ವ್ರೇಂ-ದು
- 19 ಅಂತು ಮತ್ತರು ೬ ವನೂ ದೇವರ ಅಮ್ರಿತವಡಿಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸಿವಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ದೇ-
- 20 ಸಿಗಣದ ಪೊಸ್ತಕಗಳ್ಳು ನೇಮಿಚಂದ್ರರಾಕಾಳರ ಸಿಷ್ಟ್ರರು ವಿನಯಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾವೂರ್ವ್ವೇಕಂ ಕೊ-

- 21 ಟೈರು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಧಾರೆ(೦)ಣ್ನೆ ಗಾಣಕ್ಕರಸೂರೆಗೆ ಮೀಟಗೊಳಗ ಇಷ್ಟುವನೂ ಆಚಂದಾರ-
- 22 ರ್ಕೈಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು @ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹಗಅನೂರ ಭಾರಿಸೆಗೌಡಮುಖ್ಯವಾದ ಮುಂ ಮುರಿದೆ-
- 28 ಂಡ ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಜಿ ಸ್ಥಾನಮಾಂನ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಯೆಂಟು ಹಿಟ್ಸ್ನು ಸಕಲಸಾಂಮ್ಯವಂತರೂ ತಂಮೊಳೇಕ-ಮತ್ಯ-
- 24 ವಾಗಿ ಕಂನಾಯಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಮೊಸಳವಾಡದ ಶ್ರೀಘಾರಿಸ್ಪನಾಥೆಂಗೆ ಅಮ್ರಿತಪಡಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ
- 25 ವೊರಿಂದಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲು ತರಳಮಾರೆಯನಾಯ್ಕನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕರಿಸೆಟ್ಕೆ ಮಾಡು-
- 26 ವ ಕವುಂಗಿನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕವಡೆಯ ದೇವಿಸೆಟ್ಟ್ಸ್ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ನಡುವೆಲು ಆ ಕವಡೆಯ ಸಾ-ಯಸ-
- 27 ಟ್ಟ್ರ ಮಾಡುನ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತರು ಯೆರೆ ವೊಂದು ಸರ್ವ್ವನಮಃಸಿವಾಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮ್ರಿತ-ಪಡಿಗೆ ಕೊ-
- 28 ಟ್ವರು ನುಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನ್ಯಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂಧರಾ[o*] ಕಪ್ಪಿ-ರ್ವರುಷಸ-
- 29 ಸಕ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥

No. 388.

(A.R. No. 480 of 1915).

On a rock in a field at Sambukallu, Adoni taluk, same district.

This is badly damaged. All that is preserved is the name of the Yadava king Ramachandra.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥•] ಗ್ರೀಮತು ಯಾ-
- 2 [ದೆಪ] ನಾರಾಯ-
- 3 [ಣ] . . ಬಳಸ್ರೌಧನ್ರಡಾಸ_
- 4 [ಚ]ಕ [ವ]ರ್ತಿ ಕ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ 1

GUTTAS.

No. 389.

(A.R. No. 215 of 1918).

On a beam in the Mallikarjunasvami temple at Kuruvatti, Harapanahalli taluk, Bellary district.

The record is dated Saka 1104, Plava, Pushya, ba. 2, Su [kravāra*] corresponding to A.D. 1181, December 25 Friday. It states that while Vikramāditya (II) of the Gutta-vamsa was ruling over Beļuhuge seventy and Bennevūr twelve, his Pradhāna, Susanga-Dannāyaka, with the permission of the Mahāmandalēśvara Vijaya-Pāndyarasa, is said to have made, in the presence of Bācharasa and the Mahājanas of Kuruvatti, a grant of 70 mattars of land for the service of the god Ahavamallēśvara in addition to the vritti-land which had been formerly granted by Vikramāditya, the elder. Lökābharana received the gift.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [n*]ಸಮಧಿಗತನಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಉಚ್ಚುನೀಪುರವರಾಧೀಕ್ವರ ಗುತ್ತವೆಂಕಾ ನ್ಯ-ಯ-
- 2 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ। ವಟಕಲ್ಪವೈಹ್ನಲಾಂಧನವಿಜಯಸ್ತಂಭಂ ವೀರಾವಷ್ಟ್ರಂಭಂ
- 8 ಸನ್ನಿ ರ್ವ್ವರಗಂಡಂ ಪಜಿಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡಂ ಮಂಡಿಳಕಭೈರವಂ ಕ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ।।
- 4 ಬೆಳುಹುಗೆ ೭೦ ಮಂ (ಬೆಂ)ಬೆಣ್ನೆ ವೂರು ೧೨ ಮನಾಳುತ್ತ ಮಿರಲು ತತ್ಪ್ಪ)ಧಾನಂ ಸುಸಂಗಡಣ್ನಾ ಯಕ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ವಿಜಯಶಾಂಡ್ಯರಸರನುಜ್ಞೆಯಿಂ ಬೆ(೦)ಣ್ನೆ ಯೂರ ಬಾಚರಸಮುಖ್ಯ-

¹ The rest is entirely damaged.

- 6 ಕುಣುವತ್ತಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಕ್ಕಪ್ಪಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವ್ಸ್-
- 7 ದಲು ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿ ಸಂತ ೭೦ ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯಂ ಕ್ರೀಮದಾಹವೆ.
- 8 ಮಲ್ಲೀಕ್ಷರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ಯನಮಕ್ಕವಾಗಿ ಕಕ ೧೧೦४ ನೆಯ ಸ್ವವಸಂಭರದ ಪ್ರಕ್ಕ ಬ ೩ ಕು
- 9 ಸಂಕ್ರಮಾಣದಲು ಉರ್ವ್ಫೀಕವಿಜಯ, ಘಾಂಡ್ಯ ತದುರ್ವ್ಫಿಯ ಬಾಚರಸನಿಲ್ಲಿ ಯೂರೊಡೆಯ ಮುಖಂ ಬೆ-
- 10 ರ್ನ್ಸ್ ರುಪರ(ಂ)ನುಸುತಿಯಿಂ ಸರ್ವೈನಸುಕ್ಕಮನೆ ಪಡೆದ ಲ್ಯೋಕಾಭರಣಂ [॥•] ಪ್ರತಿಭಾಳಕಂಗ್ನಿ ಧರ್ಮ್ಯ-ಪಕ್ಕು ॥

No. 390.

(A.R. No. 215-A of 1918).

ON THE SAME BEAM.

This is much mutilated and dated Saka 1117 and states that Ballāļa-Bhūpa, probably the son-in-law of the Gutta chief Vikramāditya II, made some gift to Lokābharaṇa-Munindra for the service of the god Āhavamallēśvara.

1	ಸ್ಯಸ್ತಿ
2	ಯದುವೆಂಕಾಂ . ,
3	ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಂಸಂ
	ಶ್ರೀಮದಾಹವಮೆ
	ಬೆಂಣ್ನೆ ವೊರ್ಪ್ಪು
	ಕಕವರ್ಷ ೧೧೧೬ ನೆಯ
	ಬಲ್ಲಾ ಳಭೂಪನಾಹನ
	ನಿಕರಕರ್ಬ್ಬುಸಿದ ॥ ಬೀರವೆನಿ
	ಲ್ಕೊಕಾಭರಣಮುನ್ನಿಂದ್ರೆ
	ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮೈಪ್ರತಿಸಾಳಕಂ
	ಸ್ಪ್ರದೆತಂ ಪರೆದೆಡ್ತಾಂ ವಾ

No. 391.

(A.R. No. 216 of 1918).

IN THE SAME PLACE.

This is not dated. The five hundred svāmis of Ayyāvoļe, who are described as setting the servants of Yama in motion, as roaring with the thunderbolt in hand, as giving their enemies to Yama and as generous to the submissive, are said to have gathered together with the Nānādēsi merchants and the Mummuridaṇḍas in Kuruvatti and made a gift of one pāga of the hejjunka to Lōkābharaṇa-Munindra for the service of god Āhavamallēśvara. As this Lōkābharaṇa is mentioned in No. 389, the present record may also belong to the time of Vikramāditya II.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [**] ಸಮಸ್ತೆ ವಸ್ತು ವಿಸ್ತ್ರೀಣ್ಕ್ಯ ಕಭುವನವಿಖ್ಯಾತವಂಚಕತವೀರಕಾಸನಲಬ್ಧಾ ನೇಕಗುಣಗಣಾಣಂ ಕೃತಸ-ತ್ಯಕೌ-
- 2 ಚಕ್ಷಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರ ನಯವಿನಯವಿಷ್ಟ್ಯಾನವೀರಾವತಾರ ಬಣಂಜುಧರ್ಮ್ಯಸ್ರತಿಸಾಳನ ।
- 3 ವಿಕುದ್ಧೆ ಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಾನೂನಲಹ್ನಿ ಸಮಾಶಿಂಗಿತವಿಕಾಳವರ್ರಸ್ಥೆ ಳತ್ರಿಭುವನವೀರಪರಾಕ್ರ-ಮೋಂ-
- 4 ನತರುಂ ಶ್ರೀವಾಸುದ್ದೇವೆಖಂಡಳ್ಳಮೂಳಭದ್ರವಂಕ್ಕೊದ್ದೈವರುಂ ಭಲ್ಗುಂಕದಂಡಹಸ್ತರುಮೆತ್ತು ಶ್ರೀಮದೆ-ಯ್ಯಾ-
- 5 ವೊಳೆಯೈನೂರ್ವ್ಫರ್ಸ್ಫಾಮಿಗಳುಮುಖ್ಯವನೇಕನಾಡ ಸಮಸ್ತ್ರವಾನಾದೇತಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ರಿಯರುಂ ಸೆಟ್ರಿ ಗುತ್ತ-

- 6 ರು ಮುಂನುುರಿದೆಂಡಸಾಗರೆಂಗಳುಂ ಕುಣುನತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾನಾಡಾಗಿದ್ದು ೯ ॥ ಜನದೊತರ ಜಡ್ಡಂ ಕೂಪಾಡುವರಾ ಬಿಜ-
- 7 ಸಿಡಿಲಂ ಬಡಿದು ಮೆಹೆನರ್ಪ್ರತಿಯಪ್ಪನನಂ ಜನಂಗೆ ಕುಡುವರ್ತ್ತನತನಗೋರೊರ್ವ್ಪರೊಲ್ದ ಡೀನೆಕ್ಕಾ-ನರ್ : ನೆರೆದೊಪ್ಪುತಿದ್ದ ಕ್ಷ-

8 ನೂರ್ವ್ವರಾಹುಮಲ್ಲೇಕ್ಸರೆಂಗೆ ಪೂಜೆಗೆ ರೋಕಾಭರಣಮುನಿಗೊಲ್ದು ಹೆಜ್ಜುಂಕರಾವುಳದೆ ಸಾಗಮಿ-ತ್ರರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ ॥

9 ದೇವರೆತ್ತು ಮತ್ತೆ ಕೋಣಂ ಪೇಟೆದರು ಸುಂಕಕಾಣಿಕೆಯುಂ ಕೊಂಡು ನಾಡಿಂಗೆ ದ್ರೋಹಿಯಿಂದು ಬಿಟ್ಟರಿದು ಪಾಳವಂಗೆ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗ ॥

ALUPAS.

No. 392.

(A.R. No. 379 of 1928.)

On a stone in a field called Polalimaru in Kariyangala, near Polali-Ammunaje, Mangalore taluk, South Kanara district.

This is damaged and is not dated. It records (that the Alupa king) Raṇasāgara made a gift to Nāgamma of Kayra-vaṁśa, who was as brave as Mahēndra, for crushing the army of Pāybaya. The characters of the record belong to the 8th century A.D.

- 1 ಮಹಿದು . . ನ್ದ್ರವಿಕ್ರಮನಿಭ ಕ್ರೀಕಯ್ರವಂಕಾಧಿವೆನ
- 2 ಎಣೆದ್ದಾನ್ಪಾಯ್ಬ್ರೆಯನ ಸಮುಹಬಲಮಾ ನಿಶ್ಚೇಷಮಾ
- 3 ಯುದ್ದ ದುರ್ ಉಹಕ್ಕಿ ರಿಚಿ ದೆನೆಂಬುವಾರ್ಪಲಗೆಯುರೆ ಟ್ಯು ಮತ್ತು
- 4 ಲ್ಪನ್ನಿ ಏನ್ ಮೆಹುನ್ಗೋಗ್ರಿಕ್ಸ್ ರನುಳ್ಳೆ ಕದಿ ತಣೆದ ನಾಗಮ್ಯೆನೀ
- 5 ಕೂದ್ರಕ್ ಪರ್ಮ್ಯಕ್ಕಿಮೇಗಿರೆ ಪತ್ತೂನ್ನಿ ದೊಡ ಕಾದು ರಣಸಾಗರನ್ಪರಿಯಾ-
- 6 ರಂ ಕೊಟ್ಸ್ನ್[]●]

No. 393.

(A.R. No. 416 of 1928.)

On a slab set up in the prakara of Mahalingesvara temple at Basrur, Coondapur taluk, same district.

The record is dated Saka 1077, Bhāva, the month Dhanus and Sankrmana. The inscription belongs to the reign of the Āļupa king Kaviyāļupēndra. A certain Maunayōgi is stated to have granted some land for the service of the god Nakharēśvara of Basurepura.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯ-
- 2 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಳವೀರ
- 8 ಕವಿಯಾಳ್ಸ್ಪೇಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಾಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವ.
- 5 ರ್ದ್ಧ್ರಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೈ ಡಾರೆಂಬರಂ ಸ-
- 6 ಲುತ್ತಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೭೦ ಭಾವೆ-
- 7 ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ಸನ್ದ ಸಂಕ್ರಮಾ-
- 8 ಣದನ್ನು ಹೊಸಪಟ್ಟಣ ಬಸುರಪುರದ
- ೨ ನಖರೇಕ್ವರದೇವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನದಲು
- 10 ಸಮಸ್ಸೆನಖರನುುಂ . . . ಮೆಯು ಅ
- 11 ೨ ್ಲಯ ಸೆಲನುಂ ಕೂಡಿರಲು ಮೌನಯೋ-

12 ಗಿಯರು ಗೆಯ್ಡ ಧರ್ಮೈ ಮತ್ತುದು ದೇವರ ನಿ13 ವೇದ್ಯಕಾಲದೊಳು ಸಾತ್ರಕ್ಕಂ . . . ರಾ14 ತ್ರಿಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಣ್ಡ್ಯರ . . . ಇಂ15 ತೀರ್ಯರ್ಥಕ್ಕಂ . . ಗಾಹರ . . [ಗೊಜಿಸು ಮನ್ನೆಯ)
16 ರ ನಿಕ್ಕಿ ನವಿಲು . . ಬಿಡಾರುವಾರವಿಂತೀ
17 ಧರ್ಮೈ ಮನಚಿವನೋರ್ನ್ನ . . ಸಾತಕನಿಗೆ ಸಾ18 ರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊನ್ದ
19 ಸಾತಕರ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ಯುಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾತ್ರೀ©

No. 394.

(A.R. No. 419 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

This damaged record belongs to the reign of the Alupa king Pāṇḍyachakravarti Kulaśēkharadēva and is dated the cyclic year Manmatha, Makara, 18, Sōmavāra corresponding probably to A.D. 1176 January 12 Monday. It seems to record a gift made by Chaṇḍabbe to the temple of the god Nakharēśvara at Basarūru.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನವಿಖ್ಯಾಂತಸ್ಥೇಮ-2 ಕುಳತಿಳಿಕ ಭಾಂಡ್ಯಾಮಹಾರಾಜಾ-3 ದಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಭ-4 [ಟ್ರಾ]ರಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ರಾಣ್ಡ್ಯಚಕ್ರ-5 ವರ್ತಿ ವೀರಕುಲಸೇಖರದೇವರ ರಾಷ್ಕ್ರಾ-6 ಭಿನ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ದ್ದ ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾ ಕ್ಕ್ -7 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಕ್ರೀಬಸಲೂರ 8 ಪಟ್ಟಣದ [ನಖರೇಸ್ಪರ]ದೇವೆರಿಗೆ 9 ಮನುಮೆತಸಂವತ್ಪರದ ಮೆಕರೆಮೇ-10 ಸಂಗ್ರತೆಯ ಸ್ಥೇಮವಾರದೆಂದು . . 11 [ವೊ]ಡೆಯರ ಮದಸಳಗೆ ರಾಜಸಸಟ್ಟ-12 ಯರ ಮಗಳು [ಚ]ಂಡಬೈ 18 ಥ(ಂ)ರ್ಮೈ . . . [ದೇವ] 16 to 17 Completely damaged. 18 ಧರ್ಮ್ರವನಾನ 19 ನಾಣರಾಸಿಯಲು . .

No. 395.

(A.R. No. 370 of 1927.)

On a slab set up on the east side of the inner prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, same taluk and district.

This is dated Saka 1183, Durmati, Mārgaśira, śu. 6 Man [galavāra*] and Dhanurmāsa 3, Jupiter in Makara, corresponding to A.D. 1261 November 27 Tuesday. It refers itself to the joint rule of the senior queen Paṭṭamahādēvi and king Vīra-Pāṇḍyadēv-Āļpēndradēva and states that when Voḍḍama-Śridēva, Narasingaverggaḍe, other officers and priests had assembled, the three hundred of the town Kuḍikūru, its Heggaḍe and Kōṭi-Mēlaṇṭa set up the inscription fixing the total revenue of Kuḍikūr at gadyāṇas 180.

¹ The rest is damaged.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ [॥*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
- 2 ರಿಯರಿಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ (॥) ಸ್ವೆ-
- 8 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ರಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯರಿ-
- 4 ರಾಯಗಜಕೇಸರಿ ವೀರೆ ಭಾಂಡ್ಯ ದೇವಾ-
- 5 ರ್ವೈಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ
- 6 ಪ್ರವರ್ದ್ಧೆ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ತಾರೆಂಬ-
- 7 [ರೆಂ] ಸೆಲ್ಡಮಿರ್ದ್ದು || ಕಕವರುಷ್ಟರ ೧೧೪೩ ನೆಯ
- 8 ಮಕರದಲು ಬ್ರುಹಸ್ಪತಿಯಿರ್ದ್ದು ದುರ್ಮೈತಿಸೆ-
- 9 ಂವೆತ್ಸರ ಮಾರ್ಗ್ಗತಿರ ಸು ೬ ಮಂ | ಧನು-
- 10 ಮಾಸ ೩ ನೆಯ ಮಂ ದಂದು ಕ್ರೀಮತು ರಾ-
- 11 ಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನ್ಯಾಪುರದರಮನೆಯ-
- 12 ಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಧರಾ[ಗಿ•] ವೆಡ್ಡೋಲಗಂ-
- 18 ಗೊಟ್ಟರೆ ಶ್ರೀಘಾದಸೆ(೦)ನ್ನಿ ಧಾನದಲು ಮ-
- 14 ಯ್ದುನ ವೊಡ್ಡ ಮತ್ರೀದೇವ ನರಸಿಂಗ-
- 15 ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಾರದಂವುಅಧಿಕಾರಿಯಿ-
- 16 ಂತಿವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಧಾನ-
- 17 ರುಂ ಪುರೋಹಿತರುಂ ಯಿರೆ ಕುಡಿಕೂ-
- 18 ರಗ್ರಾಮ ಮು(೦)ನ್ನೂ ರ್ವೈರುಂ ಕುಡಿಕೊರ ಪೊಳ-
- 19 ಲ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಕುಡಿಕೂರ ಕೋಟಿಮೇಲಂಟ-
- 20 ನುಂ ಬರಯ್ಪಿದ ಕಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ವರಿ-
- 21 ಷವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿದ್ದುವ ಸಮದಾಯ ಗದ್ಯಾಣ-
- 22 ಂ ನ್ಯೂ ಎಂಭತ್ತು ಗೆ ೧೯೦ ಯೀ
- 28 ಮರಿಯಾದೆಯ ತಪ್ಪಿಸಿದೆ ಅರಸು ಪ್ರ-
- 24 ಧಾನಿ ಅಧಿಕಾರಿ ವೊರಾಳನು ಸಮದಾಯ ಹೆಚ್ಚಿದೆ-
- 25 ವರಿಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
- 26 ಲೆಯೆ ಕೊಂದೆ ಭಾವ ಯೀ ಗ್ರಾಮವನಿತ್ತ ಭಾವ ಯಿಂ-
- 27 ತಿವರುಭಯಾನ್ಮ ತದಿಂ ಬರದ ಶ್ರೀಕರಣದ ಮಾಚ್ಛೆಯ್ಯ
- 28 ಸೇನಬೋವೆ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 396.

(A.R. No. 364 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated Saka 1184, Dundubhi, Srāvaņa, ba. 13, Ādivāra corresponding to A.D. 1262 August 13, Sunday in the reign of Paṭṭamahādēvi and king Pāṇḍyadēv-Āļpēndradēvarasa. Voḍḍamadēva, Narasiṅga-Heggaḍe and other officers are stated to have fixed the revenue of Kundāpura at gadyāṇas 140. The king and Paṭṭamahādēvi are said to have been ruling at Bārahakanyāpura.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮೇ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತ್ಪುಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯದೇನಾ-
- 3 ಳ್ವೇಂದ್ರದೇವೆರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತ-
- 4 ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧನಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ-
- 5 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತಮಿರ್ದ ಸಕವರುವುದೆ
- 6 ೧೯೬೪ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ
- 7 ಬಹುಳ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಸಿಹ್ಸ್ ಮಾಸೆ ೧೬ ಆ।

- 8 ಕ್ರೀಮೆದುರಾಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನ್ಯಾಂ-
- 9 ಪುರದರೆಮನೆಯಲು ಸ್ಥಿರೆಸಿಹ್ವಾಸನಾ-
- 10 ರೂಢರಾಗಿ ವಡ್ಡೋಲಗಂಗೊಟ್ಟರಲು
- 11 ಕ್ರೀಘಾದಸಂನಿಧಾನದಲು ವೊಡ್ಡಮದೇ-
- 12 ವನರಸಿಂಗಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೋಟೆಯಡೆಹ-
- 13 ಲ್ಲ ಖೆಯಸೇನಬೋವೆ ಯಧಿಕಾರಿತಿ ನಾಚಿವುಂ
- 14 ದೇಸಿಪುರುಷರು ಯಿರಲು ಕುಂದಾಪ್ಪ-
- 15 ರದಗ್ರಾಮಕೆ ಪರುಷವೊಂದಕ್ಕೆ ಯಿಕುವ
- 16 ಸಮುದಾಯೆ ಗದ್ಯಾಣಂ। ೧४० ಎಂ-
- 17 ದು ಬರದ ಕಲು ಯಿದಕ್ಕೆಯರಸು ಪ್ರಧಾ-
- 18 ನರು ಯಧಿಕಾರಿ ಗ್ರಾಮಣಿಗಳು ಆ-
- 19 ರೊಬ್ಬರುಂ ಯಿಲ್ಲೆಂದರಾದಡೆ ಗಂಗೆ
- 20 ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು [ಗೋ] 1

No. 397.

(A.R. No. 372 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH VERANDA OF THE INNER PRAKARA IN THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to Pāṇḍyachakravarti Viradēvāļva and registers a gift of paddy for the service of god Nārāyaṇadēva.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀ . .
- 2 ವೊಡೆಯರೆ ಸೆ(೦)ನ್ನಿ ಧಿಯಲು [ನಾರಾ]-
- 8 ಯಣದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . ಸರ್ಮುಸಿ ಆ-
- 4 ದಕಿ ಮಾ ೩ ಸಲುವ ಕ್ರಮ ॥ ಕ್ರೀಮತು ಪ
- 5 . ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ [ವೀರ]ದೇವಾಳ್ಯ ನ . . ದೇ-
- 6 ವರ ಧರ್ಮ ಸಂದವಾಣೆಯಲು ದೇವಸ್ಥದ-
- 7 ಲೂರುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಧರಮವರ
- 8 . . . ಇಕ್ಕಿದೆ ಮುಡೆ ೨೦ ಮಾನ ಅರಸಾ-
- 9 ಯ . . ಸಲುವುದು ನಿರಿಸಿದವರಿಗೆ . .
- 10 . . [ಕಂಡುಗ] ಮುಡೆ ೩೬ ಅಂತು . .
- 11 ದವರಿಗೆ ಸೆಲುವೆ ಭತ್ತ ಇಕ್ಕಂಡುಗ ಸಮ . .
- 12 ಯೆರಡಕೆ ಬೀರ ವಣ [ಮೂರಿಗರು]
- 18 ನಾಲುವರಿದೆ
- 14 ਹੋਰਤੇਰੋ2

No. 398.

(A.R. No. 374 of 1928.)

ON A PIECE OF CARVED SLAB LYING NEAR THE DHVAJASTAMBHA OF DURGA-PARAMESVRI TEMPLE AT POLALI AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated and much damaged. It belongs to the reign of Kulaśē[khara] Pāṇḍyapaṭṭigadēva and mentions Bīravadi and Melavādi.

First Face.

- 1 3 [ಭು]ವನವಿಖ್ಯಾತಕ್ಕೊಮಕುಲತಿಲಕ
- 2 ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಯರ

The slab is built in after this.

² Incomplete.

3 A few lines seem to have been broken away at the beginning,

- 8 . . [ಮ]ಭಟ್ಕಾರಕಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಲಷ್ಟೇ
- 4 . . . ಸಾಣ್ಡ್ಯಾಪಟ್ಟಗದೇವರಾಜ್ಯ ಉತ್ತ
- 5 . . ತ್ರರಾಭಿವ್ರಿದ್ದಿಯಿಂ ಸೆಲ್ತರೆ ಸನಂಬುರು
- 6 . . . ಕಿಗೆಂ ಬೀರವಡಿ ಸಬಳಯ ಅಬ್ಬಲವನಾ
- 7 . . , ರಿತಿಗಂ ಪ್ರಟ್ಟದಂ ಸುಪುತ್ರಂ ಬೀರವಡಿ
- 8 . ನ್ನಿಯ್ಯಂ ಮೆಳವಾಡಿಗೆ ತಬ್ಬದಢೆ ದಾ
- 9 . , ತಪ್ಪುಕೊಂಡ ಜ್ಯೋಳ ಬಾಳು ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ
- 10 ಮೆಳವಾಡಿಯ ಬಂಟರ್ತ್ನನ್ನೆಯ

Second Face.

11 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರ ನಂಟರಕೊತ್ತು ರೋಕ 1

No. 399.

(A.R. No. 380 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT BADAKABAIL AT KARIANGALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belongs to the reign of Kumāra-Pāṇḍya Jayasiṅgarasa who is stated here to have made a gift of the land called Paṇḍikaru to the goddess Bhattaraki of folal.

1	75%.	14 ತುವ-
2	ಸಮಸ್ತ್ರಬು-	15 ಣಿ ಕರೆಂ-
	ವನವಿಖ್ಯಾಂತ-	16 W 47a-
	ಕ್ರೋಮಕುಲತಿ-	17 ಮಿಯ
5	ಟಕ ಶಾಣ್ಡ್ಯಾಮ-	18 ಹೊಳಲ ಭ-
	ಹಾರಾಜಾ-	19 ಟ್ರ್ಯಾರಕಿಗೆ ಬಿ-
7	ಧಿರಾಜ ಪರ-	20 ಟೈರು ಆ_
8	ಮ್ರೇಕ್ವರಂ ಪರ-	21 ಸನೋರ್ಬ್ನ
9	ಮಭಟ್ಕ್ಯಾರಕ-	22 ತಪ್ಪಿದಡೆ
	ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-	23 ಸಾಯಿರ
	ತ್ಕು ಮರಖಾಣ್ಡ್ಯ ಕ್ರ	24 ಕವಿಲೆಯಂ
	ಜಯೆಸಿಂಗ-	25 ಕೊನ್ನಮಹಾ-
	ರಸರು ಶ್ರೀಮ-	26 ফ্রন্ড ব্র হীড [il*

CHOLAS OF RENANDU.

No. 400.

(A.R. No. 299 of 1905.)

On another slab set up in a field of the village Chippili, close to the Chippili-Vimpalle Road, Madanapalle taluk, Chittoor district.

This is not dated. It refers to the (Chōla) king Punyakomaran ruling over Chirppuli, and records the death of a hero named Parasuraman in a battle. On palaeographic grounds the record may be relegated to the 8th century A.D.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಪುನ್ಯಕ್ಕಮರಾನ
- 2 జివ్పూళ ఆరే ఇన్డి రావ్
 - 3 ಎಟೆದೊಡೆ ಪರಸುರಾಮನ್
 - 4 ಎಷೆದು ಬಿಟ್ಟನ್[II*] .

¹ Incomplete.

No. 401.

(A.R. No. 792 of 1917.)

On a BOULDER BY THE SIDE OF THE ROAD FROM BUDILI TO GORANTLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chola king Chola-Mahārāja and records that he made a grant of land, 12 khandugas (in sowing capacity), and another gift to a temple.

- 1 ಸ್ಪರ್ಸ್ಟ್ಸ್ಟ್ರಿಕಿಹರಿದುರ್ದ್ದರ ಪರಭುಜಾ-
- 2 ಸಿಬಾಸುರಪ್ರಚಣ್ಣ ಪ್ರದ್ಯೋದರದಿನಕಾರಕುಲನನ್ನ ನ
- 8 ಕಾವೇರಿನಾತ ಕಾಸ್ಕ್ರೇನಗ್ರೋತ್ರ ಕರಿಕಲನ್ವಯ ಒಟಯುರಿಪುರವರಮೇಕ್ಷರ
- 4 ಶ್ರೀಮತಿಕೋಜನುಹರಜ ನೈಟ್ಟು ಬರ್ವುರಿಗೆ ಯಿತ್ತ ಪನ್ನಸೆ ಪನ್ನಿರ್ಖಣ್ಣು-
- 5 ಗದ ಬೆದೆ ಇಣಪಡಿಸಬರಿಸಕ ಗುಡಿಗೆ ಓರ್ಜನೆಲದುಟ್ಟಿ ಗೆಇವರಿ
- 6 ಇದನಣೆದವರ ಬರಣಾಸಿಯುಂ ಕಾವಿಲೆಯು ಕರೆಯುನ್ನೇಗುಲಮುಮ
- 7 ಸಾರ್ವ್ಯರುಮನಚಿದ ಲ್ಯೋಕಕ ಸಲ್ಪರ್ [11*]

No. 402.

(A.R. No. 483 of 1906.)

ON A SLAB LYING IN THE BHIMESVARA TEMPLE AT CHAUDURU, PRODUCTUR TAGUE, CUDDAPAH DISTRICT.

The record is dated Saka 1114, Paridhāvi, Chaitra, śu. 1, Somavāra, corresponding to A.D. 1192 March 16 Monday in the reign of the Chola chief Naslasiddanadeva-Cholamaharaja ruling Renadu seventy, Kanne three-hundred and other districts from Vallūrapura. He is stated to have levied tribute from Kānchī. A certain Cholajīya-Pandita is stated to have granted some vritti-lands to Prolajiya. The Senabova Mācharasa wrote and Bomoja engraved the inscription.

- 1 ಶ್ರೀ[॥*]ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾ-2 ಮಂಡಳ್ಳಿಕ್ವರಂ ಕಂಚಿಯಂ ಕಪ್ಪನಂ ಕೊಂಡ ಭುಜ-
- 3 ಬಳವೀರ ನ[ಲ]ಸಿದ್ದ ಣದೇವ ಚೋಳಮಹಾರಾ-
- 4 ಜರು ವಾ . . ಕೊಂಡು ಸಾಮಂ
- 5 ಸೆಕತಿ . . . ಮುಖಕಿಮ . . .
- 6 ನಾಹುಮಂಹೆ ಲಹುನೂ . . .
- 7 ರೇನಾಡೆಳ್ಳಿತ್ತು ನುಂ ಕಂನೆ ಮುಂನೂಟುಮಂ . .
- 8 ಗಾಗಿ ದುವೃನಿಗ್ರಹತಿವೃವೃತಿಭಾಳನ . . . 9 ಯಿಂ ವಲ್ಲೂ ರಪ್ರರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕ-
- 10 ಸಂಕಥಾವಿನ್ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು
- 11 ಸಕವರುಷ್ಟ ೧೧೧೪ ನಯ ಪರೀಧಾವಿಸುವತ್ತು-
- 12 ರೆದೆ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ಪಾಡಿನ ಸ್ಥೋಮವಾರದೆಂದು ಮಾಚ.
- 13 ಜೀಯ . . . ಗ ಚ್ಯೇಳಜೀಯವಂಡಿತರು ಸೌಳ್ಯಾ.
- 14 ರ ಶ್ರೀ . . . ಕ್ಷರದ ಸೃತ್ತಿಯರ ಪ್ರೋಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾ..
- 15 ರಾಪೂರ್ಸ್ಪಕಂ ಮಾಡಿ ಯಾಚಂದ್ರಾ[ಕ್ಕ್ಟ]ಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
- 16 ಗಿ ನೊದೆಲಾದೇ ಪ್ರಮಹಾ-
- 17 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸೌಳೂರ ಜೀಯವಂ
- 18 ಮುಂಡನ ಮಗ ಮಾಚೆಣ
- 19 ಲೂರ ಬ್ಯೂಲಯ
- 20 ಗಾವುಂಡರ್ಗ್ಗಂ ಮಹಾ.

- 21 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದರಿರಲು ದೆತ್ತಿಯೆಂ
- 22 ಕೊಟ್ಟು ಶಿಲಾಕಾಸನಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರ-
- 28 ತಿಸ್ಥೆಯಂ ಮಾಡಿದನು ಬರದ ಸೇನರ್ಲ್ಲೊ
- 24 ವನ ಮಾಚರಸನು ಕಂಡಗಿಸಿದೆಂ ಬಂಮೋಜ।
- 25 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
- 26 ರಾ[0*] ಸಪ್ಪಿನರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಭ್ಯಾಯಾಂ
- 27 [జಾಯ] ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ।

EASTERN CHALUKYAS.

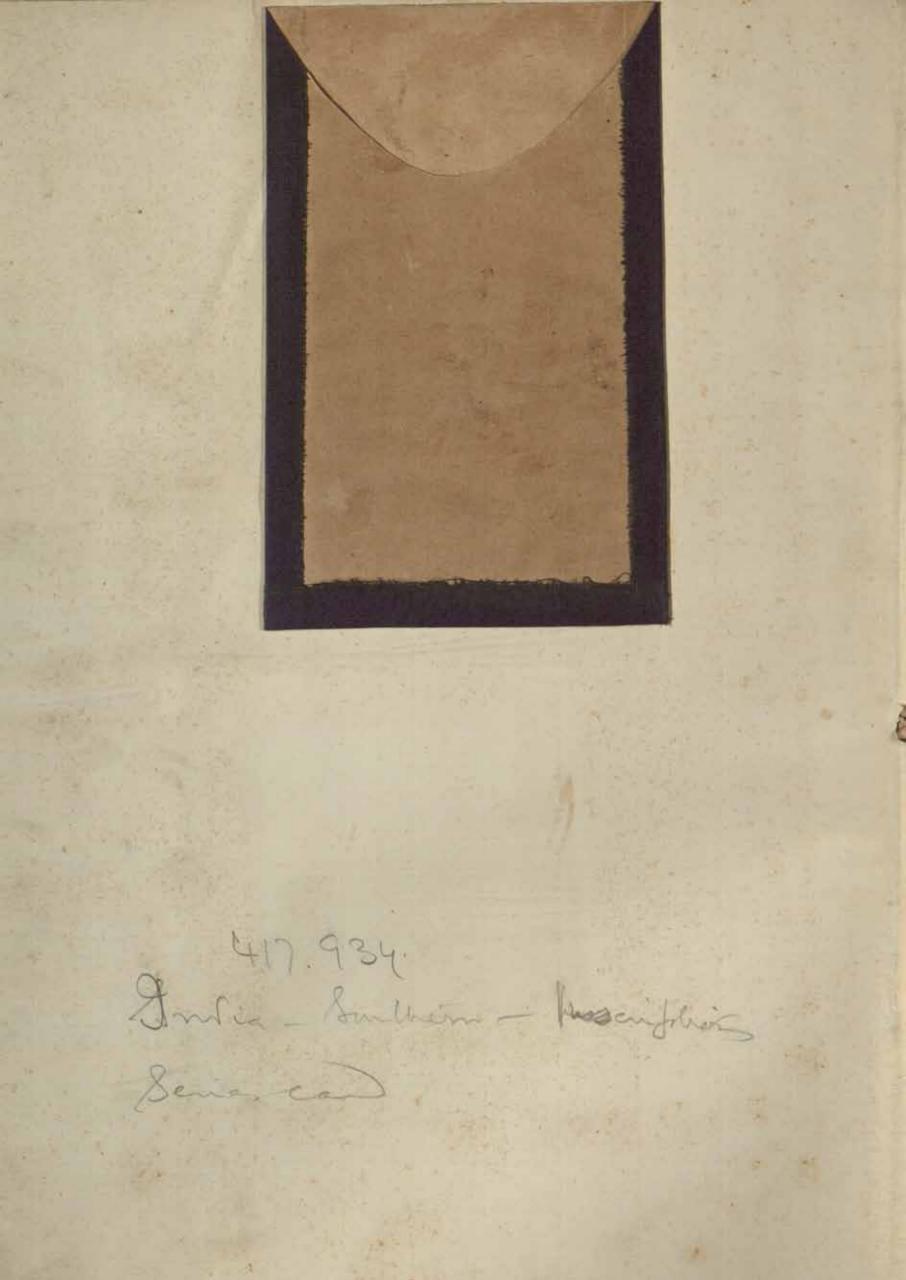
No. 403.

(A.R. No. 831 of 1917).

On the wall of the Durgapancha cave at Ramatirtham, Vizianagaram zamindari, Vizagapatam district.

This is the same as No. 372 of 1905 and belongs to the reign of the Eastern Chāļukya king Mummaḍi Bhīma, who also bore the title Vishņuvardhana-Mahārāja. The Jaina teacher named Trikālayōgi-Siddhāntadēva of the Dēsi-gaņa and the teacher of Vimalāditva, is said to have constructed the Rāmakoṇḍa. It is not dated.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[||*]ಸರ್ನ್ಸರೋಕಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನನುಹಾರಾಜ ರಾಜನಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಮುಮ್ರ್ಯಡಿಭೀಮನ ಗುರುಗಳ್
- 2 ಶ್ರೀಮತ್ ವೇಸಿಗಣಾಚಾರ್ಯ್ಯುರು ಸರ್ವ್ವರಾಜಪೂಚಿತರುಂ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸುಭಿಕ್ಷ . .
- ನಿ ಕ್ರೀತ್ರಿಕಾಳಯೋಗಿಸಿದ್ಧಾಂತದೇವರ್ । ಕನ್ನ । ವಿಮಳಾದಿತ್ಯನ ಗುರುಗಳು
- 4 ಕ್ರೀತ್ರಿಕಾಳಯೋಗಿಸುುನೀಂದ್ರರ್ ಕ್ರಮಮೆಟಿನರ್ಜಿನ[ಭಕ್ತಿಯುಳಮಿತಂ] ಕ್ರೀರಾಮಕೊಂಡಮಂ ಬನ್ನಿ -ಸಿದರ್ |
- 5 to 7 Much damaged.



Archaeological Library, 24214

Call No. Rull 34/I July Set

Author— Sasky R. s.

Title— South - Indian Inschip hors, volk 11 library

"A book that is shut is but a block"

Chaeological

Govt. of India

Department of Archaeology

NEW DELHI

Please help us to keep the book

nlean and moving.